

دس عربی قلمی نسخوں کو سامنے رکھ کر طبع کئے جانے والے نسخہ کا مکمل اردو ترجمہ مع تخریج پہلی بار

اردو ترجمہ

# دَلَالَةُ النُّبُوَّةِ

اور صاحبِ شریعت ﷺ کے احوال کی معرفت



[www.ahlehaq.org](http://www.ahlehaq.org)

تصنیف: امام ابی بکر احمد بن الحسین البیهقی

ترجمہ: مولانا محمد اسماعیل الجاروی

دارالاعتصاف

اردو بازار ایم اے جناح روڈ کراچی پاکستان فون: 2631861



خَاتَمُ النَّبِيِّينَ



**[www.ahlehaq.org](http://www.ahlehaq.org)**



دس عربی قلمی نسخوں کو سامنے رکھ کر طبع کئے جانے والے نسخہ کا مکمل اردو ترجمہ مع تخریج پہلی بار

اردو ترجمہ

# دلائل النبوة

اور صاحبِ شریعت ﷺ کے احوال کی معرفت

جلد ۱

حصہ اول، دوم

تصنیف: امام ابی بکر احمد بن الحسین البیہقی

ترجمہ: مولانا محمد اسماعیل الجاروی

[www.ahlehaq.org](http://www.ahlehaq.org)

دارالاشاعت  
آفونکارا دارالاشاعت  
کراچی پاکستان 2213768



جملہ حقوق ملکیت بحق دارالاشاعت کراچی محفوظ ہیں

باہتمام : خلیل اشرف عثمانی  
طباعت : مئی ۲۰۰۹ء علی گرافکس  
ضخامت : 597 صفحات

#### قارئین سے گزارش

اپنی حتی الوسع کوشش کی جاتی ہے کہ پروف ریڈنگ معیاری ہو۔ الحمد للہ اس بات کی نگرانی کے لئے ادارہ میں مستقل ایک عالم موجود رہتے ہیں۔ پھر بھی کوئی غلطی نظر آئے تو ازراہ کرم مطلع فرما کر ممنون فرمائیں تاکہ آئندہ اشاعت میں درست ہو سکے۔ جزاک اللہ

[www.ahlehaq.org](http://www.ahlehaq.org)

#### ..... ملنے کے پتے .....

ادارہ اسلامیات ۱۹۰۔ انارکلی لاہور  
بیت العلوم 20 نا بھ روڈ لاہور  
یونیورسٹی بک ایجنسی خیبر بازار پشاور  
مکتبہ اسلامیہ گامی اڈا۔ ایبٹ آباد  
کتب خانہ رشیدیہ۔ مدینہ مارکیٹ راجہ بازار راولپنڈی

ادارۃ المعارف جامعہ دارالعلوم کراچی  
بیت القرآن اردو بازار کراچی  
بیت العلم مقابل اشرف المدارس گلشن اقبال بلاک ۲ کراچی  
مکتبہ اسلامیہ امین پور بازار۔ فیصل آباد  
مکتبہ المعارف محلہ جٹلی۔ پشاور

#### انگلینڈ میں ملنے کے پتے

Islamic Books Centre  
119-121, Halli Well Road  
Bolton BL 3NE, U.K.

Azhar Academy Ltd.  
54-68 Little Ilford Lane  
Manor Park, London E12 5Qa  
Tel : 020 8911 9797

#### امریکہ میں ملنے کے پتے

DARUL-ULOOM AL-MADANIA  
182 SOBIESKI STREET,  
BUFFALO, NY 14212, U.S.A

MADRASAH ISLAMIAH BOOK STORE  
6665 BINTLIFE, HOUSTON,  
TX-77074, U.S.A.



## فہرست دلائل النبوة

(جلد اول)

|    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| ۳۹ | چوتھی مثال   | ۲۹ | پیش لفظ  |
| ۳۹ | دعوائے نبوت کرنے والے انسان سے اس کی سچائی کی دلیل کا مطالبہ کرنا فطری امر ہے                  | ۳۵ | امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں جلیل القدر علماء کے ارشادات و تاثرات |
| ۳۹ | حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اللہ تعالیٰ سے دلیل بصری طلب کرنا                                  | ۳۵ | علامہ ابن ناصر کا قول  |
| ۳۹ | نبوت و رسالت کو ثابت کرنے کے طریقے   | ۳۵ | علامہ امام الحرمین کا قول  |
| ۴۰ | اثبات نبوت میں قرآن کا طریقہ   | ۳۵ | علامہ ابن خلیکان کا قول  |
| ۴۰ | ”قرآن مجید کا تمام اہل عرب و اہل عجم کو چیلنج کرنا“  | ۳۵ | علامہ ابن جوزی کا قول  |
| ۴۰ | نبوت محمد ﷺ کی پہلی قرآنی دلیل   | ۳۵ | علامہ ذہبی کا قول  |
| ۴۰ | نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی دوسری دلیل   | ۳۵ | علامہ سبکی کا قول  |
| ۴۱ | نبوت محمد ﷺ کی تیسری قرآنی دلیل  | ۳۵ | امام ابن تیمیہ کا قول  |
| ۴۱ | نبوت محمد ﷺ کی چوتھی قرآنی دلیل  | ۳۶ | علامہ ابن کثیر کا قول  |
| ۴۱ | نبوت محمد ﷺ کی پانچویں قرآنی دلیل  |    | کتاب ”دلائل النبوة“ کے بارے میں علماء کے اقوال و تاثرات                    |
| ۴۲ | اثبات نبوت کے لئے امام غزالی کا طریقہ  | ۳۶ | علامہ تاج الدین سبکی کا فرمان  |
| ۴۲ | حضور ﷺ کی نبوت کی حقیقی غیر تقلیدی معرفت   | ۳۶ | علامہ ابن کثیر کا فرمان  |
| ۴۳ | اثبات نبوت محمد کے لئے ابن خلدون کا طریقہ  | ۳۷ | مقدمہ  |
| ۴۳ | اللہ کے چنیدہ اور برگزیدہ نبیوں کی نشانیاں اور علامات  |    | انسانوں کو انبیاء کرام علیہم السلام کی ضرورت اور ان پر ایمان کا وجوب       |
| ۴۳ | قبل از نبوت شرم و حیاء نبوی کی ایک مثال  | ۳۸ | اللہ تعالیٰ اور اس کے رسولوں کے مابین رابطے کی چند مثالیں                  |
| ۴۵ | بادشاہ ہرقل کا حضور ﷺ کے بارے میں سوالات کرنا اور جوابات حضور ﷺ کی نبوت کی صحت پر استدلال کرنا | ۳۸ | پہلی مثال  |
| ۴۶ | سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے اسلام لانے میں دلائل   | ۳۹ | دوسری مثال   |
|    |  | ۳۹ | تیسری مثال   |



[illegible]



[illegible]



|    |   |     |  |
|----|---|-----|--|
| ۸۶ | ڈاکٹر عبدالمعطی کا تبصرہ                              | ۸۶  | امام بیہقیؒ کے اعتماد کی بنیاد بخاری و مسلم ہیں جبکہ       |
| ۸۶ | مذکورہ دونوں حقیقتوں پر قرآنی دلیل                    | ۹۶  | روایات سب کی لی ہیں  |
| ۸۸ | دور جاہلیت کے مقابلہ میں اسلام کی خوبی                | ۹۶  | احادیث کو لانے میں امام بیہقیؒ کی شرط اور علماء کا اس      |
| ۸۹ | توحید اسلام کا معجزہ ہے۔ اللہ۔ رسول۔ قرآن۔ کعبہ       | ۹۶  | پرا اتفاق  |
| ۸۹ | اسلام کے مطالعہ کے بعد پرناؤ شو کا قول                | ۹۶  | نبوت کے دلائل میں تصنیف شدہ کتب اور مصنف کا                |
| ۹۰ | روس کے فلسفی مصنف کی بات                              | ۹۶  | مخصوص طریق   |
| ۹۰ | خواہش پرستی ہلاکت ہے                                  | ۹۷  | نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر امام بیہقیؒ کا طرز استدلال |
| ۹۱ | غیر مذاہب والوں کے ساتھ رواداری کا حکم                | ۹۸  | امام بیہقیؒ کی زندگی اور ان کا علمی مقام                   |
| ۹۱ | ڈاکٹر موریس بوکائی کا پیش کردہ عظمت اسلام کا جائزہ    | ۹۸  | امام بیہقیؒ کے شیوخ و اساتذہ                               |
| ۹۱ | قرآنی نصوص کو سبقاً سبقاً پڑھنا                       | ۱۰۴ | امام بیہقیؒ کے شاگردان گرامی قدر                           |
| ۹۲ | یورپ میں اسلام کا غلط تصور                            | ۱۰۵ | امام بیہقیؒ کی تصانیف                                      |
| ۹۲ | قرآن کریم کے گونا گوں موضوعات                         | ۱۰۶ | کثرت تصانیف بیہقیؒ پر عدم تعجب                             |
| ۹۳ | اثبات دلائل نبوت میں امام بیہقیؒ کا انداز             |     | امام بیہقیؒ کے علم و فضل کے بارے میں علماء کی              |
|    | حضور ﷺ کی نبوت کے وہ دلائل جن سے اہل کتاب نے          | ۱۰۷ | شہادات   |
| ۹۴ | آپ کی نبوت کی صحت پر دلیل پکڑی                        | ۱۰۷ | یا قوت حموی کا فرمان                                       |
|    | وہ دلائل نبوت محمدیہ ﷺ جو آپ کی ولادت کے              | ۱۰۷ | علامہ ابن ناصر کا فرمان                                    |
| ۹۴ | دوران اور آپ کی بوقت بعثت ظاہر ہوئے                   | ۱۰۷ | علامہ ابن جوزی کا فرمان                                    |
| ۹۴ | باتف غیبی سے سنی گئی آوازوں میں دلائل نبوت            | ۱۰۷ | امام ذہبی کا فرمان   |
| ۹۴ | اصنام اور بتوں کے اوندھے ہونے میں دلائل نبوت          | ۱۰۷ | علامہ بن خلکان کا فرمان                                    |
|    | بعثت کے بعد آپ ﷺ کے بعض مخصوص و مشہور                 | ۱۰۷ | علامہ سمعانی کا فرمان                                      |
| ۹۵ | معجزات  | ۱۰۸ | امام بیہقیؒ کا زہد و تقویٰ                                 |
|    | امام بیہقیؒ کی اپنی کتاب کے بارے میں شرط اور          | ۱۰۸ | عبداللہ الغافر کا فرمان                                    |
| ۹۵ | اس تصنیف کی خصوصیات                                   | ۱۰۸ | علامہ ابن خلکان کا فرمان                                   |
| ۹۵ | امام بیہقیؒ کا اخبار احاد سے بھی حجت پکڑنا            | ۱۰۸ | علامہ ذہبی کا فرمان  |
| ۹۵ | امام بیہقیؒ کا ضعیف کے مقابلے میں صحیح پر اعتماد کرنا |     |  |



|     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| ۱۰۸ | مورخ ابن عساکر کا فرمان                              | ۱۲۱ | رسالت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کے دلائل            |
| ۱۰۸ | علامہ علی القاری کا فرمان                            | ۱۲۱ | قرآن زندہ جاوید معجزہ محمدی ہے                     |
| ۱۰۸ | امام بیہقیؒ کے اشعار                                 |     | خود نبی کریم ﷺ از خود بغیر وحی کے لوگوں کی طرح     |
| ۱۰۹ | امام بیہقیؒ کی وفات                                  | ۱۲۲ | قرآن کی مثال بنانے سے عاجز تھے                     |
| ۱۰۹ | ابن خلکان کا فرمان                                   |     | قرآن کے مقابلہ میں مسلمانہ کذاب کے کلام کی         |
| ۱۹۸ | امام بیہقیؒ کی موت پر مرثیہ کہنے والے                | ۱۲۳ | حقیقت  |
| ۱۰۹ | رسالہ مصادر و مراجع - یعنی کتابیات                   | ۱۲۳ | حضور اکرم ﷺ کا اپنا فصیح کلام اور اس کی حقیقت      |
|     | دلائل النبوة   | ۱۲۳ | حضور ﷺ کا منظوم و عاصیہ کلام                       |
| ۱۱۵ | اور صاحب شریعت کے احوال کی معرفت                     | ۱۲۴ | استاذ ابو منصور کا فرمان                           |
| ۱۱۵ | خطبہ کتاب دلائل النبوة از امام بیہقیؒ                |     | حضور ﷺ کا معجزہ جس نے عربوں کو اپنے مثال لانے      |
| ۱۱۶ | مفہوم خطبہ کتاب                                      | ۱۲۴ | سے عاجز کر دیا تھا                                 |
|     | سلسلہ انبیاء و رسل کی بعثت اور ان کی وحی کے بارے     | ۱۲۵ | قرآن مجید کے اعجاز کی دیگر دو وجوہ                 |
| ۱۱۷ | میں تفصیلی و تصریحی وضاحت خداوندی                    |     | اعجاز قرآن کی وجہ اول "صدقت نبوت محمدی ﷺ"          |
| ۱۱۷ | انبیاء کی و رسل کی بعثت کا مقصد: اتمام حجت           | ۱۲۵ | کی زبردست دلیل                                     |
| ۱۱۷ | آیات و معجزات کے ساتھ رسولوں کی تائید و تصدیق        | ۱۲۵ | صدقت نبوت محمدی کی زبردست دلیل                     |
| ۱۱۸ | معجزات رسل کی بہت ساری اقسام                         | ۱۲۵ | اعجاز قرآن کی وجہ ثانی                             |
| ۱۱۸ | موسیٰ علیہ السلام کے نو معجزات                       | ۱۲۵ | اہل تفسیر کا خیال                                  |
| ۱۸  | قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے معجزات کی تصریح کی ہے   | ۱۲۶ | شیخ حلیمی کا قول                                   |
| ۱۱۸ | یہ سولہ معجزات موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کی دلیل تھے |     | قرآن مجید کے علاوہ بھی ہمارے نبی کریم ﷺ کی بے شمار |
|     | حضرت داؤد علیہ السلام کے تین معجزے جو ان کی          | ۱۲۶ | نشانیوں  |
| ۱۱۹ | نبوت کی دلیل تھے                                     | ۱۲۶ | قسم اول  |
|     | حضرت سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے مشہور پانچ معجزے     |     | مزید معجزات نبوی صلی اللہ علیہ وسلم                |
| ۱۱۹ | یا نبوت عیسوی کے چار ناقابل انکار دلائل              | ۱۲۷ | قسم ثانی   |
| ۱۲۰ | امام بیہقیؒ کا فرمان                                 | ۱۲۸ | امراؤں   |
| ۱۲۰ | نبوت عیسوی کے بعض واضح دلائل                         |     |  |



|     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| ۱۳۷ | قسم ثانی  | ۱۳۸ | امروم   |
| ۱۳۷ | قسم ثانی  | ۱۳۸ | فصل   |
| ۱۳۸ | شیخ حلیمی کا تبصرہ                                |     | حضور ﷺ کی خبروں کو قبول کرنے اور ماننے کی بابت                      |
| ۱۳۹ | نوع ثانی  | ۱۳۹ | مذکورہ بالا کی تفصیل  |
|     | فصل   |     | شیخ امام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا : (اللہ ان کی قبر کو روشن کرے)    |
| ۱۴۰ | مُرسل روایات اور ان کا حکم                        | ۱۴۱ | رسول اللہ ﷺ کا احادیث آگے پہنچانے کا حکم                            |
| ۱۴۰ | مرسل کی قسم اول                                   | ۱۴۱ | حدیث رسول اللہ ﷺ پر معترض سے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی بحث |
| ۱۴۰ | مرسل کی دوسری قسم                                 | ۱۴۲ | اسلام کے ہر حکم کو قرآن میں تلاش کرنا غلط ہے                        |
|     | فصل   | ۱۴۲ | حدیث کو قرآن پر پیش کرنے والی حدیث باطل ہے                          |
|     | اختلاف احادیث اور ان کا حکم اور آخر میں           | ۱۴۳ | خبر واحد کی تثبیت کے بارے میں دلائل اور حجج کثیر                    |
| ۱۴۰ | مجهول حدیث کا حکم                                 |     | فصل   |
| ۱۴۱ | بعد ازل   | ۱۴۳ | ان لوگوں کے بارے میں جن کی خبر قبول کی جائے گی                      |
| ۱۴۱ | بعد دوم   | ۱۴۵ | شیخ حبیبی کا قول  |
| ۱۴۱ | بعد ثانی  | ۱۴۵ | امام شافعی کا قول   |
|     | فصل   |     | محدثین کو صحیح اور غیر صحیح حدیث کی معرفت کیسے حاصل ہوتی ہے         |
|     | رسول اللہ ﷺ کی بعثت، نزول قرآن                    | ۱۴۶ | مسند حدیث کی اہمیت  |
| ۱۴۱ | حفاظت خداوندی                                     | ۱۴۶ | فصل   |
| ۱۴۲ | دین اور شریعت محمدی ﷺ کی حفاظت کا قدرتی نظام      |     | اس باب میں جس چیز کی معرفت کا ہونا واجب ہے                          |
| ۱۴۲ | سنت رسول کے تحفظ کا قدرتی انتظام                  |     | وہ یہ ہے کہ آپ کو اس بات کا علم ہو کہ اخبار خاصہ مرویہ              |
|     | راویوں پر محدثین کی جرح و تعدیل کی بابت فقہاء     |     | تین قسم پر ہیں  |
| ۱۴۲ | امت کا کردار                                      | ۱۴۶ | قسم اول   |
|     | کتاب ہذا میں نقل احادیث کے بارے میں مصنف کی وضاحت | ۱۴۷ |   |
| ۱۴۳ | معجزات پر دیگر مصنفین کی کتب کی حالت              |     |   |



|     |   |     |  |
|-----|---|-----|--|
| ۱۵۷ | ابو اسحاق کا قول (جو کہ تمام علماء کا قول ہے) —————   | ۱۴۴ | مصنف کی کتاب ہذا کی طرز —————                      |
|     | باب ۴   | ۱۴۴ | محدثین کی انتہائی درجے کی کوشش —————               |
| ۱۵۸ | ذکر ولادت مصطفیٰ ﷺ اور وہ نشانیاں جو ولادت<br>باسعادت کے وقت یا اس سے قبل یا اس کے بعد ظہور<br>پذیر ہوئیں |     | کتاب دلائل النبوة                                  |
|     | حضور ﷺ کے فرمان ”میں اپنے باپ ابراہیم کی<br>دعا ہوں“ کی تشریح   | ۱۴۵ | معرفت احوال صاحب شریعت                             |
| ۱۵۹ | حضور ﷺ کے فرمان ”میں عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت<br>ہوں“ کا مطلب   | ۱۴۵ | حضرت محمد بن عبد اللہ، خیر البریہ، رسول رب العزۃ ﷺ |
| ۱۵۹ | حضور ﷺ کے فرمان ”میں اپنی امی کا خواب ہوں“ کا مطلب  | ۱۴۶ | (جلد اول)  |
| ۱۶۰ | حضور کا نام انجیل میں احمد ہے   | ۱۴۶ | (جلد دوم)  |
| ۱۶۰ | لوح محفوظ میں خاتم النبیین  | ۱۴۸ | (جلد سوم)  |
| ۱۶۰ | حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعا   | ۱۴۹ | (جلد چہارم)  |
| ۱۶۱ | عبدالمطلب کا حرم میں پناہ لینا  | ۱۵۰ | (جلد پنجم)   |
| ۱۶۳ | رسول اللہ ﷺ کی پیدائش   | ۱۵۱ | (جلد ششم)  |
| ۱۶۳ | ابو طالب کی کفالت   | ۱۵۲ | (جلد ہفتم)   |
| ۱۶۴ | آپ علیہ السلام کا فیصل مقرر ہوتا  |     | دلائل نبوت - معرفت حالات                           |
| ۱۶۴ | حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا سے نکاح  | ۱۵۳ | صاحب شریعت صلی اللہ علیہ وسلم                      |
|     | باب ۵   | ۱۵۳ | خطبہ کتاب  |
| ۱۶۵ | زمزم کی کھدائی کی بابت وہ روایت جو بطریق<br>اختصار آئی ہے   |     | باب ۱  |
| ۱۶۷ | عبدالمطلب کی اللہ سے دعا  | ۱۵۵ | ولادت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم                  |
|     | باب ۶   |     | باب ۲  |
| ۱۶۵ | عبدالمطلب کا نذر ماننا کہ ”ایک بیٹے کو اللہ کے نام پر<br>ذبح کریں گے“                                     | ۱۵۶ | ولادت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا مہینہ             |
| ۱۶۷ | حضور ﷺ کے والد کے ذبح کے لئے قرعہ نکلا والد<br>ذبح کرنے لگے تو لوگوں نے نہ کرنے دیا                       |     | باب ۳  |
| ۱۶۸ |   | ۱۵۶ | وہ سال جس میں رسول اللہ ﷺ پیدا ہوئے                |
|     |   | ۱۵۶ | آپ علیہ السلام عام الفیل میں پیدا ہوئے             |
|     |   | ۱۵۷ | عبد الملک بن مروان کا قول                          |
|     |   | ۱۵۷ | جبیر بن مطعم کا قول                                |
|     |   | ۱۵۷ | ابن شہاب کا قول                                    |



|     |   |     |  |
|-----|---|-----|--|
| ۱۸۴ | حضور ﷺ کے رضاعی بہن بھائی                               | ۱۶۸ | ایک عرافہ نے مالی فدیے کا فیصلہ دیا                |
| ۱۸۵ | حلیہ سعدیہ کی قسمت جاگن                                 |     | باب ۷  |
| ۱۸۶ | رسول اللہ ﷺ واپس بنی سعد میں                            |     | رسول اللہ ﷺ کے والد عبد اللہ بن عبد المطلب کی آمنہ |
| ۱۸۷ | رسول اللہ ﷺ کا سب سے پہلا کلام                          | ۱۶۹ | بنت وہب سے شادی اور رسول اللہ ﷺ بحالت حمل          |
| ۱۸۷ | شق صدر کا واقعہ   |     | اور وضع حمل  |
| ۱۸۸ | واقعہ شق صدر کے بعد کاہن کے پاس لے جانا                 | ۱۷۰ | حضور ﷺ کی ثانی، پرتانی، ثرثانی، صاحبات             |
| ۱۸۹ | ہر گھر میں خوشبو مہکنا                                  | ۱۷۲ | یہودی عالم کی گواہی                                |
| ۱۸۹ | رسول اللہ ﷺ کا چانک غائب ہونا                           | ۱۷۵ | رسول اللہ ﷺ کا عقیقہ                               |
| ۱۹۰ | حلیہ سعدیہ کے لئے انعام                                 |     | باب ۸  |
| ۱۹۲ | ثویبہ ابولہب کی لونڈی کا رسول اللہ کو دودھ پلانا        |     | ولادت کے سال اصحاب الفیل اور اس سے                 |
|     | نبی بی ام ایمن حضور ﷺ کے بڑے ہونے تک آپ کی              | ۱۷۶ | قبل تیج کے ساتھ پیش آنے والے واقعات                |
| ۱۹۲ | پرورش کنندہ تھی   | ۱۷۷ | یمن میں کعبہ نامی مکان                             |
|     | باب ۱۱  | ۱۷۷ | کعبہ شریف کے لئے روانگی                            |
| ۱۹۳ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء گرامی کا ذکر      | ۱۷۸ | قریش کے اونٹ پکڑنا                                 |
| ۱۹۳ | قریش کی گالیوں سے بچنا                                  | ۱۷۸ | رہبروں کا توبہ کرنا اور واپس لوٹنا                 |
| ۱۹۵ | دو ناموں والے پانچ انبیاء                               | ۱۸۰ | پرندوں کا لشکر پر حملہ                             |
|     | باب ۱۲  | ۱۸۱ | کعبہ کا نام بیت العتیق                             |
| ۱۹۷ | کعبہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر                     |     | باب ۹  |
|     | باب ۱۳  |     | ایوان کسریٰ میں زلزلہ واقع ہونا اور اس کے کنگورے   |
| ۱۹۷ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصل نسب کی شرافت کا ذکر | ۱۸۱ | گر جانا اور موبدان کا خواب، فارس کی آگ کا دم بخود  |
| ۲۰۰ | میں منتخب نسب والا ہوں                                  |     | ہو جانا وغیرہ                                      |
| ۲۰۰ | رسول اللہ ﷺ کے ماں باپ دونوں پاک دامن تھے               | ۱۸۳ | سطح کے کلمات                                       |
| ۲۰۲ | رسول اللہ ﷺ کا نسب نامہ                                 |     | باب ۱۰   |
| ۱۰۳ | قریش کا وجہ تسمیہ                                       |     | ذکر رضاع رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور               |
| ۲۰۴ | رسول اللہ ﷺ کو ابن ابی کبشہ کہنے کی وجہ                 | ۱۸۴ | دودھ پلانے اور پرورش کرنے والی مائیں               |
|     |   | ۱۸۴ | حضور ﷺ کا رضاعی والد                               |







|     |   |  |
|-----|---|--|
| ۲۵۰ | ازہری کا قول  | باب ۲۷   |
| ۲۵۱ | بالوں کو چار حصوں میں تقسیم فرمانا  | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جامع صفت اور                   |
| ۲۵۲ | حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا قول | جامع تعریف   |
| ۲۵۲ | حضور رضی اللہ عنہ کے بارے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہ کا ارشاد          | مشکل الفاظ اور لغات کی تشریح                                   |
| ۲۵۲ | حضور رضی اللہ عنہ کے بارے میں آپ کی پھوپھی عاتکہ کا قول                   | صفت رسول کے بارے میں مشکل الفاظ کی تشریح                       |
| ۲۵۳ | جبین رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طلعت                                      | باب ۲۸   |
| ۲۵۳ | حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں حسان بن ثابت رضی اللہ عنہ کے تاثرات   | رسول اللہ رضی اللہ عنہ کی تعریف میں ام معبد کی حدیث            |
| ۲۵۳ | نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشانی کشادہ بھنویں                        | خشک تھن والی بکری کا دودھ                                      |
| ۲۵۳ | باریک اور کامل تھیں   | باتف غیبی کے اشعار   |
| ۲۵۳ | نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھیں مبارک                               | مشکل الفاظ کی تشریح  |
| ۲۵۴ | داندن رسول صلی اللہ علیہ وسلم   | آپ کے نطق کے بارے میں  |
| ۲۵۴ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی گردن مبارک                                | باب ۲۹   |
| ۲۵۴ | صدر مبارک سینہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم                                    | رسول اللہ رضی اللہ عنہ کی تعریف میں حدیث ہند بن ابی ہالہ تمیمی |
| ۲۵۴ | پیش اور اس کے سلوٹ  | حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی آمدنی اور خرچ                       |
| ۲۵۴ | رسول اللہ رضی اللہ عنہ کے کندھے مبارک اور مہر نبوت اور شامت نبوت          | اصحاب کے حالات کا خیال رکھنا                                   |
| ۲۵۵ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت مبارک                                 | ذمہ دار کو صبر کرنے کی تلقین کرنا                              |
| ۲۵۵ | بازو، کلاہیاں اور کلاہیوں کی ہڈیاں  | اپنے رفقاء کے ساتھ حضور رضی اللہ عنہ کا سلوک و سیرت            |
| ۲۵۵ | رسول اللہ رضی اللہ عنہ کے جسم اطہر کا نچلا حصہ                            | اپنے نفس کو تین چیزوں کا پابند بنانا                           |
| ۲۵۵ | جسم اطہر کی دیگر کیفیات   | سکوت رسول صلی اللہ علیہ وسلم                                   |
| ۲۵۵ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چلنے پھرنے کا انداز                       | جامع صفات رسول صلی اللہ علیہ وسلم                              |
| ۲۵۶ | مشابہت رسول صلی اللہ علیہ وسلم  | گزشتہ روایات میں وارد ہونے والے مشکل الفاظ کی تفسیر و تشریح    |
|     |   | حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی صفت تکلم                            |
|     |   | اشکال کا جواب  |
|     |   | ابن الانباری کا قول  |



|     |  |     |  |
|-----|--|-----|--|
| ۲۶۶ | ایک بوڑھی عورت کی خاطر رُک جانا                              | ۲۵۶ | صدق اکبر ﷺ کی حضرت حسن ﷺ سے                            |
|     | باب ۳۱   |     | والہ نہ محبت   |
| ۲۶۶ | حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا سے بے رغبتی و زید            |     | باب ۳۰   |
| ۲۶۷ | ازواج مطہرات کو اختیار دینا                                  |     | حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے شامل و اخلاق کی بابت        |
| ۲۶۸ | آپ علیہ السلام کا بستر دیکھ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا رونا | ۲۵۷ | مذکور احادیث بطریق اختصار                              |
|     | حضور ﷺ کا گھر والوں کے لئے بقدر گزارہ روزنی کی               | ۲۵۸ | دس سال تک خادم کو آف تک نہ کہنا                        |
| ۲۶۹ | دعاء کرنا  | ۲۵۹ | رسول اللہ ﷺ کی سخاوت کا ذکر                            |
| ۲۷۰ | تین ماہ تک چولہ نہ جلنا                                      | ۲۵۹ | آپ علیہ السلام کنواری لڑکی سے زیادہ با حیا تھے         |
| ۲۷۰ | آپ علیہ السلام کا منبر و کرسی پر کھانا نہ کھانا              | ۲۶۰ | کسی کی غلطی پر خطاب سے تنبیہ نہ کرنا                   |
| ۲۷۱ | گھر والوں کے کھانے کے لئے زرہ رہن رکھوانا                    | ۲۶۰ | آپ علیہ السلام پر جادو کا ذکر                          |
| ۲۷۱ | صدقہ کے دراہم کی وجہ سے نیند نہ کرنا                         |     | تاثیر - تحقیق در بارہ سحر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم |
| ۲۷۲ | کھجوریں جمع کرنے پر افسوس کا اظہار کرنا                      | ۲۶۱ | ازڈاکٹر عبدالمعطی محشی کتاب دلائل النبوت               |
|     | باب ۳۲   | ۲۶۱ | علامہ زاہد الکوثری کی تحقیق                            |
| ۲۷۲ | رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خرچے نقد کی حدیث             | ۲۶۲ | بوقت مصفٰی آپ علیہ السلام کا پہلے ہاتھ نہ چھوڑنا       |
|     | باب ۳۳   | ۲۶۲ | کثرت سے نگاہیں آسمان کی طرف اٹھانا                     |
|     | حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اہل صفہ کے فقراء اور مساکین       | ۲۶۲ | کھانے میں عیب نہ نکالنا                                |
| ۲۷۳ | کے ساتھ بیٹھنا   | ۲۶۲ | آپ علیہ السلام کا تبسم فرمانا                          |
| ۲۷۵ | فقراء صحابہ کی فضیلت   | ۲۶۳ | صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی باتوں میں شرکت فرمانا      |
|     | باب ۳۴   | ۲۶۳ | آپ علیہ السلام کی بہادری کا بیان                       |
|     | رسول اللہ ﷺ کا اپنے رب کی طاعت و فرمانبرداری                 | ۲۶۳ | حضور ﷺ کی سخاوت کا بیان                                |
| ۲۷۵ | کرنے میں انتہائی زیادہ کوشش صرف کرنا اور آپ کا               | ۲۶۵ | حضور ﷺ گھر کا کام خود کرتے                             |
|     | اپنے رب سے ڈرنا  | ۲۶۵ | ذکر اللہ کی کثرت کرتے تھے                              |
| ۲۷۵ | مسلل روزے رکھنا  | ۲۶۵ | خدا مومن کی دعوت قبول کرنا                             |
| ۲۷۵ | رسول اللہ ﷺ کی گریہ و زاری                                   | ۲۶۵ | رسول اللہ ﷺ کا بچوں کا سلام کرنا                       |
| ۲۷۵ | رسول اللہ ﷺ کا خوف خدا                                       | ۲۶۶ | سخت سردی میں برکت کے لئے پانی میں ہاتھ ڈالنا           |



|     |   |        |   |
|-----|---|--------|---|
| ۲۸۷ | امت محمدیہ ﷺ کی مخصوص فضیلت                           | باب ۳۵ | وہ احادیث جن سے اس بات پر استدلال کیا جاتا ہے کہ حضور ﷺ اپنے ہاتھ کے ساتھ سب لوگوں سے زیادہ جزاء اور بدلہ دینے والے تھے |
| ۲۸۷ | حضرت دانیال علیہ السلام کی کتاب                       | ۲۷۷    | بھوک کی شدت میں ابوالہثم کا مہمان بننا  |
|     | باب ۳۹  | ۲۷۹    | کھانے میں برکت کا ذکر   |
|     | ملک شام میں ہمارے نبی حضرت محمد ﷺ کی شبیہ اور تصویر   | باب ۳۶ | ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کی مثال اور آپ سے قبل انبیاء علیہم السلام کی مثال اور حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ خاتم النبیین ہیں  |
| ۲۸۹ | ابیم غسانی کو دعوت اسلام                              | ۲۸۰    | باب ۳۷  |
| ۲۹۰ | صحابہ کرام رضی اللہ عنہم ہر قل کے دربار میں           |        | حضور ﷺ کی مثال اور آپ ﷺ کی امت کی مثال اور انبیاء کی مثال   |
| ۲۹۰ | حضرت آدم علیہ السلام کی صورت                          | ۲۸۱    | اسلامی تعلیمات سے فائدہ اٹھانے والے کی فضیلت  |
| ۲۹۱ | حضرت نوح علیہ السلام کی صورت                          | ۲۸۱    | اللہ تعالیٰ کی مہمانی کا ذکر  |
| ۲۹۱ | حضرت ابراہیم علیہ السلام کی صورت                      | ۲۸۲    | نیر میں دل کا بیدار رہنا  |
| ۲۹۱ | حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی صورت                         | ۲۸۳    | باب ۳۸  |
| ۲۹۲ | حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کی صورت            |        | رسول اللہ ﷺ کی صفت توراۃ، انجیل، زبور اور تمام کتب کا وہ میں اور آپ ﷺ کی امت کی صفت                                     |
| ۲۹۲ | حضرت لوط علیہ السلام کی صورت                          | ۲۸۳    | آپ علیہ السلام کی صفات توراۃ میں  |
| ۲۹۲ | حضرت اسحاق علیہ السلام کی صورت                        |        | حضرت موسیٰ علیہ السلام کی امت محمدیہ کو اپنی امت بنانے کے لئے دعا   |
| ۲۹۲ | حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت                        | ۲۸۶    | امت محمدیہ ﷺ کی خصوصیت کا ذکر   |
| ۲۹۲ | حضرت اسماعیل علیہ السلام کی صورت                      | ۲۸۶    | زبور میں رسول اللہ ﷺ کا ذکر   |
| ۲۹۳ | حضرت یوسف علیہ السلام کی صورت                         |        |   |
| ۲۹۳ | حضرت داؤد علیہ السلام کی صورت                         |        |   |
| ۲۹۳ | حضرت سلیمان علیہ السلام کی شبیہ                       |        |   |
| ۲۹۳ | حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شبیہ                        |        |   |
|     | حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا حکم اور حضرت ابو موسیٰ اشعری |        |   |
| ۲۹۴ | ﷺ کا حضرت دانیال نبی کی میت کا تجھیز و تکفین          |        |   |
|     | ☆☆☆   |        |   |



|     |   |   |
|-----|---|---|
| ۳۰۵ | راہب نے کہا ”یہی رسول مبعوث ہیں“                | فہرست عنوانات جلد دوم                             |
|     | باب ۴۵  | باب ۴۰  |
| ۳۰۸ | اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی حفاظت کرنا          | نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سینہ کو چاک کرنے   |
| ۳۰۸ | اچانک بے ہوش ہو کر گر پڑے                       | اور آپ کے دل سے شیطان کا حصہ نکال دینے            |
| ۳۰۹ | منکرات کی مجلس سے حفاظت کا انتظام               | کے متعلق احادیث                                   |
| ۳۱۰ | آپ علیہ السلام نے کبھی بتوں کو ہاتھ نہیں لگایا  | رضاعی ماں سے حقیقی ماں کے پاس                     |
|     | باب ۴۶  | باب ۴۱  |
|     | نبی اکبر بطریق اختصار اور اس میں رسول اللہ ﷺ پر | سیف بن ذی یزید کا عبدالمطلب بن ہاشم کو ان امور    |
| ۳۱۳ | جو آثار پذیر ہوئے                               | کی خبر دینا جو نبی کریم ﷺ کے بارے میں پیش آئے     |
| ۳۱۳ | آدم علیہ السلام کی تعمیر                        | آپ علیہ السلام کی یہودیوں سے حفاظت                |
| ۳۱۳ | طوفان نوح سے بیت اللہ کا منہدم ہونا             | باب ۴۲  |
| ۳۱۳ | حضرت اسماعیل اور ہاجرہ علیہما السلام کی مکہ آمد | عبدالمطلب بن ہاشم کا (حضور کی مبعث میں) بارش      |
| ۳۱۳ | پانی کی تلاش میں دوڑ دھوپ                       | کی دعا مانگنا اور اس میں رسول اللہ ﷺ کے معجزات کا |
| ۳۱۳ | زمزم کا کنواں                                   | ظہور  |
| ۳۱۵ | ناشکری کی سزا                                   | حضور ﷺ کے دادا عبدالمطلب کی دعا                   |
| ۳۱۶ | شکرگزاری کا صلہ                                 | قحط سالی کے زمانے میں ہاتھ غیبی کی آواز           |
| ۳۱۷ | حجر اسود جنتی پتھر                              | باب ۴۳  |
| ۳۱۸ | تعمیر قریش                                      | عبدالمطلب بن ہاشم کا رسول اللہ ﷺ پر شفقت کرنا اور |
| ۳۱۹ | آپ علیہ السلام کے فیصلہ سے لڑائی کا خاتمہ       | اپنی وفات کے وقت ابوطالب کو حضور ﷺ کے ساتھ        |
| ۳۲۰ | انہدام بت سے خوف زدہ ہونا                       | شفقت کرنے کی وصیت کرنا                            |
| ۳۲۲ | مقام ابراہیم بیت اللہ سے متصل تھا               | اے اللہ! سواری واپس کروے                          |
|     | باب ۴۷  | رسول اللہ ﷺ عبدالمطلب کی مسند پر                  |
|     | رسول اللہ ﷺ کی سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ | ابو طالب کی وصیت                                  |
| ۳۲۲ | شادی سے قبل اپنی معاش کے لئے مصروفیت اور اس     | باب ۴۴  |
|     | میں بعض نشانیوں کا ظہور                         | نبی کریم ﷺ کے ابو طالب کے ساتھ خروج کے بارے       |
|     |   | میں وارد شدہ اخبار جب وہ شام کی طرف تجارت کی      |
|     |   | نیت سے نکلے تھے                                   |



|     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| ۳۳۸ | صدقہ ضائع کرنے والے سے نفرت                             | ۳۲۳ | راہب نے کہا اس درخت کے سایہ میں نبی کے علاوہ          |
| ۳۳۹ | صاحب عموریہ کی خدمت میں                                 | ۳۲۳ | کوئی نہیں بیٹھا                                       |
|     | باب ۵۳  | ۳۲۳ | فرشتوں کا سایہ کرنا                                   |
| ۳۴۲ | قیس بن ساعدہ لایوی کا تذکرہ دو رجاء بلیت کے خطیب کی     |     | باب ۴۸  |
|     | یعنی بر حقیقت تقریر جو اس نے عکاظ کے مجمع میں کی تھی    |     | سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کرنے کے         |
| ۳۴۳ | قیس بن ساعدہ کا کلام                                    | ۳۲۴ | بارے میں کیا کچھ مروی ہے                              |
| ۳۴۴ | حضرت صدیق اکبر ؓ نے ساعدہ کا کلام یاد کر لیا تھا        |     | باب ۴۹  |
|     | وفد عبدالقیس کی آمد اور سردار جارود کا اسلام قبول کرنا، |     | اخبار اور رُھنما (علماء یہود و نصاریٰ) کا رسول اللہ ﷺ |
|     | قیس بن ساعدہ کا کلام اور جارود کا کلام جو فصاحت عربی    | ۳۲۷ | کی بعثت سے پہلے آپ کے بارے میں خبر دینا               |
| ۳۴۵ | کا شاہکار ہے  | ۳۲۸ | سیرت نگار ابن اسحاق پر فرمان                          |
|     | وفد عبدالقیس کے سردار کی مسجد نبوی میں دیگر سرداروں     | ۳۲۹ | آپ علیہ السلام پر بعثت سے قبل ایمان                   |
| ۳۴۶ | سمیت رسول اللہ ﷺ سے ملاقات                              |     | باب ۵۰  |
| ۳۴۶ | رسول اللہ ﷺ کی خوشی کی انتہاء                           |     | بنو عبد الاشہل میں سے ایک یہودی کی خبر کا ذکر         |
| ۳۴۸ | قیس بن ساعدہ کو عرب معمر ترین خطیب کا خطاب              |     | باب ۵۱  |
| ۳۴۸ | گزرے ہوئے لوگوں کے حالات سے عبرت حاصل کرنا              | ۳۳۰ | سعیہ کے دو بیٹوں کے مسلمان ہونے کا سبب                |
| ۳۵۰ | مجھے خوشی سے اپنی آغوش میں لے لیا                       |     | باب ۵۲  |
|     | باب ۵۴  | ۳۳۱ | حضرت سلمان فارسی ؓ کے اسلام قبول کرنے کا سبب          |
| ۳۶۲ | حدیث دیرانی   | ۳۳۱ | غار والوں کی خدمت میں حاضری                           |
|     | باب ۵۵  | ۳۳۲ | بادشاہ کی غار پر چڑھائی                               |
| ۳۵۲ | ذکر حدیث نصرانی   | ۳۳۳ | اچانک غار سے نکل کر سلام کیا                          |
|     | ۵۶  | ۳۳۳ | ہر شخص اپنے ٹھکانے پر چھا گیا                         |
| ۳۵۳ | ذکر حدیث چینی   | ۳۳۵ | اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنے کی وصیت                      |
|     | باب ۵۷  |     | پادری کا سلمان فارسی ؓ کو حضور ﷺ کی بات کی            |
| ۳۵۴ | ذکر حدیث زید بن عمر بن نفیل                             | ۳۳۶ | نصیحت کرنا  |
| ۳۵۵ | ابراہیم علیہ السلام نہ یہودی تھے نہ نصرانی              | ۳۳۶ | ایک انصاری عورت کے ہاتھ فروخت ہو گیا                  |
| ۳۵۶ | بیت المقدس کے علماء                                     | ۳۳۷ | مشرف باسلام ہو گئے                                    |



|   |  |   |
|---|--|---|
| باب ۶۳  | ۳۵۷  | ورقہ بن نوفل نے کہا ”محمد اس امت کا نبی ہوگا“ |
| صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کس کا اسلام مقدم ہے؟  | باب ۵۸   |   |
| ابوبکر صدیق ؓ اور حضرت ابن مسعود کے لئے               | ابواب مبعث رسول، وہ وقت جس میں محمد ؐ نبی لکھ        |   |
| حضور ؐ کے معجزات کا ظہور، طلحہ ؓ کا راہب کا قول       | دیئے گئے تھے   | ۳۵۸   |
| سننا اور خالد بن سعید ؓ کا خواب دیکھنا وغیرہ          | ۳۵۸  | میں اپنے باپ ابراہیم علیہ السلام کی دعا ہوں   |
| ۳۷۲   | باب ۵۹   |   |
| حضرت علی ؓ کا قبول اسلام                              | حضور رسول اللہ ؐ کی عمر مبارک جب آپ نبی بنائے گئے    | ۳۵۹   |
| ۳۷۳   | باب ۶۰   |   |
| حضرت علی کی پرورش رسول اللہ ؐ نے کی تھی ابوطالب       | وہ مہینہ اور وہ دن جس میں آپ ؐ پر وحی نازل ہونا      |   |
| کثیر العیال تھے ان کے بوجھ کو رسول اللہ ؐ نے اور      | شروع ہوئی  | ۳۶۰   |
| ۳۷۴   | ۳۶۰  | رمضان میں نزول قرآن کی ابتداء                 |
| حضرت عباس ؓ نے بلکا کیا                               | باب ۶۱   |   |
| اسلام قبول کرنے کے وقت علی ؓ دس سال                   | بعثت اور نزول قرآن کی ابتداء اور اس وقت حجر و شجر کے |   |
| ۳۷۵   | سلام کرنے کا ظہور اور ورقہ بن نوفل کا حضور ؐ کی      |   |
| ۳۷۶   | تصدیق کرنا   | ۳۶۱   |
| ۳۷۹   | قرآن کی سب سے پہلی آیت                               | ۳۶۱   |
| باب ۶۴  | فترت وحی کا زمانہ                                    | ۳۶۲   |
| رسول اللہ ؐ اور تمام لوگوں قرابت داروں وغیرہ کو تبلیغ | ورقہ بن نوفل کا مدد کرنے کا وعدہ                     | ۳۶۳   |
| اور ڈرستانے کی فرضیت کا آغاز حضور ؐ کا قریش کو جمع    | زید اور ورقہ دونوں علم کی تلاش میں ملک شام           |   |
| کرنا اور آخرت سے ڈرانا، حضور ؐ کا ان کو کھانا کھلانا  | جا پہنچے   | ۳۵۶   |
| ۳۸۰   | حضور ہر سال ایک ماہ غار حرا کی طرف نکل جاتے تھے      | ۳۶۶   |
| اور اس میں برکت ہونا                                  | جب غار حراء کا عمل مکمل ہو گیا                       | ۳۶۷   |
| ۳۸۱   | ورقہ بن نوفل کا کلام                                 | ۳۶۸   |
| قریش میں اعلانیہ دعوت اسلام                           | جبرائیل ہونے کی تصدیق                                | ۳۶۹   |
| باب ۶۵  | باب ۶۲   |   |
| جب حضور ؐ نے قریش کو ایمان کی طرف دعوت دی تو          | قرآن میں سے نازل ہونے والی پہلی سورت                 | ۳۷۱   |
| ابولہب نے آپ ؐ کو کیا جواب دیا؟ اور پھر اس کے         |  |   |
| ۳۸۳   |  |   |
| بارے میں قرآن میں کیا کچھ نازل ہوا؟                   |  |   |
| ۳۸۴   |  |   |
| قریش کو اجتماعی دعوت                                  |  |   |
| ۳۸۵   |  |   |
| ثویبہ کو آزاد کرنے کی برکت                            |  |   |



|     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| ۳۸۳ | ابولہب کی بیوی کی بد حالی   | ۳۹۵ | قرآن کی تعریف دشمن کی زبانی   |
|     | باب ۶۶  |     | قریش کے شاہ اور تیز ترین شخص نصر بن حارث اور دشمن رسول نے اقرار کیا کہ محمد (ﷺ) نہ کاہن ہیں، نہ مجنون، نہ شاعر، نہ ساحر ہیں   |
|     | اللہ تعالیٰ کا فرمان گرامی :  | ۳۹۵ | کفار کی طرف سے مال کی پیشکش   |
|     | سَابِقَ سَرَسُونَ سَبْعَ مِائَاتٍ مِّنَ الْبَنَاتِ وَ سَبْعَ مِائَاتٍ مِّنَ الرِّجَالِ وَ اِنَّهُ بِغَصَصَتِ مِّنَ النَّاسِ ۔               | ۳۹۶ | ولید کا اپنی قوم کو مشورہ   |
| ۳۸۵ | قریش ابوطاہب کی خدمت میں  | ۳۹۸ | قوی عصیت راہ حق قبول کرنے سے مانع بن گئی  |
| ۳۸۶ | رسول اللہ ﷺ کا شاندار جواب  |     | باب ۶۹  |
| ۳۸۷ | ابو جہل اُٹھ دیکھ کر ڈر گیا   |     | حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کا اسلام لانا اور ان کے قصے میں ان کے بھائی انیس کی تنزیہ   |
| ۳۸۸ | آپ علیہ السلام کا مضبوط کا ساتھ دینا  | ۴۰۰ | انیس شاعر کی گواہی کہ قرآن جادو گروں کا کام نہیں  |
| ۳۹۰ | باب ۶۷  | ۴۰۰ | رسول اللہ ﷺ سے ملاقات   |
|     | ارشاد باری تعالیٰ   | ۴۰۱ | اپنی قوم سے تبلیغ اسلام کریں  |
|     | وَدُّ قُرْبًا قُرْبًا حَتَّى يَبْتَغِي دِينِي لَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا حِرَّةً حَتَّى يَمْسُورَ ۔   | ۴۰۲ | باب ۷۰  |
| ۳۹۱ | آپ علیہ السلام کو ابولہب کی بیوی کا نہ دیکھنا   |     | جناب حمزہ رضی اللہ عنہ بن عبدالمطلب کے اسلام کا تذکرہ اور اس میں حضور ﷺ کا اس کو خاص طور پر وعظ فرمانا یہاں تک آپ علیہ السلام کے فرمان کی برکت سے اللہ نے اس کے دل میں ایمان ڈال دیا تھا                                    |
| ۳۹۲ | دشمن آپ علیہ السلام کو نہ دیکھ سکے  | ۴۰۳ | حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے اشعار   |
|     | باب ۶۸  |     | باب ۷۱  |
|     | مشرکین کا اعجاز قرآن کا برملا اعتراف، اس بات کا بھی کہ بل لغت اور صاحب زبان ہونے کے باوجود کتاب اللہ جیسی نہ ان کی لغت ہے اور نہ ہی زبان ہے | ۴۰۴ | حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا تذکرہ جب انہوں نے قرآن پڑھا اور اس کے اعجاز کو جانا اور جو کچھ اللہ نے اس میں رسول اللہ ﷺ کی دعا کو قبول فرمایا غلبہ دین کے لئے دو میں سے ایک آدمی کے مسلمان ہو جانے کے ساتھ |
|     | وسید بن مغیرہ کافر اور قریش کے سردار کے حضور ﷺ کے بارے میں ریماس جو رہتی دنیا تک حضور ﷺ کی سچائی کا نشان رہیں گے                            | ۴۰۵ | حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بہن کی جرأت  |
|     | دشمن کی گواہی ”نہ مجنون نہ کاہن“  |     |   |
|     | ولید بن مغیرہ کافر کا انتباہ کہ محمد (ﷺ) کاہن، مجنون، اور شاعر نہیں ہے مگر تم لوگ کہو کہ یہ ساحر ہے   | ۴۰۶ |   |



|  |     |   |
|--|-----|---|
| باب ۷۵   | ۴۰۷ | حضرت عمرؓ کے ایمان پر مسلمانوں کا نعرہ بلند کرنا  |
| ایک جن کا دوسرے جن سے حضور ﷺ کی تشریف آوری کی اطلاع کرنا اور حضور ﷺ کی تشریف آوری کے بارے میں جو آوازیں سنی گئیں مگر آوازیں دینے والا نظر نہ آیا | ۴۰۷ | حضرت عمرؓ اپنے مانوں کی پناہ میں  |
| ۴۲۱  | ۴۰۹ | عامر بن ربیعہ کی والدہ کا بیان  |
| باب ۷۶   |     |   |
| ۴۲۲  | ۴۱۰ | ضاد کا مسلمان ہونا اور نبی کریم ﷺ سے اس نے جو سنا اس میں آثار نبوت کا ظہور  |
| ۴۲۳  |     | باب ۷۷  |
| سواد بن قارب کی کہانی، میں ممکن ہے کہ وہ کان جس کا صحیح میں نام مذکور نہیں ہے وہ یہی ہو  | ۴۱۱ | جنت کے مسلمان ہونے میں جو رسول اللہ ﷺ کے معجزات کا ظہور ہے  |
| ۴۲۴  | ۴۱۱ | ہمارے اور آسمانی خبروں کے درمیان رکاوٹ ہوئی   |
| ۴۲۵  | ۴۱۲ | واقعے دو ہیں، پہلی مرتبہ، جنت نے سنا، ان کو دیکھا نہیں، دوسری بار حضور ﷺ نے دیکھا   |
| ۴۲۶  | ۴۱۳ | وادی نخلہ کا واقعہ  |
| ۴۲۷  | ۴۱۳ | کیا حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ لیلۃ الجن میں حضور ﷺ کے ساتھ تھے  |
| ۴۲۸  | ۴۱۵ | بڈی اور اپنے میں جنت کی خوراک   |
| باب ۷۸   |     |   |
| ۴۲۹  | ۴۱۶ | اس وجہ کا بیان جس سے کانہوں کی باتیں چکی ہو جایا کرتی تھیں پھر اس بات کا بیان کہ ہمارے نبی کریم ﷺ کے ظہور کے ساتھ ہی وہ وجہ اور وہ اسباب ختم ہو گئے یا اس میں زیادہ تر ختم ہو گئے |
| ۴۳۰  | ۴۱۷ | آسمانی فیصلہ پہنچانے کی کیفیت   |
| ۴۳۱  | ۴۱۷ | شہاب ثاقب کی وجہ  |
| باب ۷۹   |     |   |
| ۴۳۲  | ۴۱۸ | نگران اور شہادت پہنچے بھی ہوتے تھے مگر خبریں چرائے والوں کے خلاف بعثت محمدی کے بعد استعمال ہونا شروع ہوئے   |
| ۴۳۳  | ۴۱۹ | بازار کا ظ میں جنت سے ملاقات  |
| ۴۳۴  | ۴۲۰ | جنت خبروں کی تلاش میں   |



|  |  |
|--|--|
| <p>نجاشی کے دربار میں جعفر بن ابوطالب کا وضاحتی بیان<br/>جس نے اسلام اور رسول اللہ ﷺ کی احسن طریقہ سے<br/>نمائندگی کی</p>  | <p>باب ۷۷</p> <p>۴۳۵ مشرکین کا رسول اللہ ﷺ سے مکہ میں سوالات کرنا</p>  |
| <p>۴۳۷ جعفر ابن ابوطالب کی مزید وضاحت</p> <p>۴۳۸ نجاشی کا سرداروں اور گورنروں کو جواب</p> <p>۴۳۸ نجاشی کی مذکورہ بات کرنے کا پس منظر</p>   | <p>۴۳۵ اصحاب کہف کی حقیقت</p> <p>۴۳۶ انشاء اللہ نہ کہنے کے نقصانات</p> <p>۴۳۷ کوہ صفاء کو سونا بنانے کا مطالبہ</p>   |
| <p>عمر بن العاص اور عمارہ کے درمیان مشن میں ناکام<br/>ہونے سے عداوت</p> <p>۴۳۹ قصہ القاء الشیطان فی اُمّیہ</p>   | <p>باب ۷۸</p> <p>۴۳۸ رسول اللہ ﷺ اور آپ کے اصحاب کا مشرکین کے ہاتھوں<br/>ایذا پانا حتی کہ انہوں نے ان کو ہجرت کرنے پر مجبور<br/>کر دیا، پھر ان میں سے سات افراد کے خلاف بددعا<br/>کرنے پر انشائیوں کا ظہور</p> |
| <p>۴۳۹ ہجرت حبشہ اولیٰ</p> <p>۴۵۰ ہجرت حبشہ ثانیہ</p> <p>۴۵۰ نجاشی نے کہا ”میں شہادت دیتا ہوں وہ شخص نبی ہے“</p>   | <p>۴۳۹ رسول اللہ ﷺ کو ایذا دینا</p> <p>۴۴۰ آپ علیہ السلام پر گند ڈالی گئی</p>  |
| <p>۴۵۲ نجاشی کے دربار میں قریش کا وفد</p> <p>۴۵۳ جعفر بن ابی طالب نے سورہ مریم کی تلاوت کی</p> <p>۴۵۴ نجاشی کے خلاف بغاوت کا واقعہ</p>   | <p>۴۴۱ آپ علیہ السلام نے ایذا پہنچانے والوں کو بددعا دی</p> <p>۴۴۲ اسلام میں پہلا شہید</p>   |
| <p>۴۵۶ نصاریٰ کے بیس آدمیوں کا وفد</p> <p>۴۵۶ نجاشی کا وفد دربار نبوی ﷺ میں</p> <p>باب ۸۰</p>  | <p>باب ۷۹</p> <p>۴۴۳ پہلی ہجرت ملک حبشہ کی طرف تھی اور اس کے بعد<br/>دوسری ہجرت ہوئی</p>   |
| <p>نبی کریم ﷺ کے نجاشی کی طرف خط بھیجنے کے بارے میں<br/>جو روایات وارد ہوئی ہیں</p> <p>۴۵۷ حضور ﷺ کا خط نجاشی کے پاس</p>   | <p>۴۴۴ اس کی سرزمین پر کسی پر ظلم نہیں ہوتا تھا</p> <p>۴۴۴ مسجد نون اور مشرکین سب نے سجدہ کیا</p>  |
| <p>۴۵۸ نجاشی کا خط رسول اللہ ﷺ کے پاس</p> <p>باب ۸۱</p> <p>۴۵۸ نبی کریم ﷺ کا اپنے بقیہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے ساتھ<br/>شعب ابوطالب میں داخل ہو جانا اور آیات و نشانیوں کا<br/>ظہور مشرکین کے صحیفے میں جو انہوں نے بنو ہاشم<br/>و بنو عبدالمطلب پر لکھا</p> | <p>۴۴۵ حضرت عثمان بن مظعون ؓ کی حبشہ سے واپسی اور<br/>ولید بن مغیرہ کی بنہ سے انکار</p> <p>۴۴۵ ولید کی پناہ میں رہنے سے انکار</p>  |
| <p>۴۵۸</p>   | <p>۴۴۶ حضرت جعفر بن ابوطالب کے واقعہ کی تفصیل، مشرکین کا<br/>حبشہ میں ہجرت کرنے والوں کا تعاقب کرنا</p> <p>۴۴۷ نجاشی کے دربار میں جعفر بن ابوطالب و دیگر مسلمانوں کی طلبی</p>                                  |



|     |   |     |  |
|-----|---|-----|--|
| ۴۶۹ | شیر نے ابولہب کے بیٹے کا گلا کاٹ دیا                  | ۴۵۹ | شعب ابی طالب میں تین سال تک رہے                          |
|     | باب ۸۶  | ۴۵۹ | صحیفہ مقاطعہ جو دیمک نے کھالیا                           |
|     | رسول اللہ ﷺ کے چچا ابوطالب کی وفات اور اسلام سے       | ۴۶۰ | آپ علیہ السلام کی خبر سچی ثابت ہوئی                      |
| ۴۷۰ | اُن کا رُک جانا                                       |     | باب ۸۲   |
| ۴۷۰ | ابو جہل نے ابوطالب کو موت کے وقت عار دلایا            |     | اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان کہ آپ اسی پر توجہ رکھئے جس کا آپ |
| ۴۷۲ | دفاع اسلام نے ابوطالب کو فائدہ پہنچایا                | ۴۶۱ | کو حکم ملا ہے اور مشرکین سے بے توجہی کر لیجئے ہم آپ      |
| ۴۷۷ | ابوطالب کو آگ کی جوتی پہنائی جائے گی                  |     | کے لئے کافی ہیں  |
|     | ابوطالب کی وفات کے بعد قریش کی ایداء و رسائی          |     | حضور ﷺ کو تکلیف پہنچانے والوں کا دنیا میں بدترین         |
| ۴۷۴ | بڑھ گئی   | ۴۶۲ | انجیم  |
|     | باب ۸۷  |     | دشمنان رسول کو اپنے انجام تک پہنچانے کے لئے انتہائی      |
|     | سیدہ خدیجہ بنت خویلد زوجہ رسول ﷺ کی وفات              | ۴۶۲ | معمولی اور سادہ سے اسباب کا استعمال                      |
|     | اور جبرائیل علیہ السلام کا آپ ﷺ کو ان آیات و نشانیوں  |     | باب ۸۳   |
| ۴۷۴ | کے بارے میں خبر دینا جو وہ آپ ﷺ کے پاس لائے           |     | حضور ﷺ قریش کے ان لوگوں کو بددعا دینا جنہوں نے آپ        |
|     | باب ۸۸  |     | کی نافرمانی کی تھی دعا کا قبول ہونا اور اس میں           |
|     | مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ تک رسول اللہ ﷺ کی سیر اور | ۴۶۲ | نشانیوں کا ظہور  |
| ۴۷۵ | اس میں جن آیات و نشانیوں کا ظہور ہوا                  | ۴۶۳ | قریش پر قحط سالی کا عذاب مسلط ہوا                        |
| ۴۷۶ | معراج کی رات مدینہ طیبہ میں آپ نے نماز پڑھی           | ۴۶۴ | پانچ بڑے واقعات  |
| ۴۷۷ | دودھ اور شہد کا برتن لایا گیا                         |     | باب ۸۴   |
| ۴۷۷ | واپسی پر قریشی قافلہ سے ملاقات                        |     | سورہ روم کی آیت اور اس کے بارے میں آیت کا ظہور           |
| ۴۷۸ | موسیٰ علیہ السلام کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا            | ۴۶۶ | قریب تر زمین میں   |
|     | حضرت صدیق اکبر ﷺ نے معراج کے واقعہ کی بلاتا خیر       | ۴۶۷ | رومیوں کے غصب سے مسلمان خوش ہوئے                         |
| ۴۷۹ | خیر تصدیق کی  | ۴۶۸ | صدیق اکبر ﷺ نے بشارت کے متعلق شرط رکھی                   |
| ۴۸۰ | دودھ فطرت کے مطابق ہے                                 |     | باب ۸۵   |
| ۴۸۱ | معراج سے واپسی پر قریش کے سامنے بیان                  |     | نبی کریم ﷺ کا  |
| ۴۸۲ | براق کو انبیاء کی سواری کے باندھنے کی کڑی سے باندھا   | ۴۶۸ | کے خلاف بددعا کرنا اس کے بعد ابولہب کے بیٹے پر           |
|     |   | ۴۶۹ | بددعا کرنا اس بارے میں نشانیوں کا ظاہر ہونا              |
|     |   |     | ابولہب نے بنات رسول کو طلاق دلادی                        |



|     |  |        |  |
|-----|--|--------|--|
| ۵۰۳ | شراب پینے سے انکار                                 | باب ۸۹ |  |
| ۵۰۴ | مجھے رحمۃ للعالمین بنایا گیا                       |        | اس بات کی دلیل کہ نبی کریم ﷺ کو آسمانوں کے پرلے        |
| ۵۰۵ | سورج کا واپس ہونا                                  | ۴۸۳    | جایا گیا تھا اور آپ ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام کو اُن کی |
|     | باب ۹۰   |        | اصلی صورت میں سدرۃ المنتہی کے پاس دیکھا تھا            |
| ۵۰۶ | ابتداء میں نماز کیسے فرض ہوئی                      | ۴۸۴    | جبرائیل علیہ السلام ذاتی صورت میں                      |
| ۵۰۷ | جبرائیل علیہ السلام کی اقتداء میں نماز             | ۴۸۶    | جبرائیل علیہ السلام کے چھ سو پر تھے                    |
|     | باب ۹۱   | ۴۸۷    | دوسری مرتبہ شق صدر                                     |
|     | نبی کریم ﷺ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا بنت ابوبکر  | ۴۸۸    | ساتویں آسمان پر ابراہیم علیہ السلام سے ملاقات          |
|     | صدیق ﷺ اور سیدہ سودہ رضی اللہ عنہا بنت زمعہ کے     | ۴۸۸    | نمازوں کے متعلق موسیٰ علیہ السلام سے مکالمہ            |
|     | ساتھ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد اور   | ۴۸۹    | براق کا رنگ سفید تھا                                   |
|     | مدینہ کی طرف ہجرت سے قبل شادی کی تھی اور حضور ﷺ کو | ۴۹۰    | پہلے آسمان پر آدم علیہ السلام سے ملاقات                |
| ۵۰۷ | خواب میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی صورت دکھادی   | ۴۹۱    | گئی اور عیسیٰ علیہا السلام سے ملاقات                   |
|     | گئی تھی اور یہ بھی کہ یہ آپ ﷺ کی بیوی ہوں گی       | ۴۹۲    | بیت المعمور میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں    |
| ۵۰۸ | نکاح کے وقت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر چھ سال تھی  | ۴۹۳    | معراج اور رؤیت جبرائیل اور رؤیت الہی کے بارے           |
| ۵۰۹ | پیغام نکاح امرومان کے پاس                          |        | میں مذکور روایت پر امام بیہقی کا تبصرہ                 |
|     | باب ۹۲   | ۴۹۴    | انبیاء علیہم السلام کی امامت                           |
|     | نبی کریم ﷺ کا اپنے آپ کو قبائل عرب کے گمشدہ        |        | مذکورہ احادیث کا اہم دور کرنے کے بعد امام بیہقی کا ان  |
| ۵۱۰ | کرنا اور اپنے رب کے پیغمبر کو پہنچانے میں ان کا    | ۴۹۵    | پر تبصرہ   |
|     | آپ ﷺ کو اذیت دینا تا وقتیکہ اللہ نے اہل مدینہ      | ۴۹۷    | بیت المقدس میں دو رعیتیں                               |
|     | کے انصار کو یہ عزت بخشی                            | ۴۹۷    | سوہ گوشت اور بدبودار گوشت                              |
| ۵۱۱ | طائف میں قبیلہ ثقیف کو دعوت اسلام                  | ۴۹۸    | زنا کا ربد کا رورتوں کا حشر                            |
| ۵۱۲ | رسول اللہ ﷺ نے تکلیف کے باوجود بدوعہ نہیں کی       | ۴۹۹    | جہنم کا منظر دکھایا گیا                                |
| ۵۱۳ | حدیث سوید بن صامت (یعنی قصہ سوید)                  | ۵۰۰    | بیت المقدس کے متعلق سوالات                             |
|     | حدیث ایاس بن معاذ اشہلی اور حدیث یوم بعاث یعنی     | ۵۰۱    | بے نمازی کا حشر  |
| ۵۱۳ | قصہ ایاس اور بعاث کی لڑائی کا پس منظر              | ۵۰۲    | جنت کی میر   |
|     | حدیث ایان بن عبد اللہ بجلی، رسول اللہ ﷺ کا اپنے    | ۵۰۲    | جہنم کی آوازیں   |
| ۵۱۳ | آپ کو قبائل عرب پر پیش کرنا اور مفروق بن عمرو اور  |        |  |
|     | اس کے اصحاب کا قصہ                                 |        |  |



|   |     |  |
|---|-----|--|
| باب ۹۵  | ۵۱۵ | صدیق اکبر ﷺ نے رسول اللہ کا تعارف کرایا            |
| خواب میں حضور ﷺ کو دارالہجرت دکھایا جانا اور روانگی   | ۵۱۷ | اوس اور خزرج کے پاس                                |
| ۵۳۳   |     | حدیث سعد بن معاذ اور سعد بن عبادہ اور کے           |
| کی اجازت سے قبل جن صحابہ نے مدینہ کی طرف              | ۵۱۷ | میں ہاتھ غیبی کی سنی گئی آواز ان دونوں کی طرف سے   |
| ہجرت کی   |     | رسول اللہ ﷺ کی نصرت کے بارے میں                    |
| ۵۳۳   |     | باب ۹۳   |
| ۵۳۵   |     | بیعت عقبہ اولیٰ اور موسم حج میں رسول اللہ ﷺ کے پاس |
|   |     | ہوئے انصار کی اسلام پر بیعت                        |
| باب ۹۶  | ۵۱۸ | مدینہ الرسول ﷺ میں خفیہ دعوت                       |
| رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مشرکوں کا مکرو فریب کرنا اور اللہ | ۵۱۹ | مصعب بن عمیر ﷺ کی خفیہ دعوت اسلام                  |
| ۵۴۷   |     | یہود نبی مبعوث کے انتظار میں تھے                   |
| ۵۳۸   |     | بیعت نساء کے الفاظ پر بیعت                         |
| ۵۳۸   |     | اسید بن خضیر کا چہرہ بدل چکا ہے                    |
| ۵۴۰   |     | مدینہ میں سب سے پہلے جمعہ قائم کرنے والا           |
|   |     | باب ۹۴   |
| باب ۹۷  | ۵۲۵ | ذکر بیعت عقبہ ثانیہ                                |
| نبی کریم ﷺ کا حضرت ابوبکر صدیق ﷺ کے ساتھ غار          | ۵۲۷ | بیعت کی شرائط                                      |
| ۵۴۰   |     | براء بن معرور دربار نبوی میں                       |
| ۵۴۱   |     | حضور ﷺ سے پہلے حضور کے چچا حضرت عباس ﷺ کا          |
| ۵۴۱   |     | انصار کے وفد سے بات کرنا                           |
| ۵۴۲   |     | نقباء کے اسم گرامی                                 |
| ۵۴۲   |     | محمد ﷺ کو دشمنوں کے حوالے کرنا دنیا اور آخرت کی    |
| ۵۴۳   |     | رسوائی ہے  |
|   |     | انصار سے معاہدہ کے وقت حضرت عباس ﷺ                 |
| باب ۹۸  | ۵۳۱ | ساتھ تھے   |
| سراقہ بن مالک بن نضیم کا رسول اللہ ﷺ نشانات قدم       | ۵۳۳ | بنی سلمہ کے بت کی حالت زار                         |
| ۵۴۶   |     |  |
| ۵۴۶   |     |  |



|  |         |  |
|--|---------|--|
| باب ۱۰۳  | ۵۴۷     | سراقہ کے گھوڑے کے پاؤں زمین میں دھنسنے             |
| اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان                                  | ۵۴۸     | اسن کا پروانہ لکھ دیا                              |
| وَقُلْ رَّبِّ اِذْ حَسْبِي مَدْحِلٌ صَدَقٌ وَّ اَحْرَحِي | ۵۴۹     | سراقہ کے اشعار                                     |
| ۵۶۱  | باب ۹۹  |  |
| مُحَرِّجٌ صَدَقٌ وَّ جَعَلَ بَيْنِي مَن تَدُنْتُ         |         | رسول اللہ ﷺ کا ایک عورت اور اس کے بیٹے کے پاس      |
| نَسَبٌ شَسِيرٌ   | ۵۵۰     | سے گزرنا اور اس میں جو نبوت کے آثار ظاہر ہوئے      |
| ۵۶۲  |         | ایک سال والی بکری سے دودھ نکالنا                   |
| ۵۶۲  | باب ۱۰۰ |  |
| بوقت ہجرت مکہ مکرمہ کو خطاب                              |         | حضور ﷺ کا اپنے ساتھی کے ساتھ چرواہے پر گزرا اور    |
| ۵۶۲  |         | اس میں ظاہر ہونے والی علامات                       |
| مدینہ میں منافق قیام نہیں کر سکتا ہے                     | ۵۵۱     |  |
| باب ۱۰۴  | باب ۱۰۱ |  |
| صہیب بن سنان ؓ کی حضور ﷺ کے مدینہ روانگی کے بعد          |         | رسول اللہ ﷺ کا آپ کے اصحاب میں سے اور حضور ﷺ       |
| ۵۶۳  |         | کے ساتھی کا کس نے استقبال کیا تھا؟                 |
| پیچھے پیچھے آمد اور اس میں نبوت کے آثار                  | ۵۵۲     |  |
| باب ۱۰۵  |         | مدینہ میں سب سے پہلے ایک یہودی نے آپ ﷺ             |
| ۵۶۳  |         | کو دیکھا   |
| پہلا خطبہ  | ۵۵۳     | آپ علیہ السلام کا بنو عمرو بن عوف میں تین دن قیام  |
| باب ۱۰۶  |         | حضرت ابویوب انصاری کے دروازے پر اذنی کا            |
| ۵۶۴  |         | خود بخود بیٹھنا                                    |
| مدینہ میں آمد کے بعد حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ کا          | ۵۵۳     | آپ ﷺ ۱۲/ربیع الاول بروز پیر داخل ہوئے              |
| ۵۶۵  |         | آپ علیہ السلام کا استقبال                          |
| رسول اللہ ﷺ کے پاس داخل ہونا                             | ۵۵۴     | اوپر والی منزل میں رہنے کا قدرتی انتظام            |
| ۵۶۶  |         | باب ۱۰۲  |
| حضرت عبداللہ بن سلام ؓ کا اسلام                          |         | مدینہ میں نبی کریم ﷺ کی تشریف آوری کی تاریخ کا ذکر |
| ۵۶۷  |         | اور بعثت کے بعد مکہ میں قیام کا عرصہ               |
| حضرت عبداللہ بن سلام ؓ کے تین سوالات                     | ۵۵۵     | قیام میں مسجد کا قیام                              |
| ۵۶۷  |         | مدینہ میں دس سال مقیم رہے                          |
| عبداللہ بن سلام کے سوالات کے جوابات                      | ۵۵۶     |  |
| ۵۶۸  |         |  |
| عبداللہ بن سلام ؓ نے آپ علیہ السلام کو علامات            | ۵۵۷     |  |
| نبوت سے پہچانا   | ۵۵۸     |  |
| ۵۶۹  |         |  |
| اہل مدینہ نے خود ہی اپنے بتوں کو گرا دیا                 | ۵۵۹     |  |
| ۵۷۰  |         |  |
| یہودیوں کے سوالات و اعتراضات اور ان کے جوابات            | ۵۶۰     |  |
| ۵۷۱  |         |  |
| میں اترنے والی آیات                                      | ۵۶۰     |  |
| ۵۷۲  |         |  |
| آپ علیہ السلام کے پاس ایک جماعت آئی                      |         |  |
| ۵۷۳  |         |  |
| عماء یہود نے حسد رکھا                                    |         |  |



## باب ۱۰۷

مدینہ طیبہ میں رسول اللہ ﷺ کا مسجد تعمیر کرنا اور اس بارے میں طلق بن علی یمامی کی روایت

۵۷۳

۵۷۴

۵۷۴

۵۷۵

## باب ۱۰۸

وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی اور اس میں نمازیں پڑھنے کی فضیلت

۵۷۶

۵۷۶

## باب ۱۰۹

وہ چیز جس کے بارے میں مصطفیٰ ﷺ نے خبر دی تھی اپنی مسجد بناتے وقت پھر اس کی سچائی آپ کی وفات کے بعد ظاہر ہوئی

۵۷۷

۵۷۷

۵۷۸

۵۷۸

۵۷۹

۵۸۰

۵۸۰

## باب ۱۱۰

منبر جو حضور ﷺ کے لئے بنایا گیا اس کے رکھنے اور حضور ﷺ کے اس پر بیٹھنے کے وقت جو دلائل نبوت ظاہر ہوئے

۵۸۱

۵۸۱

۵۸۲

۵۸۲

۵۸۳

دست شفقت رکھنے سے سکون میں آ گیا

۵۸۳

۵۸۵

## باب ۱۱۱

اصحاب رسول ﷺ کا مدینہ آمد پر وباء سے دوچار ہونا اور اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کی مدینہ وباء سے حفاظت کرنا، حضور ﷺ کا صحابہ کے لئے مدینہ کی آب و ہوا موافق بنانے کی دعا کرنا اور مدینہ کی وباء کو جھک کی طرف ہٹانا

۵۸۶

۵۸۷

۵۸۹

۵۸۹

## باب ۱۱۲

کعبہ کو مستقل قبلہ بنادیا گیا

۵۸۹

۵۹۰

۵۹۱

۵۹۱

۵۹۱

۵۹۲

## باب ۱۱۳

اعلان قتال کا آغاز اور اس کے بعد جو احکامات آئے مشرکین اور اہل کتاب سے معافی اور درگزر کے منسوخ ہونے کے فرضیت جہاد کی وحی سے

۵۹۲

۵۹۳

۵۹۳

۵۹۳

۵۹۶

☆☆☆



**[www.ahlehaq.org](http://www.ahlehaq.org)**



## پیش لفظ

از مولانا مفتی احسان اللہ شائق معین مفتی جامعہ الرشید۔ کراچی

بسم اللہ الرحمن الرحیم

نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

اما بعد!

شروع زمانہ سے انسانوں کی ہدایت کے لیے اللہ تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام کا سلسلہ جاری فرمایا۔ انبیاء بھی اللہ تعالیٰ کے بندے ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ اپنے بندوں میں سے ان کا انتخاب فرماتے ہیں اور مخصوص انداز سے ان کی تربیت فرماتے ہیں پھر ایک مدت گزرنے کے بعد جبرائیل علیہ السلام کے توسط سے ان تک اپنا پیغام پہنچاتے ہیں اور انہیں حکم دیا جاتا ہے کہ میرے پیغام میرے بندوں تک پہنچائیں اس لحاظ سے ایسے مخصوص برگزیدہ بندوں کو پیغمبر، رسول اور نبی کے خطاب سے نوازا جاتا ہے، یہ اللہ تعالیٰ اور اللہ تعالیٰ کے دیگر بندوں کے درمیان واسطہ ہوتے ہیں ان کا کام اللہ تعالیٰ کے احکام پر سختی کے ساتھ کار بند ہونا اور اللہ تعالیٰ کے پیغام اللہ کے بندوں تک پہنچانا ہے ہر نبی نے یہی اعلان فرمایا کہ میں اللہ کا بندہ اور رسول ہوں، تمہیں اس بات کی دعوت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، اللہ کے سوا کسی اور کی عبادت حلال نہیں، اللہ تعالیٰ ہی عبادت کے لائق ہیں۔

## حضرت نوح علیہ السلام کا تذکرہ

چنانچہ حضرت نوح علیہ السلام کی دعوت کا ذکر اس طرح فرمایا ہے :

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ إِنِّي لَكُمْ بَدِيعٌ مُّبِينٌ (۲۵) أَنْ لَا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ

يَوْمِ الْيُسُف (۲۶)۔ (سورۃ ہود : آیت ۲۵-۲۶)

ہم نے نوح کو ان کی قوم کی طرف بھیجا (تو انہوں نے ان سے کہا) کہ میں تم کو کھول کر ڈرسانے والا ہوں (اور یہ پیغام پہنچانے) آیا ہوں کہ خدا کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو مجھے تمہاری نسبت عذاب الیم کا خوف ہے۔

## حضرت ہود علیہ السلام کا تذکرہ

حضرت ہود علیہ السلام کی دعوت کا ذکر اس طرح فرمایا :

وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا قَالَ يَبْقُومِ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِن إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَنْتُمْ إِلَّا مُفْتَرُونَ۔ (سورۃ ہود : آیت ۵۰)

اور ہم نے عاد کی طرف ان کے بھائی ہود کو بھیجا انہوں نے کہا کہ اے میری قوم خدا ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں (تم شرک کر کے اللہ پر) کھڑے نہ ہو۔



## حضرت صالح علیہ السلام کا تذکرہ

حضرت صالح علیہ السلام کی دعوت کا اس طرح ذکر فرمایا کہ :

وَاللّٰی تُمُوْدُ اَحَاهُمْ صَالِحًا قَالَ يَنْقُومُ الْعُدُوّ اللّٰهُ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ هُوَ اَنْشَاَكُمْ مِّنْ اَرْضٍ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيْهَا فَاسْتَعْرِوْهُ ثُمَّ تُوَوُّوْا اِلَيْهِ اِنَّ رَبِّيْ قَرِيْبٌ مُّحِيْبٌ - (سورۃ ہود : آیت ۶۱)

اور قوم کی طرف ان کے بھائی صالح کو (بھینچا) تو انہوں نے کہا کہ اے میری قوم! اللہ ہی کی عبادت کرو اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں، اسی نے تم کو زمین سے پیدا کیا اور اس میں آباد کیا تو اس سے مغفرت مانگو اور اس کے آگے توجہ کرو، بے شک یہ اپروں کا نزدیک (بھی ہے اور دعا کا) قبول کرنے والا (بھی) ہے۔

## حضرت شعیب علیہ السلام کا تذکرہ

حضرت شعیب علیہ السلام کا تذکرہ اس طرح فرمایا

وَاللّٰی مَذِيْنَ اَحَاهُمْ شُعَيْبًا ۚ قَالَ يَنْقُومُ الْعُدُوّ اللّٰهُ مَا لَكُمْ مِّنْ اِلٰهٍ غَيْرُهُ ۚ وَلَا سَفْعُوا الْيَسْكَانَ وَالْاَسْرَنَ اِنِّيْ اَرَاكُمْ بِحَيْرٍ وَّاِنِّيْ اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ مُّحِيْطٍ - (سورۃ ہود : آیت ۸۳)

اور مدین کی طرف ان کے بھائی شعیب کو (بھینچا) تو انہوں نے کہا اے قوم! خدا ہی کی عبادت کرو کہ اس کے سوا تمہارا کوئی معبود نہیں اور ناپ تول میں کمی نہ کیا کرو میں تم کو آسودہ حال دیکھتا ہوں اور (اگر تم ایمان نہ لاؤ گے تو) مجھے تمہارے بارے میں ایک ایسے دن کے عذاب کا خوف ہے جو تم کو گھیر کر رہے گا۔

## حضرت موسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ

حضرت موسیٰ علیہ السلام کے بارے میں فرمایا :

وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا مُوسٰی بِآيٰتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِيْنٍ (۹۶) اِنّٰی فِرْعَوْنٌ وَمَلٰٓئِیْہِ فَاتَّبَعُوْا اَمْرَ فِرْعَوْنَ ۚ وَمَا اَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيْدٍ (۹۷) - (سورۃ ہود : آیت ۹۶-۹۷)

اور ہم نے موسیٰ کو اپنی نشانیاں اور روشن دلیل دے کر بھیجا (یعنی) فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف، تو وہ فرعون ہی کے حکم پر چلے اور فرعون کا حکم درست نہ تھا۔

غرضیکہ ہر نبی نے آکر دنیا کو یہی پیغام دیا کہ ایک اللہ کی عبادت کرو، اللہ کے سوا غیروں کی عبادت کو چھوڑ دو، اللہ تعالیٰ کی عظمت اور بزرگی کو تسلیم کرو، اپنے عقائد کو درست کر لو، اعمال صالحہ اختیار کرو، اپنے معاملات کو اللہ تعالیٰ کے حکم کے مطابق انجام دو، آپس میں ایک دوسرے کی جان و مال کا احترام کرو، زنا کاری، چوری ڈکیتی، دھوکہ فریب وغیرہ برائیوں کو چھوڑ دو۔

## معجزات انبیاء علیہم السلام

ہر نبی سے قوم نے دلیل کا بھی مطالبہ کیا کہ اپنی سچائی اور حقانیت پر کوئی دلیل قائم کریں یعنی اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی دلیل لائیں جو آپ کی سچائی کو واضح کرے۔ اللہ تعالیٰ اپنے نبی کے ہاتھ کوئی حرق عادت بات صادر فرماتے ہیں اس کو شریعت کی اصطلاح میں ”معجزہ“ کہا جاتا ہے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَيَسْتَوِيْ هٰذِهِ الْمَاقَةُ لَكُمْ اِنَّهٗ فَدَرُوْهُمَا تَاْكُلُ فِیْ اَرْضِ اللّٰهِ وَلَا تَمْسُوْهُمَا بِسُوءٍ ۚ فَاِذَا حُذِّثُكُمْ عٰدَاتٍ قَرِيْبٍ - (سورۃ ہود : آیت ۶۳)

اور یہ بھی کہا کہ اے میری قوم! یہ خدا کی آفتی تمہارے لیے ایک نشانی (یعنی معجزہ) ہے اس کو چھوڑ دو خدا کی زمین میں (جہاں چاہے) چلے، اس کو کسی طرح تکلیف نہ دینا ورنہ تمہیں جلد عذاب آ پکڑے گا۔







عَنِ الْمُسْكَرِ وَيُجِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبِيثَاتِ وَيَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ  
فَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُكَفِّرَنَّ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُمُ الْكَامِلَ الَّذِي أُوتُوا بِهِ قَبْلَ هَٰذَا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (۱۵۷)

(سورة الاعراف : آیت ۱۵۶-۱۵۷)

”اور میری رحمت ہر چیز کو شامل ہے میں اس کو ان لوگوں کے لیے لکھ دوں گا جو پرہیزگاری کرتے ہیں اور زکوٰۃ دیتے اور ہماری آیتوں پر ایمان رکھتے ہیں وہ جو (محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم) کی جو نبی امی ہیں، پیروی کرتے ہیں جن (کے اوصاف) کو اپنے ہاں تورات و انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں وہ نہیں نیک کام کا حکم کرتے ہیں اور برے کام سے روکتے ہیں اور پاک چیزوں کو ان کے لیے حلال کرتے ہیں اور ناپاک چیزوں کو ان پر حرام مقرر کرتے ہیں ورنہ پر سے بوجھ و رطوبت جو ان (کے سر) پر (اور گلے میں) تھے اتارتے ہیں تو جو لوگ ان پر ایمان لائے اور ان کی رفاقت کی اور انہیں مدد دی اور جو نور سے ساتھ مارا رہا ہے اس کی پیروی کی وہی مراد پانے والے ہیں۔

## حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت

اسی طرح حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت کا ذکر فرمایا ۔

وَإِذْ قَالَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ يَسَىٰ إِبْرَاهِيمَ إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ إِلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيَّ مِنَ الْبُحُورَةِ وَمُنْشِرًا  
بِرَسُولٍ يَأْتِي مِن بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ۔

(سورة القف : آیت ۶)

اور (وہ وقت بھی یاد کرو) جب مریم کے بیٹے عیسیٰ نے کہا کہ اے بنی اسرائیل میں تمہارے پاس خدا تعالیٰ کا بھیجا ہوا آیا ہوں۔ (اور) جو (کتاب) مجھ سے پہلے آچکی ہے (یعنی) تورات اس کی تصدیق کرتا ہوں اور ایک پیغمبر جو میرے بعد آئیں گے جن کا نام احمد ہوگا ان کی بشارت سناتا ہوں۔

## دنیا میں رونما ہونے والے واقعات

اسی طرح آپ کی پیدائش کا زمانہ جب قریب آیا تو دنیا میں بہت سے اہم واقعات رونما ہوئے جس سے دنیا سمجھ رہی تھی کوئی عظیم الشان واقعہ رونما ہونے والا ہے، ان واقعات میں اصحابِ قبل کا واقعہ بہت ہی اہم ہے کہ ابرہہ کے لشکر نے بیت اللہ پر حملہ کرنے کا ارادہ کیا تو اللہ تعالیٰ نے پرندوں کے لشکر کے ذریعہ ابرہہ کے لشکر کو شکست دی، اسی طرح آپ علیہ السلام کی پیدائش کے وقت بہت سے اہم واقعات رونما ہوئے مثلاً فارس کی وہ آگ جو ہزار سال سے جل رہی تھی وہ بجھ گئی، کسریٰ کے ایوان کے کنگورے کا گرنا، اسی طرح غیبی آواز وغیرہ کے ذریعہ آپ کی آمد شریف کی اطلاع، اسی طرح دیگر واقعات۔

نیز آپ کو نبوت ملنے سے پہلے ہی بہت سے واقعات اور حالات ظہور پذیر ہوئے جس سے اندازہ ہو رہا تھا کہ عنقریب دنیا میں کوئی انقلاب رونما ہونے والا ہے۔

## مہر نبوت کا ذکر

خود آپ علیہ السلام کی ذات بابرکت میں بھی اللہ تعالیٰ نے نبوت کی علامت و دلیعت فرمادی تھی۔ چنانچہ

عن سماك قال حدثني جابر بن سمره قال رأيت الخاتم الذي في ظهر رسول الله صلى الله عليه وسلم

مثل بيضة الحمام۔ (مسلم ۱۸۳۳)

حضرت جابر رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ میں نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت پر خاتم النبوة کو دیکھا جو کبوتر کے انڈے کے برابر تھی۔



اسی طرح نبوت ملنے کے بعد بھی بہت سے معجزات کا ظہور ہوا۔ مثلاً شق القمر کا واقعہ، معراج کا واقعہ وغیرہ۔ آپ علیہ السلام کا سب سے بڑا معجزہ قرآن کریم ہے، قرآن کریم ایک ایسا معجزہ ہے کہ اس زمانہ کے بڑے بڑے فصحاء اور بلغاء اس کی نظیر نہ لاسکے۔ قرآن کریم کی بار بار اور چیلنج کے باوجود ایک آیت کی مثل پیش کرنے سے بھی عاجز رہے۔

قُلْ نَبِيٍّ اجْتَمَعَتِ الْإِنْسُ وَالْجِنُّ عَلَىٰ أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذِهِ الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِشَيْءٍ وَلَوْ كَانَتْ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ

ظَهِيرًا (۸۸)

کہہ دو اگر انسان اور جن اس بات پر مجتمع ہوں کہ اس قرآن جیسا بنالائیں تو اس جیسا نہ لاسکیں گے اگرچہ وہ ایک دوسرے کے مددگار ہوں۔ (اسراء ۸۸)

اسی طرح آپ علیہ السلام کے غزوات، فتوحات، پیشین گوئیوں وغیرہ کا سچا ہونا سب آپ علیہ السلام کی نبوت کے سچے ہونے کے دلائل ہیں۔

### امام بیہقی رحمہ اللہ کے متعلق اہل علم کی شہادت

آپ علیہ السلام کی سیرت طیبہ پر شروع زمانہ سے اب تک ہزاروں ہزاروں سعادت مندوں نے قلم اٹھایا اپنی اپنی بساط کے مطابق آپ کی زندگی پر روشنی ڈالی ہے انہی خوش نصیبوں میں سے امام بیہقی رحمہ اللہ بھی ہیں۔

### ابن جوزی رحمۃ اللہ کی شہادت

علامہ ابن جوزی رحمہ اللہ تعالیٰ امام بیہقی رحمہ اللہ کے متعلق شہادت دیتے ہیں کہ امام بیہقی رحمہ اللہ اپنے زمانہ میں حفظ اور اتقان اور تصنیف میں یکتا روزگار تھے آپ نے علم حدیث کو جمع فرمایا، نیز فقہ اصول فقہ کو جمع فرمایا، یہ حاکم ابو عبد الملک کے بڑے شاگردوں میں سے تھے، بہت سے موم وفنون کے جامع تھے ان کی بہت سی عمدہ تصنیفات ہیں۔

ابن تیمیہ رحمہ اللہ علیہ نے فرمایا کہ امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ کے متبعین میں حدیث کے بڑے عالم تھے اور مسلک شافعی کے بڑے مددگار تھے۔

### ”دلائل النبوة“

امام بیہقی رحمہ اللہ کی تصنیفات میں دلائل النبوة بھی ہے۔

دلائل النبوة کیسی کتاب ہے، اس بارے میں علامہ تاج الدین سبکی رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ کتاب ”دلائل النبوة“ کتاب ”شعب الایمان“ کتاب ”منقب الشافعی“ میں اللہ تعالیٰ کی قسم کھا کر بہتا ہوں کہ ان کی کوئی نظیر نہیں ہے۔

حفظ ابن کثیر نے فرمایا کہ امام ابو بکر بیہقی کی کتاب سیرۃ و شمائل پر لکھی ہوئی بہترین کتاب ہے۔ حقیقت بھی یہی ہے کہ کتاب سیرت کے موضوع پر لکھی ہوئی بہت عمدہ کتاب ہے اس کی ایک بڑی خوبی یہ ہے کہ امام بیہقی رحمہ اللہ نے سیرت کو احادیث کی صحیح روایات کے ساتھ مزین فرمایا، ہر قول کے لیے سند پیش کی، یعنی یہ سیرت نبوی صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک مستند مجموعہ ہے، جس کا مطالعہ قاری کے علم اور عمل دونوں میں اضافہ کا باعث ہوگا پھر اس پر ڈاکٹر عبد المعطی قلعجی صاحب کے حاشیہ نے کتاب کی افادیت کو چار چاند لگا دیا۔ انہوں نے امام بیہقی رحمہ اللہ کی ذکر کردہ روایات کی تحریر، صفحہ اور جلد نمبر کے ساتھ حوالہ ذکر فرمایا، نیز کتاب کے شروع میں ایک مبسوط مقدمہ تحریر فرمایا وہ گویا کہ اصل کتاب کا خلاصہ اور جوہر ہے۔



## ”دلائل النبوة اردو“

کتاب کی اصل زبان عربی ہے اب تک اس سے علماء کرام بنی استناد فرماتے رہے ہیں حال ہی میں ہمارے محترم دوست ضییل اشرف عثمانی صاحب نے مولانا محمد اسماعیل صاحب کے ذریعہ اس کا اردو زبان میں ترجمہ کروایا ہے، ماشاء اللہ مولانا نے بڑے سلیقہ سے اس کام کو نبھا دیا ہے۔ اب نعل کتاب کا اردو زبان میں ترجمہ ہو گیا ہے۔ پھر انہوں نے مجھ سے اس کی نظر ثانی کی درخواست کی ہے چنانچہ اس نظر ثانی کے ساتھ بعض منونات کا بھی اضافہ کیا گیا۔ اب یہ کتاب اردو خواں طلبہ کے لئے یہ کتاب کے موضوع پر ایک بہترین منتخب کتاب ہے۔ اس سے جہاں غور و فکر کی ضرورت ہے، اہل علم طبقہ علماء و طلبہ بھی مستغنی نہیں ہو سکتے یہ اردو میں لکھی ہوئی مہم سیرت کی کتاب نہیں بلکہ ایک جامع اور مستند کتاب جس کی صحیح قدر اہل علم ہی پہچان سکتے ہیں جو امام عثمانی رحمہ اللہ کے عظیم مقام و منزلت سے واقفیت رکھتے ہیں قرعین کریم صاحب کتاب کا بخور و طہنہ کریں گے تو خود ان کو بھی اندازہ ہو گا کہ کس قدر قیمتی کتاب ہے۔ اردو ترجمہ کا اصل مشورہ سید محمد شفیع علی شاہ صاحب حضرت مفتی محمد تقی عثمانی زید مجدہم نے دیا تھا، یہ کام اگرچہ حضرت زید مجدہم کی نگرانی میں نہ ہو سکا تاہم یہ حضرت کی زیرینہ خواندگی کی تکمیل ہے اللہ تعالیٰ حضرت شفیع علی شاہ زید مجدہم کی زندگی میں برکت نازل فرمائے اور اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ نعل کتاب کی طرح اس ترجمہ کو بھی اپنے دربار میں قبول فرمائے اور امت کے حق میں نافع بنائے، مترجم، نثر اور معنی و معنی کے لئے صدقہ جاریہ بنائے۔ آمین

راقم الحروف

احسان اللہ شائق عفا اللہ عنہ

ذی قعدہ ۱۴۲۹ھ میں جامعہ اربعہ

احسن آباد برچی ٹیپہ کی الحجہ ۱۴۲۹ھ



بسم الله الرحمن الرحيم

## امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کے بارے میں جلیل القدر علماء کے ارشادات و تاثرات

علامہ ابن ناصرؒ کا فرمان امام بیہقیؒ یگانہ روزگار تھے۔ ہم عمروں میں نمڑے تھے۔ حفظ حدیث کے اعتبار سے سب سے زیادہ اہل حق اور ثقہ ہونے کے اعتبار سے وہ خراسان کے شیخ تھے۔

علامہ امام الحرمینؒ کا فرمان شافعی مسلک کے جتنے اہل علم ہیں۔ امام شافعیؒ کو ان سب پر فضیلت و برتری حاصل ہے۔ سوائے امام بیہقی کے۔ بیہقی کا شافعی پر احسان ہے اور فضیلت ہے اس لئے کہ انہوں نے امام شافعیؒ کے مذہب کی تائید و نصرت میں کثرت کے ساتھ تصنیف کی ہیں اور شافعیؒ کی آراء کی تائید کرنے کے ساتھ ساتھ انہوں نے ان کے مختلف اقوال و مسلک کی بسط و تفصیل بھی ہے۔

علامہ ابن خلدون کا فرمان ..... امام بیہقی فقیہ تھے۔ شافعی المذہب تھے۔ بہت بڑے مشہور و فہم حدیث تھے۔ اپنے وقت کے منفرد آدمی تھے۔ تمام علوم و فنون میں اپنے ہم زمانوں سے نمڑے اور منفرد تھے۔ وہ امام ابو عبد اللہ کے بڑے اصحاب میں سے تھے۔ پھر تمام اقسام علوم میں ان پر فوقیت حاصل تھی۔

علامہ ابن جوزیؒ کا فرمان امام بیہقیؒ حفظ حدیث میں علم کی پختگی اور اہل حق میں اپنے دور کے منفرد انسان تھے۔ اور اسی طرح حسن تصنیف میں۔ علم حدیث کو جمع کرنے میں، علم فقہ میں، علم اصول حدیث میں منفرد تھے (اپنے عمروں میں)۔ وہ امام ابو عبد اللہ کے بڑے اصحاب میں سے تھے۔ ان سے انہوں نے احادیث کی تخریج بھی کی۔ اور انہوں نے علم حدیث کے لئے سفر کئے۔ اور کثیر احادیث جمع کیں۔ ان کی کثرت کے ساتھ خوبصورت تصنیف ہیں۔

علامہ ذہبیؒ کا فرمان اگر امام بیہقیؒ چاہتے تو اپنی ذات سے وہ خود ایک مذہب کی بنیاد ڈال سکتے تھے۔ جس کے اندر وہ خود اجتہاد کرتے، ان کو اس بات پر پوری قدرت و مہارت حاصل تھی کیونکہ ان کو تمام علوم پر وسعت و تمام خدائے معرفت معلوم تھی۔

علامہ سبکیؒ کا فرمان امام بیہقیؒ مسلمانوں کے اماموں میں ایک امام تھے۔ اور اہل ایمان۔ ہادیوں میں ایک ہادی تھے۔ وہ ”جبل اللہ الثمین“ (اللہ کی مضبوط رسی تھی یعنی قرآن کے داعی تھے)، فقیہ تھے۔ جلیل القدر تھے۔ حافظ حدیث تھے۔ بڑے آدمی تھے۔ علم اصول کے ماہر تھے، پرہیزگار تھے۔ متقی اللہ کی فرمانبرداری کرنے والے تھے۔ مذہب اور مسابک اصول اور فروع کی تائید و نصرت کے ساتھ کمر بستہ تھے۔ علم کے پہاڑ تھے۔

امام ابن تیمیہؒ کا فرمان امام بیہقیؒ اصحاب شافعی میں سے علم حدیث کے سب سے بڑے عالم تھے۔ اور امام شافعی کے مسلک کے بڑے مددگار تھے۔



علامہ ابن کثیرؒ کا فرمان امام بیہقیؒ سوم کے اتمان میں اپنے زمانے کے یگانہ انسان تھے۔ حدیث میں فقہ میں تصنیف میں یگانہ روزگار تھے۔ فقیہ، محدث اور اصولی تھے۔ انہوں نے بڑی مفید اشیاء جمع کی تھیں، جن کی مثال زمانہ سابق میں نہیں ملتی۔ ورنہ اس سے قبل ان کا ادراک ہوا۔ اصحاب حدیث میں سے صاحب فضیلت تھے۔ پسندیدہ مسلک کے مالک تھے۔

## کتاب ”دلائل النبوة“ کے بارے میں علماء کے اقوال و تاثرات

علامہ تاج الدین سبکیؒ کا فرمان کتاب ”دلائل النبوة“ ہو یا کتاب شعب الایمان یا کتاب مناقب امام شافعیؒ۔ میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ ان تینوں میں سے کسی ایک کی نظیر و مثال نہیں ہے۔

علامہ ابن کثیرؒ کا فرمان سیرت و شمائل کے بارے میں تصنیف ہونے والی کتابوں کے لئے امام ابو بکر بیہقیؒ کی دلائل النبوة سرچشمہ ہے۔







— ۱۸۰ —

وَمِنْ عَمَلِكُمْ وَلَا تَصْرُوهَا (سورة نہ ریت آیت ۱۴)

اور جتنا تمہارا ایسے نیکو میں (ہماری قدرت وحدانیت) کے عمل و نشانیوں موجود ہیں یہ آپ جانتے نہیں

تو سہ ماہی کے ذریعے کے اندر بنیادی مسدود ثابت رسالت رسالت اللہ ہے۔ جبکہ تمہارا سے سیدنا محمدؐ کی نبوت کا اثبات کرنا مراد لیتے ہیں۔

انسانوں و انبیاء پر ام غلیہم السلام کی ضرورت اور ان پر ایمان کا وجوب

تو اسے اس ذیہود کے نقوش میں ایسے تھوڑے درمیان اور تمام انسانوں کے درمیان تعلق اور انہیں انبیاء و پیغمبر اسلام کے طریق اور ذریعے سے ہونا یہ اسکی دین (دین و حید اور دین اسلام) کی خصوصییت میں سے ہے۔

والنبي هو الانسان الذي يختاره الله ليقوم باداء رسالة معينة

قوی و انسان ہوں تھا جس و خدا تعالیٰ اس عظیم مقصد کے لئے چن لیتے اور منتخب کر لیتے تھے تاکہ ایک خاص اور مُعین پیغام پہنچانے کے لئے کھڑا ہو جائے اور اس کی ذمہ داری سنبھالے۔ یقیناً ایسے مذاہب بھی موجود ہیں جو اللہ تعالیٰ پر ایمان رکھتے ہیں (اللہ کو جانتے ہیں)۔ مگر وہ نبوتوں کا کارِ کرت ہیں اور یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ کسی نبی کے وجود کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ اس لئے کہ انبیاء و پیغمبروں میں گئے یا تو وہ عقل کے عین مطابق ہو گئے ہوں گے۔ اگر فرض کیجئے کہ وہ اپنی عقل میں آسکتے تو پھر نبی کی یا نہ ضرورت رہی؟ عقل اس ضرورت کو پورا کر کے نبی سے ہمیں مستغنی کر دیتا ہے، لہذا اس کی نہ ضرورت ہی نہیں۔ اور اگرچہ نبی کے کا وہ عقل کے خلاف ہے تو ہمیں ایک خلاف عقل چیز کی کوئی ضرورت نہیں ہے (تو ان کا خدوہ مضطرب یہ ہوا کہ)۔ رہنما اور تدریس کا یہ عقل سے مراد ہی کافی ہے۔ نبوت و رسالت وہاں کی کوئی نہ ضرورت نہیں۔ جبکہ حقیقت اس کے برعکس ہے۔ وہ یہ کہ ہم لوگ زیادہ جمع غریب و دانشمندی کے ساتھ اور ریاضی کے اصولوں کے ساتھ ہمارا دلوں کے حقائق تک رسائی حاصل نہیں کر سکتے۔

چنانچہ یہ عقول ذات کے بارے میں صحیح علم اور اس کی صفات کے بارے میں صحیح طور پر جاننا، نیز آخرت کا حساب و کتاب، ثواب و عذاب وغیرہ پر وہ چیزیں جو مغیب سے متعلق رکتی ہیں۔ یہ تمام امور اور تمام باتیں نہیں معلوم ہو سکتیں، مگر صرف اور صرف انبیاء علیہم السلام کے واسطے ہے۔

اور یہ بات یہی ہے کہ امامِ تعالیٰ اور انبیاءِ کرام علیہم السلام کے مابین رابطہ تعلق متعدد واسطوں اور ذرائع کے ساتھ کامل ہے اور یہ بھی یہی بات ہے کہ قرآن مجید نے ہمارے سامنے اس بارے میں ایک معتد بہ حصہ بیان کر دیا ہے۔

اللہ تعالیٰ کے اور اس کے رسولوں کے مابین رابطے کی چند مثالیں

بہی مشاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کے واقعہ کو دیکھ لیجئے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو ان کے بیٹے کو ذبح کرنے کا حکم فرمایا تھا۔ قرآن مجید میں اس واقعہ کا تذکرہ اس طرح موجود ہے۔ ارشاد ہوا

فہم مع سعیر، وکل' اسی سی ری شی مساوی دیحٹ، وکسر مدنی، فاس با س فعل

باب: اسٹیل برائیم کے ساتھ دھرنے کا اہمیت نہ کیا، اس میرے جیسے میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ میں تجھے ان کا کر رہا ہوں۔  
 آپ دیکھتے کیا سوچتے ہیں؟ اسٹیل نے جواب دیا۔ اے میرے ابا جان! آپ وہ کام کرنا لے جس کا آپ کو غم دیا گیا ہے۔ اللہ نے چاہا  
 تو آپ مجھے بھر کرنے والا بنیں گے۔ یہ سچا خواب ہے۔



دوسری مثال کبھی یہ اتصال و واسطہ باری صورت ہوتا تھا کہ اللہ تعالیٰ نبی کے ساتھ خود کلام کرتے تھے۔ جیسے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہوا۔

پنا نچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے

فلم نأمر موسى من شاصي داره لأمس في السقعة لسا ركاه من لشجرة لسا موسى ابي ما الله  
رب موسى - سورة القصص - آیت ۳۰-۳۱

جب موسیٰ علیہ السلام اس وادی میں پہنچے تھے تو وادی ایمین کے کنارے انہیں مبارک سرزمین پر درخت سے پکارا گیا ”اے موسیٰ! میں اللہ رب العالمین ہوں۔“

تیسری مثال ..... عادت اللہ جاریہ (یعنی سنت اللہ جاریہ) ہے کہ حصول وحی جبرائیل علیہ السلام کے طریق سے ہوتا رہا ہے۔ خصوصاً جیسا کہ ہمارے پیارے نبی حضرت محمد ﷺ کے ساتھ ہوتا رہا ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے

وحي - سورة ص - آیت ۱۶۳-۱۶۵

وحی محمدی کو یعنی قرآن مجید کو ”جبرائیل امین“ اتراتے ہیں۔ یہ ”آل پر“ (اے محمد ﷺ) تاکہ آپ ڈرنے والوں میں سے ہو جائیں (یعنی نبی اور رسول بن جائیں)۔ واضح بیان کر دینے والے عربی زبان کے ساتھ (ڈرنے والے)

چوتھی مثال کبھی جبرائیل علیہ السلام بذات خود انسانی صورت میں اس طرح اترتے تھے کہ مسلمان خود ان کو دیکھتے تھے۔ جیسے حضور علیہ السلام کے ساتھ اس حدیث کو بیان کرتے وقت پیش آیا، جس میں ایمان و اسلام کے ارکان اور احسان اور شرائط قیامت کا بیان ہے، جو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے مروی ہے۔ اس حدیث کے آخر میں واضح طور پر یہ الفاظ موجود ہیں

هذه حبرائيل ناكه بعينكم ديكه

یہ جبرائیل علیہ السلام تھے جس نے تمہارے دیکھنے سے دیکھے۔

## دعوائے نبوت کرنے والے انسان سے اس کی سچائی کی

### دلیل کا مطالبہ کرنا فطری امر ہے

جس وقت کوئی انسان یہ دعویٰ کرے کہ وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ملتا ہے اور پھر اللہ تعالیٰ کے پیغمبروں تک پہنچاتا ہے، جن پیغمبروں کی بنا پر ان پر تکالیف مرتب ہو جاتی ہیں (یعنی وہ پیغمبروں پر عمل کے مکلف بن جاتے ہیں)۔ اور وہ دکلمات و احکام پر واجب ہو جاتے ہیں تو اس وقت یہ امر بھی عین فطری ہو جاتا ہے کہ اس انسان سے اس کی سچائی پر دلیل کا مطالبہ کریں۔ قرآن مجید میں بار بار اس کی یہ امر کا قائل نہیں ہے جو عقل سے خارج ہو یا اس کے خلاف ہو۔ بلکہ باہم سوال و جواب اور گفت و شنید مطلوب و مقصود ہے۔ جبکہ اس کا مقصد سنیٹھنا اور تحقیر ہو (اس طرح کے سوال و جواب ہر دور میں لوگ اپنے اپنے نبیوں اور رسوؤں سے تو کرتے ہی تھے خواہ وہ سمجھنے اور سمجھ نہ سکنے کے لئے ہو یا محض ضد اور مخی غلت کے طور پر ہو، لیکن اس سے بڑھ کر خود نبیاء و مرسلین اسلام کے بھی اللہ تعالیٰ سے کبھی ایسے سوال کئے) ملاحظہ فرمائیے



## حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اللہ تعالیٰ سے دلیل بصری طلب کرنا

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَادَّ قَالَ اِبْرَاهِيْمُ رَبِّ ارْسِ كَيْفَ الْحَقِّ الْمَوْتِ ؟ قَالَ : اَوَلَمْ تَوْمَسْ ؟ قَالَ : بَلَى ، وَلَئِنْ بَطَلْتُمْ فَتْسَى ۔  
(سورة البقرة : آیت ۲۶۰)

(اس وقت کو یاد کرو) جب ابراہیم نے کہا تھا، اے میرے رب مجھے اچھے اور بُرے میں تمیز کریں گے؟ اللہ نے فرمایا، آپ نہیں جانتے؟ عرض کیا کہ جانتا ہوں مگر (دیکھوں خاص طور) میرے دل کو اطمینان ہو جائے گا۔

یہاں سے حاجت ظاہر ہوتی ہے ان امور کی طرف اور ان دلائل کی طرف جو نبوت کو ثابت کریں۔

## نبوت و رسالت کو ثابت کرنے کے طریقے

اثبات نبوت میں قرآن کا طریقہ اثبات نبوت کا قرآنی طریقہ تو یہ ہے کہ وہ دلائل کثیر و پے در پے لے آتا ہے تاکہ وہ انسان کو یقین تک پہنچا دیں۔

## ”قرآن مجید کا تمام اہل عرب و اہل عجم کو چیلنج کرنا“

نبوت محمد ﷺ کی پہلی قرآنی دلیل قرآن مجید نے عرب و عجم کو بلکہ تمام جنوں اور تمام انسانوں کو چیلنج کیا کہ وہ اس کتاب کا ریب کی مثال لا کر پیش کریں۔ یا اس کی کسی ایک سورۃ کی مثال پیش کریں۔ فرمایا :

۱۔ وَان كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا عَلَىٰ سَورَةٍ مِّنْ مَّتَنهِ ۔ (سورة البقرة آیت ۲۳)  
یعنی اگر تم لوگ شک میں ہو اس کتاب کے بارے میں جو ہم نے اپنے بند محمد ﷺ پر نازل کی ہے تو اس کی ایک سورۃ کی مثال لا کر دیکھاؤ۔

تشریح یعنی کتاب میں شک کرنا نبوت محمدی میں شک کرنا ہے، کیونکہ اگر قرآن مشکوک ہو جائے کہ اللہ کی طرف سے ہے بھی یا محمد ﷺ نے خود یا کسی کی مدد لے کر تصنیف کر لیا ہے تو محمد کی نبوت مشکوک ہو جائے گی۔ لہذا اس کا آسان اور فطری طریقہ یہی ہے انسان وہ بھی ہے اور انسان آپ بھی ہیں، صاحب زبان وہ بھی ہے اور آپ بھی، فصیح و بلیغ وہ بھی ہے اور آپ بھی۔ اس کام میں معاون اگر اس کا ممکن ہے تو آپ لوگوں کے لئے بھی معاونین کی کمی نہیں ہے۔ سارے انسان ہی نہیں سارے جن بھی اپنے حمایتی بنا کر قرآن کی ایک سورت جیسی سورت پیش کر دو۔ اگر آپ اس چیلنج کا قبول نہیں کر سکتے، اس قرآن کا مقابلہ اور مثال نہیں بنا سکتے تو پھر یہ حقیقت مان لو کہ یہ نہ تو محمد ﷺ کا کلام ہے، نہ ہی کسی اور انسان کا کلام ہے۔ بلکہ یہ اس کے رب کا کلام ہے، جس نے اس کو نبی اور رسول بنا کر اُٹھایا ہے۔ اس طرح ثابت ہوا کہ قرآن کسی بندے کا کلام نہیں جس کو محمد ﷺ پیش کرتے ہیں، تو ثابت ہوا کہ وہ عام انسان نہیں بلکہ اللہ کے رسول ہیں جو از خود کچھ نہیں کہتے۔ اللہ کے نبی جو کچھ کہتے ہیں وہ اللہ نے انہیں کہا ہے۔ (از مترجم)

نبوت محمد ﷺ کی دوسری قرآنی دلیل یہ کہ حضور ﷺ ان میں چالیس سال کے بعد نبی بنا کر بھیجے گئے۔ اس سے پہلے نہ تو انہوں نے ان کو نبوت کی بات بتائی تھی نہ رسالت کی۔ تو یہ امر اس بات کو مقتضی ہے کہ یہ سب کچھ اللہ کی مشیت اور ارادے سے ہوا ہے، جس میں نہ تو خود محمد ﷺ کا کوئی دخل ہے نہ ہی کسی اور انسان کا۔



۲۔ قل لو شاء الله ما نموته عليكم ولا ادراكم به ، فقد لبثت فيكم عمراً من قبله أفلا تعقلون ۔

(سورۃ یونس : آیت ۱۶)

فرمادیتے کہ اگر اللہ کی مشیت نہ ہوتی تو میں تمہارے سامنے قرآن کی تلاوت نہ کرتا۔ میں اس سے قبل بھی تو زندگی کا بڑا حصہ تم لوگوں میں رہ رہا تھا کیا تم لوگ یہ بات نہیں سمجھتے۔

تشریح یعنی قرآن یہ سمجھانا چاہتا ہے کہ یہ نبی انہیں لوگوں کے مابین پیدا ہوا، پلا بڑھا، جوان ہوا تو ان لوگوں کی نگاہوں کے سامنے اور کانوں کی سماعت کے قریب تھا بلکہ وہ لوگ اس کو صدق، امانت کے ساتھ پہچانتے تھے اور اس کی عقل مندی کو ترجیح دیتے تھے اور اس پر کبھی کسی جھوٹ کا شبہ بھی نہیں کرتے تھے۔

### نبوت محمد ﷺ کی تیسری قرآنی دلیل

۳۔ قل اما أعصم بواحدة أن تقوموا لله مثنى وفرادى ، ثم تتفكروا ما بصاحبكم من حجة ان هو الا

نذير لكم بين يدي عذاب شديد ۔ (سورۃ سبا : آیت ۳۶)

فرمادیتے (اے محمد ﷺ) دو گواہیں تمہیں نصیحت کرتا ہوں کہ تم لوگ دو دو اور اکیسے اکیسے بندے اللہ کی خوشنودی کے لئے (اس بات پر سوچنے سمجھنے کے لئے) اٹھ کھڑے ہو۔ اس کے بعد تم لوگ غور و فکر کرو، سوچو سمجھو معاملے کو کہ تمہارے ساتھی (محمد ﷺ) کے ساتھ کوئی جنون، کوئی دیوانگی نہیں لگی ہوئی (اس کی کوئی بات نہ جنون و پاگل جیسی ہے، نہ ہی دیوانے کی بڑجیسی) بلکہ وہ تو تمہیں (اللہ کے) شدید عذاب سے پہلے پہلے ڈرا رہا ہے۔

لہذا اس کے معاملے میں شک کرنا کیوں؟ جبکہ وہ ہر قسم کی دنیوی غرض اور مطلب سے بھی پاک ہے۔

### نبوت محمد ﷺ کی چوتھی قرآنی دلیل

۴۔ قل ما سألتكم عليه من أحر فهو لكم ان أجزى الا على الله وهو على كل شىء شهيد ۔

(سورۃ سبا : آیت ۴۷)

(اے محمد ﷺ) آپ فرمادیتے کہ میں (اس وعظ و تبلیغ پر اس پیغام نبوت کے پہنچانے پر) تم لوگوں سے کسی قسم کی کوئی اجرت نہیں مانگتا، کوئی معاوضہ نہیں چاہتا۔ میرا معاوضہ تو اللہ کے ذمے ہے اور وہی ہر شے پر گواہ ہے۔

جب ایک شخص اپنے وعظ و تبلیغ پر کوئی معاوضہ نہیں لیتا، وہ اپنا اجر اللہ کے ذمہ سمجھتا ہے اور تمہیں اللہ کے شدید عذاب سے انتباہ کرتا ہے تو پھر اس پر شک کرنا کیوں؟

نبوت محمد ﷺ کی پانچویں قرآنی دلیل . . . جب حالت یہ ہے کہ وہ شخص اتنی ہے (کبھی کسی سے اس نے تعلیم بھی اس سے قبل حاصل نہیں کی) لہذا وہ خود لکھ بھی نہیں سکتا اور پڑھ بھی نہیں سکتا۔ یہ بھی ممکن نہیں ہے کہ اس نے کسی کتاب سے مدد لی ہو۔

۵۔ وما كنت تتلوا من قبله من كتاب ، ولا تحطه يمينك ادا لا ارنات المبتلون ۔ (سورۃ العنکبوت : آیت ۴۸)

(اے محمد ﷺ) آپ اس سے پہلے نہ تو کسی کتاب کی تلاوت کرتے تھے اور نہ ہی اس کو اپنے دائیں ہاتھ سے لکھتے تھے۔ آپ پہلے سے لکھتے پڑھتے ہوتے تو یہ باطل پرست شک بھی کرتے۔ جب ایسی کوئی بھی صورت نہیں ہے تو پھر آپ کی نبوت میں شک کرنا کیوں؟



## اثبات نبوت کے لئے امام غزالی کا طریقہ

امام غزالیؒ اپنی مشہور کتاب "المعتد من الخصال" میں اثبات نبوت کا ایک نیا طریقہ اختیار فرماتے ہیں کہ جب آپ کو کسی نیا شخص کے بارے میں شک واقع ہو جائے کہ وہ نبی ہے یا نہیں؟ تو پھر اس کے احوال کی معرفت حاصل کرنے کے سلیقین حاصل نہیں ہو سکتے۔ اور معرفت احوال تین میں ایک طریقے سے ممکن ہوئی۔

مشاہدہ : یہ کہ انسان خود اس کے حالات کا مشاہدہ کرے۔

تواتر : یہ کہ اس قدر اس کے بارے میں اطلاعات حاصل ہو جائیں کہ ان کا جھوٹ پر اتفاق کرنا ناممکن ہو۔

تسمیع : تسمیع کے ساتھ ایک دوسرے کے ساتھ گفت و شنید سے حالات کا علم ہو جائے۔

پس جس وقت آپ صلب کو حقیقت کو جانتے ہوں اور فتنہ کو سمجھتے ہوں تو آپ کے لئے یہ بھی ممکن ہو گا کہ آپ فتنہ اور اظہارِ کفر کے حالات کا مشاہدہ کرنے سے پہچان لیں وریان کے احوال سن سرجان جائیں۔ اگرچہ آپ نے ان کا مشاہدہ نہ بھی کیا ہو۔

اسی طرح آپ امام شافعیؒ کے فقیہ ہونے اور جہینوس کے طبیب ہونے کی معرفت سے عاجز نہیں ہوں گے۔ یہ معرفت (جو آپ کو حاصل ہوئی) حقیقت ہوگی کسی اور کی تقلید کرنے کی وجہ سے نہیں ہوگی بلکہ بایں وجہ ہوئی کہ آپ فتنہ اور صلب کے بارے میں پتہ نہ پا سکتے تھے۔ اور ان دونوں چیزوں کی کتابوں اور تصانیف کا مطالعہ کرتے تھے۔ اس لئے ان دونوں کے حامل کا ضروری علم بھی حاصل ہو جائے گا۔

## حضور ﷺ کی نبوت کی حقیقی غیر تقلیدی معرفت

اوپر مذکور مثال کی طرح جس وقت آپ نبوت کا معنی اور مفہوم جانتے ہوں اور آپ قرآن مجید میں اور حدیث میں کثرت کے ساتھ نظر اور مطالعہ رکھتے ہوں تو آپ کو اس بات کا علم ضروری حاصل ہو جائے گا کہ حضور نہیں نبوت کے اعلیٰ درجات اور اعلیٰ مقام پر فائز ہیں۔ یہ چیز موبہ اور مضبوط ہو جائے گی، اس چیز کو دہرانے سے جو پہلے آپ نے اپنے عبادات کے بارے میں فرمایا ہے۔ پھر ان عبادت کی جو تاثیر دلوں کی صفائی کی بہت حاصل ہوئی ہے اس سے تو آپ کی نبوت کے اعلیٰ مقام کی تصدیق اور یقین حاصل ہو جائے گا۔ نیز یہ سمجھ اور یہ معرفت آپ کو اس بات سے بھی حاصل ہوگی کہ رسول اللہ نے اپنے قول میں کس قدر سچ فرمایا ہے

من عمل بما علم و ردہ عنہ علمہ ما علمہ - جو شخص اس کو عمل کرے اس کا وہ مرتبہ ہو اللہ تعالیٰ اس کو دے گا۔ اور وہ اس کو نہیں جانتا۔

من اعان طاعنا سلطه اللہ علیہ - جو شخص کسی مذنبت کو مدد دے اللہ اس کو پیوستہ کر دیتا ہے۔

اور کس قدر آپ ﷺ نے سچ فرمایا اپنا اس قول کے میر

من نصح و همومہ - ہم و حورہ - کتناہ - اللہ تعالیٰ ہم کو مدد دے۔ لا حورہ

جو شخص اپنے غموں و غمروں کو دے دے، ایک ہی غمروں کے اللہ تعالیٰ اس کو مدد دے گا۔ اور اگر اس کی نصیحت کرے گا۔ (یعنی اس بات کا کہ وہ)

(اس سچ پر آپ جب سوچنا شروع کریں) پھر آپ ایک بہار، وہ بہار جتنی بہار ایسی مثالوں کے تجربات کریں تو آپ کو حضور ﷺ کی نبوت کے بارے میں ایسا علم ضروری اور قطعی حاصل ہو جائے گا کہ آپ اس میں شک نہیں کر سکیں گے۔ لہذا اسی طریق سے آپ نبوت کا یقین صلب کیجئے۔ بالآخر آپ کے اندر وہ کچھ تبدیلیاں ہو جائیں گی اور چاند کے پھٹ جانے کے ساتھ نہیں۔ یونکہ اگر آپ مذکورہ انداز فکر سے بہت دیر صرف کیے ان مجزوں پر نظر کریں گے اور اس کے ساتھ سب شایعہ رنجی قرآن کو جو اگر آپ نہیں سوچیں گے تو بس اوقات آپ یہ مان کر بیٹھیں گے کہ شاید وہ کھر ہو گیا کی صورت سے محض خیال اور تصور دل دیا گیا ہوگا۔ حالانکہ یہ مراء کر رہا ہوگا۔



بے شک اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

يُصِلُ مِنْ يَشَاءُ ، وَيُهْدِي مِنْ يَشَاءُ ترجمہ اللہ جس کو چاہے ہیں ہدایت دیتے ہیں۔ اور جس کو چاہے ہیں گمراہ کرتے ہیں۔

نیز اس طرح آپ کے معجزات پر اعتراضات بھی وارد ہوں گے اور اگر آپ کا ایمان کلام منظوم کے ساتھ (یعنی قرآن کے ساتھ) سند و استدلال کا سہارا لے چکا ہوگا تو معجزے کی دلالت کی صورت میں تو آپ کا ایمان مزید بلند ہو جائے گا کلام مرتب کے ساتھ وجود اشکال اور اس پر شبہ میں۔ ہذا خرق عادات (معجزات) کی مثالیں اور ان کی حیثیت مجملہ دلائل میں سے ایک دلیل کے ہونی چاہئیں۔ جب کہ (مذکورہ) قرآن پر بھی آپ کی نظر ہو، تاکہ آپ کو علم ضروری اور قطعی حاصل ہو جائے۔

کسی ایک معین معجزے کے ساتھ استدلال و اشارہ کا سہارا لینے سے آپ کو اس طرح یقین حاصل نہیں ہوگا جیسے اس آدمی کو ہوتا ہے جس کو ایک جماعت خبر دیتی ہے متواتر خبر کے ساتھ جس کے لئے یہ کہنا ممکن نہیں ہوتا کہ اس کو جو یقین حاصل ہوا ہے وہ کسی ایک فداں شخص معین کے قول سے حاصل ہوا ہے۔ بلکہ اس کا یقین اس حیثیت سے ہوتا ہے کہ وہ خود بھی کسی تعین کو نہیں جانتا اور وہ یقین ان مجموعی خبر دینے والوں سے خارج بھی نہیں ہوتا اور نہ ہی ان میں افراد کے تعین سے ہوتا جبکہ یہی ایمان، ایمان قوی ہوتا ہے اور عملی ہوتا ہے۔ (یہ طرز استدلال برائے اثبات رسالت اجتماعی دلائل سے ہے جس کا رد اور انکار ناممکن ہے)۔ از مترجم

## اثبات نبوت کے لئے ابن خلدون کا طریقہ

مؤرخ ابن خلدون مقدمہ تاریخ ابن خلدون میں فرماتے ہیں۔

یقین کیجئے کہ بے شک اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے بنی نوع بشر سے کچھ اشخاص کو جن جنہیں اللہ نے اپنے مخاطب کرنے کی فضیلت عطا کی تھی اور انہیں اپنی معرفت پر ہی پیدا فرمایا تھا، یعنی اپنی معرفت ان کی فطرت میں رکھ دی تھی اور ان برگزیدہ و چنیدہ اشخاص کو اپنے درمیان اور اپنے بندوں کے درمیان واسطہ اور ذریعہ بن دیا تھا۔ وہ لوگوں کو ان کے مصالح اور فائدوں کی معرفت اور فہم دیتے تھے اور وہ لوگوں کو ان کی ہدایت و رہنمائی پر بھارتے تھے اور وہ لوگوں کو ان کی کمر سے پکڑ پکڑ کر آگ سے بھارتے تھے۔ اور وہ لوگوں کو ان کی نجات کا راستہ بتاتے تھے۔

اور اللہ تعالیٰ ان (اپنے مخصوص چنیدہ بندوں) کی طرف علوم و معارف القاء کرتا تھا اور معارف کو ان کی زبان سے ظاہر کرتا تھا۔ مثلاً خارق عادات (معجزات کو) اور وجود میں آنے والے اخبار و واقعات کو، جو انسان سے مخفی ہوتے تھے (انسان کے پاس)۔ جن کی معرفت کی کوئی راہ نہیں تھی۔ مگر صرف ان برگزیدہ لوگوں کی زبانوں سے (سننے کے) جو اللہ کے درمیان واسطہ تھے وہ خود بھی (ان اخبار و واقعات کو) نہیں جانتے تھے بجز اس کے کہ اللہ تعالیٰ ان کو ان چیزوں کی تعلیم دیتا تھا۔

چنانچہ حضور ﷺ نے خود ارشاد فرمایا :

الا وانی لا أعلم الا ما علّمني الله

خبردار! بے شک میں کچھ بھی نہیں جانتا سوائے اس کے جو اللہ نے مجھے علم دیا ہے۔

یقین جائے کہ اس بارے میں (ان چنیدہ لوگوں) کی خبر کی خصوصیت اور ضرورت یہ ہے کہ ان کی تصدیق کی جائے یعنی ان خبروں کو سچا مان لیا جائے۔ جب تیرے سامنے حقیقت نبوت کا بیان واضح طور پر بیان ہو جائے۔

## اللہ کے چنیدہ اور برگزیدہ نبیوں کی نشانیاں اور علامات

اس صنف بشر کی علامت یہ ہے کہ ان کے لئے حالت وحی میں حاضرین سے غائب ہونے کی کیفیت پائی جاتی تھی باوجود موجودگی کے خزانوں کے ساتھ گویا کہ ان پر غشی یا سبے ہوشی کی کیفیت ہے (یا نیند کی)۔ ظاہری آنکھ سے دیکھتے ہیں حالانکہ حقیقت میں دونوں باتیں نہیں ہوتیں تھیں



(نہ ہی غشی، نہ ہی بے ہوشی)۔ درحقیقت یہ استغراق کی کیفیت ہوتی ہے۔ ملکِ روحانی کی ملاقات میں ایسے علم و ادراک کے ساتھ جو ان کے لئے من سبب حل ہوتا ہے اور انہیں کے شایانِ شان ہوتی ہے۔ وہ ادراک اور استغراق بشر کے ادراک سے بالکل خارج ہوتا ہے۔ اس کے بعد وہ بشری ادراک اور بشری مقام کی طرف خود بخود متکلف اس کیفیت سے نیچے اترتے ہیں۔ یا بجھنا ہٹ کلام کے ساتھ۔ پس اسی کو (متکلف) خود سمجھتے۔ یا ان کے لئے کسی خاص شخص کی صورت کی شبیہ بنتی تھی۔ وہ شبیہ اختیار کرنے والا اس کلام میں حضور کے مخاطب ہوتا تھا جو پہلے وہ اللہ کی طرف سے لے کر آیا ہوتا تھا۔ پھر ان سے وہ کیفیت کھل جاتی تھی اور حالت یہ ہوتی تھی کہ ان پر جو کلام یا مفہوم القا کیا جاتا تھا حضور ﷺ اس کو یاد اور محفوظ کر چکے ہوتے تھے۔

حضور ﷺ سے جب وحی کی بابت سوال کیا گیا تو آپ نے خود ارشاد فرمایا تھا: کبھی تو وحی مجھ پر گھنٹی بجنے کی گھڑ گھڑاہت یا شور کی کیفیت میں آتی ہے وحی کی یہ قسم مجھ پر شدید گزرتی ہے۔ پھر وہ مجھ سے الگ ہوتا ہے، میں اس کی بات کو یا اس کلام کو یاد کر چکا ہوتا ہوں۔ اس نے جو کچھ کہا ہوتا ہے وہ کبھی فرشتہ میرے لئے انسانی شکل اختیار کر لیتا ہے اور وہ مجھ سے کلام کرتا ہے۔ اور وہ جو کچھ کہتا ہے میں اس کو یاد کر لیتا ہوں۔

حضور ﷺ اس کیفیت کے دوران اس قدر شدت اور غٹن (ذو بنے کی کیفیت) محسوس کرتے تھے جس کو بیان نہیں کیا جاسکتا۔ حدیث میں آتا ہے

كَانَ مِمَّا يَعَالِجُ مِنَ التَّنْزِيلِ شِدَّةَ  
حضور ﷺ وحی اترنے کی شدت سے بڑی سختی دیکھتے تھے۔

اُم المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا کہ حضور ﷺ پر شدید سردی کے دن میں بھی جب وحی اترتی تھی تو جب (جبرائیل علیہ السلام) آپ سے بیچدہ ہوتے تھے تو آپ کی پیشانی سے پسینہ نپک رہے ہوتے تھے۔  
چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے

اَنَا سَنَلِقِيَ عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا - بے شک ہم آپ کے اوپر بڑی بھاری بات ڈالیں گے اور اتفاقاً بھی کریں گے۔

اسی مذکورہ حالت کو دیکھ کر وحی اترنے کی کیفیت کی وجہ سے مشرکین انبیاء پر جنون کی تہمت لگاتے تھے کہ یہ من چد ہے یا جنی کے تابع ہے۔ جبکہ حقیقت یہ تھی کہ ان پر معاملہ گندم ہو گیا تھا، تلخیس ہو گئی تھی ان احوال مظاہر کے مشاہدے کی وجہ سے۔

وَمَنْ يَضِللِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ - اور اللہ جس کو گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت نہیں دے سکتا۔

اور ایسے لوگوں (یعنی انبیاء، بننے والوں) میں ان کی علامات میں سے یہ بات بھی ہوئی ہے کہ وحی کے نزول سے قبل ان میں یہ صفات موجود ہوتی ہیں، خیر و بھلائی کی عادت، زکوٰۃ دانا، مذموم کاموں سے دور رہنا اور شرک اور تمام امور سے دوری۔

چنانچہ انبیاء علیہم السلام کی عصمت کا یہی معنی ہے گویا کہ وہ پیدائشی اور فطری طور پر بڑے کاموں سے صفائی اور پاکیزگی پر پیدا کئے گئے ہوتے ہیں اور ان امور سے نفرت کرنا گویا کہ یہ ان کی جبلت کے منافی ہوتے ہیں۔

## قبل نبوت شرم و حیا نبوی کی ایک مثال

(۱) صحیح بخاری کی حدیث ہے کہ آپ ﷺ کے تھے اور اپنے چچا عباس کے ساتھ کعبے کی تعمیر کے لئے پتھر اٹھا رہے تھے۔ چنانچہ کسی نے کہنے سے آپ اپنے تہہ بند میں پتھر اٹھا لئے، جس سے آپ کا ستر کھل گیا۔ لہذا آپ شرم کے مارے گر کر بے ہوش ہو گئے۔ یہاں تک کہ آپ اپنی چادر میں چھپ گئے۔



(۲) حضور ﷺ کو ایک ویسے کے اجتماع میں دعوت دی گئی جس میں شادی کے ساتھ کھیل تھا بھی تھا۔ آپ کو وہاں جا کر نیند کی غشی طاری ہو گئی۔ پوری رات اسی طرح نرنگی حتیٰ کہ سورج طلوع ہو گیا آپ ان لوگوں کے کسی بھی محل میں شریک نہ ہو سکے، بلکہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ان کے اس پورے فعل سے پاک رکھا۔ صرف یہی نہیں بلکہ آپ ﷺ اپنی جبلت کے اعتبار سے مکروہ اور ناپسندیدہ کھانوں اور کھانے کی چیزوں سے بھی پاک صاف رہتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ حضور ﷺ پیاز اور لہسن کے قریب نہیں جاتے تھے۔ آپ ﷺ سے اس بارے میں کہا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا، میں اس ذات کے ساتھ خلوت میں بیٹھتا ہوں جس کے ساتھ آپ نہیں بیٹھتے ہو۔ (یعنی مجھے جبرائیل علیہ السلام کے ساتھ ہم نشینی کرنا ہوتی ہے اس لئے میں بدبودار چیز کھانا پسند نہیں کرتا) کہ منہ میں اس کی بدبو رہتی ہے)

(۳) آپ اس واقعہ کے بارے میں غور کیجئے جب نبی کریم ﷺ نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو وحی کے حال کے بارے میں خبر دی، اس کے آغاز میں اور حضور ﷺ نے اس کی آمد پر اس کو آزمایا تھا۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے عرض کیا کہ اس کی آمد پر آپ مجھے اپنی چادر کے اندر کر لینا۔ چنانچہ حضور ﷺ نے ایسے ہی کر لیا تو وہ آنے والا نماندہ واپس چلا گیا۔ بعد میں سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے کہا کہ یہ فرشتہ ہے، جن اور شیطان نہیں ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ وہ عورتوں سے قربت پسند نہیں کرتا۔

اسی طرح سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ سے عرض کیا، ان کو کونسا لباس پسند ہے آپ اسی لباس میں اس سے ملا کریں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ سفید اور ہر پسند ہے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ وہ واقعی فرشتہ ہے یعنی سفید اور سبز رنگ خیر کے رنگ ہیں اور فرشتہ بھی خیر کی چیز ہے اور سیاہ رنگ شر ہے اور شیاطین بھی شر ہیں اور اسی جیسی دیگر مثالیں بھی ہیں۔ نیز انبیاء علیہم السلام کی علامات میں یہ امور بھی ہیں مثلاً ان کا لوگوں کو دین کی دعوت، عبادت کی دعوت، صلوٰۃ کی دعوت، صدقہ کی دعوت، معافی اور درگزر کرنے کی دعوت دینا وغیرہ۔

سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ کی صداقت پر اسی چیز سے تواستدلال کیا تھا۔ اور اسی طرح سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی اسی سے استدلال کیا تھا اور ان دونوں نے آپ کے حال اور اخلاق وغیرہ کے علاوہ کسی اور امر خارجی سے دلیل پکڑنے کی ضرورت نہیں سمجھی تھی۔

بادشاہ ہرقل کا حضور ﷺ کے بارے میں سوالات کرنا اور جوابات سے

حضور ﷺ کی نبوت کی صحت پر استدلال کرنا

صحیح بخاری میں مروی ہے کہ ہرقل کے پاس جب حضور ﷺ کا خط پہنچا، جس میں آپ ﷺ نے اس کو اسلام کی دعوت دی تھی تو اس نے ان قریشیوں کو اپنے دربار میں طلب کیا جو اس کے شہر میں موجود تھے تاکہ ان سے حضور ﷺ کے حالات دریافت کرے ان میں حضرت ابوسفیان رضی اللہ عنہ بھی تھے (جو کہ اس وقت تک مسلمان نہیں ہوئے تھے) چنانچہ اس نے ان سے کچھ سوالات کئے جو درج ذیل ہیں

ہرقل : وہ (مدعی نبوت محمد) آپ لوگوں کو کس چیز کا حکم دیتا ہے؟

ابوسفیان : نماز پڑھنے، زکوٰۃ دینے، صدقہ جی کرنے، معافی اور درگزر کرنے اور عفاف کا۔ آخر تک جو اس نے پوچھا، ابوسفیان نے اس کو بتا دیا۔

اس کے بعد ہرقل نے کہا کہ جو کچھ تم کہتے ہو اگر یہ حق اور سچ ہے تو وہ نبی مرسل ہے اور وہ غنقریب، ملک ہو جائے گا اور وہ حکومت کرے گا، یہاں تک جو کچھ میرے قدموں تلے ہے۔ اور عفاف سے مراد جس کی طرف ابوسفیان نے اشارہ کیا تھا وہ عصمت و پاکدامنی تھی۔

غور فرمائیے کہ ہرقل نے عصمت و پاکدامنی، دین کی طرف دعوت دینے اور عبادت کی دعوت سے حضور ﷺ کی نبوت کی صحت پر کیسے دلیل اخذ کی تھی اور کسی معجزے کی ضرورت نہیں سمجھی تھی۔ تو یہ حدیث دلالت کرتی ہے کہ یہ مذکورہ امور علامات نبوت میں سے ہیں۔



اور انبیاء علیہم السلام کی نبوت کی علامات میں سے ہے کہ وہ اپنی قوم میں صاحبِ حسب و نسب ہوں۔ صحیح بخاری میں ہے کہ نہیں بھیجا اللہ نے کسی نبی کو مگر وہ اپنی قوم میں صاحبِ حیثیت تھا۔ دوسری روایت میں ہے کہ وہ اپنی قوم میں صاحبِ ثروت و مال تھا۔

حاکم نے بخاری و مسلم پر اس حدیث کا استدراک درج کیا ہے کہ ہر قل کے اہل سفیان سے سوالات میں ایسے ہے جیسا کہ صحیح بخاری میں ہے کہ ہر قل نے یوں پوچھا تھا کہ وہ تم لوگوں میں (محمد ﷺ) کیسا شخص ہے؟ اہل سفیان نے جواب دیا کہ وہ ہمارے اندر صاحبِ حسب و صاحبِ عزت ہے۔

ہر قل نے یہ جواب سن کر تبصرہ کیا کہ رسول اپنی قوم کے صاحبِ احساب میں ہی مبعوث کئے جاتے ہیں۔ اس کا مطلب ہے کہ اس کے لئے قوت و شوکت ہو جو اس کو بوقتِ ضرورت کفار کی ایذا سے روکے، تاکہ وہ اپنے رب کا پیغام پہنچا دے اور اللہ کی مراد پوری ہو سکے۔ دین کو پورا کرنے اور ملت کی تکمیل کرنے کی۔

### سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے اسلام لانے میں دلائل

مؤرخ ابن خلدون سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلد اور سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کے بارے میں بات بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے تو ورقہ بن نوفل کے اسلام اور دیگر کے اسلام کے بارے میں بھی تعرض کیا ہے۔ انہوں نے حضور ﷺ کی نبوت کے دلائل پر ان کے یقین کرنے سے اس بات پر استدلال کیا ہے۔

سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کیسے مسلمان ہوئی تھیں؟ بے شک رسول اللہ ﷺ نے ان کو اسلام لانے کی دعوت نہیں دی تھی بلکہ حضور ﷺ نے ان کے سامنے وحی کا سارا ماجرا سنایا تھا اور آپ سب داستان سُناتے ہوئے یہ کہہ رہے تھے کہ رموسی، رموسی مجھے پڑاڑھاؤ، مجھے پڑاڑھاؤ۔ انہوں نے آپ ﷺ کو پڑاڑھاؤ۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ سے خوف کی کیفیت ختم ہو گئی۔

رسول اللہ ﷺ پر یہ ایک ایسی صورت تھی جس کا سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے اس سے قبل مشاہدہ نہیں کیا ہوا تھا۔ وہ تو ان کو ایک محض نوجوان کی حیثیت سے پہچانتی تھیں جو ان کے مال میں تجارت کا عمل کرتے تھے۔ لہذا سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا اسی حلق سے ان کے اندر سچائی، امانت داری، انسانیت کا مدہ کی حوصلتیں اور ان کی اعلیٰ ترین مثال ان میں پہچان چکی تھیں۔ اور البتہ وہ اپنے غلام میسرہ سے کچھ ایسی بات سن چکی تھی جو حیرت و استعجاب شہونِ نفس کو ابھارتا ہے۔

سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا ایک تجربہ کار شریف اور عقل مند خاتون تھیں۔ صاحبِ شرف اور صاحبِ مال تھیں۔ اپنے مال سے مردوں کو اجرت پر کام کے لئے رکھتی تھیں اور ان کے لئے جو کچھ اجرت مقرر کرتی تھیں اس میں سے بھی ان کے ساتھ مضاربت کرتی تھیں۔ جب سیدہ کو حضور ﷺ کے بارے میں خبر پہنچی، جو بھی پہنچی آپ کی گفتار کی سچائی، عظیم امانت دار، کریمانہ اخلاق وغیرہ کے بارے میں تو انہوں نے حضور ﷺ کی طرف نمائندہ بھیج کر یہ پیش کش کی کہ آپ میرا مال لے کر شام کی طرف تجارت کے لئے سفر کریں اور وہ آپ کو اس سے بہتر معاوضہ دیں گی جو دوسروں کو دیتی ہیں اور اپنا غلام میسرہ بھی ان کے ساتھ بھیجیں گی۔

جب ان کے غلام میسرہ نے ان کے سامنے شام کے سفر سے واپسی پر راہب کے قول کے متعلق بتایا اور یہ کہ اس نے شدید گرمی میں دو پہر کے وقت دو فرشتوں کو ان پر سایہ کئے ہوئے دیکھا اور انہوں نے حضور کی بلند ترین صحبت، آپ کے حسن خلق اور سچ گوئی کی خبر دی تو سیدہ خدیجہ کے ذہن میں محمد ﷺ سے شادی کرنے کا خیال ابھرا۔ لہذا وہ ورقہ بن نوفل کے پاس گئیں جو ان کے چچا کے بیٹے تھے۔ جا کر ان سے سارا ماجرا بیان کیا جو کچھ سُنا تھا اور وہ جو کچھ انہوں نے محمد ﷺ کی صفات اور آپ کے احوال ملاحظہ کئے تھے۔ اور ورقہ بن نوفل نے کہا

”اے خدیجہ! اگر یہ سب کچھ سچ ہے تو بے شک محمد ﷺ اس اُمت کے نبی ہیں اور میں پہچانتا ہوں وہ اس اُمت کا نبی ہونے والا ہے جس کا انتہار ہے۔ ورنہ اس کا زمانہ ہے۔“



سیدہ خدیجہ ورقہ بن نوفل کے ہاں سے واپس آئیں تو ان کے ذہن میں محمد ﷺ کے ساتھ شادی کا خیال رچا بس چکا تھا۔ ہذا اس سوچنے نے حضور ﷺ کے ساتھ شادی کرنے کی شش و جذبیت میں اضافہ کر دیا۔ سیدہ خدیجہ کا حضور ﷺ سے شادی کرنے کا ہدف جذبیت و کشش نہ تھا اگرچہ محمد ﷺ اپنی تخلیق میں سب سے زیادہ خوبصورت تھے اور نہ صاحب ثروت ہونا، اس لئے کہ محمد ﷺ مالدار نہیں تھے بلکہ صاحب صفات حمیدہ ہونا، خلق کریمہ نہت راستہ ہونا اور پاک صاف و رشتاف روحانیت کے مالک ہونا تھا۔

امام ابن حجر نے کتاب مکہ میں فہمی سے نقل کیا ہے کہ حضور ﷺ ابوطالب کے پاس تھے۔ انہوں نے خدیجہ کے پاس جانے کی اجازت چاہی انہوں نے اجازت تو دے دی مگر ان کے پیچھے اپنی وندنی بعد و نکح دیا کہ جا کر لکھو کہ سیدہ خدیجہ اس سے کیا کہتی ہے۔

### سیدہ خدیجہ کا حضور ﷺ سے قبل از نبوت دعا کی درخواست کرنا

نبی کہتی ہیں کہ میں نے ٹیب بات سنی۔ میں نے جو بچہ خدیجہ سے سنا میں اس سے حیران ہوں۔ وہ ارادے پر آتی اور انہوں نے یہ بات کہی میں امید کرتی ہوں کہ آپ (مستقبل) میں نبی ہوں گے۔ فقیر یہ آپ نبی بنا کر بھیج دینے کا میں گئے۔ اگر آپ نبی ہو جائیں تو میرا حق و رمیرا رتبہ پہچاننا۔ اور اس الہ و معبود و مشکل شائے میرے لئے کہ کرنا جو آپ کو بھیجتے ہیں۔ حضور ﷺ نے خدیجہ سے کہا

”مدی قسم اگر میں نبی ہوں (یعنی نبی بن گیا تو آپ میرے نزدیک عزت یافتہ ہوں گی جسے میں بھی ناکام اور رسوا نہیں کروں گا۔ اور اگر

میرے سوا کوئی اور نبی ہوا تو سن دیجئے کہ بے شک وہ الہ و معبود و مشکل شائے جس کے لئے آپ کچھ کوشش کر رہی ہیں وہ آپ کو بھی بھی

ضائع نہیں کرے گا۔“

بابت تحقیق سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے دل میں اور آپ کی سوچ میں اب تو یہ خیال اور رائج ہو گیا کہ بس اب اس خیال کو عملی جامہ پہنانا ہے۔ چنانچہ انہوں نے حضور ﷺ کی شام سے واپسی کے بعد غیر سنت منہ کو خاموشی کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس بیٹھا اور پوچھا کہ ”اے محمد (ﷺ) آپ و شادی کرنے سے کوئی چیز مانع ہے؟“ حضور ﷺ نے فرمایا ”میرے ہاتھ میں اس قدر مال نہیں ہے کہ اس کے ذریعہ تادی کروں کہ خدیجہ نے کہا ”اگر آپ کو یہ سب چھوڑ کرنا پڑے یعنی آپ کی ضرورت پوری ہو جائے اور آپ کو مال، جمال، شرافت و رفعت کی طرف ہمت ملے تو کیا آپ قبول نہیں کریں گے؟“ حضور ﷺ نے پوچھا کہ ”وہ کون خاتون ہے؟“ خدیجہ نے کہا کہ ”وہ میں ہی ہوں۔“ حضور ﷺ نے فرمایا ”یہ میرے لئے کیسے ہوگا؟“ خدیجہ نے کہا کہ ”سب کچھ میری ذمہ داری ہوگی۔“ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”پھر میں کروں گا۔“

عمار بن یاسر کہتے تھے کہ میں سب لوگوں کی نسبت خدیجہ کے حضور ﷺ کے ساتھ بیان و زیاد و جنتا ہوں۔ یونکہ میں حضور ﷺ کا ہم عمر تھا اور ان کا دوست تھا و محبوب دوست تھا۔ میں حضور ﷺ کے ساتھ نکلا۔ جب ہم مقام ح۔ و رد باز رہیں پہنچے بہار نذر سیدہ خدیجہ کی بہن کے پاس سے ہوا، وہ چمڑے کے بچھونے پر بیٹھی ہوئی تھی جس کو وہ وفور و خست کر رہی تھی۔ اس نے مجھے آواز دی۔ میں نے پیٹ کر اس کی طرف دیکھا اور جا کر ان کے پاس بیٹھ گیا۔ حضور ﷺ میرے لئے رک گئے۔ اس خاتون نے پوچھا کیا تیرے اس دوست کو خدیجہ کے ساتھ نکاح کرنے کی ضرورت نہیں ہے؟ عمار کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اور میں نے یہ بات بتائی تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ جی ماں میں اس بات کی حاجت رکھتا ہوں۔ (میرے بقا کی قسم)

عمار کہتے ہیں کہ میں نے حضور ﷺ کی بات خدیجہ کی بہن کو بتادی۔ تو اس نے کہا کہ صبح سویرے آپ لوگ بہارے پاس جائیں۔ چنانچہ آل عبدالمطلب آگئی، ان کے اوپر حمزہ سردار بنے ہوئے تھے اور سب خدیجہ کے گھر پر آئے۔ ان کے استقبال کے لئے خدیجہ کے چچا عمرو بن اسد موجود تھے اور خدیجہ کے چچا زاد ورقہ بن نوفل بھی تھے۔ لہذا ابوطالب خطبہ کے لئے کھڑے ہوئے اور انہوں نے یہ بات کہی



اما بعد

”بے شک محمد ان لوگوں میں سے ہے کہ قریش کے جس نوجوان کے ساتھ ان کو تولا جائے یہ اس پر بھاری ہوں گے۔ شرافت کے اعتبار سے، ذہانت کے اعتبار سے، فضیلت و بزرگی کے اعتبار سے، عقل و فراست کے اعتبار سے۔ اگرچہ مالی اعتبار سے کمزور ہے تو کوئی بات نہیں مال تو ڈھلنے والا سیہ ہے، اس کو ادھار لینے والا بھی اس کو واپس کر دیتا ہے۔ اس کو خدیجہ بنت خویلد میں دلچسپی بھی ہے اور اسی طرح خدیجہ کو بھی ہے۔“

لہذا خدیجہ کے بیچا عمر و راضی ہو گئے اور کہنے لگے۔ ”وہ (محمد) ایسے نہیں جن کی نامک نہیں کاٹی جائے گی۔“ مراد یہ ہے کہ محمد ﷺ ایسے آدمی ہیں جن کو خالی واپس بھیج کر شرمندہ نہیں کیا جاسکتا۔

ادھر جب حضور ﷺ غار حرا سے خدیجہ کے پاس واپس آئے تو کہہ رہے تھے کہ مجھے کھل اڑھاؤ، مجھے کھل اڑھاؤ، مجھے چادر اڑھاؤ۔ جب آپ کا ڈر ختم ہو گیا تو فرمانے لگے: اے خدیجہ مجھے کیا ہوا ہے اور خدیجہ کو پوری خبر بتادی۔ تو یہ ایک نئی حالت تھی حضور پر اور ایک ایسی تبدیلی تھی جو محسوس ہو رہی تھی اور جب خدیجہ ان سے پوچھتی تھی تو فرماتے تھے ”مجھے اپنی جان کا ڈر ہے۔“ سیدہ خدیجہ نے حضور ﷺ سے کہا، ہرگز نہیں، اللہ تعالیٰ آپ کو ہرگز رسوا نہیں کرے گا۔ بے شک آپ صلہ رحمی کرتے ہیں اور سچی بات کرتے ہیں، مجبوروں اور معذوروں کے بوجھ اٹھاتے ہیں اور حق کے امور میں مدد کرتے ہیں۔

تحقیق سیدہ خدیجہ کو ایک نورانی قوت نے ڈھانپ رکھا تھا۔ جو عجیب تھی اور ایک واضح یقین نے جو طہر تھا حاصل ہو چکا تھا۔ چنانچہ وہ اپنے شوہر کی طرف پوری طرح متوجہ ہوئیں، پوری ذمہ داری کے ساتھ اور حضور کے چہرے پر ہاتھ پھیرتے ہوئے کہنے لگیں:

”آپ خوش ہو جائیے، اللہ کی قسم میں جانتی تھی کہ ہرگز اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ کچھ نہیں کریں گے مگر بھڑائی ہی کریں گے اور میں گواہی دیتی ہوں کہ بے شک آپ نبی ہیں۔“

میرے مخلص غلام نے مجھے خبر دی ہے۔ بحیرا راہب کے بارے میں۔ ہمیشہ وہ رسول اللہ کے ساتھ رہیں۔ آپ کھاتے، پیتے، بستے۔ جب رسول اللہ بستے تو کھڑی ہو جاتیں، آپ اپنے کپڑے سنبھالتی اور اپنی جگہ سے چلی جاتیں۔

حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا نصرانی عالم عداس سے ملنا چنانچہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا اس غلام کے پاس گئیں جو ربیعہ بن عبد شمس نصرانی کو مل چکا تھا۔ یہ نصرانی اہل غنوی کا رہنے والا تھا۔ اس کا نام ”عداس“ تھا۔ خدیجہ نے اسے جا کر کہا: اے عداس! میں اللہ کو یاد دلا کر کہتی ہوں کہ آپ مجھے یہ خبر دیں کہ تیرے پاس جبرائیل کے بارے کوئی خبر ہے، کوئی علم ہے؟ اس نے کہا: قدوس، قدوس کتنی بڑی شان ہے جبرائیل کی۔ اس زمین پر اس کا تذکرہ کیوں ہو رہا ہے۔ یہ زمین تو بت پرستوں کی زمین ہے۔ یعنی یہاں تو بت پرستی ہوتی ہے۔ اس پاک ہستی کا کیوں پوچھا جا رہا ہے یا وہ یہاں کیسے آسکتے ہیں؟

خدیجہ نے کہا مجھے اس کے بارے اپنے علم سے بتائیے؟ عداس نے بتایا کہ ”جبرائیل اللہ اور اس کے نبیوں کے درمیان امین ہے وہ موسیٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام کا ساتھی ہے۔“

حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا ایک اور راہب کے پاس جانا اس کے بعد سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا ایک اور راہب کے پاس گئیں۔ جب قریب گئیں تو اس راہب نے پہچان لیا اور کہنے لگا کیسے آئی ہو اے قریش کی عورتوں کی سردار؟ خدیجہ نے کہا میں آپ کے پاس اس لئے آئی ہوں کہ آپ مجھے جبرائیل کے بارے میں کچھ بتائیں۔ اس نے کہا: سبحان اللہ! ہمارا رب پاک ہے۔ کیا بات ہے۔ ان شہروں میں جبرائیل کا ذکر کیوں کر ہو رہا ہے جہاں کے رہنے والے نبیوں کے پیروی ہیں؟ جبرائیل تو اللہ کا امین ہے اور اللہ کے نبیوں و رسولوں کی طرف اللہ کا قاصد ہے۔ صاحب موسیٰ و صاحب عیسیٰ ہے۔ چنانچہ خدیجہ اس کے ہاں سے بھی واپس آ گئیں۔



حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا کا ورقہ بن نوفل کے پاس جانا ... پھر خدیجہ ورقہ بن نوفل کے پاس گئیں اور وہ بتوں کی عبادت کرنے کو ناپسند کرتا تھا۔ خدیجہ نے اس سے بھی جبرائیل کے بارے میں پوچھا۔ اس نے بھی مذکورہ جواب کی مثل جواب دیا۔ پھر ورقہ نے پوچھا کہ بات کیا ہے؟ خدیجہ نے اس کو قسم دیکر کہا کہ اس بات کو ظاہر نہیں کرے گا۔ اس نے بھی خدیجہ کے لئے قسم کھالی۔ پھر اس نے بتایا، بے شک محمد ﷺ نے مجھے بتایا ہے کہ وہ سچے ہیں، میں قسم کھا کر کہتی ہوں کہ نہ اُس نے جھوٹ بولا ہے اور نہ ہی اس کو جھوٹ کی تہمت لگ سکتی ہے۔ اس نے خبر دی ہے کہ غار حرا میں اس پر جبرائیل اترے ہیں اور انہوں نے ان کو خبروں دی ہے کہ وہ اس اُمت کے نبی ہیں اور جبرائیل نے انہیں وہ آیات بھی پڑھائی ہیں جن آیات کے ساتھ اسے بھیجا گیا تھا۔

کہتے ہیں یہ سُن کر ورقہ ڈر گیا اور حیران و پریشان ہو گیا۔ اور کہنے لگا: ”قُتُس“ ہے، ”قُتُس“ ہے۔ قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں ورقہ کی جان ہے اگر تم سچ کہہ رہی ہو اے خدیجہ تو واقعی وہ اس اُمت کے نبی ہیں۔ بے شک ان کے پاس وہ ناموس اکبر آگیا ہے جو ناموس موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا کرتا تھا۔ آپ انہیں جا کر کہئے کہ وہ کچے رہیں، مگر اے خدیجہ اب عبد اللہ کے بیٹے کو میرے پاس بھیجے گا۔ میں بھی اس سے پوچھوں اور اس کی بات میں بھی سُنوں۔ مجھے ڈر ہے کہ (آنے والا) جبرائیل کے علاوہ کوئی اور ہو۔ کیونکہ بعض جن شیاطین بھی اس کی شبیہ بنا لیتے ہیں تاکہ بعض بنی آدم کو خراب کر سکیں۔ یہاں تک کہ آدمی عقل رکھنے کے باوجود پاگل ہو جاتا ہے۔ چنانچہ خدیجہ اس کے ہاں بھی اُٹھ گئیں مگر اس یقین کے ساتھ کہ اس کا صاحب اس کے ساتھ بھلائی ہی کرے گا۔

اس کے بعد خدیجہ محمد ﷺ کو خود ورقہ کی طرف لے گئیں۔ اس نے ورقہ سے کہا کہ اے میرے چچ کے بیٹے آپ نے مجھے سے خود پوچھے اور سُنئے۔ ورقہ نے حضور سے پوچھا، اے بھتیجے آپ نے یہ یاد کیا تھا؟ حضور نے اپنی پوری بات ان کو بتادی۔ لہذا ورقہ نے حضور سے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے بے شک آپ کے پاس وہ ناموس اکبر آگیا ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا کرتا تھا اور بے شک آپ اس اُمت کے نبی ہیں۔ آپ کو ضرور تکلیف پہنچی جائے گی اور تمہارے ساتھ جنگ اور قتال ہوگا اور ضرور آپ کی نصرت کی جائے گی۔ اور ابستہ اگر میں نے اس وقت کو پالیا تو میں ضرور آپ کی مدد کروں گا جس نصرت کو اللہ جانتا ہے۔

اس کے بعد اس نے حضور ﷺ کے سر مبارک کو اپنی طرف جھکایا اور آپ کی پیشانی پر اس نے بوسہ لیا۔ اس کے بعد حضور ﷺ اپنی منزل کی طرف لوٹ گئے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو ورقہ کے قول سے یقین اور اثبات میں اور پکا کر دیا۔ اور فکر و پریشانی جس میں آپ واقع تھے اس کو بھی ہلکا کر دیا۔

ورقہ بن نوفل نے شعر کہا :

وَجِبْرَائِيلُ يَأْتِيهِ وَمِيكَائِيلُ مَعَهُمَا  
مِنَ اللَّهِ وَحَتَّى يَشْرَحَ الصَّدْرَ مُنْزَلُ

ان کے پاس جبرائیل آئے ہیں اور میکائیل بھی دونوں مل کر، اللہ کی طرف سے ایسی وحی لے کر آئے ہیں جو تازہ ہوئی ہے جو شرح صدر عطا کرتی ہے۔

سیدہ خدیجہ کا جبرائیل علیہ السلام کے بارے میں خود اطمینان کرنا ... سیدہ خدیجہ نے یہ پسند کیا کہ جبرائیل علیہ السلام کے بارے میں خود آزمائش کریں تاکہ اس کا معاملہ انتہائی واضح ہو جائے۔ (شک نہ رہے کہ آنے والا شاید کوئی جن یا شیطان نہ ہو) چنانچہ خدیجہ نے رسول اللہ سے کہا، جس چیز کے بارے میں ان کو پکا کر رہی تھیں جس میں اللہ نے محمد ﷺ کا اپنی نبوت کے ساتھ اکرام کیا تھا۔ اے میرے چچا زاد کیا آپ یہ کر سکتے ہیں کہ جب آپ کا صاحب (جبرائیل) آپ کے پاس آئے تو آپ مجھے بتا دیں؟ حضور نے فرمایا بالکل بتا دوں گا۔ خدیجہ نے کہا کہ جیسے وہ آئے تو مجھے بتانا۔

ایک دن رسول اللہ ﷺ خدیجہ کے پاس بیٹھے تھے اچانک جبرائیل علیہ السلام آ گئے۔ آپ نے ان کو دیکھا اور کہا: اے خدیجہ یہ جبرائیل ہیں۔ خدیجہ نے پوچھا کہ کیا آپ اس وقت ان کو دیکھ رہے ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ ہاں بالکل دیکھ رہا ہوں۔ خدیجہ نے حضور ﷺ سے کہا کہ آپ



میرے دائیں پہلو سے ساتھ بیٹھ جائیں۔ حضور اپنی جگہ سے ہٹ کر وہاں بیٹھ گئے۔ خدیجہ نے پوچھا کیا آپ اب بھی ان کو دیکھ رہے ہیں۔ حضور نے بتایا کہ ہاں۔ خدیجہ نے کہا۔ چھا آپ اب میری گود میں بیٹھ جائیں۔ حضور پٹ کر گود میں بیٹھ گئے۔ خدیجہ نے پوچھا کہ اب وہ آپ کو نظر آ رہے ہیں۔ حضور نے بتایا کہ ہاں نظر آ رہے ہیں۔ خدیجہ نے اپنا سر ننگا کر لیا اور اپنا دوشہ اتار کر پھینک دیا۔ رسول اللہ ﷺ ان کی گود میں بیٹھے ہوئے تھے۔ خدیجہ نے پوچھا کہ کیا اب آپ ان کو دیکھ رہے ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ نہیں اب وہ نظر نہیں آ رہے (گو اس عمل کے بعد وہ چلے گئے)۔

خدیجہ یقین آ گیا۔ یہ یقین کہ یہ شیطان نہیں ہے، یہ فرشتہ ہے۔ اسے میرے چچا زاد آپ پکڑے، ثابت قدم رہیں اور خوش ہو جائیں۔ اس کے بعد وہ حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لے آئیں اور انہوں نے وہی بات کہ جس بات کو وہ سنا کرتے ہیں وہ حق اور سچ ہے۔

نبیؐ (جد ۲ ص ۱۵۲) نے خبر بیان کرتے ہوئے کہا ہے کہ یہ ایک چیز تھی جو خدیجہؓ پر رہی تھیں وہ اس کے ذریعہ احتیاط معامے کو پکا کرنا چاہ رہی تھیں اپنے دین اور اس کی تصدیق کرنے میں احتیاط کے لئے۔ رہے نبی کریم ﷺ وہ یقین کر چکے تھے اس بات پر جو جبرائیل علیہ السلام نے ان سے کی تھی اور انہوں نے جو آپ کو نشانیاں دکھائی تھیں۔ (ج ۱)

اس طرح سیدہ خدیجہؓ اسلام لے آئیں۔ یہ پہلی شخصیت تھیں رسول اللہ ﷺ کے بعد جس نے اسلام کو لگے لگایا تھا، حالانکہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو اسلام کی ابھی دعوت بھی نہیں دی تھی اور خدیجہؓ ایک تھیں۔ ان کو کسی خارجی دین کی ضرورت بھی نہیں پیش آئی تھی۔ ایسی دلیل جو رسول اللہ ﷺ کے حالات و عادات سے خارج ہو۔

## سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اسلام میں دلائل نبوت۔

مؤرخ ابن خلدون مقدمہ میں کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے اسلام کا حال بیان کرتے ہوئے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی حضور ﷺ کے معاملے میں کسی دلیل کی ضرورت محسوس نہیں کی تھی جو آپ کے حالات و اخلاق سے خارج ہو۔ (ج ۱)

سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کیسے مسلمان ہوئے؟ امام بیہقی (جد ۲ ص ۱۶۳-۱۶۴) فرماتے ہیں۔ پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ سے ملے اور کہنے لگے باوجود بات سچ ہے جو قریش کہہ رہے ہیں کہ آپ نے ہم لوگوں کے معبودوں کو چھوڑ دیا ہے اور آپ نے ہماری عقول کو سفید اور بے وقوف کر دیا ہے اور آپ نے ہمارے باپ دادوں کو کافر قرار دے دیا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جی ہاں یہ سچ ہے۔ میں بے شک اللہ کا نبی ہوں اور اس کا رسول ہوں۔ اس نے مجھے بھیجا ہے تاکہ اس کا پیغام پہنچوں اور میں آپ کو اللہ کی طرف بلاؤں۔ حق و سچ کے ساتھ، اللہ کی قسم وہ حق ہے۔ اے ابو بکر میں آپ کو اللہ وحدہ لا شریک کی طرف بلاتا ہوں کہ آپ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں۔ دوستی اور موالات اللہ کی اطاعت پر مشروط ہے۔ پھر حضور ﷺ نے ابو بکر کے سامنے قرآن مجید پڑھا۔ ہذا ابو بکر صدیق مسلمان ہو گئے۔ اور بتوں کے ساتھ انہوں نے کفر کر لیا (یعنی بتوں کا ساتھ چھوڑ دیا اور ان کا انکار کر دیا)۔ اور شریک ٹھہرانے کو ترک کر دیا اور اسلام کی حقانیت پر ایمان لے آئے۔

چنانچہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ واپس ہوئے تو وہ مؤمن اور نبی کی تصدیق کرنے والے بن چکے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے جس شخص کو بھی اسلام دعوت دی اس کے اندر اسلام کے بارے میں شک اور کبیدہ کی تاخیر پائی گئی ماسوا ابو بکر کے۔ اس نے اسلام میں شک نہیں کیا تھا۔

امام بیہقی فرماتے ہیں۔ ایسا اس لئے تھا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نبوت کے دلائل دیکھتے تھے اور اس کے آثار سنتے تھے حضور ﷺ کی دعوت سے قبل۔ ہذا جب ان کو دعوت ملی تو انہوں نے سب سے پہل کر لی۔ انہوں نے اس کو غور و فکر کیا تھا اور نظر کی تھی مگر اس پر شک اور تردد نہیں کیا تھا۔



## حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کے اسلام میں دلائل نبوت

امام مسلم نے اپنی صحیح میں حدیث درج کی ہے۔ ابوذر غفاری کے اسلام کے بارے میں جس کو پہنچنے والے نقل کیا ہے (جدد ص ۲۰۸) کہ ابوذر غفاری کہتے ہیں کہ میں اسلام لانے میں چوتھا تھا۔ تین افراد مجھ سے قبل مسلمان ہو چکے تھے۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے کہا :

السلام عليك يا رسول الله ، أشهد أن لا اله الا الله ، وأن محمداً رسول الله

لہذا میں نے حضور ﷺ کے چہرے پر خوشی دیکھی۔ ابوذر کے اسلام والی حدیث، حدیث مشہور ہے، جیسے ہے، تمام کتب سنت نے اس کو نقل کیا ہے جن پر یقین اور اعتقاد ہے، مثلاً بخاری، مسلم وغیرہ۔

ان کتب نے اس واقعے کو مختلف زاویوں سے عبرت و نصیحت کے مؤثر انداز میں نقل کیا ہے۔ یہ اس لئے کہ جب ابوذر کو حضور ﷺ کی بعثت کی خبر پہنچی تو انہوں نے اپنے بھائی انیس سے کہا، آپ سواری پر بیٹھیں اور مکہ کی وادی میں جائیں اور مجھے اس آدمی کے بارے میں پوری رپورٹ دیں جس نے نبوت کا دعویٰ کیا ہوا ہے۔ اس کا یہ دعویٰ ہے کہ اس کے پاس آسمان سے خبریں آتی ہیں۔ خود جا کر اس کی بات سنو۔ اس کی میرے پاس خبر لے آؤ۔

چنانچہ انیس مکہ روانہ ہو گیا۔ اس نے وہاں جا کر کلام رسول ﷺ پھر ابوذر کے پاس واپس لوٹ لیا اور ان کو بتایا کہ میں نے اس شخص (محمد ﷺ) کو دیکھا ہے، وہ تو مکار مصادیق کی تلقین کرتا ہے۔ ابوذر نے پوچھا کہ لوگ اس سے کیا کہتے ہیں؟ انیس نے کہا، لوگ کہتے ہیں کہ وہ شاعر ہے اور ساحر ہے۔ جبکہ انیس خود شاعر تھا۔ اس نے حضور ﷺ کی بات پر تبصرہ کیا اور کہنے لگا کہ میں نے کاتبوں کی باتیں سنی ہیں۔ محمد (ﷺ) کا منوں جیسا قول بھی نہیں کرتے۔ اور میں نے محمد (ﷺ) کے قول کو شعر کے انواع پر رکھا ہے۔ اللہ کی قسم کسی کی زبان یہ نہیں کہہ سکتی کہ وہ شعر ہیں۔ اور اللہ کی قسم وہ کلام ہے بھی سچا، محمد (ﷺ) بھی سچا ہے، بے شک وہ مکہ والے جھوٹے ہیں۔ لہذا ابوذر نے اپنے بھائی سے کہا کہ آپ کی بات میرے لئے کافی نہیں ہے بلکہ میں خود جاؤں گا۔ اس نے کہا ٹھیک ہے، مگر اہل مکہ سے آپ بچ کر رہنا وہ اس سے بغض رکھتے ہیں اور اس کے خلاف جمع اور متفق ہو گئے ہیں۔

چنانچہ ابوذر نے سفر کا سامان تیار کیا اور پانی کی مشک اٹھائی اور مکہ پہنچ گئے آتے ہی مسجد میں پہنچے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو تلاش کیا کیونکہ وہ حضور کو پہچانتے نہیں تھے اور بھائی کی نصیحت پر عمل کرتے ہوئے کسی سے نہیں پوچھا۔ کیونکہ اس سے کہا تھا کہ ان کے بارے میں اہل مکہ میں سے کسی سے دریافت نہ کرنا بلکہ ان سے بچنا، یہاں تک کہ رات کا کچھ حصہ گزر گیا۔ چنانچہ ابوذر سونے کے لئے لیٹ گیا۔ ان کو حضرت علی (ؓ) نے دیکھا تو سمجھ گئے کہ مسافر ہے۔ لہذا انہوں نے ابوذر کو اپنے پاس سونے کے لئے بلا لیا، وہ چلے گئے اور جا کر سو گئے۔ دونوں میں سے کسی نے بھی ایک دوسرے سے کچھ نہ پوچھا، یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔

اس کے بعد پھر اس نے اپنی پانی کی مشک اور سامان مسجد میں رکھ لیا اور دن بھی گزر گیا مگر اس نے نبی کریم ﷺ کو نہیں دیکھا، یہاں تک کہ شام ہو گئی۔ لہذا پھر وہ اپنی لینے کی جگہ پر آ گئے۔ آج پھر حضرت علی (ؓ) ان کے پاس سے گزرے اور انہوں نے کہا، یہ ابھی اس کا وقت نہیں آیا کہ آدمی اپنی منزل کو پہچان لے؟ اور ان کو ٹھکانے پر لے گئے مگر آج بھی دونوں میں سے کسی ایک نے ایک دوسرے سے کچھ نہ پوچھا۔ آج تیسرا دن بھی اسی کیفیت پر گزر گیا۔ جب گھر پر پہنچے تو حضرت علی (ؓ) نے ان سے پوچھا کہ کیا مجھے یہ نہیں بتائیں گے کہ آپ کس مقصد کے لئے آئے ہیں؟

ابوذر غفاری نے کہا کہ اگر آپ میرے ساتھ پکا عہد کریں اور پکا وعدہ دیں کہ آپ میری ضرورت نہمانی کریں گے تو میں بتاتا ہوں۔ حضرت علی (ؓ) نے بات مان لی اور ابوذر نے بھی اپنی غرض بتادی۔ صبح ہوئی تو دونوں ڈرتے بچتے رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے۔ پھر ابوذر رجبہ سے قرآن مجید سننے لگے اور اسی نشست میں مسلمان بھی ہو گئے۔ لہذا نبی کریم ﷺ نے اس سے کہا، آپ واپس اپنی قوم میں جائیں اور ان کو جاکر بتائیے، جب تک کہ تیرے پاس میرا کوئی حکم جائے۔ ابوذر نے کہا مجھے اس ذات کی قسم ہے جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے، میں تو جی جیج کر ان کے سامنے بیان کروں گا۔



ابوذر حضور ﷺ کے پاس سے اٹھا تو سیدھا مسجد الحرام میں آیا اور آکر خوب بلند آواز کے ساتھ پکارا

أشهد أن لا اله الا الله ، وأن محمداً رسول الله

لہذا ضررین اٹھے اور ان پر ٹوٹ پڑے، گتھم گتھا ہو گئے۔ لہذا رکعتی ہوئی اور ٹھیک ٹھاک معرکہ گرم ہو گیا۔ مشرکین نے اس کو نہیں چھوڑا، اس کو باہر لے جا کر زمین پر بیٹھ دیا۔ اور مارنے لگے۔ چنانچہ حضرت عباس بن عبدالمطلب نے آکر ان کو ان سے چھڑایا ان سے۔ مگر ابوذر نے اگلی صبح پھر وہی کام کیا، اور مشرکین نے بھی پھر وہی پہلے والا سلوک کیا۔ پھر آج بھی عباس نے ان کو چھڑایا۔ اس کے بعد ابوذر اپنے گھر اپنے بھائی کے پاس چلے گئے اور جا کر اپنے مسلمان ہونے کا اعلان کر دیا۔ لہذا ان کا بھائی بھی مسلمان ہو گیا۔ پھر دونوں بھائیوں نے جا کر اپنی والدہ کو اسلام کی دعوت اور اسلام کے بارے میں سمجھانے لگے۔ لہذا انہوں نے بھی اسلام کا اعلان کر دیا۔ اس کے بعد ابوذر غفاری اپنی پوری قوم کے اندر اسلام کو پھیلانے لگے۔

### حضرت طلحہ بن عبید اللہ رضی اللہ عنہ کے اسلام میں دلائل نبوت

حضرت طلحہ بن عبید اللہ کہتے ہیں کہ میں بازار بصری میں گیا تو کیا دیکھا کہ ایک راہب اپنے عبادت خانے میں اعلان کر رہا ہے، اے اہل موسم والے لوگو مسلمان ہو جاؤ۔ کیا اس بھرے بازار میں اہل حرم میں سے کوئی شخص موجود ہے؟ طلحہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا، میں ہوں۔ راہب نے پوچھا، کیا احمد ظاہر ہو گیا؟ میں نے پوچھا کہ کون احمد؟ اس نے کہا، عبد اللہ کا بیٹا اور عبدالمطلب کا پوتا۔ یہ مہینہ اسی کا ہے، اسی مہینہ میں وہ نکلے گا، وہ نبیوں میں سے آخر نبی ہے۔ اس کے نکلنے کی جگہ حرم ہے اور اس کی ہجرت کرنے کی جگہ کھجوروں کا مقام پتھرلی زمین دور دراز کی زمین ہے (یعنی گندھک والی زمین)۔ تم وہاں پہلے سے پہنچ جانا۔

طلحہ کہتے ہیں کہ اس نے جو بات کہی تھی وہ میرے دل میں بیٹھ گئی۔ میں وہاں سے جلدی جلدی نکلا اور سیدھا مکہ آیا۔ میں نے جا کر پوچھا کہ کیا کوئی نئی بات ہو گئی ہے؟ لوگوں نے بتایا، جی ہاں محمد بن عبد اللہ نے نبوت کا دعویٰ کر دیا ہے اور ابن ابوقحافہ نے اس کی اتباع کر لی ہے۔ کہتے ہیں کہ میں وہاں سے چلا اور سیدھا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس گیا اور جا کر ان سے پوچھا کہ کیا آپ نے محمد ﷺ کی اتباع کر لی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں، میں نے کر لی ہے۔ چلو تم بھی ان کے پاس چلو اور چل کر ان کی بات مان لو، بے شک وہ حق کی طرف بلا تے ہیں۔ حضرت طلحہ نے ابو بکر کو وہ بات بتادی جو راہب نے ان سے کہی تھی۔ چنانچہ اس طرح حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ حضرت طلحہ کو ساتھ لے کر چلے اور رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے۔ چنانچہ طلحہ وہاں جا کر مسلمان ہو گئے۔ طلحہ نے راہب والی بات رسول اللہ ﷺ کو بھی بتادی۔ حضور ﷺ اس بات کو سن کر خوش ہوئے۔ جب ابو بکر اور طلحہ مسلمان ہو گئے تو نوفل بن خویلد عدویہ نے ان دونوں کو پکڑ لیا اور دونوں کو پکڑ کر ایک ہی رسی کے ساتھ باندھ دیا اور بنو تمیم نے بھی دونوں کو نہیں چھڑایا اور نوفل بن خویلد قریش کا شیر پکارا جاتا تھا۔ کیونکہ اس نے دونوں کو ساتھ باندھ دیا تھا اس لئے ابو بکر اور طلحہ قریشیت نام رکھے گئے تھے۔

### نجاشی احم کے اسلام میں دلائل نبوت

ابن احق کہتے ہیں کہ مجھے محمد بن مسلم زہری نے حدیث بیان کی ہے۔ ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام مخزومی سے اس نے ام سلمہ بنت ابوامیہ بن مغیرہ زوجہ رسول اللہ ﷺ سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ ہم لوگ جب حبشہ کی سرزمین پر اترے، ہم لوگ ایک اچھے پڑوس کے پڑوس میں پہنچ گئے تھے (یا اچھے پنہو دینے والے کی پناہ میں تھے)۔ یعنی شاہ حبشہ نجاشی کے پاس۔ اس نے ہمارے دین پر رکھتے ہوئے امان دی اور ہمارے اوپر احسان کیا۔ ہم اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے رہے، نہ ہمیں کوئی ایذا پہنچاتا تھا اور نہ ہی ہم لوگ کوئی ایسی بات سنتے تھے جس کو ہم ناگوار سمجھتے۔ قریش کو جب اس بات کی خبر پہنچی کہ ہم تو سرزمین عرب چھوڑ کر حبشہ میں سکون سے رہ رہے ہیں۔

انہوں نے آپس میں مشورہ کیا کہ نجاشی کے پاس قاصد بھیجیں، ہمارے اندر دو عقل مند آدمی ہیں (جو اس کام کو کر سکتے ہیں)۔ اور مشورہ کیا کہ نجاشی کے پاس مکے کا قیمتی سامان بطور ہدیہ بھیجیں۔ اس وقت اچھی چیز وہاں کا چمڑا ہوتا تھا۔ لہذا انہوں نے اس کے لئے بہت سا چمڑا جمع کیا



چنانچہ انہوں نے کسی سردار کو نہیں چھوڑا، سب کو ہدیہ دیئے۔ ہدیہ دے کر عبداللہ بن ابور بیعہ اور عمرو بن العاص کو روانہ کیا اور ان کو اپنا معاملہ سمجھا دیا اور ان کو قریش نے یہ ہدایت کر دی کہ ہر سردار کو پہلے اس کا ہدیہ پہنچا دیں پھر ان سے نجاشی کے بارے میں بات کریں۔ اس کے بعد نجاشی کو ہدیہ پہنچائیں۔ اس کے بعد نجاشی سے مطالبہ کریں کہ وہ ہم لوگوں کو ان کے حوالے کر دے اور وہ ہم سے اس سلسلے کی کوئی بات نہ پوچھے، بلکہ ہم سے کلام کرنے سے پہلے ہی وہ واپس بھیج دے۔

چنانچہ وہ نجاشی کے پاس پہنچے۔ جبکہ لوگ اس کے پاس خیر کے ساتھ ایک اچھے پڑوسی کے پاس رہ رہے تھے۔ نجاشی کا کوئی وزیر، مشیر باقی نہ رہا سب کو انہوں نے ہدایا پہنچا دیئے تھے نجاشی سے ملاقات سے پہلے پہلے۔ اور ان میں ہر ایک سے یہ بات کہہ دی تھی کہ شاہ نجاشی کے شہر میں ہماری طرف سے کچھ ناعاقبت اندیش تم عقل ٹھس آئے ہیں جو اپنا دین چھوڑ چکے ہیں۔ آپ لوگوں کے دین میں داخل نہیں ہوئے بلکہ وہ ایک نیا دین قبول کر کے آئے ہیں، جس کو نہ تو ہم جانتے ہیں نہ ہی آپ لوگ جانتے ہو اور ہم لوگوں نے بادشاہ کی طرف اپنی قوم کے اشراف کو روانہ کیا ہے تاکہ شاہ نجاشی ہمارے ان (بھگ کر آنے والے افراد کو) ان کے ساتھ واپس بھیج دے۔ اور ہم لوگ جب بادشاہ سے ان کے بارے میں بات کریں تو آپ لوگ (سردار) بھی ان سے سفارش کر دیں کہ وہ ان کو ہمارے حوالے کر دیں اور ان لوگوں سے کوئی بات نہ کرے۔ بے شک ان کی قوم ان کی اہلی اور بہتر دیکھ بھال کر سکتی ہے۔ اور جو ان پر عیب اور الزام ہے اس کو بھی خوب جانتی ہے۔

ان سرداروں نے ان دونوں نمائندوں سے کہہ دیا کہ ٹھیک ہے ایسا ہی کریں گے۔ اس کے بعد ان نمائندوں نے نجاشی کے دربار میں اپنے اپنے ہدایا پیش کر دیئے۔ اس نے ان دونوں کے ہدایا قبول کر لئے۔ اس کے بعد نمائندوں نے نجاشی سے اپنے مطلب کی بات کہی، کہ اے بادشاہ سلامت آپ کے شہر میں کچھ ہمارے نوعمر لڑکے چھپ کر آگئے ہیں جو اپنا دین چھوڑ چکے ہیں اور تیرے دین میں بھی داخل نہیں ہوئے ہیں اور وہ ایسے دین لے آئے ہیں جس کو انہوں نے خود گھڑ لیا ہے اور خود ایجاد کر لیا ہے جس کو نہ ہم پہچانتے ہیں نہ آپ پہچانتے ہیں۔ اور ہم اپنی قوم کے اشراف لوگ دھیلیاں کی طرف سے اور ننھیال کی طرف ان کے کنبے قبیلے کی طرف سے جو آپ کے پاس اس لئے بھیجے گئے کہ آپ ان لوگوں کو ہمارے حوالے کر دیں۔ وہ ان کی بہتر نگرانی اور دیکھ بھال بھی کریں گے اور ان پر جو الزام ہے اس کو بھی خوب سمجھتے ہیں اور وہ ان کو اس کا انتہاء بھی کریں گے۔

سیدہ ام المؤمنین ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ عبداللہ بن ابور بیعہ اور عمرو بن العاص کو یہ بات سب سے زیادہ بُری لگتی تھی کہ نجاشی ہم لوگوں میں سے کسی کی بات سنے۔ چنانچہ شاہ کے ارد گرد جو سردار اور وزیر و مشیر بیٹھے تھے انہوں نے تصدیق و سفارش کرتے ہوئے کہا کہ ہاں صحیح ہے، اے بادشاہ سلامت۔ ان لوگوں کی قوم ان کے منتظر ہے اور ان کی کمزوری سے بھی خوب واقف ہے جو ان پر الزام ہے۔ لہذا آپ ان لوگوں کو ان کے حوالے کر دیجئے تاکہ یہ لوگ ان کو اپنے اپنے شہروں میں واپس لے جائیں اور اپنی قوم میں لے جائیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ یہ سن کر نجاشی ناراض ہو گئے اور کہنے لگے، اللہ کی قسم اس صورت میں میں ان لوگوں کو ان دونوں کے حوالے نہیں کروں گا، یہ ممکن نہیں کہ چھ لوگ میری جوار یا پناہ میں آئیں اور میرے شہروں میں اتریں اور سب کو چھوڑ کر مجھے سب پر ترجیح دیں اور میں ان کو ان کے حوالے کر دوں؟ میں اُن (پناہ گزینوں) سے بھی پوچھوں گا۔ اس بارے میں جو کچھ کہہ رہے ہیں ان کے بارے میں اگر بات ویسی ہے جیسے یہ لوگ بتا رہے ہیں تو میں یہ لوگ ان کے حوالے کر دوں گا اور ان کو ان کی قوم کے پاس واپس بھیج دوں گا اور معاملہ اس کے برعکس ہو تو میں ان کو روکوں گا اور جب تک وہ میرے پاس رہیں گے میں ان کو اچھے طریقے سے رکھوں گا۔

نجاشی کے دربار میں صحابہ کرام کی طلبی اور حق گوئی کے لئے قسم کھانا سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اس گفت و شنید کے بعد نجاشی نے اصحاب رسول کے پاس نمائندہ بھیج کر ان کو بلایا۔ ان کے پاس جب نجاشی کا قاصد پہنچا تو سب (ہجرت کر کے حبشہ جانے والے) جمع ہوئے اور ایک دوسرے سے کہا کہ جب نجاشی کے پاس جاؤ گے تو کیا ہوئے؟ سب نے متفقہ طور پر یہ ہی رائے دی کہ اللہ کی قسم ہم جو کچھ جانتے ہیں اور جو کچھ ہمارے بنی جیسے نے ہمیں حکم دیا ہے ہم وہی بات کریں گے (نتائج کی پروا نہیں کریں گے)۔ جو ہونا ہوگا







سیدہ ام سلمہ فرماتی ہیں کہ جعفر رضی اللہ عنہ نے اسی طرح تمام اسلام کے امور ایک ایک نبی کے گنوائے۔ پھر کہا ہم نے اس نبی کو سچا مان لیا ہے۔ اور ہم لوگ اس کے ساتھ ایمان لے آئے ہیں اور ہم نے اس کی اتباع کر لی ہے، اس بنا پر جو وہ اللہ کی طرف سے لے کر آیا ہے۔

فصدقناه وامسأله ، واتبعناه على ما جاء به من الله ، فعدنا الله وحده ، فمما سترنا به شيئا ، وحرما ما حرّم علينا ، وحسب ما احل لنا ، فعدنا عسافر ما . فعدنا ما فتننا على دينا ، يردونا الى عبادة الاوتار عبر عبادة الله تعالى ، و ان نستحل ما كنا عليه من الخبائث ، فلما قهرونا وظلمونا وضيقوا علينا ، وحالوا بيننا وبين ديننا ، حرجنا الى بلادك واحترناك على من سواك ، ورغبنا في جوارك ، ورجونا ان لا نظلم عندك ايها الملك .

ہم نے اس نبی کو تصدیق کر لی ہے۔ اس پر ایمان لے آئے وہ اللہ کی طرف سے جو بھیجے کر آیا ہے۔ ہم اس کی اتباع کرتے ہیں۔ ہم اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہیں کریں گے۔ ہم نے اس چیز کو حرام ٹھہرایا ہے جس کو انہوں نے حرام قرار دیا ہے اور ہم نے اس چیز کو حلال کر لیا ہے جس کو اس نے حلال کہا ہے۔ اس کے بعد ہماری قوم نے ہمارے اوپر زیادتی کی۔ نبیوں نے ہمیں سر میں دی ہیں اور انہوں نے ہمیں ہمارے سر پر رکھا ہے۔ تاکہ وہ ہمیں اللہ کی عبادت کرنے سے دھرم دھوس دیں عبادت کی طرف پھیر لیں اور اس لئے تاکہ ہم جن جن خباہت پر تھے ہم ان کو دھرم دھوساں سمجھیں۔ انہوں نے جب ہمارے اوپر زبردستی کی ہے اور ہمارے اوپر غم کیا ہے اور ہمارے اوپر زمین و آسمان کی عداوت ہے اور ہمارے دین کے درمیان حائل ہو گئے تو ہم لوگ آپ کے شہر کی طرف نکل آئے ہیں اور ہم نے آپ کے سوا سب پر آپ کو ترجیح دی ہے اور ہم نے آپ کے پڑوسیوں میں رہنے کو ترجیح دی ہے۔ اور ہم نے یہ توقع کی ہے کہ ہمارے اوپر آپ کے پاس رہ کر ظلم نہیں ہوگا، اسے بادشاہ سلامت۔

حضرت جعفر کی یہ تقریر ختم ہوئی تو نجاشی نے سوال کیا۔ کیا تیرے پاس اس وحی میں سے کوئی چیز ہے جو وہ نبی اللہ کی طرف سے لے کر آیا ہے؟ حضرت جعفر نے اثبات میں جواب دیا تو نجاشی نے کہا کہ آپ میرے سامنے اس کو رکھیں۔

حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضرت جعفر نے نجاشی کے سامنے سورہ کریم کا پہلا حصہ پڑھا تو اللہ کی قسم نجاشی رو پڑا حتیٰ کہ اس کی داڑھی بھیگ گئی اور اس کے منہ سے پشیمانی اور غم بھی رو پڑا حتیٰ کہ ان کے صحیفے بھیگ گئے۔ جب انہوں نے اسے سنا جو پچھو وہ ان کے سامنے پڑ رہے تھے۔ اس کے بعد نجاشی نے کہا :

نجاشی کے دربار سے مسلمانوں کے حق میں کامیاب فیصلہ  
ان هذا والذى جاء به عيسى ، ليخرج من  
مشكاة واحدة ، انطلقا ، فلا والله لا اسلمهم اليكما ولا يكا دون .

یہ کلہ اور جو عیسیٰ علیہ السلام نے تھے اس راہی کا مع و مصدر یک ہی ہے۔ (مہمیان نے کہا) تم دونوں واپس چلے جاؤ۔ اللہ کی قسم میں ان کو تمہارے حوالے نہیں کروں گا اور یہ ممکن ہی نہیں ہے۔

ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ قریش کے نمائندے جب دونوں نجاشی کے دربار سے نکل گئے تو عمرو بن العاص نے کہا اللہ کی قسم میں کل اس کے پاس چوں گا اور اگر میں ان کی ہریائی کا استیصال کر دوں گا، جزائے کاٹ دوں گا۔ فرماتی ہیں کہ اگر اس کو عبد اللہ بن ربیعہ نے سنا کیونکہ وہ انہوں میں سے زیادہ متقی اور شریف ہے ہم لوگوں میں کہ ایسا ہرگز نہ کرتا۔ بے شک ان لوگوں کی ہم سے رشتہ داریں ہیں، کیا ہوا اگر وہ ہمارے مخالف ہو گئے تو۔

کفر کے نمائندوں کی دوسری چال جو نہ کام ہوئی  
ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ عمرو بن العاص نے قسم کھا کر کہا کہ میں نجاشی کو خبر دوں گا کہ یہ لوگ یہ گمان رکھتے ہیں کہ عیسیٰ بن مریم اللہ کے بندے ہیں۔ فرماتی ہیں کہ صبح ہوئی تو اس نے اپنی قسم کے مطابق اس سے جا کر شکایت کی کہ اے بادشاہ سلامت وہ لوگ عیسیٰ بن مریم کے بارے میں بہت بڑی بات کہتے ہیں، آپ ان کو نمائندہ بھیج کر بلائیے اور ان سے پوچھئے کہ وہ اس بارے میں کیا کہتے ہیں؟



• فرماتی ہیں کہ چنانچہ نجاشی نے ان سے پوچھنے کے لئے پھر نمائندہ بھیجا مگر ہمارے لئے اس کی مثل کوئی پریشانی نازل نہیں ہوئی تھی۔ پھر مسلمان جمع ہوئے اور ایک دوسرے سے پوچھا کہ تم لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا کہتے ہو، جب نجاشی پوچھے گا تو کیا جواب ہوگا؟ سب نے اتفاق سے کہا کہ اللہ کی قسم ہم اس کے بارے میں وہی کچھ کہیں گے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اس کے بارے میں فرمایا ہے اور جو کچھ ہمارے نبی ہمارے پاس لائے ہیں، اس کے علاوہ ہم منع کر دیئے ہیں۔ جو کچھ ہونا ہوگا وہ ہو جائے گا۔ فرماتی ہیں کہ جب نجاشی کے پاس پہنچے تو اس نے ان سے پوچھا، تم لوگ کیا کہتے ہو عیسیٰ بن مریم کے بارے میں؟

فرماتی ہیں کہ حضرت جعفر نے اس کو جواب دیتے ہوئے فرمایا، ہم اس کے بارے میں وہی کچھ کہتے ہیں جو کچھ ہمارے نبی ہمارے پاس لائے ہیں۔ کہ وہ اللہ کا بندہ ہے، اللہ کا رسول ہے، وہ روح اللہ ہے، وہ کلمۃ اللہ ہے جس کو اللہ نے مریم کی طرف القا کیا تھا۔ وہ کنواری تھیں گناہ سے پاک تھیں۔

ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ یہ سنتے ہی نجاشی نے زمین پر ہاتھ مارا، اس نے ایک تنکا اٹھایا اور کہنے لگا، اللہ کی قسم جو کچھ آپ نے کہا ہے۔ یہی کچھ تھے عیسیٰ بن مریم۔ اس سے اس تنکے برابر بھی فرق نہیں تھا۔ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ جب اس نے یہ بات کہی تو اس کے عالم اور درویش اس کے گرد سے اٹھ کر چلے گئے۔ اس نے کہا اگر تم چلے جاؤ تو اللہ کی قسم تم جاؤ۔ تم میری زمین پر شیوم ہو اور شیوم کا مطلب ہے امن و امان ہے۔ جو شخص تمہیں برا کہے گا وہ مجرم ہوگا۔ پھر کہا جو شخص تمہیں گالی دے گا وہ مجرم ہوگا۔ تیسری بار یہی کہا۔ اور یہ کہا کہ میں یہ پسند نہیں کرتا کہ میرا سونے کا عبادت خانہ ہو (جس میں عبادت و شکر کروں) جبکہ تم میں سے کسی آدمی کو ایذا دوں۔

ابن ہشام نے کہا کہ یوں بھی کہا جاتا ہے۔ ذُبْرَىٰ مِنْ ذَهَبٍ اور یوں بھی کہا جاتا ہے اَنْتُمْ شَيْئٌ مِنْ حَبَشَىٰ زبان میں ذُبْر کے معنی ہیں الْحِلْ یعنی پہاڑ۔ اس نے کہا کہ ان دونوں قریشی نمائندوں کو ان کے بدلایا واپس کر دو، مجھے ان کے ہدایا کی ضرورت نہیں ہے۔ چنانچہ وہ دونوں اس کے ہاں سے ذلیل ہو کر نکل گئے۔ جو کچھ لے کر آئے تھے وہ بھی ان کو واپس کر دیا گیا۔ اور ہم لوگ نجاشی کے پاس بہتر گھر اور بہترین پڑوس میں قیام کرتے رہے۔

نجاشی کی حکومت کو خطرہ اور مسلمانوں کی دعا سے کامیابی نبوت محمدی ﷺ کی دلیل ہے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم لوگ اسی کیفیت میں تھے کہ اچانک حبشہ سے ایک آدمی آیا، اس نے نجاشی کے ساتھ حکومت میں جھگڑا شروع کر دیا۔ اللہ کی قسم ہم لوگوں کو شدید دھچکا لگا اور ایسا حزن و غم پہنچا کہ اس سے قبل کبھی نہیں پہنچا تھا۔ وہ ہمارے اوپر شدید حزن تھا۔ اس خوف کے مارے کہ اگر وہ شخص نجاشی پر غالب آگیا تو ہمارا کیا بنے گا؟ ایسا آدمی جو ہمارا حق نہیں پہچانے گا جس طرح نجاشی ہمارا حق پہچان رہا تھا۔

فرماتی ہیں کہ نجاشی اس کی طرف متوجہ ہوا اور دونوں کے درمیان دریائے نیل (ازرق) حائل تھا۔ فرماتی ہیں کہ اصحاب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ کوئی آدمی تیار ہوتا ہے جو یہاں سے روانہ ہو کر جائے اور اس قوم کے درمیاں جھگڑے اور اختلاف کی جو کیفیت ہے اس کو ج کر جانے اور پھر ہمیں پوری پوری اس کے بارے میں خبر دے؟

کہتی ہیں کہ زبیر بن عوام نے جانے کے لئے حامی بھر لی کہ میں جاتا ہوں۔ سب نے کہا کہ آپ جائیں گے حالانکہ آپ تو سب لوگوں سے کم عمر ہیں۔ فرماتی ہیں (اس کے اصرار کرنے پر) اس کے لئے مشک پھونک کر تیار کی گئی دریا تیرنے کے لئے۔

زبیر نے مشک کو اپنے سینے سے دیا اور اس پر تیراکی کرتا ہوا دریائے نیل کے اس مقام تک جا پہنچا جہاں پر ان لوگوں کے ٹکراؤ کا مقام تھا۔ اس کے بعد وہ چل کر ان لوگوں کے پاس پہنچ گیا۔ ام سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ہم لوگ اللہ تعالیٰ سے نجاشی کے غلبے اور اپنے دشمن پر اپنے شہروں میں اس کی تمکنت کے لئے دعا کر رہے تھے۔ فرماتی ہیں کہ اللہ کی قسم ہم لوگ اسی انتظار میں تھے اور انتظار کر رہے تھے کہ کیا ہونے والا ہے کہ اچانک زبیر کہیں سے ظاہر ہوئے اور وہ دوڑتے ہوئے آئے اور انہوں نے دُور سے کپڑا ہلا کر کہا۔

الا أبشروا فقد ظفر النجاشي ، اهلك الله عدوة ومكن له في بلاده

خبردار خوش ہو جاؤ، مبارک ہو نجاشی فتح یاب ہو گیا ہے۔ اللہ اس نے اس کے دشمن کو ہلاک کر دیا ہے اور اس کو اس کے شہروں میں پکا کر دیا ہے اور تمکنت عطا کر دی ہے۔



اُم سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ اللہ کی قسم میں نہیں جانتی کہ اس سے زیادہ خوشی کبھی ہمیں حاصل ہوئی ہو۔ فرماتی ہیں کہ نجاشی اس جنگی مہم سے بخیریت واپس لوٹ آیا اور اللہ نے اس کے دشمن کو واقعی ہلاک کر دیا تھا اور نجاشی کو اپنے شہروں میں قدرت اور استحکام عطا کر دیا تھا۔ اور حبشہ کی حکومت اس کے لئے چکی اور یقینی ہو گئی تھی۔ پھر ہم حسب معمول ان کے پاس پُر سکون طریقے پر ایسے رہے جیسے انسان اپنے بہتر اور اچھے گھر میں رہتے ہیں۔ یہاں تک کہ پھر وہاں سے سیدھے رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس آئے، ابھی حضور ﷺ کے میں ہی تھے۔

### حضرت زید بن سعنے کے اسلام میں دلائل نبوت

حضرت عبداللہ بن سلام فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جب زید بن سعنے کو ہدایت عطا کرنا چاہا تو زید کہتا ہے کہ تمام علامات نبوت (میں بحیثیت یہودی عالم ہونے کے) حضور ﷺ کے چہرے پر پہنچا تھا وہ علامات کے سوا باقی ساری علامات موجود تھیں۔ محمد رسول اللہ ﷺ کے چہرہ انور کو میں جب بھی دیکھتا تھا تو میں دیکھ لیتا تھا۔ مگر وہ ایسی صفات تھیں میں جن کے دیکھنے کے انتظار میں تھا۔

(۱) یہ کہ اس کا حلم (حوصلہ اور بردباری) اس کی جہالت سے سبقت کرے گی۔

(۲) نہ زیادہ کرے گی شدت جہل اس پر مگر حوصلہ اور بردباری کو۔

میں حضور ﷺ کے ساتھ نرمی کرتا رہتا تھا اس لئے کہ میں اس سے میل جول رکھوں اور کسی طرح اس کے حلم اور جہل کو آزمادوں۔ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ اپنے جہروں سے نکلے۔ علی بن ابوطالب بھی ان کے ساتھ تھے۔ اتنے میں آپ کے پاس کوئی آدمی آیا جیسے کوئی بدوی ہے۔ وہ آکر کہنے لگا بے شک فلاں کی بستی والے مسلمان ہو گئے ہیں اور اسلام میں داخل ہو گئے ہیں۔ میں ان لوگوں کو باتیں بتاتا رہتا تھا کہ اگر وہ مسلمان ہو جائیں تو (تمہاری یہ غربت ختم ہو جائے گی) صبح ہی صبح تمہارے پاس کھلا رزق آجائے گا۔ جبکہ حالت یہ ہو رہی ہے کہ ان کو قحط سالی پہنچی ہوئی ہے اور انتہائی سختی میں ہیں اور بارش نہ ہونے سے بھی قحط میں ہیں۔ اور مجھے ڈر ہے کہ وہ کسی لالچ میں آکر اسی طرح اسلام سے بھی نکل جائیں جیسے وہ اسلام میں طمع اور لالچ کی وجہ سے داخل ہوئے ہیں۔ اگر آپ مناسب سمجھیں تو ان کے پاس کوئی چیز بھیج کر ان کی مدد فرمادیں۔

کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اپنے پہلو میں موجود آدمی کی طرف دیکھا، میرا خیال ہے کہ علی تھے۔ انہوں نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ! اس میں کوئی چیز نہیں پچی۔ زید بن سعنے کہتے ہیں میں حضور ﷺ کے قریب ہو گیا اور میں نے آپ سے کہا، اے محمد کیا آپ ایسا کر لیں گے کہ میرے ساتھ بنی فلاں کے باغ سے اتنی مدت کے لئے کچھ معلوم اور متعین کھجوروں کی بیج کر لیں (فروخت کر لیں)۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں اے یہودی۔ بلکہ میں بیج کروں گا معلوم اور متعین کھجوروں کی تجھ سے اتنی اتنی مدت کے لئے۔ اور میں بنو فلاں کے باغ کا نام نہیں لے رہا۔

زید کہتے ہیں کہ میں نے کہا ٹھیک ہے۔ انہوں نے مجھ سے بیج کر لی سو دے کی بات کوئی نہیں۔ لہذا میں نے ہمیانی نکالی اور میں نے حضور ﷺ کو اتنی مشاغل سونے کے دے دیئے۔ معلوم اور متعین کھجوروں کے بارے میں ایک مقررہ وقت کے ساتھ۔ حضور ﷺ نے اس آدمی کو رقم دی اور فرمایا جدی کروان کے لئے اور زید بن سعنے کے مال کے ساتھ ان کی مالی ضرورت پوری کرو۔

جب طے شدہ وقت سے دو تین دن باقی رہ گئے تو ایک دن رسول اللہ ﷺ انصار کے ایک آدمی کے جنازے میں نکلے، ان کے ساتھ ابو بکر اور عمر و عثمان رضی اللہ عنہم بھی تھے۔ دیگر چند صحابہ کی جماعت میں جب نماز جنازہ سے فارغ ہوئے تو ایک دیوار کے پاس بیٹھنے کے لئے قریب ہوئے۔ میں ان کے پاس گیا اور جا کر میں نے آپ کی قمیص کے دونوں دامن پکڑ لئے اور آپ کی اوپر اوڑھنے والی چادر کو بھی۔ اور میں نے ان کی طرف انتہائی سخت چہرے کے ساتھ دیکھا اور کہا کہ اے محمد! کیا آپ میرے حق کی ادائیگی نہیں کریں گے؟ اللہ کی قسم میں نہیں جانتا تم لوگوں کو اے بنو عبدالمطلب۔ مگر تم لوگ ادائیگی کرنے میں بڑی پس و پیش کرنے والے ہو۔ مجھے تم لوگوں کے ارادہ کا علم تھا۔ چنانچہ حضرت عمر بن خطاب نے میری طرف کچھ گھور کر دیکھا، میں نے اسے دیکھا تو اس کی آنکھیں اس کے چہرے پر ایسی گھوم رہی تھیں جیسے کشتی گول گھومتی ہے۔ پھر انہوں نے میری طرف زور سے



آنکھ جھپکائی اور کہنے لگے اے اللہ کے دشمن! کیا تم رسول اللہ ﷺ سے یہ کہہ رہے ہو جو میں سن رہا ہوں اور حضور ﷺ نے ساتھ یہ سلوک کر رہے ہو جو میں دیکھ رہا ہوں؟ مجھے قسم ہے اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا ہے اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں ان کی قوت سے ڈرتا ہوں تو میں اپنی توار تیرے سر میں مار دیتا۔ حضور ﷺ انتہائی سکون کے ساتھ اورو روق اور سنجیدگی کے ساتھ ہر طرف دیکھ رہے تھے اور مسکرا رہے تھے۔

قرض کے مطالبہ اور ادائیگی میں فرق کرنا اس کے بعد عمریت سے کہنے لگے کہ میں وریہ (زید) زیادہ جانتا تھا دوسرے سلوک کے تم سے اے عمر۔ وہ یہ تھا کہ آپ مجھے نہیں کہ میں بہتر طریقے پر ادائیگی کر دوں اور اس سے کہتے کہ وہ مجھ سے حسن طریقے سے قضا کرے۔ حسن اداء اور حسن قضا کی آپ کو بات کرنے کی ضرورت تھی، خیر عمر جانیے اس کے حق کی جا کر ادائیگی کر دیجئے اور اس کو بیس صاع کھجوریں اور اضافی دے دیجئے اس کے بدلہ میں جو اس نے رعایت دی ہے۔

زید کہتے ہیں کہ عمر مجھے رچے، انہوں نے جا کر میرے حق کی ادائیگی کر دی اور مجھے بیس صاع اضافی کھجوریں بھی دیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیسا اضافہ ہے۔ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کے حکم پر دیا ہے کہ میں آپ کو زیادہ دوں اس کی جگہ جو آپ نے رعایت کی ہے۔ میں نے پوچھا کہ آپ مجھے پہچانتے ہیں۔ عمر انہوں نے کہا نہیں، آپ کون ہیں؟ میں نے کہا میں زید بن حنہ ہوں۔ انہوں نے پوچھا کہ وہ یہودی یا م۔ میں نے کہا کہ جی ہاں! عمر نے پوچھا کہ (آپ تو عام ہیں) کیا وجہ تھی آپ نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ یہی بات کی تھی؟ اور آپ یہی حرکت کر رہے تھے؟ میں نے کہا اے عمر! تمام علامات نبوت میں نے رسول اللہ ﷺ کے چہرے پر پہچان رکھی تھیں، جب میں دیکھتا تھا تو مجھے صاف نظر جاتی تھیں مگر دو علامات ایسی تھیں کہ ان کو میں نے نہیں دیکھا تھا اور ان کے بارے میں مجھے خبر نہیں تھی۔

(۱) ایک تو یہ تھی کہ اس کی بروہاری اس کی جہالت سے سبقت کرتی ہوگی۔

(۲) اور یہ کہ ان کے ساتھ شدت جہل ان کے حکم کو اور زیادہ کر دے گی۔ اب مجھے اس کی خبر مل گئی ہے۔

میں آپ کو گواہ کرتا ہوں اے عمر! کہ اللہ کے رب ہونے پر اور اسلام سدا میں ہونے پر اور محمد ﷺ کی نبی ہونے پر راضی ہوں اور میں آپ کو گواہ کرتا ہوں کہ میرا آدھا مال (حالانکہ میں مالدار ہوں) اُمت محمد ﷺ پر صدقہ ہے۔ عمر نے کہا کہ کیا بعض لوگوں پر صدقہ ہے، کیونکہ آپ سب پر صدقہ نہیں رکھیں گے۔ میں نے کہا کہ خواہ بعض پر ہی سہی۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد زید اور عمر رسول اللہ ﷺ کے پاس چلے گئے۔ زید نے جا کر کلمہ شہادت پڑھ لیا۔

أشهد أن لا إله إلا الله ، وأن محمداً عبده ورسوله

حضرت زید رضی اللہ عنہما حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لے آئے اور حضور کی تصدیق کر لی اور حضور کی اتباع کر لی اور حضور ﷺ کے ساتھ بہت ساری جنسوں میں شامل رہے باآخر غزوہ تبوک میں قتل ہو کر شہید ہو گئے۔ آگے بڑھتے بڑھتے پیچھے بٹتے ہوئے نہیں جتنی بڑے شہید ہو گئے پیٹھ پھیر کر نہیں۔ اللہ ان پر رحم فرمائے۔

## ضما و طبیب کے اسلام میں دلائل نبوت

حکیم ضما و بن ثعلبہ مکہ مکرمہ میں عمرہ کرنے آیا تھا۔ اس نے کفار قریش سے سنا وہ کہہ رہے تھے کہ محمد مجنون اور پاگل ہے (نعوذ باللہ)۔ اس نے سوچا کہ اگر میں اس آدمی سے مل تو میں اس کا علاج کروں گا۔ چنانچہ وہ حضور ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا، اے محمد! میں رتج اور ہوا لگ جانے کا علاج کیا کرتا ہوں اگر آپ چاہیں تو میں آپ کا علاج بھی کر دوں شاید آپ کو اللہ تعالیٰ فائدہ دے دے۔ لہذا رسول اللہ نے پڑھا

أشهد أن لا إله إلا الله ، وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً رسول الله



اور اللہ کی حمد کی اور چند کلمات کلام کئے۔ اس کلام نے ضاد کو حیران کر دیا۔ ضاد نے کہا، اپنے کلمات میرے سامنے دہرائیے۔ حضور ﷺ نے اس کے سامنے دہرا دیئے۔ اس نے کہا میں نے تو ایسا کلام کبھی نہیں سنا۔ میں نے تو کانہوں کا کلام سنا ہے، جادو گروں کا سنا ہے، شعراء کا سنا ہے، مگر اس کی مثل ہرگز نہیں سنا۔ یہ تو بحر محیط تک پہنچ گیا (مراد یہ ہے کہ انتہائی جامع کلام ہے)۔ چنانچہ ضد و مسلمان ہو گیا اور اس نے اپنی طرف سے بھی اور اپنی قوم کی طرف سے بھی بیعت کر لی۔

## حضرت عبداللہ بن سلام (یہودی عالم) کے اسلام لانے میں دلائل نبوت

یحییٰ بن عبداللہ سے مروی ہے، وہ روایت کرتے ہیں ایک آدمی سے جو آل عبداللہ بن سلام سے ہے، وہ کہتے ہیں کہ عبداللہ بن سلام کی بات کچھ اس طرح سے ہے کہ وہ ایک بہت بڑے عالم تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب میں نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں سنا تو میں نے ان کی صفت پہچان لی، ان کا نام اور صورت پہچان لی اور پہچان لیا کہ یہ وہی نبی ہیں جس کا ہم برسوں سے انتظار کر رہے تھے۔ میں اس بات پر خوش تھا اور اس بات پر خاموش تھا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ میں آ گئے۔ جب وہ قباؤستی میں بنو عمرو بن عوف کے پاس اترے تو ایک آدمی آیا، اس نے آکر حضور ﷺ کی خبر دی۔ میں اس وقت کچھ درخت پر چڑھا ہوا تھا، اس پر کام کر رہا تھا، صرف پھوپھی خالدہ نیچے بیٹھی ہوئی تھی۔ میں نے جب رسول اللہ ﷺ کی آمد کی خبر سنی تو میں نے نعرہ تکبیر بلند کی۔

میری پھوپھی نے جب میرے منہ سے تکبیر سنی تو کہنے لگی، اگر آپ موسیٰ بن عمرو کو سن لیتے تو کتنا زور سے کہتے۔ میں نے اس سے کہا اے پھوپھی جان اللہ کی قسم یہ نبی بھی موسیٰ بن عمران کا بھائی ہے اور اس کو دین پر ہے اور اسی پیغام کے ساتھ بھیجا گیا ہے جس کے ساتھ موسیٰ بھیجے گئے تھے۔

پھوپھی نے کہا یہ وہی نبی ہیں جس کی خبر ہمیں دی جاتی تھی کہ وہ قیامت کے ساتھ ساتھ بھیجا جائے گا۔ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا کہ جی ہاں، وہی ہیں۔ انہوں نے کہا کہ اچھا وہ بھی آ گئے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں رسول اللہ ﷺ کے پاس چلا گیا اور جا کر مسلمان ہو گیا۔ پھر میں اپنے گھر میں آیا، میں نے ان کو خبر دی گھر والے بھی مسلمان ہو گئے۔ مگر میں نے یہودیوں سے اسلام کو چھپائے رکھا۔

یہود کا جھوٹا ہونا پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور میں نے حضور سے کہا کہ یہود جھوٹے لوگ ہیں، میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے اپنے بعض گھروں میں داخل کر لیں اور اس طرح مجھے اُن سے چھپالیں۔ پھر میرے بارے میں ان سے پوچھیں کہ عبداللہ بن سلام کیسا آدمی ہے۔ پھر وہ آپ کو میرے بارے میں بتلائیں گے کہ میں ان میں کیسا ہوں۔ اس سے قبل کہ وہ میرا اسلام جان لیں۔ اگر ان کو میرے مسلمان ہو جانے کا علم ہو گیا تو وہ مجھ پر بہتان باندھیں گے اور مجھے عیب لگائیں گے۔

کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مجھے ایک گھر میں رکھ لیا۔ جب یہودی آپ کے پاس آئے تو انہوں نے پوچھا اور بات کی۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ عبداللہ بن سلام تمہارے اندر کیسا آدمی ہے؟ بولے کہ وہ ہمارا سردار ہے، ہمارے سردار کا بیٹا ہے اور ہمارا بزرگ ہے، عالم ہے۔

کہتے ہیں کہ جب وہ اپنی بات سے فارغ ہو گئے تو میں ان لوگوں کے سامنے نکل کر آیا اور میں نے کہا، اے یہود کی جماعت اللہ سے ڈرو اور رسول اللہ ﷺ جو دین تمہارے پاس لے کر آ گئے ہیں اس کو قبول کر لو۔ اللہ کی قسم تم جانتے ہو کہ یہ اللہ کے رسول ہیں۔ اس کے بارے میں تم لوگ توراۃ میں لکھا ہوا پاتے ہو، اس کا نام اور اس کی صفت۔ میں گواہی دیتا ہوں یہ اللہ کے رسول ہیں، میں اس کے ساتھ ایمان لایا ہوں، میں اس کی تصدیق کرتا ہوں اور ان کو پہچانتا ہوں۔

یہودیوں نے کہا، آپ جھوٹے ہیں پھر وہ مجھ پر ٹوٹ پڑے، مجھے گالیاں دینا شروع کر دیں۔ کہتے ہیں کہ میں نے نہیں بتایا تھا یا رسول اللہ کہ وہ لوگ جھوٹے ہیں۔ اہل بہتان، اہل عذر، اہل کذب، اہل فجور ہیں۔ کہتے ہیں کہ چنانچہ میں نے اپنا اسلام اور اپنے گھر والوں کا اسلام ظاہر کر دیا۔ اور میری پھوپھی خالدہ بنت حارث بھی مسلمان ہو گئیں اور انہوں نے اپنے اسلام کو اچھا ثابت کر دکھایا۔



عبداللہ بن سلام کے اسلام کی بابت دوسری روایت یہ دوسری روایت ہے۔ عبداللہ بن سلام کی بابت یہ پہلی روایت کے مخالف نہیں ہے بلکہ اس کی تائید و تفسیر کرتی ہے کہ اس نے رسول اللہ ﷺ کی آمد کی خبر سنی تو وہ اس وقت باغ میں کھجوروں کی اصلاح کر رہے تھے۔ اہل باغ کے لئے انہوں نے اس کام کو وہیں چھوڑا اور گھر میں آگیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ ہمارے بھائی بندوں میں سے قریب گھر کس کا ہے؟ ابوایوب نے کہا کہ یا رسول اللہ! میرا گھر قریب ہے، یہ میرا گھر ہے اور یہ میرا دروازہ ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اچھا جائیے دوپہر کے آرام کے لئے ہمارے لئے جگہ بنا دیجئے۔ اس نے جا کر حضور ﷺ اور صدیق اکبر رضی اللہ عنہما کے لئے جگہ بنائی، اس کے بعد آکر بتایا کہ یا رسول اللہ! میں نے آپ لوگوں کے لئے قبولہ کی جگہ بنا دی ہے، اب چلئے اللہ کی برکت کے ساتھ قبولہ کیجئے۔

کہتے ہیں کہ جب اللہ کے نبی ﷺ آگئے تو عبداللہ بن سلام بھی آگیا اور کہنے لگا: "اشہد ان رسول اللہ حقاً میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے برحق رسول ہیں اور آپ حق کے ساتھ تشریف لائے ہیں۔ اور یہودی جانتے ہیں کہ میں ان کا سردار ہوں اور ان کے سردار کا بیٹا ہوں اور ان میں سب سے زیادہ علم والا ہوں اور ان ہی سے سب سے بڑے علم والے کا بیٹا ہوں۔ ان کو بلا کر میرے بارے میں پوچھئے، اس سے قبل کہ ان کو میرے اسلام کے بارے میں معلوم ہو جائے۔ اگر ان کو پتہ چل گیا کہ میں مسلمان ہو گیا ہوں تو وہ میرے بارے میں وہ باتیں کریں گے جو مجھ میں نہیں ہیں۔

حضور ﷺ نے یہودیوں کو بلایا تو ان سے کہا، اے یہودیو! ہلاک ہو جاؤ، اللہ سے ڈرو، اللہ کی قسم جس کے بغیر کوئی الہ نہیں مگر وہی ہے۔ تم لوگ چھپی طرح جانتے ہو کہ میں اللہ کا بھیجا ہوا رسول ہوں اور میں تمہارے پاس حق ہی لے کر آیا ہوں۔ لہذا تم مسلمان ہو جاؤ۔ وہ کہنے لگے کہ ہم تو آپ کو نہیں جانتے۔ حضور ﷺ نے تین بار ان سے یہ بات کہی۔ اس کے بعد فرمایا کہ تمہارے اندر عبداللہ بن سلام کیساتھ آدمی ہے۔ بولے وہ تو ہمارے سردار کے بیٹے، ہم میں سے سب سے بڑے علم والے شخص کے بیٹے ہیں۔ حضور نے فرمایا کہ تم یہ بتاؤ کہ اگر وہ مسلمان ہو جائے تو وہ کہنے لگے حاشا و کلا یہ ہرگز نہیں ہو سکتا، وہ مسلمان نہیں ہو سکتے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: اے ابن سلام! ان کے سامنے آجائیے۔ چنانچہ وہ سامنے آگئے اور "کر کہا، اے یہودیو! عمت! تمہاری ہلاکت ہو، اللہ سے ڈرو۔ بس قسم ہے اللہ کی جس کے بغیر کوئی الہ نہیں ہے تم لوگ جانتے ہو کہ وہ اللہ کے رسول ہیں اور وہ حق لے کر آئے ہیں۔ یہودیوں نے کہا کہ عبداللہ تم جھوٹ کہتے ہو۔ لہذا حضور ﷺ نے ان لوگوں کو نکال دیا۔

ترمذی سے مروی ہے کہ وہ ابن نافع وغیرہ سے روایت کرتے ہیں۔ ان کی اسنادوں کے ساتھ کہ عبداللہ بن سلام نے کہا جب رسول اللہ ﷺ مدینہ میں آگئے میں ان کے پاس آیا تاکہ میں ان کو دیکھوں۔ جب میں نے ان کے چہرے کو سامنے سے دیکھا تو سمجھ گیا کہ یہ چہرہ کسی کذاب کا چہرہ نہیں ہے۔

## ۱۔ حضرت سلمان فارسی حقیقت کی تلاش میں

محمد بن اسحق سے مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عاصم بن عمر بن قتادہ نے محمود بن لبید سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی سلمان فارسی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اہل فارس میں سے اہل اصفہان میں سے ایک آدمی تھا۔ میری بستی کا نام جچی تھا، میرا والد اپنی زمین پر کسان تھا۔ میرا والد مجھے سے شدید محبت کرتا تھا، اس قدر کہ اتنی محبت ان کو نہ اپنے سے بھی نہ کسی دوسرے بیٹے سے تھی۔ اتنی زیادہ محبت تھی کہ وہ مجھے گھر سے باہر کہیں بھی نہیں جانے دیتے تھے، بلکہ انہوں نے مجھے محبت کی وجہ سے گھر کے اندر روک رکھا تھا جیسے لڑکیں گھر میں روک دی جاتی ہیں۔ میں نے مجوسیت میں انتہائی کوشش صرف کر ڈالی تھی (چونکہ آبائی دین مجوسیت تھا)۔ لہذا میں بھی آگ سلگانے والا بن گیا جو ہر وقت سگا کر رکھتا ہے۔ اس کو میں ایک منٹ بھی نہیں بچھنے دیتا تھا۔ میں اسی حالت پر رہتا رہا۔ مجھے لوگوں کے حالات کا کچھ پتہ نہیں ہوتا تھا، بس مجھے اپنے کام سے کام تھا (آگ جلانے کے سوا کچھ نہیں جانتا تھا)۔

اسی اثنا میں میرے والد نے ایک گھر بنانا شروع کیا مگر والد کی کچھ زمین وغیرہ تھی اس میں کام کاج ہوتا تھا۔ انہوں نے مجھے بل کر کہا کہ اے بیٹے! آپ نے دیکھا کہ گھر کی تعمیر نے مجھے اس قدر مصروف کر دیا ہے کہ میں کوئی دوسرا کام نہیں کر سکتا، جس کی وجہ سے میری زمینوں کی دیکھ بھال



نہیں ہو سکتی، ان کی اطلاع اور خبر گیری بھی ضروری ہے تم وہاں چلے جاؤ، ہاریوں کو بتاؤ کہ ایسے کام کرنا ہے۔ آپ مجھے نہ رکنے دیں اگر میں رُک گیا تو سارا کام رُک جائے گا۔

چنانچہ میں گھر سے نکلا زمینوں پر جانے کے لئے مگر میں راستے میں جب عیسائیوں کے کنیسہ کے پاس سے گزرا تو میں نے اس میں ان دوؤں کی آواز سنیں۔ میں نے کہا یہ کیا ہو رہا ہے؟ کسی نے بتایا کہ یہ عیسائی ہیں نماز پڑھ رہے ہیں۔ میں ان کو دیکھنے کے لئے اندر چلا گیا۔ میں نے جوان کی حالت دیکھی مجھے پسند آئی تو اللہ کی قسم میں ان کے پاس ہی بیٹھ رہا، یہاں تک کہ سورج غروب ہو گیا۔

میرے والد نے میری تلاش میں ہر طرف بندے بھیج دیئے تھے۔ میں شام کو ان کے پاس پہنچا، میں زمینوں پر نہیں گیا تھا۔ والد نے پوچھا کہ کہاں گئے تھے؟ میں نے تم سے نہیں کہا تھا کہ مجھے نہ روکو۔ میں نے کہا، اب جان میں کچھ دوؤں کے پاس سے گزرا ان کو نصاریٰ کہتے ہیں مجھے ان کی نماز اور ان کی دعا اچھی لگی تھی، میں ان کو دیکھنے بیٹھ گیا کہ وہ کیسے کرتے ہیں؟

انہوں نے کہا بیٹے تیرا دین مجوسیت ہے، تیرے باپ دادا کا دین ان کے دین سے بہتر ہے۔ میں نے کہا کہ نہیں نہیں، ان کے دین سے اچھا نہیں ہے۔ وہ ایسے لوگ ہیں جو اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور اللہ کی نماز پڑھتے ہیں اور ہم لوگ تو آگ کی عبادت کرتے ہیں جس کو ہم خود ہی اپنے ہاتھوں سے سگاتے ہیں اور ہم جب چھوڑ دیتے ہیں تو وہ بجھ جاتی ہے۔

والد کی طرف سے ایذا رسانی والد نے مجھے ڈرایا، دھمکایا اور میرے پیروں میں لوہے کی زنجیریں ڈال دیں اور یوں مجھے گھر میں بند کر دیا۔ چنانچہ میں نے نصار کے پاس پیغام بھیجا کہ میں اس دین تک کیسے پہنچوں جس پر میں نے تم لوگوں کو دیکھا تھا۔ لوگوں نے بتایا کہ شام کے ملک میں چلے جاؤ۔ میں نے ان سے کہا جب وہاں سے تمہارے پاس کچھ لوگ آئیں تو مجھے ضرور اطلاع کرنا۔ انہوں نے وعدہ کر لیا کہ ضرور بتائیں گے۔ چنانچہ ان کے پاس شام سے کچھ تاجر پہنچے۔ ان لوگوں نے میرے پاس اطلاع بھیج دی کہ ہمارے پاس تاجروں میں سے کچھ تاجر پہنچے ہیں۔ میں نے کہہ دیا کہ جب وہ اپنے کام سے فارغ ہو کر واپس جائے لیں تو مجھے ضرور اطلاع کر دینا۔ انہوں نے وعدہ کر لیا۔ چنانچہ وہ اپنے کام سے فارغ ہو کر جب جانے لگے تو انہوں نے مجھے آگاہ کر دیا۔ بس میں نے وہ لوہا جو پیروں میں تھا اس کو پھینک دیا اور ان کے ساتھ جا ملا۔ ان کے ساتھ چلتا رہا کہ میں شام پہنچ گیا۔

وہاں پہنچ کر میں نے پوچھا کہ اس دین میں افضل کون ہے؟ ان لوگوں نے بتایا کہ اسقف صاحب کنیسہ افضل ہیں (یعنی گرجے کے پادری)۔ چنانچہ اس طرح میں پادری کے پاس گیا اور میں نے اس سے کہا کہ میں چاہتا ہوں کہ میں تیرے عبادت خانہ میں تیرے ساتھ رہوں اور اس میں میں بھی اللہ کی عبادت کرتا رہوں اور آپ سے خیر کی تعلیم حاصل کروں۔ اس نے کہا کہ ٹھیک ہے آپ میرے پاس رہیں۔

۲۔ سلمان فارسی شام کے پادری کے پاس میں اس پادری کے پاس رہتا رہا۔ وہ بڑا انسان تھا۔ وہ عیسائیوں کو صدقہ کرنے کا حکم کرتا اور ان کو صدقہ کی ترغیب دیتا تھا۔ جب عیسائی اس کے پاس جمع کرتے تھے تو وہ ان کو زمین میں گاڑ دیتا تھا۔ وہ مال مسکینوں کو نہیں دیتا تھا، یہاں تک کہ اس نے اس طرح کر کے سونے چاندی کے سات مٹکے جمع کر لئے تھے۔ مجھے اس کے ساتھ شدید بغض ہو گیا تھا۔ اس لئے کہ جو میں نے اس کی حالت دیکھی تھی وہ زیادہ عرصہ زندہ نہ رہ سکا بلکہ وہ مر گیا۔

جب عیسائی اس کو دفن کرنے لے گئے تو میں نے ان کو بتا دیا کہ یہ بڑا آدمی تھا تم لوگوں کو صدقہ کرنے کے لئے کہتا تھا اور تمہیں اس کی ترغیب دیتا تھا۔ حتیٰ کہ تمام لوگ صدقات کا مال اس کے پاس جمع کرتے تھے تو وہ اس کو زمین میں گاڑ دیتا تھا، مساکین کو نہیں دیتا تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ کہاں دفن کیا ہے، اس کی کیا نشانی ہے؟ میں نے بتایا کہ میں اس کا خزانہ تمہیں نکال کر دکھاتا ہوں۔ انہوں نے کہا لاؤ کہاں ہے خزانہ؟ چنانچہ میں نے ان کو سات مٹکے سونے چاندی کے بھرے ہوئے نکال کر دیئے۔ جب انہوں نے دیکھے تو کہنے لگے، اللہ کی قسم اس کو دفن نہیں کیا جائے گا۔ چنانچہ اس کو صلیب پر لٹکایا کمزیوں پر باندھ کر اور اس کو پتھر مارے اور ایک دوسرے ہندے کولائے، اس کی جگہ اس کو گرجے میں رکھا۔



اللہ کی قسم اے ابن عباس! میں نے ایسا آدمی کبھی نہیں دیکھا۔ پانچوں نمازیں پڑھتا، میں سمجھتا ہوں کہ وہ اس آدمی سے افضل تھا اور نیکی میں انتہائی زیادہ کوشش کرتا تھا۔ میں نے ایسی کوشش کرنے والا بندہ نہیں دیکھا نہ ہی دنیا سے ایسا بے رغبتی کرنے والا بندہ دیکھا اور نہ ہی دن رات میں اس سے زیادہ عبادت گزار دیکھا۔ مجھے یاد نہیں ہے کہ کبھی اس سے زیادہ کسی شیء سے محبت کی ہو کبھی بھی۔ میں ہمیشہ اس کے پاس رہا، حتیٰ کہ اس کی بھی وفات ہوئی۔ جب وہ فوت ہونے لگا تو میں نے کہا اے اللہ کے بندے آپ کے لئے تو اللہ کا امر آپہنچا ہے اور میں تو اللہ کی قسم آپ سے اتنی محبت کرتا تھا جس قدر کسی شیء سے نہیں کرتا تھا۔ آپ مجھے کیا حکم دیتے ہیں اور کس کی طرف مجھے نصیحت کرتے ہیں۔ انہوں نے مجھ سے کہا کہ اے بیٹے اللہ کی قسم میں ویسا بندہ اور تو کہیں نہیں جانتا ہوں شہر موصل میں ایک بندہ ہے اس کے پاس جانا آپ اس کو دیکھ کر میری حالت پر پائیں گے۔

۳۔ سلمان فارسی شہر موصل کے پادری کے پاس . . . جب وہ پادری مر گیا تو اس کو دفن کرنے کے بعد اس کی وصیت کے مطابق مقام موصل میں پہنچا۔ میں وہاں کے پادری کے پاس پہنچا۔ میں نے اس کی حالت بھی پہلے والے جیسی دیکھی۔ عبادت میں محنت اور کوشش میں اور دنیا سے زہد اور بے رغبتی میں۔ میں نے اس سے کہا کہ مجھے فلاں راہب نے آپ کے پاس آنے اور رہنے کی وصیت کی تھی۔ اس نے کہا، اے بیٹے! آپ میرے پاس ٹھہریے۔ میں ان کے پاس رہنے لگا۔ ان کے ساتھی کے کہنے کے مطابق حتیٰ اس کی بھی وفات ہو گئی۔

جب ان کا وقت آ گیا تو میں نے اس سے کہا بے شک فلاں نے مجھے آپ کے ساتھ رہنے کی وصیت کی تھی۔ مگر آپ کے اوپر بھی اللہ کا حکم آ گیا ہے۔ آپ مجھے اس بارے میں کیا وصیت کریں گے؟ اس نے کہا میں کوئی دوسرا آدمی نہیں جانتا ہوں اے بیٹے، مگر ایک آدمی مقام نصیبین میں ہے وہ اسی کی مثل ہے جیسے ہم ہیں۔ اس کے ساتھ لاحق ہو جانا۔

۴۔ سلمان فارسی مقام نصیبین کے پادری کے پاس . . . جب ہم نے اس کو دفن کر دیا تو میں دوسرے راہب کے پاس گیا۔ میں نے اس سے کہا کہ اے فلاں! فلاں راہب نے مجھے فلاں کی طرف جانے کی وصیت کی تھی اور فلاں نے مجھے آپ کے بارے میں وصیت کی تھی۔ اس راہب نے بھی کہا کہ بیٹے! آپ میرے پاس ٹھہر جائیے۔ چنانچہ میں اس کے پاس ٹھہرا رہا پہلوں کی طرح۔ یہاں تک کہ اس کی وفات کا وقت آ گیا۔

میں نے ان سے کہا کہ مجھے فلاں نے فلاں کی وصیت کی تھی پھر اس فلاں نے فلاں کی طرف وصیت کی تھی، اس نے مجھے آپ کی طرف بھیجا۔ اب آپ کا بھی وقت آ گیا ہے، اب آپ مجھے بتائیں میں کس کے پاس جاؤں؟

اس نے کہا اے بیٹے میں نہیں جانتا کسی کو اس کیفیت پر جس پر ہم ہیں۔ مگر ایک آدمی شہر عموریہ میں سرزمین روم میں ہے۔ آپ ان کے پاس جائیے۔ آپ اس کو عنقریب پائیں گے ایسا ہی جس طریقے پر ہم ہیں۔

۵۔ سلمان فارسی سرزمین روم میں عموریہ کے راہب کے پاس . . . میں جب اس کو دفن کر چکا تو چھا گیا، حتیٰ کہ میں عموریہ کے راہب کے پاس پہنچا اس کو سابق راہبوں کے حال کے مطابق پایا۔ لہذا میں اس کے پاس ٹھہر گیا اور میں نے وہاں پر کام اور محنت مزدوری بھی کی، یہاں تک کہ میرے پاس بکریاں اور گائیں وغیرہ مال جمع ہو گیا۔ اس راہب کی بھی وفات کا وقت ہو گیا۔ پھر میں نے اس سے بھی وہی کہانی دہرائی کہ فلاں نے مجھے فلاں کے پاس اور فلاں نے آپ کے پاس بھیجا تھا۔ اور آپ کے اوپر بھی اللہ کا حکم آ گیا ہے، اب آپ مجھے کس کی طرف وصیت کریں گے؟ اس نے کہا، بیٹے میں نہیں جانتا کہ کوئی ایک باقی رہ گیا ہے جو ہمارے طریقے پر ہو جس کے بارے میں آپ کو حکم کروں کہ اس کے پاس چلے جاؤ۔

مگر ہاں! اس نبی کا وقت آپکا ہے جو حرم میں مبعوث ہوگا۔ اس کی جائے ہجرت پتھر علی زمین اور کھجوروں کی سرزمین ہے حرا میں اور کاشتکاروں کے درمیان۔ اور اس کی علامات ایسی ہیں جو مخفی نہیں ہیں۔ اس کے دونوں کندھوں کے درمیان مہر نبوت ہے۔ وہ ایسا ہوگا جو بدیہ کی چیز



ٹھانے گا مگر صدقہ نہیں کھائے گا۔ اگر آپ ان شہروں کی طرف رسائی پائیں تو ضرور جائیں۔ بے شک اس کا زمانہ آگیا ہے۔ جب اس راہب کو ہم نے دفن کر لیا تو میں وہیں ٹھہر گیا اور سرزمین عرب پر جانے کا انتظار کرنے لگا۔

## نبی آخری الزمان کی تلاش میں عرب کی سرزمین کی طرف روانگی

جب ہم اس کو دفن کر چکے تو میں وہاں ٹھہرا رہا، یہاں تک کہ عرب کے قبیلہ کلب میں سے کچھ تاجر لوگ وہاں سے گزرے۔ میں نے ان سے کہا، آپ لوگ مجھے بھی عرب سرزمین کی طرف اٹھ کر لے چلو اپنے ساتھ، میرے ساتھ بلریاں ہیں گائے ہیں یہ آپ لوگ لے لیں؟ انہوں نے میری بات مان لی۔ میں نے وہ جانور ان کو دے دیئے، انہوں نے مجھے سوار کر لیا۔ یہاں تک کہ وہ مجھے لے کر وادی قریٰ میں پہنچے تو انہوں نے مجھ پر یہ ظلم کیا کہ مجھے ایک یہودی کے پاس وادی قریٰ میں بیچ دیا۔

اللہ کی قسم میں نے جب کھجور کے درخت دیکھے تو مجھے امید ہو گئی کہ اللہ کرے یہی وہ شہر ہو جس کی تعریف اور صفت بیان کی گئی تھی میرے سامنے کہ اس میں وہ نبی پیدا ہوگا۔ مجھے اطمینان نہ ہوا، یہاں تک کہ ایک آدمی آیا، بوقریضہ میں سے وادی قریٰ میں۔ اس نے مجھے اس مالک یہودی سے خرید لیا جس کے پاس میں تھا۔ وہ مجھے لے کر مدینہ میں آگیا۔ بس اللہ کی قسم میں نے جب مدینہ دیکھا تو میں نے اس کی صفت پہچان لی۔ پھر میں یہاں پر اپنے اس مالک کے پاس اس کی غلامی میں رہتا رہا۔

پھر اللہ تعالیٰ نے مکے میں اپنے رسول کو مبعوث کر دیا۔ مگر میرے سامنے حضور کا کوئی ذکر نہیں تھا، جبکہ میں خود بھی غلامی میں تھا۔ حتیٰ کہ حضور ﷺ ہجرت کر کے مکہ سے مدینہ میں قبائلی بستی میں آگئے اور میں اپنے مالک کے لئے اس کی کھجوروں میں کام کر رہا تھا۔ اللہ کی قسم ایک آدمی آیا، اس نے اپنے انداز کے مطابق جو اس کے پاس تھا (مرا خیال کیا)۔ رسول اللہ ﷺ نے میرے لئے فرمایا کہ کھجوریں لگانے کے لئے کھڈے کھود کر جب فارغ ہو جائے تو مجھے بتانا، میں خود آ کر اپنے سامنے پودے لگا دوں گا۔ میں نے کھڈے کھود دیئے، میرے دوستوں نے میرا ساتھ دیا۔

کہتے ہیں کہ جہاں جہاں درخت لگانا تھا وہاں وہاں کھود دیا۔ جب ہم ان سے فارغ ہو گئے تھے میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور عرض کیا یا رسول اللہ ﷺ ہم کھڈے کھود کر فارغ ہو گئے ہیں۔ حضور ﷺ میرے ساتھ تشریف لائے۔ وہاں پہنچ کر فرمایا لے دو کھجور کے چھوٹے چھوٹے پودے۔ حضور ﷺ اپنے ہاتھ سے لگاتے گئے اور منی برابر کرتے گئے۔ قسم ہے اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ بھیجا تھا۔ ان میں سے کوئی کھجور کا بچہ مرا نہیں، سب کھجوریں ہو گئیں۔

میں نے غلامی سے آزادی کے لئے طے شدہ کھجوریں ادا کر دیں مگر پچھ در پچھ باقی رہ گئے۔ حضور ﷺ کے پاس ایک آدمی آیا بعض معادن سے انڈے کے برابر سونا لایا اور کہنے لگا یا رسول اللہ! وہ فارسی کہاں ہے جو غلام مکاتب ہے یعنی جسے غلامی کا قرض دینا ہے۔ مجھے بلایا گیا۔ اس شخص نے کہا، یہ بیچئے اے سمن! اس کے ساتھ وہ قرض ادا کر دیجئے جو آپ کے اوپر ہے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! اس سے کیسے ادا ہو سکتا ہے جو مجھ پر ہے؟ حضور نے فرمایا بے شک اللہ تبارک تعالیٰ اس کو بھی تجھ سے ادا کر دے گا۔

پس قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں سمن کی جان ہے البتہ میں نے تو لے تھے ان کے لئے اس باغ میں سے چالیس اوقے اور میں نے تول کزان کے حوالے کر دیئے تھے (مجھے افسوس رہا کہ) مجھے غلامی نے روک رکھا تھا جس کی وجہ سے میری حضور ﷺ کے ساتھ حاضری جنگ بدر سے اور جنگ احد سے فوت ہو گئی تھی۔ اس کے بعد میں آزاد ہو گیا تو پھر میں جنگ خندق میں حاضر ہوا، اس کے بعد مجھ سے کوئی غزوہ فوت نہ ہوا، سب کے اندر میں نے شرکت کی۔



## نضر بن حرث کا بیان، رسالت محمد کی دلیل

نضر بن حرث نے قریش سے کہا تھا کہ تحقیق محمد ﷺ تم لوگوں میں کم سن لڑکا تھا پھر جوان تھا تو بھی وہ تمہارے اندر سب سے زیادہ پسندیدہ تھا اور تمہارے اندر سب سے زیادہ سچا تھا اور تمہارے اندر سب سے زیادہ امین تھا۔ مگر جس وقت تم نے اس کی کنپٹیوں میں بانوں کی سفیدی دیکھی اور وہ تمہارے پاس لے آیا جو کچھ وہ لے کر آیا ہے تو تم نے کہہ دیا کہ یہ ساحر ہے۔ نہیں اللہ کی قسم وہ ساحر نہیں ہے۔

## حارث بن عامر کا بیان، رسالت محمدی کی سچائی کی دلیل

واحدی نے مقتل سے نقل کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ حارث بن عامر بن نوفل بن عبد مناف نبی کریم ﷺ کی تکذیب کرتا تھا ظہری طور پر۔ پس جب اپنے گھر والوں کے ساتھ اکیلا بیٹھتا تو کہتا کہ محمد ﷺ اہل کذب میں سے نہیں ہیں۔ میں اس کو سچا سمجھتا ہوں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ تائید نازل فرمائی :

قَدْ نَعْلَمُ اِنَّهٗ لَيَحْزَنْكَ الَّذِيْنَ يَقُوْلُوْنَ فَاَنهٖمْ لَا يَكْذِبُوْنَ وَلٰكِنْ الطُّغَمٰىۙ اَيَاتُ اللّٰهِ يَجْحَدُوْنَ  
تحقیق ہم جانتے ہیں کہ بے شک آپ کو غمگین کرتے ہیں وہ لوگ جو باتیں مانتے ہیں بے شک وہ آپ کی تکذیب نہیں کرتے۔ بلکہ ظلم اللہ کی آیت کا انکار کرتے ہیں۔

## ضمام بن ثعلبہ کا اسلام، رسالت محمدی کی سچائی کی دلیل

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے ساتھ مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے، اچانک ایک آدمی اونٹ پر سوار پہنچا۔ اس نے مسجد کے صحن میں اونٹ بٹھایا اس کے بعد اس کے پیروں میں رسی باندھی پھر وہ آگے آ کر کہنے لگا، کہ

(۱) تم لوگوں میں سے محمد کون ہے؟ جبکہ نبی کریم ﷺ سب کی موجودگی میں تکیہ کا سہارا یا ٹیک لگائے ہوئے تھے۔ ہم لوگوں نے بتایا کہ یہ شخص سُرخ سفید جو ٹیک لگائے ہوئے ہیں۔ چنانچہ اس آدمی نے پوچھا کہ

(۲) عبدالمطلب کا پوتا کہاں ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں آپ کو جواب دے رہا ہوں۔ چنانچہ اس آدمی نے حضور ﷺ سے کہا، میں آپ سے سوال کرتا ہوں اور سوال کرنے میں آپ کے ساتھ سخت لہجہ اختیار کرتا ہوں۔ دل میں مجھ پر ناراض نہیں ہونا۔ حضور ﷺ نے اس سے کہا پوچھئے جو آپ چاہیں۔ اس نے کہا میں تجھ کو تیرے رب کی اور تجھ سے پہلے والوں کے رب کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ

(۳) کیا واقعی اللہ نے تمہیں سارے لوگوں کی طرف رسول بنا کر بھیجا ہے؟ حضور ﷺ نے جواب دیا کہ اَسْتَهْمُ نَعَمْ میں اللہ کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ یہی بات ہے۔ پھر اس شخص نے کہا،

(۴) میں آپ کو اللہ کی قسم دیتا ہوں کیا اللہ نے آپ کو حکم دیا ہے کہ آپ دن رات میں پانچ نمازیں پڑھیں؟ آپ نے فرمایا، اَسْتَهْمُ نَعَمْ ہاں یہی بات ہے۔

(۵) پھر اس نے کہا میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ کیا آپ کو واقعی اللہ نے حکم دیا ہے کہ آپ سال بھر میں اس مہینے کے روزے رکھا کریں؟ حضور ﷺ نے فرمایا، اَللّٰهُمَّ نَعَمْ جی ہاں یہی بات ہے۔

(۶) پھر اس نے پوچھا کہ میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں، کیا واقعی آپ کو اللہ نے حکم دیا ہے کہ آپ ہمارے دولت مندوں سے یہ صدقات لیں اور ہمارے فقراء پر تقسیم کریں؟ نبی ﷺ نے فرمایا، اَللّٰهُمَّ نَعَمْ بالکل یہی بات ہے۔ اس کے بعد اس شخص نے کہا، میں اس سب کچھ پر ایمان لایا ہوں جو کچھ دین آپ لے کر آئے ہو اور پیچھے جا کر اپنی قوم میں آپ کا نمائندہ ہوں۔ میرا نام ضمام بن ثعلبہ ہے۔ بنو سعد بن بکر کا بھائی ہوں۔



## ڈاکٹر عبدالمعطلی کا گذشتہ واقعات پر جامع تبصرہ

سیرت رسول سے پختے ہوئے یہ چند پھول ہیں۔ بعض صحابہ کبار کے اسلام کی بابت جن کو نقل کرنے میں ہم نے کافی وسعت سے کام لیا ہے یہ سب رسالت محمدی ﷺ کی سچائی اور صداقت کی نشانیاں تھیں اور اس بات کی عظیم نشانیاں تھیں کہ نبی کریم ﷺ اپنے وقت میں اپنی رسالت کے بہت بڑے امین تھے۔ اور ان لوگوں کے ہاں یہ علامات اور یہ نشانیاں جمع ہو چکی تھیں۔

پھر ان نشانیوں کے ساتھ محمد علیہ السلام کی ساری زندگی کا اضافہ کر لیجئے کہ وہ کس بندی اور کمال تک پہنچی ہوئی تھیں۔ اس سب کچھ نے صحابہ کرام کے اوس طبقے کو اسلام کی طرف جانے پر مجبور کر دیا تھا جبکہ نبوت محمدی کی صبح کی کرنیں پہلے پھوٹ چکی تھیں اور ظہور نبی کے شواہد آپ کے ظہور کے وقت سے قبل لکھے ہوئے تھے۔

## استاذ عباس محمود عقاد کا فرمان

استاذ عباس محمود عقاد نے ہندوستانی مؤرخ مولانا عبدالحق پدویانی کی کتاب سے نقل کیا ہے جس کا نام ہے محمد ﷺ کے دینی اور ملی سفر۔ ایسے ہی وہ ہندوستان کی جماعت احمدیہ سے نقل کرتے ہیں۔

اس کے بعد وہ کتاب فتح الملک العلام فی سائر دیس اسلام مصنفہ استاذ احمد ترجمان اور استاذ محمد حبیب۔ چنانچہ وہ مطلع نور کے بارے میں کہتے ہیں۔

استاذ عبد الرحمن فرماتے ہیں کہ رسول عربی کا اسم رami "احمد" اپنے عربی تلفظ کے ساتھ لکھا ہوا ہے ساما ویدا میں براہم کی کتب سے۔ تحقیق چھٹے فقرے اور آٹھویں فقرے میں جزئی ثانی میں وارد ہوا ہے۔ جس کی نص اور تصریح اس طرح ہے کہ احمد ﷺ نے اپنے رب سے شریعت حاصل کی اور وہ حکمت سے بھری ہوئی ہے اور اس سے اس طرح روشنی حاصل کی جاتی ہے جیسے سورج سے روشنی حاصل کی جاتی ہے۔

ایک مؤرخ ان اعتراضات کی وجہ کو نہیں چھپا سکتا جو مفسرین پر برہمنوں کی جانب سے آتے ہیں۔ بلکہ ان میں سے ایک سے تو نقل کئے ہیں۔ سینا چاریہ (Syna Acharya) کہ وہ کلمہ احمد پرز کے اور انہوں نے اس کا ہندی زبان میں معنی پوچھا اور پھر اس نے تین مقطع اور تین الفاظ مرکب کئے۔

(۱) اہم (۲) آب (۳) ہی

اور پھر اس نے چاہا کہ وہ اس کو مفید اور کارآمد بنادے (چنانچہ اس نے اس سے یہ مطلب نکالا)۔ بے شک میں نے اکیسے اپنے باپ سے حکمت پالی ہے۔

استاذ عبدالحق نے کہا جس کا خلاصہ ہے کہ یہ عبارت منسوب ہے برہمنی کی طرف۔ اس نے اس کو کانفا (Kanva) کا نوا کے کہنے سے بنایا ہے۔ اس پر یہ قول سچا نہیں آتا کہ اس نے اکیسے اپنے باپ سے حکمت اخذ کی ہے۔ نیز استاذ عبدالحق نے اس مذکورہ پر اس بات کا اضافہ کیا ہے کہ کعب معظمہ کی وصف ثابت ہے۔ کتاب الاثار و افیذا (Atharvavida) اس اعتبار سے کہ وہ اس کتاب کا نام رکھنے میں بیت الملک اور اس کے اوصاف میں ذکر کرتے ہیں کہ اس کے آٹھ جوانب اور پہلو ہیں اور اس کے نواب ہیں۔ اور مصنف نواب کی تفسیر و تشریح کرتا ہے۔ ان ابواب کے ساتھ جو کعبے تک پہنچاتے ہیں (ان میں سے ایک) باب ابراہیم ہے اور باب الوداع ہے، باب صفا ہے اور باب علی، باب عباس، باب انس، باب السلام، باب الزیارة، باب حرم اور آٹھ اطراف کے ناموں کو بیان کیا ہے۔ اس اعتبار سے جہاں پہاڑوں سے منے اور پہنچنے کا راستہ ہے، یہ ہے

(۱) جبل خلیج (۲) جبل قعیقون (۳) جبل ہندی (۴) جبل لعلع  
(۵) جبل کداء (۶) جبل ابوحدید (۷) جبل ابوقبیس (۸) جبل عمر



ہرمونف مذکور مصنف نے مرتبہ ہیں۔ یہاں پر یہ ناموں کی اس تفسیر سے جو وہ بیت اللہ کے معنی و مطلب میں کرتے ہیں کہ وہ نسانی نام کی طرح ہے اور اس کے راستے (اور سڑکیں) بھی اسی طرح ہیں۔ اس نے ان کا ذکر نہیں کیا کیونکہ یہ بات ظاہر ابرہم کی روحانی تقدس کی صفت کے خلاف ہے اور اٹھ اطراف کی تشریح کے وقت ابواب کے لئے اس مفہوم کو بھی نہیں لے لیا ہے۔ اور براہمہ کی کتب میں مصنف کا دعویٰ ہے کہ مقامات کثیرہ پر نبی محمد ﷺ کا ان کے اوصاف کے ساتھ ذکر ہے یعنی شہر تریف اور شہرت بعید اور حضور ﷺ کے صفاتی ناموں میں سے ایک نام سشراف ہے (Sushrava) جو کتاب اناکارف فیدا (Atharvavufa) جہاں اہل مدینہ کی جنگ اور ان کی شکست کی طرف اشارہ کرتے ہیں (بیس اور ساٹھ ہزار کی تعداد کے ہزار کے ساتھ)۔ وہ لوگ مصنف کے انداز کے مطابق اہل مدینہ کے بعد بھی در بڑے بڑے قبائل کے سردار اور ان کے چھوٹے چھوٹے وکیل ایسے تھے جیسے اس دن تھے جس دن ان لوگوں نے نبی کریم صلوٰۃ اللہ علیہ کے ساتھ حق کیا تھا۔

مصنف کا بڑا صبر اور حوصلہ ہے ..... اور مصنف کا ان علامات کے کامیاب اور سازگار کرنے پر طویل صبر و تجربہ ہے اور ان کے مشاہدات میں اور وہ اس سے نیا زمانہ اخذ کرتے ہیں اور نئی نئی چیز ان میں نکالتے ہیں جس پر مثال دینے کی ضرورت نہیں رہتی۔ تمام موفقات اور تمام کامیابیوں کے احاطہ کرنے سے، اور انہوں نے یہی کچھ زرتشت کی کتب کے ساتھ کیا ہے جو کہ مجوسیت کی کتب کے نام کے ساتھ مشہور ہیں۔ چنانچہ انہوں نے کتاب زند آوستا (Zend Avesta) سے خبر اخذ کی ہے۔ اس رسوں کے بارے میں جو اس صفت کے ساتھ موصوف یا جاتے ہیں کہ وہ رجمۃ معینین ہے (سوشیانت) (Socshyabt) اور اس کا دشمن اس کے درپے آزار ہوگا۔ جو قدیم فارسی زبان میں ابولہب کے ساتھ موسوم ہوگا (Angra Maibyu) اور وہ رسول دعوت دے گا اللہ واحد کی طرف، جس کا کوئی ایک بھی ہم سر نہیں ہے (کچھ چیز باونمار)۔ نہ اس کا کوئی اول ہے نہ آخر ہے، نہ اس کو کوئی عاجز کرنے والا ہے، نہ اس پر کوئی غالب ہے، نہ وہ شوہر ہے، نہ وہ باپ ہے، نہ اس کی کوئی ماں ہے، نہ کوئی بیوی ہے، نہ اس کا کوئی بیٹا ہے، نہ کوئی لڑکا ہے، نہ اس کا کوئی مسکن اور گھر ہے، نہ اس کا دھڑ ہے، نہ شکل، نہ رنگ، نہ وہ ہے۔

(جز آخ زوانج زوانباز، دشمن، مانند ویا رو پدرو مادر وزن و فرزند و حائی سواوتن آسا و تاورنگ و یوی است)

اغرض یہ تمام وہ صفات ہیں جن کے ساتھ اللہ تعالیٰ موصوف یا جاتا ہے اسام کے اندر کہ وہ احد ہے، صمد ہے اس کی مثل کوئی شے نہیں ہے کوئی بھی اس کا ہم سر نہیں ہے۔ نہ اس نے کسی کو اپنی بیوی بنایا ہے نہ کسی کو لڑکا ٹھہرایا ہے۔

اس کے ساتھ وہ زرتشتیوں کی کتب سے بہت سے اقتباسات جمع کرتے ہیں جو خبر دیتے ہیں اس زندہ دعوت کے بارے میں جس کے ساتھ نبی موعود نہیں گئے اور اس میں عربی دیہات کی طرف اشارہ ہے (مصنف نے) ان میں بعض کا انگلش میں ترجمہ بھی کیا ہے اصل مفہوم کا بغیر کسی تحریف کے۔ یہ کہ امت زرتشت جب اپنے دین کو پھینک دیں گے، وہ جزیرہ سومالی اور نیاز مند ہو جائیں گے اس وقت بلاد عرب میں سے ایک جوان اٹھے گا جو اہل فارس کے پیروکاروں کو شکست دے گا اور (اس کے آگے) مغرب اور متکبر اہل فارس نہ جزا جائیں گے اور ان کے ہیکلوں میں آگ کی پوجا مشکل ہو جائے گی۔ ہندو اپنے زرخ ابراہیم کے کعبے کی طرف پھیر لیں گے جو بتوں سے پاک ہو چکا ہوگا۔ اور اس دن وہ وہ لوگ نبی رجمۃ معینین کے پیروکار بن جائیں گے۔ فارس کے سردار، اور مدائن، اور طوس، اور بخارا یہ زرتشتیوں کے مقدس مقامات میں بے شک ان کا نبی البتہ ضرور وہ فصیح الکلام ہوگا جو معجزات کے ساتھ باتیں بتائے گا۔

تحقیق مصنف نے اشارہ کیا ہے بعد ایش کی دینات کے بہت سے فقرہ کی طرف کتب عہد قدیم اور عہد جدید میں سے اور کہا ہے کہ نبی کریم ﷺ ہی عرب میں اور مقصود ہیں۔ اس بیان سے جو اصحاب تینتیس (۲۳) سفر تثنیہ میں ہیں وہ یہ ہے کہ

”رب کیا سینا، سے اس نے ان لوگوں کے لئے شعلہ روشن کیا اور کوہ فاران سے چکا اور وہ قدس کی بلند یوں سے آیا اور اس کی دائیں جانب سے شریعت کی آگ تھی ان کے لئے۔“



اور عبرانی زبان میں بھی اسی طرح کا اشارہ آچکا ہے جیسے ذیل میں ہے :

و نو مر بھود مسیائی نہ ور رخ مسعیر لا مو ہو قیع مہر س ن و اتا مر سو ب فردس میحیمو ش د ث لا مو

انہوں نے اس کا ترجمہ بھی اسی طرح کا کیا ہے اور کہا ہے : کہ

”ربؑ یہ سینا سے اور اس نے ان کے لئے آگ اُنھنی اور وہ کوہ فاران سے بلند ہوا اور وہیں ہر قدسیوں کے ساتھ یہ اور اس کے دشمن ہاتھ سے ان کے لئے شریعت کی آگ نکلی۔“

اور مصنف کہتے ہیں کہ شواہد قدیمہ سب کے سب کوہ فاران کے مکے میں وجود کے بارے میں خبر دیتے ہیں۔

اور مؤرخ جبر و مہ اور لہوتی یوسیبوس (Eusebis) کہتے ہیں کہ فاران ایک شہر ہے بلاطرب کے نزدیک تین دن کے سفر کی مسافت پر۔ ایلہ سے مشرق کی طرف۔ اس نے توراۃ کے اس ترجمہ سے نقل کیا ہے جو سامری میں ہے جو ۱۸۵ء میں منظرِ م پر آیا۔ یہ کہ اسماعیل علیہ السلام نے حجاز میں فاران کے صحراء میں سکونت اختیار کی تھی۔ اور ان کی والدہ نے ان کے لئے ارض مصر سے ایک عورت دہی۔ اس کے بعد کہا ہے کہ (کتا، العدد، ہابیل) عہد قدیم میں سے ہیں وہ فرق کرتی ہے۔ سیناء اور فاران کے جانہیں۔ کیونکہ اس میں یہ آ رہا ہے کہ بنی اسرائیل نے کوچ کیا تھا صحراء سینا سے۔ اور صحراء فاران میں (ان پر) بادل اُتر ا تھا۔ اور اولاد اسماعیل علیہ السلام نے کبھی سیناء کے مغرب میں سکونت نہیں کی تھی۔ اور کہا جاتا ہے کہ جبل فاران اسی کے مغرب میں واقع ہے۔

اور کتاب حقوق میں سے اصحاح ثالث میں یہ ہے کہ اللہ آیا تھان اور قدوس سے جبل فاران سے۔ وہ اس وقت جنوب کی طرف تھا جہاں تیان واقع ہے۔ اس موضع میں جس میں یمن واقع ہے جو عربیت کے ساتھ متصل ہے۔ اور یہ بات قطعاً ثابت نہیں کہ کوئی نبی ایسا نر ہو جس کی قیدت میں دس ہزار قدسیوں کی جماعت رواں دواں ہوئی ہو سوا۔ محمد علیہ السلام کے۔ اور لفظ قدس، قدیس کے ساتھ تر، مہ یا گیا ہے۔ مصنف کی رائے میں نیز خیری تراجم میں ملائکہ ترجمہ کرنے پر مصنف اعتراض کرتے ہیں۔

اسی طرح یہ بات بھی قطعاً ثابت نہیں کہ محمد ﷺ کے سوا کوئی نبی شریعت لے کر آیا ہو موسیٰ کلیم اللہ کے بعد۔ لہذا موسیٰ علیہ السلام کا یہ قول کہ ”بے شک ایک نبی میری مثل غنقریب تمہارے لئے رب کو الہ مقرر کرے گا۔ وہ تمہارے بھائیوں میں سے ہوگا۔“ براہیم علیہ السلام کی اولاد میں سے ہوگا۔“ (موسیٰ علیہ السلام کا یہ قول) نبی عربی پر صدق آتا ہے جو کہ صاحب شریعت تھے۔ اور براہیم علیہ السلام کی اولاد میں سے تھے کسی اور نبی پر صدق نہیں آتا جو حضور ﷺ سے پہلے نر چکا ہو زمانے کے اعتبار سے۔ نیز مصنف کے نزدیک یہ بات رائج ہے کہ وہ شہر جس میں موسیٰ علیہ السلام کو لم سوا گیا تھا یثرون کی یعنی شعیب علیہ السلام کی صحبت میں اور مدینہ اوس نہیں تھا جو نرے میں تباہ ہو گیا تھا جب کہ قرآن مجید میں آیا ہے بلکہ وہ شہر حجاز کا تھا جس کا نام یثرب رکھا گیا تھا۔ یثرون کے نام پر یہ بات بھی اس کی تائید کرتی ہے کہ جغرافیہ کے ماہر بطیموس دو جیموں و مدین قرار دینے کا قول کرتا ہے۔ اگرچہ اس نے بھی مصنف کی رائے میں غلطی کی ہے دونوں جگہوں کے تعین کرنے میں۔

نیز بائبل کی کتاب تکوین میں آیا ہے کہ مدین بن ابراہیم جس کا نام مدیان اول رکھا گیا اس کا ایک بھائی تھا، اس کا نام عفا تھا۔ یہ وہی تھا جس کے بارے میں توراۃ کا شارح نوہل (Knoble) کہتا ہے کہ اس کی اولاد بعثت اسلامی کے عہد میں یثرب کے قرب و جو رہیں۔ شاید موسیٰ علیہ السلام نے یثرب کا نام اس کی اسی قرب و جوار کی وجہ سے حاصل کیا تھا۔ کیونکہ اس کا عربیت میں نام رکھنا زیادہ رائج تھا۔ ان کے مصری نام رکھنے سے یا عبرانی نام رکھنے سے بے شک فرعون کی بیٹی اس کا نام عبرانی میں نہیں لیتی تھی اور ہر وہ شخص بھی اس کا یہ نام نہیں رکھتا تھا جو عبرانی بچوں کے وہاں رجوع کرنے سے پھٹکارے کا راہ رکھتا تھا اور یہ بات صحیح ہے کہ کلمہ میسو (Messu) مصری زبان میں اس کا معنی طفل اور بچہ ہے جیسے جنس شارحین مورخین کہتے ہیں۔ مگر یہودی پنی بیٹی کے لئے اور ان کے مخرج کے لئے جائے پیدائش کے لئے پسند نہیں کرتے کہ ارض مصر سے مصریوں سے کوئی نام مستعار لیں۔



## احمد یوں یعنی مرزا یوں کا نظریہ باطل

(۱) اور ان جماعتوں میں سے جنہوں نے خاصہ تکلف کیا ہے ان مذکورہ اخبار کو بیان کرنے کے ساتھ وہ ہندوستان کی جماعت احمدی ہے۔ جس نے قرآن مجید کا انگریزی ترجمہ بھی کیا ہے۔ اس جماعت نے ان اخبار کے لئے اور تواریخ اور جنم پتری یا ورنجی کے لئے علیحدہ اور مستقل کام کیا ہے۔ محمد علیہ السلام کے ظہور کے بارے میں لمبی بحث کی ہے۔ اس مذکورہ ترجمہ کے مقدمہ میں اس جماعت نے اس میں بعض ان امور کی شرح کیا ہے۔

(۲) مفصل ہے اور انہوں نے اس میں اس بات کو زیادہ کیا ہے کہ مہدی کلیم اللہ علیہ السلام کی نبوت تین اجزاء پر یا تین حصوں پر مشتمل تھی۔

[۱] طور سینا پر تہجی (ظہور) یہ جز تو ان کے زمانہ میں حاصل ہو یا اور وجود میں آگئی۔ اور

[۲] تہجی سعید یا جیل اشعر سے یہ تہجی اور یہ ظہور وقوع پذیر ہوا تھا سید مسیح کے زمانے میں۔ اس لئے یہ جہل جماعت احمدیہ کے قول کے مطابق اس جگہ واقع ہے جہاں یکتوب علیہ السلام کے بیٹے مقیم ہوئے جو بعد میں ابن اشعر کے لقب سے مشہور ہوئے تھے۔ اور

[۳] تہجی ثالث یعنی ان کا تیسرا ظہور ارض فاران سے ہوا تھا یہ نیلوں کی سرزمین تھی۔ مکہ اور مدینہ کے درمیان۔ واضح رہے کہ یہ ساری ان کی سعی لا حاصل غلام احمد قادیانی کی نبوت کو منوانے کے لئے ہے (عود باللہ من ہذا ضلال سعید)۔ مترجم

(۳) اور کتاب فصل الخطاب میں آیا ہے کہ بچے اس سرزمین پر حجاج کرام کو خوشبوئیں پیش کرنے کا ہدیہ اور تحفہ پیش کرتے تھے محضرے فاران سے اور تحقیق اولاد اسماعیل علیہ السلام ایک بہت بڑی امت اور جماعت بن گئے تھے، جیسے ابراہیم علیہ السلام کے۔ وعدے میں آیا ہے کہ ان کو زمین کی فراخی بھی کفایت نہیں کرے گی کنعان کی حدود میں۔ اور کوئی انکار کی وجہ بھی نہیں ہے ان دو گوں کو اس ٹھکانے کے بارے میں جہاں عرب مقیم ہوئے جو اسماعیل علیہ السلام کی طرف نسبت جوڑتے ہیں۔ اور ان کے لئے کوئی سبب اور کوئی محرک بھی نہیں ہے۔ اس نسبت میں داخل ہونے کے لئے اس سے رجوع کرنے کے لئے اس ٹرکی کی طرف جو اپنے ملک کے گھر سے پھینک دی گئی تھی۔

(۴) تحقیق توراۃ میں اولاد اسماعیل کے نام بھی آچھے ہیں جو بلاد عرب میں زندگی گزار رہے تھے۔ ان میں سے پہلے شخص نبالوت یا نبات تھے جو قبائل قریش کے مورث اعلیٰ تھے۔

(۵) اور وہ بات جو شارح کاثر جکاری (Katzipikazi) نے ثابت کی ہے وہ یہ ہے کہ اسماعیل علیہ السلام نے اپنی اولاد کو آباد کیا تھا فلسطین اور یمن کے درمیان ساحل یثرب یا یثرب کی بندرگاہ پر۔

(۶) اور ظیموس اور مینی ثابت کرتے ہیں کہ انباء قیدور۔ وہ قیدار اسماعیل علیہ السلام کا دوسرا بیٹا تھا، انہوں نے حجاز میں سکونت اختیار کی تھی۔

(۷) اور یہودی مؤرخ اس پر یہ اضافہ کرتا ہے کہ (یعنی یوسفیوس) ان کی طرف انباء ادنیل تیسرے بیٹے کا ترتیب عہد قدیم میں۔

(۸) حالانکہ طویل بحث کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ انباء دومہ اور تیماء اور قدامہ کے بارے میں اور ان کے دیگر اکثر باقی بھائیوں کے بارے میں۔ اس لئے کہ وہ اماکن جو ان کی طرف منسوب ہیں یا منسوب کئے جاتے ہیں وہ آج کے دور تک انہیں کے نام سے مشہور اور معروف ہیں۔

(۹) اور اشعیاء کی خبر جو ولادت مسیح سے سات سو سال قبل ہے وہ کھلم کھلا ظاہر کرتی ہے کہ انباء اسماعیل علیہ السلام حجاز میں مقیم تھے۔ اس تفصیل میں نبی اشعیاء کہتے ہیں اکیسویں اصحاب سے وہی جو بلاد عرب کی جہت سے واضح کرتی ہے اسے دو انبیوں کے قتل و آجاؤ پانی پر پیا سے کی



ملاقات کے لئے، اسے ارض تہام کے رہنے والوں کو بھاگ جانے والے کے ساتھ، روٹی دینے کے ساتھ، بے شک وہ تلواروں کے امام سے ہیں۔ تحقیق وہ بھاگ چکے ہیں لہذا ہوائی تلوار کے امام سے اور تہی ہوئی کمان کے امام سے، شدت جنگ کے امام سے، بے شک اسی طرح کہا ہے مجھ سے سردار نے سال کی مدت میں مثل مزدور کے سال کے، وہ (سردار) فدا کر دیتا ہے اسماعیل علیہ السلام کے بیٹے قیدار کی نسل کے ہر مجد اور ہر بزرگی کو۔ اور جماعت احمدیہ کے ترجمہ کرنے والے اعادہ کرتے ہیں اور وہ قیدار کی شکست کی تفسیر و تشریح کرتے ہیں جنگ بدر میں اہل مکہ کی شکست کے ساتھ۔ یہ وہ شکست تھی جو ان پر اتر پڑی تھی نبی علیہ السلام کی مدینہ کی طرف ہجرت کے بعد سال کے سنتہ الابرار کی طرح۔

اُونٹ کی مہار (۱) اور وہ اس نبوت کو اور خبر کو ایک دوسری خبر نبوت کے ساتھ ملاتے اور معاون بناتے ہیں۔ اصحابِ خاص سے اشعیاء کے سفر میں وہ اس میں کہتے ہیں (بلکہ وہ لمبی) بہت ساری اُمتوں کا جھنڈا اٹھائے گا دور سے اور ودان کے لئے زمین کے اقصیٰ اور دور والے حصے کو خالی کرے گا۔ اچانک وہ لوگ جدی کے ساتھ آئیں گے۔ ندان میں سے کوئی مزدور ہو کر رہے گا، نہ ہی پھسلے گا اور نہ ہی وہ اُونٹ گھسیں گے اور نہ ہی وہ سوئیں گے اور نہ ہی ان کی کمر کی پٹی کھلے گی اور نہ ہی ان کی جوتیوں کے تسمے ٹوٹیں گے۔ ان کے یہ نشانے کامیاب رہیں گے۔ لے ہوئے، ان کی کمانوں کا ترکش کھینچے ہوئے ہونگے۔ ان کے گھوڑوں کے سم ایسے ہوں گے جیسے کہ چقماق کے پتھر ہیں۔ ان کے جوانوں کی جماعت ایسے جیسے کہ وہ بگولے ہیں۔ یہ اطلاع ہے اور خبر ہے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں کہ وہ آئیں گے غیر ارضِ فلسطین سے۔ یہ خبر کسی اور پر بھی نہیں آتی سوائے اسلام کے رسول اور پیغمبر کے۔

(۲) اور اس خبر کے ساتھ ایک دوسری خبر لاحق ہوتی ہے۔ اصحابِ خاص نے سفر اشعیاء اس میں ہے کہ رب نے اس کو ڈرایا ہے کہ وہ اس راستے کی وادی میں نہ چلے یہ کہتے ہوئے کہ مت کہو کہ فتنہ ہے ہر شخص کے لئے جو ہے اس کے لئے کہ یہ گھائی فتنہ اور آزمائش ہے اور نہ خوف کرو اس کے خوف جیسا اور نہ ڈرو۔ لشکروں کے رب کی پائی بیان کرو۔ وہی تم لوگوں کا ڈرنا ہے، وہی تمہارا ڈرنا ہے۔ وہ مقدس ہوگا، دفاع کرنے کا پتھر ہوگا، صحبت اور میل جول کی چٹان ہوگا یعقوب کے وہ نون گھروں کے لئے اور وہ یروشلم کے رہنے والوں کے لئے جال ہوگا اور شکاری کا پھندا۔ یروشلم میں بہت سارے پھل مل جائیں گے اور مر جائیں گے اور ٹوٹ جائیں گے اور لٹک جائیں گے۔ لہذا وہ گری ہوئی چیز کے طور پر اٹھائے جائیں گے، شہادت پکی ہو جائے گی۔ شریعت میرے تلمذوں کے ساتھ ختم ہو جائے گی۔ لہذا اس رب کے لئے صبر کرتے رہنے جو اپنے چہرے کو چھپانے والا ہے۔ یعقوب کے گھر سے اور اس کا انتظار کیجئے۔

یہ مذکورہ قول بھی خبر ہے اس رسول کے بارے میں جو شریعت کو ختم کر دے گا۔ یہ بات پیغمبر اسلام پر صادق آتی ہے اور کسی بھی دوسرے رسول پر صادق نہیں آتی جو حضور ﷺ سے پہلے آیا ہو یا بعد میں آیا ہو۔

(۳) اور اس (مذکورہ) خبر کے ساتھ ایک اور خبر بھی لاحق ہوتی ہے۔ اصحابِ خاص سے سفر اشعیاء میں اس میں وہ رسول منتظر کے ساتھ مصر کا ایمان ذکر کرتا ہے۔ یہاں پر صاحبِ مقدمہ نے متصل اقتباس نقل کیا ہے اور اس پر تبصرہ بھی نقل کیا ہے کہ اہل عرب کی مصر میں آمد اور اہل مصر کی عراق میں آمد یہ سب کچھ اسلام کی دعوت کے زیر سایہ تھا۔

نوٹ میں مترجم عرض کرتا ہوں کہ مقدمہ نویس ڈاکٹر عبدالمطیٰ قلعجی نے اسی نیک پر احمدیوں کے انگلیش ترجمہ کے مقدمہ کے حوالے سے بائبل کے عہد قدیم اور عہد جدید میں سے اور اناجیل اربعہ کے درجنوں اقتباسات اور ان پر تبصرے نقل کئے ہیں جن کا خلاصہ مقصد حضور نبی نبوت و رسالت کا اثبات اور اس کی تائید ہے۔ میں نے بخوف و طوالت غیر ضروری سمجھ کر اس نے تقریباً دس صفحات کا ترجمہ ترک کر دیا ہے۔ اس کے بعد مقدمہ نویس ڈاکٹر قلعجی لکھتے ہیں کہ یہ مذکورہ علامات چند منتشر نمونے ہیں۔ بے شمار اقتباسات اور دلائل میں سے جو تائید دیتے ہیں دوسری نبوتوں کے دلائل کے در حقیقت انہیں پر دعوت محمدی علیہ الصلوٰۃ والسلام قائم ہے اور استوار ہے اور حقیقت یہ ہے کہ اہم ترین دلیل دلائل اثبات رسالت محمدی کے لئے معجزہ قرآن ہے۔



## نبوت محمدی ﷺ کے دلائل میں سے اہم ترین دلیل معجزہ قرآن ہے

اہل مکہ نبی کریم ﷺ کے سامنے یہ مطالبہ رکھتے تھے کہ اس کا رب جب یہ ارادہ کرے کہ وہ لوگ اس کی تصدیق کریں وہ اس کے ہاتھ پر معجزات جاری کر دے۔ جب کہ صورت حال کچھ اس طرح ہے کہ قرآن کریم میں کسی ایسے معجزے کا کوئی ذکر نہیں ہے جس کے ذریعے اللہ نے یہ ارادہ کیا ہو کہ سارے لوگ اس پر ایمان لے آئیں یعنی رسالت محمد ﷺ کے ساتھ باوجود اس کے زمانوں کے مختلف ہونے کے سوائے قرآن کریم کے۔ باوجود اس کے کہ قرآن نے ان معجزات کا ذکر کیا ہے جو اللہ کے حکم کے ساتھ ان رسول کے ہاتھ سے ظاہر ہوئے تھے جو محمد ﷺ سے پہلے نازل ہو چکے ہیں۔

قرآن کریم نبی کریم ﷺ کا قیامت تک کے لئے دائمی معجزہ ہے تحقیق قرآن مجید نے اپنے انجیل و کتابتِ مردیہ سے ہر اس شخص پر جس نے اس کو سنا ہے باوجود بغت میں ان کے مراتب کے فرق۔ اور تحقیق حیران ہو گئے تھے مشرکین اس کی صفت میں۔ ورس پر حریص تھے کہ عرب والوں نے اس سے سماعت سے راب دین، حالانکہ اس بات کا پوری طرح یقین تھا کہ کوئی عربی یہ نہیں جو اس قرآن کے درمیان اور انسان کے قول کے درمیان تمیز کرنے میں غلطی کرے گا اور اس کو سطلی لگ جائے گی۔ تحقیق قرآن مجید نے تمام مخلوق کو عاجز کر دیا تھا اپنے اسلوب میں اور اپنی نظم میں اور اپنے مضمون کے اندر حکمتوں کے اندر، اور اپنی ہدایت کی تاثیر کے اندر، اور پردے ہٹانے کے اندر، نذر زہانے اور آنے والے زمانے کے غیبوں سے۔

ان مذکورہ ابواب میں سے ہر قرآنی کے لئے الگ اور مستقل فصل ہیں اور ان میں سے ہر فصل میں کئی کئی فروع ہیں جو اصل کی طرف لوٹی ہیں۔ اور عربوں نے اس چیلنج کو تمام امتوں، تمام قوموں کی طرف نقل کیا تھا۔ لہذا ان کا معجزہ ظاہر ہو گیا، بعض اہل تصانیف نے بعض ایسے لوگوں کے بارے میں نقل کیا ہے جو قلوب میں بغاوت کے ساتھ موصوف تھے کہ وہ لوگ قرآن کی بلاغت کے اندر اس کا معروضہ مقابلہ کرنے کے درپے ہوئے تھے اور اس کی فصاحت میں اس کی مثل بنانے کی کوشش کی تھی۔ اس کی ہدایت کے بغیر (محض اغاظ کی حد تک) مگر وہ ایسی کوئی چیز پیش نہ کر سکے جس کے ساتھ محدثوں اور زنادقوں کی آنکھیں ٹھنڈی ہو سکتیں اور اس کے ذریعے اپنے احاد اور بے دینی اور زندقیت پر دلیل لا سکتے (اس پر صراہ یہ ہے کہ) اس طرح کوشش کی بابت روایت سرے سے ضعیف ہے (تمام فصیح، بلغاء، جب برابری کرنے سے عاجز ہو گئے) اس طرح قرآن مجید کا بیڑا (راتی دنیا تک قائم و دائم ہو گیا) جب تک ارض و سماق قائم ہیں، یہ بعد دیگرے لوگوں کے گرد اور زمانے ایک کے بعد ایک آتے جاتے رہیں گے، جب بتی نئے نئے مضمون سامنے آتے جائیں گے۔ وہ اللہ کی کائنات کے اسرار سے پردے اٹھاتے رہیں گے۔ جب بھی کوئی مردہ اور کوئی ہمت یا شخص یہ سوچے گا کہ وہ فصاحت و بلاغت کی آخری انتہاء کو پہنچ گیا ہے قرآن مجید اپنے علو اور برتری میں اس سے بڑھ جائے گا یہ قدر و قیمت کے اعتبار سے قرآن کی ایک آیت کی مثل کوئی نہ لا سکا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

فَلَنْ يَجْمَعَتْ لَاسٍ وَ الْحِجْنِ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا

فرمایا جے کہ کرجن، انس اس بات پر متفق ہو جائیں کہ وہ قرآن کی مثل بنا کر لائیں گے تو وہ اس کی مثل نہیں لائیں گے مگر چہ وہ ایک دوسرے کے معاون بن جائیں۔

(ہذا) عربوں کی غیر مسلم قوم یا ہمت آج کے دور میں اس دین (توحید) پر ایمان لے آئے اور دین کی تصدیق کے لئے قرآن کے سوا کسی اور معجزے کی ضرورت نہ سمجھے تو یہ بات اس کے ایمان میں اسلام میں اور کوئی نقص یا عیب پیدا نہیں کرے گی۔ اور قرآن مجید نے بہت سارے ہدایت کے احسان کو ہدایت پانے پر ابھرا ہے قدیم زمانے میں۔ دعوت اسلام کے آغاز میں بھی اور جدید زمانے میں اس دور میں جس میں ہم زندگی گزار رہے ہیں۔ باوجود ان میں فکر و نظر کے مختلف ہونے کے اور طبعی اور فطری میلانات و رجحانات کے ایک دوسرے کے مخالف ہونے کے (قدیم و جدید دور کے لوگ) استطاعت رکھتے ہیں (اور ان کے لئے پوری طرح ممکن ہے) کہ قرآن مجید کے چشمہ صافی کے فیض سے سیراب ہوں اور اپنی پیاس بجھائیں اور اس کے نور سے روشنی حاصل کریں تو ہر ایک ان میں سے قرآن مجید کے اسرار میں سے کوئی نہ کوئی راز ضرور دیکھ لے گا اور قرآن کے اسرار پر مطلع ہوگا۔



## مؤرخ ابن خلدون کا علامات نبوت کے متعلق فرمان

خوارق عادات کا وقوع یعنی جو کام ہم سب لوگ مادۂ نہیں کر سکتے ان کاموں کا انبیاء سے واقع ہونا بھی ان کی نبوت کی علامات میں سے ہیں۔ یہ بھی ایک شہد ہے جو ان کی سچائی پر شہادت دیتی ہے۔ یہ ایسے افعال ہیں جو بشر کو اپنی مثال اپنے سے عاجز کر دیتے ہیں، اسی وجہ سے ان کا نام معجزہ رکھا جاتا ہے۔ یہ کام اور یہ امور بندوں کے قدرت کی جنس سے نہیں ہوتے۔ اور یہ امور ان کی قدرت کے محل سے ہٹ کر واقع ہوتے ہیں۔

جب یہ بات طے ہوئی تو جان لیجئے کہ تمام معجزات میں سے اعظم معجزہ اور اشرף معجزہ و درایت کے لحاظ سے واضح ترین معجزہ قرآن مجید ہے جو ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ پر اتر آیا ہے۔ بے شک خوارق (خلاف عادت امور) قدرت وحی کے معجزات واقع ہوتے ہیں جس وحی کو نبی ﷺ پالیتا ہے۔ اور وہ معجزے و شہاد اور تصدیق کنندہ کے طور پر اترتا ہے۔ اور قرآن مجید بذات خود وحی مندرجہ ہے۔ اور خارق معجزہ بھی ہے (مادۂ جس کی نظیر انما ممکن ہے)۔ تو گو اس کا شہد اور گواہ اس کی اپنی ذات میں ہے۔ کسی خارجی اور بیرونی دلیل کا محتاج نہیں ہے۔ دیگر تمام معجزات کی طرح وحی کے ساتھ یہ (قرآن مجید) درایت کرنے میں واضح ترین چیز ہے اس لئے دلیل اور مدلول فیہ میں اتحد ہے، دونوں ایک چیز ہیں۔

یہی مفہوم ہے اور مطلب ہے نبی کریم ﷺ کے اس قول کا :

ما من منی الا وقد اعطی من الايات ما مثله امن عليه بشر ، وانما كان منی و تیتہ و حد او حاد الله لی ،  
فارجو ان اکون اکثرهم تاعا یوم القیامة

نہیں کوئی نبی مگر تحقیق میں وہ معجزات عطا کئے گئے جس کی مثال معجزات و آیات پر اسان میں لے آیا، اقیامت چھو اس طرح ہے کہ وہ معجزہ و جو مجھے وحی کے طور پر عطا کیا گیا ہے، اللہ نے اس طرف وحی کیا ہے۔ اللہ میں امید کرتا ہوں کہ میں ان نبیوں میں سے قیامت کے دن سب سے زیادہ تابعداروں والا ہوں گا۔  
(یعنی سب سے زیادہ ماننے اور تابعداری کرنے والے میں سے ہوں گا)

یہ حدیث اشارہ رقی ہے کہ یہ معجزہ محمدی جب اس خاص صفت پر ہے واضح ہونے میں، رقت و امت میں، اور وہ اس کا نفس وحی ہونا ہے۔ اس کی تصدیق اپنے واضح ہونے میں اکثر ہوئی۔ ہذا تصدیق کرنے والے میں جس سے زیادہ ہوں گے اور وہی تابع اور امت ہے۔

صاحب شفاء (قاضی غیاض) کی تحقیق حضرت ابوہریرہ رضی اللہ عنہ سے فرماتے ہیں۔

کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا :

ما من نبی من الانبیاء الا وقد اعطی من الايات ما مثله امن عليه البشر ، وانما كان الذی او تیت و حیا  
و حی الله الی ، فارجو ان اکون اکثرهم تاعا یوم القیامة

ہر نبی وہ معجزات دینے کے جس کی مثال پر انبیاء ہیں۔ اور جو مجھے عطا فرمایا ہے، اللہ نے اس طرف وحی کیا ہے۔ میں امید کرتا ہوں کہ قیامت میں میرے تابعدار سب سے زیادہ ہوں گے۔

صاحب شفاء فرماتے ہیں کہ محبتیں کے نزدیک اس کا مطلب آپ کے معجزے کی بقا ہوا ہے۔ آپ ﷺ کا معجزہ ہمیشہ قائم رہے گا کہ جب تک دنیا قائم رہے۔ اور دیگر تمام انبیاء کے تمام معجزات وقت گزرنے کے ساتھ ساتھ وہ بھی ختم ہو گئے تھے۔ ان کا مشاہدہ صرف وہی لوگ کر سکے تھے جو وہاں موجود تھے۔ جبکہ قرآن پاک کا معجزہ ایسا ہے اس پر ایک زمانہ کے بعد دوسرا زمانہ آئے گا کہ قیامت تک۔

اس مقام پر میرے لئے یہ بات ممکن ہے اور آسان اور مناسب ہے کہ میں کئی وجوہ عجیبہ قرآنی دلیل میں مختصر پیش کروں۔



- ۱۔ وجہ اول : یا (اعجاز قرآنی کی پہلی صورت) جو فصاحت و بلاغت پر مشتمل ہے وہ ایجاز اور اطاعت میں ہے۔ کہ کبھی کسی قصے کو طویل الفاظ و کلام کے ساتھ دیتے ہیں پھر اس کو مختصر لفظ کے ساتھ دہراتے ہیں مگر اس انداز سے کہ پہلے والے مقصود میں بھی خلل نہیں آتا۔
  - ۲۔ دوسری صورت : (اعجاز قرآنی کی دوسری صورت) قرآن مجید کا کلام اسلوبوں سے ہم آہنگ ہونا ہے اور اشعار کے وزن۔ ان دو خصوصیات کی بنا پر عرب کو چیلنج ہوا۔ اور وہ جزا گئے اور حیران ہو گئے اور اس کی فضیلت و برتری کا اقرار کر لیا۔
  - ۳۔ تیسری صورت : اہم سابقہ خبروں پر مشتمل ہونا اور انبیاء کی سیرتوں پر، جس کو اہل کتاب پہلے سے جانتے تھے۔ باوجود کہ ان خبروں کو بیان کرنے والا خود وحی نہ لکھتا تھا نہ ہی پڑھتا تھا اور نہ ہی یہودی عالموں اور کاتبوں کے ساتھ صحبت رکھنے اور ہم نشینی کرنے کو جانتا تھا۔
  - ۴۔ چوتھی صورت قرآن مجید کا مستقبل کے بارے میں غیب کی خبریں دینا جو قطعی طور پر اس کی سچائی پر دلالت کرتا ہے اور زمانہ مستقبل میں واقعات کا اسی خبر کے مطابق ہو جانا۔
- جیسے ارشاد باری تعالیٰ ہے

۱۔ اَللّٰہُ - عَلَّمَ الْقُرْآنَ فِی الْاَرْضِ وَہُم مِّنْ بَعْدِ عِصْمَتِہُمۡ سَیَعْلَوْنَ - فِی بَصْعَ مِثْلِ  
 نہ رانی قریب۔ میں میں مغلوب ہو جائیں گے اور وہ اپنے مغلوب ہونے کے بعد قریب چند سالوں میں غالب آجائیں گے۔  
 (قرآن مجید کی طرف سے یہودیوں کے دو بارہ غائب آنے کی پیشگوئی تھی جو پوری ہو کر رہی)

۲۔ نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے

فَتَمَنُّوا الْمَوْتَ - ثُمَّ قَوْلُہٗ : وَلَنۡ یَّتَمَنَّوْہٗ اَبَدًا

قرآن مجید کے اندر اللہ تعالیٰ نے یہودیوں سے فرمایا کہ تم موت کی تمنا کرو۔ پھر خود ہی فرمایا کہ یہ لوگ ہرگز اس کی آرزو نہیں کریں گے کبھی بھی۔

۳۔ نیز یہ ارشاد کہ

قُلْ لِلَّذِیۡنَ کَفَرُوۡا سِتْغَلِبُوۡنَ

کافروں سے کہہ دیجئے کہ تم لوگ عنقریب مغلوب ہو جاؤ گے۔ اور حقیقت میں وہ مغلوب ہو گئے تھے۔

۴۔ نیز اللہ تعالیٰ کا فرمان ہے :

لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّٰہُ اٰمِنِیۡنَ

مسجدِ اہم و نہ مسجد الحرام میں امن کے ساتھ (مدینہ سے مدجا کر) داخل ہو جائیں گے۔ اور حقیقتاً واقعی داخل ہو گئے تھے۔

۵۔ شہداء اہل قرآن میں سے یہ بھی ہے کہ یہ اختلاف اور تناقض سے محفوظ ہے چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے

وَلَوْ کَانَ مِنَ عِنْدِ اللّٰہِ لَوَجَدُوۡا فِیہٗ اِخْتِلَافًا کَثِیۡرًا

اگر یہ قرآن اللہ کی طرف سے نہ ہوتا تو آپ اس میں بہت سارا اختلاف پاتے۔ نیز ارشاد ہے :

۶۔ اِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّکْرَ وَاِنَّا لَہٗ لَخٰمِضُوۡنَ

ہے شک ہم نے ہی اس ذکر کو اتارا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔



حفاظت قرآن اور علامہ ابن عقیل کی وضاحت .. علامہ ابن عقیل فرماتے ہیں کہ جمع قرآن محفوظ کر دیا گیا۔ اس کی آیات بھی اور سورتیں بھی۔ اس طرح کہ اس پر کوئی تبدیلی داخل نہیں ہوئی اس حیثیت سے کہ اس نے مخلوقات کو بھی اس کی مثل لانے سے عاجز کر دیا ہے تو اس اعتبار سے قرآن خود اپنی ذات کا محافظ ہے کہ اس نے تمام خلائق کو اپنی مثل لانے سے عاجز کر دیا ہے۔

ابو الوفا علی بن عقیل کا قول .. آپ جب یہ ارادہ کریں کہ یہ جانیں کہ قرآن مجید رسول اللہ ﷺ کا قول نہیں ہے بلکہ یہ آپ کی طرف اتارا گیا ہے تو آپ رسول اللہ ﷺ کے کلام میں غور کریں کہ وہ قرآن کے بارے میں کیسے ہے؟ دونوں کلاموں اور دونوں اسلوبوں کے مابین غور کریں اور یہ بات معلوم ہے کہ انسانوں کا کلام ایک دوسرے کے مشابہ ہوتا ہے جبکہ نبی کریم ﷺ کا کوئی کلمہ ایسا نہیں جو قرآن کے اسلوب اور قرآن کی طرز کے مشابہ ہو۔

علامہ ابن عقیل کا قول ... قرآن کے اعجاز میں سے یہ بات بھی ہے کہ کسی شخص کے لئے یہ ممکن نہیں ہے کہ وہ اس قرآن میں سے کسی آیت کو پیش کر سکے جس کے معنی و مفہوم کسی ایسے کلام سے ماخوذ ہو جو پہلے گزر چکا ہو، حالانکہ لوگ ہمیشہ بعض بعض سے کھولتے اور اخذ کرتے آئے ہیں۔ کہا جاتا ہے کہ متنبی شاعر نے ابو الجحری سے اخذ کیا ہے۔

صاحب الوفاء کا اعجاز قرآن کے متعلق فرمان ... میں نے دو عجیب و غریب معنی و مفہوم استخراج کئے ہیں :

اول : یہ کہ تمام انبیاء کے معجزات ان کی موت کے ساتھ ساتھ ختم ہو چکے ہیں۔ آج اگر کوئی طح کوئی بے دین یہ کہے کہ محمد ﷺ اور موسیٰ علیہ السلام کے سچے ہونے کی کیا دلیل ہے؟ اس کو یہ جواب دیا جائے کہ محمد ﷺ کے لئے چاند دو ٹکڑے کیا گیا تھا اور موسیٰ علیہ السلام کے لئے دریا دو ٹکڑے کیا گیا تھا تو وہ فوراً کہہ دے گا کہ نہیں یہ بات محال ہے ناممکن ہے (اس واسطے کہ وہ چیزیں ختم ہو گئیں)۔ لیکن اللہ تعالیٰ نے اس قرآن کو محمد ﷺ کے لئے معجزہ بنایا تھا اور ایسا بنایا کہ وہ ہمیشہ باقی رہے گا۔ اس لئے تا کہ محمد ﷺ کی وفات کے بعد بھی آپ کی سچائی کی دلیل ظاہر باہر رہے اور قائم و دائم رہے۔ اور پھر اس پر مستزاد یہ کہ قرآن کو دیگر تمام انبیاء کی سچائی کی دلیل بنادیا۔ اس لئے کہ قرآن ان تمام مذکورہ انبیاء کا مصدق ہے اور ان کی تصدیق کرنے کے ساتھ ان کے حال کی خبر بھی دیتا ہے۔

دوئم : دوسرا یہ معنی اور مطلب میں نے استخراج کیا ہے :

(۱) کہ قرآن مجید نے اہل کتاب کو خبر دی تھی کہ محمد ﷺ کی صفت ان کے ہاں توراۃ و انجیل میں لکھی ہوئی ہے۔

(۲) اور حضرت حاطب بن بلتعہ کے ایمان کی شہادت۔

(۳) اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی براءت بیان کی تھی۔

یہ تمام شہادتیں غیب پر ہیں۔ بالفرض اگر توراۃ و انجیل میں محمد ﷺ کی صفت نہ ہوتی تو یہ بات ان کے لئے ایمان لانے سے نفرت دلانے والی ہوتی۔ (وہ فوراً کہتے کہ یہ غلط ہے جھوٹ ہے)۔ اور اگر حاطب اور عائشہ رضی اللہ عنہما اپنے نفسوں کے بارے میں جانتے کہ یہ شہادت و براءت غلط ہے تو ان کے اپنے نفس اس سے مختلف ہیں تو وہ ایمان سے پھر جاتے۔

۱۔ استاذ المہدی فرانسسی مصنف کا فرمان .... استاذ المہدی (انیس دینیہ) فرانسسی مصنف (جو مسلمان ہوئے، حج کیا اور اسلام کے بارے میں بہت کچھ لکھا) قرآن مجید کے اعجاز کی بابت اپنی کتاب ”محمد رسول اللہ ﷺ“ میں کہتے ہیں کہ وہ انبیاء جو محمد ﷺ سے پہلے گزرے تھے ان کے معجزات فی الحقیقت وقتی معجزات تھے اور وقت گزرنے کے ساتھ ان کو بھول گئے مگر ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ ہم آیات کو دائمی معجزہ کا نام دیں۔ یہ اس لئے کہ اس کی تاثیر قائم و دائم ہے اور اس کا عمل مستقل اور ہمیشہ کا ہے۔ ایک مومن مسلم کے لئے ہر وقت اور ہر جگہ یہ آسانی ہے کہ وہ (اپنے نبی کے اس) زندہ جاوید معجزے کو اور کلام ناطق کو محض کتاب اللہ کی تلاوت کر کے دیکھ سکے۔



اور اس دائمی معجزہ قرآنی کے اندر ہم انتشار کا پھیلنے اور زندہ رہنے اور قائم رہنے کا اصل اور کامیاب سبب پاتے ہیں۔ اسلام جس کی حفاظت کرتی ہے یہ بقاء دوام جس کے اصلی سبب اہل یورپ ادراک نہیں کر سکے۔ اس لئے کہ وہ قرآن سے قطعاً جاہل و رب خبر ہیں، یا اس لئے کہ وہ قرآن کو اس کے تراجم میں سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں جو زندگی اور حیات بخش نہیں ہوئے اور ان میں وہ متن کی گہرائی بھی نہیں ہوتی۔

بے شک وہ جادو گرانہ کشش جس کے ساتھ منفرد کتاب انفرنیٹل امہات کتب سے ممتاز ہوتی ہے کہ وہ سبب اور علت کی متقاضی نہیں ہے (خصوصاً جبکہ ہم مسلمان ہیں) اس لئے کہ ہم لوگ ایمان رکھتے ہیں کہ وہ کلام اللہ اسی نے اس کو اپنے رسول پر نازل کیا ہے، مگر ہم من سب سمجھتے ہیں کہ یہاں پر دو مستشرقین کی رائے پیش کریں جن کی قابلیت کی بنا پر ان کی شہرت عام ہو چکی ہے۔

۲۔ سفری کا قول سفری یہ دو سپہ شخص ہیں جنہوں نے فرانسیسی زبان میں قرآن مجید کا ترجمہ کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ محمد ﷺ اپنی لغت کو اچھی طرح جانتے تھے۔ یہ ایسی لغت ہے کہ بساط ارض پر ہم ایسی کوئی چیز نہیں پاتے جو اس کے مشابہ ہو، بے نیاز ہونے میں اور حسن ترتیب میں۔ بے شک اس کے اپنے افعال و الفاظ کی ترتیب کے سبب فکر انسانی کے لئے یہ بات ممکن ہو سکتی ہے کہ وہ مسلسل اپنی پرواز بلند کر سکے، نیز آپ اس کو انتہائی باریکی و گہرائی کے ساتھ موصوف کر سکتے ہیں۔

یہ ایسا کلام ہے جس میں موسیقی کے پیارے پیارے نغمے ہیں جو مختلف خوبصورت حیوانی آوازوں کے مشابہ ہیں اور ایسا کلام ہے جس میں پانیوں کے تیز بہاؤ کی ٹڑا ہٹ ہے، جس میں بجلی کی ٹرک ہے، جس میں ہواؤں کی سننا ہٹ ہے۔

آپ علیہ السلام کی فصاحت کا ذکر محمد ﷺ اس ازلی لغت کا پوری طرح ہم رکھتے تھے (جیسے میں پہلے کہہ چکا ہوں)۔ وہ لغت جو کثیر شعراء کے کلام سے زیادہ اپنی تازگی اور خوبصورتی کے ساتھ مزین ہے۔ محمد ﷺ نے پوری پوری کوشش کر ڈالی تھی کہ وہ اپنی تعلیمات کو ان تمام خوبیوں کے ساتھ آراستہ کر لیں جو بلاغت کے اندر حسن و جمال اور حیرانی ہوتی ہے۔ جزیرۃ العرب میں شعرا تقدیر سے بند مقام کے ساتھ پورا پورا فائدہ اٹھاتے تھے۔ سید ربیعہ مشہور شاعر نے اپنے قصیدوں میں سے ایک قصیدہ و باب عجب پر معقول روایا تھے۔ جس کی شہرت اور شاعرانہ قدرت چاروں طرف پھیل چکی تھی۔ شاید کوئی شوقین اپنے شوق کی تسکین کے لئے مقابلے میں آئے، مگر اس سے یہ اعزاز چھیننے کے لئے کوئی آگے نہ بڑھ سکا۔

ایک دن سید کے قصیدے کے برابر میں قرآن مجید کی پچیسویں سورۃ یا دوسری سورۃ بھی معلق کر دی گئی۔ سید نے اس کو بہت پسند کیا اور اپنی ہزار عجب اور خود پسندی کے ساتھ اور مشرک ہونے کے باوجود اس نے شخص اپنی شکست کا اقرار ہی نہیں کیا بلکہ اسی وقت مسلمان ہو گیا۔ اسی دن اس کے چاہنے والوں اور اس کے اشعار کے پرستاروں نے جو اس کے کلام کا ایک دیوان مرتب کرنا چاہتے تھے، اس سے اس کے شعرا اور کلام کے بارے میں پوچھا تو اس نے یہ جواب دیا کہ اب میں اپنے اشعار کو دوبارہ دہرانے اور یاد کرنے کا اندیشہ نہیں کروں گا۔ اس وقت اللہ کی نازل کردہ آیات کے خوف اور رعب نے اپنے ماسوا کسی اور شئی کی جگہ میری یادداشت کے اندر باقی نہیں چھوڑی۔

۳۔ اسٹنلی لین پال کا قول بے شک قرآن مجید کا اسلوب اس کی سورتوں میں سے ہر سورت میں ایک ایسے باب کا اسلوب ہے جو شہادت نکھیرتا ہے اور زندگی کو سکون دیتا ہے۔ اور اس کے الفاظ اس آدمی کے الفاظوں کی طرح ہیں، جو دعوت کے لئے مخلص ہے۔ بے شک وہ ہمیشہ سے لے کر آج تک قوت و شجاعت فطری پر ابھارتا رہا ہے اور ابھار رہا ہے۔ اس کی گہرائی میں چنگاری ہے جس کے ساتھ وہ اُتارا گیا ہے۔

## حضور ﷺ کی حیات علیا اور جہاد میں نبوت کے دلائل

نبی کریم ﷺ کی حیات طیبہ رفعت و بلندی کی اس انتہا کو پہنچ گئی تھی، جہاں تک کوئی انسان نہیں پہنچ سکتا ہے۔ اور آپ ﷺ کی حیات مبارکہ رسالت سے قبل بھی سچائی اور امانت اور شرافت کے اعتبار سے ضرب المثل تھی۔ جیسے رسالت کے بعد تمام حیات مبارکہ قربانی اور صبر اور جہاد فی



نبیل اللہ سے عبارت تھی۔ ایسی قربانی جس سے بارہا آپ کی زندگی موت کا نشانہ بنی۔ اگر محمد ﷺ اپنے رب کی رسالت و پیغام چھپانے میں اور اپنے اس چیز کے ساتھ ایمان میں سچے نہ ہوتے جس کے ساتھ اللہ نے ان کو اٹھایا تھا اور اپنی رسالت کے عام ہونے کا یقین نہ ہوتا تو ہم دیکھتے کہ زمانوں کے گزر کے ساتھ ساتھ تو آپ کی حیات طیبہ کے آثار اور آپ کے فرامین مٹ جاتے (جبکہ اس کے برعکس ہم یہ دیکھتے ہیں کہ آپ کی تعلیمات اور آپ کی حیات طیبہ کے آثار اور اسوۂ حسنہ صرف قائم و دائم ہی نہیں بلکہ اس کی تابانیت روز بروز بڑھ رہی ہے۔) (مترجم)

(۱) حضرت عبداللہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ جب یہ آیت نازل ہوئی :

وانذر عشیرتک الاقربین - اے محمد آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیے۔

رسول اللہ ﷺ کوہ صفا پر تو نبی کریم ﷺ کوہ صفا پر چڑھ گئے اور اعلان کیا، اے قریش کی جماعت! تو قریش نے کہا کہ محمد کوہ صفا پر چنچ چنچ کر کچھ کہہ رہے ہیں۔ وہ سب چلے آئے اور سب جمع ہو گئے اور پوچھنے لگے، کیا ہوا اے محمد ﷺ؟

حضور ﷺ نے فرمایا تم لوگ بتاؤ کہ اگر میں تمہیں یہ خبر دوں کہ اس پہاڑ کے دامن میں ایک شیر ہے جو تم پر حملہ کرنا چاہتا ہے تو کیا تم مجھے سچا مان لو گے؟ قریش نے کہا، کہ جی ہاں۔ آپ ہمارے نزدیک سچے اور غیر منہم زدہ ہیں، ہم نے آپ کے اوپر کبھی جھوٹ کا تجربہ نہیں کیا۔ تو حضور نے فرمایا، بے شک میں تم لوگوں کو عذاب شدید سے پہلے ڈراتا ہوں۔

اے بنی عبدالمطلب، اے بنو عبد مناف، اے بنو زہرہ، یہاں تک کہ آپ نے ایک ایک کر کے قریش کے تمام قبائل کو شمار کیا۔ اور فرمایا بے شک اللہ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈراؤں اور بے شک میں تمہارے لئے دنیا کے کسی فائدہ کا مالک نہیں ہوں اور نہ ہی آخرت میں کوئی تمہیں حصہ دلا سکتا ہوں، ہاں مگر یہ کہ تم اگر لا الہ الا اللہ کو مان لو۔

(۲) حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ ﷺ لوگوں میں اس وقت خطبہ دینے کھڑے ہوئے جب اللہ نے یہ آیت اتاری :

وانذر عشیرتک الاقربین - آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیے

تو حضور ﷺ نے فرمایا، اے قریش کی جماعت! (یا اس طرح کا کوئی اور جملہ ارشاد فرمایا تھا) تم لوگ اپنے نفسوں کو خرید لو۔ میں تمہیں اللہ کے ہاں کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔ اے بنو عبد مناف! میں تمہیں اللہ کے آگے کوئی فائدہ نہیں دے سکوں گا، اے عباس بن عبدالمطلب! میں تجھے اللہ کے آگے کوئی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔ اے صفیہ! (رسول اللہ کی پھوپھی) میں تجھے اللہ کے ہاں کوئی فائدہ نہیں دے سکوں گا۔ اے فاطمہ! (بنت محمد رسول اللہ) مجھ سے، مگ لومیرے مال میں سے جو کچھ چاہو، میں تجھے اللہ کے ہاں کسی چیز کا فائدہ نہیں دے سکوں گا۔

کتب سیرت خبر دیتی ہیں کہ قریش ابوطالب کی طرف دوڑے دوڑے گئے تاکہ وہ محمد ﷺ کو دعوت میں دائمی پابندی کرنے سے روکیں۔ جب قریش ان سے ملے تو کہنے لگے، اے ابوطالب! بے شک آپ کا بھتیجا ہمارے ابو ہوں، معبودوں کو گالیاں دیتا ہے اور ہمارے دین کو عیب لگاتا ہے، ہمارے عقل مندوں کو بے وقوف کہتا ہے، ہمارے باپ دادوں کو گمراہ قرار دیتا ہے۔ یا تو آپ اس کو ہم سے روک دیں، ورنہ ہمارے اور اس کے درمیان سے آپ ہٹ جائیں۔ آپ بھی دین میں اس کے خلاف ہیں جس طرح ہم ہیں، یعنی آپ بھی بدستور ہمارے دین پر ہیں اس کے دین پر نہیں ہیں۔ لہذا آپ اور ہم مل کر اس سے اپنے دین کی حفاظت کریں۔ ابوطالب نے ان کے ساتھ نرم بات چیت کی اور ان کو خوبصورت جواب دیا جس سے وہ واپس چلے گئے۔ اور ادھر رسول اللہ ﷺ اپنی اسی ڈگر پر چل رہے تھے جس پر وہ تھے۔ وہ اللہ کے دین کو غالب کر رہے تھے اور اس کی طرف دعوت دے رہے تھے۔ اس کے بعد حضور کے اور قریش کے درمیان ٹھن گئی، یہاں تک کہ لوگ ایک دوسرے سے دور ہو گئے اور ایک کے ساتھ بغض اور کینہ رکھنے لگے اور قریش کثرت کے ساتھ اپنی مجالس میں رسول اللہ ﷺ کا تذکرہ کرنے لگے اور ان کے معاملے میں ایک دوسرے کو طعنہ دینے لگے اور بعض بعض کو ان کے خلاف ابھارنے لگے۔



اس کے بعد ایک بار پھر وہ ابوطالب کے پاس گئے۔ اور ان سے کہنے لگے، اے ابوطالب! بے شک آپ ہمارے بڑے ہیں، ہمارے محترم ہیں، آپ کا ہمارے اندر ایک مقام ہے۔ ہم نے آپ سے درخواست کی تھی کہ آپ اپنے بھتیجے کو ہمارے معاملے میں مداخلت کرنے سے روکیں مگر آپ نے اس کو ہمارے معاملے میں گڑبڑ کرنے سے نہیں روکا۔ بے شک ہم لوگ اللہ کی قسم اس کیفیت پر صبر نہیں کر سکتے کہ ہمارے آباؤ اجداد کو گالیاں دی جائیں۔ اور ہمارے عقل مندوں کو بے وقوف کہا جائے اور ہمارے معبودوں مشکل کشاؤں کو برا کہا جائے۔ اس وقت تک جب تک آپ اس کو ہم سے روک دیں ورنہ ہم اس کو بھی اور آپ کو بھی ایک ہی جیسا سمجھیں گے۔ یہاں تک کہ دونوں فریقوں میں سے کوئی ہلاک ہو جائے گا (یا جیسے انہوں نے کہا)۔ پھر وہ اس سے ہٹ گئے۔ لہذا ابوطالب نے اپنی قوم کے فراق کو اور اس کو چھوڑ دینے کو بہت بڑا المیہ سمجھا اور ان کی دشمنی کو بھی اور ادھر وہ خوش دلی سے رسول اللہ کے اسلام کو بھی پسند نہیں کر رہے تھے اور وہ حضور ﷺ کو بے یار و مددگار بھی نہیں چھوڑ سکتے تھے۔

ابوطالب کی ہمدردانہ گفتگو . لہذا ابوطالب نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیج کر بلایا اور کہا، اے بھتیجے! آپ کی قوم میرے پاس آئی ہے اور انہوں نے مجھے ایسے ایسے کہا ہے جو بھی بات انہوں نے کہی تھی۔ لہذا آپ مجھے بھی جینے دو اور خود بھی جیو اور مجھ سے اس معاملے میں اتنا بار نہ اٹھو! جس کی مجھے طاقت نہیں۔ حضور ﷺ نے گمان کیا کہ ان لوگوں نے میرے چچا کو مجبور کر دیا ہے۔ لہذا وہ مجھے رسوا کر دے گا اور مجھے بے یار و مددگار چھوڑ دے گا۔ اور وہ میری نصرت کرنے سے اور میرا ساتھ دینے سے عاجز آ گئے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے چچا جان اللہ کی قسم اگر یہ لوگ سورج کو لا کر میرے دائیں ہاتھ پر رکھ دیں اور چاند کرما کر میرے بائیں ہاتھ پر رکھ دیں اس شرط پر کہ میں اس معاملے کو چھوڑ دوں (تو ایسا نہیں ہو سکتا، میں ایسا کرنے کو تیار نہیں ہوں)۔ یہاں تک کہ اللہ اس دین کو غالب کر دے یا میں اسی راستے میں جان دے دوں گا مگر اس کو نہیں چھوڑوں گا۔

کہتے ہیں اس کے بعد حضور ﷺ کی آنکھوں میں آنسو بھرا آئے اور وہ رو پڑے۔ پھر آپ انھیں کہنے لگے، کھڑے ہو گئے۔ جب جانے لگے تو ابوطالب نے ان کو بلایا اور کہا، یہاں آئیے اے بھتیجے۔ کہتے ہیں کہ حضور واپس آئے ان کے پاس اور انہوں نے کہا بھتیجے اب جائیے۔ اور دین کی طرف دعوت کے بارے میں کہتے رہے جو پسند کریں، اللہ کی قسم میں کبھی بھی آپ کو کسی چیز میں بے یار و مددگار نہیں چھوڑوں گا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طائف میں . . . . جب ابوطالب کی وفات ہو گئی تو قریش رسول اللہ ﷺ پر دلیر ہو گئے اور انہوں نے آپ کو تکلیف پہنچائی۔ لہذا آپ طائف کی طرف (دعوت اسلام دینے کے لئے) نکل گئے۔ زید بن حارث بھی آپ کے ساتھ تھے۔ یہ ۱۰ نبوی ماہ شوال کے آخری ایام تھے۔ حضور ﷺ نے طائف میں دس دنوں تک قیام کیا۔ آپ طائف کے تمام شرفاء اور معززین کے پاس (دعوت توحید و دعوت اسلام) لے گئے اور ان سے بات چیت کی اور محمد ﷺ نے ان کو اسلام کی طرف بلایا۔ خصوصاً تین بھائیوں کو جو بنو ثقیف کے سردار اور معزز آدمی تھے۔ ان کے نام مندرجہ ذیل تھے۔

(۱) عبد یلیل (۲) مسعود (۳) بنو عمرو بن عمیر بن عوف

حضور ﷺ ان کے پاس بیٹھے اور ان کو اللہ کی طرف دعوت دی اور ان سے اس سلسلے پر بات چیت کی جس مقصد کے لئے آپ ان کے پاس پہنچے تھے کہ وہ اسلام پر حضور ﷺ کے ساتھ نصرت اور تعاون کریں اور حضور کے ساتھ کھڑے ہو جائیں ہر اس آدمی کے خلاف جو حضور کی مخالفت کرے ان کی قوم میں سے۔ چنانچہ ان میں سے ایک نے جواب دیا، وہ درج ذیل ہے

(۱) ایک نے کہا کہ اگر اللہ نے تجھے رسول بنا کر بھیجا ہے تو میں کعبہ کا غلاف نوچ کر پھینک دوں گا۔

(۲) دوسرے نے کہا کہ کیا اللہ کو تیرے سوا اور کوئی نہیں ملا جس کو وہ رسول بنا کر بھیجتا۔



(۳) تیسرے نے کہا کہ میں کبھی بھی تم سے بات نہیں کروں گا اور اگر تم رسول ہو اللہ کی طرف سے جیسے تم کہتے ہو تو آپ بہت بڑے خطرے میں ہیں اس سے کہ میں آپ کی بات کا جواب دوں اور اگر آپ اللہ پر جھوٹ باندھتے ہیں تو میرے لئے مناسب نہیں کہ میں آپ سے کلام کروں۔

اوباش لڑکوں کا پیچھا کرنا ... چنانچہ رسول اللہ ﷺ ان کے ہاں سے اٹھ کھڑے ہوئے اس حال میں کہ آپ بنو ثقیف کی خیر سے مایوس ہو چکے تھے۔ انہوں نے اپنے اوباشوں، آوارہ لڑکوں اور اپنے غلاموں کو حضور ﷺ کے پیچھے بھیج دیا۔ وہ ان کو گالیاں دیتے، فقرے کستے اور ان پر چیخ و پکار کرتے، شور مچاتے رہے۔ حتیٰ کہ لوگ اکٹھے ہو گئے۔ آپ کو مجبور کر کے ایک باغ میں لے گئے جو عتبہ بن ربیعہ اور شیبہ بن ربیعہ کا تھا اور وہ دونوں اس میں موجود تھے۔ لہذا وہ بنو ثقیف کے اوباش جو پیچھے لگے ہوئے تھے وہ چھوڑ کر چلے گئے۔

آپ علیہ السلام کی دعا ..... حضور ﷺ انگوروں کی بیل کی ایک چھتری تلے سائے میں بیٹھ گئے اور ربیعہ کے دو بیٹے حضور ﷺ کی طرف دیکھ رہے تھے اور یہ بھی دیکھ رہے تھے جو کچھ طائف کے آوارہ لڑکوں نے آپ کے ساتھ سلوک کیا تھا، حضور ﷺ کی جب سانس بحال ہو گئی تو آپ نے فرمایا :

اللهم البت اشکو ضعف قوتی وقلة حيلتى وهوانى على الناس يا رحم الراحمين انت رب المستضعفين واست ربى الى من تكلى الى بعيد يتجهمني ام الى عدو ملكته امرى ان لم يكن بك غضب فلا ابالى - وكن عافيتك اوسع لى - اعود سور وجهك الذى اشرقت له الظلمات و صلح عليه امر الدنيا والاخرة من ان تنزل بى عصبك او يحل على سحطك لك العنى حتى ترضى ولا حول ولا قوة الا بك -

اے اللہ! میں تیری بارگاہ میں اپنی قوت کے ضعف و کمزور ہونے کا شکوہ کرتا ہوں اور اپنی تدبیر کی کمی اور ناکافی ہونے کا بھی شکوہ کرتا ہوں اور لوگوں کے سامنے اپنے کمزور ہونے کا بھی۔ اے سب سے بڑے رحم کرنے والے! تو ہی کمزوروں کا رب ہے اور تو ہی میرا رب ہے۔ آپ مجھے کس کے حوالے کریں گے؟ کسی ایسے بعید کی طرف جو میری فریاد نہ سن سکے؟ یا کسی ایسے دشمن کے حوالے جس کو آپ نے میرے معاملے کا اختیار دے رکھا ہو؟ اگر تجھے میرے اوپر ناراضگی نہیں ہے تو کوئی پروا نہیں کرتا۔ مگر تیری طرف سے میرے لئے عافیت عطا ہونا زیادہ وسیع ہے۔ میں تیری ذات کے اس نور کے ساتھ پناہ لیتا ہوں جس سے تاریکیاں اُجالوں میں بدل جاتی ہیں اور اس پر دنیا اور آخرت درست ہو جاتی ہے (پناہ لیتا ہوں اس بات سے) کہ مجھ پر تیرا غضب اترے یا مجھ پر تیری ناراضگی آجائے سرزنش تیری ہے یہاں تک کہ تو راضی ہو جائے اور گناہوں سے واپس ہونے کی اور نیکی کرنے کی طاقت تیری طرف سے ہے۔

جب ربیعہ کے دو بیٹوں عتبہ اور شیبہ نے یہ تکلیف دیکھی جو حضور ﷺ کو پہنچی تھی تو انہوں نے اپنے ایک عیسائی غلام کو بلایا اسے عذہ اس کہتے تھے، انہوں نے اس سے کہا تم اس انگور کا ایک خوشہ اس تھالی میں رکھ کر اس آدمی کے پاس لے جاؤ، اس سے کہو کہ وہ اس کو کھالے۔ اس نے ایسے ہی کیا، لا کر رسول اللہ کے آگے اس نے رکھ دیا۔ حضور ﷺ نے جب اپنا ہاتھ اس کی طرف بڑھایا کہا، بسم اللہ۔ اس کے بعد آپ نے کھایا۔ عذہ اس غلام آپ کے منہ کی طرف دیکھتا رہا، پھر کہنے لگا کہ اللہ کی قسم یہ کلام اس شہر والے نہیں پڑھتے۔

عذہ اس کا قبول اسلام . رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ تم کس شہر کے رہنے والے ہو؟ اور تمہارا دین کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ میں نصرانی ہوں اور میں عیسوی کا رہنے والا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا کہ اچھا ایک نیک شخص حضرت یونس بن متی کی ہستی کے ہو؟ (حضور ﷺ نے فرمایا) کہ وہ میرے بھائی تھے، وہ نبی تھے اور میں بھی نبی ہوں۔ اس کے بعد تو عذہ اس غلام حضور ﷺ کے اوپر منہ کے بل گر پڑا اور حضور ﷺ کے سر کو، ہاتھوں کو اور پیروں کو بوسے دینے لگا۔

کہتے ہیں کہ ربیعہ کے بیٹے ایک دوسرے سے کہنے لگے۔ لو اس نے تیرے غلام کو بھی خراب کر دیا ہے۔ جب وہ اپنے ان مالکوں کے پاس واپس آیا تو انہوں نے اس سے پوچھا، ہلاک ہو جائے تو اے عذہ اس تجھے کیا ہو گیا کہ تو اس آدمی کے ہاتھ پاؤں چومنے لگا۔ اس غلام نے جواب دیا، اے میرے سردار زمین پر اس آدمی سے بہتر کوئی شخص نہیں ہے اس نے مجھے ایک ایسے معاملے کی خبر دی ہے جس کو کوئی نہیں جانتا صرف نبی ہی جانتا ہے۔



## تصور اسلامی کی خصوصیات میں دلائل نبوت

انسان رسالت نبوی کی ضرورت کا ادراک نہیں کر سکتا، مگر صرف اسی صورت میں جب وہ ظہور اسلام سے قبل کے احوال عالم کا مطالعہ کرے اور ان پر گہری نظر ڈالے اور دیکھے کہ بشریت خطرناک گمراہیوں کی تاریکیوں اور اندھیروں میں کیسے حیران، پریشان، بھٹک رہی تھی اور بت پرستی کے تصورات میں نسلی تعصبات میں برابر کی شریک ہے۔ البتہ تحقیق بنی اسرائیل کے انبیاء اور رسول خالص توحید لے آئے تھے۔ مگر بنی اسرائیل رمانی کے حکومت کے طویل ہونے کے ساتھ منحرف ہو گئے تھے۔ اور بت پرستی کی پستی میں اتر گئے تھے اور موسیٰ علیہ السلام سے قبل اور بعد واپس شرک اور کفر میں پلٹ گئے تھے۔

کیا یہ بات کم تھی کہ نصرانی ہوتے ہوئے اب تو اس میں بت پرستی اور شرک داخل ہو گئے تھے۔ من فتنین اثر و نفوذ سے اس پارے میں ایک امریکی رائٹر اور مصنف ڈراپراپنی تصنیف ”الدین والعلم“ میں لکھتا ہے۔

امریکی مصنف ڈراپراپنی کا قول۔ نصرانیت میں شرک اور بت پرستی من فتنین کی تاثیر سے داخل ہوئی تھی، جنہوں نے رمانی حکومت میں اعلیٰ عہدوں اور بھاری تنخواہوں کا لالچ کیا تھا اور زبردستی اپنے آپ کو نصرانی ظاہر کیا تھا۔ جو نہ تو امر دین کے ساتھ کوئی وابستگی رکھتے تھے اور نہ ہی کبھی ایک دن بھی نصرانیت کے ساتھ مخلص رہے تھے۔

”یہی حالت تھی قسطنطین بادشاہ کی کہ اس نے اپنی پوری زندگی ظلم میں اور گناہوں میں گزار دی تھی اور اس نے دینی کتب کے احکامات کی پابندی قبول نہیں کی تھی مگر تھوڑا سا وقت اپنی آخر عمر میں ۳۳ میلادی میں گزارا۔“

بے شک نصرانی جماعت اگرچہ طاقت کے اس مقام تک پہنچ گئی تھی جیسے قسطنطین بادشاہ۔ مگر وہ اس بات کی قدرت نہ پاسکے کہ وہ بت پرستی کی جڑ کاٹ دیتی اور اس کے جراثیم کا قلع قمع کر سکتی۔ ان کی اس غلطی کا نتیجہ یہ ہوا کہ اس کی مبادیات بھی اس میں مل گئیں اور اس مغلوبہ سے ایک نیا دین و مذہب پیدا ہو گیا جس میں نصرانیت اور بت پرستی برابر برابر چمکتی ہیں۔

یہاں سے اسلام نصرانیت سے مختلف ہو جاتا ہے۔ کیونکہ اسلام بت پرستی کے خلاف قطعی فیصلہ صادر کرتا ہے اور خاص عقائد کو منسوخ کرتا ہے بغیر کسی ملاوٹ کے اور بے شک یہ امپائر، یہ شہنشاہ و والی جو درحقیقت دنیا کا غلام تھا اور وہ جس کے عقائد دینیہ نہیں تھے برابر کسی شئی کے اس نے اپنی شخصی مصلحت کے لئے دیکھا اور دور غبت کرنے والے گروہوں نصرانی اور رومی کی مصلحت کے لئے یہ طے کیا کہ وہ ان دونوں کو ایک کر دے اور دونوں کے درمیان تالیف و ترکیب کر دے اور عیسائیت اور بت پرستی کو ایک آپ کے راسخ نصرانی اس کا انکار نہ کریں (اس مرکب کا) شاہد وہ یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ جدید دینداری (دیانت جدیدہ) عنقریب غالب آجائے گی اور عنقریب دین نصرانی انجام کار کے اعتبار سے خالص کر لیا جائے گا یا ہو جائے گا بت پرستی کی میل کچیل سے اور اس کی گندگی سے۔

تصور اسلامی کی خصوصیات کے ضمن میں اسلام کے محقق کبیر استاذ سید قطب شہید فرماتے ہیں

نصرانی کے عقیدے میں انقسام واقع ہو چکا ہے۔ ایک فرقہ کہتا ہے کہ مسیح محض انسان تھے۔ دوسرا فرقہ کہتا ہے کہ وہ باپ، بیٹا اور روح القدس تھے۔ یہ مختلف صورتیں ہیں۔ اللہ نے جس کے ساتھ لوگوں کے لئے اپنے نفس کا اعلان کیا ہے ان کے گمان کے مطابق اللہ تعالیٰ اقانیم ثلاثہ سے مرکب ہے۔



ان میں سے بیٹا وہی مسیح ہے۔ اللہ تعالیٰ نیچے زمین پر اتر پڑے جو کہ باپ ہے روح القدس کی شکل میں اور انہوں نے مریم کا انسانی جسم دیا اور (مریم کا زوہپ دھار لیا) پھر اس سے بیٹا پیدا ہو گیا۔ یسوع کی صورت میں۔

تیسرا فرقہ کہتا ہے کہ بیٹا باپ کی طرح ازلی نہیں ہے بلکہ وہ مخلوق ہے (پیدا شدہ)۔ عالم سے قبل اس لئے باپ سے کم تر ہے اور اس کے آگے جھکتا ہے۔

چوتھا فرقہ کہتا ہے کہ ایسی بات نہیں ہے بلکہ وہ روح القدس کے قنوم ہونے کا سرے سے انکار کرتا ہے (مجمع بیتیہ) مجلس قمرۃ ۳۲۵ میلادی۔ اور مجمع قسطنطنیہ مجلس ۳۸۱ میلادی نے یہ طے کیا کہ بیٹا اور روح القدس دونوں مساوی ہیں باپ کے وحدت و نبوت میں اور بیٹا تحقیق ازل سے پیدا ہوا تھا باپ سے اور روح القدس باپ سے ماخوذ ہے۔ مجلس طلیطلہ ۵۸۹ میلادی نے طے کیا کہ روح القدس بھی ابن سے ماخوذ ہے۔ لہذا کنیسہ شرقی۔ و رومیہ غربی نے اس مسئلے کے وقت اختلاف کر لیا اور مختلف ہو گئے۔

ان میں سے پانچویں فرقے نے مریم کو الہ (معبود و مشعل کش حاجت روا) قرار دیا، جیسے انہوں نے مسیح بمعہ اسلام کو الہ قرار دیا ہے۔

ڈاکٹر فرد بشر کا قول ۔ ڈاکٹر فرد بشر اپنی کتاب ”فتح العرب“ میں لکھتے ہیں۔ ترجمہ استفادہ محمد فرید ابو حدیدہ فرماتے ہیں

”سب شک یہ دو صدیاں، پانچویں اور چھٹی صدی مقابلہ کا عہد تھا۔ مسریوں اور رومانیوں کے مابین ایسا متنازعہ جس کو قوم و جنس اور دین کا الگ الگ ہونا اور مختلف ہونا اور بڑھاتا ہے اور زیادہ کر دیتا ہے جبکہ دین کا الگ الگ ہونا اور مختلف ہونا قومیت کے مختلف ہونے سے زیادہ شدید تھا۔ کیوں کہ اس وقت یہ اختلاف تمام مطلقوں کی حلت اور سب سے بڑا سبب تھا۔ اس عداوت کا شہنشاہیت اور منوحسبت کے درمیان اور طائفہ اولی جو تھا، جیسے اس کا نام اس پر دلالت کرتا ہے۔ حکومت شہنشاہی کے مذہب کا گروہ تھا اور ملکوں اور شہروں کا گروہ تھا اور عقیدہ رکھتا تھا سنیہ موروٹی اور یہ تھا مسیح کی فطرت و طبیعت کو جو زنا اور مرتب ماننا، جبکہ دوسرا طائفہ قبط منوحسبت مصر کا (ایک گروہ تھا) یہ اس عقیدے کو بُرا سمجھتا تھا اور اس کی حوصلہ شکنی کرتا اور اس کو رسوا کرتا تھا، اور ان سے شدید محاربہ اور جنگ کرتا تھا دلیری کے ساتھ طوفانی انداز میں یہ ہمارے سنے انتہائی مشکل ہے کہ ہم اس کا تصور یہی کر سکیں یا اس کی حقیقت کو جان سکیں (خاص طور پر اس لئے بھی کہ یہ سب کچھ) اس قوم میں ہو رہا تھا جو سمجھ بوجھ رکھتے تھے بلکہ انجیل پر ایمان رکھتے تھے۔“

مسٹر آرنلڈ اپنی کتاب ”الدعوة الى السلام“ میں کہتے ہیں ۔ آرنلڈ اپنی کتاب اسلام کی دعوت میں اس اختلاف اور ہرقل کی طرف سے ایک متوسط مذہب کے اعتدال قائم کرنے کے بارے میں مقصد و ارادہ کرنے کی بابت کہا ہے۔ اہستہ تحقیق اسلام کی فتح سے سو سال قبل جسٹینیان (Justinian) اس بارے میں کامیاب ہو گئے تھے۔ امپیرر شہنشاہیت رومانی بنائیں جو کہ مظہر ہو وحدۃ کے مظاہر میں سے مگر (وہ زیادہ دیر قائم نہ رہ سکے بلکہ) اس کی موت کے بعد جدی جلدی پارہ پارہ ہو گئی۔ اور ایسی کیفیت میں ہو گئی کہ مشترک قومی شعور کی ضرورت پیدا ہو گئی جو ربط پیدا کرے موجودہ حکومت میں اور مختلف حکومتوں میں۔

بہر حال ہرقل نے انتہائی کوششیں کر ڈالیں۔ مگر وہ مرکزی حکومت کے ساتھ دوبارہ شام کو مربوط کرنے میں مکمل طور پر کامیابی سے ہمکنار نہ ہو سکا۔ بلکہ اس نے اتنا وحدۃ کے قیام کے لئے جو نام وسائل اور اسباب اختیار کئے تھے انہوں نے بد قسمتی سے اور زیادہ تفریق و تقسیم میں اضافہ کیا بجائے اس کامیابی کے۔ اور وہاں پر کوئی چیز ایسی نہیں تھی جو قومیت کے شعور کے قاسم مقام ہو سکتی تھی۔ اگر ہو سکتی تھی تو دینی میلانات و رجحانات تھے۔

لہذا اس نے عقیدے کی ایسی تشریح کرنے کا ارادہ کیا جس کے ساتھ وہ نفوس میں جدا جدا کر دینے پر مدد لے سکے۔ بایں طور کہ رک جائے ہر ممکن طریقے پر۔ اس بات سے کہ مخالفت واقع ہو۔ اس کے بعد درمیان مختلف فرقوں کے جوہر ثمنیوں کی وجہ سے ایک دوسرے کا گلا کاٹتے ہیں۔ وریہ (مدیرین کہ) وہ وحدت قائم کرے۔ ان لوگوں کے درمیان جو دین اور کنیسہ ارتھوڈکسیہ سے خارج ہونے والے ہیں اور وحدت قائم کرے ان کے درمیان اور مرکزی حکومت کے درمیان۔



اور ۳۵۱ء میلادی میں خلقیدونہ مجمع (اور اجلاس) نے اعلان کیا تھا کہ مسیح کو بائیں صورت متعارف کیا جانا چاہئے کہ وہ دو مزاجوں میں مُتَحَوِّل ہوتا ہے۔ جن دونوں کے درمیان ملاپ ہے اور نہ ہی کوئی تغیر ہے، نہ ہی حصے اور جز بننے کا، نہ ہی ایک دوسرے سے جدا ہونے کا۔ دونوں طبیعتوں اور دونوں مزاجوں کے اتحاد کے سبب ان دونوں کا مختلف ہونے کا امکان بھی ختم ہونا ممکن نہیں۔ بلکہ زیادہ مناسب یہ ہے کہ ہر طبیعت ان دونوں میں سے ایک دوسرے کی حفاظت کرتی رہے اپنی خصوصیات کے اعتبار سے اور ہر طبیعت جمع ہوتی ہے ایک اقنوم کے اندر اور ایک جسم کے اندر اس طرح نہیں جیسے اگر ہر طبیعت منقسم ہونے والی ہوتی یا متصل اور جدا ہوتی دو اقنوموں کے اندر۔ بلکہ ایک اقنوم کے اندر مجتمع ہے۔ پس وہ یہی ایک بیٹا ہے، اللہ ہے، اور الکلمہ ہے۔

تحقیق (فرقہ) یعاقبہ نے اس جماعت اور اس اتفاق کو چھوڑ دیا، کیونکہ وہ مسیح کے اندر مزاج واحد اور طبیعت واحدہ کا اعتراف کرتے تھے۔ انہوں نے کہا کہ مسیح مجموعہ اقانیم ہے۔ اس کے لئے تمام صفات الہیہ ہیں اور بشریہ بھی ہیں مگر وہ مادہ جو ان صفات کا حامل ہے وہ دوسرا یاد ہر اشہار نہیں ہوتا۔ بلکہ وہ اکیلا اقانیم سے مرکب بن پڑا ہے اور جدل و جھگڑا بھڑکا چکا تھا اور گرم کر چکا تھا۔ قربت کو زمانے کے دونوں قرونوں کے درمیان طائفہ اور ارتھوڈکس کے اور یعاقبہ جو خاص طریقہ پر مصر و شام میں چمکے تھے اور ان شہروں میں بھی جو امپیریر برنٹینی شہنشاہیت سے کی بیٹی سے خارج تھے۔

اس خاص وقت میں جس وقت ہر قل درمیان میں اصلاح کی کوشش کر رہا تھا ایسے مذہب کے طریقے سے جو اس بات کا قائل تھا کہ مسیح کی مشیت و حقیقت ایک ہے (Monothetism) پس اس وقت میں جب ہم پاتے ہیں اس مذہب کو کہ وہ اعتراف کرتا ہے دو مزاجوں اور طبیعتوں کے ساتھ جس وقت اس کے ساتھ مضبوط پکڑتا ہے وحدت اقنوم کے ساتھ مسیح کی حیات بشری میں یہ بات اس کے انکار کے سبب ہے۔ اقنوم واحد میں حیات کے دو انواع کے وجود سے۔

پس اکیلا مسیح جو کہ وہی ابن اللہ تھا (ان کے زعم میں) ثابت کرتا ہے جانب انسانی کو اور جانب الہی اور ربوبی قوت الہیہ انسانیہ واحدہ کے ساتھ۔ اس کا مطلب و مفہوم یہ ہے کہ نہ پایا جائے سوائے ارادہ واحدہ کے اس کلمہ کے اندر جو جسم اختیار کر چکا ہے لیکن ہر قل اس جگہ کوٹ چکا تھا جو پلٹنے اور لوٹنے کی جگہ ہے جہاں کثیر لوگ پہنچ چکے تھے۔ ان لوگوں میں سے جو یہ سوچ بچار کر رہے تھے کہ وہ سلامتی کے ستون قائم کریں۔ یہ بایں وجہ تھی کہ جھگڑا ایک اور بار نہیں بھڑکے گا۔ اس سے زیادہ سخت، بلکہ جس قدر بھڑک چکا ہے یہی کافی ہے۔ بلکہ بے شک ہر قل اپنی ذات کو الحاد و بے دینی کا ننگ و عیب و عار لگا چکا تھا اور اپنی ذات پر دونوں جماعتوں اور دونوں طبقتوں کی برابر ناراضگی کھینچ کر مسلط کر چکا تھا۔

## قرآن مقدس۔ اہل کتاب کے بعض مذکورہ انحرافات کی طرف اشارات کرتا ہے

تحقیق قرآن مجید میں ان انحرافات کی طرف اشارات وارد ہوئے ہیں اور (ان انحرافات سے قرآن میں) یہی وارد ہوئی ہے اور ان انحرافات کے لئے کائنات والی اور ختم کردینے والی تصحیح وارد ہوئی ہے۔ اور نصرانیت کے اصل عقیدے کا بیان ہے جس طرح وہ اصل عقیدہ اللہ کی آیات تھا تعریف و تائید سے پہلے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا: اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ ط وَقَالَ الْمَسِيحُ: يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اعْبُدُوا اللّٰهَ رَبِّي وَرَبَّكُمْ، اِنَّهُ مِنْ بَشَرِكِ بِاللّٰهِ فَقَدْ حَرَّمَ اللّٰهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ، وَمَأْوَاهُ النَّارُ، وَمَا لِلطَّالِمِينَ مِنْ ابْصَارٍ لَقَدْ كَفَرَ الَّذِينَ قَالُوا اِنَّ اللّٰهَ ثَلَاثٌ ثَلَاثَةٌ - وَمَا مِنْ اِلَهٍ اِلَّا اِلَهٌ وَاحِدٌ - وَاِنْ لَمْ يَنْتَهُوا عَمَّا يَقُولُوْنَ لَيَمَسَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ - اَفَلَا يَتُوبُوْنَ اِلَى اللّٰهِ وَيَسْتَغْفِرُوْنَهُ، وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ؟ مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ اِلَّا رَسُوْلٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ، وَاَمَّهُ صَدِيْقَةٌ كَانَا يَا كِلَانِ الطَّعَامُ ط اَنْظُرْ كَيْفَ نَبِيْلَهُمُ الْاَيَاتُ، ثُمَّ اَنْظُرْ اَنْسَى يُوْفِكُوْنَ - قُلْ: اَتَعْبُدُوْنَ مَنْ دُوْنَ اللّٰهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَكُمْ ضَرًّا وَلَا نَفْعًا؟ وَاللّٰهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ،







## عہد جاہلیت میں اہل عرب کے یہود و نصاریٰ کی حالت کے بعد عرب کی حالت زار

بہرحال جزیرہ عرب جس میں قرآن نازل ہوا، ان کی حالت یہ تھی کہ وہ گہرے عقائد و تصورات کا چیخ چیخ کر دعویٰ کر رہے تھے۔ مگر ان عقائد و تصورات میں کثرت کے ساتھ ان رسوم و رواج کی ملاوٹ تھی جو انہوں نے اہل فارس سے نقل کئے تھے یا جن سے یہودیت اور مسیحیت نے اسباب کی صرح دھوکہ دیا تھا۔ دونوں نے اپنی مخرف صورت میں جن دن و رات کا عہد پرستی داخل ہو چکی تھی جو ان اخراجات سے لگ تھی جو ملت ابراہیمی میں واقع ہو چکے تھے۔ وہ ملت ابراہیمی عرب جس کی صحیح حالت میں وارث ہوئے تھے۔ مگر انہوں نے اس کو بھی بدل دیا تھا۔

فرشتوں کی عبادت کھلی گمراہی ہے۔ اسی طرح کی تحریف کے ساتھ قرآن مقدس اس حجاب کی طرف بھی پوری وضاحت کے ساتھ رہنمائی کرتا ہے۔ عربوں نے یہ زعم قائم کر رکھا تھا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ حالانکہ وہ خود اپنے لئے بیٹیوں کو مکروہ اور ناپسند کرتے تھے۔ ان کے بعد انہوں نے فرشتوں کی عبادت شروع کر دی تھی۔ علاوہ ازیں انہوں نے بتوں کی مورتیاں بنا رکھی تھیں۔ ان کے بارے میں وہ یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ یہ اللہ تعالیٰ کے آگے ہمارے لئے سفارش کرتے ہیں اور ان کی سفارش مسترد نہیں ہوتی اور وہ لوگ ان بتوں اور مورتیوں کے ساتھ مدد بخاندہ تعالیٰ کی بارگاہ میں مقرب ہونے کی کوشش کرتے تھے۔

قرآن مجید کی اطلاع ..... ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا اِنَّ الْاِنْسَانَ لَكُفُورٌ مِّمِّنْ ۔ اِمَّا اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ سَاتٍ وَّ صَدَکَ ۔ سَسْ ؟ وَاِذَا بَشَرًا اَحَدًا مِّمَّہُمْ صَدَقَ ۔ سَرَحِمْنِ مِلًّا مِّنْ وَّحْنِہٖ مَّسُودًا ۔ هُوَ کَسَمَ ۔ اَوْ مِنْ نِّسَاہِی سَحْنِیۃً ۔ هُوَ فِی سَحْصَمٍ ۔ سَبَسْ ۔ اَوْ جَعَلُوا الْمَلَائِکَۃَ ۔ اٰدِمَ ۔ هُمُ عِبَادُ ۔ حَمِی ۔ سَا ۔ اَشْهَدُوْا حَلْفَہُمْ ؟ سَتَكْتَبُ شَہَادَہُمْ ۔ وِیْسَالُوْنَ ۔ وَقَالُوْا : لَوْ شَاءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاہُمْ ۔ مَا لَہُمْ بِذٰلِکَ مِنْ عِلْمٍ ۔ اِنَّ ہُمْ اِلَّا یَخْرُصُوْنَ ۔

(سورۃ الزخرف : آیت ۱۵-۲۰)

(اہل عرب نے) اللہ کے بندوں یعنی اللہ کی مخلوق کو اللہ کا جز اور اس کا حصہ عادی ہے (حالانکہ اللہ تعالیٰ اجزاء سے پاک ہے)۔ بے شک انسان واضح طور پر بڑا شکر ہے۔ کیا بعد اللہ تعالیٰ نے اپنی تخلیق کردہ چیزوں میں سے اپنے لئے بیٹیوں کو منتخب کر لیا ہے (اپنی بیٹیوں کو خیر رکھی ہیں جو تم ناپسند کرتے ہو)۔ اور تم لوگوں نے میں نے ہاتھ خاص کر لیا ہے۔ اور جب ان میں سے کسی کو نیکوئی سانی جاتی ہے ان میں ان میں کی وہ جس کے لئے شکیبائی کرتے ہیں (یعنی نبیوں و اعداء) تو ان کا یہ یہ پیڑھا جاتا ہے اور وہ غصے سے گھٹ رہا ہوتا ہے۔ کیا بعد و جنس جس نے یہ دور راستی میں پرورش پائی ہو وہ بھڑکے اور بحث میں لگے و نفع بات نہ کر سکے (کیا یہ اس و اللہ کی بیٹیوں کے لئے ہیں)۔ نیز ان لوگوں نے فرشتوں کو جو کہ انہیں کے بندے ہیں سوئیٹ میں قرار دے رکھا ہے۔ کیا بھلا یہ لوگ ان کی تخلیق کے وقت وجود تھے اور مستہدمہ رہے تھے؟ پھر یہ ان کی شہادت بھی جائے گی اور ان سے اس شہادت کے بارے میں سوال ہوگا؟ وہ تو یہ کہتے ہیں کہ اگر جس چاہتا تو ہم ان کی عبادت نہ کرتے۔ جبکہ ان کو اس بارے میں حقیقت کا کوئی علم نہیں ہے۔ وہ محض ادا کے گاتے اور خیال و گمان کے گھوڑے دھڑاتے ہیں۔

لَا اِلٰہَ سِوَیْہِ سَحَاصِ ۔ وَاَمَّا اُولَیَآءُ مِمَّا یَعْبُدُوْنَ اِلَّا لَیْقَرُبُوْنَآ اِلَی اللّٰہِ زُلْفٰی ۔ اِنَّ اللّٰہَ سَحَکَمَ یَمْنُہُمْ ۔ یَمَّا ہُمْ فِیہ سَحْنُور ۔ اِنَّ اللّٰہَ لَا یَہْدِیْ مَنْ هُوَ کَاذِبٌ کَفَّارٌ ۔ لَوْ اَرَادَ اللّٰہُ اَنْ یَّتَّخِذَ وَلَدًا لَاصْطَفٰی مِمَّنْ سَحَقُ مَا یَشَآءُ ۔ سَحَاحَہُ هُوَ اللّٰہُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۔ (سورۃ الزمر : آیت ۳-۴)

نہ دار ہوتا (ہو جو) اللہ ہی کے دین کا جس۔ جو لوگ اس کے دوست ٹھہراتے ہیں (وہ کہتے ہیں) کہ ہم ان کی عبادت اس لئے کرتے ہیں تاکہ وہ ہمیں اللہ سے قریب لائیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرے گا جس میں وہ اختلاف رہے ہیں۔ بے شک اللہ تعالیٰ اس کو ہدایت نہیں دیتا جو مہمنا ہے اور نہ انہیں گاتے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ارادہ کرتا کہ وہ اس کو اپنی ۔ پھر اسے تو وہ کسی کو چن لیتا اور اسے لیتا۔ ان میں سے جو وہ پیدا کرنا چاہے

چاہتا۔ وہ اس کو ضروری سے کیا کرتے۔ وہی اللہ اکیلا ہے اور وہ زیروست ہے۔



• یَعْبُدُونَ مِن دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَبْصُرُهُمْ وَلَا يَنْفَعُهُمْ ، وَيَقْرَأُونَ ۚ هَٰذَا لَآ شَفَاعَةً عِنْدَ اللَّهِ ۚ قُل ۖ أَتُنَبِّئُونَ اللَّهَ  
بمَا لَا يَعْلَمُ فِي السَّمَاوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ ؟ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَىٰ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۔ (سورۃ یونس : آیت ۱۸)  
(یہ لوگ) عبادت کرتے ہیں، اللہ کے سوا ان کی جو نہاد کو نقصان دے سکتے ہیں، نفع دے سکتے ہیں۔ نچر وہ یوں کہتے ہیں کہ یہ جو رے سے سفارتی ہیں اللہ  
کے ہاں۔ (اب پیغمبر) آپ فرمادیجئے، کیا تم اللہ کو وہ چیز بتانا چاہتے ہو جس چیز کو وہ نہیں جانتا؟ ان میں نہ زمین میں۔ (ح)۔ نہ وہ اس کزوری اور حبیب سے  
پاک ہے۔ (اللہ پاک ہے) اور رتر ہے ان چیزوں سے جن میں وہ شریک ٹھہراتے ہیں۔

## عہد جاہلیت میں اہل عرب کا خیال کہ جنات کی اللہ سے رشتہ داری ہے اور فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں

عرب یہ خیال کرتے تھے کہ اللہ سبحانہ کے اور جنات کے درمیان نسب اور رشتہ ہے۔ اور جنوں میں سے اللہ کی بیوی بھی ہے (یعنی بیویوں میں سے)۔  
اس بیوی نے اللہ کے لئے فرشتوں کو جنم دیا ہے۔ اور عربوں نے جنوں کی عبادت بھی کی ہے۔

مؤرخ کلبی نے اپنی کتاب ”الاصنام“ میں لکھا ہے کہ قبیلہ بنو نضیر کے وگ جو بنو خزاعہ میں سے تھے وہ بنو نضیر کی عبادت کرتے تھے۔ اس قصے  
اور کہانی کے بارے میں بھی قرآن مجید نے آکر اطلاع دی اور اس کا بھی رد کیا ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

فَاسْتَفْتِهِمْ : الرَّبُّ السَّمَاتِ وَالْأَرْضِ الْمَوْنُ ؟ أَمْ حَلْقُوا السَّمَاتِ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ ؟ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ۚ فَمَا تَعْبُدُونَ ؟  
لِيَقُولُوا : وَلَدُ اللَّهِ ۚ وَاللَّهُ لَكَادِبُونَ ۚ أَصْطَفَى السَّمَاتِ عِشَى السَّمَاتِ ؟ مَا لَكُمْ ؟ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ؟ أَفَلَا  
تَذَكَّرُونَ ؟ أَمْ لَكُمْ سُلْطَانٌ مُّبِينٌ ؟ فَاتُوا بِكِتَابِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۔ وَحَمَعُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ نَسَبًا ۚ وَلَقَدْ  
عَلِمْتَ الْجَنَّةَ إِنَّهُمْ لَمَحْضُرُونَ ۚ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۔ (الصافات : ۱۳۹-۱۵۹)

(اے پیغمبر) ان سے پوچھئے کیا تیرے رب کے لئے بیٹیاں رہ گئی ہیں اور ان لوگوں کے لئے بیٹے ہیں ؟ کیا بھڑامے فرشتوں کو مادہ پیدا یا تھا اور وہ بگڑ  
س وقت موجود تھے ؟ خبردار ہوشیار یہ لوگ اپنے جھوٹ اور اختراء سے یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے ان کو بیٹا بنایا ہے اور بگڑا ہے، جھوٹے ہیں۔ کیا بھڑامے نے بیٹوں پر  
بیٹیوں کو ترجیح دی ہے ؟ تمہیں کیا ہو گیا ہے ؟ کیسے کیسے نصیب ٹھہراتے ہو ؟ کیا تم لوگ نصیحت نہیں چڑھتے ہو ؟ کیا تمہارے پاس کوئی بیان کرنے والی دلیل ہے ؟  
ہے تو تم اپنی کتاب اگر تم سچے ہو۔ ان لوگوں نے اللہ کے اور جنوں کے درمیان نسب بنادیا ہے (حالانکہ) جن اچھی طرح جانتے ہیں کہ وہ اللہ کے بال حاضروں کے،  
اللہ پاک ہے ان کزوریوں سے جو بیان کرتے ہیں۔

## عہد جاہلیت میں عربوں کے ہاں جنات کی عبادت اور جنوں کی اللہ سے رشتہ داری کا عقیدہ

وَيَوْمَ يُحْشَرُهُمْ جَمِيعًا ، ثُمَّ يَقُولُ لِلْمَلَائِكَةِ ۚ هَٰؤُلَاءِ يَٰكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ ۚ قَالُوا ۚ سُبْحَانَكَ ۚ نَبِئْنَا  
وَلَيْنَا مِنْ دُونِهِمْ ۚ بَلْ كَانُوا يَعْبُدُونَ الْجِنَّ أَكْثَرُهُمْ بِهِمْ مُؤْمِنُونَ ۔ (سورۃ سبا : آیت ۲۰-۲۱)  
جس دن اللہ تعالیٰ ان سب کو جمع کرے گا پھر فرشتوں سے کہے گا یہ لوگ خصوصاً تمہاری ہی عبادت کرتے تھے۔ فرشتے نہیں گے، اللہ تو پاک ہے، تو ان کو  
کار ساز ہے، تو ہی ہمارا دوست ہے ان کے سوا۔ بلکہ وہ جنوں کی عبادت کرتے تھے ان میں سے زیادہ تر ان کے ساتھ بیان رکھتے تھے۔

تبصرہ : عربوں کے درمیان بتوں کی عبادت عام ہو چکی تھی۔ یا تو بصورت فرشتوں کی صورتوں کے یا بصورت باوجود کی صورتوں کے یا  
محض بتوں کی پوجا کے طور پر۔ اور کعبہ کی حالت یہ تھی جو اللہ واحد کی عبادت کے لئے بنایا گیا تھا وہ بتوں سے انا پڑا تھا۔ جب اس میں تین سو  
سٹھ بت دھرے ہوئے تھے۔ بڑے بڑے احنام کے علاوہ جو مختلف طراف میں تھے۔ ان میں سے بعض وہ بت تھے جو باقاعدہ نام لے کر



قرآن نے ذکر کئے ہیں۔ جیسے۔ ات، عزری ہو، منات، اور بڑے بتوں سے ایک سہیل تھا جس کا نام لے کر ابوسفیان نے جنگِ احد میں دھائی دی تھی یہ کہہ کر کہ اُغْلُ هُلُلْ۔ سہیل تو بس بلند ہو جا غالب ہو جا۔

قرآن مجید سے معلوم ہوتا ہے کہ لات، منات، عزری فرشتوں کی تمثال تھیں۔ جو چیز اس پر دلالت کرتی ہے کہ لات، منات اور عزری فرشتوں کی تمثال تھیں وہ سورہٴ نجم کی آیات تھیں۔

بت پرستی کی مذمت .. ارشاد باری تعالیٰ ہے :

فَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَ الْعُزَّىٰ ، وَ مَنَاةَ الثَّالِثَةَ الْآخِرَىٰ ۚ اُنْكُمُ الْمُذْكَرُ وَلَهُ الْاُنْثَىٰ ۚ تِلْكَ اَدْنٰى قَسْمَةٍ صَبَرْتُمْ ۚ اَنْ تَدْعُوهُنَّ دُعَاۤىَ سَمٰىءٍ ۚ سَمِيتُمْوهَا اَنْتُمْ وَاٰۤاؤْكُمْ مَا اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ وَا مَا تَهْوٰى اَنْفُسُ ، وَا لَقَدْ جَاۤءَهُمْ مِنْ رَّبِّهِمْ الْهُدٰى ۚ اَمْ لَآ اَسَآۤءَ مَا مَحٰى ؟ فَلِلّٰهِ الْاٰحِرَةُ وَاْۤاَوَّلٰى ۚ وَ كُمْ مِنْ مِمَّنْ فِىۤ سَمٰوٰتٍ لَا تَعْلٰى شَفَاعَتُهُمْ شَيْۤئًا ، اِلَّا مَنْ يَّعِزُّ اللّٰهُ لِمَنْ يَّشَآءُ وَ يَرْضٰى ۚ اِنْ كُنْتُمْ لَا يُؤْمِنُوْنَ بِالْاٰحِرَةِ فَنُصَبِّحُ الْمَلَآئِكَةَ تَسْمِیَةَ الْاُنْثٰى ۚ وَ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ ، اِنْ يَتَّبِعُونَ اِلَّا الظَّنَّ ، وَاِنْ الظَّنُّ لَا یَعِیْ مِنَ الْحَقِّ شَیْۤئًا ۚ (سورہٴ نجم آیت ۱۹-۲۸)

کیا تم نے دیکھا لات کو عزری کو تیسرے منات کو۔ یا، کیا تمہارے دانٹے نہیں اور اس کے لئے، وہ ہیں۔ یہ تقسیمِ مس وقت بہت ہی بُری ہے۔ درحقیقت کچھ بھی نہیں یہ محض نام ہیں جو تم نے رکھ چھوڑے ہیں یا تمہارے باپ داداؤں نے۔ اللہ نے ان کے بارے میں کوئی حجت و دلیل نہیں اتاری۔ یہ لوگ محض گمان کی اتباع کر رہے ہیں اور خوبشتِ نفسانی کی۔ البتہ تحقیق ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے ہدایت آچکی ہے۔ کیا بھلا انسان کے لئے یہ دو چیز ہو سکتی ہے جس کی وہ آرزو کرے؟ حالِ تکدین و آخرت اللہ کے قبضے میں ہے۔ بہت سارے فرشتے ہیں آسمانوں میں جن کی سنارش پچھ نہیں فائدہ نہیں دے سکتی مگر اس۔ بعد کہ اللہ تعالیٰ جازت دے جس کے لئے چاہے و خوش ہو جائے۔ بہ شک جو لوگ ایمان نہیں لاتے آخرت کے ساتھ ابستہ و فرشتوں کے نام سونھوں، مادیوں و سہارے دیتے ہیں۔ حالِ اعداؤں کو اس بارے میں کچھ بھی علم نہیں ہے۔ نہیں اتنا رستہ و مگر محض ظن و گمان کی (جہدِ حقیقت کا اعتبار سے) ظن اور گمان حق ہے۔ تمہارے کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکتا۔

اصنام پرستی میں انحطاط اور حد سے گزرنا ..... عربوں میں اصنام پرستی انحطاط اور پستی کا اس قدر ہو گئی تھی کہ انہوں نے پتھر کی شبیہوں، شکلوں، صورتوں، مورتیوں اور تراشے ہوئے بتوں کی جگہ جس پتھر کو بھی پوجنا اور ان کی عبادت کرنا شروع کر دی تھی۔

اہم بخیری نے ابو رجاء عطاری سے روایت کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ پتھر کی عبادت کرتے تھے۔ جب ہمیں پہلے سے وراچھا کوئی پتھر مل جاتا تو ہم پہلے والے کو پھینک دیتے تھے اور دوسرا اٹھ لیتے تھے۔ اور جب ہمیں کوئی اچھا پتھر نہ ملتا تو ہم مٹی اکٹھی کر کے رکھتے تھے۔ اس کے بعد کسی بکری کو پکڑ کر اس کا دودھ اس پر دوہتے پھر اس کے گرد طواف شروع کر دیتے تھے۔

مؤرخ کلبی اپنی کتاب الاصنام میں لکھتے ہیں کہ کوئی آدمی جب کوئی سفر کرنے لگتا تو کسی منزل سے اتر کر چار پتھر اٹھاتا اور ان کو دیکھتا، جوان میں سے زیادہ چھ ہوتا اس کو اپنا رب بنا لیتا اور باقی تین کو اپنی ہڈیا کے بٹے بنا لیتا، جب وہاں سے کوچ کرتا تو ان کو وہیں چھوڑ دیتا۔

## عہدِ جاہلیت میں عربوں کے ہاں چاند، سورج اور کواکب پرستی

عرب کواکب ستارہ پرستی یعنی ستاروں کی عبادت سے متعارف تھے۔ فارسیوں ایرانیوں کی طرح۔ صاعد کہتے ہیں قبیلہ حمیر کے لوگ سورج کے پجاری تھے ورنہ نہ کے لوگ چاند کے۔ اور بنو تمیم کے لوگ دبران کے اور قبیلہ نخم اور جذام کے لوگ ستارہ مشتری کے۔ اور قبیلہ طی کے لوگ ستارہ سہیل کے اور قبیلہ قیس کے لوگ ستارہ شعری العبر کے اور بنو اسد والے ستارہ عطارد کے پجاری تھے۔

ستارہ ہرش کے بارے میں قرآن مجید کی اطلاع سورۃ حم سجده، اس بارے میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

لَا تَسْجُدْ لِّلشَّمْسِ وَلَا لِّلْقَمَرِ ۚ وَ اسْجُدْ لِلّٰہِ الَّذِیْ خَلَقَہُنَّ اِنْ کُنْتُمْ اِیَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ۚ (سورۃ حم سجده آیت ۳۷)

تم لوگ نہ تو سورج کو سجدہ کرو نہ ہی چاند کو، بلکہ اللہ کو سجدہ کرو، جس نے ان سب کو پیدا کیا ہے تمہاری عبادت کرتے ہو۔



ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وانه هو رب الشعری - (النجم : ۳۹) - وہی اللہ شعری ستارے کا بھی رب ہے۔

ستارہ پرستی کی مذمت نجوم، کواکب کے مخلوق ہونے کے بارے میں اور اللہ سبحانہ کی ربوبیت کے بارے میں کثرت کے ساتھ اشارات موجود ہیں۔ جیسے دیگر مخلوقات کے بارے میں ہیں اور وہ کواکب کی الوہیت اور ان کی عبادت کی نفی کرنے کے لئے ہیں۔ عمومی طور پر ان کی زندگیوں میں شرکیہ عقائد بڑے زور کے ساتھ داخل ہو گئے تھے۔ لہذا مشرکانہ عقائد کی بنیاد پر ان میں فاسد شعائر قائم ہو گئے تھے۔ قرآن مجید نے کثیر مقامات پر جن کی طرف اشارہ کر دیا ہے۔ انہیں مشرکانہ عقائد کے نتیجے میں وہ پھلوں اور کھیتوں میں سے اور جانوروں و مویشیوں میں اپنے خود ساختہ اہل معبودوں، مشکل کشاؤں کے نذرانے کے طور پر حصے مخصوص کرتے تھے۔ ان میں اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی حصہ نہیں ہوتا تھا (کبھی یوں کہتے کہ یہ حصہ اللہ کا ہے اور یہ حصہ ہمارے ان شرکاء کا ہے)۔ اور کبھی ان چیزوں کو وہ اپنے اوپر حرام ٹھہراتے تھے۔ کبھی ان چیزوں میں سے کچھ کو اپنی عورتوں پر حرام ٹھہرا لیتے تھے۔ مردوں کے لئے نہیں۔ (کہ اس میں سے مردوں نہ کھائیں ان کے لئے ممنوع ہے)۔ اور بعض اوقات بعض جانوروں کی پیٹھ ممنوع ٹھہرا لیتے تھے کہ ان پر سواری نہیں کرتے تھے۔ اور بعض جانور کا ذبح ممنوع کر دیتے تھے کہ یہ ایسے زندہ رہیں کہ یہ نذر اور چڑھاوے کے جانور ہیں ان کو کوئی ذبح کر کے نہ کھائے۔ اور کبھی کبھی وہ اپنے بیٹوں کو ان اہل معبودوں کے لئے ذبح کرنے کے لئے پیش کرتے تھے بمینٹ اور چڑھاوا چڑھانے کے لئے، جیسے عبدالمطلب کی طرف سے نذر ماننے کی روایت ہے کہ انہوں نے یہ نذر مانی کہ ان کے دس بیٹے ہو گئے باپ کے تحفظ کرنے والے تو وہ دسویں بیٹے کو نذر کے طور پر ذبح کر دیں گے۔ چنانچہ دسواں بیٹا عبد اللہ (محمد رسول اللہ کے والد) پیدا ہوئے۔ وہ اس کو ذبح کرنے کے لئے لے جا رہے تھے کہ دیگر بیٹوں اور رشتہ داروں نے مداخلت کی پھر وہ کسی کا بن عورت کے پاس بیٹھ بیٹھے گئے۔ اس نے اونٹ فدیہ دینے کے لئے قلم دیا۔ لہذا ایک سو اونٹ اس کا فدیہ بھر کر ان چھوٹے معبودوں بتوں سے ان کی جان بچائی گئی۔ اور اس فتویٰ کا معاملہ ان عام شعائر کے بارے میں کاہنہ عورتوں اور کاہن مردوں کے حوالے ہوتا تھا۔ جیسے وہ فتویٰ دیتے تھے وہ لوگ اسی طرح عمل کرتے تھے۔

## ان مذکورہ غیر اللہ کی نیازوں اور تحریمات کے بارے میں قرآن اطلاع

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وجعلوا لله مما ذرأ من الحرث والأنعام نصيباً - فقالوا : هذا لله بزعمهم وهذا لشرکائنا - فما كان لشرکائهم فلا يصل الى الله - وما كان لله فنبذوا على شرکائهم - ساء ما يحكمون ! وكذلك ربس ! كثيرا من المشركين قبل اولادهم شرکاً وهم یوردوهم - ویسوسون عندهم دینهم - ولو شاء الله ما فعلوه - فذرهم وما یفترون - وقالوا هذه الاعماء وحرث حجر لا یصعقها - لا من ساء بزعمهم والاعماء حرم طہورہا - والاعماء لا یدکرون سم لله عیبہ - افتراء عیبہ - سیحرینہما کما یحررون - وقالوا : ما فی صنون هذه الاعماء حصة نذکورا - ومحرمہ عسی - رواحما - وان یکس مینہ فہم فیہ شرکاء - سیحرینہما وصیفینہما حکیم علیہ - قد حسرنا علی قلوبنا ولادہم سفہا - لغير علیہ - وحرموا ما رزقہم الله افتراء علی الله - قد صدوا وما کانوا مہتدین - (سورة الانعام : آیت ۱۳۶-۱۴۰)

مفہوم : اللہ نے جو کچھ پیداکر اور موباشی بنائے ان میں سے ایک حصہ اللہ کا لیتے تھے۔ اور بچتے تھے۔

(۱) یہ تو اللہ کا حصہ ہے۔ (۲) اور یہ حصہ ہمارے شرکیوں کا ہے۔ (۳) تو جو حصہ ان کے ٹھہرائے ہوئے شرکیوں کا ہوتا (وہ کہتے تھے کہ) یہ اللہ کی طرف نہ پہنچا ہے۔ (۴) اور جو حصہ اللہ کے لئے ہے (وہ کہتے تھے کہ) وہ ان کے ٹھہرائے ہوئے شرکیوں (اور چھوٹے معبودوں) کا ہے۔



کی طرف چلا جائے۔ تو کوئی بات نہیں۔ (۵) اور افسوسہ کرتے تھے۔ (۶) اسی طرح بہت سارے مشرکوں کے لئے ان کے ٹھہرائے ہوئے شریکوں نے اپنی اولادوں کو قتل کرنا اچھا بنا دیا تھا تاکہ وہ ان کو برباد کر دیں اور ان پر ان کے دین میں تلبیس کر دیں۔ اگر اللہ چاہتا تو وہ نہ کرتے (چھوڑ دیتے ان کو اور ان کے خزانوں کو)۔ (۷) اور وہ کہتے ہیں یہ جانور اور یہ کھیتی حرام ہے (منوعہ) ان کو کوئی نہیں کھا سکتا مگر جس کو ہم چاہیں۔ (۸) اور یہ جانور اسے ہیں جن کو پیچھے رہا کر دی گئی ہے یعنی ان پر سواری کرنا ممنوع ہے۔ (۹) اور یہ جانور ایسے ہیں جن پر بندہ سے مان نہیں چارتے بوقت نین۔ اللہ پانچ باتیں باندھنے کے لئے۔ اللہ تعالیٰ عنقریب ان کو ان کے اختراع کی سزا دیں گے۔ (۱۰) اور مشرک کہتے ہیں کہ جو یہ ان موشیوں کے بیٹوں میں ہے وہ ہمارے مردوں کے لئے مخصوص ہے اور وہ ہماری عورتوں پر حرام ہے۔ (۱۱) اور اگر وہ مرد ہو جاتا ہے تو کچھ سب اس کو کھانے میں شریک ہو جاتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کی صفت کی ان کو سزا دیں گے۔ بے شک وہ خدمت دار اور غلام ہیں۔ (۱۲) تحقیق سارے میں پڑ گئے وہ لوگ جنہوں نے اپنی اولادوں کو اپنی حماقت اور جہالت سے قتل کر دیا۔ (۱۳) اور اس چیتے کو مشرک الیہ جو اللہ نے ان کو رزق دیا خدا پر ختم اور باندھ کر۔ تحقیق وہ گمراہ ہو گئے ہیں اور وہ ہدایت نہیں پاسکتے۔

### خاص توحید کی سوچ اور مرکر دوبارہ زندہ ہونے کی سوچ اور مشرکین کا تعجب

ڈاکٹر عبدالمعطی کا تبصرہ توحید خاص کی سوچ ان کے نزدیک سخت ناگوار اور ناقابل یقین بات تھی۔ اسی طرح مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کی سوچ بھی ناپسندیدہ اور ناقابل یقین تھی یہ سب کچھ اس کے باوجود تھا کہ وہ اللہ سبحانہ کے وجود کا اقرار و اعتراف کرتے تھے۔ اور اس بات کا بھی کہ وہ اللہ سمجھنے کا خالق ہے اور زمین کا اور ان کے مائیں جو کچھ ہے۔ تاہم وہ اس وحدانیت کے مقتضاء کا اعتراف کر کے اور اس وحدانیت کے لئے تیار نہیں تھے۔ وہ یہ ہے کہ حکم اور فیصلہ صرف اللہ وحدہ کے لئے ہے۔ ان کی حیات کے اندر اور ان کے تمام امور کے اندر اللہ وحدانیت کا مقتضی، یہ تھا کہ حلال و حرام کے احکام بھی اسی ایک اللہ سے حاصل کریں۔ اور اس وحدانیت کا یہ مقتضی تھا کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونا چاہئے اور وہ ہر شے کے اندر اسی کی شریعت اور منہج کی طرف فیصلہ لے جائیں۔ صرف اس لئے اللہ کی طرف۔ یہ مذکورہ مقتضاء وحدانیت ایسا امر ہے کہ اس کے بغیر نہ تو دین ہے نہ کوئی ایمان۔

مذکورہ دونوں حقیقتوں پر قرآنی دلیل مذکورہ دونوں حقیقتوں یعنی مشرکین کا خالص توحید والی سوچ اور مرکر دوبارہ زندہ ہونے کی سوچ کی بنیاد پر ثبوت بنا کر قابل یقین سمجھنا اس بات کی دلیل قرآن مجید کی وہ آیات ہیں جو قرآن کریم نے اس بارے میں مشرکین کے شدید معارضے و مقابلے کو بیان کرنے کے ضمن میں بیان کیا ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ ۖ وَقَالَ الْكَافِرُونَ: هَذَا سَاحِرٌ كَذَابٌ ۚ أَجَعَلَ الْإِلَٰهَ الْفُلْكَ وَاحِدًا؟ أَمْ هَذَا شَيْءٌ عَجَابٌ ۚ وَانْطَلَقَ الْمَلَأُ مِمَّهِ: أَنْ أَمْشُوا وَأَصْبِرُوا عَلَى الْهَيْكَلِ أَنْ هَذَا شَيْءٌ يَرْدَا ۚ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي حِلَّةِ الْأَحْرَدِ ۚ هَذَا إِلَّا اخْتِلَاقٌ ۚ (ص: ۷۴)

مفہوم مشرکین نے تعجب و حیرانی کا اظہار کیا اس بات پر کہ انہیں کی جنس میں سے ان کے پاس ڈرانے والا آگیا ہے۔ تو کافروں نے کہا یہ جانور بہت بڑا جسم ہے (نوروز باندہ)۔ کیا بات ہے؟ دیکھئے بھلا اس نے بہت سارے مشکل شایوں کو ایک مشکل کش قرار دے رکھا ہے؟ یہ بڑی حیرانی کی بات ہے۔ ان میں سے بعض ناراض ہو کر چلے گئے یہ کہتے ہوئے کہ چو چو اپنے اپنے الہوں، حاجت رواؤں پر صبر کرے رکھو، یہی مقصد کی بات ہے۔ محمد (ﷺ) کی بات ایک الہ و معبود و مشکل کشا حاجت روا کو کہتے ہیں اس بات کو ہم لوگوں نے تو کبھی ملت میں سنا ہی نہیں۔ یہ تو محض من گھڑت نظریہ اور سوچ ہے۔



وقل اذین کفرُوا۔ هل منکم علی رجل یسئکم۔ و صرفتم کل ممرق۔ لکم فی حق جدید؟ افتری علی اللہ کذباً؟ لیس اللیس لا یؤمنون بالاحرۃ فی العذاب و الفصل العید۔ (سورہ سبأ آیت ۸۷)

مفہوم کافروں نے کہا کہ کیا ہم آپ لوگوں کو یہ نہ بتائیں ایک آدمی تمہیں یہ خبر دیتا ہے کہ جس وقت تم لوگ مرکز نبائی طریقے سے ذرہ ذرہ ہو جاؤ گے تو پھر دوبارہ نئی تخلیق ہوگی؟ کیا بھلا یہ بات درست نہیں ہے کہ یا تو یہ آدمی اللہ تعالیٰ پر جھوٹ اور افتراء باندھتا ہے یا اسے جنون ہے۔ اللہ نے ان باتوں کو رد کرتے ہوئے فرمایا کہ حقیقت تو یہ ہے بلکہ جو لوگ آخرت کو نہیں مانتے وہ وہ دُک مذاہب میں ہیں (اور دور دراز کی گمراہی میں) یعنی بہت بڑے گمراہ ہیں۔

(۱) یہ ہے مشہور تصویر جزیرۃ العرب کے اندر جو عقائد و تصورات کی ہم ان کے ساتھ عقائد باقیہ و یہ منحرفہ تحریف شدہ کو بھی ملا دیتے ہیں جن کی گھٹائیں تہہ بہ تہہ مشرق سے مغرب تک چھائی ہوئی تھیں جس دن اسلام آیا تھا۔ اس وقت شمس گنڈا میں نوب مجتمع ہو کر اپنی کامل صورت اختیار کر چکی تھیں جو کہ ہر انسان کی خمیر پر خالی بوجھ ہی نہ تھیں بلکہ اسے اونند سے منہ کے بل کر چنے تھیں۔ وہ انسان خمیر جس سے قعدے اور اصول اور آداب و اخلاق پھوٹتے ہیں۔

(۲) اسی لئے اسلام کی عظیم محنت متوجہ ہوئی عقیدت کے معاملے کو آزاد کرانے کی طرف اور اس کی صحیح تصویر کی تعیین و تحدید کی طرف جس پر انسانی خمیر کو استقرار و اطمینان حاصل ہو جائے کہ الوہیت کی حقیقت کے بارے میں اور اس بارے میں کہ الوہیت کی حقیقت کا مخلوق کے ساتھ کیا تعلق ہے؟ اور مخلوق کو اس کے ساتھ کیا تعلق ہے؟ ہذا اسی حقیقت پر ان کے اصول و قواعد اور ان کے مراتب اور ان کے اجتماع کی تعلقات و سیاسی اور اقتصادی معاملات استوار ہو سکیں اور ان کے آداب بھی اور اخلاق بھی اس حقیقت و الوہیت پر ٹھہریں۔

یہ حقیقت ہے کہ یہ مذکورہ تمام امور استقرار پذیر نہیں ہو سکتے مگر صرف اس صورت میں کہ الوہیت کی حقیقت اور معبود و مشکل شجاعت ردا کی حقیقت طے ہو جائے۔ اور اس کی خاصیتیں (جو اس کے ساتھ مخصوص ہیں) اور وہ میں نہیں اور اس کے اختصاصات جو محض اسی کی صفات ہیں اسی اور کی نہیں ہیں وہ بھی واضح ہو جائیں۔

(۳) اور اسلام نے خصوصی فکر فرمائی خصائص الہ اور صفات الہ کی طبیعت اور مزاج کو واضح کرنے کی، وہ صفات اور خصوصیات جو اللہ کی تخلیق اور اس کے اردے اور اس کی ٹہنیائی کرنے اور تدبیر کرنے سے متعلق ہیں۔ پھر اللہ کے اور انسان کے درمیان تعلق کی حقیقت کو واضح کرنے کی طرف خصوصی توجہ فرمائی۔ اس لئے کہ اسی میدان میں بڑی تہہ بہ تہہ تاریخیاں تھیں جس میں غتائندہ ڈانوں ڈول ہوتے رہے اور فلسفے بھٹکتے رہے۔ وہ عقائد اور فلسفے جو اس امر کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں جن کا اثر انسانی خمیر پر بہت بُرا ہوتا ہے اور پوری انسانی حیات میں ہوتا ہے۔

(۴) ابستہ تحقیق اسلام آگیا ہے اور یہ امور نور و فکر کرنے اور مستند ہونے کے لائق ہیں۔ اسلام ان تمام باتوں کے ساتھ آیا ہے جو صحیح شمار ہو سکیں تمام مذکورہ اقسام کے مصائب اور خرابیوں اور اندھیروں میں بھٹکتے فلسفوں میں، اور اسلام وہ تمام ہتھیار لے آیا ہے جو ردِ شر ہو سکتی ہیں۔ تمام انحرافات اور خطوں پر جو خطائیں ان دینت داروں اور فلسفیوں میں واقع ہو چکی ہیں۔ خواہ وہ ہوں ان میں سے جو اسلام سے قبل تھیں خواہ وہ ہوں جو اسلام کے آنے کے بعد و ہوں میں آئیں اسی طریقے پر (بھٹتے ہوئے فلسفوں اور نظریات تحریف زدہ کی تصحیح کی) یہ ظاہر اور حیران کن صورت اس دین کے مصدر پر ایک دلیل ہے۔ وہ مصدر ماخذ جو احاطہ کرتا ہے ہر اس بات کو جو انسانی دل میں کھٹکتی ہے اور وہ بات جو آئندہ کھٹکے گی۔ چہرہ تصحیح کی عجیب و غریب صورت ان دونوں حالتوں کو شامل اور حاوی ہے تصحیح و تنقیح اور صفائی کے لئے۔

(۵) جو شخص مرجعت کرے لمبی اور طویل جدوجہد اور کوشش کی طرف جو اسلام نے صرف کی ہے فیصد بن بات کو ثابت اور پکا کرنے کے لئے اللہ ہی نے ذات کے بارے میں اور اس کی صفات کے بارے میں اور مخلوق کے ساتھ اس کے تعلق کے بارے میں اور اللہ کی مخلوق کے ساتھ



تعلق کے بارے میں (تو دیکھئے) یہ دوسری وجہ ہے جس کو نصوص کثیرہ بیان کرتی ہیں۔ ایسی کثرت جس کو خاص کیفیت کے ساتھ کئی سورتوں میں خصوصاً اور پورے قرآن میں عمومی طور پر ملاحظہ کیا جاسکتا ہے۔

(۶) اور وہ شخص جو مراجعت کرے اس طویل جہد و سعی کی طرف مگر وہ اس تہہ بہ تہہ ثقل گھٹا کی طرف توجہ اور مراجعت نہ کرے جو اس میدان حیرانی اور سرگردانی میں عام تھی، جو ایسی تھی کہ اس کے اندر پوری بشریت مضبوط الحواس ہو کر پھر رہی تھی اور وہ گھٹائیں جو اس طرح پر ہوتی ہیں کہ جب بشریت اللہ کے بتائے ہوئے راستے سے انحراف کرتی ہے یا اس سے رک جاتی ہے اور متعدد راستوں کی اتباع کرتی ہے تو انہی نیت اس کے سبب اللہ کے سیدھے اور واحد راستے سے جدا ہو جاتی ہے۔

(۷) اور جو شخص اسلام کی محنت کو دیکھتا ہے مگر جاہلیت کی تہہ بہ تہہ گھٹا کو نہیں دیکھتا وہ اس ضرورت کی انتہاء کا ادراک نہیں کر سکتا جس کو قرآن نے منوکد اور مکرر بیان کیا ہے اور اس بارگاہی کا بھی جس کی تلاش میں ہر ضمیر اور ہر حیات کی راہ پر چلنے وال کرتا ہے۔

(۸) بندہ ان گمراہی کے گھٹا ٹوپ، اندھیروں کی طرف مراجعت کرنا، اس جہد اور کوشش کی ضرورت کو اور کھول دیتا ہے اور واضح کر دیتا ہے۔ جیسے وہ کھول دیتا ہے اس اور کی عظمت کے بارے میں جو عقیدے کو لے آیا ہے تاکہ وہ اس کو پہنچا دے انسانی ضمیر کی آزادی اور زندگی کو آزادی دینے میں اور جبکہ حیات تصور اعتقاد کی کی بنیاد استوار ہوتی ہے خواہ وہ کیسی بھی ہو؟

## دور جاہلیت کے مقابلہ میں اسلام کی خوبی

(۹) جب ہم جاہلیت اور ان کے گھٹا ٹوپ اندھیروں کی طرف مراجعت کریں گے تو ہم اس ضمیر اور حیات کی آزادی کی قدر و قیمت کا ادراک کر سکیں گے۔ خصوصاً سماجی و اعلیٰ مضبوط راستے پر حیات کو سیدھا کھڑا کرنے کے بارے میں جس کے ساتھ حیات بشری اور انسانی کا معاملہ سیدھا ہو جاتا ہے اور اس کے ساتھ فساد و خرابی سے اور بھٹکنے اور نام و نیاں مارنے اور ظلم سے اور ذلت سے نجات پا جاتی ہے۔ اور جب ہم ان گمراہی و اندھیروں میں دیکھیں گے تو حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے اس فرمان کی قدر و قیمت کا ادراک کر سکیں گے جو انہوں نے فرمایا تھا

بِمَنْصُ الْإِسْلَامِ عُرُوذٌ عُرُوذٌ مِنْ شَأْنِ الْإِسْلَامِ وَلَمْ يَعْرِفِ الْحَاہِلِيَّةُ

وہ شخص اسلام کو ایک ایک کڑی کرے تو زورے گا جو اسلام میں پرورش تو پائے مگر وہ اسلام کے قبل والی جاہلیت کو نہ جانے۔

تو کیا کہ جو شخص جاہلیت والی کو جانے وہی اسلام کی قدر و قیمت کا ادراک کر سکتا ہے اور وہی جان سکتا ہے کہ اسلام کس قدر حریف ہے اللہ کی رحمت پر جو کہ اسلام کے عہد تو حید کی شکل میں سامنے آتی ہے اور اللہ کی نعمت ہے جو اس کے سبب پکی ہوئی ہے۔

(۱۰) بے شک اس عقیدہ و توحید کا جمال اور اس کا کمال اور اس کا برکھل ہونا اور اس بہت بڑی حقیقت کی کشدگی جس کی صورت اسلام نے اختیار کی ہے۔ اس سبب پچھلی حقیقت دل اور عقل کے لئے ایسے روشن اور واضح نہیں ہو سکتی۔ جیسے جاہلیت کی تاریکیوں کی طرف مراجعت کرنے کے بعد ہوتی ہے وہ جاہلیت جو اسلام سے قبل تھی یہ عقیدہ (توحید) رحمت بن کر ظاہر ہوگا۔ حقیقی رحمت جو دل اور عقل کے لئے بھی رحمت ہے، اور حیات و زندگی اور زندگیوں کے لئے بھی رحمت ہے، رحمت اس سبب سے جو اس میں جمال، فراخی، وضاحت تربیت اور برکھل ہونا ہے اور اس میں قرب، انس و حمیت اور ایسی فطرت کے ہم آہنگ ہونا ہے جو گہری ہے۔

سچ فرمایا اللہ کریم نے

أَفَمِنْ يَمْشِي مَكْبًا عَلَى وَجْهِهِ أَهْدَى ؟ أَمْ مَنْ يَمْشِي سَوِيًّا عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ؟

یہ وہ شخص جو اندھا من کے بل چلے کیا وہی سیدھی روش پر ہے یا جو سیدھا سیدھا راستہ مستقیم پر چلے وہ سچ چل رہا ہے ؟



## توحید اسلام کا معجزہ ہے - اللہ ☆ رسول ☆ قرآن ☆ کعبہ

۱۔ بے شک اسلام کا تصور، وہی توحید کا تصور ہے۔ وہ منفرد تصور جو توحید کا مل و توحید خاص کی بنیاد پر قائم اور باقی ہے۔ بے شک توحید اس اسلامی تصور کی بہت ساری خصوصیات میں سے ایک بڑی خاصیت ہے جو اس کو عمومی طور پر دھرتی پر موجود تمام گھسے پٹے عقیدوں سے منفرد اور ممتاز بناتا ہے۔

۲۔ البتہ تحقیق تمام تصورات، تمام فلسفے اور تمام مذاہب کھل چکے ہیں جو دھرتی پر موجود ہیں اور وہ جن پر مغربی سوچ کھڑی ہے اور جس نے فکر انسان کو ایسا بنادیا ہے کہ وہ اس حیات میں پاگل ہو چکا ہے۔ ان لوگوں کے سطحی تصورات کی بنا پر جو کبھی مادہ پرستی کے گوشے کی طرف جھکتے ہیں تو کبھی روحانیت کے گوشے کی طرف بھی حاکت کے گوشے کی طرف۔ مگر انسانی طبیعت و فطرت کا ادراک نہیں کر سکتے نہ اس کے تقاضوں کا۔ جبکہ تصور اسلامی راسخ ہے اور پکا ہے اپنی جامعیت کے لحاظ سے۔ جو کہ انسانی خصائص اور تقاضوں کا پوری طرح ادراک رکھتا ہے اور مستحکم زندگی کے راستے اور شاہراہیں قائم کرتا ہے۔ یہاں تک کہ وہ باعزت طریقے سے زندگی گزارتا ہے جو آسان بھی ہے اور خوشگوار بھی ہے۔ تصور اسلامی حیات کی بھی تعمیر ہے اور روح کی بھی، اور فطرت کے اصولوں کی بھی۔ نہ انسان کو بلا وجہ کی مشقت و تکلیف میں مبتلا کرتا ہے نہ ہی اس کو ٹکڑے ٹکڑے کر کے اس کا شیرازہ بکھیرتا ہے۔ اسی خوبی کی وجہ سے اور انہیں اعلیٰ اقدار کی وجہ سے بہت سارے مفکرین کو اسلامی مفکر نے اپیل کی ہے اور انہوں نے اسلام کو سبق سبق کر کے پڑھا ہے اور اسی طرح رسول اللہ ﷺ کی زندگی کو بھی انہوں نے بغور پڑھا اور محفوظ کیا اور اس کے الفاظ کو بعد گہری دراست و تعلیم کے اس دین کے قواعد کو اور اصولوں کو۔ لہذا اکثر ان میں سے مسلمان ہو گئے اور اس دین کے داعی و مبلغ بن گئے، یہاں تک کہ مغرب میں بھی اسلام کو سمجھنے میں اپنی مشکلات میں ان سے مدد حاصل کرنے لگے۔

اسلام کے مطالعہ کے بعد پرنا ریشو کا قول (۱) میں پختہ یقین رکھتا ہوں کہ اگر کوئی شخص اپنے ذمہ اس کام کو لے لے کہ وہ محمد (ﷺ) کی طرح نئی دنیا پر حکومت کرے اور فیصلے کرے تو وہ دنیا کی مشکلات حل کرنے میں کامیاب ہو جائے گا۔ ایسے طریقے پر کہ دنیا میں سلامتی، سعادت و نیک بختی، سکون اور اطمینان قائم ہو جائے گا جس کی دنیا کو اس وقت سب سے زیادہ شدید ضرورت ہے۔

(۲) البتہ اسلام نیسائیت سے بہت زیادہ تہذیب و تمدن سکھاتا ہے اور مساوات اور بھائی چارے کا علم بردار ہے۔ یہ دلائل ہم ان لوگوں کی تقریروں سے نقل کر کے ذکر کر رہے ہیں جو انگریز کے نوکر اور تنخواہ خوار رہے ہیں اور ان سے جن کو بڑے بڑے سیاہوں نے یعنی سیاست کے نتیجے میں ملاحظہ کر کے لکھا ہے۔ خوبصورت نتائج جو دین اسلام سے پیدا ہوئے ہیں اور اس سے اس کی نشانیوں کا ظہور ہوا ہے۔ (مثال کے طور پر) جب کوئی قوم سوڈانیوں (سیاہ قوموں سے) سے اسلام کو بطور دین کے اختیار کرتی ہے تو فوراً اس میں سے یہ خرابیاں مانتب ہو جاتی ہیں، بتوں کی پوجا کرنا، شیطان کی اتباع کرنا، اللہ عزیز و رحمن کے ساتھ شرک کرنا، (دیکھتے ہی دیکھتے) وہ قوم انسان کے گوشت کھانے کو، لوگوں کو قتل کرنے کو، بچوں کو زندہ دفن کرنے کو حرام سمجھنے لگتی ہے۔ اور کہانت و غیب کی خبریں پوچھنے اور یقین کرنے سے نفرت کرنے لگتی ہے اور وہ لوگ اصلاح (انسانیت کے) اسباب کو اختیار کرتے اور اپناتے ہیں۔ (مثلاً) صفائی اور پاکیزگی کو پسند کرنا، ناپاک چیزوں (خبائث سے) اور نجاست و گندگی سے اجتناب کرنا، شرافت نفس اعلیٰ قدروں کی حفاظت کرنا اور ان کو جمع کرنا وغیرہ۔

(۳) مہمان کی ضیافت کرنا ان کے نزدیک دینی لوازم میں سے ہو جاتا ہے اور شراب نوشی قابل نفرت امور سے ہو جاتی ہے، جو اکیلنا قسمت کے (بتوں میں سے) تیز نکالنا حرام ہو جاتا ہے۔ ناچنا اور رقص کرنا قبیح اور معیوب ہو جاتا ہے۔ عورتوں کے ساتھ میل جول (ایسا اختلاط) جس میں کوئی تمیز اور فرق نہ ہو قابل نفرت ہو جاتا ہے۔ اور وہ عورت کی عفت و عظمت اور پاکدامنی کو فضیلتوں و عظمتوں میں سے سمجھنے لگتے ہیں۔ اور وہ اچھی خوبصورت خصلتوں کو مضبوطی سے پکڑنے لگتے ہیں۔



(۴) بہر حال باقی رہا آزادی کے اندر حد سے تجاوز کرنا (مادر پدر آزاد ہونا) اور حیوانی خواہشات کے پیچھے دوڑنا اور سوا ہونا۔ تو شریعت اسلامی اور دین اسلام اس کی اجازت نہیں دیتا۔ دین اسلام وہ دین ہے جو لوگوں کے درمیان تعلق اور جوڑ اور روابط کو عام کرتا ہے اور نفس کو خواہشات سے روکتا ہے۔ ناحق کسی کا خون بہانے کو حرام قرار دیتا ہے اور سیاہ دلی قساوت قبیح اور سنگین کو حرام قرار دیتا ہے۔ غلاموں کے معاملے میں بھی اور اس سے بڑھ کر حیوانوں اور جانوروں کے معاملے میں بھی اور انسانیت کو وصیت کرتا ہے۔ اور خیر و بھائی اور بھائی چارے پر آمادہ کرتا ہے۔ اسلام بیویاں یعنی عورتوں کے معاملے میں اعتدال سے کام لینے کے لئے کہتا ہے اور شہوتوں کے کھوڑے کی برائی بتاتا ہے۔

روس کے فلسفی مصنف کی بات روس کے معروف فلسفی مصنف نے جب دوسرے اہل ادیان اور اہل مذاہب کے دین اسلام پر حملے ملاحظہ کئے، اس کی غیرت نے اس کو حق گوئی کے لئے جھنجھوڑا اور اس نے اسلام کی بنیاد پر کتب تصنیف کی اور کہا کہ اسلام کا نبی (محمد ﷺ) عرب کے شہروں میں غریب ماں باپ کے ہاں پیدا ہوا تھا۔ اس نے عمر کی ابتداء میں بکریاں چرانے کا عمل بھی کیا۔ گوشہ نشینی اور مسجد کی پسندی کی طرف مائل تھے۔ میدانوں اور صحرائوں میں جا جا کر اللہ خالق کائنات کے بارے میں سوچتے اور غور کرتے رہتے تھے۔ اس کے ہم عصر عربوں نے بہت سارے رب ظہر رکھے تھے جن کی وہ عبادت کرتے تھے، جن کا قرب تلاش کرنے اور ان کی رضا تلاش کرنے کے لئے وہ مبالغہ کرتے اور حد سے بڑھ گئے تھے۔ اور انہوں نے عبادت قائم کر رکھی تھیں اور وہ ان کے لئے مختلف قربانیاں پیش کرتے تھے۔

اور اسلام کا نبی (محمد ﷺ) جیسے جیسے اس کی ہمت گئی اس کا اعتقاد ان کے خود ساختہ ربوں فساد اور خرابی کے بارے میں مزید بڑھتا چلا گیا۔ اور یہ کہ یہاں پر ایک اکیلا اور حقیقی الہ موجود ہے تمام لوگوں کے لئے اور تمام شعبوں کے لئے۔ تحقیق محمد ﷺ کا ایمان اس سوچ اور اسی فکر کے بارے میں زیادہ ہوتا گیا۔ لہذا وہ امت کو اور اپنے گھروالوں کو اپنی اس (توحیدی) فکر اور سوچ کی دعوت دینے کے لئے کھڑا ہو گیا۔ یہ اعلان کرتے ہوئے کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے اس کو ان تمام قوموں کی ہدایت کے لئے مقرر کیا ہے اور اس سے عہد لیا ہے ان کی آنکھوں کو روشن کرنے کے لئے اور ان لوگوں کے باطل ایمان اور باطل عبادت کو گرانے اور تمس نہیں کرنے کے لئے۔ لہذا وہ اپنے عقیدے و دین داری کے بارے میں برعکس اعلان کرتا رہا۔ اس دین کا خلاصہ جس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ نے لوگوں کو پکارا یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ ایک ہے، اس کے سوا کوئی الہ نہیں ہے۔ اسی وجہ سے اس کے سوا کسی کی عبادت کرنا جائز نہیں ہے۔ اور بے شک اللہ تعالیٰ مدد کرنے والا اور اپنے بندوں پر مہربان ہے۔ اور بالآخر انسان نے لوٹ کر واپس جانے کی جگہ بھی اس کے ہاں ہے۔ لہذا اسی ایک پر ہی رُک جانا چاہئے۔

خواہش پرستی ہلاکت ہے جو شخص اس اکیلے الہ پر ایمان لے لے گا اللہ تعالیٰ اس کو آخرت میں بہت عین اجر عطا کرے گا اور جب کوئی شخص اللہ کی شریعت اور اس کے دستور کی خلاف ورزی کرے گا اور اپنی خواہش نفسانی پر چلے گا بے شک وہ اس کو آخرت میں سخت سزا دے گا۔ اور یہ کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کو اپنے ساتھ محبت کرنے کا اور آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ محبت کرنے کا حکم دیتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ محبت ہوتی ہے نماز اور لوگوں سے محبت ہوتی ہے تنگی اور خوشی میں ان کے ساتھ شریک ہنسنے اور یہ کہ جو لوگ اللہ اور آخرت والے دن ہر ایمان لاتے ہیں ان کے ساتھ یہی مناسبت ہے کہ وہ اپنی پوری پوری کوشش صرف کر ڈالیں ہر اس چیز سے دور کرنے کے لئے۔ ہر اس چیز سے جس کی خاصیت شہوات نفسانی کو ابھارنا ہے اور خودی دنیوی لذت کی چیزوں سے دور رہے۔ اور اسلام ان پر لازم کرتا ہے کہ وہ جو من خدمت اور نوکری نہ کریں اور نہ ہی اس کی پوجا کریں بلکہ وہ ان پر لازم کرتا ہے کہ وہ زوج کی تمہذیب و طہارت کریں اور اسی کی تربیت کریں۔ اور محمد (ﷺ) نے یہ نہیں کہا کہ وہ خود نبی ہیں اور بس یعنی بس وہی اکیلے نبی ہیں بلکہ وہ یہ بھی عقیدہ رکھتے ہیں کہ موی علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام بھی نبی تھے اور انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ یہود نصاریٰ کو ان کا دین چھوڑنے پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔

اور محمد (ﷺ) کی دعوت کے ابتدائی برسوں میں قدیم مذاہب کے لوگوں سے اجمال تھا زیادہ تر غلبے اور جبر کا دباؤ ڈالنے اور مجبور کرنے کا جبکہ حضور (ﷺ) سے قبل ہر نبی کی حالت یہ تھی کہ اس نے اپنی امت کو حق کی طرف دعوت دی تھی۔ لیکن یہ مجبوریاں، یہ رکاوٹیں آپ (ﷺ) کے مزم کو نہ موز سکیں، نہ کمزور کر سکیں۔ بلکہ آپ اپنی امت کو دعوت دینے میں یکے اور مضبوط تھے۔



غیر مذہب والوں کے ساتھ رواداری کا حکم تحقیق عربوں میں بہت سے لوگ اپنی عاجزی تو اضع، زہد و دنیا سے بے رغبتی، عمل کے شوق اور قناعت پسندی کے اعتبار سے دوسروں سے ممتاز ہو گئے اور انہوں نے اپنی پوری پوری کوشش صرف کر ڈالی تھی اپنے دینی بھائیوں کی مساعداً و مدد اور ان کے دست و بازو بننے میں مصیبتوں کی ان پر آمد کے وقت میں۔ اس لئے مؤمنوں کی جماعت پر ابھی تک کوئی طویل زمانہ نہیں گزرا تھا کہ لوگ ان کے گرد جمع ہونے لگے اور ان کا بہت بڑا احترام کرنے لگے، ان کی قدر اور تعظیم کرنے لگے اور روز بروز ان کی تعداد میں اضافہ ہوتا چلا گیا۔ اور دین اسلام کی خوبیوں میں سے یہ بات بھی ہے کہ وہ مسیحوں اور یہودیوں کے ساتھ خیر و بھلائی کی وصیت کرتا ہے۔ خصوصاً اپنے دینی بھائیوں کے ساتھ بھی۔

تحقیق اسلام نے ان سب لوگوں کے ساتھ حسن معاملہ کا حکم دیا ہے۔ اسلام کا یہود و نصاریٰ کے ساتھ حسن معاملہ اس حد تک پہنچ چکا ہے کہ اس نے اپنے ماننے والوں کو دوسرے ادیان و مذاہب کے لوگوں میں سے شادیاں کرنے کی اجازت دے دی ہے۔ اور اعلیٰ بصیرت کے حامل لوگوں پر یہ بات مخفی نہیں ہے وہ چیز جو اس دین اسلام کے اندر چشم پوشی، نرمی اور نجاشی ہے۔

اس کے بعد اس فلسفی نے یہ کہتے ہوئے اپنی بات کو ختم کر دیا ہے کہ بلاشبہ وہ نبی عظیم مصلح مردوں میں سے تھے۔ جنہوں نے سوسائٹی کی خدمت کی، یعنی اجتماعی مفادات کی خدمت کی۔ بڑی عظیم خدمت، اور اسلام کے نبی کے لئے بجا طور پر بڑے فخر کی بات ہے کہ اس نے اپنی اُمت کو (اپنی جماعت کو) نور اور حق کی روشنی کی طرف رہنمائی فرمائی ہے اور اپنی اُمت کو اس طرح بنادیا ہے کہ وہ سلامتی کو حاصل کرنے میں کامیابی حاصل کر لے۔ اور اُمت ناحق خون بہانے سے باز آجائے۔ اور قربانیاں پیش کرنے کی ہدایت دی ہے۔ اور نبی اسلام محمد (ﷺ) کے لئے بجا طور پر یہ بھی بڑے فخر کی بات ہے کہ اس نے اپنی اُمت کے لئے آگے بڑھنے اور ترقی کی راہ کھول دی ہے جبکہ یہ بڑا عظیم کام ہے اور کوئی شخص اس عظیم کام کو کرنے میں کامیاب نہیں ہو سکا، مگر چہ اس کے پاس طاقت بھی تھی، حکمت اور علم بھی تھا (صرف محمد ﷺ اس میں کامیاب ہوئے تھے)۔ ان خوبیوں اور عظمتوں والا انسان اس بات کا مستحق ہوتا ہے کہ اس کا احترام و اکرام کیا جائے۔

ڈاکٹر مورلیس بوکانی کا پیش کردہ عظمت اسلام کا جائزہ . ڈاکٹر مورلیس عظمت قرآن پیش کرتے ہیں اور اپنے ایک سوال کے ذریعے استدلال کرتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کسی مُرسَل ہیں کہ آپ لوگوں کو چھٹی صدی مسیحی کے اندر اس وقت کہ جب چاروں طرف ہلاکت پھیل چکی تھی اور بربادی عام ہو چکی تھی۔ ان حالات میں آپ اس قدر وسیع اور کثیر علمی معارف کے کیسے مالک بن گئے؟ جن کی وسعت اور کثرت کو دیکھ کر خوف آتا ہے اور انسان دنگ رہ جاتا ہے۔ اس قدر علمی مہارت جو موجودہ دور کی علمی ثقافت کی چودہ صدیوں سے زیادہ سہقت کر گئے۔ آپ توجہ سے ان کی بات سُنئے، وہ کہتے ہیں .

ڈاکٹر مورلیس کہتے ہیں :

(۱) ابتداء میں میری حیرانی و پریشانی کو ان علمی پہلوؤں نے اور اُبھارا جو قرآن کے ساتھ مختص ہیں یعنی جن کو قرآن خصوصی طور پر بیان کرتا ہے، میں ہرگز یقین نہیں کر سکتا تھا اس امکان کے بارے میں کہ بڑی تعداد میں نئی دریافت اور معلومات کے کھل جانے کا امکان بھی ہو سکتا ہے اس حد تک، خاص دعوؤں سے ایسے موضوعات کے ساتھ جو شدید متنوع ہیں اور پھر وہ ہر طرح جدید علمی معارف کے ساتھ مطابقت بھی رکھتے ہیں۔ اور یہ (علمی معارف) تیرہ صدیوں سے کتب کی تصریح اور وضاحت میں موجود ہیں۔

قرآنی نصوص کو سبقاً سبقاً پڑھنا . ابتداء اسلام کے ساتھ میرا کوئی ایمان نہیں تھا۔ میں نے (قرآنی نصوص) اور وضاحتوں کو سبق سبق کر کے پڑھنے کا طریقہ اختیار کیا اور روح فکر کے ساتھ (ایسی روح) جس کے ساتھ پہلے سے کوئی حکم نہ لگایا گیا اور کوئی فیصلہ نہ کیا گیا ہو۔ بلکہ مکمل موضوع کی تکمیل ہو۔ جب باقاعدہ پڑھنا اور سمجھنا شروع کیا تو کیا دیکھتا ہوں کہ یہاں تو ایک خاص تاثیر ہے جو انتہائی پریکٹس کے ساتھ پکی کی گئی ہے۔ وہ یقینی طور پر ان تعلیمات کی تاثیر تھی جس کو میں نے اپنی جوانی کے دور میں حاصل کیا تھا۔ اس میں زیادہ تر بحث



مسمانوں کے بارے میں یعنی اس نام سے نہیں ہوتی تھی بلکہ محمد یوں کے بارے میں بات ہوتی تھی۔ اس لئے کہ یہ بات اس بات کی طرف پکا اشارہ کرتی تھی کہ اس سے مراد وہ دین ہے جس کی بنیاد ایک آدمی نے رکھی تھی جس کا نام محمد (ﷺ) تھا۔ جبکہ صنفی طور پر وہ ایسا قیمتی دین ہے جس کی کوئی قیمت نہیں لگائی جاسکتی (یعنی انتہائی قیمتی ہے)

یورپ کا پورا امکان تھا کہ بہت سارے لوگوں کی طرح میں بھی ان غلط افکار کو اپنا لیتا جو اسلام کے مخالف ہیں۔ حالانکہ وہ اس قدر پھیپے ہوئے ہیں اور عام ہیں کہ میں ہمیشہ خوف زدہ ہو جاتا ہوں جب میں محققین سے باہر نکلنے والے سے ملتا ہوں، جو ان نقاط میں روشنی حاصل کرنے والے ہیں اور اسی روشنی میں بات کرنے والے ہیں۔ اس وقت میں اعتراف کرتا ہوں کہ میں جاہل تھا اس سے قبل کہ مجھے اسلام کی صحیح تصویر بتائی گئی جو اس تصویر سے کسٹم مختلف ہے جو ہم نے یورپ میں حاصل کی تھی۔

یورپ میں اسلام کا غلط تصور (۲) جب میں اس فرق کا اندازہ لگانے پر قادر ہوا جو اسلام کی حقیقت کو واضح کرے، اس شکل سے جو ہم دو گوں نے اس کے بارے میں مغرب (یورپ) میں غلط فہم رکھی تھی تو مجھے عربی لغت کے سیکھنے کی ضرورت کی شدت کا احساس ہوا۔ کیونکہ میں اس لغت کو نہیں جانتا تھا۔ مجھے احساس ہوا کہ میں اس کو سیکھوں تاکہ میں اس دین کو براہ راست پڑھوں اور سمجھوں جس سے لوگوں کی اکثریت جاہل ہے۔ اس سلسلے میں میرا پسندیدہ قرائن مجید کی قرأت یعنی الفاظ اور متن کی تعلیم حاصل کرنا تھا اور ایک ایک غلطی کے اس کا معنی و مطلب سمجھنا تھا۔ میں نے اس بد فک کو حاصل کرنے کے لئے مختلف تراجم اور حواشی و تشریحات سے مدد حاصل کی جو حواشی اور تفسیریں تنقیدی پڑھائی اور جانچ پرکھ کرنے والی تعلیم میں لازم ہیں۔ میں نے قرائن مجید کی تعلیم کو بیداری اور ہوشیاری اور خوب آگاہی کے ساتھ خاص شکل کے ساتھ حاصل صورت میں اخذ کیا بڑی مستعدی سے فزیکل قضا، مات کے مطابق۔ تحقیق مجھے خاص تفصیلات کی وقت اور بارگاہی نے ان اقتضاءات سے غافل کر دیا تھا۔ اور یہ وہ تفصیلات تھیں جن کا ادراک کرنا ممکن نہیں تھا مگر اصلی نص اور وضاحت میں (اصلی متن میں) وہ معانی اور وہ مفہوم اور وہ مطالب آج کے دور میں جن کے سمجھنے پر قارئین انہوں نے مجھے ان اقتضاءات سے غافل کر دیا اور بھلوادیا اور وہ جن کا سمجھنا کسی انسان کے لئے ممکن نہیں تھا محمد (ﷺ) کے دور کے اندر کہ اس سے کوئی ادنیٰ سوچ بھی بنائی جاسکے۔ ان امور نے مجھے ورطہ حیرت میں ڈال دیا۔

قرآن کریم کے گونا گوں موضوعات (۳) بے شک پہلی وہ چیز جو اس شخص کی روت کے اندر حیرانی و پریشانی پیدا کرتی ہے جو پہلی مرتبہ اس متن اور اس وضاحت کی مثال کی طرف متوجہ ہوتا ہے وہ ہے ان موضوعات کی کثرت و گونا گوں ہونا۔ ایسے موضوعات جو ایک دوسرے میں داخل ہیں اور گہرے ہیں۔ منہ خلق ہے اور فک ہے اور زمین سے متعلق بعض موضوعات خاصہ کا پیش کرنا۔ مالم حیوانات، مالم نباتات، مالم انسان کی افزائش نسل ہے۔ علاوہ ازیں ہم تو راقی کے اندر مومن مومن اور صراطِ غلطیوں پر گاہ ہوتے ہیں مگر قرآن میں ہمیں اس طرح کی کوئی غلطی نہیں ملتی۔

مجھے اس کیفیت نے یہاں تک پہنچا دیا کہ میں لوگوں سے کہوں کہ اگر قرآن مجید کو نیکے والا کوئی انسان ہوتا تو وہ عصر مسیحی کی ساتویں صدی میں کیسے اس چیز کی استطاعت رکھتا کہ وہ اس طرح کی کتاب لکھے کہ وہ اس چیز کی وضاحت کرے جو آج کے جدید علمی معارف سے ہم آہنگ ہو سکے؟ اور مطابق ہو سکے؟ تو یہاں پر شک کی کوئی گنجائش باقی رہ جاتی۔ لہذا قرآن مجید کی نص اور متن والی وضاحت جو آج ہمارے ہاتھوں میں ہے وہ بعینہ فعدا اور عمداً وہی نص و روایت تشریح ہے۔ جو بالکل سچی اور اصلی اور حقیقی ہے۔

کیا علت ہے یہاں تک؟ جب وہاں کوئی خاص سبب نہیں تھا جو اس عقیدہ کے لئے داعی اور متفہمی ہوتا کہ جزیرۃ العرب جیسے علاقے میں رہنے والوں میں سے کوئی ایک شخص اس زمانے میں جس میں فرانسیسی درجویر کے لئے جھگڑتے تھے۔ اس بات کی استطاعت رکھتا کہ وہ کسی ایک ایسی علمی ثقافت کا، لک بنتا اور اس کا بیڑا اٹھاتا جو ثقافت ہماری دس صدیوں کی علمی ثقافت سے سبقت لے جاتی ہے بعض خاص موضوعات میں۔



(۴) یہ بات فعلی اور عملی طور پر ثابت ہے کہ تنزیل قرآن کے زمانے میں جو کہ تقریباً بیس سال تک طویل ہو گیا تھا۔ سنہ ہجرت کے قبل بھی اور بعد بھی ۶۲۲ء میں اس وقت علمی معارف، رُشخِ ذ اور جُمُود کے مرحلے میں تھے۔ متعدد صدیوں سے جیسے عصر (حضارت اسلامیہ) اسلامی تہذیب تمدن کی سرگرمی علمی ترقی کا دور لاحق تھا بعد تھا تنزیل قرآن کے اختتام کے۔ بے شک جہلِ اسیلی ان دینی اور دنیویوں عطا یا وہ جو مہربانی کرتے ہیں ساتھ پیش کرنے مطابق غریب کے جس کو ان میں سے بعض نے سنا تھا کہ وہ کبھی کبھی اس کو ڈھالتے ہیں۔ اور جو کہتا ہے کہ جس وقت تھے قرآن میں ایسے دعوے جو علمی صفت والے ہیں ایسی عظمت جو خوف اور حیرت کو ابھارتی ہے۔ تو اس کا سبب علمِ عرب کا آگے آنا ہے اپنے زمانے میں۔ اور یہ کہ محمد ﷺ نے حُلّی کے طور پر ان کو تیار کیا تھا ان کی تعلیم و تدریس پر۔ بے شک جو بھی شخص تھوڑی سی بھی تاریخ اسلام سے واقفیت رکھتا ہے وہ جانتا ہے کہ علم عرب میں قرون وسطیٰ میں علمی ثقافتی ترقی کا دور محمد ﷺ کے بعد ہے۔ انہوں نے ہرگز اپنی ذات کے لئے ان خیالی و علمی دعووں کی مثل کی طرف توجہ نہیں فرمائی۔ اس نوع کے افکار کے لئے کوئی گنجائش نہیں ہے اور خصوصی طور پر بڑے بڑے علمی امور جو وحی کر دیئے گئے ہیں یہ جو واضح شکل و صورت میں ڈھال دیئے گئے ہیں قرآن میں اپنی تائید صرف اسی عصر حاضر سے ہوتی ہے۔

(۵) یہاں سے ہم ادراک کرتے ہیں کہ قرآن کے مفسرین (ان امور کے ساتھ جو اسلام کی اس عظیم تہذیب و تمدن کے دور میں ہیں) تحقیق انہوں نے حتمی اور قطعی طور پر غلطی کی ہے۔ صدیوں سے بعض آیات کی تفسیر میں وہ آیات جن کے دقیق معانی سمجھنا ان کی استطاعت میں نہیں تھا۔ بے شک ان آیات کا ترجمہ اور تفسیر صحیح شکل و صورت میں ممکن نہیں تھا۔ مگر اس دور کے بہت بعد میں یعنی اس دور میں ممکن تھا جو ہمارے قریب ہے۔ یہ معاملہ اس چیز کو متضمن ہے کہ وہ معارف لغوی جو سمندر کی مانند ہیں ان آیات قرآنی کی فہم کے لئے اکیڈ کافی نہیں ہیں۔ بلکہ واجب و لازم ہے کہ ان کے ساتھ اضافہ کیا جائے قادر ہونا ان معارف علمیہ پر جو شدید تنوع والے ہیں۔ بے شک اس کتاب کا پڑھنا پڑھانا ایک انسائیکلو پیڈیا کا پڑھنا پڑھانا ہے جو متعدد تخصص کرنے والوں کے کندھوں پر آن پڑے، جیسے جیسے ہم آگے بڑھتے رہیں گے مسائل مشاورت پیش کرنے میں ہم آئندہ بھی معارف علمی کے تنوع کا ادراک کرتے رہیں گے۔ وہ معارف علمیہ جو لازم ہیں بعض آیات قرآنیہ کے معنی کے فہم کے لئے۔ اس کے باوجود قرآن مجید کوئی ایسی کتاب نہیں ہے جس کا ہدف ان بعض قوانین کو پیش کرنا ہو جو کائنات میں نافذ ہوتے ہیں بلکہ اس کا ہدف دینی ہے جو بری ہے۔

اس تحقیق کو سمجھئے اور سمجھئے۔ بے شک اسی عجیب راز کا ادراک کرنا اور بلند و اعلیٰ کا ادراک کرنا صرف اسی شخص کا شایانِ شان ہو سکتا ہے جو اس دین کی تعلیم میں گہرائی میں جائے۔ وہ شخص جو اس کی حقیقت و فطرت سے جا مل ہو اس کے لئے محال ہے کہ وہ اس کی کُنہہ اور اس کی حقیقت کا ادراک کر سکے۔ یہ یعنی وہی چیز ہے جس کو ہم نے مقدمہ کے اول میں ذکر کیا ہے اور جو ہم نے امام غزالی کا طریقہ بیان کیا ہے دلائل نبوت کے اثبات میں۔

## اثبات دلائل نبوت میں امام بیہقیؒ کا انداز

دلائل نبوت کے اثبات کے لئے بیہقیؒ کا طریقہ کیا ہے؟

مصنف (امام بیہقی رحمۃ علیہ) نے اس کتاب کے آغاز میں پہلے انبیاء سابقین کے معجزات پیش کئے ہیں۔ مثلاً حضرت موسیٰ علیہ السلام کے معجزات، حضرت داؤد علیہ السلام کے معجزات، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے معجزات۔ اس کے بعد فرماتے ہیں کہ بہر حال نبی مصطفیٰ اور رسول مجتبیٰ جو تمام مخلوقات جن وانس کی طرف مبعوث بالحق ہیں ابوالقاسم محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب، خاتم النبیین، رسول رب العالمین ان پر صلوات ہوں اور ان کی آل پاک طیب طاہر پر بھی۔ ان کا حال تو یہ ہے کہ تمام رسولوں سے ان کے آیات بینات اور معجزات تمام رسولوں سے زیادہ ہیں۔ بعض اہل علم نے ذکر کیا ہے کہ آپ کی نبوت کی بڑی بڑی نشانیاں اور بڑے بڑے معجزات ایک ہزار تک پہنچتے ہیں۔

اس کے بعد فرماتے ہیں :

”بہر حال آپ کی نبوت کا سب سے بڑا نشان اور سب سے بڑا معجزہ جو درحقیقت آپ کی نبوت کے ساتھ ملا ہوا ہے اور آپ کے ساتھ چولی دامن کی طرح ہے جو آپ کی حیات نبوی میں مسلسل بڑھتا رہا اور اس معجزے اور نبوت کے نشان میں اضافہ ہوتا رہا اور آپ کی وفات



کے بعد بھی نبوت کی دائمی دلیل، ابدی دلیل و بڑاں طریقے پر ہمیشہ آپ کی اُمت کے پاس ہے اور رہے گا وہ قرآن عظیم ہے۔ جو ایسا بیان کرنے والا ہے جو سب کو خاموش کر دیتا ہے اور جو اللہ کی مضبوط اور نہ ٹوٹنے والی رسی ہے۔“

اس کے بعد مصنف علیہ الرحمۃ نے قرآن مجید کے اعجاز کی وجوہ بیان کی ہیں۔ قرآن کی وجوہ اعجاز بیان کرنے کے بعد فرماتے ہیں ”بے شک ہمارے نبی کریم ﷺ کے پاس قرآن مجید کے علاوہ اور بھی بہت ساری آیات باہرہ اور معجزات ظاہرہ ہیں جو کئی نہیں ہیں اور وہ بے شمار ہیں۔“

اس کے بعد مصنف رحمۃ علیہ نے حضور ﷺ کے معجزات کو اجمالی طور پر بیان کیا ہے۔ وہ اس میں معجزات کے استناد کے لئے پہلے معجزہ قرآن اور دوسری مرتبہ معجزات رسول جو درحقیقت آپ کی نبوت کے دلائل ہیں، ان کو لائے ہیں، اسی اثنا میں وہ فرماتے ہیں۔

حضور ﷺ کی نبوت کے وہ دلائل جن سے اہل کتاب نے آپ کی نبوت کی صحت پر دلیل پکڑی ہے بعض دلائل نبوت محمدیہ ﷺ وہ ہیں جن کے ساتھ اہل کتاب نے استدلال کیا ہے آپ کی نبوت کی صحت پر وہ تو وہ دلائل ہیں جو اہل کتاب کو توراۃ و انجیل میں اور دیگر تمام آسمانی کتابوں میں ملے ہیں یعنی حضور ﷺ کا ذکر خیر۔ آپ کی صفت، آپ کا ارض عرب میں ظاہر ہونا وغیرہ۔ اگرچہ ان میں سے اکثر نے ان دلائل کو تحریف کر کے اپنے محل سے ہٹا دیا ہے اور بدل دیا ہے۔

وہ دلائل نبوت محمدیہ ﷺ جو آپ کی ولادت کے ایام میں اور آپ کی بعثت کے وقت ظاہر ہوئے آپ کی نبوت کے بعض دلائل وہ ہیں جو آپ کی ولادت کے ایام میں اور آپ کی بعثت کے ایام میں ظہور پذیر ہوئے۔ وہ امور غریبہ اور واقعات عجیبہ جنہوں نے آئمہ کفر کی حکومتوں اور بادشاہتوں میں ہلچل مچا دی تھی اور جنہوں نے ان کی وحدت کو پارہ پارہ کر دیا تھا۔ جمہور سان العرب کو تائید دی اور عربوں کے ذکر کو بلند کر دیا۔ جیسے

۱۔ اصحاب فیل کا واقعہ، اور اس میں اللہ نے اس لشکر کے ساتھ جو عذاب اور جو عبرت ناک سزا اس گروہ پر جاری فرمائی تھی۔

۲۔ اہل فارس کی ایک ہزار سال سے چلنے والی آگ کا اچانک بجھ کر دم بخود ہو جانا۔

۳۔ ایوان کسریٰ کے کنگوروں کا گر جانا۔

۴۔ بحیرہ سادہ کا پانی ایک دم خشک ہو جانا۔

۵۔ موبدان کا خواب وغیرہ۔

ہاتف غیبی سے سنی گئی آوازوں میں دلائل نبوت ... (۱) جو آپ ﷺ کی تعریفوں اور آپ کی صفات کے ساتھ چنچ مار کر بتا رہے تھے۔

(۲) اور وہ اشارات جو آپ ﷺ کے بیان شان کو متضمن ہیں۔

(۳) اور وہ امور جو کائناتوں اور جنوں سے آپ کی تصدیق کے بارے میں پائے گئے۔

(۴) اور وہ باتیں جو مذکورہ لوگوں نے اپنے اپنے ماننے والوں کو انسانوں میں سے حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لانے کے اشارے دیئے تھے۔

اصنام و بتوں کے اوندھے ہونے میں دلائل نبوت (۱) وہ بت جو مشرکین نے اپنے معبود ٹھہرائے تھے، حضور ﷺ کی تشریف آوری پر ان کا منہ کے بل گر جانا (۲) اس کے باوجود ان کو اپنی جگہ سے کسی نے نہیں ہلایا تھا۔

(۲) اور تمام امور جو اخبار مشہورہ میں ضروری ہیں۔ مثلاً وہ امور اور وہ عجائبات جن کا ظہور آپ کے ایام ولادت میں ہوا۔ اور جن کا ظہور آپ کے ایام پرورش میں ہوا۔ اور جن کا ظہور زمانہ پرورش کے بعد سے آپ کی بعثت اور نبی بننے تک ہوا۔ اور وہ امور جو آپ کی بعثت کے بعد ظاہر ہوئے۔



ان مذکورہ آیات و معجزات کے علاوہ بھی بعض دوسری نوعیت کے معجزات تھے۔ مثلاً

بعثت کے بعد آپ ﷺ کے بعض مخصوص و مشہور معجزات . . . (۱) چاند کا پھٹ جانا۔

(۲) کھجور کے سوکھے تنے کا رونا۔

(۳) حضور ﷺ کی انگلیوں سے پانی کا نکلنا، حتیٰ کہ لوگوں کی کثیر تعداد نے اس سے وضو کیا۔

(۴) طعام کا تسبیح کرنا۔

(۵) درخت کا حضور ﷺ کی بات مان کر چلے آنا جب انہوں نے اس کو بلایا تھا۔

(۶) زہر آلود بکری کی نلی کا حضور ﷺ سے کلام کرنا

(۷) بھیڑیے اور گوہ کا حضور ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا۔

(۸) شیر خوار اور میت کا آپ ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا۔

(۹) حضور ﷺ کی دہ کے ساتھ طعام اور پانی زیادہ ہو جانا، یہاں تک کہ لوگوں کی کثیر تعداد نے فائدہ اٹھایا۔

(۱۰) حضور ﷺ کا اس بکری کے تھنوں سے دودھ برآمد کرنا جس پر اس کا زہر یعنی بکرا کبھی نہیں چڑھاتا تھا اور اس سے جفتی نہیں کی تھی۔ اس کے

باوجود اس کا دودھ اترتا تھا۔

(۱۱) حضور ﷺ کا بعض پیش آنے والے واقعات کی خبر دینا، جن میں سے بعض کی تصدیق تو آپ ﷺ کے اپنے زمانہ حیات میں ہو گئی تھی

اور بعض کے آپ ﷺ کے بعد ہوئی وغیرہ وغیرہ۔ امور و واقعات کتب میں مدون مذکور ہیں۔

امام بیہقیؒ کی شرط اپنی کتاب کے بارے میں اور آپ کی اس تصنیف کی خصوصیات . . . . . امام بیہقیؒ آغاز کتاب میں تخریج

احادیث و اخبار کی بابت شرط کے بارے میں شرح و تفصیل دیتے ہوئے فرماتے ہیں .

”میری مصنفات کے اندر خواہ وہ اصول میں ہوں یا فروع میں، میری کتابوں میں میری عادت یہ رہی ہے کہ غیر صحیح کو چھوڑ کر صرف صحیح پر کتب کیا ہے اور صحیح کو غیر صحیح سے ممتاز اور متحدہ کیا ہے۔ تاکہ اہل سنت میں سے جو شخص بھی اس میں دیکھے وہ بصیرت کے ساتھ اس پر اعتماد کرے اور اہل بدعت میں سے وہ شخص جس کا دل قبول اخبار سے کج ہو چکا ہو اس کے لئے ان آثار سے آنکھیں بند کرنے کی کوئی گنجائش نہ ہو جن پر اہل سنت نے اعتماد کیا ہے۔“

امام بیہقیؒ اخبار احاد سے بھی حجت پکڑنا . . . . . اسی وجہ سے ہم دیکھتے ہیں کہ مصنف (امام بیہقیؒ) نے دلائل کے آغاز میں قبول اخبار کی طرف اور خبر واحد کو حجت ثابت کرنے میں تعرض کیا ہے (یعنی اس کے درپے ہوئے ہیں، اور انہوں نے اس بات کی کوشش کی ہے)۔ انہوں نے باق عدہ ان لوگوں کے بارے میں فصل قائم کی ہے جن کی خبر قبول کی جاتی ہے۔ اور وہ کلام کرتے ہیں انواع اخبار کے بارے میں اور مرسل روایات کے بارے میں اور اختلاف حدیث کے بارے میں اور احادیث میں سے ناسخ اور منسوخ کے بارے میں۔ ان سب بحثوں سے فارغ ہو کر وہ یہ قول کرتے ہیں کہ انہوں نے یہ کتاب تصنیف کی ہے اور اس میں وہ چیز بھی لائے ہیں جو ہر حدیث کی صحت کی طرف اشارہ کرتی ہے۔

باقی رہیں وہ احادیث جن کو انہوں نے مبہم چھوڑ دیا ہے (اس کی طرف اشارہ نہیں کیا) وہ بھی مقبول ہیں ان کی مثل جن کی انہوں نے تخریج کی ہے۔

امام بیہقیؒ کا ضعیف کے مقابلے میں صحیح پر اعتماد کرنا . . . . . بہر حال جن کو وہ اسناد ضعیف کے ساتھ لائے ہیں انہوں نے ان کے ضعف کی طرف اشارہ کر دیا ہے، اور اعتماد انہوں نے ان کے ماسواذ گریح روایات پر کیا ہے۔ اس بات کی مثال وہ ہے جسے انہوں نے قصہ معراج بیان کرنے کے بعد فرمایا ہے کہ قصہ معراج میں ہم نے جو احادیث ذکر کی ہیں ان کے علاوہ اور بھی احادیث ہیں جو ضعیف روایات کے ساتھ مروی ہیں لیکن ان روایات میں جو ثابت ہیں یعنی صحیح اسناد کے ساتھ ثابت شدہ احادیث کے بعد ضعیف کی ضرورت و احتیاج باقی نہیں ہے۔



امام بیہقیؒ کے اعتماد کی بنیاد بخاری و مسلم ہیں جب کہ روایات سب کی لی ہیں امام بیہقیؒ اپنے اعتماد کی بنیاد بخاری و مسلم پر رکھتے ہیں اور ان دونوں سے کثرت کے ساتھ احادیث نقل کرتے ہیں اور اس بات کی طرف اشارہ کرتے ہیں۔ اس کے بعد پھر وہ سنن ابو داؤد سے نقل کرتے ہیں اور اس کی طرف اشارہ نہیں کرتے۔ بعض احادیث میں نے دیکھی ہیں جو انہوں نے سنن ترمذی سے نقل کی ہیں۔ میں نے حواشی کے اندر ان کی تخریج لکھ دی ہے۔ اسی طرح وہ مسند امام احمد سے، اور مؤلف امام مالک سے، اور سنن ابن ماجہ سے، اور سنن نسائی کبریٰ سے، اور سنن دارمی سے بھی۔ اور مستدرک حاکم سے، اور ان کے شیخ ابن حبان سے بھی احادیث بیٹے ہیں۔ جیسے وہ مغازی موی بن عقبہ سے لیتے ہیں۔ ہماری طرف ان میں سے نہیں پہنچی مگر ہم کتابوں میں کہتے ہیں۔ جیسے وہ مغازی واقدی سے لیتے ہیں۔ ہاں سیرت ابن ہشام سے کثرت کے ساتھ لیتے ہیں۔

بعض اخبار بیہقیؒ کے ہاں ایسے پائے گئے ہیں جو صرف انہیں کی کتاب میں آئے ہیں بس۔ اور ان کی اسناد بھی انہیں پر رجوع کرتی ہیں، جیسے شعروں کے بیت طبع السدر عیسا۔ اور بعض دوسرے اخبار جو حدیث ام معبد میں وارد ہوئی ہیں اور قوم نسیج۔ اور زم زم کی کھدائی وغیرہ کے بارے میں۔ اور بعد کے مصنفین نے انہیں سے ان کو نقل کیا ہے۔ کبھی ان کی کتاب میں بعض اخبار مکرر لائی گئی ہے۔ یا کبھی ان کو ایک مقام پر مختصر چلاتے ہیں۔ اور دوسرے مقام پر اسی کو طویل لاتے ہیں۔ مثلاً جیسے انہوں نے اصحاب فیل کے قصے کو مکرر لیا ہے اور سو کھے کھجور کے تنے والی روایت کو مکرر لائے ہیں۔ ایک مرتبہ اس کو خبر کے بارے میں لائے ہیں ہجرت کے بعد، پھر دوبارہ اس کو دلائل میں لائے ہیں۔ اور اسی طرح حدیث ام معبد کو لے لیجئے اس کو ایک مرتبہ وہ صفت رسول کے ضمن میں لائے ہیں اور دوسری مرتبہ آپ کی ہجرت کے عنوان کے تحت لائے ہیں وغیرہ۔ یہ تحقیق و تدقیق اور چھان پھٹک تو اخبار کے بارے میں تھی، اب آئیے ان کی شرط کا جائزہ لیتے ہیں۔

احادیث کو لانے میں امام بیہقیؒ کی شرط اور علماء کا اس پر اتفاق۔ امام بیہقیؒ کی شرط یہ ہے کہ وہ احادیث میں سے نہیں لائیں مگر صحیح کو اس لئے کہ اعتقاد کرنا مناسب نہیں ہے مگر اسی صحیح پر۔ اسی وجہ سے ان کی کتاب علماء کے اندازے میں وکیع قرار پائی اور ان کی بات اور کلام اس بات پر متفق ہو گیا کہ درحقیقت یہ کتاب اپنے موضوع پر جامع ترین کتاب ہے۔ صحت کی حیثیت سے دقت و باریک بینی کے لحاظ سے۔ تہذیب اور چھان پھٹک کے اعتبار سے، اور حسن ترتیب کے اعتبار سے۔ لہذا ان کی کتاب ایک مستقل مأخذ و مصدر کی حیثیت اختیار کر گئی ہے اور علماء نے اس پر اعتقاد کیا ہے اور علماء (اسی اعتماد و استناد کی وجہ سے) اس کتاب سے کثرت سے احادیث نقل کرتے ہیں اور حوالہ دیتے ہیں اور ان کی طرف انتساب کرتے ہیں۔ مثلاً حافظ ابن کثیرؒ البدایہ والنہایہ میں جس کو انہوں نے اس کتاب سے نقل کر کے بھر دیا ہے اور جلال الدین سیوطیؒ، خصائص الکبریٰ میں اور الدر المنثور میں۔

نبوت کے دلائل میں تصنیف شدہ کتب اور مصنف کا مخصوص طریق۔ نبوت کے دلائل کے سلسلے میں مصنفین کی کثیر تعداد نے کتابیں تصنیف کی ہیں۔ امام بیہقیؒ کے زمانے سے پہلے بھی اور ان کے بعد بھی غالباً پہلا شخص جس نے نبوت کے دلائل ایک باب میں جمع کئے وہ امام بخاری تھے، جنہوں نے

۱۔ کتاب المناقب، میں ایک عیجدہ بڑا باب مرتب کیا اور اس کا نام رکھا ”علامات نبوة فی الاسلام“۔ انہوں نے اس باب میں نبوت کے دلائل اور اس کی علامات کے بارے میں ساٹھ احادیث جمع کی ہیں۔ اس کے بعد انہوں نے ایک اور باب قائم کیا ہے۔ اس کا عنوان ہے ”بقیۃ احادیث علامات نبوت فی الاسلام“۔ اس طرح امام بخاری پہلے شخص تھے جنہوں نے یہ احادیث ایک ہی جگہ پر جمع کی تھیں اور امام مسلم نے ”معجزات الرسول“ میں اسی طرح کام کیا ہے۔

۲۔ دلائل النبوة : ابوداؤد السجستانی۔ متوفی ۲۵۲ھ۔ بمطابق اس کے جو حافظ ابن حجر نے تہذیب التہذیب میں ذکر کیا ہے۔

۳۔ اعلام النبوة لابن قتیبہ دینوری۔ متوفی ۳۸۶ھ



۴۔ دلائل النبوة : ابوبکر ابن ابی الدنیا۔ متوفی ۲۸۱ھ

۵۔ دلائل النبوة : امام ابوالفتح ابراہیم بن الفتح حربی۔ متوفی ۲۸۵ھ

۶۔ دلائل النبوة : امام ابوالفتح ابراہیم بن حماد بغدادی مالکی۔ متوفی ۳۲۰ھ

۷۔ دلائل النبوة : ابواحمد عسکری۔ متوفی ۳۲۹ھ

۸۔ الاحکام لسیاق آیات النبی علیہ السلام : ابوالحسن قطن۔ متوفی ۳۵۹ھ

۹۔ دلائل النبوة : ابوالشیخ ابن حیان۔ متوفی ۳۶۹ھ

۱۰۔ دلائل النبوة : ابوعبداللہ ابن مندہ۔ متوفی ۳۹۵ھ

۱۱۔ دلائل النبوة : ابوسعید خدری۔ متوفی ۴۰ھ۔ عنقریب شیوخ بیہقی میں اس کا عنوان "کے" گا۔

۱۲۔ تثبیت دلائل النبوة : قاضی عبدالجبار ہمدانی شافعی قاضی رائے۔ متوفی ۴۱۵ھ

۱۳۔ اثبات نبوة النبی : احمد بن حسین زیدی۔ متوفی ۴۲۱ھ

۱۴۔ دلائل النبوة : ابونعیم اصفہانی۔ متوفی ۴۳۰ھ

۱۵۔ دلائل النبوة : ابوالعباس جعفر بن محمد المعروف مستغفری نسفی حنفی۔ متوفی ۴۳۲ھ۔ انہوں نے اس کتاب کے اندر قبل از بعثت

دلائل کے سات باب بنائے ہیں۔ اور معجزات کے دس باب۔ اس بنیاد پر جیسے کشف الظنون میں ہے۔

۱۶۔ دلائل النبوة : ابوذر ہروی۔ متوفی ۴۴۳ھ

۱۷۔ اعلام النبوة : ابوالحسن ماوردی۔ متوفی ۴۵۰ھ

۱۸۔ دلائل النبوة : ابوالقاسم اسماعیل بن محمد اصفہانی طلحی الملقب قوام السنہ۔ متوفی ۵۳۵ھ

۱۹۔ دلائل النبوة : ابوبکر بن حسن نقاش موسلی۔ متوفی ۸۵۱ھ

۲۰۔ حافظ ابن کثیر۔ انہوں نے یہ سارے دلائل البدایہ والنہایہ میں درج کر دیئے ہیں۔

۲۱۔ الخصائص الکبری للسیوطی : اس نے بھی یہ سارے دلائل جمع کر دیئے ہیں۔

۲۲۔ عایة الرسول فی خصائص الرسول : ابن ملقن۔ متوفی ۷۲۳ھ۔ انہوں نے کتاب بیہقی کو مختصر کر دیا ہے۔

۲۳۔ نعیة السائل عما حواه کتاب الدلائل : افسوس کہ مصنف کا نام معلوم نہ ہو سکا۔ اس کتاب کے مصنف نے بھی مذکورہ نام کے

ساتھ امام بیہقی کے دلائل کو مختصر کیا ہے۔ اس کی دوسری جلد دمشق کے مکتبہ ظاہریہ میں محفوظ ہے۔

نبوت محمد رسول اللہ ﷺ پر امام بیہقی کا طرز استدلال .. نبوت محمدیہ پر استدلال کرنے کے لئے مصنف امام بیہقی کا طریقہ یہ ہے

کہ وہ احادیث نبویہ اور حالات صاحب شریعہ بیان کرتے ہیں اور ان سے یہ دلائل استنباط کرتے ہیں (یعنی ان سے دلیل پکڑتے ہیں)۔ یہ

بات اور یہ انداز ابواب کے عنوانات سے واضح ہوتا ہے۔

اس کے بعد انہوں نے تمام دلائل الگ الگ جگہ پر جمع کئے تھے۔ ہم نے اپنی اس چھپی ہوئی کتاب کی چھٹی جلد میں الگ خاص باب میں جمع کر دیا ہے اس

نسبت سے کہ اس میں انصوح کثیرہ ایسی ہیں جن کے نشر ہونے پر سبقت نہیں ہوئی وہ انہوں نے دوسری کتب سے نقل کی ہیں جو ہمارے پاس نہیں پہنچیں۔

الغرض وہ ایک بہترین کتاب ہے جو سیرت رسول میں تصنیف کی گئی ہے اور آپ ﷺ کی نبوت کے دلائل میں احادیث صحیحہ ہیں

اخبار قویہ کے حوالے سے۔



## امام بیہقی کی زندگی اور ان کا علمی مقام

وہ امام حنفی، فاضل الحدیث، مہتمم تھے۔ خراسان کے شیخ تھے۔ جلیل القدر فقیہ تھے، ذہین فطین تھے، اصولی تھے، دنیا سے بے رغبت تھے، احسان شعار تھے، فقیہی اور پرہیزگار تھے، صاحب تصانیف کثیرہ تھے، مذہب کے اصول و فروع کی تائید و نصرت پر کمر بستہ تھے، کنیت ابو بکر تھی، نام محمد بن حسین، نسبت بیہقی نیشاپوری تھی۔ ۳۸۴ھ میں پیدا ہوئے۔

مقام خسر و سرد (نیشاپور میں) علاقہ بیہق کی ہستی میں پیدا ہوئے تھے۔ قصبہ یا شہر بیہق میں پرورش پائی تھی۔ انہوں نے ۳۹۹ھ اپنے شیوخ سے تعلیم حاصل کر لی جبکہ ابھی آپ کی عمر پندرہ تک ہی پہنچی تھی۔ ائمہ محدثین کی جو عادت تھی علم کی تلاش میں سفر کرنا، اس کے مطابق امام بیہقی بھی مختلف شہروں میں گئے۔ عراق اور حجاز کا سفر کیا۔ نواقات میں حدیث کی سنت اور مذاہن، طوس، مہر جان، اسد آباد، ہمدان، دامغان، اصفہان، رائے، طبران۔ نیشاپور، رودبار، بغداد، مکہ الغرض تمام آفاق و اطراف میں گھومے۔

ابن تمام مذکورہ اسفار میں اس خشوع و خضوع کرنے والے نفس سے تقویٰ اور پرہیزگاری کا ظہور ہوا۔ آپ ان اسفار میں اللہ کی راہ دیکھتے اور اللہ کی رضا کے لئے ہمہ حسب کرتے رہے۔ (اس حال میں کہ) زندگی کے شدائد پر صبر کرتے رہے، نہ کسی چیز کی قلت کا شکوہ کیا اور نہ ہی کسی چیز کے نہ ہونے کا۔ بے شک ان کی ہمت عالی تھی اور مقصد ارفع تھا۔ وہ سلم سے بڑھ کر کوئی مقصد نہیں دیکھتے تھے جو درس سے زیادہ بخش اور پاکیزہ ہو۔ درحقیقت یہی چیز ان کی قوت اور ارادے کی مضبوطی کا سبب تھی۔ اور اس قوت کی نسبت عظیم تھی۔ اس کے ذریعے نفوس بند قرار پاتے ہیں اور یہی حقیقت تھی جس کو نبی کریم ﷺ نے عالم کی اعلیٰ مثال قرار دیا۔ اور اسی کو نفوس میں قائم رکھا اپنے اخلاق و اعمال کے ساتھ۔ آپ کے فضائل کو جو جانتا ہے اور علم رحمتا ہے وہ نبوت اثر کا اقدار ہے۔ آپ کی پوری اُمت اسی کے برزخ زندگی گزار رہی ہے۔

کوئی انسان ایسا نہیں جو اپنے نفس کے مرد دنیا کے منافع کا دائرہ جنگ مروے اور کسی کا اسلام بے زنجیر اور کامل نہیں ہو سکتا۔ یہاں تک کہ وہ اپنے نبی کریم ﷺ کو اپنے لئے کامل مثال اور کامل نمونہ بنالے۔ اپنے پر جبر کرے اور یریشان نہ ہو۔ اور مخلوق سے نہ ڈرے۔ یہی اعلیٰ اخلاق تھے جن کو بیہقی نے اختیار کیا۔ اور اس سے انہوں نے تمکین اور قدرت حاصل کی اپنے مقصد ارادہ کی پاکیزہ اور خلوص نیت کے ساتھ اللہ کی رضا کا انتظار کرتے ہوئے اور دنیا کے تکلفات کو مٹے مٹا کر اور تیس سال کے طویل عرصے تک روزے کو ترجیح دی تاکہ اس کے ذریعے اپنی روح نیت کو اونچا کریں۔ اللہ کی عطا کے سوتے جلا پذیر ہو جائیں اور اس کے چشمے سے ہو جائیں اور ان کی خطی کی اور سنا ہوں کی راہیں مسدود ہو جائیں۔ اور ان کے شیوخ اور ساتذہ جن کی تعدد و ایک سوتے اوپر ہے وہ اپنے بعد کے تمام لوگوں سے بڑے علم و فضل کے شیخ تھے۔ علم تصنیف میں اور کتب کی تحریر میں جو اسلام کے اصول اور ایمان کے قواعد و بنیادوں کی تشریح کرتی ہیں۔

## امام بیہقی کے شیوخ و اساتذہ

(۱) انی ام حافظ بیہقی تھے۔ کنیت ابو محمد، نام محمد بن عبد اللہ، نسبی طہرانی نیشاپوری تھا۔ ولادت ۳۲۱ھ، وفات ۴۰۵ھ۔ اپنے دور کے اصحاب حدیث کے امام تھے۔

- ۱۔ بخاری مسلم پر کتاب المسند رک
- ۲۔ علوم الحدیث
- ۳۔ التاریخ
- ۴۔ المدخل الی معرفة الاکلیل
- ۵۔ مناقب الشافعی وغیرہ کے مصنف تھے۔

امام ذہبی فرماتے ہیں، امام بیہقی کے پاس اپنے استاذ الیہ کی طرف سے اُونٹ پر لادنے کے وزن اور بوجھ کے برابر علمی مواد تھا۔ ابن قاضی شہر بہ حقیقت اشافیہ میں حکم کا عنوان قائم کرتے ہوئے فرماتے ہیں



”امام ابو بکر بیہقی نے حاکم سے علم حاصل کیا اور کثرت کے ساتھ، اور سنی حاکم کی کتابوں سے فقیہ بنے، اور ان سے احادیث نقل کی۔ اور انہیں کے علمی سمندر سے اس نے مدد حاصل کی اور وہ انہیں طریقے پر چلتے رہے۔“

(۲) ابو الحسن محمد بن حسین علوی حنفی نیشاپوری . صاحب عز و شرف لوگوں کے شیخ تھے۔ سردار ذہین فطین تھے، نیک صالح تھے۔ تحقیق حاکم نے ان کی مدح کی ہے اور یوں کہا ہے ان کے بارے میں کہ شیوخ اشراف کے بھی شیخ تھے۔ اعلیٰ ہمت کے مالک تھے اور ظاہری اعمال و عبادت سے بھی آراستہ تھے، اور باطنی پاکیزگی سے بھی آراستہ تھے۔ اور ان کی مجلس میں ہزار عالم حدیث لکھنے والے شمار کئے جاتے تھے، جو ان کے سامنے ہزار حدیث تہذیب و صفائی کے لئے پیش کرتے تھے۔ تحقیق ان سے محدث ای کم نے ابو بکر بیہقی نے حدیث نقل کی ہے اور وہ امام بیہقی کے سب سے بڑے شیخ تھے۔ آپ کا چنانک انتقال ہو گیا تھا، جمادی الاخریٰ ۴۰۷ھ میں۔

(۳) ابو عبد الرحمن سلمی . حافظ احادیث، عالم، زائد، مشہور شیخ الصوفیاء تھے۔ نام محمد بن حسین بن موسیٰ از دی نیشاپوری تھے۔ ولادت ۳۰۵ھ وفات ۳۱۲ھ۔ آپ مشہور کتاب ”طبقات الصوفیہ“ کے مؤلف تھے۔ شیخ خراسان تھے۔ صوفیاء عرب میں بڑے صوفی تھے۔ صاحب تصنیف تھے۔ وہ تصوف کے اندر اپنے والد اور دادا کے وارث تھے۔ اور انہوں نے اتنی کتب تصنیف کیں جس قدر تصنیف اس دور میں ان سے قبل کسی نے نہیں کی تھیں جن کی فہرست ایک سو تک پہنچتی ہے۔

خطیب بغدادی نے ان کا ذکر کیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ ان کا مقام بہت بڑا تھا، بہترین کتب کے مصنف تھے۔ انہوں نے کئی شیوخ کو اپنے تراجم اور ابواب میں جمع کیا اور صوفیاء کا ایک حصہ قائم کیا ہے اور حدیث و تفسیر میں کتب تصنیف کیں۔

(۴) ابو سعد عبد الملک بن ابو عثمان خرکوشی نیشاپوری . واعظ خرکوش نیشاپور کا محکمہ تھا۔ ان سے حاکم نے حدیث نقل کی۔ حال نکو وہ ان سے بڑے تھے۔ اور حسن بن محمد خلاص اور بیہقی نے اور دیگر لوگوں نے بھی ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ خطیب بغدادی نے کہا ہے کہ وہ پکے علم والے، متقی پرہیزگار تھے، نیک صالح تھے۔ اور حاکم نے فرمایا کہ میں نے ایسا آدمی نہیں دیکھا جو ان سے بڑھ کر جامع صفات کا حامل ہو۔ علم، زہد، تواضع، دعوت الی اللہ، دعوت الی الزہد کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ ان کو توفیق ارزانی فرمائے اور ہمیں ان کی زندگی سے بہرہ مند بنائے، ان کی تصنیف عام ہو چکی ہیں۔ ان کی ایک بڑی تفسیر ہے اور کتاب ”دلائل النبوة“ اور کتاب ”الزہد“ ہے۔ ان کا انتقال جمادی الاخریٰ ۴۰۷ھ میں ہوا۔

(۵) ابو اسحاق طوسی . نام ابراہیم بن محمد بن ابراہیم ہے۔ بہت بڑے منظرین میں سے ایک تھے۔ ان کی دولت و ثروت وافر تھی۔ مقام و مرتبہ زیادہ تھا۔ حضرت ابو الولید نیشاپوری سے تنقہ فی النعم حاصل کیا اور حضرت ابو سہل صعلوکی سے، امام رافعی نے ان سے احادیث نقل کی ہیں۔ ان کی وفات ماہ رجب ۴۱۱ھ میں ہوئی۔

(۶) عبد اللہ بن یوسف بن احمد اصفہانی . محققات محدثین میں سے تھے۔ اور کبار صوفیہ میں سے تھے۔ امام بیہقی نے کثرت کے ساتھ ان سے روایات لی ہیں۔ ان کی ولادت ۳۱۵ھ اور وفات ۴۰۹ھ میں ہوئی۔

(۷) عبد الرحمن بن احمد بن بالویہ نیشاپوری . یہ رئیس اعظم تھے۔ باعتمد فقیہ، ابو محمد مزکی۔ وہ حدیث بیان کرتے تھے اصم سے وہ روایت کرتے ہیں۔ ابو بکر محمد بن حسین قطان سے انتقال کے لحاظ سے یہ اصحاب قطان میں سے آخری آدمی تھے۔ امام بیہقی نے ان سے بھی حدیث بیان کی ہے اور ابو صالح مؤذن نے اور محمد بن یحییٰ مزکی نے اور دیگر لوگوں نے۔ اور یہ صاحب ثقہ تھے، باوجود ہمت تھے، زیرک تھے۔ ان کا چنانک انتقال ہو گیا تھا، ۴۱۰ھ میں، اپنے گھر میں رہتے ہوئے۔ حدیث کا اطاء کرداتے تھے۔

(۸) عبد اللہ بن یوسف ابو محمد جوینی . یہ صاحب امام الحرمین کے والد تھے۔ علماء متافعیہ کے شیخ تھے۔ فقیہ مدقق و محقق تھے، نحوی تھے، مفسر تھے، مفتی تھے، فتویٰ صادر کرتے تھے ۴۱۰ھ میں۔ عبادت کرنے میں بڑی مشقت برداشت کرتے تھے۔ شاگردوں کے



سامنے بڑے باعصب آدمی تھے۔ عزم، وقار اور سکینہ کے مالک تھے۔ ان کو رکن الاسلام کا لقب ملا ہوا تھا۔ ان کی کئی تالیفات ہیں۔ البصرہ، فقہ میں اور کتاب التذکرہ اور کتاب النفس الکبیرہ وغیرہ تالیف کی ہیں۔ ان کی وفات ۱۰۵ھ یقعدہ سنہ ۳۳۸ھ میں ہوئی۔

(۹) الامام، المحدث، مقرر عراق۔ ابوالحسن علی بن احمد بن عمر بن حفص بن حمادی بغدادی۔ ولادت ۳۲۸ھ اور وفات ۳۸۷ھ میں ہوئی۔ اس نے حدیث ابوبکر بن قحطان سے سنی اور ابن قانع سے اور محمد بن جعفر آدمی سے۔ اور نقاش کے سامنے خود پڑھی اور ہبہ اللہ بن جعفر اور ابن ابی ہاشم وغیرہم سے۔ ان سے حدیث بیان کی خطیب بغدادی نے اور وہ سچے تھے، دیندار تھے، فضل تھے۔ اپنے وقت میں اسانید قرأت کے ساتھ اور ان کی برتری کے ساتھ منفر د تھے۔

(۱۰) حافظ ابو حازم عمر بن احمد مسعودی بذلی نیشاپوری۔ اس کا عرفہ بدر بن ابی محمد بن ابوالحسن انہوں نے حدیث سماعت کی بن نجید سے اور ابو بکر اسمعیلی سے اور ابوالفضل ابن خیرویہ ہروی سے اور ابوالاحمد الحاکم سے اور ان کے طبقے سے۔ خطیب بغدادی فرماتے ہیں میں نے کسی کو ایسا نہیں دیکھا جس پر میں حافظ الحدیث ہونے کا اطلاق کر سکوں سوائے دو آدمیوں کے۔ ایک ابو نعیم دوسرے ابو حازم عبدوی۔ نیز وہ فرماتے ہیں کہ ابو حازم ثقہ تھے، صادق تھے، حافظ تھے، عارف تھے۔ ان کی وفات عید الفطر کے دن ۳۸۷ھ میں ہوئی تھی۔

(۱۱) ابوبکر ہزیادی۔ محمد بن محمد بن حمش نیشاپوری۔ ولادت ۳۱۰ھ اور وفات ۳۸۰ھ میں ہوئی۔ فقیہ، عظیم، پیشوا و مقتدا، خراسان کے شیخ تھے۔ ان کے دو مدعابدین میں سے تھے۔ انہوں نے حدیث کی سماعت محمد بن حسین قحطان سے کی تھی، اور عبد اللہ بن یعقوب کرمانی سے، اور ابوالعباس اصم سے، اور ابویٰ میدانی سے، اور علی بن حمزاد سے، اور محمد بن عبد اللہ صفا وغیرہ سے۔ آپ امام فی المذہب تھے۔ علم شریعت میں قہر تھے، عربیت میں ماہر تھے، بڑی ستان والے تھے، اصحاب حدیث کے امام تھے، ان کی سند تھے اور ان کے مفتی تھے۔ ان سے ابوبکر بیہقی روایت کرتے ہیں اور عبد الرحمن بن عبد اللہ بن برزہ، اور قاسم بن فضل ثقفی تحقیق ان سے روایت ان کے ہم عصروں میں سے کام بھی کرتے ہیں۔

(۱۲) امام الشریف ابوالفتح ناصر بن حسین العمری۔ طبقہ شافعیہ کے شیخ تھے۔ ان کا نسب حضرت عمر بن خطاب تک پہنچتا ہے۔ انہوں نے حدیث کی سماعت ابوالعباس سرخسی سے کی۔ اور ابومحمد محمدی سے، اور عبد اللہ بن محمد بن عبد الوہاب رازی سے، اور ابوبکر قتال کے پاس فقیہ بنے تھے، اور ابن حمش زیادہ سے۔ وہ اپنے مسلک میں کھلتا تھے۔ انہوں نے اپنے ایام پیری میں بھی علم کی تدریس کی۔ اہل نیشاپور نے ان سے فقہ بہت سیکھی۔ فتویٰ اور منظرہ کی مرکزی شخصیت تھے۔ ان سے ابوبکر بیہقی نے علم حاصل کیا اور مسعود بن ناصر نے اور ابوصالح مؤذن نے اور دیگر لوگوں میں چنیدہ تھے، عاجزی کرنے والے تھے۔ فقیہ مگر سوال سے بچنے والے تھے، کم چیز پر قناعت کرنے والے تھے، بڑی عزت والے تھے۔ نیشاپور میں ۱۰۵ھ یقعدہ سنہ ۳۳۴ھ میں انتقال کیا۔

(۱۳) العلامة ابوالقاسم حسن بن محمد بن حبیب بن ایوب نیشاپوری۔ مفسر، واعظ، صاحب کتاب، عقیدہ، المجتہد تھے۔ انہوں نے تفسیر اور ادب میں تصنیف کی۔ ابوالعباس اصم سے سماع کیا، اور محمد بن صالح بن بانی اور ابن حبان وغیرہ سے۔ ذالحجہ میں وفات ہوئی ۳۰۶ھ میں۔

(۱۴) ابو عمر محمد عبد اللہ بن احمد بسطامی۔ فقیہ تھے، ادیب تھے، محدث تھے، عربی پڑھاتے تھے، ان کا یقین اور اعتماد ابوسعید صعلو کی پر تھا۔ ابن عدی سے اور ان کے طبقے سے زیادہ کسب علم کیا تھا۔ ان کی وفات ربیع الاول میں ہوئی تھی جبکہ اس وقت ان کی عمر ۸۵ سال تھی۔

(۱۵) بلال بن محمد بن جعفر حنفی۔ ابوالفتح، شیخ صدوق تھے۔ ولادت ۳۲۲ھ، وفات ۴۱۴ھ میں ہوئی۔ اسماعیل صفا سے حدیث کی سماعت کی اور عثمان بن محمد صدوق سے، اور اسماعیل بن علی خراسانی سے، اور دیگر لوگوں سے۔ اور ان سے خطیب بغدادی نے حدیث نقل کی اور ابونصر ہجری نے اور ان کے سوا کثیر مخلوق نے خطیب فرماتے ہیں کہ وہ صدوق تھے۔ ۱۰۵ھ صفر ۴۱۴ھ میں انتقال ہوا۔



(۱۶) ابوالحسن علی بن حسن مصری قاضی (جج) تھے، فقیہ شافعی تھے۔ انہوں نے عبدالرحمن بن عمر نحاس سے اور ابوسعدا مائنی سے حدیث سنی تھی اور اس کے علوم کی اسناد مصر میں ان تک پہنچتی ہے۔ ان کی کئی تصانیف ہیں۔ قضاء کے ولی بنائے گئے۔ ایک فیصلہ کیا، پھر استعفیٰ دے دیا اور اپنے آپ کو اس کام سے سمیٹ لیا۔

(۱۷) ابو محمد عبداللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار بغدادی سکری معمر شیخ تھے۔ انہوں نے اسماعیل صفار سے حدیث سنی۔ متعدد جلدیں وہ اپنی سند کی برتری کے لحاظ سے منفرد تھے۔ انہوں نے جعفر خندی سے اور ابو بکر نجادت اور ایک جماعت سے بھی حدیث سنی۔ ان سے خطیب نے، اور بیہقی اور حسین بن علی بشری نے احادیث روایت کی ہیں۔ خطیب فرماتے ہیں ہم لوگوں نے ان سے حدیث کبھی تھی۔ وہ صدوق تھے۔ ان کی وفات ماہ صفر ۳۱۷ھ میں ہوئی۔

(۱۸) احمد بن ابوعلی حسن بن حافظ ابو عمر احمد بن محمد بن حفص بن مسلم حرشی حیری نیشاپوری شافعی، الامام، محدث، عام، اہل خراسان کی سند۔ قاضی القضاۃ۔ ولادت ۳۲۵ھ وفات ۴۱۷ھ میں ہوئی۔ وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو العباد اصم سے اور ابو احمد بن مدی اور حاجب بن احمد طوسی اور ابو محمد فاکہی وغیرہ سے۔ اور انہوں نے فقہ کا علم سیکھا ابو الولید حسان بن محمد سے اور علم کلام اور علم اصول کا انہوں نے ابوالحسن اشعری کے اصحاب سے حاصل کیا۔

فقہ تھے مذہب کی بصیرت رکھنے والے تھے، یا تمہداشت کرنے والے تھے۔ ان سے حاکم نے حدیث بیان کی، حالانکہ وہ ان سے بڑے تھے، اور ابو محمد جوشی نے اور ابو بکر بیہقی نے اور ابوالقاسم قشیری اور ابو بکر خطیب نے اور حسن بن محمد صفار وغیرہ نے حاکم سے تعریف کی ہے۔ ان کی اور ان کے امر کو بہت قرار دیا اور انہوں نے اصول حدیث تصنیف کی تھی۔

(۱۹) ابوالحسن علی محمد الواعظ مصری وہ بغداد کے رہنے والے تھے، ایک مدت تک وہ مصر میں مقیم رہے۔ انہوں نے احمد بن حنبلہ بن صالح سے روایت کی اور ابو یزید قرطبی سے اور ان دونوں کے طبقت سے۔ صاحب حدیث تھے۔ ان کی تصانیف کثیر ہیں۔ علم حدیث میں اور زہد میں ان کے زمانے کا آغاز و حفظ و تقریر تھی۔ ان کی وفات ذی قعدہ ۳۳۸ھ میں ہوئی۔

(۲۰) ابوعلی حسین بن محمد بن محمد بن علی بن حاتم روزباری طوسی انہوں نے سنن ابوداؤد اور روایت کیا تھا ابن داس سے۔ اور اس کو نیشاپور میں بیان کیا تھا۔ اور ان سے اسماعیل صفار نے اور عبداللہ بن عمر بن شاذان نے اور حسین بن حسن طوسی نے اور ان سے حدیث بیان کی یہ نقل کی۔ حاکم اور وہ ان کے ہم عصر ہیں۔ ان سے تھے۔ اور ابو بکر بیہقی نے اور یوسف بن علی طوسی نے اور قاسم بنت ابوی ذوق نے اور بے شمار لوگوں نے جو اس (۸۰) کے قریب تھے۔ ان کی وفات ماہ ربیع الاول ۳۵۳ھ میں ہوئی۔

(۲۱) ابواسحاق اسفرائینی امام، ملامساوحد، استاد ابواسحاق ابراہیم بن محمد ابراہیم بن مہران اسفرائینی۔ اصولی شافعی، دین کے ستون، اپنے زمانے کے ایک مجتہد تھے۔ صاحب مصنفات باہر، حدیث سیکھنے کے لئے انہوں نے بھی سفر کیا، اور انہوں نے دین سنجر کی سے حدیث کی، عمت کی اور عبدالحق بن روایت اور محمد بن عبداللہ شافعی سے اور محمد بن یزید وغیرہ سے حدیث نقل کی ابو بکر بیہقی نے اور ابو القاسم قشیری نے اور ابوالطیب نے حبرہ وغیرہ سے۔ محدث حاکم کہتے ہیں کہ وہ ابواسحاق اسفرائینی، متقدم تھے اور ان علوم میں متقدم تھے۔ عراق منتقل ہوئے تو وہ نے ان کے قدم کا احترام کیا اور ان کے لئے نیشاپوری میں قدر قائم کیا۔ یہاں تک کہ اس سے قبل ایسا قائم نہیں ہو تھا۔ اس میں وہ پڑھاتے رہے۔ ان کی وفات ۳۱۸ھ میں ہوئی۔

(۲۲) ابو ذر ہروی حافظ الحدیث، امام، مجتہد، محدث اہرم تھے۔ ابو ذر عبداللہ بن احمد بن محمد بن عبداللہ انصاری، مالکی، صاحب تصانیف، صحیح بخاری کے روایت کرنے والے تینوں سے (یعنی مستملی سے اور حموی سے اور الکسمینی سے)۔ ولادت ۳۵۵ھ



۳۵۶ھ۔ انہوں نے حدیث کی مانت کی ابو الفضل محمد بن عبد اللہ بن خمیر و یہ سے اور بشر بن محمد خزنی سے اور ابو الحسن دارقطنی سے اور دینوری سے وغیرہ سے انہوں نے اپنے شیوخ کی متحمل ایف کی۔ خراسان میں حدیث بیان کی اور بغداد میں اور حرم میں ثقہ تھے۔ ضابطہ تھے، دیندار تھے۔ وفات ۳۳۲ھ میں ہوئی۔

(۲۳) ابن فورک شیخ المسکب۔ ابو محمد بن حسن بن فورک اصفہانی وہ امام جلیل، عالم بارعب، عالم، متقی پرہیزگار۔ واعظ، لغوی، نحوی، نیا کو اور اس کی راہنمائی کو کتاب کرنے والا، خلوت و جنوت میں اللہ کی طرف متوجہ ہونے والا، ایک تصنیف والا جو علم سے بھری پڑی ہیں و ایسی تالیفات جو حکمت سے راستہ ہیں۔ یہ استاد جس کی برابری نہیں کی جاسکتی اور ایسا فلسفی جس کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا۔ محمد بن حسن فورک جو کہ انصاری اصفہانی (اصحاب کے طوائف میں) پیدا ہوئے تھے۔ ۳۳۲ھ کے شروع شروع میں عراق میں اشعری مذہب کا ابو حسن باہلی سے درس کیا۔ پھر غلبہ کو چھوڑ کر نئے زمانہ انہوں نے اپنا علمی مقام پیدا کیا اور شہرت حاصل کی۔ وہاں پر ان کے لئے ایک حویلی اور ایک مدرسہ بنایا گیا۔ وہاں پر وہ حدیث بیان کرتے رہے اور اللہ تعالیٰ نے ان کے ذریعے کی اقسام کے علوم زندہ کر دیئے اور اہل فقہ پر آپ کی برکات ظاہر ہوئیں۔ استفادہ ابن فورک نے عبد اللہ بن جعفر اصفہانی سے پوری مسند طبری کی تھی اور اسی طرح انہوں نے ابن حراز ابو ازلی سے سنی و ابن سے حافظ ابو بکر بن علی نے اور ہوتا محمد شیری نے اور ابوبکر بن علی بن خلف نے حدیث روایت کی۔

اس کے بعد بغداد میں غلبہ سے ان کے بڑے گئے۔ لہذا انہوں نے پوشش اور سعی کی اور وہاں چلے گئے اور انہوں نے وہاں پر حق کی نصرت کی اور لوگوں نے ان سے خوب استفادہ کیا۔ متاثر حمد اللہ فتیہ، مفسر، اصولی، واعظ، دایب، نحوی، لغوی، اسماء، ارجال کے ماہر تھے۔ وفات ۳۵۶ھ میں ہوئی۔

۳۵۶ھ میں یہاں تک کہ بنی تلحین کے ہاتھ سے ان کو زہر دے کر مار دیا گیا تھا۔ اس لئے کہ وہ دین کی نصرت پر سختی سے قائم تھے اور فرقہ مشبہ کرامیہ کا رد کیا۔ لہذا انہوں نے ان کے خلاف گروپ بنالیا تھا۔

(۲۴) ابو بکر طوسی۔ محمد بن ابو بکر طوسی نوقی۔ انہوں نے نیشاپور میں ماسرجی کے پاس فقہ کی تعلیم حاصل کی۔ اور بغداد میں امام ابو بکر بن نورانی سے تعلیم حاصل کی۔ شافعی المسکب علماء کے امام تھے۔ نیشاپور میں ان کا ایک اپنا حلقہ تھا اور مجلس مشورت تھی۔ متقی پرہیزگار تھے، تارک دنیا تھے، دنیاوی مرتبے اور مقام کی طلب کو اور بادشاہوں کے پاس جانے کی خواہش کو انہوں نے چھوڑ رکھا تھا، اور عہدوں اور منصوبوں کی طلب سے بیگانہ تھے۔ حسن خلق کے مالک تھے۔ خفقت کثیر نے ان سے دین کی فہم حاصل کی اور ان لوگوں پر ان کی برکت کا ظہور ہوا۔ ان سے ایک ابو القاسم قشیری بھی تھے۔ شہر نوقان میں ان کی وفات ۳۲۹ھ میں ہوئی۔

(۲۵) ابوالحسن بن بشران طلی بن محمد بن عبید اللہ بن بشران۔ المعتدل ولادت ۳۲۸ھ اور وفات ۳۱۵ھ میں ہوئی۔ انہوں نے حدیث کی مانت کی ابو جعفری بختری سے اور اسماعیل صفار سے کی اور عثمان بن ساک اور دیگر علماء سے ان کی حدیث روایت کی۔ مانتی نے خطیب بغدادی نے رئیس ابو عبد اللہ ثقفی نے اور ان کے سوا دیگر علماء نے خطیب بغدادی کہتے ہیں۔ وہ کامل اخلاق و مروت والے تھے۔ واضح دینداری والے سچے پلے آدمی تھے۔

(۲۶) احمد بن عبید اللہ بن اسماعیل الحافظ امام زہبی فرماتے ہیں، وہ اس سنن کے مصنف تھے جس سے بیہقی نے اپنی سنن میں کثرت کے ساتھ حدیث کی تخریق کی ہے۔ اور خضیب بغدادی لکھتے ہیں کہ ان سے دارقطنی نے بھی روایت کی ہے۔ وہ ثقہ عالم تھے، سچے اور مضبوط علم والے تھے۔ انہوں نے المسند السنیف کی اور اس کو انتہائی بہتر بنایا۔

(۲۷) ابوالحسن طلی بن احمد بن عبدان ابو ازلی شیخ، محدث صدوق، ثقہ میں مشہور تھے۔ ۳۱۵ھ میں خراسان میں وفات پائی۔







(۳۶) ابو عبد اللہ غصہ سمری حسین بن حسن بن محمد مخزومی بغدادی امام صالح، ثقہ۔ ابو عبد اللہ انہوں نے حدیث سنی محمد بن یحییٰ صوفی سے اور اسماعیل بن محمد صمدی سے اور ابو جعفر خضریٰ سے اور دیگر علماء سے۔ ان سے ابو بکر بیہقی حدیث نقل کرتے ہیں اور ابو بکر خطیب اور ابو الحسن بن مہدی باللہ اور دیگر لوگ۔ خطیب بغدادی ان کے بارے میں کہتے ہیں کہ وہ ثقہ تھے، فضیل تھے۔ ان کی وفات ماہ محرم ۳۱۴ھ میں ہوئی تھی۔

(۳۷) ابو عبد اللہ حسین بن محمد بن فنجویہ دینوری محدث مفید، مشائخ میں سے باقی رہنے والے۔ یہ حدیث بیان کرتے ہیں ہارون عطار سے اور ابو بکر سنی اور ابو بکر قطعی اور شیروہ نے۔ اپنی تاریخ میں کہا ہے کہ وہ ثقہ تھے، صدوق تھے، کثیر تعداد میں منکر روایت بھی روایت کرتے تھے۔ خوبصورت خط والے، کثیر تصانیف والے۔ ماہ ربیع الاول ۳۱۳ھ میں نیشاپور میں انتقال کیا۔

(۳۸) ابن بقلال عبید اللہ بن عمر بن علی مرقی فقہاء ثقات میں سے تھے۔ خطیب بغدادی بھی ان سے روایت کرتے ہیں۔ ان کا بغداد میں انتقال ہوا ۳۱۵ھ میں۔

(۳۹) محمد بن عبد اللہ بن احمد بسطامی زہد حلی۔ متوفی علامہ، محدث، ادیب، فقیہ شافعی، تلمیذ ابو بکر صوفی تھے۔ انہوں نے ابو بکر اسماعیلی سے حدیث کا سماع کیا۔ اور ابو احمد بن عدی سے اور ابو احمد حاکم سے اور ان کی حدیث روایت کی ابو بکر بیہقی نے۔ اور رئیس شافعی نے اور علی بن محمد قضاوی وغیرہ نے۔ ولادت ۳۳۱ھ اور وفات ۳۴۶ھ ہوئی۔

(۴۰) قاضی ابو عمر محمد بن حسین بسطامی طبقة شافعیہ کے شیخ تھے۔ نیشاپور کے قاضی (جج) تھے۔ لمبی سیر و سفر کیا، کئی کئی فضائل کے مالک تھے۔ منصب قضا پر فائز رہے تھے۔ ان سے حاکم نے احادیث روایت کی ہیں اور بیہقی نے اور ابو صالح مؤذن وغیرہ نے۔

(۴۱) ابو بکر احمد بن علی بن محمد بن ابراہیم منبویہ یزدی اصفہانی قوی حافظہ میں سے تھے۔ انہوں نے بخارا، سمرقند، ہرات، جرجان سے سماع کیا۔ ابو بکر بیہقی نے ان سے حدیث بیان کی اور خطیب نے اور سعید بقال وغیرہ نے۔ انہوں نے بخاری، مسلم اور جامع ترمذی اور سنن ابو داؤد پر استخراج کیا تھا۔ وفات ۴۲۸ھ میں ہوئی۔

(۴۲) ابوالحسن محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان بغدادی شیخ، العالم، ثقہ، جن کے ثقہ ہونے پر سب کا اتفاق ہے۔ ان سے بیہقی نے احادیث روایت کی ہیں اور خطیب ابوالکائی نے اور ابو عبد اللہ شافعی وغیرہ نے۔

## امام بیہقی کے شاگردان گرامی قدر

مدامہ ذہبی تذکرۃ الحفاظ جلد ۳ صفحہ ۱۱۳۳-۱۱۳۴ پر لکھتے ہیں کہ امام بیہقی سے خلق کثیر نے روایت کی۔ انہوں نے اپنی کتب اپنے کثیر شاگردوں سے سامنے خود پڑھ کر (ان کو پڑھادیں) اور ان لوگوں نے ان احادیث و شہروں میں پھیلا دیا۔ آپ کے شاگردوں میں سے سب سے زیادہ وہ لوگ مشہور ہوئے جنہوں نے آپ سے علم کو نقل کیا اور جو کثرت کے ساتھ ان کے ساتھ جڑے رہے۔ اور جن لوگوں کا بیہقی کے ساتھ مضبوط تعلق تھا وہ مندرجہ ذیل شاگرد ہیں

۱۔ ابو عبد اللہ فراوی۔ محمد بن فضل یہ منفرد ہیں، ان سے صحیح مسلم روایت کرتے ہیں۔ یہ فقیہ حرم کے نام سے پہچانے جاتے تھے۔ اس لئے کہ طویل مدت تک حرم میں شریفین میں مقیم رہے اور علم نشر کرتے رہے۔ انہوں نے ان سے حدیث سنی بھی فقہ میں اور اصول میں مہارت رکھتے تھے۔ اور ان کے قواعد کے حافظ تھے۔ ایسے ہیں وہ دلائل النبوة کی روایت کرنے اور اسماء اور صفات میں منفرد تھے۔

ابن سعدی نے کہا ہے کہ عبد بن فضل امام محکم تھے۔ مناظرہ، واعظ، احسن الاخلاق تھے۔ حسن معاشرت والے تھے، نجی تھے۔ مسافروں کا اکرام کرتے تھے۔ ہم نے اپنے شیوخ میں ان جیسا نہیں دیکھا۔



- ۲۔ ابو محمد عبد الجبار بن محمد بن احمد بیہقی خوارى . . . امام تھے، فاضل تھے، مفتی متواضع تھے۔ سمعانی نے ان سے نیشاپور میں بہت سی احادیث کتابت کیں۔ بیہقی نے اپنی کتب ان کو پڑھائیں۔ وفات ۵۳۳ھ میں ہوئی۔
- ۳۔ ابونصر علی بن مسعود بن محمد شجاعی . . . انہوں نے امام بیہقی سے ان کا رسالہ روایت کیا ابو محمد جوینی کی طرف۔
- ۴۔ زاہر بن طاہر بن محمد ابوالقاسم مستملی شحامی المعدل . . . انہوں نے بیہقی سے کتاب الزہد روایت کی ہے۔ اور اس کو ابن عساکر نے مستملی سے روایت کیا ہے۔
- ۵۔ ابو عبد اللہ بن ابومسعود صاعدی . . . . . ان سے روایت کی ابن عساکر نے، ایسے ہی کتاب تبیین کذب المقری میں ہے۔
- ۶۔ ابوالمعالی۔ محمد بن اسماعیل بن محمد بن حسین فارسی نیشاپوری . . . . . یہ سنن کبیر کے راوی ہیں بیہقی سے۔ ان کی وفات ۵۳۹ھ میں ہوئی۔
- ۷۔ قاضی ابوعبد اللہ حسین بن علی بن فطرہ بیہقی قاضی خسرگرد (وہیں کے متوفی ہیں)
- ۸۔ اسماعیل بن احمد بیہقی۔ (مصنف بیہقی کے صاحبزادے تھے) . . . انہوں نے اپنے والد سے حدیث کی سماعت کی اور طلب علم کے لئے انہوں نے سفر کئے۔ بہق میں انتقال ہوا۔ فاضل تھے، پسندیدہ طریق والے تھے۔
- ۹۔ حفید الدیلمی (نواسے) ابوالحسن عبد اللہ بن محمد بن احمد . . . . . یہ کتاب دلائل النبوة کے راوی تھے۔ ایسے ہی انہوں نے اپنے ہاتھ سے متعدد کتب روایت کی تھیں۔ ان کی وفات ۵۳۲ھ میں ہوئی۔ ان کی عمر چوبتر (۷۴) سال تھی۔
- ۱۰۔ حافظ ابوزکریا یحییٰ بن عبد الوہاب بن محمد بن اسحاق بن مندہ عبدی اصفہانی۔ متوفی ۵۱۱ھ . . . . . یہ صاحب تاریخ تھے۔ انہوں نے نیشاپور میں بیہقی سے حدیث کی سماعت کی تھی۔ سمعانی نے کہا کہ یہ جلیل القدر تھے۔ زیادہ علم فضل والے تھے۔ واسع روایت تھے، حافظ تھے، ثقہ تھے، کثرت کے ساتھ حدیث بیان کرنے والے تھے، کثیر التصانیف تھے۔

## امام بیہقی کی تصانیف

- ۱۔ سنن الکبریٰ : جس کے بارے میں امام ذہبی فرماتے ہیں، اس جیسی کتاب کسی کی نہیں ہے۔
- ۲۔ سنن صغریٰ : صاحب کشف الظنون نے کہا ہے کہ دونوں سنن (دونوں کتابیں) ابوبکر احمد بن حسین بن علی بیہقی مختصر المزنی کی ترتیب پر ہیں۔ اور مختصر المزنی اور مذکورہ دونوں کتابوں کی مثل اسلام میں کوئی کتاب تصنیف نہیں کی گئی
- ۳۔ دلائل النبوة و معرفت احوال صاحب الشریعہ : یہ بیہقی کی تصانیف کا سوتی ہے۔ اس موضوع پر نفیس ترین اور جامع ترین کتاب ہے۔
- ۴۔ احکام القرآن : اس کو انہوں نے کلام شافعی سے جمع کیا ہے۔ ۵۔ کتاب الاعتقاد
- ۶۔ کتاب القراءات خلف الامام ۷۔ حیات الانبیاء فی قبور ہم
- ۸۔ مناقب الشافعی ۹۔ المدخل الی السنن
- ۱۰۔ البعث والنشور ۱۱۔ کتاب القدر
- ۱۲۔ کتاب الادب ۱۳۔ کتاب الترغیب



- ۱۴۔ کتاب فضائل الصحابة ۱۵۔ کتاب الاربعین الکبریٰ  
 ۱۶۔ کتاب مناقب الامام احمد ۱۷۔ کتاب شعب الایمان یا المصنف الجامع فی  
 شعب الایمان  
 ۱۸۔ کتاب الدعوات الکبیر ۱۹۔ کتاب الدعوات الصغیر  
 ۲۰۔ رسالہ فی حدیث الجویباری ۲۱۔ رسالہ ابو محمد الجوینی  
 ۲۲۔ جامع ابواب قراءت القرآن ۲۳۔ کتاب الاسلامی  
 ۲۴۔ ینایع الاصول ۲۵۔ کتاب الانتقاد علی ابو عبد اللہ شافعی  
 ۲۶۔ کتاب ایام ابو بکر صدیق : اس کا ذکر دلائل النبوة کے پانچویں دفتر میں مسیلمہ کے اخبار میں سے ایک خبر میں ہے۔ ہم اس پر  
 آئیں گے ایام ابو بکر صدیق میں یہ حصہ ہے قتل مسیلمہ کذاب کا۔

## کثرت تصانیف بہت ہی پر عدم تعجب

ہم لوگ امام بہت ہی کی تصانیف کی کثرت پر حیرت زدہ نہیں ہیں۔ اس لئے کہ وہ چوبتر (۷۴) سال تک زندہ رہے اور ان کے علم کے ساتھ ہی  
 ابتداء اس وقت سے ہوئی جب وہ پندرہ (۱۵) سال کے تھے۔ وہ بلاد کثیرہ کی طرف محو سفر رہے اور وہاں شیوخ سے انہوں نے سماعت کی۔ یہاں تک  
 ان کے شیوخ کی تعداد ایک سو سے تجاوز کر گئی اور انہوں نے اپنی عمر کو تصنیف و تالیف میں فنا کر دیا، اور انہوں نے ایسی تالیفات کیں جن کی طرف ان سے  
 قبل سبقت نہیں کی گئی اور ان کی پہلی تصنیف ۴۰ھ میں ہوئی تھی۔ ان کی تصانیف اپنے اندر معصومات کی فرقی اور اپنی جامعیت کے سبب اور اپنے  
 اندر کے مندرجات کی وجہ سے بلند سمجھی گئیں۔ اس سے انہوں نے روایات مرصعہ اور ضعیفہ پر اعتماد نہیں کیا جو تفاق میں پچھل رہی تھیں، ورنہ حدیث کے  
 طالب علم ان پر متوجہ تھے۔ طبقات شافعیہ میں جہد چہارم صفحہ ۹ پر ان کی تصانیف کے بارے میں امام شافعی فرماتے ہیں  
 (۱) بہر حال سب کثرت حدیث میں اس کی مثل تصنیف نہیں ہوئی، تہذیب و ترتیب اور جودۃ کے اعتبار سے۔  
 (۲) بہر حال معرفۃ النسخ و الآثار کوئی فقیہ شافعی اس سے مستغنی نہیں ہے، اور میں نے شیخ الدہام سے سنا، وہ فرماتے تھے کہ  
 مصنف کا مقصد شافعی کی معرفت سنن و آثار کے ساتھ ہے۔

- (۳) بہر حال مبسوط فی نصوص الشافعی۔ اپنی نوعیت کی مفرد کتاب ہے۔  
 (۴) کتاب الاسماء والصفات۔ میں نے اس کی نظیر نہیں دیکھی۔  
 (۵) کتاب الاعتقاد اور کتاب دلائل النبوة۔ اور کتاب شعب الایمان، اور کتاب مناقب امام شافعی، اور کتاب دعویٰ۔  
 تو میں قسم کھا کر کہتا ہوں کہ ان میں سے کسی ایک کی نظیر نہیں ہے۔  
 (۶) کتاب السبل والاصناف۔ تو اس کی نوع کی طرف کوئی سبقت نہیں کی گئی اور نہ ہی اس کی مثل کوئی کتاب تصنیف کی گئی ہے۔ ہندو و ایک  
 مستقل حدیثی سلسلہ ہے جس کی تالیف پر صرف وہی شخص قادر ہو سکتا ہے جو فقہ اور حدیث میں مہارزہ و متقدم ہو سکتا ہو، نصوص کے ساتھ قلم ہو۔  
 (۷) اور ان کی کتاب مناقب امام احمد بھی ہے۔ اور کتاب احکام القرآن۔ شافعی، اور کتاب دعویٰ صغیر،  
 کتاب المعنی و سور، کتاب ارہد الکبیر، کتاب الاعتقاد، کتاب الادب، کتاب الاسرار، کتاب سبب الشیخ، کتاب الاربعین،  
 کتاب فضائل وغیرہ۔



سب کی سب صاف ستھری دل پسند ترتیب و تہذیب، کثیر الفوائد ایسی کتب ہیں کہ جو بھی عارفین میں سے دیکھتا ہے وہ اس بات کی گواہی دیتا ہے کہ ان سے پہلے لوگوں میں سے کسی کے لئے ایسی کتب وجود میں نہیں آسکیں۔

یہ تصنیف جید اور باہر ہے، کثیر الفائدہ ہے۔ یہ وہی ہے جس کی وجہ سے امام الحرمین نے دعویٰ کیا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ مسلک شافعی پر جتنے لوگ چلنے والے ہیں سب کی گردن پر امام شافعی کی احسان ہے ماسوا امام بیہقی کے۔ بے شک مذہب کی تائید و نصرت میں کئی کتب تصنیف کی ہیں۔

ان کے بیٹے شیخ القضاۃ ابو علی نے کہا کہ میرے والد نے مجھے حدیث بیان کی تھی جب میں نے اس کتاب یعنی معرفۃ السس والاثار کی تصنیف کی ابتداء کی تھی اور میں اس کے کچھ اجزاء کی تہذیب سے میں نے فراغت پائی، تو میں نے فقیہ ابو محمد احمد بن علی سے سنا۔ وہ کہتے تھے کہ وہ میرے اصحاب میں سے نیک آدمی تھے اور ان میں سب سے زیادہ تلاوت قرآن مجید کرنے والے تھے اور سچی زبان والے تھے۔ کہتے تھے کہ میں نے خواب میں امام شافعیؒ کو دیکھا۔ ان کے ہاتھ میں اس کتاب کی بعض جلدیں تھیں (یا بعض اجزاء تھے) اور وہ کہہ رہے تھے، میں نے آج فقیہ احمد کی کتاب سے سات جلدیں یا اجزاء لکھ لئے ہیں۔ یا یوں کہا تھا کہ میں نے ان کو پڑھ لیا ہے۔

کہتے ہیں کہ اسی دن صبح ایک اور فقیہ نے میرے بھائیوں میں سے جن کا نام عمر بن محمد تھا خواب میں امام شافعیؒ کو دیکھا کہ وہ جامع مسجد خسر و گرد میں تخت پر بیٹھے ہیں اور فرما رہے ہیں کہ آج میں نے احمد کی کتاب سے اتنا اتنا استفادہ کیا ہے۔

شیخ القضاۃ فرماتے ہیں کہ ہمیں بات بیان کی ہے، میرے والد نے وہ کہتے ہیں، میں نے سنا فقیہ ابو احمد محمد حسین بن احمد سمرقندی حافظ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا فقیہ ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عبد العزیز مروزی جلوگردی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے دیکھا گویا کہ ایک تابوت ہے جو آسمان کی طرف بلند ہو گیا ہے۔ اس کے اوپر سے ایک نور اور روشنی نکل رہی ہے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ بتایا گیا کہ یہ بیہقی کی تصانیف ہیں۔

## امام بیہقیؒ کے علم و فضل بارے میں علماء کی شہادات

یا قوت جمو کا فرمان . . . وہ (امام بیہقیؒ) امام تھے، حافظ تھے، فقیہ تھے، اصول دین کے اندر پرہیز گار تھے۔ دین متین کے ساتھ حفظ و اتقان میں یگانہ روزگار تھے۔ ابن عبد اللہ الحاکم کے جلیل القدر شاگرد تھے اور کثرت سے ان سے احادیث نقل کرنے والے تھے۔ بعد میں کئی علمی فنون میں ان سے فوقیت حاصل کر گئے تھے اور ان کے بعد میں وہ منفرد ہو گئے تھے۔

علامہ ابن ناصر کا فرمان . . . اپنے زمانے میں منفرد تھے۔ اپنے ہم عصروں میں منفرد تھے۔ حفظ حدیث میں اپنے زمانے کے امام بیہقیؒ منفرد آدمی تھے۔ اتقان، اور ثقاہت میں وہ شیخ خراسان تھے۔

علامہ ابن جوزی کا فرمان . . . کہ (امام بیہقیؒ) حفظ و اتقان میں اپنے زمانے کے منفرد آدمی تھے اور حسن تصنیف میں اور علوم حدیث کو جمع کرنے میں اور فقہ اور اصول فقہ کو جمع کرنے میں وہ حاکم کے بڑے شاگردوں میں سے تھے (حاکم سے مراد ابو عبد اللہ حاکم مستدرک ہیں)۔ انہوں نے ان سے حدیث کی تخریج کی اور سفر کئے اور کثیر علم جمع کیا اور ان کی خوبصورت کثیر تصانیف ہیں۔

امام ذہبیؒ کا فرمان . . . اگر امام بیہقیؒ چاہتے کہ وہ اپنے لئے خود ایک مذہب یا مسلک بناتے جس میں خود اجتہاد کرتے تو وہ علوم کے اندر وسعت کی اور اختلاف کی معرفت رکھنے کی وجہ سے اس پر پوری طرح قادر تھے (یعنی وہ نئے اجتہادی مسلک کی بنیاد رکھ سکتے تھے)۔

علامہ بن خدکان کا فرمان . . . (کہ امام بیہقیؒ) فقیہ شافعی، حافظ کبیر، مشہور، اپنے زمانے کے منفرد انسان، اپنے ہم عصروں میں سے نراے فنون کے اندر ابو عبد اللہ حاکم کے بڑے اصحاب میں سے تھے۔ حدیث میں سند کا درجہ رکھتے تھے۔ اور یہ مزید تھا ان پر اقسام علوم میں بھی۔

علامہ سمعانی کا فرمان . . . امام تھے، فقیہ تھے۔ انہوں نے معرفت حدیث اور فقہ حدیث کو ایک ساتھ اپنے اندر جمع کر لیا تھا۔



## امام بیہقیؒ کا زہد و تقویٰ

امام بیہقیؒ علماء عظامین میں سے امام تھے جو محمد مصطفیٰ ﷺ کی اتباع و اقتداء کرتے تھے اور آپ کے طریقے پر چلتے تھے اور سیرت صحابہ پر۔ اور امام بیہقیؒ نبی کریم ﷺ اور صحابہ کرام کے زہد (اور دنیا سے بے رغبتی سے) روشنی حاصل کرتے تھے۔ لہذا وہ ان کے طرز پر چلتے رہے اور زہد اور دنیا سے تم حصہ حاصل کرنے والے۔ کثیر العبادۃ اور کثیر التقویٰ بن گئے تھے۔ اور ہر چھوٹے بڑے امر میں اللہ کی رضا کی نگرانی کرنے والے بن گئے۔

عبداللہ عافر کا قول .. کہ بیہقیؒ علماء کی سیرۃ پر عمل پیرا تھے۔ دنیا سے تھوڑی سی چیز پر قناعت کرنے والے تھے۔ زہد و تقویٰ میں راستی حاصل کرنے والے تھے۔

علامہ ابن خدکان کا قول .. کہ بیہقیؒ زاہد (دنیا سے بے رغبت) تھے۔ دنیا میں سے قلیل پر قناعت کرنے والے تھے۔ کثیر عبادت کرنے والے تھے۔ کثیر تقویٰ والے تھے۔ سلف صالحین کے طریقے پر تھے۔

علامہ ذہبی کا قول بیہقیؒ تیس سال تک مسلسل روزے رکھتے رہے۔

مؤرخ ابن عساکر کا قول کہ امام بیہقیؒ علماء کی سیرت پر تھے۔ دنیا سے کم پر قناعت کرنے والے تھے۔ اپنے زہد و تقویٰ میں اپنے آپ کو راستہ کرنے والے تھے۔ وہ اسی صفت پر نیشاپور میں اپنی وفات تک قائم رہے۔

علامہ ابن کثیر کا قول .. کہ امام بیہقیؒ زاہد تھے، دنیا میں کمی کے خواہاں تھے۔ کثیر العبادت تھے، کثیر التقویٰ تھے۔

علامہ علی القاری کا قول .. کہ امام بیہقیؒ مناظرے اور مباحثے میں حد درجہ انصاف کرتے تھے۔ علماء کی سیرت پر تھے۔ دنیا میں سے انتہائی قلیل پر قناعت کرتے تھے۔ اپنے زہد و تقویٰ کے ساتھ خوبصورتی اختیار کرتے تھے۔ لمبے زمانے تک روزے رکھتے تھے۔ کہا گیا ہے کہ تیس سال تک روزے رکھتے رہے۔

## امام بیہقیؒ کے اشعار

شاہ عبدالعزیز دہلوی فرماتے ہیں کہ امام بیہقیؒ کبھی کبھی اشعار نظم کرتے تھے۔

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| ومن رام عزاً من سواہ ذلیل | من اعتز بالمولى فذاك حلیل  |
| مضى عمرها فى سحرة لقلیل   | ولو ان نفسی مذبراها ملیکها |
| لكن لسان المدين کلیل      | أحب مناجاة الحبيب بأوجه    |

جو شخص مولیٰ (اللہ) کے ساتھ عزت حاصل کرتا ہے وہ عزت والا ہے۔ اور جو شخص اللہ کے سوا سے عزت کا ارادہ کرتا ہے وہ ذلیل ہوتا ہے۔

اگر مرافق، جب سے اس کے مالک نے پیدا کیا۔ اس کی عمر سجدے میں پڑے پڑے نذر جائے تو پھر بھی کم ہے۔

محمد مصطفیٰ ﷺ کی مناجات اور اومید تو انتہائی پیاری ہیں۔ مگر تنہا روں کی زبانیں گنگ ہیں۔



## امام بیہقیؒ کی وفات

ابن خلکان کا قول کہ بیہقیؒ شہر سلم کے لئے نیشاپور بلائے گئے تھے۔ انہوں نے یہ فرمائش مان لی تھی اور وہیں چلے گئے تھے۔ یہ قوت حموی نے کہا کہ آپ کتاب المعرفة کی سماعت کے لئے نیشاپور بلائے گئے تھے۔ لہذا ۴۴۱ھ میں وہاں چلے گئے تھے۔ اس کے بعد اس کے اطراف میں واپس آ گئے تھے اور وہیں مقیم ہو گئے تھے۔ پھر جمادی الاولیٰ ۴۵۸ھ میں انتقال کر گئے تھے۔ چوبتر سال زندہ رہے۔ اور ذہبی یہ بھی کہتے ہیں کہ آخر عمر میں آپ بیہق سے نیشاپور چلے گئے تھے۔ اور انہوں نے اپنی کتب حدیث وہاں بیان کیں۔ پھر ان کا اجل آن پہنچا، ۱۰ جمادی الاولیٰ ۴۵۸ھ میں۔ لہذا وہ اپنے تابوت میں واپس لائے گئے اور بیہق میں دفن کئے گئے۔

امام بیہقیؒ کی موت پر مرثیہ کہنے والے ابو القاسم زرعیؒ بیہقیؒ امام احمد کے بارے میں قصیدہ کہتے ہیں جس کا مطلع ہے :

یا احمد بن الحسن البیہقی لقد ..... دوخت ارض المساعی ای تدویخ

اے احمد بن حسین بیہقی! آپ تمام کوششوں اور مساعی کی زمین پر غائب آ گئے

امام بیہقیؒ کے خلف اور جانشین ان کے بیٹے شیخ القضاۃ اسماعیل تھے۔ بیہقی کے شاگردوں میں ان کا عنوان نزر چکا ہے۔ آپ شہر خوارزم کے قاضی اور جج مقرر ہوئے تھے۔

## رسالہ مصادر و مراجع - یعنی کتابیات

کتاب دلائل النبوة کی تحقیق کے دوران جن کتب کی طرف مراجعت کی گئی

جدد نمبر۔ صفحات نمبر اور ان کی تاریخ طباعت کے اندراج کے ساتھ

- ۱۔ الانتقاء فی علوم القرآن تحقیق محمد ابوالفضل ابراہیم البیہقی العامہ للکتاب۔ قاہرہ
- ۲۔ ادب المفرد للبخاری
- ۳۔ اسد الغابہ ..... ابن الاثیر۔ دار الشعب۔ قاہرہ
- ۴۔ الاستبصار فی نسب الصحابہ من الانصار ..... ابن قدامہ مقدسی۔ طباعت بیروت
- ۵۔ الاصابہ لابن حجر ..... مع حاشیہ الاستیعاب لابن عبدالبر۔ طبع مصر
- ۶۔ اصول الحدیث ..... محمد حجاج الخطیب۔ دار الفکر دمشق
- ۷۔ الاعتبار فی ناسخ الحدیث ومنسوخہ ..... للحازمی۔ دار الوعی حلب
- ۸۔ اعجاز القرآن بنت شاطی۔ طبع دار المعارف
- ۹۔ اعجاز القرآن للرافعی ..... طبع مکتبہ تجاریہ کبریٰ
- ۱۰۔ اعلام الموقعین عن رب العالمین ..... ابن قیم
- ۱۱۔ الاغانی للاصفہانی ..... دار الکتب قاہرہ
- ۱۲۔ الاکمال ..... لابن ماکولا۔ طبع ہند



- ۱۳۔ اسحاق الوطن عن الازدراء باعام الزمن ..... کراچی ۱۳۸۷ھ
- ۱۴۔ الانساب للسمعانی ..... طبع بیروت
- ۱۵۔ انسان العیون فی سیرت الامین المأمون ..... برہان الدین حلبی۔ طبع قاہرہ ۱۳۲۰ھ
- ۱۶۔ الباعث الحثیث شرح اختصار علوم الحدیث ..... احمد شاہ
- ۱۷۔ البرہان فی علوم القرآن ..... عیسیٰ حلبی ۳ جلد
- ۱۸۔ بغیۃ الوعاة فی طبقات اللعویین والحاجۃ ..... للسیوطی
- ۱۹۔ تاریخ الامم والملوک ..... طبری۔ طبع دارالمعارف مصر
- ۲۰۔ تاج العروس من جواهر القاموس ..... زبیدی۔ قاہرہ ۱۳۰۷ھ
- ۲۱۔ تاریخ بغداد للخطیب البغدادی ۱۳۳۹ھ
- ۲۲۔ تاریخ لاس معین ..... تحقیق احمد محمد نور سیف بیہ عامہ للکتاب۔ قاہرہ ۱۳۷۹ھ
- ۲۳۔ تاریخ التراث العربی ..... جلد اول وثانی۔ طبع بیہ عامہ للکتاب
- ۲۴۔ تاریخ الصغیر للبخاری ..... تحقیق محمود ابراہیم۔ زاید دارالوعی حلب
- ۲۵۔ التاريخ الكبير للبخاری ..... طبع ہند
- ۲۶۔ تجرید التہذیب لمافی المؤطا من المعانی والاسانید ..... لابن عبد البر اندلسی۔ طبع حسانہ امین القدسی
- ۲۷۔ تحفة الاشراف بمعرفة الاطراف ..... للفری۔ طبع ہند
- ۲۸۔ تذکرة الحفاظ للذهبی ..... طبع ہند
- ۲۹۔ ترتیب ثقات العجلی ..... تحقیق ڈاکٹر عبد المعطی قلجی۔ دارالکتب علمیہ بیروت
- ۳۰۔ تعجیل المنفعة بزوائد الائمة الاربعة ..... ابن حجر عسقلانی۔ طبع ہند
- ۳۱۔ تفسیر المخر الرازی
- ۳۲۔ تفسیر ابن کثیر ..... طبع عیسیٰ حلبی
- ۳۳۔ تقریب التہذیب ..... تحقیق عبد الوہاب عبد اللطیف
- ۳۴۔ تنزیہ الشریعہ ..... لابن عراق۔ تحقیق عبد الوہاب عبد اللطیف
- ۳۵۔ تہذیب التہذیب ..... لابن حجر عسقلانی۔ طبع ہند
- ۳۶۔ تہذیب تاریخ دمشق الكبير ..... عبد القادر۔ بدران
- ۳۷۔ تہذیب الآثار ..... ابو جعفر طبری۔ تحقیق محمود شاہ
- ۳۸۔ تہذیب الاسماء واللغات ..... شرف الدین نووی۔ طبع منیر دمشقی۔ قاہرہ
- ۳۹۔ تیسیر الوصول الی جامع الاصول ..... طبع مصر
- ۴۰۔ الثقات ..... ابن حبان۔ طبع ہند



- ۴۱۔ جامع من العلم وفصله ابن عبد البر۔ مطبع منیرہ ۱۳۴۶ھ
- ۴۲۔ الجامع لا حکام القرآن ..... للقرطبی۔ دارالکتب مصریہ
- ۴۳۔ الحرج والتعذیل ..... للرازی۔ طبع ہند
- ۴۴۔ الجواهر المصیہ فی طبقات الحنفیہ ..... قرشی طبع ہند
- ۴۵۔ جوامع السیرت ..... ابن حزم۔ طبع دارالمعارف
- ۴۶۔ حیات محمد صلی اللہ علیہ وسلم ..... لہیکل۔ طبع دارالمعارف
- ۴۷۔ خصائص التصور الاسلامی ..... سید قطب عیسیٰ البابی۔ حلہ قاہرہ
- ۴۸۔ الخصائص الکبریٰ ..... للسيوطی۔ تصویر دارالکتب علمیہ، بیروت
- ۴۹۔ حبیۃ الاولیاء ابو نعیم۔ السعاده، مصر
- ۵۰۔ الدر المشور فی التفسیر بالمأثور ..... للسيوطی۔ طبع حلب
- ۵۱۔ الدر فی اختصار المعاری واسیر لابن عبد البر۔ تحقیق شوقی ضیف۔ دارالمعارف
- ۵۲۔ دلائل النبوة ..... تالیف عبد الحلیم محمود۔ دارالانسان، قاہرہ
- ۵۳۔ دلائل النبوة ..... ابو نعیم۔ طبع ہند
- ۵۴۔ دیوان حسان بن ثابت ..... المہیہ العامہ۔ للکتاب، قاہرہ
- ۵۵۔ الرسائلہ للشافعی ..... تحقیق احمد شاہ۔ دار التراث، قاہرہ
- ۵۶۔ الرسائلہ المستطرفہ ..... لبيان مشہور کتب السنۃ المشرقة
- ۵۷۔ ارفع والتکمیل فی الحرج والتعذیل تحقیق عبدالفتاح ابو غندہ۔ طبع حلب
- ۵۸۔ الروض الانیف ..... للسیوطی
- ۵۹۔ الرہد الکبیر للبیہقی ..... دارالقلم، کویت
- ۶۰۔ سنن ینہدی والارشاد فی ہدی حیر العباد المجلس الاعلیٰ للشئون الاسلامیہ، قاہرہ (۶ : ۱)
- ۶۱۔ سنن ابن ماجہ ..... تحقیق محمد فواد عبد الباقی البابی۔ حلہ
- ۶۲۔ سنن ابو داؤد مطبعہ مصطفیٰ محمد ۱۳۵۴ھ
- ۶۳۔ سنن نسائی ومعها ..... شرح السیوطی والسندی، المصریہ۔ ۱۳۳۸ھ
- ۶۴۔ سنن الترمذی ..... تحقیق احمد شاہ و محمد فواد عبد الباقی البابی۔ حلہ
- ۶۵۔ سنن الدارمی ..... قاہرہ۔ ۱۳۸۶ھ
- ۶۶۔ السنن الکبریٰ للبیہقی ..... الہند۔ ۱۳۱۳ھ
- ۶۷۔ السنۃ قبل التدوین ..... محمد عجاج خطیب
- ۶۸۔ سیرت ابن ہشام تحقیق محمد بن الدین عبدالحمید۔ طبع المکتبہ تجاریہ، مصر۔ ۱۹۳۳ھ



- ۶۹۔ سیرت اعلام النبلاء ..... ذہبی۔ مکتبہ الرسالہ، بیروت
- ۷۰۔ شذرات الذهب ..... ابن عماد حنبلی۔ طبع قدی
- ۷۱۔ شرح النووی ..... علی صحیح مسلم۔ مصریہ۔ ۱۳۳۷ھ
- ۷۲۔ شروط الائمتہ الخمسة للاحازمی ..... تعلیق کوثری۔ مکتبہ القدی۔ ۱۳۵۷ھ
- ۷۳۔ شمائل الرسول للترمذی ..... طبع عیسیٰ حلبي، قاہرہ
- ۷۴۔ البشفا فی حقوق المصطفیٰ ..... قاضی عیاض۔ الازہریہ۔ ۱۳۲۷ھ
- ۷۵۔ صبح الاعشی ..... قلعندی۔ دارالکتب، قاہرہ
- ۷۶۔ صحیح ابن حبان ..... جزاول، جز ثانی۔ تحقیق ڈاکٹر عبدالمعطی امین قلجی۔ دارالوعی، حلب
- ۷۷۔ صحیح البخاری ..... طبع بولاق
- ۷۸۔ صحیح مسلم ..... تحقیق محمد فواد عبدالباقی عیسیٰ البابی، حلبي
- ۷۹۔ صحیح مسلم شرح نووی ..... مصر، قاہرہ
- ۸۰۔ ضحی الاسلام ..... احمد امین۔ مجلس تالیف و ترجمہ
- ۸۱۔ الضعفاء الصغیر ..... بخاری۔ دارالوعی، حلب
- ۸۲۔ الضعفاء الکبیر ..... عقیلی۔ تحقیق ڈاکٹر عبدالمعطی۔ دارالکتب علمیہ، بیروت
- ۸۳۔ الطب النبوی ..... ابن قیم جوزی ڈاکٹر عبدالمعطی
- ۸۴۔ طبقات الشافعیہ الکبریٰ ..... عیسیٰ البابی حلبي، قاہرہ
- ۸۵۔ طبقات الکبریٰ ..... ابن سعد۔ طبع بیروت
- ۸۶۔ طوابع البعثة المحمدیہ ..... عباس عقاد۔ دارالہلال
- ۸۷۔ العقد الفريد ..... ابن عبد اللہ اندلسی۔ لجنہ تالیف و ترجمہ و نشر
- ۸۸۔ العقود الولویہ ..... فی تاریخ الدولۃ الرسولیہ۔ خزرچی، قاہرہ
- ۸۹۔ علل الحدیث و معرفۃ الرجال ..... علی بن مدینی۔ تحقیق ڈاکٹر عبدالمعطی۔ دارالوعی، حلب
- ۹۰۔ علوم الحدیث ..... ابن صلاح۔ تحقیق ڈاکٹر عائشہ عبد الرحمن
- ۹۱۔ علل الحدیث ..... ابن ابی حاتم رازی۔ طبع سلفیہ
- ۹۲۔ عمدۃ القاری شرح بخاری ..... شیخ بدرالدین عینی
- ۹۳۔ غیون الاثر فی فنون ..... المغازی والسیر۔ طبع بیروت
- ۹۴۔ الفائق فی غریب الحدیث ..... زمخشری عیسیٰ الحلبي۔ قاہرہ
- ۹۵۔ فتاویٰ ابن صلاح فی التفسیر و الحدیث و الاصول و الفقہ ..... تحقیق ڈاکٹر عبدالمعطی۔ دارالوعی، حلب
- ۹۶۔ فتح الباری شرح صحیح بخاری ..... ابن حجر عسقلانی۔ طبع سلفیہ۔ محمد فواد عبدالباقی



- ۹۷۔ الفتح الربیعی بشریہ مسند امام احمد بن حنبل شیبانی ..... تألیف احمد عبدالرحمن البنا۔ طبع مصر
- ۹۸۔ فتح الملہم شرح صحیح مسلم ..... شہیر احمد عثمانی۔ مکتبہ الحجاز، کراچی
- ۹۹۔ الفہرست ..... ابن ندیم۔ التجاریہ الکبریٰ، مصر
- ۱۰۰۔ فوات الوفيات ..... ابن شاکر۔ النہضۃ المصریہ، قاہرہ
- ۱۰۱۔ انوار المجموعہ فی احادیث الموضوعہ ..... شوکانی۔ تحقیق عبدالوہاب عبداللطیف
- ۱۰۲۔ فیص القدیر شرح جامع صغیر ..... علامہ مناوی۔ طبع مصر
- ۱۰۳۔ قواعد التحديث ..... تألیف جمال الدین قاسمی۔ طبع عیسیٰ وبائی، حلبی
- ۱۰۴۔ قواعد فی علوم الحديث ..... تھانوی۔ تحقیق فضیلۃ الاستاذ شیخ عبدالفتاح ابو غدہ۔ حلب
- ۱۰۵۔ الکامل فی التاریخ ..... ابن اثیر بولاق۔ ۱۳۸۹ھ
- ۱۰۶۔ کشف الاستار عن دوائد السرائر للسیہقی ..... تحقیق عبدالرحمن اعظمی۔ طبع مؤسسۃ الرسالۃ
- ۱۰۷۔ کشف الخفاء ومزیل الالباس ..... عجلبوتی۔ طبع القدسی
- ۱۰۸۔ الکواکب السیرات فی معرفۃ من احتلط من الرواۃ الثقات ..... دار المأمون للتراث، دمشق
- ۱۰۹۔ اللالیء المصنوعہ فی الاحادیث الموضوعہ للسیوطی ..... المکتبہ تجاریہ، مصر
- ۱۱۰۔ لسان العرب ..... ابن منظور۔ طبع دار المعارف، مصر
- ۱۱۱۔ لسان المیزان ..... لابن حجر عسقلانی۔ طبع ہند
- ۱۱۲۔ لمحات فی اصول الحديث ..... تألیف ڈاکٹر محمد ادیب صالح۔ مکتبہ اسلامی، دمشق
- ۱۱۳۔ اللؤلؤ والمرجان فیما اتفق علیہ الشیخان ..... عبدالباقی عیسیٰ الحلی۔ قاہرہ
- ۱۱۴۔ المبتکر الجامع لکتابی المختصر فی علوم الاثر ..... تألیف عبدالوہاب عبداللطیف
- ۱۱۵۔ المجروحین من المحدثین والصعفاء والمترکین ..... ابن حبان۔ تحقیق محمود ابراہیم زائد دار المعرفۃ، حلب
- ۱۱۶۔ مجمع الزوائد للہیثمی ..... طبع حسام الدین قدسی
- ۱۱۷۔ مجموعۃ الوثائق السیاسیہ فی العهد النبوی ..... محمد حمید اللہ لجنۃ التالیف۔ قاہرہ
- ۱۱۸۔ محاسن البلقینی علی مقدمہ ..... ابن صلاح۔ تحقیق ڈاکٹر عائشہ عبدالرحمن
- ۱۱۹۔ مرآۃ الجنان ..... للیافعی
- ۱۲۰۔ المستدرک علی صحیحین فی الحديث ..... الحاکم وفی ذیلہ المستدرک للذہبی۔ طبع ہند
- ۱۲۱۔ مسند امام احمد ..... تحقیق احمد محمد شاہ۔ دار المعارف، مصر
- ۱۲۲۔ المشتبه فی الرجال ..... للذہبی عیسیٰ الحلی، قاہرہ۔ ۱۹۶۳ء
- ۱۲۳۔ مشکل الحديث و بیانہ ..... ابن نورک۔ تحقیق ڈاکٹر عبدالعزیز امین قلجی
- ۱۲۴۔ معالم السنن للخطابی ..... نشر راغب طبابخ۔ حلب



- ۱۲۵- معجم ما استعجم للبکری . . . لجنۃ تالیف و ترجمہ نثر - قاہرہ
- ۱۲۶- معجم سید . . . یاقوت حموی - قاہرہ
- ۱۲۷- المعجم المفہرس . . . لالفاظ الحدیث
- ۱۲۸- المعجم المفہرس لالفاظ القرآن . . . وضع محمد فواد عبدالباقی
- ۱۲۹- المعجم الوسیط . . . مجمع اللغة العربیہ - قاہرہ
- ۱۳۰- معروفہ حسن و لا تار سیہنی تحقیق سید صقر
- ۱۳۱- المعازی . . . للواقدی - طبع دار المعارف، مصر
- ۱۳۲- معری لاوی . . . مؤلفوها بقلم هور و فتر - ترجمہ حسین نصار، قاہرہ
- ۱۳۳- المغرب فی ترتیب المغرب . . . للمطرزی
- ۱۳۴- مفتاح الکوز السنۃ . . . محمد فواد عبدالباقی
- ۱۳۵- مفتاح السنۃ . . . تالیف محمد عبدالعزیز خولی
- ۱۳۶- المقاصد الحسنۃ فی بیان کثیر من الاحادیث المشتہر علی الالسنۃ . . . للسخاوی
- ۱۳۷- مقدمۃ من حدود
- ۱۳۸- مناقب علی و الحسنین و امہا فاطمۃ الزہراء . . . وضع ڈاکٹر عبدالمعطلی - دارالوہبی حلب
- ۱۳۹- امقدم من الصلال . . . للغزالی
- ۱۴۰- الموضوعات . . . لابن جوزی
- ۱۴۱- المواہب اللدنیہ . . . للقسطانی مع شرح زرقاتی از ہریہ
- ۱۴۲- میزان الاعتدال . . . للذہبی - طبع عیسی البابی الحلبی
- ۱۴۳- مؤطا مالک . . . تحقیق محمد فواد عبدالباقی - عیسی البابی الحلبی
- ۱۴۴- نصب الراية لاحادیث الہدایۃ . . . للزیلعی - ادارہ المجلس العلمی - ہند
- ۱۴۵- نہایۃ الارب للووی . . . دارالکتب، قاہرہ
- ۱۴۶- النہایۃ فی غریب الاحادیث . . . لابن اثیر - عیسی ابن البابی الحلبی
- ۱۴۷- ہدی الساری . . . لابن حجر عسقلانی - طبع سلفیہ
- ۱۴۸- وفاء الوفاء . . . للسمہودی - القاہرہ
- ۱۴۹- وفيات الاعیان . . . لابن خلکان - مینہ القاہرہ



[illegible]



و یونس و ہارون و سلیمان - و اتین داود و سورا، و رسلاً قد قصصنا ہم علیہ من قبل و رسلاً لم  
نقصصہم علیہ و کم منہ موسیٰ حکیم - رسلاً مشربین و مدبرین لئلا یکون ساس علی اللہ حجة  
بعد الرسل و کان اللہ عزیزاً حکیم -

مفہوم خطبہ کتب سب تعریفیں اللہ رب العزت کی لائق ہیں جو اول ہے مگر ابتداء سے پاک ہے۔ آخر ہے مگر انتہاء سے پاک ہے۔ ہمیشہ موجود ہے، ہمیشہ موجود رہے گا۔ دائمی بنا کا مالک ہے جس کو کبھی کوئی زوال نہیں۔ فرد ہونے میں خود بخود اکیلا ہے۔ معبود و مشکل کشا ہونے میں منفرد ہے۔ اس کے خوبصورت نام ہیں۔ اس کی صفات اونچی ہیں۔ اس کی مثل کوئی چیز نہیں ہے۔ وہی سمیع ہے، وہی بصیر ہے۔ علم والا، قدرت والا ہے۔ بلند ہے، بڑا ہے، سب کا سر پرست، تعریفوں والا ہے۔ غلبے والا ہے، مجد و بزرگی والا ہے۔

سب شے کو از سر نو بنانے والا ہے۔ سب شے کو ختم کر کے دوبارہ بنانے والا ہے۔ جو ارادہ کرتا ہے اس کو کر ڈالنے والا ہے۔ مخلوق بھی اس کی اور حکم بھی اس کا ہے۔ نفع اور نقصان کا مالک بھی وہی ہے۔ حکم اور تقدیر بھی اسی کی ہے۔ ملک و بادشاہت اسی کی ہے اور اس میں تدبیر و تصرف بھی اسی کا ہے۔ اس کی صفات میں نہ اس کی کوئی شبیہ ہے، نہ کوئی مثال و نظیر ہے۔ اس کی معبودیت میں نہ اس کا کوئی شریک ہے، نہ کوئی معین و مددگار ہے۔ اس کی بادشاہت میں نہ اس کا کوئی ہمسر ہے، نہ کوئی وزیر ہے۔ اس کی بادشاہت میں نہ اس کا کوئی سر پرست ہے، نہ کوئی مددگار و نصیر ہے۔ وہ اپنی بادشاہت میں بھی منفرد ہے اور اپنی قدر میں بھی۔ اپنے اقتدار میں بھی اور اپنی عظمت میں بھی۔ اس کی بادشاہت میں اس پر نہ تو کسی کا اعتراض ہے، نہ ہی اس کی تدبیر و تصرف میں اس پر کسی کا متاب ہے۔ نہ ہی اس کی تقدیر میں اس کے لئے کسی کو ملامت کا حق ہے۔

ہم گواہی دیتے ہیں کہ کوئی بھی معبود و مشکل کشا نہیں ہے سوائے اللہ کے۔ وہ اکیلا ہے اس کا کوئی شریک نہیں۔ الہ ہے اور واحد ہے، احد ہے، سرور ہے، ب پر وہ ہے۔ نہ اس نے کسی کو بیٹا ٹھہرایا ہے، نہ بی بیٹا ٹھہرایا ہے۔ اور ہم گواہی دیتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم اس کے نبی ہیں۔ اس کے چنیدہ اور اس کے برگزیدہ ہیں۔ اس کے دوست اور اس کے پسندیدہ ہیں۔ اور اس کی وحی کے وہ امین ہیں۔ اور اس کی مخلوق میں سے بہتر ہیں۔ انہیں کو اس نے بشارت دینے اور ڈرانے والا بنا کر بھیجا اللہ کی طرف اس کے حکم کے ساتھ بلانے والا اور چمکتا ہوا روشن چراغ بنا کر بھیجا ہے۔ اللہ رحمتیں نازل کرے ان پر اور ان کی آل پاک طہیہیں پر۔ اور ان کے اصحاب حابریں پر اور ان کی بیویوں اُمہات المؤمنین پر اور سلام کثیر نازل فرمائے۔ آمین یا رب العالمین

خطبہ ثانیہ کا مفہوم اور سب تعریفیں اللہ کے تعالیٰ کے لئے ہیں، جس نے محض اپنی قدرت کے ساتھ مخلوق تخلیق فرمائی۔ اور ان کو محض اپنے ارادے اور خواہش کے ساتھ قسم قسم بنایا۔ اور تمام اقسام مخلوق کو اپنی معبودیت کی دلیل بنا دیا۔ سو ہر مخلوق شدہ چیز اس کی وحدانیت پر شہادت دے رہی ہے۔ اور ہر پیدا ہونے والی شے اس کی ربوبیت پر دلالت کر رہی ہے۔ اور اس نے جنوں اور انسانوں کو اپنی عبادت پر مامور کرنے کے لئے پیدا فرمایا۔ جبکہ اس کو ان کی عبادت کی کوئی ضرورت و مجبوری نہیں تھی۔ اور نہ ہی اس طرح ان کو اس کی مخلوق میں سے کسی ایک کے پیدا کرنے کی حاجت و ضرورت تھی۔

اور جن دلائل کو پیدا کر کے ان میں عقل بھی پیدا کر دی، جس کے ساتھ ان کو پیدا کرنے والے کے موجود ہونے اور ہمیشہ سے ہونے کے دلائل کا ادراک کیا جاسکے۔ اور اس کی وحدانیت اور اس کی بزرگی کے دلائل کا ادراک کیا جاسکے۔ اور اسی عقل کے ساتھ اس بات کا ادراک کیا جاسکے کہ اس خالق و مالک کے سوا جو کچھ بھی ہے وہ حادث ہے جو محض اسی اللہ کی ایجاد و اختراع سے اور اسی کے پیدا کرنے سے وجود میں آئی ہے، پہلے کوئی چیز نہیں تھی۔ اللہ تعالیٰ نے جنوں اور انسانوں کو پیدا کرنے کے بعد ان کے اندر رسولوں کو بھیجا۔ جیسے اللہ تعالیٰ خود ارشاد فرماتا ہے۔



## سلسلہ انبیاء و رسل کی بعثت اور ان کی وحی کے بارے میں تفصیلی تصریح و وضاحت خداوندی

اِنَّا اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ كَمَا اَوْحَيْنَا اِلَى نُوْحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ وَاَوْحَيْنَا اِلَى اِبْرَاهِيْمَ وَاِسْمَاعِيْلَ وَاِسْحٰقَ وَاِلٰى سُلَيْمٰنَ وَاِلٰى عِيسٰى وَيُوسُفَ وَهَارُونَ وَسُلَيْمَانَ - وَاَتَيْنَا دَاوُدَ رِسَالًا - وَرِسَالًا قَدْ فَصَّصْنَا هُمْ عَلَیْكَ مِنْ قَبْلِ وَرِسَالًا لَمْ نَقْصُصْهُمْ عَلَیْكَ وَكَلَّمَ اللّٰهُ مُوسٰی تَكْلِیْمًا - رِسَالًا مُبَشِّرٍ وَّمَنْذِرٍ لِّاَنْتَ لِلنَّاسِ عَلٰی اللّٰهِ حُجَّةٌ بَعْدَ الرِّسَالِ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِیْزًا حَكِیْمًا - (سورہ نساء . آیت ۱۶۳-۱۶۵)

(۱۔ محمد) ہم نے آپ کی طرف اس طرح وحی کی ہے، جس طرح ہم نے نوح علیہ السلام کی طرف اور ان کے بعد بہت سارے نبیوں کی طرف وحی کی تھی۔ اور ہم نے وحی کی حضرت ابراہیم، اسماعیل و اسحاق و یعقوب کی طرف اور ان کی اولاد کے نبیوں کی طرف۔ اور حضرت موسیٰ علیہ السلام، یوسف اور یونس اور ہارون اور سلیمان علیہم السلام کی طرف۔ اور ہم نے داود علیہ السلام کو (کتاب) زبور عطا کی تھی۔ اور ہم نے (دیگر) بہت سارے رسولوں کی طرف وحی بھیجی۔ ان میں سے کئی رسولوں کا تذکرہ ہم نے آپ کے سامنے کر دیا ہے۔ اور بہت سارے رسول اور بھی ہیں جن کا تذکرہ ہم نے آپ کے سامنے کیا ہی نہیں ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہم کلامی بھی کی تھی۔ ہم نے بشارت دینے اور ڈرانے والے رسول اس سے بھیجے تاکہ لوگوں کے پاس رسول کے آجانے کے بعد اللہ کے خلاف کوئی حجت اور اعتراض باقی نہ رہے۔ اللہ تعالیٰ غائب اور حکمت والے ہیں۔

### انبیاء و رسل کی بعثت کا مقصد: اتمام حجت

رسول اس لئے اللہ تعالیٰ نے بھیجے تاکہ لوگ یہ نہ کہیں کہ اگرچہ ہم اپنے اپنے عقیدوں کے ساتھ یہ تو سمجھتے تھے کہ ہم لوگوں کا صانع اور پیدا کرنے اور بنانے والا ضرور ہے اور وہی ہمارے امور، ہمارے معاملات میں تدبیریں اور تصرف بھی کرتا ہے۔ مگر ہمیں یہ معلوم نہ تھا کہ ہمارے اوپر اس کی عبادت کرنا بھی لازمی ہے۔ اور یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ ہم اس کی عبادت کیسے کریں۔ اس کی کیفیت اور طریقہ کار کا بھی پتہ نہیں تھا۔ اور ہمیں یہ بھی معلوم نہیں تھا کہ اگر ہم اس کی عبادت کریں گے تو ہمارے لئے اس کے بدلے میں کیا ہوگا؟ اور اگر ہم اس کی عبادت نہیں کریں گے تو ہمارے لئے کیا ہوگا؟ لہذا اللہ تعالیٰ نے لوگوں کی حجت کا ثدی اور ان کا الزام و اعتراض ختم کر دیا ہے۔ وہ اس طرح پر کہ ان کے اندر رسول بھیج دیئے، جنہوں نے ان کو اللہ کی عبادت کرنے کا حکم دیا۔ اور ان کے لئے عبادت کی کیفیت اور طریقے بیان کئے، اور اس کی اطاعت کرنے والوں کے لئے جنت کی بشارت دی۔ اور اللہ کی نافرمانی کرنے والوں کے لئے جہنم سے ڈرایا۔ اس بات کو یعنی لوگوں کی حجت اور اعتراض کرنے کو اللہ تعالیٰ ایک آیت میں اس طرح بیان کرتا ہے :

وَسُوَا۟ اَھْلَکْنَاھُمْ بِعَذَابٍ مِّنْ قَبْلَہٗ لَقَالُوۡا: رَبَّنَا لَوْلَا رُسُلُکَآ اِیۡلَآئِکَ مِنْ قَبْلِ اِنۡ نَّذَلَ وَاَنۡحَرٰی - (سورۃ طہ . آیت ۱۲۳)  
اگر ہم لوگوں کو رسولوں کے آنے سے پہلے اور ان کو پیغام دینے سے پہلے ہلاک کر دیتے تو (قیامت کے روز) وہ یہ کہتے کہ اے ہمارے رب آپ نے ہماری طرف رسول کیوں نہ بھیج دیئے کہ ہم تیری آیات کی اتباع کر لیتے اور ہم ذلیل و رسوا نہ ہوتے۔

### آیات و معجزات کے ساتھ رسولوں کی تائید و تصدیق

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں میں سے ہر ایک کو تائید و عطا کی تھی۔ آیات کے ساتھ اور معجزات کے ساتھ، جو ان کی سچائی پر دلالت کرتے تھے۔ جن کے ساتھ وہ اپنے سوا دیگر رسولوں سے ممتاز ہوتے تھے، باوجود اس کے کہ وہ رسول تھے اس چیز میں برابر تھے جس چیز کے ساتھ وہ تائید و عطا کی گئی تھی۔ نیز رسول اور نبی دیگر عام لوگوں سے بھی ممتاز ہوتے تھے معجزات و آیات کے ساتھ۔



معجزات رُسل کی بہت ساری اقسام تھیں  
موسیٰ علیہ السلام کو نو (۹) نشانیاں عطا کی تھیں۔

رسالوں کے معجزات اجناسِ شیرہ تھے۔ اللہ تعالیٰ نے خود خبر دی ہے کہ میں نے

موسیٰ علیہ السلام کے نو معجزات (۱) حصہ (۲) پید بیضاء (۳) خون کی بارش (۴) طوفان (۵) مٹیوں کی آمد  
(۶) چیخڑیوں کی آمد (۷) مینڈکوں کی آمد (۸) طمس اموال (۹) دریا کو چیرنا۔ نو نشانوں کا ذکر قرآن میں (از جا روی)

فَارَسَدَتْ سَبِيحَهُمُ الصَّوْفَانِ ، وَالْحِجْرُ دُ ، وَالْقَمَلُ ، وَالصَّخْرُ دُ ، وَالْمَصْدَاقُ ، وَالْمَدَامُ . يَاتِ مَعْصَلَاتِ فَاسْتَكْبَرُوا وَكَانُوا

قَوْمًا مَّجْرِمِينَ ۔ (سورۃ اعراف آیت ۱۳۳)

میں نے ان کو نو نشانیاں بھیج دی تھیں۔ طوفان مٹیوں، چیخڑیوں، مینڈکیوں، خون، تانبی آیت و نشانیاں۔ ان لوگوں نے انکار کیا  
تو اب وہ مجرموں تھے۔ یعنی بطور مذات یہ بل میں ان پر مسنون ہیں۔

## قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ نے معجزات کی تصریح کی ہے

یہ سولہ معجزات موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کی دلیل تھے سورۃ بنی اسرائیل میں ہے ۔

وَقَدْ سَلَّمْنَا مُوسَىٰ نَسْعًا يَأْتِ بِسَاقِ اسْرَآئِيلَ اِذْ جَاءَهُمْ فَقَالَ لَهُ فِرْعَوْنُ : اِنِّى لَاضْطُّ يَا مُوسَىٰ  
مَسْحُورًا ۔ (سورۃ الاحقاف آیت ۱۰۱)

میں نے موسیٰ علیہ السلام کو نسیج و نشانیوں سے چھٹی تھی۔ بنی اسرائیل سے پوچھتے کہ جب وہاں سے پاس آئی تھیں تو ان کا کیا حال تھا۔ تاہم فرعون نے موسیٰ علیہ  
سے کہا کہ تم لوگ مجھ سے کہہ دو کہ میں تمہارے پاس سے کیا چیز لایا ہوں۔

قرآن مجید میں معجزات موسیٰ علیہ السلام میں کئی باتوں کا ذکر ہے

(۱) ان کی زبان کا عقدہ اور سر پہ کھل جانا۔ (۲) عصا کا اڑدیا جانا۔ (۳) جادوگر کی رسیوں اور لائٹیوں کو ان کی کثرت کے باوجود  
ہڑپ کر جانا۔ (۴) موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ سے روشنی پھوٹنا۔ اور پانچ نشانوں کا گروپ (۵) طوفان (۶) مٹیاں (۷) چیخڑیاں  
(۸) مینڈکیاں (۹) چیز میں ہر برتن میں) اور (۹) خون۔ اور (۱۰) دسویں چیز دریا کا پھٹ جانا۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے : وَاذْهَبْنَا بِعَصَاكَ الْحَجَرَ

یا اے نبی! جب ہم نے تمہارے دریا کو پھاڑ دیا تھا

(۱۱) پتھر سے چشمہ بہنا۔ ارشاد باری ہے : اضْرَابَ عَصَاكَ الْحَجَرَ

اے موسیٰ! پتھر پر عصا مارے (نبیوں نے، راتوں رات چشمہ پھوٹ پڑا)

(۱۲) پہاڑ کو اٹھ کر اوپر سببان کی طرح کر دینا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے : وَاذْهَبْنَا الْجِبِلَّ فَوْفَهُمْ كَأَنَّهُ صِة

(۱۳) من سلویٰ کا نزول (۱۴) آل فرعون کو قحط سالی میں گرفتار کرنا (۱۵) پھلوں میں نقص پیدا کرنا

ارشاد ہوا : وَلَقَدْ أَخَذْنَا آلَ فِرْعَوْنَ بِالسِّنِينَ ، وَنَقْصٍ مِنْ ثَمَرَاتِ

(۱۶) بنی اسرائیل کے مانوس پر تمس واقع کرنا اور من دین کھجوروں کو آٹا بنایا کھانے کا سامان وغیرہ۔ یہ تمام امور موسیٰ علیہ السلام کی نبوت کے دلائل تھے۔ (مترجم)

اہل منہجی فرماتے ہیں

عصا موسیٰ علیہ السلام معجزہ الخادو ہے یعنی کرنے والوں اور ساحروں، جادوگروں سب کے خلاف موسیٰ علیہ السلام کی حجت اور دلیل تھی۔  
اس دور میں جادو عام اور صہم کھا ہو رہا تھا، جگہ نگاہ ہو رہا تھا۔ جب عصا موسیٰ دوڑتے ہوئے اڑدے کی صورت میں بدل گیا (اور دیکھتے ہی دیکھتے)  
جادوگروں کی رسیوں اور ان کی لائٹیوں کو ہڑپ کر گیا تو ان سب نے اچھی طرح جان لیا کہ اس عصا سے اڑدے میں تبدیل ہو کر ہڑپ کر جانے



وہی حرکت اس حیات کی وجہ سے ہے جو حیات فی الحقیقت اس میں پیدا ہوئی ہے، یہ حرکت اس قبیل سے نہیں ہے جس کا مختلف حیوں اور تدبیروں سے محض خیال یا تخیل اور تصور پیدا کر دیا جاتا ہے (جیسے شعبہ و باز اور جادوگر کرتے ہیں)۔ لہذا اس اعتبار سے عصا، موسیٰ کی یہ تبدیلی اور یہ حرکت دُہری دلیل ہے۔ ایک طرف صانع اور خالق کے وجود اور اس کے تصرف کرنے پر اور دوسری طرف موسیٰ علیہ السلام کے اللہ کا نبی ہونے پر یہ مجموعی طور پر دلالت کرتی ہے۔

بہر حال دیگر تمام آیات اور نشانیاں موسیٰ علیہ السلام کو جادوگروں کے ساتھ مقابلہ کرنے کے لئے جن کی ضرورت نہیں تھی ان کی دلالت اور ان کا ثبوت فرعون اور اس کی قوم کے خلاف تھا اور ان کے مقابلے میں تھا جو دہریے تھے۔ زمانے کو خالق مانتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے ذریعے ان امور کی صحت کو ظاہر کیا تھا جن امور کے بارے میں ان کو موسیٰ علیہ السلام نے خبر دی تھی کہ میرا اور تمہارا ایک رب ہے جو کہ خالق بھی ہے۔

### حضرت داؤد علیہ السلام کے تین معجزے جو ان کی نبوت کی دلیل تھے

(۱) تَلْيِينَ حَدِيدٍ (لوہے کا نرم ہو جانا، ان کے ہاتھوں میں آکر)

(۲) تَسْخِيرُ جِبَالٍ (پہاڑوں کا ان کے ساتھ مل کر اللہ کا ذکر کرنا)

(۳) تَسْخِيرُ طُيُورٍ (پرندوں کا ان کی مرضی سے بولی اور پرواز کرنا)

ما منبہتی فرماتے ہیں

اللہ تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کے لئے وہی معجزہ کر دیا تھا۔ اور ان کے لئے پہاڑوں اور پرندوں کو مسخر کر دیا تھا۔ چنانچہ حضرت داؤد علیہ السلام کے ساتھ شام کو بھی اور صبح کو بھی اللہ کی تسبیح اور پاکیزگی بیان کرتے تھے۔ (مترجم بتاتا ہے)

دلیل نمبر ۱ : ارشاد باری تعالیٰ ہے

وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مَا يَشَاءُ بِأَسْمَاءِ أَوْسَىٰ مَعَهُ وَاسْطِيرَ . وَإِسْمَاءَ أَحَدِيدٍ . (سورۃ سبا ۱۰)

ہم نے داؤد علیہ السلام کو اپنی طرف سے خصوصی فضل عطا کیا تھا (ہم نے پہاڑوں کو مسخر کر دیا)۔ اس پہاڑ حضرت داؤد کے ساتھ آپ بھی بارگاہ ایزدی میں رجوع کریں (تسبیح کریں) اور پرندوں کو ان کے تابع بنائیں کر دیا۔ اور ہم نے ان کے لئے دوسرا معجزہ کر دیا تھا۔

دلیل نمبر ۲ : ارشاد باری تعالیٰ ہے

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشَىٰ وَالْأَشْرَاقِ

بے شک ہم نے پہاڑوں کو مسخر کر دیا۔ وہ شام کو بھی اور صبح کو بھی ان کے ساتھ اللہ کی پاکیزگی بیان کرتے تھے۔ یہ سب ان کی نبوت کے دلائل تھے۔

### حضرت سیدنا عیسیٰ علیہ السلام کے مشہور پانچ معجزے

#### یا نبوت عیسوی کے چار نا قابل انکار دلائل

(۱) تَكْنَمُ فِي الْمَهْدِ (گود میں یا جھولے میں ہونے کی عمر میں حکیمانہ کلام کرنا)

(۲) إَحْيَاءُ مَوْتَىٰ (قُم بِإِذْنِ اللَّهِ کے حکم کے ساتھ اٹھ جائیے کہہ کر مردوں کو زندہ کرنا)

(۳) اِثْرَاءُ كَمِهِ وَنُرْصُنْ (دعا کر کے یا ہاتھ پھیر کر دروازہ اندھوں اور روڑھ والوں کو ٹھیک کر دینا)



(۴) مٹی سے پرندے کی صورت بنا کر اس میں پھونک مار کر پرندوں کو اڑانا)

(۵) صلیب طائر

(یعنی کیا کھا آئے ہو اور گھر میں کیا رکھ کر آئے ہو؟) مترجم

(۵) ساء اک و دحر

امام بیہقیؒ کا فرمان اللہ تعالیٰ نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام بن مریم کو قدرت عطا کر دی تھی کہ وہ گود میں بولتے تھے اور حکماء و عقلاء جیسی بات کرتے تھے۔ اور اللہ تعالیٰ ان کے لئے مردوں کو زندہ کر دیتے تھے۔ اور ان کی دعا کے ساتھ ہاتھ پھیرنے کے ساتھ ہار زانو اندھوں کو اور کوڑھ والوں کو ٹھیک کر دیتے تھے۔ اور ان کے لئے یہ کیفیت پیدا کر دی تھی کہ وہ مٹی سے پرندے کی شبیہ بنا کر اس میں پھونک مار دیتے تھے تو وہ اللہ کے حکم سے پرندہ بن کر اڑ جاتا تھا۔ قرآنی دلیل :

یٰ عیسیٰ بن مریم ادکر نعمتی علیک وعلیٰ والدتک اذ یدلت بروح القدس نکم اساس فی المهد وکھلا وادعیمت کتاب و حکمہ و انوراد و الا حیل واد تحقیق من لخص کھبئہ اصیر فنصح فیہا فنکم صیر اادی و نریء لا کمہ و الارض بادسی واد نخرج الموتی بادسی واد کففت سی سرائیل عث اذ جئتم بالبینات فقال الذین کفروا منهم ان هذا الا سحر مبین۔ (سورۃ مائدہ : آیت ۱۱۰)۔ عیسیٰ بن مریم یا مریم و نعمت کہ تیرے والد تیری والدہ پر جو ہے، جب میں نے تجھے روح القدس کے ساتھ تائید دی تھی کہ تم بائبل کے ساتھ جھولے میں ہوتے ہو۔ کلام کرتے تھے اور بڑھاپ میں بھی تریں گے۔ اور یہاں پر جب میں نے تمہیں کتاب و حکمت کی تعلیم دی تو راقۃ و انجیل کی اور جب آپ مٹی سے پرندہ کی شبیہ بناتے تھے میرے حکم سے، چرس میں میرے حکم سے رونا پھونکتے اور دوسرے حکم سے پرندہ بن جاتا تھا۔ اور جب ماؤ ز داندھے کو اور کوڑھی کو ٹھیک کر دیتے تھے میرے حکم سے۔ اور یہاں پر جب کل یہودیوں کو تم سے روکا تھا جب آپ واضح نشانیاں لے کر اہل کے پاس گئے تھے تو ان سے کافروں نے کہا یہ تو جادو اور واضح جادو ہے۔

نبوت عیسیٰ کے بعض واضح دلائل امام بیہقیؒ لکھتے ہیں :

پھر اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو یہودیوں کی بیچ سے اٹھالیا جب انہوں نے ان کے قتل کرنے اور پھانسی لگانے کا پروگرام بنایا۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو بچا دیا اس سے کہ وہ نہ تک پہنچتے اور ان کے جسم کو قتل یا پھانسی کا درد و الم پہنچتے اور ان کے دور میں طبیب اور علاج معالجہ عروج پر تھا۔ مگر اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ سے ان امور کو ظاہر فرمایا اور وہ کارنامے ان کے ہاتھ پر جاری فرمائے جن کو انجام دینے سے بڑے ماہر ترین طبیب اور معالج عاجز رہ گئے۔ بلکہ اس سے کم تر سے بھی عاجز رہ گئے یعنی اس بدرجہا چھوٹے امور سے بھی عاجز رہے۔ یہ امور دلالت کرتے ہیں کہ طبائع پر غلبہ کرنا اور ان سے جو کچھ نکلتا ہے اس کا انکار کرنا باطل ہے۔ اور یہ تمام دلائل ہیں اس بات کے کہ عیسیٰ علیہ السلام نبی اور رسول تھے۔ اور یہ سب دلائل ہیں اس بات کے کہ عالم کا ایک خالق ہے، وہی اس کا مدبر ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے مذکورہ امور و معجزات کو عیسیٰ علیہ السلام کے لئے ظاہر فرمایا اور ان کی دعا کے ساتھ تو یہ دلیل ہے اس بات کی کہ وہ بچے نبی اور رسول تھے۔ اور یہ سب کچھ اللہ کے توفیق عطا کرنے سے ممکن ہوا تھا۔ قرآنی دلیل :

وقولہم انا فلان المسیح عیسیٰ اس مریم رسول اللہ و ما قتلوه و ما صلیبوه و لکن شہہم و ان الذین حتموہ فیہ بھی شئت منہ منہم نہ من علم الا انما اعطی و ما قتلوه یقیناً۔ بل رفعہ اللہ الیہ و کان اللہ عزیراً حکم و۔۔۔ من ہل لکتاب الا بیومسہ فل موتہ و یوم القیامۃ یکون علیہم تنہیداً۔ (سورۃ انشاء آیت ۱۵۷-۱۵۹)

یہودیوں کا یہ کہنا ہے کہ ہم نے عیسیٰ بن مریم رسول اللہ کو قتل کر دیا ہے۔ حالانکہ انہوں نے اسے قتل نہیں کیا نہ ہی پھانسی چڑھایا، بلکہ ان کے لئے شبہاں دیا گیا (کہ وہ ان کے ہم شکل ایک دوسرے یہودی کو پھانسی لگا بیٹھے تھے) بے شک وہ ان کے بارے میں اختلاف کر بیٹھے۔ وہ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں شک میں مبتلا ہیں۔ انہیں ان کے بارے میں کوئی صحیح علم نہیں ہے محض گمان کی اتباع کر رہے ہیں۔ حقیقت یہ کہ نہ ہی انہوں نے ان کو قتل کیا ہے۔ یقینی بات ہے بلکہ اللہ نے ان کو اٹھالیا تھا اپنی طرف۔ اور اللہ تعالیٰ غالب ہے اور حکیم ہے۔ کوئی بھی اہل کتاب میں سے نہیں ہے مگر وہ ان کی موت سے قبل ان کے ساتھ ضرور ایمان لائے آئے گا اور قیامت کے دن وہ ان کے خلاف گواہ ہوں گے۔



نوٹ : یہ مذکورہ دلائل تو حضرت موسیٰ علیہ السلام، حضرت داؤد علیہ السلام، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت و رسالت کے بارے میں ذکر کئے گئے ہیں۔ آئیے اب جناب محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بارے میں دلائل نبوت و رسالت ملاحظہ فرمائیں۔

## رسالت محمدی صلی اللہ علیہ وسلم کے دلائل

نبی مصطفیٰ، رسول مجتبیٰ، جن و انس میں سے تمام مخلوق کی طرف مبعوث بالحق ابوالقاسم، محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب۔ خاتم النبیین، رسول رب العالمین، صلوات اللہ علیہ۔ ان پر اور ان کی آل طہیین طاہرین پر ہزاروں لاکھوں رحمتیں نازل ہوں۔ ان کی نبوت و رسالت کے دلائل اور آیات بنیات تمام رسولوں سے زیادہ ہیں اور بعض اہل علم نے ذکر کیا ہے کہ آپ کی نبوت کے اعلان اور نشانیاں ایک ہزار کی تعداد تک پہنچتے ہیں۔

قرآن مجید زندہ جاوید معجزہ محمدی ہے۔ ... بہر حال آپ کی نبوت کا سب سے بڑا نشان جو آپ کی دعوت کے ساتھ جڑا اور ہمیشہ آپ کے ساتھ حیات میں بڑھتا چلا گیا اور آپ کی وفات کے بعد ہمیشہ آپ کی امت میں باقی ہے، وہ قرآن عظیم ہے۔ وہ ظاہر اور باہر معجزہ ہے۔ اللہ کی مضبوطی ہے۔ وہ فی الحقیقت ایسا ہی ہے جیسے اس کو نازل کرنے والے نے اس کی تعریف کی ہے : کہ

(۱) وانه لكتاب عزيز لا يأتيه الباطل من بين يديه ولا من خلفه، تنزيل من حكيم حميد۔ (سورۃ فصحت : آیت ۳۱-۳۲)

قرآن مجید عزت اور غیب والی کتاب ہے۔ باطل نہ تو اس کے آگے آ سکتا ہے نہ اس کے پیچھے آ سکتا ہے۔ یہ حکمت اور حمد کے مالک نے اتارا ہے۔

(۲) انه لقراء كريم في كتاب مكنون لا يمسه الا المطهرون۔ تنزيل من رب العالمين۔ (سورۃ واقفہ : آیت ۷۷-۸۰)

بے شک پڑھی جانے والی عزت والی (جز) ہے۔ وہ پوشیدہ و محفوظ کتاب میں (لوح محفوظ میں) لکھی ہوئی ہے جس کو پاک فرشتوں کے سوا کوئی بھی نہیں چھو سکتا۔ یہ رب العالمین کی طرف سے اتاری ہے۔

(۳) بل هو قرآن مجيد في لوح محفوظ۔ (سورۃ البروج : آیت ۲۱-۲۲) بلکہ وہ بزرگی والا قرآن ہے لوح محفوظ میں لکھا ہوا۔

(۴) ان هذا هو القصص الحق۔ (سورۃ آل عمران : آیت ۶۲) بے شک یہ وہی بیان حق ہے۔

(۵) وهذا كتب انزلناه مبارك فاتبعوه واتقوا لعلكم ترحمون۔ (سورۃ الانعام : آیت ۱۵۵)

یہ ایسی کتاب ہے کہ اس کو ہم نے اتارا ہے۔ برکت والی ہے، اس کی اتباع کرو اور اللہ سے ڈرو تاکہ تم پر رحم کیا جائے۔

(۶) انها تذكرة، فمن شاء ذكره، في صحف مكرمة، مرفوعة مطهرة، بايدي سفرة، كرام بررة۔ (سورۃ ص : آیت ۸۱-۸۲)

یہ قرآن نصیحت ہے (یاد دہانی ہے) جو چاہے اس کو یاد کرے (نصیحت مان لے)۔ یہ عزت والے صحیفوں میں لکھا ہوا ہے۔ وہ صحیفے بلند قدر ہیں (اوپر نیچے مقام پر رکھے ہوئے ہیں)۔ وہ صحیفے پاکیزہ ہیں۔ وہ کتابوں اور لکھنے والے فرشتوں کے ہاتھوں میں ہیں۔ وہ کتاب فرشتے بزرگی والے عظمت والے ہیں۔

(۷) قل لمن اجتمعت الالاس والجن على ان ياتوا بمثل هذا القراء لا ياتون بمثله ولو كان بعضهم لبعض ظهيرا۔ (سورۃ الاسراء : آیت ۸۸)

(اے محمد ﷺ) فرما دیجئے کہ البتہ اگر سارے انسان اور سارے جن اس بات پر جمع ہو جائیں کہ وہ اس قرآن کی کوئی مثل بنا کر لے آئیں تو وہ اس کی مثال پیش نہیں کر سکتے۔ اگر وہ ایک دوسرے کے ظہیر و مددگار بن جائیں۔

اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیات میں یہ امر واضح فرمایا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کو ایسی وصف پر اتارا ہے جو کلام بشر کے اوصاف کے مابین ہے اور اس سے مختلف ہے۔ اس لئے یہ کلام منظوم ہے نہ نثر نہیں ہے اور نظم ہے مگر نظم رسائل، نظم خطاب، نظم اشعار کی طرح نہیں۔ اور وہ کائناتوں، جمعوں کی طرح نہیں ہے۔ اور یقین جانئے کہ کسی کو یہ طاقت نہیں ہے کہ اس کی مثل لے آئے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے (محمد ﷺ) کو حکم فرمایا کہ آپ اس کے مخاطبین کو پہنچائیں کریں کہ وہ اس جیسا قرآن بنا کر لائیں۔ اگر وہ یہ دعویٰ کریں کہ وہ اس پر قادر ہیں یا ان کو اس بات کا گمان ہے۔



چنانچہ ارشاد ہوا :

(۸) قل فاتوا عشر سور مثله مفتریات۔ (سورۃ ہود آیت ۱۳) فرمادیجئے وہ اس جھکی دس سورتیں نے میں (اختراع ہیاتی)۔

پھر ان کے لئے ایک ساتھ دس سورتیں مقرر فرمادیں۔

(۹) فاتوا بسورۃ من منہ۔ (سورۃ البقرۃ آیت ۲۳) لے آؤ تم ایک سورۃ اس جیسی۔

لہذا معاملہ یوں ہی فی الحقیقت رہا جیسے اللہ نے بیان فرمایا ہے (کہ مفکرین قرآن اور معترضین نبوت محمدی اس لایزال معجزہ محمدی کی ایک سورت بنانا کرنے سے عاجز رہے۔ لہذا قرآن مجید دائمی طور پر نبوت محمدی کی قطعی اور ان نوٹ دلیل بن گیا)۔ علاوہ ازیں یہ بات بھی تھی کہ نبی کریم ﷺ موافق ہو یا مخالف سب کے نزدیک مقبول انسان تھے۔ اپنی شرافت اور متانت اور اپنی قوت عقل اور رائے کی وجہ سے۔

جو شخص اس مقام پر فائز ہوا اور پھر اس کے ساتھ ساتھ وہ لوگوں کو اپنے دین کی طرف دعوت دینے کے لئے کھڑا ہو گیا ہو، کسی بھی طریقے پر درست نہیں ہو سکتا کہ وہ لوگوں سے یوں کہے کہ تم ایک سورۃ اس جیسی لے کر آ جاؤ جو میں تمہارے پاس لے کر آیا ہوں قرآن میں سے۔ اور تم ہرگز اس کی طاقت نہیں رکھتے۔ اگر تم لوگ اس کی مثال لے کر آ جاؤ تو میں کاذب ہوں گا۔ حالانکہ وہ اپنے دل و جان سے یہ جانتا ہو کہ قرآن اس پر اترا ہے۔ جبکہ اس کو اپنی قوم کے ان لوگوں سے یہ خطرہ بھی ہو جو اس کی مخالفت اور اس سے معارضہ کریں گے۔ اگر اس کے باوجود کوئی ایسا کرے تو وہ خود اپنی دعوت کو باطل کرے گا۔

یہ سب مذکورہ تفصیل اور آئندہ تفصیل اس بات پر دلیل قطع ہے کہ حضور ﷺ نے یہ بات عربوں سے ایسی ہی نہیں کہہ دی تھی کہ قرآن کی مثال لے آؤ اگر تم لا سکتے ہو۔ اور تم ہرگز اس کو نہیں لا سکتے۔ بلکہ اس وقت میں کہی تھی جب آپ کو پورا یقین تھا اور پورا وثوق تھا اور یہ امر پکا اور متحقق تھا کہ وہ ایسا نہیں کر سکیں گے۔ اور یہ کسی طرح بھی یقین آپ کو حاصل نہیں ہو سکتا تھا مگر صرف اور صرف آپ کے رب کی طرف سے آپ کو یقین دلانے سے جس نے اس کتاب کی وحی آپ کی طرف بھیجی تھی (جب رب نے آپ کو یقین دایا تو) اس کی خبر پر یقین کر کے یہ چیلنج کر دیا۔ اور دنیا کے انسانیت کی تاریخ گواہ ہے کہ وہ اس چیلنج میں کامیاب رہے اور آج چودہ سو سال گزر جانے کے باوجود اس کی مثال پیش نہ کی جا سکی اور اس طرح قرآن نبوت محمدی کی قطعی اور دائمی دلیل بلکہ ناقابل تردید دلیل بن گیا۔ (مترجم)

اہم پہلی فرماتے ہیں کہ بہر حال اس مذکورہ تفصیل کے بعد جو مزید بات کہنی ہے وہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے ان لوگوں سے فرمایا تھا کہ میرے پاس اس قرآن کی مثال کوئی ایک سورت لے آؤ اگر تم سچے ہو (یہ بات کہنے میں کہ محمد ﷺ نے خود قرآن لکھ لیا ہے یا کسی سے لکھوایا ہے) ”لکھ لکھ کر یہ ہے۔“ چنانچہ (کوئی ایک سورت پیش کرنے والی) مہلت طویل ہوتی رہی اور اس بارے میں انتظار رہا ہوتا رہا۔ اور مسلسل وقت و حوادث پے درپے پیش آتے رہے اور حضور کے اور عربوں کے مابین جنگیں ہوتی رہیں۔ جنگوں کے نتیجے میں ان کے صنادید اور سردار قتل ہوتے رہے۔ ان کی اولادیں اور ان کی عورتیں قیدی ہوتی رہیں اور ان کے مال لٹے رہے (وہ لوگ یہ سارا نقصان برداشت کرتے رہے)۔ مگر کوئی ایک ماں کا لڑکا بھی ان میں سے قرآن کے معارضے اور مقابلہ کے لئے تیار نہ ہوا۔ اگر وہ قرآن کا معارضہ و مقابلہ کرنے پر قادر ہوتا تو وہ ضرور اس کے ساتھ اپنے منوں واپس آلا دوں اور اپنے گھر والوں اور اپنے ماں کا اس کے ساتھ فدیہ دے کر ان سب کو بچا لیتے۔ جبکہ یہ کام مرتباً قرآن کا معارضہ کر کے ایک سورۃ اس کے مقابلہ کی بنا کر پیش کر دیتے اور یہ ثابت ہو جاتا کہ قرآن اللہ کی طرف سے نہیں آیا بلکہ محمد ﷺ نے یا کسی اور انسان نے تصنیف کیا ہے۔ ان کے لئے قریب ہوتا، ان پر آسان ہوتا کیونکہ وہ اہل زبان تھے، صاحب فصاحت تھے، صاحب شعر و خطبات تھے۔ جب وہ یہ نہ لے سکے اور نہ ہی وہ اس کا دعویٰ کر سکے تو یہ بات صحیح ہو گئی کہ وہ اس سے عاجز تھے۔

خود نبی کریم ﷺ از خود بغیر وحی کے انہیں لوگوں کی طرح قرآن کی مثال بنانے سے عاجز تھے

اور ان لوگوں کے معجز کے ظاہر ہو جانے میں ہی اس بات کا بیان ہے کہ اس عاجز ہونے میں خود محمد ﷺ بھی انہیں کی مثال عاجز ہیں (قرآن کو تصنیف کرنے یا اس کی مثال از خود بنانے سے)۔ کیونکہ حضور ﷺ انہیں کی مثال بشارت تھے۔ آپ کی زبان انہیں لوگوں جیسی تھی، آپ کی حالتیں انہیں



لوگوں والی تھی، آپ کی طبیعت اور مزاج انہیں لوگوں سے ملتا جلتا تھا، حضور ﷺ کا زمانہ انہیں لوگوں والا تھا۔ جب یہ سب کچھ اسی طرح تھا پھر بھی وہ قرآن جیسی معجز کتاب لے کر آ گئے تو اس بات کا یقین کرنا واجب ہو گیا کہ وہ اللہ کی طرف سے ہے، برتر ہے، اس کی ذات اور اللہ کے سوا کسی اور کی طرف سے نہیں ہے۔ تو یقین اللہ کی طرف سے عطا ہوئی ہے۔

## قرآن کے مقابلہ میں مسلمانہ کذاب کے کلام کی حقیقت

ابو عبد اللہ حسین بن حسن حلیمی نے فرمایا اگر وہ لوگ مسلمانہ نامی شخص (یعنی مسلمانہ کذاب) مدعی نبوت کے منسجع کلام کا (قرآن کے مقابلے پر) ذکر کرتے تو صورت حال کچھ ایسی تھی کہ مسلمانہ جو کچھ کلام لے کر آیا تھا، وہ اس سے آگے نہیں بڑھتا تھا کہ کچھ اس میں سے محاکات تھیں (ایک دوسرے کو حکایات سنانا)۔ اور اس میں سے کچھ سرقہ (یعنی چرایا ہوا کلام) تھا۔ اس میں سے کچھ کانہوں (غیب کی خبریں دینے والوں) کے جھوٹ جیسے تھے اور کچھ کلام عرب کے رجز پر مبنی تھا۔

## حضور اکرم ﷺ کا اپنا فصیح کلام اور اس کی حقیقت

حالانکہ نبی کریم ﷺ خود جو کلام فرماتے تھے وہ لفظاً سب سے زیادہ خوبصورت ہوتا، معنی اور مفہوم کے اعتبار سے زیادہ سیدھا اور درست ہوتا، اور فائدے کے لحاظ سے سب سے زیادہ واضح ہوتا۔ تاہم عربوں نے (آپ کے کلام کو دیکھنے سمجھنے کے بعد) حضور ﷺ سے یہ کبھی نہ کہا کہ آپ ہمیں تو قرآن کی مثل لانے کا چیلنج کرتے رہتے ہیں اور آپ یہ بھی دعویٰ کرتے ہیں کہ جن وائس سارے اگر اس بات پر جمع ہو جائیں کہ وہ اس کی مثال بنا کر پیش کریں گے تو وہ سب اس پر قادر نہیں ہو سکیں گے۔ مگر آپ خود اس کی مثال لاکھتے ہیں اور اس بات کا اقرار بھی کرتے ہیں کہ اللہ کی طرف سے نہیں ہے بلکہ آپ کا اپنا کلام ہے (جبکہ قرآن کے بارے میں آپ یہ زور دے کر کہتے ہیں کہ وہ اللہ کا کلام ہے آپ کا نہیں ہے)۔ عربوں نے حضور ﷺ سے یہ نہیں کہا تھا وہ کلام جو آپ خود کرتے ہیں وہ یہ ہے کہ:

## حضور ﷺ کا منظوم دعائیہ کلام

أنا النبی لا کذب أنا ابن عبد المطلب

میں نبی ہوں، یہ جھوٹ نہیں ہے۔ میں عبد المطلب کا بیٹا (پوتا) ہوں

نالاہ لولا اللہ ما اہتدینا ولا تصدقنا ولا صلینا

اللہ کی قسم! اگر اللہ تعالیٰ ہدایت نہ دیتے۔ تو ہم ہدایت نہ پا سکتے، نہ صدقہ دے سکتے

وأمرنا سکینة علینا وثبت الاقدام ان لا قیما

لہذا (اے اللہ) تو ہی ہمارے اوپر سکینہ اور وقار نازل فرما۔ اور اگر ہم دشمن کے ساتھ ٹکرائیں تو تو ہی ہمیں مضبوطی اور ثابت قدمی عطا فرما۔

اللهم ان العیش عیش الآخرة فارحم الانصار والمهاجرة

اے اللہ! بے شک اصل زندگی تو آخرت کی زندگی ہے۔ (اے اللہ) انصار و مهاجرین صحابہ پر رحم فرما۔

حضور ﷺ کا انتہائی فصیح و بلیغ اور مجمع کلام جو اہل زبان کے نزدیک قرآن کی مثل نہ قرار دیا جاسکا۔ ارشاد فرمایا:

نعس عند الدیار والدرهم، وعبد الحمیصة، ان اعطی منها رضی وان لم یعط سخط: نعس وانکس،

وان شیک فلا انتفش۔



ہلاک ہو جائے دینار و دہم کا بندہ (پیسے کا لالچی) اور ہلاک ہو جائے چادر و کپلی کا بندہ (یعنی کمزروں کا لالچی) اگر اس کو اس میں سے مل جائے تو خوش ہو جائے اور اگر نہ ملے تو ناراض ہو جائے ہلاک ہو جائے اور بد نصیب ہو جائے اور اگر اسے کاغذ چھ جائے تو اس کو جنگل سے نہ نکال سکے (یعنی اگر اس کو ذیت و تکلیف پہنچے تو وہ اس کو دور نہ کر سکے)

حضور ﷺ سے اس طرح کے فصیح کلام سننے کے باوجود کسی ایک عرب نے اس بات کا دعویٰ نہ کیا تھا کہ اس میں سے کچھ کلام قرآن کے مشابہ بھی ہے۔ یا اس میں سے کچھ ٹکڑے قرآن کے مشابہ بھی ہیں۔

یہ سب کیفیت اس بات کی دلیل ہے کہ عرب قرآن کی مثال لانے سے عاجز تھے۔ خود حضور ﷺ بھی اسی طرح عاجز تھے۔ اپنے ذاتی کلام سے۔ لہذا یہی حقیقت اس بات کی دلیل تھی اور ہے کہ حضور ﷺ اللہ کے نبی ہیں اور ان پر اترنے والا قرآن ان کا اپنا یا کسی انسان کا کلام نہیں ہے۔ اور یہ تمام عربوں کی طرح خود حضور ﷺ کی استطاعت سے ہی باہر ہے۔ ہاں یہ قرآن محمد ﷺ کے دعویٰ کے عین مطابق اللہ کا کلام ہے۔ جو جبرائیل امین اللہ کی طرف بطور وحی خاص وقت میں خاص کیفیت کے ساتھ ان کے اوپر اتارتے رہے ہیں۔ ان کی نبوت کی سب سے بڑی دلیل ہے۔ (مترجم)

استاذ ابو منصور کا قول استاذ ابو منصور محمد بن ابوالیوب نے حکایت بیان کی۔ اس تحریر میں جو انہوں نے میری طرف لکھی تھی ہمارے بعض اصحاب سے کہ انہوں نے فرمایا کہ یہ بھی ممکن ہے کہ یہ مذکور و نظم ان لوگوں کے مابین واقع ہوئی ہو اور وہ چینیج کے وقت اس کے معارضے و مقابلے سے بھی عاجز ہو گئے ہوں۔ لہذا یہ نظم خود معجزہ بن گئی ہو۔ اس لئے کہ جو چیز عادت میں شمار ہوتی ہو اس کو عادت سے نکال جائے تو یہ چیز نقص عادت یعنی خلاف عادت کہلاتی ہے۔ جیسے اس چیز کو جو عادت میں شامل نہیں ہے بالفعل عادت میں داخل کرنا نقص عادت ہے۔ یہی چیز معجزہ بن جاتی ہے۔ بہر حال دونوں میں سے جو بھی صورت پیش آئی ہو اس سے حضور ﷺ کا معجزہ و طاہر ہوتا ہے اور عربوں نے اس سے اپنے قاصر ہونے اور اس کی مثل پیش کرنے سے عاجز ہونے کا اعتراف کیا تھا۔

**حضور ﷺ کا معجزہ جس نے عربوں کو اپنی مثال لانے سے عاجز کر دیا تھا**

**وہ مردوں کو زندہ کرنے، اندھوں کو بینا کرنے، کوڑھیوں کو صحیح کرنے سے زیادہ واضح دلالت ہے**

شیخ ابوسلیمان حمد بن محمد خطابی نے بعض اہل علم سے حکایت بیان کی ہے۔ وہ یہ کہ وہ کلام جس کو محمد مصطفیٰ ﷺ نے عربوں کے سامنے پیش کیا تھا جس نے ان کو اپنی مثال لانے سے عاجز کر دیا تھا وہ عجیب ترین نشانی ہے وہ دلالت کرنے میں، مردوں کو زندہ کرنے سے اور مادرزاد اندھوں کو بینا کر دینے سے اور کوئی نیوں کو تندرست کرنے سے زیادہ واضح ہے۔ اس لئے حضور ﷺ اہل بلاغت کے پاس آئے تھے، ارباب فصاحت کے پاس آئے تھے۔ یہاں کے رؤسا اور سرداروں کے پاس آئے تھے۔ جو کلام کا مفہوم و معنی سمجھنے میں پرانے (تجربہ کار تھے)۔ لہذا ان کا عاجز ہو جانا زیادہ عجیب اور زیادہ حیران کن تھا ان لوگوں کے عاجز ہونے سے جنہوں نے مسیح عیسیٰ کو مردوں کو زندہ کرنے کا مشاہدہ کیا تھا۔ اس سے کہ وہ تو اس بارے میں بالکل طاقت ہی نہیں رکھتے تھے (نہ اس بات کا دعویٰ کرتے تھے)۔ اور نہ ہی وہ مادرزاد اندھوں کو اور کوڑھیوں کو تندرست کرنے کی استطاعت رکھتے تھے اور نہ ہی وہ اس کا علم ایک دوسرے کو دیتے تھے۔ جبکہ ان کے مقابلے میں قریش تو وہ تھے جو ایک دوسرے کو کلام فصیح اور بلاغت و خطابت سکھاتے تھے۔ لہذا یہ صورت حال دلالت کرتی ہے کہ ان قریشیوں کا محمد ﷺ کے لئے ہونے قرآن کی مثال لانے سے عاجز آ جانا اس لئے تھا کہ یہ حضور ﷺ کی رسالت و نبوت کی صحت کی نشانی بن جائے۔ لہذا یہ اس بارے میں صحت قطعہ ہے اور برہان واضح ہے۔



## قرآن مجید کے اعجاز کی دیگر دو وجوہ۔ امور غیب کے بارے میں قرآن کی پیشن گوئیاں اعجاز قرآن کی وجہ اول ”صداقت نبوت محمدی ﷺ کی زبردست دلیل“

امام بیہقیؒ فرماتے ہیں کہ قرآن مجید میں اس کے اعجاز کی دوسری دو وجوہ بھی ہیں۔ ان میں سے وہ آیات جو غیب کے اخبار پر مشتمل ہیں۔ مثلاً (۱) يُطَهِّرُهُ عَلَى الْبَدَنِ كُلَّهُ - (سورۃ توبہ - آیت ۳۳) اللہ نے اپنے رسول کو اس لئے بھیجا ہے تاکہ وہ اس کو ادیان پر غالب کر دے۔

قرآن نے یہ خبر دی اور دنیا نے مشاہدہ کر لیا کہ واقع میں دین محمدی تمام ادیان پر غالب آ گیا۔ (مترجم)

(۲) لِيَسْخَرَنَّ لَهُ فِي الْأَرْضِ - (سورۃ نور - آیت ۵۵) اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان سے وعدہ فرمایا کہ ضرور ان کو زمین پر خلافت، یعنی مستحکم حکومت عطا کرے گا۔

تاریخ گواہ ہے کہ نفس الامر اور واقعہ میں مسلمانوں کو خلافت اور کامیاب حکومت عطا کی اور حضرت صدیق اکبر، فاروق اعظم، عثمان غنی، علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہم اور دیگر خلفاء نے اپنے اپنے دور میں کامیاب حکومتیں کیں۔ (مترجم)

(۳) وَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَنبِئِهِمْ سَيَعْلَمُونَ فِي بَعْضِ مَبِئٍ - (سورۃ روم - آیت ۳) رومی غریب مغلوب ہونے کے بعد غالب آ جائیں گے۔

تاریخ شاہد ہے کہ ایسے ہی ہوا کہ رومی مغلوب ہو جانے کے بعد دوبارہ غالب آ گئے۔ (مترجم)

علاوہ ازیں دیگر آیات جن میں اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو آپ کے زمانے میں اور آپ کے بعد زمانے میں فتوحات کا وعدہ دیا۔ پھر ایسے ہی ہوا جب آپ کو خبر دی گئی تھی جبکہ اس حقیقت سے کسی کو انکار کی مجال نہیں ہے کہ محمد ﷺ نہ تو نجومی تھے (جو علم نجوم رکھتے ہوں)، اور نہ کاہن تھے (جو کہانت سے خبریں دیتے ہوں)، اور نہ ہی آپ نجومیوں کے ساتھ اور نہ ہی کاہنوں کے ساتھ مجالس رکھتے تھے۔ اس کے باوجود جو بھی آپ نے خبر دی، وحی سے اطلاع پا کر دی اور وہ پوری ہوئی، یعنی قرآن نے جو بھی غیب کی خبر دی، جو بھی پیشن گوئی کی وہ پوری ہو کر رہی۔

مذکورہ بالا آیات اور ان جیسی دوسری تمام آیات ایک طرف قرآن کی صداقت کی دلیل ہیں تو دوسری طرف محمد رسول اللہ ﷺ کی نبوت و رسالت کی صداقت کے دلائل ہیں۔ (مترجم)

## صداقت نبوت محمدی کی زبردست دلیل

اعجاز قرآن کی وجہ ثانی وہ آیات ہیں جو پہلے لوگوں کے قصص اور واقعات پر مشتمل ہیں جو کتب اولیٰ کے ماننے والوں کے صحیح علم کے مطابق واقع ہوئیں جو کچھ آپ نے فرمایا، اس کے خلاف کچھ بھی نہیں ہوا۔ جبکہ یہ حقیقت سب اچھی طرح جانتے ہیں حضور ﷺ خود اسی تھے، نہ ہی کوئی کتاب پڑھتے تھے نہ ہی کسی کتاب سے کچھ لکھتے تھے اور نہ ہی اہل کتب سے کچھ سیکھنے کے لئے ان کے پاس اٹھتے بیٹھتے تھے۔ یہی وجہ ہے کہ جب عربوں میں سے بعض لوگوں نے یہ دعویٰ کیا کہ محمد ﷺ کو کوئی انسان یہ باتیں سکھاتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ نے ان پر رد فرمایا۔ چنانچہ ارشاد ہوا :

(۴) لِّسَانُ الَّذِي يُلْحِدُونَ إِلَيْهِ أَعْجَمِيٌّ وَهَذَا لِسَانٌ عَرَبِيٌّ مُّبِينٌ - (سورۃ النحل - آیت ۱۰۳)

جس شخص کی طرف (محمد ﷺ) کے سیکھنے کی نسبت کرتے ہیں (وہ تو فصیح عربی میں کلام نہیں کر سکتا) اس لئے اس کی اپنی زبان عربی نہیں ہے بلکہ عجمی ہے۔ اور یہ قرآن واضح بیان کر دینے والی عربی زبان ہے۔

اہل تفسیر کا خیال اہل تفسیر نے گمان کیا ہے کہ مذکورہ بالا آیات میں جس شخص کی طرف اشارہ ہے اس سے مراد ابن الحضرمی کے دو عیسائی غلام مراد ہیں۔ وہ اپنی کتاب کو رومی زبان میں پڑھتے تھے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ بلکہ عبرانی زبان میں پڑھتے تھے۔ حضور ﷺ ان کے



پاس آتے جاتے تھے اور ان کو باتیں حضور بتاتے تھے اور ان کو حضور سکھاتے تھے۔ لہذا مشرکین نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ بات پھریوں ہی ہے کہ محمد ﷺ خود بھی ان دونوں سے سیکھتے ہیں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے مذکورہ آیت نازل فرما کر اس بات کی تردید کر دی۔ (فار مہرحہ)

یہ ایک شبہ ہے منکرین نبوت محمدی ﷺ کے شبہات میں سے، کیونکہ وہ یہ کہتے تھے کہ محمد ﷺ یہ قصص ذکر کرتے ہیں اس لئے کہ وہ ان کو کسی دوسرے انسان سے حاصل کرتے ہیں۔ اور ان واقعات کو اس سے سیکھ کر آتے ہیں۔ اس شخص کے بارے میں اہل علم میں اختلاف ہے۔ یہ بھی کہا گیا کہ وہ بنو عامر بن لوی کا غلام تھا۔ اس کا نام یعیش تھا۔ وہ کتابیں پڑھتا تھا۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ وہ عداس نامی شخص تھا جو عقبہ بن ربیعہ کا غلام تھا۔ اور یہ بھی کہا گیا کہ وہ ابو میسرہ تھا، روم کا رہنے والا تھا۔ اس کے علاوہ بھی قبل و قل ہے جس کو ذکر کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

کیونکہ قرآن نے ان کا رد بایں طور فرمایا ہے کہ قرآن اس لئے معجزہ ہے کہ اس کے الفاظ میں جو فصاحت ہے وہ عاجز کر دینے والی ہے۔ بالفرض اگر یہ مان لیا جائے کہ وہ اس دعویٰ میں سچے ہیں کہ حضور ﷺ نے یہ معانی اس آدمی سے سیکھے ہیں تو اس بات سے مقصود میں فرق نہیں آتا۔ اس لئے کہ قرآن بدستور اپنی فصاحت کے اعتبار سے معجزہ ہے۔ تمہارے جھوٹے دعوے سے اس کی فصاحت میں کوئی فرق نہیں آتا، وہ تو بجائے خود قلم ہے۔ (نقل از ڈاکٹر عبدالمعطلی)

شیخ حبیبی کا قول . . . شیخ حلیمی فرماتے ہیں، جو شخص ایسا ہی ضعیف اور کمزور واقع ہوتا ہے (یہ انسانی فطرت ہے) کہ وہ اپنے اس اتہام سے خاموش نہیں رہ سکتا، (کچھ نہ کچھ کہتا ہی رہتا ہے)۔ یہ بات دلالت کرتی ہے کہ اگر وہ حضور ﷺ کو کسی دوسری ایسی چیز کا اتہام دیتے، جس کی ہم حضور ﷺ سے نفی کرتے ہیں تو وہ اس کو بھی ضرور ذکر کرتے، اس سے خاموش نہ رہتے۔

امام بیہقیؒ کا فرمان . . . ہم کہتے ہیں کہ علماء کرام نے قرآن مجید سے اس کے اعجاز پر کئی اقسام کے جو علوم اخذ کئے ہیں اور قرآن کے معانی سے ان کو استنباط کیا ہے اور ان کو کتابوں میں لکھا ہے اور کتابوں میں ان کو مدون کیا ہے جو شخص اس پر مطلع ہے (وہ جانتا ہے کہ) شاید وہ ہزار جلد سے زائد ہوں گی۔

اس سے معلوم ہوا کہ بشر کا کلام اس قدر مفید اور قیمتی نہیں ہو سکتا جس قدر قرآن قیمتی فائدہ دیتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ رب العزت کا کلام ہے۔ یہ امر واضح ہے اور ظاہر ہے اس شخص کے لئے جس کو صراط مستقیم کی ہدایت عطا ہوئی ہے۔

## قرآن مجید کے علاوہ بھی ہمارے نبی کریم ﷺ کی بے شمار نشانیاں

یعنی آیات باہرہ اور معجزات ظاہرہ ہیں (وہ کئی اقسام ہیں)

قسم اول . . . پھر ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کے قرآن مقدس کے ماسواء اس قدر آیات باہرہ اور معجزات ظاہرہ ہیں جو مخفی نہیں ہیں اور وہ بے شمار ہیں۔

(۱) حضور ﷺ کی نبوت کی صحت کے وہ دلائل جن سے اہل کتاب استدلال کرتے ہیں۔

آپ کی نبوت کے بعض دلائل وہ ہیں جن سے اہل کتاب آپ کی نبوت کی صحت پر استدلال کرتے ہیں، وہ تو وہ ہیں جو وہ لوگ توراۃ و انجیل میں یہ دیگر آسمانی کتابوں میں حضور ﷺ کا ذکر اور حضور ﷺ کی تعریف پاتے ہیں۔ اور یہ کہ وہ عرب کی سرزمین پر پیدا ہوں گے۔ اگرچہ ان لوگوں نے ان میں سے بھی بہت ساری چیزوں میں اپنی جگہ تحریف کر ڈالی ہے۔

(۲) حضور ﷺ کی نبوت کے وہ دلائل جو آپ کی ولادت اور بعثت کے ایام میں عجیب و غریب امور ظہور پذیر ہوئے۔



آپ کی نبوت کے دلائل میں سے وہ امور بھی ہیں جو آپ کے ایام ولادت اور ایام بعثت میں پیدا ہوئے یا ظاہر ہوئے۔ وہ عجیب و غریب امور اور حیرت انگیز واقعات ہیں۔ جنہوں نے غر کے سرداروں کو لرزہ بر اندام کر دیا تھا۔ اور جنہوں نے ان کی عزت کو خطرے میں ڈال دیا تھا۔ جنہوں نے عربوں کی شان بلند و بالا کر دی تھی۔ جنہوں نے ان کے ذر کو عظیم بنا دیا تھا۔ جیسے اصحاب قبل کا واقعہ جس میں ان پر اللہ تعالیٰ نے جو عہد شکنی کا عذاب نازل کیا تھا۔

(۳) ان دلائل میں سے ہے اہل فارس کی آگ کا بجھ جانا۔ جو آگ کی پجاریوں نے ایک ہزار سال سے آگ کی بہت بڑی جہنم سدا رکھی تھی، وہ چوب کمر سے تھے اور انسانوں کو آگ کی جہنم چڑھاتے ہوئے اس کی نذر کر دیتے تھے۔ کیونکہ وہ اس کو مقدس مانتے تھے۔ حضور ﷺ کی آمد پر شرک اور کفر کا یہ بڑا نشان خود بخود بجھ گیا، جس سے اہل فارس گھبرا اٹھے تھے کہ شاید آخری نبی پیدا ہو گیا ہے، اب ہماری دال نہیں جھکے گی۔ (از مترجم)

(۴) نیز ایوان کسری کے کنگورے نوٹ کر یکا یک گر پڑے تھے۔

(۵) بحیرہ سادہ کا پانی یکا یک خشک ہو گیا تھا۔

(۶) اور رؤیا موبدان وغیرہ۔

(۷) نیز ہوائف غیبیہ کا چین، یعنی غیب سے آواز دینے والوں کا آوازوں کا وہ شور جس کے ساتھ وہ حضور ﷺ کی تعریفات اور آپ کے اوصاف کی خبر دیتے تھے اور ان امور و اشارات جو آپ کی شان کے بیان کو متضمن ہوتے تھے۔

(۸) نیز وہ امور جو کابنوں اور جنوں سے آپ ﷺ کی تصدیق کی بابت پائے گئے اور ان کے اشارے دینا انسانوں میں سے اپنے اولیاء پر کہ وہ حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لے آئیں۔

(۹) نیز ان اصنام اور بتوں کا یکا یک منہ کے بل اوندھے گر جانا (جن کی عبادت ہو رہی تھی)، جو معبود بنے ہوئے تھے۔ اور اوندھے ہو جانا بغیر کسی گرانے والے اور دھکا دینے والے کے۔ جس نے ان کو اپنی جگہ سے ہلایا ہو یا گرایا ہو۔ یہ اشارے دیتا ہے ان تمام امور کی طرف جو اخبار مشہور ہیں آپ کی ولادت اور آپ کی پرورش کے ایام میں عجائبات کے ظہور میں سے۔ اور ولادت و پرورش کے زمانے کے بعد نبی بن کر بھیجے جانے تک پھر اس کے بعد تک۔

## مزید معجزات نبوی صلی اللہ علیہ وسلم

قسم ثانی ان مذکورہ نشانیوں کے علاوہ بھی حضور ﷺ کے کئی ایک معجزات ہیں۔ مثلاً

- ۱۔ شق القمر (چاند کا پھٹنا)
- ۲۔ خبث جذع (کھجور کے سوکھے تنے کا روٹنا)
- ۳۔ حضور ﷺ کی انگلیوں کے درمیان سے پانی کا نکلنا، یہاں تک کہ لوگوں کی کثیر تعداد نے اس سے وضو کیا۔
- ۴۔ طعام کا تسبیح کرنا۔
- ۵۔ حضور کے نلے پر درخت کا حضور ﷺ کی بات مان کر چلے آنا۔
- ۶۔ بکری کی بچی ہوئی نلی جس میں حضور ﷺ کی ہلاکت کے لئے زہر ملا یا گیا تھا، اس کا حضور ﷺ سے کلام کرنا۔
- ۷۔ بھیڑیے کا حضور ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا۔
- ۸۔ گوہ کا شہادت دینا۔



۹۔ شیر خوار بچے کا شہادت دینا۔

۱۰۔ میت کا شہادت دینا۔

۱۱۔ حضور ﷺ کی دعا کی برکت سے کھانے اور پانی کا زیادہ ہو جانا، اس قدر کہ اس میں سے لوگوں کی کثیر تعداد نے کھایا اور پیا۔

۱۲۔ حضور ﷺ کا ایسی بکری کا دودھ دوہنا جس کے ساتھ اس کے زرع یعنی بکرے نے جفتی بھی نہیں کی تھی۔ مگر حضور ﷺ کے ہاتھ کی برکت سے اس کے تھنوں میں دودھ اُتر آیا۔

۱۳۔ نیز حضور ﷺ کا آنے والے حوادث اور وقائع کی خبر دے دینا، پھر حضور ﷺ کے زمانے میں اور بعد کے زمانے میں اس کی تصدیق کا موجود ہونا۔

علاوہ ازیں وہ امور جو کتابوں میں مذکور اور مدون ہیں۔ ہم نے ان کو کتاب دلائل النبوت میں اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے جس کا یہ نقطہ آغاز ہے یا دروازہ ہے اور ان میں سے ایک کا ذکر کافی ہے۔

علاوہ ازیں جب اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کے لئے دوا جمع فرمادیئے۔

امراؤں ... ایک تو آپ کو جنوں اور انسانوں کی طرف بالعموم نبی بنا کر بھیجنا، یعنی جنوں اور انسانوں دونوں کا رسول بنانا۔

امردوم ... دوسرے آپ کے ساتھ نبوت کو ختم کر دینا، یعنی آپ کو خاتم النبیین بنانا۔

تو اس لئے اللہ تعالیٰ نے آپ کو دلائل حج کے ساتھ مویذ کیا اور غلبہ عطا کیا کہ اگر کسی ایک انسان سے ایک نشانی یا ایک معجزہ رہ جائے اور اس کے علم میں کسی وجہ سے نہ آ سکے تو دوسری نشانی اور دوسرا معجزہ ان کو پہنچ جائے۔ اور اگر مرد و ایمان سے ایک نغانی مٹ جائے تو دوسری نشانی باقی رہ جائے۔

بہر حال حضور اکرم ﷺ کے بارے میں ہر حالت میں حجت بالغہ (دلیل کامل) موجود ہے۔ اللہ کا شکر ہے اس کے اپنی مخلوق پر نظر کرم فرمانے پر اور ان کے لئے شفقت و رحمت کرنے پر جیسے اس کا حق ہے اور جس کا وہ مستحق ہے۔

## فصل

## حضور ﷺ کی خبروں کو قبول کرنے اور ماننے کی بابت

### یعنی حُجَّتِ حدیث کی بحث

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ربیع بن سلیمان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن ادریس شافعی نے۔ وہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اپنے دین میں اور اپنے فرائض اور اپنی کتاب میں ایسے مقام کے اور ایسے منصب پر فائز فرمایا ہے کہ جو مقام یہ ظاہر کرتا ہے کہ اللہ نے اس کو اپنے دین کا علم اور نشان بنا دیا ہے۔ بایں صورت کہ اس کی اطاعت کو فرض کر دیا ہے اور اس کی معصیت و نافرمانی کو حرام کر دیا ہے۔ اور پھر اس کی فضیلت کو اس طرح ظاہر کیا ہے کہ اس کے ساتھ ایمان لانے کو اللہ نے اپنے ساتھ ایمان لانے کے ساتھ ملا کر ذکر فرمایا ہے۔



چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

(۱) فَامِنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ - (سورة اعراف : آیت ۱۵۸)

آپ لوگ ایمان لے آؤ اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ۔

(۲) اِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ اٰمَنُوا بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ - (سورة نور : آیت ۶۳)

یعنی بات ہے کہ مومن وہی لوگ ہیں جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ ایمان لائے ہیں۔

اللہ نے کمال ایمان کو اللہ کے ساتھ ایمان لانے کو قرار دیا ہے جو کہ اس کے ماسوا ایمان اس کے تابع ہوگا، اس کے بعد اپنے رسول کے ساتھ ایمان کو ذکر کیا ہے۔

امام شافعیؒ نے فرمایا : ہمیں خبر دی ابن عیینہ نے ابن ابونعجم سے، اس نے مجاہد سے اللہ کے اس قول کے بارے میں فرمایا :

(۳) وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ - (سورة الم نشرح : آیت ۴)

ہم نے (اسے محمد) آپ کا ذکر بلند کر دیا ہے۔ (فرمایا کہ اس سے مراد یہ ہے کہ جہاں میرا ذکر ہوگا (اسے محمد) وہاں آپ کا بھی ذکر ہوگا)

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا رَّسُوْلُ اللّٰهِ

امام شافعیؒ نے فرمایا : .. اللہ تعالیٰ نے لوگوں پر اپنی وحی کی اتباع اور اپنے رسول کی سنتوں اور طریقوں کی اتباع کرنا فرض قرار دیا۔ اور اپنی کتاب میں ارشاد فرمایا :

(۴) لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ اِذْ بَعَثَ فِيْهِمْ رَسُوْلًا مِّنْ اَنْفُسِهِمْ يَتْلُوْا عَلَيْهِمْ اٰیٰتِهٖ وَيرَكِبُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتٰبَ

وَالْحِكْمَةَ وَاِنْ كَانُوْا مِنْ قَبْلُ لَفِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ - (سورة آل عمران : آیت ۱۶۴)

البتہ تحقیق اللہ تعالیٰ نے اہل ایمان پر احسان کیا ہے جب ان کے اندر انہیں میں سے رسول بھیج دیا ہے وہ ان کے اوپر اس کی آیات کی تلاوت کرتا ہے اور ان کو پاک کرتا اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دیتا ہے جبکہ وہ اس سے قبل کھلی گمراہی میں تھے۔ ان آیات کے ساتھ دیگر وہ آیات بھی شامل کر لی جائیں جن میں کتاب و حکمت کا ذکر ہے۔

(۵) امام شافعیؒ فرماتے ہیں : .. اللہ تعالیٰ نے الکتاب کا ذکر فرمایا ہے، وہ قرآن مجید ہے۔ اور الحکمة کا ذکر کیا ہے۔ میں نے ان لوگوں سے سنا ہے اہل علم میں سے، جن کے علم قرآن کے ساتھ میں راضی اور مطمئن ہوں۔ وہ فرماتے تھے کہ ”الحکمة“ رسول اللہ کی سنت ہے۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوا الرَّسُوْلَ وَاُولٰٓئِی الْاَمْرِ مِنْكُمْ فَاِنْ تَنٰازَعْتُمْ فِیْ شَیْءٍ فَرُدُّوْهُ اِلٰی اللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ -

(سورة النساء : ۵۹)

اے اہل ایمان اللہ کی اطاعت کرو اور رسول اللہ ﷺ کی اطاعت کرو اور صاحب حکم (صاحب اقتدار) کی جو بھی تم سے ہو اس کی اطاعت کرو۔ اگر تم لوگ کسی چیز میں باہم اختلاف کرنا چھو تو اس کے معاملے کو اللہ کی طرف اور اس کے رسول کے فیصلے کی طرف لوٹا دو۔

تو بعض اہل علم نے کہا ہے کہ اُولُوا الْاَمْرِ سے مراد رسول اللہ ﷺ کے سرایا کے امیر مراد ہیں (یعنی جن جہادوں، سفروں میں حضور ﷺ خود نہیں جاتے تھے بلکہ جہادی دستہ روانہ کرتے تھے اور ان پر ایک آدمی کو امیر اور حکم دینے والا مقرر کر دیتے تھے، وہی امیر مراد ہیں)۔



اور بعض اہل علم نے فرمایا ہے کہ یہ جو فقرہ ہے :

(۶) وَ نَرْسُخُ فِي شَيْءٍ اَوْ نَرُدُّهُ عَنْ سَبِيلِهِ فَاُولَٰئِكَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ اِطَاعَةٌ لِّلرَّسُولِ ۚ وَ اُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاكِبُونَ ۚ  
ان کے مقرر کردہ امیر جن کی اطاعت کرنے کا وہ حکم دیں (ان سب کی اطاعت لازمی ہے)۔ فَرُدُّوْهُ اِیْسٰی سَبَیْلَہٗ وَّ رَسُوْلَہٗ جِنِّی  
جس بات میں اختلاف کر بیٹھو اس کو اس بات کی طرف لوٹا دو جو کچھ اللہ نے فرمایا ہو یا رسول نے فرمایا ہو۔

اس کے بعد اہل مشافعی نے کلام کو جاری رکھتے ہوئے فرمایا کہ آپ یقین جانئے کہ رسول اللہ ﷺ کی اطاعت خود اللہ کی طاعت ہے۔  
چنانچہ ارشاد ہوا :

(۷) وَلَا وَرَیْتَ لَا یُؤْمِنُوْنَ حَتّٰی یُحْكَمُوْا فِیْہَا سَحَرٌ یِّنْہُمْ ثُمَّ لَا یُحْدُوْنَ فِیْ اَنْفُسِہُمْ حَرَجًا مَّمَّنْ فُصِّلَتْ اَنْسَمًا ۚ  
(سورۃ النساء۔ آیت ۶۵)

تیرے رب کی قسم ہے (وہ) (مومن نہیں ہو سکتے جب تک آپ کو فیصلہ نہ بنائیں اس بات میں جس میں ان کے درمیان اختلاف ہوئے۔ اس کے بعد وہ اپنے  
دس میں حرج و مرج نہ محسوس کریں آپ کے فیصلے سے جگہ وہ بھینب خاطر اس فیصلے کو تسلیم کریں۔

نیز انہوں نے آپ ﷺ کے امر کی اتباع کے فرض ہونے کی بابت اس آیت سے بھی حجت پکڑی ہے۔

(۸) لَا تَجِدُ اُمَّةَ اَرْسَلْنَا بِہَا سُلْطٰنًا یَّحْكُمُ فِیْہَا ۚ فَاُولَٰئِكَ لَمْ یَكُنْ لَهُمْ اِطَاعَةٌ لِّلرَّسُولِ ۚ وَ اُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاكِبُونَ ۚ  
لَا تَجِدُ اُمَّةً اَرْسَلْنَا بِہَا سُلْطٰنًا یَّحْكُمُ فِیْہَا ۚ فَاُولَٰئِكَ لَمْ یَكُنْ لَهُمْ اِطَاعَةٌ لِّلرَّسُولِ ۚ وَ اُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاكِبُونَ ۚ  
(سورۃ غور۔ آیت ۶۳)

آپ ﷺ آپس میں جس طرح ایک دوسرے کو جاتے ہو، رسول اللہ ﷺ کو اس طرح نہ بدایا کرہ۔ اللہ تعالیٰ تم میں سے ان لوگوں کو خوب چانتے ہیں جو تم میں سے  
نفیہ طور پر نکل جاتے ہیں پناہ لینے کے لئے۔ چاہئے کہ لوگ رسول ﷺ کے امر کی مخالفت کرنے سے ڈریں کہ ان کو فتنہ یا عذر درناک نہ پہنچ جائے۔

نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے

(۹) وَمَا اَمَّاكُمُ اَرْسُلُوْا فُحْدُوْہٗ وَمَا یٰہَا کُمْ عَنْہٗ فَاَنْتَہُوْا ۚ  
اور جو کچھ تمہیں رسول وے اس کو لے لو اور جس چیز سے منع کرے باز آ جاؤ۔

اس کے علاوہ دیگر آیات بھی ہیں جو حضور ﷺ کے امر کی اتباع کرنے پر اور آپ کی اطاعت کے لازم ہونے پر دلالت کرتی ہیں۔

امام شافعی فرماتے ہیں

یہ حضور ﷺ کی اطاعت کا فرض ہونا ہر شخص پر ہے جس نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہو، معائنہ اور مشاہدہ کیا ہو۔ اور ان پر بھی جو بعد  
والے ہیں قیامت تک ہوں گے۔ جس شخص نے حضور ﷺ کو دیکھا نہیں اور حضور کا زمانہ پایا نہیں، مگر وہ رسول اللہ ﷺ کا حکم جانتے ہیں،  
ظاہر ہے کہ اس کو حضور ﷺ سے خبر پہنچنے کے ساتھ یہی علم ہوا ہے اور حضور ﷺ کی طرف سے کسی بھی امتی کو خبر ملنا دو طریقوں سے ہے یا خبر  
دو طرح کی ہوتی ہے۔

مترجم کہتا ہے : کہ

مذکورہ تحریر کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ جب اطاعت اللہ کی طرح فرض ہے، جو مذکورہ قرآنی نصوص سے ثابت ہے تو ظاہر بات ہے اطاعت  
اسی وقت ممکن ہو سکتی ہے جب انسان کو رسول اللہ ﷺ کے فرمان اور آپ کے عمل کے بارے میں علم، اطلاع اور خبر ہو، ورنہ عمل اور اطاعت ناممکن ہے۔  
اور خبر حاصل ہوتی ہے خبر دینے والے کے ذریعے سے۔ لہذا خبر یعنی حدیث حجت ہوئی خواہ قولی ہو یا فعلی اور عملی۔



مذکورہ بالا کی تفصیل . . . امام بیہقیؒ فرماتے ہیں

خبر دو قسم کی ہوتی ہے۔ ایک تو عام خبر جو عمومی احکام کے بارے میں رسول اللہ ﷺ سے ان الفاظ اور جملوں کے ساتھ جو اللہ نے بندوں پر فرض کیا ہے کہ اس کو اپنی زبانوں کے ساتھ اور افعال و اعمال کے ساتھ بجا لائیں۔ اور اپنی جانوں اور اپنے مالوں کے ساتھ ان کو سرانجام دینے کے لئے آئیں۔ اس قدر جاننا اتنا ضروری ہے کہ اس سے جہل و نادانیت میں رہنے کی گنجائش ہی نہیں ہے۔ اس بارے میں اہل علم ہوں یا جاہل، سب برابر ہیں۔ اس لئے کہ سب اس کے مکلف ہیں۔ مثلاً نمازوں کی تعداد اور ان کی رکعت کی تعداد کا حکم ہونا۔ ماہ رمضان کے روزہ کی فرضیت کا حکم، حج بیت اللہ کی فرضیت کا حکم، اور فواحش اور بے حیائیوں کی حرمت کا حکم ہونا۔ اور اس بات کا حکم ہونا کہ ان کے مالوں میں اللہ کا حق ہے۔ اور ہر اسی چیز کا حکم جو اس مفہوم میں آتی ہے۔

دوسری خبر ہوتی ہے جو خاص لوگوں کے لئے خاص احکام میں ہو۔ جس کو اکثر لوگ نہیں جانتے، جیسے پہلی چیزوں کو جانتے ہیں۔ اور عام لوگ اس کے جاننے کے مکلف بھی نہیں ہوتے۔ مثلاً سجدہ سہو کے احکام کہ کن باتوں سے سجدہ سہو واجب ہوگا، کن باتوں سے نہیں ہوگا۔ کوئی چیز حج فرض کرے گی، کوئی نہیں کرے گی۔ کس چیز سے فدیہ دینا واجب ہوگا اور کن باتوں سے نہیں ہوگا۔ یہ وہ امور ہیں جن کا جاننا علماء پر واجب ہے اور عام لوگوں پر سچے بندے کی خبر کو اس کے صدق پر اعتماد کر کے قبول کرنا لازم ہے۔ اللہ نے جو نبی کی اطاعت فرض کی ہے اس میں ان کو رد کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔

شیخ امام رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا (اللہ ان کی قبر کو روشن کرے)

اگر خبر حدیث کے ساتھ حجت کا ثبوت نہ ہوتا تو رسول اللہ ﷺ اپنے خطبے میں ان لوگوں کو جو موجود تھے ان کو ان کے دین کی تعلیم کے بعد یہ نہ فرماتے :

(۱) اَلَا فَيُبَيِّنُ الشَّاهِدُ مِنْكُمْ الْغَائِبَ ، هُوَ ثَمَّ مُنْتَعٍ اَوْ غَيٍّ مِنْ سَامِعٍ ۔ (بخاری کتاب العلم۔ فتح باری ۱/۱۵۷)

خبر دے! جو لوگ موجود ہیں تم میں سے وہ ان لوگوں کو دین پہنچادیں (یعنی خبر دے دیں) جو موجود نہیں ہیں۔

بسا اوقات سننے والے سے زیادہ بات کو وہ یاد رکھتا ہے جس کو بات پہنچائی جاتی ہے۔

ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے۔ ان کو عباس بن محمد نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحاق بن منصور نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہریم بن سفیان نے عبد الملک بن عمیر سے۔ ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ بن مسعود نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا :

(۲) نَصَرَ اللّٰهُ اَمْرًا سَمِعَ مِنْ حَدِيْثٍ فَاَدَّاهُ كَمَا سَمِعَهُ ، وَرُبَّ مُنْتَعٍ اَوْ غَيٍّ مِنْ سَامِعٍ ۔

اللہ تعالیٰ اس شخص کو خوش رکھے جس نے ہم سے حدیث سنی پھر اس کو آگے پہنچا دیا۔ بالکل اسی طرح جیسے سنی تھی۔

رسول اللہ کی احادیث آگے پہنچانے کا حکم دینا امام شافعیؒ فرماتے ہیں

جب رسول اللہ ﷺ نے اپنی بات سننے اور اس کو ایسے آدمی تک پہنچانے کے لئے پکارا اور دعوت دی ہے جو اس بات کو اور حدیث کو ایسے شخص تک پہنچا دے (جو اس کو محفوظ کرے)۔ اور امرء لفظ واحد ہے (یعنی خطاب فرد کو یعنی واحد کو ہے تو مطلب یہ ہوا کہ ہر فرد کو ہے)۔ تو یہ بات اس بات کی دلیل ہے کہ حضور ﷺ یوں ہی حکم نہیں فرما رہے تھے کہ ان کی طرف سے حدیث آگے پہنچائی جائے، مگر اسی بات کے لئے جس بات کے ساتھ حجت قائم ہوتی ہو اس شخص پر جس آدمی تک وہ بات اور حدیث پہنچائی جائے۔

نوٹ : یعنی حضور ﷺ کی طرف سے پہنچنے والی خبر (حدیث) اس پر بھی حجت ہے جس تک حدیث پہنچے، ورنہ حضور ﷺ آگے

پہنچانے کا بلاوجہ حکم نہ فرماتے۔ (مترجم)



(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے آخرین میں۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو العباس نے، ان کو ربيع نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شفعی نے۔ ان کو سفیان بن عیینہ نے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی سالم ابو النضر نے۔ اس نے سنا عبید اللہ بن ابی رافع سے۔ وہ خبر دیتے ہیں اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

(۴) لَا أَتَمِّسُ أَحَدَكُمْ مِنْكُمْ عَلَى أَرْيَئِهِ يَأْتِيهِ الْأَمْرُ مِنْ أَمْرِي مِمَّا أَمَرْتُ بِهِ أَوْ نَهَيْتُ عَنْهُ ، يَقُولُ : لَا أُدْرِي ، مَا وَحَدَّثَا فِي كِتَابِ اللَّهِ اتَّبَعْنَاهُ ۔

ابنہ ضروریہ اساتذہ میں سے ایسا ہوگا جو اپنے بچے پر ٹیک لگاے بیٹھوگا۔ اس کے پاس میرے حکموں میں سے کوئی حکم آئے گا جو میں نے کسی بات کا حکم دیا ہوگا یا کسی چیز سے منع کیا ہوگا۔ وہ کہے گا کہ میں تو نہیں جانتا (حضور ﷺ کے حکم پر)۔ جو چاہے کتاب اللہ میں پائیں گے۔ میں ہی پرہیز کر رہا ہوں۔ ابو ذر، مسند احمد صحیح بن حبان، ترمذی، مسند اور سفیان نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے ابن عمر نے بطور مرسل روایت کے نبی کریم ﷺ سے۔

شیخ نے فرمایا اور ہم نے روایت کی ہے مقدم بن معدیکرب سے، یہ کہ بنی کریم نے خبر دالے ان کچھ چیزیں حرام کی تھیں۔ ان میں سے ایک چیز تو گھریلو گدھوں کی حرمت وغیرہ۔ اس کے بعد حضور نے فرمایا :

(۵) يُوشِكُ أَنْ يَقْعُدَ الرَّحُلُ مِنْكُمْ عَلَى أَرْيَئِهِ يُحَدِّثُ بِحَدِيثِي يَقُولُ : بَيِّنِي وَنَسْكُمْ كِتَابَ اللَّهِ ، فَمَا وَحَدَّثَا فِيهِ حَلَالًا إِلَّا اسْتَحْلَلْنَاهُ ، وَمَا وَحَدَّثَا فِيهِ حَرَامًا حَرَّمْنَاهُ ، وَإِنْ مَا خَرَّمَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَمَا خَرَّمَ اللَّهُ غَرَّوْحًا ۔ (ابو داؤد کتاب السنن)

قریب ہے کہ ہم میں سے ایک آدمی اپنے تخت پر بیٹھا ہوا ہوگا۔ اس کو میری کوئی حدیث سنائی جائے گی مردہ یہ کہہ کر (منع کر دے گا) کہ میرے اور تمہارے درمیان اللہ کی کتاب ہے، ہم اس میں جو چاہے حلال پائیں گے اس کو حلال سمجھیں گے اور جو چاہے حرام پائیں گے اس کو حرام سمجھیں گے۔ اور بے شک رسول نے بھی اسے حرام فرمایا ہے۔ جیسے اللہ تعالیٰ نے حرام فرمایا ہے۔

یہ خبر ہے رسول اللہ ﷺ کی طرف سے، اس چیز کے بارے جو حضور ﷺ کے بعد بدعتی ہوں گے۔ اور وہ آپ کی حدیث کو رد کریں گے، جس میں حضور ﷺ کے بعد تصدیق پائی جائے گی۔

### حدیث رسول اللہ ﷺ پر معترض سے حضرت عمران بن حصین رضی اللہ عنہ کی بحث

(۶) ہمیں خبر دی ابوطہرقیہ نے، ان کو خبر دی ابوبکر قطان نے، ان کو حدیث بیان کی ابوالازہر نے، ان کو محمد بن علیہ انصاری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ضرور بن ابوالمنازل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا شیب بن ابوفضال، لکھی سے، وہ کہتے ہیں

کہ جب یہ مسجد جامع تعمیر ہوئی تو اتفاق سے حضرت عمران بن حصین وہاں بیٹھے ہوئے تھے۔ لوگوں نے ان کے ساتھ شفاعت کا مسئلہ ذکر کیا، تو وہاں بیٹھے ہوئے لوگوں میں سے ایک آدمی نے کہا، اے ابونجید بے شک تم لوگ ہمیں بہت ساری حدیثیں بیان کرتے ہو جن کی کوئی اصل ہم قرآن مجید میں نہیں پاتے؟ کہتے ہیں حضرت عمران ناراض ہو گئے اور اس آدمی سے کہنے لگے :

اسلام کے ہر حکم کو قرآن میں تلاش کرنا غلط ہے

۱۔ آپ نے قرآن مجید پڑھا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ جی ہاں پڑھا ہے۔ حضرت عمران نے پوچھا کہ کیا آپ نے اس میں یہ مسئلہ پڑھا ہے کہ عشاء کی نماز کی چار رکعت ہیں؟ کیا آپ نے قرآن میں یہ پایا کہ مغرب کی تین رکعات ہیں؟ اور صبح کی دو رکعات ہیں؟ اور ظہر کی چار رکعتیں ہیں؟ اور عصر کی رکعتیں چار ہیں؟ اس شخص نے کہا، نہیں پایا ہے۔ پھر حضرت عمران نے پوچھا کہ تم لوگوں نے یہ باتیں کس سے اخذ کی ہیں۔ کیا تم لوگوں نے یہ باتیں ہم یعنی اصحاب رسول سے نہیں اخذ کی ہیں اور سیکھیں ہیں؟ اور ہم لوگوں نے (یعنی اصحاب نے) یہ سب باتیں اللہ کے نبی ﷺ سے اخذ کی ہیں اور سیکھی ہیں۔



۲۔ کیا تم نے یہ مسئلہ قرآن میں پایا ہے کہ چالیس درہم میں سے ایک درہم ہے؟ (یعنی بطور زکوٰۃ دینا ہے)۔ اور یہ کہ اتنی بکریوں میں ایک بکری ہے؟ اور اتنے اتنے اونٹوں میں زکوٰۃ کا ایک اونٹ ہے؟ کیا تم نے یہ سب کچھ قرآن میں پایا ہے؟ اس نے کہا نہیں پائی یہ تفصیل۔ پھر انہوں نے پوچھا کہ یہ سب باتیں تم لوگوں نے کس سے حاصل کی ہیں؟ ظاہر ہے کہ ہم نے یہ سب باتیں نبی کریم ﷺ سے سیکھی ہیں اور آپ لوگوں نے ہم سے سیکھی ہیں۔

۳۔ پھر حضرت نے اس سے پوچھا کہ قرآن مجید میں آپ نے یہ تو پڑھا ہے کہ **وَبِطْوَ قُوۡا۟ بِاَلْبَیۡتِ الْعَتِیۡقِ** کہ آپ لوگوں کو پرانے گھر کا یعنی کعبے کا طواف کرنا چاہئے۔ مگر یہ بتائیے کیا تم نے یہ بھی پڑھا ہے کہ تم لوگ سات بار طواف کرو؟ اور تم لوگ اس کے بعد مقام براہیم کے پیچھے دو رکعت نفل ادا کرو۔ کیا تم نے یہ باتیں قرآن میں پائی ہیں؟ پھر بتاؤں کہ تم نے یہ کس سے اخذ کی ہیں؟ کیا تم نے یہ ساری باتیں ہم لوگوں سے (صحابہ کرام سے) نہیں حاصل کی ہیں؟ اور ہم نے ان کو رسول اللہ ﷺ سے حاصل کیا تھا۔ اور کیا تم لوگ ان کو ہم سے لے رہے ہو کہ نہیں۔ لوگوں نے عرض کیا کہ ہاں ہاں، کیوں نہیں، آپ سے ہی سیکھیں گے۔

۴۔ پھر فرمایا کہ کیا تم نے قرآن میں یہ مسئلہ پایا ہے کہ اسلام میں حلیہ نہیں ہے (جانوروں کو ایک شہر سے فروخت کرنے کے لئے دوسرے شہر لے جانا)۔ اور اسلام میں حب نہیں ہے (یعنی دور دراز بیٹھ کر موبیشیوں کو اپنے پاس منگوانا کہ اس میں سے زکوٰۃ کے جانور وصول کروں)۔ اور اسلام میں شعار نہیں ہے (اپنی بہن یا بیٹی دے کر دوسرے کی بہن یا بیٹی سے نکاح بغیر مہر کے کرنا)۔ کیا تم نے یہ مسئلہ قرآن میں پایا ہے؟ لوگوں نے جواب دیا کہ نہیں۔ تو حضرت عمران نے فرمایا، بے شک میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، فرما رہے تھے **لَا حِلَّ وَلَا حَبَّ وَلَا شَعْرَ فِیْہِ** کہ اسلام میں حب نہیں، حلیہ نہیں اور شعار نہیں ہے۔ (تفصیل اوپر گزر چکی ہے۔ مترجم)

(۱) انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ کیا تم نے یہ سنا کہ اللہ نے اپنی کتاب میں حکم فرمایا ہے

**وَمَا اَتَاکُمُ الرَّسُوْلُ فَخُذُوْہُ وَمَا نَهَاکُمْ عَنْہُ فَاتَّهٰوْا۔** (سورۃ اشعر آیت ۷)

جو کچھ تمہیں رسول دے اس کو لے لو اور جس چیز سے منع کرے اس سے رُک جاؤ۔

حضرت عمران نے فرمایا، تحقیق ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کئی اشیاء حاصل کیں اور سیکھیں جن کا تمہیں علم نہیں ہے۔

۷۔ فرمایا کہ اس کے بعد حضرت عمران نے شفاعت کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا، کیا تم نے اللہ کا یہ فرمان سنا ہے کہ اس نے کچھ لوگوں سے یہ فرمایا۔

**مَا سَلَکَکُمْ فِیْ سَقَرٍ قَالُوۡا: لٰمَ نَاۡتُ مِنَ الْمُصَلِّیۡنَ وَنَاۡتُ نَکَّ نَطْعُمُ الْمَسْکِیۡنَ، وَکُنَّا نَحْوَضُ مَعَ السَّخَانِیۡنَ**

**وَکُنَّا نُکَدِّتُ رِیۡوَجَ الْمَذٰیۡنِ حَتّٰی اَنَّا اَلِیَقِیۡنَ۔** (سورۃ المدثر آیت ۴۲-۴۸)

تمہیں کوئی چیز جہنم میں لے کر آئی ہے۔ جنہی کہیں گے کہ ہم لوگ نماز نہیں پڑھتے تھے، مسکین کو کھانا نہیں کھلاتے تھے، اور (دین کی مخالفت کرنے والوں کی باتوں

میں) گھستے تھے۔ قیامت کو جھٹلاتے تھے۔ یہاں تک کہ موت آگئی تھی۔ ایسے لوگوں کو سفارش کرنے والوں کی سفارش کوئی فائدہ نہیں دے گی

**لَشَفَاعَۃٌ۔ فَبَعۡثُ دُوۡنَ مَا تَسْمَعُوۡنَ۔** غارش مفیدہ رکاز آمد ہوئے۔ (ما سو ان لوگوں کے جن کا آپ ذکر فرمایا ہے جسے تم نے سنا ہے)

## حدیث کو قرآن پر پیش کرنے والی حدیث باطل ہے

شیخ فرماتے ہیں کہ جس روایت میں حدیث کو قرآن پر پیش کرنے کے دیکھنے کا حکم (یعنی حدیث کو قرآن پر پیش کرنے والی روایت) وہ روایت باطل ہے وہ صحیح نہیں ہے۔ وہ خود باطل ہونے پر روشنی منعکس کرتی ہے۔ قرآن مجید میں حدیث کے قرآن پر پیش کرنے پر کوئی دالالت نہیں ہے۔ مترجم کہتا ہے کہ اس روایت کے الفاظ یہ ہیں :

**مَا جَاءَکُمْ عَنْیَ فَاَعْرِضُوْہُ کِتَابَ اللّٰہِ فَمَا وَاَقَعۡہُ فَاَنَا قُلْتِہُ وَمَا خَالَفَہُ فَلَمۡ اَقْلَہُ۔**



- (۱) وار قطنی نے اس کو افراد میں درج کیا ہے۔
- (۲) عقیلی نے اس کو ضعفاء میں شمار کیا ہے۔
- (۳) وار قطنی نے کہا ہے کہ اس میں اشعث بن یزید کا نفوذ ہے، وہ شدید ضعیف ہے۔
- (۴) اور حدیث مسکرحہ - عقیلی نے اس کو مشرکہ کہا ہے اور کہا ہے کہ اس کی کوئی اسناد صحیح نہیں ہے۔
- (۵) تذکرۃ الموضوعات میں ہے کہ اس کو زنا قد نے وضع کیا ہے۔ مجبونی نے کہا ہے کشف الخفا میں ہے کہ ضعیفی نے کہا ہے یہ موضوع ہے۔

## خبر واحد کی تثبیت کے بارے میں دلائل اور حجج کثیر

امام بیہقی فرماتے ہیں کہ خبر واحد کی تثبیت کے سلسلے میں حجج کثیرہ موجود ہیں اور وہ میری مسبوہ کتب میں مدون ہیں۔

امام شافعی نے جس بات سے خبر واحد کے ثابت رکھنے اور اس کے حجت ہونے کے بارے میں دلیل پکڑی ہے وہ یہ ہے کہ رسول اور قول و فعل کے وہ مشہور واقعات ہیں جو عام ہیں اور مشہور ہیں کہ حضور ﷺ جب اپنے عمل کو بھیجتے تھے تو ایک ایک بندے کو بھیجتے تھے۔ کوئی رسول اور نمائندہ (اطار دینے یا پیغام دینے کے لئے) بھی جاتا تھا، تو ایک ایک شخص کو بھیجتے تھے۔ ظاہر ہے کہ حضور ﷺ اپنے عمل کو اس لئے ہی تو بھیجتے تھے کہ وہ چار لوگوں کو ان احکامات دینی شرعی کی خبر دیں، جن کے بارے میں خود ان کو رسول اللہ ﷺ نے خبر دی ہوئی تھی۔

اور اس لئے بھیجتے تھے تاکہ عمل لوگوں سے جا کر وہ مال وصول کریں جو اللہ نے ان پر واجب کر دیا ہے۔ اور اس لئے تاکہ لوگ ان عمل کو اپنا کر لیں۔ اور اس لئے عمل کو بھیجتے تھے کہ وہ جا کر لوگوں پر اللہ کی حدود قائم کریں۔ اور ان پر جا کر شرعی احکامات متعافذ کریں۔

بالغرض اگر لوگوں پر ان عمل کی حجت قائم نہ ہوتی، جبکہ لوگ اسلامی مملکت کے ہر طرف اور ہر کونے میں ہوتے تھے، جن کی طرف عمل روانہ کئے جاتے تھے اور وہ عمل اس خبر کے ساتھ جس خبر کو وہ لے گئے ہوتے تھے، لوگوں کے نزدیک اہل صلاۃ ہوتے تھے۔ (اگر وہ مشکوک الخیر ہوتے یا ان پر حجت قائم نہ ہوتی تو رسول اللہ ﷺ اس طرح نہ بھیجتے اور نہ ہی لوگوں پر ان کی حجت قائم ہوتی اور نہ لوگوں کے اوپر اجابت کرنا لازم ہوتا)۔ مترجم

۱۔ حضور ﷺ نے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو حج کا والی اور امیر بنا کر بھیجا تھا۔

۲۔ اسی طرح حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو سورۃ براءت کی ابتدائی آیات دے کر مشرکین سے اعلان بیزاری کرنے کے لئے مکے بھیجا تھا۔

۳۔ نیز حضرت معاذ رضی اللہ عنہ کو یمن کا امیر اور گورنر بنا کر بھیجا تھا۔

پھر امام شافعی نے اس بارے میں تفصیلی کلام فرماتے ہوئے کہا کہ اگر وہ شخص یہ گمان کرتا ہے یعنی جو حدیث کو رد کرتا ہے کہ حضرت معاذ جن جن لوگوں کے پاس گئے تھے اور حضور کی طرف سے، سرایا کے امیر جن لوگوں کے پاس گئے تھے، ان کی خبر کے ساتھ حجت پکڑی گئی تھی، تو اس نے مان لیا کہ خبر واحد کے ساتھ حجت بھی قائم ہوتی ہے۔ اور اگر اس کے باوجود بھی وہ یہ مان رہتا ہے کہ لوگوں پر حجت قائم ہوئی تھی تو پھر وہ بہت بڑی بھیاں تک بات کہتا ہے۔ اور اگر وہ یہ کہے کہ یہ خبر عام آدمی کی خبر نہیں ہوئی تھی جس کا آپ نے ذکر کیا ہے تو پھر بات راجع ہوگی خبر خاص اور خبر عام کی طرف۔

فصل

## ان لوگوں کے بارے میں جن کی خبر قبول کی جائے گی

ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حفظہ نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ربیع نے۔ وہ کہتے ہیں امام شافعی نے فرمایا کہ حجت اس وقت تک قائم نہیں ہوتی خبر خاصہ کے ساتھ، حتیٰ کہ وہ نئی امور کو جمع کرے۔ وہ امور مندرجہ ذیل ہیں



☆ (۱) یہ کہ جس نے خبر خاص کو بیان کیا ہو وہ اپنے دین میں ثقہ ہو۔

(۲) اپنے حدیث (بات) میں معروف بالصدق ہو۔

(۳) جس خبر کو بیان کرے اس کو سمجھتا ہو۔

(۴) الفاظ سے حدیث کے معانی کے حاصل کرنے کا مامم ہو۔ (قوله اش فی فی الرسالہ ص ۳۷)

☆ (۵) حدیث بیان کرنے والے ایسا شخص ہو کہ وہ حدیث کو ایسے پہنچنے والے جن حروف کے ساتھ (جن الفاظ کے ساتھ) اس نے کہی ہے۔

(۶) اور وہ حدیث کو بامعنی بیان نہ کرے (یعنی بعینہ اصل الفاظ کو بیان کرے) صرف معنی و مطلب نہ پہنچائے۔ اس نے کہ وہ جب

ان کے (الفاظ کا لفظ کئے بغیر) صرف معنی اور مفہوم کو بیان کرے گا اور وہ اس بات کا اطمینان نہیں دے گا کہ معنی میں اس سے کیا تبدیلی ہو جاتی ہے تو وہ یہ بھی نہیں جانتے گا، شاید وہ حال کو حرام سے بدل دے۔ اور جب وہ اس حدیث اور خبر کے اصل الفاظ کے ساتھ پہنچائے گا تو کوئی ایسی وجہ باقی نہیں رہے گی جس میں حدیث کے بدل جانے کا خوف کیا جاسکے۔

☆ یہ کہ وہ شخص حافظ (الحدیث) ہو۔ اگر وہ حدیث کو اپنے حافظے سے بیان کرے اور حافظ ہو اپنی کتاب و تحریر کا، اگر وہ حدیث اپنی تحریر و کتاب سے بیان کرے جب وہ اہل حفظ کے ساتھ شریک ہو جائے گا حدیث میں تو اس کی حدیث ان کی حدیث کے موافق اور مطابق ہو جائے گی۔

☆ یہ کہ وہ حدیث بیان کرنے والا مدلس ہو نہ سے پاک ہو اور وہ (غیر مدلس) اس شخص سے حدیث بیان کرے جس سے وہ مل چکا ہو، مگر وہ حدیث اس محدث سے نہ سنی گئی ہو، یا حدیث بیان کرے نبی کریم ﷺ سے۔ ان حدیثوں سے جو ثقہ لوگ اس کے خلاف حدیث بیان کرتے ہوں اور اسی طرح ہو وہ شخص جو (حدیث بیان کرنے والے کے) اوپر ہو جنہوں نے اس کو حدیث بیان کی ہے (یعنی اوپر کے راوی مدلس نہ ہوں) یہاں تک کہ حدیث اسی طرح موصول نبی کریم ﷺ تک پہنچائی جائے، یا حضور ﷺ کے ملاوہ جس شخص تک پہنچائی گئی ہو (موصول ہی پہنچے)۔ اس لئے ہر ایک ان میں سے مثبت ہے اس شخص کے لئے جس نے اس کو حدیث بیان کی ہے اور مثبت ہے اس پر جس سے وہ خود حدیث بیان کرتا ہے۔

امام شافعیؒ نے فرمایا: کہ

”محدثین میں سے وہ شخص جس کی غلطیاں کثیر ہوں اور اس کے پاس کسی صحیح کتاب کی اصل بھی نہ ہو، اس کی حدیث قبول نہیں کی

جائے گی۔ جیسے اس شخص کا معاملہ ہوتا ہے جو شہادتوں میں اثر خط بیانی کرتا ہے کہ اس کی شہادت قبول نہیں کی جاتی۔“

شیخ حبیبیؒ کا قول شیخ فرماتے ہیں کہ وہ لوگ جن میں یہ مذکورہ بالا اثرات پائی جاتی ہیں، اور وہ جو ان شرائط پر پورے نہیں اترتے۔ اور وہ لوگ جو کذب فی حدیث سے متہم ہیں۔ اور جن پر حدیث گھرنے اور وضع کرنے کی تہمت ہے، سب کے نام تواریخ میں درج ہیں، اہل علم و معلوم ہیں۔

امام شافعیؒ کا قول امام شافعیؒ فرماتے ہیں نہیں استدلال کیا جاتا اکثر صدق حدیث اور کذب حدیث پر، مگر صدق مخبر اور کذب مخبر کے ساتھ مگر خاص قلیل حدیث میں۔

مگر ”خاص قلیل“ وہاں استدلال کا قول سابق میں امام شافعیؒ نے جو استدلال یہ اہل حفظ میں سے حاذق و ماہرین کے ہوا کوئی وقف نہیں ہو سکتا۔

کبھی صدوق بھی پچسل جاتا ہے اس میں جس کو وہ لکھتا ہے اس پر۔ لہذا اس کی حدیث دوسری حدیث میں داخل ہو جاتی ہے۔ سو وہ حدیث ایسی ہو جاتی ہے جو ضعیف اسناد کے ساتھ مروی ہو، مگر صحیح اسناد کے ساتھ بھی مرسب ہو۔



## محدثین کو صحیح اور غیر صحیح حدیث کی معرفت کیسے حاصل ہوتی ہے

(۱) اور کبھی قلمی لغزش ہو جاتی ہے، کبھی سماعت بھی خطا کرتی ہے، کبھی حافظہ بھی خیانت کر جاتا ہے۔ ہذا اشاذ روایت کو حدیث میں سے روایت کرتا ہے بغیر قصد کے۔ تو اس کو اہل صنعت پہچان لیتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ نے جن کو رسول اللہ ﷺ کی سنتوں کی حفاظت پر مقرر فرمادیا ہے اللہ کے بندوں کے لئے ایسے شخص کو یہ معرفت حاصل ہوتی ہے۔ اس کے کثرت سماع اور اہل علم کے ساتھ لمبی صحبت و ہم نشینی سے اور ان کے ساتھ اس کے مذاکرہ کرنے سے اس کی پہلی مثال ایسی ہے جیسے ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو

(۲) خبر دی دجاج بن احمد نے، ان کو حدیث بیان کی احمد بن علی الابار نے، ان کو احمد بن حسن ترمذی نے، ان کو نعیم بن حماد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے عبد الرحمن بن مہدی سے کہا آپ صحیح حدیث کو غلط سے کیسے پہچانتے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ جیسے حبیب دیوانے اور پاگل کو پہچانتا ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو سعد احمد بن محمد، یعنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن جنید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن اسماعیل بخاری نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی عبد الرحمن بن مہدی سے پاس آیا اور کہنے لگا، اے ابو سعید آپ کہتے ہیں کسی شئی کے بارے میں کہ یہ صحیح ہے، اور یہ ثابت نہیں ہے۔ آپ کس وجہ سے ایسے کہتے ہیں؟

عبد الرحمن نے کہا: کہ آپ یہ بتائیے کہ اگر آپ سب کو اور رقم کے پرکھنے والے کو لے آئیں اور اس کو اپنے درہم دکھلائیں اور وہ کہے کہ یہ جید ہیں اور یہ ستوق ہیں اور یہ بھرت ہیں، تو آپ کیا اس سے یہ سوال کریں گے کہ کیوں اور کیسے؟ یا اس کی بات کو تسلیم کر لیں گے؟ اس نے کہا کہ بلکہ میں معاملے کو اس کے سپرد کروں گا۔ انہوں نے فرمایا کہ یہ معاملہ بھی اسی طرح کا ہے۔ لمبی صحبت، یا لمبی بحث، یا علم و معرفت۔

نوٹ: عبد الرحمن بن مہدی ولادت ۱۳۵ھ۔ وفات ۱۹۸ھ۔ حافظ الحدیث تھے، علم کے امام تھے۔ امام شافعی نے فرمایا میں اس کی مثال پوری دنیا میں نہیں جانتا۔ (مترجم)

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو یحییٰ بن منصور قاضی نے، ان کو محمد بن عمرو بن عداء جرجانی نے، آپ کو یحییٰ بن معین نے، وہ فرماتے ہیں کہ اگر حدیث کے جہا زہ اور ماہرین پرکھنے والے نہ ہوتے تو ستوق اور کھوٹے سکتے شریعت کو روایت کرنے میں کثیر ہو جاتے۔ آپ جب پسند کریں آجائیں، جو حدیث آپ نے سن رکھی ہو لے آئیں، یہاں تک کہ میں تیرے لئے اس میں سے خد بیت امال علیحدہ کر دوں گا۔ یا آپ کو قاضی شریعت کا قول یاد نہیں ہے کہ اثر (یعنی حدیث) کے لئے ایسے پرکھنے والے ماہرین علوم ہیں جیسے چاندی کو پرکھنے والے نقاد ہوتے ہیں۔

## فصل

اس باب میں جس چیز کی معرفت کا ہونا واجب ہے، وہ یہ ہے کہ آپ کو

اس بات کا علم ہو کہ اخبار خاصہ مرویہ تین قسم ہیں

قسم اول وہ ہیں جن کی صحت پر اہل علم بالحدیث متفق ہیں، وہ پھر دو قسم ہیں۔



قسم اول یہ کہ حدیث مروی ہو وجوہ کثیرہ سے اور مختلف طرق سے، حتیٰ کہ وہ اشتہاد میں یعنی شہرت میں داخل ہو جائے۔ اور بعید ہو کہ کوئی اس میں خطا کا توہم کر سکے، یا اس میں سب لوگ جھوٹ پر متفق ہو گئے ہوں۔ یہ حدیث کی ایسی قسم ہے کہ اس سے علم مکتسب یا علم کسی حاصل ہوتا ہے۔ اس قسم کی مثال وہ احادیث ہیں جو تقدیر کے بارے میں روایت ہوئی ہیں۔ اور روایت باری تعالیٰ اور حوض کوثر، اور عذاب قبر کے بارے میں۔ اور بعض وہ جو معجزات میں، اور فضائل، اور احکام میں مروی ہیں۔ بس تحقیق ان میں سے بعض احادیث وجوہ کثیرہ سے مروی ہیں۔

قسم دوم یہ ہے کہ حدیث مروی ہو جہت احاد سے (یعنی ایک ایک راوی سے)۔ اور وہ مستعمل ہو دعاؤں میں، ترغیب و ترہیب میں اور احکام میں۔ جیسے شہادوں کی شہادت مستعمل ہوتی ہے۔ احکام میں حکام کے نزدیک۔ اگرچہ امکان ہوتا ہے اس پر اور غم پر (خبر دینے والا) خطا کا اور نسیان کا۔ کیونکہ قرآن میں نص آچکی ہے شہادین کی شہادت کو قبول کرنے کے بارے میں، جبکہ وہ دونوں عادل ہوں۔ سنت وارد ہو چکی ہے خبر واحد کو قبول کرنے کے بارے میں، جب وہ عادل ہو اور شرائط قبولیت کا جامع ہو اس امر میں جو عمل کو واجب کرے۔ بہر حال معجزات میں اور صحابہ میں سے کسی ایک کے فضائل میں۔

تحقیق ان دونوں امور میں اخبار احاد مروی ہیں۔ ان کے اسباب ذکر کرنے میں۔ ہاں مگر وہ تمام مرویات مجتمع میں متفق ہیں اثبات معنی واحد میں۔ وہ ہے معجزات کا ظہور ایک شخص سے اور اثبات فضیلت شخص واحد۔ لہذا ان کے مجموعے سے علم مکتسب حاصل ہو جاتا ہے، بلکہ ایسی مرویات کو اور اخبار مستفیض کو جو معجزات اور ان نشانیوں کی بابت ہیں جو سیدنا محمد مصطفیٰ ﷺ سے ظہور پذیر ہوئی ہیں۔ ان کو جمع کیا جائے تو پھر وہ حد تو اتر میں داخل ہو جاتی ہیں جو علم قطعی اور علم ضروری کو واجب کرتی ہیں۔

چنانچہ ان سے ثابت ہو جاتا ہے کہ ایک آدمی عرب سے اٹھا ہے اسے محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب کہتے ہیں۔ اس نے دعویٰ کیا ہے کہ وہ رب العالمین کا رسول اور نمائندہ ہے۔ اور اس پر نشانیاں ظاہر ہوئی ہیں، اور وہ لوگوں کے سامنے معجزات لائے، جنہوں نے اس کو دیگر لوگوں سے منفرد اور ممتاز کر دیا ہے۔ ان امور کے ساتھ جن پر ایمان لایا ہے ہر وہ شخص جس پر اللہ نے انعام فرمایا ہے ہدایت کا، جبکہ اس کے ساتھ ساتھ ان کی امت میں قرآن زندہ تابندہ معجزہ کا بانی اور داعی ہے۔ یہ معاملہ ایسے ہے جیسے ان اسباب مشہورہ کا جو حاتم طائی کی سخاوت کی بات میں شہرت پکڑ چکے ہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ وہ سب اخبار احاد سے معلوم ہوئے ہیں۔ لیکن اس بات سے انکار ہی نہیں کیا جاسکتا کہ جب وہ سب جمع ہو جاتی ہیں تو ایک معنی اور ایک مفہوم کو ثابت کر دیتی ہیں، وہ ہے حاتم کی سخاوت۔ تو سخاوت والی روایات حد تو اتر میں داخل ہو جاتی ہیں اثبات سخاوت میں۔ واللہ اعرف

قسم ثانی بہر حال نوع ثانی اخبار احاد میں سے وہ احادیث ہیں اہل علم بالحدیث جن کے ضعف، غمزہ، متفق ہیں۔ یہ نوع پھر دوسری قسم پر ہے۔

قسم اول وہ ہے جس کو وہ شخص روایت کرے جو حدیث وضع کرے، اور حدیث میں جھوٹ بولنے میں معروف ہو۔ یہ قسم ایسی ہے کہ جو امور دین میں کسی حد تک بھی مستعمل نہیں۔ مگر بصورت تسلیم تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو طلحہ حسین بن محمد روایت کرنے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن محمود عسکری نے، ان کو جعفر بن محمد فداسی نے، ان کو آدم بن ابویاس نے، ان کو شعبہ نے، ان کو حاتم نے، ان کو عبد الرحمن بن ابویعلیٰ نے، سرہ بن جندب سے، وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، جو شخص مجھ سے کوئی حدیث بیان کرے حال اندہ دیکھے کہ وہ جھوٹ ہے تو وہ جھوٹوں میں سے ایک جھوٹا ہے۔

فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شعبہ نے، حبیب بن ابوثابت سے اس نے میمون بن ابوشیبہ سے، اس نے مغیرہ بن شعبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا پھر انہوں نے بھی مذکورہ حدیث کی مثل ذکر کی ہے اس نوع میں سے۔

دوسری قسم وہ ہے کہ اس کا راوی حدیث وضع کرنے کی تہمت زدہ نہ ہو، مگر حافظے کی خرابی، اور کثرت غلط میں معروف ہو اپنی روایات میں۔ یا راوی مجہول ہو جس کی عدالت ثابت نہ ہو، اور اس کی خبر کی قبول کرنے کی شرائط، جو قبول کرنے کا موجب ہوتی ہیں (وہ بھی ثابت نہ ہو)۔







شیخ حلیمی کا تبصرہ شیخ فرماتے ہیں کہ (محدثین نے مذکورہ راویوں سے) تفسیر اخذ کرنے میں تساہل سے اس لئے کام لیا ہے کہ یہ راوی جن الفاظ کے ساتھ تفسیر کرتے ہیں لغات عرب ان کے الفاظ کی شہادت دیتی ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ اس بارے میں ان کا عمل دخل فقط جمع اور تقریب میں ہے۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو عبد الرحمن سلمی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے زنا عباس بن محمد سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا احمد بن حنبل سے۔ ان سے سوال کیا گیا جب وہ ابو النضر کے دروازے پر کھڑے تھے۔ انہوں نے کہا کہ باشم بن قاسم کہتے ہیں کہ ان سے کہا گیا، اے ابو عبد اللہ آپ موسیٰ بن عبیدہ راوی کے بارے میں کیا فرماتے ہیں اور محمد بن اسحاق کے بارے میں؟ انہوں نے فرمایا کہ بہر حال موسیٰ بن عبیدہ اس کے ساتھ تو کوئی حرج نہیں ہے لیکن وہ منکر احادیث بیان کرتا ہے۔ عبد اللہ بن دینار سے، وہ ابن عمر سے، وہ نبی کریم ﷺ سے، اور با محمد بن اسحاق، وہ ایسا آدمی ہے کہ اس سے احادیث لکھی جاتی ہیں یعنی مغزی اور اس کی مثل (فقط)۔

بہر حال جب تیرے سامنے معاملہ آجائے حلال اور حرام کا تو پھر ہم سوچتے ہیں (ویسے لوگوں کو) یہ کہہ کر ابو الفضل یعنی عباس نے اپنے ہاتھ کی چار انگلیوں دونوں ہاتھوں کی بند کر لیں اور انگوٹھے کو شامل نہ کیا۔ مراد یہ تھی کہ حرام و حلال کا معاملہ ہو تو پھر ہم ان راویوں سے یوں اپنے آپ کو روک لیتے ہیں اور بند کر لیتے ہیں۔

نوع ثانی بہر حال نوع ثالث احادیث میں سے وہ حدیث ہے، جس کے بارے میں اہل علم بالحدیث مختلف ہو گئے ہیں اس کے ثبوت کے بارے میں (کہ آیا وہ حدیث ثابت ہوئی بھی ہے یا نہیں) بعض اہل علم تو ایسی احادیث کو ضعیف قرار دیتے ہیں اس لئے کہ ان کے نزدیک اسے بعض راویوں میں جرح ظاہر ہو چکی ہے۔ اور بعض نے جرح پوشیدہ رہی، یا اس کے حال پر واقف نہیں ہو سکے جو اس کی خبر کو قبول کرنے کا موجب ہو۔ جبکہ اس کے سوا دوسرے اس سے واقف ہو چکے ہوتے ہیں، یا وہ معنی اور مفہوم جس کے ساتھ وہ جرح کرتے ہیں۔

(بقیہ حاشیہ گذشتہ صفحہ سے آئے)

۱۔ علی بن مدینی نے کہا جو میرے ضعیف پر اعتماد کیا اور ان سے منکر، شیا روایت کیں۔

۲۔ نسائی اور قسطنطینی نے کہا کہ وہ متروک احادیث سے۔

۳۔ ابن عدی نے کہا کہ ضعیف اس کی حدیث پر ہے اور روایت پر خام و باہر ہے۔

۴۔ یحییٰ بن سعید قطان نے کہا کہ اہل علم نے ایسے لوگوں سے جو حدیث میں قابل توثیق نہیں جان سے تفسیر اخذ کرنے میں تساہل سے کام لیا ہے۔ اس کے بعد

انہوں نے ضحاک اور جومیر اور محمد بن سائب کلبی کا ذکر کیا اور فرمایا کہ یہ وہ لوگ ہیں جن کی حدیث نہیں اٹھانی جاتی۔ بحوالہ تاریخ ابن معین ج ۲۔ ص ۸۹، تاریخ کبیر ج ۱۔ ص

۲۵۶، آخر ج ۱ و تعدیل ج ۱ ص ۲۴۰، تہذیب التہذیب ۲ ص ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳



دوسرے اس کو جرح نہیں سمجھتے، یا وہ اس حدیث کے انقطاع (منقطع) ہونے پر یا اس کے بعض الفاظ کے انقطاع پر واقف ہو چکے ہوتے ہیں، یا وہ اس بات سے واقف ہو جاتے ہیں۔ بعض راویوں نے اس کے متن میں اس کے بعض راویوں کے قول کو بھی شامل کر دیا ہوتا ہے، یا وہ اس بات سے واقف ہو چکے ہوتے ہیں کہ اسناد حدیث حدیث میں داخل ہو گئی ہے جبکہ یہ حالت دوسروں پر مخفی رہتی ہے۔

یہ وہ نوع ہے کہ ان اہل علم بالحدیث پر جو بعد میں آئیں، لازم ہے کہ وہ محدثین اور اہل علم بالحدیث کے اختلاف پر نظر رکھیں اور اس کے قبول کرنے یا اس کو رد کرنے کے بارے میں ان کے معانی کی معرفت حاصل کرنے میں اجتہاد کریں (خوب سعی کریں)۔ اس کے بعد ان کے اقوال میں سے صحیح ترین قول کو اختیار کریں اور صحیح ترین قول کو منتخب کریں۔

## فصل

### مُرْسَلُ روایات اور ان کا حکم

ہر وہ حدیث جس کو ایک تابعی یا متعدد تابعی روایت کرتے ہوئے اس کی نسبت نبی کریم ﷺ کی طرف کر دیں اور یہ ذکر نہ کریں کہ اس کو نبی کریم ﷺ سے کس نے اُٹھایا ہے (یعنی صحابی کا واسطہ ذکر نہ کریں یہ مرسل روایت ہوتی ہے)۔ یہ روایت دو قسم کی ہوتی ہے۔

**مرسل کی قسم اول** وہ روایت جس کو بڑے بڑے تابعین نے مرسل ذکر کیا ہو، وہ سب تابعین جو عادیہ جب ایسے لوگوں کا ذکر کرتے ہوں جن جن سے انہوں نے سنا ہوتا ہے تو وہ عادل لوگوں کا ذکر کرتے رہتے ہوں جن کی خبر کے ساتھ یقین کیا جاتا ہے، ایسا کوئی تابعی اگر حدیث کو مرسل ذکر کرے تو اس کی مرسل پر نظر کی جائے گی۔ اگر اس کے ساتھ کسی دوسرے کی مرسل مل جاتی ہے جو اس کی تاکید کر دیتی ہے، یا کسی ایک صحابی کا قول اس کی تاکید میں مل جاتا ہے، یا عوام اہل علم اس کی طرف گئے ہیں تو ان صورتوں میں ہم اس تابعی کی مرسل روایت احکام میں قبول کر لیں گے۔

**مرسل کی دوسری قسم** جس نے روایت کو مرسل ذکر کیا ہے وہ متاخرین تابعیوں میں سے ہو جو ہر ایک سے روایت اخذ کرنے میں معروف ہو۔ اور اہل علم بالحدیث کے لئے ان روایات کے بخارج کا ضعف نہ ہو، جن روایات کو وہ مرسل کرے۔ مرسل روایات کی یہ نوع یہ قسم ایسی ہے جو احکام کے سلسلے میں قبول نہیں کی جائے گی اور ان امور میں قبول کی جائے گی جو احکام سے متعلق نہ ہو۔ مشددوں میں اور فضائل اعمال میں اور مغازی میں اور ان کے مشابہات میں۔

## فصل

### اختلاف احادیث اور ان کا حکم، مجہول حدیث کا حکم

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس نے، ان کو ربیع نے۔ وہ کہتے ہیں کہ امام شافعیؒ نے فرمایا جب بھی حدیثیں اُٹھائی جائیں بایں صورت کہ دونوں اکٹھے استعمال کی جائیں گی تو وہ اکٹھے ہی استعمال ہوں گی۔ اور ان میں سے ایک دوسری کو معطل نہیں کرے گی۔ جس وقت نہ احتمال رکھیں دو حدیثیں مگر اختلاف کا تو اختلاف ان میں دو صورتوں میں ہو گا یا دو جوہ میں۔



وجہ اول : یہ کہ ان دونوں میں سے ایک ناسخ ہوگی۔ اور

وجہ دوم : یہ دوسری منسوخ۔ لہذا ناسخ پر عمل کیا جائے گا اور منسوخ کو چھوڑ دیا جائے گا۔

وجہ ثانی : یہ کہ دو حدیثیں مختلف ہوں مگر اس بات پر کوئی دلالت نہ ہو کہ ان دو میں سے کوئی ناسخ ہے اور کوئی منسوخ ہے۔ دونوں میں سے کسی ایک کی طرف نہیں جایا جائے گا۔ مگر ایسے سبب کے ساتھ جو اس بات پر دلالت کرے کہ ہم جس کی طرف گئے ہیں وہ اس سے زیادہ قوی ہے جس کو ہم نے ترک کر دیا ہے۔ اور سبب یہ ہے کہ دونوں حدیثوں میں سے ایک حدیث دوسری سے اثبت ہو تو زیادہ ثابت ہو۔

لہذا ہم اثبت کی طرف جائیں مگر ایک حدیث کتاب اللہ کے زیادہ مشابہ ہو یا سنت رسول کے۔ اس میں جو منسوخ ہیں اس کے جس میں دو حدیثیں مختلف ہیں حضور ﷺ کی سنت میں سے، یا وہ حدیث اولیٰ ہو اس اعتبار سے جس کو اہل علم پہچانتے ہیں یا زیادہ صحیح ہو قیاس میں یا وہ ایسی ہو جس پر اکثر صحابہ کی عمل ہو۔ اور جس وقت کوئی حدیث مجہول ہو، یا مرغوب ہو اس سے جس نے اس کو اٹھایا ہے۔ وہ ایسے ہوئی جیسے وہ آئی ہی نہیں ہے (گویا کہ وہ ہے ہی نہیں)۔ اس لئے کہ وہ ثابت ہی نہیں ہے۔

## فصل

### رسول اللہ ﷺ کی بعثت، نزول قرآن، حفاظت خداوندی

اس باب میں جس بات کی معرفت کا ہونا انتہائی اہم ہے وہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا اور اپنی باعزت کتاب اُتاری اور پھر اس کی حفاظت کی ذمہ داری اپنے ذمہ لے لی ہے۔

یہ فرما کر کہ :

إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ ۔ (سورۃ الحجر : آیت ۹)

بے شک اس ذکر خاص کو (قرآن کو) ہم نے اُتارا ہے اور ہم ہی اس کے محافظ ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اپنے دین، اپنی کتاب کے حوالے سے ان کی وضاحت اور تشریح کے منصب پر فائز فرمایا۔

چنانچہ ارشاد ہوا :

وَأَنزَلْنَا إِلَيْكَ الذِّكْرَ لِتُبَيِّنَ لِلنَّاسِ مَا نُزِّلَ إِلَيْهِمْ وَلَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۔ (سورۃ النحل : آیت ۴۴)

اور ہم ہی نے آپ کی طرف قرآن مجید کو اس لئے اُتارا ہے تاکہ آپ لوگوں کے لئے اس کی وضاحت کریں جو پیغام ان کی طرف بھیجا گیا تاکہ وہ غور و فکر کریں۔ (سوچیں سمجھیں)

پھر اسی مقصد کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو اس کی اُمت میں بٹھائے رکھا، یہاں تک کہ انہوں نے اپنی اُمت کے لئے ان تمام امور کی وضاحت کر دی جن کے ساتھ آپ مبعوث ہوئے تھے۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنی رحمت کی طرف قبضہ کر لیا، یعنی آپ کو وفات دے دی، اس حالت میں کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی اُمت کو واضح راستے پر چھوڑ دیا تھا۔ مسلمانوں پر کوئی بھی مشکل یا پریشانی آنے والی جب بھی آئی تو کتاب اللہ اور سنت رسول اللہ میں اس کا بیان صراحۃً یا دلالتاً موجود پایا۔



## دین اور شریعت محمدی ﷺ کی حفاظت کا قدرتی نظام

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے تمام ادوار میں سے ہر دور میں ایسے آئمہ دین مقرر کر دیئے جو آپ کی شریعت کو بیان کرنے اور آپ کی امت پر اس کی حفاظت کے لئے شریعت سے بدعت کو رد کرنے کے لئے کھڑے ہو جاتے تھے۔

جیسے ہمیں خبر دی ہے ابو سعید احمد بن محمد صوفی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الریح زہرانی نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو بقیہ بن ولید نے، ان کو معان بن رفہ نے، ابراہیم بن عبد الرحمن عذری سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

”اس علم دین کا ہر پیچھے آنے والا عادل انسان وارث بن جائے گا۔ وہ لوگ اس علم دین سے غلو کرنے والوں کی تحریف کی نفی کریں گے (غلو دین میں مبالغہ کرنا)۔ اور باطل پرستوں کے رد خال و ادراج کی نفی کریں گے اور جاہل لوگوں کی تاویل کرنے اور مطلب بگاڑنے کو ختم کریں گے۔“

اس کو ولید بن مسلم نے روایت کیا ہے۔ ابراہیم بن عبد الرحمن سے، اس نے اپنے پے اور ثقہ شیوخ سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے۔ اس مذکورہ حدیث کی عملی اور واقعاتی تصدیق صحابہ کرام کے دور میں بھی موجود رہی۔ اس کے بعد تمام ادوار میں سے ہر دور کا اندر ہر سچے آج کے دن تک۔

سنت رسول کے تحفظ کا قدرتی انتظام سنت رسول کے راویوں اور ناقلین کی معرفت رکھنے کے لئے تمام ادوار میں سے ہر دور میں ایک جماعت کھڑی ہو گئی تھی۔ جنہوں نے (حدیث رسول و سنت رسول کو بیان کرنے والوں) احوال کی معرفت حاصل کی اور ان کے بارے میں واقف ہو گئے، ان کے بارے میں جرح اور تعدیل میں۔ (یعنی راوی کی کمزوری ظاہر کرنا، راوی کی سچائی بیان کرنا) پھر اس جماعت نے ان راویوں کی معرفت رسول بیان کی اور کتابوں میں اس کو محفوظ اور مدون کیا، یہاں تک کہ جو شخص راویوں کی معرفت کا ارادہ کرے آسانی سے اس کی طرف راستہ پاسکے۔

## راویوں پر محدثین کی جرح و تعدیل کی بابت فقہاء امت کا کردار

تحقیق فقہاء امصار نے بھی جرح و تعدیل میں کلام کیا ہے۔ علماء حدیث کے علاوہ۔ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے، ان کو ابو سعید خدری نے، ان کو ابو القاسم بغوی نے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمود بن غیلان ترمذی نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے حمانی نے (امام اعظم) ابو حنیفہ سے، کہ انہوں نے فرمایا کہ میں نے جابرؓ جعفی سے بڑا جھوٹا کسی ایک شخص کو نہیں دیکھا۔ اور عطاء بن ابورباح سے افضل کسی کو نہیں دیکھا۔

(۱) کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الحمید حمانی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں سنا ابو سعید صغانی سے کہ وہ (امام اعظم) ابو حنیفہ کے سامنے سوال کرنے کھڑے ہوئے۔ انہوں نے پوچھا کہ اے ابو حنیفہ آپ سفیان ثوری سے حدیث اخذ کرنے کے بارے میں کیا فرماتے ہیں۔

۱۔ جابر بن یزید بن حارث جعفی کوئی اصحاب عبد اللہ بن سہام سے تھے (یعنی سہابی شیعہ تھے)۔ وہ کہتے ہیں علی بن عیہ و سلام دنیا میں واپس لوٹ آئیں گے۔ اور وہ دعویٰ کرتے تھے ان کے پاس اتنے بڑا احادیث ہیں رسول اللہ ﷺ کی جو حضور نے بولی بھی نہیں ہیں۔ امام احمد نے اس کے بارے میں فرمایا کہ اس کو محدث یحییٰ بن معین نے ترک کر دیا ہے۔ اور محدث عبد الرحمن بن مہدی نے بھی۔ اور نسائی نے کہا کہ وہ متروک ہے۔ علامہ عقیلی نے اسے ضعیف قرار دیا ہے۔ محدث بن حبان اور عجلی نے اس پر جرح کی ہے۔ یہ کتب دیکھیں المجروحین ۲۰۸/۱۔ المعجم ۳۷۹/۱۔ التہذیب ۳۶/۲۔

۲۔ عطاء بن ابورباح۔ متفقہ طور پر ثقہ راوی ہے۔ محدثین کی جماعت نے ان کی روایات لی ہیں۔ تہذیب المعجم میں اس کا عنوان موجود ہے۔ جلد ۲ ص ۱۹۹۔ ترمذی کتاب العمل ۷/۵۔



انہوں نے جواب دیا کہ آپ ان سے حدیث لکھتے، وہ ثقہ راوی ہیں ماسواء احادیث ابواسحاق کے جو حارث سے ہوں اور جابر جھٹی کی روایت کردہ حدیث۔ (یعنی یہ احادیث نہ لکھنا اور نہ لینا)

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، بغداد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا حرمہ سے، وہ کہتے ہیں کہ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ حرامؒ بن عثمان سے روایت کرنا حرام ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن حسن غصاری نے بغداد میں، ان کو حدیث بیان کی احمد بن ابوسلمہ نے، ان کو جعفر بن محمد صلیح نے، ان کو عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی یحییٰ بن سعید قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے شعبہ، سفیان ثوری، مالک بن انس اور سفیان بن عیینہ سے اس شخص کے بارے میں پوچھا جو حدیث بیان کرنے میں تہمت زدہ ہو اور حدیث کو حفظ بھی نہ کر سکتا ہو، ان سب مذکورہ اماموں نے فرمایا کہ ایسے شخص کا معاملہ لوگوں سے بیان کرو۔ (یعنی اس لئے کہ لوگ اس کے بارے میں دھوکہ نہ کھائیں)

(۴) اور ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن کامل بن خلف قاضی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوسعید بروی نے ابو بکر بن خلاد سے، وہ کہتے ہیں محدث حضرت یحییٰ بن سعید سے کہا گیا کہ کیا آپ اس بات سے ڈرتے ہیں کہ آپ نے جن جن لوگوں کی روایت لینا چھوڑ دی ہے وہ کل قیامت کے دن آپ کے خلاف دشمن بن کر اللہ کے نزدیک جھگڑا کریں یا دعویٰ کریں؟

انہوں نے فرمایا کہ وہ لوگ اللہ کے ہاں میرے خلاف مدعی بن جائیں یہ بات مجھے زیادہ پسند ہے اس بات سے کہ رسول اللہ ﷺ کے ہاں میرے خلاف مدعی بن کر جھگڑا کریں۔ اور وہ فرمائیں کہ تم نے مجھ سے ایسی حدیث کیوں بیان کی تھی جس کو تو جانتا تھا کہ وہ جھوٹ ہے؟

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالولید فقیہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن سفیان نے، ان کو حرمہ بن یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے امام شافعیؒ سے سنا تھا، فرماتے تھے اگر شعبہ جیسا محدث نہ ہوتا تو عراق میں حدیث نہ پہنچانی جاتی۔ وہ ایک آدمی کے پاس آ کر کہتے تھے حدیث بیان نہ کرو ورنہ میں تیرے خلاف شاہی عدالت میں دعویٰ کروں گا۔

خلاصہ مطلب : یہ ہے کہ لوگ اس طرح سنت رسول ﷺ کی عزت و حرمت کا دفاع اور تحفظ کرتے تھے۔ چنانچہ اس کے شواہد کثیر ہیں۔ اور ہم نے جو کچھ ذکر کر دیا ہے اس میں طوالت سے استغناء ہے۔

## کتاب ہذا میں نقل احادیث کے بارے میں مصنف کی وضاحت

یہ (مذکورہ مکتوب) کتاب دلائل نبوت اور بیان احوال صاحب شریعت صلوٰۃ اللہ علیہ کا مقدمہ تھا۔ جس کے پیش کرنے کا مجھے شیخ ابوالحسن حمزہ بن محمد بیہقیؒ نے حکم دیا تھا جس کو میں نے انتہائی حسن عقیدت کے ساتھ اور جمیل و خوبصورت نیت کے ساتھ معجزات نبی رسول مرتضیٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی معرفت میں اور آپ ﷺ پر جو حالات جاری ہوئے ان کے بارے میں ترتیب دیا ہے تاکہ اس مقدمہ کے ذریعہ ان احادیث کی صحیح حقیقت تک رسائی حاصل کی جائے، جن احادیث کو میں اس کتاب میں لایا ہوں تراجم و عنوانات کے ذکر کے ساتھ آنے والی جز یا جلد میں۔

اور یہ بات بھی جان لی جائے کہ ہر ایک حدیث جس کو میں نے کتاب میں درج کیا ہے اس کے پیچھے میں نے ایسی حدیث بھی ذکر کی ہے جو مذکورہ حدیث کی صحت کی طرف اشارہ کرتی ہے۔ اگر کہیں کسی حدیث کو میں نے مبہم چھوڑ دیا ہے تو وہ اس لئے کہ وہ حدیث بھی مقبول ہے

مع حرم بن عثمان انصاری مدنی ہے۔ امام مالک نے فرمایا کہ وہ ثقہ راوی نہیں ہے۔ امام شافعیؒ اور دیگر نے کہا کہ حرامؒ راوی سے روایت کرنا حرام ہے۔ محدث ابن حبان نے کہا کہ وہ شیخ میں خور کرنے والا شیعہ تھا۔ روایتوں کی اس کو انت پلٹ کر مرسل روایات کو مرفوع بنا دیتا تھا۔



اس روایت کی مثل جس کا میں نے استخراج کیا ہے، اور نہیں قریب ہے کہ میں کسی روایت کو اس کی ایسی استاد کے ساتھ پایا ہوں جس میں ضعف ہو اور میں نے اس کے ضعف کی طرف اشارہ بھی کر دیا ہو مگر اعتماد اس کے علاوہ کسی دوسری حدیث پر ہی کیا ہو۔

معجزات پر دیگر مصنفین کی کتب کی حالت ... جبکہ صورت حال اس طرح ہے کہ متاخرین میں سے ایک جماعت نے معجزات وغیرہ میں کتب تصنیف کی ہیں اور وہ لوگ ان کتابوں میں اخبار کثیرہ لے آئے ہیں۔ نہ انہوں نے ان میں صحیح کی تمیز کی ہے نہ بیمار روایت کی، نہ مشہور کی نہ غریب کی، نہ موضوع کی نہ من گھڑت کی۔ یہاں تک کہ جس شخص کی نیت احادیث کو قبول کرنے میں اچھی اور نیک ہے اس کو بھی ایک مقام پر لاکھڑا کیا ہے اور اس کو بھی جس کا سرے سے عقیدہ ہی خراب ہے روایات کو قبول کرنے کے بارے میں یار د کرنے میں، ان مصنفین نے کوئی فرق نہیں کیا۔ بس کثرت کے ساتھ روایات و اخبار درج کر دی ہیں۔

مصنف کی کتاب ہذا کی طرز ... میری عادت ان تمام کتب میں جو اصول و فروع میں تصنیف ہوئی ہیں، یہ ان ہی سے ہے میں نے ان اخبار پر اکتفاء کیا ہے جو ان میں سے صحیح ہیں۔ ان روایات کو ترک کر دیا ہے جو صحیح نہیں ہیں۔ اور یہ عادت رہی ہے کہ صحیح اور غیر صحیح میں تمیز اور فرق کیا جائے تاکہ ان اخبار و احادیث میں نظر کرنے والا ناظر جو اہل سنت میں سے ہے وہ ان پر علی وجہ البصیرت اعتماد کر سکے۔ اور اہل بدعت میں سے جس کا دل کج ہو چکا ہو اخبار کو قبول کرنے سے، وہ آثار کے بارے میں جن پر اہل سنت نے اعتماد کیا ہے وہ ان کو حقیر سمجھنے کی راہ نہ پاسکے۔

محدثین کی انتہائی درجے کی کوشش ... جس شخص نے اباب حدیث کی حفاظت حدیث کی بابت ان کی انتہائی کوشش کو بنظر غائر دیکھا ہے، جو انہوں نے راویوں کے احوال کی معرفت کے بارے میں کی ہے اور جو احادیث قبول کی جاتی ہیں یا رد کی جاتی ہیں، وہ اس حقیقت کو اچھی طرح سے جانتا ہے کہ ان حضرات نے اس بارے میں اپنی انتہائی کوشش صرف کر ڈالی ہے اس میں کوئی کمی نہیں کی ہے۔ یہاں تک کہ اگر بیٹا تھا تو اس نے اپنے باپ کے بارے میں عیب نکالا ہے اور اعتراض کیا ہے۔ جب باپ سے کوئی ایسی لغزش سرزد ہوئی ہے جو اس کی خبر کو رد کرنے کا موجب ہے۔ اور اگر باپ تھا تو اس نے اپنے بیٹے کے بارے میں، اور اگر بھائی تھا تو اس نے اپنے بھائی کے بارے میں (اعتراض کرنے سے گریز نہیں کیا اگر اس سے ایسی لغزش ہوئی ہو جو اس کی حدیث کو رد کرنے کا موجب ہو)۔ ان کو اس بارے میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت کا ڈر نہیں ہوا۔ نہ ہی کوئی رشتہ داری ان کے راستے کی رکاوٹ بنی، نہ ہی کوئی مالی مفاد ان کو روک سکا۔ اس بارے میں ان کی حکایات و واقعات کثیر ہیں اور وہ میری تصنیف شدہ کتب میں مکتوب ہیں۔

جو شخص میری کتابوں میں صحیح اخبار اور سقیم میں میرے فرق کرنے پر واقف ہو چکا ہے اور توفیق ایزدی نے بھی اس کی یادری کی ہے وہ میری سچائی کو جان چکا ہے اس بات سے جو میں نے ذکر کی ہے۔

اور جس شخص نے اس بارے میں گہری نظر سے نہیں دیکھا اور توفیق ایزدی نے بھی اس کی مدد نہیں کی، میری وضاحت بھی اس بارے میں اس کو کوئی فائدہ نہیں دے گی، اگرچہ میں کتنا ہی زیادہ وضاحت کر لوں۔ اور میری وضاحت کرنا درحقیقت اس کے لئے ہے ہی نہیں، اگرچہ یہ وضاحت اس کے پاس پہنچ بھی جائے۔

جیسے اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

وَمَا تُعْنِي الْآيَاتُ وَالنُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لَا يُؤْمِنُونَ - (سورۃ یونس : ۱۰۱)

جس قوم کے اندر سے تسلیم و رضا کا مادہ ختم ہو جائے، ان کو قرآن مقدس کی آیات بھی اور انبیاء جیسے ڈرانے والے بھی کوئی فائدہ نہیں دے سکتے۔



## کتاب دلائل النبوة معرفت احوال صاحب شریعت

حضرت محمد بن عبد اللہ، خیر البریہ، رسول رب العزۃ صلی اللہ علیہ وسلم جن ابواب و عنوانات پر مشتمل ہے  
ان کا اجمالی تذکرہ و خلاصہ  
(جلد اول)

- ۱۔ ابواب بسلسلہ ولادت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم۔
- ۲۔ تاریخ ولادت اور اس سے منطبق ابواب۔
- ۳۔ نذر عبد المطلب (دادائے رسول اللہ)۔
- ۴۔ آثار اور نشانیوں۔ جو آپ کی ولادت کے وقت یا اس کے قبل یا بعد ظہور پذیر ہوئیں۔
- ۵۔ تیرے رب نے ہاتھی والوں کا کیا حشر کیا۔ اسی سال جس سال آپ کی ولادت ہوئی۔
- ۶۔ امرئئس جو اس سے قبل وقوع پذیر ہوا۔
- ۷۔ ایوان کسریٰ میں زلزلہ۔
- ۸۔ کسریٰ کے محل کے کنگورے گر گئے۔
- ۹۔ خواب موبدان۔
- ۱۰۔ اہل فارس کی آگ کا آلاؤ یکا یک بجھ جانا۔ شب ولادت رسول۔
- ۱۱۔ رضائے رسول اللہ (دودھ پینا) مریضہ رسول (دودھ پلانے والی) حاضنہ رسول (دانی پرورش برے دانی)۔ اور اس کے پاس رسول اللہ پر جن نشانیوں کا ظہور ہوا۔
- ۱۲۔ اسماء رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
- ۱۳۔ کنیت رسول اللہ ﷺ۔
- ۱۴۔ شرافت اصلی و نسبى برائے رسول اللہ ﷺ۔
- ۱۵۔ رسول اللہ ﷺ کے والد، والدہ اور دادا کی وفاتیں۔
- ۱۶۔ سر کی چوٹی سے لے کر پیر کی چھنگلی تک صفات رسول اللہ ﷺ۔
- ۱۷۔ خاتم نبوت کی صفت۔
- ۱۸۔ صفات رسول کا جامع باب۔
- ۱۹۔ اخلاق رسول و عادات رسول۔
- ۲۰۔ رسول اللہ ﷺ کی دنیا سے بے رغبتی۔ رسول اللہ ﷺ کا فقر و غنی پر ترجیح دینا۔
- ۲۱۔ رسول اللہ کا فقراء کے ساتھ ہم نشینی کرنا۔ رسول اللہ ﷺ اپنے ہاتھ سے لوگوں کو سب سے زیادہ جزاء دیتے تھے۔
- ۲۲۔ رسول اللہ ﷺ کا اپنے رب کی فرمانبرداری میں انتہائی کوشش صرف کرنا۔
- ۲۳۔ رسول اللہ ﷺ کی مثال۔ اور سابق انبیاء کی مثال۔ بے شک و خاتم انہیں ہیں۔



- ۲۴۔ رسول اللہ ﷺ کی مثال۔ اور آپ کی امت کی مثال۔ اور اس ہدایت کی مثال جس کو ہولے ہیں۔  
 ۲۵۔ رسول اللہ ﷺ کی صفت تورات، انجیل اور زبور میں۔  
 ۲۶۔ رسول اللہ ﷺ کی اور سابق انبیاء کی تصویریں یا مورتیاں ملک شام کے عیسائی گرجے میں۔

### (جلد دوم)

- ۲۷۔ رسول اللہ ﷺ پر قبل از ولادت۔ بعد از بعثت جو نشانیاں ظاہر ہوئیں۔ اور ان پر جو احکامات نبی بن کر مبعوث ہونے تک جاری ہوئے۔  
 ۲۸۔ شوق بطن رسول ﷺ (یعنی صدر رسول)۔  
 ۲۹۔ خبار سیف بن ذی یزن۔  
 ۳۰۔ عبدالمطلب کا بارش مانگنا۔ رسول اللہ ﷺ پر اس کا منبت کرنا۔ رسول اللہ ﷺ کے بارے میں ان کا وصیت کرنا۔ اور ان کا آپ کے معائنے کو محسوس کر لینا۔  
 ۳۱۔ ابواللب کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کا سفر میں نکلنا۔ بحیرا ارباب کا حضور ﷺ کی صفت دیکھ کر حضور ﷺ کی نبوت پر استدلال کرنا کہ یہ وہی نبی ہے ان کی کتابوں میں جس کا وعدہ دیا گیا ہے۔  
 ۳۲۔ رسول اللہ ﷺ کی۔ اللہ کی طرف سے حفاظت جاہلیت کی گندگیوں سے۔  
 ۳۳۔ تعمیر کعبہ اور اس میں حضور ﷺ پر نشانیوں کا ظہور۔  
 ۳۴۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے شادی سے قبل حضور ﷺ کا کاروبار کرنا۔ پھر سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ نکاح کرنا۔ اس بارے میں آپ کے اوپر نشانیوں کا ظہور۔  
 ۳۵۔ اخبار ورہبان (یہودی و عیسائی علماء اور پیروں) کی خبریں حضور ﷺ کی آمد اور آپ کی سچائی۔ آپ کی رسالت کے بارے میں جو ان کی کتابوں میں ان کو ملیں۔  
 ۳۶۔ ان اخبار میں سے حضرت سلمان فارسی کے اسلام لانے کی خبر بھی تھی۔  
 ۳۷۔ حدیث قس بن سعدہ ایدہ۔ حدیث زید بن عمرو بن نفیل۔ حدیث ورقہ بن نوفل۔  
 ۳۸۔ ابوب مبعث۔ وہ وقت جس میں آپ نبی لکھتے گئے۔ وہ سنہ جس میں نبی بنا کر بھیجے گئے۔  
 ۳۹۔ وہ دن۔ وہ مہینہ جس میں وحی نازل ہوئی۔ ابتدا، بعثت۔ وابتداء نزل کے وقت جو نشانیاں ظاہر ہوئیں۔ پتھروں، درختوں کا آپ کو سلام کرنا۔ پہلی سورۃ کے نزول کے وقت نشانی کا ظہور۔ صحابہ میں سے مقدم الاسلام۔ بعض صحابہ کے لئے آیات عجیبہ کا ظہور۔  
 ۴۰۔ حضور ﷺ پر ابتداء فریضت اور لوگوں پر ابتداء فریضت میں آپ کو تبلیغ رسالت کے امر میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کی عنصمت اور تحفظ کرنے میں یہاں تک کہ آپ نے پیغام رسالت پہنچایا اور اس میں جن نشانیوں کا ظہور ہوا۔ مشرکین کا کتاب اللہ کے جوازہ اعتراف کرنا۔  
 ۴۱۔ یوزر غفاری رحمہ اللہ کا اسلام لانا۔ اور اس میں نشانیاں۔  
 ۴۲۔ حمزہ و جنت بن عبدالمطلب کا اسلام لانا۔ اور اس میں نشانیاں۔  
 ۴۳۔ عمر رضی اللہ عنہ بن خطاب کا اسلام لانا۔ اور اس میں نشانیاں۔  
 ۴۴۔ ضہاکہ اسلام لانا۔ اور اس میں نشانیاں۔  
 ۴۵۔ جنوں کا مسلمان ہونا۔ اور اس میں نشانیاں۔  
 ۴۶۔ اس بات کا بیان کہ انہوں کا قول کیسے سچا نکلتا تھا۔



- ۴۷۔ اس بات کا بیان کہ حضور ﷺ کے ظہور کے بعد کابنوں کی خبروں کا سلسلہ آتش منتقطع ہو گیا۔
- ۴۸۔ ایک جن کا اپنے ساتھی کو نبی کریم ﷺ کے ظہور کی اطلاع دینا۔
- ۴۹۔ حضور ﷺ کے ظہور سے پچھڑے کا ذبح ہو جانا۔ سود بن قریب کی حدیث۔
- ۵۰۔ مازن طائی کے مسلمان ہونے کا سبب۔ اور حذاف بن تھلبہ وغیرہ۔
- ۵۱۔ مشرکین مکہ کا رسول اللہ ﷺ سے نشانی دیکھنے کا مطالبہ۔ اور حضور کا شوق اتمہ رکھنا۔
- ۵۲۔ مکہ میں حضور ﷺ سے اہل مکہ کے دیگر سوالات۔
- ۵۳۔ رسول اللہ ﷺ کو اور صحابہ کرام و مشرکین سے جو اذیت پہنچی اس کا ذکر۔ ان کا ہجرت پر مجبور کر دینا۔ اس میں حضور ﷺ کا اتمہ امر کرنا۔ اس میں حضور کا صدق اور نشانوں کا ظہور۔
- ۵۴۔ ہجرت اولیٰ حبشہ۔ پھر ہجرت ثانیہ۔ اس میں نشانوں کا ظہور۔
- ۵۵۔ نجاشی کا تصدیق کرنا اور اس کا اتباع کرنا۔
- ۵۶۔ حضور ﷺ کا شعب ابی طالب میں دخول اور اس پر جو نشانیاں ظاہر ہوئیں۔
- ۵۷۔ استہزاء کرنے والوں کا ذکر جن کو اللہ نے سزا دی اور اس میں نشانوں کا ظہور۔
- ۵۸۔ قریش میں سے جنہوں نے نافرمانی کی۔ ان کے حضور ﷺ کی طرف سے قحط سالی کی بددعا کرنا اور اللہ کا قبول کرنا۔
- ۵۹۔ سورۃ روم کی آیت کا نزول اور اس میں حضور ﷺ کی تصدیق ظاہر ہوئی۔
- ۶۰۔ قریش کے ساتھ افراد کے لئے حضور ﷺ کی بددعا، ان میں ابولہب بھی تھے۔ اور اللہ کا قبول کرنا۔
- ۶۱۔ وفات ابوطالب۔
- ۶۲۔ وفات خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلد۔
- ۶۳۔ واقعہ اسراء، رسول اللہ ﷺ مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک۔
- ۶۴۔ اس کے بعد آسمانوں کی طرف عروج اور اس میں جو نشانیاں ظاہر ہوئیں معراج میں۔
- ۶۵۔ حضور ﷺ کا خبر دینا جو انہوں نے معراج میں دیکھا۔ اور صدقات خمس کی فرضیت۔
- ۶۶۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اور سیدہ سودہ رضی اللہ عنہا بنت سمعہ سے آپ کی شادی۔
- ۶۷۔ نبی کریم ﷺ کا اپنی ذات کو قبائل عرب پر پیش کرنا۔ یہاں تک کہ اللہ نے آپ کے ساتھ مدینہ میں سے انصار کو عزت بخشی۔
- ۶۸۔ حدیث سید بن صامت۔ ایاس بن معاذ۔ ابان بن عبد اللہ بکلی، سعد بن معاذ، سعد بن عبادہ اور مکہ میں ہاتھ غیبی کی آواز سنائی دینا۔
- ۶۹۔ ذکر عقبہ اولیٰ۔ موسم حج میں جو لوگ انصار میں سے آئے اسلام پر، ان کی بیعت۔
- ۷۰۔ ذکر عقبہ ثانیہ۔ اور انصار میں سے جو لوگ حاضر ہوئے ان کی بیعت۔ ہجرت مدینہ بعض اصحاب کی طرف سے کی۔
- ۷۱۔ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مشرکین کا مکر کرنا اور اللہ تعالیٰ کا آپ کی حفاظت کرنا۔
- ۷۲۔ حضور ﷺ کا اپنے ساتھی ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ مکہ میں خارجہ کی طرف نکلنا اور نشانوں کا ظہور۔
- ۷۳۔ سراقہ بن مالک بن جہشم کے پیچھا کرنا اور اس میں جو دلائل نبوت ظاہر ہوئے۔
- ۷۴۔ حضور ﷺ کا ام مہدیہ کے خیمے کے پاس سے گزرتا اور اس میں جو دلائل ظاہر ہوئے۔ علاوہ ان میں مدینہ کی طرف ہجرت کرنے میں جو نشانیاں ظاہر ہوئیں۔
- ۷۵۔ اس کے بعد حضور ﷺ کے استقبال میں جن اصحاب نے آپ کا استقبال کیا۔



- ۷۶۔ اس کے بعد وراثت نیاں جو خیمہ ہوئیں۔ انصار میں، دخول مدینہ میں، نزول مدینہ میں۔ آپ کی آمد پر مسلمانوں کا خوش ہونا۔ صحیب روئی کا پیچھے روندہ ہونا۔ اور اس کی حالت کے بارے میں قرآن کا خبر دینے کا اعجاز۔
- ۷۷۔ حضور ﷺ کا مدینہ میں خطبہ دینا اور اس میں تذکرہ کرنا۔
- ۷۸۔ عبداللہ بن عباس کا آنا اور اسلام قبول کرنا۔ اور اس کے اصحاب کا اسلام قبول کرنا۔ اور ان سب کا شہادت دینا کہ حضور ﷺ وہی نبی ہیں جس کے بارے میں وہ توراۃ میں لکھا ہوا دیکھتے ہیں۔
- ۷۹۔ حضور ﷺ کا مدینہ میں مسجد تعمیر کرنا۔ اس مسجد کا ذکر جس کی بنیاد تنویر پر رکھی گئی۔ تعمیر مسجد کے وقت حضور ﷺ کا خبر دینا، جس کی تصدیق حضور ﷺ کے بعد ہوئی۔ عمر بن یاسر کا قتل اور آخری مشروب۔
- ۸۰۔ منبر بنونا۔ اور منبر رکھنے اور اس پر بیٹھنے میں بودائیں نبوت کی۔ سو کھٹے تنے کا روٹنا۔ جس کے پاس کھڑے ہو کر خطبہ دیتے تھے۔
- ۸۱۔ صحبہ کرام کا مدینہ میں وہاں سے دو چار ہونا اور اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کو اس سے محفوظ رکھنا۔
- ۸۲۔ حضور ﷺ کا وہاں کو مدینہ سے بٹانے کی دعا کرنا۔ حضور ﷺ کا مدینہ کی حرمت قائم کرنا۔
- ۸۳۔ قبلہ کا کعبہ کی طرف پھیر دیا جانا۔ (تحویل قبلہ)
- ۸۴۔ جہاد و قتال کی اجازت ملنا۔

### (جلد سوئم)

- ۸۵۔ رسول اللہ ﷺ کے غزوات اور سرایہ۔ (وہ جنگیں جن میں آپ بذات خود شریک ہوئے اور وہ جن میں دستہ روانہ کیا۔
- ۸۶۔ پہلا سرایہ (یا فوجی مہم) وہ تھی جس میں آپ کے چچا حمزہ بھیجے گئے اور عبید بن حارث اور سعد بن ابوقحص۔
- ۸۷۔ غزوہ ابواء۔ غزوہ رضوی اور عثیرہ۔ بدر اولیٰ اور سرایہ عبداللہ بن جحش۔
- ۸۸۔ باب غزوہ بدر کبریٰ۔ یا عظمیٰ۔ اس میں کئی باب ہیں۔
- ۸۹۔ غزوہ بدر عظمیٰ میں جن دلائل نبوت کا ظہور ہوا۔ مثلاً نصرت کے سے فرشتوں کا نازل ہونا وغیرہ نشانیوں۔
- ۹۰۔ رسول اللہ ﷺ کی صاحبزادی زینب رضی اللہ عنہا کا قصہ اور اس کی ہجرت۔
- ۹۱۔ رسول اللہ ﷺ کا سیدہ حفصہ رضی اللہ عنہا بنت عمر رضی اللہ عنہ سے نکاح کرنا۔
- ۹۲۔ پھر زینب بنت خزیمہ سے نکاح کرنا۔
- ۹۳۔ پھر حضور ﷺ کا اپنی صاحبزادی ام کلثوم رضی اللہ عنہا کا نکاح حضرت عثمان رضی اللہ عنہ سے کرنا۔ آپ کی صاحبزادی حضرت رقیہ رضی اللہ عنہا کی وفات کے بعد۔
- ۹۴۔ رسول اللہ ﷺ کا اپنی صاحبزادی حضرت فاطمہ رضی اللہ عنہا کا نکاح حضرت علی المرتضیٰ رضی اللہ عنہ سے۔
- ۹۵۔ حضور ﷺ کا بدر سے واپسی پر بنی سلیم کی طرف نکلنا۔
- ۹۶۔ غزوہ ذات السویق۔
- ۹۷۔ غزوہ غطفان اور اس میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے۔
- ۹۸۔ غزوہ ذی قریظ۔
- ۹۹۔ غزوہ قریظ و بنی سہم۔
- ۱۰۰۔ غزوہ بنی قینقاع۔
- ۱۔ غزوہ بنی نضیر۔ اس کے قول کے مطابق جس کا خیال ہے کہ وہ غزوہ واحد سے پہلے ہوا تھا اور اس میں جو آثار نبوت ظاہر ہوئے۔



- ۱۰۲۔ کعب بن اشرف کا قتل ہونا اور اس کے شر سے اللہ تعالیٰ کا رسول ﷺ کو نجات دینا۔
- ۱۰۳۔ غزوہ اُحد۔ یہ باب کئی ابواب پر مشتمل ہے۔
- ۱۰۴۔ شہداء اُحد کے بارے میں جو دلائل نبوت ظاہر ہوئے۔
- ۱۰۵۔ رسول اللہ ﷺ کا حمراء الاسد کی طرف نکلنا۔
- ۱۰۶۔ سریہ ابوسلمہ۔
- ۱۰۷۔ غزوہ الرجع۔ اور اس میں جن دلائل نبوت کا ظہور ہوا۔
- ۱۰۸۔ سریہ عمرو بن أمیہ،
- ۱۰۹۔ غزوہ بئر معونہ۔
- ۱۱۰۔ غزوہ بنو نضیر میں جو دلائل ظاہر ہوئے۔
- ۱۱۱۔ عمرو بن۔ عدی یہودی کو اسلام کی دعوت دینا اور اس کا اور اس کے ساتھی یہودیوں کا اعتراف کرنا۔ کہ تو رات میں رسول اللہ ﷺ کی صفت موجود ہے۔
- ۱۱۲۔ غزوہ بنو حنیان۔
- ۱۱۳۔ غزوہ ذات لرقع۔ اس میں اللہ تعالیٰ کی رسول اللہ ﷺ کو مشرکوں کے ناپاک عزائم سے بچانا۔ اور جابر بن عبد اللہ کے اُٹھنے کو حضور ﷺ کی برکت لاحق ہونا۔
- ۱۱۴۔ غزوہ بدر آخری۔
- ۱۱۵۔ غزوہ دومۃ الجندل اولی۔
- ۱۱۶۔ غزوہ خندق۔ یہ باب کئی ابواب پر مشتمل ہے۔ اس میں جن دلائل نبوت کا ظہور ہوا۔
- ۱۱۷۔ رسول اللہ ﷺ کا ام حبیبہ بنت ابوسفیان رضی اللہ عنہا بنت ابوامیہ اور زینب رضی اللہ عنہا بنت جحش سے نکاح کرنا۔
- ۱۱۸۔ حضور ﷺ کا بنو قریظہ کی طرف نکلنا اور اس میں دلائل نبوت کا ظہور۔
- ۱۱۹۔ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کا حضرت جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنا۔ سعد بن معاذ کے لئے دعا۔ اور سفیہ کے دو بیٹوں کا اسلام لانا۔
- ۲۰۔ ابن ابوالحقیق کا قتل۔
- ۱۲۱۔ ابن نجیح بدلی کا قتل۔ اور اس قصہ میں دلائل نبوت۔
- (جلد چہارم)
- ۱۲۲۔ غزوہ بنو مصطلق۔
- ۱۲۳۔ غزوہ مہرب۔ اور اس میں دلائل نبوت کا ظہور۔
- ۱۲۴۔ ذکر حدیث اقب۔
- ۱۲۵۔ سریہ نجد۔
- ۱۲۶۔ ان سرایا کا ذکر جو اسی سال میں ہوئے۔
- ۱۲۷۔ باب عمرہ خدیبیہ۔ یہ باب کئی ابواب پر مشتمل ہے۔
- ۱۲۸۔ بئر حدیبیہ کے بارے میں جن دلائل نبوت کا ظہور ہوا۔
- ۱۲۹۔ حضور ﷺ کی انگلیوں سے پانی کا نکلنا۔



- ۱۳۰۔ درست تھے بیعت رسول اور نبیت سچ۔ مزمل سورۃ فتح۔ اور اس میں اللہ کا فتح بھیجے گا اور دشمنوں کو ہار دے گا۔ اور ان کا سچا واقعہ ہو جائے گا۔
- ۱۳۱۔ سیدہ ام کلثوم۔ اس کے بعد ابو سیر شقی اور اس کے ساتھیوں کا معاملہ۔
- ۱۳۲۔ غزوہ و قرد۔
- ۱۳۳۔ باب غزوہ خیبر۔ یہ فی ابواب پر مشتمل ہے۔ اور اس میں جو داستان نبوت ظاہر ہوئے۔
- ۱۳۴۔ حضور ﷺ کا آ کرنا اور اللہ تعالیٰ کا قبول کرنا اور حضور ﷺ کو بھری کی نلی کا خبر دینا کہ مسموم ہے۔
- ۱۳۵۔ جعفر بن ابی طالب، ان کے ساتھیوں اور شہر یوں کی حضور ﷺ کے پاس آمد۔
- ۱۳۶۔ سرزمین حبشہ سے خیبر میں۔
- ۱۳۷۔ حضور ﷺ کا خیبر سے واپس آنا اور ادنیٰ قریٰ کی طرف متوجہ ہونا۔
- ۱۳۸۔ نماز سے سوچنا اور اس راستے میں آثار کا تصور۔
- ۱۳۹۔ حدیث بوقت دہمیضہ کے بارے میں۔
- ۱۴۰۔ ان سرائی کا انگریزوں کی خبر کے بعد اور عمرہ القضاء سے پہلے وقوع پذیر ہوئے۔
- ۱۴۱۔ عمرہ القضاء کے لئے تشریف آوری۔
- ۱۴۲۔ سیدہ میمونہ رضی اللہ عنہا بنت الحارث سے نکاح کرنا۔ اس کے بعد حمزہ کی صاحبزادی کا مکہ سے خروج۔
- ۱۴۳۔ ذکر یہ ابن ابی حباب۔
- ۱۴۴۔ ذکر سیدہ مہربن العاص۔
- ۱۴۵۔ سیدہ منیہ بن وہبہ۔
- ۱۴۶۔ غزوہ موت اور حضور ﷺ کا ان کی خبر آنے سے پہلے ان کے واقعہ کی خبر دینا۔
- ۱۴۷۔ جبار اور ہاشمی لوگوں کی موت کی خبر کے لئے حضور ﷺ کے خطوط۔
- ۱۴۸۔ قیصر روم کی خبر اور اس کے قتلے میں دلائل نبوت۔
- ۱۴۹۔ کس کی فارس کی طرف حضور ﷺ کا خط۔ حضور ﷺ کا اس کے لئے بددعا کرنا۔
- ۱۵۰۔ حضور ﷺ کا اس کی ہلاکت کی خبر دینا اور اس کے خزانوں کے فتح ہونے کی خبر دینا۔
- ۱۵۱۔ حضور ﷺ کا خط شہنشاہ قس کی طرف۔
- ۱۵۲۔ غزوہ فارات الساسل۔
- ۱۵۳۔ سر یہ یوحید بن جراح۔
- ۱۵۴۔ حضور ﷺ کا نجاشی کی موت کی خبر لوگوں کو دینا۔

### (جلد پنجم)

- ۱۵۵۔ باب فتح مکہ۔ یہ باب فی ابواب پر مشتمل ہے۔
- ۱۵۶۔ اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی تصدیق کرنا۔
- ۱۵۷۔ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے والد سیدنا ابوقحافہ رضی اللہ عنہ کے اسلام کا ذکر۔
- ۱۵۸۔ صفوان بن مہیہ کا قصہ۔ اور طرمہ بن ابی جہل کا قصہ۔ فتحین کا اسلام۔



- ۱۵۹۔ خادم بن ولید کی بنو جذیمہ کی طرف روانگی۔
- ۱۶۰۔ باب غزوہ ختمین۔ اور اس میں جو آثار نبوت اور دلائل صدق ظاہر ہوئے۔
- ۱۶۱۔ حضور ﷺ کی طائف کی طرف روانگی۔
- ۱۶۲۔ حضور ﷺ کا مقام جعرانہ کی طرف لوٹنا، وروباں پر خیمت کا تقسیم کرنا۔
- ۱۶۳۔ حضور ﷺ کے پاس وفود کی آمد خصوصاً وفد ہوازن اور اس کا ماجری۔
- ۶۴۔ پھر حضور ﷺ کا مقام جعرانہ سے عمرے کا احرام باندھنا۔
- ۱۶۵۔ کعب بن زہیر کا مدینہ میں لوٹ کر حضور ﷺ کے پاس آنا۔
- ۱۶۶۔ باب غزوہ تبوک۔ یہ باب نئی ابواب پر مشتمل ہے۔
- ۱۶۷۔ غزوہ تبوک کے موقع پر جو آثار نبوت ظاہر ہوئے۔
- ۱۶۸۔ حضور ﷺ کا خادم بن ولید کو دومہ اکیدر کی طرف روانہ کرنا۔
- ۱۶۹۔ حضور ﷺ کی تبوک سے واپسی اور منافقین کی بُری تدبیر۔ اللہ کا ان کی حفاظت کرنا۔
- ۱۷۰۔ لوگوں کا حضور ﷺ سے ملنا اور مسجد ضرار میں کیا کچھ ہوا؟ اس غزوہ سے پیچھے روجانے والوں کے بارے میں کیا فرمایا؟
- ۱۷۱۔ حدیث کعب بن مالک اور ان کے دو ساتھی۔ اور اللہ کا ان کی توبہ قبول کرنا۔
- ۱۷۲۔ عبداللہ بن ابی منافق کی بیماری۔ قصہ ثعلبہ بن حاطب۔
- ۱۷۳۔ ابوبکر صدیقؓ کا حج کروانا اور اس حج میں حضرت علیؓ کا سورۃ براءت پڑھ کر سنانا۔
- ۱۷۴۔ بنو ثقیف کے وفد کی آمد اور وہ اہل طائف ہیں۔
- ۱۷۵۔ رسول اللہ ﷺ کے پاس عرب کے وفود کی آمد۔ اور لوگوں کا اللہ کے دین میں فوج و رفوج داخل ہونا۔
- ۱۷۶۔ حضور ﷺ کا طراف و نوحی میں اپنے امیر روانہ کرنا۔
- ۱۷۷۔ ہامہ بن بکیم بن لاقیس بن ابیہس کی حضور ﷺ کے پاس آمد اور اسلام قبول کرنا۔
- ۱۷۸۔ آثار نبوت۔ اس میں جو الیاس اور عیسیٰ بن مریم علیہما السلام کے وحی کے بارے میں روایت ہے۔
- ۱۷۹۔ ابراہیم ابن رسول اللہ ﷺ کی وفات۔
- ۱۸۰۔ باب حجتہ الوداع۔
- ۱۸۱۔ آپ ﷺ کے حج، غزوات و سرایہ کے بارے میں ابواب۔
- ۱۸۲۔ وہ امور جن میں اللہ نے اپنے نبی کو خاص کیا۔ اور حضور ﷺ کا اپنے رب کی نعمت کو بیان کرنا۔
- ۱۸۳۔ انبیاء علیہم السلام کے مابین اختیار ملنے کے بارے میں جو کچھ آیا ہے۔
- ۱۸۴۔ مجموعہ ابواب۔ درکل نبوت سے متعلق جو کچھ گزرا اس کے علاوہ خصوصی اوقات میں جن دلائل کا ظہور ہوا۔

### (جلد ششم)

- ۱۸۵۔ ان سب امور میں دلائل نبوت۔
- ۱۸۶۔ ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کے لئے درخت کافرہ نبرداری کرنا۔ اور حضور ﷺ کی انگلیوں سے پانی جاری ہونا۔
- ۸۷۔ کھجور کے خوشے کا حضور ﷺ کی طرف چل کر آنا جس کو حضور ﷺ نے بلایا تھا۔ وہاں حضور ﷺ کے سامنے رک گیا۔ ان میں دلائل نبوت۔ اس کے بعد آپ کی اجازت کے ساتھ اپنی جگہ واپس جانا۔



- ۱۸۸۔ اونٹ کا حضور ﷺ کو سجود کرنا۔ اور دیگر وحشی جانوروں کا حضور ﷺ کے ساتھ تواضع کرنا۔
- ۱۸۹۔ حمزہ کا حضور ﷺ کی خدمت میں اپنے حال کی شکایت کرنا۔
- ۱۹۰۔ ہرئی کا حضور ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا اور گوہ اور بھیڑیے کا آپ کی رسالت کی گواہی دینا۔
- ۹۱۔ شیر کا حضور ﷺ کے غلام۔ سفینہ کا احاطہ کرنا۔
- ۱۹۲۔ مجاہد کا ذکر۔ جس کا مدھازندہ کر دیا گیا تھا چل بسنے کے بعد۔
- ۱۹۳۔ اس مجاہد کا ذکر جس کی دعا کے ساتھ اللہ نے اس کا مینازندہ کر دیا تھا۔
- ۱۹۴۔ اور اس میں جو خبر ہے۔ قصہ علاء بن حنفری کا۔
- ۱۹۵۔ بھیڑیے کا رسول اللہ ﷺ کی رسالت کی شہادت دینا۔
- ۱۹۶۔ شیر خوار اور گونگے کا رسالت کی شہادت دینا۔
- ۱۹۷۔ طعام کا تسبیح کرنا۔ جس کو صحابہ حضور ﷺ کے ساتھ کھا رہے تھے۔
- ۱۹۸۔ حضور ﷺ کے ہاتھ میں اور بعض صحابہ کے ہاتھ میں کنکریوں کا تسبیح کرنا۔
- ۱۹۹۔ کھجور کے تنے کے رونے میں دلائل نبوت۔
- ۲۰۰۔ حضور ﷺ جس رستے پر رے چلتے پور رستے پر خوشبو مہکتی تھی۔
- ۲۰۱۔ شجر ورجح کا حضور ﷺ کے گئے سجود کرنا۔
- ۲۰۲۔ حضور ﷺ کی دعا پر گھر کی دیواروں۔ دروازے کی چوکت کا آمین کہنا۔
- ۲۰۳۔ حضور ﷺ کے اپنے سوا کسی کو اپنی پیٹھ کے پیچھے سے دیکھنے میں اہل نبوت۔
- ۲۰۴۔ حضور ﷺ کی صاحبزادی کے ۱۱ بیٹوں کے لئے چمک اور روشنی پیدا ہونے میں دلائل نبوت۔
- ۲۰۵۔ آدمیوں کی باتیں کا روشن ہو جانا۔ ایک آدمی آپ کے صحابہ میں سے تھا۔
- ۲۰۶۔ اندھیری رات میں بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کی انگلی کا روشن ہو جانا وغیرہ آثار۔
- ۲۰۷۔ حضور ﷺ کی مستجاب دعاؤں میں۔ کھانے پینے کی چیزوں کے بارے میں۔
- ۲۰۸۔ شفا۔ بارے میں حضور ﷺ کی تمام دعاؤں کی اجابت میں اللہ تعالیٰ کی طرف سے۔
- ۲۰۹۔ آپ ﷺ کی دعاؤں کی برکات کے ظہور میں۔
- ۲۱۰۔ حضور ﷺ کا دعائیں کرنا کفار کے خلاف اور اللہ تعالیٰ کا قبول کرنا ان دعاؤں کو۔
- ۲۱۱۔ یہودیوں کے سوالوں وغیرہ کے بارے میں ابواب۔
- ۲۱۲۔ پھر ان کا حضور ﷺ کے احوال و صاحت سے لافظی ظاہر کرنا اور کچھ کا ان میں سے مسلمان ہو جانا۔
- ۲۱۳۔ نبی کریم ﷺ کا خبر دینے آدمیوں کی طرف سے وصول خبر سے پہلے پہلے۔ اس میں دلیل نبوت ہے۔
- ۲۱۴۔ نبی کریم ﷺ کا ہونے والے واقعات کے بارے میں خبر دینا جو حضور ﷺ کے بعد ہوئے۔ اور اللہ تعالیٰ کا ان تمام چیزوں میں اپنے نبی ﷺ کو سچا قرار دینا، ان میں کچھ واقعات ایسے تھے جن کی تصدیق آپ کے زمانے میں ہو گئی تھی۔ بعض وہ تھے جن کی تصدیق آپ کے خاندان کے زمانوں میں ہوئی۔ بعض وہ تھے جن کی تصدیق ان کے بعد ہوئی۔ ان تمام امور میں آپ کی نبوت کے دلائل ہیں۔

(جلد ہفتم)

- ۲۱۵۔ ابوب۔ اس شخص کے بارے میں جس نے بعض آثار نبوت محمد ﷺ خواب میں دیکھے۔ یا ان کو قبر سے سنا۔ یا کہیں اور سے۔ اس میں دلیل نبوت ہے۔



- ۲۱۶۔ ابواب کیفیت نزول وحی رسول اللہ ﷺ پر۔ اور وحی کے آثار آپ کے چہرے مبارک پر ظاہر ہونے میں دلیل نبوت ہے۔
- ۲۱۷۔ بعض صحابہ رضی اللہ عنہم نے جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا یا دیگر فرشتوں کو دیکھنے میں دلیل نبوت ہے۔
- ۲۱۸۔ کتاب اللہ کے ساتھ منتر پڑھنا (یعنی بیمار پر دم، پھونک کرنے اور اس کے ذکر کے ساتھ حفاظت کرنے میں دلیل ہے۔
- ۲۱۹۔ بعض صحابہ نے شیطان کو دیکھا اور اس بارے میں اس سے بچنے کا جو ذکر ہے اس میں نبوت کی دلیل ہے۔
- ۲۲۰۔ جو شخص اسلام سے پھر گیا اور مرتد ہو گیا اسی وقت اس پر عذاب ظاہر ہو جانے میں دلیل نبوت ہے۔
- ۲۲۱۔ ہمارے نبی کریم ﷺ کو آیت کبریٰ یعنی بڑی نشانی عطا کی گئی۔ پوری قوم جس سے عاجز تھی۔
- ۲۲۲۔ ابواب نزول قرآن کے بارے میں اور اس کی ترکیب و ترتیب میں۔
- ۲۲۳۔ محمود ابواب۔ مرض و وفات رسول اللہ ﷺ۔ اور ان کے مابین جو آثار نبوت اور ولایت صدق کا ظہور ہوا۔
- ۲۲۴۔ حضور ﷺ کو غسل و کفن دینا۔ آپ کے اوپر جنازہ چڑھنا۔ آپ کو دفن کرنا و وفات رسول ﷺ سے مسلمانوں پر عظیم مصیبت کا ثبوت پڑنا۔ اس مصیبت پر مسلمانوں سے فرشتوں کا تعزیت کرنا۔ ان سب امور میں دلائل نبوت ہیں۔
- ۲۲۵۔ اہل کتاب کے پاس وفات رسول کی خبر پہنچنے سے قبل ان کا حضور ﷺ کی وفات کی معرفت ہونا بسبب اس کے کہ وہ اپنے پاس توراۃ و انجیل میں اس بارے میں لکھا ہوا پاتے تھے۔ اس میں دلیل نبوت ہے۔
- ۲۲۶۔ پھر رسول اللہ ﷺ کے ترکہ کے بارے میں جو فرمان آیا ہے اس میں نبوت کی دلیل ہے۔ پھر ازواج رسول اور اولاد رسول کا ذکر۔
- صلوات اللہ علیہ وعلیہم جب بھی ان کو یاد کرنے والے یاد کریں یا غافل ہونے والے ان سے غافل ہوں (اللہ رحمتیں نازل کرے) اس سب میں دلائل نبوت ہیں۔

شیخ رحمۃ اللہ علیہ نے فرمایا کہ یہ میرا آخری عہد ہے۔ جس میں شیخ الرئیس نے حکم دیا تھا، کتاب الدلائل النبوت کے مدخل اور مقدمہ کے بارے میں اگر یہ ان کی مرضی اور پسند کے مطابق واقع ہوا ہے تو یہ اللہ جل شانہ کی محض توفیق ارزانی سے ممکن ہوا ہے۔ اس کے بعد میری صاف اور جمیل نیت کے ساتھ اور میرے حسن اعتقاد و یقین کے ساتھ ممکن ہوا ہے۔ اور اگر شیخ اس میں کوئی خلل، خرابی یا کوتاہی دیکھیں تو یہ میری جسمانی کمزوری اور میری کوتاہ دینی سے ہے، جو میری اولاد میں غموں کی کثرت کی وجہ سے ہے۔

اللہ کے فضل کے بعد میرا بھروسہ اس کے کرم پر ہے جو معبود و موجود ہے۔ اس کے احسان میں سے جو بندوں کی طرف ہے، اور اس کی پیشگی عنایت اور رعایت پر جو ان تمام حالات میں بندوں کی دستگیری کرتی ہے۔ میری دعا ہے ان سب کے لئے اور حضور ﷺ کے عزیزوں کے لئے دائمی چیز کی اور میری ثناء ان کے لئے ہے جو بصورت طریقے پر جو لازم ہے۔ اللہ تعالیٰ ہی اس میں قبولیت فرمائے گا اور تمام نیک دعائیں کرنے والوں میں اور اللہ تعالیٰ حفاظت فرمائے گا مصنف کی اور تمام مسلمانوں کی تمام آفات و بلیات سے محض اپنی ذات کے فضل سے۔ سلام ہوں رسول پاک پر اور اللہ کی رحمتیں اور برکتیں۔

تمام خوبیاں اللہ وحدہ لا شریک کے لئے ہیں اور اللہ کی رحمتیں نازل ہوں محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر جو اس کی ساری مخلوق سے بہتر ہیں۔ اور ان کی آل طہیین طاہرین پر اور سلام کثیر نازل فرمائے قیامت تک اور رحمتیں نازل ہوں ہمارے سردار محمد ﷺ پر اور سلام۔ اللہ ہمارے لئے کافی ہے اور وہ بہترین کام بنانے والا ہے۔



## دلائل نبوت، معرفت حالات، صاحب شریعت صلی اللہ علیہ وسلم

بسم الله الرحمن الرحيم

وصلی اللہ علی سیدنا محمد وآلہ وصحبہ اجمعین

امام حافظ ابوبکر: احمد بن حسین بن علی البیہقی "مصنف کتاب ہذا رحمہ اللہ نے فرمایا

### خطبہ کتاب

الحمد لله الذي خلق السموات والارض، وجعل نعمته واسور، وادع حجه امره والاخرى من  
وركب الصور ولا حساد، وفصى الموت والحياة، وفقد المعاش والمعاد، وعصم من شاء من سمع  
والبصر والفؤاد، ومن شاء منهم المعرفة والعقل والصور والاستدلال، ومن شاء منهم الهداية والارشاد،  
وبعث الرسل بما شاء امره ونهيه، مبشرين بالجنة من اطاعه، ومنذرين بالنار من عصاه، وأيدهم بدلائل  
السورة وعلاوات الصدوق، مثلاً يكون لباس على أمة حجة بعد رسل، وحجاً يأسى سكين،  
ورسولاً لا ميس، سيد المرسلين، وحائث السنين، في أغاسيد محمد بن عبد الله بن عبد الصمد،  
الفضل حمله غسان، جمعهم كل حق رضى في دين، ودين، ودين، ودين، ودين، ودين، ودين،  
سأهدى ودين، حق، في كافة المكلف من حق، فتح به رحمة، ورحمة به نوره، وصدق به رسالته،  
و احتشاد سان شبعته ورفع ذكره مع ذكره، ورسول معه كتاب عرر قريشاً كرمها مباركا محمداً ديناً،  
ميساً وحسلاً ميساً وعلماً هراً، ومعجراً باهراً، اقترن بدعوه أيام حياته، ووداد في أمته بعد وفاته، و امره  
فيه بان بدعو محتاجيه إلى أن ياتوا أمته، واعرية صبيعتهم، وفتحة حجتهم، وفتح كلام صبيعتهم  
فمعجرو عن معارضة، وعساو أعياها في مسابقة أنى هي صعب مما دعاهم إليه، ووجد شمه به،  
كما قال: - غر وح -

﴿قُلْ لئن اجتمعت الناس والجن على أن يأتوا مثل هذا القرآن لا يأتوا بحسه، ولو كان عندهم بعض صهير﴾

مع سائر ما اتاه الله وحاه من المعجزات الظاهرات، والبيانات الباهرات

﴿ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون﴾

فمع رسالته، وري الصلحة، ووضح المسائل، وبار الطریق، ورسول الصراط المستقیم، وعبد الله حتى  
اتاه اليقين فوصلوات الله عليه، وعلى آله الطيبين، كلما ذكره الذكرون، وعقل عن ذكره العاقلون،  
افصل صلاة وازكاهها، واطيبها وانماها -

الابعد !

بہر حال میں جب اللہ کی مدد کے ساتھ اور اس کی حسن توفیق کے ساتھ ان اخبار کی تختی سے فرخ ہوا جو اسکا، اور صفات کے بارے میں دار ہیں  
اور رویت، ایمان، تقدیر، عذاب قبر، تہاد قیامت، مہر انھیں کے بارے میں، میزان، حساب، صراط، خوش و شر، شفاعت کے بارے میں، جنت  
اور جہنم وغیرہ امور کے بارے میں جو اصول کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں اور ان کی تمیز کے بارے میں۔ تاکہ اس شخص کے لئے معاون ثابت ہوں



جوان میں کلام کرے۔ اور استشہاد کرے اس میں جو اس کو پہنچے مگر اس کے حال کو نہیں جانتا۔ اور ان میں سے کون سی قبول کی جائے گی اور کون سی رد کی جائے گی؟ اس سب پچھ کے بعد میں نے ارادہ کیا کہ میں بعض وہ چیزیں جمع کروں جو ہمیں ہمارے نبی محمد ﷺ کے معجزات میں سے پہنچی ہیں اور آپ کی نبوت کے دلائل بھی تاکہ ان کے لئے حضور ﷺ کی نبوت کے اثبات میں معاون ثابت ہوں۔

بند میں نے اللہ تعالیٰ سے استخارہ کیا۔ آغاز میں اس چیز کے بارے میں جس کا ارادہ کر چکا تھا۔ اور میں نے اللہ تعالیٰ کے ساتھ استعانت پکڑی۔ اس چیز کے تمام اور پورا کرنے میں جس کا قصد کر چکا ہوں۔ اس کے ساتھ وہ چیز بھی جو آپ کی شرافت اصل جوہری طرف نقل ہو رآئی ہے اور آپ کی ولادت کی طہارت اور اس کے اسماء اور صفات کا بیان۔ اور آپ کی زندگی کا انداز، اور آپ کی وفات کی وقت اور دیگر امور جن کا تعلق آپ کی معرفت سے ہے، اس سب پر جس کی میں نے تصانیف میں شرط مقرر کی ہے یعنی صحیح پر اکتفاء کرنا، سقیم کے مقابلے میں۔ اور اکتفاء کرنا معروف پر غریب کے مقابلے میں۔ مگر اس امر میں جس میں صحیح اور معروف کے ساتھ مراد واضح نہ ہو غریب کے بغیر۔ تو پھر میں اس کو بھی لے آؤں گا۔ تاہم اعتماد اس مجموعی ذخیرے پر ہوگا جو ہم صحیح اور معروف پیش کریں گے۔ اہل مغازی اور اہل تاریخ کے نزدیک۔ اور توفیق اللہ تعالیٰ سے عطا ہوتی ہے۔ وہی میرے لئے کافی ہے میرے امور میں اور وہ بہترین کارساز ہے۔

و سألہ التوفیق ، وهو حسنی فی اموری ، ونعم الوکیل

باب ۱

## ولادت نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم

اس دن کا بیان جس میں رسول اللہ ﷺ کی ولادت ہوئی

(۱) ہمیں خبر دی ستہ ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد بن فارس نے، ان کو ابو محمد اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد طیالسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مہدی بن میمون نے، ان کو خیالان بن جریر نے، ان کو عبد اللہ بن معبد زبانی نے ابو قتادہ سے کہ ایک اعرابی نے کہا، یا رسول اللہ ﷺ آپ پیر کے دن کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا: یہ وہ دن ہے جس دن میری ولادت ہوئی تھی اور اسی پیر کے دن ہی مجھ پر قرآن مجید نازل ہوا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن جعفر بن درستوی نجفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو یوسف یعقوب بن سفیان قسوی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مسلم بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابان بن یزید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن جریر نے۔ وہ خیالان ہے (ج)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن سناک نے بغداد میں، اور حسن بن یعقوب عدس نے نیشاپور میں، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن ابوطالب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الوہاب بن عطاء نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن قتادہ سے، اس نے خیالان بن جریر سے، اس نے عبد اللہ بن معبد زبانی سے، اس نے ابو قتادہ انصاری سے۔ کہ ایک اعرابی نے رسول اللہ سے سوال کیا، پیر کے دن کے روزے کے بارے میں، تو حضور ﷺ نے فرمایا، یہ وہ دن ہے جس میں میں پیدا ہوا۔ اور اسی میں مجھ پر قرآن اُتر۔ اس کو ابو الحسن مسلم بن حجاج قشیری نے نقل کیا ہے۔ صحیح مسلم میں مہدی بن میمون کی روایت اور ابان بن یزید عطار سے۔



(۳) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر مخزومی مصری نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے ابن ابیہ نے خالد بن ابی عمران سے، اس نے خنیش سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ فرماتے ہیں کہ تمہارے نبی پیر کے دن پیدا ہوئے تھے۔

## باب ۲

### ولادتِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کا مہینہ

ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن حبان حسن نسائی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے سلم بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ محمد بن اسحاق نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ پیر کے دن پیدا ہوئے تھے عام الفیل میں (جس سال ابراہیم بادشاہ نے باقیوں کے ساتھ حبشہ پر حملہ کیا تھا)، جب ماورج الاول کی بارہ راتیں گزر چکی تھیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱/۱۷۱، مہنداجہ ۲۱۵/۳)

## باب ۳

### وہ سال جس میں رسول اللہ ﷺ پیدا ہوئے

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے محمد بن یعقوب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق صفانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حجت بن محمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن ابی اسحاق نے اپنے والد سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ نبی کریم ﷺ عام الفیل میں پیدا ہوئے تھے (یعنی جس سال ابراہیم بادشاہ نے باقیوں کے ساتھ حبشہ پر حملہ کیا تھا اور چترھائی کی تھی)۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن العزیز بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسین محمد بن احمد بن حاد عطار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حسن بن مداح بن رصوفی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن معین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حجاج بن محمد نے، اس نے اسی مذکورہ حدیث کو کر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ۔ مگر انہوں نے یوں کہا یوم الفیل۔ عام الفیل نہیں کہا۔

### آپ علیہ السلام عام الفیل میں پیدا ہوئے

(۳) فرماتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار رصوفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی مطلب بن عبد اللہ بن قیس بن خرمہ نے، ان کو ان کے والد نے اپنے دادا سے، اس نے قیس بن خرمہ سے، یعنی ابن عبد المطلب بن عبد مناف سے، وہ کہتے ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ عام الفیل میں پیدا ہوئے اور ہم دونوں ایک ساتھ پیدا ہوئے تھے۔ (ترمذی ۵۸۹)

ابن اسحاق نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ جنگ عکاظ والے دن میں سال کے تھے۔



(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین بن محمد بن موسیٰ سلمیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن محمود مروزی فقیہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن علی حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو موسیٰ محمد بن شعیب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی وہب بن جریر بن حازم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا محمد بن اسحاق سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں عبد المطلب بن عبد اللہ بن قیس بن مخزوم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، وہ کہتے ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ عام الفیل میں پیدا ہوئے (جس سال ابراہہ نے ہاتھیوں کے ساتھ چڑھائی کی تھی)۔ کہتے ہیں کہ حضرت عثمان ابن عفان نے قبث بن اشیم سے پوچھا جو بنی نضر بن لیث کے بھائی تھے، کیا آپ بڑے ہیں یا رسول اللہ ﷺ بڑے ہیں؟ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ مجھ سے بڑے ہیں، جبکہ میں پیدائش میں ان سے پہلے ہوں۔ میں نے کتب پر چڑھائی کے لئے آنے والے ہاتھیوں کی سید خوب پڑی، کبھی تھی (حدیث کا معنی روٹ یعنی گوبر ہے)۔ اس کو محمد بن بشار نے وہب بن جریر سے روایت کیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ حدیثی الضبط حصہ مباح پر مذکور کی بیٹ تفسیر ہے۔ (یہ محی ورو ہے)

(۵) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن علی مقرئ نے، ان کو ابو یوسف ترمذی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو محمد بن بشار نے، انہوں نے مذکورہ حدیث ذکر کی ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر صفانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر جزائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن ابی ثابت مدنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زبیر بن موسیٰ نے، اس نے ابو الحویرث سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الملک بن مروان سے، وہ کہتے ہیں قبث بن اشیم سنانی سے پھر بیٹی سے۔ قبث! کیا آپ بڑے ہیں یا رسول اللہ؟ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ مجھ سے بڑے ہیں۔ اور میں ان سے زیادہ عمر کا ہوں۔ حضور ﷺ پیدا ہوئے تھے عام الفیل میں جبکہ میری امی نے مجھے بائیس کے گوبر پر کھڑا کر دیا تھا۔ میں اس کو سمجھتا تھا۔ اور حضور ﷺ نبی بنائے گئے چالیسویں سال کے آغاز پر۔

جبیر بن مطعم کا قول (۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن ابی ثابت نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن عثمان بن ابی سلیمان نوعلی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو محمد بن جبیر بن مطعم نے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ عام الفیل میں پیدا ہوئے تھے۔ اور مکاف کا واقعہ بائیس والے سال کے پندرہ سال بعد ہوا تھا۔ اور عبد بن قیس بن عامر الفیل سے چالیسویں سال کے آغاز پر ہوئی تھی۔ اور حضور ﷺ نبی بنائے گئے تھے بائیس والے سال سے چالیسویں سال کے آغاز پر۔ (امدلیۃ والنبیۃ ۲۶۲/۲)

ابن شہاب کا قول (۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر بن عبد اللہ بن منذر بن مغیرہ بن عبد اللہ بن خالد بن حزام بن خویلد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فضیل بن سلیمان نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے تمیز عقبہ سے پندرہویں سال کے آغاز پر محمد ﷺ کی بعثت فرمائی تھی۔ اور نبی کریم کی بعثت اور اس کی بعثت کے درمیان ستر سال کا فاصلہ تھا۔

ابو اسحاق کا قول (جو کہ تمام علماء کا قول ہے) ابو اسحاق نے کہا کہ ابراہیم بن منذر نے کہا ہے کہ یہ (مذکورہ قول) وہم ہے۔ اور وہ قول جس میں ہمارے علماء میں سے کسی نے شک نہیں کیا۔ وہ یہی ہے کہ رسول اللہ ﷺ عام الفیل میں پیدا ہوئے تھے۔ اور آپ کی بعثت چالیسویں سال کے آغاز پر ہوئی تھی۔



(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشر ان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عمرو بن عمار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الریح زہرائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب قتی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن ابومغیرہ نے ابن ابزی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہاتھی والے سال اور ولادت رسول اللہ ﷺ کے درمیان دس سال کا فاصلہ ہے۔ (ابتداء و نہیہ: ۲۶۲۲)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن محمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب قتی نے جعفر سے، اس نے ابن ابزی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عام الفیل اور رسول اللہ ﷺ کے نبی بننے میں دس سال کا فاصلہ ہے۔

یعقوب نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عبداللہ بن کلیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی نعیم بن میسرہ نے اپنے بعض احباب سے، اس نے سوید بن غفلہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پیدا ہوا تھا۔ یعنی میں عام الفیل میں پیدا ہوا تھا۔  
شیخ فرماتے ہیں کہ تحقیق مروی ہے سوید بن غفلہ سے کہ اس نے کہا، میں نبی کریم ﷺ سے دو سال چھوٹا ہوں۔ (ابتداء و نہیہ: ۲۶۲۲)

## باب ۴

# ذکر ولادتِ مصطفیٰ ﷺ اور وہ نشانیاں جو ولادت باسعادت کے وقت یا اس سے قبل یا اس کے بعد ظہور پذیر ہوئیں

ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوصالح نے، اور خبر دی ابو الحسین علی بن محمد بن عبداللہ بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوطی احمد بن فضل بن عباس بن خزیمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوسامیٰ علیل ترمذی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوصالح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی معاویہ بن صالح نے سعید بن سوید سے، اس نے عبدالاسی بن ہلال سلمی سے، اس نے عرباض بن ساریہ صاحب رسول اللہ ﷺ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے سنا، فرماتے تھے:

”میں اللہ کا بندہ اور خاتم النبیین تھا، خدا تک آدم علیہ السلام اس وقت اپنے خیر کی حالت میں تھے۔ میں عنقریب تمہیں اس بارے میں خبر دوں گا اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کی دعا اور بشارت عیسیٰ علیہ السلام میرے ساتھ تھی۔ اور اپنی امی کا خواب جو اس نے دیکھا تھا۔ اور اسی طرح انبیاء کی مائیں خواب دیکھتی رہیں ہیں اور بے شک رسول اللہ ﷺ کی امی نے بھی خواب دیکھا تھا، جس وقت ان کو جنم دیا تھا۔ نور اور روشنی کو جس نے شام کے محلات روشن کر دیئے تھے۔“ (مسند احمد: ۱۷۴/۴)

اور یعقوب کی ایک روایت میں ہے: اصواء ب مہ قصور الشام کہ اس سے شام کے محلات روشن ہو گئے تھے۔ عبدالرحمن بن مہدی نے اس کی متابع روایت بیان کی ہے۔ معاویہ بن صالح سے اور اس کو ابو بکر بن ابومریم غسانی نے بھی روایت کیا ہے سعید بن سوید سے۔ حضور ﷺ کے اس فرمان کا مطلب یہ ہے کہ ”میں اس وقت خاتم النبیین تھا، جب آدم علیہ السلام اپنے خیر میں تھے۔“



توضیح : نیز حضور ﷺ کا یہ قول فرمانا کہ سی عندئذ وحامہ السس، و ان ادم سجداً فی صمد۔

اس سے حضور ﷺ کی مراد یہ ہے کہ وہ مذکورہ حالت و کیفیت میں آدم کے ابوالبشر بننے اور پہلے نبی بننے سے قبل اللہ کی تقدیر میں اس کی قضا میں اس طرح تھے۔ (امام بیہقی نے اس حدیث کا بہت اچھا مفہوم لکھا ہے اور بہت ہی اچھی تشریح فرمائی ہے۔ واقعی یہی مطلب ہے۔ وہ مصعب بن زمہلہ سے جو اس دور حاضر کے بعض باطل پرست مطلب نکالتے ہیں کہ حضور ﷺ انسان اور بشر نہیں تھے کیونکہ وہ آدم کی تخلیق سے پہلے نبی تھے۔ یا نہ تو بالقدیم تھے۔ یا خدائی صفات کے حامل تھے۔ یا خدا کا حصہ تھے وغیرہ۔) (از مترجم)

توضیح : نیز حضور ﷺ کا یہ قول : و صاحبکم عن ذلک : دعوة ابی ابراہیم علیہ السلام

اس سے حضور ﷺ کی مراد یہ تھی کہ ابراہیم علیہ السلام جب بیت اللہ کی تعمیر کرنے لگے تو حضور کے دادا ابراہیم علیہ السلام نے اللہ سے دعا کی تھی کہ اس شہر مدہ کو امن والا شہر بنا اور لوگوں کے دلوں کو اس کی طرف جھکا دے۔ اور ان لوگوں کو پاکیزہ پھوں کا رزق عطا فرما۔ اس کے بعد یہ دعا کی

رسا و اعلت فیہم رسولاً منهم تتو علیہم ایاتک و یعلمہم الکتاب و الحکمۃ و یرکبہم الکتاب  
العبر الحکمہ۔ (سورۃ البقرہ آیت ۱۲۹)

ہمارے پروردگار اس شہر کے لوگوں میں انہیں کی نسل میں سے ایک ایسا رسول بھیج جو ان کے سامنے حیرتی آیات تلاوت کرے۔ اور ان کو کتاب و حکمت کی تعلیم دے اور ان کو پاک کرے۔ بے شک تو ہی غالب اور حکمت والا ہے۔

لہذا اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کی یہی دعا ہمارے نبی محمد رسول اللہ ﷺ کو بھیجنے کی صورت میں قبول فرمائی۔ اور ان کو وہی رسول بنا کر مبعوث فرما دیا جو برہم علیہ السلام نے اللہ سے مانگا تھا۔ اور ابراہیم علیہ السلام نے اللہ سے یہی دعا کی تھی کہ اللہ اس کو اہل مدہ میں بھیج دے۔ لہذا نبی کریم ﷺ اس لئے فرماتے تھے کہ ”میں اپنے باپ ابراہیم کی دعا ہوں۔“

حضور ﷺ کے فرمان ”میں اپنے باپ ابراہیم کی دعا ہوں“ کی تشریح

امام بیہقی فرماتے ہیں کہ اس کا مطلب و معنی یہ ہے کہ اللہ نے جب فیصلہ فرمایا کہ وہ محمد ﷺ کو خاتم النبیین بنائیں گے اور اس فیصلے کو اہم الکتاب و الحکمۃ میں ثبت کر دیا۔ تو پھر اس فیصلے کو اس طرح پورا کیا اور جاری و نافذ کیا کہ ابراہیم علیہ السلام کو اس دعا کے لئے مقرر فرما دیا، جس کا ہم نے ذکر کیا ہے۔ تاکہ خصوصیت کے ساتھ حضور کا بھیجا جانا ان کی دعا کے سبب سے ہو۔ جیسا کہ منتقل ہونا انہیں کی پشت سے ہوگا۔ ان کی اولاد کی پشتوں کی طرف۔

حضور ﷺ کے فرمان ”میں عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت ہوں“ کا مطلب

بہر حال آپ کا یہ فرمان کہ إشارة عیسیٰ سی کہ عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت میرے بارے میں تھی۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عیسیٰ علیہ السلام کو حکم دیا تھا۔ انہوں نے محمد رسول اللہ ﷺ کے بارے میں اپنی قوم کو بشارت دی تھی۔ اس لئے بنی اسرائیل حضور ﷺ کی پیدائش سے قبل حضور ﷺ کو پہچانتے تھے۔

حضور ﷺ کے فرمان ”میں اپنی امی کا خواب ہوں“ کا مطلب

بہر حال آپ ﷺ کا یہ قول کرنا کہ وَرُؤِیَا اُمِّیَ النَّبِیُّ رَأَتْ کہ میں اپنی امی کا خواب ہوں جو انہوں نے دیکھا تھا۔ اس سے حضور ﷺ کی مراد یہ تھی، جو ذیل میں درج ہے۔ جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔



وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ آمنہ بنت وہب رسول اللہ ﷺ کی والدہ محترمہ بات بیان کرتی تھیں کہ وہ جب حضور کو اپنے پیٹ میں لئے ہوئے تھیں تو کسی آنے والے نے آکر خواب میں بتایا کہ بے شک آپ اس امت کے سردار کے ساتھ حاملہ ہیں۔ جب وہ پیدا ہو کر زمین پر آئے تو یوں کہنا

اعينده بالواحد      من شر كل حاسد  
من كل سر عاهد      وكل عبد رائد  
يروى عن رائد

میں اس کو واحد کی پناہ میں دیتی ہوں ۔ ہر حاسد کے شر سے  
ہر نیک نصیحت کرنے والے ملاقات کرنے والے سے ۔ اور آمد و رفت کرنے والے بندے سے

فان عبيد الحميد الماحد      حتى ارادوا قتل النبي المصطفى

بے شک یہ تعریفوں اور بزرگیوں والا اللہ کا بندہ ہے ۔ یہاں تک کہ میں اس کو دیکھتا ہوں تمام جنسوں میں موجود ہوتا ہے قیادت کرنے کے لئے ۔

حضور ﷺ کا نام انجیل میں احمد ہے (۱) کہنے والے نے ان سے یہ بھی کہا تھا کہ ”اس کے آنے کی نشانی یہ ہوگی کہ ان کی آمد کے ساتھ روشنی نمودار ہوگی جو ارض شام میں واقع مقام بصری کے محلات کو بھر دے گی۔ جب یہ پیدا ہو جائے تو اس کا نام محمد ﷺ رکھنا بے شک اس کا نام توراۃ میں احمد ہے۔ اس لئے کہ اہل آسمان اور اہل زمین اس کی تعریف کریں گے۔ اور یہ اس کا نام انجیل میں بھی احمد ہے۔ اہل آسمان اور اہل زمین اس کی تعریف کریں گے۔ اور اس کا نام قرآن میں محمد ﷺ ہے۔ لہذا میں نے یہی اس کا نام رکھا ہے۔

لوح محفوظ میں خاتم النبیین (۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، بطور املاء کے اور بطور قراءت کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن سعید دارمی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابوالیمان سے کہا، کیا آپ کو ابوبکر بن ابومریم غسانی نے حدیث بیان کی ہے سعید بن سوید سے، اس نے عرباض بن ساریہ سلمی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن کریم ﷺ سے، فرماتے تھے :

”میں اللہ کے نزدیک ام الکتاب میں خاتم النبیین تھا۔ حالانکہ آدم علیہ السلام ابھی اپنے خمیر میں تھے۔ میں آپ کو ابھی اس کی تعبیر بتاتا ہوں۔ اپنے دادا ابراہیم علیہ السلام کی دعاء۔ عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت جو انہوں نے اپنی قوم کو دی۔ اور اپنی امی کا خواب ہوں جو انہوں نے دیکھا تھا کہ ان سے نور نکلا ہے۔ جس سے شام کے محلات روشن ہو گئے ہیں۔“

ابوبکر اور ابومریم نے اس کی اس کو مختصر کیا ہے۔ اس نے اس میں عبد اللہ بن ہلال کا ذکر نہیں کیا۔ اور انہوں نے اس کے متن کو بھی مختصر کیا ہے۔ انہوں نے خواب کو خروج نور کے ساتھ اکیلا ذکر کیا ہے۔ اور خالد بن معدان نے اصحاب رسول اللہ ﷺ سے اسی طرح کہا ہے۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کی دعاء (۳) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء اور قراءت کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے، اس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ہے ثور بن یزید نے خالد بن معدان سے، اس نے اصحاب رسول اللہ ﷺ سے کہ انہوں نے عرض کیا تھا یا رسول اللہ! ہمیں اپنے بارے میں بتائیے۔ آپ نے فرمایا تھا کہ ”اپنے والد ابراہیم علیہ السلام کی دعاء عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت اور میری امی نے خواب دیکھا تھا جب وہ حمل سے تھیں کہ اس سے روشنی خارج ہوئی ہے جس سے ارض شام میں بصری روشن ہو گیا ہے۔ اور اس بارے میں ابوامامہ سے نبی کریم ﷺ سے بھی روایت کی ہے۔



(۴) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی فرج بن فضالہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد ابن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن فضالہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن بکار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی فرج بن فضالہ نے لقمان بن عامر سے، اس نے ابو امامہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہا کیا یہ رسول اللہ (ﷺ) آپ کے معاملے کی ابتداء ایسے ہوئی تھی؟ فرمایا (میرے معاملے کی ابتداء) میرے والد ابراہیم علیہ السلام کی دعائے ہوئی اور عیسیٰ علیہ السلام کی بشارت سے اور میری والدہ نے خواب دیکھا تھا کہ اس سے روشنی خارج ہوئی ہے جس سے شام کے محل روشن ہو گئے ہیں۔ اور ابو داؤد کی ایک روایت میں یوں ہے کہ مجھ سے روشنی خارج ہوئی ہے۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر محمد بن عمرو رزانے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حنبل بن صالح نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن سنان عوفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن طہمان نے بدیل بن میسرہ سے، اس نے عبد اللہ بن شقیق سے، اس نے میسرہ النخعی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یہ رسول اللہ (ﷺ) آپ کب سے نبی مکھے گئے تھے (یا نبی بنائے گئے تھے)۔ فرمایا جب آدم علیہ السلام روح اور جسم کے مابین تھے۔ (حافظی مستدرک ۲: ۶۰۸)

عبد المطلب کا حرم میں پناہ لینا (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن احمد اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی حسن بن جهم تمیمی اور عبد اللہ بن بندار نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی بے موی بن لک و رضی نے جو ثقہ مامون ہیں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن معاذ صنعانی نے، معمر بن راشد سے، اس نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ

”بے شک پہلی چیز جو رسول اللہ (ﷺ) کے دادا عبد المطلب سے مذکور ہے۔ وہ یہ ہے کہ قریش اصحاب فیل سے بھاگ کر حرم سے نکل گئے تھے۔ اور قریش عبد المطلب کو چھوڑ کر الگ ہو گئے تھے۔ اور وہ اس وقت نوجوان تھے۔ انہوں نے کہا اللہ کی قسم میں اللہ کے حرم سے نکل کر کہیں اور عزت تلاش نہیں کروں گا۔“

چنانچہ وہ بیت اللہ کے پاس بیٹھے رہ گئے تھے۔ اور یوں گویا ہوئے تھے

لَا هُمْ إِلَّا الْمَرْءُ يَمْسَعُ رَحْلَهُ فَاَمْنَعُ خَلَالِكَ

۔ اللہ بے شک م ہے اپنے سارے کی حفاظت کرتا ہے۔ تو میں نے رمل کی حفاظت فرما۔

کہتے ہیں کہ وہ مستقل حرم میں جم کر بیٹھے رہے تھے۔ یہاں تک کہ اللہ نے ہاتھیوں اور بائیسوں کو بھی ہلاک کر دیا۔ اور اس کے بعد قریش واپس آ گئے۔ اور حضور (ﷺ) کے دادا ان میں غنیمت قرار پائے اپنے صبر کی وجہ سے اور اللہ کے حرم کی عظمت کی وجہ سے۔ چنانچہ وہ اسی حالت پر ہی تھے اور ان کے پاس ان کے بڑے بیٹے حارث بن عبد المطلب بھی تھے۔ عبد المطلب نے خواب دیکھا کہ ان سے کہا جا رہا ہے، زم زم کو کھودیں جو منگی یا ہوا ہے، اے شیخ اعظم۔ وہ خواب سے بیدار ہو گئے اور اللہ سے دعا کی۔ اے اللہ! میرے لئے واضح فرما۔ ہذا دوسری بار خواب دکھائے گئے کہ کھودیں، درمیان گوبر اور خون کے، نوے کے کریدنے کی جگہ پر۔ چوٹیوں کی بستی میں۔ سرخ نشاںوں کے سامنے۔

لہذا عبد المطلب کھڑے ہوئے اور پاؤں چل کر مسجد الحرام میں بیٹھ کر سوچنے لگے ان نشانیوں کو جو ان کے لئے مقرر کی گئی تھیں۔ اتفاق سے قریب حذوہ میں ایک گائے ذبح کی جانے لگی اور وہ کسی طرح چھوٹ کر ذبح کرنے والے سے زخمی حالت میں بھاگ کر اس کی موت پھر اس طرف لے آئی مسجد الحرام کے صحن میں زم زم کے مقام پر گر گئی۔ چنانچہ وہ گائے اسی جگہ پر (نہ چاہتے ہوئے بھی) ذبح کرنا پڑی۔ وہاں سے اس کا گوشت اٹھا لیا گیا۔ پھر ایک نوا آیا اور اوپر منڈا لے لگا۔ پھر وہ اسی خون اور گوبر والی جگہ چوٹیوں کے ہوں والی جگہ پر کریدنے لگا۔ عبد المطلب







## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پیدائش

اس کے بعد آمنہ بنت وہب نے رسول اللہ ﷺ کو جنم دیا، (وہ باپ کے انتقال کی وجہ سے) اپنے دادا عبدالمطلب کی گود میں رہے۔ بنو سعد بن ہمر کی ایک عورت نے حضور ﷺ کو دودھ پلانے کے لئے طلب کیا اور حضور کی رضاعتی اماں بننے والی خاتون (حمیدہ سعدیہ) بازار عکاظ میں اتر کر وہاں پر وہ محمد ﷺ کو دودھ پلا رہی تھی۔ وہاں پر ایک کابین نے حضور ﷺ کو دیکھا اور کہہ دیا:

اے عکاظ داوا! اس لڑکے کو قتل کر دو۔ بے شک یہ صومست کرے گا۔ یہ سن کر آپ کی رضاعتی مائے آپنی حفاظت کی، اس طرح اللہ نے آپ کو نجات بخشی۔ اس کے بعد حضور ﷺ اس خاتون کے پاس رہتے ہوئے بڑے ہوئے۔ یہاں تک کہ جب حضور ﷺ دوڑنے لگے، آپ کی رضاعتی بہن آپ کے ساتھ کھیتی تھی، اور پرورش کرتی تھی۔ ایک دن دوڑی دوڑی آئی اور کہنے لگی۔ امی امی! میں نے دیکھا کہ کچھ لوگوں کی ایک ٹولی آئی ہے اور انہوں نے میرے قریشی بھائی کو پکڑ لیا ہے ابھی ابھی۔ اور انہوں نے اس کا پیٹ چاٹ کر دیا ہے۔ یہ سن کر آپ کی رضاعتی امی فوراً گھبرا کر بھاگی اور حضور ﷺ کے پاس آئی تو دیکھا کہ وہاں تو کوئی بھی نہیں ہے، حضور ﷺ بیٹھے ہوئے ہیں۔ آپ کا رنگ صاف نظر آ رہا ہے اور چمک رہا ہے، (بظاہر کچھ بھی نظر نہیں آ رہا)۔

چنانچہ وہ حضور ﷺ کو ان کی والدہ کے پاس رکھ لے آئی، اور سران سے کہا کہ آپ مجھ سے اپنا بیٹا لے لیجئے۔ مجھے اس پر ڈر لگ رہا ہے۔ حضور ﷺ کی والدہ نے کہا کہ نہیں، اللہ کی قسم میرے بیٹے کو ایسی کوئی پریشانی نہیں ہے جس کا آپ خوف کر رہی ہیں۔ جب یہ میرے پیٹ میں تھے تو میں نے خواب دیکھا تھا کہ وہ اپنے ہاتھوں کا سہارا لگاتے ہوئے خود بخود باہر آ گیا اور اپنے سر کو بھی اوپر آسمان کی طرف کئے ہوئے ہے۔

اس کے بعد آپ کی والدہ اور دادا عبدالمطلب نے آپ کا دودھ چھڑا دیا۔ اس کے بعد آپ کی والدہ کی بھی وفات ہو گئی۔ اور آپ عبدالمطلب کی گود میں یتیم ہو گئے۔ آپ لڑکے تھے تو آپ عبدالمطلب کی تمکیہ یا گدی اٹھا کر اٹتے اور اس پر بیٹھ جاتے تھے اور دادا بہ بات تو چونکہ وہ بوڑھے ہو چکے تھے، ونڈی جوان کو پکڑ کر چلاتی تھی وہ حضور ﷺ سے کہتی اتر ویہ دادا کی گدی ہے۔ عبدالمطلب کہتے کہ چھوڑو رہنے دو میرے بیٹے کو۔ میں اس میں بڑی خیر محسوس کرتا ہوں (کہ بڑا ہو کر یہ انتہائی اچھا انسان بنے گا)۔

ابوطالب کی کفالت .... پھر آپ کے دادا کا انتقال ہو گیا (بھی رسول اللہ ﷺ لڑکے ہی تھے)۔ پھر ابوطالب نے آپ کی کفالت کی۔ اس سے کہ وہ آپ کے والد عبد اللہ کے سگے بھائی تھے (ماں کی طرف سے بھی اور باپ کی طرف سے بھی)۔ جب حضور ﷺ بلوغت کے قریب ہوئے تو ابوطالب نے ان کو ساتھ لے کر شام کی طرف تجارت کی غرض سے سنایا۔ آپ جب مقام یمامہ پر پہنچے تو مقام یمامہ کے ایک یہودی عالم نے حضور ﷺ کو دیکھا اور ابوطالب سے پوچھا کہ یہ لڑکا کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ میرا بھتیجا ہے۔ اس نے پوچھا کہ کیا آپ کو اس سے محبت ہے؟ انہوں نے بتایا کہ نہیں؟ اس یہودی عالم نے بتایا کہ اللہ کی قسم اگر آپ اس کو شام جا لیں گے تو آپ اس کو اپنے گھر کبھی بھی نہیں لے جا سکیں گے، کیونکہ اس کو یہودی ضرور قتل کر دیں گے، یہ ان کا دشمن ہے۔ لہذا ابوطالب اس کو یمامہ سے واپس مکہ لے کر آئے۔

حضور ﷺ جب بلوغت کو پہنچ گئے اس وقت ایک عورت نے قریش میں سے سب کو خوشبو کی دھونی دی۔ اتفاقاً وہ دھونی کے برتن سے کوئی چنگاری اتر کر کعبے کے مناف پر پڑ گئی جس سے مناف جل گیا۔ چنانچہ کعبہ جل جانے کی وجہ سے ضرور ہو گیا تھا تو اس کے بعد قریشی نے کعبے کو رادینے کا مشورہ کیا۔ مگر وہ اس کے رانے سے ڈرتے تھے۔ چنانچہ ولید بن مغیرہ نے ان سے کہا کہ تم لوگ اسے گرا کر اس کو ٹھیک کرنے کا ارادہ رکھتے ہو یا خراب کرنے کا اور بُرائی کا ارادہ رکھتے ہو؟ سب نے کہا کہ ہم تو اس کو اصلاح کرنے اور ٹھیک کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ تو اس نے کہا کہ اللہ تعالیٰ مصباح کو برباد نہیں کرتا۔ قریش نے کہا کہ پھر کعبہ کو رانے اس کے اوپر کون چڑھے گا؟ ولید بن مغیرہ نے کہا میں اوپر چڑھوں گا اور میں ہی گراؤں گا۔ لہذا ولید بنی بیت اللہ کی چھت پر چڑھ گیا اور اس کے پاس کلباڑا لیا کدال تھا۔ اس نے پہلے ان کی

اللهم لا نريد الا اصلاح - اے اللہ! ہم اس کو ٹھیک کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔



اس کے بعد اس نے قریش کے بڑے بڑے لوگوں کو بلایا کہ اس نے عبد کا چھ حصہ مرادیا ہے مگر اس پر کوئی حذاب نہیں آیا، وہ جس سے ڈر رہے تھے۔ پھر سب نے اس کے ساتھ اس کو مرادیا۔ حتیٰ کہ جب انہوں نے پھر عیسے کو بنایا اور نہایت بولے مت مگر تک جہ اسود کی بناء تک پہنچے قریش کے قبائل نے حجر اسود کو نصب کرنے کے بارے میں خوب جھگڑا کیا۔ حتیٰ کہ قریب تھا کہ ان میں شدید لڑائی ہو جاتی۔ انہوں نے کہا کہ جو وہ ہم فیصلہ کروا میں اس شخص سے جو پہلے حرم کے اندر نظر آئے اس گئی ہے۔ لہذا انہوں نے اسی بات پر صلح کر لی۔

آپ علیہ السلام کا فیصلہ مقرر ہونا اگلے دن رسول اللہ ﷺ نمودار ہوئے۔ حالانکہ وہ نو جوان تھے۔ آپ کے اوپر منقش چادر تھی۔ لوگوں نے آپ کو فیصلہ مقرر کر لیا۔ آپ نے فرمایا کہ حجر اسود کو اٹھا کر کپڑے میں رکھ دیا جائے، اس کے بعد آپ نے ہر قبیلے کے سردار سے کہا لیجئے کپڑے، ہر سردار کے ہاتھ میں کپڑے کا کوندہ دیا۔ آپ دیوار پر چڑھ گئے اور ان سے کہا کہ یہ اٹھا کر مجھے دے دو۔ سب نے اس کو اٹھایا اور حضور ﷺ کی طرف لے گئے۔ حضور نے خود اس کی جگہ پر بیٹھ دیا۔

اس کے بعد جوں جوں آپ کی عمر بڑھتی گئی آپ کی پسندیدگی بڑھتی گئی۔ ایک وقت آیا کہ لوگوں نے آپ کا نام الامین رکھ دیا۔ یہ حتیٰ کے نزول سے پہلے ہوا۔ کہتے ہیں وہ لوگ جب بھی تجارت کی غرض سے کوئی جانور ذبح کرتے تو حضور کو بلا کر آپ سے دعا کرواتے۔

جب آپ جوان ہو گئے اور مضبوط ہو گئے (آپ کے پاس زیادہ مال نہیں تھا)۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے آپ کو تجارت کرنے کے لئے حیرت پر بدلیا سوق حباشہ میں تھا جو تہامہ میں ہے اور حضور ﷺ کے ساتھ ایک اور آدمی کو بھی قریش میں سے اجرت پر رکھ لیا۔ حضور ﷺ نے اپنے بارے میں بات بناتے ہوئے فرمایا کہ میں نے خیر کی طرف اپنی زیادہ آگے بڑھی ہوئی کوئی خاتون نہیں دیکھی۔ میں اور میرا ساتھی جب بھی کام سے آتے تو ہم دیکھتے کہ اس کے ہاں ہمارے لئے کھانے وغیرہ کی چیز کا کوئی تحفہ ضرور ہمارے لئے چھپا کر رکھا ہوتا تھا۔

کہتے ہیں کہ جب ہم لوگ بازار حباشہ سے واپس آئے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اپنے ساتھی سے کہا چلیں ہم لوگ وہاں خدیجہ کے ہاں بیٹھ کر باتیں کریں گے۔ ہم اس کے پاس آ گئے۔ اچانک ہم لوگوں پر منشیہ قریش کی مولدات عورت آ گئی (ایک روایت میں مستثنیہ ہے)۔ اس کا مطلب کاہن عورت آئی۔ اس نے پوچھا کہ یہ یہ شخص محمد ہے؟ قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم اٹھا لی جاتی ہے۔ یہ شخص نکاح کا پیغام لے کر آیا ہے۔ میں نے کہا کہ ہرگز نہیں، یہ بات نہیں ہے۔ اس کے بعد میں اور میرا دوست باہر چلے گئے۔ تو میرے دوست نے مجھ سے کہا، کیا آپ خدیجہ کو پیغام نکاح دینے سے شرم کرتے ہو؟ اللہ کی قسم ہم لوگ ہر قریشی عورت کے لئے آپ کے رشتہ کو کفو و ہمسری سمجھتے ہیں۔

فرماتے ہیں کہ میں اور میرے ساتھی دوسری بار پھر گئے۔ جیسے ہی ہم داخل ہوئے تو پھر وہی کاہن عورت آ گئی۔ بولی کیا محمد یہی ہے؟ قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم اٹھا لی جاتی ہے، کیا یہ نکاح کا پیغام لے کر آیا ہے؟ میں نے ازار و شرم یوں بہا دیا کہ جی ہاں۔ فرماتے ہیں، لہذا نہ خطا کی محمد سے خدیجہ نے نہ اس کی بہن نے۔ وہ ان کے والد کے پاس چلی گئی، وہ شراب کے نشے میں تھے۔ ان سے جا کر کہا یہ تیرے بھتیجے ہیں محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب۔ یہ خدیجہ کے نکاح کا پیغام دیتے ہیں اور خدیجہ بھی راضی ہے۔ خدیجہ کے والد نے ان کو بد اس بارے میں پوچھا۔ انہوں نے اس سے رشتہ مانگا (نکاح کا پیغام دیا)۔ خدیجہ کے والد نے محمد ﷺ کے ساتھ ان کا نکاح کر دیا۔ خدیجہ نے بھی اس پر رضامندی ظاہر کر دی اور انہوں نے اپنے والد کو حقوق یعنی خوشبو لگا دی اور ان کو پوشاک پہنا دی، یا یہ کہ انہوں نے ان کو سنوار دیا۔ اور پھر رسول اللہ ﷺ سیدہ خدیجہ کو ساتھ لے کر ان کے پاس چلے گئے۔

### خدیجہ رضی اللہ عنہا سے نکاح

بڑے والد جب نشہ و خفک مٹنے کو چھوڑ دیا کہ یہ یہی خوشبو ہے اور یہ یہی عیسے کے پٹے ہیں، خدیجہ کی بہن نے کہا، یہ وہ پوشاک ہے جو آپ کے بھتیجے محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب نے آپ کو پہنائی ہے، آپ خدیجہ کا نکاح نہ کرنا۔ انہوں نے ان کے ساتھ حق زہ بیت پورا کیا ہے۔ یہ سن کر



شخص نے انکار کیا (یعنی مجھے یاد نہیں ہے)۔ پھر بات یہاں تک ہوئی کہ انہوں نے بھی اس کو تسلیم کر لیا اور خود شرمندہ بھی ہوئے۔ لہذا پھر قریش کی رجز پڑھنے والیں شروع ہوئیں۔ کہنے لگیں

لا نرہدی حدی حدیجی محمد

— حدیجہ مکہ مکرمہ میں بد رشتی نہ رہا۔ (۱۰) یہ نبوت میں اس بد رشتی نے جیسے فرقہ داروں میں ہے۔

یہ بد رشتی اس رشتی سے جیسے فرقہ داروں میں ہے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ حدیجہ کے پاس ٹھہرے رہے۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ کی جنس بینیاں پیدا ہو گئیں اور حضرت قاسم بھی پیدا ہو گئے۔

بعض علماء نے خیال ظاہر کیا ہے کہ سیدہ خدیجہ کا اور بیٹا بھی پیدا ہوا تھا جس کا نام ”عہر“ رکھا گیا تھا۔

اور بعض علماء نے کہا ہے کہ ہم نہیں جانتے کہ سیدہ خدیجہ نے حضور ﷺ سے قاسم کے علاوہ کوئی بیٹا پیدا کیا ہو۔

ہاں سیدہ خدیجہ کی حضور ﷺ سے چار بینیاں پیدا ہوئی تھیں۔

(۱) زینب۔ (۲) فاطمہ۔ (۳) رقیہ۔ (۴) ام کلثوم۔

حضور ﷺ کی جب بینیاں پیدا ہو گئیں تو اس کے بعد حضور ﷺ کو علیحدہ رہنا زیادہ پسند ہو گیا تھا۔ میں کہتا ہوں یہ حدیث مروی ہے کہ زہری سے (مصدقی ہمارے اوپر رحم کرے۔ و اس پر بھی) جو تمام احوال کو جمع کرتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ کے احوال میں ہے۔ ہاں مگر وہ بات جو اس کے پاس تھی عام الفیل کے ولادت رسول سے تقدیم کے بارے میں۔

تحقیق ہم نے زہری کے علاوہ سے روایت کی ہے کہ ولادت نبی کریم ﷺ کا ماہ انیل میں ہوئی تھی۔ ہماری سبیل یہ ہے کہ ہم آغاز کریں ان مشہور روایات کا جو ہم نے زہری سے روایت کئے ہیں حدیث زم زم نے سنا تھا۔

## باب ۵

# زم زم کی کھدائی کی بابت وہ روایت جو بطریق اختصار آئی ہے

ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن علی نے، ان سے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے یزید بن ابو حبیب مصری نے، ان کو مرثد بن عبد اللہ یزنی نے، ان کو عبد اللہ بن زریع غافقی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا علی بن ابی طالب سے، وہ کہتے ہیں وہ حدیث زم زم بیان کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ عبد المطلب حجر میں سو رہے تھے۔

خواب میں اس نے دیکھا کہ کوئی آنے والا آیا ہے اس نے کہا کہ وہ کھودو۔ اس نے پوچھا کہ وہ کیا ہے؟ اس کے بعد وہ آدمی چلا گیا۔ جب اگلی صبح ہوئی تو وہ پھر اسی جگہ پر سو گئے۔ پھر آنے والا خواب میں آیا اور اس نے ہنسنے کو کھودو۔ انہوں نے پوچھا کہ مصائبہ کیا ہے؟ اس کے بعد وہ پھر غائب ہو گیا۔ جب تیسری صبح ہوئی تو وہ پھر اسی جگہ سوئے۔ پھر آنے والا خواب میں آیا اور اس نے کہا کہ طیبہ کھودو۔ اس نے پوچھا طیبہ کیا ہے؟ پھر وہ غائب ہو گیا۔ جب چوتھا دن ہوا تو وہ پھر اسی جگہ سو گئے پھر خواب میں آنے والا آیا اور اس نے کہا زم زم کھودو۔ انہوں نے پوچھا زم زم کیا ہے؟ اس نے کہا جس کا پانی نہ تو کھینچ کھینچ کر ختم ہو سکے اور نہ مایا جاسکے۔

اس کے بعد اس کے لئے زم زم کی جگہ کی صفت بیان کی گئی اس کے سامنے۔ جب وہ کھودے گئے تو قریش نے پوچھا یہ کیا ہو رہا ہے عبد المطلب؟ انہوں نے بتایا مجھے زم زم کھودنے کا حکم ہوا ہے۔ کھودتے کھودتے جب کنوئیں کی حدود داخل ہو گئیں اور انہوں نے کنوئیں کا



تھوڑے (وہ کلڑی وغیرہ جس پر نویں کی دیواری بنیاد رکھ کر چٹائی کرتے اور دیوار بناتے ہیں) اور یحییٰ بن قیس نے اپنے گناہے عبدالمطلب ہمارا بھی اس میں لقمہ تیرے ساتھ۔ اس لئے کہ یہ نواں ہمارے باپ سے میل علیہ السلام کا ہے۔ عبدالمطلب نے کہا کہ نہیں یہ آپ دونوں کا نہیں ہے۔ میں اس کے ساتھ مخصوص کیا گیا ہوں تمہارے سوا۔ انہوں نے کہا پھر ہم لوگ کسی کو ثااث اور فیصلہ مقرر کر لیتے ہیں۔ انہوں نے کہا ٹھیک ہے۔ قریش نے کہا کہ ہمارے اور اس کے درمیان بنو سعد بن ہذیم کی کاہنہ عورت فیصلہ کرے گی اور وہ شام کی حدود پر رہتی تھی۔

چنانچہ عبدالمطلب اپنے بھائیوں کے ساتھ سوار ہوئے اور قریش نے ہر قبیلہ سے ایک ایک آدمی روانہ ہوا۔ راستے کی زمیں جنگل اور بیابان تھی جہاں کے اور شام کے درمیان۔ جب یہ لوگ ان شہروں کے جنگلوں اور بیابانوں سے گزر رہے تھے تو عبدالمطلب اور ان کے ساتھیوں کا پانی ختم ہو گیا یہاں تک کہ ان کو بلاست کا خوف ہونے لگا۔ مرنے کا یقین ہو گیا۔ انہوں نے اپنے حریف طبقے کے لوگوں سے پینے کا پانی مانگا تو انہوں نے کہا ہم آپ کو پانی نہیں دے سکتے ہمیں بھی اسی یقین کا ڈر ہے جو تمہارے ساتھ درپیش ہے۔ عبدالمطلب نے اپنے ساتھیوں سے مشورہ کیا کہ اب ہمیں یا کرنا چاہئے۔ انہوں نے کہا ہماری رائے آپ کی رائے کے تابع ہے آپ جیسے کہیں گے ویسے کریں گے۔ عبدالمطلب نے کہا اب موت سامنے آگئی ہے مرنے سے سوا کوئی چارہ نہیں ہے ہذا یہاں کریں کہ ہم میں سے ہر شخص اپنے لئے خود گڑھا کھودے اپنی بقایا قوت کے ساتھ۔ ہذا جیسے ہی ہم میں سے کوئی مرنے لگا اس کے ساتھ اس کو بھی اس کے گڑھے میں ڈال کر مٹی ڈال دیں۔ یہاں تک کہ جب ایک ایک کر کے ساتھی ختم ہو جائیں تو ایک آدمی باقی رہے گا جو ضائع ہو جائے، سب کے ضائع ہونے سے ایک کا ضائع ہونا اچھا ہے۔

چنانچہ سب نے ایسا ہی کیا۔ پھر عبدالمطلب نے کہا کہ اللہ کی قسم اس طرح ہمارا اپنے آپ کو موت کے ہاتھوں میں دے دینا اور دھرتی پر اپنے تھکنے کو شش نہ کرنا بخیر سے یہ بھی ٹھیک نہیں۔ ہمارا شکریں شاید اللہ تعالیٰ ہمیں پانی پلا دے۔ پھر انہوں نے اپنے ساتھیوں سے کہا چلو یہاں سے کوچ کرو۔ سب نے کوچ کرنے کی تیاری کی، عبدالمطلب نے بھی کوچ کرنے کی تیاری کی۔ وہ جب اپنی اونٹنی پر بیٹھے تو اس کو جیسے ہی اٹھایا اس کے پیچھے نیچے سے ٹپتے پانی کا چشمہ چھوٹ پڑا۔ انہوں نے سواری بٹھادی سب نے سواریاں بیٹھا دیں۔ انہوں نے پانی پیا اور جانوروں کو پانی پیرا۔ پھر انہوں نے اپنے حریفوں کو بلا کر کہا کہ تم لوگ بھی آ جاؤ اللہ نے ہمیں پانی پلایا ہے۔ وہ لوگ بھی آگئے انہوں نے بھی پانی پیا اور یہاں پہنچے۔ وہ لوگ بے گھر گئے۔

اے عبدالمطلب اللہ کی قسم اللہ نے آپ کے بارے میں فیصلہ کر دیا ہے بے شک وہ ذات جس نے آپ کو اس جنگل میں پانی پلایا ہے وہی ہے جس نے آپ کو زم زم پلایا ہے۔ واپس چلے اس زم زم زاپ کا ہے (ہمارا آپ سے کوئی جھگڑا نہیں ہے) چنانچہ سب لوگ وہیں سے واپس آ گئے تھے۔

(یہ سن کر) بن لقی فرماتے ہیں جب یہ لوگ واپس لوٹے اور عبدالمطلب بھی واپس آ گئے اور انہوں نے زم زم کی ہدائی کی اور ہدائی ملی ہوگئی تو انہیں اس کے اندر سونے کی دوہ نیاں ملیں۔ یہ وہ دوہ نیاں تھیں جن کو بیلہ خضرہ نے اس میں دفن کیا تھا جب وہ مکے سے نکالے گئے تھے۔ اور یہ اسماعیل علیہ السلام کا کتواں تھا جس سے اللہ نے ان کو پلایا تھا جب وہ چھوٹے تھے اور پیاسے پڑے تھے۔

(مورن بن ساق نے) کہا کہ عبدالمطلب کو وہ سونے کی ہانیوں کے ساتھ کئی ایک تلواریں بھی زم زم میں سے ملی تھیں۔ قریش نے کہا کہ اے عبدالمطلب! ان تمام چیزوں میں ہمارا بھی حصہ ہے اور حق ہے۔ اس نے کہا کہ نہیں، لیکن تم لوگ میرے اور تمہارے درمیان انصاف کے معاملہ پر آ جاؤ۔ ہم لوگ ان پر تیروں سے قاتل نکالتے ہیں۔ قریش نے کہا کہ ہم کیسے کریں؟ عبدالمطلب نے کہا کہ دو تیر بجے کے سائے مقرر کر دو

تواریں اور سونے کی ہانیوں کے ساتھ فرس نے بجے کے سائے میں تھیں یا جو بادشاہ نے۔ روض الانف۔ ج ۱ ص ۹۷۔

۲۔ مورن بن ساق نے وہ عجیب مہینے اور زم زم کے کنوئیں میں دفن کردی تھیں اس پر زمانے گزرتے رہے حتیٰ کہ اس کی نشانی مٹ گئی تھی پھر بدھوں نے حضور ﷺ کے والد عبدالمطلب کو اس پر مصروف کیا اور زم زم کو ہارایا تھا حضور ﷺ کی آمد سے پہلے۔

۳۔ مکے کے رہنے والے قبیلہ جرہم کے لوگوں نے جب جرہم میں خدمت کی تھی انہوں نے جرہم کو طالع کر دیا اور جرہم میں داخل ہوتا اس پر غصہ کرتے۔ اور عبدالمطلب کو ہدایا کا مال لے جاتے تو بدھ بن پرغوث بن عبد مناف کو وسط کر دیا، انہوں نے ان کے ساتھ جٹ کر کے ان کو مکے سے نکال دیا تھا۔







وہ جیتے ہیں کہ عبدالمصعب بن ہاشم نے (اس کے مطابق جو تاریخ میں ذکر کرتے ہیں) منت مانی تھی جب ان کو زم زم کی کھدائی کرتے وقت قریش کی طرف سے مزاحمت کا سامنا کرنا پڑا تھا کہ ان کے پورے دس بیٹے ہو گئے تھے وہ اس کے سامنے جوان ہو گئے یہاں تک کہ ان کی طرف سے دفن کے قابل ہو گئے تو میں نے ان میں سے ایک بیٹے کو خضہ مرادہ کے ذبح کر دیں گے جب کہ پاس۔ جب ان کے دس بیٹے ہو گئے۔

(۱) حارث (۲) زید (۳) حجل (۴) خضر (۵) مقوم  
(۶) ابوہب (۷) حبش (۸) حمزہ (۹) ابوطالب (۱۰) عبداللہ

اور عبدالمصعب نے سمجھ لیا کہ وہ اس کا دفن کر سکیں۔ انہوں نے سب بیٹوں کو جمع کیا اور ان کو اپنی نذر مانی خیر دی جو اس نے نذر مانی تھی ان کو اللہ نے اس نذر کو پورا کرنے کی دعوت دی۔ بیٹوں نے اس بات میں باپ کی اطاعت کی اور انہوں نے کہا کہ ہم ایسے کریں۔ عبدالمصعب نے کہا تم میں سے ہر شخص قرعہ اندازی کا تیرا بیٹا ہے۔ اپنے ہاتھ میں اس پر اپنا نام خود لکھو اور میرے پاس آئے۔ انہوں نے ایسا ہی کیا۔ اس کے بعد وہ گھر پرانے پاس آئے۔ (محمد بن اسحاق نے اس بات کو بدو جو اپنے طویل ہونے کے پورا کر لیا ہے اپنے سب سے بڑے بت قبیل میں داخل کرتے تک)۔

### حضور ﷺ کے والد کے ذبح کے لئے قرعہ نکلا والد ذبح کرنے لگے تو لوگوں نے نہ کرنے دیا

ابن اسحاق نے کہا ہے کہ عبداللہ بن عبدالمطلب رسول اللہ ﷺ کے والد اپنے باپ کے چھوٹے بیٹے تھے اور عبداللہ اور زبیر اور ابوطالب تینوں فیصلہ بن عمر بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم کے بیٹے تھے۔ اور اہل یہ کے خیال کے مطابق عبدالمطلب کے بیٹوں میں سے زیادہ پیارے تھے۔ جب قرعہ اندازی کے تیرے بیٹے لکھنے والے کھینچنے لگے تو ان کو پھینکنے کے لئے عبدالمصعب اہل کے پاس جا کھڑے ہوئے اور دس کر رہے تھے کہ عبد اللہ کا قرعہ نہ لگے گا۔ بونے کے لئے بمرقرہ عبد اللہ کا بیٹا نکل آیا۔ چنانچہ عبدالمطلب نے ایک ہاتھ میں عبداللہ کو دوسرے میں خیر مانی اور سیدھے اس وقت وناکد کے بت کے پاس لے گئے ذبح کرنے کے خیال سے، جہاں قریش اپنے جانور ذبح کرتے تھے۔ چنانچہ قریش اپنی اپنی گھنٹوں سے ان کے زورن کے پاس آئے کہ یہ کر رہے ہو عبدالمطلب؟ انہوں نے کہا میں اس کو ذبح کر رہا ہوں۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ راویوں کے ذریعہ ہے کہ عباس بن عبدالمطلب نے عبداللہ کو اپنے والد کے پیروں کے نیچے سے گھسیٹ لیا تھا جس کی وجہ سے سر عبد اللہ کے چہرے پر خراش آ گئی تھی جس کے نشان مرنے تک عبداللہ کے چہرے پر نمایاں رہے۔ قریش نے اور خود عبدالمطلب کے بیٹوں نے کہا کہ یہ قسم آپ اس کو ذبح نہیں کر سکتے اس طرح کہ ہم بھی زندہ رہیں، یہاں تک کہ ہم اس کے دفن سے معذور ہو جائیں۔ اور آپ نے کر یہ کام کر لیا تو چہرہ میت کی ہوتا رہے ہم دونوں میں اس طرح کوئی بھی اپنے بیٹے کو پکڑے اور اس کو ذبح کر دے گا۔ اس صورت میں پھر لوگوں کی بقاء کی یہ صورت باقی رہ جائے گی۔

مغیرہ بن عبد اللہ بن عمر بن مخزوم نے کہا اللہ کی قسم آپ اس کو ذبح نہیں کر سکیں گے حتیٰ کہ ہم معذور ہو جائیں۔ اس بارے میں (یہ عبداللہ بن عبدالمصعب ان دونوں کی بہن کے بیٹے تھے) ہاں اگر کوئی اس کا فد یہ ہو سکتا ہے تو ہم لوگ اپنے مالوں کے ساتھ اس کا فد یہ دے دیں گے۔ اور ابن اسحاق نے اس بارے میں ان کے اشعار بھی ذکر کئے ہیں۔

ایک عرافہ نے مالی فدیے کا فیصلہ دیا چنانچہ عبدالمصعب کے بیٹوں نے اور سب قریش نے ان سے کہا کہ آپ ذبح نہ کریں بلکہ اب جو زجائیں وہاں ایک حریف ہے کہ ہند اس کو جاح کہتے ہیں۔ کوئی جن اس کے تابع ہے آپ جا کر اس سے پوچھیں اس کے بعد آپ کو اپنے معاش کا اختیار ہے جیسے چاہیں کر لیں۔ عبدالمطلب نے بات مان لی۔ چنانچہ اس کا بندہ عورت کے پاس گئے تو اس نے کہا جب کہ وہ خیر میں تھی تو تم لوگ وہاں چلے جاؤ تاکہ میرا تابع میرے پاس آجائے میں اس سے پوچھوں۔ عبدالمطلب دعا کرتے ہوئے وہاں سے نکل گئے۔



بن اسحاق کہتے ہیں کہ پھر صبح کو اس کے پاس گئے اس نے بتایا کہ میرا تابع میرے پاس خبر لے آیا ہے۔ یہ بتاؤ کہ میں آپ لوگوں میں ایک انسان کی خون کی دیت کتنی ہے؟ ان لوگوں نے بتایا کہ دس اونٹ (دیت کا مطلب ہے خون بہا دانا)۔ اس کا بہنہ عورت نے بتایا کہ آپ لوگ وہیں اپنے شہر چلے جاؤ اور چاکرا اپنے جوان کو اور دس اونٹ ساتھ لے کر کے قرعہ ڈالو۔ اگر قرعہ نکل آئے تمہارے جوان کا تو پھر دس اونٹ کا اضافہ کر دو۔ پھر قرعہ ڈالو اگر پھر بھی اسی کا قرعہ نکلے تو دس اونٹ مزید اضافہ کر دو۔ اسی طرح اضافہ کرتے جاؤ یہاں تک کہ تمہارا رب راضی ہو جائے۔ جب قرعہ اونٹوں کا نکل آئے سمجھ لو کہ تمہارا رب اس قدر اونٹوں کا فدیہ قبول کرنے پر راضی ہے۔ بس پھر اتنے اونٹ ذبح کر دو، اس طرح تمہارا جوان بچ جائے گا۔ چنانچہ وہ وہاں سے نکل آئے اور انہوں نے ایسا ہی کیا۔

بن اسحاق نے اس بات کو تفصیل سے ساتھ ذکر کیا ہے۔ عبدالمطلب کا مجمع کلام کرنا اور اللہ سے دعا کہیں کرنا اور بار بار تیر کا عبد اللہ پر نکلنا، پھر دس اونٹوں کا اضافہ کرنا جب بھی عبد اللہ پر قرعہ نکلے۔ یہاں تک کہ دس دس کا اضافہ کرتے کرتے اونٹوں کی تعداد ایک سو تک پہنچ گئی، کہ سو اونٹوں کا قرعہ نکل آیا۔ عبدالمطلب اٹھ کھڑے ہوئے۔ انہوں نے اللہ سے دعا کی جب اونٹوں کا قرعہ نکلا تو تمام قریش نے اور حاضرین نے کہا، بس بس تمہارے رب کی رضا پوری ہو گئی ہے اور تیرا بیٹا تیرے لئے بچ گیا ہے۔

عبدالمطلب نے کہا، نہیں اللہ کی قسم میں نا حال مطمئن نہیں ہوں۔ میں مزید تین بار قرعہ ڈالواؤں گا۔ چنانچہ تین بار مزید قرعہ ڈالا گیا اور ہر بار قرعہ اونٹوں کا ہی نکلا۔ اور اس طرح سو اونٹ ذبح کر دیئے گئے۔ اور ذبح کر کے چھوڑ دیئے گئے، کوئی ایک بھی درپے نہ ہوا (یعنی کسی نے ان کو استعمال نہ کیا)۔

## باب ۷

# رسول اللہ ﷺ کے والد عبد اللہ بن عبدالمطلب کی آمنہ بنت وہب سے شادی

## اور رسول اللہ ﷺ بحالت حمل اور وضع حمل

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن کبیر نے۔ محمد بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ:

”اس کے بعد عبدالمطلب عبد اللہ کا ہاتھ پکڑے ہوئے واپس لوٹے (مورخین کے خیال کے مطابق)۔ ان کا گزر قبیلہ بنو اسد بن عبد اعزی بن قصی کی ایک عورت کے پاس ہوا، وہ عجبہ کے پاس تھی۔ اس عورت نے جب عبد اللہ پر نظر ڈالی تو پوچھنے لگی کہ آپ کہاں جا رہے ہیں اے عبد اللہ؟ انہوں نے بتایا کہ اپنے والد کے ساتھ جا رہا ہوں۔ اس عورت نے کہا، آپ کے لئے میرے پاس ایک سو اونٹ ہیں ان کی مثل جو آپ کی طرف سے ذبح کر دیئے گئے تھے (یعنی میں آپ کو سو اونٹ دیتی ہوں)۔ آپ میرے ساتھ رشتہ اور شادی کرنے کا ابھی وعدہ کریں۔ انہوں نے کہا کہ اس وقت میرے والد میرے ساتھ ہیں، میں ان سے الگ بھی نہیں ہو سکتا اور ان سے دُور بھی نہیں ہو سکتا، اور میں ان کو کسی چیز میں ناراض بھی نہیں کر سکتا۔“

چنانچہ عبدالمطلب ان کو لے کر چلے گئے۔ یہاں تک کہ ان کو وہ وہب بن مناف بن زہرہ کے پاس لے آئے۔ اور وہب اس وقت نسب کے اعتبار سے اور شرف و عزت کے اعتبار سے بنو زہرہ کے سردار تھے۔ عبدالمطلب نے عبد اللہ کے ساتھ بی بی آمنہ بنت وہب بن عبد مناف بن زہرہ سے شادی کرادی۔ اس وقت سیدہ آمنہ قریش کے اندر نسب کے لحاظ سے اور مرتبہ کے لحاظ سے افضل عورت تھیں۔



## حضور ﷺ کی نانی، پر نانی، تر نانی، صاحبات

- (۱) آمنہ بڑھکی بیٹی تھی اور وہ بڑھکی بن عبد العزیٰ بن عثمان بن عبد الدار بن قصی کی بیٹی تھی۔
- (۲) اور بڑھکی بن ام حبیب بنت اسد بن عبد العزیٰ بن قصی تھی۔ جبکہ ام حبیب بنت اسد بن ام تھی۔
- (۳) بڑھکی بنت عوف بن عبید یعنی ابن موت بن عبدی بن نعب بن لوی۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مورخین نے ذکر کیا ہے کہ حضور ﷺ نے سیدہ آمنہ سے عقد کرنے کے بعد صحبت کی تو وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حامد ہوئی۔ اس کے بعد ایک دن وہ اس عورت کے پاس آئے جس نے پہلے ان سے تعلق قائم کرنے کی یہ شادی کرنے پر صراحت کیا تھا۔ وہ ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ کی بہن تھی۔ وہ ایک مجلس میں بیٹھی تھی، یہ بھی بیٹھ رہے اور انہوں نے اس عورت سے پوچھا کہ یہ بات ہے آج آپ میرے ساتھ بات کرنے میں دلچسپی نہیں لے رہی اس دن کی طرح۔

اس عورت نے بتایا کہ آپ کے اندر ایک نور تھا، ایک روشنی تھی، وہ آپ سے چلی گئی ہے وہ جدا ہو گئی ہے۔ اب مجھے آپ کی حاجت نہیں ہے۔ وہیں کا خیال ہے کہ اس نے اپنے بھائی ورقہ بن نوفل سے اس بارے میں کچھ سن رکھا تھا۔ وہ نصرانی بن گیا تھا اور توراۃ کی اتباع کرتا تھا۔ اس نے سن رکھا تھا۔ اس وقت میں، غواسمیل میں ایک نبی آنے والا ہے۔ اس عورت کا نام ام قتال بن نوفل بن اسد تھا۔ اس نے آپ کے بارے میں شعر کہے تھے۔

وَقَدْ صِيعَبَ مَا كُنْتُ قَانِرَ  
عَلَيْهِ وَفَارَقْتُ الدِّيَّ كَمَا جَاءَ كَا  
عَدُوٌّ مَسِيٍّ حَافِلًا قَدْ لَدَنَهُ  
هَبْكَ نَعْبَرِي فَالْحَقُّنْ شَاكَا  
وَلَا حَسْبِي لِيَوْمٍ حَبِوْ وَبَنِي  
صَلَتْ جَنِيْمَا مَلِكٌ يَاعَبْدَ دَارِ كَا  
وَسَكُنْ دَكَمَ صَارَ هِيْ رَهْرَهْ  
سَهْ سَدَعَمَ لَهْ سَرِيَهْ نَاسَكَا

اس وقت تو آپ ﷺ چیز کو نہ مان کر چلے ہیں جس پر آپ کو قدرت تھی۔ اور آپ سے وہ نعمت جدا ہو گئی ہے جو تیرے پاس تھی۔ میں کو جب آپ میرے پاس آئے تھے تو آپ میرے ہوئے تھے۔ آپ نے اس چیز کو میرے سوا کہیں اور خرچ کر دیا ہے۔ لہذا آپ اپنی حالت پر رہو۔ مجھ سے توقع نہ کرنا کہ اب میں آپ کے اندر دلچسپی دل کی۔ انہوں نے کہ میں تم سے اب عبد اللہ اس بچے کو پالیتی جس کو آپ پالنے والے ہیں۔ مگر وہ آل بنو زہرہ میں پیدا ہوئے۔ اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ مخلوق کو سہارا دیں گے وہ عبادت گزار ہوگا۔

اور اس نے یہ بھی کہا تھا:

عَبِيْتُ بَالًا رَهْرَهَ حَيْثُ كَانُوْ  
وَامَسَّ اَتَى حَمَتِ عِلَامَا  
نَرَى الْمَهْدَى حَيْنَ تَرَى عَلَيْهِ  
وَنُورًا قَدْ تَقَدَّمَهُ اِمَامَا

آپ ال زہرہ کے ساتھ رہیں وہ جہاں کہیں بھی ہو۔ اور آمنہ کے ساتھ رہیں جو ایک ٹوکا حمل میں لئے ہوئے ہے۔ جو ہدایت یافتہ نظر آئے گا، جب اس پر نظر ڈالی جائے گی۔ اور وہ نور ہوگا جو ہمارے سامنے آئے گا۔ اور اس عورت نے مزید چند شعر کہے تھے۔ ان میں یوں کہہ رہی تھی۔

مترجم کہتا ہے کہ اس روایت کے یہ الفاظ واقعہ علی لان کے ظاہری مفہوم سے میری روح کا نپٹنی۔ لہذا میں نے بُرائی کی دعوت کے مفہوم کے بجائے ترجمہ میں تاویل کی ہے، یعنی شادی یا نکاح کا تقدس کرنا۔ جس کے لئے میں اپنے رب کے آگے اور اہل علم کے آگے معذرت خواہ ہوں۔ اس کا تفصیل روایت کے آخر میں حاشیہ پر ملاحظہ کریں۔



اس نے کئی مزید شعر ذکر کئے۔ ان میں اس نے کہا :

فکل الخلق یرحوه جمیعا  
سراہ اللہ من نور صفاء  
وذلك صنع ربك اذ حباه  
فیہدی اهل مكة بعد كفر  
یسود الناس مہتدیا اماما  
فاذهب نورہ عنا الظلاما  
اداما ساریوما او اقاما  
ویفرض بعد ذلكم الصیاما

سارے لوگ مل کر اسی کی آرزو کر رہے ہیں۔ وہ سب لوگوں کی سرداری کریں گے۔ مصلح اور پیشوا کی حیثیت سے اللہ نے ان کو خالص نور سے پیدا کیا ہے۔ اس کے نور سے ہمارے اندھیروں کو دور کر دیا ہے۔ یہ تیرے رب کی خاص کارگیری ہے کہ ان کو لے آئے ہیں۔ جب کسی دن چلیں یا قیام کریں۔ وہ اہل مکہ کو کفر کے بعد ہدایت دیں گے اور وہ ہم لوگوں پر روزے فرض کریں گے۔

(احمد کہتے ہیں) کہ میں بہت ہوں یہ ایسی چیز ہے جس کو میں نے اس عورت کے بھائی سے سنا تھا رسول اللہ ﷺ کی صفت کے بارے میں۔ اور یہ بھی احتمال ہے کہ وہ عورت بھی خود عبد اللہ کی بیوی ہو آمنہ بنت وہب کے ساتھ تھیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس احمد عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن کبیر نے، ان کو محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد اسحاق بن یونس نے، انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی گئی تھی کہ عبد اللہ بن عبد المطلب کی ایک اور عورت بھی بیوی تھی آمنہ بنت وہب بن عبد مناف کے ساتھ۔

چنانچہ وہ اپنی اس بیوی کے پاس گئے، مگر اس وقت عبد اللہ کے جسم پر کچھز وغیرہ لگی ہوئی تھی۔ کیونکہ انہوں نے مٹی میں کام وغیرہ کیا تھا۔ انہوں نے اسی حالت میں اس عورت کو صحبت کرنے کے لئے بلایا مگر اس عورت نے منع کر دیا یا دیر کر دی۔ کیونکہ وہ ان کے اوپر کچھز وغیرہ دیکھ رہی تھی۔ لہذا وہ اندر گئے اور کچھز وغیرہ دھو ڈالی۔ اس کے بعد وہ قصد آمنہ کے پاس چلے گئے۔ اس کے بعد آپ کو اس بیوی نے بھی اپنے پاس بلالیا، جس کے پاس جانا چاہتے تھے مگر اس نے منع کر دیا تھا۔ لہذا وہ آمنہ کے پاس چلے گئے اور ان کے ساتھ حق زوجیت ادا کیا اور اس کے بعد انہوں نے اس بیوی کو اپنی طرف بلایا مگر اب اس نے کہا کہ مجھے اس وقت آپ کی حاجت نہیں ہے۔ آپ پہلے میرے پاس آئے تھے تو آپ کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک چمک تھی، میں یہ امید کر رہی تھی کہ وہ روشنی آپ سے میں حاصل کر لوں۔ مگر آپ آمنہ کے پاس چلے گئے۔ لہذا انہوں نے وہ روشنی آپ سے لے لی ہے۔

۱۔ ڈاکٹر عبد المعطی اس واقعہ پر تحقیق لکھتے ہیں

(۱) یہ روایت غریب ہے، موقوف ہے، اس کی کوئی سند نہیں ہے۔ اور کوئی بات اس کی تائید میں نہیں ملتی۔ بلکہ صحیح احادیث کے خلاف ہے جن کو کتب سیرت نے دست بردست نقل کیا ہے۔ بدندان میں سے ہے جس کو اعداء اسلام یہودے اور سبایوں اور بعض بازوں اور منافقین نے لکھ کر اہل اسلام کے خلاف دیسہ کاری کی ہے۔

(۲) اس خبر کی کوئی سند نہیں، نہ اصل نہ فروغ میں۔ ہاں طبری نے اس کو فیما بعد عمود کہہ کر نقل کیا ہے۔ نیز یہ حکایت جس میں اس عورت نے عبد اللہ پر اپنے آپ کو پیش کرنے کی کوشش کی تھی اور ان کو بدکاری کی دعوت دی تھی، یہ حدیث صحیح کے خلاف ہے۔ جس میں حضور ﷺ کے نسب کی طہارت اور انبیاء کرام علیہم السلام کی نسب کی شرافت و عظمت کی بات بیان ہوتی ہے جو کہ انبیاء علیہم السلام کی نبوت کی دلیل ہے۔ جن کی وضاحت ہم باب ذکر شرف اہل رسول اللہ و نسب رسول اللہ میں بیان کریں گے۔ جس میں ہے کہ اللہ تعالیٰ بنو اسماعیل میں سے چن لیا تھا۔ بنو کننہ کو پھر کننہ میں سے چن لیا قریش کو پھر قریش میں سے بنو ہاشم کو اور پھر مجھے (محمد ﷺ) کو چن لیا ہے بنو ہاشم سے۔

(۳) حضور ﷺ کے انتخاب والی مذکورہ روایت ترمذی اور مسند احمد میں ہے۔ نیز اس حدیث سے ثابت ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے جاہلیت کے عہد کی غلطیوں سے اور گندہیوں سے جس طرح حضور ﷺ کو پاک بنایا ہے اس طرح ان کے والد عبد اللہ کو بھی (اور دادا پر دادا کو بھی) جاہلیت کی گندہیوں سے پاک بنایا تھا) تحقیق اصل کے مطابق تھی عبد المطلب سے۔ اگر رہانہ ان کو مہمت دیتا تو عبد اللہ شرف و مرتبہ کے ان منصوبوں پر فائز ہو جاتے جن پر عبد المطلب تھے۔

(بقایا، گلے صفحہ پر)







اور وہ انتہائی خوبصورت تھی۔ اس کے ساتھ ایک بچھونا تھا۔ گویا وہ اسے فروخت کرنے چلی ہے۔ وہ عبداللہ بن عبدالمطلب کے پاس آئی (میرا یہ گمان ہے کہ وہ اس عورت کو اچھے لگے ہوں گے)۔ وہ کہنے لگی کہ اللہ کی قسم میں اس بچھونے کی وجہ سے نہیں گھوم رہی ہوں اور نہ ہی مجھے اس کی رقم کی ضرورت ہے، بلکہ میں تو کچھ خدمات دیکھ کر آدمی پہنچتی ہوں۔ یہ کسی کو اپنا ہمسرا اور اپنے لائق سمجھتی ہوں۔ اگر تمہیں میرے ساتھ دلچسپی ہو تو اٹھئے میں تیار ہوں۔ مگر جناب عبداللہ نے اس عورت سے کہا کہ آپ یہاں ٹھہرنے میں جا کر واپس آتا ہوں۔ یہ بہہ بہہ کر وہ اپنے سامان کے پاس یا اپنی منزل پر چلے گئے۔ اور انہوں نے پہلا کام یہی کیا کہ اہلیہ سے صحبت کی جس سے وہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ حامد ہو گئیں۔ اس کے بعد وہ لوٹ کر اس عورت کے پاس آئے اور اس سے کہنے لگے کہ آپ کو میں نے دیکھا کہ آپ اس جگہ پر نہیں ہیں (یعنی آپ مجھ میں وہ دلچسپی نہیں لے رہے ہیں)۔ اس عورت نے پوچھا کہ آپ کون تھے؟ عبداللہ نے کہا وہ نبی تو ہوں جو میں آپ کو واپس آنے کا وعدہ دے کر آیا تھا۔ اس عورت نے کہا کہ نہیں آپ وہ تو نہیں ہیں اور اگر آپ وہی ہیں تو میں نے اس وقت دیکھا کہ آپ کی دونوں آنکھوں کے درمیان ایک نور تھا جو مجھے اب نظر نہیں آ رہا۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبداللہ بن جعفر بن زبیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو خسان ابن یحییٰ کنانی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو ابن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ ہشام بن عروہ اپنے والد سے روایت کرتے تھے اور وہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ مکے میں ایک یہودی عام تاجر رہتا تھا۔ جس رات حضور ﷺ کی ولادت ہوئی اس نے قریش کی ایک مجلس میں کہا۔ اے قریش! یہ تمہارے یہاں آج رات کوئی بچہ پیدا ہوا ہے؟ قریش نے کہا، اللہ کی قسم ہم نہیں جانتے۔ یہودی نے کہا اللہ اکبر، بہرحال جب تمہیں معلوم نہیں ہے تو کوئی بات نہیں ہے۔

دیکھو میں جو بات کہوں اس کو یاد رکھو۔ تم لوگوں کے اندر آج رات وہ بچہ پیدا ہو گیا ہے جو اس امت کا نبی ہوگا۔ اور یہ آخری امت ہوگی۔ اس کے دونوں کندھوں کے درمیان ایک خاص علامت ہے۔ اس میں لمبے بال ہیں جیسے گھوڑے کی ہاں کے بال ہوتے ہیں۔ وہ دو راتیں دودھ نہیں پئے گا۔ اس کی وجہ یہ نہیں کہ جنوں میں سے ایک عنقریب نے اس کے منہ میں اپنی آنکھیں داخل کر دی تھیں اور اس نے اس کو دودھ پینے سے روک دیا ہے۔ یہ سن کر قریش اپنی مجلس سے حیران ہو کر اٹھے۔ جو اس یہودی کی بات پر حیران پریشان تھے۔

جب وہ اپنی منزل پر پہنچے اور انہوں نے اپنے گھروالوں کو یہ خبر بتائی تو انہوں نے بتایا کہ عبداللہ بن عبدالمطلب کی ہاں ایک لڑکا پیدا ہوا ہے جس کا نام انہوں نے محمد رکھا ہے۔ پھر لوگ جمع ہوئے اور ایک دوسرے سے پوچھا کہ تم نے فلاں یہودی کی بات سنی ہے۔ جس نے تمہیں اس لڑکے کی پیدائش کی خبر دی ہے؟ ہذا یہ وہ اس یہودی کے پاس گئے اور اس کو جہان انہوں نے بتایا کہ واقعہ یہ ہے کہ عبداللہ کے گھر میں رات کو بیٹا پیدا ہوا ہے، انہوں نے اس کا نام محمد رکھا ہے۔ اس یہودی نے کہا کہ تمہارے ساتھ چلتا ہوں مجھے وہ بچہ دکھاؤ۔ وہ اس کو لے کر بی بی آمنہ کے پاس پہنچے اور اس کو جا کر کہا پندیناے کرئیے۔ وہ لے آئیں۔ انہوں نے بچے کی پیٹھ سے پیرا اٹھایا جو نبی اس یہودی نے اس بچے کے کندھوں کے مابین اس تل کو اور اس چاندی کے پیرے کو دیکھا تو وہ رکر بے ہوش ہو گیا۔

جب وہ ہوش میں آیا تو قریشیوں نے پوچھا اے تیری بدست ہو یا ہوا تجھے؟ کہنے لگا اللہ کی قسم آج سے نبوت بنی اسرائیل سے چلی گئی، اور رخصت ہو گئی ہے۔ اے قریش کی جماعت! کیا تم مجھ پر ترس کھاؤ گے؟ اور رحم کرو گے؟ آگاہ ہو جاؤ۔ البتہ تمہیں ایک غلبہ ہونے والا ہے جس کی خبر مشرق سے مغرب تک چلی جائے گی۔ اس محفل میں جس میں اس نے قریش سے یہ باتیں کی تھیں یہ وہ موجود تھے۔ ہشام و ولید، مغیرہ کے بیٹے اور مسقر بن ابومرہ و اور عبیدہ بن حارث۔ اور عقبہ بن ربیعہ جو کہ نوجوان تھے۔ ان کے ساتھ بنو عبد مناف کی ایک جماعت تھی۔ اور چند دیگر لوگ تھے قریش میں سے (خریبہ نامی امسند رک ۶۰۱۲)۔ اور اس طرح اس کو روایت کیا ہے محمد بن یحییٰ ذہبی نے، ابو خسان محمد بن یحییٰ بن عبداحمید کنانی سے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی



صاح بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف نے، اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن حماد المعنی بصری نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد الاعلیٰ نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمر نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی سلمہ نے (سب کے سب نے) محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی جن کو میں چاہتا نہیں ہوں اپنی قوم کے مردوں میں سے جن کو میں جھوٹ کی تہمت نہیں لگا سکتا۔ وہ روایت کرتے ہیں حسان بن ثابت سے کہ انہوں نے کہا کہ میں ایک صحت مند سات آٹھ سال کا لڑکا تھا میں باتوں کو سمجھتا تھا جو کچھ میں دیکھتا تھا یا سنتا تھا۔

ایک دن صبح ہی صبح ایک یہودی چیخ چیخ کر شور کر رہا تھا، اے یہود میرے پاس جمع ہو جاؤ۔ انہوں نے جمع ہو کر کہا تجھے کیا مصیبت ہے؟ اس نے کہا کہ احمد کا ستارہ طلوع ہو گیا ہے جس کے طلوع کے ساتھ وہ پیدا ہوگا آج رات طلوع ہو گیا۔

اور یونس بن بکر کی ایک روایت میں یوں ہے۔ وہ جو اس میں مبعوث ہوگا مگر یہ غلط ہے۔ قطان نے اپنی روایت میں اضافہ کیا ہے کہ محمد بن اسحاق نے کہا کہ میں نے سعید بن عبد الرحمن بن حسان سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کی آمد پر تمہاری عمر کتنی سال تھی؟ اس نے بتایا کہ میں چھ سال کا تھا۔ اور محمد نے کہا کہ حضور ﷺ مدینے میں آئے تو تیرہ سال کے تھے۔ حسان نے سنا جو اس نے سنا تو وہ سات سال کے تھے۔

(۷) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بشر مبشر بن حسن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن محمد زہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن عمران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن عثمان بن ابوسلیمان بن جبیر بن مطعم نے اپنے والد سے، اس نے ابوسید ثقفی سے، اس نے عثمان بن ابوالعاص سے، وہ کہتے ہیں مجھے میری ماں نے حدیث بیان کی وہ حضور کی ولادت کے موقع پر بی بی آمنہ بنت وہب کے پاس موجود تھی۔ جس رات کو انہوں نے حضور کو جنم دیا تھا۔ وہ کہتی ہیں کہ میں جس چیز کو گھر میں دیکھتی تھی ہر چیز نور ہی نور تھی۔ اور میں نے ستاروں پر نظر ماری تو لگتا تھا کہ وہ قریب آگئے ہیں حتیٰ کی میں یہ سوچتی تھی کہ وہ مجھ پر گر جائیں گے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ آمنہ بنت وہب رسول اللہ ﷺ کی ماں بیان کرتی تھیں کہ ان کے پاس کوئی آنے والا آیا جب وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ حامہ تھیں اور ان سے کہا گیا کہ آپ اس امت کے سردار کے ساتھ حاملہ ہیں۔ جب وہ زمین پر آجائے تو یوں کہنا :

أُعِيذُكَ بِالْوَاحِدِ - مِنْ شَرِّ كُلِّ حَاسِدٍ - میں اس کو رب واحد کی پناہ میں دیتی ہوں۔ ہر حاسد کے شر سے

اور اس روایت میں اس نے مذکورہ اشعار بھی ذکر کئے ہیں اور کہا ہے کہ اس کی نشانی یہ ہوگی کہ اس کے ساتھ ایک روشنی نکلے گی جو ارض و سما کے مخلات کو بھر دے گی۔ جب وہ پیدا ہو جائے تو اس کا نام محمد رکھنا۔ بے شک توراۃ و انجیل میں اس کا نام احمد ہے۔ اہل آسمان اور اہل زمین اس کی تعریف کریں گے۔ اور قرآن میں اس کا نام محمد ہے۔ چنانچہ انہوں نے ان کا نام یہی رکھا۔ ان کی والدہ نے ان کا یہی نام رکھا۔ جب انہوں نے آپ ﷺ کو جنم دیا تو اپنی بوڑھی کو حضور ﷺ کے دادا عبد المطلب کے پاس بھیجا، جبکہ ان کے والد جناب عبد اللہ فوت ہو چکے تھے۔ اس وقت سے جب آپ ﷺ کی والدہ ان کے ساتھ حاملہ تھیں۔ اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ بے شک عبد اللہ اس وقت فوت ہوئے تھے جب حضور ﷺ انھیں مہینے کے ہو چکے تھے۔ واللہ اعلم (کوئی بات دونوں میں سے واقع ہوئی تھی)۔

اور آمنہ نے حضور ﷺ کے دادا سے کہلایا کہ آج رات آپ کا لڑکا پیدا ہوا ہے آپ اس کو دیکھیں۔ جب وہ دیکھنے آئے تو سیدہ آمنہ نے ان کو حضور ﷺ کے بارے میں مذکورہ خبر دی اور ان کو وہ ساری باتیں بتائیں جو انہوں نے دورانِ حمل دیکھی تھیں اور وہ بھی جو ان کو اس بارے میں



کہا گیا تھا۔ اور وہ بات بھی بتائی جو حضور ﷺ کا نام رکھنے کے بارے میں ان کو بتائی گئی تھی۔ عبدالمطلب نے حضور ﷺ کو اٹھایا اور ان کو آجے کے اندر رکھے ہوئے بڑے بت بھل کے پاس لے گئے اور کھڑے ہو کر اللہ سے دعا کی اور اللہ کا شکر ادا کیا اس احسان پر جو اللہ نے ان کو محمد ﷺ عطا کئے تھے۔ چنانچہ عبدالمطلب نے کہا :

الحمد لله الذي اعطاني  
قد ساد في المهد على العلمان  
حتى يكون بلغة الفتیان  
اعبده من كل ذي شأن  
دی همه لیست له عیان  
انت ابدی سمیت فی اشرف ان  
هذا الغلام الطيب الا ردان  
اعیذه بالبيت ذی الارکان  
حتى اراد بالغ البنیان  
من حاسد مضطرب الجنان  
حسی اراد رافع اللسان  
فی کتب ثابتة المبانی  
احمد مکتوب علی اللسان

(ابداية والنهاية ۲/۲۶۴ - طبقات ابن سعد ۱/۱۰۳)

اللہ کا شکر ہے جس نے مجھے یہ پائیزہ لڑکا عطا کیا جو پائیزہ ندامت ہے۔ جو گود میں جس تمام بچوں کی سرداری سر رہا ہے۔ میں ان دو رکان والے بیت اللہ کی پندہ میں دیتا ہوں اس وقت تک کہ وہ بالغ ہو کر کریم جو ان ہو جائے، یہاں تک کہ میں اس کو مضبوط اعضاء کا مالک کیجوں۔ میں اس کو آئین سے اور ہر مضطرب، مقرب و سدا سے حفاظت میں اور پندہ میں دیتا ہوں جو صاحب نظر بہرہ بخدا کرے۔ اس کی تکمیل (نظر مارنے والی) باقی نہ رہے یہاں تک کہ میں اس کو خطبت کرتا دیکھوں۔ (سید جہاڑی) آپ ہی ہیں جن کا نام قرآن میں ہے اور مضبوط کلمات والی کتابوں میں ہے، مرنے والوں پر احمد کیا ہوا ہے،

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا عقیقہ

(۹) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی احمد بن کامل قاضی نے زبانی طور پر کہ احمد بن اسماعیل سلمی نے ان کو حدیث بیان کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو صالح عبد اللہ بن صالح نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی معاویہ بن صالح نے ابو الحکم تنوخی سے، وہ کہتے ہیں کہ قریش میں جب کوئی بچہ پیدا ہوتا تھا تو وہ اس کو قریش کی عورتوں کے حوالے کر دیتے تھے۔ صبح تک وہ اس پر ہنڈیا نصب کر دیتی تھیں۔

جب حضور ﷺ پیدا ہوئے تو عبدالمطلب نے ان کو قریش کی عورتوں کے حوالے کر دیا اسی طرح کانوندہ ٹوٹا کرنے کے لئے۔ عورتوں نے جب جسم کو دیکھا تو وہ ہنڈیا دو ٹکڑے ہو چکی تھی اور حضور ﷺ کو دیکھا کہ وہ آنکھیں کھولے ہوئے اوپر آسمان کی طرف دیکھ رہے تھے۔ لہذا وہ عورتیں عبدالمطلب کے پاس آئیں اور ان سے کہا کہ ہم نے ایسا بچہ نہیں دیکھا جو ہنڈیا اس پر پھیری تھی وہ بھی ٹوٹ چکی ہے اور اس کی آنکھیں کھلی ہوئی تھیں اور نگاہیں آسمان کی طرف تھیں۔ عبدالمطلب نے کہا تم لوگ اس کی حفاظت کرو میں امید کرتا ہوں کہ شاید وہ جنت کو پہنچے گا۔ جب ساتواں دن ہوا تو عبدالمطلب نے حضور ﷺ کی طرف سے جانور ذبح کیا اور قریش کی دعوت کی۔ جب دعوت کھانچکے تو انہوں نے پوچھا ارے عبدالمطلب! جس بچے کی وجہ سے آپ نے ہماری ضیافت کی آپ نے اس کا کیا نام رکھا ہے؟ عبدالمطلب نے بتایا کہ محمد نام رکھا ہے۔ لوگوں نے پوچھا کہ آپ نے یہ نام اس کے گھروالوں کے ناموں سے بالکل مختلف رکھا ہے۔ آپ نے ایسا کیوں کیا ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں یہ چاہتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ آسمانوں پر اس کی تعریف کرے اور اللہ کی مخلوق دھرتی پر اس کی تعریف کرے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن احمد بن حاتم دار بجزوی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن شجی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو ایوب سلیمان بن سلمہ خبری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث



بیان کی یونس بن عطاء عثمان بن ربیعہ بن زیاد بن حارث صدائی نے مصر میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حکم بن آبان نے عکرمہ سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اس نے اپنے والد عباس بن عبدالمطلب سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ ختنہ شدہ خوش خرم پیدا ہوئے تھے۔ کہتے ہیں کہ ان کے دادا عبدالمطلب کو آپ ﷺ بہت اچھے لگتے تھے اور ان کے نزدیک ان کا ایک مقام و مرتبہ قائم ہو گیا تھا اور انہوں نے کہا تھا البتہ میرے اس بیٹے کی ایک شان اور خاص مرتبہ و مقام قائم ہوگا۔ چنانچہ حضور ﷺ کا واقعاً ایک خاص مقام تھا۔

## باب ۸

# ولادت کے سال اصحاب الفیل اور اس سے قبل تبع کے ساتھ پیش آنے والے واقعات

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار عطاردی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق بن یسار نے، وہ کہتے ہیں کہ پھر تبع گئے بڑھاتے کہ مدینہ کی سرزمین پر اترے۔ وادی قباء میں اس نے وہاں ایک کنواں کھودا، آج کل جس کو بیر ملک کہتے ہیں۔ اور اس وقت مدینہ میں یہودی تھے اور اوس و خزرج تھے۔ وہ لوگ اس کے مقابلے میں اٹھ کھڑے ہوئے انہوں نے اس سے لڑائی کی۔ دن بھر اس سے لڑائی کرتے رہتے اور شام ہوتی تو اس کے پاس خیاقت بھیج دیتے اور اس کے لشکریوں کے لئے بھی۔

جب ان لوگوں نے کئی راتیں ایسا کیا تو اس کو شرم آگئی۔ اس نے ان لوگوں کے پاس صلح کا پیغام بھیجا۔ لہذا قبیلہ اوس کا ایک آدمی ان کے پاس گیا اس کا نام اُحْبَحَةُ بن جُلَاح تھا اور اس سے بات کرنے کے لئے یہودیوں میں سے بنی امین قرظی گیا۔ انھیں نے جا کر کہا اے بادشاہ ہم لوگ آپ کی قوم ہیں اور بنی امین نے کہا اے بادشاہ یہ ایسا شہر ہے جس میں فاتحانہ داخلے کی آپ کو قدرت نہیں ہو سکتی اگرچہ آپ اپنی پوری پوری کوشش صرف کر ڈالیں۔ اس نے کہا ایسا کیوں ہے؟ انہوں نے اس کو بتایا کہ یہ انبیاء میں سے، ایک نبی کی منزل ہے اللہ تعالیٰ اس کو قریش میں سے بھیجیں گے۔ اور اس وقت تبع کے پاس یمن سے ایک خبر دینے والا آیا اس نے اس کو آکر بتایا کہ یمن میں ایک آگ لگی ہے اس نے سب کچھ جلا کر ختم کر دیا ہے۔ ہند تبع جدی سے وہاں سے نکلا اور اس کے ساتھ یہودی ایک جماعت بھی تھی ان میں بنی امین وغیرہ تھے۔ اس نے وہاں شعر کہا۔

عس قریہ محجورۃ بمحمد

سفی سی بصیحة کسی ازدحر

اس ہستی سے جو محفوظ کر دی گئی ہے محمد ن مد سے

میرے پاس نصیحت آگئی سے تاکہ میں رک جاؤں

کہتے ہیں کہ وہ وہاں سے روانہ ہوا۔ جب وہ مقام دف پر پہنچا، نجد ان سے مکہ کے قریب دورات کی مسافت پر تو ان کے پاس قبیلہ ہذیل بن مدرکہ سے کچھ لوگ آئے، وہاں ان کے گھر تھے۔ انہوں نے کہا اے بادشاہ! ہم آپ کو ایک ایسا گھر بتاتے ہیں جو سونے، چاندی، یاقوت اور زمرد سے (بیرے جواہرات سے) اٹا پڑا ہے آپ اس کو لو نہیں گے؟ آپ خود بھی لینا ہمیں بھی دینا۔ اس نے حامی بھری۔ ان قبائل نے اس کو بتایا کہ وہ گھر مکہ میں ہے۔ لہذا تبع مکہ کی طرف روانہ ہوا وہ کعبہ کو گرائے کا پکا عزم کر چکا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس پر ایک تیز اور ٹھنڈی ہوا چلا دی جس نے اس کے ہاتھ پیر منسوج کر دیئے اور پورا جسم اکڑا دیا۔ چنانچہ اس نے یہودیوں کو بلایا جو اس کے ساتھ تھے اور ان سے پوچھا کہ تمہارا ابرہہ کی مصیبت ہے جو مجھ پر پڑ گئی ہے؟ انہوں نے کہا آپ کے دل کے اندر کوئی نئی بات پیدا ہو گئی ہے۔ اس نے کہا میں نے کیا نئی چیز پیدا کر لی ہے؟ انہوں نے کہا آپ نے اپنے دل میں کسی نئی بات کا ارادہ کر لیا ہے۔ اس نے کہا جی ہاں کیا ہے۔



پھر اس نے کعبۃ اللہ کو گرا دینے کے عزم کا تذکرہ کیا اور اس میں جو ہیرے جو ہرات ہیں ان کو لوٹ کر لے جانے کا۔ ان لوگوں نے بتایا کہ بیت اللہ کا عزت والا گھر ہے جس نے اس کو گرانے کا ارادہ کیا وہ ہلاک ہو گیا۔ اس نے پوچھا ہلاک ہو جاؤ آخر اس مصیبت سے چھٹکارے کا کیا طریقہ ہے جس میں پھنس گیا ہوں۔ انہوں نے اس کو بتایا کہ آپ بیت اللہ کے گرد طواف کرنے اور اس کو خلاف پہننے اور اس کے سنے قربانی کرنے کا ارادہ پکا کر لیں۔ اس نے اپنے دل کو اس بات پر آمادہ کر لیا لہذا اللہ نے اس کو چھوڑ دیا۔ اس کے بعد وہ چل کر مکے میں داخل ہوا اور بیت اللہ کا طواف کیا اور صفا مروہ کے درمیان دوڑیں لگائیں پھر اس کو خواب دکھایا گیا کہ وہ بیت اللہ کو پترے پہنائے۔ چنانچہ اس نے بیت اللہ پر خلاف ڈالا اور مکے میں اس قربانی کرنے کی بات بھی بیان ہوئی ہے اور یہ کہ اس نے لوگوں کو کھانا بھی کھلایا۔ اس کے بعد وہ یمن واپس لوٹ گیا اور قتل ہو گیا اور اس کا بیٹا دوس قیصر کی طرف گیا اس نے جا کر اس سے اپنی قوم کے خلاف استغاثہ کیا اس پر جو انہوں نے اس کے باپ کے ساتھ کیا تھا۔ اور قیصر نے ملک حبشہ نجاشی کی طرف لکھ پھر نجاشی نے اس کے ساتھ ساٹھ ہزار بھیجے اور ان پر روز بہ نامی شخص کو عامل مقرر کیا یہاں تک کہ انہوں نے حمیر کو قتل کر دیا جس نے اس کے باپ کو مارا تھا۔ پھر صنعاء میں داخل ہوئے اور اس کے مالک بن گئے اور یمن کے بھی مالک بن گئے۔

یمن میں کعبہ نامی مکان اور روز بہ کے اصحاب میں ایک آدمی تھا اس کو ابرہہ بن اشرم کہتے تھے وہ ابویکسوم تھا اس نے روز بہ لے لیا کہا کہ میں اس معاملہ کے لئے تم سے زیادہ بہتر ہوں اور اس نے اسے مکر کے ساتھ قتل کر دیا اور نجاشی کو اس نے راضی کر لیا۔ پھر اس نے یمن میں ایک کعبہ بنایا اور اس میں سونے کے قعبے بنائے اور اپنی مملکت والوں سے کہا کہ وہ اس کا حج کریں اور اس نے اس کو بیت اللہ سے تشبیہ کی چنانچہ ایک آدمی بنو مکان کنانہ میں سے تھا اور وہ حمس میں سے تھا وہ یمن جا پہنچا اور اس نے جا کر اس گھر میں پاخانہ کر دیا۔ ابرہہ جب داخل ہوا اور اس نے اس میں یہ گندگی دیکھی تو پوچھا کہ کس نے میرے خلاف یہ جسارت کی ہے۔ اس کے اصحاب نے اس کو بتایا کہ بیت اللہ کے قریب رہنے والے لوگوں میں سے، جہاں عرب حج کرتے ہیں ایک آدمی آیا تھا۔ اس نے پوچھا کہ کیا اس نے میرے خلاف یہ جسارت کی ہے؟ میری مدد کے لئے تیار ہو جاؤ میں عربوں کے اس کعبے کو گرا دوں گا اور اس کو برباد کر دوں گا اور میں عربوں کو بتا دوں گا۔ چنانچہ بھی بھی اس گھر کا حج کوئی نہیں کرے گا۔ اس نے ہاتھی منگوائے اور اپنی قوم کے اندر اس نے اعلان کر دیا کہ میرے ساتھ نکلو۔ لہذا اس نے خود بھی وہاں سے روانگی اختیار کی اور ہر اس شخص نے جس نے اہل یمن میں سے اس کی اتباع کی۔ اکثر لوگ جنہوں نے اس کی اتباع کی تھی وہ ملک تھے اور اشعری تھے اور حمیم۔ چنانچہ وہ رجز گاتے ہوئے وہاں سے چلے۔

تأكله عك والاشعريون والنفر

اس کو عک اور اشعری اور ہاتھی کھا جائیں گے۔

ان البلد لبلاد ما كول

یہ شہر کھایا ہوا ہے (ہلاک شدہ)

کعبہ شریف پر حملہ کے لئے روانگی ... کہتے ہیں اس کے بعد وہ روانہ ہوئے۔ جب کچھ راستہ طے کر لیا تو انہوں نے بنو سلیم میں سے ایک آدمی کو بھیجا تا کہ وہ لوگوں کو اس گھر کے حج کی دعوت دے جو اس نے بنایا تھا۔ چنانچہ اس کو ایک آدمی ملا قبیلہ حمس کا بنو کنانہ میں سے، اس نے اس کو قتل کر دیا۔ جب ابرہہ کو اس کی موت کی اور اس شخص کی جسارت کی خبر پہنچی تو اس کا غصہ اور زیادہ ہو گیا۔ لہذا اس نے روانگی اور کوچ کرنے کے لئے لوگوں کو ابھارا۔ اور طائف پہنچ کر اہل طائف سے اس نے راستے کی رہنمائی کرنے والا آدمی مانگا۔ اہل طائف نے ابرہہ کے ساتھ قبیلہ بدیل کا ایک آدمی روانہ کیا اس کا نام نفیل تھا وہ ان لوگوں کو لے کر چلا۔ یہاں تک کہ وہ جب مقام مغمس میں پہنچے مغمس میں مکہ کی ہلالی سمت چھ میل کے فاصلے پر اترے اور انہوں نے اپنے لشکر کے مقدمات آگے مکے میں روانہ کر دیئے۔ قریش متفرق ہو کر پہاڑوں کی چوٹیوں پر چھپ گئے اور کہنے لگے ہمیں ان کے ساتھ لڑائی کرنے کی طاقت نہیں ہے۔ مکے میں سوائے عبدالمطلب بن ہاشم کے اور کوئی بھی نہیں رہ گیا تھا۔ لہذا عبدالمطلب نے بیت اللہ کے دروازے کی چوکنوں سے پکڑا اور کھڑے ہو کر کہنے لگے۔

رحله فامنع جلالك

و محالہم عذوا محال

لا هم ان العبد يمنع

لا يغلبوا بصليتهم



ان كنت نار كهم و كع      بتنا فامر ما بدالك

اے اللہ بے شک انسان اپنے سامان کی حفاظت کیا کرتا ہے۔ آپ بھی اپنی قوم و جماعت کی حفاظت کریں یا اپنے سامان کی حفاظت کریں یعنی اپنے گھر کی حفاظت کریں۔ یہ لوگ اپنی صیب کو غالب نہ کر دیں اور اپنی قوت و طاقت کو غالب نہ کر دیں۔ کل صبح آپ کی طاقت و قوت کے اوپر اگر آپ ان کو اور ہمارے کعبے کو (بے یار و مددگار) چھوڑ دیں تو پھر جو آپ بہتر سمجھیں (کہنا یہ چاہتے تھے کہ جو چیز آپ کے سامنے واضح ہے آپ ہمارے ساتھ نہ کریں)

قریش کے اُونٹ پکڑنا ..... اس کے بعد ابرہہ کے لشکریوں نے قریش کے مویشی پکڑ لئے تھے۔ ان میں دو سو اُونٹ عبدالمطلب کے بھی تھے۔ جب عبدالمطلب کو اس کی خبر پہنچی تو وہ ان لوگوں کے پاس گئے اور ابرہہ کا ترجمان بنواشعریوں میں سے ایک آدمی تھا اور وہ پہلے سے عبدالمطلب کو جانتا تھا۔ عبدالمطلب جب پہنچے تو اس اشعری نے پوچھا کہ آپ کس کام سے آئے ہیں؟ انہوں نے کہا آپ مجھے بادشاہ سے ملنے کی اجازت دلوادیں۔ وہ اندر گئے اور جا کر کہا، کہ اے بادشاہ! قریش کا سردار آپ کو ملنے کے لئے آیا ہے۔ جو خوشحالی اور تنگدستی دونوں حالتوں میں لوگوں کو کھلاتا ہے آپ اس کو ملنے کی اجازت دے دیں۔

عبدالمطلب جیسیم اور جمیل آدمی تھے۔ اجازت ملی تو وہ اندر داخل ہوئے جب ابویکسوم نے اس کو دیکھا تو ان کو نیچے بٹھانا مناسب نہ سمجھا اور اپنے تخت پر ساتھ بٹھانا بھی مناسب نہ سمجھا۔ لہذا وہ خود نیچے اتر کر بیٹھ گئے زمین پر اور عبدالمطلب کو ساتھ بٹھا لیا۔ اور ان سے آنے کی وجہ دریافت کی تو انہوں نے کہا میرے آنے کا مقصد یہ ہے کہ آپ کے لشکریوں نے میرے دو سو اُونٹ قبضے میں لے لئے ہیں وہ چھوڑ دیں۔ ابویکسوم نے کہا اللہ کی قسم میں نے آپ کی شکل و صورت دیکھ کر آپ کو پسند کیا تھا آپ مجھے اچھے لگے تھے مگر آپ سے میں نے جب بات کی تو مجھے آپ سے بے رغبتی ہو گئی ہے۔ عبدالمطلب نے پوچھا کیوں بادشاہ؟ اس نے کہا اس لئے کہ میں تمہارے کعبے کو گرانے آیا ہوں وہ تمہارے سارے عرب کی عزت ہے اور وہ لوگوں میں تمہاری فضیلت ہے اور تمہارا لوگوں میں شرف ہے اور تمہارا دین و دھرم ہے جس کی تم عبادت کرتے ہو میں اس کو توڑنے آیا ہوں۔ ادھر آپ کے دو سو اُونٹ پکڑے گئے ہیں میں نے آپ سے آپ کی حاجت پوچھی ہے تو آپ نے اپنے اُونٹوں کی بات کی ہے اور آپ نے مجھ سے اپنے کعبے کی بات ہی نہیں کی۔ چنانچہ عبدالمطلب نے اس سے کہا۔ اے بادشاہ میں تو اپنے حال کے بارے میں آپ سے بات کروں گا۔ رہا یہ کعبہ اور یہ گھر، اس کا مالک موجود ہے، وہ خود اس کی حفاظت کرے گا مجھے اس کے بارے میں کوئی اختیار نہیں ہے۔ ابویکسوم نے ان کا خیال کیا اور حکم دے دیا کہ عبدالمطلب کے اُونٹ اس کو واپس کر دیئے جائیں۔

رہبروں کا توبہ کرنا اور واپس لوٹنا ..... اس کے بعد واپس آئے، اور وہ رات انہوں نے تارے گن گن کر گزاری، جیسے وہ ان سے ہم کلام ہیں۔ چنانچہ ان کے دلوں نے عذاب کو محسوس کر لیا تھا۔ اور ان کا راستہ دکھانے والا رہبر ان کو چھوڑ کر حرم میں چلا آیا تھا۔ اور اشعریوں اور حشعبیوں نے عذاب کو محسوس کرتے ہوئے بادشاہ سے بے وفائی کر لی۔ انہوں نے اپنی تلواریں اور ترکش توڑ ڈالے اور اللہ کی بارگاہ میں انہوں نے اظہارِ براءت کر لیا، اس بات سے کہ وہ کعبے کے گرانے میں ان کی مدد کریں۔ انہوں نے خوف کے عالم میں یہ بدترین رات گزاری۔ پھر وہ رات کے پچھلے حصہ میں منہ اندھیرے اٹھے جسے کے لئے روانگی کرنے کے لئے۔ انہوں نے اپنے ہاتھوں کو اٹھایا، سوچ رہے تھے کہ صبح ہی صبح مکے میں داخل ہو جائیں گے۔ انہوں نے بڑے ہاتھی کو مکے کی طرف متوجہ کیا تو وہ بیٹھ گیا۔ پھر انہوں نے اس کو مار مار کر اٹھانے کی کوشش کی تو وہ لیٹ گیا۔ برابر اس کی یہی حالت رہی، یہاں تک کہ صبح ہو گئی۔

اس کے بعد لوگ اپنے ہاتھی کے پیچھے پڑ گئے، اس کو کہنے لگے تجھے اللہ کی قسم ہے کیا تو مکے نہیں جائے گا۔ اور اس کو قسمیں دینے لگے، وہ اپنے کان ہلا دیتا تھا (گویا وہ منع کر رہا تھا) اور ہاتھی ان پر برہم ہو گیا تھا۔ جب انہوں نے اس کو زیادہ تنگ کیا تو انہوں نے اس کو یمن واپسی کی راہ پر اٹھ کر کھڑا کیا تو وہ واپسی کے لئے بھاگنے لگا۔ جب انہوں نے ان کو چلتے پھرتے دیکھا تو پھر اس کو کعبے کی طرف متوجہ کیا تو وہ دوبارہ بیٹھ گیا اور پھر زمین پر لیٹ گیا۔ یہ منظر دیکھ کر انہوں نے اس کو قسمیں دیں وہ اپنے کانوں کو ہلانے لگا۔ جب انہوں نے اس کو زیادہ تنگ کیا تو وہ اٹھ کھڑا ہوا



اور انہوں نے اس کو یمن کی طرف متوجہ کیا تو وہ بھاگنے لگا۔ یہ دیکھ کر انہوں نے اس کو پھر مکے کی راہ پر ڈالا، جب وہ پہلی جگہ پر آیا تو وہ پھر بیٹھ گیا۔ انہوں نے اس کو مارا تو وہ لیٹ گیا۔

وہ اسی اڈھیڑ بن میں لگے ہوئے تھے کہ سورج کے طلوع ہونے کے ساتھ ساتھ ان پر پرندے ابھر کر آ گئے۔ سمندر کی طرف سے دھوئیں کے سیاہ بالوں کی مانند پرندے نمودار ہوئے، دیکھتے ہی دیکھتے فضا میں چھا گئے۔ وہ ان کو نکلیاں مارنے لگے۔ ہر پرندے کی چونچ میں ایک پتھر تھا اور پنجوں میں ایک ایک پتھر۔ ایک پتھر مار کر گزر جاتا تو دوسرا آ جاتا۔ جہاں وہ پتھر گرنا شروع کر جاتا، پیٹ پر گرتا تو اس کو پھڑپھڑاتا، ہڈیوں پر لگتا تو اس کے پار ہو جاتا تھا۔

یہ منظر دیکھ کر ابویکسوم بادشاہ بدحواس ہو کر بھاگنے اور فرار ہونے لگا۔ اس کو بھی پتھر لگتے رہے۔ وہ جس سرزمین سے گزرتا تھا وہاں سے اس کی امید منقطع ہو جاتی تھی اس حالت میں بھاگتے بھاگتے وہ یمن پہنچا، مگر اس کے جسم کا کوئی حصہ سلامت نہیں رہا تھا۔ جب وہاں پہنچا تو اس کا سینہ پھٹ گیا اور پیٹ چاک ہو گیا اور وہ ہلاک ہو گیا۔ اور قبیلہ شعم اور اشعریوں نے جو براءت کا اظہار کر لیا تھا ان کو کوئی تکلیف نہ پہنچی۔

اس بارے میں جو انہوں نے شعر کہے، اس کو بھی لوگوں نے نقل کیا ہے۔ عبدالمطلب نے رجز پڑھتے ہوئے کہا اور وہ اہل حبشہ کے خلاف بددعا کر رہے تھے۔

يَا رَبِّ فَامْنَعْ مِنْهُمْ حَمَاكَ

يَا رَبِّ لَا اَرْجُو لَهُمْ مَوَاكَ

اَنْهُمْ لَنْ يَقْهَرُوا فِي قَوَاكَ

اَنْ عَدُوَّ الْبَيْتِ مِنْ عَادَاكَ

اے پروردگار! میں ان کے بارے میں تیرے سوا کسی سے امید قائم نہیں کرتا۔ اے میرے رب تو ہی ان سے اپنے متاع کی حفاظت فرما۔

بے شک بیت اللہ کا دشمن تیرا بھی دشمن ہے۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ بے شک وہ لوگ تیری طاقتوں پر غالب نہیں آ سکتے۔

نوٹ : حضور کے دادا عبدالمطلب کا ایمان اور اس پر یقین اور عقیدہ ملاحظہ فرمائیں باوجودیکہ وہ اسلام اور اس کی تعلیمات سے بے خبر تھے۔ (احمد نے فرمایا) میں کہتا ہوں کہ ایسے ہی کہا ہے محمد بن اسحاق بن یسار نے عبدالمطلب اور ابرہہ کے بارے میں۔

اور ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ نے بطور اطاء کے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو زکریا عنبری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عبد اللہ بن محمد بن عبد السلام نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحاق بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے جریر نے قابوس بن ابوظلیان سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ ہاتھی والے آئے۔ جب وہ مکہ کے قریب ہوئے تو عبدالمطلب آگے جا کر ان کو ملے اور ان کے بادشاہ سے کہا، آپ ہمارے پاس کیوں آئے ہیں؟ آپ اگر ہمارے پاس اپنا نمائندہ بھیج دیتے تو ہم خود آپ کے پاس آ جاتے اور آپ جو کچھ ہم سے چاہتے ہم وہ بھی آپ کے پاس لے آتے۔ اس نے کہا کہ مجھے اس گھر کے بارے میں خبر ملی ہے کہ جو بھی اس میں داخل ہوتا ہے اس کو امان مل جاتی ہے۔ میں اس کے ساتھ بسنے والوں کو دہشت زدہ کرنے آیا ہوں اور اس کے امن تباہ کرنے آیا ہوں۔ عبدالمطلب نے کہا کہ ہم آپ کو ہر وہ چیز دیں گے جو آپ کو چاہئے بس آپ واپس چلے جائیے۔ اس نے کہا کہ نہیں میں تو اس کے اندر داخل ہو کر دکھاؤں گا۔ وہ کعبہ کی طرف بڑھتا چلا گیا اور عبدالمطلب پیچھے ہٹتے چلے گئے۔ وہ پہاڑ کے اوپر جا کھڑے ہو گئے اور کہنے لگے کہ میں نہ تو اس گھر کی ہلاکت کے وقت یہاں موجود رہوں گا نہ ہی یہاں کی آبادی کی تباہی کو دیکھوں گا۔

اس کے بعد انہوں نے دعائیں اشعار کہے تھے۔

حَلَا لَا فَاْمْنَعُ حَلَا لَكَ

اَللّٰهُمَّ اِنْ لِّكَ اِلٰه

اَبْدَا مَحْاَلَكَ

لَا يَغْلِبُنْ مَحْاَلَهُمْ

فَاْمَرُ مَا اَبْدَا لَكَ

اَللّٰهُمَّ فَاِنْ فَعَلْتَ



اللہ بے شک : اللہ کا ایک متاع ہوتا ہے۔ آپ بھی اپنے سامان کی حفاظت کیجئے۔  
 نئی حالت آپ کی حالت پر نہ گزرا تب نہیں آتی تھی  
 اللہ! اگر آپ اپنے گھر کی حفاظت نہ کریں گے تو پھر یہ ایسا امر ہے جو چاہیں آپ سو کریں۔

یہ دعا کرتے ہی سمندر سے بادلوں کی مانند پرندوں کا طوفان اٹھا اور دیکھتے دیکھتے ابابیل پرندے ان پر چھا گئے۔ چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے  
 نَزَّ مِیْہُمْ بِحِجَابٍ مِّنْ سَجَیْلِ کہ پرندے ان پر سخت مٹی کے پتھر مار رہے تھے۔ فرمایا کہ پرندے ان پر پکے گئے۔ دیکھتے ہی دیکھتے انہوں نے  
 کنکریوں کی بمبار منٹ سے ان کو کھائے ہوئے بھوسے کی مانند کر دیا۔

پرندوں کا لشکر پر حملہ ..... مصنف فرماتے ہیں کہ میرے پاس اس بارے میں ایک اور طویل قصہ ہے جس کی اسناد منقطع ہے۔ مگر ہم نے  
 جو کچھ ذکر کیا ہے وہ کافی ہے۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ  
 ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے، عبد اللہ بن عون سے، وہ محمد بن سیرین سے، وہ عبد اللہ  
 بن عباس رضی اللہ عنہ سے اس قول باری تعالیٰ کے بارے میں۔

وَأَرْسَلَ عَلَیْہِمْ طَیْرًا اَنَابِلُ تَرْمِیْہُمْ

فرماتے ہیں کہ وہ ایسے پرندے تھے کہ ان کی سونڈ تو پرندوں کی سونڈ جیسی تھی مگر ان کے پنجے توں کے پنجوں جیسے تھے۔  
 اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو زکریا بن ابی اسحاق مزنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالحسن طرافی نے، وہ کہتے ہیں کہ  
 ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن صالح نے ابو معاویہ بن صالح سے، وہ علی بن ابی طلحہ سے،  
 وہ ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، اس قول باری تعالیٰ طَیْرًا اَنَابِلُ کے بارے میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک کے پیچھے ایک آ رہے تھے تسلسلے ساتھ۔  
 كَعَصْفٍ مَّا تَکُوْلُ کہتے ہیں کہ اس سے مراد بھوسہ ہے۔

اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے  
 محمد بن عباس اویب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عفان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن سلمہ نے عاصم سے،  
 اس نے زرارہ سے، اس نے ابن مسعود سے، اس قول باری کے بارے میں صبراً سہل فرمایا گروپ اور غول تھے۔

ہمیں خبر دی ہے ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن محمد بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمر بن عبد العزیز بن محمد بن قتادہ نے، وہ  
 کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو منصور عباس بن فضل نصروی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے خالد بن عبد اللہ نے، ان کو  
 حصین عمرہ نے اس قول الہی طَیْرًا اَنَابِلُ کے بارے میں۔ کہتے ہیں کہ وہ پرندے تھے جو سمندر کی طرف سے اُٹھے تھے۔ ورنہ ان کی مانند  
 ان کے سر تھے۔ وہ نہ کبھی اس سے قبل دیکھے گئے نہ بعد میں دیکھے گئے (گویا وہ عذاب والے پرندے تھے جو صرف اسی مہم کے لئے سامنے لائے  
 گئے تھے) انہوں نے ان لوگوں کی چڑنیوں پر چیپک کی مثل نشان چھوڑے تھے۔ یہ پہلا موقع تھا جب چیپک دیکھی گئی تھی۔

فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن منصور نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو معاویہ نے اعمش سے، اس نے ابوسفیان سے،  
 اس نے عبید بن عمیر لیشی سے، وہ کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے اصحاب قیل کو ہلاک کرنے کا ارادہ کیا تھا تو ان پر پرندے بھیجے تھے، جو سمندر سے  
 اُٹھے تھے۔ گویا کہ وہ کالے ابابیل میں اہل تھے، جن کے ہاتھ بھی سفید تھے۔ ان میں سے ہر پرندے کے پاس تین پتھر تھے تراشے ہوئے۔ ایک پتھر  
 چونچ میں تھا اور دو ان کے پنجوں میں تھے۔ وہ اس طرح آئے تھے کہ اگر انہوں نے ان کے سروں پر صف باندھ لی تھی، پھر انہوں نے چن مار کر ورجو  
 کچھ ان کے چونچوں میں اور پنجوں میں تھا اسے گرا دیا تھا۔ جو بھی پتھر جس پر گرا اس کی دوسری طرف سے نکل گیا۔ اگر سر پر پڑا تو پاخانے کی جگہ  
 سے نکل گیا اور اگر جسم کے دیگر کسی حصے سے گرا تو دوسری جانب سے نکل گیا۔



کہتے ہیں کہ اللہ نے سخت ہوا بھیجی تھی اس سے ان کے پیر مفلوج کر دیئے تھے۔ پھر وہ اور شدید ہو گئی تھی۔ لہذا وہ سب ہلاک ہو گئے۔

اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو ستری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن معاویہ جعفی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ثابت بن یزید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بدل بن خباب نے عمرہ سے، اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ اصحاب فیل آئے اور مقام صفاح پر انہوں نے پڑاؤ کیا۔ لہذا عبدالمطلب (حضور کے دادا) ان کے پاس گئے۔ انہوں نے ان کو جائز بتایا کہ یہ اللہ کا گھر ہے (جس کے لئے تم برا ارادہ کر کے آئے ہو)۔ مگر وہ نہ مانے۔ انہوں نے کہا کہ ہم تو اس کو برا کر رہے ہیں۔

وہ جو نبی اپنے ہاتھی کو آگے لگاتے وہ پیچھے آ جاتا۔ ہذا اللہ تعالیٰ نے ابابیل پرندوں کو بیا، ان کو سیاہ پتھر دیئے، ان پر کچڑ لگی ہوئی تھی۔ جب وہ ان کے اوپر براہ راست آئے تو انہوں نے ان کو پتھر مار دیئے۔ چنانچہ ان میں سے کوئی باقی نہ رہا، سب کو خارش نے آھیرا۔ ان میں جو بھی جسم کو جہاں سے کھجاتا اپنی جلد کو وہاں اس کا گوشت گر جاتا۔

کعبہ کا نام بیت العتیق ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علی بن حسن بصری نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل سلمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو صالح نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی بیٹ نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عبد الرحمن بن خالد بن مسافر نے ابن شہاب سے، اس نے محمد بن عروہ سے، اس نے عبد اللہ بن زبیر سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، حقیقت یہ ہے اللہ تعالیٰ نے بیت العتیق نام رکھا ہے (کعبہ کا) عتیق عتیق سے بنا ہے اور عتیق کا مطلب آزاد ہونا ہے)۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس کو نطفہ موں اور بڑوں سے آزاد کر دیا ہے۔ اس پر کوئی سرش خام بھی غاصب نہیں آئے گا۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق سے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر بن حزم نے عمرہ بنت عبد الرحمن بن سعد بن زارہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے، وہ فرماتی ہیں کہ میں نے اصحاب انبیل کے ہاتھی بان (یعنی ہاتھی کو چلانے والے سوار کو) اور ہاتھی کو سیدھا اور سکھانے والے دونوں شخصوں کو اپنی زندگی میں مکے میں دیکھا تھا، دونوں اندھے ہو گئے تھے اور چپنے پھرنے سے معذور ہو گئے تھے۔ مکہ کی گلیوں میں وہ لوگوں سے کھانا مانگتے پھرتے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۵۹۱۔ ابدیۃ والنہیۃ ۱۷۴۲)۔

اگر یہ خبر صحیح ہو تو یہ تو جحیم کریں گے کہ اللہ نے ان لوگوں کی عبرت کے لئے زندہ رکھ چھوڑا ہوگا۔ مترجم

## باب ۹

### ایوان کسریٰ میں زلزلہ واقع ہونا اور اس کے کنگورے گر جانا

اور موبدان کا خواب، فارس کی آگ کا دم بخود ہو جانا وغیرہ

دیگر نشانیاں جو شب ولادت رسول ظہور پذیر ہوئیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو سعد عبد الملک بن ابوعثمان زاہد نے، ان کو جبہ بن ابی احمد حسین بن علی تمیمی نے، اور ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین بن محمد بن موسیٰ سلمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن علی بن محمد بن یحییٰ نے، اور محمد بن محمد بن داؤد نے اور ابراہیم بن محمد نصر آبادی نے، اور یہ اشاذ حسین بن روایت کے ہیں۔ ان سب نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الرحمن بن محمد بن ادریس نے۔ وہ کہتے ہیں



ہمیں حدیث بیان کی ہے علی بن حرب موصلی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوایوب یعلیٰ بن عمران نے جو عبد اللہ بکلی کی اولاد میں سے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مخزوم بن ہانی مخزومی نے، اس نے اپنے والد سے اور وہ ایک سو پچاس سال کے تھے۔

انہوں نے کہا کہ جب وہ رات آئی جس میں حضور ﷺ کی ولادت ہوئی تھی تو کسریٰ کا محل گر گیا تھا، اور اس کے چودہ کنگرے گر گئے تھے۔ اور فارس والوں کی آگ کا آلاؤ بجھ گیا تھا، اور یہ آلاؤ اس سے قبل ایک ہزار سال سے کبھی نہیں بجھا تھا۔ اور یکا یک بحیرہ ساوہ خشک ہو گیا تھا۔ اور موبدان نے سخت اونٹ دیکھے جو خالص عربی گھوڑوں کو کھینچ کر لے جا رہے ہیں، اور وہ دریائے دجلہ کر اس کر کے اس کے شہروں میں پھیل گئے ہیں۔

جب صبح ہوئی تو کسریٰ کو اس خواب نے پریشان کر دیا۔ وہ گھبرا گئے، مگر اس پر اس نے بہادری جتانے کے لئے اس پر صبر کیا۔ پھر اس نے سوچا کہ وہ اس بات کو اپنے وزیروں اور ارکانِ دولت سے نہیں چھپا سکے گا۔ جس وقت اس کا صبر جواب دے جائے گا۔ چنانچہ اس نے ان کو جمع کیا اور تاج پہن کر اپنے تخت پر بیٹھ گیا۔ جب وہ سب لوگ جمع ہو گئے تو اس نے ان سے پوچھا کہ تمہیں معلوم ہے کہ میں نے تمہیں کیوں جمع کیا ہے؟ وہ بولے نہیں، ہمیں کچھ بھی معلوم نہیں، بلکہ بادشاہ ہمیں خود بتائے گا۔ وہ اس سلسلے کی بات کر رہی رہے تھے کہ اچانک اس کے پاس فارس کی آگ کے بجھ جانے کا خط بھی آ گیا، جس نے اس کے غم کو اور زیادہ کر دیا۔ اس کے بعد اس نے اس خواب کی تفصیل ان کو بتائی جس نے اس کو خوف زدہ کر دیا تھا۔ پھر موبدان نے کسریٰ کو بتایا کہ اللہ تعالیٰ بادشاہ کی خیر رکھے آج رات میں نے بھی ایک خواب دیکھا ہے۔ اس کے بعد اس نے اونٹوں والا خواب اس کو بتایا۔ کسریٰ نے پوچھا کہ اب کیا ہوگا، اے موبدان؟

وہ ان لوگوں میں سب سے زیادہ جاننے والا بھی تھا۔ اس نے بتایا کہ سرزمینِ عرب کے کونے میں کوئی نیا واقعہ رونما ہوا ہے۔ اسی وقت کسریٰ نے ایک خط لکھا، جس کا عنوان تھا کہ

یہ خط بادشاہوں کے بادشاہ کسریٰ کی طرف سے نعمان بن منذر کی طرف۔

اما بعد آپ میرے پاس ایک عالم بھیجیں جس سے میں جو چاہوں پوچھ سکوں۔ انہوں نے عبد المسیح بن عمرو بن حیان بن بقیلہ غسانی کو بھیج دیا۔ وہ جب پہنچے تو کسریٰ نے ان سے پوچھا کہ کیا آپ کے پاس ایسا علم ہے کہ میں جو چاہوں تم سے پوچھ لیا کروں؟ انہوں نے جواب دیا کہ بادشاہ مجھ سے کوئی سوال کرے یا مجھے خبر دے، اگر میرے پاس اس کا علم ہوگا تو میں ان کو اس کا جواب دوں گا۔ اگر میرے پاس علم نہیں ہوگا تو میں کسی ایسے آدمی کی طرف رہنمائی کروں گا جو اس کو جانتا ہوگا۔

لہذا کسریٰ نے ان کو وہ خواب ذکر کیا۔ اس نے بتایا کہ اس خواب کی تعبیر کا علم میرے ماموں کے پاس ہے جو شام کے بالائی حصے میں رہتا ہے۔ اس کا نام سطح ہے۔ کسریٰ نے کہا کہ ٹھیک ہے، آپ اس کے پاس جائیں اور جا کر پوچھیں پھر اس کی وہ تعبیر میرے پاس لائیں، جو وہ آپ کو بتائے۔ لہذا عبد المسیح اٹھ کر چلے گیا اور سطح کے پاس پہنچے تو وہ موت کی کشمکش میں تھا، اس نے جا کر ان کو سلام کیا۔ مگر وہ جواب نہ دے سکا۔ لہذا عبد المسیح نے شعر کہے :

ام فساد فزالم به شاو العنن  
وکاشف الکربة عن وجه غضن  
وامه من ال ذئب بن حجن  
ابيض فضفاض الرداء والبدن  
لا یرهب الرعد ولا ريب الزمن  
ترفعنی وجنا وتهوی بی وجن

اصم ام یسمع غطریف الیمن  
یا فاصل الخطۃ اعیت من ومن  
اتاک شیخ الحی من ال منن  
ازرق بهم الناب صوار الاذن  
رسول قبل العجم یسری بالرسن  
تحبوب بی الارض علنداء شزن



حتى اتی عاری الحاجی والقطن تلفه فی الريح بوغاء الدمن

کانما حثحث من حضنی ثکن

کیونکہ اس کا سردار بہرہ ہے یا سن رہا ہے یا دل کا دورہ پڑ گیا ہے اس کو۔ لہذا جلدی کی ہے اس کے ساتھ باآخرموت کی سبقت نے۔ اے اس خاص سرزمین کے مالک جس نے نہ جانے کس کس کو تھکا کر کمزور کر دیا ہے۔ اور اے نحیف اور ہلکا چہرے سے پریشانی زور کرنے والے۔ آپ کے پاس قبیلے کا بزرگ آیا ہے جو کہ آں سن سے ہے۔ جس کی ماں آل ذنب بن جن سے ہے۔ نیلی آنکھوں والا سیاہ دانتوں والا۔ کانوں کو پھاڑنے والا۔ سفید پرانی تار تار چادر والا، چور بدن والا۔ عجم کے سردار کا قاصد جو خاص حاجت کے ساتھ چلا رہا ہے۔ نہ بادلوں کی گرج سے ڈرتا ہے اور نہ ہی زمانے کے حوادث سے۔ مجھے زمین گھماتی جاتی ہے۔ مضبوط اونٹنی جو کہ سخت ہے۔ وہ مجھے اوپر اٹھاتی ہے پھر لی زمین پر اور دُور دراز پہنچاتی ہے مجھے دوسری پھر لی زمین پر یہاں تک کہ آیا سینے کی برہنہ اور ظاہر ہڈیوں والا اور جھکی ہوئی کمر والا۔ لڑکتی ہے اس کو ہوا میں نرم منی اور غبار (روڑی) کچرے کے ڈھیر کا۔ گویا کہ (ای سن کا غبار) کا سرمہ لگایا گیا تھا مجھے۔ میری پرورش کرنے والی دونوں (ماؤں) کی طرف سے اکٹھے۔

سطح کے کلمات . . . کہتے ہیں کہ یہ اشعار سن کر سطح نے اپنی دونوں آنکھیں کھول دیں اور پھر کہا کہ اے عبدالمسیح! جو تیز رفتار اونٹ پر سوار ہو کر آیا ہے سطح کی طرف، میں صاف صاف اور پوری بات تمہیں بتاتا ہوں۔ تجھے ساسانی بادشاہ نے بھیجا ہے۔ ایوان کسریٰ کے زلزلے، فارس کی آگ کے بجھنے، موبدان کے خواب کا پوچھنے کے لئے۔ جو خواب اس نے دیکھا ہے کہ مضبوط اونٹ خالص عربی گھوڑوں کو آگے آگے کھینچ کر چل رہا ہے، جنہوں نے دریائے دجلہ پار کر لیا ہے۔ اور وہ اس کے شہروں میں پھیل گئے ہیں۔ سنو اے عبدالمسیح!

(۱) جس وقت (قرآن کی) تلاوت کثرت سے شروع ہو جائے گی۔ (۲) اور موٹی لائچی والا شخص ظاہر ہو جائے۔

(۳) اور وادی ساوہ بہہ چلے۔ (۴) اور دریائے ساوہ خشک ہو جائے۔

(۵) اور اہل فارس کی آگ کا آلاؤ بجھ جائے۔ تو شام کی سرزمین سطح کا مسکن نہیں رہے گی۔ ہاں شامیوں میں سے بعض بادشاہ اور ملکہ بادشاہت کریں گے مگر کسریٰ محل کے (گرنے والے) کنگروں کی تعداد کے مطابق، اور ہر وہ چیز جو آنے والی ہے وہ آئے گی۔ سطح نے اپنی بات پوری کر لی، تو عبدالمسیح اپنے سامان سفر پر واپس اٹھ کر چلا آیا۔ اور وہ یہ شعر کہہ رہا تھا

شمرفانک ماضی الہم شمیر  
ان یمس ملک بنی ساسان افرطہم  
فریما ربما اضحوا بمنزلہ  
منہم اخو الصرح بہرام و اخوتہ  
والناس اولاد علات فمن علموا  
وہم بسو الام، اما ان رتو بشا  
والخیر والشر مقرونان فی قرن  
لا یفز عنک تفریق و تغیر  
فان ذلک اطوار دھاریر  
یہاب صولتھا الاسد المہاصر  
والہر میزان و سابور و سابور  
ان وقد اقل فمحکور و محکور  
فذاک بالغیب محفوظ و منصور  
والخیر متبع والشر محذور

(عبدالمسیح اپنے آپ کو محض حب کر کے کہتے ہیں) کہ ہمت کر بے شک آپ تو مسلسل پریشانیوں میں ہمت کرتے ہیں۔ آپ کو حالات کی تفریق اور تغیر ہرگز غمگین نہ کرے۔ اگر بنو ساسان کی حکومت شام میں بوجھ گئی تو جلدی ہی کوئی اور حکومت قائم ہو جائے گی۔ بے شک یہی زمانوں کا دستور ہے۔ کبھی کبھی وہ بادشاہ شوکت و دیر بہ کیا ایسے مقام پر ہوتے ہیں کہ ان کے غلبے اور خوف سے بہادر شیر بھی ہیبت زدہ ہو جاتے ہیں۔ ان میں سے (چند نام یہ ہیں) صاحب محل، بہرام اور اس کے بھائی ہرمزان، اور سابور اور سابور واقعی سابور تھا۔ اور لوگ تو مہلاتی باپوں کی اولاد ہیں (یعنی کہ باپ ایک اور ماں میں مختلف) جس کے بارے میں جان لیتے ہیں کہ وہ اس سے کتر ہے۔ سو وہ ذلیل و رسوا ہوتا ہے۔ علیحدہ اکیلا چھوڑ دیا جاتا ہے۔ اور وہ ماں کی اولاد میں، اگر وہ مالدار ہو جائیں (ماں مویشی کے ساتھ) تو یہ اس کی غیبی حفاظت ہوتی ہے اور نہ دھوتی ہے۔ ہر حال خیر و شر دونوں زمانے میں ساتھ ساتھ رہتے ہیں۔ خیر کی تو پیروی کی جانی ہے اور شر سے محفوظ رہا جاتا ہے۔



کہتے ہیں کہ جب عبدالمسیح کسریٰ کے پاس واپس آیا اور آکر اس کو سطح کے قول کے بارے میں بتایا تو وہ کہنے لگا، ارے ابھی تو بہت وقت پڑا ہے (اس نبی کے آنے اور ہماری حکومتوں کو ختم ہونے میں)۔ ہم میں سے ابھی تو چودہ بادشاہ آئے ہیں، اس دوران نہ جانے کیا امور واقع ہوں گے۔ چنانچہ خدا کا کرنا ایسا ہوا کہ ان میں سے صرف چار سال کی مدت میں دس بادشاہ گزر گئے۔ اور باقی چار بھی حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی شہادت تک پورے ہو گئے۔ (دلائل النبوة لابن نعیم ص ۹۶۔ الوفاء ۱/ ۹۷)

(مصنف فرماتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ سطح کی طرف منسوب ایک اور قصہ بھی ہے، جس میں اس نے اس وقت بھی کچھ ایسی ہی خبر دی تو جب وہ مکہ میں آیا تھا۔ اس نے ان لوگوں کو بتایا تھا کہ قریش میں سے جو ان سے ملے ہوئے تھے، ان میں سے ایک عبد مناف بن قصی بھی تھے۔ ان کو اس نے نبی کریم ﷺ کے احوال کے بارے میں اور ان کے بعد خلفاء کے بارے میں خبر دی تھی۔ اور سطح سے منسوب اور قصہ بھی ہے۔ ہاں البتہ ربیعہ بن نصر غنمی کے خواب کی تاویل کی بابت بہت تکلف کیا گیا ہے۔

## باب ۱۰

### ذکر رضاع رسول صلی اللہ علیہ وسلم اور دودھ پلانے والی اور پرورش کرنے والی مائیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ابو العباس محمد بن یعقوب نے ہمیں حدیث بیان کی، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، اس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ ان کی والدہ کے حوالے کئے گئے اور ان کے دودھ پلانے والیوں تلاش کی گئیں (ان کے دودھ پلانے کے لئے)۔  
حیمہ بنت ابو ذؤیب سے دودھ پلانے کی درخواست کی گئی۔

ابو ذؤیب کا نام عبد اللہ بن حارث بن شجنہ بن جابر بن رزام بن ناصرہ بن سعد بن بکر بن ہوازن بن منصور بن مکرّمہ بن خصفہ بن قیس عیلان بن مضر ہے۔

حضور ﷺ کا رضاعی والد آپ کے رضاعی والد کا نام حارث بن عبد العزیٰ بن رفاعہ بن ملان بن ناصرہ بن سعد بن بکر بن ہوازن۔

حضور ﷺ کے رضاعی بہن بھائی ..... ۱۔ عبد اللہ بن حارث ۲۔ اُمیہ بنت حارث ۳۔ حذافہ بنت حارث (اس کا نام شیمہ ہے)۔ یہی نام ان کا مشہور ہو گیا تھا۔ وہ اپنی قوم میں اسی نام سے معروف تھیں۔ یہ حضور ﷺ کی رضاعی ماں حیمہ بنت ابو ذؤیب کی بیٹی تھیں۔ مؤرخین نے ذریعہ کہ شیمہ حضور ﷺ کی پرورش کرتی تھی اپنی والدہ کے ساتھ، جب حضور ﷺ ان کے پاس تھے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن اسحاق نے، ان کو حدیث بیان کی جہم بن ابی جہم نے۔ وہ نوعمیم کی ایک عورت کے غلام ہیں جو کہ حارث بن حاطب کی بیوی تھی۔ اس غلام کو حارث بن حاطب کا غلام کہا جاتا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اس نے، جس نے سنا عبد اللہ بن جعفر بن ابوطالب سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے حیمہ بنت حارث سے، جو کہ رسول اللہ ﷺ کی رضاعی ماں ہیں۔

وہ کہتی ہیں کہ میں بنو سعد بن بکر کی دیگر عورتوں کے ساتھ میں مدائن میں لوگ دودھ پینے والے بچوں کی تلاش میں نکلے تھے (جو ہمیں دودھ پلانے کے لئے دیئے جائیں)۔ اور یہ سال قحط سالی کا سال تھا۔ میں اپنی گدھی پر سوار ہو کر آئی تھی۔ سفید رنگ کی تھی اور وہ سواری اٹھانے سے تھکی ہوئی تھی



اور ہمارے ساتھ ہمارا چھوٹا بچہ بھی تھا اور ہماری ایک اونٹنی بھی تھی، جس سے ایک دودھ کا قطرہ بھی نہ آتا تھا۔ ہم رات بھر سوئے بھی نہیں تھے اپنے بچے کے ساتھ۔ میرے سینے میں اتنا دودھ ہی نہیں تھا جس سے وہ شکم سیر ہو کر پی لے۔ اور ہماری اونٹنی کے پاس بھی دودھ نہیں تھا۔ جس سے ہم اس کو غذا مہیا کرتے۔ لہذا ہم لوگ مدہ میں آئے۔

اللہ کی قسم ہم عورتوں میں سے ہر عورت کے لئے حضور ﷺ پیش کئے گئے، مگر سب نے انکار کر دیا۔ جب یہ کہا جاتا کہ یہ بچہ یتیم ہے تو ہم اس کو چھوڑ دیتے تھے۔ ہم یہ کہتے تھے کہ اس کی ماں ہمیں کیا دے گی؟ کیونکہ ہم بچوں کے باپ سے معافیت کی امید کرتے تھے۔ ماں تو ہمارے ساتھ کوئی تعاون نہیں کر سکتی تھی۔ اللہ کی قسم میرے علاوہ جتنی عورتیں تھیں سب نے (میری سہیلیوں نے) کوئی نہ کوئی بچہ اٹھالیا تھا۔ مجھے تو محمد ﷺ کے سوا کوئی بچہ ہی نہ ملا دودھ پلانے والا۔

حلیمہ سعدیہ کی قسمت جاگنا میں نے اپنے شوہر حارث بن عبدالعزیٰ سے کہا اللہ کی قسم میں یہ بات بالکل ناپسند کرتی ہوں کہ میں اپنی سہیلیوں میں اکیلی اور خالی ہوں، میرے پاس کوئی دودھ پینے والا بچہ ساتھ نہ ہو۔ میں اس یتیم کے پاس جاتی ہوں اور اسے لے آتی ہوں۔ اس نے کہا کہ مرضی ہے تمہاری، مجھے کوئی اعتراض نہیں ہے۔ چنانچہ میں جا کر حضور ﷺ کو لے آئی۔ اللہ کی قسم میں نے انہیں اس سے یہ تھا کہ مجھے اس کے سوا اور کوئی دوسرا بچہ ملا نہیں تھا۔ چنانچہ میں اسے لے کر اپنی منزل پر پہنچی۔

میں نے اپنا پستان اس کے آگے کیا تو اس نے خوب سیر ہو کر دودھ پی لیا۔ اور اس کے رضاعی بھائی نے پی، وہ بھی شکم سیر ہو گیا۔ اور میرے شوہر، ٹھکراؤنی کے پاس گئے تو اس کے تھن بھی دودھ سے بھرے ہوئے تھے۔ انہوں نے اس کا دودھ نکالا۔ انہوں نے بھی پیا اور میں نے بھی پیا۔ ہم خوب سیر ہو گئے۔ ہم نے یہ رات خیر خوشی کی گزاری۔ صبح میرے شوہر نے مجھ سے کہا

اے حلیمہ! اللہ کی قسم میں سمجھتا ہوں کہ آپ کوئی مبارک روح لے کر آئی ہو۔ کیا آپ دیکھتی نہیں ہو کہ اس کو لے آنے کے بعد ہم نے آج رات کیسی خوشی اور سکون سے گزاری ہے؟ اور خیر و برکت سے گزاری ہے۔ ہمیشہ اللہ تعالیٰ ہماری خیر و برکت میں اضافہ کرتا رہے۔ جو نبی ہم اپنے شہروں کی طرف روانہ ہوئے اور ہماری گدھی نے اتنی مسافت طے کی جتنا کہ گدھے بھی طے نہیں کر سکتے۔ یہاں تک میری سہیلیاں کہنے لگیں

حاشیہ از مترجم و محقق جن عورتوں کے بارے میں یہ مذکور ہے کہ انہوں نے حضور ﷺ کو دودھ پلایا وہ اس ہیں۔

(۱) آپ کی والدہ محترمہ آمنہ بنت وہب نے حضور ﷺ کو ست دن دودھ پلایا۔

(۲) ثویبہ لونڈی بولہب۔ ابوہب نے اس کو آزاد کر دیا تھا۔ اس نے حضور ﷺ کو اپنے بیٹے مسروح کے ساتھ دودھ پلایا تھا۔ اسی وجہ سے حضور ﷺ اور سیدہ خدیجہ اس آزاد شدہ لونڈی ثویبہ کا احترام کرتے تھے۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ ان کے لئے مدینہ سے کپڑے اور دیگر مٹیاں بھیجتے تھے۔ اور فتح خیبر کے بعد ان کا انتقال ہو گیا تھا، اس کے بعد حضور ﷺ نے اس کے بیٹے مسروح کا دریا فت یا تو پتہ چلا کہ اس کا بھی انتقال ہو چکا ہے۔ پھر اس کے قربت داروں کا پوچھا تو معلوم ہوا کہ کوئی بھی ان میں سے باقی نہیں ہے۔

(۳) قبیلہ بنو سعد کی خاتون حلیمہ سعدیہ۔

(۴) خورہ بنت منذر ام بردہ انصاریہ۔ بعض مؤرخین نے ذکر کیا ہے کہ انہوں نے بھی حضور ﷺ کو دودھ پلایا تھا۔ مگر ابن سعد مؤرخ کے بقول اس نے حضور ﷺ کے بیٹے ابراہیم کو دودھ پلایا تھا۔ یہی صحیح ہے۔

(۵) ام ایمن برک۔ اس کو مؤرخ قرطبی نے ذکر کیا ہے۔ اور مشہور یہ ہے کہ وہ پردیش کرنے والیوں میں سے تھیں۔ وہ پلانے والیوں میں نہیں۔

(۸، ۷، ۶) مؤرخ قرطبی نے ذکر کیا ہے کہ بنو سلیم کی تین عورتوں کے پاس حضور ﷺ گزارے گئے اور آپ نے ان کا دودھ پیا تھا۔

(۹) ام فروہ۔ اس کو مستغفری نے ذکر کیا ہے۔

(۱۰) حلیمہ بنت ابو ذؤیب بن عبد اللہ بن جند بن رزام بن ناصرہ۔



ارے حلیمہ! کیا یہ وہی گدھی نہیں ہے جس پر آپ ہمارے ساتھ آئی تھی؟ میں نے کہا، ہاں یہ وہی ہے۔ وہ کہتیں اللہ کی قسم اس کی تو حالت ہی بدل گئی ہے۔ اسی حال میں ہم لوگ بنو سعد کی زمینوں پر پہنچے۔

میں نے خدا کی زمینوں میں بنو سعد کی زمین سے زیادہ قطرہ خشک اور بنجر زمین نہیں دیکھی تھی۔ مگر حضور ﷺ کے آجانے کے بعد میری بکریاں صبح کو جاتی تھیں اور شام کو پیٹ بھر کر واپس آتی تھیں اور دودھ سے تھن بھرے ہوتے تھے۔ ہم جس قدر چاہتے تھے دودھ دہتے تھے۔ جبکہ ہمارے ارد گرد کوئی ایک انسان بھی ایسا نہیں تھا جس کی بکریاں ایک قطرہ دودھ کا بھی رستی ہوں۔ شام کو ان کی بکریاں خالی پیٹ بھوکے واپس آتی تھیں۔ لہذا بکریوں کے مالک اپنے اپنے چراواہوں سے کہتے تھے تم بھی ان کے ساتھ چروایا کرو۔ لہذا وہ اپنی بکریاں میری بکریوں کے ساتھ چراتے، جہاں وہ چرتی تھیں، مگر پھر بھی وہ اپنی بکریاں شام کو بھوکے واپس لاتے تھے۔ دودھ کا ایک قطرہ نہیں ہوتا تھا۔ اور میری بکریاں جب شام کو آتیں تو پیٹ بھرے ہوتے، دودھ ٹپک رہا ہوتا تھا۔ ہم جتنا چاہتے تھے دودھ نکالتے تھے۔ ہمیشہ اللہ ہمیں برکتیں دکھاتا رہا اور ہم ان کو سمجھتے رہے یہاں تک کہ حضور ﷺ دو سال کے ہو گئے۔ اور حضور تیزی کے ساتھ جوان ہوتے گئے۔ عام لڑکوں کی طرح نہیں تھے۔ جب دو سال کو پہنچے تو ایک سخت جان لڑکے کے تھے۔ ہم ان کو ان کی ماں کے پاس لے آئے۔ مگر ہم دینے میں بہت بخیل تھے۔ اس لئے ہم نے ان کی برکتیں دیکھ لی تھیں۔

رسول اللہ ﷺ واپس بنی سعد میں جب حضور ﷺ کو ان کی والدہ نے دیکھ لیا تو ہم نے ان سے کہا، اے دودھ پلانے والی محترمہ ہمیں رخصت دیجئے۔ ہم اپنے بیٹے کو ایک سال اور واپس لے جا کر اپنے پاس رکھ لیں، ہمیں اس پر مکہ کی وباء کا خطرہ ہے۔ اللہ کی قسم ہم برابر اس بات پر اصرار کرتے رہے، یہاں تک کہ آپ کی والدہ نے کہا، اچھا ٹھیک ہے لے جائیے۔ اس طرح انہوں نے حضور ﷺ کو ہمارے ساتھ چھوڑ دیا۔ ہم نے ان کو دو یا تین ماہ اپنے بیچ میں ٹھہرایا تھا کہ ایک دن وہ اپنے رضاعی بھائی کے ساتھ ہمارے گھروں کے عقب میں بکری کے بچوں کے ساتھ ٹھیل رہے تھے کہ ان کا بھائی گھبرایا ہوا ہمارے پاس آیا اور بتانے لگا کہ دو آدمی آئے، انہوں نے سفید کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ انہوں نے ہمارے قریشی بھائی کو لٹا دیا ہے اور انہوں نے اس کے پیٹ کو چاک کر دیا ہے۔

یہ سنتے ہی میں اور اس کے ابو گھبرا کر اس کی طرف بھاگے مگر ہم نے انہیں وہاں کھڑے ہوئے پایا۔ ان کا چہرہ دمک رہا تھا۔ اس کے ابو نے جا کر اس کو سینے سے لگالیا اور پوچھنے لگا، اے بیٹا آپ کو کیا ہوا ہے؟ حضور ﷺ نے بتایا کہ میرے پاس دو آدمی آئے تھے، انہوں نے سفید کپڑے پہنے ہوئے تھے۔ انہوں نے مجھے پکڑ کر لٹا دیا، پھر میرے پیٹ کو انہوں نے چاک کر دیا پھر انہوں نے اس میں سے کوئی چیز ڈھونڈ کر نکالی اور اسے پھینک دیا پھر میرے پیٹ کو انہوں نے دوبارہ ایسے کر دیا جیسے پہلے تھا۔ لہذا ہم حضور ﷺ کو اپنے ساتھ اندر لے آئے۔ ان کے ابو کہنے لگے اے حلیمہ مجھے خطرہ ہو رہا ہے کہ کہیں اس کو کوئی مصیبت نہ پہنچ جائے۔ میرے ساتھ چلو، ہم اس کو اس کے گھر والوں کے پاس پہنچا کر آتے ہیں، اس سے پہلے کہ اس پر کچھ ظاہر ہو جائے۔

حلیمہ کہتی ہے کہ ہم لوگوں نے یوں حضور ﷺ کو اٹھایا اور ان کی امی کے پاس پہنچ گئے۔ انہوں نے ہمیں ان کے ساتھ دیکھا تو دیکھ کر پریشان ہو گئیں کہ خیریت تو ہے کیسے لے آئے ہو؟ تم تو اس کے رکھنے پر زور دیتے تھے؟ ہم نے کہا کہ نہیں قسم ہے اللہ کی اے دودھ پلانے والی ماں۔ اللہ تعالیٰ نے خیریت کے ساتھ ہم سے اس کو واپس اپنے گھر والوں کے پاس پہنچا دیا۔ ہم نے وہ اچھی ذمہ داری پوری کر دی ہے جو ہمارے ذمہ تھی۔ ہم نے کہا کہ کہیں اس کے صانع ہونے اور اس کے ساتھ کچھ ہو جانے کا ڈر لگا تو ہم نے چاہا کہ ہم اس کو اس کے گھر والوں کے حوالے کر دیں۔

وہ کہنے لگیں کہ کیا ہوا اس کو بیچ بیچ بتا دو اپنا معاملہ۔ انہوں نے ہمیں نہیں چھوڑا حتیٰ کہ ہم نے ان کو پوری پوری خبر بتادی۔ ان کی والدہ نے پوچھا کہ یہ تم اس پر شیطان کا خطرہ لگائی کسی جن کا خطرہ محسوس کرتی ہو کہنے لگی اللہ کی قسم ہرگز ایسا نہیں ہو سکتا، کسی جن کے لئے اس پر کوئی چارہ نہیں ہے۔ میرے اس بیٹے کی ایک خاص شان ہوگی۔ کیا میں تمہیں نہ بتا دوں جیسے اس کی خبر ہے؟ ہم نے کہا کہ ضرور بتائیے۔



فرمایا کہ میں جب ان کے ساتھ حاملہ تھی تو میں نے خواب میں دیکھا تھا۔ گویا کہ مجھ سے ایک روشنی نمودار ہوئی ہے۔ جس کے لئے شام کے محلات روشن ہو گئے ہیں۔ پھر جب پیدا ہو چکے تھے تو تمام بچوں کی طرح نہیں ہوئے تھے بلکہ دونوں ہاتھ زمین پر رکھ کر سر کو اوپر اٹھائے ہوئے تھے۔ اس کے بعد فرمایا کہ ٹھیک ہے آپ لوگ اس کو چھوڑ جائیے۔

میں کہتا ہوں تحقیق روایت کیا ہے۔ محمد بن زکریا غلابی نے اپنی اسناد کے ساتھ ابن عباس سے اس وجہ سے اس قصے کو بہت اضافات کے ساتھ۔ اور وہ سارے میں نے سن رکھے ہیں۔ مگر بات یہ ہے کہ محمد بن زکریا تہمت زدہ ہے حدیثیں وضع کرنے کی تہمت کے ساتھ۔ لہذا اسی پر اکتفا رکھنا جو اہل مغازی کے نزدیک معروف ہے وہ زیادہ بہتر و اعلیٰ ہے۔ پھر میں نے اللہ تعالیٰ سے استخارہ کیا ان روایات کو درج کرنے کے بارے میں۔ لہذا اس کے الحاق کرنے کی بات اختیار واقع ہو۔ اس کے ساتھ جسے ہم نے اہل مغازی سے پہلے نقل کیا ہے بوجہ اس کی شہرت کے مذکورین میں۔

رسول اللہ ﷺ کا سب سے پہلا کلام .. ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن یوسف عمانی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد زکریا غلابی نے ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن جعفر بن سلیمان بن علی بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو ان کے والد نے، سلیمان بن علی سے، اس نے اپنے والد علی بن عباس سے، اس نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ حلیمہ بنت ابوذویب جس نے رسول اللہ ﷺ کو دودھ پلایا تھا۔ وہ بیان کرتی تھی کہ انہوں نے جب رسول اللہ ﷺ کا دودھ چھڑا دیا تو انہوں نے اس وقت کلام کیا تھا۔ میں نے سنا کہ وہ عجیب کلام کر رہے تھے۔ میں نے سنا وہ کہہ رہے تھے :

اللہ اکبر کبیرا، والحمد للہ کثیرا، وسبحان اللہ ککرة واصیلا

جب وہ ذرا بڑے ہو گئے تو وہ جب لڑکوں کو کھیلتے دیکھتے تو ان سے علیحدہ ہو جاتے تھے۔ ایک دن وہ مجھ سے کہنے لگے، ”اے امی کیا ہوا میرے بھائی دن بھر گھر میں نظر نہیں آتے؟“ میں نے ان کو بتایا کہ میری روح آپ کے اوپر قربان جائے وہ تو جو ہماری بکریاں ہیں نا ان کو چرانے چلے جاتے ہیں۔ وہ صبح سے رات تک باہر رہتے ہیں رات کو واپس آتے ہیں۔ یہ سن کر آپ کی آنکھوں میں آنسو اُمند آئے اور وہ رو دیئے۔ پھر وہ کہنے لگے، ”امی میں پھر اکیلا یہاں پر کیا کروں گا؟ مجھے بھی ابن کے ساتھ بھیج دیا کیجئے“ میں نے کہا کہ کیا آپ اس بات کو پسند کرتے ہیں؟ ”نہیں لے جی ہاں“ کہتی ہیں کہ جب بھیج ہوئی تو میں نے ان کو تیل لگایا، سرمد لگا، اچھی قمیض پہنائی اور میں نے پھر سلیمانی منکے یا گھونگے یا یمنی کوڑیاں اٹھا کر نظر بد سے حفاظت کے لئے ان کے منکے میں لٹکا دیئے۔ انہوں نے ایک لاشی اٹھائی اور اپنے بھائیوں کے ساتھ گھر سے باہر نکل گئے۔

چنانچہ وہ خوشی خوشی روزانہ جانے لگے۔ اسی دوران وہ ایک دن بکری کے بچوں کے ساتھ ہمارے گھروں کے پیچھے چلے گئے۔ جب دو پہر کا وقت ہوا تو یکا یک میں کیا دیکھتی ہوں کہ میرا بیٹا خمرہ گھبرایا، واوڑا آ رہا ہے اس کی پیشانی سے پسینہ گر رہا ہے اس پر حیرانی و پریشانی سوار ہے اور وہ چیخ رہا ہے۔ اے ابا، اے اماں میرے بھائی محمد رضی اللہ عنہ کے پاس آ جاؤ۔ تم نہیں ملو گے اس سے مگر وہ مرچکا ہو گا۔ میں نے پوچھا کہ بات کیا ہے؟ بولا کہ ہم لوگ کھڑے ہوئے تھے، پتھر پھینک رہے تھے اور کھیل رہے تھے۔ اچانک اس کے پاس ایک آدمی آیا، اس نے اس کو اچک لیا۔ ہمارے بیچ میں سے اور اس کو پہاڑ کی چوٹی پر لے گیا۔ ہم اس کی طرف دیکھتے رہ گئے۔ اس نے اوپر جا کر اس کا سینے سے لے کر زیر ناف کے بالوں کی حد تک چیر دیا۔ باقی مجھے نہیں پتہ کہ اس کے ساتھ کیا ہوا ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ آپ لوگ اس کو مل سکو گے، ہاں وہ مر چکا ہو گا۔

شق صدر کا واقعہ .. کہتی ہیں کہ ان کے والد اور میں دوڑے دوڑے ان کے پاس گئے۔ جب ہم ان کے پاس پہاڑی کی چوٹی پر پہنچے تو وہ بیٹھے ہوئے تھے۔ ان کی نگاہ اوپر کو اٹھی ہوئی تھی مگر وہ مسکرا رہے تھے۔ میں جا کر منہ کے بل ان پر گر پڑی اور ان کی آنکھوں کے درمیان بوسہ لیا اور میں نے کہا میری روح تم پر قربان جائے کس نے آپ کو ڈرایا ہے؟ وہ کہنے لگے ۔



”خبر ہے امی! میں ابھی ابھی کھڑا ہوا تھا اپنے بھائیوں کے ساتھ۔ میرے پاس اچانک تین آدمی آئے، ایک سے ہاتھ میں چاندی کا کوزہ تھا۔ دوسرے کے ہاتھ میں سبز زمرہ کا ایک تھل تھا، وہ برف سے بھرا ہوا تھا۔ انہوں نے مجھے پکڑ لیا اور وہ مجھے پہاڑ کی چوٹی پر لے آئے۔ انہوں نے نہایت ہی نرمی کے ساتھ مجھے پہاڑ پر لٹا دیا۔ پھر انہوں نے میرے سینے سے ناف کے نیچے تک چاک کر دیا میں اس کی طرف دیکھ رہا تھا، مجھے نہ تو اس کا کوئی احساس ہوا اور نہ ہی کوئی درد ہوا پھر اس شخص نے میرے پیٹ میں ہاتھ ڈال کر اس میں سے آنتیں وغیرہ نکال لیں، پھر اس نے اس برف کے ساتھ دھو دیا۔ مگر اس نے بڑی نرمی کے ساتھ دھویا ہے۔ پھر اس نے ان کو واپس اپنی جگہ رکھ دیا ہے۔ اب دوسرا تھا، اس نے پہلے واسے سے کہا کہ آپ اس سے ہٹ جائیے۔ اللہ نے جو آپ کو اس کے بارے میں ختم دیا تھا آپ نے وہ کام پورا کر لیا ہے۔ وہ میرے قریب آیا، اس نے میرے پیٹ میں ہاتھ داخل کیا اور اس نے میرے دل کو باہر نکال کر چیرا اور اس میں سے ایک سیاہ نکتہ نکال جو کہ خون سے بھر ہوا تھا، اسے پھینک دیا اور کہنے لگا کہ تم میں یہ شیطان کا حصہ تھا اے اللہ کے حبیب! پھر اس نے دل کو ایک چیز کے ساتھ بھر دیا جو اس کے پاس تھی۔ پھر اس نے اس کو اپنی جگہ پر رکھ دیا ہے۔ پھر اس نے اس پر ایک نور کی مہر لگا دی ہے۔

میں ابھی بھی اپنی رگوں میں دُکھ لیتے جوڑوں میں اس کی ٹھنڈک محسوس کر رہا ہوں۔ پھر تیسرا آدمی اٹھا اس نے ان دونوں سے کہا کہ تم دونوں نے وہ کام پورا کر لیا ہے جو اللہ نے تمہیں حکم دیا تھا۔ پھر وہ میرے قریب آیا، اس نے اپنا ہاتھ میرے سینے سے نیچے تک پھیرا جہاں تک چیرا تھا، چنانچہ وہ درست ہو گیا۔ پھر فرشتے نے کہا اس کو تو لو اس کی امت کے ساتھ دس افراد کے ساتھ۔ انہوں نے مجھے تو لا تو میں دس افراد کے زیادہ بھاری ہو گیا۔ پھر اس نے کہا کہ اس کو اسکے حال پر چھوڑ دو۔ اگر تم اس کی پوری امت کے ساتھ تو لو گے تو بھی یہ ان سب سے وزنی ہوگا۔ پھر اس نے میرا ہاتھ پکڑ کر نرمی سے اٹھا کر کھڑا کر دیا۔

پھر وہ مجھ پر اوندھے رگے، انہوں نے میرے سر پر بوسہ دیا اور میری آنکھوں کے درمیان بھی اور کہنے لگے، اے اللہ کے حبیب آپ ہرگز نہیں ڈرائے جائیں گے۔ اگر آپ جان لیں کہ آپ کے ساتھ کس قدر خیر ہے تو آپ کی آنکھیں ٹھنڈی ہو جائیں گی۔ پھر وہ مجھے کھڑا ہوا اسی جگہ چھوڑ کر اوپر کوڑنا شروع ہوئے اور دیکھتے ہی دیکھتے وہ آسمان کے پردوں میں داخل ہو گئے۔ اور میں ان کی طرف دیکھتا رہا اور دیکھتا رہوں گا۔ اگر میں چاہوں تو میں آپ کو ان کے داخل ہونے کی جگہ دکھا سکتا ہوں۔“

واقعہ شق صدر کے بعد کا بن کے پاس لے جانا حلیمہ کہتی ہیں کہ میں نے محمد ﷺ کو اٹھا لیا اور میں بنی سعد بن بکر کی منزل میں سے ایک منزل پر لے آئی۔ لوگوں نے مجھ سے کہا کہ اس کو کسی کا بن کے پاس لے جائیے تاکہ وہ اس کو دیکھے اور اس کا علاج کرے۔ حضور ﷺ فرماتے تھے کہ مجھے کچھ بھی نہیں ہے جو تم لوگ ذکر کر رہے ہو۔ میں اپنے نفس کو صحیح سالم سمجھتا ہوں۔ الحمد للہ میرا دل بھی صحیح ہے۔ لوگوں نے کہا کہ اس کو جھپٹ ہوئی ہے یا کوئی جن اس پر آگیا ہے۔ حلیمہ کہتی ہے کہ لوگ میری رائے پر غالب آ گئے۔ لہذا میں ان کو ایک کا بن کے پاس لے گئی۔ ورمیں نے کا بن کو اس کا سارا واقعہ سنایا۔ اس نے کہا آپ مجھے چھوڑیے، میں اس سے پوچھنا اور سننا چاہتا ہوں کیونکہ یہ لڑکا اپنے معاملہ کو تم سے بہتر جانتا ہے۔ اس نے آپ بولنے۔ سیدہ حلیمہ کہتی ہے کہ میرے بیٹے محمد ﷺ نے اس کو اول سے آخر تک اپنا پورا قصہ بتا دیا۔ چنانچہ سب کچھ سن کر ایک دم اچھل کر کا بن کھڑا ہو گیا اپنے پیروں پر اور اس کو اپنے سینے سے لگا کر بلند آواز کے ساتھ چیخا۔

اسے آل عرب، اسے آل عرب تم کو خطرے سے آگاہ ہو جاؤ۔ تم لوگ اس لڑکے کو قتل کر دو اور مجھے بھی اس کے ساتھ قتل کر دو، کیونکہ اگر تم ان کو زندہ چھوڑو گے اور وہ جوان ہو جائے گا تو یہ تمہارے عقل مندوں کو بے قوف قرار دے گا اور تمہارے دین کو جھوٹا قرار دے گا۔ اور وہ ضرور باہر دور تمہیں رب کی دعوت دے گا جس کو تم نہیں جانو گے۔ اور ایسے دین کی دعوت دے گا جس کو تم پسند نہیں کرو گے۔

حلیمہ کہتی ہے کہ جب میں نے اس کا بن کی بات سنی تو میں نے محمد ﷺ کو اس کے ہاتھ سے چھین لیا اور اس نے کہا تم ان سے زیادہ تنگ اور خوفزدہ ہو اور دیوانہ ہو۔ اگر مجھے پتہ ہوتا کہ تم ایسی بات بکو گے تو میں تمہارے پاس لے کر ہی نہ آتی۔ تم خود ہی کوئی ایسا بندہ ڈھونڈو جو تمہیں قتل کر دے۔ ہم تو محمد ﷺ کو قتل نہیں کریں گے۔ میں نے اسے اٹھا لیا اور اپنے گھر لے آئی۔



ہر گھر میں خوشبو کا مہکنا اللہ بہتر جانتا ہے کہ میں جس گھر میں ان کو لے کر گئی وہیں وہیں کستوری کی تیز خوشبو اس سے ہم نے محسوس کی۔ اور ہر دن ان پر دو سفید کپڑوں والے آدمی اترتے تھے اور ان کے کپڑوں میں غائب ہو جاتے تھے اور ظاہر نہیں ہوتے تھے۔ لوگوں نے مجھ سے کہا کہ آپ اس کو اے حلیمہ اس کے دادا عبدالمطلب کے پاس واپس کر آؤ اور اپنی امان سے اس کو خارج کر دو۔ کہتی ہیں کہ میں نے بھی اس بات کا پکا عزم کر لیا۔ پھر میں نے ایک منادی کرنے والے کی منادی سنی جو آواز لگا رہا تھا کہ مبارکباد ہو تیرے لئے اے بھائی مکہ آج کے دن تیرے اوپر نور واپس کیا جائے گا اور دین اور حسن و خوبصورتی اور جمال۔ تم امن میں رہو اس بات سے کہ تم رسوا کی جاؤ یا غمگین کی جاؤ ابد الابد تک اور زمانوں کے زمانوں تک۔

رسول اللہ ﷺ کا اچانک غائب ہو جانا .. وہ کہتی ہیں کہ پھر میں سوار ہوئی اپنی گدھی پر اور میں نے حضور ﷺ کو اپنے آگے بٹھالیا۔ میں سفر کرتی ہوئی مکہ کے بڑے دروازے پر پہنچ گئی۔ وہاں لوگوں کی جماعت موجود تھی۔ میں نے حضور ﷺ کو وہاں اتار دیا تاکہ میں اپنی ضرورت وہاں پوری کر لوں اور اپنا حلیہ درست کر لوں۔ میں نے دیوار گرنے جیسی ایک شدید بیت ناک آواز سنی۔ میں نے پیٹ کر دیکھا تو کچھ بھی نہ تھا، حضور غائب ہو چکے تھے۔ میں نے چیخ شروع کر دیا لوگو میرا بچہ کہاں ہے؟ لوگوں نے کہا کہ کونسا بچہ؟ میں نے بتایا محمد بن عبد اللہ بن عبدالمطلب۔ اللہ نے جس کے ذریعہ میرے چہرے کو رونق عطا کی، جس کے ذریعہ اللہ نے میرے خاندان کو غنی کر دیا، جس کے ذریعہ اللہ نے میری بھوک کو شکم سیری سے بدل دیا، میں اس کو پالتی رہی جب میں نے اپنی خوشی اس کے ساتھ پالی اور اپنی آرزو پوری ہونے کا وقت آیا تو میں اس کو واپس کرنے لے آئی تھی اور اپنی امان سے خارج کرنے آئی تھی میرے ساتھ سے میرا بچہ اچل گیا ہے، اس صبح کہ اس کے قدم ہی زمین پر نہیں لگنے دیئے گئے رات اور عزی کی قسم ہے اگر مجھے وہ نظر نہ آیا تو میں اپنے آپ کو پہاڑ کی چوٹی سے راکر پاش پاش کر دوں گی۔ لوگوں نے کہا ہم نے دیکھا کہ آپ قافلے سے غائب تھیں آپ کے ساتھ محمد ﷺ نہیں تھے۔

کہتی ہیں کہ میں نے کہا ابھی تو وہ تم لوگوں کے سامنے موجود تھے۔ لوگوں نے کہا کہ ہم نے کچھ بھی نہیں دیکھا۔ جب انہوں نے مجھے دیکھا کر دیا تو میں افسوس کے مارے اپنا ہاتھ اپنے سر پر رکھ کر بیٹھ گئی اور مین ربن لگی و ان الحمد للہ وہ وہ۔ چنانچہ میں نے رورور کر دیا وہ لوگ بھی رونا لڑا دیا خود رورور کر۔ لوگ بھی میرے ساتھ رورور سے رونے لگے میرے غم کی وجہ سے۔ اچانک میرے پاس ایک بوڑھے ضعیف آدمی نے آکر کہا جو کہ اپنی لاشی کا سہارا لے کر چل رہے تھے۔ اس نے مجھ سے پوچھا، اے حلیمہ سعدیہ تم کیوں رورہی ہو اور لوگوں کو بھی رارہی ہو؟ میں نے کہا کہ میرا بیٹا محمد ﷺ مجھ سے گم ہو گیا ہے۔ اس نے کہا کہ مت رومیں تمہیں وہ شخص بتاتا ہوں جو اس کے بارے میں جانتا ہے۔ اوروہ چاہے تو تیرے پاس واپس بھی لوٹا سکتا ہے۔ میں نے کہا کہ مجھے ضرور بتائیے۔ اس نے بتایا سب سے بڑا بت۔

کہتی ہیں کہ میں نے کہا تیری ماں تجھے گم پائے شاید تجھے نہیں پتہ کہ جس رات کو محمد ﷺ پیدا ہوئے اس رات لات وعزی کا کیا حشر ہوا تھا۔ بوڑھے نے کہا کہ شاید آپ اول فول بک رہی ہو اور تمہیں معلوم ہی نہیں کہ تم کیا کہہ رہے ہو۔ چلو میں چلا جاتا ہوں بت کے پاس جا کر تیری طرف سے دعا کرتا ہوں اور سوال کرتا ہوں کہ وہ آپ کا بیٹا واپس کرادے۔

حلیمہ کہتی ہیں کہ پھر وہ بوڑھا اندر داخل ہوا، میں اس کو دیکھ رہی تھی اس نے بیل کے گرد سات چکر لگائے اور اس کے سر پر بوسہ دیا اور اس نے اس کو پکارا۔ اے میرے سردار تو ہمیشہ سے قریش پر انعام کی نوازش کرتا رہتا ہے۔ یہ سعدیہ عورت ہے، یہ کہتی ہے کہ اس کا بیٹا بھٹک گیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ بیل منہ کے بل گر گیا۔ اور سارے کے سارے بت ایک دوسرے پر گر گئے۔ اور ان سے آواز آئی، ہم سے ہٹ جا اے شیخ۔ ہماری بلاکت محمد ﷺ کے ہاتھ پر ہے۔

کہتی ہیں کہ میں نے دیکھا کہ بوڑھے کے دانت بچ رہے تھے اور اس کے گھٹنے کانپ رہے تھے۔ اس نے اپنی لاشی پھینکی اور وہ رونے لگے اور کہہ رہے تھے، اے حلیمہ نہ روتیرے بیٹے کا ایسا رب ہے جو اس کو ضائع نہیں ہونے دے گا۔ تم آرام سے اس کو تلاش کرو۔



کہتی ہیں کہ مجھے ڈر لگنے لگا کہ کہیں یہ خبر مجھ سے پہلے عبدالمطلب کو نہ پہنچ جائے۔ لہذا میں نے ان کے پاس جانے کا ارادہ کر لیا۔ جب میں ان کے پاس پہنچی تو انہوں نے مجھے پریشان دیکھتے ہوئے پوچھا کیا تیرے ساتھ سعادت اتری یا نحوست؟ کہتی ہیں کہ میں نے کہا بلکہ بہت بڑی نحوست ہے۔ وہ مجھ سے سمجھ گئے اور کہنے لگے لگتا ہے کہ تیرا بیٹا تجھ سے بھٹک گیا ہے۔ کہتی ہیں کہ میں نے کہا جی ہاں کچھ ایسا ہی ہوا ہے۔ بعض قریش نے اس کو دھوکے سے پکڑ کر قتل کر دیا ہے۔

لہذا عبدالمطلب نے فوراً تلوار سونت لی اور غصے سے آگ بگولہ ہو گئے اور وہ جب غصے میں آتے تو ان کے غصے کی وجہ سے کوئی بھی ان کے آگے نہیں ٹھہرتا تھا۔ انہوں نے انتہائی اونچی آواز کے ساتھ پکارا بایسنیل۔ یہی جاہلیت میں ان کی پکار ہوتی تھی۔ چنانچہ تمام قریش ان کی ایک آواز پر جمع ہو گئے۔ انہوں نے پوچھا، اے ابوالخارث کیا بات ہے کیوں بلایا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ میرا بیٹا محمد گم ہو گیا ہے۔ قریش نے کہا، آپ سوار ہو جائیے ہم بھی آپ کے ساتھ سواریاں لے کر چلتے ہیں تلاش کرنے کے لئے۔ آپ اگر گھوڑے دوڑائیں گے، ہم بھی آپ کے ساتھ دوڑائیں گے۔ آپ اگر سمندر میں گھسین گے، ہم بھی آپ کے ساتھ گھسین گے۔ چنانچہ وہ سب سوار ہو کر تلاش میں نکل کھڑے ہوئے۔ انہوں نے بالائی مکہ اور ریریں مکہ چھان مارا۔ جب کچھ بھی نظر نہ آیا تو انہوں نے گلے میں دوسری قمیص بدلی اور سر پر چادر بھی اور بیت اللہ کے ساتھ مرتبہ انہوں نے طواف کیا۔ اور یہ شعر کہا:

ینارب ان محمدًا لم یوجد فجميع قومی کلہم متردد

اے میرے رب! بے شک محمد نہیں مل رہا۔ لہذا میری پوری قوم پریشان ہے

اس کے بعد ہم لوگوں نے ایک منادی کرنے والے کی منادی کو سنا جو فضاء کی ہوا میں کہہ رہا تھا، اے قوم قریش کی جماعت موت چیخو، بے شک محمد ﷺ کا ایسا رب ہے جو اسی کو بے یار و مددگار نہیں چھوڑے گا اور نہ ہی اس پر ظلم ہونے دے گا۔ عبدالمطلب نے جو رب سے کہا اے ہاتف ہمیں کون اس کے بارے میں بتائے گا۔ کہتے ہیں کہ ہاتفوں نے کہا کہ وہ دادی تہامہ میں برکت والے درخت کے پاس بیٹھا ہے۔ چنانچہ عبدالمطلب ادھر ہی متوجہ ہو گئے جب کچھ راستہ طے کیا تو ان کو ورقہ بن نوفل ملے۔ لہذا اب وہ دونوں ساتھ ساتھ تلاش کرنے لگے۔ وہ اسی طرح گھوم رہے تھے کیا دیکھتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ایک درخت تلے کھڑے ان کی ٹہنیاں کھینچ کر اس کے پتوں کے ساتھ کھیل رہے ہیں۔ عبدالمطلب نے کہا تم کون ہو اے لڑکے؟ جواب ملا میں محمد بن عبد اللہ بن عبدالمطلب ہوں۔ عبدالمطلب نے کہا میری جان آپ پر قربان، میں آپ کا دادا عبدالمطلب ہوں۔ آپ نے انہیں اٹھایا اور سینے سے لگایا اور ان کو بوسہ دیا اور ان کو سینے سے لگایا۔ اور اگلے لمحے وہ اپنے جذبات پر قابو نہ رکھ سکے اور رونے لگے۔ پھر انہوں نے حضور کو اپنے گھوڑے کی زین پر سوار کیا اور مکے میں لے آئے۔ سب لوگ بھی مطمئن ہو گئے اور قریش بھی مطمئن ہو گئے۔ اس خوشی میں عبدالمطلب نے بیس اونٹ ذبح کئے اور بکریاں اور گائے ذبح کر کے لوگوں کو کھلایا اور تمام اہل مکہ کو کھانا کھلایا۔

حلیمہ سعدیہ کے انعام ..... حلیمہ کہتی ہیں کہ پھر عبدالمطلب نے میرا سامان تیار کروایا اور احسن طریقے سے مجھے دیا اور احسن طریقہ پر روانہ کیا۔ میں اپنے گھر لوٹ آئی تو دنیا کی ہر خیر میرے پاس تھی (مجھے انہوں نے اس قدر دیا کہ) میں اس عطیے کی حقیقت بیان نہیں کر سکتی۔ اس طرز محمد ادا کے پاس رہنے لگے۔

حلیمہ کہتی ہیں کہ میں نے عبدالمطلب کو ایک ایک کر کے ساری باتیں بتادیں پھر انہوں نے ان کو سینے سے لگالیا اور رونے لگے اور فرمایا، اے حلیمہ میرے اس بیٹے کی بڑی شان ہوگی میں یہی پسند کرتا ہوں کہ میں بھی اس زمانے کو پالوں۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ثور بن یزید نے خالد بن معدان سے، اس نے اصحاب رسول سے۔ انہوں نے ان سے کہا تھا کہ آپ اپنی ذات کے بارے میں کچھ خبر دیجئے۔ لہذا انہوں نے بات ذکر فرمائی۔ فرمایا:



”میں سعد بن بکر دودھ پلویا گیا۔ ایک دن میں اپنے بھائی کے ساتھ اپنی بکریوں کے بچوں کے ساتھ کھڑا ہوا تھا کہ اچانک دو آدمی نمودار ہوئے۔ ان دونوں نے سفید کپڑے زیب تن کر رکھے تھے۔ ان کے پاس ایک برف سے بھرا ہوا سونے کا تھاں تھا۔ ان دونوں نے مجھے لٹا دیا اور دونوں نے مل کر میرا پیٹ چاک کر دیا۔ اس کے بعد انہوں نے میرا دل اور پیٹ کو اس برف کے ساتھ دھو دیا۔ جب انہوں نے اس کو صاف کر لیا تو اس کے بعد اپنی جگہ پر اس کو لگا دیا۔ اس کے بعد ایک نے دوسرے سے کہا کہ اس کو تو لو، اس کی اُمت کے دس افراد کے ساتھ۔ اس نے تولا تو میں بھاری ہو گیا۔ ان سے، پھر اس نے کہا کہ اب اس کو اس کی اُمت کے سوا افراد کے ساتھ تو لو پھر اس نے مجھے ایک سوا افراد کے ساتھ تولا تو میں ان سے بھی بھاری ہو گیا۔ پھر اس نے کہا کہ اس کو ایک ہزار کے ساتھ تو لو، اس نے مجھے ایک ہزار افراد کے ساتھ وزن کیا تو میں ان سے بھی بھاری ہو گیا۔ پھر اس نے کہا کہ اس کو اس کے حال پر چھوڑ دو، اگر تم اس کو اس کی پوری اُمت کے ساتھ وزن کرو گے تو بھی یہ ان سے بھاری ہو جائے گا۔“ (مسند رک ۶۰۰/۲ - سیرۃ ابن ہشام ۱ - البدلیہ والنہیہ ۲/۲۷۵)

اور ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے، ان کو حدیث بیان کی ہے یونس نے ابوسفیان شیبانی سے، اس نے حبیب بن ابوثابت سے، اس نے یحییٰ بن جعدہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ”میرے پاس دو فرشتے دو سارس اور دو بگلوں کی شکل میں آئے۔ ان کے پاس برف تھی اور اولے اور ٹھنڈا پانی تھا دونوں میں سے ایک نے میرا سینہ کھولا اور دوسرے نے اپنی چونچ کے ساتھ پانی بھر کر اس میں ڈالا اور اس کو دھویا۔“ (یہ روایت مرسل ہے) تحقیق حدیث ثقیں صدر اپنی صحیح موصول اسناد کے ساتھ روایت کی جا چکی ہے۔

ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن صالح بن ہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن نصر بن عبد الوہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شیبان بن فروخ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت ہانی نے، اس نے انس بن مالک سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان کے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے، جبکہ حضور ﷺ کے ساتھ کھیل رہے تھے۔ انہوں نے حضور ﷺ کو پکڑ کر اٹھایا اور ان کے دل کو چیرا اور دل کو نکالا اور اس سے خون بستہ نکالا اور کہا کہ تم میں یہ شیطان کا حصہ ہے۔ اس کے بعد انہوں نے سونے کی تھاں میں دل کو زرمزم سے دھویا پھر صاف کر کے اپنی جگہ پر نصب کر دیا۔ لڑکے بھاگے ہوئے اپنی ماں کے پاس گئے یعنی دودھ پلانے والی کے پاس اور کہنے لگے محمد خل کر دیئے گئے۔ وہ سامنے آئے تو وہ صاف رنگ بشاش بشاش کھڑے تھے۔ حضرت انس کہتے ہیں کہ میں اس سلائی کے نشانات حضور ﷺ کے سینے پر دیکھتا تھا۔

مسلم نے اس کو شیبان بن فروخ سے روایت کیا ہے اسل مغازی کے نزدیک جو معروف ہے یہی اس کے موافق ہے۔

تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبید صغار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی تھام نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ یعنی اسماعیل نے، ان کو حدیث بیان کی ہے سلمان بن مغیرہ سے، اس نے ثابت سے، اس نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا :

میرے پاس لوگ آئے اور میں اپنے گھر میں تھا۔ مجھے زرمزم کے پاس لے جایا گیا، پھر میرا سینہ کھولا گیا، زرمزم کے پانی سے دھویا گیا۔ اس کے بعد سونے کا ایک تھاں لایا گیا وہ ایمان سے اور حکمت سے بھرا ہوا تھا اسے میرے سینے میں بھر دیا گیا۔ انس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہمیں اس چیز نے کا نشان دکھاتے تھے اس کے بعد فرشتے مجھے آسمان دنیا کی طرف لے گئے، اس نے دروازہ کھولا۔ پھر حضور ﷺ نے معراج کی بات ذکر کی۔ مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے۔ بہز بن اسد کی حدیث سے، اس نے سلمان بن مغیرہ سے، اور اسی مفہوم کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے شریک بن عبد اللہ بن ابونمر نے انس بن مالک سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے، اور زہری روایت کرتے ہیں انس بن مالک سے، وہ ابو ذر سے، وہ نبی کریم ﷺ سے، اور قتادہ روایت کرتے ہیں انس بن مالک سے، وہ مالک بن صفوح سے، وہ نبی کریم ﷺ سے۔



اور احتمال ہے کہ یہ واقعہ دو مرتبہ ہوا ہو۔ ایک تو اس وقت جب حضور ﷺ ابھی رضاعی ماں کے پاس تھے سیدہ حیمہ کے پاس۔ اور دوسری مرتبہ اس وقت جب وہ مکے میں تھے بعثت کے بعد شب معراج میں۔ واللہ اعلم

ثویبہ ابولہب کی لونڈی کا رسول اللہ کو دودھ پلانا  
ثویبہ ابولہب بن عبدالمطلب کی لونڈی نے بھی رسول اللہ ﷺ کو دودھ پلایا تھا۔  
ابوسلمہ بن عبدالاسد مخزومی کے ساتھ۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابوسعید بن ابوعمر و نے، دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد احمد بن عبد اللہ مزنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوالیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شعیب نے، زہری سے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ہے عروہ بن زبیر نے، کہ زینب بن ابوسلمہ اور اس کی والدہ اُم سلمہ نے اس کو خبر دی کہ اُم حبیبہ ابوسفیان کی بیٹی نے، اس کو خبر دی ہے کہ اس نے کہا تھا کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! آپ میری بہن یعنی ابوسفیان کی بیٹی سے نکاح کر لیں۔ کہتی ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ کیا تم اس بات کو پسند کرتی ہو؟ وہ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا، جی ہاں یا رسول اللہ! آپ کے معاملہ میں فکر سے آزاد نہیں ہوں۔ اور میں اس کو پسند کرتی ہوں جو مجھ کو خبر میں شریک کرے (یعنی میری بہن کے معاملے میں)۔ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ نکاح میرے لئے حلال نہیں ہے۔ کہتی ہیں کہ میں نے عرض کیا اللہ کی قسم یا رسول اللہ! بے شک ہم لوگ باتیں کرتے ہیں کہ آپ ارادہ رکھتے ہیں کہ آپ ذرۃ بنت ابوسلمہ سے نکاح کریں۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ اُم سلمہ کی بیٹی؟ میں نے عرض کیا جی ہاں۔ حضور ﷺ فرمایا اللہ کی قسم یہ نہیں ہو سکتا۔ یہ جب ہو سکتا ہے تھا کہ یہ بات نہ ہوتی یعنی وہ میرا بیہ میری زیر پرورش ہے میری گود میں ہے، میرے لئے حلال نہیں ہے۔ بے شک وہ میرے رضاعی بھائی کی بیٹی ہے۔ مجھے اور ابوسلمہ کو ثویبہ نے دودھ پلایا تھا۔ آپ اپنی بیٹیاں اور بہنیں مجھ پر (نکاح کے لئے) پیش نہ کریں۔

عروہ کہتے ہیں کہ ثویبہ ابولہب کی لونڈی تھی، اور ابولہب نے اس کو آزاد کر دیا تھا۔ پھر اس نے رسول اللہ ﷺ کو دودھ پلایا تھا۔ چنانچہ جب ابولہب مر گیا تو اس کے گھر والوں نے خواب میں اس کو بُری حالت میں دیکھا تو اس سے پوچھا کہ آپ نے کیا پایا۔ ابولہب نے بتایا میں نے تم لوگوں سے جدا ہونے کے بعد کبھی کوئی نرمی نہیں پائی سوائے اس کے کہ میں نے ثویبہ کو آزاد کرنے کے بدلے میں پانی پلایا گیا ہوں اور اس نے اس چھوٹے سے برتن کی طرف اشارہ کیا جو انگوٹھے اور اس کے متصل انگلیوں میں تھا، یا انگلیوں اور انگوٹھے کے درمیان مختصر فاصلے کا اشارہ کیا۔ بخاری نے صحیح میں اس کو نقل کیا ہے۔

### بی بی اُم ایمن حضور ﷺ کے بڑے ہونے تک پرورش کنندہ تھی

ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، وہ کہتے ہیں انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن یوسف نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن وہب نے، اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی حسین بن حسن اور محمد بن اسماعیل نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابوالاطہر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی یونس بن یزید نے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے یونس بن مالک سے کہ انہوں نے کہا جب مہاجر مکہ سے مدینہ آئے۔ اس نے اس بات میں حدیث ذکر کی اور اس میں بی بی اُم سلیم نے حضور ﷺ کو خوشبو پیش کی تھی۔ حضور ﷺ نے اُم ایمن کو عطا فرمائی جو حضور کی مولات تھی۔ یا اُم اسامہ بن زید تھی۔

ابن شہاب نے کہا: اُم ایمن اُم اسامہ بن زید کی خاص بات یہ تھی کہ وہ عبد اللہ بن عبدالمطلب کی لونڈی تھی اور وہ حبشہ سے تھی۔ جب سیدہ آمنہ نے رسول اللہ ﷺ کو جنم دیا آپ کے والد کی وفات کے بعد تو یہی اُم ایمن حضور ﷺ کی پرورش کرتی رہی تھی۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ بڑے ہو گئے تو آپ نے ان کو آزاد کر دیا۔ پھر ان کا نکاح زید بن حارثہ کے ساتھ کر دیا تھا۔ ان کی وفات حضور ﷺ کی وفات کے پانچ ماہ بعد ہوئی تھی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوطاہر سے۔ (اخرجہ مسلم ص ۲۲ کتاب الجہاد)



## باب ۱۱

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسماء گرامی کا ذکر

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

۱۔ محمد رسول اللہ و الذین معہ استضاء علی الکفار رحماء بینہم۔ (سورۃ فتح : آیت ۲۹)  
محمد ﷺ اللہ کے رسول ہیں اور ان کے ساتھی کفار پر انتہائی سخت ہیں اور آپس میں شفیق ہیں۔

۲۔ و مبشرا برسول یاتی من بعدی اسمہ احمد۔ (سورۃ القف : آیت ۶)  
اور میں بشارت دینے والا ہوں اس رسول کی جو میرے بعد آئے گا اس کا نام احمد ﷺ ہے۔

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر بغدادی نے زبانی طور پر، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن عبد العزیز نے، ان کو عمرو بن واسطی نے، ان کو حدیث بیان کی خالد بن عبد اللہ نے، ان کو داؤد بن ابو مند نے عباس بن عبد الرحمن سے، اس نے کنذیر بن سعید سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے دور جاہلیت میں حج کیا۔ میں نے ایک آدمی کو دیکھا جو طواف کر رہا تھا اور وہ یہ رجز پڑھ رہا تھا :

یا رب رد را کبی محمدا یا رب رُدَّه واصطنع عندی یدا

اے میرے رب اب میرے سوا محمد کو واپس کیجئے ۔ اے رب اس کو میرے پاس واپس بھیجئے اور محمد پر احسان کیجئے

اور اس کے علاوہ دیگر نے یوں کہا ہے : رُدَّه ۔ میں نے پوچھا کہ وہ کون ہے؟ اس نے کہا کہ جناب عبد المطلب بن ہاشم نے اپنے پوتے محمد ﷺ کو اپنے اُونٹوں کی تلاش میں بھیجا تھا اور اس سے قبل جب بھی ان کو ضرورت سے بھیجتے تھے تو اس میں وہ کامیاب جلدی واپس آ جاتے تھے۔ اس مرتبہ وہ کافی لیٹ ہو گئے تھے۔ پھر حضور ﷺ اُونٹوں کو لے کر ہی پہنچے تو انہوں نے محمد ﷺ کو گلے سے لگالیا اور کہنے لگے، اے بیٹے میں آپ کے غائب ہونے پر اتنی بار گھبراتا ہوں جس قدر کسی اور چیز پر برگز پریشان نہیں ہوتا۔ اللہ کی قسم میں آپ کو آئندہ کسی حاجت کے لئے نہیں بھیجوں گا اور نہ ہی آج کے بعد آپ مجھ سے جدا ہو گئے کبھی۔

قریش کی گالیوں سے بچنا ۔ (۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن فضل قحان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر حمیدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسفیان نے، ان کو ابو الزناد نے، اعرج سے، اس نے ابو ہریرہ ؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: کیا آپ لوگ حیرت نہیں کرتے اس بات سے کہ اللہ تعالیٰ قریش سے گالی کو اور لعنت کو کیسے پھیر دیتے ہیں؟ (میرے مخالف) مُدْمُہ کو گالیاں دیتے ہیں اور مُدْمُہ کو لعنت کرتے ہیں اور جبکہ میں وہ نہیں ہوں بلکہ میں تو محمد ہوں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں علی بن عبد اللہ سے، اس نے سفیان سے۔ (فتح ابوری ۶ : ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۲ : ۲۳۳)

(۳) اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الیمان نے، ان کو شعیب نے، ان کو زہری نے، ان کو محمد بن حسب بن مضمہ نے ایسے وارد سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سوال اللہ ﷻ سے سنا، وہ فرمے۔۔۔۔۔۔ شک میرے کئی نام ہیں۔ میں محمد ہوں، میں احمد ہوں، میں ماجی ہوں، میں وہ ہوں کہ اللہ نے میرے ساتھ کفر کو منادیا ہے۔ اور میں حاشر ہوں یعنی قیامت میں لوگ جس کے قدموں میں جمع کئے جائیں گے۔ اور میں ناقب ہوں (آخری نبی، جس کے بعد کوئی نبی نہ ہو)۔



بخاری نے اس کو صحیح میں نقل کیا ابن یمان سے، مسلم نے اس کو روایت کیا ابن حمید سے، اس نے ابو الیمان سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابن عیینہ سے اور عقیل سے، انس زہری سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے حدیث مالک بن انس سے، اس نے زہری سے۔ (بخاری کتاب المناقب ۶۱)

(۴) مجھے خبر دی ابو الحسن علی بن عبداللہ بن بشران عدل نے بغداد میں، ان کو اسامہ عیسیٰ بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبدالرزاق نے، ان کو معمر نے زہری سے، ان کو محمد بن جبیر بن مطعم نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا، فرماتے ہیں کہ بے شک میرے متعدد نام ہیں۔ میں احمد ہوں، میں محمد ہوں، میں ماحی ہوں، میں وہ ہوں کہ اللہ نے میرے ذریعے کفر کو مٹا دیا ہے۔ اور میں حاشر ہوں، لوگ میرے قدموں میں جمع کئے جائیں گے اور میں عاقب ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں نے زہری سے کہا کہ عاقب کیا ہوتا ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ وہ جس کے بعد کوئی نبی نہ ہو۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں۔ عبد بن حمید سے، اس نے عبدالرزاق سے، اور اس کو انہوں نے نقل کیا ہے یونس بن یزید کی روایت سے، اس نے زہری سے اور انہوں نے حدیث میں فرمایا کہ میں عاقب ہوں جس کے بعد کوئی نہ ہو۔ اور اللہ تعالیٰ نے آپ کا نام رؤف اور رحیم بھی رکھا ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو عبداللہ بن یعقوب نے، ان کو حسن بن سفیان نے ان کو حرمہ بن یحییٰ نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا الخ اور مسلم نے روایت کیا ہے حرمہ سے۔

احتمال ہے کہ غظ عاقب کی تفسیر زہری کے قول سے ایسے ہو جیسے اس کو معمر نے بیان کیا ہے اور ان کا قول کہ اللہ نے حضور کا نام رؤف رحیم رکھا ہے یہ زہری کے قول میں سے ہے۔ واللہ اعلم

(۶) ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد طیوٹی نے، ان کو ابو بکر محمد بن احمد بن دلوید دقاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حفص بن عبداللہ نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو ابراہیم بن طہمان نے، ان کو محمد بن میسرہ نے زہری سے، اس نے محمد بن جبیر بن مطعم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے کہ حضور ﷺ نے فرمایا میرے پانچ نام ہیں

میں محمد ہوں، میں احمد ہوں، میں ماحی ہوں، وہ ہوں کہ اللہ نے میرے ساتھ کفر کو مٹا دیا ہے۔ اور میں حاشر ہوں وہ کہ جس کے قدموں پر اللہ تعالیٰ تمام لوگوں کو جمع کریں گے اور میں عاقب ہوں، یعنی ختم کرنے والا۔

اس کو روایت کیا ہے نافع بن جبیر بن مطعم نے اپنے والد سے، اس نے ان ناموں کو خاتم کے ساتھ چھ شمار کئے ہیں۔

(۷) ہمیں خبر دی محمد بن حسین قطان نے بغداد میں۔ ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج نے، ان کو حماد نے، ان کو جعفر بن ابوشیہ نے، ان کو نافع بن جبیر بن مطعم نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا نبی کریم ﷺ فرماتے تھے میں محمد ہوں۔ میں احمد ہوں۔ میں حاشر ہوں ماحی ہوں اور خاتم ہوں اور عاقب ہوں۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن محویہ عسکری نے، ان کو جعفر بن محمد قلنسی نے، ان کو آدم بن ابویاس نے، ان کو لیث بن سعد نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوصالح نے، ان کو لیث نے، ان کو خالد بن یزید نے، ان کو سعید بن ابوبلال نے، ان کو عقبہ بن مسلم نے، ثابت بن جبیر بن مطعم سے کہ وہ عبدالملک بن مروان کے پاس پہنچے تو عبدالملک نے ان سے کہا کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے نام یاد رکھتے ہیں جو جبیر بن مطعم شمار کرتے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں وہ چھ ہیں۔ محمد، حماد، حاشر، عاقب، ماحی۔



بہر حال حاشر اس لئے ہیں کہ قیامت کے ساتھ ساتھ بھیجے گئے ہیں تمہارا لئے ڈرانے والے عذاب شدید سے پہلے پہلے۔ بہر حال عاقب اس لئے ہیں کہ وہ انبیاء کے عقب میں آئے ہیں۔ روداجی اس لئے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ان کی اتباع کی وجہ سے ہر اس شخص کے گناہ مٹا دیتے ہیں جو ان کی اتباع کرتا ہے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن عصب نے، ان کو ابو داؤد طیاسی نے، ان کو مسعودی نے، عمرو بن مرہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی محمد بن ابراہیم ہاشمی نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو جریر نے، ان کو اعمش نے، ان کو عمرو بن مرہ نے ابو عبیدہ سے، اس نے ابو موسیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ہمیں اپنے نام رکھے ہوئے بتائے تھے۔ فرمایا کہ میں محمد ہوں، احمد، حاشر، مقفی، نبی التوبہ، نبی الملاحمہ یہ الفاظ ہیں حدیث اعمش کے اور مسعودی کی روایت میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ہمیں اپنے نام بتائے تھے۔ ان میں سے کچھ نام ہم نے یاد کئے پھر ان کو ذکر کیا مسلم نے، اس کو روایت کیا صحیح میں اسحاق بن ابراہیم سے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو القاسم زید بن ابو ہاشم علوی نے کوفہ میں، اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو کعب نے اعمش سے، اس نے ابوصالح سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا لوگو! حقیقت یہ ہے کہ میں تمہاری ہوئی رحمت ہوں۔ یہ روایت منقطع ہے اور بطور موصول بھی مروی ہے۔

(۱۱) ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے، ان کو حسین بن محمد بن زیاد اور ابراہیم بن ابوطالب نے دونوں نے کہا ہم سے حدیث بیان کی زید بن یحییٰ حسانی نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن سعید بن سختویہ اسفرائینی مجبور نے مکہ میں اور انہوں نے یہ حدیث اپنی تحریر میں مرے لئے لکھ کر دی۔ ان کو حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن محمد بن احمد طرازی بغدادی نے نیشاپور میں اور ابوطی محمد بن علی بن حسن حافظ اور ابونصر شافع بن محمد بن ابوعوانہ نے، ان کو ابوروق احمد بن محمد بن بکر بزرانی نے بصرہ میں، ان کو ابوالخطاب زیاد بن یحییٰ حسانی نے، ان کو مالک بن سعیر بن خمس نے اعمش سے، اس نے ابوصالح سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اَنَا رَحْمَةٌ مُّهْدَةٌ، سوائے اس کے نہیں کہ میں عطا کی ہوئی رحمت ہوں۔ یہ الفاظ حدیث اسفرائینی کے ہیں اور ابو عبد اللہ کی روایت میں ہے کہ

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو کعب نے اسماعیل ازرق سے، اس نے ابن عمر سے، اس نے محمد بن حنفیہ سے کہ اس نے کہا کہ محمد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر قاضی نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو ابن فضیل نے کلبی سے، اسے ابوصالح نے، اسے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اللہ تعالیٰ کے اس قول کے بارے میں طے ما ارسا عینک الفراق لتشتقی، کہ اس سے مراد ہے اے فلاں آدمی (محمد رسول اللہ ﷺ) ہم نے آپ کے اوپر قرآن اس لئے نازل نہیں کیا تا کہ آپ مشکل میں پڑ جائیں۔ کیونکہ حضور ﷺ رات رات بھر پیروں پر کھڑے ہو کر گزار دیتے تھے عبادت کرتے کرتے۔ یہ لغت ہے عک کی لغت ہے۔ آپ اگر کسی عجبی سے کہیں یا رَجُلٌ تَوَدُّہَ آپ کی طرف توجہ نہیں کرے گا اور آپ جس وقت اس کو یوں کہیں طے تَوَدُّہَ آپ کی طرف توجہ کرے گا۔

### دو ناموں والے پانچ انبیاء

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اس نے سنا ابو زکریا یحییٰ بن محمد غزیری سے، وہ کہتے ہیں کہ خلیل بن احمد نے کہا پانچ انبیاء و دو دو ناموں والے ملے ہیں :

- ۱۔ محمد اور احمد ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم
- ۲۔ عیسیٰ اور مسیح علیہ السلام
- ۳۔ اسرائیل اور یعقوب علیہ السلام
- ۴۔ یونس اور ذوالنون علیہ السلام
- ۵۔ الیاس و ذوالکفل علیہ السلام



ابوزکریا نے کہا کہ ہمارے نبی کریم ﷺ کے قرآن کے پانچ نام ہیں : (۱) محمد (۲) احمد (۳) عبد اللہ (۴) صہ (۵) یسین۔  
اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا :

۱۔ محمد رسول اللہ ﷺ ۲۔ ومبشر ابرسول یاتی من بعدی اسمہ احمد۔

۳۔ اور اللہ تعالیٰ نے عبد اللہ کے ذکر میں فرمایا وانه لما قام عبد الله يدعوه، مراد نبی کریم ﷺ جب عبادت کرنے کے لئے لیلۃ الجن میں کھڑے ہوئے۔ کاذوا یکنونون علیہ لندا، قریب ہے کہ وہ لوگ اس پر نمدہ اور ناٹ بن جاتے۔  
کہ وہ بعض بعض پر واقع ہوئے تھے جیسے نمدہ ہوتا ہے، اُن سے تیار کیا جاتا ہے اور بعض بعض کے اوپر رکھی جاتی ہے لہذا وہ لبد اور ناٹ ہو جاتا ہے۔  
اور اللہ تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے: طه ما ازلنا عليك القرآن لتشقى، اور قرآن مجید ظاہر ہے کہ محمد رسول اللہ ﷺ پر نازل کیا گیا تھا کسی اور پر نہیں (تو پھر طه سے مراد بھی حضور ﷺ ہیں گویا طه ان کا نام ہے)۔

اور اسی طرح اللہ تعالیٰ نے فرمایا: یسین۔ یعنی اے انسان! اور انسان سے مراد یہاں عاقل (یعنی انسان کامل ہے) اور وہ محمد رسول اللہ ﷺ ہیں۔  
یسین کہہ کر فرمایا: اِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ کہ آپ رسول ہیں۔

میں نے کہا کہ اس کے علاوہ بعض اہل علم نے اضافہ کیا ہے۔ اور یوں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے قرآن مجید میں حضور ﷺ کے نام یہ رکھے ہیں : رسول، نبی، اُمی، شاہد، مبشر، نذیر، داعی الی اللہ، سراج المنیر، رؤف، رحیم، نذیر، مبین، مُذْکِر، رحمۃ، نعمۃ، ہادی، عبد صلی اللہ علیہ وسلم تسلیما کثیرا۔

(۱۵) ہمیں خبر دی حسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ عبد اللہ بن جعفر نے حدیث بیان کی ان کو، یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو عثمان نے، ان کو عبد اللہ بن مبارک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن اسحاق نے، ان کو مسیب بن رافع نے، وہ کہتے ہیں کہ کعب نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے محمد ﷺ سے فرمایا: اے میرے بندے! میں نے آپ ﷺ کا نام پسندیدہ اور منتخب شدہ توکل کرنے والا نام رکھا ہے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خلف بن محمد بخاری نے، ان کو حدیث بیان کی صالح بن محمد بن حبیب حافظ نے، ان کو محمد بن میمون مکی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے علی بن زید سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے سنا کہتے تھے جمع ہو جاؤ اور باہم مذاکرہ کرو کہ عرب جو شعر کہتے ہیں کہ ان میں سب سے زیادہ خوبصورت شعر کون سا ہے؟ لوگوں نے جمع ہو کر اجتماعی طور پر کہا کہ وہ شعر سب سے زیادہ خوبصورت ہے جو ابوطالب نے نبی کریم ﷺ کے بارے میں کہا تھا۔

وَشَقَّ لَهُ مِنْ اسْمِهِ كَيُّ يُجْلَهُ فَلَمَّا الْعَرْشُ مُحْمُودٌ وَهَذَا مُحَمَّدٌ

یہ بات انتہائی مشکل تھی کہ آپ ﷺ کے نام کی بابت کوئی ایسی فیصلہ کن بات کہی جائے جو آپ ﷺ کی ذات اور نام کے شایان شان جلاء اور وضاحت کا کام دے سکے۔ تو یہ بات معقول لگتی ہے کہ عرش بریں کا مالک محمود ہے اور یہ صاحب رسالت محمد ہے۔

اور اس کو روایت کیا ہے مسیب بن واضح نے سفیان سے، اور انہوں نے کہا لُجْلَهُ، تاکہ وہ اس کو جلا بخشنے (یا اس کو جلالت عطا کرے)۔



## باب ۱۲

## کنیت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو یحییٰ زکریا بن یحییٰ بن اسد نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو ایوب نے، ان کو محمد بن سیرین نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ سے وہ فرمایا۔ تمہیں کہ فرمایا ابو القاسم نے کہ آپ لوگ میرے نام کے ساتھ نام رکھا کرو مگر میری کنیت استعمال نہ کیا کرو، یعنی ابو القاسم اپنی کنیت نہ رکھا کرو۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن عبد اللہ سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ وغیرہ سے، اس نے سفیان سے۔

(بخاری کتاب المناقب ص ۳۔ فتح الباری ۶/۵۶۰)

(۲) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے اور ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، اس نے یعقوب بن سفیان سے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو نعیم سے، اس نے ابن ثعلبان سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرا نام اور کنیت (اپنے ناموں میں) جمع نہ کیا کرو یہ حقیقت ہے کہ میں ابو القاسم ہوں اللہ تعالیٰ رزق دیتے ہیں اور میں اس کو تقسیم کرتا ہوں۔

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو سعید عبد الملک بن ابی عثمان زاہد نے، ان کو خبر دی ابو عمرو اسماعیل بن نجید سہمی نے، ان کو ابو مسلم ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو ابو نعیم سے، اس نے اس کو نکور کی مثل ذکر کیا ہے۔ مگر یہ کہ انہوں نے فرمایا اللہ تعالیٰ عطا فرماتے ہیں اور میں تقسیم کرتا ہوں۔ (مسند رک ۶۰۳/۲)

(۴) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائفی نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو عمرو بن خالد حرانی نے (ج)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحق صفانی نے، ان کو عثمان بن صالح نے، ان کو ابن لہیعہ نے یزید بن ابی حبیب سے اور عقیل سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے انس بن مالک سے کہ جب نبی کریم ﷺ کے بیٹے ابراہیم پیدا ہوئے ماریہ سے جو آپ کی باندی بھی تھیں، حضور ﷺ کے دل میں ان کے نام کے ساتھ کنیت استعمال کرنے کے بارے میں بات آئی تھی۔ یہاں تک کہ آپ کے پاس جبریل علیہ السلام آئے اور کہا، السلام علیکم یا ابا ابراہیم۔ اور فقیہ کی ایک روایت میں ہے اے ابو ابراہیم۔ (خرجہ ان معنی المستدرک ۲/۴۰۶)

## باب ۱۳

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اصل و نسب کی شرافت کا ذکر

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوسی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے اور سعید بن عثمان نے، ان کو بشر بن بکر اوزاعی نے، ان کو ابو عمار شداد نے واثلہ بن اسقع سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ عز وجل نے بنو کنانہ کو چن لیا بنو اسماعیل میں سے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے چن لیا قریش کو بنو کنانہ میں سے پھر قریش میں سے چن لیا بنو ہاشم کو اور پھر بنو ہاشم میں سے مجھے چن لیا۔ یہاں حدیث سعید کے ہیں۔

(ترمذی کتاب المناقب ۵/۱۰۷)



(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی علی بن عباس اسلندرانی نے مکہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سعید بن ہاشم نے، ان کو وحیم نے، ان کو ولید بن مسلم نے، ان کو اوزاعی نے، ان کو ابومارشد اذنی نے کہ اس نے سنا وائل بن اسقع سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا۔ فرماتے تھے بے شک اولاد اسماعیل علیہ السلام میں سے بنو کنانہ کو چن لیا تھا پھر کنانہ میں سے قریش کو پھر قریش میں سے بنو ہاشم کو پھر بنو ہاشم میں سے مجھ کو چن لیا۔

اس کو مسلم نے صحیح میں روایت کیا ہے محمد بن مہران سے اور اس کے ماسوائے ولید بن مسلم سے۔ اور اس حدیث کی ایک مرسل روایت شاذ بھی ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسین فضل قطن نے بغداد میں، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن دارستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلیمان بن حرب اور حجاج بن منہال نے، دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی حماد بن زید نے عمرو بن دینار سے، اس نے محمد بن علی سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے انتخاب فرمایا۔ پس عرب کو منتخب کیا پھر عرب میں سے بنو کنانہ کو، یا کہا تھا کہ نصر بن کنانہ کو منتخب کیا پھر ان میں سے قریش کو پھر ان میں سے بنو ہاشم کو پھر ان میں سے مجھ کو منتخب کیا۔ اور ایک اور طریق سے اسی مفہوم میں مروی ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوالحسین فضل قطن نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ نے، ان کو اسماعیل بن ابوالخالد نے، ان کو یزید بن ابوزیاد نے، ان کو عبد اللہ بن حارث بن نوفل نے عباسیہ سے۔ وہ کہتے ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کہ بے شک قریش جب باہم ملتے ہیں تو وہ ایک دوسرے سے محبت اور ہشاش بشاش چہرے کے ساتھ ملتے مگر جب وہ ہم لوگوں سے ملتے ہیں وہ ایسے رخ سے ملتے ہیں جو معروف نہیں ہوتا۔ اس پر رسول اللہ ﷺ سخت ناراض ہوئے پھر فرمایا قسم اس ذات کی جس کے قبضے میں محمد کی جان ہے کہ آدمی کے دل میں ایمان داخل نہیں ہو سکتا یہاں تک کہ وہ تمہیں محبوب رکھے اور اللہ اور رسول کو بھی محبوب رکھے۔ میں نے کہا بے شک۔ قریش بیٹھے باہم اپنے حسب و نسب کا مذاکرہ کر رہے تھے۔ انہوں نے آپ ﷺ کی مثال بیان کی مثل اس کھجور کے درخت کی جو کوڑے کرکٹ والی زمین پر کھڑا ہو۔ اس پر رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک اللہ عزوجل نے جب مخلوق کو پیدا فرمایا تھا تو مجھے ان میں سے بہتر مخلوق میں سے بنایا۔ پھر جب اللہ نے ان کو تقسیم کیا تو مجھے ان کے خیر الغریقین میں سے بنایا۔ پھر جب ان کو قبیلوں میں تقسیم کیا تو مجھ ان کے بہترین قبیلے میں سے بنایا۔ پھر اللہ نے جب لوگوں کو گھروں میں تقسیم کیا تو مجھے ان میں سے بہترین گھر میں پیدا کیا۔ میں لوگوں میں سے نسب کے لحاظ سے بھی بہتر ہوں اور گھرانے کے اعتبار سے بھی بہتر ہوں۔

(۵) ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن حماد نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن اسحاق قاضی نے، ان کو ابوبکر بن ابوشیبہ نے، ان کو ابن فضیل نے یزید بن ابی زیاد سے، اس نے عبد اللہ بن حارث سے، اس نے ربیعہ بن حارث بن عبد المطلب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کو یہ خبر پہنچی کہ کچھ لوگ ان سے ناراض ہیں اور وہ کہتے ہیں کہ محمد کی مثال اس کھجور جیسی ہے جو کوڑے اور کچرے پر کھڑا ہو۔ حضور ﷺ ناراض ہو گئے اور فرمایا۔ اے لوگو! بیشک اللہ تعالیٰ نے اپنی مخلوق پیدا کی تھی پھر اس کو دو حصوں میں تقسیم کیا اور مجھے ان میں سے بہترین حصے میں پیدا کیا۔ پھر اللہ نے قبیلے بنائے اور مجھے بہترین قبیلے میں پیدا کیا۔ پھر ان کے گھرانے بنائے اور مجھے ان کے بہترین گھرانوں میں بنایا۔ پھر حضور ﷺ نے فرمایا میں تم سے بہتر ہوں قبیلے کے اعتبار سے اور گھرانے کے اعتبار سے بھی۔

اسی طرح کہا ہے کہ مروی ہے ربیعہ بن حارث سے اور دیگر نے کہا کہ مروی ہے عبد المطلب بن ربیعہ بن حارث سے اور ابن ربیعہ سے۔ اور یہ حقیقت ہے کہ عبد المطلب بن ربیعہ کو حضور ﷺ کی صحیبت کا شرف حاصل ہے۔ اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ عبد المطلب بن ابوداؤد سے مروی ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو منصور محمد بن محمد بن عبد اللہ بن نوح اور ابوالبراء نیم نخعی میں سے کوفہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوجعفر محمد بن علی بن وحیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن حازم بن ابو عزرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے



فضل بن دکین نے، ان کو سفیان نے یزید بن ابوزیاد سے، اس نے عبداللہ بن حارث بن نوفل سے، اس نے مطلب بن ابوداعہ سے، وہ کہتے ہیں کہ کہا عباس نے اس کو خبر پہنچی ہے اس بات کی جو بعض لوگ کہتے ہیں اس سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسین بن فضل نے اور ہمیں خبر دی ہے عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو نعیم یعنی خل بن دکین نے، ان کو سفیان نے یزید بن ابوزیاد سے، اس نے عبداللہ بن حارث بن نوفل سے، اس نے مطلب بن ابوداعہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، حارث کہ آپ کو وہ بات پہنچ چکی تھی جو بعض لوگ کہتے ہیں۔ لہذا حضور ﷺ منبر پر تشریف فرما ہوئے پھر اللہ کی حمد و ثناء کی اور فرمایا کہ بتاؤ میں کون ہوں؟ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے عرض کیا کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں محمد بن عبداللہ بن عبدالمطلب ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے مخلوق پیدا فرمائی اور مجھے اپنی مخلوق میں سے بنایا اور ان کو دو حصے کیا پھر مجھے دو میں سے بہتر حصے میں سے بنایا پھر مخلوق کے قبائل بنائے مجھے ان میں سے بہتر قبیلے میں سے بنایا۔ پھر ان کے گھرانے بنائے اور مجھے ان میں سے بہترین گھرانے میں سے بنایا۔ میں تم سب میں سے بہتر گھرانے سے ہوں اور تم سب سے نفیس کے اعتبار سے بہتر ہوں۔

(۷) اور ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو یحییٰ بن عبد الحمید نے، ان کو قیس نے اعمش سے، ان کو عباہ بن ربیع نے، ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بے شک اللہ تعالیٰ نے مخلوقات کو دو حصوں میں تقسیم کیا مجھے ان میں سے بہتر قسم میں پیدا کیا۔ یہی بات اللہ تعالیٰ کے اس قول میں ہے :

۱۔ وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ - (سورۃ واقعہ : آیت ۲۷)

مراد ہیں دائیں ہاتھ والے (جن کو اعمال نامہ دائیں ہاتھ میں ملے گا)

۲۔ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ - (سورۃ واقعہ : آیت ۴۱)

بائیں ہاتھ والے (جن کو اعمال نامہ بائیں ہاتھ میں دیا جائے گا)

بہر حال میں اصحاب الیمین میں سے ہوں اور اصحاب الیمین میں سے بھی بہتر ہوں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے دو قسموں کو تین تین حصوں میں کیا، پھر اللہ نے مجھے ان میں سے بہتر ثلث میں سے بنایا۔ چنانچہ یہ بات اس ارشاد الہی میں ہے :

فَأَصْحَابُ الْمِئْمَنَةِ - (سورۃ واقعہ : آیت ۸) - وَالسَّاقُونَ السَّاقُونَ - (سورۃ واقعہ : آیت ۱۰)

بہر حال میں سابقین میں سے ہوں اور سابقین میں سے بہتر ہوں۔ پھر اللہ نے تین ثلث کا قبائل بنایا اور مجھے اس میں سے بہتر قبیلے میں بنایا۔ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ - (سورۃ الحجرات : آیت ۱۳)

ہم نے تمہیں بہت ساری شاخیں اور قبیلوں سے بنایا تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو۔ بے شک تم سب میں زیادہ عزت والا اللہ کے نزدیک وہ ہے جو تم میں سے زیادہ تقویٰ ہو۔ بے شک اللہ تعالیٰ علم والا اور خبر رکھنے والا ہے۔

فرمایا میں اولاد آدم میں سب سے زیادہ تقویٰ والا ہوں اور اللہ کے نزدیک زیادہ عزت والا ہوں اور کوئی فخر نہیں ہے۔ پھر اللہ نے قبائل میں سے گھر بنائے پھر مجھے ان میں سے بہتر گھرانے میں بنایا۔ یہ بات اس قول جیسی ہے :

أَمَّا يُرِيدُ اللَّهُ لِيُذْهِبَ عَنْكُمُ الرِّجْسَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرَكُمْ تَطْهِيرًا - (سورۃ احزاب : ۳۳)

یعنی بات ہے کہ اللہ تعالیٰ نے یہ چاہا ہے کہ تم سے شرک و فحشاء کی گندگی دور کر دے اے رسول اللہ کے گھرانے والے اور تاکہ تمہیں خوب پاک کر دے۔ چنانچہ میں اور میرے اہل بیت کنہوں سے پاک کئے ہوئے ہیں۔ (ابن سنیہ) بدیہ و انصاریہ میں نقل کر کے ضعیف قرار دیا ہے)



میں منتخب نسب والا ہوں (۸) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر نے، دونوں نے کہا ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو عبد اللہ بن بکر سہمی نے، ان کو یزید بن عوانہ نے، ان کو محمد بن ذکوان نے جو کہ ماموں ہیں حماد بن یزید کے بیٹے کے، ابو وہب نے کہا میرا خیال ہے کہ محمد نے مجھے یہ حدیث بیان کی تھی عمرو بن دینار سے، اس نے ابن عمرؓ سے۔ وہ کہتے ہیں میں بنی کریمؐ کے صحن میں بیٹھا ہوا تھا، اچانک وہاں ایک عورت کا گزر ہوا۔ بغض لوگوں نے کہا کہ یہ رسول اللہ کی بیٹی ہے۔ پھر ابوسفیان نے کہا کہ محمدؐ کی مثال بنو ہاشم میں مثل ریحانہ (خوشبودار پودے کی سی) ہے جو بد بودار جگہ پر کھڑا ہو۔ وہ عورت چلی گئی تو میں نے حضورؐ کو یہ بات بتادی۔ پھر حضورؐ تشریف لائے مگر آپ کے چہرے پر غصہ نمایاں تھا۔ آپ نے فرمایا کیا حال ہے ان باتوں کا جو مجھ کو کچھ لوگوں سے پہنچی ہیں؟ بے شک اللہ عزوجل نے سات آسمان بنائے مگر ان میں سے اوپر والے کو چن لیا۔ اس پر اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہا بٹھرایا، اس کے بعد اپنی مخلوق بنائی۔ مگر ساری مخلوقات میں سے اولاد آدم کو چن لیا پھر اولاد آدم میں سے عرب کو پسند فرمایا، پھر عرب میں سے مضر کو پھر مضر میں سے قریش کو، اور قریش میں سے بنو ہاشم کو اور بنو ہاشم میں سے مجھے پسند فرمایا۔ بس میں پسندیدہ میں سے پسندیدہ، چنیدہ میں سے چنیدہ ہوں۔ جس نے عرب کو پسند کیا اس نے مجھ سے محبت رکھنے کی وجہ سے محبت رکھی۔ جس نے عرب سے بغض رکھا اس نے میرے ساتھ بغض رکھنے کی وجہ سے ان سے بغض رکھا۔ یہ الفاظ ابو عبد اللہ کی روایت کے ہیں۔ (متدرک ۷۳۳)

(۹) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ان کو ابو علی حسین بن علی حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن یحییٰ بن زہیر تستری نے، ان کو احمد بن مقدم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن واقد نے، ان کو محمد بن ذکوان نے جو ماموں ہیں حماد بن زید کے بیٹے کے، انہوں نے اس حدیث کو اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل ذکر کیا ہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو زریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ مزی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو محمد یحییٰ بن منصور نے، ان کو ابو ہاشمی معاذ بن شنی نے، ان کو غسان بن مالک نے ان کو عبد الواحد بن زیاد نے، ان کو کلیب بن وائل نے، ان کو ربیعہ رسول نے حدیث بیان کی اور میں نہیں جانتا اس کو عمر زینب فرماتی ہیں۔ رسول اللہؐ نے فرمایا تھا، کدو کے بنائے ہوئے برتن کے استعمال سے اور تیل زدہ گھڑے سے جو شراب میں استعمال ہوتا تھا۔ کہتے ہیں کہ میرا خیال ہے کہ آپ نے فقیر کا ذرا بھی کیا تھا (کڑی کو گود کر تیار کیا ہوا پیالہ جو شراب کے لئے استعمال کرتے تھے)۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا مجھے آپ خبر دیجئے نبی کریمؐ کے بارے میں کہ وہ کس میں سے تھے، کیا مضر میں سے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں مضر میں سے ہی تو تھے۔ آپ بنو نضر بن کنانہ میں سے تھے۔ بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے۔ موسیٰ بن اسماعیل سے، اس نے عبد الواحد سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو بکر بن نورک نے، اور ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو داؤد نے، ان کو حماد بن سمہ نے، ان کو عقیل بن طلحہ سلمیٰ نے، مسلم بن میضعم سے، اس نے اشعث قیس سے، میں نے کہا، یا رسول اللہ ہم یہ گمان کرتے ہیں کہ ہم لوگ آپ لوگوں میں سے ہیں یا آپ لوگ ہم لوگوں میں سے ہیں۔ تو اس پر رسول اللہؐ نے فرمایا، ہم بنو نضر بن کنانہ ہیں۔ نہ تو ہم اپنے باپ دادوں سے واقفیتی کرتے ہیں اور نہ ہم اپنی ماؤں کو کوئی عیب لگاتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ اشعث نے کہا میں نے کسی ایک کو نہیں پایا، یا یوں کہا تھا کہ ہمیں ایسا کوئی نہیں ملا جو قریش کی کنانہ سے غنی کرے۔ مگر میں اس کو ذرے ماروں گا جیسے اس پر حد جاری ہو رہی ہو۔

### رسول اللہؐ کے ماں باپ دونوں پاک و امن تھے

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن محمد بن حفص مقری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو یحییٰ بکار بن احمد بن بکار نے، ان کو ابو جعفر بن موسیٰ بن سعید نے بطور امام کے ۲۹۶ھ میں، ان کو ابو جعفر محمد بن ابان قلاسی نے، ان کو ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن ربیعہ قدائی نے،



ان کو مالک بن انس نے، ان دونوں نے کہا کہ نبی کریم ﷺ کو یہ اطلاع پہنچی کہ بنو کندہ کے کچھ آدمی یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ حضور ﷺ ان میں ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ حقیقت یہ ہے کہ یہ بات کہتے ہیں عباس اور ابوسفیان بن حرب۔ جب وہ مدینہ میں آئے تھے تاکہ وہ اس بات سے امان پائیں۔ بے شک ہم اپنے آباؤ اجداد سے ہرگز دست بردار نہیں ہوں گے۔ ہم لوگ بنو نصر بن کنانہ سے ہیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے خطبہ دیا اور فرمایا محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن اسد بن کنانہ بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان۔ اللہ نے جب بھی لوگوں کو کسی اکائی سے دوئی میں تقسیم کیا، اللہ نے مجھے ان میں سے بہتر میں سے بنایا اور مجھے ایسے ماں باپ سے بنایا جن کی طرف سے مجھے کوئی جاہلیت کی بُرائی، بدکاری اور عیب نہیں پہنچا۔ میں نکاح کے نتیجے میں پیدا ہوا ہوں۔ بدکاری کے نتیجے میں نہیں۔ یہ حلالی ہونے اور پاکدامنی کا سلسلہ آدم علیہ السلام سے لے کر میرے ماں باپ تک۔ میں تم سے بہتر ہوں ماں کے اعتبار سے اور تم سے بہتر ہوں باپ کے اعتبار سے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو علی حسین بن علی حافظ نے، ان کو خبر دی محمد بن سعید بن بکر رازی نے عسقدان میں، ان کو صالح بن نوفلی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن محمد بن ربیعہ نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اس کی مثل مگر ہمیں انہوں نے یہ قول ذکر نہیں کیا فَاُخْرِجَتْ سے حتیٰ خَرَجَتْ تک اس روایت کے ساتھ ابو محمد عبد اللہ محمد بن ربیعہ قدائی منفرد ہے یہ اور مالک وغیرہ سے یہ سب منفرد ہیں جن کا کوئی متابع نہیں ہے۔ واللہ اعلم

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو سعید الخلیل بن احمد بن محمد البستی قاضی نے، ان کو ابو العباس احمد بن مظفر بکری نے، ان کو ابو بکر بن ابو خیمہ نے، ان کو منصور بن ابومزام نے، ان کو اسماعیل بن جعفر عمرو ابن عمرو سے، اس نے سعید بن ابوسعید مقبری سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں اولاد آدم کے بہترین خاندانوں میں بھیجا گیا ہوں۔ یہاں تک کہ اس خاندان میں میری بعثت ہو جس میں میں ہوں۔ دوسری تعبیر یہ ہے کہ میں اولاد آدم کے بہترین زمانوں میں سے پیدا کیا گیا ہوں۔ ایک زمانے کے بعد دوسرا زمانہ۔ یہاں تک کہ میں اس زمانہ میں بھیجا گیا ہوں جس میں میں ہوں۔ بخاری نے اس کو نقل کیا قتیہ سے، اس نے یعقوب سے، اس نے عمرو سے۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الخالق بن علی بن عبد الخالق مؤذن نیشاپوری نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن حبیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو قلابہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتاب عیدی نے، بغداد میں، ان کو محمد بن احمد بن ابوالعوام ریاحی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بہلول بن مروق نے، ان کو حدیث بیان کی موسیٰ بن عبید نے، ان کو عمرو بن عبد اللہ بن نوفل نے زہری سے، اس نے ابوسلمہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے جبرائیل علیہ السلام نے کہا کہ میں نے زمین کی تمام مشرقیں اور تمام مغربیں چھان ماریں مگر مجھے محمد ﷺ سے افضل کوئی آدمی نہیں ملا۔ اور میں نے زمین کی مشرق و مغرب چھان ماریں مگر بنو ہاشم سے افضل کوئی خاندان نہیں پایا۔

امام احمد نے فرمایا کہ یہ احادیث اگرچہ ان کی روایت کرنے میں وہ راوی بھی ہیں جن کی وجہ سے روایت صحیح نہیں قرار دی جاسکتی تاہم ان میں سے بعض روایات بعض کو پکا کرتی ہیں اور ان تمام روایات کا معنی و مفہوم اس روایت کی طرف راجع ہے جس کو ہم نے واسطہ بن اسقع اور ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت کیا ہے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن محمد بن غالب خوارزمی نے بغداد میں، ان کو ابو العباس محمد بن احمد یعنی ابن حمد ان نیشاپوری نے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو محمد بن کثیر عبدی نے، ان کو سفیان بن سعید نے ابواسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا براء بن عازب سے، وہ کہتے ہیں کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا اور کہنے لگا اے ابو کمارہ کیا آپ جنگ حنین والے دن پیٹھ پھیر کر بھاگ آئے تھے؟ اس نے کہا کہ بہر حال میں گواہی دیتا ہوں رسول اللہ ﷺ پر بے شک اس نے پیٹھ نہیں پھیری تھی لیکن لوگوں میں سے کچھ جلد بازوں نے جلدی کر لی تھی۔



قبیلہ ہوازن کے لوگوں نے ان پر تیروں کی بوچھاڑ کر دی تھی اور اس وقت ابوسفیان بن حارث حضور ﷺ کے سفید خچر کی لگام تھامے ہوئے تھے۔ اور حضور ﷺ یہ فرما رہے تھے،

انا النبی لا کذب - انا ابن عبدالمطلب

میں نبی ہوں یہ حقیقت ہے کوئی جھوٹ نہیں ہے۔ میں عبدالمطلب کا بیٹا ہوں

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں محمد بن کثیر سے اور مسلم نے روایت کیا دوسرے طریق سے سفیان سے۔

رسول اللہ ﷺ کا نسب نامہ .. ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے عبد العزیز بن عمران سے کہا کہ مجھے حضور ﷺ کا نسب آدم علیہ السلام تک لکھو ایسے۔ لہذا اس نے مجھے لکھوایا۔ محمد رسول اللہ ﷺ بن عبد اللہ بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مضر بن نزار بن معد۔

عبد العزیز نے کہا مجھے حدیث بیان کی موسیٰ بن یعقوب زعمی نے جو بنو اسد بن عبد العزیز سے ہے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی میرے چچا ابوالحویرث نے اپنے والد سے، اس نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا کہ معد بن عدنان بن اؤذ بن زند بن یری بن عراق ہے، ام سلمہ فرماتی ہیں کہ پس معد، معد ہے اور عدنان، عدنان ہے اور اؤد، اؤد ہے اور زند ہمیں سمیع ہے اور یری بہت ہے اور اسماعیل بن ابراہیم، عراق الثری۔

ابراہیم بن منذر نے کہا کہ مجھ کو محمد بن طلحہ بن طویل تمیمی نے لکھوایا تھا۔ پس یوں کہا کہ محمد بن عبد اللہ سابق کی مثل معد بن عدنان تک۔

(۱۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتاب عبدی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن حبان بن مطاعب نے، ان کو خالد بن مخلد قطوانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن یعقوب نے اپنے چچا حارث بن عبد اللہ بن زمعہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ام سلمہ سے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے فرماتے ہیں کہ معد بن عدنان بن اؤد بن زند بن یری بن عراق الثری سے۔ ام سلمہ کہتی ہیں اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت پڑھی

وَأَنَّهُ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَىٰ وَثَمُودَ فَمَا أَبْقَىٰ - (سورة النجم : ۵۱)

بے شک اس نے ہلاک کر دیا تھا عادی پہلی قوم کو اور قوم ثمود کو پس اس نے کچھ بھی باقی نہ چھوڑا۔

وَعَادًا وَثَمُودَ وَأَصْحَابَ الرَّسِّ وَقُرُونًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا - (سورة الفرقان : ۳۸)

قوم عاد اور قوم ثمود کو اور کنوئیں والوں کو اور اس کے مابین کئی زمانوں کو۔ جن کو اللہ کے سوا اور کوئی نہیں جانتا۔

ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ عراق الثری، اسماعیل بن ابراہیم، اور زید، سمیع، یری، نبیت ہیں۔

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار عطار دی نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو محمد بن اسحاق نے وہ کہتے ہیں کہ محمد رسول اللہ ﷺ بن عبد اللہ بن عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف بن قصی بن کلاب بن مرہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن مدرکہ بن الیاس بن مضر بن نزار بن معد بن عدنان بن اؤد بن زند بن یری بن عراق بن ثعلبہ بن یثرب بن یثرب بن نابت بن اسماعیل بن ابراہیم بن آزار اور وہ توراۃ میں ابن تارخ بن ناحور بن ارغوی بن سارح بن فائخ بن عابر بن شالخ بن ارشد بن سام بن نوح بن لکھ بن متوشلح بن اخنوخ بن یرد بن مہلائیل بن قینان بن انوش بن شیت بن آدم ابو البشر صلوات اللہ علیہ اور انبیاء طاہرا خیار پر اور سلام۔



اس کو روایت کیا ہے عبید بن یغیش نے یونس بن بکیر سے اور اس نے اس میں کہا تاریخ بن ماحور بن عور بن فلاح بن عابر بن شالح بن سام بن نوح بن لکک بن متوشخ بن خانوخ بن مہلیل بن قینان بن شیت بن آدم اور انہوں نے کہا بے شک اود بن مقوم۔

میں نے کہا اسی طرح ہے اس روایت میں محمد بن اسحاق بن یسار سے، اور اس پر اس میں اختلاف ہے۔ اور اہل نسب (یعنی نسب جاننے والوں نے) اس میں اختلاف کیا ہے۔ اور ان کے اختلاف کو ذکر کرنے سے کتاب میں بلا فائدہ طوالت ہوگی۔ اور ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے نسب کی نسبت عدنان تک صحیح ہے اور عدنان کے بعد جو کچھ ہے اس پر اعتقاد نہیں کیا جاسکتا۔

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں، ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علی بن عیسیٰ مالینی نے، ان کو محمد بن حسین بن خلیل نسوی نے، یہ کہ ابو کریب نے، ان کو حدیث بیان کی ہے قالب نے، ان کو کعب بن جراح نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو ریحانہ عامر سے، یہ کہ معاویہ نے پوچھا تھا ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ قریش کا نام کیوں رکھا گیا تھا؟

انہوں نے بتایا کہ ایک سمندر کی جانور کی نسبت سے جو سمندر کی جانوروں میں سب سے بڑا ہوتا ہے، اس کو قرش کہا جاتا ہے۔ وہ جس چیز کے پاس سے گزرے وہ موتی ہو یا دُہلی اس کو کھا جاتی ہے۔

قریش کا وجہ تسمیہ قریش کا وجہ تسمیہ ایک تو وہ ہے جو اود پر مذکور ہوا ہے۔ نیز اس کے علاوہ ڈاکٹر عبد المعطی نے البدایہ والنہایہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ قریش نقرش سے ماخوذ ہے۔ اس کا معنی تفریق کے بعد جمع ہے یعنی منتشر ہونے کے بعد دوبارہ مجتمع ہونا۔ اور یہ نصی بن کلاب کے زمانے میں ہوا تھا۔ انہوں نے ان لوگوں کو حرم کے ساتھ جمع کیا تھا۔ لہذا اسی پر قریش کا اطلاق ہوتا تھا۔ اور ایک توجیہ یہ ہے کہ نقرش کا مطلب نکسٹ ہے، کمانا اور تجارت وغیرہ کرنا وغیرہ۔ از مترجم

مجھے اس بارے میں انہوں نے شعر بتائے اور میں نے اس کو کجی کے شعر سنائے۔ جب اس نے یہ کہا۔

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| وقریش ہی التي تسكن البحر   | بها سمیت قریش قریشا      |
| تاكل الغث والسمين ولا تترك | فيها لذي جناحين ريشا     |
| هكذا في البلاد حتى قریش    | ياكلون البلاد اكلا كمشا  |
| ولهم اخر الزمان بسى        | يكثر القتل فيهم والحموشا |

۔ قریش وہ جانور ہوتا ہے جو سمندر میں سکونت رکھتا ہے۔ اسی کے ساتھ شیت کی وجہ سے

قریش کا نام قریش رکھا گیا۔ وہ جانور ہر ذیلے اور مونے کو کھا جاتا ہے اور وہ کسی صاحب پرکا پر بھی نہیں چھوڑتا

اسی طرح شہروں میں قریش کا قبیلہ بھی ہے۔ جو شہروں کو مکمل کھ جاتے ہیں اس بحری جانور کی مثل

اور ان کا ہی آخر زمانے میں نبی ہوگا۔ جو کثرت سے قتل کرے گا اور لوٹ بھی

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو احمد بن ابو الحسن نے، ان کو عبد الرحمن ابن ابو حاتم نے، ان کو علی بن حسن نے، اس نے سنا احمد بن حنبل سے، اس نے سن شافعی سے۔ انہوں نے کہا کہ عبد المطلب کا نام شیبہ تھا۔ اور ہاشم کا نام عمرو بن مناف تھا۔ اور عبد مناف کا نام مغیرہ بن قصی تھا۔ اور قصی کا نام زید بن کلاب بن مرزہ بن کعب بن لوی بن غالب بن فہر بن مالک بن نضر بن کنانہ بن خزیمہ بن مدرکہ بن ایاس بن مضر تھا۔

(۲۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حسین بن محمد بن یحییٰ دارمی نے، ان کا نام ابو احمد ہے، ان کو عبد الرحمن نے، وہ بی حاتم ہیں ان کو خبر دی عبد بن احمد بن حنبل نے، اس میں انہوں نے میری طرف لکھا کہ میں نے اپنے والد کی کتاب میں ان کے اپنے ہاتھ کی تحریر میں یہ پایا کہ



ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اور یس شافعی نے، انہوں نے کہا: لوگوں میں سب سے پہلے جو نبی کریم سے ہیں گے نسب کی وجہ سے وہ بنو عبدالمطلب ہوں گے۔ چنانچہ انہوں نے انکار فرمایا اور انہوں نے بنو ہاشم میں ان لوگوں کا ذکر کیا۔ عبدالمطلب، بنو اسد اور والدہ فاطمہ اُمّ علی کو، بنو نضلہ، ابوصفی وغیرہ کو۔ اور کہا جاتا ہے اور صفی۔ پھر ذکر کیا بنو عبدالمطلب کو، پھر ذکر کیا بنو عبد شمس کو، پھر ذکر کیا بنو نوفل کو، پھر ذکر کیا بنو اسد بن عبد اللہ بن قصی کو اور بنو عبد الدار بن قصی کو، پھر ذکر کیا بن زہرہ بن کلاب بن مرہ کو اور ان میں سے ذکر کیا رسول اللہ ﷺ کی والدہ سیدہ آمنہ بنت وہب بن عند مناف بن زہرہ کو، پھر ذکر کیا تیم بن مرہ کو، پھر بنو مخزوم بن یقطہ بن مرہ، پھر ذکر کیا بنو عدی بن کعب کو، پھر بنو نج کو اور سہم بن عمرو بن ہصیص بن کعب بن لؤی، پھر ذکر کیا بنو حارث بن فہر کو اور صبیہ و تابعین میں سے نام ذکر کئے۔ وہ لوگ جو ان بعض قبائل کی طرف منسوب ہوتے ہیں، یا اپنی نسبت کرتے ہیں۔ اور ہم اللہ کی مشیت کے ساتھ ان تمام امور کو فہم و کفایت کے ساتھ بیان کریں گے۔

### رسول اللہ ﷺ کو ابن ابی کبشہ کہنے کی وجہ

(الف) میں کہتا ہوں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ پہلا شخص جس نے شعر کی (ستارے) کی عبادت شروع کی تھی وہ ابو کبشہ تھا۔ اس نے اپنی قوم کے دین کی خلاف ورزی کی تھی۔ لہذا جب نبی کریم نے قریش کے دین کے خلاف ورزی کی اور آپ دین حنیف کو لائے تو انہوں نے حضور ﷺ کو بھی ابو کبشہ کے ساتھ تشبیہ دی اور اس کی طرف آپ کو نسبت دی اور کہنے لگے اور ابن ابو کبشہ ہے۔

(ب) اور مجھے خبر پہنچی ہے کہ وہ قوم میں سردار تھا یعنی خزامہ کا۔

(ت) اور مجھے خبر پہنچی ہے کہ نام اس کا وِجُو بن غالب بن حارث تھا۔ وہ وہی ابو عمرہ بنت وجر ہے اور عمرہ یہ ماں ہے وہب بن عبد مناف بنی بی آمنہ کے باپ کی جو کہ رسول اللہ ﷺ کی امی تھی، گویا کہ لوگوں نے اس کو تشبیہ دی آپ کے نانا کے ساتھ آپ کی ماں کی طرف سے یعنی ابو کبشہ سے۔

(۲۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو یوسف یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حاج بن ابو منیع نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہمارے نانا نے زہری سے۔ انہوں نے کہا کہ حضور ﷺ کی سگی ماں جنہوں نے آپ کو جنم دیا آمنہ بنت وہب سے۔ وہب بن عبد مناف بن زہرہ بن کلاب اور ان کی ماں ترہ بنت عبد العزیٰ بن عثمان بن عبد الدار بن قصی بن کلاب بن مرہ ہے۔ اور (ترہ) کی ماں اُم سفیان بنت سد بن عبد العزیٰ بن قصی بن کلاب بن مرہ تھی اور ان کی ماں ترہ بنت عوف بن عبید بن عوتج بن عدی بن کعب بن لؤی بن غالب بن فہر سے تھی۔ اور ان کی ماں قلابہ بنت حارث بن صعصعہ بن بنی عائد بن لحيان بن بذیل تھی اور ان کی ماں بیٹی تھی مالک بن غنم کی بنو لحيان میں سے۔ اور حضور ﷺ کی وہ ماں جس نے آپ کو دودھ پلایا جو انہوں نے تک وہ حلیمہ بنت حارث بن جحہ بنو سعد بن بکر بن ہوازن بن منصور بن عکرمہ بن نضلہ بن قیس عیلان بن مضر سے۔ اور حلیمہ کا شوہر حارث بن عبد العزیٰ تھا۔

انہی سب لوگوں میں رسول اللہ ﷺ کی نسبت ہے۔ اسی طرح میری کتاب میں لکھا ہے اور دیگر لوگوں نے اُم سفیان کی جگہ اُم حبیب کہا ہے۔ اور عوتج کی جد عرتج کہا ہے۔ جبکہ زہری نے کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کو ثویبہ ابو لہب کی لونڈی نے بھی دودھ پلایا تھا اور ابو لہب کا نام عبد العزیٰ تھا۔

اور رسول اللہ ﷺ کی دادی یعنی آپ کے والد کی امی یعنی عبد اللہ بن عبدالمطلب کی امی فاطمہ بنت عمرو بن عائد بن عمران بن مخزوم تھی اور ان کی ماں (یعنی پردادی) صخرہ بنت عبدہ بن عمران بن مخزوم تھی۔ اور ان کی امی خمر بنت عبد بن قصی بن کلاب بن مرہ اور اس کی ماں سلمیٰ بنت عامر بن عیسرہ ابن ودیعہ بن حارث بن فہر تھی اور اس کی امی بہن تھی بنو نضلہ بن عدوان بن قیس۔



(۲۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو علی اسماعیل بن محمد صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن علی بن عفان نے، ان کو ابو اسامہ نے شعبہ سے، اس نے عبدالمطلب بن میسرہ سے، اس نے طاؤس سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس فرمان الہی کے بارے میں :

فَلَا أُسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أُجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ - (سورۃ شوریٰ آیت ۲۳)

فرمادیتے کہ میں تم لوگوں سے دین کی تبلیغ پر کوئی معاوضہ نہیں مانگتا سوائے مودت فی القربی کے (یعنی میری قربت داری کا احساس کرتے ہوئے تم لوگ میری بات پر غور کر لو، درمان لو)

یعنی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ قریش کے بطنوں میں اور خاندانوں میں کوئی خالی نہیں تھا ہر بر خاندان میں نبی کریم ﷺ کی قربت موجود تھی، لہذا آپ نے فرمایا کہ میں تم لوگوں سے اس پر کوئی معاوضہ نہیں مانگتا بلکہ قربت داری کی محبت مانگتا ہوں کہ مجھے میری قربت میں ایذا نہ پہنچاؤ۔ اور انہوں نے فرمایا کہ آیت منسوخ کر دی گئی ہے۔

قُلْ مَا سَأَلْتُكُمْ مِنْ أَجْرٍ فَهُوَ لَكُمْ - (سورۃ سبا : آیت ۴۷)

کہہ دیجئے کہ میں نے تم سے جو اجرت مانگی وہ تمہارے ہی لئے ہے۔

بخاری و مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے حدیث شعبہ سے۔ (بخاری کتاب المناقب - فتح الباری ۶/۵۲۶)

(۲۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس احمد بن ہارون فقیہ نے، ان کو علی بن عبد العزیز نے، ان کو عمرو بن عون نے، ان کو بشیم نے، ان کو خبر دی داود بن شعیب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ لوگوں نے اس آیت کے بارے میں ہم سے کثرت سے سوالات کئے فَلَا أُسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أُجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ - لہذا ہم نے اس کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے پوچھنے کے لئے لکھا۔ لہذا ابن عباس نے لکھا کہ نبی کریم ﷺ قریش میں واسطہ النسب تھے۔ ان کے بطنوں میں سے کوئی بطن ایسا نہیں تھا آپ جس کے بیٹے نہ شمار ہوتے ہوں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے فرمایا قُلْ لَا أُسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أُجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَىٰ یعنی میں تمہیں اس دین کی طرف اس لئے دعوت دیتا ہوں کہ تم لوگوں سے میری تم سے جو قربت ہے اس کا احساس کرتے ہوئے اپنی قربت میں مجھے ایذا نہ پہنچائیں بلکہ اسی کا لحاظ کرتے ہوئے میری حفاظت کریں۔ بشیم نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے حصین نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اس کی مثل میں کہتا ہوں کہ جزاول میں حضور ﷺ کے چچاؤں کا ذکر گزر چکا ہے۔ بہر حال رہیں حضور ﷺ کی پھوپھیاں تو ان کی تفصیل میں، ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سن محمد بن حسین بن ابوالحسن سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو عثمان سے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابن عیینہ سے، وہ کہتے ہیں :

حضور ﷺ کی پھوپھیاں ..... عبدالمطلب کی بیٹیاں :

(۱) عاتکہ۔ (۲) ام حکیم بیضاء، یہ حضور کے والد عبد اللہ کے ساتھ جزواں پیدا ہوئی تھی۔

(۳) صفیہ، یہ حضرت زبیر کی امی تھی۔ (۴) زہ (۵) امیہ۔

(۲۷) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ جب عبدالمطلب کی وفات کا وقت آ گیا تو انہوں نے اپنی بیٹیوں سے کہا کہ مجھ پر رو لیں تاکہ میں خود سن لوں اور وہ چھ عورتیں تھیں، جن کے نام یہ ہیں :

(۱) امیہ (۲) ام حکیم (۳) زہ (۴) عاتکہ (۵) صفیہ (۶) ارؤی

یہ سب رسول اللہ ﷺ کی پھوپھیاں تھیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱/۱۸۰)



## باب ۱۴

## رسول اللہ ﷺ کے والد جناب عبداللہ اور آپ کی والدہ بی بی آمنہ بنت وہب

اور آپ کے دادا عبدالمطلب بن ہاشم کی وفات کا ذکر

(۱) ہمیں خبر دی ابوہریرہ بن عبد اللہ بن قحطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اصبح بن فرج نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے یونس سے، اس نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عبدالمطلب نے اپنے بیٹے حضور ﷺ کے والد عبداللہ کو یثرب ان کے لئے کھجوریں لے آنے کے لئے بھیجا تھا۔ تو عبداللہ بن عبدالمطلب کی وفات ہو گئی۔ اور بی بی آمنہ نے رسول اللہ ﷺ یعنی ابن عبداللہ کو جنم دیا تھا تو وہ عبدالمطلب کی کفالت میں آئے تھے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو محمد بن اسحاق بن یزید نے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے والد عبداللہ ہلاک ہو گئے تھے، جبکہ آپ کی والدہ حمل سے تھیں۔ اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ جب آپ کے والد عبداللہ فوت ہوئے اس وقت نبی کریم ﷺ اٹھائیس ماہ کے تھے۔ واللہ اعلم

میں کہتا ہوں کہ بعض نے یہ کہا ہے کہ جب آپ کے والد فوت ہوئے، آپ اس وقت سات ماہ کے تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو عبداللہ بن ابوبکر بن حزم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ آمنہ بنت وہب رسول اللہ ﷺ کی امی مدینے میں حضور کی تنہیاں بنوعدی بن نجار میں گئیں تھیں، پھر واپس ان کو لا رہی تھیں۔ یہاں تک کہ جب وہ مقام ابواء پر پہنچی تو اس مقام پر فوت ہو گئی اور رسول اللہ ﷺ اس وقت چھ سال کے تھے۔

میں کہتا ہوں کہ یہ اس لئے کہ ہاشم بن عبد مناف نے مدینہ میں سلمیٰ بنت عمرو سے شادی کی تھی اور وہ بنو نجار سے تھی۔ اسی سے ان کے بیٹے عبدالمطلب پیدا ہوئے تھے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ سب عبدالمطلب کا انتقال ہوا تو نبی کریم ﷺ آٹھ سال کے تھے۔ عبدالمطلب پر جتنا لوگ روئے تھے، اتنا کسی پر نہیں روئے تھے۔ کہتے ہیں کہ زم زم سے کنوئیں کا متولی بننا اور پانی پلانے کی ذمہ داری ان کے بیٹوں میں سے عباس بن عبدالمطلب کے حصے میں آئی تھی یہاں تک کہ اسلام قائم ہو گیا اور یہ ذمہ داری بدستور انہیں کے ہاتھ میں تھی۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو اس منصب پر قائم رکھا تھا۔

## رسول اللہ ﷺ کی اپنی والدہ کی قبر کی زیارت کرنا

(۵) ہمیں خبر دی ابوہریرہ بن محمد بن محمد بن حمش فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قحطان نے، ان کو احمد بن یوسف سلمیٰ نے، ان کو محمد بن یوسف فریابی نے، ان کو سفیان نے عاتقہ بن مرید سے اس سے سلیمان بن بریدہ سے، اس نے ان کے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ ایک قبر کے نشان پر پہنچے اور بیٹھ گئے اور لوگ بھی کثیر تعداد میں آپ کے گرد بیٹھ گئے۔ چنانچہ آپ بار بار اپنے سر کو جھٹکنے لگے جیسے کسی سے بات کر رہے ہوں۔ اس کے بعد آپ رو پڑے۔ چنانچہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ آپ کے آگے آئے اور پوچھنے لگے، یا رسول اللہ! آپ کیوں رو رہے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ یہ قبر میری والدہ آمنہ بنت وہب کی ہے۔ میں نے اپنے رب سے اس قبر کی زیارت کرنے کی اجازت مانگی ہے کہ میں اس کی



زیارت کروں، لہذا اللہ تعالیٰ نے مجھے اس کی اجازت دیدی ہے۔ اور میں نے ان کے لئے استغفار کی اجازت مانگی ہے مگر اللہ نے میری یہ استدعا قبول کرنے سے انکار کر دیا ہے۔ لہذا مجھے اسی بات کی رقت نے آلیا ہے لہذا میں رو پڑا ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس گھڑی سے زیادہ آپ کو روتے ہوئے کبھی نہیں دیکھا۔ محارب بن دثار نے ابن بریدہ سے، اس نے ان کے والد سے اس روایت کا متابع بیان کیا ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو بحر بن نصر نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے، ان کو خبر دی ابن جریر نے، ان کو ایوب بن ہانی نے مسروق بن اجدع سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نکلے اور کچھ قبروں کو دیکھنے لگے۔ ہم بھی ان کے ساتھ نکلے حضور ﷺ نے ہمیں بیٹھنے کے لئے کہا۔ اس کے بعد آپ کچھ قبروں کو پھلانگ کر لان میں سے ایک قبر پر پہنچے۔ آپ اس قبر کے بارے میں لمبی دیر تک مناجات کرتے رہے۔ اس کے بعد وہاں سے اٹھ گئے اور زور زور سے رونے لگے، اس قدر روئے کہ ہم سب بھی آپ کے رونے کی وجہ سے رونے لگے۔ اس کے بعد حضور ﷺ ہماری طرف متوجہ ہوئے۔ اتنے میں عمر آپ کو آ کر ملے اور پوچھنے لگے، یا رسول اللہ! آپ کو کس چیز نے رولایا ہے؟ اس نے تو ہمیں بھی رولا دیا ہے اور ہمیں ڈرا دیا ہے۔ حضور ﷺ آ کر ہمارے پاس بیٹھ گئے اور فرمایا کہ میرے رونے نے آپ لوگوں کو خوف زدہ کر دیا ہے؟ ہم نے کہا جی ہاں یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا بے شک یہ قبر جس کے اوپر آپ لوگوں نے مجھے دعا کرتے، مناجات کرتے دیکھا ہے یہ آمنہ بنت وہب کی (میری والدہ کی) قبر ہے۔ میں نے اس کی زیارت کی اجازت مانگی تھی، اللہ نے اجازت دیدی ہے۔ پھر میں نے اپنے رب سے ان کے لئے استغفار مانگنے کی اجازت مانگی میرے رب نے مجھے استغفار اور بخشش مانگنے کی اجازت نہیں دی۔

پھر محمد ﷺ پر یہ آیت اتری :

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ - (سورۃ توبہ آیت ۱۱۳)

کسی نبی کے لئے اور ایمان والوں کے لئے یہ مناسب نہیں ہے کہ وہ مشرکوں کے لئے بخشش لب کرے۔

وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ اِبْرَاهِيمَ لِابْنِهِ اِلَّا عَنْ مَّوْعِدَةٍ وَعَدَهَا اِيَّاهُ فَلَمَّا نَبَسَ لَهُ اَنَّهُ عَدُوٌّ لِلّٰهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ - (سورۃ توبہ آیت ۱۱۳)

باقی رہا ابراہیم علیہ السلام کا استغفار، مگر تو وہ اس لئے تھا کہ انہوں نے پہلے اپنے والد سے وعدہ کیا ہوا تھا۔ جب یہ حقیقت آشکارا ہو گئی کہ وہ اللہ کا دشمن ہے تو وہ بیزار ہو گئے تھے۔

حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس منع ہو جانے سے مجھ پر وہی رقت طاری ہو گئی جو ایک بیٹے کو اپنی ماں پر رقت طاری ہوتی ہے۔ یہی بات تھی جس نے مجھے رولایا ہے۔

زیارت قبر کی ترغیب . (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو محمد بن عبید نے۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو صالح بن ابوطاہر عنبری نے، ان کو خبر دی میرے دادا منصور قاضی نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو محمد بن عبید نے، ان کو یزید بن کیسان نے ابو حازم سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی والدہ کی قبر کی زیارت کی تھی۔ اور خود بھی روئے تھے اور حاضرین کو بھی رولایا تھا۔ اس کے بعد فرمایا کہ میں نے اپنے رب سے اجازت مانگی تھی اپنی ماں کی قبر کو جا کر دیکھنے کی۔ اللہ نے مجھے اس کی تو اجازت دیدی تھی۔ اور میں نے آپ سے ان کے لئے بخشش مانگنے کی اجازت چاہی تو اللہ نے مجھے اجازت نہیں دی۔ لہذا تم لوگ بھی قبروں پر جایا کرو، یہ بات تمہیں موت کی یاد دلائے گی۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے، اس نے محمد بن عبید سے۔

(۸) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حمزہ نے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو احمد بن سلمہ نے (ح) اور ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو



عنان نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ثابت سے، اس نے انس سے کہ ایک آدمی نے کہا یا رسول اللہ! میرے والد کہاں ہیں؟ حضور نے فرمایا کہ جہنم میں۔ جب وہ واپس جانے لگا تو اس کو واپس بلایا اور فرمایا میرے اور تمہارے والد دونوں جہنم میں ہیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (مسلم کتاب ایمان ۸۸ حدیث ۳۴۷)

(۹) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن عبد الرحمن حرضی غیشا پوری نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن یعقوب بن مقسم مقرر نے، ان کو موسیٰ بن حسن نسوی نے، ان کو ابو نعیم فضل بن دکیں نے، ان کو ابراہیم بن سعد نے زہری سے، اس نے عامر بن سعد سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک دیہاتی حضور ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میرا والد صدر حمی کرتا تھا اور وہ ایسا تھا اور ایسا تھا۔ وہ کہاں ہے؟ آپ نے فرمایا، وہ جہنم میں ہے۔ اس بات سے وہ دیہاتی ناراض سا ہو گیا۔ پلٹ کر اس نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ کا والد کہاں ہے؟ حضور نے فرمایا کہ جہاں کہیں تو کسی کافر کی قبر پر نذر سے اس کو جہنم کی خبر دیدے۔ کہتے ہیں کہ یہ سن کر وہ دیہاتی مسلمان ہو گیا۔ اور وہ کہتا تھا کہ مجھے رسول اللہ نے اس بات کا پابند کر دیا ہے کہ جہاں ہمیں میں کسی کافر کی قبر سے گزروں اس کو جہنم کی بشارت دے دوں۔ (مجمع الزوائد ۱۱۸)

(۱۰) ہمیں خبر دی سی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن حنبلہ بن شریک نے، ان کو ابو مریم نے، ان کو نافع بن یزید نے، ان کو ربیعہ بن سیف نے، ان کو عبد الرحمن حبلی نے، ان کو عبد اللہ بن عمرو نے۔ انہوں نے کہا ہم نے رسول اللہ ﷺ کی معیت میں ایک آدمی کو دفن کیا۔ جب ہم واپس آئے تو ہم نے اس کے دروازے کو کھولا تو ایک خاتون آپ کے سامنے تھی۔ ہمیں نہیں پتہ کہ آپ اس کو جانتے ہیں؟

آپ اس سے فرما رہے تھے، فاطمہ تم کہاں سے آرہی ہو؟ اس نے بتایا کہ میں اس میت کے گھر والوں کے ہاں سے آرہی ہوں۔ میں نے ان کو اس کے بارے میں تعزیت کی ہے۔ اور ان کی میت پر شفقت اور رحمت کا اظہار کیا ہے۔ حضور نے فرمایا کہ شاید تو ان کے ساتھ قبرستان تک گئی ہے؟ وہ بوئی اللہ کی پناہ اس سے کہ میں ان کے ساتھ قبرستان تک جاتی۔ حالانکہ میں آپ سے سن چکی ہوں جو پچھ آپ اس بارے میں ذکر کر رہے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ اگر تو ان کے ساتھ قبرستان تک جاتی تو آپ جنت کو نہ دیکھتی، یہاں تک کہ اس کو دیکھ لیتا تیرے باپ کا دادا۔ (یعنی جس طرح وہ کافر جنت سے محروم ہیں تم بھی محروم ہو جاتی)

نکدی سے مراد قبرستان یا قبریں ہیں۔

میں کہتا ہوں کہ ان کے والد کے دادا سے مراد عبد المطلب بن ہاشم ہے۔ وہ لوگ یعنی آپ کے والدین اور دادا اس حال میں کیسے نہ ہوں گے آخرت میں۔ حالانکہ وہ لوگ بتوں کو پوجتے تھے۔ یہاں تک کہ وہ ان کو پوجتے پوجتے ہی مر گئے تھے۔ اور انہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کا دین ہی قبول نہیں کیا تھا۔ ان کا معادہ رسول اللہ ﷺ کے نسب میں کوئی عیب پیدا نہیں کرتا۔ اس لئے کہ کفار کے نکاح صحیح اور درست تھے۔

کیا آپ دیکھتے نہیں ہیں کہ وہ لوگ (یعنی بہت سارے لوگ) اپنی اپنی بیویوں سمیت ایمان لے آئے تھے۔ مگر ان پر ان کے نکاحوں کی تجدید لازم نہیں ہوئی تھی۔ نہ ہی ان سے مفارقت اور علیحدگی لازم کی گئی، جب ایسی کیفیت ہو تو اسلام میں یہ جائز ہے۔



## باب ۱۵

## مجموعہ ابواب - دربارہ صفات رسول صلی اللہ علیہ وسلم

## یعنی حلیہ مبارک و چہرہ مبارک کی کیفیت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن عبد الرحمن بن ماتی نے کوفے میں، ان کو احمد بن حزم بن ابو غزوہ نے، ان کو ابو غسان نے، ان کو ابراہیم بن یوسف بن اسحاق نے اپنے والد سے، اس نے ابو اسحاق سے، اس نے سنا حضرت براء بن عازب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک سب لوگوں سے زیادہ خوبصورت تھا۔ اور آپ کے اخلاق بھی سب سے زیادہ پیارے تھے۔ نہ زیادہ لمبے اور نہ ہی ٹھکے تھے (بلکہ مناسب اور خوبصورت قد کے مالک تھے)۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں۔ اسحاق بن منصور کی ابراہیم سے روایت میں۔ (فتح الباری ۶: ۵۶۳)

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد بن بندار قزوینی نے جو کہ مکہ اور مسجد الحرام میں دائمی رہتے تھے۔ ان کو خبر دی ابو فضل عبید اللہ بن عبد الرحمن بن محمد زہری نے، ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن شریک اسدی کوفی نے تین سو ایک میں، ان کو احمد بن عبد اللہ بن یونس یربوعی نے، ان کو زہیر نے، ان کو ابو اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت براء سے کہا: یا حضور ﷺ کا چہرہ مبارک تلوار کی مثل تیز (غضبناک) تھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ نہیں بلکہ آپ کا چہرہ انور چاند کی مثل تھا۔

## رسول اللہ ﷺ کا چہرہ چاند کے مشابہ تھا

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو زہیر نے ابو اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت براء سے پوچھا تھا کہ کیا رسول اللہ ﷺ کا چہرہ تلوار کی مثل نہیں تھا؟ انہوں نے فرمایا کہ نہیں بلکہ چاند کی مثل تھا۔

اس کو بخاری نے صحیح میں ابو نعیم سے روایت کیا ہے۔ (ترمذی کتاب المناقب)

(۴) ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل قطان نے، بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو ابو یوسف یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو نعیم اور عبید اللہ نے اسرائیل سے اس نے ماک سے کہ اس نے سنا جابر بن سرد سے۔ کیا رسول اللہ ﷺ کا چہرہ تلوار کی مثل تھا؟ حضرت جابر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ سورج اور چاند کی مثل گول تھا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے، اس نے عبد اللہ بن موسیٰ سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن محمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال بزاز نے، ان کو محمد بن اسماعیل انسی نے، ان کو محارب بن اشعث سے، اس نے ابو اسحاق سے، اس نے جابر بن سرد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے چاندنی رات میں حضور ﷺ کو دیکھا جبکہ آپ نے سرخ پوشاک زیب تن کر رکھی تھی۔ چنانچہ میں کبھی حضور ﷺ کی طرف دیکھتا تو کبھی چوہوں کے چاند کی طرف دیکھتا۔ بے شک وہ میری نظر میں چاند سے زیادہ خوبصورت تھے۔ (اخرجا ترمذی فی کتاب المناقب)



(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد بن عبد العزیز مری نے، ان کو قاسم بن غصن نے اشعث سے، اس نے ابو اسحاق سے، اس نے جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے چاندنی رات میں حضور ﷺ کو دیکھا، آپ کے اوپر سرخ پوشاک تھی۔ ہذا میں حضور ﷺ کے اور چاند کے درمیان مشابہت اور مماثلت قرار دینے لگا۔

چمکدار چہرہ (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو عبید بن عبد الواحد نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو یث نے عقیل سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے عبد الرحمن بن کعب بن مالک سے۔

اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوصالح اور ابن بکیر نے، ان کو یث نے، ان کو عقیل نے، ان کو ابن شہاب نے، ان کو خبر دی عبد الرحمن بن عبد اللہ بن کعب بن مالک نے کہ عبد اللہ بن کعب بن مالک وہ تھا جو ان کے بیٹوں میں سے ان کو ہاتھ پکڑ کر چلاتا تھا جب وہ نایما ہو گئے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کعب بن مالک سے سنا، وہ کہتے تھے کہ میں جب حضور ﷺ کو سلام کرتا تو ان کا چہرہ دمک رہا ہوتا تھا۔ اور حضور ﷺ جب خوش ہوتے تھے تو چہرہ انور ایسے روشن ہو جاتا تھا جیسے کہ وہ چاند کا ٹکڑا ہے۔ یہی کیفیت ہم ان کی پہچانتے تھے۔ ابو عبد اللہ کی حدیث کے یہی الفاظ ہیں۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے یحییٰ بن بکیر سے۔

(بخاری۔ کتاب المناقب۔ فتح الباری ۶/۵۶۵۔ مسلم۔ کتاب التوہید مسلم ۲۱۲۷/۳۔ مسند احمد ۳/۳۵۹)

(۸) ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے، ان کو ابو بکر قطان نے، ان کو ابوالازہر نے، یعنی احمد بن ازہر نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو ابن جریج نے، ان کو ابن شہاب زہری نے عروہ سے۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ حضور ایک روز انتہائی مسرور اور خوش گھر میں داخل ہوئے اور آپ کا چہرہ انور چمک رہا تھا اور فرمانے لگے کہ یہ آپ نے سنا نہیں کیا کہا ہے مجزئہ لکھی نے، اس نے زید اور اسامہ کو دیکھا جبکہ دونوں کے سر کپڑے سے ڈھکے ہوئے تھے۔ اور دونوں کے پیر ظاہر ہو رہے تھے۔ اس نے کہا کہ یہ پیر بعض بعض میں سے ہیں۔ (یعنی باپ بیٹے کے ہیں)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن عبد الرزاق سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عبد بن حمید سے اس نے عبد الرزاق سے۔

(۹) ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو یونس بن ابویعقوب عبدی نے، ان کو ابو اسحاق ہمدانی نے ایک ہمدانی عورت سے، اس نے اس کا نام ذکر کیا تھا۔ اس نے کہا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ کئی بار حج کیا۔ آپ کے اونٹ پر حضور ﷺ کعبے کا طواف کرتے تھے۔ ان کے ہاتھ میں کھوٹی ہوتی تھی۔ حضور ﷺ کے اوپر دوسرخ چادریں تھیں جو آپ کے کندھوں تک پہنچتی تھیں۔ جب آپ حجر اسود کے ساتھ گزرتے تھے تو کھوٹی کے ساتھ اس کا استلام کرتے تھے۔ پھر اس کو اپنی طرف اٹھالیتے اور اس کو بوسہ دیتے تھے۔ ابو اسحاق نے کہا میں نے اس عورت سے کہا حضور کی مشابہت کس چیز سے تھی؟ فرمایا کہ جیسے چودہویں رات کا چاند ہوتا ہے۔ میں نے آپ کی مثل نہ آپ سے پہلے دیکھی نہ آپ کے بعد۔

سورج طلوع ہونے کے ساتھ مشابہت (۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو

یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، (ح) اور ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے بطور املاء کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن محمد بن اسحاق فاکہی نے مکہ میں، ان کو ابو یحییٰ بن ابوسرہ نے، ان کو یعقوب بن محمد زہری نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ تمیمی نے، ان کو اسامہ بن زید نے، ان کو ابوسعیدہ بن محمد بن عمار بن یاسر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ربیع بنت معوذ سے کہا مجھے رسول اللہ ﷺ کی صفت بیان کرے سناؤ۔ انہوں نے فرمایا کہ اگر آپ حضور ﷺ کو دیکھتے تو آپ یہ کہتے کہ سورج طلوع ہو رہا ہے۔ یہ الفاظ ہیں حدیث یعقوب بن محمد کے اور ابراہیم کی ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے کہا اے بیٹے اگر آپ حضور ﷺ کو دیکھتے تو یہ دیکھتے کہ سورج طلوع ہو رہا ہے۔ (مجمع الزوائد ۸/۱۸۰)



## باب ۱۶

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے رنگ کی تعریف

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن علی بن محمد مصری نے، ان کو روح بن فرج نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو لیث بن خالد بن یزید سے، اس نے سعید بن ابی ہلال سے اس نے ربیعہ بن ابی عبد الرحمن سے، انہوں نے کہا کہ میں نے سنانس بن مالک سے وہ رسول اللہ ﷺ کی صفت بیان کرتے تھے کہ آپ متوسط قد کے لوگوں میں سے تھے، نہ انتہائی لمبے نہ ہی بہت چھوٹے۔ پھولوں جیسا رنگ تھا۔ انتہائی گورے چہرے تھے۔ آپ شدید سفید اندھے کی طرح نہیں تھے، بلکہ سرخ سفید تھے (ایسی سفیدی جس کے ساتھ سُرخ مٹی ملی ہو)۔ آپ کے بال نہ شدید گھونگھرا لے تھے نہ ہی ایک دم سیدھے تھے بدھ جودت اور سیوط کی مٹی جلی کیفیت میں تھے۔ مضبوط صحت مند تھے۔ آپ کے اوپر وحی کا نزول شروع ہوا تو آپ چالیس سال کے تھے۔ آپ مکہ میں دس سال ٹھہرے تھے، اس حال میں کہ آپ کے اوپر وحی اُترتی رہی تھی اور مدینہ میں دس سال۔ پھر آپ وفات پا گئے۔ جبکہ آپ ساٹھ سال کے تھے مگر اس وقت آپ کے سر اور ڈاڑھی میں بیں سفید بال بھی نہیں تھے۔

ربیعہ نے کہا کہ میں نے آپ کے بالوں میں سے ایک بال کو دیکھا، وہ سُرخ ہو چکا تھا۔ میں نے پوچھا تو بتایا کہ یہ خوشبو لگانے کی وجہ سے سُرخ ہو گیا ہے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں یحییٰ بن بکیر سے۔

آپ علیہ السلام میانہ قد تھے (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حمزہ نے، ان کو محمد بن نعیم نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو حسن بن محمد سے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو ابوربیع نے، دونوں نے ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن جعفر نے، ان کو ربیعہ نے، اس نے سنانس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ گھونگھرا لے اور سیدھے کی درمیانی کیفیت کے بالوں والے تھے۔ نہ بالکل سیدھے بال تھے نہ بالکل گھونگھرا لے تھے۔ گلاب کے پھول جیسے تھے۔ نہ شدید سفید تھے نہ انتہائی لمبے تھے، بلکہ متوسط قد کے لوگوں میں سے تھے۔ نہ بالکل نانے تھے نہ انتہائی لمبے تھے۔ چالیس سال پورے ہونے پر مبعوث ہوئے۔ دس سال مکہ میں رہے، دس سال مدینہ میں رہے۔ اور ساٹھ سال کے پورے ہونے پر انتقال کیا۔ آپ کے سر اور ڈاڑھی میں بیں تک بھی سفید بال نہیں تھے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ بن سعید وغیرہ سے اور بخاری و مسلم نے اس کو دوسرے طریق سے نقل کیا ہے ربیعہ بن عبد الرحمن سے۔ اور اس کو روایت کیا ہے ثابت بن انس سے۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ پھولوں جیسی رنگت والے تھے۔

اور اس کو روایت کیا ہے حمید طویل نے، جیسا ہمیں اس کی خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو اسماعیل صفار نے، ان کو احمد بن منصور مدنی نے، ان کو یوسف بن سعید حداد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی خالد واطلی نے۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن عون اور سعید بن منصور نے، دونوں نے کہا کہ ان کو خالد بن عبد اللہ نے حمید طویل سے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ گندمی رنگ کے مالک تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر رزاز نے، ان کو یحییٰ بن جعفر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن عاصم نے، ان کو حمید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنانس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی صفت میں حدیث ذکر کی۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ سفید رنگ کے تھے۔ لیکن آپ کے رنگ کی سفیدی سمرقہ اور گندمی تھی۔



(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حسین بن حسن حضری نے بغداد میں، ان کو ابو جعفر رزازی نے، ان کو محمد بن عبد الملک دقشقی نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو جریری نے، وہ کہتے ہیں کہ میں اور ابو الطفیل بیت اللہ کا طواف کر رہے تھے۔ پس ابو الطفیل نے کہا کہ میرے سو اور کوئی ایسا شخص زندہ باقی نہیں رہا جس نے حضور کو دیکھا ہو۔ انہوں نے کہا کہ آپ نے حضور کو دیکھا تھا؟ کہا کہ جی ہاں دیکھا تھا۔ میں نے کہا کہ حضور کی صفت اور کیفیت کیا تھی؟ فرمایا کہ آپ سفید رنگ زردی مائل تھے اور معتدل اور مینہ قد تھے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین فضل بن فضال نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن عون اور سعید بن منصور نے، ان کو خالد بن عبد اللہ جریری نے، اس نے الطفیل سے، انہوں نے کہا کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا تھا۔ میرے سوا اس وقت کوئی اور زندہ باقی نہیں رہا جس نے حضور کو دیکھا ہو۔ کہتے ہیں کہ ہم دونوں نے ان سے کہا کہ آپ ہمارے سامنے حضور کی صفت بیان کریں۔ فرمایا کہ آپ بلخ چہرے والے تھے۔ مسلم نے ان روایت کیا صحیح میں سعید بن منصور سے۔

(۶) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو واصل بن عبد اللہ اسی سدی نے، ان کو محمد بن فضیل نے اسماعیل بن ابو خالد سے، اس نے ابو حنیفہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول کو دیکھا تھا، سفید رنگ جو نمر تھے اور حسن بن علی ان کے مشابہ تھے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں واصل بن عبد اللہ اسی سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عمرو بن عقیل سے، اس نے محمد بن فضیل سے۔

(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو حجاج نے، ان کو حماد بن عبد اللہ بن عقیل سے، اس نے محمد بن علی یعنی ابن الحنفیہ سے، اس نے اپنے والد سے کہ رسول اللہ ﷺ کھلے ہوئے رنگے تھے۔

(۸) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، اس کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد طیالسی نے، ان کو مسعودی نے، ان کو عثمان بن عبد اللہ بن مرمر نے نافع بن جبر سے اس نے علی بن ابو طالب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ حمرة سُرخ (یعنی سُرخ سفید تھے)۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن اصفہانی نے، ان کو شریک نے عبد الملک سے، اس نے نافع بن جبر سے۔ وہ کہتے ہیں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمارے سامنے حضور ﷺ کی صفت بیان فرمائی۔ فرمایا کہ حضور ﷺ سفید رنگ مگر حمرة اور سُرخ مائل سفیدی والے تھے۔

یہ روایت اسی طرح حضرت علی رضی اللہ عنہ سے دیگر کئی طرق سے بھی مروی ہے۔ اور کہا جاتا ہے کہ حمرة اور سُرخ ملا سفید رنگ تھا اور کپڑوں سے نیچے کا جسم سفید پھولوں کی رنگت والا تھا۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن حقیق سے۔ پس مجھے حدیث بیان کی محمد بن مسلم نے عبد الرحمن بن مالک بن جعشم سے، اس نے اپنے چچا سراقہ بن جعشم سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو اوریس نے، ان کو محمد بن اسحاق نے ابن شہاب سے، اس نے عبد الرحمن بن مالک بن جعشم سے، اس نے اپنے والد سے کہ سراقہ بن جعشم نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، جب ان کے قریب ہوا تو اس وقت اپنی اونٹنی پر سوار تھے۔ میں نے آپ کے پنڈلی کی طرف دیکھا، ایسی تھی جیسے درخت کا تہہ وہ درخت کی جو چربی کی شکل ہوتا ہے۔ درخت کھجور کے درخت کے اوپر نرم گوند ہوتا ہے۔

اور یونس کی ایک روایت میں ہے، اللہ کی قسم ویا کہ میں آپ کی پنڈلی کی طرف دیکھ رہا ہوں۔ چڑے کی رکاب میں جیسے کہ وہ کھجور کے درخت کا گوند ہے (یا کھجور کی مری ہے)۔



(۱۲) ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو بکر حمیدی نے، ان کو اسماعیل نے ان کو مزاحم بن ابو مزاحم نے، ان کو عبد العزیز بن عبد اللہ بن خالد بن اسید نے حشر لکھی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عمرے کا احرام باندھا تھا۔ مقدم جعرانہ سے رات کے وقت۔ لہذا میں نے اس وقت ان کی پیٹھ کی طرف دیکھا تھا، جیسے ڈھلی ہوئی چاندی کا ٹکڑا ہے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم بن حذافہ نے، ان کو عمرو بن حارث نے، ان کو عبد اللہ بن سالم نے زبیدی سے، ان کو محمد بن مسلم نے سعید بن مسیب سے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کی صفت بیان کر رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ حضور ﷺ شدید البیاض تھے۔ سخت سفید یا انتہائی سفید رنگ۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو ابو الحسن محمودی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی حافظ نے، ان کو محمد بن شعیب نے، ان کو یحییٰ بن مبارک نے، اس کو رشید بن سعد نے، ان کو عمرو بن حارث نے، ان کو ابو یونس مونی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے۔ اس نے سنا ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے تھے، میں نے نبی کریم ﷺ سے زیادہ حسین کوئی شئی نہیں دیکھی۔ ایسے لگتا تھا جیسے آپ کے چہرے پر سورج ہے۔ اور میں نے رفتار میں حضور ﷺ سے زیادہ تیز کسی کو نہیں دیکھا۔ ایسے لگتا تھا جیسے زمین آپ کے لئے کھٹی اور پٹی جاری ہے۔ ہم انتہائی مشقت میں واقع ہو جاتے تھے اور وہ آسانی سے چل رہے ہوتے تھے بغیر کسی تکلف کے۔ (ترمذی نے من قب میں روایت کیا، اب عطاء اللہی رحمہ اللہ میں حدیث ۳۶۳۸۔ امام احمد نے اپنی مسند میں ۲۵۸۲)

## باب ۱۷

# حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھیں اور پلکیں اور منہ مبارک

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن مرزوق نے، ان کو وہب بن جریر نے، ان کو شعبہ نے سہاک بن حرب سے، اس نے جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کشتہ منہ والے تھے۔ موٹی موٹی آنکھوں والے تھے۔ ایزویوں کا گوشت کم تھا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا صحیح میں غندر کی حدیث سے، اس نے شعبہ سے۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، بطور املاء نے، ان کو ابو العباس قاسم بن قاسم سیاری نے مروی میں، ان کو ابو المہجہ نے، ان کو عبد بن نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو شعبہ نے سہاک بن حرب سے، اس نے جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ لمبی لمبی آنکھوں والے تھے، کشادہ منہ تھا۔ میں نے پوچھا کس قدر لمبی آنکھیں تھیں؟ انہوں نے کہا کہ آپ کی آنکھوں میں بھی سی حرہ اور سُرخ تھی (یا سفید ڈھیلوں میں سُرخ دھاریاں تھیں)۔

میں کہتا ہوں کہ یہ غیبہ سہاک کی جانب سے مروی ہے اور اس کو اس طرح کہا ہے معاذ بن معاذ نے شعبہ سے۔ یہی موٹی آنکھوں کے بارے میں ابو داؤد نے شعبہ کی روایت سے بیان کیا ہے کہ اشکل العین سے مراد سینوں یعنی نشی گاہی آنکھیں مراد ہیں۔

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ابو ہریرہ بن حسن بن خورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے، ان کو خبر دی سہاک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ سُرخ نشی آنکھوں والے تھے۔ پتلی ایزویوں والے کشادہ دامن تھے۔



ابو عبد اللہ نے کہا کہ اس کے ہفت حصہ و ستر ہی کو کہتے ہیں جو آنکھوں میں سفیدی میں ملی ہوئی ہوتی ہے اور شہمہ شکمہ سے الگ ہوتی ہے۔ یہ وہ حصہ و ستر ہی ہوتی ہے جو آنکھوں کی سیاہ پتلی میں نظر آتی ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو عباد نے حجاج سے، اس نے ناک سے، اس نے جابر بن سمرہ سے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ آپ حضور ﷺ کو جب دیکھتے تو یوں لگتا جیسے انہوں نے سر مہ لگایا ہوا ہے۔ سر میں آنکھیں تھیں اور رسوں میں پندھوں میں حموشہ لگی کی قدر پتلی اور مضبوط تھی۔ جب ہنستے تھے تو مسکرا دیتے تھے۔

(۵) ہمیں خبر دی ملی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو جرج نے، ان کو حماد نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن عقیل نے، محمد بن یحییٰ سے اس نے اپنے والد سے کہ رسول اللہ ﷺ بڑی بڑی آنکھوں والے، لمبی اور گھنی پٹکوں والے تھے۔ آنکھوں کے ڈھیلے سفیدی میں سُرخی مائل تھے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو بن عبد اللہ نے، اس کو عبد اللہ بن یحییٰ عبید اللہ نے یعنی عبید اللہ بن محمد بن عمر بن علی بن ابوطالب نے اپنے والد سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت علیؑ سے پوچھا گیا تھا کہ آپ ہمارے سامنے رسول اللہ ﷺ کی تعریف بیان کیجئے۔ حضرت علیؑ نے بتایا کہ آپ سفید رنگ کے تھے جو سُرخی مائل تھے۔ آنکھوں کی پتلیاں سیاہ تھیں پٹکیں گھنی اور لمبی تھیں۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن سلمہ نے اور سعید بن منصور نے، دونوں نے ہمیں حدیث بیان کی کہ یونس نے، ان کو عمر بن عبد اللہ مہدی خفرہ نے، ان کو ابراہیم بن محمد، ملی امرتسی کے بیٹوں میں سے کہا کہ حضرت علیؑ امرتسی جب حضور ﷺ کی صفت بیان کرتے تھے، فرماتے تھے کہ حضور ﷺ کا چہرہ گول تھا۔ سفید سُرخی مائل تھے۔ آنکھیں سیاہ، شاد تھیں پٹکیں لمبی اور گھنی تھیں۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو خبر دی عبد اللہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو صمم بن علی بن صمم، ورم نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابن بوزئب نے، ان کو صالح مولیٰ توہم نے، ان کو ابو جریود نے کہ وہ حضور ﷺ کی صفت بیان کرتے تھے کہ حضور ﷺ میں آنکھیں اور گھنی پٹکوں والے تھے۔

## باب ۱۸

### حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی جبین اقدس

بھنویں، ناک، منہ اور دانت مبارک

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن رستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حقیق بن ابراہیم نے، ان کو نمرو بن حارث نے، ان کی عبد اللہ بن سالم نے، ان کو زبیدی نے، ان کو زبری محمد بن مسلم نے سعید بن مسیب سے کہ انہوں نے ساموہ بن یزید سے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کی صفت بیان کر رہے تھے کہ آپ کی جبین اقدس کشادہ تھی، پٹکیں لمبی اور گھنی تھیں۔



(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو خبر دی عبداللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو ابو غسان نے، ان کو جمیع بن عمر بن عبدالرحمن عجل نے، ان کو مدہ میں ایک آدمی نے ابو بalthمی نے حسن بن علی سے اس نے اپنے ماموں سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی کشاوہ جبین تھی بھنویں بھی اور کمان نما تھیں (یعنی بھنویں کی دھاری لمبی اور پتلی تھی)۔ بھنویں باہم ملی ہوئی نہ تھیں بلکہ حسین ف صدم تھا۔ غصے کے وقت بھنویں حرکت کرتی تھیں، جس سے وہ اور نمایاں ہو جاتی تھیں۔ ناک مبارک لمبی اور ستواں تھی، اس کے اوپر ایک خاص نور جاری رہتا تھا جو نہیں پہچانتا ہوتا تھا وہ دیکھتے ہی آپ کو محسوس کر لیتا تھا۔ رخسار مبارک گوشت سے بھرے ہوئے نہیں قدر ہلکے تھے۔ منہ مبارک کشاوہ تھا۔ دانت مبارک چمکدار تھے، دانتوں میں کسی قدر فاصلہ تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو عبدالعزیز بن ابوثابت زہری نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے، ان کو ان کے چچا موسیٰ بن عقبہ نے کرب سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کشاوہ اور چمکدار دانتوں والے تھے۔ آپ جب بات کرتے تھے تو ایسے نظر آتا تھا جیسے سامنے کے دونوں دانتوں سے نور چمک رہا ہے۔ (مجمع الزوائد ۸/۲۷۹)

## باب ۱۹

# رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا سر مبارک اور داڑھی مبارک کی صفت

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو عبداللہ بن جعفر بن احمد اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے، ان کو عثمان بن عبداللہ بن ہرمز نے نافع بن جبیر سے، اس نے علی مرتضیٰ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کا سر مبارک بڑا تھا، داڑھی گھنی تھی۔

(۲) ہمیں خبر دی محمد بن حسین قطان نے، ان کو عبداللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن اصفہانی نے، ان کو شریک نے عبدالملک بن عمیر سے اس نے نافع بن جبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ہمارے سامنے نبی کریم ﷺ کا خلیہ بیان کرتے ہوئے کہا تھا کہ حضور ﷺ کے سر کی کھوپڑی موٹی تھی، داڑھی عظیم و بھری ہوئی تھی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو نوح بن قیس حدانی نے، ان کو خالد بن خالد تمیمی نے، ان کو یوسف بن مازن راہبی نے کہ ایک آدمی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا، اے امیر المؤمنین ہمارے نبی کریم ﷺ کا خلیہ مبارک بیان کیجئے۔ انہوں نے کہا، آپ سفید سرخ تھے۔ بڑی کھوپڑی والے تھے۔ روشن جبین والے، کشاوہ آبرو والے تھے۔ گھنی اور لمبی پٹکوں والے تھے۔

(۴) کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن حنبل نے، ان کو ابراہیم بن عبداللہ نے، ان کو علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو حجاج نے، ان کو احمد بن محمد بن محمد بن اسماعیل نے محمد بن علی سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ گھنی داڑھی والے تھے۔

ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو حارث نے، ان کو عبداللہ بن سالم نے زبیدی سے، ان کو خبر دی زہری یعنی محمد بن مسلم نے سعید بن مسیب رضی اللہ عنہ سے کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے وصف بیان کر رہے تھے۔ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ سیاہ داڑھی والے، خوبصورت دانتوں والے تھے۔ (نسائی ۱۸۳۸)



(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلیمان نے، ان کو ابو الحسن محمودی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی حافظ نے، ان کو ابو موسیٰ محمد بن شعیب نے، ان کو یحییٰ بن کثیر ابو غسان نے جہضم بن ضحاک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں مقام زحبیج میں اترا۔ مجھے بتایا گیا کہ یہاں پر وہ آدمی ہے جس نے حضور ﷺ کو دیکھا ہے۔ میں اس (صحابی) کے پاس پہنچا۔ میں نے اس سے پوچھا کہ کیا واقعی آپ نے حضور ﷺ کو دیکھا ہے۔ انہوں نے کہا کہ جی ہاں میں نے دیکھا ہے۔ وہ متوسط قد کے جوان تھے۔ خوبصورت سہلہ والے تھے۔ راوی نے بتایا ابتداء اسلام میں دڑھی کو سہلہ کہہ کے پکارتے تھے۔ واللہ اعلم (ذکرہ البخاری فی التاریخ ص ۲۳۵)

## باب ۲۰

# رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے بالوں کی صفت

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو محمد زیاد نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو علی بن حجر نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو ربیعہ بن ابو عبد الرحمن نے کہ اس نے سنان بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کنگھی شدہ بالوں والے تھے، نہ تو بال بالکل سیدھے تھے اور نہ ہی نہایت گھونٹھے الے تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن حجر سے اور مسلم و بخاری نے اس کو نقل کیا ہے، مک و غیرہ کی حدیث سے، اس نے ربیعہ سے۔ (۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو جریر بن حازم نے، ان کو قتادہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے رسول اللہ ﷺ کے بالوں کے بارے میں پوچھا گیا تو انہوں نے فرمایا کہ آپ کے بال دو طرح کے بالوں کے مین بین تھے۔ نہ ہی انتہائی سیدھے تھے اور نہ ہی انتہائی گھونٹھے الے تھے۔ آپ کے بال آگے دونوں کانوں اور دونوں کندھوں کے درمیان پہنچتے تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مسلم بن ابراہیم سے اور عمرو بن علی سے، اس نے وہب بن جریر سے، اس نے اپنے والد سے۔ (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حماد نے، ان کو محمد بن ایوب اور تمیم بن محمد اور حسن بن سفیان نے۔ سب نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے شیبان بن فروخ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جریر بن حازم نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قتادہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا، انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے کہ رسول اللہ ﷺ کے بال مبارک کیسے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ سیدھے ہاں تھے متوسط۔ نہ انتہائی سیدھے، نہ انتہائی گھونٹھے الے۔ آپ کے بال کانوں اور کندھوں کے درمیان تک تھے۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح شیبان بن فروخ سے۔

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن محمد بن فضل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن حازم نے، ان کو ہمام نے قتادہ سے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد اللہ بن محمد کعمی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن ایوب نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو ہمام نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے بال مبارک آپ کے کندھوں تک پہنچتے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے موسیٰ بن اسماعیل سے اور بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حدیث حبان سے اس نے ہمام سے۔



(۵) اور ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مغلہ بن مغلہ نے، ان کو عبد الرزاق نے کہا ہمیں خبر دی معمر نے، ان کو ثابت نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے بال ان کے کانوں تک تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ مروی ہے انس سے کہ رسول اللہ ﷺ کے بال دونوں کانوں کے بیچ تک تھے۔ (فتح الباری ۳۵۶/۱۰)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو کراہیسی نے، ان کو محمد بن نصر نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن علیہ نے، حمید سے پھر اس نے ذکر کیا۔ مسلم نے ان کو روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

آپ علیہ السلام حسن سے زیادہ حسین تھے (۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشر ان نے، ان کو ابو عمرو بن سماک نے، ان کو خنبل بن اسحاق نے، ان کو عفان نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا براء بن عازب سے کہ رسول اللہ ﷺ متوسط قد کے تھے۔ چوڑے کندھوں والے (یعنی کندھوں کا درمیانی فاصلہ قدری دو تھ)۔ آپ کے بال آپ کی کانوں کی نو تک پہنچتے تھے۔ آپ کے جسم پر سرخ پوشاک تھی، میں نے آپ سے زیادہ خوبصورت چیز کوئی نہیں دیکھی۔

بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے ابو عمر حفص بن عمر سے اور اس کو مسلم نے نقل کیا ہے غندر کی روایت سے، اس نے شعبہ سے۔

(۸) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے، ان کو احمد بن محمد بن میسی نے، ان کو ابو غسان نے، ان کو اسرائیل نے، ابو اسحاق سے۔ انہوں نے سنا براء بن عازب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اللہ کی مخلوق میں سے کسی کو سرخ پوشاک میں آپ سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھا (یعنی رسول اللہ ﷺ کو)۔ آپ کے پٹھے زلفیں کندھوں کے قریب تک تھیں۔ ابو اسحاق نے کہا، میں نے اس سے سنا وہ اس حدیث کو بار بار بیان کرتے تھے۔ جب بھی اٹھتے تھے اس کو بیان کیا ہنس دیتے۔

بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ابو غسان مالک بن اسماعیل سے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ حسیں بن محمد روز باری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن داسہ نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو داؤد نے، ان کو عبد اللہ بن مسلمہ اور محمد بن سیمان انباری نے، ان کو کوکیج نے (ح)، اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن یعقوب شیبانی نے، ان کو عبد اللہ بن محمد نے، ان کو ابو کریب نے، ان کو کوکیج نے، ان کو سفیان نے، ان کو ابو اسحاق نے براء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں کسی صاحب زلفوں سرخ پوشاک میں مبوس حضور ﷺ سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھا۔ آپ کے ایسے بال تھے جو کندھوں کو چھوتے تھے۔ جبکہ حضور ﷺ چوڑے کندھوں والے تھے۔ نہ انتہائی لمبے، نہ انتہائی چھوٹے تھے۔

یہ الفاظ ابو کریب کی حدیث کے ہیں مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی ابن اصفہانی نے، ان کو شریک نے عبد الملک بن عمرو سے۔ اس نے نافع بن جبیر بن مطعم سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے لئے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے رسول اللہ ﷺ کی وصف بیان کی۔ فرمایا کہ حضور ﷺ کے سر کے بال کثیر تھے اور قد رسیدہ تھے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابوعلیٰ روز باری نے، ان کو ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو ابن نسیل نے، ان کو عبد الرحمن بن ابوالزناد نے ہشام بن عروہ سے اس نے اپنے والد سے۔ اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ فرماتی ہیں نبی کریم ﷺ کے بال مبارک و فرة سے بڑے تھے اور حمة سے کم تھے۔

فائدہ :

(الف) سر کی زلفوں کے بال اگر کندھوں کو چھو رہے ہوں تو ان کو حمة کہتے ہیں۔

(ب) اگر کانوں کی نو تک ہوں تو ان کو فرة کہتے ہیں اگر کانوں کی نو سے بڑے ہوں تو وہ حمة کہلاتے ہیں۔ مترجم



(۱۲) ہمیں خبر دی ابو احسین بن قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن مسلمہ اور یحییٰ بن عبد الحمید نے، ان کو سفیان بن ابونعیم نے مجاہد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ام ہانی کہتی ہیں کہ حضور ﷺ کے تشریف لائے تھے تو آپ کے سر کی زنجیریں چار حصوں میں منقسم تھیں (زلفوں کے چار پٹے تھے)۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن ابواسحاق فقیہ نے، ان کو خبر دی علی بن عبد العزیز نے، ان کو احمد بن عبد اللہ بن یونس نے، ان کو ابراہیم بن سعد نے، ان کو ابن شہاب نے، ان کو عبد اللہ بن عباس نے۔ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ ان امور کے اندر جن کے اندر آپ کو کوئی حکم نہیں ملا ہوتا تھا اہل کتاب کی موافقت کرنا پسند فرماتے تھے۔ اور اہل کتاب کی عادت تھی کہ وہ اپنے بالوں کو لٹکاتے تھے۔ اور مشرکین اپنے سروں کی مانگھ نکالتے تھے۔ چنانچہ پہلے حضور ﷺ نے اپنی پیشانی کے بال لٹکائے، پھر بعد میں آپ نے بھی بیچ سے مانگھ نکالی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں احمد بن یونس سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن جعفر و کانی وغیرہ سے، اس نے ابراہیم سے۔ (۱۴) ہمیں خبر دی فقیہ ابوالحسن محمد بن یعقوب طبرانی نے، وہاں ان کو ابوالحسن صوف نے۔ ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو محمد بن خالد نے، ان کو مالک نے، ان کو زیاد بن سعد نے زہری سے، اس نے اس سے۔ یہ کہ نبی کریم ﷺ نے اپنی پیشانی کے بال لٹکائے جب تک اللہ نے چاہا لٹکانا۔ اس کے بعد آپ نے بیچ سے مانگھ نکالی۔

آپ علیہ السلام کی مانگھ کا ذکر (۱۵) ہمیں خبر دی ابو طاهر فقیہ نے، ان کو ابو حامد بن ہلال بزار نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو الزہر نے، ان کو یعقوب بن ابراہیم بن سعد نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن جعفر بن زبیر نے عروہ سے۔ اس نے حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ میں حضور ﷺ کے سر مبارک میں مانگھ بیچ میں نکالتی تھی۔ آپ کی مانگھ کو آپ کی کھوپڑی سے یعنی چوٹی سے شروع کر کے پیشانی کی طرف لٹکاتی اور پیشانی کے بالوں کو دونوں آنکھوں پر چھوڑتی تھی (یعنی مانگھ نکالنے کے بعد بالوں کو سر کے دونوں حصوں کی طرف سمیٹتی تھی)۔ (۱۶) حدیث ۴۱۸۹

ابن اسحاق کہتے ہیں واللہ اعلم یہ عمل حضور ﷺ کے اس فرمان کی وجہ سے تھا کہ نہ تو وہ پیڑوں کو ملا کر سین اور نہ ہی بالوں کو جوڑنا۔ یا پھر ملاست تھی جس کے ساتھ نشان لگایا جاتا تھا۔ اور ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے محمد بن جعفر نے کہا جبکہ وہ فقیہ مسلمان تھا کہ یہ محض ملامت تھی انبیاء کی ملامت میں سے، دیگر لوگوں میں سے۔ نصاریٰ اس کے ساتھ تمسک کرتے تھے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو ہشام بن محمد بن سیرین سے۔ اس نے انس بن مالک سے کہ رسول اللہ ﷺ جب حجرہ عقبہ کی رمی کر چکے اور قربانی کر چکے تو اپنے حجام کے آگے اپنا دایاں حصہ سر کا سامنے کر کے دیا۔ اس نے اس حصے کے بال مونڈ دیئے تھے۔ آپ نے وہ بال ابو طلحہ کو پکڑ دیئے تھے۔ اس کے بعد سر کا بائیں حصہ حجام کے آگے کیا، اس نے اس حصے کے بال بھی مونڈ دیئے تھے۔ پھر آپ نے حکم فرمایا تھا کہ یہ بال لوگوں کے درمیان تقسیم کر دیئے جائیں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابی عمر سے، اس نے سفیان سے۔



## باب ۲۱

## نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے سفید بالوں کا ذکر

## اور بالوں کو رنگ کرنے کی بابت احادیث

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوصالح نے، ان کو یث نے، ان کو خالد بن یزید نے، ان کو سعید بن ابولہال نے، ان کو ربیعہ بن ابوعبد الرحمن نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس نے سن انس بن مالک سے، وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ کے بالوں میں سے ایک بال دیکھا وہ سُرخ ہو رہا تھا۔ میں نے اس کے بارے میں دریافت کیا تو بتایا گیا کہ یہ خوشبو لگانے کی وجہ سے سُرخ ہو رہا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں ابن کثیر سے، اس نے لیث سے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث مالک سے، اس نے ربیعہ سے اور اس طرح مروی ہے زہری سے، اس نے انس سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے، ان کو سری بن خزیمہ نے، ان کو معقل بن اسد نے، ان کو وہیب نے، ان کو ایوب نے محمد بن سیرین سے۔ وہ کہتے ہیں انس بن مالک سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ خضاب کرتے تھے؟ فرمایا کہ بے شک۔ حاست یہ ہے کہ بے شک انہوں نے بڑھاپا (یعنی سفید بال) نہیں دیکھا بہت قلیل مگر بہت مگر۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو عبد اللہ شیبانی نے، ان کو علی بن حسن بدائی نے، ان کو معقل بن اسد نے، اس نے اسی حدیث کو مذکور کی مثل ذکر کیا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں معقل بن اسد سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے حجاج شاعر سے، اس نے معقل بن اسد سے (۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل بن قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلیمان بن حرب نے، ان کو حماد بن زید نے ثابت سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے انس بن مالک سے پوچھا کیا رسول اللہ ﷺ نے خضاب لگایا تھا (بالوں کو رنگا تھا)؟ انہوں نے فرمایا کہ انہوں نے اس قدر سفید بال دیکھے نہیں تھے جس کو وہ خضاب لگاتے۔ اگر میں چاہتا کہ وہ سفید بال شمار کر لوں جو ان کی دڑھی میں تھے تو میں شمار کر لیتا۔ لیکن حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مہندی کے ساتھ بالوں کو رنگ لیا تھا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے۔

خضاب کا تذکرہ (۵) ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابولربیع نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ثابت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت انس رضی اللہ عنہ سے نبی کریم ﷺ کے خضاب کرنے کی بابت دریافت کیا تو انہوں نے فرمایا، اگر میں چاہتا تو میں حضور ﷺ کے سر کے اور داڑھی کے سفید بال شمار کرتا تھا (تم سفید بالوں کی وجہ سے)۔ آپ نے خضاب نہیں کیا تھا (یعنی بالوں کو رنگ نہیں کیا تھا)۔ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مہندی اور کتم کے ساتھ خضاب کیا تھا۔ اور حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے مہندی کے ساتھ خضاب کیا تھا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابوالربیع سے۔

فائدہ : ڈاکٹر عبدالمطعی حاشیہ میں لکھتے ہیں کہ لستم مرچ سیاہ کی مثل ذرے ہوتے ہیں۔ اس کے ساتھ بال رنگے جاتے ہیں۔ وہ ان کی سفیدی کو یا سُرخ کو سودا اور سیاہ رنگ کے ساتھ تبدیل کر دیتے ہیں اور جب مہندی کے ساتھ ملایا جائے تو وہ بالوں کو مضبوط کرتے ہیں۔



(۶) ہمیں خبر دی محمد بن ابو حسین بن فضل نے، اور ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج نے، اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن حماد عدل نے، ان کو ابو مسلم نے، یہ کہ حجاج بن منہال نے، ان کو حدیث بیان کی ہے کہ ہمیں حماد بن سمہ نے، ان کو ثابت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت اس سے پوچھا گیا، کیا نبی کریم ﷺ کے بال سفید ہوئے تھے؟ فرمایا: اللہ تعالیٰ نے ان کو سفیری کا حیب نہیں لگایا تھا۔ آپ کے سر میں صرف سترہ اٹھارہ بال ہی سفید تھے بس۔ (مسند احمد ۳/۲۵۳)

یہ حدیث یعقوب کے الفاظ میں اور ابو مسلم کی ایک روایت میں ہے کہ حضرت اس سے پوچھا گیا کہ حضور ﷺ کے سفید بال کتنے تھے؟ اس کے بعد انہوں نے فرمایا۔

(۷) ہمیں خبر دی علی بن مقبری اسحاقی نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن ابو بکر نے، ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے، ان کو ثنی بن سعید نے قنادہ سے، اس نے انس سے۔ یہ کہ نبی کریم ﷺ نے خضاب نہیں لگایا تھا سوائے اس کے نہیں کہ سفیدی نیچے کے ہونٹ سے نیچے کے بالوں میں تھی بلکی سی اور بلکی سی کپٹیوں میں تھی اور بلکی سی سر میں تھی۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنی سے۔ اس نے عبد الصمد سے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصنفانی نے، ان کو ابو بکر محمد بن حسین قحان نے، ان کو ابراہیم بن حارث بغدادی نے، ان کو یحییٰ بن ابو بکر نے، ان کو زبیر نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق قاضی نے، ان کو احمد بن یونس نے، ان کو زبیر نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن قتیبہ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو ابو خثیمہ نے، ان کو ابو اسحاق نے، ان کو ابو جحیفہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا یہ چیز ان کی سفید تھی (یہ کہہ کر) ربیع نے اپنی چھ انگلیاں اپنی عنق سے نچلے ہونٹ کے نیچے کے بالوں پر رکھ دیں۔ ان سے کہا کیا کہ آپ اس وقت اس شخص کی مثال تھے؟ انہوں نے بتایا کہ میں اس وقت تیر کو ترش میں ڈالتا اور اس کے پر لگاتا تھا۔

اور اسفہانی کی ایک روایت میں ہے کہ انہوں نے اپنا ہاتھ ہونٹ سے نیچے رکھ دیا۔ مسلم نے اس کو روایت کیا صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ اور احمد بن یونس سے۔ اور یحییٰ نے اس کو نقل کیا ہے اسرائیلی کی روایت سے، اس نے ابو اسحاق سے۔

(۹) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، بطور املہ کے، اور ابو سعید بن ابوعمر و نے بطور قرأت کے دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو بوزر عبد الرحمن بن عمر و دمشقی نے دمشق میں، ان کو علی بن عیاش نے، ان کو جریر بن عثمان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس نے عبد اللہ بن بسر سلمی سے کہا، آپ نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تو کیا وہ بزرگ تھے؟ کہا کہ ان کے نچلے ہونٹ کے نیچے چھ بال سفید تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں عصم بن خالد سے، اس نے جریر بن عثمان سے۔

(۱۰) ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد اسفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو بوداد حبیبی نے، ان کو شعبہ نے کاف سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن سمرہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ کے سفید بال ذکر کئے تھے۔ فرمایا کہ جب آپ تیل لگاتے تھے وہ سفید نظر نہیں آتے تھے۔ اور جب تیل نہیں لگاتے تھے وہ ظاہر ہوتے تھے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں محمد بن ثنی سے، اس نے داود سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج نے، ان کو حماد بن عمار نے کاف بن حرب سے، اس نے جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے سر میں سفید بال تھے اور نہ ہی ان کی رڑھی میں۔ بال مانگ میں چند بال تھے، جب تیل لگاتے تھے تو ان کو تیل چھپا لیتا تھا۔



(۱۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ اور ابو نعیم نے، ان کو اسرائیل نے سنا کہ اس نے سنا جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے سر کے اگلے حصے اور آپ کی داڑھی میں سفیدی چکی تھی، جس وقت آپ تیل لگاتے اور کنگھی کرتے تو وہ ظاہر نہیں ہوتے تھے۔ ابو نعیم نے کہا کہ جب حضور ﷺ تیل لگاتے اور کنگھی کرتے تھے تو وہ سفید بال ظاہر نہیں ہوتے تھے۔ ابو نعیم نے یہ اضافہ بھی کیا کہ حضور ﷺ سر اور داڑھی کے شیر بالوں والے تھے۔ دونوں نے اکٹھے کہا ہے حدیث میں کہ جب آپ کا سر بٹھرا ہوتا تھا تو وہ نظر آتے تھے۔ ایک آدمی نے پوچھا کہ یہ حضور ﷺ کا چہرہ تلوار کی مثل تھا؟ جابر نے کہا کہ ہرگز نہیں۔ بلکہ سورن ورجاند کی مثل گول تھا ور میں نے آپ کی مہر دیکھی آپ کے کندھوں کے پاس۔ جیسے بوتری کا اندھا ہوتا ہے۔ وہ آپ کے جسم کے مشابہ تھا۔ مسلم نے اس کو روایت کیا صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے، اس نے عبد اللہ بن موسیٰ سے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن عثمان نے ابو حمزہ سکری سے، اس نے عثمان بن عبد اللہ بن موہب قرشی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم دیکھ رہے تھے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم رضی اللہ عنہما کے پاس گئے تھے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے بال مبارک دیکھے تھے تو وہ حنا اور کتم کے ساتھ رنگے ہوئے تھے۔

(۱۴) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن حبیہ صفر نے، ان کو ثمتہ محمد بن غالب نے، ان کو موسیٰ نے، ان کو سلام بن ابو مطیع نے، ان کو عثمان بن عبد اللہ بن موہب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے لئے سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ کے بال مبارک نکالے تھے جو کہ رنگے ہوئے تھے۔ کہتے ہیں کہ میں سمجھتا ہوں کہ وہ مہندی اور کتم سے رنگے ہوئے تھے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے۔

(۱۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ ہمیں خبر دی محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے۔ ان کو اسرائیل نے، ان کو عثمان بن عبد اللہ بن موہب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ ام سلمہ رضی اللہ عنہا کے پاس چاندی کا ایک مون پیلہ یا لونہ تھا۔ اس میں نبی کریم ﷺ کے بال رکھے ہوئے تھے، جب کسی آدمی کو بخار ہو جاتا تھا تو وہ ان کے پاس کسی کو بھیج دیتا، وہ اس میں پانی کھنگال کر دیتے، پھر بخار والا آدمی اس پانی کو اپنے چہرے پر چھینے مارتا۔ کہتے ہیں کہ میرے گھر والوں نے مجھے ان کے پاس بھیجا انہوں نے ان بالوں کو برتن سے نکالا تو وہ اتنے تھے، اسرائیل نے اپنی تین انگلیوں کے ساتھ اشارہ کیا (کہ اتنے تھے)۔ اور اس میں وہ سرف بال بھی تھے۔

آپ علیہ السلام کے سفید بالوں کا ذکر اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مالک سے، اس نے اسماعیل سے، اس نے اسرائیل سے ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس سیاری نے، ان کو محمد بن موسیٰ بن حاتم نے، ان کو علی بن حسن بن شقیق نے، ان کو خبر دی ابو حمزہ عبد الملک بن عمیر نے ایاد بن لقیط سے، اس نے ابو رمثہ سے۔ اس نے نبی کریم ﷺ کے پاس گیا ان کے جسم پر دو بھری چادریں تھیں اور آپ کے بال ایسے تھے کہ ان کے اوپر سفیدی تھی جو کہ مہندی کے ساتھ رنگی ہوئی تھی۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو عبد اللہ بن یاد نے، ان کو ایاد بن ابو رمثہ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے والد کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا تھا۔ میں نے جب حضور ﷺ کو دیکھا تو میرے والد نے پوچھا، جانتے ہو یہ کون ہیں؟ میں نے کہا کہ نہیں۔ انہوں نے کہا کہ یہ رسول اللہ ﷺ ہیں۔ یہ سنتے ہی میرے رونگٹے کھڑے ہو گئے (اس سے قبل) میرا یہ گمان ہوتا تھا کہ رسول اللہ کو ایسی چیز خیال کرتا تھا کہ لوگ جن کے مشابہ نہیں ہوتے۔ کیا یہ کیا دیکھتا ہوں کہ وہ تو انسان ہیں جن کے پٹھے اور زلفیں وغیرہ ہیں (یعنی بال کانوں تک پہنچتے ہیں)۔ جس پر مہندی کی وجہ سے رنگ کا اثر ہے۔ اور آپ کے جسم پر دو بھری چادریں زیب تن تھیں۔

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل محمد بن ابراہیم نے، ان کو حسن بن محمد بن زیاد نے، ان کو عبد اللہ بن سعید نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محمد بن عبد اللہ مخزومی نے، ان کو ابو سفیان







(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو فضل محمد بن ابراہیم نے، ان کو حسین بن محمد بن زید نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو نصر بن شمیل نے، ان کو صالح بن ابوالا خضر نے، ان کو زہری نے، ان کو ابوسلمہ نے، ان کو ابو ہریرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ایسے تھے جیسے چاندی سے ڈھال بنائے گئے ہیں سیدھے (کنگن شدہ)۔ بال تھے متوازن، پیٹ چوڑے کندھے (دونوں کے مابین طویل و حسین فاصلہ)۔ پورا قدم یعنی پیر زمین پر لگاتے تھے۔ جس طرف متوجہ ہوتے تو پوری طرح متوجہ ہوتے تھے۔ جب منہ پھیرتے تو پوری طرح پیٹھ پھیرتے تھے۔

## باب ۲۳

### رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی دونوں ہتھیلیاں قدم، بغلیں، کلائیوں، پنڈلیاں اور آپ ﷺ کا سینہ مبارک

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے کہا ہم کو خبر دی ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے بغداد میں، ان کو احمد بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو جریر نے، ان کو قتادہ نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھوں کی ہتھیلیاں بھری ہوئی تھیں۔ میں نے آپ کے بعد آپ کی مثل کسی کو نہیں دیکھا۔ نبی کریم ﷺ کے بال مبارک درمیانے سیدھے تھے۔ نہ تو زیادہ خم دار تھے اور نہ ہی بالکل سیدھے تھے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسلم بن ابراہیم سے۔ (کتاب المیزان ۷۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن حنبلہ صفار نے، ان کو ابو مسلم کجی نے، ان کو سلیمان اور ابو نعمان نے، ان دونوں کو جریر نے قتادہ سے۔ اس نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھوں کی ہتھیلیاں بھری بھری اور پاؤں کے ٹکڑے بھی بھرے بھرے تھے۔ جسم سے پسینہ بہتا تھا۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ابو نعمان سے مگر انہوں نے یوں کہا ہے کہ آپ ﷺ کا سر مبارک مونا تھا، قدم بھرے بھرے تھے، ہتھیلیاں بیٹھ تھیں۔ اس نے پسینہ کا ذکر نہیں کیا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو ابو بکر اسماعیل نے، ان کو خبر دی حسن یعنی اس نے، ان کو بدیع بن خالد قیس نے، ان کو ہمام نے، ان کو قتادہ نے، ان کو انس بن مالک نے یا ایک آدمی سے اس نے ابو ہریرہ سے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے قدم مبارک موٹے تھے۔ چہرہ انتہائی خوبصورت تھا۔ میں نے آپ کے بعد آپ کی مثل نہیں دیکھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں عمرو بن علی سے، اس نے معاذ بن بانی سے، اس نے ہمام سے۔ بخاری نے کہا کہ ہشام کہتے ہیں کہ مروی ہے معمر سے، وہ قتادہ سے، وہ انس سے۔

(۴) ہمیں اس کی خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن حماد مرقی نے، ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو جعفر بن ابوعثمان طرابلسی نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو ہشام بن یوسف نے، ان کو معمر نے۔ انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے۔ اس کی اسناد کے ساتھ اس کی مثل، مگر اس کے ملاوہ انہوں نے کہا ہے، بھرے ہوئے قدم اور دونوں ہتھیلیاں تھیں۔



(۵) ہمیں اس کی خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو جعفر مہدی بن ابو مہدی نے، ان کو ہشام بن یوسف نے، اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے، مگر ہتھیلیوں کا ذکر نہیں آیا۔ بخاری نے کہا ابو ہلال کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قنادہ نے، انہوں نے اس کا مفہوم ذکر کیا جس کی ہمیں خبر دی تھی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن حنبل نے، ان کو محمد بن اسحاق بن عوف نے، ان کو بوسلمہ بن ابی اسحاق مرقی نے، ان کو ابو ہلال نے قنادہ سے، اس نے انس سے یا جابر بن عبد اللہ سے، اسی طرح کہا ہے ابو سلمہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے قدم مبارک موٹے تھے، ہتھیلیاں موٹی تھیں، میں نے حضور ﷺ کے بعد ان کے مشابہ کوئی نہیں دیکھا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو آدم اور عاصم بن علی نے، دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو ذریب نے، ان کو صالح بن مویٰ نے۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ حضور ﷺ کی تعریف کرتے تھے کہ حضور ﷺ شیخ الذرائعین تھے (کا۔ نیاں گوشت سے پر اور نرم تھیں)۔ کندھوں کا درمیانی فاصلہ زیادہ تھا۔ آنکھوں کی پلکیں بڑی تھیں۔ (مسند احمد ۲: ۳۲۸)

(۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو ہریرہ بن حسن بن فورک نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، کہا ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے ان کو ابو داؤد نے ان کو مسعودی نے عثمان بن عبد اللہ بن ہریرہ سے، ان کو نافع بن جبیر نے، ان کو لوطی بن ابوطالب نے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بھری بھری ہتھیلیوں والے تھے۔ بھرے پیروں والے تھے۔ ہڈیوں کے موٹے سروں والے تھے۔ سینے کے بالوں میں لمبی لکیر والے تھے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن صفہانی نے، ان کو شریک بن عبد الملک بن عمیر سے، اس نے نافع بن جبیر سے ہمارے لئے، اس نے نبی کریم ﷺ کی صفت بیان کی تھی اور اس کو مذکورہ روایت کی مثل ذکر کیا تھا۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن ابراہیم ہاشمی نے، ان کو حسین بن محمد بن زیاد نے، ان کو عمرو بن علی اور محمد بن ثنی اور محمد بن بشار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو سماک بن حرب نے، ان کو جابر بن سمرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کشادہ دہن تھے (مردوں میں یہ جرات شجاعت اور بہادری کی علامت ہوتی ہے)۔ لمبی آنکھوں والے تھے۔ ایڑیاں پتلی تھیں۔ میں نے سماک سے کہا کہ صلیع النعم کا کیا مطلب ہے؟ اس نے بتایا کہ عطیہ نعم۔ میں نے کہا انکل العیس سے کیا مراد ہے؟ بتایا کہ آنکھوں کے لیے سراخ اور ڈھیلے۔ میں نے کہا منہوس انقلب سے کیا مراد ہے؟ بتایا کہ قس سحہ۔

مسلم نے اس کو روایت کیا محمد بن ثنی اور محمد بن بشار سے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو عمرو بن حارث نے، ان کو عبد اللہ بن سالم نے زبیدی سے، ان کو خبر دی زہری نے محمد بن مسلم سے، اس نے سعید بن مسیب سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کی صفت بیان فرما رہے تھے کہ حضور ﷺ زمین پر پورا قدم رکھتے تھے۔ پیر کے تنوے میں خدا نہیں تھا۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابوالحسین علی بن محمد بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابوالحسین علی بن محمد مصری نے، ان کو مالک بن یحییٰ نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو عبد اللہ بن یزید بن ہارون نے، ان کو عبد اللہ بن یزید بن مقسم نے، وہ ابن ضبہ ہیں، ان کو ان کی پھوپھی سارہ بنت مقسم نے، ان کو میمونہ بنت کردم نے۔ وہ بھتی ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو مکے میں دیکھا تھا۔ آپ اپنی اونٹنی پر سوار تھے۔ میں اپنے والد کے ساتھ تھی۔ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ میں چابک تھا، جیسے کاتبوں کے ہاتھ میں ہوتا ہے۔ میرے والد نے ان کے قریب ہو کر ان کے قدم کو پکڑ لیا۔ حضور ﷺ ان کے لئے رک گئے۔ کہتی ہیں کہ میں حضور ﷺ کے قدم کی سبابہ انگلی کی دیگر انگلیوں کے مقابلہ میں طوالت کبھی نہیں بھولی ہوں۔



(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے، ان کو جعفر بن محمد بن شاہر نے، ان کو محمد بن سابق نے، ان کو مالک بن مغول نے۔ انہوں نے سنا عوف بن حنیفہ سے، اس نے ذکریا اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رومی کے زمانے میں میں مقداد بن اسود نے خیمے میں پہنچ گئے۔ بڈاں باہر نکلے۔ انہوں نے نماز کے لئے اذان پڑھی، پھر خیمے میں آئے، پھر انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے وضو کا پی ہو پانی نکالا۔ ہذا لوگ ان کے پاس آکر رک گئے اور ان سے دوپانی لینے گئے۔ پھر بڈاں خیمے میں گئے اور اندر سے حضور ﷺ کا عصا نکال آئے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ خیمے سے نکلے، گویا کہ میں حضور ﷺ کی پٹنی مبارک سفیدی و دھیرا ہوں۔ آپ ﷺ نے عصا کو زمین میں گاڑ دیا۔ اس کے بعد آپ نے ہم لوگوں کو ظہر کی نماز دو رکعت پڑھائی۔ آپ ﷺ کے آگے عورت اور مرد و غیرہ گزر رہے تھے۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے حسن بن صباح سے، اس نے محمد بن سابق سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے مالک بن مغول سے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب فراء نے، ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ثابت نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دعائیں باتھ اٹھاتے دیکھا یہاں تک کہ آپ ﷺ کی بغلوں کی سفیدی نظر آنے لگی۔ یعنی نماز استسقاء میں اس کو مسلم نے روایت کیا ہے، صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے، اس نے یحییٰ بن ابوبکر سے۔ اور اس کو نقل کیا ہے بخاری نے حدیث قنادہ سے، اس نے اس سے۔

(۱۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوسعید حمسی نے، ان کو حسین بن حمید نے، ان کو احمد بن منیع نے، ان کو عید بن قوام نے، ان کو حجاج نے سماک بن حرب سے، ان کو جابر بن سمرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ ہمیں جنت تھے مگر مسکراہٹ کے ساتھ اور آپ کی پٹلیوں میں پتلا پن تھا۔ اور جب میں آپ ﷺ کو دیکھتا تو ایسے لگتا تھا جیسے آپ نے آنکھوں میں سرمہ لگایا ہوا ہے حالانکہ سرمہ نہیں لگایا ہوا ہوتا تھا۔

(ترمذی کتاب النقب ۵۰۱)

(۱۵) ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران نے، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو محمد بن اسحاق ابو بکر نے، ان کو مسلم بن حفص سعدی نے، ان کو یحییٰ بن یمان نے ان کو اسرائیل نے سماک بن حرب سے، اس نے جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی دونوں پیروں کی حصرنگلی (چھوٹی انگلی) نمایاں تھی دوسری انگلیوں میں سے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے، ان کو ابوالحسن محمودی مروزی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی حافظ نے، ان کو محمد بن ثنی نے، ان کو عثمان بن عمر نے، ان کو حرب بن شریح صاحب خلقان نے، ان کو ایک آدمی نے بلعدویہ سے، ان کو ان کے دادا نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں مدینے گیا پھر اس نے حدیث ذکر کی۔ حضور ﷺ کو دیکھنے کے بارے میں کہا کہ ایک خوبصورت جسم کے آدمی تھے۔ پیشانی عظیم، ناک ستواں، بھویں باریک، ہنسی سے ناف تک دراز دھاگے کی طرح بالوں کی لکیر۔ میں نے آپ ﷺ کو دو چڑھائیوں سے دیکھا آپ میرے قریب ہوئے اور فرمایا السلام علیکم۔ (سبل الہدی والرشاد ۱۰۳/۲)

باب ۲۴

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا قد و قامت

(۱) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابوصالح نے، ان کو لیث نے، ان کو خالد بن یزید نے، ان کو سعید بن ابوبلال نے، ان کو ربیعہ نے کہ انہوں نے کہا کہ میں نے سنا اس بن مالک سے وہ رسول اللہ ﷺ کی صفت بیان کرتے تھے کہ حضور ﷺ لوگوں میں سے میانہ قد تھے نہ انتہائی بے نہ ہی زیادہ چھوٹے تھے۔



(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو احمد بن زبیر بن حرب نے، ان کو ابو غسان نے، ان کو ابراہیم بن یوسف بن ابی اسحاق سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا حضرت فرماتے تھے۔ حضور ﷺ سب لوگوں سے زیادہ خوبصورت چہرے والے تھے اور سب سے زیادہ خوبصورت اخلاق والے تھے۔ نہ انتہائی بے تھوڑے تھے نہ انتہائی چھوٹے تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن مسلمہ اور ابراہیم بن ابوطالب نے اور محمد بن اسماعیل و عبد اللہ بن محمد نے ان کو ابو کریب نے، ان کو اسحاق بن منصور نے، ان کو اسحاق بن یوسف نے۔ اس نے اس کو ذکر کیا اپنی اسناد کے ساتھ اس کی مثل۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابو کریب سے۔

(۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے، ان کو عثمان بن بداح بن ہرمز نے، ان کو نافع بن جبر نے، ان کو علی بن ابوطالب نے۔ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے زیادہ بے تھوڑے نہ زیادہ چھوٹے تھے اور انہوں نے حدیث ذکر کی یہاں تک کہ بتایا کہ آپ ﷺ جس وقت چلتے تھے تو رک رک کر یعنی کسی قدر جھکاؤ اور ٹھہراؤ کے ساتھ جیسے ڈھلوان سے اتر رہے ہوں۔ میں نے نہ آپ ﷺ سے پہلے آپ کی مثل دیکھا نہ آپ کے بعد کسی کو۔ (ترمذی کتاب المناقب ص ۵۰)

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی ابن درتویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن اصفہانی نے، ان کو شریک بن عبد اللہ نے، ان کو عبد الملک بن عمر نے، ان کو نافع بن ہبیر نے۔ ہمارے سامنے حضرت علی رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کی صفت بیان کی تھی اور فرمایا کہ نہ تو چھوٹے تھے نہ زیادہ لمبے تھے۔ انہوں نے اپنی رفتار میں کسی قدر آگے کو جھکاؤ تھا جیسے اونچی جگہ سے اتر رہے ہوں۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سعید نے، ان کو خالد بن عبد اللہ نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن عمر بن علی بن ابوطالب نے، ان کو ان کے والد نے اپنے دادا سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا گیا تھا کہ آپ ہمارے سامنے رسول اللہ ﷺ کی کیفیت بیان کریں۔ انہوں نے بتایا کہ نہ آپ ﷺ لمبے تھے نہ ہی چھوٹے تھے بلکہ وہ لمبے ہونے کے زیادہ قریب تھے۔ آپ ﷺ کے دونوں ہاتھ اور دونوں قدم بھرے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ کے سینے میں بالوں کی خوبصورت لمبی بکیر تھی۔ آپ ﷺ کے سینے کے قطرے مولیٰ تھے۔ جب آپ ﷺ چلتے تھے تو کسی قدر آگے کو جھکتے جیسے پہاڑ پر چل رہے ہیں۔ (مسند احمد ۸۹۸)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو خبر دی عبد اللہ نے ان کو۔ قتیبہ نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو نوح بن قیس حدانی نے، ان کو خالد بن خالد تمیمی نے یوسف بن مازن راہبی سے کہ ایک آدمی نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا ہمارے سامنے حضرت رسول اللہ ﷺ کی صفت بیان کیجئے۔ انہوں نے فرمایا کہ حضرت زیادہ لمبے نہیں تھے میانہ قد سے زیادہ تھے۔ جب لوگوں کے ساتھ آتے تو ان کو چھپا لیتے (یعنی ان کو حاوی ہو جاتے تھے)۔ بھرے بھرے ہاتھوں اور پاؤں والے تھے۔ جب چلتے تھے قدم اکھڑتے تھے جیسے چڑھائی پر چل رہے ہیں۔ سینے کے قطرے چہرے پر موتی لگتے تھے۔ (مجمع الزوائد ۲/۸)

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو عبد اللہ نے، ان کو یعقوب نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم بن عبد زبیدی نے، ان کو عمرو بن حارث نے، ان کو عبد اللہ بن سالم نے زبیدی سے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی محمد بن مسلم نے سعید بن مسیب سے کہ انہوں نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ نبی کریم ﷺ کی صفت بیان کرتے تھے اور فرمایا تھا کہ حضور ﷺ میانہ قد کے آدمی تھے بلکہ وہ لمبے ہونے کے زیادہ قریب تھے۔ اور اس روایت میں انہوں نے یہ کہا کہ حضور ﷺ منہ موڑتے یا پیٹھ کرتے تھے تو ایک ساتھ مڑتے تھے۔ میں نے ان جیسا نہ ان سے پہلے دیکھا تھا نہ ہی ان کے بعد۔



## باب ۲۵

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پاکیزہ خوشبو جو آپ کے ہاتھ چھو لیتا اس کے ہاتھ میں اس کی ٹھنڈک اور نرمی کا احساس رہتا اور آپ کے پسینے کی تعریف

(۱) ہمیں خبر دی ابو الفتح ہلال بن محمد بن جعفر حنفی نے بغداد میں، ان کو خبر دی حسین بن یحییٰ بن عیاش قطان نے، ان کو ابو الاشعث نے، ان کو حماد بن زید نے ثابت سے، اس نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں میں نے اپنے ہاتھ میں دیباچہ ریشم اور معروف ریشم کو لیا مگر میں نے رسول اللہ ﷺ کی ہتھیلی سے زیادہ نرم کوئی شے نہیں پائی۔ اور میں نے خوشبوئیں تو بہت سی سونگھی ہیں مگر رسول اللہ ﷺ کے جسم اطہر کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ خوشبو کبھی نہیں سونگھی۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا سلیمان بن حرب سے اس نے حماد بن زید سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن محمد صید لانی نے اور حسین بن حسین نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو جعفر بن سیمان نے، ان کو ثابت بنانی نے حضرت انس سے۔ (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے اور یہ الفاظ اسی کی حدیث کے ہیں۔ محمد بن صالح بن ہانی نے کہا ہمیں حدیث بیان کی سری بن خزیمہ نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو سلیمان بن مغیرہ نے، ان کو ثابت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت انس نے فرمایا میں نے کبھی کوئی چیز نہیں سونگھی نہ کستوری اور نہ ہی عنبر جو رسول اللہ ﷺ کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ ہو۔ اور نہ میں نے کبھی ایسی چیز کو چھوا مونا ریشم ہو یا باریک ریشم، جو رسول اللہ ﷺ کی ہتھیلیوں سے زیادہ نرم ہو۔ مسلم نے اس کو روایت کیا قتیبہ وغیرہ سے اور زہیر نے اس کو ہاشم سے اس نے سلیمان سے۔

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو حامد احمد بن محمد بن حسین خسرو گردی نے خسرو گرد سے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل ابوسلمہ نے اور عیسیٰ اور علی بن عثمان نے اور حماد بن مسلمہ نے، ان کو ثابت نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پھوول کی رنگت والے تھے آپ کا پسینہ موتیوں کی مثل تھا جب آپ چلتے تو آگے کو جھکتے تھے۔ میں نے کوئی مونا یا باریک ریشم رسول اللہ ﷺ کی ہتھیلیوں سے زیادہ نرم نہیں چھوا اور میں نے کوئی کستوری اور عنبر رسول اللہ ﷺ کی خوشبو سے زیادہ پاکیزہ خوشبو نہیں سونگھی۔ اس کو مسلم نے دوسرے طریق سے حماد بن سلمہ سے نقل کیا ہے۔

### آپ علیہ السلام کا بچوں کے سروں پر ہاتھ پھیرنا

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن قنود نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو منصور مظفر بن محمد علوی نے، ان کو ابو جعفر بن دحیم نے کوفہ میں، ان کو احمد بن حازم نے ابو غزیرہ سے، ان کو عمرو بن حماد نے یعنی ابن طلحہ قنود نے، ان کو اسباط بن نصر نے، ان کو ساک بن حرب نے جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ پہلی نماز پڑھی اس کے بعد آپ اپنے گھر لوٹ آئے اور میں پھر حضور ﷺ کے ساتھ نکلا۔ حضور ﷺ کو آچھ بچے آگے ملے حضور ﷺ (ازارہ شفقت) ان میں سے ایک ایک کے چہرے پر ہاتھ پھیرنے لگے۔ جابر کہتے ہیں کہ بہر حال انہوں نے میرے رخساروں پر بھی ہاتھ پھیرا تھا۔ چنانچہ میں (تاحال) آپ ﷺ کے ہاتھ کی ٹھنڈک اور خوشبو محسوس کرتا ہوں ایسے لگتا ہے جیسے آپ نے عطار تھلی میں سے اس کو نکالا تھا۔

یہ الفاظ حدیث علوی کے ہیں۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن حماد سے۔ (مسلم کتاب الفضائل ۴۳)



(۵) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن عبید اللہ حرقی نے بغداد میں، ان کو احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو اسماعیل بن اسحاق نے، ان کو عمرو بن مرزوق نے، ان کو شعبہ نے، یعلیٰ بن عطاء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ساجا پر بن یزید بن اسود سے، اس نے اس کے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا وہ منیٰ میں تھے۔ میں نے ان سے کہا یا رسول اللہ! آپ اپنا ہاتھ مجھے دے دیجئے، میں نے یہ تو وہ برف سے زیادہ ٹھنڈا تھا اور کستوری سے زیادہ پاکیزہ خوشبو والا تھا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر بن درستویہ نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی ابو نعیم نے، ان کو معمر نے عبد الجبار سے، ان کو ان کے گھروالوں نے ان کے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے پاس پانی کا ایک ڈول لایا گیا آپ ﷺ نے اس ڈول سے پانی پیا۔ اس کے بعد آپ نے ڈول میں گلی ڈال دی پھر اس کو کنویں میں انڈیل دیا۔ یہ یوں کہا کہ ڈول سے آپ ﷺ نے پانی پیا پھر گلی کنویں میں ڈال دی لہذا اس کنویں سے ایسی خوشبو مہکی جیسے ستوری کی خوشبو ہوتی ہے۔ (مسند احمد ۴/۳۱۵)

(۷) . اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن عبد الرحمن نے یزید سے، اس نے ضبہ سے، اس نے ان کو خبر دی میمونہ بنت کردم سے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں سواری پر اپنے والد کے پیچھے بیٹھی تھی۔ میرے والد حضور ﷺ سے ملے۔ کہتی ہیں کہ (میں قریب ہوئی تو) میں نے حضور ﷺ کا پیر پکڑ لیا۔ میں نے اس سے زیادہ خوشنودی چیز نہیں دیکھی تھی۔ اس طرح ہے میری تحریر میں کہتی ہیں کہ میں نے پکڑ لیا اور میں ان کو مان کرتا ہوں، یعنی ان کے والد کو۔ تحقیق ہم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے۔ میمونہ کہتی ہیں کہ میرے والد حضور ﷺ کے قریب آئے اور انہوں نے حضور ﷺ کے پیر کو پکڑ لیا۔ واللہ اعلم

آپ علیہ السلام کے سینے کی خوشبو کا ذکر

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفحی نے، ان کو ابو النضر نے، ان کو سیمان بن مغیرہ نے ثابت سے، اس نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ہم لوگوں کے پاس پہنچے اور آپ ہمارے پاس دو پہر کی نیند سوئے۔ آپ ﷺ کو پسینہ آگیا میری امی ایک شیشی لائیں اور آپ کے پسینے کے قطرے اس میں جمع کرنے لگیں ہذا حضور ﷺ جاگ گئے۔ آپ ﷺ نے پوچھا اے ام سلیم یہ آپ کیا کر رہی ہیں؟ وہ بولی کہ یہ پسینہ ہے، اس کو ہم اپنی خوشبو میں ملاتے ہیں یہ سب خوشبوؤں سے زیادہ پاکیزہ خوشبو ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زبیر بن حرب سے اس نے ابوالنضر سے۔ (مشکوٰۃ ۱۷۷/۲)

(۹) اور ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے اور مجھے خبر دی ابو عمر و مقبری نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو عفان نے، ان کو وہیب نے، ان کو ایوب نے ابو قلابہ سے، اس نے انس سے، اس نے ام سلیم سے کہ نبی کریم ﷺ ام سلیم کے پاس آتے جاتے رہتے تھے۔ دو پہر کے وقت اس کے ہاں سو جاتے تھے وہ حضور ﷺ کے لئے چمڑے کا بچھونا بچھا دیتی تھیں۔ حضور ﷺ اس پر قیلولہ کرتے تھے اور حضور ﷺ کو پسینہ زیادہ آتا تھا اور وہ حضور ﷺ کے پسینہ جمع کرتی تھیں پھر اس کو خوشبو میں ملاتی تھی اور شیشی میں جمع کرتی تھی۔ نبی کریم ﷺ نے پوچھا، اے ام سلیم یہ کیا کرتی ہو؟ اس نے جواب دیا کہ میں آپ کا پسینہ ملاتی ہوں اپنی خوشبو کے اندر۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابوبکر بن ابوشیبہ سے۔ (مسند احمد ۱۳۶/۳)



## باب ۲۶

## مہر نبوت کی صفت

(۱) ہمیں خبر دی ابو نعیم بن محمد بن حسین بن فضل نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو بشام بن عمار نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے، ان کو جعید بن عبد الرحمن بن اویس نے۔ انہوں نے سنا سائب بن یزید سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میری خاں جان مجھے رسول اللہ ﷺ کی خدمت میں لے گئے۔ جا کر کھائیں یا رسول اللہ! یہ میرا بھائی ہے۔ حضور ﷺ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور میرے سر پر برکت کی دعا فرمائی۔ پھر آپ ﷺ نے وضو کیا اور میں نے آپ کے وضو کے نیچے پائے میں سے لیا اس۔ ابھی میرا آپ ﷺ کی پیٹھ کے پیچھے ہٹا ہوا تھا۔ میں نے آپ ﷺ کی مہر کی طرف دیکھا وہ آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان بوتری کے اندے کی شکل تھی۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن سلیم نے ان وقتیبہ بن سعید نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے جعید بن عبد الرحمن سے۔ اس نے ذکر کیا اس کو مذکور روایت کی مثل۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں محمد بن عبد اللہ سے، اس نے حاتم بن اسماعیل سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا قتیبہ بن سعید سے۔

(بخاری حدیث ۱۹۰۱، فتح الباری ۱: ۲۹۶، ۵۶۱)

اسی طرح مشہور ہے کہ بوتری کا اندہ۔ ابراہیم بن حمزہ نے کہا تھا کہ مروی ہے رُحَّ حُجَّہ کہ را پہلے اور زام بعد میں۔

اور ابوسیمان نے حکایت بیان کی ہے کہ اگر مراد مقدم ہو زام سے تو سفید پرندہ مروی ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو منصور مظفر بن محمد بن احمد بن زید دحلوی نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن نعیم نے، ان کو احمد بن حازم بن ابو غرزہ نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو اسماعیل بن عمار نے، اس نے سنا جابر بن عبد اللہ بن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا چہرہ مبارک چاند و سورج کی مثل گول تھا اور میں نے مہر نبوت کو دیکھا تھا، دونوں کندھوں کے درمیان بوتری کے اندے کی شکل تھی۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو نعیم بن محمد بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو جعید بن عبد اللہ بن موسیٰ اور ابو نعیم نے اسماعیل سے۔ اس نے حدیث کو ذکر کیا مگر اس نے یوں کہا کہ میں نے ان کی مہر کو دیکھا آپ کے دونوں کندھوں کے پاس تھی بوتری کے اندے کی مثل۔ وہ آپ کے جسم کے مشابہ تھی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابو بکر بن ابی شیبہ سے، اس نے جعید بن عبد اللہ بن موسیٰ سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو منصور مظفر بن محمد دحلوی نے، ان کو ابو جعفر بن نعیم نے، ان کو احمد بن حازم نے، ان کو عبد اللہ بن موسیٰ نے، ان کو حسن بن صالح نے، اس نے سنا، ان کو جابر بن عمر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے مہر نبوت کو دیکھا جو رسول اللہ ﷺ کی پیٹھ پر تھی، وہ بوتری کے اندے کی مثل تھی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن نعیم سے، اس نے جعید بن عبد اللہ بن موسیٰ سے۔ (مسلم حدیث ۱۸۲۳)

(۶) ہمیں خبر دی ابو اسحاق مدنی بن محمد بن جعفر نے، ان کو حنفیہ نے بغداد میں، ان کو حسین بن یحییٰ بن عیاش نے، ان کو ابو الاشعث نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی تھا بن زید نے حاتم بن سلیمان سے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ الحافظ نے، ان کو ابو الفضل بن برہیم نے، ان کو احمد بن محمد بن عمر بن ابراہیم نے، ان کو عبد اللہ بن زید نے، ان کو احمد بن حنبل نے، ان کو عبد اللہ بن سہب نے۔



وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کو دیکھا تھا اور میں نے ان کے ساتھ گوشت اور روٹی بھی کھائی تھی یا کہا تھا کہ ٹرید کھایا تھا۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا، یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ آپ کو معاف فرمائے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اور تجھے بھی اللہ معاف فرمائے۔ میں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ نے آپ کے لئے استغفار کیا تھا؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں! اور تمہارے لئے بھی استغفار کیا تھا۔ پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی

وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ - (سورۃ محمد - آیت ۱۹)

اے پیغمبر! آپ اپنے نفس کے لئے استغفار فرمائیے اور مومنوں کے لئے بھی۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں حضور ﷺ کے پیچھے آ گیا۔ میں نے آپ کی مہربانی کی طرف دیکھا۔ آپ کے کندھوں کے درمیان بائیں کندھے کے جوڑے کے پاس مجتمع تھی۔ اس پر دو اُبھارتھے جیسے متے ہوتے ہیں۔ (یا پستان کی ہنٹنی)۔ یہ الفاظ عبدالواحد کی حدیث کے ہیں۔

ان کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں خالد بن مہر بکراوی اور ابوبکاٹل سے۔ اس نے حماد سے۔ (مسند احمد ۸۲۵)

اور ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے، ان کو عاصم احول نے، اس نے سنا عبد اللہ بن سر جس سے۔ وہ کہتے تھے تم لوگ بوزھ کو دیکھ رہے ہو (اپنے بارے میں کہتے تھے)۔ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا، اور میں نے ان کے ساتھ کھانا کھایا بھی تھا۔ اور میں نے اس عداوت کو بھی دیکھا تھا جو ان میں تھی۔ وہ آپ کے کندھے کے جوڑ یا ہڈی کی جڑ میں تھی۔ اس پر دو اُبھارتھے جیسے جسم کے متے ہوتے ہیں۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو قرہ بن خالد نے، ان کو معویہ بن قرہ نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! مہر دکھائیے؟ آپ نے فرمایا کہ ہاتھ اندر داخل کیجئے۔ میں نے ہاتھ آپ کے گریبان میں داخل کیا۔ میں چھوئے اور مہر کو ڈھونڈنے لگا تو وہ آپ کے کندھے کے جوڑے کے پاس انڈے کی مانند تھی۔ آپ کو اس ادانے بھی نہ روکا بلکہ آپ میرے لئے دعا کرنا شروع ہو گئے جبکہ تاحال میرا ہاتھ ان کی قمیص کے اندر ہی تھا۔ (مسند احمد ۴۳۴، ۳)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو ابو داؤد نے۔ اس نے اس کو کریم بن اس کی اس دور اس کے مفہوم کے ساتھ، سوائے اس کے کہ اس نے کہا کہ آپ کے کندھے کے جوڑ پر تھی مثل رسولی کے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے اور ہمیں خبر دی ابن درستی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو عبید اللہ بن زیاد نے، ان کو میرے والد نے ابو رمث سے۔ وہ کہتے ہیں، میں اپنے والد کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس گیا۔ انہوں نے حضور کے دو کندھوں کے درمیان رسولی کی مانند ایک شے دیکھی اور کہا یا رسول اللہ! میں لوگوں کا علاج کرتا ہوں، کیا میں آپ کے لئے اس کا علاج کروں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں، بلکہ اس کا طبیب وہ ہے جس نے اس کو پیدا کیا ہے ثوری نے کہا ہے زیاد بن لقیط سے اس حدیث میں کہ آپ کے کندھے کے پیچھے ایک چیز تھی سیب کی مثل۔ اور عاصم بن بہدلہ نے کہا ابو رمث سے کہ آپ کے کندھے کے جوڑ کے پاس ایک چیز نہیں اونٹ کے بید کے برابر یا کہا تھا کہ بوتر کے انڈے کے مثل۔

### مہر نبوت و دونوں کندھوں کے درمیان تھی

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو خبر دی یعقوب بن سفیان نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو عبد اللہ بن میسرہ نے، ان کو قتیبہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ابو سعید سے سنا کہتے تھے کہ وہ مہر جو نبی کریم ﷺ کے کندھوں کے درمیان تھی یہ اُجھ ابو گوشت تھا۔



(۱۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد بن نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو تمام نے، ان کو قیس بن حفص داری نے، ان کو مسلمہ بن علقمہ نے، ان کو داؤد بن ابو ہند نے ساک بن حرب سے۔ اس نے سلامہ عجمی سے، اس نے سلمان فارسی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ آپ نے اپنی اور ہنسنے والی چادر میری طرف ڈال دی، اور فرمایا کہ اے سلمان دیکھئے میں آپ کو کیا حکم دیتا ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں نے آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان مہر دیکھی مثل بوتر کے اندھے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن قطن نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو بکر جمیدی نے، ان کو یحییٰ بن سیم نے، ان کو ابن خثیم نے سعید بن ابوراشد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آنے والے ہر قل روم کے قاصد تنوخی کے ساتھ حمص میں ملا، وہ میرا پڑوسی تھا۔ بڑھا ضعیف تھا۔ وہ بھی ہونے کے قریب تھا یا ہو چکا تھا۔ میں نے اس سے کہا کہ کیا آپ مجھے خبر دیں گے؟ اس نے کہا جی ہاں۔ رسول اللہ ﷺ تبوک میں آئے تھے۔ میں ہر قل کا خط لے کر تبوک پہنچا تو حضور ﷺ اپنے اصحاب سے درمیان بیٹھے تھے پانی کے پاس چادر پیٹے ہوئے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے بھائی تنوخ، میں آگے جستے ہوئے آیا اور سو منے آکر کھڑا ہوا۔ آپ نے زحیرہ اور گھنوں پر لپٹی ہوئی تھی وہ اپنی پیٹھ پر ڈال لی۔ میں نے دیکھا کہ مہر تھی کندھے کی نرم بندی کے مقام پر مثل بوتر کے اندھے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمی نے اور ہمیں خبر دی حسن خمودی نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی حافظ نے، ان کو محمد بن شعیب نے، ان کو ابو عامر عبد الملک بن عمر نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر زہری نے، ان کو ام جبر نے، وہ عبد اللہ بن جعفر کی پھوپھی تھی، مسور بن مخرمہ کی بیٹی تھی۔ وہ مسور بن مخرمہ سے روایت کرتی ہیں کہ انہوں نے کہا میرے پاس ایک یہودی گزرا، جبکہ میں نبی کریم ﷺ کے پیچھے کھڑا تھا اور نبی کریم ﷺ وضو کر رہے تھے۔ چنانچہ یہودی نے کہا حضور ﷺ پیٹھ سے کپڑا اٹھاؤ۔ میں اٹھانے لگا تو نبی کریم ﷺ نے منہ پر پانی کے چھینٹے دیئے۔ میں نے کہا کہ وہ لوگ بھی اس مہر کے بارے میں آپس میں بحث کرتے تھے۔ کیونکہ ان کے ہاں یہ حضور ﷺ کی صفت تھی ہوئی تھی۔ (مسند احمد ۴/۲۲۳)

## باب ۲۷

# رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جامع صفت اور جامع تعریف

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطن نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو معمر اور مسعودی نے، ان کو عثمان بن مسلم بن ہرمز نے، ان کو نافع بن جبیر بن مطعم، مسعودی کی حدیث میں کہا ہے کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ سے مروی ہے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روز باری نے، ان کو ابو محمد عبد اللہ بن عمر بن احمد بن علی بن شاذب مرقی واسطی نے مقام واسط میں، ان کو شعیب بن ایوب نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو مسعودی نے عثمان بن عبد اللہ بن ہرمز سے اس نے نافع بن جبیر بن مطعم سے، اس نے حضرت علی کرم اللہ وجہہ سے۔ وہ کہتے ہیں ہاتھوں اور پاؤں کے اعتبار سے رسول اللہ ﷺ نہ انتہائی لمبے تھے نہ ہی انتہائی چھوٹے تھے۔ ہتھیلیاں اور تلوے بھرے ہوئے تھے۔ داڑھی گھنی، سر مبارک بڑا، چہرہ مبارک ناعلم سُرخی، کلائیوں گوشت سے بھری ہوئی، سینے پر باؤں کی لمبی لکیر تھی۔ جب چلتے تھے تو آگے کی طرف پاؤں اکھڑتے تھے جیسے ڈھولان سے اتر رہے ہیں۔ میں نے آپ جیسا نہ آپ سے پہلے دیکھا نہ آپ کے بعد دیکھا۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن نورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے، ان کو عثمان بن عبد اللہ بن ہرمز نے نافع بن جبیر سے۔ اس نے علی بن ابی طالب سے، انہوں نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا ہے مگر یہ بھی کہا ہے کہ جب چلتے تھے تو جماؤ گھبراؤ کے ساتھ، جیسے بندی سے اتر رہے ہیں۔



ابو عثمان کے نام میں اختلاف یہاں ہے۔ جب ہم نے اس کو ذرا دیکھا اور اس طرح ان کے سامنے بھی اس میں اختلاف یہاں ہے۔ بعض نے کہا ہے کہ ابن مسلم میں اور بعض نے کہا ہے کہ ابن عبد اللہ میں۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن علی بن محمد مرقی اسحاقی نے۔ وہاں پر ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو یحییٰ بن یونس نے (۴)۔ اور ہمیں خبر دی بن محمد بن حسین بن فضل قحان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن مسلم نے اور سعید بن منصور نے، ان کو یحییٰ بن یونس نے، ان کو عمر بن عبد اللہ موی غفرہ نے، ان کو ابراہیم بن محمد نے اولیٰ علی میں سے۔ نتیجہ میں کہ حضرت علیؑ جب رسول اللہؐ کی صفت بیان کرتے تھے تو فرماتے تھے کہ نبی کریمؐ نہ تو انتہائی مہوڑے تھے (کہ طوالت معیوب گئے)، نہ ہی ٹھنڈے تھے (کہ چھوٹا پن عیب گئے)۔ ہلکے لوگوں میں خوبصورت مہوڑے تھے۔ نہ انتہائی گھونگھڑالے بالوں والے تھے نہ ہی بالکل سیدھے جھڑک بالوں والے تھے۔ ہلکے ہونگھڑالے پن ایسا خوبصورت تھا جیسے ابھی نکلی کئے ہوئے ہیں نہ مضہم تھے نہ ہی مکشہم تھے۔

چہرے میں خوبصورت گولائی تھی۔ رنگ سفید مگر سرخی ملایا ہوا۔ گہری اور لمبی آنکھوں والے، پلکیں لمبی تھیں۔ سینہ مبارک بڑا، کندھے چوڑے۔ یا یوں کہا تھا جب چلتے تھے تو قدم مبارک اکھڑے ہوتے تھے، جیسے ڈھلوان میں چلتے ہیں۔ جب مڑتے تھے تو پودے پورے مڑتے تھے۔ آپ کے دونوں کندھوں کے مابین مہر نبوت تھی۔

سب گوس میں سے زیادہ نجی تھے۔ سب گوسوں سے زیادہ جری تھے۔ سب سے زیادہ بچے تھے۔ سب سے زیادہ ذمہ داری پوری کرنے والے، سب سے زیادہ رحم خواہ تھے۔ سب سے زیادہ با محبت اور ہر وقت زندگی اور معیشت والے تھے۔ جو شخص آپ کو اچانک دیکھتا تو اس پر رعب طاری کر دیتے تھے۔ اور جو شخص آپ سے میل جول کرتا تو آپ سے محبت کرنے لگتا۔ ان کی تعریف کرنے والے کہتا تھا کہ میں نے ان جیسا نہ ان سے پہلے دیکھا نہ ان کے بعد دیکھا۔ (قول ترمذی ۵۹۹۹، غریب میں ان، مسلسل)

مشرقی نے اپنی روایت میں نبوت کے ساتھ یہ کہا کہ آپ کی تمام انجین تھیں۔ اور یہ بھی کہا کہ ”رحمہم اللہ صریحاً و رومیع صاف سے ماک تھے۔“

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے، ان کو خبر دی ابو الحسن محمد بن محمد بن حسن کاظمی نے، ان کو خبر دی علی بن عبد العزیز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ جو بید نے سنت رسولؐ کے بارے میں کہا کہ حضرت علیؑ نے، جب آپ کی تعریف کرتے تھے، فرماتے تھے کہ آپ نہ انتہائی طویل قامت تھے، نہ انتہائی ناک تھے۔ سفید رنگ مگر سرخی پاؤں تھے۔ لمبی اور گہری آنکھوں والے تھے۔ پلکیں لمبی تھیں۔ مہوڑے اور چوڑے کندھوں والے تھے۔ ہتھیلیاں اور پیہ مبارک گوشت سے پر تھے سینے پر بانوں کی چھاری تھی۔ جب چلتے تھے تو قدم مبارک اکھڑتے تھے۔ گویا کہ چڑھائی سے اتر رہے ہیں۔ جب متوجہ ہوتے تھے تو پوری طرح ہوتے تھے۔ نہ انتہائی چھڑک بال تھے نہ ہی انتہائی گھونگھڑالے تھے۔

اور ابو عبد اللہ نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ابوامامیل مؤدب نے عمر سے مولیٰ غفرہ سے، اس نے ابراہیم بن محمد بن حنفیہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت علیؑ نے جب نبی کریمؐ کی صفت بیان کرتے تھے تو یہ نہ وہ تفصیل بتاتے تھے۔ اور ایک اور حدیث میں ہے کہ ہمیں اس کی حدیث بیان کی ابوامامیل بن جعفر نے اور کہا کہ منصور بن حوئل رکنے تھے۔ اور چونے کی طرح سفید نہیں تھے۔

### مشکل الفاظ اور لغات کی تشریح

دوسری حدیث میں ہے کہ حضورؐ زہر سے تھے۔ اس کا معنی نہیں تھا۔ دوسری حدیث میں ہے کہ آپ کی دونوں آنکھوں میں نمک نہ تھا۔ ایک اور حدیث میں ہے کہ حضورؐ مسیح نامی انسان تھے۔



سنانی اور اصمعی اور ابو عمر اور کئی دیگر لوگوں نے ہر ایک نے ان میں سے بعض نے ان الفاظ کی تفسیر کی ہے۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول میں یہ الفاظ ہیں کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نہیں تھے۔ فرماتے ہیں کہ سنانی صحابی نہیں تھے۔ اور قصیر المتوڈذ نہیں تھے۔ یعنی آپ کی تخلیق اعضاء بعض بعض کو زینت بخشی تھی۔ لہذا آپ مجتمع الاعضاء و متناسب الاعضاء تھے۔ سنانی صحابی نہیں تھے۔ بتاتے ہیں کہ وہ ایسے نہیں تھے بلکہ ربعہ سنانی نہیں تھے (یعنی لمبے اور ٹھنڈے کے درمیان معتدل القامت متناسب الاعضاء تھے)۔

اسی طرح آپ کی صفت ایک اور حدیث میں ہے۔ کہ صبر السحر، میں برحسب تھے (یعنی موٹے اور ڈبلے کے مابین معتدل تھے)۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ کے قول میں ہے، نہیں، انصاف اصمعی نے کہا کہ اس کا مطلب یہ ہے کہ التام کمال شئی و منہ عسی حدیث۔ یعنی آپ کی برش ہر عضو علیحدہ علیحدہ ہے اور ٹھیک تھا۔ لہذا آپ خارج الاحمال تھے۔ اور اصمعی کے سوا دیگر نے کہا کہ سنکشیہ کا مطلب محدود، محدود وہ کہتے ہیں کہ آپ ایسے نہیں تھے۔ بد مسنون۔ تھے (بنائی ہوئی صورت میں چمکدار تھے)۔

اور حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ مشرت کا مطلب الہدی شرب خمرہ ہے (جو سرخی پلایا گیا ہو، سرخی مائل ہو)۔ اور ادعج العس کا معنی سیدھا دھس ہے (جس کی آنکھیں سخت سیاہ ہوں)۔ اصمعی نے کہا کہ الدعجۃ ہی اسود (سیاہ ہونے کو کہتے ہیں)۔ اور کہا کہ الحشاش کا مطلب ہے عظیم رؤس العظام (یعنی ہڈیوں کے سرے موٹے تھے)۔ مثلاً ٹھنوں کی ہڈیاں، ہنٹیوں کی ہڈیاں، کندھوں کی ہڈیاں (ان کے سرے موٹے تھے)۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ قول حبیب الکند۔ هو الکاجل و ما یلیہ من الجسد۔ مراد ہے کندھا اور اس کے متصل جسم۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ قول کہ شش کف و قدیمین تھے، یعنی مائل بہ غلظت تھے، بھرے ہوئے تھے۔ حضرت کا یہ قول کہ د مس فنع جیسے حصوان سے قدم اُٹھرتے محسوس ہوتے ہیں۔ سشی فی صر فرماتے ہیں کہ صر کا مطلب الانحذار ہے اس کی جمع صر ہے۔ نیز ان کا یہ قول کہ مس سلس و لا جعد انقطاع۔ انقطاع کا مطلب ہے شدت الجعودہ سخت ٹھونکھالے حبشیوں کے جیسے بال ہوتے ہیں۔ اور سلس وہ ہوتے ہیں جس میں کسٹر اور بل اور کج نہ ہو، بلکہ جعد رجل (ایسے گھونگھالے بال جن کو کنگھی کر کے خوبصورت کر دیا گیا ہو، جس میں ہلکا خم بھی ہو)۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول کہ کد رہر وہ سفید رنگ جو سیر البیاض ہو چمکدار اور حسین۔ وہ سفیدی جس میں حمزہ ملا کر تروتازہ آبدار تابدار کر دیا گیا ہو۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ قول بس۔ لامہوں کا مطلب ہے امہو تلبہ البیاض کو کہتے ہیں جس میں سرخی ذرہ بھر بھی نہ ہو، نہ ہی اس میں پیمک ہو بلکہ ہنس چوٹ وغیرہ کی طرح ہو۔ فرماتے ہیں کہ وہ ایسے نہیں تھے۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قول کہ ان کی آنکھوں میں شککہ تھی۔ شکلة حمرة اور سرخی کی، نہ ایک چیز ہوتی ہے جو آنکھوں کے سفید ڈھیدے میں ہوتی ہے۔ اور ایک چیز ہوتی ہے شہبہ یہ شہبہ سے مختلف ہے یہ آنکھوں کی سیاہ پتلی میں حمزہ ہوتی ہے۔ اور ایک ہوتی ہے مہرہ یہ وہ سفیدی ہوتی ہے جس میں کسی اور روشنی کی ملاوٹ نہ ہو۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا یہ قول خدب الاشعار کا مطلب ہے صول الاشعار یعنی پٹیں۔ آپ کا یہ قول مسح عین کا مطلب غسل الذراعین (یعنی چوڑی کلاں)۔ مسرہ کا مطلب مسر مستدق ماس اللہ الی السرة۔ بالوں کی باریک لکیر جو ہنسلوں سے ناف تک ہو۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن علی مرقی نے، ان کو ابو یوسف ترمذی نے، ان کو ابو جعفر محمد بن احسین نے، انہوں نے سنا اصمعی سے۔ وہ صفت رسول کی تفسیر و تشریح میں کہتے ہیں



## صفت رسول کے بارے میں مشکل الفاظ کی تشریح (از اصمعی)

لَمْ يَقْصُرْ : اَلَّذِي هُوَ صَوْلًا - حد سے زیادہ لمبے۔ محاورہ یوں ہے کہ میں نے ایک دیہاتی سے سنا کہہ رہا تھا - لَمْ يَقْصُرْ فِي لُتْنِهِ وَوَابِنِي  
نَشَبَتْ فِي طَوِيلٍ هُوَ - یعنی اس کو انتہائی شدید کھینچا جائے۔  
الْمُتَرَدِّدُ : الْمَاحِلُ بَعْضُهُ فِي بَعْضٍ قَسْرًا - یعنی جو بہت چھوٹا اور نانا ہو۔  
الْقَصَصُ : شَدِيدُ الْحُجُودَةِ - سخت گونگھرا لہ پن۔  
رَاحِلٌ : اَلَّذِي فِي شَعْرِهِ حُجُودَةٌ اِی تَسْ قَبِيلًا -  
الْمُضَيَّعُ : اَلَّذِي اَلْكَبِيرُ اللَّحْمِ - خوب گوشت والا (بہت موٹے نہیں تھے)۔  
الْمُكَلَّمُ : الْمَدُورُ الْوَجْهَ - گول چہرے والا۔  
الْمُنْرَبُ : اَلَّذِي فِي بِيَاضِهِ خُمْرَةٌ - جس کے سفید رنگ میں سُرخ شامل ہو۔  
اَلدَّغِغُ : شَدِيدُ سَوَادِ الْعَيْنِ - سخت سیاہ آنکھیں۔  
اَلْأَهْدَبُ : اَلطَّوِيلُ الْاَشْفَارِ - لمبی پلکوں والا۔  
اَلْكُتْلُ : مَجْتَمِعُ الْكَتْمِينَ هُوَ الْكَاهِلُ - جُوے ہوئے اور اکٹھے کندھے۔  
لَمَسْرُةٌ : هُوَ اَلشَّعْرُ اَلدَّقِيقُ اَلَّذِي هُوَ كَ - قَصَبٍ مِنْ اَلصَّدْرِ اِنِّی اَلْمَسْرُةُ - سینے سے ناف تک بالوں کی باریک دھاری۔  
جِبَّةٌ : اَلَّذِي رَجَمَ -  
شَشْلٌ : غَلِظُ الْاَصَابِعِ - ہاتھوں اور پاؤں کی موٹی انگلیاں۔  
تَنْفَعُ : اِنْ يَمْشِي بِقُوَّةٍ - جو قوت اور مضبوطی سے چلے۔  
اَلْقُسْتُ : اَلْحَدُورُ - محاورہ ہے اِحدِنا فِي صُوبٍ وَصَبَّ - ہم بلندی سے لڑھکتے اترے۔  
حَسْبُ الْمَسَاسِ : رَدُّ رُؤُوسِ الْمَنَاكِبِ - کندھوں کے سرے مراد ہیں۔  
اَلْعَشْرَةُ : الصَّحْبَةُ - ساتھ رہنا، معاشرت۔  
اَلْعَشِيرُ : الصَّاحِبُ - ساتھی

سَدِيقَةٌ : اَلْمُفَاحَاتُ - یَا یَا، اچانک۔ محاورہ - میں بہا جاتا ہے۔ لَدُنْهُ نَامِرٌ فَحَاتَهُ فِي مَدَاهِتٍ سَاسِ كَے پَاس آیا یعنی اچانک آیا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روز باری نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن عمر بن احمد بن شوذب مرقی اور واسطی نے واسطی میں، ان کو  
شعیب بن ایوب نے، ان کو یعلیٰ بن جبید نے مجمع بن یحییٰ انصاری سے۔ اس نے عبداللہ بن عمران سے، اس نے انصار کے ایک آدمی سے کہ  
اس نے حضرت علیؑ سے پوچھا تھا نبی کریم ﷺ کی صفت کے بارے میں تو انہوں نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ سفید رنگ والے تھے۔ جو حمرت  
دا ہوا تھا۔ سیاہ سر میلی آنکھیں تھیں۔ سیدھے کٹھی شدہ بالوں والے تھے۔ صاحبِ وفرو تھے۔ زلفیں کندھوں کو چھوتی تھیں۔ سینے کے بالوں کی



لکیر پٹی تھی۔ ان کی گردن چاندی کی صراحی جیسی تھی۔ آپ کی ہنسیوں سے ناف تک بالوں کی ایک سیدھی لکیر کزری کی مثل چلتی تھی۔ باقی پیٹ اور سینے پر بال نہیں تھے۔ ہاتھ اور پیر بھر سے ہوئے تھے۔

جب چلتے تھے انتہائی قوت کے ساتھ، ایسے جیسے بلندی سے اتر رہے ہوں۔ جب چلتے تھے تو ایسے لگتا تھا جیسے چٹان سے پیرا کھڑتے ہیں۔ جب متوجہ ہوتے تو یکایک پوری طرح متوجہ ہوتے تھے۔ آپ کا پسینہ موتیوں جیسا ہوتا تھا۔ آپ کے پسینہ کی خوشبو خالص ستوری سے زیادہ مہکتی تھی۔ نہ زیادہ لمبے نہ زیادہ چھوٹے، نہ خواہ مخواہ عاجزی کرنے والے عاجز و بے بس۔ نہ ہی ملامت کرنے والے تھے۔ میں نے ان جیسا ان سے پہلے دیکھا نہ ان کے بعد دیکھا۔ (تہذیب تاریخ دمشق الکبیر ۱/۳۱۶)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین حوی نے، ان کو خبر دی ابو حامد احمد بن محمد بن یحییٰ بن بلال بزار نے، ان کو احمد بن حفص بن عبد اللہ نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابراہیم بن طہمان نے، ان کو حمید طویل نے انس بن مالک رحمہ اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نہ بالکل گندی تھے نہ بالکل سفید تھے۔ سفید میانہ قد سے کچھ اوپر قد تھا اور لمبے قد سے نیچے تھا۔

اللہ کی مخلوق میں سے آپ ان کو حسین ترین ہی دیکھتے اور اللہ کی مخلوق میں سے سب سے زیادہ خوشبودار تھے۔ سب سے زیادہ نرم ہاتھوں والے تھے۔ شدید گھونٹھرا بال نہیں تھے۔ اپنے بالوں کو اپنے کانوں کے نصف تک چھوڑتے تھے۔ جب چلتے تو قوت اور جمالی کے ساتھ۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے زہری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ سے حضور ﷺ کی تعریف پوچھی گئی تو انہوں نے فرمایا، آپ سب لوگوں سے اپنی صفت کے اعتبار سے احسن تھے، اجمل تھے، لمبے کے قریب خوبصورت قامت والے تھے۔ کندھوں کے درمیان کافی صدقہ رے زیادہ تھا۔ روشن جبین تھی، جس پر پسینے کے قطرے دھکتے تھے۔ بال انتہائی کالے تھے۔ سر میں آنکھیں تھیں، لمبی پلکیں تھیں۔ جب پیر رکھتے تھے تو پورا پیر رکھتے تھے، بچ سے خان نہیں تھا۔ جب آپ اپنے کندھوں سے چڑھتا رہا رکھتے تو لگتا چاندی کی صراحی۔ جب ہنستے تو ایسے لگتا جیسے موتی چمک رہے ہیں۔ میں نے ان جیسا ان سے پہلے دیکھا نہ ان کے بعد۔ (تہذیب تاریخ دمشق میں ۱/۳۱۹)

## باب ۲۸

# رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف میں اُمّ معبد کی حدیث

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن عمر بن قنودہ نے اصل کتاب سے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمر محمد بن جعفر بن محمد بن مطر نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو زید عبد الواحد بن یوسف بن ایوب بن حکم بن ایوب بن سلیمان بن ثابت نے یہ خزاعی معنی نے مقام قدید میں بطور اماماء کے، ان کو حدیث بیان کی اس کے چچا سلیمان بن حکم نے ان کے دادا ایوب بن حکم خزاعی سے، اس نے جزام بن ہشام سے، اس نے اپنے پاپ ہشام سے، اس نے اس کے دادا جمیش بن خالد سے۔ وہ صحابی رسول ہیں، کہ رسول اللہ ﷺ نے (۲)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو عمرو بن مطرف نے، ان کو محمد بن محمد بن سلیمان بن حکم بن ایوب بن سلیمان بن ثابت بن یسار خزاعی نے، قدید میں پہنچنے جا رہے تھے۔ ابو عبد اللہ بن ابو ہشام القنفذ۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد محمد بن سلیمان نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی میرے چچا ایوب بن حکم نے جزام بن ہشام سے۔ اس نے اپنے والد ہشام سے، اس نے



اس کے دادا حبیش بن خالد قنیل بطنی سے فتح مکہ کے دن یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے (ن)۔ اور ہمیں خبر دی ابو نصر بن قنیلہ نے اور ہمیں خبر دی بو عمرو بن مطر نے، ان کو ابو جعفر محمد بن موسیٰ بن عیسیٰ حلوانی نے، ان کو مکرم بن محرز ابن مہدی نے، ان کو ان کے والد محرز بن مہدی نے حزام بن ہشام سے۔ اس نے حبیش بن خالد سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ان کے دادا حبیش بن خالد صاحب رسول مقتول بطنی یوم فتح مکہ سے وہ بھائی تھے تاکہ بن خالد کے۔

خشک تھن والی بکری کا دودھ یہ کہ رسول اللہ ﷺ جس وقت مکے سے نکالے گئے اور مدینہ کی طرف ہجرت کی تو ان میں حضور اکرم ﷺ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کے غلام عامر بن فہرہ اور ان کو راستہ بتانے والے عبداللہ بن ارقط لیشی تھے۔ یہ لوگ قبیلہ بنو خزاعہ کی ایک بوڑھی خاتون ام معبد خزاعیہ کے خیموں سے پاس سے گزرے تھے۔ یہ خاتون اپنے خیمے کے صحن میں جسم اور گھٹنوں کو چادر سے باندھ کر یا پیٹ بیٹھی تھی۔ یہ بڑی مہربان بھینٹنے والی عورت تھی۔ وہ راستے کے مسافروں کو پانی پلائی اور کھانا کھلاتی تھی۔ یہ لوگ جب وہاں سے گزرے تو انہوں نے اس خاتون سے کھانے کے قبائلی دستور کے مطابق دشت یا کھجور مانگے تاکہ اس بوڑھی اماں سے یہ چیزیں خرید لیں۔ مگر ان لوگوں نے اس کے پاس کوئی بھی چیز نہ پائی ان میں سے۔ اور وہ لوگوں کے پاس زاد سفر بھی ختم ہو چکا تھا۔ یہ لوگ قحط اور بھوک کی کیفیت میں تھے۔

ام معبد نے کہا، اللہ کی قسم اگر ہمارے پاس کوئی چیز ہوتی تو ہم تمہیں اس کو ذبح کرنے سے بھی نہ روکتے۔ رسول اللہ ﷺ کی نظر اتنے میں خیمے کے ایک کونے میں ایک بکری پر پڑی۔ آپ نے پوچھا کہ یہ بکری کیسی ہے ام معبد؟ اس نے بتایا کہ یہ ایسی کمزور بکری ہے جو بکریوں کے ساتھ چراگاہ تک چل کر نہیں جاسکتی، اس لئے یہ خیمے میں باندھ رکھی ہے۔ حضور ﷺ نے پوچھا کیا اس بکری کے پاس دودھ ہے؟ ابو بکر کہتے ہیں کہ اس کے پاس دودھ ہے؟ اس نے بتایا کہ نہیں یہ دودھ دینے سے معذور و مجبور ہے۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کیا آپ مجھے اس کا دودھ دو بنے کی اجازت دیں؟ وہ بون کہ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان، اگر آپ کو اس کے پاس دودھ نظر آئے تو ضرور دودھ دیں۔

چنانچہ اجازت ملنے کے بعد حضور ﷺ نے اس بکری کو اپنے پاس منگوا کر اس کی دودھ دانی پر ہاتھ پھیرا اور اللہ تعالیٰ کا نام لیا اور ام معبد کی بکری کے لئے اور ام معبد کے لئے دعا فرمائی۔ بکری نے دودھ دینے کے لئے اپنی ناکیں کھول دیں۔ اتنے میں اس کے تھنوں سے دودھ بہنے لگا۔ اس نے دودھ دینا شروع کر دیا۔ حضور ﷺ نے دودھ کے لئے برتن منگوائے جو تین سے دس آدمیوں کے لئے کافی ہو سکیں۔ حضور ﷺ نے خود اپنے ہاتھ سے ان میں دودھ نکالا اور وہ خوب بہنے لگا۔ یہاں تک کہ اوپر تک بھر گیا۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے پہلے ام معبد کو دودھ پلایا، وہ پی کر خوب سیہ ہو گئی، پھر اپنے ساتھیوں کو پلایا۔ انہوں نے بھی شکریہ ہو کر پیا۔ پھر ان کے بھائی رسول اللہ ﷺ نے بعد میں خود پیا اور سب خوش ہو گئے۔ اس کے بعد دوبارہ آپ نے بکری کا دودھ نکالا اور اسے برتن بھر دیے۔ اور اس دودھ کو ام معبد کے پاس رہنے دیا۔ اور اس دودھ کی قیمت بھی اس کو ادا کر دی اور اس سے کوچ کر گئے۔

تھوڑی سی دیر گزری تھی کہ ام معبد کا شوہر بکرہ اپس آ کر بیچ گیا۔ جو کہ بھوک اور کمزوری کی وجہ سے آہستہ اور بہتے بہتے چل رہی تھی۔ ان چڑھے (چاشت کے وقت) ان کی بڑیوں میں گودا نمرہ گیا تھا۔

ابو بکر کہتے ہیں صحیح مسند میں ابو معبد نے جب دودھ اتنی فراوانی سے گھر میں دیکھا تو وہ حیران رہ گیا۔ اس نے پوچھا کہ ام معبد یہ اتنا دودھ کہاں سے آیا؟ اور بکریوں تو وہ چراگاہ میں تھیں اور جبکہ گھر میں کوئی دودھ والا جانور بھی نہیں ہے؟ ام معبد نے بتایا کہ نہیں، بات یہ نہیں ہے بلکہ بات یہ ہے ہمارے پاس سے ایک برست والا شخص گزرا، اس کا ایسا ایسا حال تھا (یہ سب کچھ اس کی وجہ سے ہے)۔ اس نے کہا ام معبد تم اس شخص کی صفت بیان کرو میرے سامنے۔

وہ بتانے لگی کہ میں نے ایسا ایسا آدمی دیکھا ہے جس کا حسن و جمال ظاہر تھا۔ چہرہ اس کا چمکتا ہوا روشن تھا۔ اعضاء خوبصورت تھے۔ سفر کی تھکان نے اس کو کمزور اور بد صورت نہیں کیا تھا۔ لمبی اور پتلی گردن اس کو عیب دار نہیں کر رہی تھی۔ خوبصورت تھے، حصے تقسیم کر کے دینے والے تھے۔



محمد بن موسیٰ نے کہا کہ: وسمما قسینا آنکھوں میں سیاہی (سُر میلا پین تھا)۔ بچوں میں طوالت تھی۔ ان کی آواز میں کھنک تھی۔ گردن لمبی تھی۔ داڑھی گھنی تھی۔ بھنویں کمان کی طرح خوبصورت تھیں۔ دونوں ابرو ملے ہوئے تھے۔ اُرخ موٹی اختیار کرتے تھے تو ان پر وقار چھا جاتا تھا۔

اور وہ بولتے تھے تو ان پر بہار اور تازگی اُتر آتی تھی۔ دور سے سب لوگوں سے زیادہ حسین اور زیادہ ہر رونق نظر آتے تھے مگر قریب سے سب سے زیادہ حسین اور سب سے شریں نظر آتے تھے۔ شریں گفتار تھے۔ رُک رُک رواں وضع بولتے تھے۔ لفاظی نہ مہم بولتے تھے نہ زیادہ بولتے۔ آپ کی گفتار کس پر وئے ہوئے موتی تھے۔ جو کھڑ رہے تھے۔ ایسے میاں قد تھے جو طوالت سے محروم نہ ہو۔ اور چھوٹے ہونے کی وجہ سے کوئی آنکھ ان کو میب وار نہ دیکھے۔ بدلہ (بہی اور چھوٹی) دونوں میں ایک خوبصورت شاخ تھی۔ تینوں افراد میں سے وہ خوبصورت منظر پیش کر رہے تھے۔ اور ان میں وہی زیادہ حسین قدر و انداز والے تھے۔

اس کے رفقاء اس پر جان بچھاؤں کرتے تھے۔ اگر وہ بولتے تو وہ ان کی بات سننے کے لئے خاموش ہو جاتے تھے۔ اُروہ ان سے کچھ فرماتے تھے تو ان کے ساتھی ان کی بات پوری کرنے کے لئے ایک دوسرے سے سبقت کر جانے کی کوشش کرتے تھے۔ وہ مخدوم تھے۔ محترم تھے (جس کے ساتھی اس کے آگے پیچھے پھرتے تھے)۔ اور وہ ان کے ساتھ نہ ترش روئی سے پیش آتے تھے نہ ہی ان پر زیادتی کرتے تھے۔ صلی اللہ علیہ وسلم

### ہاتفِ غیبی کے اشعار

ابو معبد نے یہ سننے کے بعد کہا۔ اللہ کی قسم یہ وہی شخص ہے جو قریش کو مطلوب ہے۔ جس کا ذکر ہم نے سنا تھا۔ میں چاہتا ہوں کہ میں اس شخص سے ضرور ملوں اور میں یہ کام ضرور کروں گا۔ اگر مجھے اس کی استطاعت رہی۔ اگلے دن صبح کے میں ایک آواز سُنی دی جیسے کوئی دور دراز سے کہہ رہا ہے، لوگ آواز سُن رہے تھے مگر یہ نہیں معلوم ہو رہا تھا کہ کون کہہ رہا ہے اور وہ یہ کہہ رہا ہے :

|                               |                            |
|-------------------------------|----------------------------|
| جزی اللہ ربُّ الناس خیر جزائہ | رفیقین فالأخیرتی أم معبد   |
| ہما نزلاہا بالہدی و احدثت بہ  | فقد فار من امسی رفیق محمد  |
| فی القصبی ما زوی اللہ عنکم    | بہ من فعال لا تجاری و سودد |
| یہن بنی کعب مقام فتاتہم       | و مقعدھا للمؤمنین بمرصد    |
| ملوا احتکم عن شاتھا و انائھا  | فانکم ان تسالوا الشاة تشہد |
| دعاھا بشاة حائل فتحلبت        | لہ بصریح ضرة الشاة مزید    |
| فعادہا رہا لدینہا حائل        | یرددہا فی مصدر تم مورد     |

اللہ تعالیٰ نے دوستوں و پنی بہترین جزا عطا کرے جو معبد کے خصوں میں دو پہر کی خیمہ پر سوائے۔ وہ دونوں ہدایت کے ساتھ ام معبد کے پاس اُترے۔ اس نے جس سے ہدایت پائی۔ تحقیق وہ شخص کا میاب ہو گیا جو محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا رفیق بن گیا۔ اے آلِ قضی قبیل مبارک ہو آپ لوگ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے کیا فعال مقدر کئے ہیں اور سرداری، جن کا کوئی مقابلہ نہیں۔ بنو عب و مبارک ہو کہ ان کو جو ان ایسے مقام پر پہنچے جو اہل ایمان کے لئے مورچے کی جگہ ہے۔ پنی بہن سے چوچھے اس کی بکری کے اور دودھ کے برتن سے بارے میں۔ اگر تم لوگ اس بکری سے پوچھو تو یہ بھی شہادت دے گی۔ کونے میں پردے میں کھڑی بکری کو جس جون نے بدیا تو اس نے ان کے لئے دودھ دینا شروع کر دیا۔ پھر بولے سند کے ساتھ اور جاک۔ رات کے ساتھ۔ بقیہ دودھ کو وہ ام معبد کے برتن میں محفوظ چھڑ کر چلے گئے تاکہ وہ اس کو بار اُچھیری سے اور کھاتے کے ساتھ لے کر آجائے۔



حضرت حسن بن ثابت انصاری نے جوش عر رسول تھے یہ شعر سنے تو انہوں نے باتف کو جواباً شعر کہے۔

وہ کہتے ہیں: ”حضرت حسان کے اشعار اور ان کا مفہوم“

لقد خاب قوم زال عنهم سينهم  
ترحل عن قوم فضلت عقولهم  
هداهم به بعد الضلالة ربهم  
وهل يستوى ضلال قوم تسفهوا  
وقد نزلت منه على اهل يثرب  
بى يبرى ما لا يرى الناس حوله  
وال قال فى يوم مقالة غائب  
لينهن ابا بكر سعادة جده  
بيهر سى كعب مقام فتاتهم  
وقدس من يسرى اليهم ويعندى  
وحل على قوم سور محدد  
وارشدهم من يتبع الحق يرشد  
عمسى وهداة يهتدون سمهند  
ركاب هدى حلت عليهم سعد  
ويبلغ كتاب الله كل مسجد  
فتصدقها فى اليوم او فى صحا بعد  
بصحة من سعد الله يسعد  
ومقلها للمؤمنين بمرصد

یقیناً ناکام و نامراد ہوئی وہ قوم جن سے ان کا نبی چلا گیا اور مقدس ہو گئے وہ لوگ جن کے پاس پہنچے ہیں اور ان کی اقتداء کریں گے۔ ایک قوم سے انہوں کو بچ گیا جس سے ان کی عقلیں گمراہ ہوئی ہیں اور دوسری قوم پر وہ نئے نور و روشنی کے ساتھ جلوہ افروز ہوئے ہیں۔ دراصل ان کے رب نے گمراہی کے بعد ان کو ایسی نبی کے واسطے ہدایت بخشی ہے۔ اور ان میں سے زیادہ کامیاب وہ ہے جو حق کی اتباع کرے گا۔ وہ رشد و ہدایت پر ہوگا۔ یہ بھلائی قوم کے گمراہوں جنہوں نے محض اپنے اندھے پن کی وجہ سے حماقت اختیار کر رکھی ہے۔ وہ، اور وہ لوگ جنہوں نے ایک ہدایت کی وجہ سے ہدایت اختیار کر لی ہے درود ہدایت یافتہ ہو گئے ہیں۔ کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ (یعنی وہ دونوں کسی طرح بھی برابر نہیں ہو سکتے)۔ اس نبی کی وجہ سے اہل یثرب پر ہدایت کے قافلے اور سواریاں نازل ہو گئے ہیں۔ وہ ان پر سعادت و خوش نصیبی بن کر اترے ہیں۔ وہ نبی ایسے ہیں جو اپنے رد و ردودہ پانچوہ جیتے ہیں جو اور وہ نہیں دیکھ سکتے۔ درود نبی ہر نماز میں اللہ کی کتاب کی تلاوت کرتا ہے۔ وہ نبی اگر دن میں کوئی انہونی بات بتاتے ہیں تو حقیقت اور نفس الامر میں اس کی تصدیق اسی دن ہو جاتی ہے۔ یا اگلے روز صبح صبح ہی وہ بات سچی ہو کر سامنے آ جاتی ہے۔ ابو بکر صدیق کو ان کے دادا کی سعادت بوجہ صحابی بیت رسول مبارک ہو یہ سعادت واقعی، سچی و نصیب ہوئی ہے، اللہ جس کو سعادت نصیب کرے۔ (کئی کئی پشتیں صحابی ہیں)۔ بنو کعب کو ان کے نوجوان کا مرتبہ و مقام مبارک ہو۔ اور اہل ایمان کے لئے اس کا کلیدی اور اہم منصب مبارک ہو۔

یہ الفاظ حدیث ابو نصر بن قتادہ کے ہیں ابو نصر نے کہا کہ ابو عمرو بن مطرف نے کہا ہے کہ ابو جعفر بن محمد بن موسیٰ نے کہا کہ میں نے مکرم سے ام معبد کے نام کے بارے میں پوچھا تو انہوں نے بتایا کہ ان کا نام عاتکہ بنت خالد تھا اور ان کی کنیت ام معبد تھی۔ ان کے شوہر ابو معبد کا نام اسم بن ابوالجون تھا۔ مگر ان کو عبد العزیٰ کہتے تھے۔ (رواہ الطبرانی۔ المعجم فی المسند رک ۱۰۳)

(۹) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن عمرو انہی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن حمید بن ربیع خزاعی نے، ان کو سلیمان بن حکم بن ایوب بن سلیمان بن ثابت بن یسار خزاعی نے۔ وہ کہتے ہیں ان کو ان کے بھائی ایوب بن حکم اور سالم بن محمد خزاعی نے، سب نے جزام بن ہشام سے۔ اس نے اسی روایت کو اپنی اسناد کے ساتھ اسی کی مثل ذکر کیا ہے، مگر حضرت حسان کے اشعار میں سے آخری شعر کم کر دیئے۔ مگر کسی اور مقام پر ان کو انہوں نے ذکر کیا ہے یعقوب بن سفیان فسوی نے مکرم بن محرز سے بغیر اشعار کے۔



(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو القاسم مکرّم بن محرز بن مہدی بن عبد الرحمن بن عمرو خزاعی نے، ان کو حدیث بیان کی محرز بن مہدی نے، اس نے اسی مذکور کو روایت کیا ہے۔

(۱۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور اطاء، ان کو ابو زکریا یحییٰ بن محمد غزیری نے، ان کو حسین بن محمد زید اور جعفر بن محمد بن سوار (ح)۔ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد اللہ بن محمد دورقی نے، آخرین میں انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق بن خزیمہ امام نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی محمد بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن جریر نے، ان سب نے کہا ہمیں حدیث بیان کی مکرّم بن محرز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہا ابو عبد اللہ حافظ نے سنا شیخ صالح ابو بکر احمد بن جعفر قطعی سے۔ وہ کہتے ہیں، ہمیں حدیث بیان کی محرز نے اپنے آباء سے۔ انہوں نے اس حدیث کو اپنے طول کے ساتھ بیان کی ہے۔

میں نے اپنے شیخ ابو بکر سے کہا کیا واقعی اس کو شیخ نے سنا ہے مکرّم سے؟ اس نے کہا جی ہاں! اللہ کی قسم میرے والد نے مجھے اپنے ساتھ حج کرایا۔ میں اس وقت سات سال کا تھا، لہذا اس وقت انہوں نے مجھے مکرّم بن محرز سے بھی ملوایا تھا۔ اور مجھے خبر پہنچی ہے ابو محمد قیس سے کہ اس نے کہا مشکل الفاظ کی تشریح میں اسی مذکورہ حدیث میں آئے ہیں جو کہ درج ذیل ہیں۔

### مشکل الفاظ کی تشریح

قوله سررة: اس سے اس کی مراد اس کا سن اور عمر مراد ہے جس میں وہ ظاہراً بیٹھتی تھی یعنی وہ بمنزلہ اس لڑکی کے نہیں تھی جو حجاب میں رہتی ہے۔ محشی لکھتے ہیں کہ عورت جب بوڑھی ہو جائے تو وہ جوان عورتوں کی طرح پردہ نہیں کرتی، حالانکہ وہ اس وقت عقیفہ علقہ ہوتی ہے۔ لوگوں کے پاس بیٹھتی ہے اور لوگوں کے ساتھ ظاہر باتیں کرتی ہے۔ بروز کا معنی ظہور ہے۔

قوله مُرْمِلِينَ: اس سے مراد یہ ہے کہ ان لوگوں کا زانو سفر ختم ہو چکا تھا۔

قوله مُسْتَبِينَ: اس سے مراد داخلین فی الشّابّ ہے۔ اس میں مُسْتَبِينَ بھی مروی ہے یعنی داخل فی مسۃ یعنی قحط اور بھوک۔

قوله كَسَرَ الْخَيْمَةَ: اس سے مراد خیمے کی جانب اور کونہ ہے اس کا۔

قوله فتعاحت: اس سے ان کی مراد ہے کہ اس نے دودھ نکلوانے کے لئے اپنی کھیری کھول دی یا تھن کھولا۔

قوله دَعَا بِإِسَاءٍ يُرْبِصُ الرَّهْطُ: یعنی اتنا بڑا برتن جو تین سے دس بندوں کو سیر کر سکے۔ یہاں تک کہ وہ شکم سیر ہو جائیں اور بوجھل ہو جائیں۔ اور رَهْطُ تین سے دس عورتوں کے لئے ہیں۔

قوله ثَحَا: اس سے مراد ہے سَبِيل اور خوب دودھ بہنا۔

قوله حتى علاه اسبهاء: اس سے مراد ہے کہ دودھ کی تازگی یا جھاگ برتن کے اوپر تک پہنچ گئی۔

قوله وهو وبیص رغوته: وہ ارادہ کرتے ہیں کہ انہوں نے اس برتن کو بھر دیا۔

قوله فشرّبوا حتى اراصوا: اس سے مراد ہے کہ انہوں نے اس قدر پیا کہ وہ سیر ہو گئے اور سیر ہونے سے مطمئن ہو گئے۔

قوله تشاركن هزلا: مراد ہے کہ بکریوں کو عموماً کمزوری لگ چکی تھی۔ ان میں کوئی صحت مند نہیں تھی۔ اور نہ ہی کوئی خوشنما تھی۔ یہ لفظ اشتراک سے بنا ہے۔

قوله والمشاء غازب: یعنی چراگاہ میں دُور۔







قولہا : لا غاس : مراد یہ ہے کہ غاس لوحہ یعنی ترش رو نہیں تھے جو منہ بسور کر رکھتے ہوں۔ لا معتد بہ عدا سے مشتق ہے معتد کا مطلب الظلم ہے کہ آپ ظالم نہیں تھے۔

قولہ اہاتف : فتحلت بہ بصریح : صریح کا مطلب ہے خالص۔ ضرۃ سے مراد ہے لحم و انصرغ تھنوں کا گوشت۔ معاد رہا رہا لدیہا لحساب۔ مراد ہے کہ آپ نے اس بکری کو ام معبد کے پاس اس طرح رہن رکھا (یعنی چھوڑ کر چلے گئے) کہ وہ دودھ بہاتی رہے۔

## باب ۲۹

# رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعریف میں حدیث ہند بن ابی ہالہ تمیمی

ہند بن ابی ہالہ تمیمی ربیب نبی۔ یہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے بیٹے تھے۔ امام بخاری کہتے ہیں کہ ابو ہالہ نبی کریم ﷺ سے قبل سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے شوہر تھے۔ ان کا نام نباش بن زرارہ تھا اور ان کا یہ بیٹا ہند بن نباش بن زرارہ تھا۔ یہ ہند جنگ جمل میں قتل ہو گئے تھے۔ اور یہ حضرت علیؑ کے ساتھ تھے۔ یہ شخص فصیح بلیغ تھا۔ اس نے نبی کریم ﷺ کی احسن طریقے پر وصف کی تھی۔ نبی کریم ﷺ سے حدیث بھی روایت کی۔ حسن بن علیؑ نے ان سے روایت کی ہے۔ ترمذی نے نقل کی ہے اور بخاری نے بھی۔ (مترجم)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے لفظ بھی اور قرآن بھی انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد حسن بن محمد بن یحییٰ بن حسن بن جعفر بن عبید اللہ بن حسین بن علی بن حسین بن علی بن ابوطالب عقیقی صاحب کتاب النسب نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن محمد بن اسحاق بن جعفر بن محمد بن علی بن حسین بن علی بن ابی طالب ابو محمد نے مدینہ میں ۲۶۳ھ میں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی علی بن جعفر بن محمد نے اپنے بھائی موسیٰ بن جعفر سے اس نے جعفر بن محمد سے، اس نے اپنے والد محمد بن علی سے، اس نے علی بن حسین سے۔ وہ کہتے ہیں کہا حسن بن علی نے کہ میں نے اپنے ماموں ہند بن ابی ہالہ سے رسول اللہ ﷺ کے خلیے کے بارے میں پوچھا (ظاہر ہے وہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پہلے شوہر کے بیٹے ہونے کی وجہ سے حضور ﷺ کی گود میں پروردہ تھے، ان سے بہتر کون حضور ﷺ کے خلیے کو بتائے گا؟)۔ اس لئے وہ وصاف رسول کہلاتے تھے۔ حضور کے بڑے وصف بیان کرنے والے۔ (میں نے کہا) میں امید کرتا ہوں کہ وہ میرے لئے کچھ وصف بیان کریں گے۔ میں جس کو سینے سے لگا لوں گا (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں۔

وہ کہتے ہیں کہ ہمیں اس کی حدیث بیان کی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان فسوی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن حماد انصاری مصری نے اور ابو غسان مالک بن اسماعیل نبیدی نے، دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی جمیع بن عمر بن عبد الرحمن بن علی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی مکے کے ایک آدمی نے ابو ہالہ تمیمی کے بیٹے سے۔ اس نے حسن بن علی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے ماموں سے پوچھا یعنی ہند بن ابی ہالہ تمیمی سے۔ وہ خلیہ رسول کے بڑے وصف بیان کرنے والے تھے۔ میں چاہتا تھا کہ وہ میرے لئے اس میں سے کچھ بیان کریں، میں جس کے ساتھ وابستہ ہو جاؤں۔ انہوں نے فرمایا

رسول اللہ ﷺ فرمایا جسم پر وقار صاحب وجاہت بزرگ تھے۔ ان کا چہرہ مبارک چودہویں رات کے پانچ بجے چمکتا تھا۔ میدانہ قد سے لمبے تھے، ٹہنی نما لمبے سے چھوٹے تھے۔ سر مبارک بڑا تھا، گھونگھرا لے اور سیدھے بالوں کی درمیانی کیفیت کے بال تھے۔ سران کے بالوں کی لٹ اور ایک حصہ دوسرے سے علیحدہ ہوتا تو خود بخود مانگ نکل جاتی تھی۔



ملوکی کی ایک روایت میں عنینہ کی بجائے غصصہ ہے مراد وہی ہے بالوں کا ایک حیران کن ہونے پر مانتا نکل جاتی تھی۔ مگر آپ کے ہاں جب وافر ہوتے تھے تو وہ آپ کے کانوں کی اوست تجاوز نہیں کرتے تھے۔ گلاب کے پھولوں جیسا رنگ تھا، پیشانی مبارک شادو تھی، بھنویں مبارک باریک مگر منان کی طرح خمدار تھیں بھنویں پوری اور عمل تھیں مگر اس طرح نہیں کہ دونوں مل کر اور جوڑ کر ایک ہو جائیں۔ دونوں بھنویں کے بیچ میں ایک رگ نمایاں تھی، جس کو غصہ اور خطہ برآمدیتا تھا۔ ناک مبارک کا بانسہ اونچا تھا، تختے باریک تھے، ہر وقت آپ کے اوپر ایک نور اور وجہ بہت ظاہر ہوتی تھی۔ جو شخص آپ کو بغیر غور کے دیکھتا آپ کی ناک بڑی خیال کرتا۔ دازھی مبارک گھنی تھی۔ آپ کے رخسار مبارک مٹے تھے، پھوے ہوئے نہیں تھے۔

اور علوی کی ایک روایت میں ہے مسند کا یعنی سینے کے باؤں کی کینہہ ذکر ہے۔ آپ کی مرون مبارک ایسی جیسے تراشی ہوئی مورتی کی مرون ہے۔ جدمبارک صنائی میں چاندی جیسی، جسمانی ساخت میں امتداداں تھا۔ صحت مند خوبصورت جسم تھا۔ فسح صدر کشادہ وسیع تھا۔ دونوں نڈھوں کا درمیان فاصلہ بعید تھا۔ گلایوں کی بدیاں گوشت سے پر تھیں۔ جسم مبارک منور تھا، باؤں سے صاف تھا۔ منہمیں سے ناف تک باؤں کے سسے سے مربوط تھا، جو یک دھگے یا دھاری کی مانند جاری تھا۔ بستان والا احمد اور پیت صاف تھا باقی جسم کے سوا۔ کل نیوں پر ہاں تھے۔ مدھوں پر بھی ہاں تھے۔ سینے کے بال کی حصہ پر جگہ ہاں تھے۔ مہنیوں اور گھٹنوں کے جوڑے تھے۔ ہتھیلیاں نرم تھیں۔ علوی کی روایت میں ہے جبیں اقدس کشادہ تھیں۔ سیدھی قامت تھی۔ ہتھیلیاں اور قدم بھرے ہوئے تھے۔

سوی نے قدمین کاؤ نہیں کیا۔ حجابت پوری کرنے والے ہاتھ پر تھے۔ قدموں کے نیچے کے حلی خلع خالی تھے (یہ بات ماقبل کی تفصیلات کے خلاف ہے اور بعد اگلے جملے کے بھی منافی ہے۔) (والد اعظم)

مسیح ختم تھے۔ یعنی قدم مبارک پورے زمین و چھوتے تھے (یہ اسی وقت ممکن ہوتا ہے جب پیہم مبارک پھرے ہوئے ہوں، خالی حصہ بھی پھرے جاتا ہو)۔ (مترجم)۔

ان دونوں کا چشمہ ابھرتا تھا (یہ معجزہ تھا)۔ جب کسی جگہ سے بٹتے تھے تو مضبوط اور وقار سے ساتھ، جب قدم رکھتے تو جھوٹے ساتھ، جب چلتے تو نرمی کے ساتھ، رفتار تیز ہوتی تھی۔ بس وقت چلتے تھے تو ایسے لگتا جیسے اونچائی سے نیچے آتے ہیں۔ جب کسی طرف مڑتے پہلو بدلتے تو پوری طرح بدست۔ صوفی کی یہ روایت میں لفظ جمعہ کی جگہ حسد ہے۔

حضور ۛ کا وہ حفاظت کرتے تھے۔ آپ کی نظر اوپر سے نیچے زمین کی طرف زیادہ طویل رہتی تھی۔ جب کسی منظر کا ملاحظہ کرتے تو خوب غور سے دیکھتے (اپنے اسباب سے آگے چلتے تھے)۔ صوفی کی ایک روایت میں ہے کہ جو آپ ۛ سے ملتا آپ اس کو سلام کرنے میں پہل کرتے تھے۔

میں نے کہا: یہ ہے۔ آپ حضور ﷺ کا طلق اور گویائی کی صفت بیان کریں، تو انہوں نے فرمایا:

حضور ﷺ کو مسلسل حزن و غم لاحق ہوتے رہے۔ دائمی سوچ اور فکرۃ میں مبتلا رہے۔ ملوکی کی روایت میں فقرۃ کی جگہ لفظ فکر ہے۔ آپ کے لئے راحت و آرام نہیں تھا۔ یہذا آپ بغیر ضرورت اور حاجت کے کلام نہیں فرماتے تھے۔ لمبی خاموشی اختیار کرتے تھے۔ طویل سکوت تھے۔ ملوکی کی ایک روایت میں لفظ سکوت ہے۔ کلام شروع کرتے اور ختم کرتے تھے تو اپنی بات چٹھوں کے اندر سے اور جامع ترین کلمات کے ساتھ کلام فرماتے تھے۔ ملوکی کی ایک روایت میں ہے کہ کلام واضح اور جدا جدا ہوتا تھا، نہ ضرورت سے زیادہ ہوتا تھا نہ ہی ضرورت سے کم ہوتا تھا۔ مگر انہوں نے، نہ ظلم کرنے والے تھے نہ ذلیل و رسوا کرتے تھے۔

مذہبی منعمت و تحفہ سمجھتے تھے۔ اگرچہ وہ چھوٹی سی چیزیں نہ ہوں۔ ان میں سے کسی چیز کی یہ اتنی نہیں کرتے تھے۔ وہ انھوں اور عسروں کی نہ ہرانی کرتے تھے نہ تعریف کرتے تھے۔ انھوں کی ایک رویت میں ہے کہ آپؐ نے اس یمنی عسروں کے بارہ دھنیں تھے۔ یہی ان کی تعریف کرتے تھے۔ یہ ان کے لئے مغربہ کہانی چاہتے تھے۔ یہ ان کی چہ پیش کی جاتی تھی۔ یہ ان کے لئے کرتے تھے۔



ایک دوسری روایت میں یوں ہے کہ آپ دنیا کے لئے غصہ نہیں کرتے تھے۔ اور دنیا کے مندوب سے بھی۔ جب حق دیا جاتا اسے کوئی نہ پہچانتا۔ اور آپ غصہ میں کوئی فیصلہ نہ کرتے، نہ ہی غصے میں بدلہ دیتے۔ نہ ہی اپنی ذات کے لئے کسی سے غصہ کرتے، نہ ہی اپنے لئے بدلہ لیتے تھے۔ جب اشارہ کرتے تو اپنی پوری ہتھیلی کے ساتھ کرتے، اور حجب اور حیرانی کا اظہار کرتے تو ہتھیلی پھنتے۔ جب باتیں کرتے تو ہتھیلی کو بھی شامل کرتے۔ دائیں ہتھیلی کا اندر والا حصہ اٹھاتے ہاتھ کے انگوٹھے پر کرتے۔ اور علوی کی ایک روایت میں ہے کہ دائیں ہاتھ کے انگوٹھے والے ہاتھ کی ہتھیلی پر کرتے تھے۔ اور جب ناراض ہوتے، منہ پھیر لیتے اور کھینچ جاتے۔ اور جب خوش ہوتے اپنی نظر نیچی کر دیتے۔ آپ کی ہنسی مسکراہٹ غائب ہوتی تھی۔ اولے یا برف کی طرح ذات چمکتے تھے۔ (اخریٰ الترمذی، والبخاری، والطبرانی)

حسن نے کہا کہ میں نے ایک زمانے تک اس کو سمین بن جی سے چھپایا۔ پھر میں نے ان کو بیان کر دیا تو میں نے ان کو پایا کہ وہ مجھ سے سبقت کر چکے ہیں اس کی طرف۔ انہوں نے اس سے پوچھا اس چیز کے بارے میں اور فرجی کے بارے میں، آپ کی شکل و صورت کے بارے میں۔ اس میں کسی چیز کو نہیں چھوڑا سب پوچھ بتایا حضرت سمین نے۔ فرمایا کہ میں نے اپنے والد سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ کی آمدنی کے بارے میں۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ کی آمدنی آپ کی ذات کے لئے اجازت دی ہوئی تھی اس میں۔ جب آپ گھر میں آتے تو اپنی آمدنی کو تین حصوں میں تقسیم کر دیتے تھے۔

حضور ﷺ اپنی آمدنی تین حصوں میں تقسیم کر دیتے تھے۔ ایک حصہ اللہ تعالیٰ کے لئے۔ دوسرا حصہ ان کے گھر والوں کے لئے۔ اور تیسرا حصہ حضور ﷺ کی اپنی ذات کے لئے۔ پھر آپ اپنے حصوں کو اپنے اور لوگوں کے درمیان تقسیم فرما دیتے تھے۔ لہذا وہ تمام عام و خاص کو دے دیتے تھے، اس میں سے کچھ بھی جمع کر کے نہیں رکھتے تھے۔

یوسف مان نے کہا کہ کوئی چیز لوگوں سے پی کر ذخیرہ نہیں کرتے تھے۔ اور علوی کی ایک روایت میں ہے کہ نئے کسی شے کو چھپ کر ذخیرہ نہیں کرتے تھے۔ نیز امت کے لئے میں آپ کی سنت و آپ کا طریقہ یہ تھا کہ اپنی اجازت اور اپنے حکم کے ساتھ اہل فضل و ترجیح دیتے تھے۔ اور اس حصہ کو دین میں ان کی مصیبت و برتری کے مطابق اس کو تقسیم کرتے تھے۔

پھر بعض لوگ ان میں ایک حاجت والے ہوتے، بعض وہ حاجت والے، بعض ان میں سے کئی حاجات والے ہوتے۔ لہذا اس آمدنی کے ساتھ وہ ضرورتیں پوری کر دیتے تھے احسن طریقے سے۔ جس میں امت کی اور ان کی صلاح اور فلاح ہوتی تھی اور ان کے بارے میں یعنی ضرورت مندوں کی بارے میں خود معلوم کر لیا، یا ان کی ضرورت سے اطلاع و خبر پانچ ان کے کام کرتے، اور فرماتے کہ تم لوگوں میں سے وہ لوگ جو یہاں موجود ہیں میری بات اور پیغام ان لوگوں تک پہنچا دیں جو یہاں موجود نہیں ہیں۔ اور ہر اس آدمی کی ضرورت و حاجت کی مجھے اطلاع پہنچائیں جو اپنی حاجت کی اطلاع خود مجھ تک نہیں پہنچا سکتا۔ کیونکہ بے شک جو شخص بادشاہ وقت تک اس شخص کی ضرورت کی اطلاع پہنچائے جو خود اپنی ضرورت کی اطلاع اس کے پاس نہیں پہنچا سکتا۔ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے قدم ثابت قدم رکھے گا۔ انہیں لوگوں کا ہی آپ کے سامنے ذکر ہو تا رہتا تھا جو لوگ آپ کے سامنے آنے والے آتے ان سے صرف اسی بات کو قبول کیا جاتا اور آنے والے خالی نہ جاتے بلکہ نہیں کچھ کھانے دیا جاتا۔

علوی کی ایک روایت کے مطابق آنے والے لوگ کھائے بغیر نہ جاتے اور ان کے ساتھ کسی راستہ بتانے والے کو بھی بھیجا جاتا (یاد دینی رہنمائی کرنے والا کوئی رہنما بھی ساتھ بھیجا جاتا تھا)۔ اس لئے علوی نے یہ اخلاظ اضافہ کئے ہیں۔ یعنی فقیر بھیجے جاتے۔

(فتح الباری ۱/۱۵۷)



## حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی آمدنی اور خرچ

حضرت حسینؑ نے فرمایا کہ میں نے ان سے ان کی آمدنی کے بارے میں پوچھا کہ اس میں کیسے کرتے تھے؟ اور علوی کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے کہا مجھے آپ ﷺ کی آمدنی کے بارے میں خبر دیجئے کہ آپ اس میں کیسے کرتے تھے؟ انہوں نے جواب دیا اپنی زبان کو محفوظ رکھتے تھے، یا اس کی حفاظت کرتے تھے، یا روک کر رکھتے تھے مگر لوگوں کے مفاد اور فائدے کے لئے (زبان کو استعمال کرتے تھے)۔ ان کی تالیف قلبی کرتے تھے۔ انہیں متنفر نہیں کرتے تھے۔

ابو غسان نے کہا یا ان میں تقسیم کرتے تھے۔ اور علوی کی ایک روایت میں ہے کہ لوگوں میں تفریق نہیں کرتے تھے۔ اور ہر قوم کے شریف اور معزز آدمی کی تکریم و عزت رکھتے تھے اور ہر قوم کے معزز شخص کو ان کی سرپرستی دیتے تھے۔ اور وہ شخص لوگوں کی حفاظت کرتا اور انہیں میں سے محفوظ مقرر کرتے تھے، بغیر اس کے کہ وہ کسی کو اذیت دے یا اس کو اخلاقی طور پر نقصان پہنچائے۔

اصحاب کے حالات کا خیال رکھنا حضور ﷺ اپنے ساتھیوں کو تلاش کرتے اور لوگوں سے ان کے معاملات اور حالات خود پوچھتے اور اچھے کی اچھائی کی تحسین فرماتے اور بُرائی کو بُرا قرار دیتے اور اس کی ابانت اور حوصلہ شکنی کرتے تھے۔ ہر معاملے میں اعتدال سے کام لیتے تھے۔ اعتدال کے خلاف نہیں کرتے تھے۔ آپ ﷺ غافل نہیں رہتے تھے کہ کہیں لوگ بھی غافل نہ ہو جائیں، یا اُکسانہ جائیں۔ ہر حال میں آپ کے پاس ایک تنبیہ کرنے والا موجود رہتا جو حق میں کمی نہ کرتا، نہ ہی حق کو سمیٹتا۔ جو لوگ آپ کے قریب ہوتے وہ سب لوگوں میں پسندیدہ لوگ ہوتے تھے۔ ان سب میں آپ کے نزدیک زیادہ تر وہ ہوتا جو عمومی طور پر سب سے زیادہ نصیحت کرنے اور خیر خواہی کرنے والا ہوتا۔ اور آپ ﷺ کے نزدیک ان لوگوں میں بڑی قدر و منزلت والا شخص وہی ہوتا تھا کہ جو ان میں سب سے زیادہ خوبصورت طریقے پر منحوری کرتا اور معاونت کرتا۔

حضرت حسینؑ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے پوچھا آپ ﷺ کی مجلس کے بارے میں۔ علوی نے یہ اضافہ کیا ہے کہ آپ ﷺ اس میں کیسے کرتے تھے؟ آپ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ کی نشست و برخاست، آپ کا اٹھنا بیٹھنا اللہ کے ذکر پر ہوتا تھا۔ آپ مختلف مسکن ٹھکانے نہیں بناتے یہ بدستے تھے اور لوگوں کو بھی ایسا کرنے سے منع کرتے تھے۔ اور جب کسی قوم کے پاس جاتے تو محفل کے آخر میں جہاں جگہ ہوتی بیٹھ جاتے۔ اور اپنے اصحاب کو بھی محفل کے آخر میں بیٹھنے کا حکم دیتے۔ (جب کوئی چیز تقسیم کرتے تو) تمام شرکاء اور حاضرین مجلس کو برابر کا حصہ دیتے (یہاں تک کہ) حاضرین میں سے کسی کو یہ احساس نہ ہو سکتا کہ کسی دوسرے کا اس کے مقابلے میں زیادہ اکرام اور خیال کیا گیا۔

ذمہ دار کو صبر کی تلقین کرنا جو شخص آپ ﷺ کے پاس بیٹھتا یا کسی کو کوئی ذمہ داری سپرد کرتے تو اس کو صبر کرنے کی واپس آنے تک تلقین کرتے اور جو شخص آپ ﷺ سے کوئی سوال کرتا اس کو خالی نہ بھیجتے بلکہ وہ چیز اس کو دے کر بھیجتے۔ (اُرسواں پورا نہ ہو سکتا تو) اس کو نرم بات بہہ کر بھیج دیتے۔ آپ ﷺ کے وسیع ظرفی، کشادہ اور فراخ دلی اور اعلیٰ اخلاق کی وجہ سے لوگوں کے لئے بمنزلہ باپ کے تھے۔ سب لوگ آپ کے نزدیک حقوق کے اندر برابر تھے۔ آپ کی مجلس حوصلہ اور بردباری، شرم و حیا، صبر و امانت کی مجلس ہوتی تھی۔ آپ ﷺ کی مجلس میں اونچی اونچی آوازوں سے باتیں نہ کی جاتیں، نہ ہی اس میں کسی کی عزت و حرمت پامال کی جاتی نہ ہی (یعنی غلط اور غیبت کی باتیں ہوتیں بلکہ) ایک دوسرے کے ساتھ عدل و انصاف کی اور باہمی احترام کی باتیں ہوتیں۔ آپ ﷺ کی مجلس میں تقویٰ و بنیاد پر لوگوں کو ایک دوسرے پر فوقیت و فضیلت دی جاتی تھی۔



اور علوی کی ایک روایت میں ہے کہ حضور ﷺ کے نزدیک حقوق کے معاملہ میں سب قریب قریب ہوتے تھے۔ لہذا تقویٰ کی بنیاد پر ایک دوسرے پر فضیلت و فوقیت پاتے۔ (اس روایت میں) ساقط ہو گیا ہے جو کچھ حصہ دونوں کے مابین ہے اس کے بعد دونوں روایتیں متفق ہو گئیں ہیں۔ سب لوگ ایک دوسرے کے ساتھ عاجزی سے پیش آتے اور بڑوں کی تعظیم کرتے اور چھوٹوں پر شفقت کرتے اور صاحب حاجت کو صاحب ضرورت پر ترجیح دیتے اور حفاظت کرتے۔ ابو فسان نے کہا کہ غریب و مسافر کو معلوم کر کے رکھتے۔ علوی کی ایک روایت میں ہے کہ غریب یعنی مسافر پر شفقت کرتے۔

اپنے رفقاء کے ساتھ حضور ﷺ کا سلوک و سیرت کہتے ہیں اس نے کہا کہ (حضور ﷺ) کی سیرت اپنے ہم نشینوں اور رفقاء کے ساتھ ایسی تھی؟ علوی کی ایک روایت ہے کہ میں نے ان سے پوچھا آپ ﷺ کی ہم نشینوں میں سیرت کے بارے میں؟ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ کے چہرے پر ہمیشہ بشارت اور تازگی رہتی تھی۔ نرم خوش تھے (یعنی نرم مزاج تھے) دل میں ہمیشہ نرم و شہر رکھنے والے۔ سنگ دل بد مزاج نہیں تھے نہ ہی سخت مزاج تھے، نہ بہت شرارتہ اب کرنے والے تھے، نہ گالیاں دینے اور بیہودہ گفتگو کرنے والے تھے، نہ عیب گویی کرنے والے تھے، نہ بہت زیادہ مذاق کرنے والے تھے۔ بات یا جس چیز کو آپ ﷺ نہیں چاہتے تھے یا پسند نہیں کرتے تھے اس سے قصد انفاصل اور لاپرواہی اور بے توجہی کرتے تھے نہ اس سے نفرت کرتے تھے اور نہ اس میں دلچسپی لیتے تھے۔

اپنے نفس کو تین چیزوں کا پابند بنانا آپ ﷺ نے اپنے نفس کو تین چیزوں کا تارک کر دیا تھا۔

(۱) شک کرنا یا جھگڑا کرنا۔ (۲) اکثر یعنی زیادہ کرنا (مال کا ہویا گفتار کا)۔ (۳) لایعنی اور بے مقصد چیز۔

اور تین چیزوں سے لوگوں کو روک دیا تھا یعنی چہرہ وادی تھیں۔

(۱) آپ ﷺ کسی کی مذمت اور بُرائی نہیں کرتے تھے۔ (۲) نہ ہی کسی کو عار دیتے، عیب لگاتے تھے۔

(۳) نہ ہی کسی کے عیب تلاش کرتے تھے۔

کلام صرف اور صرف اسی معاملہ میں کرتے تھے جس میں ثواب کی امید کرتے تھے آپ ﷺ جب کلام کرتے تو آپ کے ہم نشین اور رفقاء ہر جھکا کر خاموش ہو جاتے تھے جیسے کہ ان کے سروں کے اوپر پرندے بیٹھے ہیں اور جب آپ ﷺ خاموش ہوتے جب وہ بولتے۔ اور وہ آپ کے سامنے کوئی جھگڑا تازہ نہ کرتے۔ علوی نے یہ اضافہ کیا کہ کسی بات کا تنازعہ پر جو شخص کلام کرتا اس کے سب لوگ خاموش ہو جاتے یہاں تک کہ وہ فرغ ہو جاتا۔ آپ ﷺ کی بات ان کے نزدیک قسم کی طرح ہوتی۔ علوی کی ایک روایت میں ہے کہ ان کی بات ان کے نزدیک اولیت رکھتی تھی۔ حضور ﷺ ہر اس بات سے ہنستے جس سے آپ کے ساتھی ہنستے تھے اور حیران ہوتے جس سے وہ حیران ہوتے۔ مسافر اور غریب اپنی گفتار میں اور سوال کرنے میں اگر زیادتی کرتا تو اس پر صبر کرتے یہاں تک کہ آپ ﷺ کے اصحاب ان لوگوں کے لئے وہ چیز منگوا دیتے۔

علوی کی ایک روایت میں فی منطقہ کی بجائے فی المنطق کا لفظ ہے۔

آپ ﷺ فرماتے تھے کہ جب تم لوگ کسی حاجت طلب کرنے والے کو دیکھو کہ وہ مانگ رہا ہے تو اس کی مدد کرو (یعنی اس کو عطیہ دے دو)۔ اپنی تعریف کسی سے قبول نہ کرتے سوائے اس شخص کے جو کسی احسان کا بدلہ دینے والا ہوتا۔ کسی کی بات کو نہیں کاٹتے تھے یہاں تک کہ وہ بات پوری کر لیتا پھر اس کو کاٹتے تھے یا تو اس کو منع کر کے یا پھر اٹھ جاتے۔ اور علوی کی روایت میں ہے کہ بات پوری ہونے یا اٹھ جانے کے ساتھ۔

سکوت رسول صلی اللہ علیہ وسلم کہتے ہیں کہ میں نے ان سے پوچھا کہ حضور ﷺ کا سکوت اور خاموشی ایسی تھی؟ انہوں نے جواب دیا کہ حضور ﷺ کا سکوت چار طریقوں پر تھا۔

(۱) علم (حوصلہ و صبر)۔ (۲) اخذ۔ بچنا اور احتیاط کرنا۔ (۳) تدبیر (مراندازہ کرنا)۔ (۴) تفر (غور و فکر کرنا)۔

علوی کی روایت میں ہے (۴) التفسیر (فہم و چہ دان)۔



بہر حال آپ کا تقدیر اور اندازہ رہتا ہو جتنا تھا انگوں سے درمیان نظر اور استماع کی برابری کرنے میں آپ کی طرف سے۔

بہر حال آپ کا تذکرہ کرنا یہ کہا تھا یہ آپ کا تکرار تھا۔ سعید نے کہا کہ آپ کا تکرار تھا بلاشبہ۔ اور بعد ہی کی ایک روایت میں ہے کہ آپ کا  
فردانہ جو ہے وہ ان چیزوں میں ہوتا تھا جو باقی ہے اور فنا ہے۔

جامع صفات رسول صلی اللہ علیہ وسلم حضور ﷺ کے لئے حکماء و رمہ کی صفت جمع کرادی گئی تھی مذا کوئی چیز آپ ﷺ کو نہ غصہ دلاتی تھی نہ اشتعال داسکتی تھی۔ اور چار چیزوں میں بچنا احتیاط آپ ﷺ کے اندر جمع کر دیا گیا تھا۔

(۱) آپ ہیے کا حسنی و اوارمہ و صفات کو اخذ کرنا۔ سعید نے شی کو حسن کہا ہے اچھی خوب تر۔ اس لئے کہ لوگ اس میں آپ کی اقتداء و اتباع کریں۔

(۲) یہ ہے کہ تبلیغ اور بری صفات اور چیز و ترک کرنا کا لوگ بھی اس سے باز نہیں۔ طوی کی روایت ہے کہ اس سے روکا جائے۔

(۳) راے میں اجتہاد ان امور میں جس میں آپ ﷺ اپنی امت کو اصلاح کریں۔

(۴) اور ان امور ورجیزوں کو مکرنا جس میں لوگوں کے لئے دنیا اور آخرت جمع کر دی گئی ہو۔ سلویٰ کی روایت میں ہے کہ لوگوں کے لئے آپ ﷺ کا سر پرستی اور نامہ داری لینا ان چیزوں میں جن میں ان کے لئے دنیا اور آخرت جمع کر دی گئی ہو۔ (رواہ ابن سعد فی الطبقات ۴۲۲۔ حدیث نمبر ۳۱۲)







مترجم کہتا ہے شب۔ فی چیزوں کو بھی کہتے ہیں۔ اس سے مراد ماچھوں سے منہ بھر کر کلام کرتے ہیں تو یہ فصحی کے انداز کے مطابق اپنی اشدائق سے کلام شروع کرنے اور ختم کرنے کا مطلب ہے۔ آپ چونکہ فصیح الکلام تھے اور فصحاء کی طرح اور بخیل اور اصل انداز میں کلام کرتے ہوئے آغاز میں بھی فصاحت سے کرتے اور اختتام بھی فصاحت کلام پر کرتے۔ پورا کلام فصاحت پر مشتمل ہوا آغاز ہو یا اختتام۔

قوله : أشب : یہ سب فی الامسا کے محاورے سے ماخوذ ہے۔ اس سے ان کے اطراف کی تیزی مراد ہے۔

قوله : دفع مسرعة : مسرعة بالوں کی باریک لکیر جو ہنسی سے ناف تک چلی جاتی ہے۔

قوله : كان عقه حذ ذمية في صفاء الفضة (حید۔ رزن) ، (الذمية۔ مورتی) جس کی وجہ سے اس کو چاندی سے تشبیہ دی گئی ہے۔

قوله : مادل متماثل : مادل۔ صحیحہ (مونایا بھاری ہونا)۔ اس سے ان کی مراد ہے کہ آپ ھے صحت مند جسم کے باوجود متماثل صحیحہ تھے۔ سے ہوئے وجود والے تھے (پچھ، جود کے نہیں تھے)۔ کیونکہ اول الذکر قوت اور مضبوطی کی علامت ہے تو ثانی الذکر کمزور اور کابل کی علامت۔

قوله : سوء الطل والصدر : اس سے مراد ہے کہ آپ کا پیٹ بڑھا ہوا نہیں تھا۔ بلکہ پیٹ اور سینہ برابر تھے۔ جبکہ سینہ چوڑا تھا اور وہ پیٹ کے برابر تھا۔

قوله : صحبه المکر دس : اعضا مراد ہیں۔ اعضا مومنے یعنی گوشت سے پر تھے (آپ سوکھی مکڑی نہیں تھے)۔

قوله : ابو السجود : سفاد بدن کا وہ حصہ جس سے کپڑا لگ کر لیا گیا ہو۔ اور جسم کپڑے سے خالی اور اکیلا ہو۔

قوله : نور من نور : شدت بیاض مراد ہے۔

قوله : صوین رندس : کدائی کو جو جس پر گوشت نہ ہو بلکہ جوڑی بدن نمایاں ہو۔ اور زندہ سرے ہوتے ہیں۔ ایک کانام الکوع ہے،

دوسرے کانام کرسوے۔ مٹی کے جوڑ کا وہ حصہ جو چھوٹی انگلی کی سمت پر ہے وہ کرسوے۔ اور جوڑ کا وہ حصہ جو انگوٹھے کے رخ پر ہے اس کا نام الکوع ہے۔

قوله : رحت برحه : مراد ہے ہتھیلی شدہ تھی۔ غب اس صفت کی تعریف کرتے تھے۔ اور اس کو اچھا سمجھتے تھے۔

قوله : شت حقس : قدمیں۔ مونٹا اور چھوٹا ہونا مراد ہے۔

قوله : سائل لاجرف : مراد ہے کہ انگلیاں لمبی تھیں۔ نہ تو صفت بندھی ہوئی تھیں نہ ہی انتہائی مچھوئی تھیں۔

قوله : حمص لاجمض : لاجمض قدم کے نیچے سے ہوتا ہے و کرب اور خم مراد ہے جو حصہ بیچ میں زمین سے نہیں لگتا بلکہ اونچا رہتا ہے۔

اس قول کے قول نے یہ مراد ہے کہ یہ حصہ آپ ھے کے قدم کا زمین سے اٹھا ہوا تھا۔

قوله : نس راج : راج نہیں تھے۔ یہ شخص ہوتا ہے جس کے قدم کا اندر کا حصہ برابر ہو، یہاں تک کہ پورا قدم زمین سے لگے (مطلب ہے کہ آپ کا پورا قدم نہیں سٹا تھا)۔

(مصنف کہتے ہیں) میں کہتا ہوں کہ یہ قول اس روایت کے خلاف ہے جو ہم نے آپ ھے کی وصف میں ابو ہریرہ ھے سے روایت کی ہے۔

انہ كان حياء تقديمه حميعا ليس له احمص

آپ ھے اپنا پورا بیچ زمین پر رکھتے تھے، بیچ سے خالی نہیں تھا۔

قوله : مسيح القدمين : مراد یہ ہے کہ دونوں قدموں کا ظاہر مسح تھا (یعنی چکن تھا)۔ یعنی جب ان پر پانی ڈالا جاتا تو تیزی سے

اوپر سے نر جاتا، ان کے برابر اوپر نرم ہونے کی وجہ سے۔



قوله : يَحْضُو تَغْفِيًا وَ يَمْشِي هُونا : اس سے مراد ہے کہ آپ جب قدم رکھتے تو آرام سے اور نرمی سے رکھتے تھے۔ اور نرمی سے چلتے تھے غیر مغرور طریقے پر (ٹھو کریں مار کر اور دھپ دھپ کر کے نہیں چلتے تھے)۔

قوله : ذَرِيعُ الْمِشْيَةِ : سے مراد یہ ہے کہ ایسی نرم رفتار کے ساتھ تیز چلتے تھے۔

قوله : اِذَا مَشَى كَمَا يَنْحَطُّ مِنْ صِيبِ الصَّبَبِ وَ هَلْوَانٍ : قوله : يسوق اصحابه ۔ اس سے مراد ہے کہ آپ ﷺ جب اپنے اصحاب کے ساتھ چلتے تو ان کو اپنے آگے کر دیتے تھے اور خود ان کے پیچھے چلتے تھے۔

قوله : دُمْنًا : مراد ہے سہلایا یعنی نرم مزاج تھے۔

قوله : لَيْسَ بِالْجَافِي وَلَا الْأَمْهِي : مراد یہ ہے کہ لوگوں پر ظلم نہیں کرتے تھے، اور نہ ان کی اہانت اور تذلیل کرتے تھے۔ وَ يَزِي ، وَ لَا لَمْ يَس (یہ لفظ میم کے پیش کی بجائے زبیر کے ساتھ بھی روایت کیا گیا ہے۔ یعنی اسم فاعل کے بجائے مصدر کے ساتھ)۔ اگر روایت اسی طرح ہو تو مراد یہ ہوگی کہ آپ سخت سنگ دل ظلم کرنے والے نہیں تھے نہ حقیر و ضعیف تھے۔

قوله : وَيَعْطِي الْغَنَةَ وَإِنْ ذُقْتُ : فرماتے ہیں کہ آپ کو جو چیز دی گئی چھوٹی یا بے قدر نہیں سمجھتے تھے نہ ہی اس کو حقیر سمجھتے تھے۔

قوله : لَا سَدَمَ ذَوَاقًا وَلَا يَمُدُّ حَه : مراد یہ ہے کہ آپ طعم کو یعنی کھانے پینے کی چیز کو بہت اچھی یا خراب کی صفت کے ساتھ موصوف نہیں کرتے تھے۔ اگرچہ اس میں خوبی یا خالی ہوتی بھی تھی۔

قوله : اعْرَضَ وَأَشَاح : کہا جاتا ہے أَشَاح جب مشقت کرے اور اس وقت ہی أَشَاح کہا جاتا ہے۔ جب چہرہ پھیر لے۔ اس مقام پر یہی معنی مراد ہے۔

قوله : يَمْرُؤٌ يَنْسَهُ عَنِ تَبَسُّمٍ أَوْ مَسْكَرٍ اِبْتِخَارِ كَرْتِ تَحْتِ : مراد یہ ہے کہ آپ کے رفقاء جس چیز کو جانتے تھے وہ لوگوں کو بتا دیتے تھے۔

قوله : أَحَبَّ الْعِصَامِ : المراد اوالے برف۔ حضور ﷺ کے شعر و دانتوں کی چمک کو اس کے ساتھ تشبیہ دینا۔

قوله : فَرَدَّ دَلَّتْ عَلَى اِعْمَامَةِ مَا لِحَاصَةِ : مراد یہ ہے کہ عام لوگ جو آپ کے پاس نہیں پہنچتے تھے آپ کے گھر میں اس وقت تاہم آپ ان کا حصہ اسی تقسیم میں سے کسی خاص بندے کے توسط سے اس عام آدمی کے پاس پہنچا دیتے تھے۔

قوله : بَدَحَهُ بُوَاد : اس سے مراد وہ لوگ ہیں جو اس نفع کے طالب ہوتے تھے۔ جو ان کے لئے دینی یا دنیاوی حضور ﷺ کے پاس ہوتا تھا۔

قوله : وَلَا تَمْرُفُونَ لَا عَنْ ذَوَاقٍ : اصل میں یہاں مراد ذائقہ ہے۔ لیکن اس سے مراد ضرب مثل کے طور پر وہ چیز ہے جو وہ لوگ حضور ﷺ کے پاس خیر پاتے تھے۔

قوله : مَحْرُورٌ مِنْ عَمْدِهِ اِدْلَةٍ : مراد یہ ہے کہ آپ کے رفقاء جس چیز کو جانتے تھے وہ لوگوں کو بتا دیتے تھے۔

قوله : لَا تُؤْسُ فِيهِ الْحُرْمُ : یہی لا تقصروا وہ یعنی آپ کی مجلس میں کسی پر تہمت اور عیب نہیں لگایا جاتا تھا۔

قوله : لَا تُسْتَفْتَى فَنَاتُهُ : یعنی بے ہودہ بات یا ذلت و اغزش کو بیان نہیں کرتے تھے۔ اگرچہ آپ کی مجلس میں بعض لوگوں کی طرف سے ہو بھی جاتی (یہ لفظ اس محاورے سے ماخوذ ہے)۔ فَتَوْتُ الْحَدِيثَ ، فَأَمَّا تَوُّهُ ، اِذَا دَعَنَهُ جَبَّ آپ کی چیز کو پھیل دیں عام کر دیں۔ فَنَاتٌ ، فَتْنَةٌ کی جمع ہے۔ یہاں مراد ذلت اور اغزش اور گھسیاباں ہے۔

قوله : دَنَكُمُ اضْرُقَ حَسْبُوهُ كَمَا عَلِي رَوْ وَ سَهْمُ اضْرُقَ : مراد یہ ہے کہ آپ کے رفقاء سکون اور آرام سے سر جھکا کر بیٹھ جاتے تھے، نہ حرکت کرتے تھے اور نہ ہی نظریں اُپر اٹھاتے تھے۔ کیونکہ پرندہ نہیں اُترتا مگر سائے چیز پر۔



معلومہ لا یصل لہ الا من مکاف : مراد یہ ہے کہ جب کوئی بلا وجہ از خود مدح و تعریف کرنے لگتا، آپ اس کو ناپسند کرتے تھے۔ اور جب آپ کوئی معروف اور نیکی کسی کے ساتھ کرتے اس پر وہ شخص اس کے ذریعے آپ کی تعریف کرتا، کوئی بھی تعریف کرنے والا اور آپ کا شکر یہ ادا کرتا تو اس کے تعریف کرنے کو اور شکر یہ کو قبول فرماتے تھے۔

ابن ابی ہریرہؓ کا قول ابو ہریرہؓ انہما بنی الامباری نے فرمایا کہ یہ بات غلط ہے۔ اس سے کہ رسول اللہ ﷺ کے انہما و احسان سے کوئی ایک شخص بھی محروم نہیں تھا۔ اور انہوں نے اس بارے میں تفصیل سے بات کی ہے۔ حقیقت اس طرح ہے اور معنی اور مطلب یوں ہے کہ آپ ﷺ نے تعریف اس آدمی کی قبول کرتے تھے، جو اپنے اسلام کی حقیقت کو پیچھتا اور اپنی طرف سے اس احسان اور نعمت کو سراہنے اور شکر ادا کرنے کے سے تعریف کرتا جو نبی کریم ﷺ کی طرف سے پہلے اسے حاصل ہو چکی ہوتی ہے۔

الازہری کا قول فرماتے ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ ﷺ مدح و ثناء و قبول کرتے تھے جو بزرگوار درست ہوتی، حقیقت پر مبنی ہوتی تھی۔ وہ تعریف قبول نہیں کرتے تھے جس میں حد سے تجاوز کیا گیا ہو۔ اور وہ بھی قبول نہیں کرتے تھے جس میں وہابی بنی ہو۔ اس کے مقام سے آپ کو گھٹایا گیا ہو جس مقام پر اللہ تعالیٰ نے آپ کو فخر فرمایا تھا۔ کیا آپ جانتے نہیں کہ آپ ﷺ نے خودارشاد فرمایا تھا

لا یصلونی کلمۃ صرت انصاری عبسی من مریہ و لو مکلفا۔ حدیث صحیحہ

مجھے اس طرح نہ پہنچانا، جیسے میری قوم نے میری قوم کے ساتھ کیا۔ مدیوں (جو بات حقیقت ہے) نہ پہنچانا۔

جب یہ کہا جائے کہ آپ اللہ کے نبی اور رسول ہیں تو اس کو اس کی صفت کے ساتھ موصوف یا کیا کہ آپ کی امت میں سے کسی اور سے جائز نہیں ہے کہ اس کو بھی اس صفت کے ساتھ موصوف یا جائے تو یہ مدح آپ کے سے عین حقیقت اور واقع کے مطابق ہوتی۔

۱۔ ۲۔ ۳۔ ۴۔ ۵۔ ۶۔ ۷۔ ۸۔ ۹۔ ۱۰۔ ۱۱۔ ۱۲۔ ۱۳۔ ۱۴۔ ۱۵۔ ۱۶۔ ۱۷۔ ۱۸۔ ۱۹۔ ۲۰۔ ۲۱۔ ۲۲۔ ۲۳۔ ۲۴۔ ۲۵۔ ۲۶۔ ۲۷۔ ۲۸۔ ۲۹۔ ۳۰۔ ۳۱۔ ۳۲۔ ۳۳۔ ۳۴۔ ۳۵۔ ۳۶۔ ۳۷۔ ۳۸۔ ۳۹۔ ۴۰۔ ۴۱۔ ۴۲۔ ۴۳۔ ۴۴۔ ۴۵۔ ۴۶۔ ۴۷۔ ۴۸۔ ۴۹۔ ۵۰۔ ۵۱۔ ۵۲۔ ۵۳۔ ۵۴۔ ۵۵۔ ۵۶۔ ۵۷۔ ۵۸۔ ۵۹۔ ۶۰۔ ۶۱۔ ۶۲۔ ۶۳۔ ۶۴۔ ۶۵۔ ۶۶۔ ۶۷۔ ۶۸۔ ۶۹۔ ۷۰۔ ۷۱۔ ۷۲۔ ۷۳۔ ۷۴۔ ۷۵۔ ۷۶۔ ۷۷۔ ۷۸۔ ۷۹۔ ۸۰۔ ۸۱۔ ۸۲۔ ۸۳۔ ۸۴۔ ۸۵۔ ۸۶۔ ۸۷۔ ۸۸۔ ۸۹۔ ۹۰۔ ۹۱۔ ۹۲۔ ۹۳۔ ۹۴۔ ۹۵۔ ۹۶۔ ۹۷۔ ۹۸۔ ۹۹۔ ۱۰۰۔ ۱۰۱۔ ۱۰۲۔ ۱۰۳۔ ۱۰۴۔ ۱۰۵۔ ۱۰۶۔ ۱۰۷۔ ۱۰۸۔ ۱۰۹۔ ۱۱۰۔ ۱۱۱۔ ۱۱۲۔ ۱۱۳۔ ۱۱۴۔ ۱۱۵۔ ۱۱۶۔ ۱۱۷۔ ۱۱۸۔ ۱۱۹۔ ۱۲۰۔ ۱۲۱۔ ۱۲۲۔ ۱۲۳۔ ۱۲۴۔ ۱۲۵۔ ۱۲۶۔ ۱۲۷۔ ۱۲۸۔ ۱۲۹۔ ۱۳۰۔ ۱۳۱۔ ۱۳۲۔ ۱۳۳۔ ۱۳۴۔ ۱۳۵۔ ۱۳۶۔ ۱۳۷۔ ۱۳۸۔ ۱۳۹۔ ۱۴۰۔ ۱۴۱۔ ۱۴۲۔ ۱۴۳۔ ۱۴۴۔ ۱۴۵۔ ۱۴۶۔ ۱۴۷۔ ۱۴۸۔ ۱۴۹۔ ۱۵۰۔ ۱۵۱۔ ۱۵۲۔ ۱۵۳۔ ۱۵۴۔ ۱۵۵۔ ۱۵۶۔ ۱۵۷۔ ۱۵۸۔ ۱۵۹۔ ۱۶۰۔ ۱۶۱۔ ۱۶۲۔ ۱۶۳۔ ۱۶۴۔ ۱۶۵۔ ۱۶۶۔ ۱۶۷۔ ۱۶۸۔ ۱۶۹۔ ۱۷۰۔ ۱۷۱۔ ۱۷۲۔ ۱۷۳۔ ۱۷۴۔ ۱۷۵۔ ۱۷۶۔ ۱۷۷۔ ۱۷۸۔ ۱۷۹۔ ۱۸۰۔ ۱۸۱۔ ۱۸۲۔ ۱۸۳۔ ۱۸۴۔ ۱۸۵۔ ۱۸۶۔ ۱۸۷۔ ۱۸۸۔ ۱۸۹۔ ۱۹۰۔ ۱۹۱۔ ۱۹۲۔ ۱۹۳۔ ۱۹۴۔ ۱۹۵۔ ۱۹۶۔ ۱۹۷۔ ۱۹۸۔ ۱۹۹۔ ۲۰۰۔ ۲۰۱۔ ۲۰۲۔ ۲۰۳۔ ۲۰۴۔ ۲۰۵۔ ۲۰۶۔ ۲۰۷۔ ۲۰۸۔ ۲۰۹۔ ۲۱۰۔ ۲۱۱۔ ۲۱۲۔ ۲۱۳۔ ۲۱۴۔ ۲۱۵۔ ۲۱۶۔ ۲۱۷۔ ۲۱۸۔ ۲۱۹۔ ۲۲۰۔ ۲۲۱۔ ۲۲۲۔ ۲۲۳۔ ۲۲۴۔ ۲۲۵۔ ۲۲۶۔ ۲۲۷۔ ۲۲۸۔ ۲۲۹۔ ۲۳۰۔ ۲۳۱۔ ۲۳۲۔ ۲۳۳۔ ۲۳۴۔ ۲۳۵۔ ۲۳۶۔ ۲۳۷۔ ۲۳۸۔ ۲۳۹۔ ۲۴۰۔ ۲۴۱۔ ۲۴۲۔ ۲۴۳۔ ۲۴۴۔ ۲۴۵۔ ۲۴۶۔ ۲۴۷۔ ۲۴۸۔ ۲۴۹۔ ۲۵۰۔ ۲۵۱۔ ۲۵۲۔ ۲۵۳۔ ۲۵۴۔ ۲۵۵۔ ۲۵۶۔ ۲۵۷۔ ۲۵۸۔ ۲۵۹۔ ۲۶۰۔ ۲۶۱۔ ۲۶۲۔ ۲۶۳۔ ۲۶۴۔ ۲۶۵۔ ۲۶۶۔ ۲۶۷۔ ۲۶۸۔ ۲۶۹۔ ۲۷۰۔ ۲۷۱۔ ۲۷۲۔ ۲۷۳۔ ۲۷۴۔ ۲۷۵۔ ۲۷۶۔ ۲۷۷۔ ۲۷۸۔ ۲۷۹۔ ۲۸۰۔ ۲۸۱۔ ۲۸۲۔ ۲۸۳۔ ۲۸۴۔ ۲۸۵۔ ۲۸۶۔ ۲۸۷۔ ۲۸۸۔ ۲۸۹۔ ۲۹۰۔ ۲۹۱۔ ۲۹۲۔ ۲۹۳۔ ۲۹۴۔ ۲۹۵۔ ۲۹۶۔ ۲۹۷۔ ۲۹۸۔ ۲۹۹۔ ۳۰۰۔ ۳۰۱۔ ۳۰۲۔ ۳۰۳۔ ۳۰۴۔ ۳۰۵۔ ۳۰۶۔ ۳۰۷۔ ۳۰۸۔ ۳۰۹۔ ۳۱۰۔ ۳۱۱۔ ۳۱۲۔ ۳۱۳۔ ۳۱۴۔ ۳۱۵۔ ۳۱۶۔ ۳۱۷۔ ۳۱۸۔ ۳۱۹۔ ۳۲۰۔ ۳۲۱۔ ۳۲۲۔ ۳۲۳۔ ۳۲۴۔ ۳۲۵۔ ۳۲۶۔ ۳۲۷۔ ۳۲۸۔ ۳۲۹۔ ۳۳۰۔ ۳۳۱۔ ۳۳۲۔ ۳۳۳۔ ۳۳۴۔ ۳۳۵۔ ۳۳۶۔ ۳۳۷۔ ۳۳۸۔ ۳۳۹۔ ۳۴۰۔ ۳۴۱۔ ۳۴۲۔ ۳۴۳۔ ۳۴۴۔ ۳۴۵۔ ۳۴۶۔ ۳۴۷۔ ۳۴۸۔ ۳۴۹۔ ۳۵۰۔ ۳۵۱۔ ۳۵۲۔ ۳۵۳۔ ۳۵۴۔ ۳۵۵۔ ۳۵۶۔ ۳۵۷۔ ۳۵۸۔ ۳۵۹۔ ۳۶۰۔ ۳۶۱۔ ۳۶۲۔ ۳۶۳۔ ۳۶۴۔ ۳۶۵۔ ۳۶۶۔ ۳۶۷۔ ۳۶۸۔ ۳۶۹۔ ۳۷۰۔ ۳۷۱۔ ۳۷۲۔ ۳۷۳۔ ۳۷۴۔ ۳۷۵۔ ۳۷۶۔ ۳۷۷۔ ۳۷۸۔ ۳۷۹۔ ۳۸۰۔ ۳۸۱۔ ۳۸۲۔ ۳۸۳۔ ۳۸۴۔ ۳۸۵۔ ۳۸۶۔ ۳۸۷۔ ۳۸۸۔ ۳۸۹۔ ۳۹۰۔ ۳۹۱۔ ۳۹۲۔ ۳۹۳۔ ۳۹۴۔ ۳۹۵۔ ۳۹۶۔ ۳۹۷۔ ۳۹۸۔ ۳۹۹۔ ۴۰۰۔ ۴۰۱۔ ۴۰۲۔ ۴۰۳۔ ۴۰۴۔ ۴۰۵۔ ۴۰۶۔ ۴۰۷۔ ۴۰۸۔ ۴۰۹۔ ۴۱۰۔ ۴۱۱۔ ۴۱۲۔ ۴۱۳۔ ۴۱۴۔ ۴۱۵۔ ۴۱۶۔ ۴۱۷۔ ۴۱۸۔ ۴۱۹۔ ۴۲۰۔ ۴۲۱۔ ۴۲۲۔ ۴۲۳۔ ۴۲۴۔ ۴۲۵۔ ۴۲۶۔ ۴۲۷۔ ۴۲۸۔ ۴۲۹۔ ۴۳۰۔ ۴۳۱۔ ۴۳۲۔ ۴۳۳۔ ۴۳۴۔ ۴۳۵۔ ۴۳۶۔ ۴۳۷۔ ۴۳۸۔ ۴۳۹۔ ۴۴۰۔ ۴۴۱۔ ۴۴۲۔ ۴۴۳۔ ۴۴۴۔ ۴۴۵۔ ۴۴۶۔ ۴۴۷۔ ۴۴۸۔ ۴۴۹۔ ۴۵۰۔ ۴۵۱۔ ۴۵۲۔ ۴۵۳۔ ۴۵۴۔ ۴۵۵۔ ۴۵۶۔ ۴۵۷۔ ۴۵۸۔ ۴۵۹۔ ۴۶۰۔ ۴۶۱۔ ۴۶۲۔ ۴۶۳۔ ۴۶۴۔ ۴۶۵۔ ۴۶۶۔ ۴۶۷۔ ۴۶۸۔ ۴۶۹۔ ۴۷۰۔ ۴۷۱۔ ۴۷۲۔ ۴۷۳۔ ۴۷۴۔ ۴۷۵۔ ۴۷۶۔ ۴۷۷۔ ۴۷۸۔ ۴۷۹۔ ۴۸۰۔ ۴۸۱۔ ۴۸۲۔ ۴۸۳۔ ۴۸۴۔ ۴۸۵۔ ۴۸۶۔ ۴۸۷۔ ۴۸۸۔ ۴۸۹۔ ۴۹۰۔ ۴۹۱۔ ۴۹۲۔ ۴۹۳۔ ۴۹۴۔ ۴۹۵۔ ۴۹۶۔ ۴۹۷۔ ۴۹۸۔ ۴۹۹۔ ۵۰۰۔ ۵۰۱۔ ۵۰۲۔ ۵۰۳۔ ۵۰۴۔ ۵۰۵۔ ۵۰۶۔ ۵۰۷۔ ۵۰۸۔ ۵۰۹۔ ۵۱۰۔ ۵۱۱۔ ۵۱۲۔ ۵۱۳۔ ۵۱۴۔ ۵۱۵۔ ۵۱۶۔ ۵۱۷۔ ۵۱۸۔ ۵۱۹۔ ۵۲۰۔ ۵۲۱۔ ۵۲۲۔ ۵۲۳۔ ۵۲۴۔ ۵۲۵۔ ۵۲۶۔ ۵۲۷۔ ۵۲۸۔ ۵۲۹۔ ۵۳۰۔ ۵۳۱۔ ۵۳۲۔ ۵۳۳۔ ۵۳۴۔ ۵۳۵۔ ۵۳۶۔ ۵۳۷۔ ۵۳۸۔ ۵۳۹۔ ۵۴۰۔ ۵۴۱۔ ۵۴۲۔ ۵۴۳۔ ۵۴۴۔ ۵۴۵۔ ۵۴۶۔ ۵۴۷۔ ۵۴۸۔ ۵۴۹۔ ۵۵۰۔ ۵۵۱۔ ۵۵۲۔ ۵۵۳۔ ۵۵۴۔ ۵۵۵۔ ۵۵۶۔ ۵۵۷۔ ۵۵۸۔ ۵۵۹۔ ۵۶۰۔ ۵۶۱۔ ۵۶۲۔ ۵۶۳۔ ۵۶۴۔ ۵۶۵۔ ۵۶۶۔ ۵۶۷۔ ۵۶۸۔ ۵۶۹۔ ۵۷۰۔ ۵۷۱۔ ۵۷۲۔ ۵۷۳۔ ۵۷۴۔ ۵۷۵۔ ۵۷۶۔ ۵۷۷۔ ۵۷۸۔ ۵۷۹۔ ۵۸۰۔ ۵۸۱۔ ۵۸۲۔ ۵۸۳۔ ۵۸۴۔ ۵۸۵۔ ۵۸۶۔ ۵۸۷۔ ۵۸۸۔ ۵۸۹۔ ۵۹۰۔ ۵۹۱۔ ۵۹۲۔ ۵۹۳۔ ۵۹۴۔ ۵۹۵۔ ۵۹۶۔ ۵۹۷۔ ۵۹۸۔ ۵۹۹۔ ۶۰۰۔ ۶۰۱۔ ۶۰۲۔ ۶۰۳۔ ۶۰۴۔ ۶۰۵۔ ۶۰۶۔ ۶۰۷۔ ۶۰۸۔ ۶۰۹۔ ۶۱۰۔ ۶۱۱۔ ۶۱۲۔ ۶۱۳۔ ۶۱۴۔ ۶۱۵۔ ۶۱۶۔ ۶۱۷۔ ۶۱۸۔ ۶۱۹۔ ۶۲۰۔ ۶۲۱۔ ۶۲۲۔ ۶۲۳۔ ۶۲۴۔ ۶۲۵۔ ۶۲۶۔ ۶۲۷۔ ۶۲۸۔ ۶۲۹۔ ۶۳۰۔ ۶۳۱۔ ۶۳۲۔ ۶۳۳۔ ۶۳۴۔ ۶۳۵۔ ۶۳۶۔ ۶۳۷۔ ۶۳۸۔ ۶۳۹۔ ۶۴۰۔ ۶۴۱۔ ۶۴۲۔ ۶۴۳۔ ۶۴۴۔ ۶۴۵۔ ۶۴۶۔ ۶۴۷۔ ۶۴۸۔ ۶۴۹۔ ۶۵۰۔ ۶۵۱۔ ۶۵۲۔ ۶۵۳۔ ۶۵۴۔ ۶۵۵۔ ۶۵۶۔ ۶۵۷۔ ۶۵۸۔ ۶۵۹۔ ۶۶۰۔ ۶۶۱۔ ۶۶۲۔ ۶۶۳۔ ۶۶۴۔ ۶۶۵۔ ۶۶۶۔ ۶۶۷۔ ۶۶۸۔ ۶۶۹۔ ۶۷۰۔ ۶۷۱۔ ۶۷۲۔ ۶۷۳۔ ۶۷۴۔ ۶۷۵۔ ۶۷۶۔ ۶۷۷۔ ۶۷۸۔ ۶۷۹۔ ۶۸۰۔ ۶۸۱۔ ۶۸۲۔ ۶۸۳۔ ۶۸۴۔ ۶۸۵۔ ۶۸۶۔ ۶۸۷۔ ۶۸۸۔ ۶۸۹۔ ۶۹۰۔ ۶۹۱۔ ۶۹۲۔ ۶۹۳۔ ۶۹۴۔ ۶۹۵۔ ۶۹۶۔ ۶۹۷۔ ۶۹۸۔ ۶۹۹۔ ۷۰۰۔ ۷۰۱۔ ۷۰۲۔ ۷۰۳۔ ۷۰۴۔ ۷۰۵۔ ۷۰۶۔ ۷۰۷۔ ۷۰۸۔ ۷۰۹۔ ۷۱۰۔ ۷۱۱۔ ۷۱۲۔ ۷۱۳۔ ۷۱۴۔ ۷۱۵۔ ۷۱۶۔ ۷۱۷۔ ۷۱۸۔ ۷۱۹۔ ۷۲۰۔ ۷۲۱۔ ۷۲۲۔ ۷۲۳۔ ۷۲۴۔ ۷۲۵۔ ۷۲۶۔ ۷۲۷۔ ۷۲۸۔ ۷۲۹۔ ۷۳۰۔ ۷۳۱۔ ۷۳۲۔ ۷۳۳۔ ۷۳۴۔ ۷۳۵۔ ۷۳۶۔ ۷۳۷۔ ۷۳۸۔ ۷۳۹۔ ۷۴۰۔ ۷۴۱۔ ۷۴۲۔ ۷۴۳۔ ۷۴۴۔ ۷۴۵۔ ۷۴۶۔ ۷۴۷۔ ۷۴۸۔ ۷۴۹۔ ۷۵۰۔ ۷۵۱۔ ۷۵۲۔ ۷۵۳۔ ۷۵۴۔ ۷۵۵۔ ۷۵۶۔ ۷۵۷۔ ۷۵۸۔ ۷۵۹۔ ۷۶۰۔ ۷۶۱۔ ۷۶۲۔ ۷۶۳۔ ۷۶۴۔ ۷۶۵۔ ۷۶۶۔ ۷۶۷۔ ۷۶۸۔ ۷۶۹۔ ۷۷۰۔ ۷۷۱۔ ۷۷۲۔ ۷۷۳۔ ۷۷۴۔ ۷۷۵۔ ۷۷۶۔ ۷۷۷۔ ۷۷۸۔ ۷۷۹۔ ۷۸۰۔ ۷۸۱۔ ۷۸۲۔ ۷۸۳۔ ۷۸۴۔ ۷۸۵۔ ۷۸۶۔ ۷۸۷۔ ۷۸۸۔ ۷۸۹۔ ۷۹۰۔ ۷۹۱۔ ۷۹۲۔ ۷۹۳۔ ۷۹۴۔ ۷۹۵۔ ۷۹۶۔ ۷۹۷۔ ۷۹۸۔ ۷۹۹۔ ۸۰۰۔ ۸۰۱۔ ۸۰۲۔ ۸۰۳۔ ۸۰۴۔ ۸۰۵۔ ۸۰۶۔ ۸۰۷۔ ۸۰۸۔ ۸۰۹۔ ۸۱۰۔ ۸۱۱۔ ۸۱۲۔ ۸۱۳۔ ۸۱۴۔ ۸۱۵۔ ۸۱۶۔ ۸۱۷۔ ۸۱۸۔ ۸۱۹۔ ۸۲۰۔ ۸۲۱۔ ۸۲۲۔ ۸۲۳۔ ۸۲۴۔ ۸۲۵۔ ۸۲۶۔ ۸۲۷۔ ۸۲۸۔ ۸۲۹۔ ۸۳۰۔ ۸۳۱۔ ۸۳۲۔ ۸۳۳۔ ۸۳۴۔ ۸۳۵۔ ۸۳۶۔ ۸۳۷۔ ۸۳۸۔ ۸۳۹۔ ۸۴۰۔ ۸۴۱۔ ۸۴۲۔ ۸۴۳۔ ۸۴۴۔ ۸۴۵۔ ۸۴۶۔ ۸۴۷۔ ۸۴۸۔ ۸۴۹۔ ۸۵۰۔ ۸۵۱۔ ۸۵۲۔ ۸۵۳۔ ۸۵۴۔ ۸۵۵۔ ۸۵۶۔ ۸۵۷۔ ۸۵۸۔ ۸۵۹۔ ۸۶۰۔ ۸۶۱۔ ۸۶۲۔ ۸۶۳۔ ۸۶۴۔ ۸۶۵۔ ۸۶۶۔ ۸۶۷۔ ۸۶۸۔ ۸۶۹۔ ۸۷۰۔ ۸۷۱۔ ۸۷۲۔ ۸۷۳۔ ۸۷۴۔ ۸۷۵۔ ۸۷۶۔ ۸۷۷۔ ۸۷۸۔ ۸۷۹۔ ۸۸۰۔ ۸۸۱۔ ۸۸۲۔ ۸۸۳۔ ۸۸۴۔ ۸۸۵۔ ۸۸۶۔ ۸۸۷۔ ۸۸۸۔ ۸۸۹۔ ۸۹۰۔ ۸۹۱۔ ۸۹۲۔ ۸۹۳۔ ۸۹۴۔ ۸۹۵۔ ۸۹۶۔ ۸۹۷۔ ۸۹۸۔ ۸۹۹۔ ۹۰۰۔ ۹۰۱۔ ۹۰۲۔ ۹۰۳۔ ۹۰۴۔ ۹۰۵۔ ۹۰۶۔ ۹۰۷۔ ۹۰۸۔ ۹۰۹۔ ۹۱۰۔ ۹۱۱۔ ۹۱۲۔ ۹۱۳۔ ۹۱۴۔ ۹۱۵۔ ۹۱۶۔ ۹۱۷۔ ۹۱۸۔ ۹۱۹۔ ۹۲۰۔ ۹۲۱۔ ۹۲۲۔ ۹۲۳۔ ۹۲۴۔ ۹۲۵۔ ۹۲۶۔ ۹۲۷۔ ۹۲۸۔ ۹۲۹۔ ۹۳۰۔ ۹۳۱۔ ۹۳۲۔ ۹۳۳۔ ۹۳۴۔ ۹۳۵۔ ۹۳۶۔ ۹۳۷۔ ۹۳۸۔ ۹۳۹۔ ۹۴۰۔ ۹۴۱۔ ۹۴۲۔ ۹۴۳۔ ۹۴۴۔ ۹۴۵۔ ۹۴۶۔ ۹۴۷۔ ۹۴۸۔ ۹۴۹۔ ۹۵۰۔ ۹۵۱۔ ۹۵۲۔ ۹۵۳۔ ۹۵۴۔ ۹۵۵۔ ۹۵۶۔ ۹۵۷۔ ۹۵۸۔ ۹۵۹۔ ۹۶۰۔ ۹۶۱۔ ۹۶۲۔ ۹۶۳۔ ۹۶۴۔ ۹۶۵۔ ۹۶۶۔ ۹۶۷۔ ۹۶۸۔ ۹۶۹۔ ۹۷۰۔ ۹۷۱۔ ۹۷۲۔ ۹۷۳۔ ۹۷۴۔ ۹۷۵۔ ۹۷۶۔ ۹۷۷۔ ۹۷۸۔ ۹۷۹۔ ۹۸۰۔ ۹۸۱۔ ۹۸۲۔ ۹۸۳۔ ۹۸۴۔ ۹۸۵۔ ۹۸۶۔ ۹۸۷۔ ۹۸۸۔ ۹۸۹۔ ۹۹۰۔ ۹۹۱۔ ۹۹۲۔ ۹۹۳۔ ۹۹۴۔ ۹۹۵۔ ۹۹۶۔ ۹۹۷۔ ۹۹۸۔ ۹۹۹۔ ۱۰۰۰۔ ۱۰۰۱۔ ۱۰۰۲۔ ۱۰۰۳۔ ۱۰۰۴۔ ۱۰۰۵۔ ۱۰۰۶۔ ۱۰۰۷۔ ۱۰۰۸۔ ۱۰۰۹۔ ۱۰۱۰۔ ۱۰۱۱۔ ۱۰۱۲۔ ۱۰۱۳۔ ۱۰۱۴۔ ۱۰۱۵۔ ۱۰۱۶۔ ۱۰۱۷۔ ۱۰۱۸۔ ۱۰۱۹۔ ۱۰۲۰۔ ۱۰۲۱۔ ۱۰۲۲۔ ۱۰۲۳۔ ۱۰۲۴۔ ۱۰۲۵۔ ۱۰۲۶۔ ۱۰۲۷۔ ۱۰۲۸۔ ۱۰۲۹۔ ۱۰۳۰۔ ۱۰۳۱۔ ۱۰۳۲۔ ۱۰۳۳۔ ۱۰۳۴۔ ۱۰۳۵۔ ۱۰۳۶۔ ۱۰۳۷۔ ۱۰۳۸۔ ۱۰۳۹۔ ۱۰۴۰۔ ۱۰۴۱۔ ۱۰۴۲۔ ۱۰۴۳۔ ۱۰۴۴۔ ۱۰۴۵۔ ۱۰۴۶۔ ۱۰۴۷۔ ۱۰۴۸۔ ۱۰۴۹۔ ۱۰۵۰۔ ۱۰۵۱۔ ۱۰۵۲۔ ۱۰۵۳۔ ۱۰۵۴۔ ۱۰۵۵۔ ۱۰۵۶۔ ۱۰۵۷۔ ۱۰۵۸۔ ۱۰۵۹۔ ۱۰۶۰۔ ۱۰۶۱۔ ۱۰۶۲۔ ۱۰۶۳۔ ۱۰۶۴۔ ۱۰۶۵۔ ۱۰۶۶۔ ۱۰۶۷۔ ۱۰۶۸۔ ۱۰۶۹۔ ۱۰۷۰۔ ۱۰۷۱۔ ۱۰۷۲۔ ۱۰۷۳۔ ۱۰۷۴۔ ۱۰۷۵۔ ۱۰۷۶۔ ۱۰۷۷۔ ۱۰۷۸۔ ۱۰۷۹۔ ۱۰۸۰۔ ۱۰۸۱۔ ۱۰۸۲۔ ۱۰۸۳۔ ۱۰۸۴۔ ۱۰۸۵۔ ۱۰۸۶۔ ۱۰۸۷۔ ۱۰۸۸۔ ۱۰۸۹۔ ۱۰۹۰۔ ۱۰۹۱۔ ۱۰۹۲۔ ۱۰۹۳۔ ۱۰۹۴۔ ۱۰۹۵۔ ۱۰۹۶۔ ۱۰۹۷۔ ۱۰۹۸۔ ۱۰۹۹۔ ۱۱۰۰۔ ۱۱۰۱۔ ۱۱۰۲۔ ۱۱۰۳۔ ۱۱۰۴۔ ۱۱۰۵۔ ۱۱۰۶۔ ۱۱۰۷۔ ۱۱۰۸۔ ۱۱۰۹۔ ۱۱۱۰۔ ۱۱۱۱۔ ۱۱۱۲۔ ۱۱۱۳۔ ۱۱۱۴۔ ۱۱۱۵۔ ۱۱۱۶۔ ۱۱۱۷۔ ۱۱۱۸۔ ۱۱۱۹۔ ۱۱۲۰۔ ۱۱۲۱۔ ۱۱۲۲۔ ۱۱۲۳۔ ۱۱۲۴۔ ۱۱۲۵۔ ۱۱۲۶۔ ۱۱۲۷۔ ۱۱۲۸۔ ۱۱۲۹۔ ۱۱۳۰۔ ۱۱۳۱۔ ۱۱۳۲۔ ۱۱۳۳۔ ۱۱۳۴۔ ۱۱۳۵۔ ۱۱۳۶۔ ۱۱۳۷۔ ۱۱۳۸۔ ۱۱۳۹۔ ۱۱۴۰۔ ۱۱۴۱۔ ۱۱۴۲۔ ۱۱۴۳۔ ۱۱۴۴۔ ۱۱۴۵۔ ۱۱۴۶۔ ۱۱۴۷۔ ۱۱۴۸۔ ۱۱۴۹۔ ۱۱۵۰۔ ۱۱۵۱۔ ۱۱۵۲۔ ۱۱۵۳۔ ۱۱۵۴۔ ۱۱۵۵۔ ۱۱۵۶۔ ۱۱۵۷۔ ۱۱۵۸۔ ۱۱۵۹۔ ۱۱۶۰۔ ۱۱۶۱۔ ۱۱۶۲۔ ۱۱۶۳۔ ۱۱۶۴۔ ۱۱۶۵۔ ۱۱۶۶۔ ۱۱۶۷۔ ۱۱۶۸۔ ۱۱۶۹۔ ۱۱۷۰۔ ۱۱۷۱۔ ۱۱۷۲۔ ۱۱۷۳۔ ۱۱۷۴۔ ۱۱۷۵۔ ۱۱۷۶۔ ۱۱۷۷۔ ۱۱۷۸۔ ۱۱۷۹۔ ۱۱۸۰۔ ۱۱۸۱۔ ۱۱۸۲۔ ۱۱۸۳۔ ۱۱۸۴۔ ۱۱۸۵۔ ۱۱۸۶۔ ۱۱۸۷۔ ۱۱۸۸۔ ۱۱۸۹۔ ۱۱۹۰۔ ۱۱۹۱۔ ۱۱۹۲۔ ۱۱۹۳۔ ۱۱۹۴۔ ۱۱۹۵۔ ۱۱۹۶۔ ۱۱۹۷۔ ۱۱۹۸۔ ۱۱۹۹۔ ۱۲۰۰۔ ۱۲۰۱۔ ۱۲۰۲۔ ۱۲۰۳۔ ۱۲۰۴۔ ۱۲۰۵۔ ۱۲۰۶۔ ۱۲۰۷۔ ۱۲۰۸۔ ۱۲۰۹۔ ۱۲۱۰۔ ۱۲۱۱۔ ۱۲۱۲۔ ۱۲۱۳۔ ۱۲۱۴۔ ۱۲۱۵۔ ۱۲۱۶۔ ۱۲۱۷۔ ۱۲۱۸۔ ۱۲۱۹۔ ۱۲۲۰۔ ۱۲۲۱۔ ۱۲۲۲۔ ۱۲۲۳۔ ۱۲۲۴۔ ۱۲۲۵۔ ۱۲۲۶۔ ۱۲۲۷۔ ۱۲۲۸۔ ۱۲۲۹۔ ۱۲۳۰۔ ۱۲۳۱۔ ۱۲۳۲۔ ۱۲۳۳۔ ۱۲۳۴۔ ۱۲۳۵۔ ۱۲۳۶۔ ۱۲۳۷۔ ۱۲۳۸۔ ۱۲۳۹۔ ۱۲۴۰۔ ۱۲۴۱۔ ۱۲۴۲۔ ۱۲۴۳۔ ۱۲۴۴۔ ۱۲۴۵۔ ۱۲۴۶۔ ۱۲۴۷۔ ۱۲۴۸۔ ۱۲۴۹۔ ۱۲۵۰۔ ۱۲۵۱۔ ۱۲۵۲۔ ۱۲۵۳۔ ۱۲۵۴۔ ۱۲۵۵۔ ۱۲۵۶۔ ۱۲۵۷۔ ۱۲۵۸۔ ۱۲۵۹۔ ۱۲۶۰۔ ۱۲۶۱۔ ۱۲۶۲۔ ۱۲۶۳۔ ۱۲۶۴۔ ۱۲۶۵۔ ۱۲۶۶۔ ۱۲۶۷۔ ۱۲۶۸۔ ۱۲۶۹۔ ۱۲۷۰۔ ۱۲۷۱۔ ۱۲۷۲۔ ۱۲۷۳۔ ۱۲۷۴۔ ۱۲۷۵۔ ۱۲۷۶۔ ۱۲۷۷۔ ۱۲۷۸۔ ۱۲۷۹۔ ۱۲۸۰۔ ۱۲۸۱۔ ۱۲۸۲۔ ۱۲۸۳۔ ۱۲۸۴۔ ۱۲۸۵۔ ۱۲۸۶۔ ۱۲۸۷۔ ۱۲۸۸۔ ۱۲۸۹۔ ۱۲۹۰۔ ۱۲۹۱۔ ۱۲۹۲۔ ۱۲۹۳۔ ۱۲۹۴۔ ۱۲۹۵۔ ۱۲۹۶۔ ۱۲۹۷۔ ۱۲۹۸۔ ۱۲۹۹۔ ۱۳۰۰۔ ۱۳۰۱۔ ۱۳۰۲۔ ۱۳۰۳۔ ۱۳۰۴۔ ۱۳۰۵۔ ۱۳۰۶۔ ۱۳۰۷۔ ۱۳۰۸۔ ۱۳۰۹۔ ۱۳۱۰۔ ۱۳۱۱۔ ۱۳۱۲۔ ۱۳۱۳۔ ۱۳۱۴۔ ۱۳۱۵۔ ۱۳۱۶۔ ۱۳۱۷۔ ۱۳۱۸۔ ۱۳۱۹۔ ۱۳۲۰۔ ۱۳۲۱۔ ۱۳۲۲۔ ۱۳۲۳۔ ۱۳۲۴۔ ۱۳۲۵۔ ۱۳۲۶۔ ۱۳۲۷۔ ۱۳۲۸۔ ۱۳۲۹۔ ۱۳۳۰۔ ۱۳۳۱۔ ۱۳۳۲۔ ۱۳۳۳۔ ۱۳۳۴۔ ۱۳۳۵۔ ۱۳۳۶۔ ۱۳۳۷۔ ۱۳۳۸۔ ۱۳۳۹۔ ۱۳۴۰۔ ۱۳۴۱۔ ۱۳۴۲۔ ۱۳۴۳۔ ۱۳۴۴۔ ۱۳۴۵۔ ۱۳۴۶۔ ۱۳۴۷۔ ۱۳۴۸۔ ۱۳۴۹۔ ۱۳۵۰۔ ۱۳۵۱۔ ۱۳۵۲۔ ۱۳۵۳۔ ۱۳۵۴۔ ۱۳۵۵۔ ۱۳۵۶۔ ۱۳۵۷۔ ۱۳۵۸۔ ۱۳۵۹۔ ۱۳۶۰۔ ۱۳۶۱۔ ۱۳۶۲۔ ۱۳۶۳۔ ۱۳۶۴۔



جدا ہو کر چلے جاتے تو آپ کو ربعة اور میانہ پن کی نسبت دی جاتی تھی۔ اور کہنے والا کہتا کہ ہر چیز ربعة کی طرف منسوب کی گئی ہے۔ آپ کا رنگ سفید تھا مگر چونے کی طرح سُرخ سے خالی نہیں تھا۔ یعنی ایسی سفیدی جس کی تشبیہ دی جائے۔ اور صرف گندم گونی بھی نہیں تھے۔ آپ از ہر لون والے تھے۔ از ہر وہ سفید جس کی سفیدی خاص ہو جس میں نہ حرۃ ملی ہو نہ صفرۃ، نہ کوئی اور رنگ۔ بسا اوقات حضرت عبداللہ بن عمرؓ مسجد رسول میں شعر کہتے تھے، جو آپ کے چچا ابو طالب نے آپ ﷺ کی رنگت کی تعریف کرتے ہوئے کہا تھا۔

والبیض يستسقى الغمام بوجهه ثمال یسامی عصمة لأرامل

یہ سفید اور روشن چہرہ جس کے صدقے میں بادلوں سے بارانِ رحمت مانگی جائے۔ قیموں کا وہی اور جی فریادیں کرنے والی، بختی اور شدت میں گھانا دینے والی، یہ ان کی جگہ پڑے۔

تحقیق آپ کی تعریف کی ہے۔ بعض نے آپ کی نعمت بیان کی ہے کہ آپ حرۃ اور سُرخ پائے ہوئے رنگ والے تھے۔ جس نے اس کے ساتھ آپ کی تعریف بیان کی ہے اس نے درست کہا ہے اور سچ کہا ہے۔ بدستُ سُرخ پلایا ہوا وہ تھا جو سورن چڑھنے کی چمک سے ہوئے اور ٹھنڈی ہوا کی تازگی لئے ہوئے رنگ تھا۔ اسی نسبت سے سفید سُرخ پلایا ہوا رنگ تھا۔ اور جسم کا باقی حصہ پیروں میں چھپا ہوا تھا، وہ ابیض از ہر تھا۔ اس میں کسی نے شک نہیں کیا۔ ان دونوں میں سے جس نے بھی آپ ﷺ کی وصف بیان کی بائیں صورت کہ آپ کا رنگ ابیض از ہر تھا سوائے اس کے نہیں کہ حرۃ سورج اور ہوا کی جانب سے تھی (مراد ہے خوشبو سے)۔

آپ ﷺ کا پسینہ آپ کے چہرہ پر موتیوں کی مثل تھا، جو کہ خالص ستوری سے زیادہ پاکیزہ خوشبو والا ہوتا۔ آپ ﷺ کے بال خوبصورت سیدھے قدرے بھرا جیسے گنگھی کیے ہوئے، بالکل سیدھے (چمڑے) نہ انتہائی گھونگھڑالے۔ جب آپ ﷺ ان کو گنگھی کرتے تھے یا گنگھی کے ساتھ سیدھا کرتے۔ جب آپ ﷺ ایسے تھہرے رہتے گنگھی نہ کرتے تو بال بعض کو پکڑ لیتے اور گول جھٹے بنا لیتے۔ یہاں تک کہ ایسے حلقے بنا لیتے جیسے انگوٹھیاں۔ پہلی مرتبہ آپ ﷺ نے پیشانی کے بالوں کو اپنی دونوں آنکھوں کے درمیان لٹکایا تھا، جیسے گھوڑے کی پیشانی کے بال آگے لٹکے ہوتے ہیں۔ پھر جبرائیل علیہ السلام مانگ کا سننے کا حکم لے کر آگئے۔ لہذا پھر آپ ﷺ نے ہمیشہ مانگ نکالی۔ آپ ﷺ کے بال بھنوں سے اوپر تھے۔ چھ لوگوں نے کہا کہ آپ ﷺ کے بال آپ کے کندھوں کو چھوتے تھے۔ اور اکثر و بیشتر اوقات کانوں کی لوتک ہوتے تھے۔

بالوں کو چار حصوں میں تقسیم فرمانا بسا اوقات آپ ان کو چار حصوں میں کر لیتے تھے۔ دایاں کان دو حصوں میں نکالتے جو اس کو احاطہ کر لیتیں اور بایں کا دوسرے دو حصوں میں سے نکالتے۔ وہ دونوں اس کان کو احاطہ کر لیتیں، اور آپ کے دونوں کانوں کا بیاض اور سفیدی باؤں کی ان دو جھلکوں حصوں میں سے اپنے چمکتی تھی جیسے آپ کے بالوں کی سیاہی میں سے روشن تارے چمک رہے ہیں۔ آپ کے بالوں کی سفیدی آپ کے سر کی دونوں جانبوں میں تھی۔ اور خود ان سے مانگ تک کنارے مراد ہیں۔

آپ کی دڑھی کے اکثر سفید بال تھوڑے اوپر تھے۔ آپ کے سفید بال ایسے تھے جیسے چاند کی تاریں ہیں جو بالوں کی سیاہی میں موتیوں کی طرح چمک رہے ہیں۔ جب ان سفید بالوں کو پیلے رنگ کی خوشبو سے آراستہ کرتے (یا اثر آپ کرتے تھے) تو ایسے لگتا جیسے یہ سونے کی تاریں ہیں جو باؤں کی سیاہی میں موتیوں کی طرح چمکتی ہیں۔ آپ سب لوگوں سے زیادہ حسین ترین چہرے والے تھے۔ اور رنگ کے اعتبار سے سب سے زیادہ روشن۔ کسی وصف بیان کرنے والے نے ایسے آپ کی صفت بیان کی جیسے ہم تک پہنچی ہے صفت۔ مگر سب نے آپ کو چودھویں رات کے چاند سے تشبیہ دی ہے۔

تحقیق ان میں سے جو بھی کہتا وہ یہ کہتا کہ ہم بسا اوقات موازنہ کرنے کے لئے کبھی چاند کو دیکھتے تو کہتے کہ حضور ﷺ ہماری نظروں میں چاند سے کہیں زیادہ حسین ہیں۔ پھولوں جیسے چہرے والے۔ چہرہ ایسے چمکتا تھا جیسے چودھویں کا چاند چمکتا ہے۔ آپ ﷺ کی خوشی اور ناراضگی آپ کے چہرے سے عیاں ہو جاتی تھی۔ جب آپ خوش ہوتے اور راضی ہوتے تو آپ کا چہرہ ایسا لگتا جیسے آمیزہ ہے، ویسا کہ آپ کے چہرے پر انار پھوڑ دیا گیا ہے۔ جب آپ غصہ ناک ہوتے تو آپ کے چہرہ کا رنگ بدل جاتا تھا اور آپ کی آنکھیں سُرخ ہو جاتی تھیں۔



### حضور ﷺ کے بارے میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کا قول

کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ایسے تھے جیسے سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے آپ کی وصف بیان کی تھی۔

امین مصطفیٰ للخير يدعو كضوء البدر زائله الظلام

آپ امین ہیں برگزیدہ ہیں خیر کے داعی ہیں۔ چودہویں کے چاند کی طرح انہوں نے اندھیروں کو ڈھونڈ کر دیا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ آپ اسی طرح تھے۔

### حضور ﷺ کے بارے میں حضرت ابن عمر رضی اللہ عنہما کا ارشاد

حضرت ابن عمر بن خطاب رضی اللہ عنہما بسا اوقات زبیر بن ابی سلمیٰ شاعر کا شعر پڑھتے تھے جو انہوں نے ہرم بن سنان کے بارے میں کہا تھا کہ

هو كست من شىء سوى بشر كنت المصطفى لنبيلة السدر

اگر آپ انسان اور بشر کے علاوہ کوئی چیز ہوتے تو آپ رات کو روشن کرنے والا بدر منیر ہوتے۔

ابن عمر فرماتے ہیں کہ جو شخص اس شعر کو سنے گا وہ یہی کہے گا کہ اس شعر کا مصداق تو نبی کریم ﷺ تھے۔ حضور ﷺ کے سوا دوسرا کوئی ایسا نہیں تھا۔

### حضور ﷺ کے بارے میں آپ کی پھوپھی عاتکہ کا قول

اسی طرح آپ ﷺ کی پھوپھی عاتکہ بنت عبدالمطلب نے اس وقت کہا تھا جب آپ مکے سے مہاجر بن کر نکلے تھے، پھوپھی نے اس وقت روتے ہوئے کہا تھا اور بنو ہاشم کو بھی رونے پر ابھارا تھا۔

على المرتضى كالبدر من ال هاشم

عینیٰ حمودا بالدموع السواجم

وللدين والدنيا بهيم المعالم

على المرتضى للبر والعدل والتقوى

وذى الفصل والداعى لخير التراحم

على الصادق الميمون ذى الحلم والنهى

میری آنکھیں موملہ دھار بارش کی طرح ہیں ریتی ہیں، آنسوؤں کے ساتھ اس عظیم شخص پر جو چنید اور برگزیدہ ہے۔ جو چودہویں رات کے چاند کی مثل ہے، جو

دن ہو یا رات میں سے ہے۔ جو شخص نبی مدر و تقویٰ، خدا ترستی کے لئے فخر نیا گیا ہے۔ یہ صفات دین اور دنیا میں عظیم نشانیاں ہیں۔ اس شخص کی جو صادق ہے

مانت و رے، ذی علم و حوصلہ ہے، صاحب عقل و فراست ہے، صاحب فضیلت ہے، خیر کا داعی ہے، یہاں بھی شفقتوں والی بھلائی کا داعی ہے۔

دیکھئے آپ ﷺ کی پھوپھی نے آپ کو چودہویں کے چاند سے تشبیہ دی ہے اور دیگر مذکورہ اوصاف کے ساتھ آپ کی تعریف کی تھی۔ اور اس نے لوگوں کے دلوں میں یہ اوصاف ڈالی تھیں۔ لہذا اللہ نے لوگوں کے دلوں میں یہ ساری باتیں القاء کر دی تھیں۔ یہ بڑی بات ہے کہ حضور ﷺ کی یہ صفات وہ پھوپھی بیان کر رہی ہیں جو اس وقت اپنی قوم کے دین پر تھیں (مسلمان نہیں ہوئی تھیں)۔



## جبین رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی طلعت

حضور ﷺ روشن جبین تھے۔ آپ ﷺ کی جبین اقدس جب آپ کے بالوں میں سے ظاہر اور طلوع ہوتی یا طلوع فجر کے ساتھ آپ ﷺ کی جبین کی طلعت ظاہر ہوتی یا رات کے چھا جانے کے وقت یا جس وقت آپ ﷺ چہرہ انور کے ساتھ لوگوں کے سامنے آتے تو لوگ آپ کی جبین روشن کو دیکھ کر یہی تاثر لیتے اور یہی تصور قائم ہوتا جیسے چراغ روشن کی روشنی اور چمک متحرک ہو رہی ہے۔ اور لوگ یہی کہتے کہ آپ ﷺ واقعی ایسے ہیں جیسے آپ کے بارے میں شاعر صادق حسان بن ثابت نے فرمایا ہے۔

### حضور ﷺ کے بارے میں حسان بن ثابت کے تاثرات

منیٰ یبذل فی الذّاح السّہیم حبیبہ  
فمن کان او من قد یكون کا حمد  
یسبح مثل مضاج الذّحیٰ المتوقّد  
نظام لِحَقِّ او کمال لملحد

(دیوان حسان ص ۲۸۰)

جب حضور ﷺ کی جبین اقدس کا رات کے گھٹا نوپ اندھیروں میں ظہور ہوتا ہے تو وہ ایسے چمکتی ہے جیسے اندھیرے میں روشن کئے جانے والا چراغ چمکتا ہے۔  
حق کو قائم کرنے والا یا بے دینوں کے لئے سزا دینے والا احمد مرسل جیسا کون ہو سکتا ہے؟

### نبی کریم ﷺ کی پیشانی کشادہ، بھنویں باریک اور کامل تھیں

دونوں بھنویں تیار شدہ تھیں قدرتی طور پر۔ اور یہ بھنویں متوسط تھیں ایسے تھیں کہ کوئی ایک بال ان دونوں میں سے کوئی بال بے محل یا زیادہ نہیں تھا۔ نہ اُگنے میں بے محل بال تھا، نہ برابر ہونے میں۔ دونوں بھنویں ناک کے اوپر جڑی ہوئی نہیں تھیں بلکہ دونوں کے درمیان حسین چمکدار سا فاصلہ تھا جو ایسا خوبصورت لگتا تھا جیسے دونوں بھنویں کے درمیان صاف شدہ چاندی چمک رہی ہے۔ دونوں کے درمیان ایک نمایاں رُگ تھی جس کو خصہ ابھر کر واضح کر دیتا تھا۔ یہ رُگ غصے کے وقت ہی دیکھی جاسکتی تھی بروقت نظر نہیں آتی تھی۔  
لا سح : سے مراد وہ بالوں سے صاف جگہ ہے جو دونوں بھنویں کے مابین تھی۔

### نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھیں مبارک

آپ ﷺ کی دونوں آنکھیں نبیلاً تھیں اور ادج تھیں۔

الْعَبْرُ السَّحْلَاء : سے مراد ہے خوبصورت کشادہ آنکھ۔

ادعج : سے مراد ہے کہ آنکھ کے ڈھیلے میں سیاہ حصہ شدید سیاہ تھا۔ یہ صفت ادج کسی چیز میں نہیں ہوتی صرف آنکھ کی سیاہ پٹی میں ہوتی ہے۔

نیز آپ ﷺ کی آنکھوں میں حمرة اور بلکی سرخی کا امتزاج بھی تھا۔ پلکیں مبارک گھنی اور قدرے بڑی مگر حسین تھیں۔ زیادہ ہونے کی وجہ سے قریب تھا کہ آپس میں مل جائیں۔ آپ ﷺ اَفْصَى الْعَبْرَيْنِ تھے۔ اونچی ناک تھی۔

الْعَرَس وہ ہوتا ہے جس کی ناک اول سے آخر تک مستوی اور برابر ہو۔ اسے اشہ الانف کہتے ہیں۔



## داندن رسول صلی اللہ علیہ وسلم

آپ ﷺ کے دانت اُفتخ تھے اور اشنت تھے۔

شعب یہ ہوتا ہے کہ دانت متفرق ہوں اس میں حسین فاصلے ہوں جیسے کنگھی کے داندن میں ہوتے ہیں۔ اس کے ساتھ ساتھ کنارے قدرے تیز تھے۔ اس کے ساتھ ساتھ ایسے تھے جیسے آبدار موتی۔ کھلنے سے ایسے محسوس ہوتا جیسے ابھی ان سے پانی پئے گا۔ آپ ﷺ جب ہنستے مسکراتے تھے تو ایسے محسوس ہوتا جیسے برف کے اولے میں جو بادلوں کی سطح سے پھیلے ہیں۔ جب مسکرا کر ہنس دیتے گویا ایسے مسکراتے جیسے بجلی بہتر سے ایک دم تیز چمکتی ہے اور ہونٹ تو بندگانِ خدا میں سے سب سے زیادہ خوبصورت تھے۔ اس طرح منہ کی گوانی خوبصورت مگر انتہائی لطیف تھی۔ رخسار مبارک نرم اور ہلکے متواضع تھے (گالیں گول لگی نہیں تھیں)۔ اس کے لئے صلت کا لفظ استعمال ہوا ہے۔ صلتُ خذ یعنی رخسار کو کہتے ہیں یعنی آپ ﷺ سببُ السخنة تھے۔ مراد ہے مستوی الخدین تھے (گالیں برابر تھیں)۔ منہ کا گوشت بعض میں ہوندھا ہوا اور بن ہوا نہیں تھا (جس سے چہرہ گول اور بدوضع ہو جاتا ہے) طویل الوبہ (یعنی لمبوترہ چہرہ نہیں تھا)۔

لا سُمکۃ . مُکشمہ نہیں تھے (یعنی ضرورت سے زیادہ گول چہرہ)۔

کُت سَحَبۃ تھے، گھنی داڑھی تھی۔ اُنکت کا مطلب ہوتا ہے کہ بالوں کے اُگنے کا سر ایک دوسرے سے ملے ہوئے ہوں۔

فیکہ حول العنقۃ : نچلے ہونٹ کے نیچے (داڑھی کی بجلی) کے بالوں کے گرد کے بال سفید تھے۔ ایسے لگتا تھا جیسے یہ سفید موتی ہیں اور آپ کی عنقۃ کے نیچے شعر مُفاد تھے۔ یہاں تک کہ وہ داڑھی کے اصل بالوں پر پڑتے تھے اس طرح کہ جیسے وہ داڑھی میں سے ہیں۔ در فیکہ : دونوں مواضع طعام ہوتے ہیں۔ عنقۃ کے ارد گرد اس کے دونوں جانب پورے سب کے سب۔

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی گردن مبارک

رسول اللہ ﷺ کی گردن مبارک بندگانِ خدا میں سے سب سے زیادہ حسین ترین گردن تھی جس کو نہ تو طویل اور لمبا ہونے کی طرف منسوب کیا جاسکتا ہے نہ قصر اور چھوٹا ہونے کی طرف، بلکہ متوازی لمبی اور حسین گردن تھی۔ گردن کا وہ حصہ جو کھلا ہوا تھا جس پر سورج کی روشنی پڑتی تھی اور جس کو ہوائی بہتی وہ حصہ اس طرح تھا جیسے کہ وہ چاندی کے کوزے کی کمرن جس پر سونے کے ہونے کا دھوکہ دے جس سے چاندی کی سفیدی اور سونے کی سرخی چمکتی تھی۔ اور گردن کا بالائی حصہ جسے کپڑوں نے چھپایا ہوا تھا جو کپڑوں کے نیچے ایسے تھا جیسے کہ وہ چودھویں رات کا چاند ہے۔

صدر مبارک سینۃ رسول صلی اللہ علیہ وسلم سینۃ مبارک چوڑا تھا، صاف تھا۔ سخت نرم ہونے اور برابر ہونے میں جیسے سنگ مرمر۔ اس کا گوشت بعض بعض سے بڑھا ہوا اور متجوز نہیں تھا۔ سفید چودھویں رات کے چاند کی طرح تھا۔ آپ ﷺ کی ہنسلوں سے آپ کی ناف تک نیچے کی طرف جھکے ہوئے بال تھے جیسے باریک لکڑی۔ آپ ﷺ کے سینے پر اور ہیت پر اس کے علاوہ کوئی بال نہیں تھا۔

پیٹ اور اس کے سلوٹ آپ ﷺ کے پیٹ کے تین سلوٹ (یا ثلثن) تھے۔ ان میں سے ایک کو تہہ بند چھپا لیتا تھا وردو ظاہر رہتے تھے۔ اور پتھوؤں نے کہا ہے کہ ان میں سے دو تہہ بند چھپا لیتا تھا اور ایک ظاہر رہتا تھا۔ یہ سلوٹ سفید سونی کپڑے کی تہہ (ٹٹے) کے سفید پر کی تہہ (سے زیادہ سفید تھے اور چھوٹے میں نرم تھے)۔



## رسول اللہ ﷺ کے کندھے مبارک اور مہر نبوت اور شامۃ نبوت

کندھے مبارک بڑے تھے۔ کندھوں کے اوپر بال تھے۔ کراویں بڑی بڑی تھیں۔ اور کراویں کندھوں کی ہڈیوں، مہنیوں کی ہڈیوں کو ہوں کی ہڈیوں، گھٹنوں کی ہڈیوں کو کہتے ہیں (یعنی کندھوں، کہنیوں، گولہوں اور گھٹنوں کی ہڈیاں مونی تھیں)۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پشت مبارک آپ ﷺ خلیل المکذ تھے۔ کندھوں کے دونوں کندھوں اور پیچھے کی ہڈیوں کے جمع ہونے کی جگہ کو کہتے ہیں۔ پشت کشادہ تھی۔ دونوں کندھوں کے درمیان (دائیں طرف) مہر نبوت تھی اور وہ آپ ﷺ کے دائیں کندھے کے متصل تھی اس کے اوپر سیاہ قتل تھا جو حضرت اور پیچھے کی طرف مائل تھا۔ قتل کے ارد گرد احاطہ کرنے والے بال تھے (جو کہ سخت تھے) جیسے گھوڑے کی پیشانی کے بال۔

اور بعض لوگوں نے کہا کہ شامۃ النبوت، نبوت کا قتل کندھے کے نیچے تھا۔ اور وہ سبز تھا تھوڑے سے گوشت سے گھرا ہوا تھا۔ مسربہ اصبر طویل تھا۔ مسربہ سے مراد وہ جوڑ اور منکے مراد ہیں جو پشت میں ہیں، پشت کے اوپر کے حصے سے اس کے نیچے تک۔

بازو، کلاہیاں اور کلاہیوں کی ہڈیاں آپ ﷺ کے بازو اور کلاہیاں مونی تھیں۔ زمین بڑے تھے۔ زمین وہ دونوں ہڈیوں جو کلاہیوں کے باہر کی طرف ہوتی ہیں۔ یعنی پیچھے اور مہنی کے جوڑ موئے اور کلاہیاں لمبی تھیں۔ جوڑ بھرے بھرے تھے جس کی کانگی مضبوط تھی۔ بھری ہوئی ہتھیلیاں، نرم ہتھیلی، ہاتھ پیر دراز، انگلیاں ایسی تھیں جیسے چاندی کی ڈنڈیاں۔ آپ ﷺ کی ہتھیلیاں ریشم سے زیادہ نرم تھیں۔ آپ ﷺ کی ہتھیلی خوشبو کے اعتبار سے ایسی تھی جیسے عطار کی ہتھیلی ہے خواہ اس کو خوشبو لگائے یا نہ لگائے، خوشبودار ہوتی ہے۔ مصافحہ کرنے والے آپ ﷺ سے مصافحہ کرتا تو دن بھر اس کے ہاتھ میں آپ ﷺ کی خوشبو مہکتی رہتی تھی۔ کسی بچے کے سر پر ہاتھ رکھتے تو وہ اس پاکیزہ خوشبو کی وجہ سے جو اس کے سر سے مہکتی تھی تمام بچوں میں سے وہ الگ پہچانا جاتا تھا۔

رسول اللہ ﷺ کے جسم اطہر کا نچلا حصہ تہ بند کے نیچے کا حصہ یعنی دونوں رانیں۔ دونوں ہڈیاں مونی اور مہنی تھیں۔ قدم مبارک گوشت سے ہر اور موئے تھے۔ پیروں کے بیچ میں خم اور خطا نہیں تھی نیچے سے۔ بعض نے کہا ہے کہ آپ ﷺ کے قدم میں نیچے سے خم یعنی خم کی وجہ سے نمایاں خط تھا تھوڑا سا۔

جسم اطہر کی دیگر کیفیات آپ ﷺ زمین پر اپنا پورا قدم رکھتے تھے اور پورا پیر زمین پر لگتا تھا۔ خلقت میں اعتدال تھا۔ آخری عمر میں بدن بھاری ہو گیا تھا مگر اس بھاری بدن کے باوجود جسم ڈھلا نہیں تھا بلکہ سہا ہوا تھا۔ قریب قریب اپنے پہلی خلقت اور پہلی ساخت کے اوپر تھے جیسے عمر کی زیادتی نے آپ کو کوئی نقصان نہیں پہنچایا تھا۔ جسم کے تمام اعضاء عظیم اور صحت مند تھے۔ آپ ﷺ جب کسی طرف التفات اور توجہ کرتے تھے تو پورے جسم کے ساتھ مڑ جاتے تھے اور جب پیچھے ہٹتے تھے تو پوری طرح ہٹتے تھے۔ آپ ﷺ کے اندر قدر و صبر کی صفت تھی۔ صبر وہ آدمی ہوتا تھا جو اپنے چہرے سے کچھ اشارہ کرتا۔

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے چلنے پھرنے کا انداز

جب آپ ﷺ چیل چیتے تو ایسے لگتا جیسے چنان کے اوپر سے قدم اکھڑ رہے ہوں اور ڈھلوان یا گہرائی اتر رہے ہوں، جبے اور پورے پورے قدم رکتے تھے۔ تاہم آپ ﷺ کی رفتار کے مندرجہ ذیل انداز تھے۔



(۱) مشی تَقْلَعُ وَ اُنْجِدَارُ : یہ ایسا انداز ہوتا ہے جس میں چٹان سے پیرا کھڑتے اور گہرائی میں انسان لڑھکتا ہوا محسوس ہوتا ہے۔

(۲) مشی حُطْوَةٌ تَكْفِي : جس میں قدم لمبے اور پورے انسان رکھتا ہے۔

(۳) مشی يَالْهُوَيَا ، بعير پھسلے : اس میں انسان قدم قریب قریب رکھتا ہے۔

(۴) مشی علی اھیبہ : رفتار میں نرمی اور سرعت ہوتی ہے۔ اس میں آپ ﷺ سب لوگوں سے جلدی کرتے تھے۔ جب آپ ﷺ کسی خیر و بھلائی کی طرف سب سے جلدی کرتے یا اس کی طرف چلتے۔ جب آپ ﷺ کسی چیز کی طرف جلدی نہ کرتے تھے تو ان لوگوں کو مشی الْهُوَيَا کے ساتھ چلاتے تھے جس میں ترفع اور بلند ہونا ہوتا تھا۔

مشابہت رسول صلی اللہ علیہ وسلم حضور ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ میں سب لوگوں میں اپنے باپ آدم علیہ السلام کے زیادہ مشابہ ہوں۔ اور میرے باپ ابراہیم علیہ السلام خلقت اور عادات کے اعتبار سے سب لوگوں سے زیادہ میرے ساتھ مشابہت رکھتے تھے۔ اور تمام انبیاء علیہم السلام کے مقابلے میں۔

ہمیں خبر دی سند عالی کے ساتھ قاضی ابو عمر محمد بن حسین نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس کو سلیمان بن احمد بن ایوب نے ان کو محمد بن عبدہ مصیصی نے اپنی کتاب میں سے۔ وہ کہتے ہیں اس کو صبیح بن عبد اللہ قرشی ابو محمد نے، ان کو عبد العزیز بن عبد الصمد غمی نے۔ ان کو جعفر بن محمد نے اپنے والد سے اور ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے۔ وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی صفت میں تھا کہ آپ صویل سابس نہیں تھے (یعنی انتہائی لمبے نہیں تھے)۔ اور مُشْدَب الذَّاهِبِ نہیں تھے (یعنی انتہائی ننھنے نہیں تھے)۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے صفت رسول کے بارے میں اسی طرح حدیث چلائی ہے۔

حضرت صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کی حضرت حسن رضی اللہ عنہ سے والہانہ محبت ہمیں خبر دی ابو علی حسیس بن محمد روز باری نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن عمر بن ثؤب ابو محمد واسطی نے مقام واسط میں۔ ان کو شعیب بن ایوب صریفی نے، ان کو ابو عاصم ضحاک بن مخلد نے، ان کو عمر بن سعید بن ابوحسین نے ابن ابی ملیکہ سے۔ اس نے عقبہ بن حارث سے وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے مصر کی نماز پڑھائی۔ اس کے بعد وہ اور حضرت علی رضی اللہ عنہ باہر نکلے، دونوں پیدل چل رہے تھے۔ حضرت صدیق اکبر نے حضرت حسن رضی اللہ عنہ کو دیکھا جوڑکوں کے ساتھ کھیل رہے تھے۔ انہوں نے ان کو پکڑ لیا اور کندھے پر اٹھاتے ہوئے کہنے لگے۔

بأبي شبيه بالنبي ليس شبيها بعلي

(بخاری کتاب المناقب۔ فتح الباری ۶/۵۶۳)

میرے ماں باپ قربان جائیں آپ نبی کریم ﷺ کے مشابہہ ہیں علی کے مشابہہ نہیں ہیں۔

اور حضرت علی رضی اللہ عنہ یہ سن کر مسکرا رہے تھے یا کہا ہنس رہے تھے۔ اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو عاصم سے۔

ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن ثؤب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شعیب بن ایوب نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے اسرائیل سے۔ اس نے ابو اسحاق سے، اس نے بانی سے، اس نے علی سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضرت حسن سر سے سینے تک رسول اللہ ﷺ کے زیادہ مشابہہ تھے۔ اور حضرت حسین سینے کے نیچے سے قدموں تک رسول اللہ ﷺ کے زیادہ مشابہہ تھے۔



## باب ۳۰

## حضور ﷺ کے شائل و اخلاق کی بابت مذکور احادیث بطریق اختصار

جو اس حدیث کی صحت پر شہادت دیتی ہیں جو ہم نے ہند بن ابوالہ کی حدیث میں روایت کیا ہے

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ

اے محمد! (صلی اللہ علیہ وسلم) بے شک آپ عظیم اخلاق کے حامل ہیں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسین بن علی بن عثمان نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن بشر عبدی نے، ان کو سعید بن ابی عروبہ نے، ان کو قتادہ نے زرارہ بن ابورافی نے سعد بن ہشام سے۔ انہوں نے کہا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ اے ام المؤمنین! مجھے آپ رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کے بارے میں خبر دیجئے؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ قرآن مجید نہیں پڑھتے؟ انہوں نے جواب دیا، جی ہاں پڑھتے ہوں۔ فرمایا بے شک رسول اللہ ﷺ کا خلق (آپ کے اخلاق) قرآن تھا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے، اس نے محمد بن بشر سے۔ (ابو داؤد کتاب الصلوٰۃ حدیث ۱۳۴۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن سہل فقیہ نے بخاری میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قیس بن انیف نے کہا ہمیں حدیث بیان کی قبیہ بن سعید نے، ان کو جعفر بن سلیمان نے، ان کو ابو عمر ان نے یزید بن ہاشم سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا، اے ام المؤمنین! رسول اللہ ﷺ کے اخلاق کیسے تھے؟ سیدہ نے فرمایا، رسول اللہ ﷺ کا خلق قرآن تھا۔ پھر سیدہ نے فرمایا، کیا سورۃ المؤمنین پڑھتے ہیں؟ آپ پڑھتے فدافلح المؤمنین۔ دس آیات تک۔ انہوں نے پڑھا اور دس آیات تک پہنچ گئے۔ سیدہ نے فرمایا، اسی طرح تھا رسول اللہ ﷺ کا خلق۔ (مسند حاکم ۳۹۲۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی سلیمان بن عبد الرحمن نے۔ ان کو حسن بن یحییٰ نے، ان کو زید بن واقد نے، ہشام بن عبد اللہ بن ابودریس خولانی سے۔ اس نے ابودرداء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا، رسول اللہ کے خلق کے بارے میں۔ انہوں نے فرمایا، آپ کا خلق قرآن تھا۔ اس کی رضا کے لئے راضی ہوتے اور اس کی ناراضگی کے لئے ناراض ہوتے تھے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابوطاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو حامد بن بلال نے، ان کو حدیث بیان کی زعفرانی نے یعنی حسن بن محمد بن صباح نے، ان کو اسباط بن محمد نے فضیل بن مرزوق عطیہ عوفی سے اللہ کے قول کے بارے میں وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ۔ فرمایا کہ ادب القرآن مراد ہے، یعنی قرآنی تعلیم اور تربیت کے مطابق باتیں۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو علی حسیں بن محمد روذباری نے، وہ کہتے ہیں ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن داست نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابوداؤد سجستانی نے، ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن ابراہیم نے، ان کو محمد بن عبد الرحمن مظفوی نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ کے اس قول کے بارے میں حُذِّعُوا۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے نبی کریم کو حکم دیا کہ لوگوں کے اخلاق میں سے غفور و درگزر کو لیجئے۔

اس کو بخاری نے نقل کیا ہے ابواسامہ کی حدیث سے ہشام سے۔



(۶) ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبداللہ بن مسلمہ نے، مالک سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن مسکن نے، ان کو موسیٰ بن محمد ذہبی نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے پڑھی مالک کے سامنے، اس نے روایت کی ابن شہاب سے، اس نے عروہ بن زبیر سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے کہ وہ فرماتی ہیں۔ حضور ﷺ کو اللہ کی طرف سے جب بھی کسی دو امور میں اختیار دیا گیا، آپ ﷺ نے دونوں میں آسان امر کو اختیار کیا جبکہ وہ گناہ نہ ہو۔ اگر وہ امر گناہ ہو تو آپ ﷺ اس سے سب سے زیادہ دور ہو گئے۔ اور حضور ﷺ نے کبھی بھی اپنی ذات کے لئے انتقام اور بدلہ نہ لیا، ہاں مگر یہ بات ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کی حرام کردہ چیز کی حرمت ریزی کی گئی ہو تو پھر اس کا انتقام لیتے تھے۔ زیادہ کیا قطان نے اپنی روایت میں، پس پھر حضور ﷺ اس چیز کا اللہ کے لئے انتقام لیتے تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبداللہ بن مسلم قلعنی سے۔ اور اس کو روایت کیا مسلم نے یحییٰ بن یحییٰ سے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابراہیم بن ابی حاسب نے، جید بہاری نے، ان کو ابواسامہ نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے اپنے ہاتھ سے کبھی کسی شے کو ہرگز نہیں مارا تھا، نہ کبھی عورت کو، نہ کبھی کسی خادم کو، ہاں مگر یہ ہے کہ اگر وہ اللہ کی راہ میں جہاد کر رہے ہوں۔ جب کبھی کسی نے آپ کو کوئی تکلیف پہنچائی ہو۔ آپ نے اس سے کوئی انتقام لیا ہو۔ مگر یہ ہے کہ اگر اللہ کی حرام کردہ چیزوں میں سے کسی شے کی حرمت ریزی کی گئی ہو تو آپ اللہ کے لئے انتقام لیتے تھے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے، اس نے ابواسامہ سے۔ (مسلم حدیث ۱۸۱۴)

(۸) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد حاسب بن احمد نے۔ ان کو محمد بن حماد ابیوردی نے، ان کو ابو معاویہ نے۔ ان کو ہشام بن عروہ نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا نے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے نہیں دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کبھی کسی خادم کو مارا یا پیٹا ہو، نہ ہی کبھی کسی عورت کو، اور نہ ہی اپنے ہاتھ سے کبھی کسی شے کو مارا۔ ہاں مگر یہ بات ہے کہ اگر آپ اللہ کی راہ میں جہاد کر رہے ہوتے تھے اور نہ ہی کبھی کسی ایسے شخص سے بدلہ لیا جس نے آپ کو تکلیف پہنچائی تھی۔ ہاں اگر اللہ کے لئے ہو تو جب معاملہ اللہ کے لئے ہوتا تھا۔ پھر اللہ کے لئے انتقام لیتے تھے۔ اور جب بھی حضور ﷺ پر کوئی دو معاملے پیش کئے گئے، آپ نے ان میں سے آسان پہلو کو اختیار کیا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے، اس نے ابو معاویہ سے۔

دس سال تک خادم کو اُف تک نہ کہا (۹) ہمیں خبر دی ابو الفتح ہلال بن محمد بن جعفر خذاف نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسین بن یحییٰ بن عیاش قطان نے، ان کو ابوالاشعث نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ثابت نے اس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے دس سال رسول اللہ ﷺ کی خدمت کی ہے۔ اللہ کی قسم کبھی مجھ سے رسول اللہ ﷺ نے اُف تک نہ کہا اور نہ ہی کسی شے کے لئے کہا ہو کہ یہ کام کیوں کیا؟ اور جو کام نہ کیا ہو نہ پوچھا کہ کیوں نہیں کیا؟

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں سعید بن منصور اور ابوریح سے، اس نے حماد سے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر بن عبداللہ نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو عبدالوارث نے، ان کو ابوالتبیح نے، ان کو انس نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے اخلاق سب لوگوں سے زیادہ خوبصورت تھے۔ اور وہ کہتے ہیں کہ میرا ایک بھائی تھا جس کو ابو عمر کہتے تھے (میرا خیال ہے کہ یوں کہا تھا کہ اس نے ابھی دودھ چھوڑا تھا)۔ حضور ﷺ جب تشریف لاتے اور اس کو دیکھتے تھے تو فرماتے تھے، اے ابو عمر! ما فعل شعیر۔ اس چڑیا نے کیا کیا ہے؟ وہ بچہ اس چیز کے ساتھ کھلتا رہتا تھا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا شیبان بن فروخ سے۔ (خرج بخاری ۷۸۔ کتاب الادب۔ فتح الباری ۵۷۲/۹)



رسول اللہ ﷺ کی سخاوت کا ذکر .. (۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن حرب اور سعید نے، ان کو حماد نے ثابت سے، اس نے انس سے، وہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ سب لوگوں سے زیادہ حسین و جمیل تھے۔ سب لوگوں سے زیادہ نخی تھے۔ اور سب لوگوں سے زیادہ بہادر تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا سعید بن منصور سے۔

(۱۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن حنبلہ بن صفار نے، ان کو ابراہیم بن اسحاق حربی نے، ان کو محمد بن سنان عوفی نے، ان کو فضیل نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے اور یہ الفاظ اسی کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو حامد بن ہلال نے، ان کو حدیث بیان کی ابو الازہر نے، ان کو یونس بن محمد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی فضیل نے ہلال بن علی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ کہا اس نے، نہیں تھے رسول اللہ ﷺ گالیاں دینے والے، نہ فحش باتیں کرنے والے، نہ بی لعنت کرنے والے۔ آپ ڈانٹتے وقت ہم میں سے کسی ایک کو یہ فرماتے تھے کہ کیا ہو اس کو؟ اس کی پیشانی خاک آلود ہے؟

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں محمد بن سنان سے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان عامری نے، ان کو عبد اللہ بن نمیر نے اعمش سے۔ اس نے شقیق سے، اس نے مسروق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن عمرو سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بے شک رسول اللہ ﷺ نہ فاحش تھے نہ متفحش تھے۔ بے شک وہ فرماتے تھے، بے شک تم میں اچھے لوگ وہ ہیں جو تم میں سے اچھے اخلاق والے ہیں۔

اسی کو مسلم نے روایت کیا محمد بن عبد اللہ بن نمیر سے اس نے اپنے والد سے اور بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے اعمش سے۔

(۱۴) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر اصفہانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد صلیسی نے، ان کو شعبہ نے ابو اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو عبد اللہ جدلی سے۔ وہ کہتے تھے، میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا تھا رسول اللہ کے اخلاق کے بارے میں۔ آپ نے فرمایا، حضور ﷺ نہ بے ہودہ گوئی کرتے تھے، نہ گالیاں جنتے تھے۔ نہ بازاروں میں شور کرتے تھے نہ بُرائی کا بد ر بُرائی سے دیتے تھے۔ بلکہ معاف کرتے اور درگزر کرتے تھے۔ یا یوں کہا تھا کہ درگزر کرتے اور بخش دیتے تھے۔ ابو داؤد کو شک ہوا ہے۔ (مسند احمد ۶/۲۳۶)

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نحوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو آدم اور عاصم نے، دونوں نے کہا کہ ان کو ابن ابو ذویب نے، ان کو صالح مولیٰ توہمہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کی تعریف بیان کرتے تھے کہ حضور ﷺ آگے کو آتے تو پورے آگے دیکھتے تھے اور پیچھے کو نہتے تھے تو پورے پورے پیچھے دیکھتے تھے۔ میرے ماں باپ ان پر قربان ہوں نہ بے ہودہ بات کرتے نہ بکواس کرتے تھے۔ نہ بازاروں میں شور مچاتے تھے۔ زیادہ کیا ہے آدم نے کہ میں نے ان سے پہلے نہ ان جیسا دیکھا ہے نہ ان کے بعد دیکھا ہے۔

آپ علیہ السلام کنواری لڑکی سے زیادہ با حیا، تھے (۱۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن عمرو نے، دونوں نے کہا ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ہارون بن سلیمان اصفہانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الرحمن بن مہدی نے، ان کو شعبہ نے قتادہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد اللہ بن ابوعتبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سعید خدری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ اس کنواری لڑکی سے زیادہ شرم و حیا والے تھے جو اپنے جملہ عروسی میں ہوتی ہے۔ لہذا جب حضور ﷺ کسی چیز کو ناپسند کرتے تھے تو ہم اس کو آپ کے چہرے پر پہچان لیتے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں ہندار سے اور مسلم نے ان کو روایت کیا زبیر بن حرب وغیرہ سے ان سب نے عبد الرحمن بن مہدی سے۔



(۱۷) ہمیں خبر دی ابوہیثم بن محمد روز باری نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو عبید اللہ بن عمر بن میسرہ نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو مسلم علوی نے انس ؓ سے کہ ایک آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ اس کے پٹروں پر پیلے پن کا نشان تھا اور رسول اللہ ﷺ کی عادت مبارکہ تھی کہ بہت کم آدمی کے منہ کی طرف دیکھتے تھے۔ جس کی کسی بات یا کسی چیز کو ناپسند کرتے تھے۔ (ازراہ شرم و حیا کے)۔ جب وہ شخص چلا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا ہی اچھا ہوتا اگر تم لوگ اس شخص سے یہ کہہ دیتے کہ وہ اس نشان کو بھوڑا ہے۔

کسی کی غلطی پر خاص خطاب سے تنبیہ نہ کرنا . . . (۱۸) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو سعید محمد بن موسیٰ نے، ان کو ابو العباس اہم نے، ان کو عباس بن محمد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمانی نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو عبید اللہ حمانی نے، ان کو عائشہ نے مسلم سے، اس نے مسروق سے۔ اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی عادت تھی کہ جب آپ کو کسی آدمی کے بارے میں کوئی ناگوار بات پہنچتی تو یوں نہیں فرماتے تھے کہ مسائل فلاں یقول؟ کیا حال ہے فلاں آدمی کا کہ وہ یوں کہتا ہے؟ بلکہ یوں فرماتے تھے، مسائل قوم یقولون؟ کیا حال ہے؟ لوگوں کا وہ ایسے ایسے کہتے ہیں؟ یعنی ازراہ شرم و حیا، آپ کسی شخص کے بارے میں نہیں کہتے تھے)۔ یہ الفاظ حدیث عثمان کے ہیں اور عباس کی روایت میں ہے کہ جب آپ کو کسی آدمی کی طرف سے کوئی ناپسندیدہ بات پہنچتی تو یوں نہیں کہتے کہ ایسے ایسے ہوا ہے یا ایسی ایسی بات ہے۔ اس کے بعد اس نے پوری بات کا ذکر کیا ہے۔

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو علی بن محمد سحنوبہ نے، ان کو عباس بن فضل اسفاطی نے، ان کو اسماعیل بن ابو اویس نے، ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابوظلمہ نے انس ؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے ساتھ چل رہا تھا آپ کے موئے باؤریا کن رہے والی ایک چادر تھی۔ ایک دیہاتی آپ کے پاس آیا، اس نے آپ کے اوپر اوڑھی ہوئی چادر کو پکڑ کر حضور ﷺ کو زور زور سے جھٹکے دیئے، یہاں تک کہ میں نے حضور ﷺ کے کندھے مبارک پر دیکھا تو اس چادر کے حاشیے یا پٹے کا نشان پڑ گیا تھا اس کے زور سے کھینچنے کی وجہ سے۔ پھر اس دیہاتی نے کہا، اے محمد امیرے لئے اللہ کے اس مال میں سے حکم دیجئے جو تیرے پاس ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اس شخص کی طرف توجہ فرما کر ہنس دیئے۔ اس کے بعد اس کے لئے مال دینے کا حکم دے دیا۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابواویس سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے، ایک سے۔

(بخاری ۵۷۷۷ - فتح الباری ۶/۲۵)

آپ علیہ السلام پر جادو کا ذکر (۲۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے شیبان سے، اس نے عائشہ سے، اس نے ثمامہ بن عقبہ سے۔ اس نے زید بن ارقم سے۔ وہ کہتے ہیں کہ انصار کا ایک آدمی نبی کریم ﷺ کے پاس آیا کرتا تھا اور حضور ﷺ اس پر اعتقاد کرتے تھے۔ اس نے حضور ﷺ کے لئے کچھ سحر کی گرہیں لگائیں یا گندے بنائے اور ان کو ایک کنویں میں ڈال دیا۔ اس بات سے نبی کریم دردمس میں مبتلا ہو گئے تھے یا بیمار پڑ گئے تھے۔ حضور ﷺ کے پاس دو فرشتے مزاج پرسی کرنے کے لئے آئے۔

انہوں نے آپ کو خبر دی کہ فلاں شخص نے آپ کے اوپر جادو کیا ہے اور پھونک کر گرہیں لگائی ہیں کہ یہ در بہ فلاں لوگوں کے کنویں ڈالا ہوا ہے اور اس جادو کی شدت سے کنویں کا پانی پیلا ہو چکا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے کسی کو بھیج کر وہ گرہیں یا جادو شدہ مورد نکالوا۔ پانی کو دیکھ تو واقعی پیل ہو چکا تھا۔ آپ نے ان گرہوں کو کھول دیا (یا وہ خود بخود کھل گئیں حضور ﷺ کے ہاتھ میں آنے کے بعد)۔ نبی کریم ﷺ سو گئے۔ بہتہ تحقیق میں نے اس آدمی کو اس واقعے کے بعد دیکھا کہ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آتا تھا۔ میں نے اس کے بعد نبی کریم ﷺ کے چہرے پر تادم مرگ اس بات کی ناگواری یا اظہار محسوس نہ کیا۔ (خرجا بن سعد ۱۹۹۲)



اس موقع پر رسول اللہ ﷺ پر جو دو کے بارے میں ڈاکٹر عبدالمعطلی کی تحقیق جو حشیہ میں درج ہے ملاحظہ فرمائیں۔

### تاثیر

## تحقیق دربارہ سحر بر رسول اللہ ﷺ از ڈاکٹر عبدالمعطلی محشی کتاب دلائل النبوت

(۱) اس روایت کو ابن سعد نے نقل کیا ہے۔ (۲ : ۱۹۹)

(۲) ذہبی نے التاریخ میں نقل کیا ہے۔ (۲ : ۳۶۲)

(۳) تحقیق العمامہ حسام الدین القدسی۔

(۴) ابن کثیر فی البدایہ والنہایہ۔ (۶ : ۳۸-۳۹)

(۵) امام رازی اور بصاص نے احکام القرآن میں کہا :

لوگوں نے دعویٰ کیا ہے یا گمان کیا ہے کہ نبی کریم صلوات اللہ وسلامہ پر جو کر دیا گیا تھا، سحر نے ان میں اثر بھی کر لیا تھا۔ حالانکہ اللہ نے کفار کی تکذیب کرتے ہوئے ارشاد فرمایا ہے اس چیز میں جس کا انہوں نے جھوٹا دعویٰ کیا تھا

وقال : الظالمون ان تتبعون الا رجلا مسحورا

ظالم (کافر و شرک) کہتے ہیں (اہل ایمان سے) کہ تم وہ یہ سحوراء و سحر رویش کی پیروی کر رہے ہو۔

(مترجم کہتا ہے) اس دلیل کے پیش کرنے والے علماء کا مطلب یہ ہے کہ اگر حضور ﷺ پر سحر کا اثر مان لیا جائے تو یہ کفار و مشرکین کے جھوٹے دعویٰ کی تصدیق ہو جائے گی کہ حقیقت میں حضور سحر زدہ تھے۔ جبکہ اس نظریے کو رد کرنے والے علماء کا کہنا یہ ہے کہ ومن ہدہ الاحار من وضع الملحدین کہ انہی روایات بے دینی کی گھڑی ہوئی ہیں۔

### علامہ زاہد الکوثری کی تحقیق

شیخ عداۃ محمد زاہد الکوثری فرماتے ہیں کہ یہودیوں کا یہ جارجانہ خیال اور فتنہ یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ جادو کا ہونا امر واقعی ہے۔ بہر حال اس کی حضور ﷺ پر تاثیر واقع ہونا جیسے بعض ان راویوں نے تصویر کشی کی ہے جو شیعہ اور یہاں شاربہات میں محققین نے اس کو رد کیا ہے۔ اسی بات کی طرف جھکاؤ ہوا اس قرآنی نص کی وجہ سے بھی۔

ارشاد باری ہے

وَلَا يُفْلِحُ الشَّاجِرُ حَتَّىٰ تُؤْمِنَ ۔ ماجر جس جگہ سے آئے ناکام و نامراد ہوگا۔

اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد انکار کرنے کے پیرائے میں اور محفل میں وارد ہوا ہے۔ مشرکین کے اس قول کرنے کی وجہ سے کہ ان تبعون الا رجلا مسحورا۔ اللہ کے ارشاد کی بنا پر :

وَاللّٰهُ يُعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ ۔ اللہ لوگوں سے آپ کو بچائے گا۔

باقی رہا سحر بر رسول کی تاثیر کی اثبات کے لئے طویل بحث کرنا جو تاثر بدتر ہے۔ جو کہ ان نصوص کے منافی ہے۔ محض بعض راویوں کی تسربہ و نفیس کرنے کے لئے۔ یہ ایسی بات ہے جس کو مستحسن نہیں سمجھتے ہوں۔ اگرچہ جمہور اسی قول کی طرف گئے ہیں۔ بعض ثقافت کا مہتمم ہونا اس امر کے کوئی مانع نہیں ہے۔ مگر اس تاثیر کو ماننے کا دعویٰ کرنا انتہائی خطا کا ہے۔ بعض عقیدوں پر آیات (مذکورہ) کے ساتھ استدلال اور تمسک کرنا زیدہ محکم ہے۔ واللہ اعلم



بوقت مصافحہ آپ علیہ السلام کا پہلے ہاتھ نہ چھوڑنا (۲۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو نعیم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو عمران بن زید نے، ان کو ابویحییٰ مدنی نے، ان کو ان کے چچ زید نے، ان کو انس بن مالک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب مصافحہ کرتے تھے، یا یوں کہا تھا کہ جب آپ سے کوئی آدمی مصافحہ کرتا تو حضور ﷺ اپنا ہاتھ اس کے ہاتھ سے واپس نہیں کھینچتے تھے، بلکہ پہلے وہ خود اپنا ہاتھ کھینچتا۔ جب کوئی سامنے آکر سامن کرتا آپ اس سے منہ پہلے نہیں پھیرتے تھے، بلکہ وہ آدمی خود وہاں سے جرتا اور اپنے گے بیٹھے ہوئے ساتھی کے گھٹنوں پر بھی (ازراہ شرم و حیا) کے نظر نہیں ڈالتے تھے، بندہ نیچے نظر رکھتے تھے۔

(۲۲) ہمیں خبر دی ابو محمد عبداللہ بن یوسف اصفہانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد صباح، ان کو بوقطن نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابویحییٰ روزباری نے، ان کو ابوبکر بن داسر نے، ان کو بوداد نے، ان کو احمد بن منیع نے، ان کو ابوقطن نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے ثابت سے۔ اس نے اس بن مالک سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے دیکھا کہ کسی آدمی نے نبی کریم ﷺ کے کان میں بات کرنی شروع کی ہو اور حضور ﷺ نے از خود اپنا سر اس کے منہ سے ہٹا لیا ہو، بلکہ وہ شخص پہلے رسول کا ہاتھ چھوڑتا تھا۔ اصفہانی کی حدیث کے الفاظ میں۔

کثرت سے نگاہیں آسمان کی طرف اٹھانا ..... (۲۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ اور ابوبکر احمد بن حسن نے، دونوں نے کہا کہ ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابوامیہ محمد بن ابراہیم طرسوسی نے، ان کو علی بن حسن نسائی نے، ان کو محمد بن سلمہ نے محمد بن اسحاق سے۔ اس نے یعقوب بن عتبہ سے، اس نے عمر بن عبدالعزیز سے۔ اس نے یوسف بن عبداللہ بن سلام سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب باتیں کرنے بیٹھتے تھے تو کثرت کے ساتھ اپنی نگاہیں آسمان کی طرف اٹھاتے تھے، گویا وحی کا انتظار فرماتے تھے۔

کھانے میں عیب نہ نکالنا (۲۴) ہمیں خبر دی ابوبکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابوجعفر محمد بن علی بن دحیم شیبانی نے، ان کو ابراہیم بن عبداللہ نے، ان کو خبر دی وکیع نے اعمش سے۔ وہ کہتے ہیں میرا گمان ہے کہ ابو حازم نے اس کو ذکر کیا ہے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کسی کھانے میں کوئی عیب نہیں نکالتے تھے کبھی بھی۔ اگر اس کو کھانے کا دل چاہتا تو کھالیتے تھے ورنہ اسے چھوڑ دیتے تھے۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث سفیان ثوری سے اور شعبہ سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ثوری، زہیر بن معاویہ جریر اور ابو معاویہ سے، اس نے اعمش سے، اس نے ابو حازم سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے بغیر کسی شک کے۔

آپ علیہ السلام کا تبسم فرمنا (۲۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ بن نصر نے، ان کو ابن وہب نے، ان کو خبر دی عمرو بن حارث نے، ان کو ابوانضر نے یہ حدیث بیان کی ہے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اصحٰب بن فرج نے یحییٰ بن سلیمان بن یسار نے دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن وہب نے عمرو بن حارث سے اس کو ابوانضر نے سلیمان بن یسار سے، ان کو سید و عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرماتے ہیں، میں نے رسول اللہ ﷺ کو ایک ساتھ اتنا ہنستے ہرگز نہیں دیکھا کہ آپ کے مسوڑھے کچھ لئے ہوں، بلکہ آپ صرف مسکراتے تھے۔

یحییٰ بن نصر نے اپنی روایت میں یہ زیادہ کہا ہے فرماتی ہیں کہ آپ جب بادلوں کو دیکھتے یا تیز ہوا کو دیکھتے تو آپ کی تشویش چہرے پر پہچانی جاتی تھی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! لوگ جب بادلوں کو دیکھتے ہیں تو خوش ہو جاتے ہیں اور امید قائم کر لیتے ہیں کہ بارش ہوگی اور میں آپ کو دیکھتی ہوں کہ آپ جب اس کو دیکھتے ہیں تو آپ کے چہرے پر ناپسندیدگی ہوتی ہے۔ فرمایا اے عائشہ! مجھے کوئی چیز گارنٹی دیتی ہے کہ کہیں اس میں عذاب ہو؟

تحقیق ایک قوم ہوا کے ساتھ عذاب دی گئی تھی۔ اور تحقیق ایک قوم پر عذاب آیا تھا بادلوں سے۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت فرمائی :



فَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أُوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّضْطَرٌ - (سورة الاحقاف ۳۴)

جب انہوں نے بادلوں کو اپنی وادیوں کا رخ کرتے دیکھا تو بولے یہ ہمارے لئے بارش برسانے آ رہے ہیں (وہ بارش نہ تھی)۔ بکدان میں تو وہ عذاب تھا جس کو مانگنے کے لئے انہوں نے جدی چنی تھی، اور ہوا تھی جو چیز تو جس قسم کرتے چلی گئی تھی اپنے رب کے قسم سے الی آخر۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن سیمان سے اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ہارون بن معروف وغیرہ سے، اس نے ابن وہب سے۔

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی باتوں میں شرکت فرمان (۲۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن قتیبہ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو خبر دی ابو جیمہ نے، ان کو بن حرب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت جابر بن سمرہ سے کہا کیا آپ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ہم نشینی کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں! کثرت سے۔ آنحضرت ﷺ اپنے مصلے سے نہیں اٹھتے تھے جس پر نماز پڑھی تھی، یہاں تک کہ سورج طلوع ہو جاتا۔ جب طلوع ہو جاتا تو پھر اٹھتے تھے اور لوگ باتیں کر رہے ہوتے اور باہلیت کے امر کو لے لیتے تو ہنستے رہتے اور حضور ﷺ صرف مسکراتے رہتے تھے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں یحییٰ بن یحییٰ سے۔

(۲۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن قورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو خبر دی داؤد نے، ان کو حدیث بیان کی شریک اور قیس نے، ان کو بن حرب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے جابر بن سمرہ سے کہا، کیا آپ نبی کریم ﷺ کے ساتھ بیٹھتے تھے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں، آپ ﷺ لمبی خاموشی والے، کم ہنسنے والے تھے۔ آپ کے اصحاب بسا اوقات حضور ﷺ کے سامنے اشعار کہہ دیتے اور اپنے دیگر امور کا تذکرہ کرتے اور ہنسنے لگتے تھے۔ مگر آپ صرف مسکراتے تھے۔

(۲۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو سعید بن ابی عمرو نے۔ ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن مقرر نے، ان کو ابن سعد نے، سعید بن ابی الولید سے یہ کہ سیمان بن خارجہ نے، اس کو خبر دی خارجہ بن زید نے کہ کچھ لوگوں کا سروہ ان کے والد زید بن ثابت نے پاس آیا۔ انہوں نے کہا ہمارے لئے بعض اخلاق رسول بیان فرمائیے۔ انہوں نے بتایا کہ حضور ﷺ کا پڑوسی تھا جب وحی نازل ہوتی تھی تو آپ ﷺ مجھے بدانتہی تھے۔ اور میں وحی نہایت کرتا تھا۔ اور ہم لوگ جب دنیا کا تذکرہ کرتے تو حضور ﷺ بھی ہمارے ساتھ اس کا ذکر کرتے تھے۔ اور جب ہم لوگ آخرت کا تذکرہ کرتے تو آپ جی بہار سے ساتھ اس کو بھی یاد کرتے تھے۔ جب ہم کھانے کا ذکر کرتے تو آپ بھی ہمارے ساتھ اس کا ذکر کرتے تھے۔ ہذا ان امور میں سے ہر چیز ہم تم لوگوں کو بیان کریں گے۔

آپ علیہ السلام کی بہادری کا بیان (۲۹) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف الصنفانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو حسن بن محمد زعفرانی نے، اس کو عمرو بن محمد عنقرنی نے، ان کو حدیث بیان کی اسرائیل نے ابو اسحاق سے اس نے حارث بن مضرب سے، اس نے حضرت علی بن ابی طالب سے، وہ فرماتے ہیں کہ جب جنگ بدر ہوئی تو ہم لوگ مشرکین سے بچنے کے لئے رسول اللہ ﷺ کا سہارا لے رہے تھے اور آپ سب سے زیادہ شدید جنگ جو تھے یا سخت خطرات سے گھرانے والے تھے۔ (مسند احمد، ۸۶)

کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی شہاب نے، ان کو اسرائیل نے، اس نے اس کو اپنی اسناد کے ساتھ ذکر کیا۔ اسی کی مثل اور اس میں یہ اضافہ کیا ہے حارثہ کوئی ایک بھی حضور ﷺ سے زیادہ مشرکین کے قریب نہیں تھا۔

(۳۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو ابو الریح نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حماد بن زید نے، ان کو ثابت نے اس بن مایہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ چہرے کے اعتبار سے لوگوں سے زیادہ خوبصورت تھے۔ اور سب لوگوں سے زیادہ بختی تھے۔ اور سب لوگوں سے زیادہ بہادر تھے۔



ایک مرتبہ اہل مدینہ کسی خطرناک آواز سے خوف زدہ ہو گئے تھے، رات کا وقت تھا۔ حضور ﷺ اپنے گھوڑے پر سوار ہوئے بغیر زین رکھے۔ اتنے میں لوگ معصوم کرنے کے لئے نکل پڑے۔ اچانک کیا دیکھتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان سے سبقت کر گئے ہیں اس آواز کی طرف۔ آپ اس خبر کی چھان بین ٹھیک کر کے آگے اور لوگوں کو آ کر تسلی دی اور فرمایا کہ مت ڈرو۔ اور حضور ﷺ نے گھوڑے سے میں فرمایا کہ ہم نے تو اس کو دریا پایا، یا یوں فرمایا کہ یہ تو دریا ہے۔ (مسلم ۱۸۰۲)

حماد نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ثابت نے یا یوں کہا کہ مجھے آپ سے خبر پہنچی ہے۔ کہتے ہیں حضور ﷺ کے سواری کرنے کے بعد یہ گھوڑا اوڑ کے مقابلے میں کبھی پیچھے نہ رہا، حالانکہ وہ اس سے قبل بہت ذلیل اور ست تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں سلیمان بن حرب سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو الوصیث وغیرہ سے، ان سب نے حماد سے۔ (۳۱) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو اسامہ عیل قاضی نے، ان کو محمد بن کثیر نے، ان کو خبر دی سفیان بن سعید نے، ان کو محمد بن منذر نے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا جابر رضی اللہ عنہ سے۔ وہ فرماتے تھے کہ بے شک حضور ﷺ سے جس چیز کا بھی سوال کیا گیا آپ نے کبھی منع نہیں فرمایا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن کثیر سے اور مسلم نے دوسرے طریق سے، سفیان ثوری سے۔

حضور ﷺ کی سخاوت کا بیان (۳۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حسن بن محمد بن محمد بن حلیم مروزی نے، ان کو ابو المہوجہ نے، ان کو خبر دی عبدان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ نے، ان کو خبر دی یونس نے، ان کو خبر دی سے اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے۔ اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ سب سے زیادہ سخی تھے اور حضور ﷺ کی سخاوت سب سے زیادہ رمضان میں ہوتی تھی۔ جب ان کو جبرائیل علیہ السلام ملے تھے اور جبرائیل علیہ السلام حضور ﷺ کو رمضان کی ہر رات ملتے تھے اور آپ کے ساتھ قرآن کا دور کرتے تھے۔ فرمایا کہ حضور ﷺ خیر کے کام کے لئے چلتی ہو اسے زیادہ سخی تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا عبدان سے اور مسلم نے ابو کریب سے، اس نے عبد اللہ بن مبارک سے۔ (فتح ابوری ۳۰۱)

(۳۳) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو العباس عبد اللہ بن یعقوب کرمانی نے محمد بن ابو یعقوب کرمانی سے، ان کو خالد بن حارث نے، ان کو حمید نے موسیٰ بن انس سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اسلام لانے اور اسلام قبول کرنے کے بدلے حضور ﷺ سے جو چیز بھی مانگی یا جس چیز کا بھی سوال کیا گیا آپ نے اسلام قبول کرنے والے کو عطا کر دی۔

چنانچہ ایک آدمی آیا، اس نے حضور ﷺ سے کچھ مانگا۔ آپ نے اس کے لئے دو پہاڑوں کے درمیان چرنے والی بکریاں دینے کا حکم فرمایا۔ وہ بکریاں لے کر اپنی قوم کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ اسلام قبول کر لو، بے شک محمد ﷺ اس قدر عطا کرتے ہیں کہ پھر اس بندے پر بھوک و افلاس کا خطرہ نہیں رہتا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے عاصم بن نصر سے، اس نے خالد بن حارث سے۔

(۳۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد احمد بن عبدان نے، اس نے ہمیں خبر دی محمد بن احمد بن محمود عسکری سے، اس نے جعفر بن محمد قداسی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی آدمی نے، ان کو شعبہ نے، حکم نے ابراہیم سے، اس نے اسود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ حضور ﷺ اپنے گھر والوں میں کیا کرتے تھے؟ فرمایا کہ حضور ﷺ اپنے گھر والوں کی منہست میں لگے رہتے تھے، فرمایا کہ مراد ہے کہ ان کی خدمت میں لگے ہوتے تھے اور جب نماز کا وقت ہو جاتا تو نماز کے لئے باہر چلے جاتے تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں آدم سے۔



(۳۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو ابو جعفر محمد بن عمرو ابن النخعی نے بطور املاء۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہا گیا کہ حضور ﷺ اپنے گھر کے اندر کیا کام کرتے تھے۔ فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ انسانوں میں سے ایک انسان تھے۔ اپنے پیڑوں کی جوئیں خود نکالتے، اپنی بکری خود دوہتے اور اپنے نفس کی خدمت کرتے، یعنی اپنا کام خود کرتے تھے۔

(۳۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو خبر دی احمد بن منصور رمادی نے، ان کو خبر دی عبدالرزاق نے، ان کو خبر دی معمر بن زہری سے، اس نے عروہ سے، اس نے ہشام سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا، کیا رسول اللہ ﷺ گھر میں کام کرتے تھے؟ انہوں نے فرمایا کہ جی ہاں، رسول اللہ ﷺ اپنی جوتی کون نکال گالیتے تھے اور اپنا پیش بوا کپڑا اسی لیتے تھے اور اپنے گھر میں (گھریلو) کام کرتے تھے، جیسے تم میں سے کوئی آدمی اپنے گھر میں کام کرتا ہے۔

(۳۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، ان کو ابو بکر محمد بن جعفر آدمی قاری نے بغداد میں، ان کو عبد اللہ بن احمد بن ابراہیم دورق نے، ان کو احمد بن نصر بن مالک خزاعی نے، ان کو علی بن حسین بن واقد نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا یحییٰ بن عقیل سے۔ وہ کہتے ہیں، میں نے سنا عبد اللہ بن ابی اوفیٰ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کثرت کے ساتھ ذکر اللہ کرتے تھے۔ لغوبات یا کام نہیں کرتے تھے۔ نماز لمبی کرتے تھے۔ خطبہ چھوٹا پڑھتے تھے۔ غلام یا بیوہ کے ساتھ چلنے میں عار محسوس نہیں کرتے تھے جب تک کہ ان کی حاجت پوری نہ کر لیتے۔

(۳۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر اسماعیل بن محمد بن اسماعیل فقیہ نے مقام رقی میں، ان کو ابو بکر محمد بن فرج ازرق نے، ان کو ہاشم بن قاسم نے، ان کو شبیان ابو معاویہ نے اشعث بن ابی اشعث سے، اس نے ابو بردہؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ گدھے پر سواری کر لیتے تھے، اون کا کپڑا پہن سیتے بکریوں کو خود باندھ لیتے تھے۔ اور مہمان کی خدمت خود کرتے تھے۔

(۳۹) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، ان کو حدیث بیان کی ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے اور مسلم ابو عبد اللہ اعور نے، اس نے سنانؓ سے۔ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ گدھے پر بھی سوار ہوتے تھے۔ اون کا کپڑا پہن لیتے تھے۔ غلاموں کی دعوت قبول کر لیتے تھے۔ جنگ خیبر والے دن میں حضور ﷺ کو گدھے پر سوار دیکھا۔ اس کی ٹکیل کھجور کے ریشے کی بنی ہوئی تھی۔

(۴۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی احمد بن جعفر قطعی نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو اسماعیل بن ایوب سے۔ اس نے عمرو بن سعید سے، اس نے انسؓ بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے ایسا کوئی بندہ نہیں دیکھا جو اپنے عیال کے ساتھ رسول اللہ ﷺ سے زیادہ شفیق ہو۔ پھر اس نے حدیث ذکر کی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زبیر بن حرب سے، اس نے اسماعیل بن حلیہ سے۔

رسول اللہ ﷺ کا بچوں کو سلام کرنا (۴۱) ہمیں خبر دی ابو طابہر فقیہ نے، ان کو خبر دی ابو طالب محمد بن مبارک حناط نے، ان کو حسین بن فضل نے، ان کو علی بن جعد نے، ان کو شعبہ نے، ان کو سیار بن حکم نے، ان کو ثابت بنانی نے انسؓ بن مالک سے کہ حضرت انسؓ چھ بچوں کے پاس سے گزرے تھے اور آپ نے ان پر سلام کیا، پھر ہمیں حدیث بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ بچوں کے پاس سے گزرے تھے اور آپ نے ان پر سلام کیا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن جعد سے، اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے شعبہ سے۔ (مسلم حدیث ۱۷۰۸)



(۴۲) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر قطان نے، ان کو ابو الازہر نے، ان کو مروان بن محمد نے، ان کو ابن لبیعہ نے، ان کو عمارہ بن غزیہ نے اسحاق بن عبد اللہ بن ابوطحہ سے، اس نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ بچے کے ساتھ سب لوگوں سے زیادہ خوش طبعی کرنے والے تھے۔

(۴۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ، ابو بکر احمد بن حسن قاضی اور یوسف بن ابو عمرو نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، اس نے کہا ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق صفانی نے انہوں نے کہا کہ ان کو ابو انصر نے، ان کو سلیمان ابن مغیرہ نے، اس نے ثابت سے، اس نے انس سے۔ کہ رسول اللہ ﷺ صبح کی نماز پڑھتے تھے تو مہینہ کے خدام اپنے اپنے پانی کے برتن لے کر آجاتے تھے جو بھی برتن لایا جاتا اس کے پانی کے اندر آپ اپنا ہاتھ ڈبو کر دے دیتے تھے (برائے تبرک)۔ بسا اوقات سخت سردی کی صبح کو بھی برتن لے آتے تھے، پھر بھی اس میں اپنا ہاتھ ڈبو دیتے تھے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ان کو ابو بکر بن ابو انصر وغیرہ سے، اس نے ابو فضل سے۔

ایک بوڑھی عورت کی خاطر رک جانا ... (۴۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ابو محمد عبد الرحمن بن ابو حامد مقرئ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو خبر دی عمارہ ابو النعمان نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ثابت نے انس بن مالک سے کہ ایک عورت تھی، اس کی عقل و دماغ میں پچھو تو رہا۔ آکر کہنے لگی یا رسول اللہ! مجھے آپ سے کام ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے ام فلاں سوچ لیجئے کون سے راستے پر آپ چاہیں وہاں جا کر کھڑی ہو جائیں میں آپ کے ساتھ چلوں گا۔ حضور ﷺ اس کے ساتھ طلحہ و چے گئے (اس کے ساتھ اکیسے باتیں کرنے گئے)۔ یہاں تک کہ اس کا کام کر کے آگئے۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے حماد سے۔ (مسلم حدیث ۱۸۱۲)

## باب ۳۱

### حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی دنیا سے بے رغبتی و زہد

- ☆ اور اس بارے میں روزی کی کمی و شدت پر آپ کا صبر کرنا
  - ☆ اور حضور ﷺ کا دار دنیا پر دار آخرت کو اختیار کرنا و ترجیح دینا
  - ☆ اور اللہ نے آپ ﷺ کے لئے آخرت میں جو جو انعامات تیار کر رکھے ہیں
- اس سب کچھ کے بارے میں مروی احادیث و اخبار کا ذکر

اسی چیز کا اللہ تعالیٰ نے آپ کو عظم دیا تھا :

(۱) وَلَا تَمُدَّنَّ عَيْنَيْكَ إِلَىٰ مَا مَتَّعْتُمَا بِأَزْوَاجِهِمَا وَلَهُمْ رِزْقٌ مِّنْهُم مَّطْفُوفًا ۖ فَفِيهِمْ رِزْقٌ حَبِيرٌ وَثَقِي -

(سورۃ طہ : آیت ۱۳۱)

(اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم) مت کر اپنی نگاہیں اس چیز پر جو ہم نے فائدہ اٹھانے کو دی ہیں ان طرح طرح کے لوگوں کو دنیا کی زندگی کی رونق کے طور پر تاکہ ان کو آزمائیں اس میں اور تیرے رب کی دی ہوئی روزی بہتر ہے اور بہت باقی رہنے والی ہے۔



(۲) اور تحقیق روایت کی گئی ہے کہ حضور ﷺ کو اختیار دیا گیا تھا کہ وہ چاہیں تو بندہ (غلام) نبی بن کر رہیں اور چاہیں تو بادشاہ نبی بن کر۔ آپ ﷺ نے اس بارے میں جبرائیل علیہ السلام سے مشورہ کیا تو انہوں نے اشارہ کر کے بتایا کہ آپ تو وضع اختیار کیجئے، عاجزی کیجئے۔ لہذا حضور ﷺ نے اس کو پسند کیا کہ بندہ خدا نبی رہیں۔

(۳) ہمیں اس کی خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو العباس حیوۃ بن شریح نے، ان کو خبر دی بقیہ بن ولید نے زبیدی سے۔ اس نے زہری سے، اس نے محمد بن عبد اللہ بن عباس سے۔ یہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما حدیث بیان کرتے تھے کہ اللہ عزوجل نے اپنے نبی کے پاس فرشتوں میں سے ایک فرشتہ بھیجا، اس کے ساتھ جبرائیل علیہ السلام تھے۔ لہذا فرشتے نے رسول اللہ ﷺ سے کہا بے شک اللہ تعالیٰ نے آپ کو اختیار دیا ہے اس بات کے درمیان کہ آپ عبد نبی ہوں یا ملک (بادشاہ) نبی ہوں۔ اللہ کے نبی نے جبرائیل علیہ السلام کی طرف التفات کیا، جیسے آپ مشورہ کر رہے ہیں۔ لہذا جبرائیل علیہ السلام نے رسول اللہ ﷺ کی طرف اشارہ کیا کہ آپ نیچے جھکئے (یعنی تواضع اور عاجزی کیجئے) تو رسول اللہ ﷺ نے عرض کیا کہ میں عبد نبی ہوں گا (یعنی محض اللہ کا بندہ نبی رہنا پسند کروں گا)۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ اس کلمے کے بعد حضور ﷺ نے کبھی تکیہ اور سہارا لگا کر کچھ نہیں کھایا، یہاں تک کہ آپ اپنے رب کو مل گئے۔ (ذکرہ البخاری فی التاریخ اکبیر ۱/۱۲۴)

از واج مطہرات کو اختیار دینا ... (۴) ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الرحمن بن عبید اللہ بن عبد اللہ حربی نے جامع الحریہ بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمزہ بن محمد بن عباس نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن غالب نے، ان کو موسیٰ بن مسعود نے، ان کو عمرہ نے، ان کو ابو زہرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے کہ ان کو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے، ان کو حدیث بیان کی ہے۔ انہوں نے حدیث ذکر کی رسول اللہ ﷺ کے اپنی عورتوں سے طہیج کی اختیار کرنے کے بارے میں، یہاں تک کہ انہوں نے کہا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے حجرے میں گیا، آپ ایک چٹائی پر لیٹے ہوئے تھے۔ آپ ﷺ نے اپنے اوپر اپنی چادر کو سنبھالا اور بیٹھ گئے جبکہ چٹائی نے آپ کے پہلو پر نشان ڈال دیا تھا۔

میں نے حضور ﷺ کے اس کمرہ میں اپنی نظروں کو حرکت دی، اس میں دنیا کی کوئی چیز رکھی ہوئی نہیں تھی سوائے دو مٹھیوں کے مٹھی بھر ہو تھے اور مٹھی بھر قرط، دو صاع کے برابر۔ پھر میں نے نظر ماری تو دو یا زیادہ چمڑے لٹکے ہوئے تھے (وہ کچے چمڑے جن کی ابھی رنگائی مکمل نہ ہوئی تھی)۔ یہ منظر دیکھ کر میں اپنی آنکھوں پر قابو نہ رکھ سکا (رونے لگا)۔ تو رسول اللہ ﷺ نے پوچھا، اے ابن خطاب! کس بات سے زور ہے ہو؟ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میرے لئے نہ رونے کی کیا بات ہے؟ میں کیوں نہ روؤں۔

آپ اللہ کے برگزیدہ ہیں، اللہ کے رسول ہیں۔ اللہ کی ساری مخلوق میں سے بہترین ہیں جبکہ یہ آپ کا حجرہ (بالا خانہ ہے) اور یہ عجمی لوگ کسری اور قیصر ہیں کہ پھلوں اور باغات اور نہروں کے مالک ہیں۔ اور آپ اس حال میں ہیں (جو میں دیکھ رہا ہوں)۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے ابن خطاب! کیا تو اس بات سے خوش نہیں کہ ہمارے لئے آخرت ہو اور ان کے لئے صرف دنیا۔ میں نے عرض کیا: جی ہاں! یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا پھر اللہ کا شکر کیجئے۔ اور حدیث کو آگے ذکر کیا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا صحیح میں دوسرے طریق سے عکرمہ بن عمار سے۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے، ان کو اسماعیل بن محمد صفر نے ان کو احمد بن منصور رماذی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے، ان کو زہری نے، ان کو عبید اللہ بن عبد اللہ بن ابوشور نے، ان کو ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ اس نے عمر بن خطاب سے۔ اس قصے میں انہوں نے فرمایا، کہ میں بیٹھ گیا اور اپنا سر اوپر اٹھا کر کمرے میں نظر ماری۔ اللہ کی قسم میں نے کمرے میں کوئی چیز نہیں دیکھی جس کے ساتھ نظر نہ لگائی سوائے تین کچے چمڑوں کے (جو رنگے ہوئے نہیں تھے)۔



میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! اللہ سے دعا فرمائیے کہ وہ آپ کی امت پر وسعت اور فراخی فرمائے۔ اللہ نے اہل فارس اور اہل روم پر فراخی اور وسعت کر رکھی ہے۔ حالانکہ وہ اللہ کی عبادت بھی نہیں کرتے۔ یہ سن کر حضور ﷺ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے۔ اور فرمانے لگے، کیا تم کسی شک میں ہو اسے ابن خطاب؟ یہ وہ لوگ ہیں جن کے لئے ان کی طیبات اور ستھری چیزیں ان کو جلدی جلدی ان کی دیناوی زندگی میں دے دی گئی ہیں۔

میں نے عرض کیا میں اللہ سے استغفار کرتا ہوں یا رسول اللہ! اور نبی کریم ﷺ نے قسم کھا رکھی تھی کہ آپ اپنی عورتوں کے پاس ایک مہینہ تک نہیں جائیں گے۔ یہ فیصلہ آپ نے ان پر اپنی ناراضگی اور غصہ کی شدت کی وجہ سے کیا تھا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے اس پر حضور ﷺ کو تنبیہ فرمائی تھی۔

زہری کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عروہ نے، ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے وہ فرماتی ہیں کہ جب اٹیس راتیں مزرگین تو رسول اللہ ﷺ میرے پاس آئے۔ ابتداء مجھ سے کی۔ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ آپ نے قسم کھائی تھی کہ آپ ایک مہینہ تک ہم لوگوں کے پاس نہیں آئیں گے۔ آپ میرے پاس اٹیس دن میں آ گئے ہیں، میں برابر شمار کر رہی ہوں۔ آپ نے فرمایا، بے شک مہینہ اٹیس کا بھی ہوتا ہے۔ پھر فرمایا، اے عائشہ میں تجھ سے ایک امر کا ذکر کرتا ہوں تجھ پر یہ اعتراض نہیں ہوگا کہ تم نے اس امر کے لئے جلدی کیوں نہیں کی، بلکہ اپنے والدین سے مشورہ کر لیجئے گا۔ کہتی ہیں کہ اس کے بعد آپ نے یہ آیت پڑھی :

”آیت تخییر حضور ﷺ کی بیبیوں کو“۔ (اللہ کی طرف سے اختیار ملنا)

بَنَاهَا السَّيُّ قُلْ لَا رُوحَ لَكَ إِنَّ كُنْتَ تُرَدُّنَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَرَبَّتْهَا فَتَعَالَى مُتَعَكِّفٌ وَأُسْرَ حُكْمٌ سِرًّا حَصَلًا۔

وَأَنَّ كُنْتَ تُرَدُّنَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَالذَّارُ الْآجِرَةُ فَإِنَّ اللَّهَ أَعَدَّ لِمُنْحَسَاتٍ مَكَّنَّ الْخِرَاعِصِيْمَا۔ (سورۃ احزاب آیت ۲۸)

ابن ابی ہاشم نے ہمدانی سے کہا کہ تم دنیا کی زندگی اور اسی کی آسائش چاہتی ہو تو آ جاؤ میں آپ لوگوں کو ساز و سامان دے دوں اور تمہیں خوب صورت طریقے پر چھوڑ دوں۔ اور اگر تم اللہ کو اور اس کے رسول کو اور آخرت والے گھر کو چاہتی ہو تو اللہ نے تم میں سے نعمات کے لئے نبی اور شرافت کی رہ پر چنے والیوں کے لئے اجر عظیم تیار کر رکھا ہے۔

وہ فرماتی ہیں حضور ﷺ اچھی طرح جانتے تھے کہ اللہ کی قسم میرے والدین مجھے حضور ﷺ سے فراق اور جدا ہونے کے لئے کبھی حکم نہیں دیں گے۔ لہذا میں نے حضور ﷺ کے ان الفاظ کے جواب میں عرض کیا کہ کیا اس مسئلے میں بھی اپنے والدین سے مشورہ کروں گی؟ پس بے شک میں اللہ کو اور اس کے رسول کو چاہتی ہوں اور آخرت کے گھر کو چاہتی ہوں۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن ابراہیم سے۔ اس نے عبدالرزاق سے۔ اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے زہری سے۔

آپ علیہ السلام کا بستر دیکھ کر حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا رونا

(۶) ہمیں حدیث بیان کی امام ابو اسطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور اطباء۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی اسماعیل بن نجید بن احمد بن یوسف سلمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن ایوب بن یحییٰ بجلی نے، ان کو خبر دی سہل بن بکار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مبارک بن فضالہ نے حسن سے، اس نے اس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا وہ کھجور کی رسی سے بنی ہوئی آپ کے سر کے نیچے چمڑے کا سر بانہ یا تکیہ تھا۔ جس کے اندر کھجور کی چھال بھری ہوئی تھی۔ اور حضور ﷺ کے پاس حضرت عمر رضی اللہ عنہ آئے اور آپ کے صحابہ میں سے چھ لوگ۔ نبی کریم ﷺ نے ایک دم پہلو پھیرا تو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے آپ کے پہلو پر سیوں کے نشان دیکھے اور دیکھ کر رو دیئے۔ حضور ﷺ نے پوچھا، عمر کس چیز نے آپ کو رولایا؟



حضرت عمرؓ نے کہا میں کیوں نہ دوں کہ قیصر و کسریٰ زندگی گزار رہے ہیں اس طرح جس طرح وہ دنیا میں کھیل رہے ہیں اور آپ اس حال میں ہیں جو میں دیکھ رہا ہوں؟ تو نبی کریم ﷺ نے ان کو فرمایا۔ اے عمر! کیا آپ اس بات پر راضی نہیں ہیں کہ ان کے لئے دنیا ہو اور ہمارے لئے آخرت؟ انہوں نے کہا جی ہاں، تو آپ نے فرمایا کہ وہ اسی طرح ہیں۔ (مسلم ۱۱۰۵)

(۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن بن فورکؓ نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصفہانیؓ نے، ان کو یونس بن حبیبؓ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے، ان کو عمرو بن مرہ نے، ان کو ابراہیم بن علقمہؓ سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں، نبی کریم ﷺ چٹائی پر لیٹ گئے تھے لہذا آپ کے جسم پر چٹائی کے نشان پڑ گئے تھے۔ میں ان نشانوں کو مٹانے لگا اور میں نے کہا میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں، یا رسول اللہ! کیا آپ ہمیں اجازت نہیں دیں گے کہ ہم آپ کے لئے کوئی چیز بچھانے کا انتظام کر دیں جس پر آپ آرام کریں اور آپ کی حفاظت بھی رہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، کیا ہے میرے لئے اور دنیا کے لئے؟ (یعنی مجھے دنیا سے کیا مطلب ہے؟) میری اور دنیا کی مثال تو اس طرح ہے جیسے کوئی مسافر جو کسی درخت تلے سایہ حاصل کرنے کے لئے بیٹھتا ہے پھر وہ اٹھ کر چلا جاتا ہے۔ اور اس درخت کو اور اس کے سائے کو وہیں چھوڑ جاتا ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظؓ، ابو زکریا بن ابواسحاق مزکیؓ اور ابو بکر بن حسن قاضیؓ نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوبؓ نے، ان کو یحییٰ بن بحرؓ نے، ان کو ابن وہبؓ نے، ان کو خبر دی یونس بن یزیدؓ نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظؓ نے، ان کو خبر دی عبد العزیز بن عبد الرحمن بن سہل دبّاسؓ نے مکہ مکرمہ میں، ان کو محمد بن علی بن زید صائغؓ نے، ان کو احمد بن شعیبؓ نے، ان کو ان کے والد نے یونس سے۔ اس نے ابن شہاب سے، اس نے عبد اللہ بن عتبہؓ سے، اس نے ابو ہریرہؓ سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر میرے پاس اُحد پہاڑ کے برابر سونا ہو تو مجھے یہ بات اچھی نہیں لگے گی کہ مجھ پر تین راتیں گزریں اور میرے پاس اس میں سے کچھ باقی ہو۔ مگر صرف اسی قدر جو میں نے اپنی ضرورت کے لئے رکھا ہو۔

یہ اغاظ ابن وہبؓ کی حدیث کے ہیں۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن شعیب سے۔

حضور ﷺ کے گھر والوں کے لئے بقدر گزارہ روزی کی دعا کرتا۔ (۹) ہمیں خبر دی محمد بن ابو عبد اللہ حافظؓ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوبؓ نے، ان کو حسن ابن علی بن عفان عامریؓ نے، ان کو ابو اسامہؓ نے اعمش سے، ان کو عمارہ بن قعقاعؓ نے ابو زرہ سے، اس کو ابو ہریرہؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے اللہ! آل محمد کا رزق صرف بقدر بقا، زندگی کر دے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں شیخ سے، اس نے ابو اسامہ سے اور بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے۔ حدیث فضیل بن غزوان سے اس نے عمارہ سے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقیؓ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاقؓ نے، ان کو یوسف بن یعقوبؓ نے، ان کو عمرو بن مرزوقؓ نے، ان کو خبر دی زائدہؓ نے منصور بن معتمرؓ سے، اس نے ابراہیم سے، اس نے اسود سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، فرماتی ہیں، آل محمد ﷺ نے پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا مسلسل تین راتیں جب سے مدینہ میں آئے ہیں گندم کی روٹی سے۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ کی وفات ہو گئی۔ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو الریحؓ نے، ان کو جریرؓ نے منصور سے اس کی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث جریر عبد الحمید سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو محمد یوسفؓ نے، ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابیؓ نے، ان کو محمد بن سعید بن غالبؓ نے، ان کو ابو معاویہؓ نے اعمش سے اس نے ابراہیم سے، اس نے اسود سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، فرماتی ہیں، کہ رسول اللہ ﷺ سے مسلسل تین دن پیٹ بھر کر کھانا نہیں کھایا تھا یہاں تک کہ وہ اپنے راستے پر چلے گئے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا اسحاق سے اس نے ابو معاویہ سے۔



(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے بطور املاء کے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن کثیر نے، ان کو سفیان نے، ان کو عبد الرحمن نے، ان کو عباس بن ربیعہ نے اپنے والد سے یہ کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ہم لوگ پندرہ دن بعد کراخ اور جانوروں کی تلی یا پیہ نکالتے تھے اور اس کو کھاتے تھے۔ میں نے کہا کہ آپ لوگ ایسا کیوں کرتے تھے؟ وہ ہنس پڑیں اور فرماتے کہ ہمیں پیٹ بھر کر کھانا کھایا آل محمد ﷺ نے روٹی سالن سے، یہاں تک کہ اللہ عزوجل سے مل گئے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن کثیر سے۔

تین ماہ تک چولہا نہ جلنا (۱۳) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ اور ابو عبد اللہ حافظ، ابو زکریا بن ابوالحق نے اور ابو سعید بن ابوعمر سے۔ انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو اس بن عیاض نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ انہوں نے فرمایا تھا کہ ہم لوگ آل محمد ﷺ ہمارے اوپر تین تین ماہ گزر جاتے تھے مگر ہم لوگ کھانے کے لئے آگ نہیں جلاتے تھے مگر کھجور اور پانی ہوتا تھا بس۔ ہاں مگر یہ بات بھی تھی کہ ہمارے ارد گرد انصار کے گھر تھے ان میں سے ہر گھر والے رسول اللہ ﷺ کے پاس اپنی بکری کا دودھ بھیج دیتے تھے لہذا نبی کریم ﷺ ہم لوگوں کو بھی اس دودھ میں سے پلا دیتے تھے۔

اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں، حدیث ہشام بن عروہ سے۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو ابو بکر اسامی نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو احمد بن حنبل نے، ان کو حدیث بیان کی ہمام نے، ان کو قتادہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حضرت انس رضی اللہ عنہ کے پاس آتے جاتے تھے اور ان کا باورچی کھڑا ہوتا۔ انہوں نے فرمایا کھاؤ۔ میں نہیں جانتا کہ رسول اللہ ﷺ نے روٹی شوربے میں بھیگی ہوئی دیکھی ہو یہاں تک کہ آپ ﷺ اللہ سے مل گئے۔ اور نہ ہی بکری کا بچہ بھونا ہوا ثابت کبھی۔ بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں ہد بہ سے۔

آپ علیہ السلام کا منبر کرسی پر کھانا نہ کھانا (۱۵) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو ابو الہشامی عنبری نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو معاذ بن ہشام نے، ان کو ان کے والد نے یونس سے، اس نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے کبھی خوانچے میں نہیں کھایا نہ ہی پلیٹ میں نہ ہی روٹی شوربے میں ڈوبی ہوئی۔ کہتے ہیں کہ میں نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے کہا پھر آپ کس چیز پر کھاتے تھے؟ فرمایا تو شدان یا میز پوش پر۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن ابواسود سے، معاذ بن ہشام سے۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو شعبہ نے ابو اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الرحمن بن یزید سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں اسود سے۔ اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ نے اکٹھے دو دن بھی پیٹ بھر کر جو کی روٹی نہیں کھائی یہاں تک کہ آپ ﷺ فوت ہو گئے۔ اس کو مسلم نے نقل کیا صحیح میں حدیث شعبہ سے۔

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد نے، ان کو شعبہ نے سناک بن حرب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا نعمان بن بشیر سے وہ کہتے ہیں میں نے سنا عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے وہ خطبہ دے رہے تھے انہوں نے اس کا ذکر کیا جو لوگوں پر کھول دیا گیا۔ انہوں نے فرمایا میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا سارا سارا دن بھوک سے اپنے پیٹ کو پیشتے تھے۔ بھوک سے اس قدر روٹی کھجور بھی نہیں پاتے تھے جس کے ساتھ پیٹ بھر لیتے۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں شعبہ کی حدیث سے۔



گھر والوں کے کھانے کے لئے زرہ رہن رکھوانا . . . (۱۸) ہمیں خبر دی ابو محمد بن یوسف نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی روح بن عبادہ نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہشام بن ابی عبد اللہ نے قتادہ سے اس نے اس سے وہ کہتے ہیں کہ وہ چلتے ہوئے نبی کریم ﷺ کے پاس جو کی روٹی اور دہنے کی چکلی کی چربی جو قدرے متغیر ہو چکی تھی، لے کر پہنچے۔ جبکہ انہوں نے اپنی زرہ ایک یہودی کے پاس رہن رکھی ہوئی تھی اور اس کے بدلے میں اپنے گھر والوں کے لئے جوئے تھے۔ میں نے حضور ﷺ سے ایک دن سنا آپ کہہ رہے تھے نہیں شام کی آل محمد کے پاس کھجوروں کے ایک صاع نے اور نہ ہی گندم کے دانوں کے ایک صاع نے۔ اس کو بخاری نے نقل کیا حدیث ہشام سے اس کے بعض مفہوم کے ساتھ۔ فرمایا کہ وہ لوگ اس وقت نو گھر تھے۔

(۱۹) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو حامد بن بلال نے، ان کو احمد بن منصور مروزی نے، ان کو نصر بن شمیل نے، ان کو ہشام بن عروہ نے، ان کو خبر دی ان کے والد نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کا بستر چمڑے کا تھا اس میں کھجور کی کھال بھری ہوئی تھی۔ بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں احمد بن ابور جاء سے، اس نے نصر سے۔ مسلم نے اس کو نقل کیا کئی دیگر وجوہ سے ہشام سے۔

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو علی روز باری نے فوائد میں اور ابو عبد اللہ حسین بن عمر بن برہان اور ابو الحسن بن فضل قطان اور ابو محمد سکری نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ نے، ان کو عباد بن عباد، مہمسی نے مجاہد بن سعید سے، اس نے شعیب سے، اس نے مسروق سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ فرماتی ہیں کہ میرے پاس انصار کی ایک عورت آئی اس نے رسول اللہ ﷺ کا بستر دیکھا جو کہ دھاری دار کھیل تھا، لپیٹا ہوا تھا، وہ واپس چلی گئی اور اس نے میرے پاس ایک بستر بھیج دیا جس کے اندر اون بھری ہوئی تھی۔ جب رسول اللہ ﷺ گھر آئے تو انہوں نے فرمایا کہ یہ کیا ہے؟ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں میں نے کہا یا رسول اللہ! فلاں انصاریہ عورت میرے پاس آئی تھی اس نے آپ کا بچھونا دیکھا پھر وہ واپس چلی گئی اس نے میرے پاس یہ بھیج دیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ اس کو واپس کر دیجئے۔ انہوں نے کہا میں کیوں یہ واپس کر دوں مجھے اچھا لگتا ہے کہ یہ میرے گھر میں ہو۔ یہاں تک کہ حضور ﷺ نے تین بار یہ بات کہی۔ فرمایا کہ اس کو واپس بھیج دو۔ اے عائشہ اللہ کی قسم اگر میں چاہوں تو اللہ تعالیٰ میرے ساتھ سونے چاندی کے پہاڑ چلا کر دکھا دے۔

صدقہ کے دراجہم کی وجہ سے نیند نہ کرنا (۲۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بوسعید بن اعرابی نے، ان کو ابن عفان نے یعنی حسن بن علی نے، ان کو حسین جعفی نے، ان کو زائدہ نے، ان کو عبد الملک بن عمیر نے، ان کو ربیع بن حراش نے ام سلمہ سے۔ وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے ہاں تشریف لائے اُداس اور پریشان چہرے والے۔ فرماتی ہیں کہ میں نے خیال کیا آپ کو کوئی تکلیف ہے۔ کہتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! کیا ہوا میں آپ کو پریشان چہرے والا دیکھ رہی ہوں؟ آپ ﷺ نے فرمایا یہ ان سات دیناروں کی وجہ سے ہے جو کل شام کو ہمارے پاس پہنچے تھے ہم جنہیں خرچ نہ کر سکے ان کو قالین وغیرہ کے روئیں میں کر دو۔

(۲۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد خزاعی نے مکہ مکرمہ میں، ان کو ابو یحییٰ بن ابومسرہ نے، ان کو عبد اللہ بن ابوالحکم مصری نے، ان کو بکر بن مضر نے، ان کو موسیٰ بن جبیر نے، ان کو ابوالامامہ سہل بن حنیف نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اور حضرت عروہ بن زبیر سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے پاس گئے انہوں نے کہا کہ اگر تم لوگ رسول اللہ ﷺ کو دیکھتے آپ کی بیماری کے اندر (تو) اور میرے پاس اس وقت چھ دینار تھے۔ موسیٰ نے کہا کہ یا سات تھے۔ فرماتی ہیں کہ اللہ کے نبی نے مجھے حکم دیا کہ ان کو تقسیم کر دو مجھے آپ کی بیماری نے مشغول کر دیا (اور میں بھول گئی) یہاں تک کہ اللہ نے آپ کو صحت عطا کر دی۔ کہتی ہیں کہ پھر حضور ﷺ نے مجھ سے ان دیناروں کے بارے میں پوچھا کہ ان کا آپ نے کیا کیا تھا؟ کیا آپ نے وہ چھ سات دینار تقسیم کر دیئے تھے؟ کہتی ہیں کہ نہیں اللہ کی قسم نہیں کئے آپ کی بیماری نے مجھے مصروف رکھا۔ حضور ﷺ نے وہ منگوائے اور ان کو اپنی تسلی پر رکھ کر کہا کیا گمان کرتا ہے اللہ کا نبی اگر اللہ کو مل جاتا اور یہ اس کے پاس ہوتے؟



(۲۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو یوسف یعقوب بن احمد ابن محمد بن یعقوب بن ازہر خسرو بردی نے ان کو حدیث بیان کی قتیہ نے، ان کو جعفر بن سلیمان ضعی نے ثابت بنانی سے، اس نے انس بن مالک سے کہ نبی کریم ﷺ کوئی شے کل کے لئے جمع کر کے نہیں رکھتے تھے۔

(۲۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو اسماعیل بن قتیہ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو داؤد بن عبد الرحمن نے منصور سے یعنی ابن عبد الرحمن ججی سے، اس نے اپنی ماں سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی وفات ہوئی تو اس وقت ہوئی جب لوگ دو اسود و اہم چیزوں سے پیٹ بھر چکے تھے کھجور اور سادہ پانی سے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا یحییٰ بن یحییٰ سے۔

کھجوریں جمع کرنے پر افسوس کا اظہار . . . (۲۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو محمد جعفر بن نصیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن عبد اللہ بھری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بکار بن محمد نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن عون نے ابن سیرین سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حضرت بلال رضی اللہ عنہ کے پاس تشریف لائے اور آپ نے ان کے پاس کھجوروں کا ایک ڈھیر دیکھا۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ یہ کیا ہے اے بلال؟ انہوں نے جواب دیا کہ یہ کھجوریں ہیں جو میں جمع کرتا رہا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا: افسوس ہے تجھ پر اے بلال! کیا تو اس بات سے نہیں ڈرا کہ اس کی وجہ سے تجھے جہنم میں تپنا پڑے؟ ان کو خرچ کر دیجئے اے بلال! اور عرش والے سے کم کر دینے سے مت ڈر۔

## باب ۳۲

### رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے خرچے نفقے کی حدیث

اور اس بارے میں اللہ تعالیٰ نے جو آپ ﷺ کے فکر و غم کی کفایت فرمائی تھی

اور آپ ﷺ کی فقراء اور مسافروں کے بارے میں سعی

(۱) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے ان کو خبر دی ابو سعید بن اعرابی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد سجستانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو ابو ثوبہ رضی اللہ عنہ نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی حسین بن حسن بن ایوب طوسی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو حاتم محمد بن ادريس رازی نے ان کو ابو ثوبہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی معویہ بن سلام نے یزید بن سلام سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ ہوزنی نے یعنی ابو عامر ہوزنی نے۔

وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے مؤذن بلال رضی اللہ عنہ سے ملا حلب کے شہر میں۔ میں نے کہا اے بلال! مجھے آپ حدیث بیان کریں کہ رسول اللہ ﷺ کا نفقہ خرچہ کیسے چلتا تھا؟ انہوں نے بتایا کہ کوئی چیز نہیں تھی ان کے لئے اس میں سے، مگر میں وہ ہوں جو میں قسم کھاتا ہوں اس بات کی ان سے۔ جب سے اللہ تعالیٰ نے ان کو مبعوث فرمایا تھا تا وفات تک آپ ﷺ کی حالت یہ تھی کہ جب ان کے پاس کوئی مسلمان آتا اور آپ کپڑے کے بغیر دیکھتے تو مجھے حکم دیتے میں چل جاتا۔ کسی سے قرض حاصل کرتا اور کوئی چادر خریدتا اور کوئی چیز خریدتا اور اس شخص کو کپڑے پہناتا اور کھانا کھلاتا۔

ایک دن مشرکین میں سے ایک شخص مجھے ملا وہ کہنے لگا اے بلال! میرے پاس مال فراخی ہے تم کسی اور سے قرض نہ مانگا کر دے مجھے سے مانگ لیا کرو۔ میں نے بات مان لی۔ چنانچہ ایک دن میں نے وضو کیا اور اذان پڑھنے کے لئے جو نہی اٹھا تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہ مشرک تاجروں کے



گروہ کے ساتھ ہے۔ اس نے جب مجھے دیکھا تو کہنے لگا اے حبشی! میں نے کہا حاضر ہوں، کیا بات ہے؟ وہ مجھ پر ٹوٹ پڑا۔ اس نے مجھے گندی گندی گایاں دیں اور کہنے لگا تمہیں معلوم ہے کہ تیرے وعدے اور مہینے میں کتنا وقت باقی ہے۔ میں نے کہا قریب ہے۔ اس نے کہا کہ چار راتیں باقی ہیں جو تیرے ذمہ میرا قرضہ ہے میں تم سے وصول کر لوں گا۔ میں نے جو کچھ تمہیں دیا تھا وہ میں نے تیری عزت کو دیکھ کر یا تیرے ساتھی (محمد ﷺ) کی عزت کی وجہ سے نہیں دیا تھا بلکہ اس لئے دیا تھا تاکہ تو غلام بن کر میری بات مانا کرے، میں تجھے واپس بکریاں چرانے پر لگاؤں گا جیسے تو اس سے قبل تھا۔ وہ جتنا میری توجین کر سکتا تھا اس نے کر ڈالی۔

میں لوٹ کر گیا میں نے نماز کے لئے اذان پڑھی۔ مئی کہ جب ہم نے عشاء کی نماز پڑھ لی تو حضور ﷺ اپنے گھر لوٹ گئے۔ میں نے جا کر معنی کی اجازت چاہی مجھے اجازت مل گئی تو میں نے جا کر کہا یا رسول اللہ! میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں وہ شرک میں نے جس کا ذکر کیا تھا میں نے اس سے قرض لیا تھا اس نے آج مجھے ایسے ایسے کہا ہے۔ آپ ﷺ کے پاس بھی انتظام نہیں ہے جس سے آپ میری طرف سے ادائیگی کر دیں اور میرے پاس بھی نہیں ہے اور وہ مجھے ذلیل کر رہا ہے۔ آپ مجھے اجازت دیں تاکہ میں ان محضوں میں جاؤں جو مسلمان ہو گئے ہیں یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو رزق دے جس سے رسول اللہ ﷺ وہ ادا کریں جو مجھ پر ہے۔ میں وہاں سے نکلا اور اپنی منزل پر آ گیا۔ میں نے اپنی تلوار اور اپنا تھیلہ اور اپنا نیزہ اور اپنی جوتی اپنے سر کے پاس رکھ لی اور آسمان کے کنارے کی طرف منہ کر کے لیٹ گیا۔ میری جیسے ہی آنکھ لگتی فوراً میں بیدار ہو جاتا جب میں دیکھتا کہ ابھی رات ہے میں پھر سو جاتا۔ حتیٰ کہ صبح اول کا بھونا میں نے جانے کا راہہ کر لیا۔

اتنے میں کیا دیکھتا ہوں کہ ایک آدمی دوڑتا ہوا آ رہا ہے اس نے آواز دی اے بلال! رسول اللہ ﷺ آپ کو بلا رہے ہیں، پہنچو۔ میں چل پڑا اور حضور ﷺ کے پاس پہنچ گیا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ چار اونٹ سامان کے لدے ہوئے کھڑے ہیں۔ میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے اجازت مانگی حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا خوش ہو جاؤ اللہ تعالیٰ تیرے پاس تیری ادائیگی لے آیا ہے میں نے اللہ کا شکر ادا کیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کیا تو چار بیٹھے ہوئے اونٹوں کے پاس سے نہیں گذرا۔ میں نے عرض کیا جی ہاں میں نے دیکھے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا یہ اونٹ سامان سمیت تیرے ہیں۔ ان پر کپڑے تھے اور کھانا اور مقدار میں سامان تھا جو فندک کے برابر ہے حضور ﷺ کے لئے بدیہ کیا تھا ان کو اپنے قبضے میں لے لے پھر اس سے قرض ادا کر۔

کہتے ہیں کہ میں نے ایسا ہی کیا میں نے ان کا پوچھا اور ان کو رسیوں سے باندھا پھر میں نے صبح کی اذان دی۔ جب حضور ﷺ نے نماز پڑھا دی تو میں بقیع کی طرف نکل گیا میں نے اپنی انگلی کان میں دبائی اور میں نے اعلان کر دیا۔ میں نے کہا جس نے بھی رسول اللہ ﷺ سے قرض وصول کرنا ہو وہ جلدی آجائے میں وہ سامان فروخت کرتا رہا اور ادھر قرض ادا کرتا رہا اور ادھر بیچا ادھر قرض ادا کر دیا یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ پر کوئی قرض نہ رہا زمین پر۔ یہاں تک کہ میرے پاس دو اوقیے یا ڈیڑھ اوقیہ سامان بچ گیا۔ اس کے بعد میں شہر میں گیا دن کا کافی حصہ گزر چکا تھا جبکہ رسول اللہ ﷺ مسجد میں اکیسے بیٹھے تھے۔ میں نے آپ ﷺ کو سلام کیا آپ نے مجھ سے پوچھا آپ نے کیا کیا؟ اور تیرے پاس کیا آیا؟ میں نے عرض کیا کہ اللہ نے پورا قرضہ ادا کر دیا ہے جو رسول اللہ ﷺ پر تھا۔ قرض اب باقی نہیں رہا۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کوئی شے باقی بچی ہے؟ کہتے ہیں کہ میں نے بتایا جی ہاں، دو دینار ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ دیکھئے ان دونوں سے بھی مجھے چھٹکارا دے دیجئے میں اپنے گھر والوں میں سے کسی کے پاس نہیں جاؤں گا یہاں تک کہ آپ مجھے آرام دے دیجئے۔

کہتے ہیں اس دن مسجد میں ہمارے پاس کوئی (سائل) نہیں آیا۔ لہذا حضور ﷺ نے مسجد میں رات گزار دی اور دوسرا دن بھی مسجد میں گزار دیا یہاں تک کہ دن کا آخر آ گیا اس وقت دو سوار آ گئے میں ان دونوں کو لے گیا۔ میں نے ان کو پٹرے پہنائے اور ان کو کھانے کا سامان دیا یہاں تک کہ جب آپ ﷺ عشاء پڑھ چکے تو مجھے بلایا اور فرمایا، کیا ہوا جو تیرے پاس تھا؟ میں نے کہا اللہ نے آپ کو آرام دے دیا ہے۔ آپ ﷺ نے نذہ کسر اور الحمد للہ کہا اس بات سے ڈرتے ہوئے کہ ہمیں آپ کو موت پاتی اور آپ کے پاس یہ چیز موجود ہوتی۔ پھر میں حضور ﷺ کے پیچھے گیا یہاں تک کہ جب آپ اپنی بیبیوں کے پاس گئے تو ایک ایک عورت کو خود سامان کیا یہاں تک کہ آپ اپنے بستر پر آئے۔ یہی ہے وہ بات جس کے بارے میں تم نے مجھ سے پوچھا تھا۔ (قال ابن اثیر فی البدایہ والنہیہ ۶: ۵۵)



## حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اہل صفہ کے فقراء اور مساکین کے ساتھ بیٹھنا

اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کو اہل صفہ کے فقراء اور مساکین کے ساتھ بیٹھنے کا حکم دیا تھا۔ اور آپ کو اس بات سے منع کیا تھا کہ آپ ان کو اپنے پاس سے نہ ہٹایا کریں اور ڈانٹ کر نہ بھگایا کریں۔

(۱) اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ - (سورۃ کہف : آیت ۲۸)

آپ اپنے آپ کو دیگر لوگوں کے ساتھ روکے رکھیں جو اپنے رب کو پکارتے ہیں صبح بھی تو شام بھی۔ وہ اس سے صرف اور صرف اس کی رضا چاہتے ہیں۔

(۲) ارشاد باری تعالیٰ ہے

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ يُرِيدُونَ وَجْهَهُ - (سورۃ انعام : آیت ۵۲)

جو لوگ صبح و شام اللہ کی رضا کے لئے اپنے رب کو پکارتے ہیں، آپ ان کو اپنے پاس سے بھگائیں۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو ابو الحسن خف بن محمد واسطی نے کر دوس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یزید بن ہارون نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے جعفر بن سلیمان ضعی نے، ان کو معلى یعنی ابن زیاد نے، ان کو علاء بن بشیر مازنی نے، ان کو ابو الصدیق ناجی نے، ان کو ابو سعید خدری نے۔ وہ کہتے ہیں میں مہاجرین کی ایک جماعت کے ساتھ بیٹھا ہوا تھا۔ اور بعض ان کے پیچھے چھپنے کی کوشش کر رہے تھے پکڑے نہ ہوئے (نگلے ہوئے) کی وجہ سے۔ اور ہمارے ایک قاری تھے جو ہرے سامنے قرآن پڑھتے تھے۔ ہم لوگ ان سے کتاب اللہ سنتے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا :

الحمد لله الذي جعل من امتي من امرت ان اصبر معهم نفسي

اللہ کا شکر ہے جس نے میری امت میں ایسے دُک بھی بنائے ہیں جن کے ساتھ بیٹھنے کے لئے مجھے حکم دیا گیا ہے۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ ہمارے وسط میں بیٹھ گئے تاکہ اپنے نفس کو ہمارے اندر ہمارے برابر دکھائیں۔ اس کے بعد اپنے ہاتھ سے اس طرح اشارہ کیا۔ اس کے بعد وہ حلقہ اپنی جگہ سے سرک گیا۔ اور ان کے چہرے سامنے ہو گئے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے میرے سوال میں سے کسی کو نہیں پہچانا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا خوش ہو جاؤ درویش فقراء مہاجرین کی جماعتو! قیامت کے دن مکمل نور اور روشنی کے ساتھ۔ تم لوگ جنت میں انبیاء سے آدھا دن پہلے داخل ہو گے اور یہ نصف یوم پانچ سو سال کا ہوگا۔ (ترمذی۔ کتاب الترمذی حدیث ۲۲۵۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن احمد مجبوی نے، ان کو محمد بن لیث نے، ان کو محمد بن مقاتل نے، ان کو حکم بن زید نے، ان کو سہل بن زید نے، ان کو ابو سعید ازدی نے، ان کو ابو الکندود نے، ان کو خباب بن ارت نے۔

وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت نازل ہوئی ۔

وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ

آپ اپنے نفس کو ان لوگوں کے ساتھ روکے رکھیں جو صبح و شام اپنے رب کو پکارتے ہیں۔



کہتے ہیں کہ ہم لوگ ضعیف تھے نبی کریم ﷺ کے پاس صبح و شام بیٹھتے تھے۔ حضور ﷺ ہمیں قرآن کی اور خیر کی تعلیم دیتے تھے۔ اور ہمیں جنت و جہنم کے ساتھ ڈراتے تھے۔ اور اس چیز کے ساتھ اللہ جس کے ساتھ ہمیں نفع دے گا، اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کے بارے میں۔ چنانچہ حضرت اقرع بن حابس تمیمی آئے اور عیینہ بن حصن فزاری۔ انہوں نے کہا بے شک ہم لوگ اپنی قوم کے اشراف میں سے ہیں۔ اور ہم لوگ ناپسند کرتے ہیں کہ ہم اپنے آپ کو ان لوگوں کے ساتھ بیٹھ دیکھیں جب وہ ہمارے ساتھ بیٹھا کریں تو آپ ان کو بھگا دیا کریں۔

لہذا یہ آیت نازل ہوئی :

وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ - (ابن ماجہ ۳- کتاب الزہد)

ہم اسی طرح ان کے بعض کو بعض کے ساتھ آزماتے ہیں (مراد ہے کہ ہم ان کو آزماتے ہیں)۔

فقراء صحابہ کی فضیلت . . . (۵) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو یوسف اصنہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن حسین قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن حسن بدلی نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو حدیث بیان کی اسرائیل نے مقدم بن شریح سے۔ اس نے اپنے والد سے، اس نے سعد بن ابوقاص سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے، ہم لوگ چھ افراد تھے۔ مشرکین نے کہا ان لوگوں کو اپنے پاس سے بھگا دیجئے، یہ لوگ ہمارے اوپر جبرأت کیا کریں۔ کہتے ہیں کہ میں اور عبد اللہ بن مسعود اور ایک آدمی بنی ہذیل کا اور دو آدمی جن کا میں نام بھول چکا ہوں، حضور ﷺ کے دل میں بھی بات آگئی جو اللہ نے چاہا اور آپ نے اپنے دل سے بات کر لی۔

پھر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

وَلَا تَطْرُدِ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْعِزَّةِ وَالْعَشَىٰ الْآيَةَ - وَكَذَلِكَ فَتَنَّا بَعْضَهُم بِبَعْضٍ لِّيَقُولُوا أَهَؤُلَاءِ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِن مِّنْ نَّبِئِ الْبَشَرِ اللَّهُ يُعَلِّمُ الْبَشَرَ الْآيَةَ - (سورة الانعام آیت ۳۵)

مت بھگائیے ان لوگوں کو جو اللہ کے رب کو پکارتے ہیں۔ آیت۔ اسی طرح ہم آزماتے ہیں ان میں سے بعض کو بعض کے ساتھ تاکہ کہیں کہ کیا یہی ہے جس پر اللہ نے انعام کیا ہے ہمارے بچ میں سے۔ کیا اللہ تعالیٰ شکر کرنے والوں کو خوب نہیں جانتا۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں۔ (حدیث ۱۸۷۹- ابن ماجہ کتاب الزہد)

## باب ۳۴

# رسول اللہ ﷺ کا اپنے رب کی اطاعت و فرمانبرداری کرنے میں انتہائی زیادہ کوشش صرف کرنا اور آپ کا اپنے رب سے ڈرنا

## (برسبیل اختصار)

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن احمد بن اسماعیل بزاز نے طاہران میں، ان کو عبد اللہ بن احمد بن منصور طوسی نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن یوسف بن یعقوب نجاشی نے مکہ مکرمہ میں۔ ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو زیاد بن علاقہ نے مغیرہ بن شعبہ ؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے راتوں کو عبادت کے لئے قیام کیا، حتیٰ کہ آپ کے دونوں پیر سوچ گئے، تو کہا گیا کہ یا رسول اللہ! اللہ تعالیٰ نے آپ کے اگلے پچھلے سارے دسویں (گناہ) معاف نہیں کر دیئے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ کیا میں شکر گزار بندہ نہ ہوں۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا حدیث عیینہ سے۔ (بخاری کتاب التہجد ۱۹- فتح بخاری ۱۴۳)



(۲) ہمیں خبر دی ابو طلحہ رضی اللہ عنہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو داؤد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو حدیث بیان کی جریر نے منصور سے، ان کو ابراہیم نے علقمہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ رسول اللہ ﷺ کا عمل کیسا تھا؟ کیا کوئی عمل پچھایا م کے ساتھ مخصوص کرتے تھے؟ سیدہ نے فرمایا کہ نہیں بلکہ آپ کا عمل دائمی ہوتا تھا۔ تم میں سے کون ایسا ہے جو اس قدر استطاعت رکھتا ہے جس قدر حضور ﷺ استطاعت رکھتے تھے؟

مسم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں زبیر اور اسحاق سے، اس نے جریر سے۔ اور اس کو بخاری نے روایت کیا ہے دوسرے طریق سے منصور سے۔

مسلسل روزے رکھنا (۳) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن یوسف سلمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے، ان کو ہام نے، وہ کہتے ہیں کہ یہ وہ ہے جس کی مجھے حدیث بیان کی ابو ہریرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بچہ و تم لوگ اپنے عمل کو صوم و صا سے (مسلسل روزے رکھنا) صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ تو وصال کرتے ہیں (یعنی بلا فاصلہ کئی کئی دن) روزے رکھتے ہیں۔ حضور ﷺ نے جواب دیا، تم اس چیز میں ہمارے مثل نہیں ہو۔ بے شک میں مدت گزارتا ہوں کہ مجھے میرا رب کھلاتا بھی ہے اور پلاتا بھی ہے۔ عمل کرنے کے لئے اس قدر خود کو مکلف بنایا کرو جس کی تمہیں طاقت ہو کرے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ سے، اس سے عبدالرزاق اس نے مسلم سے اس سے اس کو روایت کیا ہے کئی دیگر وجہ سے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اور ہم نے اس کا معنی نقل کیا ہے حدیث ابن عمر رضی اللہ عنہما سے اور انس رضی اللہ عنہ سے اور عائشہ رضی اللہ عنہا اور دیگر سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو حامد بن بلال اور ابو بکر قطان نے، ان کو احمد بن منصور مروزی نے، ان کو نصر بن شمیل نے، ان کو خبر دی محمد بن عمرو بن علقمہ نے ابو سلمہ سے، اس نے ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک میں اللہ سے استغفار کرتا ہوں اور اس کی بارگاہ میں توبہ کرتا ہوں ہر روز سو مرتبہ۔

رسول اللہ ﷺ کی گریہ و زاری (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن علی میمون نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی فریابی نے، ان کو سفیان نے عثم سے، اس نے ابراہیم سے، اس نے عبیدہ سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میرے سامنے آپ قرآن پڑھئے۔ میں نے عرض کیا کہ میں آپ کے سامنے پڑھوں حالانکہ آپ کے اوپر قرآن اتر رہا ہے؟ کہتے ہیں کہ میں نے سورت نساء پڑھی۔ جب میں اس آیت پر پہنچا

فَكَذَّبَ اِذَا جِئْنَا مِنْ كُلِّ اُمَّةٍ بِشَهِيدٍ وَجِئْنَا بِكَ عَلٰی هٰؤُلَاءِ شَهِيدًا۔ (سورۃ نساء: آیت ۴۱)

اس وقت کیا جانی ہوگا جس وقت ہر امت سے ایک گواہ لائیں گے اور آپ کو ان سب پر گواہ بنائیں گے۔

تو حضور ﷺ نے فرمایا: بس بس! میں نے پٹ کر دیکھا تو آپ کی دونوں آنکھوں میں آنسو بہہ رہے تھے۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں فریابی سے۔

رسول اللہ کا خوفِ خدا (۶) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو خبر دی علی بن حسین ہمدانی نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن عثمان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن مبارک نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت نے مطرف سے یعنی ابن عبد اللہ بن شخیر سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا اور وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ اور آپ کے اندر سے بے آواز آ رہی تھی جیسے ہڈیاں اُبلنے کی ہوتی ہے۔



(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن سلیمان فقیہ نے، ان کو حسن بن کرم نے بزاز سے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت بن مطرف نے، ان کو ان کے والد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ کو دیکھا، وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ اور ان کے سینے میں سے ایسی آواز آرہی تھی جیسے ہڈیوں کے جوش مارنے کی آتی ہے رونے کی وجہ سے۔

(۸) ہمیں خبر دی حسین بن بشران نے، ان کو ابو محمد طلح بن احمد نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی جعفر حصیری نے اور ابو جعفر بن حیان قمار نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی کریب نے، ان کو معاویہ بن بشام نے، ان کو شیبان نے ابو اسحاق سے۔ اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو بکر عتہ نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ بوزھے ہونا شروع ہو گئے ہیں؟ آپ نے فرمایا کہ مجھے سہ روز ہونے پوزھا کر دیا ہے۔ اور سورۃ واقعہ، سورۃ مرسلات، عمہ بتسلوٰنا اور غنیمت سے۔

(۹) ہمیں حدیث بیان کی امام الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے، ان کو جعفر بن محمد بن مطر عدل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حسن بن احمد بن بسطام نے زعفرانی سے، ان کو محمد بن حلاہ بھائی نے، ان کو معاویہ بن بشام نے، ان کو شیبان نے فراس سے، اس نے عتیق سے۔ اس نے ابوسعید سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر بن خطاب عتہ نے کہا، یا رسول اللہ! بڑھاپے آپ کی طرف جلدی کر لی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، مجھے سورۃ ہود اور اس کی مشابہ سورتوں واقعہ، عمہ بتسلوٰنا، غنیمت سے۔ (ترمذی کتاب التفسیر ۳۲۹۷)

## باب ۳۵

### وہ احادیث جن کے ساتھ اس بات پر استدلال کیا جاتا ہے

کہ حضور ﷺ اپنے ہاتھ کے ساتھ سب لوگوں سے زیادہ جزاء اور بدلہ دینے والے تھے۔ اور بھوک پر سب سے زیادہ صبر کرنے والے تھے۔ اس کے باوجود کہ اللہ نے ان کا برکت کے ساتھ اکرام فرمایا تھا۔ جن چیزوں میں برکت کے لئے دعا کر دیتے کھانا وغیرہ کی چیزوں میں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو ہریرہ فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو حمزہ بن بابویہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن ریح کی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے زہری سے اس نے محمد بن جبیر سے، اس نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر مطعم زندہ ہوتا اور وہ ان لوگوں کے ہارے میں ان کو چھوڑ دیتا یعنی بدر کے قیدیوں کو۔ سفیان نے کہا اس کا نبی کریم ﷺ پر کوئی احسان باقی تھا اور آپ ﷺ ہاتھ سے لوگوں سے زیادہ جزاء دینے والے تھے۔

بھوک کی شدت میں ابو الہشیم کا مہمان بننا (۲) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوسعید بن اعرابی نے، ان کو عبد الرحمن بن خلف نے، ان کو قطنی نے ان کو عبد العزیز بن ابوحازم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوسعید نے، ان کو ابو یحییٰ بن ابوسرہ نے، ان کو ابراہیم بن محمد شافعی نے، ان کو عبد العزیز بن ابوحازم نے، ان کو ان کے والد نے کہ ایک آدمی نے ان کو خبر دی ابو الہشیم بن تیہان سے کہ حضرت ابو بکر صدیق عتہ باہر نکلے اور حضرت عمر عتہ کی طرف چلے گئے۔ وہ مسجد میں لیٹے ہوئے تھے۔ وہ ان کی طرف چلے گئے اور کھڑے ہو کر سلام کیا۔ حضرت عمر عتہ نے ان کو سلام کا جواب دیا۔ حضرت ابو بکر عتہ نے ان سے پوچھا کہ اس وقت آپ کو کوئی چیز باہر لے آئی؟ حضرت عمر عتہ نے کہا، جلد آپ بتائیں؟ آپ اس وقت باہر کیسے آئے؟ ابو بکر صدیق عتہ نے جواب دیا کہ پہلے سوال میں نے کیا ہے، بعد آپ پہلے میرا جواب دیں۔ حضرت عمر عتہ نے بتایا مجھے بھوک اس وقت باہر نکال کر لے آئی ہے۔ حضرت ابو بکر عتہ نے کہا مجھے بھی وہی چیز لے آئی ہے جو آپ لے آئی ہے۔ لہذا دونوں بیٹھ کر باتیں کرنے لگے۔



استنہ میں حضور ﷺ بھی تشریف لے آئے۔ دونوں اٹھ کر ان کے پاس چلے گئے اور جا کر ان کو سلام پیش کیا۔ حضور نے سلام کا جواب دیا اور پوچھا کہ اس وقت تم دونوں کو کوئی چیز باہر لے آئی؟ دونوں نے ایک دوسرے کی طرف دیکھا۔ ہر ایک دونوں میں سے یہ چاہتا تھا کہ میں نہ بتاؤں، بعد اس کا ساتھی بتا دے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! یہ مجھ سے پہلے نکلے تھے میں ان کے بعد نکلا ہوں۔ میں نے اس سے پوچھا کس لئے باہر آ گئے ہو انہوں نے کہا آپ بتائیں۔ میں نے کہا کہ میں نے تم سے پہلے پوچھا ہے۔ تو اس نے بتایا کہ بھوک لے آئی ہے۔ میں نے اس کو بتایا کہ جو چیز تمہیں لے آئی ہے وہی مجھے بھی لے آئی ہے۔ اتنے میں حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھے بھی وہی چیز لے آئی ہے جو آپ دونوں کو لے آئی ہے۔

حضور ﷺ نے پوچھا کہ تم دونوں جانتے ہو تم آج کس کے مہمان بن جائیں؟ دونوں نے کہا جی ہاں۔ وہ ابو الہیثم بن تہیان ہے۔ اس کے پاس تازہ کھجوریں ہیں۔ اگر ہم اس کے پاس جاتے ہیں تو ہم اس کے پاس بچی ہوئی خشک کھجوریں بھی پالیں گے۔ لہذا حضور ﷺ اور آپ کے دونوں ساتھی گئے اور باغ میں داخل ہوئے۔ نبی کریم ﷺ نے سلام کیا ام یثیم نے حضور ﷺ کا سلام سن لیا۔ اس نے کہا میرے ماں باپ قربان جائیں، اس نے بالوں سے بنا ہوا ایک ٹاٹ (قلین) ان کے لئے نکالا، یہ لوگ اس پر بیٹھ گئے۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ ابو الہیثم کہاں ہے؟ بولی کہ وہ ہمارے لئے میٹھا پانی لینے گئے ہیں۔

استنہ میں ابو الہیثم پانی کی مشک سندھ سے پر اٹھائے نمودار ہوئے۔ اس نے جب کھجوروں میں حضور ﷺ کا جلوہ دیکھا تو مشک کو کھجور کے تنے کے ساتھ سہارے سے لگایا اور سیدھے حضور ﷺ کے پاس آ گئے اور بولے میرے ماں باپ آپ پر قربان جائیں۔ ابو الہیثم نے جب ان کو دیکھا تو سمجھ گئے کہ ان کو شہید بھوک لگی ہے۔ اس نے ام یثیم سے کہا، آپ نے کوئی چیز کھانے کے لئے رسول اللہ ﷺ کو اور آپ کے دونوں ساتھیوں کو دی ہے؟ وہ بولی کہ نبی کریم ﷺ ابھی ابھی کر بیٹھے ہیں۔ اس نے پوچھا کہ آپ کے گھر میں کیا ہے کھانے کے لئے؟ وہ بولی جو کے دانے ہیں۔ اس نے کہا جلدی سے ان کو پیسے دیجئے اور آٹا گوندھ کر روٹی پکائیے۔ کیونکہ اس وقت وہ لوگ خیر کرنے کو نہیں جانتے تھے۔

اس نے چھری اٹھائی اور حضور ﷺ نے اس کو واپس جاتے دیکھا تو ارشاد فرمایا کہ دیکھنا وہ دھوا لہی کسی چیز کو نہ ذبح کرنا۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! میں بکریوں میں سے کوئی بکری کا بچہ (لے آئے۔ پہاڑ) ذبح کرنا چاہتا ہوں۔ اس نے جا کر جانور ذبح کیا (اور تیار کر کے) چڑھا دیا۔ زیادہ دیر نہ گزرتی کہ وہ فوراً پکا کر حضور ﷺ کے پاس لے آیا۔ حضور ﷺ نے کھایا اور آپ کے دونوں ساتھیوں نے بھی کھایا۔ سب نے پیٹ بھر لیا۔ آج ان کی یہ مثالی دعوت ثابت ہوئی۔

حضور ﷺ اس کے بعد زیادہ دیر نہیں ٹھہرے مگر تھوڑا سا۔ اتنے میں حضور ﷺ کے پاس یمن سے کئی قیدی آ گئے۔ سیدہ فاطمہ بنت رسول ﷺ آئی اور شکایت کی کہ کام گھر میں زیادہ ہے اور اپنے ہاتھ حضور ﷺ کو دکھائے اور حضور ﷺ سے وہ غلام یا نوکر طلب کیا، حضور ﷺ نے منع فرما دیا۔ اور فرمایا کہ یہ ابو الہیثم کو دے دیں۔ میں نے ان کو اس دن دیکھا جب اس نے ہماری غیافت کی تھی۔ حضور ﷺ نے وہ اس کے پاس بھیج کر ان کو دے دیا اور فرمایا کہ یہ غلام لے لیں، یہ تیرے باغ میں تیری مدد کرے گا۔ اس کے بارے میں مجھ سے خیر کی وصیت قبول کرنا۔ یعنی اس کے ساتھ بہتر سلوک کرنا۔ وہ ابو الہیثم کے پاس ٹھہرا رہا جب تک اللہ نے چاہا۔

کہتے ہیں کہ میں اور میری بیوی ہمارے باغ میں مصروف رہتے ہیں۔ ہم دونوں باغ کی خدمت کے لئے کافی ہیں۔ اب تم چلے جاؤ، اب تمہارے مالک اللہ کے سوا کوئی تمہارا رب اور مالک نہیں۔ چنانچہ وہ غلام شام کی طرف چلا گیا۔ اور وہیں رزق دیا گیا۔

اس کو روایت کیا ہے ابن خزیمہ نے محمد بن یحییٰ سے، اس نے عمرو بن عثمان سے، اس نے زہیر سے، اس نے ابو اسامہ عجل سے۔ ابن خزیمہ نے کہا وہ میرے عم میں بشیر بن سلمان ہے۔ اس نے روایت کی ابو حازم سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، ان کو ابو محمد و علی بن احمد بن علی نے، ان کو جعفر بن محمد فریانی نے، ان کو زکریا بن یحییٰ خزاعی نے، ان کو ابوطی نے بصرہ میں اپنی دکان میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو خنف عبد اللہ بن عیسیٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی



یونس بن عبید نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ اس نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دو پہر کے وقت گھر سے نکلے، انہوں نے ابو بکر کو مسجد میں پایا۔

راوی نے اس حدیث کا مفہوم ذکر کیا ہے۔ زیادہ کرتا ہے اور کم کرتا ہے جو کچھ زیادہ کیا ہے اس میں یہ ہے کہ ابوالہشتم آئے اور ان کو دیکھ کر خوش ہو گئے اور ان کی وجہ سے اس کی آنکھیں ٹھنڈی ہو گئیں اور وہ کھجور پر چڑھ گئے اور ان کے لئے کھجور کے خوشے کاٹ کر لے آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے لن کو فرمایا بہت ہیں اے ابوالہشتم۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! اس میں سے آپ وہ کھجوریں بھی کھائیں جن کا ابھی رس پک گیا ہے، اور وہ بھی جو تازہ کھجور بن چکی ہیں، اور وہ بھی جن کا آدھا حصہ کچا ہے اور آدھا تازہ ہو چکا ہے (گیندوڑے، تازہ پنڈ، دنگ)۔ پھر وہ ان کے پاس پانی لے آیا کھجور پر۔ انہوں نے پانی پیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ وہ نعمتیں ہیں جن کے بارے میں تم سے پوچھا جائے گا۔ اس نے خذہ کا قصہ بیان نہیں کیا۔

اس کو روایت کیا ابن خزیمہ نے ہلال بن میسرہ سے، اس نے ابو خف خزاز سے۔ سوائے ذکر عمر کے اس کی اسناد سے اور اس بات میں مروی ہے شیبان سے، اس نے عبد الملک سے، اس نے ابوسلمہ سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، اس نے خذہ کا قصہ ذکر کیا ہے مگر فاطمہ کا ذکر نہیں کیا۔ اور ابوعوانہ نے اس روایت کو مرسل کیا ہے عبد الملک سے، اس نے اس میں ابو ہریرہ کا ذکر نہیں کیا اور یہ روایت مروی ہے عبد اللہ العمری سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے۔

کھانے میں برکت کا ذکر (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حنفی نے، اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عباس بن محمد نے، ان کو ہارون بن معروف نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے، ان کو خبر دی اسامہ نے کہ یعقوب بن عبد اللہ ابوظہر انصاری نے، اس کو حدیث بیان کی ہے کہ اس نے سنائے بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں، میں ایک دن رسول اللہ کے پاس آیا اور میں نے آپ کو اپنے اصحاب کے ساتھ بیٹھے ہوئے پایا۔ آپ ان کے ساتھ باتیں کر رہے تھے، مگر آپ نے اپنے پیٹ پر پٹی باندھ رکھی تھی۔ اسامہ کہتے ہیں کہ مجھے شک ہے پھر کے بارے میں۔

چنانچہ میں نے آپ کے بعض اصحاب سے پوچھا کہ رسول اللہ ﷺ نے کیوں باندھا ہوا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ بھوک کی وجہ سے۔ لہذا میں ابوظہر کے پاس گیا، یہ ام سیم بنت ملحان کے شوہر تھے۔ میں نے کہا، اے ابا! میں نے دیکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے پیٹ پر پٹی باندھ رکھی ہے۔ میں نے ان کے بعض اصحاب سے پوچھا ہے تو انہوں نے بتایا کہ بھوک کی وجہ سے باندھا ہے۔ ابوظہر میری امی کے پاس گئے اور پوچھا کہ کوئی چیز ہے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں، میرے پاس روٹی کے ٹکڑے ہیں اور خشک کھجوریں ہیں۔ اگر حضور ﷺ اکیلے تشریف لے آئیں تو ہم ان کا پیٹ بھر دیں گے۔ اور اگر ان کے ساتھ کوئی اور بھی آجائے گا تو ان کو کم پڑ جائے گا۔ ابوظہر نے مجھے ہاجاؤ تم اے انس! رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھو جب وہاں سے اٹھیں تو ان کو رہنے دو، یہاں تک کہ ان کے اصحاب سے ان علیحدہ ہو جائیں۔ پھر حضور ﷺ کے پیچھے جاؤ جب آپ اکیلے دروازے کو چوکھٹ پر پہنچ جائیں۔ اس وقت ان سے کہو کہ میرے والد آپ کو بلا رہے ہیں۔

میں نے ایسے ہی کیا، جب میں نے یہ کہا کہ میرے والد آپ کو بلا رہے ہیں تو حضور ﷺ نے فرمایا، ارے میں سارے آج و۔ پھر آپ نے میرا ہاتھ پکڑا اور اس کو خوب مضبوط کر لیا۔ پھر اپنے اصحاب کی طرف آگے، یہاں تک کہ جب سب ہارے گھر کے قریب آگئے تو پھر میرا ہاتھ چھوڑ دیا۔ میں پریشان ہو کر اپنے گھر میں داخل ہوا تھا۔ اس لئے کہ جو لوگ آپ کے ساتھ آگئے تھے وہ زیادہ تھے۔

میں نے کہا اب جان امیں نے رسول اللہ ﷺ کو وہ بات کہی تھی جو آپ نے بتائی تھی، مگر انہوں نے تو اپنے اصحاب کو بلا لیا ہے اور ان کو لے کر وہ آپ کے پاس آگئے ہیں۔ ابوظہر رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے پاس آئے اور بولے یا رسول اللہ! میں نے تو انس کو بھیج کر اکیسے آپ کو بلا دیا تھا، میرے پاس تو اس قدر نہیں جو ان سب کے پیٹ بھر دے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اندر چلے غریب اسی میں برکت ہو جائے گی جو کچھ تیرے پاس ہے۔



پس رسول اللہ ﷺ اندر داخل ہوئے اور فرمایا کہ جو پچھتمہارے پاس ہے وہ جمع کر کے میرے پاس سے لے آؤ، اور جو لوگ آپ کے ساتھ تھے وہ گلی میں بیٹھ گئے۔ ہمارے پاس جو پچھتہ روٹی کے ٹکڑے اور کھجور ہم نے اس کو حضور ﷺ کے پاس پیش کر دیا یعنی لا کر ایک چٹائی کے اوپر رکھ دیا (جو کھجوریں وغیرہ رکھنے کے لئے مخصوص بنی ہوئی تھی)۔

حضور ﷺ نے اس میں برکت کی دعا کی پھر فرمایا کہ میرے پاس آٹھ آدمی اندر آ جائیں۔ میں نے آٹھ افراد اندر داخل کئے۔ حضور ﷺ نے اپنی ہتھیلی کھانے پر رکھی اور فرمایا کھاؤ مگر بسم اللہ پڑھ لو۔ انہوں نے آپ کی انگلیوں کے نیچے سے کھایا، یہاں تک کہ وہ شکم سیر ہو گئے۔ اس کے بعد آپ نے مجھے حکم دیا کہ مزید آٹھ افراد کو اندر لاؤ۔ میں نے مزید افراد اندر بلا لئے اور پہلے واسے آٹھ گئے۔ وہ بھی اسی طرح کھا کر شکم سیر ہو گئے۔ پھر تیسری مرتبہ مجھے حکم دیا۔ پھر میں نے آٹھ افراد اندر بلا لئے۔ یہی سلسلہ چلتا رہا، یہاں تک کہ حضور ﷺ کے پاس اسی افراد داخل ہوئے تھے۔ سب کے سب نے کھایا اور شکم سیر ہو گئے۔

اس کے بعد حضور ﷺ نے مجھے اور میری امی کو بایا اور ابو کو اور فرمایا کہ تم سب کھاؤ، اور ہم شکم سیر ہو گئے۔ اس کے بعد آپ نے کھانے کے اوپر سے ہاتھ اٹھ دیا اور فرمایا، اے ام سلمہ! آپ نے جو کھانا میرے آگے رکھا تھا اس میں سے کتنے کلمہ ہوا ہے؟ اس نے کہا میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں نے دیکھا کہ اتنے سارے لوگوں نے کھایا ہے۔ تو میں یہ کہہ سکتی تھی کہ ہمارے طعام میں سے کوئی چیز بھی تم نہیں ہوئی ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا صحیح میں ابن وہب سے۔ (مسند ۳۶ کتاب الاشراف)

## باب ۳۶

# ہمارے پیارے نبی کریم ﷺ کی مثال اور آپ سے قبل انبیاء علیہم السلام کی مثال

## اور حضور ﷺ کا خبر دینا کہ آپ خاتم النبیین ہیں

## (توبات فی الحقیقت ایسی ہی تھی جیسے آپ نے خبر دی تھی)

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین بن داود علوی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن محمد بن حسن حلف نے، ان کو محمد بن یحییٰ ذہبی نے، ان کو عفان بن مسلم نے، ان کو مسلم بن حیان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا سعید بن ضیاء سے اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اور کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن محمد نے، ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن عبد اللہ نے ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو حدیث بیان کی سیمان حیات نے، اس نے سنا سعید بن میناء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میری مثال اور مجھ سے پہلے والے انبیاء کی مثال اس آدمی جیسی ہے جو کوئی گھر بناتا ہے۔ مگر یزید نے یہ الفاظ بیان کئے کسی نے اس نے گھر بنایا اور اس کو خوبصورت بنایا اور اس کو مکمل کیا مگر ایک اینٹ کی جگہ چھوڑ دی۔ لوگ اس میں داخل ہوئے اور اس سے تعجب کرنے لگے، حیران ہوئے گئے اور کہنے لگے کہ اگر اس اینٹ کی جگہ بھی خالی نہ رہتی (تو بہت ہی اچھا ہوتا)۔ رسول اللہ ﷺ نے مزید فرمایا میں اس اینٹ کی جگہ ہوں، میں آیا ہوں اور میں نے آ کر انبیاء کے سلسلہ کو ختم کر دیا ہے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن سنان سے، اس نے مسلم بن حیان سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے

اور ابو کریب سے، اس نے عفان سے۔



(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو محمد بن شاذان نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے اور علی بن حجر نے، ان کو اسماعیل بن جعفر نے، ان کو عبد اللہ بن دینار نے، ان کو ابو صالح نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری مثال اور محمد ﷺ سے پہلے والے انبیاء کی مثال اس آدمی جیسی ہے جو ایک عمارت بناتا ہے اور اس کو اچھا بناتا ہے خوب تزئین و آرائش کرتا ہے اس کی۔ مگر ایک اینٹ کی جگہ کونوں میں سے کسی ایک کو نے میں چھوڑ دیتا ہے۔ لوگ آتے ہیں اس میں گھوم کر دیکھتے ہیں اور اس کو دیکھ کر حیران ہو جاتے ہیں مگر اس جگہ کو دیکھ کر وہ کہتے ہیں یہ اینٹ کیوں نہیں لگائی گئی۔ بس میں وہی آخری اینٹ ہوں اور میں خاتم النبیین ہوں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے۔ اور مسلم نے صحیح میں قتیبہ سے۔ (بخاری حدیث ۲۵۲۳۔ مسلم حدیث ۲۳۔ ابن ابی شیبہ ۱۷۹۱)

## باب ۳۷

### حضور ﷺ کی مثال اور آپ ﷺ کی اُمت کی مثال اور انبیاء کی مثال

اور آپ ﷺ جو ہدایت اور بیان (قرآن مجید) لائے، اس کی مثال اور اس کا بیان کہ حضور ﷺ کی آنکھیں نیند کرتی تھیں اور دل بیدار رہتا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داؤد علوی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو حامد بن شریقی نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو یزید بن ہارون نے، ان کو سلیم بن حیان نے، ان کو حدیث بیان کی سعید بن میناء نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میری مثال اور تم لوگوں کی مثال اس آدمی جیسی ہے جس نے آگ جلائی پھر یہ پتنگے اور ٹڈیاں اس آگ میں گرنے لگے اور وہ ان کو اس آگ سے ہٹانے اور بچانے لگا۔ میں تم لوگوں کی کبر سے پڑ پڑ کر آگ سے ہٹا رہا ہوں اور تم لوگ میرے ہاتھ سے چھوٹ چھوٹ رہے ہو۔

اس کو مسلم نے صحیح میں نقل کیا ہے۔ دوسرے طریق سے سلیم سے اور ہم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔

اسلامی تعلیمات سے فائدہ اٹھانے والے کی فضیلت ... (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن یعقوب بن یوسف نے، ان کو ان کے والد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو کریب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو اسامہ نے برید سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، اس نے ابو موسیٰ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک اس ہدایت اور علم کی مثال جس کے ساتھ اللہ نے مجھے بھیجا ہے، اس بارش کی سی ہے جو زمین پر پڑتی ہے۔ ان میں سے ایک قسم پاکیزہ ہوتی ہے جو پانی کو قبول کرتی ہے پھر وہ گھانس اور سبزہ کثیرا لگاتی ہے۔ اور دوسری قسم پتھر کی سی ہے آب و گیاہ زمین ہوتی ہے جو پانی کو روک لیتی ہے اللہ تعالیٰ اس کے ذریعے بھی لوگوں کو نفع دیتا ہے اس سے لوگ خود پیٹتے ہیں اور موشیوں کو پلاتے ہیں اور اس سے کھیتی باڑی کرتے ہیں۔ اور تیسری قسم ہوتی ہے جس پر بارش پڑتی ہے اور وہ سخت پتھر کی زمین ہوتی ہے نہ تو پانی کو روک سکتی ہے اور نہ ہی گھانس اُگاتی ہے۔

یہی مثال اس شخص کی ہے جو دین میں سمجھ حاصل کرتا ہے اور نفع اٹھاتا ہے اس سے جس کے ساتھ اللہ نے مجھے بھیجا ہے لہذا وہ خود علم حاصل کرتا ہے دوسروں کو بھی تعلیم دیتا ہے۔ اور مثال اس شخص کی جو اس کی طرف سرانٹھا کر نہیں دیکھتا اور اللہ کی ہدایت کو بھی قبول نہیں کرتا جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں۔ اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے حضرت ابو موسیٰ سے اس نے نبی کریم ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا میری مثال اور اس کی مثال اللہ نے



جس کے ساتھ مجھے بھیجی ہے اس آدمی جیسی ہے جو ایک قوم کے پاس آئے اور کہے کہ اے قوم میں نے ایک لشکر دیکھا ہے اپنی آنکھوں کے ساتھ اور میں ڈرانے والا ہوں پس نجات پا جاؤ۔ لہذا اس کی قوم کا ایک گروہ اس کی بات مان لیتا ہے اور وہ منہ اندھیرے چل پڑتے ہیں اور اپنی مہمت پر چلتے ہیں لہذا نجات پا جاتے ہیں۔ اور ان میں سے ایک جماعت ایسی ہے جو اپنی جگہ بیٹھے بیٹھے صبح کر دیتے ہیں۔ لہذا علی الصبح ان پر لشکر پہنچ جاتا ہے اور ان کو ہلاک کر دیتا ہے اور ان کا استیصال کر دیتا ہے۔ یہی مثال ہے اس شخص کی جس نے میری اطاعت کی اور اس کی اتباع کی جو میں حق لے کر آیا ہوں۔ اس کی مثال جس نے میری نافرمانی کی اور اس کی تکذیب کی جو میں حق لے کر آیا ہوں۔

ان دونوں کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے۔ (بخاری کتاب الاعتصام بالنسۃ۔ فتح الباری ۱۱/۳۱۶)

اللہ تعالیٰ کی مہمانی کا ذکر . . . (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو طیب طاہر بن یحییٰ بیہقی نے بیہقی میں اپنے ماموں کی اصل کتاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی میرے ماموں فضل بن محمد بیہقی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن صالح نے، ان کو حدیث بیان کی لیث نے، ان کو خالد بن یزید نے ابو سعید بن ابو ہلال سے، اس نے ابو جعفر محمد بن علی بن حسین سے، انہوں نے یہ آیت تلاوت کی :

وَاللّٰهُ يَدْعُو اِلٰى دَارِ السَّلَامِ وَيَهْدِي مَنِ يَشَاءُ اِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

اللہ تعالیٰ سلامتی والے گھر کی طرف بلاتا ہے اور جس کو چاہتا ہے صراط مستقیم کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ مجھے تو حدیث بیان کی جابر بن عبد اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ایک دن اور فرمایا کہ میں نے خواب میں دیکھا ہے کہ جبریل علیہ السلام میرے سر ہانے بیٹھے ہیں اور میکائیل علیہ السلام ہمارے پیروں کی طرف۔ ان میں سے ایک اپنے دوسرے ساتھی سے کہتا ہے اس کی مثال بیان کیجئے۔ اس نے کہا سنئے، تیرے کان سنیں اور دل سمجھے۔ سو اس کے نہیں کہ تیری مثال اور تیری امت کی مثال ایک بادشاہ کے ہے جس نے ایک حویلی بنائی پھر اس میں ایک گھر بنایا پھر اس گھر میں ایک دعوت کے لئے دسترخوان بچھایا۔ پھر ایک قاصد بھیجا جو لوگوں کو کھانے کی دعوت دیتا ہے۔ بعض لوگ وہ ہوتے ہیں جو قاصد کی بات مان کر چلے آتے ہیں اور بعض نہیں آتے۔

(تو سن لو) وہ بادشاہ اللہ تعالیٰ ہے اور وہ حویلی اسلام کی ہے اور اس میں گھر وہ جنت ہے اور آپ اے محمد! آپ قاصد ہیں۔ جو تیری بات مان لیتا ہے وہ اسلام میں داخل ہو جاتا ہے۔ اور جو اسلام میں داخل ہو جاتا ہے وہ جنت میں داخل ہو جاتا ہے اور جو جنت میں داخل ہو جاتا ہے وہ اس میں سے کھاتا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے بطور املہ کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن عبد اللہ نے، ان کو حدیث بیان کی یزید بن ہارون نے، ان کو سلیم بن خیام نے، ان کو سعید بن میناء نے، ان کو جابر بن عبد اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ کچھ فرشتے اللہ کے نبی ﷺ کے پاس آئے۔ آپ ﷺ سو رہے تھے۔ لہذا ان میں سے بعض نے بعض سے کہا کہ بے شک یہ سو رہے ہیں اور بعض نے کہا کہ بے شک آنکھ سو رہی ہے اور دل بیدار ہے۔ پھر انہوں نے کہا کہ اس کی مثال اس آدمی جیسی ہے جس نے ایک گھر بنایا اور اس میں دعوت کی اور ایک قاصد کو بھیجا۔ جس نے قاصد کی بات مان لی وہ گھر میں داخل ہو گیا اور دعوت کھالی۔ اور جس نے قاصد کی بات نہ مانی نہ گھر میں داخل ہوا نہ ہی دعوت کھائی۔ پھر وہ کہنے لگے اس کے لئے اس کی تعبیر بیان کرو تا کہ وہ اس کو سمجھ لے۔ لہذا ان میں سے بعض نے کہا کہ یہ سو رہے ہیں اور ان میں سے بعض نے کہا یہ آنکھ سو رہی ہے اور دل جاگ رہا ہے۔ پھر انہوں نے کہا دار جنت ہے اور داعی محمد ﷺ ہیں۔ جس نے محمد ﷺ کی اطاعت کی اس نے اللہ کی اطاعت کی اور جس نے محمد ﷺ کی نافرمانی کی اس نے اللہ کی نافرمانی کی۔ محمد ﷺ لوگوں کے درمیان فرق کرنے والے ہیں۔

اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں محمد بن عبادہ سے اس نے یزید بن ہارون سے۔



نہیں دلی کا بیدار رہنا .. (۵) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس نے، ان کو عثمان بن سعید نے، ان کو حدیث بیان کی قعنبی نے اس میں جو اس نے مالک کے سامنے پڑھی سعید بن ابوسعید مقبری سے، اس نے ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتی ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ کیا آپ وتر پڑھنے سے پہلے سو جاتے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: اے عائشہ! بے شک آنکھیں بند کرتی ہیں اور میرا دل نہیں سوتا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا قعنبی سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا یحییٰ بن یحییٰ سے، اس نے مالک سے۔ (اخرجه ابوداؤد، والترمذی)

## باب ۳۸

# رسول اللہ ﷺ کی صفت توراۃ اور انجیل میں اور زبور میں اور تمام کتب سماویہ میں اور آپ ﷺ کی امت کی صفت

۱۔ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے۔ اس آیت میں جہاں اللہ نے یہ خبر دی ہے کہ اس نے موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ یہی کلام کیا تھا۔

(۱) وَرَحْمَتِي وَسِعَتْ كُلَّ شَيْءٍ فَسَأَكْتُهَا لِلَّذِينَ يَتَّقُونَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِي يُؤْمِنُونَ۔  
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الرَّسُولَ النَّبِيَّ الْأُمِّيَّ الَّذِي يَجِدُونَهُ مَكْتُوبًا عِنْدَهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ يَأْمُرُهُمْ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَاهُمْ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُحِلُّ لَهُمُ الطَّيِّبَاتِ وَيُحَرِّمُ عَلَيْهِمُ الْخَبَائِثَ وَيَضَعُ عَنْهُمْ أَصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ فَاَلَّذِينَ أَمَّنُوا بِهِ وَعُزُّوهُ وَنَصَرُوهُ وَاتَّبَعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔  
(سورة الاعراف : آیت ۱۵۶)

میری رحمت ہر چیز سے وسیع ہے میں اس کو فوراً لکھ دیتا ہوں ان لوگوں کے لئے جو تقویٰ اختیار کرتے ہیں اور زکوٰۃ ادا کرتے ہیں۔ وہی لوگ ہماری آیات کے ساتھ ایمان رکھتے ہیں۔ وہی لوگ رسول کی اتباع کرتے ہیں۔ جو نبی اُمی ہے وہ لوگ اسے اپنے توراۃ و انجیل میں اس کو لکھا ہوا پاتے ہیں (وہ نبی اُمی رسول عربی) ان کو معروف کا حکم دیتا ہے اور منکر سے روکتا ہے۔ اور ان کے لئے پاکیزہ چیزوں کو حلال کرتا ہے اور خبیث اور گندی چیزوں کو ان پر حرام کرتا ہے۔ اور ان سے ان کا بوجھ ہلکا کرتا ہے اور طوق جو ان پر تھے۔ وہ لوگ ہیں جو اس نبی کے ساتھ ایمان لائے ہیں اور انہوں نے اس کی تائید کی ہے اور اس کی مدد کی ہے۔ اور اس نور کی اتباع کی ہے جو اس کے ساتھ اتارا گیا ہے (قرآن)۔ وہی لوگ کامیاب ہیں۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے۔

(۲) وَادْفَعَالِ عِيسَىٰ بْنِ مَرْيَمَ يَا سَيِّدَ الْاِسْرَائِيلَ اِنِّي رَسُوْلُ اللّٰهِ اَلَيْكُمْ مُّصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيِّ مِنَ التَّوْرَةِ وَمُبَشِّرًا  
بِرَسُوْلِ يَاتِي مِنْ بَعْدِي اِسْمُهُ اَحْمَدُ۔ (سورة القف : آیت ۶)

(یاد کرو اس وقت کو) جب مریم کے بیٹے عیسیٰ نے کہا تھا اے نبی اسرائیل! بیشک میں تمہاری طرف اللہ کا رسول ہوں۔ سچا بتانے والا اس کتاب کو جو ہمارے سامنے ہے توراۃ کو۔ اور میں خوشخبری دینے والا ہوں اس رسول کی جو میرے بعد آئے گا۔ اس کا نام احمد ہوگا۔

آپ علیہ السلام کی صفات توراۃ میں . (۱) ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن زیاد قطان، ان کو قاسم بن نصر بن ازہر دوست نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سرج بن نعمان نے۔ وہ



کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی فیح نے ان کو ہلال بن علی نے عطاء بن یسار سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں ملا ہوں عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے۔ میں نے ان سے کہا مجھے خبر دیجئے رسول اللہ ﷺ کی صفت کے بارے میں توراۃ کے اندر؟ اس نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ اللہ کی قسم ان کی تو صفت توراۃ میں بیان ہوئی ہے۔ بعض وہ صفت جو قرآن میں ہے۔ (مثلاً)

”اے نبی ہم نے آپ کو بھیجا ہے واہ بنا کر اور خوشخبری دینے والا اور ڈرانے والا۔ اور ان پڑھوں کی حفاظت کرنے والا۔ آپ میرے بندے ہیں، میرے رسول ہیں۔ میں نے آپ کا نام اللہ پر بھروسہ کرنے والا رکھا ہے۔ نہ گالیں دینے والا، نہ سخت مزاج نہ بازاروں میں شور کرنے والا جو برائی کو برائی کے ساتھ نہیں دور کرتا بلکہ درگزر کرتا ہے اور معاف کرتا ہے۔ میں اس کو ہرگز وفات نہیں دوں گا یہاں تک کہ اس کے ذریعے سے میں کچھ شدہ ملت کو ٹیڑھے ہو جانے والے مذہب کو سیدھا کر دوں گا۔ بایں طریقے پر کہ لوگ کہیں گے لا الہ الا اللہ۔ اللہ کے سوا معبود مشکل کشت و جت روا کوئی نہیں ہے۔ اور اس کے ذریعے میں اندھی آنکھوں کو کھول دوں گا (یعنی نور بصیرت عطا کروں گا) اور بہرے کانوں کو کھول دوں گا (یعنی حق سننے کی استطاعت عطا کروں گا)۔ اور پردوں میں پڑے دلوں کو کھول دوں گا“ (یعنی حق کی فہم عطا کروں گا)۔ عطاء بن یسار کہتے ہیں کہ اس کے بعد میں کعب الاحبار سے ملا۔ میں نے اس سے پوچھا (انہوں نے بالکل یہی الفاظ بیان کئے) دونوں ایک حرف بھی مختلف بیان نہیں کیا۔ ہاں صرف کعب نے یوں الفاظ کہے تھے کہ:

أَعْيُنًا عَمُومًا وَأَذَانًا صُمُومًا - وَقُلُوبًا غُلُوفًا -

بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے محمد بن سنان سے، اس نے فلیح بن سلیمان سے (مگر یہ فقرہ کہ عطاء بن یسار نے کہا کہ پھر میں کعب الاحبار سے ملا۔ یہ بخاری میں نہیں ہے)۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صغار نے، ان کو ہشام بن علی نے، ان کو عبد اللہ بن رجاء نے، ان کو عبد العزیز نے ہلال بن ابو ہلال سے۔ اس نے عطاء بن یسار سے، اس نے عبد اللہ بن عمرو سے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ آیت جو قرآن میں ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُنِيرًا وَنَذِيرًا - (سورۃ الاحزاب آیت ۴۵)

یہ توراۃ میں بھی ہے۔ اس پر یوں ہے

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُنِيرًا وَنَذِيرًا وَجُرًّا لِّلْأُمِّيِّينَ ، ائْتِ عِنْدِي وَرُسُومِي ، سَمِيتُ : ائْتُوا كُنْ ، لَسْتُ لَمْصُ وَلَا غَلِيظٌ وَلَا سَخَابٌ بِالْأَسْوَاقِ ، وَلَا يَذْفَعُ الشَّيْئَةَ بِالشَّيْئَةِ ، وَلَكِنْ يَعْصُو وَيَصْفَحُ - وَنَ نَقْصُهُ حَتَّى نُنْقِئَهُ نَه الْمَلَّةِ الْعَوَاجَاءِ حَتَّى يَقُولُوا : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ، فَيَصْبِحُ بِهَا أَعْيَا عُمِيًّا ، وَأَذَانًا صُمًّا ، وَقُلُوبًا غُلْفًا -

ترجمہ اوپر روایت ۲ میں ملاحظہ کریں۔

اس کو بخاری نے روایت کی ہے صحیح میں عبد اللہ سے (جو نیز منسوب ہے پتہ نہیں کہ یہ عبد اللہ بن رجاء ہے یا عبد اللہ بن صالح ہے)۔ عبد العزیز بن ابوسلمہ سے، کہا گیا وہ ابن رجاء ہیں۔ جیسا کہ ابن صالح ہے۔ زیادہ قرین قیاس یہی ہے کہ وہ ابن رجاء ہے۔ بخاری نے کہا کہ سعید نے ہلال سے، اس نے عطاء سے، اس نے ابن سلام سے۔ واللہ اعلم

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو صالح نے، ان کو لیث نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی خالد بن یزید نے، ان کو سعید بن ابو ہلال نے، ان کو ہلال بن اسامہ نے، ان کو عطاء بن یسار نے، ان کو ابن سلام نے۔ وہ فرماتے تھے کہ بے شک ہم رسول اللہ ﷺ کی صفت پاتے ہیں (جو اس طرح ہے)۔

”بے شک ہم نے آپ کو بھیجا ہے گواہی دینے والا، اور خوشخبری دینے والا، اور ڈرانے والا، اور ان پڑھوں کی حفاظت کرنے والا۔ آپ میرے بندے ہیں۔ آپ میرے رسول ہیں۔ میں نے ان کا نام توکل کرنے والا رکھا ہے، جو سخت طبیعت اور سخت رو نہیں۔ اور



نہ ہی بازاروں میں شور کرنے والا ہے۔ اور بُرائی کا بدلہ بُرائی سے نہیں دیتا۔ بلکہ درگزر کرتا ہے اور معاف کرتا ہے۔ اور غلطی سے درگزر کرتا ہے۔ میں اس کو ہرگز قبض نہیں کروں گا (دفت نہیں دوں گا)۔ یہاں تک کہ وہ گنہگار ملت کو سیدھا کر دے یاں طور پر اس امر کی گواہی دی جانے لگے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں، کوئی مشکل کشا، حاجت روا نہیں۔ ہم اس کے ذریعے (ہدایت سے) اندھی آنکھوں کو کھولیں گے، بہرے کانوں کو اور خدافوں میں بند دلوں کو کھول دیں گے۔“

عطاء بن یسار کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی گئی تھی کہ اس نے سنا کعب الاحبار سے۔ وہ کہتے ہیں مثل اس کی جو کچھ ابن سلام نے کہا ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو محمد بن ثابت بن شریبیل نے، ان کو اُمّ درداء نے۔ وہ کہتی ہیں میں نے کعب الاحبار سے کہا تم لوگ کیسے پاتے ہو رسول اللہ ﷺ کی صفت توراۃ میں؟ اس نے بتایا کہ ہم ان کو اس طرح پاتے ہیں۔

”محمد رسول اللہ ہیں۔ ان کا نام متوکل ہے، نہ سخت طبیعت نہ بدمزاج۔ نہ بازاروں میں شور کرنے والے۔ وہ تمام چاہیاں دیئے گئے ہیں تاکہ اللہ تعالیٰ ان کے ذریعے نابینا آنکھوں کو بینا کر دے۔ اور بہرے کانوں کو شنوائی عطا کر دے۔ اور اس کے ذریعے نیرنگی زبانوں کو سیدھا کر دے۔ یہاں تک کہ گواہی دی جانے لگے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود و مشکل کشا نہیں۔ وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں۔ وہ رسول مظلوموں کی مدد کرتا ہے اور اس کی حفاظت کرتا ہے۔“ (یا اس کا دفاع کرتا ہے)۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن عثمان نے، ان کو عبد اللہ یعنی ابن مبرک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابراہیم ابو اسحاق نے، ان کو مسیب بن رافع نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت کعب نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے سے کہا، میرا بندہ متوکل ہے۔ مختار ہے (چنیدہ ہے)۔ نہ سخت خو، نہ بدمزاج ہے۔ نہ بازاروں میں شور و غل کرنے والا ہے۔ بُرائی کا بدلہ بُرائی سے نہیں دیتا بلکہ درگزر کرتا ہے اور معاف کرتا ہے۔

(۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو یونس بن عمرو نے، ان کو حمزہ بن حریت نے، ان کو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے بارے میں توراۃ و انجیل میں لکھا ہوا ہے کہ سخت مزاج ہے نہ بدمزاج ہے۔ نہ بازاروں میں شور کرنے والا ہے۔ بُرائی کا بدلہ بُرائی سے نہیں دیتا بلکہ درگزر کرتا ہے اور معاف کرتا ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو فیض بکلی نے، ان کو سلام بن مسکین نے، مقاتل بن حیان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے عیسیٰ بن مریم کی طرف وحی کی تھی کہ میرے معاملہ میں سنجیدہ رہو۔ مذاق نہ سمجھو، حکم کو سنو اور اس کی اطاعت کرو اے پاکدامن کنواری بتول (گناہوں سے معصوم) کے بیٹے۔ میں نے آپ کو بغیر باپ کے پیدا کیا۔ میں نے آپ کو سارے جہانوں کے لئے نشانی بنایا۔ پس عبادت صرف میری کرنا۔ اور توکل صرف مجھ پر کرنا۔ اہل سوران کے لئے تفسیر کیجئے سریانی زبان میں ہے جو کچھ آپ کے سامنے ہے ان کو پہنچا دیجئے۔

”کہ بے شک میں اللہ ہوں زندہ جاوید، وہ ہوں جو کبھی نہیں مٹے گا۔ تم لوگ سچا قرار دینا نبی امی عرب کو جو صاحب الجمل ہوگا۔ صاحب مدد، صاحب غما، ہوگا، یہی اس کا تاج ہوگا صاحب نعین۔ اور صاحب ہراۃ ہوگا (یہ قصب اور عصا ہوتا ہے گھونگھرا لے سروالا ہوگا)۔ روشن جہیں ہوگا۔ جدا جدا بھنوروں والا، بڑی بڑی آنکھوں والا، گھنی پلکوں والا، سیاہ آنکھوں والا، ستواں اونچی ناک والا۔ کشادہ پیشانی داڑھی والا۔ اس کے چہرے پر اس کا پسینا ایسے ہوگا جیسے موتی۔ کستوری کی خوشبو اس سے مہکے گی۔ اس کی گردن چاندی کے کوزے جیسی ہوگی۔ گویا کہ سونا چلتا ہے اس کی ہنسلوں میں۔ اس کے بال ہوں گے اس کی ہنسلوں سے اس کی ناف تک جاری ہوں گے جیسے کوئی ڈنڈی۔ اس کے سینے پر اور پیٹھ پر اس کے سوا بال نہیں ہوں گے۔ ہتھیلیاں اور قدم گوشت سے بھرے ہوئے ہوں گے۔“



جب لوگوں کے ساتھ آئے گا تو ان کو ڈھانپ لے گا۔ جب پیدل چلے گا تو ایسے جیسے چٹان سے قدم اکھڑتے ہیں اور جیسے گہرائی میں اترتے ہیں۔ قلیل نسل والے گویا کہ انہوں نے اپنی پست سے اولاد دزینہ کا ارادہ کیا تھا۔

### موسیٰ علیہ السلام کی اُمت محمدیہ کو اپنی اُمت بنانے کی دعا

(۹) ہمیں خبر دی ابوذر بن ابوالحسن بن ابوقاسم واعظ نے اور ابوالحسن علی بن محمد مقری نے، ان کو خبر دی حسن بن اسحاق اسفریانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن احمد بن براء نے، ان کو عبدالمعتم بن ادریس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ وہب بن منبہ نے ذکر کیا کہ اللہ عزوجل نے جب موسیٰ علیہ السلام کو سرگوشی کرنے کے لئے قریب کیا تو انہوں نے کہا،

اے میرے رب! میں توراۃ میں ایک اُمت کا ذکر پاتا ہوں۔ بہترین اُمت ہے جو لوگوں کے لئے بھیجی گئی ہے۔ وہ اچھے یوں کا حکم کرتے ہیں اور بُرائیوں سے روکتے ہیں اور اللہ پر ایمان لاتے ہیں۔ اے اللہ! ان لوگوں کو میری اُمت بنادے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ تو احمد کی اُمت ہوگی۔ موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا، اے میرے رب! میں توراۃ میں یہ لکھا ہوا پاتا ہوں کہ وہ اُمتوں میں سے آخری اُمت ہوں گے۔ مگر قیامت کے دن وہ سب سے پہلے ہوں گے۔ اے اللہ! انہیں کو میری اُمت بنادے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ لوگ محمد ﷺ کی اُمت ہوں گے۔

موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا، اے میرے رب! میں توراۃ میں ایک اُمت کا ذکر پاتا ہوں کہ ان کی انجیلیں ان کے دلوں میں (سینوں میں) ہوں گی۔ وہ ان کو پڑھیں گے۔ اور ان سے قبل لوگ دیکھ کر ہی کتب پڑھتے تھے اور ان کو حفظ نہیں کرتے تھے۔ اے اللہ ان کو میری اُمت بنادے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ احمد کی اُمت ہوگی۔

موسیٰ علیہ السلام نے کہا، اے میرے رب! میں توراۃ میں لکھا ہوا پاتا ہوں کہ وہ ایسی اُمت ہوگی جو پہلی اور آخری کتاب پر ایمان رکھتے ہوں گے اور وہ ضلالت و گمراہی کے سرغنوں سے جہاد کریں گے، یہاں تک کہ وہ کانے کذاب کو بھی قتل کریں گے۔ ان کو میری اُمت بنادے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ احمد کی اُمت ہوگی۔

موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا، اے میرے رب! میں توراۃ میں پاتا ہوں کہ ایک اُمت ایسی ہوگی جو اپنے صدقات کو بھی کھائیں گے اپنے بیٹوں میں، اور ان سے پہلے ایک انسان جب اپنا صدقہ نکالتا تھا، اللہ تعالیٰ اس پر آگ بھیجتا تھا جو اس صدقے کو کھا جاتی تھی۔ اگر وہ صدقہ قبول نہ ہوتا تو آگ اس کے قریب بھی نہ آتی تھی۔ اے اللہ ان کو میری اُمت بنادے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ احمد کی اُمت ہوگی۔

اُمت محمدیہ ﷺ کی خصوصیت کا ذکر . موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا، اے میرے رب! میں توراۃ میں یہ ذکر پاتا ہوں کہ ایک اُمت ہوگی کہ ان ہی میں سے کوئی شخص جب بُرائی کا ارادہ کرے گا تو اس کے خلاف گناہ نہیں لکھا جائے گا۔ اگر وہ اس کا ارتکاب کرے گا تو پھر ایک گناہ لکھا جائے گا۔ اور ان سے جب کوئی شخص کسی نیکی کا ارادہ کرے گا اور ابھی عمل بھی نہ کیا ہوگا مگر اس کی نیکی لکھ دی جائے گی اگر اس پر وہ عمل کر لے گا تو اس کے لئے دس نیکیاں لکھ دی جائیں گی سات سو گنا تک۔ اے اللہ! ان کو میری اُمت بنادے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ احمد کی اُمت ہوگی۔

موسیٰ علیہ السلام نے عرض کیا، اے میرے رب! میں توراۃ میں پاتا ہوں کہ ایک اُمت ہوگی کہ وہ اطاعت شعار ہوگی اور ان کی دعائیں بھی قبول ہوں گی اور وہ مستجاب الدعوات ہوں گے۔ اے اللہ ان کو میری اُمت بنادے۔ اللہ نے فرمایا کہ وہ احمد کی اُمت ہوگی۔

زبور میں رسول اللہ ﷺ کا تذکرہ . (۱۰) کہتے ہیں کہ اور ذکر کیا وہب بن منبہ نے حضرت داود نبی کے قصے میں۔ اور جو اس کی طرف زبور میں وحی کی گئی تھی۔



”اے داؤد! بے شک عنقریب تیرے بعد ایک نبی آئے گا، اس کا نام احمد اور محمد ہوگا۔ سچا ہوگا، سردار ہوگا۔ میں اس پر کبھی ناراض نہیں ہوں گا۔ اور وہ مجھے کبھی ناراض نہیں کرے گا۔ تحقیق میں نے اس کو معاف کر دیا ہے اس کی میری نافرمانی کرنے سے پہلے ہی اس کی اگلی کچھلی خطائیں۔ اس کی اُمت مرحومہ ہے (رحم کی ہوئی ہے)۔ میں نے ان کو نوافل میں سے عطا کیا ہے اس کی مثل جو میں نے انبیاء کو دیا ہے۔ اور ان پر فرائض عائد کئے ہیں جو میں نے انبیاء اور رسل پر فرض کئے تھے۔ یہاں تک کہ وہ قیامت میں میرے پاس آئیں گے۔ ان کا نور انبیاء کے نور کی مثل ہوگا۔ یہ اس وجہ سے ہوگا کہ میں نے ان پر فرض کر دیا ہے کہ وہ ہر نماز کے وقت میرے لئے وضو کیا کریں (یا پاک ہوا کریں) جیسے ان سے پہلے انبیاء پر فرض کیا تھا۔ اور میں نے ان کو حکم دیا ہے جنابت اور ناپاکی سے غسل کرنے کا۔ جیسے میں نے ان سے پہلے انبیاء کو حکم دیا تھا۔ اور میں نے ان کو حج کرنے کا حکم دیا ہے، جیسے میں نے ان سے پہلے انبیاء کو حکم دیا تھا۔ اور میں نے ان کو جہاد کا حکم دیا ہے، جیسے میں نے ان سے پہلے انبیاء کو حکم دیا تھا۔“

### اُمت محمدیہ ﷺ کی مخصوص فضیلت

”اے داؤد! بے شک میں نے محمد ﷺ کو اور ان کی اُمت کو تمام اُمتوں پر فضیلت بخشی ہے۔ اور میں نے ان کو چھ صفات ایسی عطا کی ہیں جو میں نے ان کے سوا دیگر اُمتوں کو نہیں دی ہیں۔ میں ان کو خطا اور نسیان پر پکڑ نہیں کروں گا اور ہر اس گناہ پر بھی جس کا بغیر قصد و ارادے کے کریں گے۔ جب وہ مجھ سے استغفار کریں گے۔ اس میں سے وہ ان سے معاف کر دوں گا۔ اور جو چیز وہ اپنی آخرت کے لئے آگے بھیجیں گے دل کی خوشی اور رضا سے میں اس کو ان کے لئے کئی کئی گنا کر کے بڑھا دوں گا۔ اور ان کے لئے میرے پاس محفوظ نیکیوں میں کئی کئی گنا ثواب ہے اور اس سے بھی افضل۔ اور میں ان کو مصائب پر اور آزمائشوں پر اجر دوں گا۔ جب وہ ان پر صبر کریں گے۔ اور یہ کہیں گے کہ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ (وہ اجر)۔ صلاۃ رحمت اور ہدایت ہوگا جنت نعیم تک۔ اگر وہ مجھ سے دعا مانگیں گے، میں ان کی دعا قبول کروں گا۔ یا اگر وہ اس کو جلدی یعنی دنیا میں مانگ لیں گے یا اس کے بدلے میں ان پر سے عذاب پھیر دوں گا۔ یا اس کو میں ان کے لئے آخرت میں رہنے کے لئے جمع کر دوں گا۔“

”اے داؤد! جو شخص مجھے ملے گا اُمت محمد ﷺ میں سے اور وہ اس بات کی گواہی دے گا کہ میرے سوا کوئی معبود و مشکل کشا نہیں ہے، میں اکیلا ہوں، پھر کوئی شریک نہیں ہے۔ اس قول میں وہ سچا ہوگا، وہ میرے ساتھ ہوگا میری جنت میں اور میرے اکرم میں۔ اور جو شخص مجھے ملے گا اس حال میں کہ وہ محمد ﷺ کی تکذیب کرتا ہوگا اور اس کی لائی ہوئی کتاب کی تکذیب کرے گا اور میری کتاب کی تکذیب و استہزاء کرے گا۔ میں اس پر ان کی قبر میں عذاب انڈیل دوں گا اور فرشتے اس کے منہ پر اور اس کی پیٹھ پر ماریں گے قبر میں اس کے کھلنے کے وقت، پھر اس کو جہنم کے نچلے طبقہ میں داخل کر دوں گا۔“

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الولید فقیہ نے، ان کو حسن بن سفیان شیبانی نے، ان کو عقبہ بن مکرّم ضعی نے، ان کو ابو قطن عمرو بن ہشیم بن قطن بن کعب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حمزہ زیات نے سیمان اعمش سے۔ اس نے علی بن مدرک سے، اس نے ابو زرعہ رازی سے، اس نے ابو ہریرہ سے کہ وَمَا تُكُنْتُ بِجَانِبِ الطُّورِ اِذْ نَادَيْنَا (کہ اے محمد آپ جانب طور میں اس وقت نہیں تھے جب ہم نے موسیٰ کو پکارا)۔ کہتے ہیں کہ پکارنے والی اُمت تمہاری پکار قبول کروں گا اس سے قبل کہ تم پکارو اور میں تمہیں دوں گا اس سے قبل کہ تم مجھ سے مانگو۔

حضرت دانیال علیہ السلام کی کتاب . . . (۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابو غلدہ بن خالد بن دینار نے، ان کو ابو العالیہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ہم نے فتح کر لیا شہر تستر کو ہم نے ہرمزان سے بیت المال میں ایک چار پائی یا ایک تخت پایا۔ اس پر ایک آدمی کی لاش پڑی ہوئی تھی۔ اس کے سرہانے اس کا قرآن



(اس کی آسمانی کتاب) رکھا تھا۔ ہم وہ قرآن اٹھا لیا، ہم نے اس کو حضرت عمر بن خطابؓ کے پاس لے گئے۔ حضرت عمرؓ نے اس کو پڑھ کر سنانے کے لئے حضرت کعب الاحبار کو بلایا۔ (اس نے اس کو عربی میں لکھا) کہ میں پہلا آدمی ہوں عرب سے جس نے اس کو پڑھا ہے۔ میں نے اس کو پڑھا ہے جیسے اس قرآن مجید کو پڑھتا ہوں۔ خالد بن دینار کہتے ہیں کہ میں نے ابو العالیہ سے کہا، اس میں کیا تھا؟ انہوں نے کہا کہ تم لوگوں کی سیرت۔ تمہارے امور و معاملات، تمہارا دین۔ تمہارے کلام کے لہجے اور سر۔ اور وہ جو کچھ بعد میں ہونے والا ہے۔ میں نے پوچھا کہ یہ تم لوگوں نے اس آدمی کا کیا کیا تھا؟ کہا کہ ہم نے تیرہ قبریں کھودی تھیں، جدا جدا متفرق۔ جب رات ہوئی تو ہم نے اس کو دفن کر دیا۔ اور تمام قبریں برابر کر دیں۔ تاکہ ہم اس کو لوگوں کی نظروں سے مخفی کر دیں۔ وہ اس کی قبر نہ اُکھاڑیں۔ میں نے پوچھا، تم اس سے کیا امید کرتے تھے؟ فرمایا کہ جب بارش نہیں ہوتی تھی تو ان لوگوں پر اس کی چار پائی کولا کر کھلی جگہ پر رکھ دیتے تھے۔ لہذا (ان کے لئے) بارش ہو جایا کرتی تھی۔ (مسند رک حاکم ۴/۲۰۸)

میں نے پوچھا کہ تم لوگ اس کو کون شخص گمان کرتے تھے؟ انہوں نے بتایا کہ ایک آدمی تھا۔ جس کو دانیالؑ کہا جاتا تھا۔ میں نے پوچھا کہ تم لوگ کتنی مدت سے اس کو سمجھتے ہو کہ وہ شخص مرا ہوگا؟ فرمایا کہ تین سو سال سے۔ میں نے پوچھا کہ اس کی کیا کوئی چیز متغیر نہیں ہوئی تھی؟ فرمایا کہ نہیں، مگر چند ایک بال اس کی گڈی کی طرف سے۔ بے شک انبیاء کا گوشت جو ہوتا ہے اس کو زمین بوسیدہ نہیں کرتی۔ اور نہ ہی درندے کھاتے ہیں۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو سعد بن عبد الحمید بن جعفر انصاری نے، ان کو عبد الرحمن بن ابوالزناد نے، ان کو عبد الرحمن بن حارث بن عبد اللہ بن عیاش بن ربیعہ مخزومی نے، ان کو عمر بن حکم بن رافع بن سنان نے وہ چچا تھے عبد الحمید بن جعفر کے۔ وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی میری بعض پھوپھیوں نے اور والدین نے۔ کہ ان کے پاس ایک ورقہ تھا جس کو وہ جاہلیت میں نسل در نسل ایک دوسرے کو دیتے آرہے تھے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اسلام لے آیا۔ اور وہ بدستور ابھی تک ان کے پاس تھا۔ جب نبی کریم ﷺ مدینہ میں آگئے تو ان لوگوں نے حضور ﷺ سے اس کا ذکر کیا اور اس کو حضور ﷺ کے پاس لے آئے۔ اس میں لکھا ہوا تھا۔

”اللہ کا نام (اور یہ کہ) اس کا قول حق ہے۔ اور ظالموں کا قول ہلاکت میں ہے۔ یہ ذکر نصیحت ہے اس ایک اُمت کے لئے جو آخر زمانے میں آئے گی۔ جو اپنے اطراف و کنارے لٹکائیں گے اور تہہ بند اپنی کمروں اور بیچ میں باندھیں گے۔ اور اپنے دشمنوں کی طرف پہنچنے کے لئے دریاؤں اور سمندر میں گھسیں گے ان میں ایک نماز ہوگی جو کہ اگر وہ قوم نوح میں ہوتی تو وہ طوفان کے ساتھ ہلاک نہ کئے جاتے اور اگر وہ قوم عاد میں ہوتی تو وہ ہوا کے عذاب سے ہلاک نہ کئے جاتے۔ اور اگر وہ قوم ہود میں ہوتی تو وہ ایک چیخ یا کڑک کے ساتھ ہلاک نہ کئے جاتے۔“

بِسْمِ اللّٰهِ وَقَوْلُهُ الْحَقُّ : وَقَوْلُ الطَّالِبِينَ فِي تَبَابٍ

گویا کہ وہ نیا قصہ تھا۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حیران ہو گئے اس مضمون سے جو اس میں تھا اور آپ کو پڑھ کر سنایا گیا۔

(حدیث مرسل، ہو مکر، قال ابو حاتم الرازی، ظل الحدیث ۴/۲۰۱)



## باب ۳۹

## شام ملک میں ہمارے نبی حضرت محمد ﷺ کی شبیہ اور تصویر

حضور ﷺ سے پہلے والے انبیاء کی شبیہوں اور تصاویر کے ساتھ پایا جانا

(۱) ہمیں خبر دی شیخ ابوالفتح رحمۃ اللہ علیہ نے اپنی اصل کتاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی عبدالرحمن بن ابوشریح ہروی نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن صاعد نے، ان کو عبداللہ بن شیبہ نے، ان کو ابوسعید ربیع نے، ان کو محمد بن عمر بن سعید بن محمد بن جبیر بن مطعم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ام عثمان بنت سعید بن محمد بن جبیر بن مطعم نے اپنے والد سعید بن محمد بن جبیر سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد جبیر بن مطعم سے، وہ کہتے تھے اللہ تعالیٰ نے جب اپنے نبی کو بھیجا اور اس کا معاملہ کے میں ظاہر ہو گیا میں شام کی طرف گیا۔ جب میں مقام بصری میں پہنچا تو میرے پاس انصار کی ایک جماعت آئی انہوں نے مجھ سے کہا کیا آپ ارض حرم سے آئے ہو؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ ان لوگوں نے پوچھا کہ کیا آپ پہچانتے ہو اس شخص کو جس نے تم لوگوں میں نبوت کا دعویٰ کیا ہے؟ میں نے بتایا جی ہاں۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے اپنے عبادت خانے میں لے گئے۔ اس میں مورتیں اور بت رکھے ہوئے تھے یا تصویریں اور شکلیں بنی ہوئی تھیں۔ انہوں نے مجھ سے کہا تم دیکھو کیا تم دیکھتے ہو اس نبی کی شبیہ اور شکل جو تمہارے اندر بھیجا گیا ہے؟ میں نے ان سب میں نظر ماری مگر مجھے حضور ﷺ کی شکل اور شبیہ نظر نہ آئی۔ میں نے بتایا کہ میں اس نبی کی شکل اور اس کی صورت نہیں دیکھ رہا ہوں۔

اس کے بعد وہ مجھے اس سے بہت بڑے معبد خانے میں لے گئے۔ دیکھتا کیا ہوں کہ اس میں پہلے کے مقابلے میں بہت زیادہ شبیہیں اور تصویریں موجود ہیں۔ اب انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ اب آپ دیکھئے کیا آپ اس نبی کی صورت یہاں دیکھتے ہیں؟ میں نے نظرماری تو کیا دیکھتا ہوں کہ وہاں پر حضور ﷺ کی صورت اور آپ ﷺ کی صفت کے مطابق شبیہ موجود ہے۔ پھر میں نے دیکھا وہاں ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کی شبیہ اور صورت بھی موجود ہے اور (اس تصویر میں) ابوبکر رضی اللہ عنہ اور رسول اللہ ﷺ کی ایڑی کو پکڑے ہوئے ہیں۔ ان لوگوں نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تم نے اس نبی کی صورت اس کی صفت پر دیکھی؟ میں نے ان کو بتایا کہ جی ہاں۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا وہ یہ ہیں؟ اور انہوں نے رسول ﷺ کی صفت اور آپ ﷺ کے مشابہ صورت کی طرف اشارہ کر کے پوچھا۔ میں نے ان کو بتایا اے اللہ! ہاں یہی ہیں۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ یہ وہی ہیں۔ پھر انہوں نے مجھ سے پوچھا کیا آپ اس شخص کو پہچانتے ہیں جو ان کی ایڑی کو پکڑے ہوئے ہیں؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں پہچانتا ہوں۔ ان لوگوں نے کہا ہم سب گواہی دیتے ہیں کہ یہی تم لوگوں کا نبی ہے اور یہ دوسرا (ایڑی پکڑنے والا) اس کے بعد اس کا جانشین ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے تاریخ میں محمد سے جو غیر منسوب ہے، اس نے محمد بن عمر سے۔ یہ اسی اسناد کے ساتھ ہے۔

(التاریخ الکبیر للبخاری ۱۷۹)

(۲) حضرت جبیر بن مطعم سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں تجارت کی غرض سے ملک شام کی طرف آیا اور میں وہاں پر اہل کتاب کے ایک شخص سے ملا۔ اس نے پوچھا کہ کیا تمہارے یہاں کوئی ایسا آدمی ہے جس نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے؟ یا نبی بن آیا ہے؟ میں نے کہا جی ہاں۔ چنانچہ اہل کتاب کا ایک آدمی آیا اس نے پوچھا کہ تم لوگ کس کام سے آئے ہو؟ اس پہلے والے نے اس کو بتایا (کہ یہ اس نبی کے شہر سے آیا ہے جس نے نبوت کا حال ہی میں ارض حرم میں دعویٰ کیا ہے)۔ لہذا اس نے مجھے ایک گھر میں داخل کیا جو اسی کا تھا۔ دیکھتا کیا ہوں کہ اس میں بہت سی تصویریں اور شبیہیں رکھی ہوئی ہیں۔ میں نے ان میں نبی کریم ﷺ کی شبیہ بھی دیکھی۔ اس شخص نے پوچھا کیا وہ شخص (جو تمہارے ہاں نبی بنا ہے) وہ یہی ہے؟



میں نے بتایا کہ جی ہاں یہی ہیں۔ پھر اس نے کہا کہ نہیں ہوا کوئی نبی (جو نبی بن کر آیا) مگر اس کے بعد بھی کوئی نہ کوئی نبی ہوتا تھا سوائے اس نبی (محمد ﷺ) کے (یعنی اس کے بعد کوئی نبی نہ ہوگا بلکہ اس کے بعد اس کے خلفاء ہوں گے)۔

ابن عساکر کو دعوت اسلام (۳) ہمیں اس کی خبر دی ابو بکر فری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو اسحاق اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو احمد بن فرس نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل بخاری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن عمر نے۔ اس نے مذکورہ حدیث ذکر کی۔

(۴) اور میری کتاب میں ہے ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے وہ اس میں سے ہے جو اس نے مجھے خبر دی بطور اجازت کے یہ کہ ابو محمد عبد اللہ بن اسحاق بغوی نے ان کو خبر دی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن ہشام بدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد العزیز بن مسلم بن اوریس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن اوریس نے شرییل بن مسلم سے، اس نے ابو امامہ باہلی سے، اس نے ہشام بن عاص اموی سے۔ انہوں نے کہا میں بھیجا گیا اور قریش میں سے ایک اور آدمی بھی ہرقل روم کی طرف۔ اس کو اسلام کی دعوت دینے کی غرض سے۔ ہم لوگ روانہ ہوئے حتیٰ کہ ہم مقام غوطہ یعنی دمشق میں جا پہنچے۔ اور ہم جبلہ بن اسلم غسانی کے پاس اترے (یعنی غسان کا بادشاہ)۔ اس کے دربار میں داخل ہوئے وہ اپنے تخت پر براجمان تھا۔ اس نے ہمارے پاس اپنا نمائندہ بھیجا تاکہ ہم اس کے ساتھ بات چیت کریں۔ ہم نے اس سے کہا کہ قسم بخدا ہم نمائندے سے بات نہیں کریں گے۔ ہم براہ راست بادشاہ کی طرف بھیجے گئے ہیں اگر وہ ہمیں بات کرنے کی اجازت دیں گے تو ہم اس سے بات کریں گے ورنہ ہم قاصد سے بات نہیں کریں گے۔ وہ نمائندہ واپس گیا اس نے جا کر اس کو خبر دی اس بات کی۔ کہتے ہیں کہ اس نے ہم کو اجازت دے دی۔ ہم گئے تو اس نے کہا بات کیجئے۔

چنانچہ ہشام بن عاص نے اس سے بات کی اور اس کو اسلام کی دعوت دی۔ اس وقت اس نے سیاہ کپڑے زیب تن کر رکھے تھے۔ ہشام نے اس سے کہا کہ یہ کیا ہے آپ کے اوپر؟ اس نے کہا کہ میں نے یہ کپڑے پہنے ہیں اور قسم کھالی تھی کہ میں ان کو نہیں اتاروں گا۔ یہاں تک کہ تم لوگوں کو شام سے نکال دوں گا۔ ہم نے کہا آپ یہاں بیٹھے رہئے، اللہ کی قسم البتہ ہم ضرور تجھ سے یہ چھین لیں گے۔ اور ہم ضرور اقتدار اور حکومت چھین لیں گے بڑے بادشاہ سے بھی انشاء اللہ۔ ہمیں اس بات کی خبر ہمارے نبی نے دی ہے۔ اس نے کہا کہ تم ان کا چھ نہیں بکاڑ سکتے کیونکہ وہ ایسے لوگ ہیں جو سارا سارا دن روزہ رکھتے ہیں، رات کو کھولتے ہیں۔ تمہارا روزہ کیسے ہوتا ہے؟ ہم نے جب اس کو بتایا تو اس کا چہرہ سیاہی سے بھر گیا۔ پھر اس نے کہا کہ تم لوگ اٹھ جاؤ۔ اس نے ہمارے ساتھ ایک نمائندہ بھیجا۔ ہم لوگ روانہ ہوئے۔

صبح بڑھ کر ام ہرقل کے دربار میں جب ہم ہرقل روم کے شہر کے قریب پہنچے تو جو ہمارے ساتھ تھا اس نے کہا کہ تمہارے یہ سواری کے چاروں بادشاہ کے شہر میں داخل نہیں ہو سکتے۔ ہاں اگر تم لوگ چاہو تو ہم تمہیں فخر اور ثناء وغیرہ پر سوار کر لیتے ہیں۔ ہم نے کہا اللہ کی قسم ہم لوگ انہی سواریوں پر اس کے پاس جائیں گے۔ انہوں نے بادشاہ کی طرف پیغام بھیجا کہ یہ لوگ نہیں مان رہے۔ لہذا ہم لوگ اپنی سواریوں پر داخل ہوئے۔ ہم نے اپنی تلوار جامل کر رکھی تھی۔ یہاں تک کہ ہم اس کے بالا خانے تک جا پہنچے۔ ہم نے اس کو مکان کے ساتھ اپنی سواریاں بٹھائیں اور بادشاہ ہماری طرف دیکھ رہا تھا۔

ہم نے کہا لا الہ الا اللہ، اللہ اکبر، اللہ جانتا ہے کہ اس کا وہ کمر ہلزنے لگا تھا۔ لرزتے لرزتے ایسا ہو گیا جیسے کھجور کی شاخ اور خوشہ ہلتا ہے جس کو ہوا تھپڑیں مارتی ہے۔ اس نے ہمارے پاس بندہ بھیجا کہ تمہیں اس بات کی اجازت نہیں ہے کہ تم لوگ ہم لوگوں پر اپنا دین کھلم کھلا بیان کرو۔ اور ہمارے پاس پیغام بھیجا کہ اندر داخل ہو جاؤ۔ ہم اس کے پاس اندر گئے اور وہ اپنے بستر پر بیٹھا تھا اور اس کے پاس روم کے سردار بیٹھے تھے اور اس کی مجلس میں ہر چیز سرخ تھی۔ اس کے ارد گرد دھڑکی تھی اور اس کے اوپر سرخ کپڑے تھے، جونہی اس کے قریب ہوئے تو وہ ہنسنے لگا۔ اور اس نے کہا کہ تمہارے لئے اجازت ہے کہ تم لوگ چاہو تو مجھے اس طرح سلام کرو جیسے تم لوگ آپس میں کرتے ہو۔ اس کے پاس ایک آدمی تھا جو فصیح عربی



بولتے تھے، کثیر الکلام تھا۔ ہم نے کہا کہ بے شک ہمارا اسلام جو ہمارے مابین ہوتا ہے وہ تیرے لئے حلال نہیں ہے۔ رہا تیرا اسلام جس کے ساتھ تجھے سلام کیا جاتا ہے وہ ہمارے لئے حلال نہیں ہے کہ تجھے اس طرح سلام کیا جائے۔ اس نے پوچھا کہ تم لوگ اپنے بادشاہ کو سلام کیسے کرتے ہو؟ ہم نے بتایا کہ ہم اس کو بھی یہی سلام کرتے ہیں۔ اس نے پوچھا کہ وہ تمہیں کس طرح جواب دیتا ہے؟ ہم نے بتایا کہ وہ بھی ہمیں اسی طرح جواب دیتا ہے۔ اس نے پوچھا کہ تمہاری نسب سے بڑا کلام بڑی بات کیا ہے؟ ہم نے بتایا، لا اِلهَ اِلاَّ اللہُ، لا اِلهَ اِلاَّ اللہُ، اکثر۔ ہم نے جب ان الفاظ کے ساتھ کلام کیا تو کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم پھر وہ کمرہ لرزنے لگا۔ یہاں تک کہ اس نے اس کی طرف سر اٹھایا اور کہنے لگا یہ الفاظ جو تم نے کہے ہیں جس سے کمرہ ہنسنے لگا ہے کیا تم لوگ جب بھی اپنے گھروں میں کہتے ہو تو تمہارے گھر کی اسی طرح کانپنے لگتے ہیں؟ ہم نے کہا کہ نہیں ہم نے کبھی نہیں دیکھا کہ ایسا ہوا ہو مگر یہاں دیکھ رہے ہیں تیرے پاس۔ وہ کہنے لگا میں چاہتا تھا کہ اگر یہ واقعہ ہر وقت ہوتا ہے کہ تم لوگ جب بھی کہتے ہو ہر شے تمہارے کہنے سے کانپتی ہے تو میں اپنا آدھا ملک خالی کر دوں، آدھے ملک سے نکل جاؤں۔ ہم نے کہا کیوں؟ اس نے کہا کہ اگر ایسا ہوتا تو یہ ہمارے لئے آسان ہوتا اور ہمارے لئے زیادہ بہتر ہوتا یہ کہ نہ ہو امر نبوت سے۔ اور یہ کہ وہ لوگوں کی تدبیروں میں سے۔

پھر اس نے ہم سے پوچھا اس کے بارے میں جو حضور ﷺ نے ارادہ کیا ہے، یعنی وہ کیا چاہتے ہیں؟ ہم نے اس کو خبر دی۔ پھر اس نے پوچھا کہ تمہاری نماز کیسے ہوتی ہے؟ اور تمہارا روزہ کیسے ہوتا ہے؟ ہم نے اس کو بتا دیا۔ اس نے کہا اچھا اب تم لوگ اٹھ جاؤ۔ لہذا ہم لوگ اٹھ گئے، اس نے ہمارے سنے اچھے گھر اور اچھی ضیافت کا انتظام کیا۔ ہم نے تین دن اس کے ہاں قیام کیا۔ اس نے ایک مرتبہ رات کے وقت ہمیں بلایا۔ ہم لوگ گئے۔ اس نے کہا کہ آپ لوگ اپنی بات میرے سامنے پھر دہراؤ۔ ہم نے اپنی بات دہرائی۔ اس کے بعد اس نے کوئی چیز منگوائی جو کسی بہت بڑے صندوق کی صورت پر تھی اس پر سونے کا پانی چڑھایا گیا تھا۔ اس کے اندر چھوٹے چھوٹے گھریا خانے بنے ہوئے تھے ان پر دروازے لگے ہوئے تھے اس نے ایک خانہ اور تالا کھولا۔

### حضرت آدم علیہ السلام کی صورت

(۱) اور اس نے ایک کالا ریشم کا کپڑا نکالا اور اس کو پھیلایا۔ یکا یک اس میں ایک تصویر تھی جو کہ سرخ تھی اس تصویر پر ایک آدمی تھا جس کی دونوں آنکھیں موٹی موٹی تھیں، سرینیں بڑی تھیں، گردن اس قدر لمبی کہ میں نے ایسی کبھی نہ دیکھی تھی۔ جبکہ اس کی داڑھی نہیں تھی، بالوں کی دو چھب بنی ہوئی تھیں۔ اللہ نے جو مخلوق پیدا کی ہے اس میں حسین ترین شکل تھی۔ بادشاہ نے پوچھا کہ کیا تم اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے کہا کہ نہیں۔ اس نے بتایا کہ یہ آدم علیہ السلام ہیں اور وہ سب لوگوں سے زیادہ بالوں والے تھے۔

### حضرت نوح علیہ السلام کی صورت

(۲) اس کے بعد اس نے ہمارے لئے ایک اور دروازہ کھولا اور اس میں سے ایک سیاہ ریشمی کپڑا نکالا۔ اس میں بھی ایک تصویر تھی جس پر ایک سفید شخص بیٹھا ہوا تھا اس کے ہاں تھے گھونگھرا لے بالوں کی طرح، اس کی آنکھیں سرخ تھیں، سر بڑا تھا، داڑھی خوبصورت تھی۔ اس نے پوچھا کہ اس کو تم پہچانتے ہو؟ ہم نے کہا کہ نہیں۔ اس نے بتایا کہ یہ نوح علیہ السلام ہیں۔

### حضرت ابراہیم علیہ السلام کی صورت

(۳) اس کے بعد اس نے ایک اور دروازہ کھولا اور اس میں سے ایک سیاہ ریشم نکالا۔ اس میں ایک آدمی تھا جو انتہائی سفید رنگ والا، خوبصورت آنکھوں والا، کشادہ پیشانی والا، لمبے رخسار والا، سفید داڑھی والا۔ ایسے لگتا تھا جیسے ابھی مسکرا دے گا۔ بادشاہ نے پوچھا کہ کیا تم لوگ اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے بتایا کہ نہیں پہچانتے۔ اس نے بتایا کہ یہ ابراہیم علیہ السلام ہیں۔



### حضرت محمد رسول اللہ ﷺ کی صورت

(۴) اس کے بعد اس نے ایک اور دروازہ کھولا۔ اس میں بھی ایک صورت تھی جو کہ انتہائی سفید تھی۔ یہ تو اللہ کی قسم رسول اللہ ﷺ تھے۔ اس نے پوچھا کیا تم لوگ ان کو پہچانتے ہو؟ ہم نے کہا جی ہاں! یہ تو محمد رسول اللہ ﷺ ہیں۔ کہتے ہیں کہ ہم رو پڑے۔ کہتے ہیں کہ اللہ جانتا ہے کہ وہ (دکھانے والا) اٹھ کھڑا ہوا۔ بعد میں بیٹھ گیا اور کہنے لگا اللہ کی قسم کیا یہ واقعی وہی ہیں؟ ہم نے کہا کہ جی ہاں یہ وہی ہیں۔ ایسے محسوس ہو رہا ہے جیسے ہم انہی کو دیکھ رہے ہیں۔ لہذا وہ تھوڑی دیر تک اس صورت کو دیکھتا رہا پھر کہنے لگا بہر حال یہ آخری گھر، آخری خانہ تھا مگر میں نے اس کو پہلے کھول دیا ہے تاکہ میں اس کو جلدی دیکھوں جو شخص تمہارے ہاں ہے۔

### حضرت موسیٰ اور ہارون علیہما السلام کی صورت

(۵)، (۶) اس کے بعد اس نے ایک اور خانہ کھولا اور اس میں سے ایک سیاہ ریشم نکالا۔ اس میں ایک صورت تھی گندم گوں، سیاہی مائل۔ یکا یک دیکھا تو ایک آدمی تھا انتہائی گھونگھرا لے بالوں والا، گہری آنکھوں والا، تیز نگاہوں والا، سخت چہرے والا، باہم جڑے ہوئے دانتوں والا۔ موئے اوپر اٹھے ہوئے ہونٹوں والا جیسے کہ سخت غصے میں ہے۔ (دکھانے والے) نے پوچھا کہ کیا تم اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے کہا کہ نہیں۔ اس نے بتایا یہ موسیٰ علیہ السلام ہیں۔

اور اس کے برابر پہلو میں ایک اور صورت تھی جو موسیٰ علیہ السلام کے مشابہ تھی مگر ان کے سر پر تیل لگا ہوا تھا۔ پیشانی چوڑی تھی، اس کی آنکھ میں بھینگا پن یا ایک طرف جھکاؤ تھا۔ انہوں نے بتایا کہ کیا تم اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے بتایا کہ نہیں۔ اس نے بتایا کہ یہ ہارون بن عمران ہیں۔

### حضرت لوط علیہ السلام کی صورت

(۷) اس کے بعد اس نے ایک اور دروازہ کھولا۔ اس میں ایک سفید ریشم نکلایا۔ اس میں ایک آدمی کی صورت تھی جس کا گندمی رنگ تھا۔ بال سیدھے تھے۔ میانہ قد تھا۔ دیکھنے میں ایسا لگتا تھا جیسے وہ غصے میں بیٹھا ہے۔ انہوں نے پوچھا کہ اس کو جانتے ہو؟ ہم نے بتایا کہ نہیں۔ اس نے کہا کہ یہ لوط علیہ السلام ہیں۔

### حضرت اسحاق علیہ السلام کی صورت

(۸) اس کے بعد اس نے ایک اور دروازہ کھولا اس میں سے ایک سفید ریشمی کپڑا نکلایا۔ اس میں ایک صورت تھی جو کہ ایک سفید رنگ کا آدمی تھا اس کے رنگ میں سرخی کی آمیزش تھی، ناک کی بڑی اونچی تھی، رخسار ہلکے تھے بھرے ہوئے نہیں تھے، چہرہ خوبصورت تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے بتایا کہ نہیں۔ اس نے کہا کہ یہ اسحاق علیہ السلام ہیں۔

### حضرت یعقوب علیہ السلام کی صورت

(۹) اس کے بعد اس نے ایک اور دروازہ کھولا اس میں سے ایک سفید ریشم کا کپڑا نکالا۔ اس میں ایک صورت تھی جو کہ اسحاق علیہ السلام سے مشابہ تھی مگر اس کے نیچے والے ہونٹ پر ایک تل تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے بتایا کہ نہیں۔ اس نے کہا کہ یہ یعقوب علیہ السلام ہیں۔

### حضرت اسماعیل علیہ السلام کی صورت

(۱۰) اس کے بعد اس نے ایک اور دروازہ کھولا اور اس میں سے ایک سیاہ ریشم نکالا۔ اس میں ایک آدمی کی صورت تھی جو سفید رنگ خوبصورت چہرے والا آدمی تھا، ناک کی بڑی اونچی تھی، خوبصورت قامت تھی۔ اس کے چہرے پر نور غالب تھا مگر چہرے میں تیزی پھپھنی



جاری تھی۔ یہ بھی سرخی مائل تھے۔ انہوں نے پوچھا کہ اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے بتایا کہ نہیں۔ اس نے کہا کہ یہ اسماعیل علیہ السلام ہیں، تمہارے نبی کے دادا۔

### حضرت یوسف علیہ السلام کی صورت

(۱۱) اس کے بعد اس نے ایک اور دروازہ کھولا اس میں سے ایک سفید ریشم نکلا۔ اس میں ایک صورت تھی آدم علیہ السلام جیسی۔ ایسے لگتا تھا جیسے اس کے چہرے پر سورج رواں دواں ہے۔ انہوں نے پوچھا کہ اس کو جانتے ہو؟ ہم نے منع کیا تو اس نے بتایا کہ یہ یوسف علیہ السلام ہیں۔

### حضرت داود علیہ السلام کی صورت

(۱۲) اس کے بعد ایک اور دروازہ کھولا اس میں سے ایک سفید ریشم نکلا اس میں ایک آدمی کی صورت تھی جو کہ سرخ رنگ والا تھا، پنڈلیاں پتلی تھیں، آنکھیں چھوٹی تھیں، پیٹ بڑا تھا، میانہ قد تھے۔ جسم پر تلوار لٹکائی ہوئی تھی۔ انہوں نے پوچھا کہ اس کو جانتے ہو؟ ہم نے کہا نہیں۔ انہوں نے بتایا کہ یہ داود علیہ السلام ہیں۔

### حضرت سلیمان علیہ السلام کی شبیہ

(۱۳) اس کے بعد ایک اور دروازہ کھولا اس میں سے ایک سفید ریشم نکلا۔ اس میں ایک آدمی کی شبیہ تھی۔ اس کی سرین موٹی تھی، پیر لمبے تھے۔ یہ آدمی گھوڑے پر سوار تھا۔ انہوں نے پوچھا اس کو پہچانتے ہو؟ ہم نے کہا کہ نہیں۔ انہوں نے بتایا کہ یہ سلیمان بن داود علیہ السلام ہے۔

### حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی شبیہ

(۱۴) اس کے بعد اس نے اور دروازہ کھولا اور اس میں سے ایک سیاہ ریشم نکلا۔ اس میں ایک سفید شبیہ تھی، وہ ایک نوجوان آدمی تھا۔ داڑھی انتہائی شدید کالی نہیں تھی، بال زیادہ تھے آنکھیں خوبصورت، پیر خوبصورت۔ انہوں نے پوچھا اس کو جانتے ہو؟ ہم نے منع کیا تو انہوں نے بتایا کہ عیسیٰ بن مریم علیہ السلام ہیں۔

ہم نے پوچھا یہ تصویریں آپ کے پاس کہاں سے آئی ہیں۔ اس نے کہا کہ ہم جانتے ہیں کہ یہ بالکل اسی کیفیت پر ہیں جس پر انبیاء علیہم السلام کی صورتیں اور شکلیں بنائی گئی تھیں۔ اس لئے کہ ہم نے دیکھ لیا ہے کہ ہمارے نبی کی صورت و شکل بالکل انہیں کی مثل ہے؟ لہذا ہر قل ملک اعظم نے کہا کہ بے شک آدم علیہ السلام نے اپنے رب سے درخواست کی تھی کہ ان کو اس کی اواذ میں سے انبیاء کرام ان کو دکھادیں۔ لہذا اللہ نے آدم علیہ السلام پر ان انبیاء کی صورتیں اور شکلیں اتاری تھیں۔ اور وہ آدم علیہ السلام کے خزانے میں محفوظ تھیں۔ سورج کے غروب ہونے کی جگہ کے قریب۔ غروب شمس کی جگہ سے ان کو ذوالقرنین بادشاہ نے نکال دیا تھا۔ اس نے ان کو حضرت دانیال علیہ السلام کے حوالے کر دیا تھا۔

اس کے بعد (ہر قل نے) کہا، سن لو اللہ کی قسم بے شک میرا دل تو خوش ہے میرے ملک سے نکلنے پر اور اگر میں عبد اور غلام ہوتا تو اس ملک کو نہ چھوڑتا، یہاں تک کہ میں مرجاتا۔ پھر اس نے ہمیں روانہ کیا، ہمیں اچھے طریقے سے صد دیا اور ہمیں چھوڑ دیا۔

ہم سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس پہنچے۔ اور ہم نے وہ سب چھ بتایا جو ہم نے دیکھا تھا۔ اور جو کچھ اس نے ہم سے کہا تھا۔ اور اس نے جو کچھ ہمیں صلوٰۃ دیا تھا۔ کہتے ہیں کہ حضرت صدیق رضی اللہ عنہ روپڑے اور فرمانے لگے کہ وہ مسکین ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ خیر کا ارادہ کرتا تو وہ ضرور یہ کام کرتا (یعنی اسلام قبول کرتا)۔ اس کے بعد کہا، ہمیں رسول اللہ ﷺ نے خبر دی تھی کہ وہ لوگ (یعنی عیسائی) اور یہودی اپنے ہاں یعنی (توراة و انجیل میں) محمد ﷺ کی صفت پاتے ہیں۔ (تفسیر ابن کثیر ۵/۳۷۳)



(۱۵) اور ہماری کتاب میں ہمارے شیخ سے مروی ہے ابو عبد اللہ حافظ سے اور وہ اس میں سے ہے جس کے ساتھ مجھے خبر دی ہے بطور اجازت کے۔ کہ ابو بکر احمد بن کامل قاضی نے ان کو خبر دی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے جعفر بن محمد بن شاہ کرنے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عقیق بن ابی کوہام نے، ان کو قدوہ نے زرارہ بن اونی سے۔ اس نے مطرف بن مالک سے کہ اس نے کہا کہ میں تسمیر کی فتح کرنے میں حضرت ابو موسیٰ شعری کے ساتھ موجود تھا۔ ہم مقام سوس میں حضرت دانیال کی قبر پر پہنچے۔ وہ لوگ جب بارش مانگتے تھے تو حضرت دانیال کے ذریعے مانگتے تھے باہر نکل کر۔ اس نے حدیث ذکر کی اس میں۔ جو کچھ انہوں نے اس میں پایا تھا، اس میں ایک صندوق تھا۔ اس میں ایک کتاب (یا تحریر تھی)۔ پھر اس نے حدیث ذکر کی ایک نصرانی کی اجیر کے بارے میں جس کا نام سَعْد تھا۔ اس کو وہ کتاب ہب کی گئی تھی (پھر انہوں نے حدیث ذکر کی)۔ اس کے اسلام کے بارے میں۔ پھر اس کتاب کو پڑھنے کے بارے میں۔ کہ اس میں یہ بات لکھی ہوئی تھی

وَمَنْ يَتَّبِعْ عِزَّ الْإِسْلَامِ دِينًا فَسْ يُقْبَلْ مِنْهُ وَهُوَ فِي الْأَحْرَقِ مِنَ الْخَاسِرِينَ - (سورة آل عمران : آیت ۸۵)

جو شخص اسلام کے سوا کوئی اور دین تلاش کرے۔ وہ اس سے قبول نہیں کیا جائے گا اور وہ آخرت میں خسارہ اٹھائے گا۔ اس میں سے ہوگا۔

کہتے ہیں کہ اس دن (یہود و نصاریٰ میں سے) بیا بیس عالم اسلام لے آئے تھے۔ یہ واقعہ حضرت معاویہ کی خلافت میں پیش آیا تھا۔ حضرت معاویہ نے ان کو عطا کیا اور تحائف دیئے تھے۔

### حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا حکم

اور حضرت ابو موسیٰ اشعری کا حضرت دانیال علیہ السلام نبی کی میت کا تجہیز و تکفین

ہم کہتے ہیں کہ فرقہ نے گمنام کیا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابو تمیمہ نے کہ حضرت عمر نے حضرت اشعری کو لکھا۔ حضرت دانیال (کی میت) کو بیرو کی اور ریحان (نازیب کے جوش دیتے ہوئے) پانی کے ساتھ غسل دیں اور یہ کام کہ اس پر نماز (جنازہ) پڑھا لی جائے۔ بے شک وہ نبی تھے۔ انہوں نے اپنے رب سے دعا کی تھی کہ مسلمانوں کے سوا کوئی اس کا متولی نہ بنے، جو ان کی تجہیز و تکفین کرے۔

(۱۶) ہم نے کہا کہ مجھے خبر دی بسطام بن مسلم نے کہ معاویہ بن قرہ نے کہا

”ہم لوگ آپس میں اس کتاب کا ذکر کر رہے تھے۔ (جس کا اس روایت کے شروع میں ذکر ہوا ہے جس میں مذکورہ سورة آل عمران بھی تھی، یہ مذاکرہ ہو رہا تھا) کہ وہ کتاب پھر کہاں گئی تھی۔ اتنے میں ہمارے پاس حضرت شہر بن حوشب کا گزر ہوا تو ہم نے ان کو بدایا۔ اور ان سے اس کتاب کے بارے میں ہم نے پوچھا تو انہوں نے فرمایا، واقعی آپ لوگوں نے ایسے بندے سے پوچھا ہے جو اس بارے میں خبر رکھتا ہے۔ بے شک وہ کتاب حضرت کعب کے پاس تھی۔ جب ان کی وفات ہوئے لگی تو انہوں نے فرمایا کوئی ایسا آدمی ہے جس کو میں اس امانت کا امین بنا دوں۔ جو اس امانت کو ادا کر دے۔ حضرت شہر بن حوشب نے بتایا کہ میرے ایک چچا زاد بھائی نے کہا (کہ وہ اس امانت کو لے گا)۔ اس کی کنیت ابولبید تھی۔ حضرت کعب نے وہ کتاب اس کے حوالے کر دی تھی اور فرمایا کہ اس کو لے چے جاؤ۔ جب تم فلاں فلاں مقام پر پہنچو تو اس کو اس میں پھینک دینا (اس سے ان کی) مراد سمندر یا دریا سے تھی۔“

ہم نے حدیث ذکر کی اس آدمی کے خلاف کہ حضرت کعب کو معلوم ہو گیا کہ اس شخص نے یہ کام نہیں کیا پھر بعد میں اس نے یہ کام کیا (کہ وہ جب ڈالنے کے لئے گئے تو) پانی الگ ہو گیا تھا۔ پھر انہوں نے وہ کتاب اس میں پھینک دی اور واپس حضرت کعب کے پاس لوٹ کر آئے اور ان کو بتایا کہ اس نے وہ کتاب پانی میں پھینک دی ہے۔ تو حضرت کعب جان گئے اس نے سچ کہا ہے۔ فرمایا کہ بے شک وہ اصل توراہ تھی، جیسے اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا تھا۔



## جلد دوم دلائل النبوة

باب ۴۰

### نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے

سینہ کو چاک کرنے اور آپ کے دل سے شیطان کا حصہ نکال دینے کے متعلق احادیث جو کچھ وارد ہوا ہے اس کے ماسوا باب ذکر رضاعت میں گزر چکا ہے

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

الْمُ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ - کیا ہم نے آپ کے لئے آپ کا سینہ نہیں کھول دیا؟

(۱) ہمیں خبر دی ابوہل محمد بن خرویه بن احمد مروزی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن احمد بن حنبل نے بخاری میں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو فضل عباس بن فضل المعروف دینس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عفان نے، ان کو حدیث بیان کی حماد بن سمہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ثابت نے اس بن مالک سے کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے ایک دن۔ حضور ﷺ کے ساتھ تھیں رہے تھے۔ جبرائیل نے حضور ﷺ کو پکڑ کر مٹا دیا اور آپ کے سینے سے دل کی جگہ سے پاک کیا پھر آپ کے دل کو نکالا، اس کے بعد دل کو چاک کیا اور اس میں سے خون بستہ نکال دیا، اور فرمایا کہ یہ آپ کے اندر شیطان کا حصہ تھا۔ اس کے بعد جبرائیل نے آپ کے دس کو سونے کی تھلی میں رکھ کر زم زم کے پانی کے ساتھ دھویا۔ اس کے بعد اس کو جمع کیا اور ملا دیا اور اس کو اپنی جگہ پر واپس لوٹا دیا۔ لہذا یہ منظر دیکھ کر ان کی می سے پاس جتنی ان کی دودھ پلانے والی کے پاس دوڑ کر چلے گئے اور بولے بے شک محمد ﷺ قتل ہو گئے ہیں۔ لہذا وہ بگ بھاگ کر آئے تو یہ دیکھتے ہیں کہ آپ ٹھیک کھڑے ہوئے ہیں اور آپ کا رنگ ڈرے، رگ پڑ چکا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے سینے پر سونے سے سائے کی نشانات دیکھتا کرتا تھا۔ اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں شیبانی سے اس نے حماد سے۔ مسلم ۲/۳۸۹۔ باب الایمان رقم الحدیث ۲۷۱

(۲) ہمیں خبر دی ابو طاہر فقیہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر بن محمد بن عمر بن حفص نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہبل بن عمر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حفص بن عبد اللہ نے ابراہیم بن طہمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا سعید سے اللہ کے اس قول کے بارے میں ”الْمُ نَشْرَحُ لَكَ صَدْرَكَ“ تو انہوں نے فرمایا کہ مجھ حدیث بیان کی نئی قندہ سے، اس نے اس بن مالک سے کہ حضور ﷺ کا پیٹ چاک کیا گیا یعنی نبی کریم ﷺ کا سینے سے پیٹ کے نیچے تک۔ اس میں سے آپ کا دل نکالا گیا تھا پھر سونے کے تھال میں دھویا گیا تھا۔ اس کے بعد اس میں ایمان اور حکمت بھر دی گئی تھی۔ اس کے بعد اسے دوبارہ اپنی جگہ پر لگا دیا گیا تھا۔

(۳) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ بن عمار نے بطور امل کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوالحسن احمد بن محمد غزیری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن سعید دارمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حبیب بن شریح حمصی نے وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی بقیہ بن وید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بخیر بن سعید نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو علی بن معبد نے، ان کو بقیہ بن بخیر بن سعید سے، اس نے خالد بن



معدن سے، اس نے ابن عمر و السلمي سے، اس نے عقبہ بن عبد سے، اس نے ان لوگوں کو حدیث بیان کی کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا تھا کہ یا رسول اللہ! آپ کے ابتدائی حالات کیا تھے؟

رضاعی ماں سے حقیقی ماں کے پاس حضور نے فرمایا ”مجھے بنو سعد بن بکری ایک خاتون دودھ پاتی تھی۔ ایک دن میں اور اس کا بیٹا بکری اور بچوں میں باہر کھیل رہے تھے۔ ہم اپنے ساتھ کھانے پینے کی کوئی چیز ساتھ لے کر نہیں گئے تھے۔ میں نے کہا: اے میرے بھائی جان! آپ امی کے پاس جاؤ اور ان سے کوئی چیز لے کر آؤ۔ میرا بھائی چلا گیا اور میں وہیں بکری کے بچوں کے ساتھ ٹھہر گیا اور میں نے دیکھا کہ میری طرف دوسفید پرند آئے جیسے کہ وہ چیسیں ہیں۔ دونوں میں سے ایک نے دوسرے سے کہا کہ یہ وہی ہے؟ دوسرے نے بتایا کہ جی ہاں! یہی ہے۔ دونوں جلدی جلدی آگے آئے اور انہوں نے مجھے پکڑ کر نڈیا سیدھا چپت نڈیا۔ انہوں نے میرا پیٹ چاک کر دیا اور میرا دل انہوں نے نکالا اور اس کو چیر کر اس میں سے انہوں نے دو سیاہ خون کے بستے نکلے اور ان میں سے ایک نے دوسرے سے کہا میرے پاس برف کا پانی لے آئیے۔ انہوں نے اس کے ساتھ میرے پیٹ کو دھو دیا۔ پھر کہا کہ میرے پاس ٹھنڈا پانی لے آئیے۔ انہوں نے میرے دل کو دھو دیا۔ اس کے بعد اس نے کہا کہ میرے پاس سیکنہ لے آؤ۔ لہذا انہوں نے اسے میرے دل میں چھڑک دیا۔ اس کے بعد ایک نے دوسرے سے کہا کہ اب اس کو سی دو، بند کر دو اور اس نے اس کے بعد نبوت کی مہر لگا دی۔“

ابوالفضل نے کہا کہ مراد ہے بحصہ کہ اس کو سی دے اور حیوة کی ایک روایت میں ہے کہ حطہ کہ اس کو سی دو۔

”اور اس نے اس پر نبوت کی مہر لگائی۔ اور ایک نے دوسرے سے کہا آپ اس کو ایک پلڑے میں رکھ دو اور اس کی اُمت کے ایک ہزار کو دوسرے پلڑے میں رکھ دو۔ چنانچہ میں دیکھ رہا ہوں کہ ہزاروں پلڑے مجھ سے اوپر اٹھ ہواتے (یعنی ہلکا تھا)۔ میں ڈرنے لگا کہ کہیں ان میں سے کوئی مجھ پر نہ جائے۔ آپ دونوں نے کہا کہ اگر اس کی ساری اُمت اس کے ساتھ وزن کی جائے تو بھی یہ ان سب میں بھاری ہو جائے گا۔ اس کے بعد وہ دونوں مجھے وہاں چھوڑ کر چلے گئے تھے۔ مجھے شدید ڈر لگنے لگا۔ اس کے بعد میں امی کے پاس چلا گیا۔ میں نے جہان کو اس واقعہ کی خبر دی جو مجھے پیش آیا تھا اور میں ڈر رہا تھا کہ کہیں مجھ پر کوئی اور گزرتا نہ ہو جائے۔ امی نے کہا میں اللہ کی پناہ میں دیتی ہوں۔ لہذا انہوں نے اپنے اونٹ پر پلان سجایا مجھے کجاوے میں بٹھایا، خود میرے پیچھے بیٹھ گئیں۔ یہاں تک کہ ہم اپنی حقیقی امی کے پاس پہنچ گئے۔ رضاعی امی نے کہا کہ بچے میں نے اپنی امانت پہنچا دی ہے اور اپنی ذمہ داری پوری کر دی ہے اور پھر انہوں نے میری امی کو وہ پوری بات بتائی، جو چھ میرے ساتھ نہرا تھا۔ ان کو اس سے کوئی ڈر نہ لگا بلکہ انہوں نے بتایا کہ میں نے دیکھا تھا کہ مجھ سے ایک روشنی نکلی ہے جس کی وجہ سے ملک شام کے محلات روشن ہو گئے ہیں۔“ (مسند امام احمد بن حنبل (نیا ایڈیشن) ۶/۶۳، پرانا نسخہ ۱۸۳/۳)

## باب ۴۱

### سَيْفُ بْنُ ذِي يَزَنُ کا عبد المطلب بن ہاشم کو خبر دینا

ان امور کی جو نبی کریم اکے بارے میں پیش آئے

- (۱) ہمیں خبر دی ابوہل محمد بن نصر ویہ بن احمد مروزی نے خیشا پور میں، ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن صالح معافری نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو یزن حمیری نے ابراہیم بن عبد اللہ بن محمد بن عبد العزیز بن عقیل سے۔ اس نے عبد العزیز بن عقیل بن زرعہ بن سیف بن ذی یزن سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے چچا احمد بن خیشا بن عبد العزیز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد عبد العزیز نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد عقیل نے، ان کو ابو زرعہ بن سیف



بن ذی یزن نے، وہ کہتے ہیں کہ جب سیف بن ذی یزن حبشہ پر غالب آگئے تو یہ حضور ﷺ کی ولادت سے دو سال بعد کا واقعہ ہے تو اس کے پاس عرب کے وفود اور شرقاء اور شعراء ان کے پاس پہنچے ان کو مبارک باد دینے کے لئے۔ اور اس کی یاد دہانی کے لئے جس آزمائش میں وہ تھے اور ان کا اپنی قوم کا بدلہ طلب کرنے کی بابت۔ لہذا ان کے پاس قریش کا وفد بھی پہنچا۔ ان میں عبدالمطلب بن ہاشم اور امیہ بن عبد شمس اور عبد اللہ ابن جدعان اور اسد بن عبد العزی اور وہب بن عبد مناف اور قصی بن عبد الدار تھے۔ چنانچہ اس کے پاس ان کی جازت لینے والا پہنچا۔ وہ اپنے محل کے اوپر بیٹھے تھے جس کو غمدان کہا جاتا تھا۔ وہ وہی تھا جس کے بارے میں امیہ بن ابوصلت شقی کہتے ہیں۔

اشرب ہنیئاً علیک التاج مرتعفا  
واشرب ہنیئاً فقد شالت نعامتہم  
فہی رأس غمدان دارا منک محلالا  
وأسبل الیوم فی بردیث اسبالا  
تلك المکارم لا قعبان من لبن  
شیبا بماء فعادا۔ بعد۔ ابوالا  
(سیرۃ ابن ہشام ۶۹۱)

آپ کے پیچھے خوشوار طریقے سے اس حال میں کہ آپ کے اوپر بلندی کا تاج ہے قصر غمدان کی بالائی منزل پر جو دار آپ کا مسکن ہے۔  
آپ کے پیچھے خوشوار طریقے پر اس حال میں کہ ان کے شتر مرغ خاک ہو گئے ہیں۔ در تاج کے دس تہہ بند اور چار کا دامن لٹکائے نخرے۔  
یہ وہ عظمتیں ہیں۔ نہیں کوئی پلایا دودھ کا جو دیا گیا ہو پانی کے ساتھ وہیں بعد میں پیشاب میں تبدیل ہو جاتا ہے۔

کہتے ہیں کہ بادشاہ نے عنبری کی خوشبو بالوں میں لپ کی ہوئی تھی۔ ان کی سر کی مانگ میں کستوری کی سفیدی چمک تھی۔ اور ان کے جسم پر دوہری چوری تھیں۔ ایک کو انہوں نے اوپر اوڑھا ہوا تھا اور دوسری کا تہہ بند کیا ہوا تھا۔ تلوار ان کے آگے رکھی ہوئی تھی اور ان کے دائیں بائیں بادشاہ (گورنر) بیٹھے تھے ترجم اور بات کرنے والے۔ ان کے مقام کے بارے میں اسے بتایا گیا، پھر اس نے ان کو اجازت دی۔ وہ لوگ اس کے پاس داخل ہوئے اور عبدالمطلب اس کے قریب ہوا اور اس نے بات کرنے کی اجازت چاہی۔ بادشاہ نے اس سے کہا کہ اگر آپ ایسے ہیں جو بادشاہ کے ساتھ ہم کلامی کرتے رہتے ہیں تو ہم آپ کو اجازت دیتے ہیں۔

عبدالمطلب نے بات شروع کی اور کہا :

”بے شک اللہ عزوجل نے آپ کو ایسے محل میں پہنچایا ہے جو بلند قدر ہے، بلند ہے، پر شکوہ ہے، محفوظ ہے۔ اسی نے آپ کو اگایا ہے (یعنی آپ کو اللہ نے پالا ہے)۔ جس کا ماحول پاکیزہ ہے، جس کی جزا اور بنیاد بہت بڑی ہے، جس کی اصل مضبوط ہے، جس کی فرع اور حصے شاخیں اونچی ہیں انتہائی پاکیزہ اور ستھرے مقام پر ہے عزت والے ٹھکانے ہیں۔ آپ نے گالی دینے اور لعنت کرنے کو ناپسند کیا ہے۔ آپ عرب کے ایسے بادشاہ ہیں جن کی تابعداری ہوئی ہے۔ مملکت کے ارکان وہ ہیں جن پر اعتماد اور بھروسہ ہے۔ بندھن اس کا ایسا ہے جس کی طرف وہ مجبور ہوتے ہیں۔ آپ کے اسلاف بہترین اسلاف تھے۔ آپ ہمارے لئے انہیں میں سے بہترین خلف ہیں ان (پیش روؤں) کا ذکر ہرگز نہیں مئے گا۔ آپ جن کے خلف ہیں اور ان کا ذکر بھی ہرگز نہیں بھٹلے گا آپ جن کے سلف ہوں گے۔ ہم لوگ اللہ کے حرم کے سامنے والے ہیں اور بیت اللہ کے خادم ہیں ہمیں آپ سے اس نے ملوایا ہے جس نے ہمیں خوش کر دیا تھا آپ کے اس کرب و مصیبت کو کھول دینے پر جس نے ہمیں زیر بار کر دیا تھا۔ ہم لوگ مبارک باد کا وفد اور پیغام دینے والے ہیں، بلاکت و تباہی کا پیغام نہیں ہیں۔“

بادشاہ نے عبدالمطلب سے پوچھا آپ کون ہو؟ اے کلام کرنے والے۔ انہوں نے بتایا کہ میں عبدالمطلب بن ہاشم ہوں۔ بادشاہ نے پوچھا ہماری بہن کے بیٹے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں! بادشاہ نے کہا کہ میں آپ کو اجازت دیتا ہوں۔ اس کے بعد بادشاہ عبدالمطلب اور اس کے لوگوں کی طرف متوجہ ہوا اور کہا کہ آپ لوگوں کو خوش آمدید ہو، آپ لوگ اپنے گھر میں آئے ہو۔ اور سب سے زیادہ نرم و بردبار



مثال کے اعتبار سے (جبکہ یہ پہلا شخص تھا جس نے کلام کیا تھا)۔ اونی یعنی سواری اور سہان کے اعتبار سے اور سواری بٹھانے کے اعتبار سے اور تم نرم زمین پر آئے ہو۔ اور تم لوگ ایسے بادشاہ کے پاس آئے ہو جو منع بخش ہے۔ جو بڑے بڑے عطایا دیتا ہے۔

تحقیق بادشاہ نے تمہارا مقالہ سنا ہے اور تمہاری قرابت داری کو پیچتا ہے اور تمہارے وسیع اور ذریعے کو قبول کیا ہے۔ تم لوگ اہل رات اور اہل دن ہو (یعنی دن رات ہر وقت رہ سکتے ہو)۔ جب تک تم رہو گے تمہاری عزت و اکرام کیا جائے گا۔ اور جب کوچ کرو گے تو تم لوگوں کے ساتھ دوستی قائم رکھی جائے گی۔

اس کے بعد وہ لوگ دارضیفت اور مہمان خانے کی طرف اور وفود کی جگہ کی طرف اٹھا کر لے جائے گئے۔ اور ان کے عمدہ کھانوں کا انتظام کر دیا گیا۔ وہ لوگ وہاں پر مہینہ بھر مقیم رہے۔ بادشاہ کی طرف بھی نہیں جا رہے تھے۔ اور ان کی واپسی پر بھی کوئی پابندی نہیں تھی۔ پھر ان کو اطلاع اور آگاہی کر دی گئی اور عبدالمطلب کے پاس نمائندہ بھیج کر بلایا، اپنے پاس بٹھایا پھر کہا، اے عبدالمطلب ب شک میں اپنے سم کا راز آپ تک پہنچانا چاہتا ہوں۔ اگر آپ کی جگہ کوئی اور ہوتا تو میں اس کے لئے اس راز کو جہیز نہ سمجھتا۔ لیکن میں آپ کو اس راز کی کان سمجھاتا ہوں۔ لہذا میں آپ کو اس سے آگاہ کرتا ہوں اور وہ راز آپ کے پاس محفوظ رہنا چاہئے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ اس میں خود آگاہی فرمائے۔

میں کتاب مکنون میں اور علم مخزون میں اس راز کو پاتا ہوں۔ وہ کتاب اور وہ علم جو ہم لوگوں نے اپنے لئے ذخیرہ کیا ہوا اور محفوظ کیا ہوا ہے اور دوسرے لوگوں سے ہم نے اسے چھپایا ہوا ہے۔ میں تمہیں ایک عظیم خبر دوں گا اور بہت بڑے امر سے آگاہ کروں گا جس میں شرف حیات ہے۔ فضیلت و فائز ہے۔ عمدۃ الناس کے لئے عموماً اور تیرے قافلے کے لئے مجموعی طور پر اور آپ کے لئے خاص طور پر۔ عبدالمطلب نے اس سے کہا، اے بادشاہ سلامت! جیسا شخص ہمیشہ خوش رہے اور ہمیشہ مقصد میں کامیاب رہے۔ بتائیے وہ کیا خبر ہے؟ آپ کے دیہاتی ان کے اوپر قربان جائیں جماعت و رجاعت۔

اس نے بتایا کہ ”جس وقت تہامہ میں (سرزمین حجاز مکہ) ایک لڑکا پیدا ہوگا اس کے دونوں کندھوں کے درمیان شامت ہوگی۔ اس کے لئے امامت ہوگی۔ اور تم لوگوں کے لئے قیامت تک کے لئے زمامت ہوگی یعنی اس کے کندھوں کے پاس مہر نبوت ہوگی اور وہ اور اس شخص کی امامت و سیادت ہوگی اور قیامت تک کے لئے آپ دونوں کے لئے نرداری ہوگی۔“

عبدالمطلب نے کہا، اے بادشاہ سلامت تحقیق مجھے اس قدر خیر اور بھلائی آپ سے حاصل ہوئی کہ اس قدر بھلائی کسی قوم کے وفد کے سربراہ کو کبھی حاصل نہیں ہوئی۔ اگر بادشاہ کی ہیبت و رعب اور جلالت شان اور عظمت آڑے نہ ہوتی تو میں اپنے اور اس پیدا ہونے والے لڑکے کے بارے میں کچھ اور راز پوچھتا تو مجھے بہت زیادہ خوشی حاصل ہوتی۔

بادشاہ نے عبدالمطلب سے کہا :

”یہی اس کے پیدا ہونے کا وقت ہے جس میں وہ پیدا ہوگا یا وہ پیدا بھی ہوگا؟ نام اس کا محمد ہوگا؟ اس کے ماں باپ مرجائیں گے۔ اس کی کفالت اس کا دادا اور اس کا چچا کریں گے۔ ہم نے بار بار اس کے پیدا ہونے پر غور کیا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کو کھلم کھلا کھڑا کرے گا۔ اور ہم ہی سے اس کے مددگار بنائے گا اور انہیں کے ذریعے اس کے دوستوں کو عزت و غلبہ عطا کرے گا اور انہیں کے ذریعے اس کے دشمنوں کو ذلت سے دوچار کرے گا۔ اور انہیں کے ذریعے لوگوں کی عزتوں کا دفاع کرے گا۔ اور انہیں کے ذریعے دہرتی پر بسنے والے شرفاء کو غلبہ عطا کرے گا۔ وہ شخص رحمن کی عبادت کرے گا۔ اور شیطان رسوا ہوگا۔ اور (آتش پرستوں کی) آگ بجھائے گا۔ اور بتوں کو توڑے گا۔ اس کا قول فیصلہ کن ہوگا۔ اس کی حکمت دانائی، عدل و انصاف ہوگا۔ اور وہ معروف کا حکم کرے گا۔ خود بھی معروف پر عمل کرے گا۔ اور منکر سے روکے گا اور اس کو باطل کر دے گا۔“ (یا اس کو باطل قرار دے گا)۔



عبدال مطلب نے اس کے جواب میں کہا، آپ کا نام اونچا رہے، کیا بادشاہ سلامت نے مجھ سے مخفی راز نہیں کھولے؟ تحقیق میرے لئے وضاحت کی ہے بعض اہم و ضحوتوں کی۔ بادشاہ سیف ذی یزن نے اس سے کہا کہ یہ گھر (جس کے اندر ہماری گفتگو ہو رہی ہے) ہر طرح محفوظ اور بند ہے اور دروازوں پر پہرے ہیں۔ بے شک آپ یقیناً اس لڑکے کے دادا ہیں اے عبدال مطلب (سچ مچ) بغیر کسی جھوٹ کے۔ یہ باتیں اور یہ تفصیل سنتے ہیں عبدال مطلب اس جیساکی بادشاہ کے آگے سجدے میں گر گئے۔ اب یزن نے اس سے کہا، آپ اپنا سر اوپر اٹھائیے۔ آپ کا سینہ ٹھنڈا ہو اور آپ کا مرتبہ بلند ہو، کیا آپ نے کوئی شی محسوس کی اس میں سے جو کچھ میں نے ذکر کیا آپ کے سامنے۔ عبدال مطلب نے جواب دیا جی ہاں! اے بادشاہ سلامت۔

”بے شک میرا بیٹا تھا عبداللہ۔ مجھے اس پر بڑا فخر تھا اور میں اس پر بہت ہی مہربان تھا۔ بے شک میں نے اپنی قوم کے شرفاء میں سے ایک شریف اور معزز خاتون کے ساتھ شادی کرائی یعنی آمنہ بنت وہب بن عبد مناف بن زہرہ کے ساتھ۔ اس نے ایک لڑکا جنم دیا۔ میں نے اس کا نام محمد (ﷺ) رکھا ہے۔ اب اس کا باپ مرچکا ہے اور اس کی ماں بھی مرچکی ہے۔ اس کی پرورش میں اور اس کا بچا کر رہے ہیں۔ ابن یزن نے عبدال مطلب سے کہا :

آپ علیہ السلام کی یہودیوں سے حفاظت آپ نے جو کچھ آپ سے کہا تھا وہ بالکل اسی طرح کہہ رہے ہیں۔ آپ جا کر اس کی حفاظت کریں۔ اور اس کو یہودیوں سے بچائیں۔ بے شک وہ اس کے دشمن ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے لئے اس پر ہرگز کوئی سبیل نہیں ہونے دیں گے۔ آپ کو میں نے جو کچھ بتایا ہے آپ اس کو اپنے گروہ سے چھپائیں جو آپ کے ساتھ ہیں۔ بے شک میں بے خوف نہیں اور مطمئن نہیں ہوں اس بات سے کہ ان کے اندر بغض اور حسد داخل ہو جائے، اس وجہ سے کہ سیادت و ریاست (عزت و اقتدار) تمہارے لئے ہوگا آنے والے وقت میں۔ پھر وہ کوئی چال نصب کریں گے اس کے خلاف۔ اور اس کے خلاف خطرات تلاش کریں گے۔ بے شک وہ ایسا کریں گے۔ وہ نہیں ان کی اولادیں ایسا کریں گی۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں اچھی طرح جانتا ہوں کہ موت اس کی بعثت سے قبل ہی مجھے گھیر لے گی تو میں اپنے پورے داؤد لشکر سمیت چلتا، اور جا کر یثرب کو اپنے ملک اور اقتدار کا گھر بنالیتا (یعنی میں دارالحکومت بنادیتا)۔

کتب ناطق کے اندر اور عم سابق کے اندر یہ بات پڑتا ہوں کہ یثرب ہی اس کے معاملے کے استحکام کی جگہ ہے اور وہی اس کے اہل نصرت کی جگہ ہے۔ اور وہی اس کی قبر کی جگہ ہے۔ اور یہ بات نہ ہوتی کہ میں اس کو آفات سے بچانا چاہتا ہوں اور اس کے مصائب اور ہلاکتوں سے ڈرتا ہوں تو میں اس کی ابتدائی عمر میں اس کے بچپن میں اس کے معاملے کا اعلان کر دیتا (یا میں اس کو بھی) ظاہر کر دیتا۔ اور اس کے مرتبے اور مقام کو عرب کی زبانوں پر لے آتا۔ لیکن میں اس معاملے کو تیری طرف پھیلتا ہوں (یعنی سپرد کرتا ہوں)۔ بغیر کسی کوتاہی کے اس کے ذریعے جو تیرے ساتھ ہیں۔“

اس کے بعد بادشاہ نے قوم کو بلایا (یعنی عبدال مطلب کے ساتھیوں کو) اور ان میں سے ہر آدمی کے لئے سیاہ فام دس غلام اور دس سیاہ فم بونڈیاں اور دو دو پوشاکیں برور کی پوشاکوں میں سے اور پانچ پانچ رطل سونا اور دس دس رطل چاندی اور سو اونٹ اور ایک تھال بھرا ہوا عنبر پیش کیا اور حکم دیا کہ عبدال مطلب کو اس کا دس گنا دیا جائے۔ اور کہا کہ جب سال پورا نہ ہو تو میرے پاس اس لڑکے (محمد ﷺ) کی خبر لے کر آنا اور اس کا جو بھی معاملہ ہو۔

کہتے ہیں کہ ابھی سال اس واقعے کو پورا نہیں ہوا تھا کہ سیف بن ذی یزن فوت ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ عبدال مطلب اکثر یہ کہتے رہتے تھے کہ اے قریش کی جماعت! کوئی شخص تم سے اس پر میرے ساتھ شک نہ کرے جو اس نے مجھے بڑے بڑے عطایا دیئے ہیں، اگرچہ وہ واقعی بہت ہیں مگر پھر بھی وہ ایسے ہیں جو کبھی نہ کبھی ختم ہو جائیں گے۔ بلکہ میرے ساتھ رشک کرو اس چیز پر جو میرے لئے باقی رہے گی اور میرے پیچھے اس کا ذکر باقی رہے گا اور اس کا فخر باقی رہے گا۔



جب ان سے پوچھا جاتا کہ وہ کیا ہے؟ تو وہ اس کی تفصیل بتانے سے گریز کرتے اور یوں کہہ دیتے تھے کہ عنقریب معصوم ہو جائے گا جو کچھ میں کہہ رہا ہوں۔ اگرچہ کچھ وقت کے بعد ہی سہی۔

اور امیہ بن عبد شمس نے سیف بن ذی یزن کی طرف ان کے سفر کے بارے میں کچھ شعر کہے تھے اور تحقیق یہ حدیث درجہ بال ایک اور طریق سے بھی مروی ہے یعنی الکلی سے، اس نے صالح سے، اس نے ابن عباسؓ سے۔ (البدایہ و النہایہ ۲: ۳۳۰)

## باب ۴۲

# عبد المطلب بن ہاشم کا (حضور ﷺ کی معیت میں) بارش کی دعا مانگنا اور اس میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے معجزات کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو محمد بن احمد بن عبد اللہ مزی نے، ان کو یوسف بن موسیٰ نے، ان کو ابو عبد الرحمن حمید بن خلد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن محمد بن عیسیٰ بن عبد الملک بن حمید بن عبد الرحمن بن عوف نے، ان کو عبد العزیز بن عمران نے ابن حویصہ سے، ان کو مخمر مد بن نوفل نے اپنی ماں رقیقہ بنت صفیٰ سے۔ یہ عبد المطلب کی ہم عمر تھی، وہ کہتی ہے قریش کے اوپر مسلسل قحط اور خشک سال گزر رہے تھے جنہوں نے لوگوں کو جلا کر سوکھا دیا تھا۔ اور ہڈیوں کو نرم اور کمزور کر دیا تھا۔

کہتی ہیں کہ میں اور میرا چھوٹا بھائی میرے ساتھ تھا۔ ہمارے پاس بکری کے بچے تھے جو پرورش پا رہے تھے۔ اور خام جوتے جاتے رات کی تاریکی میں بھی۔ میں سورہی تھی اللہ کی قسم، یا یوں کہا کہ کچی کچی نیند میں تھی کہ ایک باتف کی یعنی (غیب سے آواز دینے والے کی) زوردار آواز آئی جو بھڑائی ہوئی آواز میں کہہ رہا تھا،

”اے قریش کی جماعت بے شک وہ نبی مبعوث ہو چکا ہے تم لوگوں میں سے۔ اور یہی اس کے ظہور کا وقت ہے۔ پس جاؤ وہ خیر اور سرسبزی کو لے کر آیا ہے۔ خبردار تم لوگ دیکھو تم میں سے اس آدمی کو جو سب سے لمبا ہے، بڑا ہے، انڈے کی سفیدی جیسا رنگ ہے، اوپچی ناک والا ہے۔ اس کو وہ بڑائی حاصل ہے جو صرف اس پر بند ہے۔ اور اس کا طور طریقہ ایسا ہے جس کی طرف راستہ بنایا جاتا ہے۔ خبردار اسی کو اور اس کے بیٹے کو منتخب کیا جائے۔ اور چاہئے کہ ہر قبیلے کی ہر شاخ کھینچ کھینچ کر اس کے پاس آئے اور سب لوگ بارش کی دعا کریں، خوشبو لگا کر آئیں اور حجر اسود کا استیلام کریں اور سات مرتبہ بعد کو طواف کریں۔ اس کے بعد لوگ جبل ابوقبیس پر چڑھ جائیں اور وہی خاص شخص بارش کی دعا کرے اور باقی قوم آمین کہے۔ خبردار پھر تم لوگوں پر بارش برسائی جائے گی جس قدر چاہو گے اور جب تک چلو گے۔“

کہتی ہیں کہ میں نے صبح کی۔ اللہ جانتا ہے کہ میں دل گرفتہ تھی، ڈر رہی تھی، خوف سے میری جلد سکر رہی تھی، میری عقل ماؤف ہو رہی تھی۔ میں نے اپنا خواب بیان کیا۔ چنانچہ وہ مکے کی گھائیوں میں پھیل گیا۔ قسم ہے حرمت و عزت کی اور حرم کی۔ مکے میں کوئی مصحی (مکی) باقی نہ رہا مگر سب نے کہا کہ اس خواب (کے اندر جس شخص کی تصویر بتائی گئی) وہ شیتہ الحمد ہے (یہ عبد المطلب کی کنیت تھی)۔ سب نے کہا کہ یہ شبہ ہے (یعنی عبد المطلب ہے)۔ پورے قریش ان کے پاس جمع ہو گئے اور ہر قبیلے کی ہر شاخ کا ایک ایک آدمی اس کے پاس آیا۔ سب نے غسل کیا۔ خوشبو لگائی اور حجر اسود کا استیلام کیا اور بیت اللہ کا طواف کیا۔ اس کے بعد سب کے سب جبل ابوقبیس پر چڑھ گئے اور سب کے سب عبد المطلب کے جمع ہونے کے سب لوگ کچھ بھی وقت ضائع کئے بغیر کسی تاخیر کے۔ اس کے بعد پہاڑ کی چوٹی پر پہنچے۔ انہوں نے اللہ تعالیٰ کی



بارگاہ میں عاجزی کی، جبکہ رسول اللہ بھی ان کے ساتھ تھے۔ وہ اس وقت جوانی کے قریب لڑکے تھے یا خود جوان تھے۔ اب عبدالمطلب دعا کرنے کے لئے کھڑے ہوئے تو انہوں نے دعا کی :

### حضور ﷺ کے دادا عبدالمطلب کی دعا

اللہم ساد الحلۃ ، و کاشف الکربة ، انت عالم غیر معنہ ، و مستور غیر محجل ، و ہمدہ عندک و اماؤک عندک عزرات حرمت ، یشکون البیت سنتہم انی قد اقبلت اصف و الحفۃ فاسمع منہم و امضرن عینا مریعا معدقا ۔  
 - اللہ! اے درست اور سچی دوستی کرنے والے، اے حقیقی مشکل کشائی کرنے والے، آپ ایسے حقیقت آگاہ ہیں جس کو بتانے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ آپ ایسے ذمہ دار ہیں جو کسی سے زیادتی نہیں کرتے (یا کسی کے ساتھ بغل نہیں کرتے)۔ یہ بگڑے تیرے بندے، تیرے غلام ہیں اور یہ تیری بندیاں ہیں آپ کے حرم کے محن میں۔ یہ آپ کی بارگاہ میں اپنی قحط سالی کی شکایت کرتے ہیں، جس نے کھڑی اور کھڑ کو خشک کر دیا ہے (یعنی مویشی تک سوکھ گئے ہیں)۔ (اے اللہ) آپ ہم سب کی دعا قبول فرمائیے۔ اے اللہ! آپ بارش برسا دینے کی بارش جو میرا ب کرنے والی ہو، ہزار لگانے والی ہو۔ (دعا ختم ہوئی)

یہ لوگ (دعا) کر کے ابھی واپس بیت اللہ میں نہیں پہنچے تھے کہ آسمان اپنے پانی کے ساتھ پھٹ پڑا (یعنی خوب نیلے و دربار بارش ہو گئی) جس نے اپنے سیلاب کے ساتھ وادی کو ڈھک دیا۔

میں نے قریش کی خاتون سے سنا جو عبدالمطلب سے کہہ رہی تھی، مبارک ہو تیرے لئے ابوالہیٹھا، مبارک ہو، یعنی تیری وجہ سے اہل بطحا زندہ ہیں۔ اور اسی واقعہ پر رقیقہ نے شعر کہے تھے۔

|                               |                               |
|-------------------------------|-------------------------------|
| بشیۃ الحمد اسقى الله بلدنا    | وقد فقدنا الحیا و اجلود المطر |
| فجاء بالماء جونی له سبل       | دان فعاشت به الامصار و الشجر  |
| سبل من الله بالمیمون طائرہ    | و خیر من بشرت یوما به مضر     |
| مبارک الامر یمستسقى الغمام به | ما فی الانام له عدل ولا خطر   |

(طبقات ابن سعد ۱/۹۰)

اللہ نے عبدالمطلب کے بسبب ہماری نہر میں بارش برسائی۔ ہم تو زندگی گم کر بیٹھے تھے اور بارش رواں ہو گئی۔

بادل نے پانی کی سخاوت کی ہے، نور دراز تک برسا ہے۔ قریب ہوا اس کی سبب شہروں نے اور درختوں نے زندگی پائی ہے۔

اللہ کی طرف سے سیلاب ہے مبارک ہے اس کا پرندہ (یعنی اس کی خیر دینے والا) اور مضر والے جس دن اس کی بشارت دے گئے ان میں سے۔

سب سے بہتر ہے مبارک، معاہدے والا ہے وہ جس جس کے ذریعے بادل کو پانی پایا گیا، لوگوں کے اندر اس کے برابر اور مثل کوئی بھی نہیں ہے مرتبہ اور انعام میں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسین بن صفوان نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابوالدنیانے، ان کو زکریا بن یحییٰ بن عمر یحییٰ نے، ان کو زحر بن حصن نے اپنے دادا حمید بن منہب سے۔ وہ کہتے ہیں میرے چچا عروہ بن مضر بن اوس بن حارثہ بن لام حدیث بیان کرتے ہیں مخرمہ بن نوفل سے اپنی ماں رقیقہ بنت ابوصنی بن ہاشم سے، وہ عبدالمطلب کی ہم عمر تھی یا ساتھ پیدا ہونے والی تھی۔

قحط سالی کے زمانہ میں ہاتف نبی کی آواز ... کہتی ہیں کہ ”قریش کے اوپر مسلسل کئی سال گزرے تھے جن میں دودھ والے جانوروں کے تھن سوکھ گئے تھے اور ہڈیاں نرم ہو گئی تھیں، اسی اثنا میں ایک دن میں کھڑی ہوئی تھی یا سوئی ہوئی تھی، اچانک میں نے آواز سنی کہ کوئی ہاتف نبی بھڑائی ہوئی آواز کے ساتھ چیخ رہا تھا۔ وہ کہہ رہا تھا کہ اے قریش کی جماعت! بے شک دو نبی جو تمہارے اندر مبعوث ہونے والا ہے، تحقیق اس کے ایام تم پر سایہ کرنے آئے ہیں اور یہی اس کے چمکنے کا وقت ہے (یا یہی اس کے ستاروں کے طلوع ہونے کا وقت ہے)۔



لہذا زندگی اور سرسبزی کے لئے آ جاؤ۔ خبردار! تم لوگ اپنے اندر اس شخص کو تلاش کرو جو معزز ہے، سب سے اچھا ہے، سب سے لمبا، جسم انتہائی سفید، لمبی پنکوں والا، گھنی پھنوں والا، ہلکے رخسار والا، اونچی ناک والا، اس کی فضیلت اور بڑائی ایسی ہے کہ اس کا دروازہ اس پر بند کیا جاتا ہے اور وہ شخص ایسی سنت اور طریقہ ہے جس کی طرف راستہ بتایا جاتا ہے۔ چاہئے کہ اس کو اور بیٹے کو منتخب کیا جائے اور چاہئے کہ ہر قبیلے کی شاخ سے اس کی طرف ایک ایک آدمی آئے۔ چاہئے کہ پانی چھڑکیں (یعنی غسل کریں اور خوشبو لگائیں، پھر حجر اسود کا استلام کریں، اس کے بعد جبل قبیس پر چڑھ جائیں اور وہ خاص شخص بارش کی دعا کرے اور باقی لوگ آمین کہیں۔ تم لوگوں پر بارش برسانی جائے گی جتنی چاہو گے۔

رقیقہ کہتی ہے کہ اللہ جانتا ہے کہ میں صبح سے حیران و پریشان تھی۔ میری جعد پر پھریرا رہی تھی۔ اور میرا دمناؤ ف ہو چکا تھا۔ میں نے یہ خواب لوگوں کو بتایا، حرمت کی اور حرم کی قسم کوئی مکہ کا باشندہ باقی نہیں رہا۔ میں نے کہا کہ ایسا شخص عبدالمطلب ہے اور قریش کے سوار اور پیادے سب اس کے پاس آئے اور ہر قبیلے سے آدمی ان کے پاس آیا۔ انہوں نے غسل کیا خوشبو لگائی، حجر اسود کا استلام کیا۔ اس کے بعد جبل قبیس پر چڑھ گئے۔ جس قدر ان کے لئے ممکن ہوا جلدی جلدی عبدالمطلب کے پاس پہنچنا شروع ہوئے۔ جب پہاڑی کی چوٹی برابر ہو گئی تو عبدالمطلب دعا کے لئے کھڑے ہو گئے۔ ان کے ساتھ رسول اللہ ﷺ بھی تھے۔ جو جوان لڑکے تھے یا جوانی کے قریب تھے۔ انہوں نے کہا، اے اللہ! یہی دوستی والے، اے مشکل کشائی کرنے والے! آپ حقیقت سے خوب آگاہ ہیں بغیر کسی آگاہ کرنے والے کے۔ اور ایسے ذمہ دار ہیں جو کسی پر زیادتی نہیں کرتا، یہ تیرے ہی بندے اور غلام ہیں اور تیری ہی بندیاں ہیں۔ تیرے حرم کے صحن میں حاضر ہیں۔ یہ اپنی قحط سالی کی شکایت کرتے ہیں جس نے موسیٰ بن کوہاک کر دیا ہے۔ اے اللہ! تو بارش برسا سبزی اگانے والی، میراب کرنے والی۔ کعبہ کی قسم یہ یوں واپس نہیں آئے تھے کہ آسمان پھٹ پڑا پانی کے ساتھ۔ اور وادی بھر گئی سیلاب کے ساتھ۔ پھر میں نے قریش کے دو بزرگوں سے سنا اور بڑوں سے یعنی عبد اللہ بن جدعان اور حرب بن امیہ ہشام بن مغیرہ سے۔ یہ لوگ عبدالمطلب سے کہہ رہے تھے، اے ابوالہی، مبارک ہو تجھے یعنی اہل بطنی، نے تیری وجہ سے زندگی پائی ہے۔ اور اس بارے میں رقیقہ نے کہا تھا یعنی شعر کہے جو اوپر مذکور ہوئے ہیں ترجمہ کے ساتھ دوبارہ ملاحظہ کر لیں۔

## باب ۲۳

### عبدالمطلب بن ہاشم کا رسول اللہ ﷺ پر شفقت کرنا

اور اس کا اپنی وفات کے وقت ابوطالب کو حضور ﷺ کے ساتھ شفقت کرنے کی وصیت کرنا  
بسبب اس کے جو انہوں نے حضور ﷺ کی نشانیاں دیکھی تھیں اور یہودی علماء سے  
آپ کے بارے میں جو باتیں سنی تھیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن فضل بن نظیف فرامصری نے۔ مکہ میں اللہ اس کی حفاظت کرے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن احمد بن محمد بن خروف بن کامل مدینی نے بطور املاء کے مصر میں، ان کو حسن بن علی بن موسیٰ بغدادی نے، ان کو وہبان بن بقیہ واسطی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن نظیف نے، ان کو ابوالحسن احمد بن محمود بن احمد شمع بن بغدادی نے بطور املاء کے مصر میں۔ ان کو ابوالعباس احمد بن یونس بن موسیٰ سامی بصری نے بطور املاء کے اپنی کتاب سے، ان کو عمرو بن عون نے اور یہ لفظ اسی کے مروی ہیں اور دونوں کا مفہوم ایک دوسرے کے قریب ہے۔ ان کو خالد بن عبد اللہ نے داود بن ابو ہند سے، اس نے عباس بن عبد الرحمن ہاشمی، وہ ہاشمی سے، اس نے کندر بن



سعید سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے دور جاہلیت میں حج کیا تھا میں نے ایک آدمی کو دیکھا، وہ بیت اللہ کا طواف کر رہا تھا اور وہ یہ رجز پڑھ رہا تھا

بِسْمِ رَبِّكَ ذَاكَ الْقُرْآنُ  
بِسْمِ رَبِّكَ ذَاكَ الْقُرْآنُ

اے میرے رب میرے جوان محمد کو میرے پاس واپس لوٹا۔ اے میرے رب اے واپس لوٹا اور محمد پر احسان فرما

کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا کہ یہ عبدالمطلب بن ہاشم ہے۔ اس نے اپنے بیٹے کو اوتنوں کی تلاش میں بھیجا تھا جبکہ اس نے اسے کبھی کسی بھی کام کے لئے نہیں بھیجا تھا مگر وہ ہمیشہ کامیاب آتے تھے۔ مگر اس مرتبہ وہ بہت لیٹ ہو گئے۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد زیادہ دیر نہیں ٹھہرے تھے کہ نبی کریم ﷺ آ گئے اور اُونٹ بھی۔ عبدالمطلب نے اسے سینے سے لگایا اور کہنے لگے، اے بیٹے! میں تیرے لئے بہت شدید گھبراہٹ کیا تھا، اس قدر کہ میں اتنا شدید کسی چیز کے لئے نہیں گھبراہٹا۔ اللہ کی قسم! میں نے تجھے کبھی کسی کام سے نہیں بھیجا اور اب تم کبھی بھی مجھ سے جدا نہ ہوتا۔ (المعجم رک ۶۰۳/۲-۶۰۴)

اے اللہ سواری واپس کر دے (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوصالح خنف بن محمد کراہیسی نے بخارا میں بطور اطاء کے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن فضل مفسر نے، ان کو احمد بن فضل نے، ان کو عیسیٰ فجار نے، ان کو خارجہ نے، ان کو بنز بن حکیم نے اپنے والد سے، اس نے معاویہ بن حیدہ سے۔ وہ کہتے ہیں حیدہ بن معاویہ جاہلیت میں عمرہ کرنے چلا۔ اس نے دیکھا کہ ایک شیخ بیت اللہ کا طواف کر رہا ہے اور وہ یہ کہہ رہا ہے۔ اے میرے رب! میرے سوار محمد کو میری طرف واپس لوٹا، اے میری طرف لوٹا اور یوں مجھ پر احسان فرما۔ میں نے پوچھا کہ یہ شخص کون ہے؟ لوگوں نے کہا کہ یہ قریش کا سردار ہے اور یہ سردار کا بیٹا ہے۔ یہ عبدالمطلب بن ہاشم بن عبد مناف ہے۔ میں نے پوچھا کہ محمد اس کا کیا لگتا ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ وہ اس کا پوتا ہے۔ وہ اسے سب سے زیادہ پیارا ہے۔ اس کے بہت سارے اُونٹ ہیں۔ جب کوئی اُونٹ بھٹک جاتا ہے، اپنے بیٹوں کو بھیجتے ہیں ان کی تلاش میں۔ جب اس کے بیٹے تلاش سے عاجز آ جاتے ہیں تو یہ پوتے کو بھیجتے ہیں۔ اس نے اسے بھٹکنے والے اُونٹ کی تلاش میں اسے بھیجا تھا جس کی تلاش سے اس کے بیٹے عاجز آ گئے تھے۔ مگر وہ خود بھی نہیں آئے تو یہ کہنے لگے اللہ کی قسم میں بھی مکہ میں نہیں رہوں گا یہاں تک کہ محمد ﷺ آ جائے اُونٹ لے کر۔

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد ابن اسحاق بن سار سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اپنے دادا عبدالمطلب کے ساتھ تھے۔ مجھے بات بیان کی عباس بن عبد اللہ بن معبد نے اپنے بعض اصل سے۔

رسول اللہ ﷺ عبدالمطلب کی مسند پر ... وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ کے دادا عبدالمطلب کے لئے سائے تلے گدا بچھایا جاتا تھا۔ ان کے بیٹوں میں سے اس کے اوپر کوئی نہیں بیٹھتا تھا ازراہ اکرام و احترام میں۔ مگر رسول اللہ ﷺ آتے اور اس کے اوپر بیٹھ جاتے تھے۔ چچاؤں میں سے کوئی آتا تو آپ کو جھڑکتا کہ بڑوں کی مسند پر نہ بیٹھا کریں، مگر آپ کے دادا عبدالمطلب یہ کہتے کہ چھوڑو میرے بیٹے کو بیٹھنے دو اور وہ آپ کی پیٹھ پر ہاتھ پھیرتے رہتے تھے اور کہتے تھے کہ میرے اس بیٹے کی ایک شان ہے یعنی اس کا اپنا ایک مقام ہے۔ حضور ﷺ آٹھ سال کے تھے کہ دادا عبدالمطلب کا انتقال ہو گیا۔ یہ عام الفیل سے آٹھ سال بعد کی بات ہے۔

ابوطالب کو وصیت ابن اسحاق نے کہا کہ عبدالمطلب نے ابوطالب کو وصیت کی تھی لوگوں کے گمان کے مطابق ابوطالب کو رسول اللہ ﷺ کے بارے میں۔ یہ اس لئے ہوا کہ عبد اللہ اور ابوطالب ایک ماں سے تھے۔ عبدالمطلب نے کہا تھا لوگوں کے گمان کے مطابق اپنی وصیت کے اندر۔ اور ابوطالب کا نام عبد مناف تھا۔



او صیك يا عبد مناف بعدی بموحد بعد ایہ فرد

فارقہ وهو ضحیٰع المہد فکست کالأم له فی الوجد

میں تجھے وصیت کرتا ہوں اے عبد مناف، میرے بعد اس نوجوان کے ساتھ جو اپنے باپ کے بعد سے اکیلا ہے۔ باپ اس وقت سے اس کو چھوڑ گیا ہے جب وہ ابھی گہوارے میں تھا۔ میں نے جس سے اس کو پایا ہے میں اس کے لئے ماں کی طرح تھا۔

کچھ اور اشعار بھی مذکور ہوئے ہیں ان میں اس نے یہ کہا تھا :

بل احمد ر جورته للرشد قد علمت علام اهل العهد

ان الفتی سید اهل نجد یعلو علی ذی البدن الاشد

بلکہ میں اس کے بارے میں بڑا امید ہوں کہ وہ ہدایت دینے والا ہوگا۔ میں اس کو اپنے پروردگار کا بہت بڑے علم والا سمجھتا ہوں کہ ہوگا یہ جوان اہل نجد کا سردار ہوگا بڑے بڑے مضبوط لوگوں پر غالب آئے گا۔

عبدال مطلب نے وصیت میں یہ بھی کہا تھا :

او صیت من کنیتہ بطالب عبد مناف وهو ذو تجارب

باہن الذی قد غالب غیر آیب

میں وصیت کرتا ہوں۔ اس کو میں نے جس کی کنیت طالب رکھی ہے نام اس کا عبد مناف ہے اور وہ خوب تجربہ کار ہے۔ وصیت اپنے بیٹے کے بارے میں کی ہے جو یتیم ہے۔

کچھ مزید اشعار بھی ذکر کئے گئے ہیں۔ ان کے اندر اس نے کہا تھا :

فلست بالایس غیر الراغب بان یحق اللہ قول الراہب

فیہ وان یفضل آل غالب

میں ناامید نہیں ہوں بلکہ بڑا امید ہوں کہ اللہ تعالیٰ واجب کا قول سچا کرے گا۔ محمد ﷺ کے بارے میں۔ اور وہ آل غالب میں فضیلت و برتری پائے گا۔

انی سمعت اعجب العجائب من کل حبر عالم و کاتب

هذا الذی یقتاد کالجائب من حل بالابطح والاحاشب

ایضا و من تاب الی المشاوب من ساکن للحرم او محانب

میں نے ہر بڑے عالم سے اور ہر نیکنے والے سے بڑی عجیب بات سنی ہے کہ یہ (محمد ﷺ) قیادت کرے گا مثل حکمرانوں کے ہر اس شخص کی جو وادی البطح میں آباد ہوگا، مثل قد اور بڑے آدمی کے اور ان لوگوں کی بھی قیادت کرے گا جو رجوع کرے گا نیک کاموں کی طرف خواہ وہ حرم کی حدود کے اندر رہنے والے ہوں یا باہر رہنے والوں ہوں۔



## باب ۴۴

وہ اخبار جو وارد ہوئیں نبی کریم ﷺ کے ابوطالب کے ساتھ  
خروج کے بارے میں جب وہ شام کی طرف تجارت کی نیت سے نکلے تھے  
اور بحیرہ راہب کا حضور ﷺ کی صفت اور نشانیوں کو ملاحظہ کرنا جن سے اس نے  
استدلال کیا تھا کہ یہ وہی نبی ہے ان کی کتب میں جس کا وعدہ کیا گیا ہے  
صلی اللہ علیہ وسلم

(۱) ہمیں خبر دی ابوباقہ سمطیہ بن علی بن صقر بغدادی نے، وہاں پر ان کو خبر دی ابوالحسن احمد بن عثمان بن یحییٰ آدمی نے، ان کو عباس  
بن محمد ذوری نے (ح)۔ ان کو ابو عبد اللہ حافظ نے اور ان کو احمد بن حسن قاضی اور ابو سعید بن ابی عمر نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے،  
ان کو عباس بن محمد نے، ان کو قراہ ابونوح نے، ان کو یونس بن ابی اسحاق نے، ان کو ابو بکر بن ابی موسیٰ نے، ان کو ابو موسیٰ نے۔

وہ سہتے ہیں ابوطالب شام کی طرف روانہ ہوئے اور رسول اللہ ﷺ بھی ان کے ساتھ تھے قریش کے چند دیگر شیوخ کے ساتھ۔ جب یہ  
راہب کے سامنے پہنچے تو یہ اتر پڑے۔ پڑاؤ کیا، پلان وغیرہ اُتارے اور راہب نکل کر ان کی طرف آیا اور وہ لوگ اس سے قبل بھی وہاں اس کے  
پاس اترتے رہتے تھے۔ اس نے کبھی ان کی طرف التفات نہیں کیا تھا اور نہ کبھی ان کے پاس اتر کر آیا تھا۔ یہ لوگ اپنے پلان وغیرہ اُتار رہے تھے۔  
اور وہ راہب ان کے بیچ میں پھر رہا تھا۔

راہب نے کہا یہی رسول مبعوث ہیں۔ حتیٰ کہ اس نے آکر رسول اللہ کا ہاتھ پکڑ لیا اور کہنے لگا کہ یہ شخص سارے جہانوں کا  
سر دار ہے۔ سید العالمین کا رسول ہے۔ یہی وہ شخص ہے جس کو اللہ تعالیٰ سارے جہانوں کے لئے رحمت بنا کر بھیجیں گے۔

چنانچہ قریش کے شیوخ نے اس راہب سے کہا، آپ کو کیسے علم ہوا ہے۔ ان باتوں کا۔ اس نے بتایا بے شک تم لوگ جب گھاٹی سے ظاہر  
ہوئے تھے یہ جس درخت سے نر یا پتھر سے نرے وہ اس کے سامنے سجدے میں گر گیا ہے۔ اور درخت اور پتھر نہیں سجدہ کیا کرتے مگر نبی کے لئے۔  
اور بے شک میں اس کو پہچانتا ہوں مہر نبوت ہے اس کے کندھے کی نرم بندی کے نیچے سب کی مثل۔ اس کے بعد وہ چلا آیا۔ اس نے جا کر ان سب  
کے لئے کھانا تیار کیا اور جب اس کو لے کر وہ ان کے سامنے آیا حضور ﷺ انہوں کو چرانے والوں میں گئے ہوئے تھے۔

اس نے کہا اس کو بلاؤ، جب حضور ﷺ وہاں سے واپس آئے تو آپ کے اوپر ایک بادل سایہ کر کے آ رہا تھا۔ راہب نے کہا کہ دیکھو اس کو اس  
پر بادل سایہ کر رہا ہے۔ جب حضور ﷺ لوگوں کے قریب آئے حضور ﷺ نے دیکھا کہ سب لوگ حضور ﷺ سے قبل سائے میں بیٹھ چکے ہیں حضور ﷺ  
جب بیٹھے تو درخت کا سایہ حضور ﷺ کی طرف جھک آیا۔ راہب نے کہا دیکھو راد درخت کے سائے کو کہ وہ اس پر نائل ہو گیا ہے۔

کہتے ہیں کہ اچانک وہ کھڑا ہوا تھا ان لوگوں پر وہ ان کو قسم دے رہا تھا کہ وہ اس کو روم نہ لے جائیں کیونکہ اگر رومیوں نے اس کو  
دیکھ لیا تو وہ اس کی صفت سے اس کو پہچان لیں گے اور اس کو قتل کر دیں گے۔ اچانک اس نے جو پلٹ کر دیکھا تو نو آدمی اور احم کی ایک  
روایت کے مطابق سات آدمی روم سے آ گئے ہیں۔ چنانچہ وہ راہب آگے جا کر ان سے ملا اور ان سے پوچھا کہ آپ لوگ کیونکر آئے ہو۔  
انہوں نے کہا: کہ



ہم اس نبی کے پاس آئے ہیں جو اس شہر سے نکلنے والے ہیں۔ ہمیں باقی رہا کوئی راستہ مگر ہر راستے کی طرف بندے بھیج دیئے گئے ہیں۔ ہمیں بھی اس کے بارے میں خبر ملی تھی اور ہم آپ کے پاس اس راستے پر بھیجے گئے ہیں۔ راہب نے ان سے پوچھا کہ یہ بتائیے کہ تم لوگ اپنے پیچھے کسی آدمی کو چھوڑ آئے ہو جو تم لوگوں سے بہتر ہو۔ انہوں نے بتایا کہ ہمیں ہمیں تیرے اسی راستے کی خبر ملی تھی۔ راہب نے پوچھا کہ یہ بتاؤ تم لوگ کیا سمجھتے ہو ایک امر کے بارے میں جس کے بارے میں اللہ تعالیٰ نے پورا کرنے کا ارادہ کر لیا ہے، کیا تم لوگوں میں ایسا کوئی ہے جو اس کو روک دے؟ انہوں نے کہا نہیں۔ راہب نے کہا کہ پھر تم لوگ اس کے تابع ہو جاؤ اور اس کے ساتھ اقامت کرو۔

کہتے ہیں کہ پھر راہب ان لوگوں کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ میں تم لوگوں کو اللہ کی قسم دیتا ہوں تم میں سے کون اس کا سر پرست ہے۔ لوگوں نے بتایا کہ ابوطالب۔ وہ بار بار اس کو قسم دینے لگا۔ یہاں تک کہ اس نے حضور ﷺ کو واپس بھیج دیا۔ اور ان کے ساتھ ابو بکر نے بلال کو بھیج دیا اور راہب نے حضور ﷺ کے ساتھ زاد سفر بھیج دیا۔ (ترمذی حدیث ۲۶۲۰)

ابوالعباس نے کہا کہ میں نے عباس سے سنا، وہ کہتے تھے کہ دنیا میں کوئی مخلوق نہیں جو اس روایت کو بیان کرے سوائے قراد کے اور اس کو قراد سے سنا احمد نے اور یحییٰ بن معین نے۔

میں کہتا ہوں کہ سوائے اس کے نہیں کہ اس نے اس کے ساتھ ارادہ کیا ہے اس اسناد کے موصول ہونے کا۔ بہر حال یہ قصہ اہل مغربی کے ہاں مشہور ہے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۰۳/۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو محمد بن اسحاق نے کہ ابوطالب نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا کہ وہ اس کے ساتھ رہیں۔ پھر ابوطالب نے ایک قافلے میں تجارت کی غرض سے شام کے ملک جانے کا ارادہ کیا۔ جب روانگی کے لئے تیار ہو گئے اور روانہ ہونے لگے تو رسول اللہ ﷺ اس کو چمٹ گئے اور انہوں نے چچا کی اُونٹنی کی مہار پکڑ لی، در کہنے لگے اے چچا جان آپ مجھے کس کے حوالے کر کے جارہے ہیں، نہ میرا باپ ہے نہ ہاں ہے؟ لہذا ابوطالب کو ان پر ترس گیا اور کہنے لگا میں ضرور با ضرور ان کو ساتھ لے کر جاؤں گا، یہ مجھ سے جدا نہیں ہوں گے، میں ان سے جدا نہیں ہوں گا ہمیشہ کے لئے یا جیسے بھی کہا ہو گا۔ کہتے ہیں ابوطالب نے حضور ﷺ کو اپنے ساتھ لے لیا۔ جب قافلہ مقام بصری شام کی سرزمین پر اُتر ا، وہاں ایک راہب رہتا تھا۔ سے بھیرا کہتے ہیں وہ اپنے گرجے میں رہتا تھا اور وہ اہل نصرانیت میں سب سے زیادہ علم والا تھا۔ اس گرجے کے اندر کبھی ایسا راہب نہیں ہوا تھا جس کا علم اس جیسا ہوا ہو (گویا کہ وہ سب سے قابل عالم تھا)۔

ان کے دعوے کے مطابق پشت در پشت وہ اس علم کے وارث آ رہے تھے۔ جب قریش کا یہ قافلہ اس سال بھیرا کے ہاں اُتر اس سے پہلے کثر قافلے گزرتے رہتے تھے نہ وہ ان لوگوں سے ملنا نہ بات کرتا نہ ہی ان کی طرف توجہ کرتا تھا۔ مگر اس سال جب یہ لوگ اس کے گرجے کے قریب اُترے تو اس نے قافلہ ان کی دعوت کی۔ ان کے لئے کھانا تیار کیا۔ ان لوگوں کے گمان کے مطابق یہ سب کچھ اس نے اس لئے کیا کہ اس نے اپنے گرجے کے اوپر سے کچھ دیکھا تھا۔ قافلے کے اندر جب قافلہ آ رہا تھا۔ اور اس نے سفید بادل دیکھا تھا جو بادل کے اندر ان (محمد ﷺ) پر سایہ کئے ہوئے تھا۔ اس کے بعد وہ آ کر گرجے کے قریب ایک درخت کے سائے تلے اُترے تو اس نے دیکھا کہ وہ بادل اسی درخت پر سایہ کئے ہوئے تھا اور درخت کی ٹہنیاں رسول اللہ ﷺ پر چمک آئی تھیں اس قدر کہ آپ نے ان سے سایہ حاصل کیا۔

بھیرا راہب نے جب یہ منظر دیکھا تو وہ اپنے گرجے سے نیچے اُتر آیا۔ اسی وجہ سے اس نے کھانا تیار کروایا۔ پھر ان کے پاس پیغام بھیجا کہ میں نے آپ لوگوں کے لئے کھانا تیار کروایا ہے اے قریشیو! اور میں چاہتا ہوں کہ تم لوگ سب کے سب کھانے پر آؤ چھوٹے بھی بڑے بھی، زاد بھی غلام بھی۔ ایسا آدمی نے ان سے پوچھا اے بھیرا! آپ کی جو خاص بات ہے کیوں ہے؟ ہم تو پہلے بھی گزرتے رہتے تھے



کثرت کے ساتھ، آج کیا بات ہے؟ بحیراء نے جواب دیا کہ تم سچ کہتے ہو۔ بات یہی ہے جو آپ کہہ رہے ہو، مگر تم لوگ مہمان ہو، میں تمہارا آرام کرنا چاہتا ہوں اور میں نے کھانا تیار کر دیا ہے تاکہ تمہارے سب دگ کھالیں۔ چنانچہ وہ سب لوگ پہنچے مگر رسول اللہ ﷺ پیچھے رہ گئے لوگوں میں سے۔ لوگوں کے سامان میں اپنی کم عمری کی وجہ سے درخت تلے۔

بحیراء نے دیکھا قوم کے اندر اور وہ صفت نہ دیکھی جس کو وہ پہچان رہا تھا اور حضور ﷺ کے ساتھ دیکھ رہا تھا تو اس نے کہا اے قریش کی جماعت! کیا تم سب گئے ہو پیچھے کوئی بھی نہیں رہا۔ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں! اے بحیراء ہم میں سے پیچھے کوئی بھی نہیں جس کا آنا ضروری تھا۔ بس ایک لڑکا سامان میں رہ گیا ہے وہ کم عمر ہے سامان میں بیٹھا ہے۔ اس نے کہا کہ ایسا نہ کرو اس کو بھی بلاؤ وہ تمہارے ساتھ کھانے میں حاضر ہو جائے۔ قریش میں سے ایک آدمی جو قوم کے ساتھ تھا کہا، لات وعزى کی قسم بے شک یہ بھی، مت بن گیا ہمارے لئے ابن عبد اللہ بن عبد المطلب کہ وہ کھانے سے پیچھے رہ گیا ہے۔ کہتے ہیں کہ وہ شخص گینا اور اس کو اپنے ساتھ لے آیا اور لوگوں کے ساتھ بیٹھا دیا۔

بحیراء نے جب اسے دیکھا تو شدید طریقے سے اس کو گھورتا رہا اور اس کے جسم پر کچھ چیزیں دیکھتا رہا جو وہ اپنے ہاں پاتا تھا۔ ان کے جسم پر الگ صفت میں۔ حتیٰ کہ لوگ جب کھانا کھا کر چلے گئے تھے، بحیراء کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا۔ اے لڑکے! میں تجھے لات وعزى کی قسم دے کر پوچھتا ہوں جو کچھ پوچھوں آپ مجھے سچ سچ بتانا۔ بحیراء نے یہ قسم اس لئے دی تھی کہ اس نے ان کی قوم سے سنا تھا کہ وہ لات وعزى کی قسم کھا رہے تھے۔ انہوں نے مان کیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس سے کہا تھا کہ مجھ سے لات وعزى کے ساتھ سوال نہ کرنا کسی شی کا، اللہ کی قسم میں ان سے زیادہ کسی شی سے بغض نہیں رکھتا ہوں (یعنی سب چیزوں سے ان کو زیادہ ناپسند کرتا ہوں)۔

بحیراء نے کہا اچھا: میں آپ کو اللہ کی قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ میں جو پوچھوں گا آپ سچ سچ بتائیں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اچھا آپ جو چاہیں پوچھیں۔ اب اس نے سوال کرنے شروع کئے۔ کئی چیزوں کے بارے میں، آپ کے حال میں سے آپ کی پسند کے بارے میں، صورت شکل کے بارے میں، کیفیت کے بارے میں دیگر امور کے بارے میں۔ حضور ﷺ نے بھی جواب دینا شروع کئے۔ اس کے جوابات اس کے مطابق ہوتے گئے جو بحیراء کے پاس حضور ﷺ کی صفات تھیں۔ اس کے بعد اس نے آپ کی پیٹھ کی طرف دیکھا، اس کو مہر نبوت نظر آئی دونوں کندھوں کے درمیان اپنے مقام پر جو صفت اس کے پاس لکھی ہوئی تھی۔

جب وہ سوال جواب کر چکا تو پھر ان کے چچا ابوطالب کی طرف متوجہ ہوا، اس نے پوچھا کہ یہ لڑکا آپ کا کیا لگتا ہے؟ اس نے بتایا کہ یہ میرا بیٹا ہے۔ بحیراء نے کہا کہ نہیں یہ آپ کا بیٹا نہیں ہے، میرے علم کے مطابق تو اس کا باپ مرچکا ہے۔ اس نے بتایا کہ واقعی یہ میرا بھتیجا ہے۔ اس نے پوچھا کہ اس کے باپ کا کیا ہوا۔ اس نے بتایا کہ اس کا انتقال ہو گیا تھا اس وقت جب اس کی ماں حمل سے تھی۔ اس نے کہا آپ نے سچ کہا ہے۔ اس نے کہا کہ آپ اپنے بھتیجے کو اپنے شہر میں واپس لے جائیے اور اس کے بارے میں یہودیوں کا خوف رکھئے۔ اللہ کی قسم اگر انہوں نے اس کو دیکھ لیا اور پہچان لیا جو کچھ میں نے پہچاننا ہے تو وہ اس کو نقصان پہنچائیں گے۔ آپ کے اس بھتیجے کی ایک خاص حالت ہونے والی ہے۔ لہذا آپ فوراً اس کو اپنے شہر میں لے جائیے۔

چنانچہ آپ کے چچا ابوطالب آپ کو جلدی واپس لے آئے جیسے تجارت سے فارغ ہوئے۔ شام میں لوگوں نے یہ بھی گمان کیا ہے اس میں جو لوگ باتیں کرتے ہیں کہ زبیر اور تمام اور دریس جو کہ اہل کتاب میں سے ایک گروہ تھے، انہوں نے اس سفر میں جب آپ چچا ابوطالب کے ساتھ تھے ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ میں کچھ باتیں دیکھی تھیں اور انہوں نے حضور ﷺ کو نقصان پہنچانے کا ارادہ کیا تھا۔ مگر بحیراء راہب نے حضور ﷺ سے روکا تھا اور ان کو اللہ سے ڈرایا اور ان کو وہ یاد دلایا تھا جو وہ حضور ﷺ کا ذکر توراۃ میں پاتے تھے۔ اور ان کو کہا تھا کہ اگر تم ان کو نقصان پہنچانے کا طے بھی کر لو تو بھی تم اس تک نہیں پہنچ سکو گے۔ یہاں تک کہ انہوں نے وہ سمجھ لیا جو کچھ اس نے سمجھا تھا۔ اور انہوں نے اس کی تصدیق کی تھی۔ اس کے بارے میں جو کچھ اس نے بتایا۔ لہذا وہ اس طرح حضور ﷺ کو چھوڑ کر چلے گئے تھے۔



بہذا ابوطالب نے اس بارے میں شعر کہے تھے، جس میں وہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ اپنے سفر کو ذکر کرتے ہیں اور یہودیوں کی اس جماعت نے جو ارادہ کیا تھا اور اس بارے میں ان کو بخیراء راہب نے جو چمکھ کہا تھا۔

ابن اسحاق نے اس بارے میں تین قصیدے ذکر کئے ہیں۔

(ڈاکٹر عبدالمعطلی محشی کتاب ہذا نے حاشیہ میں وہ اشعار نقل کئے ہیں اور بتایا ہے کہ ان اشعار میں رکاکت ظاہر ہے جو رسالت کر رہی ہے کہ وہ اشعار وضعی ہیں اور ابوطالب کی طرف محض منسوب ہیں۔) (مترجم)

## باب ۴۵

### اللہ تعالیٰ کا اپنے رسول کی حفاظت کرنا

آپ جوانی میں منصب رسالت پر فائز ہوئے۔ دور جاہلیت کی نجاستوں اور عیبوں سے پاک اس لئے کہ وہ آپ کو شرف رسالت سے نوازا چاہتا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن اسحاق نے کہا، رسول اللہ ﷺ جوان ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ ان کی نگرانی اور حفاظت کر رہے تھے۔ جاہلیت کی گندگیوں، کمزوریوں اور عیبوں سے۔ اس لئے کہ وہ آپ کو نبوت و رسالت کے منصب سے عزت بخشا چاہتے تھے اور وہ اس وقت اپنی قوم کے دین پر تھے۔ یہاں تک کہ آپ ﷺ بالغ ہو گئے۔ بایں صورت کہ وہ اپنی قوم کے افضل آدمی بن گئے۔ اخلاق و مزوت کے اعتبار سے ان سب سے احسن تھے۔ اپنے خلق کے لحاظ سے۔ اکرم اور شریف ترین تھے۔ ان سب سے میل جول اور معاشرت کے اعتبار سے۔ پڑوسیوں کے ساتھ جن کا رویہ احسن تھا، ان سب سے اخلاق میں عظیم نہیں بلکہ اعظم تھے۔ بات کے اعتبار سے صادق نہیں بلکہ اصدق تھے۔ امانت داری کے لحاظ سے عظیم نہیں بلکہ اعظم تھے۔ فحش کاموں سے اور ان اخلاق سے جو مردوں کو میل کر دیتے ہیں سب سے زیادہ بعید تھے۔ اپنی طبعی پاکیزگی اور شرافت کی وجہ سے اس قدر کہ آپ کی قوم کے اندر آپ کا اگر کوئی نام پڑ گیا تھا تو وہ صادق اور امین تھا۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے اندر تمام امور صالحہ جمع کر دیئے تھے۔ (ابن ہشام ۱/ ۱۹۷)

مجھے جو بتایا گیا ہے، یہ ہے کہ خود رسول اللہ ﷺ اس چیز کے بارے میں بتایا کرتے تھے جو اللہ نے ان کی حفاظت فرمائی تھی۔ ان کے صغریٰ میں امور جاہلیت سے۔ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد اسحاق بن یسار نے اس شخص سے جس نے اس کو حدیث بیان کی تھی۔ رسول اللہ ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا اس سلسلے میں جواب ذکر فرماتے تھے اللہ کا آپ ﷺ کی حفاظت کرنا۔ کہ میں اپنے ہم عمر لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا۔ ہم لوگ کھینے کے لئے پتھر اٹھا رہے تھے۔ اسی دوران ہم لوگوں نے اپنی چادریں یعنی تہہ بند اتار کر کندھوں پر رکھ لئے تاکہ ان پر پتھر رکھ کر اٹھائیں۔ اچانک کسی جھنجھوڑنے والے نے مجھے پکڑ کر سخت طریقے سے جھنجھوڑ دیا۔ پھر کہا کہ تہہ بند باندھئے۔ چنانچہ میں نے جلدی سے تہہ بند باندھ لیا۔ سب لڑکوں میں تہہ بند باندھ کر اٹھانے لگا۔

اچانک بے ہوش ہو کر گر پڑے۔ (۲) ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن علی بن محمد فقیہ شیرازی نے ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب احزام نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں میں خبر دی روح نے اور ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن محمد بن غالب خوارزمی حافظ نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ حدیث پڑھی گئی تھی ابو بکر محمد بن جعفر بن ہشام کے سامنے۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد عوام نے ان کو



روح بن عبادہ نے، ان کو زکریا بن اسحاق نے، ان کو عمر بن دینار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ حدیث بیان کرتے تھے کہ رسول اللہ ان لوگوں سے ساتھ مل کر کعبے کی تعمیر کے لئے پتھر اٹھا رہے تھے، آپ نے تہہ بند باندھا ہوا تھا۔ آپ کے پیچھے نے چچا کی بات مان لی اور تہہ بند اٹھا کر کندھے پر رکھ لیا، مگر آپ گر کر بے ہوش ہو گئے۔ اس کے بعد آپ بھیجے، ابھی بھی اس حاست میں نہ دیکھے گئے۔

دونوں کی حدیث کے الفاظ برابر ہیں۔ اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا مطرب بن فضال سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا زہیر بن حرب سے سب روح بن عبادہ سے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو وسید فقیہ نے، ان کو محمد بن زبیر نے، ان کو اسحاق بن منصور نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو عمرو بن ابو جعفر نے، ان کو عبد اللہ بن محمد نے، ان کو محمد بن رافع نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو ابن جریر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عمرو بن دینار نے کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب کعبے کی تعمیر ہونے لگی تو رسول اللہ ﷺ اور عباس پتھر اٹھا کر لے گئے۔ عباس نے نبی کریم ﷺ سے کہا کہ اپنی چادر اپنے کندھے پر رکھ لیں۔ انہوں نے ایسا کیا تو بے ہوش ہو گئے اور آپ کی آنکھیں آسمان کی طرف پتھر اٹھ گئیں۔ پھر اٹھتے تو فرمایا میری چادر کہاں ہے، آپ نے چادر باندھ لی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع سے اور اسحاق بن منصور سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمّد سے اس نے عبد الرزاق سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابی عمرو نے، دونوں نے کہا کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفحی نے، ان کو محمد بن بکیر خضرمی نے، ان کو عبد الرحمن بن عبد اللہ دمشقی نے، ان کو عمرو بن ابوقیس نے سماک سے، اس نے عکرمہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اپنے والد سے کہ وہ بیت اللہ میں پتھر اٹھا رہے تھے۔ جب قریش نے بیت اللہ کو بنایا تھا۔ کہتے ہیں کہ قریش نے دو دو آدمی الگ کر دیئے تھے پتھر اٹھانے کے لئے، عورتیں شہداء بنی تمیم۔ کہتے ہیں میں اور میرا بھتیجا ساتھ اٹھا رہے تھے۔ ہم اپنی گردنوں پر لاد کر اٹھا رہے تھے۔ اور ہم لوگوں نے تہہ بند پتھروں کے نیچے رکھ لئے تھے۔ جب لوگوں کے سامنے آتے تھے تو چادر کو تہہ بند کے طور پر باندھ بیٹے تھے۔ محمد ﷺ پیدل چل رہے تھے میرے آگے، ایک وہ بڑے اور ان کے چہرے پر چوٹ آگئی۔ کہتے ہیں کہ میں دوڑا دوڑا آیا اور میں نے پتھر ہٹایا وہ آسمان کی طرف دیکھ رہے تھے۔ میں نے پوچھا کیا ہو؟ آپ کو؟ وہ اٹھ کھڑے ہوئے، جلدی سے انہوں نے اپنی چادر سنبھالی اور فرمانے لگے، میں منع کر دیا گیا ہوں اس سے کہ میں نہ پڑوں۔ میں نے یہ بات لوگوں کو نہ بتائی بلکہ ان سے چھپالی اس خوف کے مارے کہ وہ کہیں گے کہ یہ مجنون ہے (کیونکہ اس معشرے میں اس کی پرواہ نہیں کرتے تھے)۔

منکرات کی مجلس سے حفاظت کا انتظام (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے آپ کو محمد بن عبد اللہ بن قیس بن مخرمہ نے حسن بن محمد بن علی بن ابوطالب سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا علی بن ابوطالب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے فرماتے تھے۔ میں نے نہیں ارادہ کیا کسی شی کا جس کا اہل جاہلیت قصد کرتے تھے عورتوں میں سے (تمشہ، غیرد) مگر دورا تیں۔ ان دونوں راتوں میں بھی اللہ نے مجھے بچایا اور مجھے محفوظ رکھا (تمشہ وغیرہ دیکھنے سے)۔ اس کی تفصیل کچھ یوں ہے کہ ہم اپنی بکریوں کی حفاظت میں نہ ہوئے۔ میں نے اپنے ساتھی سے کہا آپ میری بکریوں کی دیکھ بھال کریں میں کسے میں جانا چاہتا ہوں۔ میں رات کی قیے کہانیوں کی محفل میں شریک ہوتا ہوں، جیسے نوجوان شریک ہوتے ہیں۔ اس نے کہا ٹھیک ہے۔ فرماتے ہیں، میں چلا گیا۔ جب ایسی جگہ پہنچا تو میں نے دف وغیرہ اور گانے بجانے کی آواز سنی۔ میں نے پوچھا یہاں کیا ہو رہا ہے؟ بتایا گیا کہ فلاں مرد کی فلاں عورت کے ساتھ شادی ہو رہی ہے۔ میں دیکھنے کے لئے جا کر بیٹھ گیا مگر اللہ نے میرے کانوں پر مہر ماردی (اور میں محفل میں ہی سو گیا)۔ اللہ کی قسم میری اس وقت آنکھ کھلی جب مجھے دھوپ لگی۔ میں اٹھ کر اپنے ساتھی کے پاس آیا۔ اس نے پوچھا کیا کیا آپ نے؟ میں نے بتایا کہ میں نے کچھ بھی نہیں کیا۔ پھر میں نے خبر دی جو کچھ دیکھا تھا (کہ سو گیا تھا سورج کی دھوپ نے اٹھایا ہے)۔



ایک دوسری رات کا واقعہ ہے۔ میں نے پھر اپنے ساتھی سے کہا، میری بریوں کی دیکھ بھال رکھنا میں بکے میں رات کو سنانے والی کہانیوں، قصوں کی محفل میں جاؤں گا۔ اس نے حامی بھری اور میں چلا گیا۔ اس رات کو بھی میں نے وہی بات سنی جو اس رات کو سنی تھی۔ میں نے پوچھا کہ کیا ہو رہا ہے؟ بتایا گیا کہ فداں آدمی کا فلاں عورت کے ساتھ نکاح ہو رہا ہے۔ میں جا کر دیکھنے کے لئے بیٹھ گیا۔ آج بھی اللہ نے میرے کانوں پر مہر مار دی۔ اللہ کی قسم مجھے صبح کی دھوپ ہی نے اٹھایا۔ میں اٹھ کر اپنے ساتھی کے پاس پہنچا۔ اس نے پوچھا کہ کیا کیا تھا آپ نے؟ میں نے بتایا کہ کچھ بھی نہیں کیا۔ پھر میں نے اس کو پوری حقیقت کی خبر دی۔ اللہ کی قسم میں نے اس کے بعد نہ کبھی ایسی محفل میں جانے کا ارادہ کیا اور نہ ہی دوبارہ گیا اس کی چیز میں۔ حتیٰ کہ اللہ نے مجھے عزت بخش دی نبوت و رسالت کے ساتھ۔

(درئل انوار فی غیم ص ۱۴۳۔ ابدایۃ والنہایۃ ۲/ ۲۸۷)

(۶) ہمیں حدیث بیان بنی ابو عبد اللہ حفظہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عثمان عمری نے، ان کو ابو اسامہ نے، ان کو محمد بن سمرہ نے، ان کو ابو سلمہ اور یحییٰ بن عبد الرحمن عاظم نے، اسامہ بن زید سے، اس نے زید بن۔ وہ کہتے ہیں کہ تبا کا بن ہوا کرت تھا۔ اس کو اسف یا نالہ کہتے تھے۔ مشرکین جب طواف کرتے تھے تو اس پر ہاتھ پھیرتے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے طواف کیا اور میں نے ان کے ساتھ طواف کیا۔ میں جب بت کی پاس سے گزرا تو میں نے اس پر ہاتھ پھیرا، رسول اللہ ﷺ نے کہا اس کو ہاتھ نہ لگاؤ۔ زید کہتے ہیں کہ میں نے سواف یا تو میں نے دل میں کہا میں اس کو ضرور ہاتھ لگاؤں گا پھر دیکھوں گا کہ کیا ہوتا ہے۔ چنانچہ میں نے اس کو ہاتھ لگایا۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ کیا آپ باز نہیں آئے؟

آپ علیہ السلام نے کبھی بتوں کو ہاتھ نہیں لگایا  
میں کہتے ہوں کہ دیگر راویوں نے یہ اضافہ کیا ہے محمد بن عمرو سے اس کی اسناد میں کہ زید نے ہا پس قسم ہے اس ذات کی جس نے اس کو عزت بخشی ہے اور اس پر کتاب اتاری ہے انہوں نے کسی صنم کو کبھی ہاتھ نہیں لگایا، حتیٰ کہ نبی بن گئے اور ان پر کتاب نازل ہو گئی۔

اور ہم نے روایت کی ہے بحیث ابراب کے قصے کے اندر کہ جب قریش کی موافقت کرتے ہوئے لات وعزی کی قسم دی تھی تو نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ مجھ سے لات وعزی کے ساتھ سوال نہ کیجئے، اللہ کی قسم میں ان سے بڑھ کر کسی شئی کو ناپسند نہیں کرتا ہوں۔

(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو ابو القاسم طبرانی نے، ان کو معمری نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد مائینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو ابراہیم بن اسباط نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو جریر نے، ان کو سفیان ثوری نے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مشرکین کے ساتھ ان کے جمع ہونے کی جگہوں پر جایا کرتے تھے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے اپنے پیچھے دو فرشتوں کی آواز سنی کہ ایک دوسرے سے کہہ رہا ہے ہمیں لے کر چلو کہ ہم رسول اللہ ﷺ کے پیچھے کھڑے ہوں گے۔ دوسرے نے جواب دیا کہ ہم ان کے پیچھے کیسے کھڑے ہونگے ان کے تھوڑا سا آگے تو بتوں کا استلام ہوتا ہے؟ کہتے ہیں حضور ﷺ نے جب یہ سنا اس کے بعد سے مشرکین کے مشاہد و محافل میں کبھی نہ گئے۔

ابو القاسم نے کہا کہ جابر کو قول کی تفسیر کہ (سوائے اس کے کہ ان کا عبد سے استلام اصنام کا)۔ مطلب یہ کہ وہ ان لوگوں کے ساتھ موجود ہوئے ہیں جنہوں نے اصنام کا استلام کیا ہے۔ اور یہ واقعہ آپ کے اوپر نزول سے قبل کا ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ فرماتی ہیں کہ قریش اور وہ لوگ جو ان کے دین پر تھے وہ حُصْن تھے (یہاں کی جمع ہے، مراد شدید الصلب ہے ہمارے سے ماخوذ ہے یعنی شدت۔ ان کا نام خمس اس لئے پڑا کہ وہ بزم خود اپنے دین میں سخت تھے)۔ مترجم



عرف کی شام کو مزدلفہ میں قیام کرتے تھے۔ اور وہ کہتے تھے کہ ہم فُصّ نسبت ہیں (سیرت ابن ہشام میں ہے سَحْلُ فُصّانِ مِثْلَہ ہے یعنی ہم قطان مکہ اور اسی کے باسی ہیں ہم بنو ابراہیم ہیں اور اہل حرمت ہیں)۔ مترجم اور باقی لوگ عرفات میں ٹھہرتے تھے۔ پھر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی۔ **ثُمَّ اٰیضًا مِّنْ حَیْثُ اِطَاعَی النَّاسُ** پھر آگے بڑھے اور عرفات میں لوگوں کے ساتھ وقوف کرنا شروع کیا۔ بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں ہشام سے۔

(۹) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس بن شیبہ نے، ابن اسحاق سے، ان کو عبد اللہ بن ابوبکر نے، ان کو عثمان بن ابولیمان نے نافع بن جبیر بن مطعم سے، اس نے اپنے والد جبیر سے۔ وہ سب ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا اس وقت جب وہ اپنی قوم کے دین پر تھے۔ وہ اپنے اونٹ پر عرفات میں وقوف کر رہے تھے اپنی قوم کے بیچ میں، یہاں تک کہ وہ ان کے ساتھ بھی وہ پاس سے روانہ ہوئے تھے۔ ان کے لئے اللہ کی طرف سے دی گئی توفیق کے ساتھ۔ (اسیوطی فی اخصاص النبیین ۱: ۹۰) میں کہتا ہوں کہ یہ لفظ (غسی دس قومہ) اس کا مطلب یہ ہے کہ جس قدر ان میں ابراہیم و اسماعیل کا دینی ورثہ باقی رہ گیا تھا ان کے حج کرنے میں باہم نکاح میں اور خرید و فروخت میں شرک کے، مواب شک رسول اللہ ﷺ نے اللہ کے ساتھ قطعاً شرک نہیں کیا تھا۔ پیچھے ہم نے ان کے بارے میں مدت و غزی کے ساتھ بغض کو جو ہم نے ذکر کیا ہے وہ اس کی دلیل ہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو سعد احمد بن محمد مالینی نے، ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو یحییٰ بن علی بن ہشام خفاف نے، ان کو ابو عبد الرحمن آذری نے، ان کو اسماعیل بن عیہ نے، ان کو عبد الرحمن بن اسحاق سے، اس نے زہری سے، اس نے محمد بن جبیر بن مطعم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عبد الرحمن بن عوف سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں حاضر ہوا اپنی چھوٹی بھئی کے ساتھ (حسف المطہیں) میں پسند کرتا تھا کہ میں اس کو توڑ دوں یا اس جیسا کوئی کلمہ بہا تھا۔ اور میرے لئے سُرخ اونٹ ہوں۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے بشر بن مفصل نے عبد الرحمن سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ہے ابو نصر بن قتادہ نے ان کو ابو عمرو بن مطہ نے، ان کو ابوبکر احمد بن داؤد سمنانی نے، ان کو معلى بن مہدی نے، ان کو ابو عوانہ نے، ان کو عمر بن ابوسلمہ نے اپنے والد سے۔ اس نے ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں قریش کے کسی خلف اور معاہدہ میں شریک نہیں ہوں مگر حسف المطہیں میں میں نہیں پسند کرتا تھا کہ میرے سُرخ اونٹ ہوں۔ اور میں اس کو توڑ چکا ہوتا۔

۱۔ روایت میں حسف المطہیں کا لفظ رد ہوا ہے۔ حسف عربوں کے اس معاہدے کو کہتے ہیں جو وہ اپنے قسمیں تھا کر کرتے تھے۔ حسف حصبی کا مطلب خوشبو لگانے والوں یا خوشبو استنش کرنے والوں کا معاہدہ ہے۔ اس لئے کہ معاہدہ کرنے والوں نے خوشبو کا ایک قہال بیسے میں رکھا ہوا تھا۔ انہوں نے معاہدہ کر کے بعد اپنے ہاتھ خوشبو میں ڈالے تھے پھر وہاں تھبتے بن دیوار اس پر مسل دیئے تھے۔ معاہدہ کو پکا کرنے کے سے۔ یہ معاہدہ اس وقت ان کو کرنا پڑا تھا جب بنی عبد مناف میں اور بنو عبد الدار میں تباہی مچ چکی تھی۔ تقایہ، تباہی، رقادہ، لواء اور ندوہ کے بارے میں۔ تقایہ، تباہی کو زخم زد کرنے کا حق، لواء، تباہی کو چابی برداری کا حق۔ افادہ باہر سے آنے والے حاجی کی مدد کے لئے رکھے ہوئے مال کے اختیار ت۔ لواء دو جھنڈا جو سردار کے پاس ہوتا تھا اس کے رکھنے کا حق۔ ندوہ مشورہ گاہ میں سب کو بلانے اور اس کی سرپرستی کرنے کا حق ہوتا تھا۔ اور

منعجون سے قریش کے مندرجہ ذیل قبائل تھے۔ بنو عبد مناف، بنو ہاشم، بنو عبد المطلب، بنو عبد شمس، بنو نوفل، بنو زہرہ، بنو اسد، بنو عبد عزی، بنو تیم، بنو حارث بن فہر کے پانچ قبائل جنہوں نے اس بات پر معاہدہ کیا تھا کہ مظلوم و غلام سے اس کا حق ملوائیں گے اور ایک دوسرے کی مدد کریں گے۔ ایک دوسرے کو سونا نہیں کریں گے۔ ایک دوسرے کو بے یار و مددگار نہیں چھوڑیں گے۔ اور معاہدہ کے بعد خوشبو کے قہال میں ہاتھ مار کر جیسے پہل کر معاہدہ کو پکا کیا تھا اور اللہ کو گواہ کیا تھا کہ یہ اس بات کی ضمانت تھی کہ یہ معاہدہ خوشبو کی طرح صاف اور بے لالچ ہے۔



فرمایا کہ مطہیین، ہاشم اور امیہ اور زہرہ اور مخزوم تھے۔ اسی طرح روایت کی گئی یہ تفسیر حالانکہ حدیث میں درج ہے اور اس کا قول کرنے والے کو نہیں جانتا اور بعض اہل سیر نے گمان کیا ہے کہ آپ نے اس سے مراد حنف الفضول کی تھی۔ اور نبی کریم ﷺ نے حنف المطہیین نہیں پائی تھی۔ ابن اسحاق نے گمان کیا ہے کہ یہ حنف یعنی آخر وہ ہے جو انہوں نے ایک دوسرے کے تناظر پر باندھا تھا۔ اور ظالم سے مظلوم کا حق دلوانے پر۔ اس میں بنو ہاشم، بنو المطلب، بنو اسد، بنو زہرہ اور بنو تمیم موجود تھے۔ ہم نے اس کو مفصل طور پر کتاب السنن میں ذکر کیا ہے۔

(السنن الکبریٰ ۶/۳۶۶)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن شیبانہ رطلی نے، ان کو احمد بن ابراہیم نے، ان کو ہشیم بن جمیل نے، ان کو زہیر بن محارب بن دثار سے۔ اس نے عمرو بن یثرب سے، اس نے عباس بن عبد المطلب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے بتائیے اپنے دین میں داخل ہونے کے لئے۔ امارۃ ہے آپ کی نبوت کے لئے، میں نے آپ کو گھوڑے میں دیکھا تھا آپ چاند کو دیکھ رہے تھے اور اس کی طرف اپنی انگلی سے اشارہ کر رہے تھے۔ آپ جس طرف اشارہ کرتے تھے وہ ادھر ہی جھک جاتا تھا۔

عباس کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ سے باتیں کرتا تھا حضور مجھ سے۔ مجھے رونے سے غافل کر رہے تھے۔ اور میں ان کے گرنے کی آواز سنوں گا جب وہ عرش کے نیچے سجدہ زیر ہوں گے۔ (المہدیۃ والنہایۃ ۲/۲۶۶)

اس روایت کے ساتھ حلبی کی اپنی اسناد منفرد ہے اور مجہول بھی ہے۔

مذکورہ معاملات میں قبائل میں جنگ شروع ہونے والی تھی کہ یکا یک معاہدہ ہو گیا اور صلح ہو گئی۔ فیصلہ یہ ہوا کہ سقایہ اور رقادہ کا منصب بنو عبد مناف کے لئے ہوگا۔ حجابہ، لواء اور ندوہ بنو عبد الدار کے پاس ہوگا۔

اس پر ہر فریق راضی ہو گیا۔ اسی پر لوگ جنگ سے باز آ گئے۔ اس کے بعد سب لوگ اس معاہدہ پر پکے رہے۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ سلام کوے آیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اسی پر فرمایا تھا

مَا كَانَ مِنْ فِي السَّاهِلِينَ فَإِنَّ الْإِسْلَامَ لَمْ يَرُدَّهُ الْإِسْلَامُ  
اسلام سے قبل جو بھی معاہدہ تھا اسلام نے اس کو مزید پکا کر دیا ہے۔

## باب ۴۶

### بنائے کعبہ بطور اختصار

اور اس میں رسول اللہ ﷺ پر جو آثار ظہور پذیر ہوئے

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

إِنَّ أَوَّلَ بَيْتٍ وُضِعَ لِلنَّاسِ لَلَّذِي بِبَكَّةَ مُبَارَكًا وَهُدًى لِّلْعَالَمِينَ

بے شک پہلا گھر جو لوگوں کی عبادت کے لئے قائم کیا گیا، وہی ہے جو مکہ مکرمہ میں ہے۔

مبارک ہے اور سارے جہاں والوں کے لئے باعث ہدایت ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روف باری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو سعدان بن نصر نے، ان کو ابو معاویہ نے، ان کو اعلمش نے، ان کو ابراہیم نے اپنے والد سے، اس نے ابو ذر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ (ﷺ)



کوئی مسجد دھرتی پر سب سے پہلے قائم کی گئی تھی؟ آپ نے فرمایا کہ مسجد الحرام۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ اس کے بعد پھر کوئی؟ آپ نے فرمایا کہ مسجد اقصیٰ۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ دونوں میں کتنے عرصہ کا فرق تھا؟ آپ نے فرمایا کہ چالیس سال۔ جہاں پر نماز کا وقت آجائے بس نماز پڑھ لے وہی مسجد ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے اور دیگر نے ابو بواب سے۔ اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے اعمش سے۔ (۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ صفار نے، ان کو احمد بن مہران نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسرائیل نے ابویحییٰ سے۔ اس نے مجاہد سے۔ اس نے عبد اللہ بن عمرو سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بیت اللہ زمین سے دو ہزار سال قبل تھا۔

وَإِذَا الْآرُضُ مُدَّتْ - جب زمین دراز کی جائے گی۔ (المحکم ۵۱۸/۲)

فرمایا کہ اس کے نیچے سے کھینچی جائے گی۔ منصور نے مجاہد سے اس کا متابع بیان کیا ہے۔

آدم علیہ السلام کی تعمیر ..... (۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن محمد بن عبد اللہ بغدادی نے، ان کو یحییٰ بن عثمان بن صالح نے، ان کو ابو صالح الجہنی نے، ان کو لہیعہ نے یزید سے، اس نے ابو الخیر سے، اس نے عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے جبرائیل علیہ السلام کو بھیجا آدم اور حوا کے پاس۔ اس نے ان دونوں سے کہا کہ آپ دونوں میرے لئے ایک لئے ایک عمارت بنائیں اور جبرائیل علیہ السلام نے ان دونوں کے لئے خط کھینچی، لکیر لگا دی۔ چنانچہ آدم علیہ السلام کھدائی کرنے لگے اور حوا اس میں سے مٹی نکالنے لگی۔ یہاں تک کہ نیچے سے پانی آگیا ان کی طرف وحی کی۔ اب آپ اس کے رد طواف کریں (چکر لگائیں)۔ اور ان سے کہا گیا کہ آپ پہلے آدمی ہیں اور یہ پہلا گھر ہے۔

اس کے بعد صدیاں گزرتی رہیں۔ حتیٰ کہ نوح علیہ السلام نے اس کا حج کیا۔ اس کے بعد زمانے گزرتے رہے۔ حتیٰ کہ ابراہیم علیہ السلام نے اسی سے بنیاد اٹھائیں۔

اس روایت میں ابن لہیعہ مفرد ہے، اس طرح اس نے مرفوعاً روایت کی ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۲۹۹)

(۴) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے، دونوں نے کہا ان کو خبر دی شافعی نے ان کو خبر دی سفیان نے ابن ابولیبید سے، ان کو محمد بن کعب قرظی نے یاد لگنے۔ وہ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام نے حج کیا اور اس کو فرشتے ملے۔ انہوں نے کہا کہ آپ اپنے حج کے احکامات پورے کیجئے۔ ہم نے اب سے دو ہزار سال پہلے حج کیا تھا۔

طوفانِ نوح علیہ السلام سے بیت اللہ کا منہدم ہونا .. (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے۔ اس کو اہل مدینہ کے ایک ثقہ آدمی نے عروہ بن زبیر سے کہ اس نے کہا کہ ہر ایک نبی نے حج کیا ہے جتنے نبی گزرے ہیں مگر وہ نبی جو ہود اور صالح علیہما السلام سے تھا۔ نوح علیہ السلام نے اس کا حج کیا تھا، جب دھرتی پہ غرق ہونے کا واقعہ پیش آیا یعنی طوفان آیا تو جیسے زمین کو جو کچھ پیش آیا تھا بیت اللہ کو بھی وہی کچھ پیش آیا۔ اس وقت بیت اللہ (منہدم ہو جانے کے باعث) محض ایک سرخ نیلہ رہ گیا تھا۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ہود علیہ السلام کو بھیجا۔ وہ اپنی قوم کے معاملے میں مصروف رہے، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو قبض کر لیا اپنی طرف۔ انہوں نے حج نہیں کیا تھا کہ ان کا انتقال ہو گیا۔ اس کے بعد اللہ نے صالح علیہ السلام کو بھیجا۔ وہ بھی اپنی قوم کے معاملے میں مشغول رہے، یہاں تک کہ اللہ نے ان کو اپنی طرف قبض کر لیا۔ انہوں نے بھی حج نہیں کیا تھا۔ یہاں تک کہ ان کا بھی انتقال ہو گیا۔ پھر جب اللہ نے ابراہیم علیہ السلام کو ٹھکانہ دیا تو انہوں نے حج کیا۔ ان کے بعد کوئی نبی باقی نہ رہا سب نے حج کیا ہے۔



(۶) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو فیض بن زبیر اور محمود بن غیلان نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن حسن بن منصور نے، ان کو خبر دی ہارون بن یوسف بن زیاد نے، ان کو ابن ابی عمر نے سب نے ہمیں حدیث بیان کی عبد الرزاق سے، ان کو معمر نے کثیر بن کثیر بن عبد المطلب ابو داؤد اور ابویوب سختیانی سے، ان دونوں میں ایک دوسرے پر زیادہ کرتا ہے سعید بن جبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم ان کے ساتھ بیٹھے تھے انہوں نے فرمایا، اے جوانوں کی جماعت! مجھ سے تم لوگ کچھ پوچھ لو، قریب ہے کہ میں تمہارے سامنے سے چلا جاؤں۔ لہذا لوگوں نے ان سے کثرت کے ساتھ سوال کرنا شروع کئے۔

اسماعیل اور ہاجرہ علیہما السلام کی مکہ آمد ... ایک آدمی نے ان سے کہا، اللہ تعالیٰ آپ کی اصلاح فرمائے کیا آپ نے یہ مقام دیکھا ہے۔ کیا یہ ایسے ہے جیسے بیان کرتے ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ آپ کیا حدیث بیان کرتے تھے؟ فرمایا کہ ہم لوگ کہتے تھے کہ ابراہیم علیہ السلام جب آئے تھے تو اسماعیل علیہ السلام کی بیوی نے ان کو اپنے ہاں رکھنے کی درخواست کی تھی تو انہوں نے رکھنے سے انکار کر دیا تھا۔ لہذا وہ یہ پتھر آپ کے لئے لائی اور لاکڑیاں ان کے لئے رکھ دیا۔ انہوں نے فرمایا کہ اس طرح باعث نہیں ہے۔ ابن عباس بیٹے نے کہا کہ پہلی عورت جس نے کمر پہنا ہوا تھا وہ ام اسماعیل علیہ السلام تھی اس نے کمر پہنا اس لئے استعمال کیا تھا تا کہ منہ دے اپنا اثر سارہ پر (یعنی خادمہ بن کر دکھائے)۔ اس کے بعد ان کو ابراہیم علیہ السلام لے آئے اور ان کے بیٹے اسماعیل جب کہ وہ اسے دودھ پلا رہی تھی۔ انہوں نے ان کو لاکر بیت اللہ کے پاس بٹھا دیا تھا۔

اس وقت مکہ میں کوئی ایک آدمی بھی نہیں تھا۔ انہوں نے دونوں کو یہاں لاکر چھوڑ دیا تھا اور ان کے پاس ایک تھیلی تھی جس کے اندر سوکھی کھجوریں تھیں اور ایک مشک تھی جس کے اندر پانی تھا اس کے بعد ابراہیم علیہ السلام واپس چلے گئے تھے۔ جاتے ہوئے پیچھے مڑ کر انہوں نے دیکھا تو ام اسماعیل ان کے پیچھے پیچھے آرہی تھی۔ پوچھنے لگی، اے ابراہیم! آپ کہاں جا رہے ہیں اور ہمیں اس وادی میں اکیسے چھوڑے جا رہے ہیں، جس میں نہ کوئی انیس ہے نہ ہی کوئی چیز ہے؟ ام اسماعیل نے تین مرتبہ یہ بات کہی مگر انہوں نے پیچھے مڑ کر نہ دیکھا۔ پھر ام اسماعیل نے پوچھا کہ کیا اللہ نے آپ کو ایسا کرنے کا حکم دیا ہے؟ انہوں نے کہا، جی ہاں! پھر کہنے لگی، پھر وہ ہمیں ضائع نہیں کرے گا۔ ابراہیم علیہ السلام چلتے رہے یہاں تک کہ جب وہ گھاٹی کے پاس پہنچے جہاں سے وہ اسے نہیں دیکھ سکتے تھے، انہوں نے وہاں سے بیت اللہ کی طرف منہ کیا اور یہ دعائیں کیں اور اپنا ہاتھ اٹھایا :

رَبَّنَا اِنِّیْ اَسْکُتٌ مِنْ ذُرِّیَّتِیْ سے لے کر نَعْتُهُمْ بِشُکْرُوْنَ تک۔ (سورۃ ابراہیم ۳۷)

پانی کی تلاش میں دوڑ دھوپ اور ام اسماعیل اسے دودھ پلانے لگی اور مشک کا پانی پینے لگی، یہاں تک کہ جب پانی ختم ہو گیا جو کچھ مشک میں تھا۔ پیاسی ہو گئی اور بچہ بھی پیاسا ہو گیا اور بھوکا ہو گیا۔ ماں حسرت بھری نگاہوں سے بچے کو دیکھنے لگی اور بچہ بلبلائے لگا۔ وہ اس کے پاس کھڑی ہو کر وادی کی طرف منہ کر کے دیکھنے لگی کہ کیا کوئی انسان نظر آتا ہے؟ مگر اسے کوئی بھی نظر نہ آیا۔ پھر وہ صفا پہاڑی سے نیچے اتر آئی، جب وہ نیچے وادی میں پہنچی تو اس نے اپنا دامن سمیٹا اور دوڑی جیسے کوئی پریشان انسان بھاگتا ہے، یہاں تک کہ بھاگ کر اس نے وہ وادی عبور کر لی اور وہ یوں مروہ کی چٹان پر چڑھی۔ اس پر کھڑی ہو کر دیکھا کیا کوئی اس کو نظر آتا ہے۔ مگر اب بھی اسے کوئی نظر نہ آیا۔ لہذا اس نے اس پریشانی میں بے خود ہو کر سات مار بھیجی عمل کیا۔

نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا کہ اسی لئے لوگ بھی صفا اور مروہ کے مابین سعی کرتے ہیں۔

زمزم کا کنواں اب جب وہ مروہ پہاڑ پر چڑھی تو اس نے ایک آواز سنی اور اس نے اپنے آپ سے کہا کہ ٹھہر ٹھہر۔ پھر اس نے کان لگایا، پھر اس نے کچھ سنا اور بولی کہ مجھے کچھ سنائی دے رہا ہے، شاید کوئی میری فریاد سن رہا ہے۔ یکا یک کیا دیکھتی ہے کہ کوئی فرشتہ ہے جو مقام زمزم پر اپنی ایڑی سے یا اپنے پروں سے زمین کھود رہا ہے۔ حتیٰ کہ پانی ظاہر ہو گیا۔ اور ام اسماعیل اس کو ادھر ادھر سے روکنے اور جمع کرنے لگی تا کہ یہ ضائع نہ ہو جائے۔ اور چلو بھر بھر کر مشک میں بھرنے لگی اور وہ جس قدر چلو بھرتی اسی قدر اور بھرتا تھا۔



حضرت عباس ؓ نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا تھا، اللہ رحم فرمائے اُم اسماعیل پر اگر وہ زم زم کو چھوڑ دیتی یا یوں فرمایا تھا کہ اگر وہ پاس میں سے چلے نہ بھرتی تو زم زم ایک عام بہتا ہوا چشمہ بن جاتا۔

بہر حال اس نے پانی پیا اور اپنے بیٹے کو دودھ پلایا اور فرشتے نے اسے کہا آپ ہلاکت کا خوف نہ کریں یہاں پر بیت اللہ ہے اس کو یہ بچہ اور اس کا والد آباد کریں گے۔ اور اللہ تعالیٰ اس گھر کے بسنے والوں کو ضائع نہیں کریں گے۔ بیت اللہ ایک ٹیلہ کے مانند اونچی جگہ تھی۔ سیلاب آتے رہتے تھے اور دائیں بائیں سے اس کو کم کرتے رہتے تھے۔ اس طرح زمانے گزرتے رہے۔ حتیٰ کہ یہاں ایک قوم (جرھم) کا گزر ہوا، یا جرھم کے کسی گھرانے کا۔ جو کدواں پہاڑی کی طرف سے (یعنی بالائی مکہ سے)۔ ادھر کا رخ کر کے آئے تھے۔ اور وہ اس مقام زم زم پر اترے (یعنی اسفل مکہ میں)۔ انہوں نے فوراً سے یہاں پر کسی پرندے کو منڈلاتے دیکھا تو کہنے لگے یہ پرندہ گھوم رہا ہے ضرور یہاں کوئی پانی ہے۔ اور ہماری ضرورت ایسی وادی ہے جہاں پانی ہو۔ لہذا انہوں نے ایک یاد دہانہ اندازے بھیجے۔ انہوں نے معلوم کر کے جہاں ان کو اس وادی میں پانی کے موجود ہونے کی اطلاع دی۔ لہذا وہ سب لوگ اس جگہ آ گئے۔ انہوں نے دیکھا کہ اس پانی پر اس عورت اُم اسماعیل کا قبضہ ہے۔ انہوں نے اس سے پوچھا کہ کیا آپ ہمیں اس بات کی اجازت دیں گی کہ ہم لوگ بھی آپ کے پاس پڑاؤ ڈالیں؟ اُم اسماعیل نے ان کو اجازت دے دی۔ لیکن تمہارا اس پانی میں کوئی حق نہیں ہوگا۔

ابن عباس ؓ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اُم اسماعیل نے یہ اس لئے کیا کہ وہ اکیلی تھی انسانوں کے ساتھ انس چاہتی تھی۔ چنانچہ وہ لوگ بھی اس کے ساتھ رہنے لگے، وہ کئی ایک گھرانے تھے، رہتے رہے۔ اتنے میں یہ بچہ اسماعیل بھی جوان ہو گیا اور ان سے عربی زبان بھی سیکھ گیا۔

أَوَّلُ مَنْ نَطَقَ بِالْعَرَبِيَّةِ إِسْمَاعِيلُ ۔ (حاکم)

چنانچہ وہ لوگ بھی اسماعیل علیہ السلام میں رغبت کرنے لگے اور اس کو پسند کرنے لگے، یہ بھی ان کو اچھے لگے تھے۔ جب یہ جوان ہو گئے تو انہوں نے اس کو اپنے میں سے ایک عورت دے دی، اس کے ساتھ اس کی شادی کر دی۔ پھر اُم اسماعیل کا بھی انتقال ہو گیا۔

معمر کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے حضرت عمر بن خطاب ؓ سے کہ انہوں نے کہا تھا قریش ہے۔ بے شک تم لوگوں سے پہلے اس گھر کے سرپرست اور والی۔ میرا خیال ہے کہ یوں کہا تھا کہ طُسُوم تھے۔ انہوں نے اس بارے میں سستی یا غفلت کی تھی، وہ اس کی حرمت بجا نہ لائے، پھر اللہ نے ان کو ہلاک کر دیا تھا۔ اس کے بعد جرھم اس کے سرپرست بنے۔ انہوں نے بھی اس معاملے میں غفلت سے کام لیا وہ بھی حرمت بجا نہیں لائے، پھر اللہ نے ان کو بھی ہلاک کر دیا۔ تم لوگ اس بارے میں غفلت نہ کرو۔ اس کی حرمت کی تعظیم بجالاؤ۔ اس کی بات واپس لوٹ آتی ہے سعید بن جبیر کی طرف۔

انہوں نے فرمایا کہ پھر ابراہیم علیہ السلام اس وقت آئے جب اسماعیل علیہ السلام شادی شدہ تھے۔ وہ اپنے اس بیٹے کو دیکھنے آئے تھے۔ اسماعیل علیہ السلام موجود نہ تھے۔ انہوں نے ان کی بیوی سے پوچھا تو اس نے بتایا کہ وہ ہمارے لئے رزق روزی کی تلاش میں نکلے ہیں۔ پھر انہوں نے پوچھا کہ تمہاری زندگی کیسی گزر رہی ہے۔ اور تمہاری حالت کیسی ہے۔ اس عورت نے بتایا کہ ہم لوگوں کی حالت خراب ہے۔ ہم بڑی تنگ اور سختی میں ہیں۔ اس نے ان کے سامنے شکایت کی۔ ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا جب تمہارا شوہر آئے تو ان کو سلام کہو اور اس سے کہنا کہ وہ دروازے کی چوکھٹ کو تبدیل کر لے۔

ناشکری کی سزا ۔ جب اسماعیل علیہ السلام آئے تو گویا انہوں نے کچھ محسوس کیا کہ گھر میں شاید کوئی آیا ہے، انہوں نے پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کوئی آیا تھا؟ بیوی نے بتایا کہ جی ہاں، ہمارے یہاں ایک بزرگ آئے تھے، ایسا خلیہ تھا۔ انہوں نے آپ کے بارے میں پوچھا اور ہماری گزر بسر کے بارے میں پوچھا۔ میں نے انہیں بتایا ہم لوگ تکلیف اور مشقت میں ہیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے پوچھا کہ کیا



انہوں نے آپ کو کوئی وصیت بھی کی؟ بیوی نے بتایا کی جی ہاں، انہوں نے کہا تھا کہ میں آپ کو سلام کہوں اور وہ آپ کو کہہ رہے تھے کہ آپ اپنے دروازے کی چوکھٹ تبدیل کر لیں۔ اسماعیل علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ میرے والد بزرگوار حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے۔ اور وہ چوکھٹ تم ہو۔ وہ مجھے حکم دے گئے ہیں کہ میں آپ کو الگ کر دوں۔ لہذا آپ اپنے گھر والوں کے پاس چلی جاؤ، اور اس کو طلاق دے دی۔ اور انہوں نے انہیں لوگوں میں دوسری عورت سے شادی کر لی۔

شکر گزار ہونے کا صلہ پھر ابراہیم علیہ السلام ایک عرصہ تک واپس نہیں آئے۔ جب آئے تو پھر اسماعیل علیہ السلام موجود نہیں تھے۔ وہ ان کی دوسری بیوی کے پاس گئے۔ اس سے ان کی زندگی گزار ان کا پوچھا۔ تو اس نے بتایا کہ ہم لوگ بخیریت ہیں۔ پھر پوچھا کہ تمہارے شوہر کہاں ہیں؟ اس نے بتایا کہ وہ ہمارے لئے روزی کی تلاش میں گئے ہیں۔ ہم لوگ فراخی میں ہیں۔ اس بیوی نے اللہ کی تعریف کی۔ انہوں نے پوچھا کہ تم لوگوں کا کھانا لیا ہوتا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ گوشت ہوتا ہے۔ پھر ابراہیم علیہ السلام نے پوچھا مینا کیا ہوتا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ پانی پیتے ہیں۔ آپ نے دعا فرمائی :

اللّٰهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي الْمَحْمِ وَالْمَاءِ - اے اللہ ان کے لئے گوشت میں اور پانی میں برکت عطا فرما۔

ابن عباس کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اس وقت ان کے لئے غلہ دانے وغیرہ نہیں ہوتے تھے، اگر ہوتے تو وہ ضرور ان کے لئے بھی دعا کرتے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ گوشت اور پانی کے لئے بغیر خوارک کے مکہ میں موافق آتے ہیں۔ اس کے علاوہ کہیں اور موافق نہیں آتے (گویا یہ حضرت ابراہیم کی دعا کی برکت ہے)۔ مترجم

پھر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا :

”جب آپ کے شوہر آئیں تو ان کو میرا سلام بولنا اور انہیں کہنا کہ وہ اپنے دروازے کی چوکھٹ کو مضبوط رکھیں۔“

جب اسماعیل علیہ السلام گھر میں آئے تو کچھ محسوس کر کے پوچھا کہ کیا تمہارے پاس کوئی آیا تھا؟ بیوی نے جواب دیا، جی ہاں! ایک خوبصورت شکل بزرگ آئے تھے، اس نے ان کی تعریف کی۔ اور بتایا کہ انہوں نے آپ کے لئے پوچھا تھا۔ میں نے ان کو بتایا۔ پھر انہوں نے ہم لوگوں کے بارے میں پوچھا تھا۔ میں نے بتایا کہ ہم لوگ خیریت سے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا انہوں نے کوئی وصیت بھی کی تھی؟ بیوی نے بتایا کہ جی ہاں! انہوں نے سلام کے لئے کہا تھا اور آپ کے لئے پیغام تھا کہ آپ اپنے دروازے کی چوکھٹ کو برقرار رکھیں۔

اسماعیل علیہ السلام نے بتایا کہ وہ میرے والد تھے۔ اور وہ چوکھٹ تم ہو، وہ مجھے حکم دے گئے ہیں کہ میں تمہیں تھمے رکھوں۔ پھر عرصے تک وہ ان کے پاس نہیں آئے۔ اس کے بعد پھر آئے۔

معمرنے کہا کہ میں نے ایک آدمی سے سنا تھا۔ وہ کہتے تھے کہ ابراہیم علیہ السلام براق پر آیا کرتے تھے۔ پھر بات لونی سعید بن جبیر کی طرف۔ سعید نے کہا کہ ابراہیم علیہ السلام جب (تیسری بار) آئے تو اسماعیل تیروں کو بھالے لگا رہے تھے ایک درخت کے نیچے زم زم کے قریب۔ جب انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا تو ان کی طرف کھڑے ہو گئے اور دونوں نے ایسے کہا یا (کیا) جیسے ایک والد بیٹے کے ساتھ اور ایک بیٹا باپ کے ساتھ کرتا ہے یعنی (گلے گایا، مصافحہ کیا، ہاتھوں کو بوسہ دیا)۔

معاویہ کہتے ہیں کہ میں نے ایک آدمی سے سنا۔ وہ کہتے ہیں کہ ابراہیم و اسماعیل دونوں رو پڑے، حتیٰ کہ پرندوں نے بھی ساتھ رونا شروع کر دیا۔ پھر بات لوٹ جاتی ہے سعید بن جبیر کی طرف کہ ابراہیم علیہ السلام نے کہا اے اسماعیل بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے ایک چیز کا۔ انہوں نے جواب دیا، اللہ نے جو حکم دیا ہے آپ وہ پورا کیجئے۔ انہوں نے پوچھا کیا میرے ساتھ تعاون کریں گے؟ اسماعیل نے جواب دیا کہ میں آپ سے تعاون کروں گا۔



اس مقام پر حاشیہ میں ڈاکٹر عبدالمعطی محشی کتاب ہذا لکھتے ہیں کہ کہا گیا کہ اس وقت ابراہیم علیہ السلام کی عمر ایک سو سال تھی اور اسماعیل علیہ السلام کی عمر تیس سال تھی۔ واللہ اعلم (مترجم)

ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا کہ بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے کہ میں یہاں ایک گھر بناؤں (بیت اللہ)۔ فرمایا کہ اس وقت بیت اللہ کی بنیادیں اٹھائی گئیں۔ فرمایا کہ اسماعیل علیہ السلام پتھر اٹھا کر لاتے تھے۔ اور ابراہیم دیواریں بناتے تھے۔ یہاں تک کہ دیوار اونچی ہوئی تو وہ اس پتھر کو لے آئے اور لا کر رکھ دیا۔ ابراہیم علیہ السلام اس پر کھڑے ہو گئے اور دیوار اونچی کرتے گئے۔ اور اسماعیل علیہ السلام ان کو پتھر دیتے گئے اور دونوں یہ کہہ رہے تھے :

رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ - (الابۃ ۱۲۷ من سورۃ البقرۃ)

اے ہمارے پروردگار تو ہی ہم سے اس کو قبول فرما، بے شک آپ سننے اور جاننے والے ہیں۔

اور وہ بیت اللہ کے گرد گھومتے گئے اور دیواریں اونچی کرتے گئے اور یہ دعا پڑھتے رہے۔ رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا  
اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن محمد سے اس نے عبد الرزاق سے۔

(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی اسفاطی نے یعنی عباس بن فضل نے ان کو احمد بن شعیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کے والد نے یونس سے، اس نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی جی نے، اس نے سنا عبد اللہ بن عمر سے۔ بے شک حجر اسود اور مقام ابراہیم بہشت کے یا قوت کے ہیں۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ ان کو بنی آدم کے گناہ لگ گئے تو مشرق و مغرب کو روشن کر دیتا۔ نہیں ہاتھ لگاتا ان دونوں کو صاحب آفت و مصیبت اور نہ ہی کوئی بنا، مگر شفاء یاب ہو جاتا ہے۔

(ترمذی ۸۷۸، مسند احمد ۲/۲۱۳-۲۱۴)

حجر اسود جنتی پتھر ہے .. (۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو اسباط بن نصر ہمدانی نے اسماعیل ابن عبد الرحمن سدی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ آدم علیہ السلام جنت سے نکلے تھے تو ان کے ہاتھ میں ایک پتھر تھا اور دوسرے ہاتھ میں ورق تھا۔ چنانچہ وہ پتا ہندوستان میں آگیا تو جنتی تم لوگ خوشبود کیہتے ہو اسی سے ہے۔ بہر حال وہ سفید یا قوت اس سے روشنی حاصل کی جاتی تھی۔ جب ابراہیم علیہ السلام نے بیت اللہ کو بنایا اور حجر اسود کے مقام تک پہنچ گئے مجھے کہا کہ حجر اسود لاؤ تاکہ میں اس کو نصب کر دوں اسی جگہ۔ چنانچہ وہ ان کے پاس پہاڑ سے پتھر لے آئے۔ ابراہیم نے فرمایا کہ اس کے علاوہ لاؤ۔ وہ بار بار لاتے رہے مگر ابراہیم علیہ السلام اس کو رد کرتے رہے، جو لاتے رہے وہ اس سے راضی نہیں ہوئے تھے۔ وہ ایک مرتبہ چلے گئے تو جبرائیل ہندوستان سے وہ پتھر لے آئے آدم علیہ السلام جنت سے لے کر نکلے تھے۔ ابراہیم علیہ السلام نے اس کو نصب کر دیا۔ جب اسماعیل علیہ السلام آئے تو کہنے لگے کہ اس کو کون آپ کے پاس لے کر آیا ہے؟ فرمایا کہ وہ لایا ہے جو آپ سے زیادہ پاکیزہ ہے۔

(حاشیہ) محشی کتاب ہذا ڈاکٹر عبدالمعطی لکھتے ہیں کہ انفراداً البیہقی باحراجہ بس سہلی نے ہی اس کو نقل کیا ہے اور کسی نے نہیں۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسن نے، ان کو آدم بن ابویس نے، ان کو ورقاء نے، ان کو عطاء بن سائب نے سعید بن جبیر سے، ان کو عباس نے اللہ کے اس قول کے بارے میں

وَأَذِّنْ فِي النَّاسِ بِالْحَجِّ (سورۃ الحج : آیت ۷۳)

آپ لوگوں میں حج کا اعلان کیجئے۔



فرمایا کہ جب اللہ تعالیٰ نے ابراہیم علیہ السلام کو حکم دیا کہ لوگوں میں حج کا اعلان کر دیں تو انہوں نے فرمایا اے لوگو! بے شک تمہارے رب نے ایک گھر بنایا ہے اور تمہیں یہ حکم دیا ہے کہ تم اس حج کرو۔ چنانچہ ان کی آواز اور اعلان کو سن کر سب چیزوں نے جواب دیا، پتھروں نے اور درختوں نے اور ٹیلوں نے اور مٹی نے اور ہر شے جسے جس نے یوں کہا

لَبَّيْكَ اَللّٰهُمَّ لَبَّيْكَ

تفسیر قریش .. (۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی محمد مرقی نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو عبد اللہ بن حماد نے، ان کو داؤد عطار نے، ان کو ابن خثیم نے ابو الطفیل سے، اس نے کہا کہ میں نے ان سے عرض کی اے مومن! آپ مجھے کعبہ کی حالت کے بارے میں بات بیان کریں کہ قریش کے اس کو بنانے سے پہلے اس کی کیا حالت تھی؟ انہوں نے بتایا کہ پتھر تھے خشک، پسائی کئے ہوئے بھی نہیں تھے (دیواریں اتنی چھوٹی کہ) بکری کے بچے اس پر کود جاتے اور کپڑے ڈال دیئے جاتے تھے دیواروں پر، پھر لٹکا دیئے جاتے تھے۔

اس کے بعد روم کے ملک سے ایک جہاز آیا تھا سمندر میں جب وہ جدہ کے جنوبی ساحل بمقام شعبہ میں پہنچا تو وہ پاش پاش ہو گیا۔ قریش سواری پر بیٹھ کر وہاں گئے اور اس کی لکڑیاں پکڑ کر لے آئے۔ ایک رومی ترکھان تھا اس کو بلقوم ترکھان کہتے تھے وہ بنانا تھا۔ جب یہ مکہ میں واپس آ گئے، کہنے لگے اگر ہم لوگ اپنے رب کا گھر بنا لیتے تو اچھا ہوتا۔ لہذا سب اس بات پر متفق ہو کر جمع ہو گئے اور پتھر جمع کرنے لگے بطحاء مکہ سے، اجیاد کی اطراف سے۔ رسول اللہ بھی وہ پتھر اٹھا رہے تھے کہ (کسی طرح آپ کی چادر، تہہ بند کر گیا) اور آپ کی شرم گاہ یعنی ستر کھل گیا۔ چنانچہ آواز آئی اے محمد! اپنا ستر ڈھکے۔ بس یہ پہلی پکاریا آواز تھی جو آپ کو آواز دی گئی۔ واللہ اعلم لہذا اس سے قبل کبھی نہ اس کے بعد کبھی آپ کا ستر دیکھا گیا۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو بکر بن محمد صیرفی نے مقام مرو میں، ان کو احمد بن حیان بن ملاعب نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ اور محمد بن سابق نے، ان کو اسرائیل نے، ان کو سماک بن حرب نے، ان کو خالد بن غرغره نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے حضرت علیؓ سے پوچھا پہلے گھر کے بارے میں جو لوگوں کی عبادت کے لئے قائم کیا گیا مکہ مکرمہ میں جو بابرکت ہے۔ کیا وہی پہلا گھر ہے جو دہرتی پر بنایا گیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ نہیں وہ پہلا گھر ہے جس میں برکت اور ہدایت رکھی گئی ہے۔ اور مقام ابراہیم اور جو شخص بھی اس میں داخل ہو گا وہ ارض والا ہو گا۔ اور اگر آپ چاہیں تو میں آپ کو خبر دیتا ہوں کہ اس کی تعمیر کیسے ہوئی؟ بے شک اللہ تعالیٰ نے وحی فرمائی ابراہیم علیہ السلام کی طرف کہ میرے لئے دہرتی پر ایک گھر بنائیے۔ لہذا ان کا دل اس بات سے تنگ ہو گیا (گویا وہ سوچ میں پڑ گئے کہ کہاں اور کیسے؟)۔ پھر اللہ تعالیٰ نے سکینہ اتارا۔ وہ ایک شدید ہوا تھی۔ اس کا ایک لمبا اور بالائی حصہ تھا۔ وہ جھونکا ایک گولے کی صورت میں آیا بیت اللہ کی جگہ آ کر گول گول گردش کرنے لگا جیسے سانپ گول کنڈلی مارتا ہے۔ ابراہیم علیہ السلام نے بنانا شروع کیا وہ ہر روز بندلی کے برابر دیوار بناتے تھے۔ جب وہ حجر اسود کی جگہ پر پہنچے تو انہوں نے اپنے بیٹے سے کہا، آپ کوئی پتھر تلاش کر کے لائیں۔ انہوں نے اسی جگہ ایک پتھر ڈھونڈا اور اس کو والد کے پاس لے کر آئے۔ مگر انہوں نے آ کر دیکھا تو حجر اسود جوڑا ہوا ہے۔ بیٹے نے والد سے پوچھا کہ یہ آپ کے پاس کہاں سے آ گیا؟ والد نے فرمایا کہ اس کو وہ ہستی لائی ہے جس نے اس کا بنانا صرف آپ کے اوپر نہیں چھوڑ رکھا۔ اس کو جبرائیل علیہ السلام لے کر آئے ہیں آسمان سے، انہوں نے اس کو مکمل کیا ہے۔ (اخرجہ الطبری فی تفسیر ۳/۶۹-۷۱)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن حسن سراج نے، ان کو ابو شعیب حزانی نے، ان کو داؤد بن عمرو نے، ان کو ابو ارحوض سلم نے سماک بن حرب سے۔ اس نے خالد بن غرغره سے، اس نے ابوطالب سے، اس نے اسی مفہوم کے ساتھ اور انہوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اس پر زمانہ گزر گیا اور بیت اللہ گر گیا، لہذا قوم عمالقہ کے حکمرانوں نے اس کو بنایا تھا اور کہا کہ پھر اس پر زمانہ گزر گیا اور وہ پھر گر گیا۔ اس کے بعد اس کو قبیلہ جرہم نے بنایا تھا، پھر اس پر زمانہ گزر گیا، پھر اسے قریش نے بنوایا۔ رسول اللہ ﷺ جو ان آدمی تھے جب انہوں نے



حجر اسود کو اوپر نصب کرنے کا ارادہ کیا تو وہ آپس میں اختلاف کر بیٹھے مگر کہتے تھے کہ ہم اپنے درمیان ایسے شخص کو فیصلہ بناتے ہیں جو پہلا شخص اس راستے سے صبح نکلے گا۔ لہذا پہلا شخص جو نکلا وہ رسول اللہ ﷺ تھے۔ آپ نے ان کے درمیان یہ فیصلہ فرمایا کہ اس پتھر کو ایک چادر میں رکھ دیں، پھر اس کو چادر سے پکڑ کر سارے قبائل اس کو اٹھالیں۔

آپ علیہ السلام کے فیصلہ سے لڑائی کا خاتمہ . . . (۱۳) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد حسن بن فورک نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، ان کو حماد بن سلمہ اور قیس اور سلام نے سب نے سہاک بن حرب سے، اس نے خلد بن خرغہ سے، اس نے حضرت علیؓ سے۔ انہوں نے کہا کہ جب بیت اللہ منہدم ہو گیا تھا جرہم کے بنانے کے بعد تو پھر قریش نے اس کو بنایا تھا۔ جب انہوں نے حجر اسود کو رکھنے کا ارادہ کیا تو اختلاف ہو گیا کہ کون اس کو رکھے گا۔ پھر وہ اس بات پر متفق ہو گئے تھے کہ پہلا شخص جو اس دروازے سے داخل ہو گا وہی فیصلہ کرے گا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ صبح داخل ہوئے تھے۔ باب بنو شیبہ سے۔ حضور ﷺ نے ایک کپڑا بچھانے کا کہا، حجر اسود اس کے اوپر رکھ دیا گیا اور آپ نے ہر قبیلے والوں سے کہا کہ سب کے سب کپڑے کو کونے سے پکڑیں۔ لہذا سب نے اس کو اٹھایا۔ رسول اللہ نے خود بھی اس کو اٹھایا اور اٹھا کر دیوار پر رکھ دیا۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اصمغ بن فرج نے، ان کو خبر دی بن وہب نے یونس سے، اس نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ بلوغت کو پہنچے، ایک عورت نے کعبے میں لوبان سلگایا اور اس کی آگ کی چنگاریاں اُنھ کے کعبے کے کپڑے پر پڑ گئیں جس سے وہ جل گیا۔ لہذا انہوں نے اسے گرا دیا اور جب اس کو بنانے لگے اور مقام رکن تک پہنچے تو قریش نے رکن کے بارے میں اختلاف کر لیا کہ کونسا قبیلہ اس کو اُنچا کرے گا؟ کہنے لگے جاؤ ہم اس پہلے شخص کو فیصلہ مقرر کرتے ہیں جو صبح ہمارے سامنے آئے گا۔

لہذا رسول اللہ ﷺ ان پر نمودار ہوئے۔ حضور نو جوان لڑکے تھے۔ ان کے اوپر ایک چادر تھی جو کہ دھاری دار تھی۔ لوگوں نے ان سے فیصلہ کرنا چاہا۔ حضور ﷺ نے کہا کہ رکن کو اٹھا کر چادر میں رکھ لیں۔ چنانچہ وہ کپڑے میں رکھا گیا۔ اس کے بعد ہر قبیلے کا سردار آگے آیا۔ حضور نے اس کو ایک کونہ پکڑ دیا۔ سب نے اس کو اوپر اٹھایا اور حضور ﷺ نے خود اس کو دیوار پر رکھ دیا۔ اس کے بعد ہر بات حضور کی پسند کی گئی حتیٰ کہ لوگوں نے ان کو آمین کہنا شروع کیا۔ آپ پر وحی کے نزول سے پہلے حتیٰ کہ پھر وہ اس وقت تک اُونٹ ذبح نہیں کرتے تھے، جب تک وہ حضور سے دعا نہ کروا لیتے تھے۔ (سبل الہدیٰ والرشاد ۲/۲۳۲)

(۱۵) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن احمد بن عتاب نے، ان کو ابو محمد القاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ جوہری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابواولیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حرب الفجار سے اور کعبہ کی تعمیر کے درمیان پندرہ سال کا فرق تھا۔

(حاشیہ) ۱۔ ابن ہشام کہتے ہیں کہ جب حضور ﷺ چودہ یا پندرہ سال کی عمر کو پہنچے تو حرب الفجار بھڑک اُٹھی تھی۔ (ابن ہشام ۱/۱۹۸)

۲۔ ابن اسحاق کہتے ہیں کہ جب حرب الفجار بھڑک اُٹھی تھی حضور ﷺ بیس سال کے تھے۔ (البدایہ والنہایہ ۲/۳۰۰)

۳۔ ابن کثیر البدایہ والنہایہ میں لکھتے ہیں کہ حرب الفجار اور حلف الفضول ایک سال میں واقع ہوئی تھیں۔ مترجم

مصنف فرماتے ہیں۔ اس حرب کا نام فجار رکھا گیا تھا۔ اس لئے کہ قریش کے درمیان اور قبیلہ قیس بن عیلان کے درمیان عکاظ میں ایک عہد و میثاق طے ہوا تھا۔ موسیٰ بن عقبہ کے سوا سب نے کہا ہے کہ پھر ان کے درمیان ایسی جنگ واقع ہوئی کہ انہوں نے اس میں حرماتوں کو پامال کیا تھا اور اس میں انہوں نے گناہ کئے تھے۔



موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں کہ قریش کو کعبے کی تعمیر پر اس بات نے اُکسایا تھا کہ سیلاب اس کے اوپر سے آتا تھا اور ان کے اوپر سے جو انہوں نے بند بنائے تھے سیلاب نے ان کو نقصان پہنچایا تھا۔ ان لوگوں کو خطرہ ہوا کہ کہیں پانی کعبے کے اندر نہ داخل ہو جائے۔

وہاں ایک آدمی تھا اس کو ملیح کہتے تھے۔ اس نے کعبے کی خوسبو چوری کی تھی۔ لہذا ان لوگوں نے چاہا کہ اس کی دیواریں مضبوط کر دیں اور اس کا دروازہ اونچا کر دیں۔ تاکہ اس کے اندر صرف وہی داخل ہو سکے جس کو وہ چاہیں۔ لہذا انہوں نے اس مقصد کے لئے خرچے کا انتظام بھی کیا اور کام کرنے والے کاریگر کا بھی۔ اس کے بعد انہوں نے کعبہ گرانے کا ارادہ کیا ڈرتے ڈرتے کہ شاید اللہ تعالیٰ ان کو اس ارادے سے روک دے گا۔

انہدام بت سے خوف زدہ ہونا . لہذا پہلا آدمی جو اس کے اوپر چڑھا اور اس نے اس میں سے کچھ حصہ توڑ کر گرایا وہ ولید بن مغیرہ تھا۔ جب انہوں نے ولید کو گراتے دیکھا تو ایک کے پیچھے ایک شروع ہو گئے۔ اور انہوں نے اسے رادیا۔ یہ کام ان کو کچھ عجیب سا لگا۔ جب انہوں نے اس کی دیواریں چُھنے کا ارادہ کیا تو انہوں نے کام کرنے والے بلائے مگر ان سے کوئی ایک آدمی بھی اپنے قدموں کی جگہ سے آگئے نہ بڑھ سکا۔ کیونکہ انہوں نے ایک بہت بڑا اثر دھا دیکھا، جس نے بیت اللہ کا احاطہ کر رکھا تھا۔ اس کا سر اس کی دم کے پاس پڑا تھا، کنڈلی مار رکھی تھی۔ سب لوگ اس سے شدید خوفزدہ ہو گئے تھے اور ڈرتے تھے کہ انہوں نے جو کعبہ کو گرانے کا کام کیا ہے کہیں وہ اس کی پاداش میں ہلاک نہ ہو جائیں۔ کیونکہ کعبہ تو ان کا تحفظ تھا اور لوگوں سے ان کا بچہ تھا اور ان کے لئے شرف اور فخر تھا۔

کہتے ہیں کہ اس پر ان کو اشارہ کیا مغیرہ بن عبد اللہ بن عمرو بن مخزوم نے (اس کے مطابق جو اس کتاب میں مذکور ہوا ہے) جب انہوں نے یہ کام شروع کر لیا تو وہ سانپ آسمان کی طرف چلا گیا اور ان سے غائب ہو گیا اور یہ کام اللہ عزوجل کی طرف سے ہوا۔ اور بعض لوگوں کا کہنا ہے کہ اس کو کوئی نامعلوم پرندہ آیا اور وہ اُٹھا کر اس کو لے گیا اور اس نے اس کو جیہ کی طرف ڈال دیا۔

جب کعبہ ان کے ہاتھوں گرایا جا چکا تو معامد ان پر گندم ہو گیا۔ گویا پریشان ہو گئے کہ اب کیا کریں صحیح ہو رہا ہے یا غلط۔ کرنا چاہئے تھا یا نہیں؟ چنانچہ مغیرہ بن عبد اللہ بن عمرو مخزوم کھڑا ہو گیا، کہا تم لوگ اس امر میں دلچسپی رکھتے ہو کہ تم اس گھر کے مالک اور رب کی رضا تلاش کر سکو؟ تو سنو جب تم لوگوں نے اپنے دائرے کے بارے میں اجتہاد کیا تھا اور اپنی کوشش کو پورا کر ڈالا تو تم نے دیکھا کہ اللہ عزوجل نے (تمہیں مہلت دے دی۔ اب بھی وہ تمہارے اور تمہاری تعمیر کے مابین حائل نہیں ہوگا۔ اگر وہ تمہیں بتائے دیتا ہے تو یہی تمہاری خواہش ہے اور اگر وہ تمہارے درمیان حائل ہوتا ہے تو تم اپنی سی کوشش کر لو گے۔

انہوں نے کہا کہ اچھا تم ہمیں اشارہ دو۔ اس نے کہا کہ تم لوگ اس گھر کو بنانے کے لئے حزیر جمع کر چکے ہو جو تمہیں معلوم ہے۔ پھر تم اس کے گرانے میں لگ گئے ہو اور اس کے بنانے کے لئے آپس میں ایک دوسرے پر رشک کر رہے ہو تو دریں صورت میں یہ رائے دوں گا کہ تم لوگ اس نو چار حصے کر لو اپنی منازل اور گھروں اور ارحام کے مطابق (یعنی خرچہ چار جگہ تقسیم کر لو)۔ اس کے بعد بیت اللہ کو بھی چار حصوں میں تقسیم کر لو۔ مگر ہر جانب پوری کسی کے لئے نہ ہو بلکہ ہر جانب کو بھی دو دو حصوں میں کر دو پھر اس میں سے ہر قبیلہ اپنے لئے ایک حصہ فرض کر لے۔ اور بیت اللہ کی تعمیر کے خرچے میں غصب اور چھینا چھٹی کی رقم نہ ملاؤ اور نہ ہی قطع رحمی کر کے حاصل کی ہوئی رقم ہو، نہ ہی لوگوں سے کسی کے ساتھ عہد شکنی کر کے یا کسی کے ذمہ اور پناہ دینے میں خیانت کر کے حاصل کی گئی ہو۔ جب یہ سب کچھ احتیاط کر چکو تو پھر اپنے درمیان بیت اللہ کے صحن میں بیٹھ کر قرعہ اندازی کر لو کوئی تنازعہ نہ کرو، نہ ہی زیادہ رغبت کرو بلکہ ہر حصہ دار تم میں سے اپنے حصہ پر صابر رہے۔ اس کے بعد اپنے جس نو اور کام کرنے والوں کو بلاؤ۔ شاید کہ تم جب ایسا کرو گے تو تمہیں اللہ بیت اللہ میں تصرف کرنے اور کام کرنے کے لئے چھوڑ دے گا۔

قریش نے جب مغیرہ کی بات غور سے سنی تو وہ اس فیصلے پر راضی ہو گئے۔ لہذا وہ اس مقصد کو پورا کرنے میں لگ گئے اور انہوں نے بیت اللہ کو چھینا اس نے بتایا تھا۔



اولیت قریش۔ نئے والے علم کا زعم ہے کہ سب کا دروازہ سے حجر اسود تک نصف نے ساتھ اس جانب سے جو یمن کی طرف ہے یہ حصہ بنو عبد مناف کے حصے میں آیا۔ جب تعمیر حجر اسود تک پہنچ گئی تو سب بوگوں نے اس کو اٹھانے میں رغبت کی اور اس پر باہم حسد کرنے لگے۔ پھر انہوں نے اس بارے میں فیصل مقرر کیا کہ جو شخص پہلے سبے پہلے سبے میں ان کے سامنے آئے گا وہ فیصد کرے گا۔ وہ آنے والے رسول اللہ ﷺ تھے۔ اس خبر کے مطابق جو اس بارے میں پہنچی ہے انہوں نے آپ ﷺ کی اعانت کی اس کو اٹھانے میں سب کی اصداۃ کے ساتھ اور اتفاق کے ساتھ گمان کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے اسے اپنے کپڑے کے نیچے میں رکھ دیا تھا، پھر ان سب سے ہاتھ کہ اس کپڑے کے اطراف اور کونوں سے کپڑا کر سب اٹھا لیں۔ اور پھر رسول اللہ ﷺ نے خود اٹھا کر دیوار پر رکھ دیا۔ یہ واقعہ حضور ﷺ کی بعثت سے پندرہ سال پہلے ہوا تھا۔

راوی کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن عباس نے خیال کیا ہے کہ قریش کی اولیت یوں ہے کہ یوں حدیث بیان کرتے تھے کہ قریش میں سے کچھ مرد جب اکٹھے ہوئے حجر اسود کو اپنی جگہ سے ہٹانے کے لئے اور وہ ابراہیم اور اسماعیل علیہما السلام کی تاسیس تک جا پہنچے تو ایک آدمی نے ان میں سے اسامہ اول کو اکھاڑنے کا ارادہ کیا اور ایک پتھر اس نے اٹھا دیا، اس کو معلوم نہیں تھا کہ یہ پتھر اسامہ اس کا ہے تو قوم نے اس پتھر کے نیچے ایک چمک دیکھی جو اس قدر زیادہ تھی کہ قریب تھا کہ وہ انسان کی بینائی کو چکا چوندا کر دے۔

لہذا وہ پتھر خود بخود اس آدمی کے ہاتھ سے نیچے اتر گیا اور اپنی جگہ پر گیا، جس سے وہ آدمی ٹھہرا گیا اور سارا بنانے والے گھبرا گئے۔ جب اس پتھر نے اپنے نیچے جو کچھ بھی تھا چھپا لیا تو وہ دوبارہ اس کی تعمیر میں لگ گئے اور کہنے لگے کہ اس پتھر کو نہ ہٹاؤ ورنہ ہی اس کے اترنے کے کسی پتھر کو۔ جب پہلے گھر یعنی پہلی عمارت کی بنیاد تک پہنچے تو انہوں نے اس میں ایک پتھر میں (میں نہیں جانتا کہ شاید اس نے ذکر کیا تھا) کہ مقام ابراہیم کے نیچے ایک کتاب پائی تھی۔ وہ نہیں جان سکے کہ یہ کیا ہے۔ حتیٰ کہ ان کے پاس یمن سے یہود میں سے کوئی عالم آیا اس نے اس تحریر کو دیکھا اور اس نے ان کو بیان کیا کہ میں نے اس کو پڑھ لیا ہے ان لوگوں نے اس کو قسم دے کر کہا کہ آپ ہمیں ضرور بتائیں اس میں جو کچھ بھی ہے اور ہمیں اس کے بارے میں سچ سچ بتائیے۔

اس نے ان کو خبر دی کہ اس میں یہ لکھا ہے کہ میں اللہ ہوں صاحب مکہ۔ میں نے محترم قرار دیا ہے جب سے میں نے آسمان اور زمین تخلیق کئے ہیں اور چاند سورج اور اس دن جب سے میں نے دونوں پہاڑ قائم کئے ہیں میں نے ان کو گھیر لیا ہے۔ سات اہلک کے ساتھ جو حنیف اور یکسو ہیں۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو بکر فارسی نے، ان کو خبر دی ابو اسحاق اصفہانی نے، ان کو ابو احمد بن فرس نے، ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے، ان کو معلیٰ نے، ان کو وہیب نے، ان کو ابن خثیم نے، ان کو محمد بن اسود بن خلف بن عبد یعقوب نے، ان کو ان کے والد نے کہ انہوں نے مقام ابراہیم کے نیچے ایک تحریر پائی تھی۔ چنانچہ قریش نے ایک آدمی کو حمیر سے بلایا تھا اور اس سے کہا تھا کہ اس تحریر میں ایک بات تحریر ہے اگر میں وہ آپ لوگوں کو بیان کر دوں تو تم لوگ مجھے قتل کر دو گے۔ ہم نے گمان کیا کہ اس میں محمد ﷺ کا ذکر ہے۔ ہذا ہم لوگوں نے اس کو چھپا دیا۔

(الترغیب ۱: ۴۴۵)

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو محمد بن اسحاق بن سیر نے، پھر اس نے تعمیر کعبہ کا قصہ ذکر کیا عبد قریش میں اس منہوم میں جو ہم نے روایت کیا موسیٰ بن عقبہ سے مگر انہوں نے کہا کہ وہ اس کلام کو منسوب کرتے تھے وید بن مغیرہ کی طرف اور کہا گیا ابو وہیب بن عمرو بن حارث نے رسول اللہ ﷺ کے داخل ہونے کے بارے میں کہا کہ جب انہوں نے حضور ﷺ کو دیکھا تو کہنے لگے یہ امین آگیا ہے ہم راضی ہیں اس پر جو ہمارے درمیان فیصد کرے گا۔ اور رسول اللہ ﷺ کا نام جو بیت میں الامین رکھا جاتا تھا۔ آپ کی طرف وحی کی جانے سے قبل اور گمان کیا ہے یہ حرب فجرا سے پندرہ برس بعد ہوا۔ اور رسول اللہ ﷺ اس وقت پینتیس سال کے تھے۔



اسی طرح ابن اسحاق نے کہا ہے کہ مگر اس کے سوائے اس کی مخالفت کی ہے۔ انہوں نے کہا کہ یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ اس وقت پچیس سال کے تھے اور یہ واقعہ بعثت رسول سے پندرہ برس پہلے کا ہے۔

(۱۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے ابو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلمہ نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو ابن جریر نے۔ مجاہد نے کہا ہے کہ بیت اللہ شریف بعثت رسول سے پندرہ سال پہلے بنایا گیا تھا۔

مقام ابراہیم بیت اللہ سے متصل ہے میں کہتا ہوں کہ اسی طرح روایت کیا گیا ہے حروہ بن زبیر اور محمد بن جابر بن مطعم وغیرہ سے، ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے ان کو خبر دی قاضی ابوبکر احمد بن کامل نے، ان کو ابواسامہ میل محمد بن اسماعیل سلمی نے، ان کو ابوثابت نے، ان کو دراور دی نے، بشام بن حروہ سے ان کو ان کے والد نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے کہ مقام ابراہیم حضور ﷺ کے زمانے میں اور صدیق اکبر کے دور میں کعبہ کے ساتھ ملا ہوا تھا۔ اس کے بعد حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے اس کو پیچھے کر دیا تھا۔

(۲۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی طاہر بن احمد بن عبد اللہ یحییٰ نے، ان کو ابن اخت فضل بن محمد نے، ان کو عبد ان بن عبد الحلیم نے، ان کو زبیر بن بکار نے، ان کو ابراہیم بن محمد بن عبد العزیز زہری نے اپنے والد سے، اس نے ابن شہاب سے، اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ سے، اس نے عباس رضی اللہ عنہ سے یہ کہ جبرائیل علیہ السلام نے حرم کے حدود ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا تھے۔ انہوں نے وہیں نشان گاڑ دیے تھے۔ پھر اسماعیل علیہ السلام نے اس کو نیا کر دیا تھا۔ اس کے بعد قسطنطین بن کلاب نے ان کو نیا کر دیا تھا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اس کی تجدید کی تھی۔

زہری کہتے ہیں کہ عبید اللہ نے کہا کہ جب عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے حکومت سنبھالی تو انہوں نے قریش کے چار آدمی بھیجے تھے۔ انہوں نے حرم انصاب اور نشانات نصب کئے تھے۔ ایک مخزومہ بن نوفل، دوسرے ابن اسیب بن عبد مناف بن زہرہ، تیسرے ازہر بن عبد عوف اور سعید بن ربیع اور حویطب بن عبد العزیٰ۔

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، اس نے عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے، ان کو عمرہ بنت عبد الرحمن بن اسعد بن زرارہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ ہم ہمیشہ سے سنتے آئے ہیں کہ اساف اور ناکلہ ایک مرد اور ایک عورت تھے قبیلہ جرہم کے۔ انہوں نے کعبہ میں زنا کیا تھا۔ ہذا وہ دونوں مسخ کر کے پتھر بنا دیئے گئے تھے۔ (الخبر ۱۴۱)

باب ۴۷

رسول اللہ ﷺ کی سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی سے قبل  
اپنی معاش کے لئے مصروفیت اور اس میں بعض نشانیوں کا ظہور اس قدر کہ  
سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو آپ کے ساتھ نکاح کرنے کی رغبت ہوئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابوبکر بن عبد اللہ نے، ان کو خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو سعید نے، ان کو عمرو بن یحییٰ بن سعید قرشی نے اپنے دادا سعید سے، انہوں نے ابو ہریرہ سے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اللہ نے جتنے نبی بھیجے



سب کے سب نے بکریاں چرائیں۔ صحابہ نے پوچھا یا رسول اللہ! آپ نے بھی؟ آپ نے فرمایا کہ میں نے اہل مکہ کے لئے بکریاں چرائی تھیں قرار پیا میں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں، احمد بن محمد بن علی سے، اس نے عمرو بن یحییٰ سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے، ان کو خبر دی ابو سعید احمد بن محمد بن زیاد بصری نے مکہ مکرمہ میں، ان کو بشیم بن سہل نسترون نے، ان کو محمد بن فضیل نے، ان کو ربیع بن بدر نے ابوزبیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے دوسفروں میں سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے اونٹنی کرایہ پر لی تھی اپنے لئے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلد تا جر عورت تھی عزت، ارادہ مالدار تھی۔ اپنے مال کے ساتھ مردوں کو جرت پریتی تھی اور پھر انہیں کی مزدوری اور اجرت سے بھی مضاربت کا کاروبار کرتی تھی۔ دور قریش وک تجارت پیشہ ہوئے تھے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو جب رسول اللہ ﷺ کے بارے میں معلوم ہوا کہ وہ بات کے سچے ہیں عظیم امانت دار ہیں، عمدہ اخلاق کے حامل ہیں تو انہوں نے ان کے پاس پیغام بھیجا کہ حضور ﷺ اس کے ساتھ تجارت کے لئے شرم کے ملک جائیں اور وہ جو چھوڑ دیتا جروں کو دیتی ہیں آپ کو اس سے بہتر دیں گی اور آپ کو ہمیں لینے کے لئے ساتھ اپنا غلام میسرہ بھی دیں گی۔ رسول اللہ ﷺ نے خدیجہ کی پیشکش قبول کر لی اور اس کا مال لے کر ان کے غلام میسرہ کے ساتھ شام روانہ ہو گئے۔

راہب نے کہا اس درخت کے سایہ میں نبی کے علاوہ کوئی نہیں بیٹھتا۔ جب شرم میں پہنچے تو ایک درخت تلے فروکش ہوئے۔ قریب ہی وہاں ایک جیسائی راہب کا معبد تھا۔ اس راہب نے میسرہ کو دیکھا تو اس سے پوچھا کہ یہ یوں شخص ہے جو یہاں درخت تلے اتر ہے؟ میسرہ نے اس کو بتایا کہ یہ ایک قریش کا جوان ہے اہل حرم سے۔ راہب نے اس سے کہا کہ اس درخت کے نیچے بھی کوئی نہیں اتر اسوا۔ نبی کے۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے اپنا وہ سامان فروخت کیا جس کو لے کر گئے تھے۔ اور جو کچھ خرید کرنے کا ارادہ کیا تھا وہ خرید لیا۔ پھر واپس مکہ کی طرف روانہ ہو گئے۔ میسرہ غلام بھی ان کے ساتھ تھا۔ اس دور اس نے یہ منظر دیکھا کہ جب دھوپ ہوتی اور گرمی شدید ہو جاتی تو وہ دیکھتے کہ دو فرشتے آتے تھے اور وہ حضور کے اوپر سایہ کرنے اور دھوپ سے آپ کو بچاتے جبکہ حضور ﷺ اپنے اونٹ پر سوار ہوتے تھے۔

فرشتوں کا سایہ کرنا۔ جب مکہ میں آئے خدیجہ کے پاس اس کا مال لے کر تو اس نے وہ مال فروخت کر دیا جو حضور ﷺ لائے تھے۔ چنانچہ منفعہ و براہو گیا یا اس کے قریب ہو گیا۔ اور سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو میسرہ نے راہب والی بات بھی بتادی اور یہ بھی بتادیا جو اس نے خود دیکھا تھا۔ دو فرشتے دھوپ کے وقت لان پر سایہ کرتے تھے۔

خدیجہ مضبوط ارادے کی مالک شریف اور عقل مند عورت تھی، اس کے علاوہ اللہ نے اس کو عزت عطا کرنے کا ارادہ کر رکھا تھا۔ میسرہ نے جب اس کو ساری باتیں سنیں تو اس نے رسول اللہ ﷺ کے پاس پیغام بھیجا اور بلا کر کہا

”اے میرے چچا کے بیٹے میں نے آپ کے بارے میں رغبت کی ہے اس لئے کہ آپ کی مجھ سے قربت ہے اور آپ کی قوم کے اندر آپ کا ایک مقام ہے۔ آپ ان میں سے صاحب حسب نسب ہیں اور ان کے نزدیک آپ امین ہیں۔ اور آپ عمدہ اخلاق والے ہیں اور سچ گو ہیں۔“

اس کے بعد اس نے حضور ﷺ کے لئے اپنے نفس کو پیش کیا اور اس وقت خدیجہ قریش میں نسبت کے اعتبار سے بہترین اور مرتبے کے اعتبار سے عظیم تھی۔ مال کے اعتبار سے سب سے مالدار تھی پوری قوم اس بات پر حیران تھی کہ اگر اس پر قدرت پائیں تو اس سے شادی کریں۔

ان کا پورا نام و نسب اس طرح تھا۔ خدیجہ بنت خویلد بن اسد بن عبد العزیٰ بن قسبی بن کلاب۔ (ابن شامہ ۲۰۲/۱-۲۰۳)



## باب ۲۸

## خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کرنے کے بارے میں کیا کچھ مروی ہے؟

(۱) ہمیں خبر دی ابو العسین بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر ابن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو اصعب بن فرج نے، ان کو خبر دی اسن و ہب نے یونس سے۔ اس نے بن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں جب رسول اللہ ﷺ اپنی جوئی کو پہنچ گئے تو ان کے پاس مال کثیر نہ تھا۔ تو سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے حضور ﷺ کو اجرت پر رکھ کر بازار حباشہ میں کاروبار دیا۔ حضور ﷺ جب واپس آئے تو خدیجہ رضی اللہ عنہا نے شادی کر لی اور خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس رہنے لگے، یہاں تک کہ اس سے آپ کی کچھ اولاد بھی ہو گئی۔ اور خدیجہ رضی اللہ عنہا سے حضور ﷺ کی اولاد بھی تھی

(۱) قاسم۔ بعض اس علم نے گمان کیا ہے کہ ان کا ایک بی لڑکا ہوا تھا جس کا نام ظاہر رہا گیا تھا۔ اور بعض نے کہا ہے کہ ہم خدیجہ رضی اللہ عنہا سے قاسم کے سوا اور لڑکا نہیں جانتے جو پیدا ہوا ہو۔ اور حضور کی خدیجہ رضی اللہ عنہا سے چار بیٹیاں ہوئیں، (۱) فاطمہ۔ (۲) رقیہ۔ (۳) ام کلثوم۔ اور (۴) زینب۔ جب حضور ﷺ کی بعض اولاد ہو گئی تو ان کو خلوت یعنی علیحدہ رہنا اور محبت کرنا پسند ہونے لگا۔

(ابن ہشام ۲۰۶)

(۲) ہمیں خبر دی ابو العسین قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج بن منیع نے، ان کو ان کے دادا نے ازہری سے کہ پہلی عورت جس سے رسول اللہ ﷺ نے بیاہ کیا تھا وہ حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلد بن اسد بن عبد العزیٰ بن قصی تھیں۔ حضور ﷺ نے یہ شادی جاہلیت کے دور میں کی تھی یعنی اسلام سے قبل۔ حضور سے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کا نکاح اس کے والد خویلد بن اسد نے کیا تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کے لئے مندرجہ ذیل بچے جنے تھے۔ القاسم، اسی کے ساتھ حضور ابو القاسم کنیت استعمال کرتے تھے۔ اور ظاہر، زینب، رقیہ، ام کلثوم، فاطمہ رضی اللہ عنہم۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے شادی کی۔ اس نے ساری اولاد کو حضور ﷺ پر وحی کے نزول سے پہلے جنم دیا۔ ساری اولاد یہ ہے۔ زینب، ام کلثوم، رقیہ اور فاطمہ، قاسم ظاہر، اصیب اسلام کے دور سے پہلے بیٹے فوت ہو گئے تھے۔ اور قاسم کے ساتھ حضور ﷺ اپنی میت رختے تھے۔ بہر حال آپ کی بیٹیوں نے اسلام کا زمانہ پایا تھا۔ حضور ﷺ کے ساتھ ہجرت بھی کی تھی۔ حضور ﷺ کے پیچھے پیچھے گئی تھیں اور حضور ﷺ کے ساتھ ایمان بھی لائی تھیں۔ ابن اسحاق نے اسی طرح کہا ہے۔ (ابن ہشام ۲۰۷/۱)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس نے ابو عبد اللہ جعفی سے، اس نے جابر سے، اس نے محمد بن علی سے، اس نے کہا کہ قاسم بن رسول اللہ ﷺ اتنے بڑے ہو گئے تھے کہ سواری پر بیٹھ سکتے تھے اور نجیب پر چل سکتے تھے۔ جب اللہ نے ان کو قبض فرمایا تو عمر بن احص نے کہا تھا کہ محمد ابتر ہو گئے ہیں اپنے بیٹے سے، یعنی سمجھے کوئی نہیں رہا نام لینے والا۔ اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی اپنے نبی پر کہ جس سے تم نے یہ غرض یا سبب کو لیا ہے تمہارے نصیب کا قاسم کے بدلے میں۔ فصل برکت و سحر۔

کے ساتھ اولاد ہے۔



اسی طرح روایت کی گئی ہے اسی اسناد کے ساتھ اور ضعیف ہے اور مشہور یہ ہے کہ یہ آیت محمد بن العباس کے جہد ان کے باپ کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

(۴) یہ بات تو تھی اس روایت میں جو ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الرحمن سے بن حسن قاضی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن حسین نے، ان کو اسم نے، ان کو ورقہ سے ان کو ابن ابی نعیم نے مجاہد سے، اللہ کے اس فرمان کے بارے میں کہ اللہ تعالیٰ فرمایا کہ یہ نارس ہوئی تھی عاص بن وائل کے بارے میں۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اس نے کہا تھا کہ محمد ﷺ سے بغض اور دشمنی رکھتا ہوں (نحوہ باندہ)۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ وکول میں سے جو بھی اس سے دشمنی رکھے گا وہ بتر ہوگا۔ (تفسیر طبری ۲۱۲/۳۰)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس بن محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بصر نے، ان کو ابراہیم بن عثمان نے، ان کو حکم نے، مقسم سے، اس نے عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کے دواڑے جئے تھے اور چار لڑکیاں۔ قاسم، عبد اللہ، فاطمہ، أم کلثوم، زینب اور رقیہ۔

ابو عبد اللہ نے کہا کہ میں نے ابو بکر بن ابی خثیمہ کی تحریر میں پڑھا، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی مصعب بن عبد اللہ زبیری نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا بڑا لڑکا قاسم تھا اس کے بعد زینب اس کے بعد عبد اللہ اس کے بعد أم کلثوم اس کے بعد فاطمہ، اس کے بعد رقیہ۔

مصعب نے کہا کہ وہ اسی طرح تھے۔ پہلے پہلہ چراس کے بعد دوسرا اس کے بعد قاسم فوت ہو گیا۔ حضور کے بچوں میں وہ مرنے والا پہلا بچہ تھا۔ جو کے میں فوت ہو گیا تھا۔ اس کے بعد عبد اللہ فوت ہوا۔ اس نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا پینسٹھ سال کو پہنچ گئی تھی اور یہ بھی کہا گیا کہ پچاس سال کو، یہ زیادہ صحیح ہے۔

اور ہم نے روایت کی ہے جعفر باثمی سے یہ کہ فاطمہ پیدا ہوئی تھی رسول اللہ ﷺ کی ولادت سے آٹھ سال بعد۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو عمر بن ابی بکر موسلی نے، ان کو عبد اللہ بن ابی حبیہ بن محمد بن قمر بن یسر نے، اپنے والد سے، اس نے مقسم ابو القاسم مولیٰ عبد اللہ بن حارث بن نوفل سے یہ کہ عبد اللہ بن حارث نے اس کو حدیث بیان کی۔ یہ عمر بن یاسر جب سنتے تھے وہ بات جو لوگ بیان کرتے تھے رسول اللہ ﷺ کے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کے بارے میں اور اس میں کچھ بات میں اضافہ کرتے تھے۔

وہ فرماتے ہیں، میں سب سے زیادہ جانتا ہوں حضور کے خدیجہ سے بیان کے بارے میں۔ میں حضور ﷺ کا ہم عمر تھا اور میں حضور ﷺ کا دوست تھا اور پیارا تھا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ ایک دن باہر نکلا اور تم بازار حذورہ میں پہنچ گئے۔ ہمارا گزر ہوا سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کی بہن کے پاس۔ وہ ایک بچہ نے پریشانی تھی جس کو وہ فدا کرنا چاہتی تھی۔ اس نے مجھے آواز دی، میں اس کی طرف پھر لوٹ کر آیا۔ رسول اللہ ﷺ میرے ساتھ اپنی جدہ کے رہے۔ اس نے مجھ سے پوچھا کہ کیا تیرے پاس دوست (محمد) کو خدیجہ کے ساتھ شادی کرنے کی ضرورت ہے؟ عمر کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کی طرف لوٹ کر آیا تو میں نے آپ کو یہ بات بتائی۔ حضور ﷺ نے فرمایا ہاں کیوں نہیں۔ میں نے جا کر یہ بات رسول اللہ ﷺ کی اس کو بتادی۔ اس نے کہا کہ آپ دوست کو ہمارے پاس آنا۔ چنانچہ ہم لوگ پہنچ گئے ان کے پاس۔



ہم نے ان کو اس طرح پایا کہ انہوں نے کھانے کی ہوتی تھی اور خدیجہ کے والد کو ایک جوڑا بھی پہنایا ہوا تھا اور ان کی داڑھی کو بھی رنڈ لگایا ہوا تھا۔ پیل رنگ (یا مہندی وغیرہ)۔ میں نے خدیجہ کے بھائی سے بات کی۔ اس نے اپنے والد سے بات کی، حالانکہ وہ اس وقت شرب پینے ہوئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ کا ان کے سامنے ذرا کیا گیا اور ان کا مرتبہ بھی۔ آپ نے ان سے خدیجہ کے ساتھ بیاہ دینے کی درخواست کی۔ انہوں نے خدیجہ کو ان کے ساتھ بیاہ دیا۔ ان لوگوں نے کھانے کے گوشت سے کھانا بنایا، تم گوں نے اس میں سے کھانا کھایا۔ پھر ان کے والد سو گئے۔ پھر وہ اٹھے تو چیخ رہے تھے کہ یہ بیٹا جوڑا ہے اور یہ بیٹا اب سے اور یہ بیٹا کھانا سے؟ چنانچہ ان کی بیٹی نے جس نے خدیجہ کی شادی کی بات کر کے ان سے کہا کہ یہ جوڑا آپ محمد بن عبد اللہ آپ کے والد کے پہنایا ہے اور یہ کھانے کی بیٹی تھی۔ ہم نے اس کو نکاح کیا ہے جب آپ نے خدیجہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ بیاہ دیا ہے۔ اس نے انکار کیا کہ اس نے اس کو ان کے ساتھ بیاہ دیا ہے اور چیتا ہوا باہر نکل گیا۔ حتیٰ کہ ایک چتر اٹھا کر لے آیا اور بنو ہاشم رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نکل آئے اور اس نے پاس کے وراثتوں سے اس سے بات کی پھر وہ کہنے لگے کہ وہ تمہارا بندو کہاں ہے جس کے بارے میں تم کہتے ہو کہ میں نے اس کے ساتھ خدیجہ کا بیاہ کر دیا ہے؟

(مجمع الزوائد ۹: ۲۲۰-۲۲۱)

رسول اللہ ﷺ اس کے سامنے آئے۔ جب اس نے آپ کی طرف دیکھا تو کہا کہ اگر میں نے اس کے ساتھ بیاہ دی ہے تو ٹھیک ہے اور اگر نہیں بیاہی تھی تو اب میں نے اس کے ساتھ بیاہ دیا ہے۔

اور مصنف نے کہا کہ متفق علیہ بات یہ ہے کہ حضور ﷺ کا چچا عمرو بن اسد وہ تھا جس نے خدیجہ کا حضور کے ساتھ بیاہ دیا تھا۔ کہتے ہیں کہ اس روایت میں جس میں ہے کہ ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، یہ ہے کہ نبی کریم ﷺ جب خدیجہ کے ساتھ بیاہ گئے تو وہ پچیس سال کے تھے۔ اس سے قبل کہ اللہ نے ان کو نبوت عطا کی پندرہ سال پہلے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو اسید بن فضال بن عتبات نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، اور اس روایت میں جو اس نے لکھی ہے ابراہیم بن منذر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی موسیٰ بن عمر بن ابوبکر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے متعدد لوگوں نے کہ عمرو بن اسد نے خدیجہ کا بیاہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کیا تھا۔ حضور نے جب ان کے ساتھ شادی کی تو وہ پچیس سال کے تھے۔ اور قریش نے عبد و بنار سے تھے۔

(۸) ہمیں خبر دی علی ابن احمد بن عبدان سے، ان کو احمد بن عبید نے، ان کو ابراہیم بن اسحاق بغوی نے، ان کو مسلم نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو علی بن زید نے، ہمارے ابو عبد اللہ سے۔ اس نے ابن عباس سے۔ یہ کہ خدیجہ کے والد نے نبی کریم کے ساتھ بیاہ دیا۔

میر کمان ہے کہ انہوں نے کہا کہ وہ نقشے کی حالت میں تھے۔ (مسند احمد ۳۱۳-۳۱۴، مجمع الزوائد ۹: ۲۲۰)

(حاشیہ) ذوالعبد العظیم حاشیہ میں لکھتے ہیں کہ اس روایت کو امام احمد نے اپنی مسند میں طویل نقل کیا ہے۔ مگر اسد ضعیف ہے۔ اور بیہوشی نے مجھے الزوائد میں نقل کی ہے طبعی ہے۔ انہوں نے کہا ہے کہ طبعانی اور مسند احمد کے راوی صحیح بخاری کے راوی ہیں (ویسے یہ کوئی حیرانی کی بات نہیں ہے۔ اس دور کی عادت تھی)۔ مترجم







(۴) نیز ارشاد ہے

محمد رسول اللہ و آتہ من اللہ معہ الشہادۃ علیٰ انکفار و حمان سنیہ تراحم رکعہ مسجد سعویہ فصلا من اللہ  
و رسولہ سنیہہ فی وجہہہم من اتہ السجود نہ من متہم فی ستورہ و لا حس۔  
(سورۃ فتح آیت ۲۹)

محمد ﷺ کے رسول اور نبیوں کے ساتھ ہیں وہ غرہ پڑھتے ہیں۔ آپ ان دونوں میں بھیجنا تہجد کے  
میں بھیجتے ہیں۔ وہ عباد کا فضل و عزت رسالت کرتے ہیں۔ یہی مثال ان کی ساری تورات و انجیل میں۔

(۵) نیز ارشاد ہے

و آتہ من قبل یستفتحون علیٰ کفرہا۔ فمما جاءہم ما عرفوا کفروا بہ فلعة اللہ علی الکافرین۔  
(سورۃ بقرہ آیت ۲۸۹)

(اہل کتاب) پہلے سے یقینی مانتے اس قوم کے خلاف جنہوں نے فریب و رسول ان کے پاس آگیا ہے جس کو انہوں نے پہچان لیا ہے تو اس کا انکار کر دیا  
پس اللہ نے کافروں پر۔ اللہ کا فضل

یہ عام آیات سریمات دیں ہیں اس بات کی کہ عہدِ یسوی و نصاریٰ کو اچھی طرح یہ بات معلوم تھی کہ نبی آخر الزماں قریش میں سے تشریف  
لا میں گئے اور نبوت و رسالت کی بشارتیں تورات و انجیل میں موجود ہیں۔ اس لئے وہ مشرکوں کے خلاف حضور ﷺ کی آمد کی دعا کرتے تھے۔ اور ان  
کے خلاف فتح پائی مانتے تھے۔ مگر جب وہ آگئے تو یہود و نصاریٰ نے ان کا ازراہ حسد انکار کر دیا۔ مترجم

## سیرت نگار ابن اسحاق فرماتے ہیں

(۱) ابن اسحاق نے کہا کہ اہل عرب اُمی تھے، ناخواندہ تھے، نہ کوئی کتاب پڑھ سکتے تھے اور نہ ہی رسولوں کا زمانہ جانتے تھے، نہ ہی  
بیت و جہنم کو جانتے تھے، نہ ہی قیامت کو جانتے تھے، نہ مرنے کے بعد دوبارہ جی کر اٹھنے کو۔ ہاں تھوڑی بہت باتیں وہ اہل کتاب سے سنتے تھے،  
وہ بھی ان کے سینوں میں باقی نہیں رہتی تھیں۔

حضور ﷺ کی بعثت سے ایک زمانہ قبل عہدِ یسوی و نصاریٰ کی بات جو ہم تک پہنچی یہ تھی کہ وہ اس طرح مذکور ہے جس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ  
حافظ نے، ان کو ابوالعباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس بن کثیر نے ابن اسحاق سے، ان کو عاصم بن عمر بن قتادہ نے، ان کو حدیث بیان کی کئی  
شیوخ نے ہم میں سے۔ انہوں نے عرب میں سے رسول اللہ ﷺ کی حالت کے بارے میں ہم سے زیادہ جاننے والا کوئی نہیں تھا۔

ہمارے ساتھ یہودی رہتے تھے، وہ صاحب کتاب تھے اور ہم لوگ بت پرست تھے (یعنی وہ کتاب والے تھے اور ہم بتوں والے تھے)۔  
ان کی یہ حالت تھی کہ ان کو ہماری طرف سے کوئی ناگوار بات پیش آتی تو وہ ویوں کہتے تھے کہ بے شک وہ آئے والی نبی ابھی مبعوث ہو رہا ہے اسی  
وقت اس کا زمانہ آیا ہے ہم اس کی اتباع کریں گے اور ہم تمہیں قومِ ماد و ارم کی طرح قتل کریں گے۔ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو مبعوث  
کریا تو ہم لوگوں نے تو اس رسول کی اتباع کر لی اور انہوں نے انکار کر دیا۔ اب اللہ کی قسم ہمارے بارے میں اور ان کے بارے میں اللہ نے یہ  
آیت نازل فرمائی

و کوا من قبل یستفتحون علی المدین کفروا۔ (یٰ حبشہ)

پہلے کافروں نے منافق آئے، ان رسول کے بارے میں دعا کرتے اور یقینی مانتے تھے، جب وہ آگئے اور انہوں نے اس کو پہچان لیا تو پھر اس کا

انکار کر دیا۔ (آخر تک)۔ (ابن ہشام ۲۲۱-۲۲۶، اہل اسدی ۲۳۶-۲۴۱)



(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے، ان کو آدم بن ابویاس نے، ان کو ورقاء نے ابن ابی نعیم نے علی ازدی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہودی کہتے تھے : کہ

اللهم ابعث لنا هدا النبی یحکمہ بساویں انس  
اے اللہ! ہمارے لئے اس نبی کو بھیج، جو ہمارے اور دوسرے مائین فیصد کرے۔

وہ اس کے ساتھ استفتاح مانگتے یعنی اس کے ساتھ لوگوں کے خلاف مدد مانگتے تھے۔

(۴) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، ان کو محمد بن ایوب نے، ان کو خبر دی یوسف بن موسیٰ نے، ان کو خبر دی عبد الملک بن بارون بن عثرہ نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ خیبر کے یہودی قبیلہ غطفان سے لڑتے رہتے تھے۔ جب بھی لڑائی ہوتی تو خیبر کے یہودی شکست کھاتے تھے۔ لہذا یہودیوں نے اس طرح پناہ مانگی۔

اللهم اب بسائل حق محمد بن النبی و عدتنا ان نحرجه لنا فی احر الرماں - الا نصرنا علیہم  
اے اللہ! ہم آپ سے سوال کرتے ہیں نبی امی کے حق کے ساتھ جس کا آپ نے ہم سے وعدہ کر رکھا ہے کہ آپ اس کو پیدا کریں گے ہمارے لئے آخر زمانے میں۔ ہماری ان لوگوں کے خلاف مدد فرما۔

فرمایا کہ جب وہ باہم ٹکراتے تھے تو یہی دعا کرتے۔ جب دعا کرتے تو غطفان سے غالب آجاتے۔ جب نبی کریم مبعوث ہو گئے تو ان لوگوں نے اس کے ساتھ غر کر لیا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی

وَ كَانُوا مِنْ قُلٍّ يَسْتَفْتِحُونَ

کہ وہ یہودی پہلے سے اس کے ساتھ فتح مندی مانگتے تھے اس کے ذریعہ یعنی تیرے ذریعے اے محمد۔

عسی النبی کفر و افعاحاء ہم ما عرفوا کفر و اہ ففعة اللہ علی الکافرین

ان لوگوں کے خلاف جو کافر ہیں، جب وہ رسول آئیں جس کو انہوں نے پہچان لیا تو انہوں نے اس کا انکار کر دیا۔ پس عنت ہو اللہ کی کافروں پر۔

(۵) نیز اس کا مفہوم روایت عطیہ جو انہوں نے روایت کی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔

آپ علیہ السلام پر بعثت سے قبل ایمان (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر قیس بن ربیع سے، اس نے یونس بن ابی مسلم سے، اس نے عمرہ سے کہ اہل کتاب سے کچھ لوگ وہ تھے جو اپنے رسولوں کے ساتھ بھی ایمان لائے تھے اور ان کی تصدیق کی تھی اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم پر بھی ایمان لے آئے تھے مگر ان کی بعثت سے پہلے جب وہ مبعوث ہو گئے تو انہوں نے کفر کر لیا۔ ان کے ساتھ اس بارے میں اللہ نے آیت اتاری :

فاما الذین اسودت وجوہہم اکفرتم بعد ایمانکم

بہر حال وہ لوگ جن کے منہ کالے ہوئے ہوں ان سے کہا جائے گا کیا تم لوگوں نے ایمان لینے کے بعد کفر کیا تھا؟ اور ایک قوم تھی اہل کتاب میں سے جو اپنے رسولوں کے ساتھ بھی ایمان لائے تھے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ بھی آپ کی بعثت سے قبل جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بعثت ہو گئی تو وہ بھی ایمان لے آئے ان کے ساتھ۔ اس بارے میں یہ آیت نازل ہوئی :

والذین اٰتٰہم ہدی و اتاہم تقواہم - (سورۃ محمد : ۱۷)

جو لوگ ہدایت یافتہ ہیں اللہ نے ان کی ہدایت کر دی ہے اور ان کو ان کا تقویٰ عطا کیا ہے۔



## باب ۵۰

## بنو عبد الاشہل میں سے ایک یہودی کی خبر کا ذکر

میں خبر دی ابو عبد اللہ حنفیہ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، انہوں نے ہمیں خبر دی احمد بن عبد الجبار نے، انہوں نے ہمیں خبر دی اسحاق بن اسحاق نے، ان کو صالح بن عبد الرحمن بن عوف نے محمود بن لبید سے۔ اس نے سلمہ بن عامر بن قیس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کے مگھے میں ایک یہودی رہتا تھا۔ ایک دن اس نے اپنی قوم کے سامنے کھڑے ہو کر احادیث یہودیہ کا اشہل کے سامنے۔ اس نے مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہو کر انھیں کی اور قیامت کی بات کی، جنت اور جہنم، حساب و کتاب، میزان وغیرہ کا ذکر کیا۔ اس نے ساری باتیں ان لوگوں کے سامنے کیں جو بتوں کے پیچاری تھے۔ جو مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے کو نہیں جانتے تھے۔ یہ واقعہ حضور ﷺ کی بعثت سے چوبیس سال پیش آیا۔ ان لوگوں کے بے ایمانوں نے تم پر اسے فلاں۔

در قاضی کی ایک روایت کے مطابق تیری بلاست ہو، اے فلاں۔ یہ واقعی یہ بات فی الواقع ہونے والی ہے۔ لوگ اپنی موت کے بعد دوبارہ اٹھنے چاہیں گے۔ ایک ایسی جگہ کی طرف جس میں جنت بھی ہو اور جہنم بھی۔ لوگ اپنے اعمال کی جزاء سے جا میں گئے؟ اس نے بتایا کہ بالکل یہ ہوگا۔ قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم کھائی جاتی ہے میں یہ پسند کرتا ہوں کہ اس گمراہ میں سے میرا حصہ ہونا چاہئے کہ تم لوگ آگ کا ایک بہت بڑا الاؤ روشن کر اپنے گھر کے اندر چھراؤ اس کو خوب بھڑکاؤ۔ اس کے بعد مجھے اس کے اندر پھینک دو۔ اس نے بعد اُنکی اور گارے اور پرستے پر مجھے اس کے اندر بند کر دو۔ میں کل کی آگ سے نجات پا جاؤں۔ اس سے بڑھ چکا تھا اس نے ہائی بات کی یہاں موت ہے؟ اس نے بتایا کہ ان شہروں کی جانب ایک نبی مبعوث ہوگا، یہ کہتے ہوئے اس نے مکہ اور مدینہ کی جانب ہاتھ اشارہ کیا۔ انہوں نے کہا آپ یا نکھتے ہیں۔ وہ نبی کب تک آئے گا؟ چنانچہ اس نے اوپر اُڑ کر اپنی نگاہیں دوڑائیں اور کہنے لگا اس لڑکے کی عمر رہی تو یہ اس نبی کو پا لے گا۔ اور میں اس وقت وہاں موجود ہوں گا۔ میں کمر عمر تھا۔ میں اپنے گھر کے صحن میں لیٹا ہوا تھا۔

کہتے ہیں کہ چھوٹی عمر ہو تو تھا کہ اللہ نے اپنے رسول کو مبعوث کر دیا۔ اور حال وہ شخص ابھی تمہارے سامنے زندہ موجود ہے۔ تم لوگ اس رسول کے ساتھ ایمان لائیے۔ آئے ہیں اور ہم نے اس کی تصدیق کرنی ہے مگر اس نے اس رسول کے ساتھ انفرکریا ہے۔ محض حسد اور بغاوت کی بنا پر۔ ہم نے اس شخص سے کہا کہ آپ نے فلاں فلاں بات نہیں کہی تھی۔ اور آپ نے ہمیں خبر نہیں دی تھی، اس نے کہا کہ نہیں۔ یہ وہ نہیں ہے۔

(ابن ماجہ ۲۳۱۱ - مسند احمد ۳/۶۸۸)

## باب ۵۱

## سعیہ کے دو بیٹوں کے مسلمان ہونے کا سبب

میں خبر دی ابو عبد اللہ حنفیہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو اسحاق بن اسحاق نے، ان کو معمر بن عمر بن قنادہ سے، غوثیہ کے ایک شخص سے۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ آپ جانتے ہیں کہ انسید بن سعیہ اور ثعلبہ بن سعیہ اور اسد بن عبید کے اسلام کے بارے میں ایک سرودھ تھا جس سے وہ نہ تو غوثیہ میں سے تھے نہ ہی ہاشمیہ میں سے۔ وہ اس سے اوپر تھے۔ میں نے کہا کہ نہیں جانتا ہوں۔ اس نے بتایا کہ ہم وہاں سے پاس شام کے ملک سے ایک یہودی آئی تھا۔ اسے ابن ابیہان کہتے تھے۔ اس نے ہمارے یہاں قیام کیا۔ اللہ کی قسم ہم نے ایسا وہی آدمی نہیں دیکھا جو پانچ نمازیں نہ پڑھتے مگر اس سے بہتر ہو۔ وہ شخص ہمارے پاس حضور کی بعثت سے کوئی دو سال قبل آیا تھا۔ ہم لوگ جب قحط میں پڑتے تھے اور ہمارے اوپر بارش کم ہو جاتی تھی تو ہم اس سے کہتے تھے، اے ابن ابیہان چلے ہمارے لئے بارش کی دعا کیجئے۔ وہ ہوتا تھا کہ نہیں



اللہ کی قسم پہلے تم لوگ اپنے جانے سے پہلے صدقہ کرو۔ ہم اس سے پوچھتے کہ تمنا صدقہ کریں۔ وہ کہتا کہ ایک صاع ہجوریں یا دو منڈ جو ہم اس کو ملے جاتے تھے۔ وہ ہمارے دروازے کی طرف نکلتا اور ہم بھی اس کے ساتھ ہوتے تھے۔ وہ دعا کرتا تھا۔ اللہ کی قسم وہ ابھی تک اپنے بیٹھنے کی جگہ سے اٹھ نہیں ہوتا تھا کہ ہمارے چلنے سے ہمتی تھیں (یعنی پانی سے بیٹھتی تھیں)۔ اس نے یہ کام ایک سے زیادہ بار کیا تھا۔ دو تین دفعہ۔ پھر وہ شخص فوت ہو گیا۔

فوت ہونے کا وہ ہم لوگ اس کے پاس جمع ہوئے۔ اس نے کہا۔ یہودی جماعت! تم لوگ یہ سمجھتے ہو کہ مجھے شراب و سباب کی سرزمین سے جوں اور افلاس کی زمین کی طرف کس چیز نے نکالا (یعنی ارض شام و چھوڑ کر ارض حرمین کی طرف آیا ہوں)۔ سب نے کہا تم بہتر جانتے ہو۔ اس نے کہا میں نے وہ آرام کی زمین چھوڑ کر یہ تکلیف کی سرزمین اس نے اختیار کی تھی کہ میں ایک نبی کی آمد کا انتظار کر رہا تھا۔ جس کا وقت چکا ہے۔ یہ شہر اس کی جائے ہجرت ہے۔ میں اس سے آیا تھا کہ میں اس کی اتباع کروں گا۔ وہ جب آجائے تو تم لوگ کسی سے پیچھے نہ رہنا۔

اے جماعت یہود! بے شک وہ مبعوث ہوگا تو وہ خون بہائے گا اور اولادوں کو بچوں کو اور عورتوں کو قید کرے گا جو اس کے مخالف ہوں گے۔ یہ باتیں تمہیں اس پر ایمان لانے سے نہ روکے۔ یہ کہتے ہی وہ مر گیا۔ وقت گزارتا رہا، کچھ عرصہ بعد جب وہ رات آئی جس رات قرظ کی بستی فتح ہوئی تو وہ ذوالجوان جن کا اوپر ذکر ہوا کہنے لگے، اے یہودی جماعت! تمہیں یاد ہے کہ ابن السبیان یہودی نے کیا کہا تھا۔ کہنے لگے، نہیں یہ وہ نہیں ہے۔ پھر وہ کہنے لگے کہ باباں اللہ کی قسم یہ وہی نبی ہے بے شک اس کی یہی صورت ہے۔ اس کے بعد وہ اتر آئے اور مسلمان ہو گئے اور انہوں نے اپنی اولادوں کو اور اپنے مالوں کو اور اپنے گھر والوں کو چھوڑ دیا۔ (ابن ہشام ۲۳۲/۱-۲۳۳)

ابن اسحاق نے کہا کہ ان کا مال قلعے میں تھے۔ مشرکین کے مال کے ساتھ۔ جب قلعہ فتح ہوا تو ان کے مال ان کو واپس کر دیئے گئے۔

## باب ۵۲

### حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کے اسلام قبول کرنے کا سبب

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے زیادات فوائد میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابو حجاب نے، ان کو علی بن حاتم نے، ان کو خبری نے، ان کو حرب نے زید بن صوحان سے یہ کہہ دو آدمی تھے اہل کوفہ میں سے، دونوں دوست تھے زید بن صوحان کے۔ وہ دونوں اپنے دوست کے پاس آئے کہ وہ ان دونوں کے لئے سلمان سے بات کرے کہ وہ ان دونوں کو اپنی بات بیان کرے کہ اس کے اسلام لانے کی ابتداء کیسے ہوئی؟ چنانچہ وہ اپنے دونوں دوستوں کو ساتھ لئے ہوئے حضرت سلمان سے ملے۔ سلمان اس وقت مدائن میں امیر اور حاکم تھے (یا گورنر تھے)۔ جب یہ پہنچے تو سلمان اس وقت کرسی پر بیٹھے ہوئے تھے اور ان کے آگے کھجور کے پتے رکھے ہوئے تھے چیر رہے تھے۔

وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہم نے سلام کیا اور بیٹھ گئے۔ زید نے ان سے عرض کی، اے ابو عبد اللہ! یہ دونوں آدمی میرے دوست ہیں اور دونوں بھائی بھائی ہیں۔ انہوں نے یہ چاہا کہ یہ آپ سے آپ کے اسلام کے بارے میں سنیں کہ اس کی ابتداء کیسے ہوئی تھی؟

حضرت سلمان نے بتایا کہ میں یتیم تھا۔ قبیلہ رام ہرمز سے اور رام ہرمز کے سنان کا بیٹا تھا۔ میرے پاس ایک استاد آتا تھا جو تعلیم دیتا تھا۔ میں اس کے ساتھ ہوا لیکن تاکہ میں اس کے ساتھ اس کے گرجے میں جا کر رہوں گا۔ اور میرا بھائی تھا جو کہ مجھ سے بڑا تھا۔ وہ اپنی مرضی کا ملک تھا اور میں فقیر تھا۔ جب وہ اپنی مجلس برخاست کرتا تو اس کے محافظ اس سے علیحدہ ہو جاتے تھے۔ جب وہ چلے جاتے تو وہ بعد میں باہر نکلتا مگر اپنے پیڑے کے ساتھ وہ گھونگھٹ نکال لیتا تھا۔ اس کے بعد وہ پہاڑ کے اوپر چڑھ جاتا۔ وہ یہ کام کئی مرتبہ اچھی سہارا کرتا۔

مار والوں کی خدمت میں حاضری کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ آپ ایسا کیوں نہیں کرتے کہ آپ مجھے اپنے ساتھ لے لیں۔ انہوں نے مجھے جواب دیا کہ آپ بڑے ہیں، میں ڈرتا ہوں کہ کوئی بات آپ سے ظاہر نہ ہو جائے۔ کہتے ہیں کہ میں نے ان سے کہا کہ آپ بالکل نہ ڈریں۔ ان نے بتایا کہ اس پہاڑ کے اوپر ایک چٹان کی مار کے اندر کچھ لوگ رہتے ہیں۔ جن کا کام بس عبادت کرنا ہے اور نیک لوگ ہیں۔



اللہ کو یاد کرتے رہتے ہیں اور آخرت کو یاد کرتے ہیں اور وہ لوگ یہ سمجھتے ہیں ہم دُعاؤں کے بارے میں کہ ہم بگڑے ہوئے ہیں اور بتوں کے پجاری ہیں اور یہ کہ ہم وکبغیر دین کے ہیں (بے دین)۔ میں نے استاذ سے کہا کہ مجھے اپنے ساتھ ان کے پاس سے چلیں۔ انہوں نے کہا کہ میں یہ کام نہیں کر سکتا جب تک میں ان لوگوں سے مشورہ نہ کر لوں۔ مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں تم سے کوئی بات ظاہر ہو جائے اور میرے باپ کے ہم میں آئے۔ وہ تو ان لوگوں کو قتل کر دے گا۔ اس طرح ان کی موت کی ذمہ داری مجھ پر آجائے گی۔ میں نے اسے یقین دھانی دہائی کہ مجھ سے کوئی بات ظاہر نہیں ہوگی۔ ان کے ساتھ مشورہ کر لیجئے۔

چنانچہ استاذ نے جا کر ان سے کہا کہ میرے ہاں ایک تہیہ رکھا ہے وہ تمہارے پاس آنا چاہتا ہے اور تمہاری باتیں سننا چاہتا ہے۔ انہوں نے جواب دیا کہ اگر آپ کو اس پر یقین ہے تو اسے استاذ نے جواب دیا کہ مجھے امید ہے کہ وہ اپنے ساتھ کسی اور کو نہیں لے گا میری مرضی کے بغیر۔ انہوں نے کہا، اس کو لے آئے۔ استاذ نے مجھے بتایا کہ ان لوگوں نے اجازت دے دی ہے کہ میں آپ کو ان کے پاس لے جاؤں۔ ہذا تم جس وقت دیکھو کہ میں ان لوگوں کو تم میرے پاس لے جاؤں۔ اگر آپ کو کوئی ایک آدمی بھی نہ دیکھے، اس لئے کہ اگر میرے باپ نے ان کے بارے میں جان لیا تو وہ ان کو قتل کر دے گا۔

کہتے ہیں کہ جب وہ وقت ہوا جس میں وہ نکلا تو میں بھی اس کے پیچھے پیچھے نکل پڑا۔ چنانچہ وہ حسبِ عادت پہاڑ پر چڑھ گیا۔ میں بھی اس کے ساتھ ان لوگوں کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے دیکھا کہ وہ لوگ چٹان کے سائے تلے بیٹھے تھے۔

میں سمجھتا ہوں کہ میں سمجھتا ہوں کہ اس نے یوں کہا تھا کہ وہ چھ یا سات افراد تھے۔ اور ایسا ملتا تھا کہ جیسے عبادت کی وجہ سے ان میں کئی ہے۔ وہ لوگ دن کے روزے رکھتے تھے اور راتوں کو قیام کرتے تھے۔ درختوں کے پتے کھاتے تھے اور جو چیزیں ان کو ان میں سے تھیں ہم وکبجرا ان کے پاس بیٹھے تھے۔ ان دہقان نے میری تعریف اور اچھائی کی، ان سے تعریف کی۔ ان لوگوں نے کامیاب و مددگار اور ان کی تعریف کرتے رہے اور ماسبق انبیاء اور رسول کا تذکرہ کرتے رہے۔ حتیٰ کہ وہ بات رت ہوئے جیسا کہ اہم تک پہنچے۔

اب کہنے لگے، اللہ نے انہیں مبعوث فرمایا تھا۔ اور اسے بغیر کسی برکے (باپ کے) پیدا کیا تھا۔ اللہ نے اسے رسول بنا کر بھیجا تھا۔ اللہ نے اس کے سے مردوں کو زندہ کرنے والی قدرت عطا فرمائی تھی۔ پرندہ بنا کر اڑانا، اندھے کو بین کرنا، کوزہ والے کو تندرست کرنا۔ مگر اس کی قوم نے اس کے ساتھ نریا اور ایک جماعت نے اس کی اتباع کر لی تھی۔ بے شک وہ اللہ کا بندہ تھا اور اس کا رسول تھا۔ اس نے اس کو پیدا کیا تھا۔ اور انہوں نے بتایا کہ اس سے قبل انہوں نے کہا، اے لڑکے! تیرا بھی ایک رب ہے، تجھے بھی مر کر دوبارہ جینا ہے اور تیرے آگے جنت اور جہنم ہے۔ تو انہیں کی طرف رہاں دواں ہے۔ اور یہ وکبجرا کی پوجا کرتے ہیں یہ اہل کفر ہیں، اہل ضلالت ہیں۔ اللہ ان سے راضی نہیں ہے۔

استاذ واپس لوٹا میں بھی اس کے ساتھ لوٹا۔ اس کے بعد پھر ہم لوگ اگلے دن پھر ان لوگوں کے پاس گئے۔ انہوں نے آج بھی اسی طرح کی باتیں کیں اور ان سے بھی بہتر کیں۔ میں ان کے ساتھ پکا پکا لگ گیا۔ انہوں نے مجھ سے کہا، اے سمن، اے لڑکے! آپ اس کی استطاعت نہیں رکھتے کہ آپ بھی وہ کام کریں جو ہم لوگ کر رہے ہیں۔ آپ تو بس نمازیں پڑھیں، سوئیں اور کھائیں اور بیٹھیں۔

بادشاہ کی غار پر چڑھائی کہتے ہیں کہ کسی طرح بادشاہ ہوا اپنے بیٹے کی حرکت کا علم ہو گیا اور وہ اپنا فوجی دستہ لے کر ان عبادت گزاروں کے پاس پہنچ گیا ان کی پناہ گاہ کے اندر۔ اور جا کر ان سے کہا کہ اے لوگو! تم وکبجرا میرے پڑوسی بنے ہوئے ہو۔ میں نے تمہارے ساتھ اچھا پڑاؤں نہیں کیا ہے۔ میری طرف سے کوئی بُرائی تمہیں نہیں پہنچی مگر تم لوگوں نے میرے بیٹے کی طرف غلط راہ دیا ہے اور اس کو خراب کر دیا ہے۔ ہذا تمہیں تین دن کی مہلت دیتا ہوں۔ اگر میں نے تین دن بعد تمہیں یہاں پایا تو میں تمہاری پناہ گاہ کو آگ لگا دوں گا۔ ہذا تم وکبجرا اپنے شہروں کی طرف چلے جاؤ۔ میں پسند نہیں کرتا ہوں کہ میری طرف سے تمہیں تکلیف پہنچے۔ ان لوگوں نے جواب دیا کہ ٹھیک ہے، ہم چلے جائیں گے۔ مگر ہم نے آپ کے ساتھ بُرائی کرنے کا ارادہ نہیں کیا تھا۔ ہم نے تو جو چھ ارادہ کیا وہ خیر و بھلائی کا ارادہ کیا ہے۔



بادشاہ نے اپنے بیٹے کو ان کے پاس جانے سے روک دیا۔ میں نے اس سے کہا کہ تم اللہ سے ڈرو۔ بے شک ابھی طرح جانتے ہو کہ یہی دن اللہ کا دین ہے اور تیرا باپ بھی ہم بھی خیر دین پر ہیں۔ ہم لوگ آگ کے بجاری ہیں، اللہ کو نہیں پہچانتے۔ لہذا تو اپنی آخرت کو دوسرے دین کے بدلے میں فروخت نہ کر۔ اس نے کہا، اے سلمان! بات تو اچھی ایسی ہی ہے جیسے آپ کہتے ہیں۔ میں ان لوگوں کے بھائی کے طور پر پیچھے رہ جاؤں گا۔ اگر میں ان کے پیچھے گیا تو میرا باپ مجھے پیچھے سے تلاش کر لے گا فوج بھیج کر۔ وہ میرے ان دوستوں کے پاس جانے سے گھبرایا ہے، اس سے اس نے ان لوگوں کو یہاں سے نکال دیا ہے۔ اور میں یہ سمجھ چکا ہوں کہ حق ان لوگوں کے پاس ہے اور ہمارا کہ تم خوب جانتے ہو۔

اس کے بعد میں اپنے بھائی سے ملا۔ میں نے یہ ساری حقیقت اس کو بتائی۔ اس نے کہا کہ میں نے تو اپنے نفس کو تلاش معاش میں مصروف کر رکھا ہے۔ پھر میں ان دوستوں کے پاس اس دن گیا جس دن ان کی روانگی تھی۔ انہوں نے کہا، اے سلمان! ہم لوگ ڈرتے رہتے تھے شہر وہی ہو گیا جو تم دیکھ رہے ہو۔ تم اللہ سے ڈرتے رہو اور یقین سے جان رکھو کہ دین وہی ہے ہم نے جس کی تمہیں وصیت کر دی ہے۔ اور یہ لوگ آگ کے پجاری ہیں یہ اللہ کو نہیں پہچانتے اور نہ ہی اللہ کو یاد کرتے ہیں۔ تمہیں اس بات سے کوئی شخص دھوکہ نہ دے۔ میں نے ان سے کہا کہ میں تو تم لوگوں کو نہیں چھوڑ سکتا۔ میں تمہارے ساتھ چلوں گا۔ انہوں نے کہا کہ آپ اس پر قادر نہیں ہو سکو گے ہمارے ساتھ۔ ہم لوگ دن بھر روزہ رکھتے ہیں اور رات کو کھڑے ہو کر اللہ کی عبادت کرتے ہیں و رختوں کے پتے کھاتے ہیں، ہمیں کوئی چیز میسر نہیں ہوتی۔ اور آپ اس کی طاقت نہیں رکھتے۔

کہتے ہیں، میں نے کہا کچھ بھی ہو میں تمہیں نہیں چھوڑ سکتا تمہارے ساتھ ہوں۔ انہوں نے کہا تم ہمارے بارے میں اچھی طرح جان چکے ہو، ہم نے بھی اپنا حال تجھے بتا دیا ہے مگر آپ ہیں کہ اصرار کئے جا رہے ہیں۔ اچھا آپ جانیں اپنے ساتھ کوئی ضرورت کا سامان تیار کر کے جاؤ جو تیرے ساتھ ہوگا۔ اور کوئی کھانے کا سامان بھی اپنے ساتھ لے لے۔ کیونکہ آپ ہماری طرح بھوکے پیاسے نہیں رہ سکو گے۔

سلمان کہتے ہیں کہ میں نے ان کی بات مان لی اور میں نے ساری بات اپنے بھائی کو بتادی، اس نے جانے سے انکار کر دیا۔ چنانچہ میں ان کے پاس گیا، وہ روانہ ہو گئے۔ وہ پیدل چلتے رہے میں بھی ان کے ساتھ پیدل چلا رہا۔ اللہ نے ہمیں سلامتی دی، حتیٰ کہ ہم لوگ شہر موصل پہنچ گئے۔ ہم لوگ موصل میں ایک کنیہ میں گئے، جب یہ لوگ اس میں داخل ہوئے تو انہوں نے ان لوگوں کو گھیر لیا اور پوچھنے لگے کہ تم لوگ کہاں پر تھے؟ ان لوگوں نے بتایا کہ ہم ان شہروں میں تھے جو اللہ تعالیٰ کو یاد ہی نہیں کرتے۔ وہاں آگ کے پجاری رہتے ہیں۔ ان لوگوں نے ہم لوگوں کو وہاں سے نکال دیا ہے۔ لہذا ہم لوگ تمہارے پاس آ گئے ہیں۔ بعد میں ان لوگوں نے مجھے بتایا کہ اے سلمان! یہاں پر جو قوم ہے جو ان پہاڑوں میں رہتے ہیں وہ مل دین ہیں۔ ہم لوگ ان سے ملاقات کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ آپ یہاں پر رہیں ان لوگوں کے پاس، یہ بھی اہل دین ہیں۔ امید ہے آپ ان کے ہاں وہ سب کچھ دیکھیں گے جو آپ پسند کرتے ہیں۔ مگر میں نے کہا کہ نہیں میں آپ لوگوں سے جدا نہیں ہوں گا۔ کہتے ہیں کہ ان لوگوں نے اہل کنیہ کو میرے بارے میں وصیت کر دی۔ اہل کنیہ نے مجھ سے کہا، اے لڑکے! آپ ہمارے ساتھ رہیں، بے شک آپ کسی تین سے خروم نہیں ہوں گے جو ہمارے پاس ہوں۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا، میں تم سے جدا نہیں ہوں گا۔ چنانچہ وہ لوگ وہاں سے نکلنے لگے تو میں بھی ان کے ساتھ ہو گیا۔

ہم لوگوں نے پہاڑوں میں ایک صبح کی۔ اچانک ہم لوگ ایک چٹان میں پہنچے تو کثیر مقدار میں پانی رہا ہوا تھا منکلوں کے اندر اور کثیر مقدار میں روئی بھی ہوئی تھی۔ ہم لوگ اس پہاڑ پر بیٹھ گئے۔ جب سورج طلوع ہو گیا تو کچھ لوگ ان پہاڑوں میں سے نکلے۔ ایک ایک آدمی اپنی جگہ سے نکلا مگر خاموش سہمے سہمے جیسا کہ اندر سے زو حیل کھینچ لی گئی ہیں۔ یہاں تک کہ وہ کثیر تعداد میں آ گئے۔ انہوں نے ہمارے ساتھیوں کو مرحباً (خوش آمدید) کہا۔ اور پوچھنے لگے کہ تم لوگ کہاں پر تھے؟ ہم لوگوں نے تمہیں نہیں دیکھا تھا؟ ہم نے ان شہروں سے آئے ہیں جہاں وہ لوگ اللہ کو یاد نہیں کرتے۔ اس میں آگ کی پوجا کرنے والے لوگ رہتے ہیں۔ ہم لوگ وہاں پر اللہ کی عبادت کرتے تھے لہذا انہوں نے ہمیں وہاں سے بھگا دیا۔ انہوں نے پوچھا کہ یہ لڑکا کون ہے؟ ان لوگوں نے ان کے آگے میری تعریف شروع کر دی۔ اور کہا کہ یہ ان تہوں سے ہمارے ساتھ ساتھی بن کر چلے ہیں۔ ہم نے اس سے خیرے سوا کچھ نہیں دیکھا۔



اچانک ایک آدمی نے غار سے نکل کر سلام کیا۔ مسلمان کہتے ہیں کہ اللہ کی قسم وہ لوگ بھی واقعی ایسے ہی تھے۔ اچانک ایک آدمی ان کے سامنے غار سے نکل کر آیا، یہ لمبا آدمی تھا۔ وہ آیا اور سلام کر کے بیٹھ گیا۔ ان سب لوگوں نے اسے ٹھیکریاں دیں اور میرے ساتھیوں نے اس کے سامنے تعظیم اور بڑائی بتانے لگے۔ میں جن کے ساتھ تھا یہ لوگ توجہ سے اس کی طرف دیکھ رہے تھے۔ اس نے ان لوگوں سے پوچھا کہ تم وہ کہاں پر تھے؟ ان لوگوں نے اسے خبر دی۔ اس آدمی نے پوچھا کہ تمہارے ساتھ یہ لڑکا کون ہے؟ ان لوگوں نے میری تعریف کی میری اچھائی بیان کی اور اسے بتایا کہ یہ ہمارے پیچھے آ رہا ہے اور ہماری اتباع کرتا ہے۔ اس آدمی نے اللہ کی حمد و ثناء کی نسبت پڑھا۔

اس کے بعد اس نے ان رسولوں کا ذکر کیا جن کو اللہ نے بھیجا ہے انبیاء اور رسولوں میں سے۔ اس بات کا بھی کہ جو مشکلات ان کو درپیش تھیں اور اس کا بھی جو ان کے ساتھ سوک یا گیا۔ حتیٰ کہ اس نے عیسیٰ بن مریم علیہا السلام کی ولادت کا بھی ذکر کیا، یہ بھی کہ وہ بغیر باپ کے پیدا ہوئے تھے۔ اللہ نے ان کو رسول بنا کر بھیجا تھا اور ان کے ہاتھ پر مژدوں کو زندہ کرنے کی اور اندھے کو تندرست کرنے اور کوڑھی کو ٹھیک کرنے کی طاقت رکھی تھی۔ مرنے والا کہ وہ کچھڑ میں سے پرندہ کی صورت بنا کر اس میں پھونک مارتے تھے تو وہ اللہ کے حکم کے ساتھ واقعی پرندہ بن جاتا تھا۔ اور اللہ نے اس پر انجیل اتاری تھی، اور اس کو توراۃ کا علم بھی دے دیا تھا۔ اور ان کو بنی اسرائیل کی طرف رسول بنا کر بھیجا۔

چنانچہ ایک قوم نے ان میں سے ان کے ساتھ کفر کیا اور ایک قوم ان پر ایمان لے آئی تھی۔ اور اس نے بعض ان امور کا بھی ذکر کیا جو عیسیٰ علیہ السلام کو پیش آئے تھے کہ اس نے جب اللہ کی بندگی کی تو اللہ نے اس پر انبیاء مفرمایا اور ان کی اس پر عزت افزائی فرمائی اور اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گیا۔ یہاں تک کہ اللہ نے ان کو قبض کر لیا۔ وہ لمبا آدمی ان کو تعظیم سکھاتا اور فرماتا کہ تم لوگ اللہ سے ڈرو اور اس کو لازم پکڑو، جو ہدایت عیسیٰ علیہ السلام کے رہنے تھے تم لوگ من غت نہ مرو۔ تمہاری من غت لی جائے گی۔

اس کے بعد جو شخص اس میں سے کوئی شی لینا چاہے اس کو پابند کر لے۔ وہ شخص خود شروع ہوا۔ اٹھ کر اس نے پانی کا ایک برتن مار چھڑھانا اور پٹھن لے لی۔ اس کے بعد میرے ساتھی اُنھے جن کے ساتھ میں آیا تھا انہوں نے اس شخص کو سلام کیا اور اس کی تعظیم بجالائے۔ اس نے ان سے بھی یہی بات کہی کہ اسی دین کو لازم پکڑو اور تم اپنے آپ کو ٹھرنے سے اور تفرقہ سے بچو اور اس لڑکے کے بارے میں خیر کی وصیت قبول کرو اور مجھ سے فرمایا کہ اے لڑکے یہی اللہ کا دین ہے جو تم نے مجھ سے سنا ہے جو میں کہہ رہا تھا اور اس کے ماسوا سب کفر ہے۔

سماں کہتے ہیں کہ میں نے کہا میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا یعنی آپ کے ساتھ رہوں گا۔ اس نے فرمایا کہ تم میرے ساتھ رہنے کی استطاعت نہیں رکھتے، میں اس غار سے باہر نہیں نکلتا ہوں مگر صرف ہر اتوار کے دن۔ ابدا تم میرے ساتھ نہیں رہ سکو گے۔ سماں کہتے ہیں کہ میرے ساتھی میری طرف متوجہ ہوئے اور کہنے لگے۔ اے لڑکے! واقعی آپ ان کے ساتھ نہیں رہ سکو گے۔ میں نے کہا کہ میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا۔ انہوں نے کہا، اے لڑکے ابھی آپ کو بتا چکا ہوں کہ میں اس غار میں داخل ہو جاؤں گا اور میں اس سے دوسرے اتوار سے پہلے باہر نہیں آؤں گا۔ اب تم بہتر طور پر سمجھ گئے ہو۔ میں نے کہا کہ میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا۔ ان کے اصحاب نے ان سے کہا، اے ابو فلان یہ لڑکا ہے اس کے بارے میں کوئی یقین نہیں ہے۔

ہر شخص اپنے ٹھکانے پر چلا گیا۔ سماں کہتے ہیں کہ انہوں نے مجھے کہا کہ آپ بہتر سمجھتے ہو۔ میں نے کہا میں تم سے جدا نہیں ہوں گا۔ میرے پہلے والے ساتھی رونے لگے جن کے ساتھ میں آیا تھا۔ جب میں ان سے جدا ہونے لگا اب اس شخص نے مجھ سے کہا کہ میں تم سے آپ جتنی چاہیں لے میں جو آپ سمجھتے ہیں کہ آپ ان کے اتوار تک کافی رہے گا۔ اور اس پانی میں سے بھی اپنی ضرورت کا لے سکتے ہیں۔ چنانچہ میں نے وہ لے لیا اور وہ سب لوگ تہہ بہ تہہ ہو گئے۔ ہر شخص اپنے ٹھکانے پر چلا گیا جس میں وہ رہتا تھا۔ میں اس شخص سے پیچھے رہ گیا۔ وہ ہماری غار میں داخل ہو گیا۔ انہوں نے مجھے کہا کہ آپ کے پاس جو چیز ہے اس کو رکھ دیجئے اور کھائے اور پیتے اور وہ خود مرنے لگا۔ میں بھی ان کے پیچھے نہ مارا پھرتا تھا۔ وہ میری طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا کہ آپ اس کی طاقت نہیں



رکھیں گے۔ لیکن آپ نماز پڑھیں اور سو جائیں اور کھائیں نہیں۔ میں نے ایسے ہی کر لیا مگر اس شخص کو میں نے نہ سوتے دیکھا نہ ہی کھاتے پیتے دیکھا۔ مگر دیکھا تو یہ رکوع میں تھے یا سجدے میں۔ دوسرے اتوار تک یہی ہوتا رہا۔

جب اتوار کے روز ہم نے صبح کی تو انہوں نے کہا اٹھ اٹھ اور چلے۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ ان کے پیچھے چلا۔ یہاں تک کہ پہری چٹان پر پہنچ گئے جہاں لوگ ان کا انتظار کر رہے تھے۔ وہ پہاڑوں سے نکل کر آئے چٹان پر اترے ہوئے تھے۔ لوگ بیٹھ گئے اور اس رجل صویل نے اپنی بات دوبارہ شروع کی۔ پہلے کی طرح انہوں نے کہا تم لوگ اس دین پر پکے رہو اور خدا نہ براہ اور اللہ سے ڈرتے رہو اور یقین جانو کہ عیسیٰ بن مریم اللہ تعالیٰ کے بندے تھے۔ اللہ نے ان پر انی مفرمایا تھا۔ اس کے بعد انہوں نے میرا تذکرہ کیا۔ انہوں نے پوچھا، اے لوگو! ابو فیاں آپ نے اس لڑکے کو کیا پایا؟ انہوں نے میری تعریف کی اور اچھائی کی۔ ان سب نے اللہ کا شکر ادا کیا اور کہا۔ اوھر شیخ تعداد میں روئیاں اور پانی موجود تھا ہر شخص اس قدر لیتا تھا اس کی ضرورت پوری ہو جاتی۔ میں نے بھی ایسے ہی کیا۔ اور لوگ ان پہاڑوں میں طیحہ ہو گئے اور وہ استاذ بھی اپنی غار میں، اپنی لوٹ یا، میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ جب تک کہ اللہ نے چاہا وہ اپنی طرح کرتا رہا۔ ہر اتوار وہاں ہر تھا تھا وروں کو وعظ کرتا رہا۔ لوگ اس کے پاس نکل کر آتے رہے، اسے گھیر کر بیٹھتے رہے اور وہ ان کو جو چھ وصیت کرنا ہوتی وصیت کرتا۔

ایک اتوار ایسا آیا کہ وہ حسب معمول نکلا جب لوگ جمع ہو گئے۔ اس نے اللہ کی حمد کی اور وعظ فرمایا اور اسے بتا رہا جیسے ان سے کہتا تھا۔ پھر آخر میں اس نے ان سے کہا، اے واد! میری عمر بڑی ہو گئی ہے، میری بنیاں کمزور ہو گئی ہیں اور میرا اجل قریب آ گیا ہے۔ اس گھر کے ساتھ میرا اتنا خرصے سے ساتھ رہا، موت کا آنا لازمی تھا تم لوگ اس لڑکے کے بارے میں بھلائی کرنے کی میری وصیت قبول کرو۔ میں نے اس کو مفید اور غیر مضر پایا ہے اس کے اندر کوئی خرابی نہیں ہے۔

یہ سنتے ہی لوگ گھبرا گئے۔ میں نے ان کے گھبرانے جیسا گھبرا نا کبھی نہیں دیکھا۔ لوگوں نے کہا، ابوفلاں! آپ ضعیف ہیں اور آپ ایسے ہیں ہمیں خطرہ ہے کہ آپ کوئی حادثہ پیش آجائے، ہمیں تو آپ کی شدید ضرورت ہے۔ مگر اس نے کہا کہ تم لوگ مجھے، اپس نہیں لو، سکو گے۔ اس موت کا آنا زنی ہے، لیکن تم لوگ اس لڑکے کے ساتھ جدائی کا سلوک کرنا۔ اور ایسا کرنا ایسا کرنا۔ سلمان کہتے ہیں کہ میں نے ہمارے میں آپ نہیں چھوڑ سکتا۔ اس نے کہا اب سلمان! تم نے میرا حال دیکھ رکھا ہے اور یہ بھی کہ میں جس حال میں ہوں۔ یہ ایسے نہیں ہو گیا میں جانتا ہوں، دن میں روزہ رکھتا ہوں، رات کو عبادت کرتا ہوں، میں طاقت نہیں رکھتا کہ میں اپنے ساتھ سامان وغیرہ اٹھا کر لے جاؤں اور تو اس پر قہر نہیں ہو سکے گا۔ سلمان کہتے ہیں کہ میں نے کہا میں آپ کو نہیں چھوڑ سکتا۔ انہوں نے کہا تم بہتر جانتے ہو۔ لوگوں نے کہا، ابوفلاں! ہم اس لڑکے کے بارے میں ڈرتے ہیں۔ اس نے کہا وہ بہتر جانتا ہے، میں نے اس کو سارا حال بتا دیا ہے اور وہ پہلے بھی جو چھ ہوتا رہا سجدہ کچھ چکا ہے۔ میں نے کہا کہ میں آپ سے جدا نہیں ہوں گا۔

اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہنے کی وصیت کرتے ہیں وہ لوگ رو پڑے اور اس کو نصرت کیا۔ اس معصوم واعظ نے ان سے کہا، اللہ سے ڈرتے رہنا اور اس وصیت پر قہر نہ رہنا جو میں نے تمہیں کی ہے۔ اگر میں زندہ رہا تو شاید تمہارے پاس واپس لوٹ آؤں گا اور اگر میں مر گیا تو بے شک اللہ زندہ ہے وہ بھی نہیں مرے گا۔ چنانچہ اس نے اوداقی سلام کیا اور روانہ ہو گیا۔ میں بھی ان کے ساتھ تھا۔ مجھ سے اس نے کہا کہ اپنے ساتھ ان میں سے چھ روئیاں اٹھ لے تم نہیں کھا لینا، وہ اور ہم روانہ ہو گئے۔ وہ آگے چل رہے تھے، میں ان کے پیچھے تھا۔ وہ اللہ کا ذکر کر رہے تھے۔ وہ چلتے رہے، نہ ہی انہوں نے ادھر ادھر دیکھا نہ ہی وہ کسی چیز پر رزکے۔ یہاں تک کہ جب مسلسل چلتے چلتے شام ہوئی تو انہوں نے کہا، اے سلمان! آپ نماز پڑھئے اور سو جائیے اور کچھ کھانی لیجئے۔ چرائے تھے تو وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ یہ سلسلہ یونہی جاری رہا یہاں تک کہ ہم بیت المقدس میں پہنچ گئے۔ جب شام ہو جاتی تو وہ آسمان کی طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھتے تھے۔ بیت المقدس تک پہنچنے تک جب ہم بیت المقدس پہنچے تو ہم کیا دیکھتے ہیں دروازے پر ایک چیلوں اور ٹانگوں سے معذور شخص پڑا ہوا ہے۔ اس نے کہا، اے اللہ کے بندے! آپ میرے یہاں دیکھ رہے ہیں مجھ پر کوئی چیز صدقہ نہ دیکھے مگر انہوں نے اس کی طرف توجہ ہی نہ دی اور مسجد میں داخل ہو گئے۔ میں بھی ان کے ساتھ داخل ہو گیا۔ اندر جا کر وہ بعض جعبوں کو تلاش کر کے وہاں نماز پڑھتے رہے۔



اس نے بعد انہوں نے مجھ سے کہا، کہ اے سلمان! میں اتنی اتنی راتوں سے نہیں سویا ہوں اور نیند کا ذائقہ بھی نہیں چکھا ہے۔ آپ ایسا کرو میں سوجاتا ہوں جب سایہ فلاں جگہ تک پہنچ جائے مجھے اٹھا دینا۔ اب میں سو رہا ہوں۔ میں جانتا ہوں کہ اس مسجد میں آرام کر لوں ورنہ نیند ہی نہیں آوے گی۔ میں نے ہلٹھک سے میں جگاؤں گا۔ پھر انہوں نے کہا کہ نیند مجھ پر غالب آجائے تو آپ مجھے اٹھا دینا جب سایہ فلاں مقام تک پہنچے، پس وہ سو گئے۔ میں نے دس میں سوچا کہ تین دنوں سے یہ سوئے نہیں ہیں، میں نے یہ منظر خود آنکھوں سے دیکھا ہے۔ بند میں ان دسوں کے دوں گا کہیں اٹھاؤں گا۔ حتیٰ کہ خوب میرا ہو کر نیند آگئی۔ راستے میں جب ہم پیدل چل رہے تھے میں بھی ساتھ تھا۔ وہ میری طرف منہ کر کے مجھے دیکھتے تھے۔ اور مجھے خبر دیتے تھے کہ میرا رب ہے اور میرا آگ جنت اور جہنم ہے اور حساب و کتاب ہے۔ اور مجھے تعلیم دیتے تھے۔ اور مجھے راستے تھے جیسے وہ اتوار کے دن لوگوں کو نصیحت کیا کرتے تھے۔ اسی بات کے دوران انہوں نے مجھے یہ بات بتائی، کہ اے سلمان! بے شک اللہ تعالیٰ ایک رسو بھیجیں گے اس کا نام محمد ہوگا۔ وہ تہامہ میں طہر ہوگا (وہ استاد پادری) جنہی یعنی غیر عرب تھا۔ غلط تہامہ صاف نہیں کہہ سکتا تھا اور محمد بھی صاف نہیں کہہ سکتا تھا۔

### پادری کا سلمان فلرسی کو حضور ﷺ کی اتباع کی نصیحت کرنا

اس نے بتایا کہ وہ رسول بدیع کی ہونی چیز کھائے گا لیکن صدقہ کی ہونی نہیں کھائے گا۔ اس کے دونوں ہاتھوں کے درمیان مہر ہوگی۔ یہ ہی زمانہ ہے اس کے ظہور کا پس قریب آچکا ہے۔ بہر حال میں بوزھا ہو چکا ہوں، میں سمجھتا ہوں کہ میں اس کو نہیں پاسکوں گا۔ اگر تم اس کو پاسکو تو اس کو سچا ماننا۔ اور اس کی اتباع کرنا۔ میں نے کہا کہ اگرچہ وہ رسول مجھے آپ کا دین چھوڑ دینے کی بات کرے اور جس طریقے پر آپ ہیں اس کو ترک کر دینے کا کہے پھر بھی میں اس کی اتباع کروں؟ انہوں نے جواب دیا کہ اگر وہ تجھے اس کا حکم دے تو بھی اس کی اتباع کرنا۔ بے شک حق اسی میں ہوگا جو چیز وہ لے کر آئے گا اور ظمن کی رضا بھی اسی میں ہوگی جو پتہ وہ کہے گا۔

سلمان کہتے ہیں کہ زیادہ دیر نہیں گزری تھی حتیٰ کہ وہ بیدار ہو گئے گھبرا کر۔ اللہ کا ذکر کرتے ہوئے کہتے تھے، اے سلمان! سایہ اس جگہ تیرے پاس نہیں میں نے اللہ کو یاد نہیں کیا۔ کیا یہ تیرا وہ وعدہ اور وہ ذمہ داری جو تو نے اپنے اوپر لی تھی؟ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ آپ نے مجھے خبر دی تھی کہ آپ اتنے دن سے نہیں سوئے ہیں اور میں نے بھی اس میں سے کچھ آپ کو دیکھا ہے، میں نے یہ پسند یا تھا کہ آپ نیند نہ پو رافائدہ اٹھائیں۔ چنانچہ انہوں نے اللہ کا شکر ادا کیا اور وہاں سے نکل پڑے، میں بھی ان کے پیچھے ہوسیا۔

پھر وہ اسی معذور شخص کے پاس سے زمرے تو اس معذور نے کہا اے اللہ کے بندے آپ داخل ہوئے تھے تو میں نے آپ سے سوا کیا تھا مگر آپ نے مجھے کچھ بھی نہیں دیا تھا اب آپ باہر آئے ہیں تو میں نے آپ سے سوال کیا ہے مگر آپ نے اب بھی کچھ نہیں دیا۔ لہذا اس عبادت گزار پادری نے گھر سے دو روپے لے کر لے کر آئے، کوئی دیکھ کر نہیں رہا۔ جب اسے کوئی بھی نظر نہ آیا تو یہ اس معذور کے قریب ہوئے اور اس سے کہا کہ اپنا ہاتھ پکڑو، میں نے اپنا ہاتھ سے دے دیا تو انہوں نے اس سے ہاتھ ہٹا کر ابوہامد کے نام کے ساتھ۔ چنانچہ وہ معذور کھڑا ہوا جیسے کہ وہ باندھی ہوئی سی سے رہا ہو یا ہے۔ بالکل سچ سالم تھا اس میں کوئی شبہ نہیں تھا۔ ہذا انہوں نے اپنا ہاتھ اس سے چھڑایا اور وہاں سے نہیں چلے گئے نہ کسی طرف مگر دیکھا کہ وہ نہ ہی کسی کے پاس کھڑے ہوئے۔

لہذا اس معذور نے مجھ سے کہا کہ اے میرے پیڑے اوپر اٹھاؤ میں بھی چلا جاؤں اور اپنے گھر و دوں کو خوشخبری سناؤں کہ میں ٹھیک ہو گیا ہوں۔ بند میں نے اس سے اپنے اس واٹھا کر دے دیئے، وہ بھی چلا گیا مگر میری طرف نہیں دیکھا اور میں ان کی (پادری کی) تلاش میں نہ تھا۔ جب کسی کی پوچھتا تو کوک بتاتے کہ وہ تیرا آگے ہے۔ یہاں تک جو قبیہ کلب کا ایک قافلہ ملا، میں نے ان سے پوچھا، جب انہوں نے اس جوت میں سناتوں میں سے ایک آدمی نے اپنا اونٹ بٹھایا اور مجھے اپنے پیچھے سوار کر لیا یہاں تک کہ وہ ان شہروں میں سے گئے۔

ایک انصاری عورت کے ہاتھ فروخت ہو گیا سلمان کہتے ہیں کہ پھر ان لوگوں نے مجھے بچ دیا مجھے ایک انصاری عورت نے خرید لیا وہاں نے مجھے اپنے بانی کی دیکھ بھال سے رکھ لیا۔ انہیں یا میں رسول اللہ ﷺ نے آئے کہ مجھے آپ کے بارے میں بتایا گیا۔ میں نے



اپنے باغ سے کچھ سوکھی کھجوریں ہیں اور ان کو کسی چیز پر رکھا۔ پھر میں حضور ﷺ کی خدمت میں آگیا۔ میں نے ان کے پاس کچھ لوگوں کو بیٹھے ہوئے پایا، ان میں حضور ﷺ کے قریب تر ابو بکر صدیقؓ بیٹھے تھے۔ میں نے وہ کھجوریں دیکھ کر حضور ﷺ کے آگے رکھ دیں۔ آپ نے پوچھا یہ کیا ہے؟ میں نے بتایا کہ یہ صدقہ ہے۔ حضور ﷺ نے لوگوں سے کہا کہ تم لوگ ہا لو گھر آپ ﷺ کے آگے رکھو اس میں سے نہیں کھاؤ۔ اس کے بعد میں کچھ دیر ٹھہرا رہا جس قدر اللہ نے چاہا۔ خیر میں نے کچھ کھجوریں لیں اور چلا گیا۔ اس وقت میں آپ کے پاس لوگ چھ لوگ موجود تھے۔ ان میں سے قریب تر آدمی ابو بکر صدیقؓ بیٹھے تھے۔ میں نے لا کر وہ حضور ﷺ کے آگے رکھ دیں۔ آپ نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ میں نے بتایا کہ یہ ہدیہ ہے۔ حضور ﷺ نے سب اللہ کر کے خود بھی کھایا اور لوگوں نے بھی کھایا۔

مشرف باسلام ہو گئے سہمان کہتے ہیں کہ میں نے دل میں سوچا یہ باتیں اس کی نشانیوں میں سے ہیں۔ میرے ساتھی (پادری) خیر عرب تھے۔ وہ تمامہ میں نہیں کہہ سکتے تھے۔ تمہ اور کہا تھا احمد۔ میں حضور ﷺ کے چھپے ٹومہ لے کر آیا، حضور ﷺ میری ادا سمجھ گئے، ہذا انہوں نے اپنا کپڑا ڈھکیا کر دیا۔ میں نے دیکھا کہ آپ کی مہر نبوت بائیں کندھے کے نوٹے کے پاس تھی۔ میں نے اس کو واضح طور پر دیکھ لیا۔ اس کے بعد میں گھوم گیا یہاں تک کہ میں آپ کے سامنے بیٹھ گیا۔ اب میں نے کہا

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللهُ، وَ اَنَّ رَسُوْلَ اللهِ

حضور ﷺ نے کہا کہ آپ کون ہیں؟ میں نے کہا کہ غلام ہوں۔ پھر میں نے اپنی بات حضور ﷺ کو بتائی اور اس پادری کی بھی جس کے ساتھ تھا۔ اور یہ بھی بتایا جو کچھ اس نے مجھے حکم دیا تھا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ تم کس کے غلام ہو؟ میں نے بتایا ایک انصاری عورت کے۔ اس نے مجھے اپنے باغ میں مانی رکھا ہوا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے ابو بکر انہوں نے عرض کی سیٹ یا رسول اللہ! آپ نے فرمایا کہ آپ اس کو خرید لیجئے۔ ہذا ابو بکر صدیقؓ نے مجھے خرید کر آزاد کر دیا۔ میں ٹھہرا رہا جب تک اللہ نے ٹھہرانا چاہا۔ پھر میں حضور ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے سلام کیا اور آپ کے سامنے بیٹھ گیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ آپ انصاری کے دین کے بارے میں کیا فرماتے ہیں؟

حضور ﷺ نے فرمایا کہ نشان میں کوئی چیز ہے نشان کے دین میں کوئی چیز ہے۔ اس بات سے میرے اندر بڑا عظیم و ہم داخل ہو گیا۔ میں نے اپنے دل میں کہا۔ وہ شخص جس کے ساتھ تھا اور وہ عبادتیں اور ریاضتیں جو میں نے ان میں دیکھی، پھر وہ بھی جو میں نے دیکھا کہ اس نے ایک معذور شخص کا ہاتھ پکڑا تو اللہ نے اس کے ہاتھ کو صحیح کر دیا، وہ کیا واقعی ان میں کوئی خیر کی بات نہیں ہے۔ اور نہ ہی ان کے دین میں ہے؟ میں واپس لوٹ گیا اور میرے دل میں وہ بہت سارے خیالات آنے لگے جو اللہ تعالیٰ نے چاہا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے نبی کریم ﷺ پر یہ آیت نازل فرمائی

دَلَّتْ بَانَ مَنَّهُمْ قَسِيْبِيْنٌ وَ رُهْبَانٌ اَتَتْهُمْ لَا يَسْتَكْبِرُوْنَ۔ (سورۃ مائدہ - آیت ۸۲)

یہ بایں وجہ ہے کہ ان میں سے بعض علماء ہیں اور راہب (درویش) ہیں اور وہ غیبر نہیں کرتے۔

جب یہ آیت نازل ہوئی تو حضور ﷺ نے فرمایا: اے سہمان! یہی لوگ تھے آپ جن کے ساتھ تھے۔ اور تیرا صاحب (استاذ) بھی یہ لوگ انصاری نہیں تھے، بلکہ یہ لوگ مسلمان تھے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے البتہ اس سے حکم دیا تھا آپ کی اتباع کرنے کا۔ میں نے اس سے کہا تھا کہ اگرچہ وہ آپ کے دین کو ترک کر دینے کا حکم دے اور جس دین پر آپ ہیں اس کو چھوڑ دینے کی بات کرے تو کیا میں اس کو چھوڑ دوں؟ تو اس نے کہا ہاں! اس کو چھوڑ دینا۔ بے شک حق اور اللہ جو پسند کرتا ہے اسی میں ہوگا جس کا وہ تمہیں حکم دے گا۔ (متدرک ۶۰۲-۵۹۹/۳)

حکم نے متدرک میں اس روایت کو نقل کیا ہے کہ یہ حدیث صحیح ہے۔ سہمان فارسی کے اسلام کے ذکر کے بارے میں۔ بخاری نے اس کو نقل کیا۔

مترجم جہاں کہ اس روایت میں حضور ﷺ کی نبوت و رسالت کے بہت سے اہل علم و ادب کے بہت ساری تاریخی مصوبات اور جہاتیں اور نصیحتیں موجود ہیں۔

(قرین غور فارسی - رینڈنہ تہ محمد - میل جہان)



(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ رحمہ اللہ نے اور ابو ہریرہ بن حسن قاسمی نے، دونوں نے کہا کہ ان وفیہ دین سے ابو عباس محمد بن یحییٰ ثوب نے ان و احمد بن عبد الجبار نے، ان یوحس بن بصرہ، ان محمد بن احاق نے، ان و عاصم بن عمر بن قتادہ نے، محمود بن ہبید سے، اس نے بن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نیک حدیث میں ان سے سمان فارسی نے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں اس فارس میں سے تھا۔ اس سفہان میں سے تھی کہ باقی تھا جس کو حبشہ کہتے تھے۔ میرا والد سنان تھا، اپنی زمین پر کام کرتا تھا اور وہ مجھ سے شدید محبت کرتا تھا اس قدر محبت اس کو نہ مال سے تھی نہ دیراوارہ سے۔ اتنی محبت تھی کہ اس نے مجھے ہر میں روک رکھا تھا۔ جیسے وہی کو گھر میں روک رکھتا ہے۔ میں نے یحییٰ بن عیسیٰ میں بڑی محنت کی تھی یہاں تک کہ میں ایک بڑے کانے واپس بن گیا تھا جو تک و مستقل جانے رکھے بچنے نہ دے۔ یحییٰ بن عیسیٰ میں وہی بل غنیمہ و احقر اسے ہوتا تھا۔ کیونکہ وہ تک کانہ ہوتا تھا، کیونکہ یحییٰ تک کی غنیمہ کرتے ہیں اور اس کی عبادت کرتے ہیں۔

سلمان فرماتے ہیں کہ میں تھیں کیا تھا جو تک و جہاں سے تھیں نہیں، یہ ایک خط بھیجی۔ میں یہ پتہ جانتا تھا وہوں کے بارے میں پتہ نہیں جانتا تھا جس پتے کا منوج تھا۔ میرے والد نے ایک گھر بنانا شروع کیا اس میں ان کی سہ فیت تھی۔ یہ دن انہوں نے مجھے بلا کر کہا کہ بیٹا! میں یہاں پر مصروف ہوں آپ زمین پر چلے جائیں، وہاں اس کی دیکھ بھال بھی نہ دینی ہے۔ آپ وہاں جا کر کام کرتے ہوں سے کام لیں۔ میں گھر وہاں چلا گیا تو یہاں پر کام کر رہے تھے۔ چنانچہ میں وہاں جانے کے گھر سے نکلا۔ راستے میں میساریوں کے ایک نیسہ کے پاس سے گزرا تو میں نے ان کو اس کی آواز سنی۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ وہوں نے بتایا کہ فی میساری نماز پڑھ رہے ہیں۔ میں ان کو دیکھنے کے لئے اس کے اندر چلا گیا۔ میں نے جو ان کا حال دیکھا تو مجھے حیرانی ہوئی۔ اللہ کی قسم میں وہیں بیٹھ رہ گیا۔ کسی کہ سورن غروب ہو گیا۔ میرے والد نے میری تلاش میں ہر طرف بندے بھیج دیئے۔ میں شام کو گھر واپس آیا تو میساریوں پر نہیں آیا۔

میرے والد نے پوچھا کہ تم کہاں رہے؟ کیا میں نے تمہیں ایسا نہیں کہا تھا؟ میں نے ان کو بتایا کہ اب جان میں چھ لوگوں کے پاس سے گزرا ان کو ساری کہتے ہیں۔ مجھے اس کی نماز اور ان کی دعا میں اچھی لگی تھی۔ میں ان کو دیکھنے کے لئے بیٹھ گیا تھا کہ دیکھوں وہ کیا کرتے ہیں۔ اللہ نے کہا بیٹا! تیرے والدین مرتیرے باب دادا کا دین ان سے بہتر ہے۔ میں نے کہا، اللہ کی قسم نہیں وہ ان کے دین سے بہتر نہیں ہے۔ وہ لوگ اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور اللہ سے دعا کرتے ہیں اور اس کے لئے نماز پڑھتے ہیں۔ اور ہم لوگ تو بس آگ کو پوجتے ہیں، حالانکہ ہم اس کو اپنے ہاتھوں سے سگاتے ہیں۔ جب ہم اس کو چھوڑ دیتے ہیں وہ خود بخود مرنے لگتا ہے۔

چنانچہ وہ میرے بارے میں ڈر گئے اور انہوں نے میرے پیچھے میں زنجیر ڈالی اور مجھے گھر کے اندر بندھ دیا۔ میں نے نصاریٰ کی طرف پیغام بھیجا کہ مجھے بتاؤ کہ تمہارے دین کا مرکز کہاں ہے، میں نے جس دین پر تمہیں دیکھا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ ملک تمام میں ہے۔ میں نے کہا کہ سب تمہارے پاس وہاں سے چھ لوگ آئیں تو مجھے بتا دینا۔ انہوں نے کہا کہ ہم نہ دیتے ہیں گے۔ چنانچہ ان کے پاس وہاں سے چھ تاجروں آئے اور انہوں نے میرے پاس پیغام بھیجا کہ ہمارے ہاں ہمارے تاجروں میں سے چھ تاجروں آئے ہیں۔ میں نے ان کو پیغام بھیجا کہ جب وہ اپنے کام سے فارغ ہو کر واپس جانے کا ارادہ کریں تو مجھے آگاہ کریں۔ انہوں نے کہا تمہیک ہے ہم بتا دیں گے۔ ہذا انہوں نے جب اپنا کام کر لیا اور جانے کا پروگرام بنایا تو ان لوگوں نے مجھے آگاہ کر دیا۔ میں نے وہ بیڑیاں پھینک دیں جو میرے پیچھے وہاں میں گئی ہوئی تھیں اور میں ان لوگوں کے پاس پہنچ گیا اور میں ان کے ساتھ روانہ ہو گیا۔ حتیٰ کہ ہم لوگ شام کے ملک میں پہنچ گئے۔

یہاں پہنچ کر میں نے ان تاجروں سے پوچھا کہ اس دین میں سب سے افضل کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ وہ اسقف ہیں صاحب نیسہ۔ ہذا میں اس کے پاس پہنچا اور میں نے اس سے کہا میں یہ پسند کرتا ہوں کہ میں آپ کے پاس رہوں آپ کے نیسہ کے اندر اور آپ کے ساتھ میں اللہ کی عبادت کروں۔ اور آپ سے حیر اور بھلائی سیکھوں۔ اس نے کہا تمہیک ہے آپ میرے ساتھ رہ سکتے ہیں۔

صدقہ ضائع کرنے والے سے نفرت کہتے ہیں کہ پھر میں اس کے ساتھ رہنے لگا۔ مگر وہ پادری پر انسان تھا۔ وہ وہوں کو صدقہ کرنے کا حکم دیتا تھا اور ان کو اس کی ترغیب دیتا تھا۔ وہ جب اس کے پاس صدقات جمع کرتے تھے وہ انہیں گزرتا تھا صدقہ سے مستحقین کو



نہیں دیتا تھا۔ لہذا مجھے اس سے شدید بغض اور نفرت ہو گئی تھی اس لئے کہ میں نے اس کا حال دیکھا تھا۔ وہ زیادہ عرصہ نہ رہ سکا بعد وہ مر گیا جب یہاں تک کہ دفن کرنے کے لئے آئے تو میں نے ان کو بتایا کہ یہ برا آدمی تھا۔ تم لوگوں کو یہ صدقہ کی ترغیب دیتا تھا اور حکم کرتا تھا، جب تم لوگ اس کے پاس جمع کرتے تھے تو وہ اس کو جمع کر کے کاڑھتا تھا اور وہاں مسکینوں کو نہیں دیتا تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ یہ ناشائی ہے اس کی؟ میں نے کہا کہ تمہیں اس کا خزانہ نکال کر دوں گا۔ انہوں نے کہا کہ او۔ چنانچہ میں نے ان کے سامنے سات لکھ سوئے اور چاندی کے بھرے ہوئے نکال کر دیئے۔ انہوں نے جب یہ دیکھے کہ جس نے اللہ کی قسم اس کو بھی ان نہیں دیا ہے۔ ہذا انہوں نے اس کو کھڑیوں کے اوپر پھانسی کی چڑھا دیا اور اس کو پتھر مارا۔ وہ دوسرے آدمی کو لے آئے۔ اور اس کو اس پر آدھی کی جگہ مقرر کر دیا۔

اللہ کی قسم اسے اتن عباس امیں نے ایسا آدمی بھی نہیں دیکھا۔ پانچ نمازیں پڑھتا تھا۔ میں نے اس سے زیادہ محنت کرنے والے شخص نہیں دیکھا اور نہ ہی اس سے زیادہ دانا اور دنیا سے بے رغبت کوئی انسان دیکھا۔ اور نہ ہی رات دن کے اندر اس سے زیادہ عبادت کرنے والا کوئی انسان دیکھا۔ مجھے یہ نہیں کہ میں نے اس سے زیادہ کی چیز کو محبوب رکھا ہو۔ اس سے تجل میں ہمیشہ اس کے ساتھ رہتا تھا۔ حتیٰ کہ اس کو وفات ہوئی۔

جب وفات ہوئی تو میں نے اس سے کہا اے فلاں آپ کو اللہ کا حکم آن پہنچا ہے جیسے آپ دیکھ رہے ہیں اور میں اللہ کی قسم آپ سے شدید محبت کرتا ہوں۔ اس قدر کہ اتنی محبت کی چیز سے نہیں کرتا ہوں۔ آپ یہ بتائیں کہ آپ مجھے یا حکم دیتے ہیں اور مجھے اس کے پاس جانے کی وصیت کرتے ہیں۔ اس نے کہا، اے بیٹے اللہ کی قسم میں اس کی اچھے آدمی کو تو نہیں جانتا ہوں ایسا آدمی ہے موصِل شہر میں رہتا ہے آپ اس کے پاس چلے جانا۔ ان کو آپ میرے حال کی مثال پائیں گے۔ جب وہ پادری مر گیا اور دفن کر دیا گیا تو میں موصِل شہر چلا گیا، میں وہاں کے پادری کے پاس پہنچا۔

واقعی اس کو میں نے محنت، خوش اور دنیا سے بے رغبتی میں پہلے والے جیسا پایا۔ میں نے اس سے کہا کہ مجھے فلاں نے آپ کے پاس بھیجا تھا کہ میں آپ کے پاس آؤں اور آپ کے پاس رہوں۔ اس نے کہا بیٹے تمہیک ہے آپ میرے ساتھ رہو۔ میں اس کے پاس ٹھہر رہا۔ ان کے دوست کے حکم کے مطابق حتیٰ کہ اس کو بھی وفات آن پہنچی۔ میں نے کہا کہ مجھے فلاں نے آپ کی طرف وصیت کی تھی۔ اور آپ کے وہ بھی اللہ کا حکم آن پہنچا ہے۔ جو آپ دیکھ رہے ہیں۔ آپ مجھے کس کے پاس جانے کی وصیت کریں گے۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں کوئی بہتہ نہیں جانتا ہے میرے بیٹے اگر ایک آدمی ہے مقام نصیبین میں ہو، ہم لوگوں کے طریق پر ہے تم اس کے پاس چلے جانا۔ جب ہم نے اسے دفن کر دیا تو میں دھرم کے پاس پہنچ گیا۔ میں نے اس سے کہا، اے فلاں! مجھے فلاں شخص نے فلاں کی طرف وصیت کی تھی اور فلاں نے آپ کی طرف وصیت کی تھی۔

صاحب عموریہ کی خدمت میں اس نے کہا، آجائے اب بیٹے امیں اس کے پاس رہنے گا وہ نہیں وگوں کے حال پر تھا۔ حتیٰ کہ اس کو وفات آگئی۔ میں نے اس سے کہا، اے فلاں! بات یہ ہے کہ آپ کے اوپر اللہ کا حکم آچکا ہے جیسے آپ دیکھ رہے ہیں اور مجھے فلاں شخص نے فلاں کی طرف وصیت کر کے بھیجا تھا اور اس نے فلاں کی طرف وصیت کر کے بھیجا تھا۔ آپ اس کے پاس کی طرف مجھے وصیت کریں گے؟ اس نے کہا، اے بیٹے اللہ کی قسم میں نہیں جانتا کوئی آدمی جو ہمارے طریقے پر ہو۔ ماں ایک آدمی ہے مقام عموریہ میں، ارض روم میں آپ ان کے پاس چلے جائیں۔ آپ اس کو اسی طور طریقے پائیں گے جیسے ہم ہیں۔ جب ہم نے اس کو دفن کر دیا تو میں روانہ ہو کر مقام عموریہ میں پہنچا۔ صاحب عموریہ کے پاس گیا۔ میں نے اس کو پہلوں کے حال پر پایا، میں اس کے پاس ٹھہر گیا۔ وہ میں نے محنت مزدوری کی۔ حتیٰ کہ میری اپنی گائے بکریاں ہو گئیں اور صاحب عموریہ کی بھی وفات ہو گئی۔ جب دوسرے نے تو میں نے ان سے پوچھا۔

اے فلاں! مجھے فلاں کے پاس اور اس نے فلاں کے پاس اور اس نے آپ کے پاس بھیجا تھا۔ اور آپ کے اوپر اللہ کا حکم آچکا ہے جیسے آپ دیکھ رہے ہیں آپ مجھے کس کی طرف وصیت کرتے ہیں؟ اس نے کہا، اے بیٹے! اللہ کی قسم میں اس کو نہیں جانتا کہ کوئی ایک باقی رہا ہو اس حالت پر جس پر ہم تھے کہ جس کے بارے میں تم سے ہوں کہ فلاں کے پاس چلے جاؤ۔ لیکن ایسا زمانہ قریب آچکا ہے جس میں ہر زمین حرم میں ایک نبی مبعوث ہوگا۔ اس کی جانے ہجرت دوسرے پہاڑوں کے درمیان شور زمین یا گندھک والی زمین سمجھو وہی زمین ہوگی۔ اب شک اس میں عداوت



ظاہر اور واضح ہوں گی۔ اس کے دونوں کندھوں کے درمیان مہر نبوت ہوگی۔ وہ بد یہ کھائے گا اور صدق نہیں کھائے گا۔ اگر آپ اس بات کی طاقت رکھتے ہو کہ ان شہروں میں چلے جاؤ تو ضرور جاؤ۔ بے شک اس کا زمانہ تمہارے اوپر سایہ کرے آچکا ہے۔

جب ہم نے اس کو دفن کر لیا تو میں وہاں ٹھہر گیا۔ یہاں تک کہ چھ آدمی عرب کے تاجروں میں سے ہمارے پاس نرے۔ قبیلہ بنو کلب میں سے۔ میں نے ان سے کہا آپ لوگ مجھے ساتھ سوار کر لو گے؟ مجھے عرب کی سرزمین پر چھوڑ دینا۔ میں یہ گائے اور بکریاں آپ کو دے دوں گا۔ وہ مان گئے، میں نے یہ مان دے دیا۔ چنانچہ انہوں نے مجھے سوار کر لیا۔ جب وہ مجھے وادی قریٰ میں لے کر پہنچے تو انہوں نے مجھ پر یہ ظلم کیا کہ انہوں نے مجھے غلام کی طرح ایک یہودی کے پاس فروخت کر دیا۔ وادی قریٰ میں۔ اللہ کی قسم میں نے کھجوروں کے درخت دیکھے تو امید رکھ لی کہ یہی شہر ہوگا جس کی میرے صاحب (استاذ) نے میرے لئے تعریف کی تھی جو میرے پاس محفوظ تھی۔ یہاں تک کہ آدمی میرے پاس آیا بنو قریظہ میں سے وادی قریٰ کے یہودی میں سے۔ اس نے مجھے میرے مالک سے خرید لیا جس کے پاس میں رہتا تھا۔ وہ مجھے وہاں سے مدینہ لے آیا۔ اللہ کی قسم مدینہ تو ایسا ہے کہ جب میں نے اس کو دیکھا تو اس کی نشانی پہچان لیا۔ لہذا میں غلامی میں ہی رہنے لگا۔ یہاں اپنے مالک کے پاس۔

اتنے میں اللہ نے رسول اللہ ﷺ کو مکے میں نبی بنا دیا۔ میرے سامنے آپ کا کوئی ذکر نہیں ہوتا تھا۔ اور اس پر مستزاد یہ کہ میں غلامی میں تھا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ سے ہجرت کر کے قباء میں پہنچ گئے اور میں اپنے مالک کے بارگاہ میں کھجوروں میں کام کر رہا تھا کہ اچانک اس کا چچا زاد آیا اور کہنے لگا، اے فلان! اللہ بنو قریظہ (اوس و خزرج) کو بلا کرے۔ اللہ کی قسم وہ قبیلہ میں ایک آدمی کے پاس جمع ہیں جو مکہ سے آیا ہے۔ وہ لوگ یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ وہ نبی ہے۔ اللہ کی قسم نہیں ہے وہ مڑوسی جو میں نے سن رکھا ہے (یہ بات سننے ہی) مجھ پر پکلی طاری ہوگئی۔ یہاں تک کہ میں نے گمان کیا کہ میں اپنے مالک پر رجاؤں گا۔ میں کھجور سے اتر آیا کہ یہ کیسی خبر ہے، یہ کیا ہے؟ چنانچہ میرے مالک نے اپنا ہاتھ اٹھایا اور مجھے سخت مکارا اور کہنے لگا کہ تمہیں اس شخص سے (نبی رسول سے) کیا غرض۔ چلو اپنے کام کو دیکھو۔ میں نے کہا کوئی بات نہیں ہے۔ میں نے تو ایک خبر سنی تھی میں نے چاہا کہ اس کو جان سکوں۔

میں نے جب شام کی میرے پاس کچھ کھانے کی چیز تھی میں نے وہ ساتھ لی اور رسول اللہ کے پاس پہنچ گیا۔ وہ قباء میں تھے۔ میں نے جا کر کہا کہ مجھے خبر ملی تھی کہ آپ نیک آدمی ہیں، اور آپ کے ساتھ غریب اور مسافر ساتھی بھی ہیں۔ میرے پاس تھوڑا سا صدقہ تھا میں نے دیکھا کہ آپ لوگ اس کے زیادہ حق دار ہیں اس شہر میں، لیجئے وہ یہ ہے۔ یہ سب اس میں سے ہے۔ حضور ﷺ نے اسے اپنے ہاتھ میں روک کر رکھا اور اپنے اصحاب سے کہا کہ اس کو کھا لیجئے۔ اور آپ نے خود نہیں کھایا۔ میں نے اپنے دل میں سوچا یہ ایک صفت ہے اس میں سے جو میرے استاذ نے مجھے بتائی تھی (کہ وہ آخری نبی بد یہ کھائے گا اور صدق نہیں کھائے گا)۔ پھر میں لوٹ آیا اور حضور ﷺ قباء سے مدینہ میں آ گئے۔

پھر میں نے وئی چیز جمع کی اور جو میرے پاس تھی پھر میں اسے حضور ﷺ کی خدمت میں لے آیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! میں نے دیکھا تھا کہ آپ صدقہ نہیں کھاتے۔ یہ میرے پاس بد یہ ہے اور اکرام ہے صدقہ نہیں ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے خود بھی کھایا اور آپ کے اصحاب نے بھی کھایا۔ میں نے دل میں سوچا کہ یہ دو صفات ہو گئیں جو مجھے بتائی گئی تھیں۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، وہ جنازے کے ساتھ چل رہے تھے۔ میرے اوپر دو چادریں لپٹی ہوئی تھیں۔ حضور ﷺ اپنے اصحاب میں تھے۔ میں حضور کے پیچھے ٹھوٹا ہوا تھا کہ میں آپ کی پیٹھ پر مہر نبوت دیکھ سکوں۔ حضور ﷺ نے مجھے دیکھ لیا کہ میں پیچھے ہورہا ہوں تو سمجھ گئے کہ میں کسی چیز کو تلاش کر رہا ہوں جو مجھے بتائی گئی ہے۔ لہذا حضور ﷺ نے اپنے کندھے سے اپنی چادر ہٹائی۔ میں نے مہر دیکھی آپ کے دونوں کندھوں کے درمیان جیسے میرے استاذ نے مجھے بتلائی تھی۔ چنانچہ میں اس مہر پر اونڈھا ہو کر بوسہ دینے اور رونے لگ گیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اے سلمان! آگے گھوم کر آجائیے۔ میں گھوم کر آگے بیٹھ گیا۔ میں پسند کرتا ہوں کہ حضور ﷺ کے اصحاب حضور ﷺ سے میری کہانی سنیں۔ لہذا میں نے اپنی آپ جی بیانی کی۔ اے ابن عباس! جیسے میں نے تجھے بیان کی ہے۔



جب میں فارغ ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے سلمان مکا تبت کر۔ چنانچہ میں نے اپنے مالک کے ساتھ تین سو کھجوروں پر مکا تبت کی کہ وہ درخت لگا دوں گا اور چالیس اوقیہ کھجوریں بھی۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ کے اصحاب نے میری اعانت فرمائی۔ کھجوروں کے ساتھ میں کچھ کھجور کے کیے دیئے، کسی نے بیس، کسی نے دس۔ ہر شخص نے دیئے جتنا کسی کے پاس تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اے سلمان! تم ساری کھجوریں جمع کرو میں خود کرمین میں لگاؤں گا۔ جب فارغ ہو جاؤ تو بتا دینا۔ میں نے لا کر رکھ دیں۔ میرے ساتھیوں نے میری مدد کی۔ میں نے ان کے کھدے بھی کھود دیئے، جہاں لگانی تھیں۔

جب ہم یہ کام کر چکے تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم فارغ ہوئے ہیں اپنے کام سے۔ حضور ﷺ میرے ساتھ چل کرے، بہمان کے پاس کھجور کے کچھ انچا کرات رہے اور حضور ﷺ اپنے ہاتھ سے کات رہے اور اپنے ہاتھ سے مٹی برابر کرتے رہے۔ اس قسم اس ذات کی جس نے ان کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا تھا ان میں سے ایک کھجور کا کچھ بھی نہیں سون، سب کی سب کامیاب درخت بن گئے۔ باقی رہے مجھ پر درابم۔ چنانچہ اس کی ادائے کی یہ صورت بنی کہ حضور ﷺ کے پاس کی کان سے اندے کی مثل سونا آ، ایک آدمی لے کر۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کہاں سے فارغ ہوئے سلمان مکا تبت؟ (یعنی آزادی کا معاہدہ کرنے والا)۔ مجھے یاد آیا گیا حضور ﷺ نے فرمایا تجھے یہ سونا اس سلمان اور ادائیگی کیجئے جو آپ کے اوپر قرض ہے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ ﷺ اس سے کیا ادائیگی ہوگی؟ (یعنی مجھ پر تو قرض بہت ہے)۔ حضور انے فرمایا مگر یہ اللہ تعالیٰ اور مردوں کے گاتھ سے۔ اس قسم ہے اس ذات کی سمان کی جان جس کے قبضے میں ہے۔ میں نے اس سے چالیس اوقیان کے توں کر دیئے تھے۔ میں نے وہ ان کو ادائے کر دیئے اور یوں سلمان آزاد ہو گیا۔ مجھے خدائی نے جعز رکھا تھا، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ میں بدر اور احد کی جنگ میں شریک نہ ہو سکا۔ پھر میں آزاد ہو گیا تو میں جنگ خندق میں شریک ہوا، اس کے بعد حضور ﷺ کے ساتھ ہر جنگ میں شریک رہا۔ کوئی میدان اور جنگ مجھ سے فوت نہ ہوئی۔ (مسند احمد ۵: ۳۸-۴۴)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن الاصبہانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شریک نے حمید المکلب سے، اس نے ابو الفضل سے، اس نے سلمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تھا صدقہ لے کر آپ نے وہ واپس کر دیا تھا۔ اور میں بدیہ لے کر آیا تو آپ نے اس کو قبول کر لیا تھا۔ (مسند احمد ۵: ۳۸-۴۴)

اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے سلمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے نبی کریم ﷺ نے اس کی مثل سونا دیا تھا اور شریک نے شہادت کی انگلی اور انگوٹھے سے حلقہ بنا کر ہم کی مثل گول کر کے، پکھیا کہا کہ اگر کوئی رکھ دے ایک پلڑے میں اور وہ رکھ دیا جائے دوسرے پلڑے میں تو وہ جھک جائے گا اس کے ساتھ اس کی گردن چھترنے میں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس احمد بن محمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یزید بن ابی حبیب نے ایک آدمی سے جو عبد القیس سے تھا۔ اس نے سلمان سے، وہ فرماتے ہیں، جب مجھے رسول اللہ ﷺ نے یہ سونا دیا تھا تو آپ نے فرمایا تھا کہ اس کے ساتھ اپنا قرض ادا کیجئے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! اتنا سونا یہ واقع ہوگا اس قرضے میں جو مجھ پر ہے؟ (یعنی یہ تو بہت ہی مہربان ہے)۔ پھر رسول اللہ ﷺ نے اس کو اپنی زبان پر پھیر کر میرے حوالے کیا اور فرمایا لے جائیے اس کو بے شک اللہ تعالیٰ بہت جلد اس کو ادائے کر دے گا تجھ سے۔ میں چلا آیا اور جا کر میں نے اس کے بدلے میں ان کو تول کر دیا۔ حتیٰ کہ میں نے ان لوگوں کے لئے اس سے چالیس اوقیہ تولے۔ (یہ ۱۶۱۱ م ۲۴۱)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے ان کو ابو العباس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس نے محمد بن اسحاق سے، ان کو امام بن عمر بن قناد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے اس نے حدیث بیان کی جس نے سنا تھا عمر بن عبد العزیز سے اور اس نے حدیث بیان کی تھی سلمان سے۔ انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی تھی سلمان سے کہ صاحب غوریہ (مقام



مہور یہ کہ پاریس نے) سلمان کے ساتھ جب اسے وفات آن پہنچی تھی آپ ارشاد میں ارشاد فرمایا کہ وہ جہنم پر آئیں۔ بے شک ایک آدمی ان دنوں میں سے ایک دوسرے کی طرف نکلتا ہے ہر سال میں ایک رات۔ اور اس کو پکار دیتے ہیں تو وہ جس کے دعا کرتے ہیں وہ شفا یاب ہو جاتا ہے۔ تم جو اُمرس سے اس دین کے بارے میں پوچھنا جس کے بارے میں تم مجھ سے پوچھتے ہو، یعنی حقیقت کے بارے میں یعنی دین برائیم کے بارے میں

سلمان کہتے ہیں کہ میں روانہ ہوا یہاں تک کہ میں نے وہاں ساں جہنم قیام کرنے رہا۔ حتیٰ کہ ساں بعد اس رات کو وہ ایک جہنم سے اُمرس کی طرف نکلا تو وہ پوچھا کہ یہاں کون ہے اور پھر پوچھا کہ یہاں کون ہے اس پر تھی کہ وہ اس جہنم میں داخل ہو گیا جس میں داخل ہوا تھا۔ حتیٰ کہ وہ باقی رہا تھا اس میں سے کچھ فاس کا گندھا۔ بعد میں نے اس کو پکار لیا۔ اور میں نے کہا کہ مدد تو آئی آپ کے اوپر تم نے اس حقیقت دین برائیم کے بارے میں پوچھا ہے جس کے بارے میں میں اس دور میں نہیں دیتے۔

تختی تختی ایک بنی ماریہ کے آیا ہے (یعنی قریب آچکا ہے اس کا وقت)۔ وہ اس بیت مدہ اور حرم کے پاس ظاہر ہوگا۔ وہ اسی دین کے ساتھ جہنم جاے گا۔ جب سلمان نے یہ بات رسول اللہ سے سنا کر کی تھی تو آپ نے فرمایا تھا، سلمان اگر تم مجھے یہ بات سنی بتا رہے ہو تو تم نے عیسیٰ بن مریم کو دیکھا ہے۔ (ابو داؤد، سنن، ۱۹۵۱)

(۶) عیسیٰ بن مریم کو دیکھا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے نبی ابو احمد حافظ نے دیکھا ہے جس نے عیسیٰ بن مریم کو دیکھا ہے جو ارباب بنی ماریہ سے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ میں حدیث بیان کی ہے اسحاق بن ابراہیم شہیدی نے، ان کو عمر بن سلیمان نے اپنے ولد سے، اس نے جو عثمان سے اس نے سلمان فارسی سے کہ انہوں نے اس سے چوتھو دو درجوں کی خدمات حاصل کی تھیں یعنی ایک رات سے دوسرے رات تک (یعنی عیسائی ماریہ کی یہ بات نہ راز مدت تک مدینہ لوگ)۔

بخاری نے اس مروی سے یہ حسن بن عمر بن شریق سے اس نے معتز بن سلیمان سے۔

## باب ۵۳

# قیس بن ساعدہ ایادی کا تذکرہ دور جاہلیت کے خطیب کی

حقیقت پر مبنی تقریر جو اس نے عکاظ کے مجمع میں کی تھی (تعارف)

(ارمہ جہ)

قیس بن ساعدہ بن عمرو بن عدی بن مالک بنوایہ سے تھے۔ حکماء عرب میں سے ایک تھے اور دور جاہلیت کے عظیم خطیب تھے۔ کہتے ہیں کہ وہ پہلے عرب خطیب تھے جنہوں نے قنارہ پر ہمارے خطیب بننا شروع کیا تھا۔ اور پہلا شخص تھا جس نے غظہ کا استقبال شروع کیا تھا۔ وہ قیہ روم کے پاس آتا تھا وہ اس کا ابراہم کرتے تھے۔ یہ معمور میں شروع ہوتا تھا۔ اس کی لمبی حیات گزری تھی۔ حضور ﷺ نے اس کو نبوت سے قبل پایا تھا۔ اور عکاظ میں اس کو دیکھا تھا۔ نبوت کے بعد حضور ﷺ سے اس کے بارے میں پوچھا گیا تو آپ ﷺ نے فرمایا وہ اکیلا ایک مست ہے۔ ظہر پر ٹھیکہ جاتا ہے۔ اس نے عکاظ میں دوں و خباب رستے ہوئے نبی مریم ﷺ کی بعثت کی بشارت دی تھی اور لوگوں کو ان کی اتباع کرنے پر بھارتھا۔ یہ بعثت رسول سے پہلے کی بات ہے۔ (بخاری، ج ۴، ص ۱۰۱)



(۱) ہمیں خبر دی ابو سعید سعید بن محمد بن احمد شعیبی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حدیث بیان دی ابو عمر بن ابوطاہر محمد آبادی نے لفظ، ان ابو یوسف نے محمد بن مہدی ابو رزئی نے، ان کو ان کے والد نے، ان و سعید بن ہبیرہ نے، ان و قحتر بن سیمان نے اپنے والد سے، اس نے اس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ قبیلہ ایو کا وفد آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا قحس بن سعد وایا کی کیا کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ ہسٹ وہم کیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا: کیا ہو جاوے گا کہ میں نے اس کا کام کیا تھا۔ میں نہیں خیال کرتا کہ میں نے اس کو یاد بھی رکھا ہو۔ چنانچہ لوگوں میں سے بعض نے کہا کہ یہ رسول اللہ ﷺ اس کو سنو کیا تھا۔ حضور نے فرمایا: پچھا پیش کرو۔ ان میں سے ایک آدمی نے کہا کہ وہ سوگند کے بازار میں کھڑے ہوئے تھے اور کہتے

”اے دو خوب جان لگاؤ اور سنو، ریہ درتو۔“ تنہا جو زندہ گذارتا ہے وہ مر جاتا ہے اور تنہا جو مر جاتا ہے وہ زندہ رہتا ہے۔ اور وہ چیز جو آنے والی ہے وہ ویہ آچکی ہے۔ رات اندھیرا کرنے والی ہوتی ہے اور آسمان برون و سبے آسمان کے روشنی والے ہیں، سمندر جوش وارت ہے ہیں اور یہاں بند ہیں اور یہاں رواں دواں ہیں۔ بے شک آسمان میں بدلتا ایک ہسٹ ہے اور زمین میں حصہ میں ہیں میں لوگوں کو دیکھتا ہوں کہ وہ نذر آ جاتے ہیں مگر وہ نہ آجائیں نہیں آتے۔ یہاں جہاد و دواں قامت کرنے پر خوش ہو کر وہیں قامت پذیر ہو گئے ہیں کیا وہ دنیا چھوڑ کر گئے ہیں تو وہاں سو گئے ہیں۔“

”پھر انہوں نے کہنا شروع کیا۔ قحس بن سعد اللہ کی پکی قسم کھاتا ہے جس میں مانو نہیں ہے کہ بے شک اللہ تعالیٰ کا ایک دین ہے اور وہ اس دین سے زیادہ پسندیدہ ہے جس پر تم لوگ ہو۔ پھر اس نے شعر کہے۔ جن کا خلاصہ یہ ہے کہ ساقی قحس بن سعد کو انہوں میں نذر آ جاتے، لوگوں میں ہمیں تھیں اور مجھ میں پوشیدہ ہیں۔ جب میں موت کے کھاتے آؤں گا تو میں مدد دے رہا ہوں تو وہ ایکے ہیں کہ ان سے ٹکھوڑا کوئی پتہ نہیں ہوتا۔ اور میں اپنی قوم کو دیکھتا ہوں تو وہ سب چپوے بڑے موت کی طرف رواں دواں ہیں تو میں نے یقین کر لیا ہے کہ میں بھی مجھ سے ان رواں دواں پر چل رہا ہوں جس پر سب لوگ جا رہے ہیں۔“

قیس بن سعد کا کلام  
ابن مہرقا رمین کی نیافت سے قحس بن سعد کا عربی شعر نظم پر مشتمل کلام یہاں پر پیش خدمت ہے جو اس نے مکہ کے مجمع میں خطاب کیا، جس کو رسول اللہ ﷺ نے بھی سنا تھا۔

سبحان من لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ  
و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ  
و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ  
و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ

قیس بن سعد نے انہوں میں سے ایک کو مخاطب کر کے کہا: اے خداوندی، تو نے انہیں سجدہ کرنے سے روک دیا ہے۔

و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ و لا یسجد لہ سجدۃ

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد عبد اللہ بن یوسف بن احمد اصغرہانی نے بطور املاء کے، ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن سعید بن فریح الشیمی نے مدکرہ میں، ان کو قحس بن عبد اللہ بن مہدی نے، ان کو ابو سعید سعید بن عبد الرحمن مخزومی نے، ان و سفیان بن عیینہ نے، ان کو ابو حمزہ ثمالی نے سعید بن جبیر سے، اس نے عبد اللہ بن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس قبیلہ ایو کا وفد آیا تھا، رسول اللہ ﷺ نے ان سے قحس بن سعد کو یاد دی کہ بارے میں پوچھا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ہسٹ وہم کیا ہے؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا

”میں نے مہتمن میں اس کو پایا تھا (یا موجود تھا) حکاظ میں۔ وہ اپنے سرخ اونٹ پر سوار تھا (یا سرخ اونٹ پر)۔ وہ لوگوں میں یہ منائی کر رہا تھا، اے دو! مجمع ہو جاؤ، خوب توجہ سے سنو اور بات دیا رکھو اور وعدہ و نیت سنو ورفی مدد اٹھاؤ۔ جو تنہا زندہ رہو وہ باخبر



مر گیا، جو مر گیا وہ فوت ہو گیا (یا مرنے والا ہے)۔ ہر وہ شخص جو آنے والا ہے گویا وہ آ گیا ہے۔ اما بعد! بے شک آسمان میں البتہ جنت ہے (یعنی آسمان سے خبر اور آگاہی حاصل ہوتی ہے)۔ اور بے شک زمین میں بہت ساری عبرتیں ہیں۔ ستارے غروب تو ہوتے ہیں مگر جوش نہیں مارتے، سمندر ابلتے تو ہیں مگر خشک نہیں ہوتے، چھت بلند کی ہوئی ہے (آسمان) اور پچھونا بچھا ہوا ہے (زمین) نہریں سرسبز ہیں۔

قس بن ساعدہ اللہ کی قسم کھاتا ہے۔ نہ جھوٹ ہے نہ گناہ۔ معاملہ بعد میں خطرناک ہو گا۔ اگر اس میں سے کچھ میں رضا ہوگی تو کچھ میں ناراضگی۔ اور یہ کوئی تھیل نہیں ہے۔ بے شک اس کے بعد حیرانی ہو۔ قس بن ساعدہ اللہ کی قسم کھاتا ہے، نہ جھوٹ بول رہا ہے نہ گناہ کر رہا ہے۔ بے شک اللہ کا ایک خاص دین ہے جو کہ وہ زیادہ مرضی اور پسندیدہ ہے اس کو۔ اس دین سے جس پر ہم لوگ ہیں۔ کیا حال ہے لوگوں کا کہ جاتے ہیں مگر واپس نہیں آتے؟ کیا وہ خوش ہو کر وہاں مقیم ہو گئے ہیں یا وہ چھوڑ دینے گئے ہیں۔ لہذا وہ سوئے ہیں۔

صدیق اکبر: جس نے ساعدہ کا کلام یاد کر لیا تھا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اس کے بعد قس بن ساعدہ نے کچھ ابیات و اشعار کہے تھے میں نے ان کو یاد نہیں کیا تھا۔ یہ سنتے ہی ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کھڑے ہو گئے اور فرمانے لگے میں اسی جگہ موجود تھا اور انہوں نے یہ مقالہ یاد کر لیا تھا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ وہ کیا تھا؟ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا، قس بن ساعدہ نے اپنے کلام کے آخر میں کہا تھا

فی الذہن الاولیٰ من القرون لنا بصائر  
سما رایت موارد السموات لیس لہا مضار  
ورب قومی نحوہا بمصی الاکار والاصاعر  
لا رجع المصاصی ایولا من الباقی عاصر  
ففتی سی لامحاة حت صار القوم صائر

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ قبیدہ آئے وفد کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا کہ کیا قس بن ساعدہ کی کوئی وصیت بھی موجود ہے۔ ان لوگوں نے بتایا کہ بالکل ہے۔ ہم نے اس کے تئیں نیچے ایک لکھا ہوا صحیفہ پایا تھا۔ جس میں لکھا تھا

یا ساعی السموات والاموات فی حدث  
دعہم فانہم یوما یصاح بہم  
منہم عراة وموتی فی ثیابہم  
علہم من بقایا ثوبہم حرق  
کما ینبہ من نوماتہ الصعق  
منہا الحديد ومنہا الاورق الخلق

”اے موت کی خبر دینے والے اُمردے تو قبروں میں پڑے ہوئے ہیں، ان کے اوپر موجود پیرے، کفن پھٹ جاتا ہے، چھوڑ دیئے ان کو بے شک ان کے لئے ایک دن مقرر ہے طے ہے۔ جس دن ان کو جینے کر پکارا جائے گا، جیسے بے ہوشی میں جتنا شخص کو خبردار کیا جاتا ہے۔ ان میں سے بعض بغیر لباس کے اور بعض پینوں میں یعنی غنم ہیں ہوں گے۔ بعض کا ان میں سے لباس جدید ہو گا اور بعض کا بوسیدہ ہو گا۔“

رسول اللہ ﷺ نے یہ اشعار سنے تو فرمایا کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے مجھے حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ تحقیق قس بن ساعدہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے پر ایمان لے آیا تھا یعنی اس طرح اس نے اس عقیدے کا اقرار کر لیا تھا۔



(۳) ہمیں خبر دی ابو سعید احمد بن محمد مالینی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو احمد بن محمد بن منصور حاسب نے، ان کو محمد بن حسان سمیعی نے، ان کو محمد بن حجاج نخعی نے مجاہد سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عبد القیس کا وفد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، انہوں نے بات ذکر کی اس مذکور کے مفہوم میں مگر انہوں نے بات میں کہا۔ جی! حضور ﷺ نے پوچھا کہ کون تم سے ان کے شعر روایت کرتا ہے؟ انہوں نے شعر ذکر کئے لیکن ابو ہریرہ صدیق رضی اللہ عنہ کا ذکر نہیں کیا اور وصیت کا ذکر نہیں۔

یہ وہ روایت ہے جس کے ساتھ محمد بن حجاج نخعی متفق رہے مجاہد سے اور محمد بن حجاج متروک الحدیث ہے اور ایک دوسرے طریق سے روایت ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے زیادات کثیرہ کے ساتھ۔

## وفد عبد القیس کی آمد اور سردار جارود کا اسلام قبول کرنا قس بن ساعدہ کا کلام اور جارود کا کلام جو فصاحت عربی کا شاہکار ہے

ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین بن محمد بن موسیٰ سلمیٰ سے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس ولید بن سعید بن حاتم بن عیسیٰ فسطاطی نے مکہ مکرمہ میں اپنے حفظ سے یعنی زبانی۔ اور یہ خیال کیا ہے ان کی عمر اس وقت پچانوے سال تھی ذوالحجہ ۳۶ھ میں۔ یہ حدیث بیان کی تھی باب ابراہیم کے پاس۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی تھی محمد بن عیسیٰ بن محمد اخباری نے، ان کو ان کے والد عیسیٰ بن محمد بن سعید قرظی نے، ان کو علی بن سلیمان نے، ان کو سلیمان بن علی نے علی بن عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں جارود بن عبد اللہ آئے اور وہ اپنی قوم کے اندر سردار تھے۔ اپنے معاشرے کے عظیم لیڈر تھے جن کا حکم چلتا تھا۔ بلند مقام تھے، ان کی بڑی بات تھی۔ ظاہر الادب تھے۔ اعلیٰ حسب نسب رکھتے تھے۔ انتہائی حسن و جمال کے مالک تھے، خوبصورت ان کے کام تھے، صاحب مال و عطا تھے۔ وفد عبد القیس میں آئے تھے، اعلیٰ اقدار و ارفع امور کے مالک تھے۔ اعطاء و احسان، فصاحت و برہان کے خور تھے۔

ان میں سے ہر شخص نے اپنے اور کھجور کے درخت کے مثل تھا یا جب اونٹنی پر بڑا اور اصل زر جو اعلیٰ نسل کے اصلی گھوڑوں کو پیچھے چھوڑ آئے ہوں جو تیار ہوں سوار کے تازیانے کے لئے، جو اپنی رفتار میں انتہائی بہتری لانے والے ہوں۔ اپنے معاملے میں حزم و احتیاط اور مہارت تامہ رکھتے تھے۔ جو اپنی روش میں نرمی کرنے والے تھے مگر لمبے فاصلوں کو سینے والے تھے (وہ صاحب جب آئے)۔ انہوں نے مسجد نبوی کے پاس اپنی ساریوں کے اونٹ بٹھائے۔ اور جارودی (وفد کا سردار اعلیٰ) اپنی قوم کے اور ایسے چچا زاد اکابر کے آگے آیا اور کہنے لگا،

”اے میری قوم! یہ سدا بہار چکر حسن چشتی شخصیت محمد ﷺ ہیں۔ یہ سید العرب ہیں، اولاد عبد المطلب کے مان ہیں۔ تم لوگ جب اس کے سامنے آؤ تو اس کے سامنے احترام کرتے ہوئے کھڑے ہو جانا۔ اور ان کے سامنے بات کم کرنا۔“

چنانچہ ان سب نے متفقہ طور پر یہ کہا،

”اے سخاوت کے بادشاہ، اے شیر بہادر، ہم ہرگز بات نہیں کریں گے آپ کے سامنے ہوتے ہوئے، اور آپ کے حکم سے تجاوز نہیں کریں گے۔ آپ دل کھول کر ہمیں کہئے جو آپ کہنا چاہتے ہیں ہم سن رہے ہیں۔ آپ کر رہے ہیں جب چاہیں، ہم آپ کے تابعدار ہیں۔“

بہذا جارود (سردار) حضور ﷺ کی خدمت میں وفد کو لے جانے کے لئے تیار ہو کر اُنھے ہرزہ پوش سردار کے ساتھ علی سر پر سجائے، تلواریں حماں کئے، اپنی تلواریں نکال کر چل رہے تھے۔ تہہ بند کے دامن گھسیٹتے ہوئے جارہے تھے۔ شعر پڑھ رہے تھے اور نہ تھک کر خاموش ہو رہے تھے۔ اگر وہ ان کو امر کرتا تو وہ فوراً اس کی پیروی کرتے۔ اگر وہ تنبیہ کرتا تو وہ اس کی ذات سن کر رک جاتے۔ ایسے محسوس ہوتا تھا جیسے کہ وہ گھٹیوں کے شیر ہیں۔ جیسے وہ اس میں آتے ہیں (یا مضبوط شیر ہیں جو بن میں آئے ہیں)۔ جو وقار اور متانت کے حامل ہیں یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ کے سامنے ادب سے آکر کھڑے ہو گئے۔



## وفد عبدالقیس کے سردار کی مسجد نبوی میں دیگر سرداروں سمیت رسول اللہ ﷺ سے ملاقات اور جبار و سردار کے اشعار جن کو سن کر رسول اللہ ﷺ کی خوشی کی انتہا نہ رہی

جب یہ لوگ مسجد میں داخل ہوئے اور حاضرین اہل مجلس نے ان کو دیکھا تو جبار و ان کا سردار و قیدیوں کی طرف نبی کریم ﷺ سے بہت  
آہستہ چل رہا تھا اور اپنا اسلحہ اتار کر رکھا اور احسن طریقے سے حضور ﷺ کو سلام پیش کیا، ان کے بعد اشعار و نظمیں کا مشاعرہ کیا۔

سبحی جہی ست حار      فضعف فضعف لا فدا  
وصوت سحر و صحاح صر      لا حال لدا لفت کدا  
کل دھماء بقصر الطرف عیا      ارفسباف اص و لا  
وطوتها الحیاد تجمع فیہا      کساف کاحم لا لا  
تبسعی دفع باس یوم عوسر      و حل انس ذکرہ لا حلا

ابعدایت کی جو بات کہی گئی (نبی) آپ کی خدمت میں یہ جواں حاضر ہوئے ہیں جو میدان و سب سے ہوتے ہیں۔ آپ کی طرف ہر مور میں کو پیٹتے، ہر رت ہاتھتے ہوتے، اچھے سوچتے ہیں۔ تیری ملاقات کی اویں کی تھکنے والی تھکنے سے سب قدموں و  
نہیں، کارکنس کو پیٹتے سے کٹھن جہاں۔ ہارنی ہاریوں سے اس خوشی سے بری ہے۔ عمدتین و قنار ہوزوں۔ ان فاسوں سے یہ تہہ ہر تہہ سے تھے  
نہیں میں سرخ یا ہوزوں کے ساتھ۔ اس ایک دوسرے کے پیچھے چلتے سے ایت لہتا تھا جیسے ستارے ایک دوسرے کے پیچھے تھے اور میں چل رہے ہوں۔  
مردوں کے ان خط کے اور شدت مذہب سے (قیمت جان یا جنت کا) پناہ مان و تھک جاتے ہیں۔ اس کا اثر اس خوف و دہشت کا تھا۔

## رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشی کی انتہاء

جب رسول اللہ ﷺ نے یہ مذکورہ اشعار سنے تو فرح و حاسدہ انتہائی خوش ہوئے اور اس جبار و سردار کو قریب کیا، اچھے اور زیادہ قریب کیا  
اور اس کو اونچی جگہ بٹھایا اور اس سے محبت کا اظہار کیا۔ اور اس کی عزت افزائی فرمائی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جبار و آپ کو آپ کی قوم و  
مردوں نے موخر کر دیا ہے اور تمہارے ساتھ مدت طویل ہوئی ہے (مرا یہ ہے کہ آپ کو آنے میں دیر ہوئی ہے)۔ جبار و نے جواب دیا رسول اللہ  
ابستہ خطی کی ہے اس نے جس نے آپ کے پاس آنے کا ارادہ نہیں کیا اور اس کی رشد و ہدایت نہ ٹھہ گئی ہے۔ اللہ کی قسم یہ بات بڑی خسارت کی ہے  
اور عظیم فتنہ کی ہے۔ بڑی ملاقات کی ہے۔ ساتھ و سامنے پیدا ہونے والا اپنے گھر والوں کے جھگڑ نہیں کہہ سکتا۔ اور اپنے کو ہوا بھی نہیں اسے سکتا۔  
تب حق لے کر آئے ہیں، آپ نے سچ کہا ہے۔ قسم اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ نبی بنا کر بھیجا ہے اور آپ کو مومن کے لئے  
پرست منتخب کیا ہے۔ تحقیق میں آپ کی وصف انجیل میں بھی پائی ہے۔ البتہ تحقیق آپ کی بشارت ابن بطول نے بھی دی ہے (مرا اوتھی بن  
مریم علیہ السلام)۔ لمبا تجیہ اور سد م ہے آپ کو۔ اور شکر ہے اس ذات کا جس نے آپ کو عزت دی ہے اور آپ کو رساں بنایا ہے۔ دیکھئے اور مشاہدہ  
کرنے کے بعد کوئی کی شہادت ضرورت نہیں اور یقین آ جانے کے بعد شک باقی نہیں رہا۔ آپ اپنا ہاتھ بڑھائیے (کہ میں بیعت کروں)  
میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور آپ (محمد) اللہ کے رسول ہیں۔

عبداللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جبار و ایمان لائے آیا اور اس کی قوم میں سے ہر سردار ایمان لے آیا۔ نبی کریم ﷺ ان سب سے بہت خوش  
ہوئے۔ اور خوشی و مسرت کا اظہار فرمایا، اور فرمایا کہ اے جبار و! کیا اس وفد عبدالقیس کی جماعت میں کوئی ایسا شخص بھی ہے جو ہمارے سے قس کا  
تعارف کروائے؟ اس نے جواب دیا



”یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر شخص اس کا تعارف کروائے گا ہر شخص اس کو جانتا ہے۔ میں اپنی قوم میں سے ایسا ہوں جو اس کے تمام آثار کی تلاش میں رہتا تھا۔ اور اس کی خبر کی تلاش کرتا رہتا تھا۔ ذہین ترین آدمی تھا عرب کے ذہینوں میں سے۔ صحیح النسب تھا، فصیح ترین تھا، وہ خطب کرتا تھا۔ خوبصورت بڑھاپا اور سفیدی والا تھا۔ سات سو سال کی طویل عمر عطا کیا گیا تھا۔ صحرا نوردی کرتا رہتا تھا۔ نہ اس کو کوئی اور چھپاتی نہ کوئی گھر، نہ ہی کوئی ٹھکانہ اس کو قرار دیتا تھا۔ اپنی صحرا نوردی کے دوران شترمرغ کے انڈے گھونٹ گھونٹ کر کے پیٹے رہتے۔ جنگلی اور وحشی جانوروں اور موذی جانوروں کے ساتھ انس و محبت کرتے تھے۔ ٹاٹ کا لباس پہنتے تھے۔ سیاحوں کے پیچھے رہتے تھے مسیح کی نیچ پر۔ رہبانیت اختیار کرنے، دنیا والوں سے الگ تھلگ رہنے سے اکتاتے نہیں تھے۔ اللہ کی وحدانیت کا اقرار کرنے والے تھے۔ اپنی حکمت و دانائی سے امثال اور محاورے بنا کر پیش کرتے تھے۔ اور اپنے محاورات و امثال کے ذریعے خطرات سے پرزور اٹھاتے تھے۔ ابدال اور مقدس لوگ اس کی اتباع کرتے تھے۔ عیسائی حواریوں کے سربراہ سمعان کو انہوں نے پایا تھا۔ وہ پہلا شخص تھا عرب میں سے جس نے معبود بنایا اور پرستش کی۔ اور زیادہ عبادت گزار تھے۔ ان میں سے جنہوں نے صدیوں عبادت کی اور انہوں نے مرنے کے بعد دوبارہ جی کر انھیں پر یقین رکھا اور حساب و کتاب پر یقین رکھا اور رُائی کے ساتھ لوٹنے اور نرے ٹھکانے سے ڈرایا۔ اور موت کی یاد دلا کر اس نے وعظ کیا۔ اور مرنے سے پہلے عمل کرنے کی تلقین کی۔ خوبصورت الفاظ بولنے والے بازار عکاظ میں خطاب کرنے والے، مشرق و مغرب کے عالم، خشک و تر کے عالم (یعنی جنگلوں اور دریاؤں کے بروہا بحر کے عالم)۔ بیٹھے اور کھڑے پانی کے عالم (یعنی دریاؤں اور سمندروں کے عالم) ایسے لگتا ہے جیسے میں ان کو آج بھی دیکھ رہا ہوں۔ اور سارے عرب ان کے سامنے ہیں۔ وہ رب کی قسم کھاتے رہتے تھے کہ جو اس کا رب تھا کہ ضرور لکھی تقدیر کا اپنے وقت کو پہنچے گا اور ہر عمل کرنے والے کو اس کے عمل کا اجر ضرور ملے گا۔“ اس کے بعد وہ یہ شعر کہتے تھے

|                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |
| وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا | وَمَنْ حَلَّاهُمْ نَهَارًا |

اس کی روشنی تو انھوں کو خوش کرتی ہے اور شدید راہ رہے۔ وہ مشرق و مغرب کے مابین تیز رفتاری سے دوڑتا ہے (جرمنی ہوں یا سانی) اترے ہوں یا دھڑلے مورت یا وہ پیتے سب کے سب کی میں ہوں گے اس دن جو آگے گا۔ اور مضبوط بنے ہوئے محلات جو چن چن کر جمع کئے ہوئے ہیں اور دوسرے جو خالی ہیں وہ سب چھینل میدان ہوں گے۔ اور ست ساری غیر چیزیں جن سے ناظر کی نگاہیں چکا چوند ہوتی ہیں۔ جو کئی کا شکار نہیں ہوئیں۔ جتنی چیزیں میں نے نوئی ہیں سب کے سب مدد کے جوہر ہوتے ہیں۔ اپنے وجود کے اعتبار سے یہ سب رہنمائی کر رہی ہیں اور عبادت الہی ہیں۔

یہاں تک قس کا کلام سن کر رسول اللہ ﷺ نے جا رو دو کو روک کر کہا، بس بس کراے جا رو دو!

نبی کریم ﷺ نے فرمایا، بھمبر جائے جا رو دو۔ میں بھی اس شخص کو نہیں بھولا ہوں عکاظ کے بازار میں۔ وہ اپنے اونٹ پر سوار تھا اپنے عجیب کلام کے ساتھ وہ کلام کر رہا تھا۔ میں نہیں خیال کرتا کہ میں نے اس کو محفوظ کیا ہو۔ کیا تم میں سے کوئی ہے اے مہاجر و انصار! جو ہمارے لئے







کہتے ہیں کہ یہ بیان قس کی طرف سے نقل کرنے کے بعد ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ بیٹھ گئے۔ اس کے بعد انصار میں سے ایک آدمی کھڑے ہو گئے۔ ایسے بگ رہے تھے جیسے کوئی پہاڑ کا ٹکڑا ہے۔ بڑے عظیم سروا لے، بڑی جسم قامت والے۔ انہوں نے اپنا عمامہ درست کیا۔ اپنی زلفوں کو ڈھیلا کیا۔ محترم تھا، غالب جوان تھا۔ بڑی ہاتھوں والا، بلند آواز والا۔ اس نے کہا :

اے تمام رسولوں کے سردار اے رب العالمین کے چنیدہ! میں خطیب مذکورہ جس کی ایک عجیب بات دیکھی اور میں اس کے پسند کی جگہ اس کے ہاں حاضر ہوا تھا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے جو کچھ اس سے دیکھا، اس کو آپ نے محفوظ کیا تھا؟ اس نے بتایا کہ اسلام سے پہلے دور میں اپنے اونٹ کی تلاش میں نکلا تھا جو مجھ سے بھاگ گیا تھا۔ میں اس کے قدموں کے نشانات کے پیچھے پیچھے گیا، میں نے گھانسی کی چہ اگا ہوں میں اس کی تلاش کی، ریت کے ٹیلوں میں اسے ڈھونڈا۔ خواہ وہ آہستہ رفتار والے ہوں (بڑے بڑے ہونے کی وجہ سے)۔ یا تیز رفتار والے (چھوٹے ہونے کی وجہ سے)۔ ایسی جگہ ڈھونڈا جہاں کسی سواری کا قلعے کے چھپ کر آرام کرنے کی کوئی جگہ نہ تھی۔ جہاں غیر جنس کے لئے کوئی راہ نہ تھی۔

اچانک میں ایک بہت بڑے پہاڑ میں ایک ڈراونی غاریا تک جھروکے میں پہنچی۔ جہاں ویرانے کی وجہ سے آلو کے سوا کوئی نہیں رہ سکتا تھا۔ مجھے رات ہو گئی۔ لہذا میں ڈرتے ڈرتے اس کے اندر گھس گیا۔ کیونکہ مجھے اس میں اپنی موت کا خطرہ تھا۔ میں وہاں پر اپنی تلوار کے سوا کسی شے کی طرف مائل بھی نہیں ہو سکتا تھا (یعنی کسی چیز کا سہارا نہیں تھا)۔ اور میں نے وہاں لمبی رات گزاری، جیسے وہاں ہم ٹلی ہوئی رات ہے (یعنی راتوں سے)۔ میں ستاروں کی ٹکرانی کرتا رہا۔ میں ان کے غیب ہونے کا انتظار کرتا رہا۔ یہاں تک کہ جب رات ختم ہونے کے قریب ہوئی اور قریب تھا کہ صبح سانس لے، مجھے کسی غیب کی آواز دینے والے نے آواز دی۔ وہ یہ شعر کہہ رہا تھا

يَا أَيُّهَا الرَّاqِدُ فِي اللَّيْلِ الْآحِمِ      قَدْ بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا فِي الْحَرَمِ

من هاشم اهل الوفاء والكرم      يحلوا دجنات الدنيا حي والبهيم

اس تاریک رات کے اندر سونے والے تحقیق اللہ نے حرم کے اندر ایک نبی کو مبعوث کر دیا ہے۔ وہ ہاشم میں سے ہے جو اہل وفا اور اہل عزت و شرف ہیں (وہ کفر و شرک کے) اندھیروں سے اور تاریک راتوں کو روشنی سے بدل دیتا ہے۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے پہلو بدل کر دیکھا تو مجھے کوئی شخص نظر نہ آیا۔ نہ میں نے اس کے قدموں کی کوئی آہستہ سنی۔ میں نے بھی پلٹ کر شعر کہتے ہوئے سوال کر دیا۔

يَا أَيُّهَا الْهَاتِفُ فِي دَاجِي الظُّلَمِ      أَهْلًا وَسَهْلًا بَلَكَ مِنْ ضَيْفِ الْإِمْ

بَيْنَ هَذَاكَ اللَّهُ فِي لَحْنِ الْكَلَمِ      مَاذَا الَّذِي تَدْعُو إِلَيْهِ يَغْتَنِمُ

۔ اندھیری رات میں غیب سے آواز دینے والے! تجھے خوش آمدید ہو! تم اندھیری رات میں آئے ہو یا خواب میں آئے ہو۔ اللہ تجھے ہدایت دے، واضح کلام میں بیان کر دے یا چپ ہے جس کی طرف آپ بلا رہے ہیں۔ بہت سی اچھ ہوگا اور قیمت سمجھ جاوے گا۔

کہتے ہیں اچانک میں نے کسی کے کھانسنے کی آواز سنی اور کسی بات کرنے والے کی جو کہہ رہا تھا، کہ نور ظاہر ہو گیا ہے اور جھوٹ باطل ہو گیا ہے۔ اللہ نے محمد ﷺ کو مبعوث کر دیا ہے جو خوش مزاج ہے، جو صاحب نجیب احمر ہے (خاندانی شرافت کا مالک ہے)۔ صاحب تاج اور صاحب جود ہے۔ صاحب گلگون چہرہ ہے۔ چاند جیسی بھنوں والا، تیز ترین نگاہوں والا۔ صاحب قول شہادت۔ لا إله إلا الله۔ یہی محمد ہے جو سیاہ اور سفید کی طرف مبعوث ہے۔ تمام اہل مد اور اہل ویر کی طرف مبعوث ہے (یعنی شہریوں اور دیہاتیوں کا سب کا رسول ہے)۔ اس کے بعد اس نے شعر کہے

أَحْمَدُ لَدَى اللَّهِ بِحَقِّ الْخَلْقِ عِشْتُ      لَهُ يَحْلُوا (حَبِيبًا) سَدَى مِنْ بَعْدِ عِيسَى وَآكُرْتُ

أَرْسَلْنَا فِيْنَا أَحْمَدًا خَيْرَ نَبِيٍّ قَدْ بَعَثُ      صَلَّى عَلَيْهِ اللَّهُ مَا حَاحَ لَهُ رَكْبٌ وَحِثُ



تمام تعریفیں اس مددگار سے جس نے تمام مخلوق کو رہنما بنا دیا۔ اور مومنوں کی ہر بات پر عمل کرنے والے اس سے بعد سے ہر  
 سوار کے اندر احمد و شہادت کی حیثیت سے پہنچا دیا۔ وہ بتائے گا کہ اس نے اپنی زندگی میں کتنا بڑا کام کیا ہے۔ اس کے سوا اور کون سا  
 کرتا ہے۔ اور اس کے بعد اس کے لئے ہے۔

مجھے خوشی سے اپنی آغوش میں لے لیا۔ کہتے ہیں جب میں اس گفتگو میں پڑا تو اپنے اونٹ کو بھول گیا۔ مجھے خوشی نے اپنی  
 آغوش میں لے لیا۔ اتنے میں صبح بھی روشن ہوئی۔ بڑی ہوئی برقی ہوئی۔ بس جلدی سے میں نے غبار جھڑا اور پہاڑ کی راہ لی۔ اس  
 وقت اچانک دیکھ تو میرا اونٹ آگے سامنے کھڑا ہے جو اونٹوں کی بوسونگھ رہا ہے۔ میں نے اس کی مہر پکڑی اس کی گھان پر سوار ہو گیا۔ اس نے  
 اطاعت سے سرش کی اور میں نے ایک لحظہ اس کو خوب جھنجھوڑا۔ یہاں تک کہ جب وہ تھک گیا اور تابعدار ہو گیا اس سے الگ کی وہ چیز جو سختی اور  
 ضد کر رہی تھی، جب تکیہ اور اس کا سنج گرم ہو گیا اور ٹھنڈا ہو گیا تو شدادان اچانک سامان سفر سے تحقیق اس کے لئے دل کے پستے جھاڑے۔  
 میں نے اس کو چھوڑ دیا، اس وہ چھوڑ دیا گیا۔ میں نے اس کو اجازت دی وہ بیٹھ گیا پھر بے باغ میں جو تروتازہ اور خوشبودار تھا۔ جس چراگاہ  
 و باغ میں حوزان اور قربان اور عنقران اور عبیثران نام کے پودے اور بنیوں تھیں۔ اور جلی اور اقلح (بابوند) اور خجست اور برادر اور شقائق  
 اور نہار تھے۔ گویا کہ فضا ان پر رات بھر بارش برساتی رہی تھی۔ علی الصبح بادلوں نے ان کو تازہ کیا تھا۔ ان کے درمیان درخت تھے اور کنارے  
 پر پانی کی ندی تھی وہ گھاس چرنے لگا۔

اور میں گوہ کا شکار کھیلنے لگا۔ یہاں تک کہ جب میں نے کھالیا اور اس نے بھی کھالیا، میں نے بھی پانی پی لیا اس نے بھی پی لیا۔ میں نے بھی  
 بار بار پیا، اس نے بھی دوبارہ پیا۔ میں نے اس کے پیر کی رسی کھول دی۔ اور اس کی جلی اوپر ڈال دی (وہ پیرا جو بنور کے اوپر خوبصورتی کے لئے ڈالتے  
 ہیں)۔ میں نے اس کی چراگاہ میں رش کرنے کی جگہ وسیع کر دی۔ اس نے حملے کو ختم کر دیا، تیزی سے تیر کی مثل ہو کر سبقت کرنے لگا اور  
 کشادہ میدان کی چوڑائی کو قطع کرنے لگا۔ حتیٰ کہ اس نے مجھے ایک واہی اور قوم ماہ کے درختوں میں سے درخت دیکھ دیئے، جو چٹوں والا اور عجیب  
 درخت تھا۔ جس کی ٹہنیاں ٹکی ہوئی تھیں۔ گویا کہ اس کے پھل دانے ہیں کالی مرچ کے۔

میں اس کے قریب ہوا تو اچانک میں قس بن ساعدہ کے پاس پہنچ گیا جو اس وقت درخت کے نیچے بیٹھا تھا۔ اس کے ہاتھ میں پیو کے  
 درخت کی ایک گٹری تھی جس کے ساتھ وہ زمین پر کرید رہا تھا۔ اور وہ ترنم کے ساتھ یہ شعر کہہ رہا تھا :

|                              |                              |
|------------------------------|------------------------------|
| یاداعی الموت والملحود فی حدث | علیہم من بقایا بزہم عرق      |
| دعہم فان لہم یوما یصلح لہم   | فہم ادا ابہوا من یومہم فرفوا |
| حتی یعو دوا الحال غیر حالہم  | حمفا حسد کما من فسد حقو      |
| منہم عراة ومنہم فی تیابہم    | منہم احدید ومنہم مسیح حلو    |

۔ موت کی خبر دینے والے اور قبر میں مدفون ان کے اوپر ان کے بقایا پڑے پھٹ گئے ہیں۔ پھوڑے ان کو ان پر ایک دن کے والے جس دن ان کو پارٹن دو دہ  
 پنی فیند سے بیدار کے چائیں گے گھبرا جائیں گے۔ حتیٰ کہ گھبرا کر وہ حال سے بے حال ہو جائیں گے۔ نئی پیدا ہو جائیں گے جیسے کہ وہ پہلے پیدا کئے گئے تھے۔  
 پچھن میں سے نکلے ہوں گے اور پچھن ان میں سے اپنے کپڑوں میں، پچھن ان میں سے کفن والے اور پچھن ان میں سے پرانے اور پچھن ہوئے کفن والے۔

(وہ انصاری جو ان کہنے لگے کہ) میں اس کے قریب ہو گیا۔ میں نے اس پر سلام کیا، اس نے جواب دیا۔ یکا یک دیکھا کہ یک چشمہ ابل رہا ہے  
 نرم زمین سے اور دو قبریں ہیں ان کے درمیان ایک مسجد بنی ہوئی ہے اور دو شیر ہیں جو قس بن ساعدہ کے ساتھ چاہوتی کر رہے ہیں اور اس کے کپڑوں  
 کے ساتھ بازیک لگ رہے ہیں۔ یکا یک دونوں میں سے ایک اپنے ساتھی سے پانی کی طرف آگے بڑھنے اور سبقت کرنے لگا۔ دوسرا بھی اس کے  
 پیچھے جا رہا تھا اور پانی طلب کرنے لگا۔ قس نے ڈنڈی کے ساتھ اس کو مارا جو اس کے ہاتھ میں تھی اور اس سے کہا کہ پیچھے ہٹ تیری ماں تجھے مہیا ہے۔  
 یہاں تک کہ وہ پانی سے جو تم سے پہلے آیا تھا۔ چنانچہ وہ واپس ہٹ گیا اور پھر اس کے بعد آیا۔



میں نے قس سے پوچھا کہ یہ دونوں کس کی قبریں ہیں؟ اس نے بتایا کہ یہ میرے دو بھائیوں کی قبریں ہیں۔ یہ دونوں اسی مقام پر میرے ساتھ اللہ کی عبادت کرتے تھے۔ وہ دونوں اللہ کے ساتھ کئی کوشٹیں نہیں ٹھہراتے تھے۔ ان دونوں کو موت آنی تھی تو میں نے ان کی یہاں پر قبر بنائی تھی۔ اور دونوں قبروں کے درمیان یہ جگہ میرے ہے۔ حتیٰ کہ میں بھی ان کے ساتھ احق ہو جاؤں گا۔ اس کے بعد انہوں نے ان قبروں کو صرف دیکھا تو اس کی تکفیریں انہوں سے ڈب ڈبا گئیں۔ وہ اوندھے ہو کر ان کے ساتھ پٹ کیا اور یہ اشعار شروع کر دیئے۔

|                        |                     |
|------------------------|---------------------|
| حسبى هب ص صا قد ر ص صا | حد كك لا تفصل كك كك |
| ص ص ص ص ص ص ص ص ص      | و ص ص ص ص ص ص ص ص ص |
| ص ص ص ص ص ص ص ص ص      | ص ص ص ص ص ص ص ص ص   |
| ص ص ص ص ص ص ص ص ص      | ص ص ص ص ص ص ص ص ص   |
| ص ص ص ص ص ص ص ص ص      | ص ص ص ص ص ص ص ص ص   |
| ص ص ص ص ص ص ص ص ص      | ص ص ص ص ص ص ص ص ص   |
| ص ص ص ص ص ص ص ص ص      | ص ص ص ص ص ص ص ص ص   |
| ص ص ص ص ص ص ص ص ص      | ص ص ص ص ص ص ص ص ص   |

یہ لے آؤں، وہ کتاب کو پوری رات زبانی بہ تم سورت ہو۔ میں نے تمہیں اس حالت میں پایا کہ تم اپنا سر نہیں پورا کر پاتے۔ یہ تمہارا کھتے نہیں کہ تمہارے معان میں یا انوں۔ میں تمہارے سامنے مٹی کی دست نہیں ہے میں تمہاری قبروں پر متمہ ہو گیا ہوں میں یہاں سے نہیں بنوں گا۔ راتوں کی حالت سے باوجود یا تمہاری صدا کا جواب تمہارے رندوں پر تمہیں راتوں کی باتوں کا جواب دے گا۔ جو تمہیں راتوں کی باتوں کا جواب دے گا۔ یہ تمہاری نیندوں کے جواب نہیں دے رہے اپنے چارے والے کا یا مثل اس شخص کے جو جس وقت پانی پانی جاتی ہے (اس پانی والے) تمہیں کتاب پانی ہے۔ کہ یہ تمہارے دونوں اور موت قریب ترین استقامت میں یہ پانی دس کے ساتھ پانی قبروں میں جو تمہیں آتی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے (اس انصاری کی طرف سے قس کے بارے میں یہ تفصیل سننے کے بعد ارشاد فرمایا:

رحمہ اللہ قس اسی و لا رحو ان یبعثہ اللہ مئة و حدو

یہ دونوں قس پر رحم ہو۔ میں امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ اس کو ایک امت اور ایک جماعت کی طرح اس کیلئے کو اٹھائے۔

تحقیق دوم۔ طریق سے حضرت حسن بصری سے بطور منقطع روایت کے یہی روایت مروی ہے، مختصہ طریق سے سعد بن ابودقاص سے مروی ہے اور جو ہریرہ سے بھی۔ اور جس وقت کوئی حدیث کسی وجوہ سے مروی ہو، اس میں سے بعض ضعیف ہوں تو یہ چیز اس پر روایت کرتی ہے کہ حدیث کی اصل ضرور موجود ہے۔ واللہ اعلم

(۱) ہب ص صا قد ر ص صا کا مطلب ہے شمس منہ اور ان کے ساتھ یعنی جماعت کے قیام ہو گا۔

(۲) حافظ بن عبدین بن شیعہ فرماتے ہیں کہ اس مذکور روایت کے طریق اپنے ضعف کے باوجود ایک دوسرے کے معنی کی طرح ہیں اصل قس کے ثبات پر۔

(۳) حافظ بن حجر اسلمی فرماتے ہیں کہ اس روایت کے تمام طرق ضعیف ہیں۔

(۴) شیخ رحمۃ اللہ فرماتے ہیں۔ موضوعات ابن جوزی کی تہذیب میں ہے کہ اس روایت کا سب سے بہتر طریق اس روایت سے ہے کہ اب شاک ابن اثیری اور اس سے اوپر والے بخاری و مسلم کے رجال میں سے ہیں۔ اور علی بن محمد بن شیعہ ہے۔ اور ابن حدی کہتے ہیں کہ احمد بن حنبلہ صدیق سے عمر بن ابی شاکر روایت بھی ہیں۔ اس کے بعد اعلیٰ کی کتاب ہذا کہتے ہیں کہ میں کہتا ہوں کہ یہ بھی ہے کہ حدیث صحیح۔ حافظ کہتے ہیں کہ یہ حدیث ہے۔

(۵) شیخ رحمۃ اللہ فرماتے ہیں کہ جب اس طریق میں خلاف بن میں کا طریق ہو جائے تو بجا قف اس کے اس سونے کا حکم کا جواب دیتے۔ کئی فرماتے ہیں کہ جب آپ نے یہ تین باتوں کو حدیث ضعیف ہے مضمون نہیں ہے۔ ہاں اس میں بن ہریرہ کی باتوں کے متبعین کا اختلاف ہے۔



## باب ۵۴

## حدیث دیرانی

ہر اس شخص کو حضور ﷺ کی بعثت کی اور آپ کے نام کی خبر دیتے رہتے تھے  
جوان کے پاس اُترتا اور حضور ﷺ کی اتباع کرنے پر ابھارتے تھے

مجھے خبر دی ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے یہ کہ ابو احمد حمیس بن علی بن محمد بن یحییٰ نے ان کو خبر دی (کہتے ہیں) کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن اسحاق نے، ان کو حدیث بیان کی صالح بن مسمار ابو الفضل نے، ان کو حدیث بیان کی ملاء بن فضل نے اور ان کے سوانے کہا ہے ابن عبد المک بن ابوسویہ نے اپنے والد سے اس نے ان کے والد نے ان کے دادا سے۔ اور ہمارے شیخ نے اس کی اسناد و خلیفہ بن عبدہ سے قلم نہیں کیا۔

وہ کہتے ہیں کہ میں نے محمد بن عدی بن ربیعہ بن سواء بن جشم بن سعد سے پوچھا کہ آپ کے والد نے جاہلیت کے دور میں آپ کا نام محمد کیسے رکھا؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں نے اپنے والد سے پوچھا تھا اس بارے میں جو آپ نے مجھ سے پوچھا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ میں نکل چار آدمیوں کے ساتھ (۱) میں بنی تمیم میں ایک تھا اور (۲) سفیان بن مجاشع بن دارم اور (۳) یزید بن عمرو بن ربیعہ اور (۴) اسامہ بن مالک بن خندف۔ ہم لوگ ملک شام میں ابن جفہ غسانی کو ملنا چاہتے تھے۔

جب ہم شام میں پہنچے تم ہم پانی کے ایک تالاب پر اترے جس پر درخت تھے۔ اور اس کے قریب ہی دیرانی کا ٹھکانہ تھا۔ ہم نے آپس میں کہا اگر ہم لوگ اس پانی سے غسل کر لیں اور تیل لگا لیں اور کپڑے بدل لیں اور اس کے بعد ہم ان سے ملیں تو زیادہ بہتر ہوگا۔ چنانچہ دیرانی نے ہمیں اوپر سے دیکھ لیا۔ اس نے کہا کہ یہ تو کسی دوسری قوم کی زبان ہے، یہ اس شہر کے لوگوں کی بولی نہیں ہے۔ ہم نے بتایا کہ جی ہاں ہم لوگ مضر کی قوم ہیں۔ اس نے پوچھا کہ کون سے مضروں سے ہو؟ ہم نے بتایا کہ خندف میں سے۔ اس نے بتایا کہ آگاہ ہو جاؤ کہ عنقریب تم میں سے بہت جلدی ایک نبی بھیجا جائے والا ہے۔ تم لوگ اس کی طرف جلدی کرنا اور اپنا حصہ (ہدایت اور رشد کا) اس سے حاصل کرنا تم ہدایت پا جاؤ گے۔ بے شک وہ خاتم النبیین ہوگا۔ ہم نے پوچھا اس کا کیا نام ہوگا؟ اس نے بتایا کہ اس کا نام محمد ہوگا۔ جب ہم لوگ ابن جفہ سے واپس لوٹے اور اپنے گھر میں آئے تو ہم میں ہر ایک بے گھر میں مینا پیدا ہوا۔ ہر ایک نے ہم میں سے اپنے بیٹے کا نام محمد رکھا۔ (ابن المنہج ص ۵۵، کتاب الوہد، ۴۶۱، سبل لہدی ۱۳۵۱)

میں کہتا ہوں کہ ہمارے شیخ کی کتاب میں سے اس کی ان اسناد میں سے کچھ حصہ ساقط ہو گیا ہے۔ اس میں درست وہ ہے جو اس کے سوا دیگر لوگوں نے کہا ہے۔

## باب ۵۵

## ذکر حدیث نصرانی

جنس نے اُمیہ بن ابوصلت کو بعثت رسول کی خبر دی تھی

ہمیں خبر دی قاضی ابوبکر احمد بن حسن حمیری رحمہ اللہ نے، ان کو ابوبکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے، ان کو محمد بن احمد بن ابوالعوام ریاچی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو ان کے والد نے، ان کو سمیع بن حکم بن عوانہ نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو اسماعیل بن الطریق بن اسماعیل ثقفی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ان کے دادا نے، ان کو مرہان بن حکم نے، ان کو معاویہ بن ابوسفیان نے، ان کو ابوسفیان بن حرب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اور اُمیہ بن ابوصلت ثقفی ملک شام کی طرف گئے۔ وہاں پر ہم لوگ ملک شام کی ستیوں میں سے ایک بستی میں پہنچے۔ اس میں عیسائی رہتے تھے۔



انہوں نے جب اُمیہ کو دیکھا تو اس کی تعظیم اور اکرام کیا اور ان کو اپنے ساتھ لے جانے کی خود پیش کش خابری کی۔ اُمیہ نے مجھ سے کہا اے ابوسفیان! میرے ساتھ چلے اب آپ ایسے شخص کے پاس چل رہے ہیں جس کی طرف نصرانیت کا علم ختم ہو جاتا ہے۔ میں نے کہا، میں آپ کے ساتھ نہیں چلوں گا۔ انہوں نے کہا، کیوں؟ میں نے بتایا کہ میں ڈرتا ہوں کہ وہ لوگ کوئی چیز اپنے علم کی مجھ بتا کر میرا دل خراب کر دیں گے۔ لہذا وہ ان کے ساتھ چلا گیا۔ جب واپس آیا تو اس نے اپنے کپڑے جو پہنے ہوئے تھے وہ اتار پھینکے اور دو کالے کپڑے پہنے اور پہن کر چلا گیا۔

اللہ کی قسم وہ میرے پاس اس وقت واپس آیا جب رات کافی بیت چکی تھی۔ جب آیا تو آت ہی اپنے بستر پر دراز ہو گیا ورسو گیا اور صبح کو اٹھا تو کہنے لگا کیا تم میرے ساتھ نہیں چلو گے؟ میں نے اس سے پوچھا کہ کیا تم نہیں جا رہے ہو؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں! کہتے ہیں کہ ہم اس کے ساتھ چل پڑے۔ اس نے کہا کیا ہمارے ساتھ کوئی اونٹ سوار شخص نہیں گزرا۔ میں نے کہا کہ گزر گیا۔ اس نے مجھ سے کہا، اے صحرا میں نے کہا کہ اے ابوعثمان! اس نے کہا اہل مکہ میں کون زیادہ عزت دار ہے؟ میں نے کہا کہ عتبہ بن ربیعہ۔ اس نے کہا اچھا اہل مکہ میں سے کون زیادہ مال دار ہے اور ان میں سے عمر میں کون سب سے بڑا ہے؟ میں نے کہا کہ عتبہ بن ربیعہ ہے۔ اس نے کہا کہ بے شک شرف و عزت اور مال کیا عیب ہیں اس کے لئے؟ میں نے کہا کہ نہیں بلکہ اس سے اس کی عزت و شرف میں اور اضافہ ہوا ہے۔ اس نے کہا کہ میں تمہیں ایک بات بتاتا ہوں۔ تم میری اس بات کو چھپا کر رکھو گے؟

اس نے بتایا کہ اس شخص نے جس پر کتاب کا علم ختم ہو رہا ہے مجھے بتایا ہے کہ نبی مبعوث ہو چکا ہے۔ میں نے سوچا کہ شاید وہ میں ہوں۔ اس نے بتایا کہ وہ تم لوگوں میں سے نہیں ہے۔ وہ اہل مکہ میں سے ہے۔ میں نے کہا کہ اس کا نسب بتائیں۔ اس نے بتایا کہ وہ اپنی قوم میں سے بہترین شخص ہے۔ میں نے جو فکر و پریشانی دیکھی ہے وہ محمد ﷺ سے نہیں دور ہوگی۔

کہتے ہیں کہ اس نے کہا اس نبی کی نشانی یہ ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام کے بعد شام میں سے اسی زلزلے میں آئے ہیں مگر ایک زلزلہ بھی باقی ہے جس سے بڑا اثر اور مصیبت ہوئی جب ہم لوگ گھائی کے قریب ہوئے۔ اچانک ایک سوار نظر آیا۔ میں نے اس سے پوچھا کہ تم کہاں سے آرہے ہو؟ اس نے بتایا کہ شام کے علاقہ سے۔ میں نے پوچھا کہ کیا شام میں کوئی نئی بات ہوئی ہے۔ اس نے بتایا کہ جی ہاں، زلزلہ آیا ہے جس سے اہل شام پر شر اور مصیبت ٹوٹ پڑی ہے۔ (اکتفاء ۱/۲۳۳۔ سل الہدی والرشاد ۱/۱۳۵-۱۳۶)

## باب ۵۶

### ذکر حدیث جہنی

جس کے پاس اس کی بیہوشی میں کوئی آنے والا آیا اور وہ چھٹکارے کی خبر دے گیا  
اگر وہ اپنے رب کا شکر ادا کرے اور نبی مرسل پر ایمان لائے اور مشرک اور گمراہی کی راہ ترک کر دے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران العدل نے بغداد میں، ان کو حدیث بیان کی ابو علی حسین بن صفوان نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابوامد نیانے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن عبد اللہ ہروی نے، ان کو خبر دی یحییٰ بن زکریا بن ابوزائدہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مجالد نے عامر سے۔ وہ کہتے ہیں ہم قبیلہ جہینہ کے ایک شیخ کے پاس پہنچے۔ وہ گھر کے صحن میں بیٹھا ہوا تھا۔ میں بھی اس کے پاس جا کر بیٹھ گیا۔

اس نے مجھے ایک بات بتائی کہ دور جا بلیت میں ایک آدمی بیمار ہو گیا تھا۔ اس پر بے ہوشی طاری ہو گئی۔ ہم لوگوں نے اس پر چادر تان دی، یہ سمجھ کر کہ یہ مر گیا ہے۔ پھر ہم لوگوں نے اس کی قبر کھودی، قبر تیار ہو گئی۔ ہم لوگ بیٹھے تھے کہ اچانک وہ بندہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ اور کہنے لگا کہ جب تم لوگ دیکھ



رے تھے کہ میں بے ہوش ہو گیا تھا مجھے کہا یہ کہ تیری ماں بس ہے تو دیکھتا نہیں تیری قبر تیار ہو گئی ہے اور قریب ہے کہ تیری ماں مہ پائے گی۔ تیرا یہ خیال ہے کہ ہم تجھے اس جبر سے نہایت اور اس میں قتل نامی شخص کو ذرا دین جو چیل پھر رہا ہے۔ اور مارا ہے، خرچ کر رہا ہے۔ یہ تو اپنے رب کا شکر کرے گا اور نماز پڑھے گا اور مشرک کی رہ ترک کر دے گا جو کمر او ہو گیا ہو۔ میں نے کہا کہ جی ہاں! میں ایسا ہی کروں گا۔ لہذا مجھے چھوڑ دیا گیا ہے۔

اب تم لوگ دیکھو کہ قتل کا یہ حال ہے جو ابھی یہاں سے نر رہا ہے۔ لوگ گئے جا کر دیکھ تو مر چکا تھا۔ پناہی وہ اسی قبر میں دفن کر دیا گیا اور یہ آدمی دیر تک زندہ رہا حتیٰ کہ اس نے اسلام کو پالیا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو اسحٰب نے، ان کو حسین بن صفوان نے، ان کو ابن ابوالدنیانے، ان کو سعید بن یحییٰ قرظی نے، ان کو ہمارے چچا عبداللہ بن سعید نے، ان کو زید بن عبداللہ نے، ان کو یحییٰ بن شعیب نے۔ وہ کہتے ہیں مجھے بات بیان کی قبیلہ جہینہ کے ایک شیخ نے۔ اس نے قصہ ذکر کیا کہ میں نے اس جہنی کو دیکھا کہ وہ نماز پڑھتا تھا اور ستوں کو گالیاں دیتا تھا اور ان کی بُرائی کرتا تھا۔ انہوں نے بتایا ہمیں حدیث بیان کی ابن ابوالدنیانے، ان کو محمد بن حسین نے عبید اللہ بن عمرو قی سے۔ اس نے اسامیل بن ابی خالد سے، اس نے شعیب سے، انہوں نے بتایا کہ قبیلہ جہینہ کا ایک آدمی بیمار ہو گیا تھا۔ ابتداء اسلام میں اور اس کے گھر والوں نے سمجھا کہ وہ مر گیا ہے۔ اس کی قبر کھودی گئی، پھر انہوں نے نہ وہ قصہ ذکر کیا اور اس میں ایک شعر کا اضافہ کیا۔

ثم قدما عنها النقص ثم ملأ عيبه النقص

انہ صلی ان لیس فعل ؟

کہ اس کے بعد اس میں قصہ دہرایا۔ ہم نے اس پر پتھر بھر دیے۔ کہتے ہیں کہ حسن بن عبدالعزیز نے اس شعر میں یہ لفظ اضافہ کیا ہے۔

أتو من ساسی امر سلی ؟ (زبدہ) یہ تو بنی مرسل کے ساتھ ایمان لا گیا

## باب ۵۷

### ذکر حدیث زید بن عمرو بن نفیل

اور ورقہ بن نوفل اور دونوں کے قصے میں رسول اللہ ﷺ کے آثار

ہمیں خبر دی ابو اسحٰب بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے احمد بن عبید صفر نے، ان کو ابو سعید سکری نے، ان کو اسماعیل نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو علی بن حشام بن عدل، ان کو محمد بن اسماعیل بن مہران نے، ان کو اسماعیل بن مسعود حجد ری نے اور محمد بن عبداللہ بن یزید نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے فضیل بن سلیمان نے، ان کو موسیٰ بن عقبہ نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی سالم نے بن عمر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ زید بن عمرو بن نفیل سے مقدم ہجرت میں ملے تھے (یہ مکہ کے مغرب میں ایک وادی ہے)۔ یہ رسول اللہ ﷺ پر وحی کے نزول سے پہلے کی بات ہے۔

ان کے سامنے دست خوان پیش کیا گیا تو زید نے اس دست خوان سے کچھ کھانے سے انکار کر دیا تھا اور کہا تھا کہ بے شک ہم لوگ اس میں سے نہیں کھائے کرتے جو تم لوگ (لکے والے) کھا کر رہے ہو اپنے بتوں پر۔ ہم تو صرف اسی کو کھاتے ہیں جس پر اللہ کا نام لے کر ذبح کیا گیا ہو۔ اور بے شک زید بن عمرو قریش کے ذبیحوں پر عیب لگاتے تھے اور کہتے تھے کہ بکری کو تو اللہ نے پیدا کیا ہے اور اس کے لئے پانی آسمان سے وہی نازل کرتا ہے اور اس کے لئے گھاس زمین سے وہی اگاتا ہے۔ اس کے باوجود تم لوگ اس کو ذبح اللہ کے نام کے علاوہ کئے ساتھ کرتے ہو۔ جبکہ عموماً اللہ کے اس عمل اور سنت کا انکار کرتے ہو اور اس کی تعظیم، بجا بات ہو جس کے نام پر ذبح کیا کرتے ہو۔



بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں محمد بن ابوبکر سے، اس نے فضیل بن سہمان سے۔۔۔۔۔ بخاری نے کہا ہے کہ موسیٰ بن عقبہ نے کہا تھا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے سام بن عبد اللہ نے پھر وہ حدیث فخری سے جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو احمد حافظ نے، ان کو احمد بن محمد بن حسن نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے، ان کو ابو مسعب نے احمد بن ابوبکر نے، ان کو محمد بن ابراہیم بن دینار نے موسیٰ بن عقبہ سے۔ اس نے سالم سے، اس نے عبد اللہ سے، ان دان سے والد سے روایت کیا ہے کہ زید بن عمرو بن نفیل شام کی طرف گئے دین کے بارے میں معلومات کرنے کے لئے کہ وہ اس کی اتباع کریں گے۔ چنانچہ وہ وہاں ایک یہودی عام سے ملے۔ اس نے اس کے دین کے بارے میں پوچھا اور کہا کہ میں شاید آپ لوگوں کے دین کو اختیار کر لوں۔ مجھے اپنے دین کے بارے میں بتاؤ۔

لہذا یہودی عام نے بتایا کہ آپ ہمارے دین پر ہم نہیں آسکتے۔ یہاں تک کہ آپ اپنے بھے کا اللہ کا غضب حاصل کریں۔ زید بن عمرو نے کہا، میں تنا کی چیز سے نہیں ڈرتا جس قدر میں اللہ کے غضب سے ڈرتا ہوں۔ میں اللہ کے غضب میں سے کچھ بھی برداشت نہیں کر سکتا، بھی نہیں۔ اور نہ ہی میں اس کی جرات رکھتا ہوں۔ کیا آپ مجھے کوئی ایسا دین بتا سکتے ہیں جس میں یہ پریشانی نہ ہو؟ اس نے بتایا کہ نہیں میں نہیں جانتا۔ ہاں مگر یہ ہے کہ اگر وہ دین حنیف ہو۔ میں نے پوچھا کہ وہ حنیف کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ وہ دین ابراہیم علیہ السلام ہے۔ نہ وہ یہودی تھے نہ ہی نصرانی تھے۔ وہ نہیں عبادت کرتے تھے مگر اللہ کی۔ ہذا زید وہاں سے نکلے اور کسی نصرانی عالم کا پتہ پوچھا اور کہا کہ شاید میں تمہارا دین اختیار کر لوں۔ مجھے اپنے دین کے بارے میں بتاؤ۔ انہوں نے بتایا کہ آپ ہمارے دین پر نہیں چل سکتے حتیٰ کہ اپنے بھے کی اللہ کی لعنت آپ حاصل کریں گے۔ اس نے کہا کہ اللہ کی لعنت کچھ دیر بھی اٹھانے کی سکت نہیں رکھتا ہوں، نہ ہی مجھے اس کی طاقت ہے۔ مجھے کوئی ایسا دین بتائیں جس میں یہ پریشانی نہ ہو۔

ابراہیم علیہ السلام نہ یہودی تھے نہ نصرانی اس نے بتایا کہ میں اور تو کوئی دین نہیں جانتا، ہاں مگر یہ ہے کہ آپ حنیف بن جائیں۔ اس نے پوچھا کہ وہ حنیف کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ دین ابراہیم ہے وہ نہ یہودی تھے نہ نصرانی تھے۔ بلکہ وہ یکسو ہونے والے خالص مسلم تھے۔ چنانچہ یہ وہاں سے چلے آئے اور اس دین کے لئے راضی ہو گئے۔ جو انہوں نے بتایا تھا اور اس سے متفق ہو گئے۔ اور ابراہیم علیہ السلام کی شان اور آداب ان کے لئے جب وہاں سے نکلے تو اپنے دونوں ہاتھ اللہ کی طرف اٹھائے اور کہا، میں آپ کو گواہ کرتا ہوں کہ میں آج سے دین ابراہیم پر ہوں۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن حسن بن فورک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد بن فارس نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، ان کو مسعودی نے نفیل بن بشام بن سعید بن زید بن عمرو بن نفیل عدوی نے (عدی قریش تھے)۔ اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے یہ کہ زید بن عمرو بن نفیل اور ورقہ بن نوفل دونوں دین کی تلاش میں نکلے تھے۔ یہاں تک کہ وہ دونوں شہر موصل کے پاس پہنچے۔

اس نے زید بن عمرو سے پوچھا کہ اے اونٹ والے میاں تم کہاں سے آئے ہو؟ اس نے بتایا کہ بیت ابراہیم سے (یعنی وادی ابراہیم سے جہاں انہوں نے گھر بنایا تھا)۔ اس نے پوچھا کہ آپ کیا پوچھنے آئے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ہم دین کی تلاش میں نکلے ہیں۔ اس نے بتایا کہ آپ واپس چلے جائیں قریب ہے کہ جس کی تلاش میں آپ پھر رہے ہیں قریب وہ تمہاری سر زمین پر خراب ہو جائے گا اور ورقہ بن نوفل نصرانی بن گئے۔ اور زید بن عمرو نصرانیت پیش کی گئی مگر وہ موافق نہ آئی۔ چنانچہ وہ یہ کہتے ہوئے واپس آ گئے۔

لَيْتَ حَقًّا حَقًّا تَعَذُّرًا

اگر اسی لا احسن وہیں مہاجر کس قس

میں حق تعالیٰ کے لئے حاضر ہوں، عبادت غزاری، دین کی غلامی کرے کہ ہے۔ میں نیکی اور پاکیزگی طلب کرتا ہوں۔ نہ محض نشان عبادت یا بھلائی کی عمل اور محض زبانی قول، یہ ہو سکتے ہیں۔ میں اس میں پائیدار نہیں ہوں جس کے ساتھ یہ صحابہ سامعین ہیں۔



منہما تحشمنی فانی جاشم

اسمعی مٹ عاں راعم

میرے پیشانی (سے) تیرے خاک آلودے اور جھگی ہوئی ہے۔ جہاں بھی آپ مجھے (اطاعت و عبادت) کی تکلیف دیں گے میں تکلیف قبول کرں گا۔ اور اس کے بعد وہ بکدے میں گر جاتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ ان کے بیٹے آئے نبی کریم ﷺ کے پاس اور کہنے لگے یا رسول اللہ! بے شک میرے والد ایسے ہی تھے جیسے آپ عقیدہ رکھتے ہیں اور جیسے آپ کو دین پہنچا ہے۔ لہذا ان کے لئے استغفر کیجئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، جی ہاں! بے شک وہ قیامت میں اکیلا ایک امت کے طور پر اٹھایا جائے گا۔ (مسند ۳/۳۴۹)

(۳) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس خمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان عامری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسامہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عمرو نے ابو سلمہ اور یحییٰ بن عبد الرحمن بن حطب سے، اس نے اسامہ بن زید سے، اس نے زید بن حارث سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ میرے پیچھے پیچھے گئے تھے ایک تھان یعنی چڑھاوے گاہ کی طرف تھانوں میں سے۔

ہم لوگوں نے اس تھان کے لئے ایک بکری ذبح کی تھی اور ہم نے اس کو تندور میں رکھ دیا تھا۔ جب وہ پک گئی تو ہم نے اس کو نکالا اور اس کو ہم نے اپنے دسترخوان پر رکھ لیا، حضور آئے پیدل چلتے ہوئے۔ وہ گرمی کے ایام میں تھے سے میرے پیچھے پیچھے آئے تھے۔ حتیٰ کہ جب وہ وادی کے بالائی علاقے میں آئے تو آپ زید بن عمرو بن نفیل سے ملے، دونوں نے ایک دوسرے سے جاہلیت کے دستور کے مطابق سلام کیا۔

رسول اللہ ﷺ نے اس سے پوچھا کہ کیا ہوا میں دیکھ رہا ہوں کہ آپ کی قوم آپ سے ناراض ہے؟ اس نے بتایا کہ خبردار! اللہ کی قسم یہ بات ان کی طرف سے اس لئے نہیں کہ میں نے ان کے ساتھ کوئی برائی کی ہے بلکہ اس لئے ہے کہ میں ان کو ضلالت و گمراہی پر سمجھاتا ہوں۔ میں اس دین کی تلاش میں نکلا، یہاں تک کہ یثرب کے علماء یہود کے پاس گیا۔ میں نے ان کو اس طرح پایا کہ وہ اللہ کی عبادت کرتے تھے اور اللہ کے ساتھ تو شرک بھی کرتے تھے۔ میں نے سوچا کہ یہ دین نہیں ہے میں جس کی تلاش میں ہوں۔

بیت المقدس کے علماء اس کے بعد میں نکلا اور بیت المقدس کے علماء یہود کے پاس پہنچا۔ میں نے ان کو ایسا ہی پایا کہ وہ بھی اللہ کی عبادت کرتے تھے اور شرک بھی کرتے تھے۔ میں نے سوچا کہ یہ وہ دین نہیں ہے میں جس کی تلاش میں ہوں۔ چنانچہ مجھے شام کے ملک کے ایک یہودی عالم نے بتایا کہ آپ جس دین کے بارے میں پوچھتے ہیں میں کسی کو گمان نہیں کرتا کہ کوئی ایک اللہ کی عبادت کرتا ہو۔ مگر ایک شیخ ہے جزیرے میں۔ چنانچہ میں نکلا اور اس کے پاس پہنچا اور میں نے خبر دی جس کے لئے میں نکلا ہوں۔

اس نے بتایا کہ جن جن کو آپ نے دیکھا ہے وہ سب گمراہی میں ہیں۔ آپ اس دین کے بارے میں پوچھتے ہیں جو کہ اللہ کا دین ہے اور اس کے فرشتوں کا دین ہے۔ تحقیق آپ کی سرزمین پر ایک نبی پیدا ہو چکا ہے یا پیدا ہونے والا ہے۔ وہ اس دین کی طرف دعوت دیتا ہے، اس کی طرف آپ رجوع کیجئے۔ اور اس کی تصدیق کیجئے اور اس کی اتباع کیجئے اور وہ جو چھ لے کر آئے اس پر ایمان لے آئیے (خاہر ہے کہ یہ ساری کہانی حضور ﷺ کے مدین نبوت سے پہلے کی بیان ہو رہی ہے)۔ زید نے کہا کہ میں واپس لوٹ آیا اور اس کے بعد میں نے کسی شے کی آزمائش نہیں کی۔

اتنے میں حضور ﷺ نے اپنی سواری کے اونٹ کو بٹھادیا جس پر سوار تھے۔ اس کے بعد ہم لوگوں نے دسترخوان آپ کے آگے پیش کیا جس میں وہی بٹھنی ہوئی بکری تھی۔ زید بن عمرو نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ ہم نے بتایا کہ بکری ہے اسے ہم نے اپنے تھان پر ذبح کیا تھا اور ایسے ایسے بات۔ اس نے کہا بے شک میں اس چیز کو نہیں کھاتا جو غیر اللہ کے لئے ذبح کی جائے۔ (الخصائص الکبریٰ ۱/۶۱)

کہتے ہیں کہ زید بن عمرو بن نفیل رسول اللہ ﷺ کی بعثت سے قبل (اعلان نبوت سے قبل) فوت ہو گئے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کہ وہ قیامت کے دن اکیلا پوری امت کے طور پر آئے گا۔



(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مرقی نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن بکر نے، ان کو عمرو بن علی نے محمد بن عمرو سے۔ اس نے ابوسلمہ اور یحییٰ بن عبد الرحمن یعنی ابن حاطب سے۔ اس نے اسامہ بن زید سے، اس نے اپنے والد زید بن حارثہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نکلے حتیٰ کہ جب وادی کے بالائی علاقے میں پہنچے تو ان کو زید بن عمرو بن نفیل ملے۔ نبی کریم ﷺ نے ان سے کہا، اے چچا کیا بات ہے میں دیکھتا ہوں کہ آپ کی قوم آپ سے ناراض رہتی ہے۔

انہوں نے بتایا کہ خبردار! اللہ کی قسم یہ بات کسی ایسی وجہ سے نہیں جو میری طرف سے ان کے ساتھ کوئی زیادتی ہو۔ بلکہ اس لئے ہے کہ میں ان کو گمراہی پر سمجھاتا ہوں۔ میں اس دین کی تلاش میں نکلا تھا یہاں تک کہ میں ایک شیخ کے پاس پہنچا جو اجزیہ میں رہتا تھا۔ اس کو آنے کی وجہ بتائی تھی۔ اس نے پوچھا تھا کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ میں نے بتایا کہ اہل بیت اللہ سے ہوں، اہل شوک سے اور اہل قرظہ سے۔

اس نے کہا کہ تیرے شہر میں ایک نبی پیدا ہو چکا، یا ہونے والا ہے۔ اس کا ستارہ طلوع ہو چکا ہے۔ تم واپس لوٹ جا، اس کی تصدیق کرو اور اس کے ساتھ ایمان بھی لے آؤ۔ زید بن حارثہ نے بتایا کہ زید بن عمرو بن نفیل اسلام کے ظہور سے پہلے فوت ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ قیامت کے دن اکیلا ایک امت کے طور پر آئے گا۔ (مسند رب ۳۴۰ ۳)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کثیر نے، ان کو محمد بن اسحاق بن یسار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ بنت خویمد نے ورقہ بن نوفل بن اسد سے ذکر کیا، وہ ان کے چچا کا بیٹا تھا اور نصرانی تھا۔ اس نے کسی کتب کی تحقیق اور جستجو کر رکھی تھی اور لوگوں کا علم جان رکھا تھا جو سیدہ خدیجہ کے لئے ان کے غلام میسرہ نے راہب کا قول ذکر کیا تھا۔ اور جو کچھ میسرہ نے خود دیکھا تھا کہ دو فرشتے حضور ﷺ پر سایہ کر رہے تھے۔

ورقہ بن نوفل نے کہا محمد اس امت کا نبی ہوگا۔ ورقہ نے کہا کہ اگر یہ سچ ہے، اے خدیجہ! تو محمد اس امت کا نبی ہوگا۔ میں سمجھتا ہوں کہ اس امت کا نبی ہونے والا ہے جس کا انتظار ہے۔ یہی اس کا زمانہ ہے۔ یا جیسے بھی اس نے کہا۔ چنانچہ ورقہ بن نوفل معاملے کو اور ڈھیل دینے لگا اور کہنے لگا کہ آخر کب تک؟ اور ورقہ اشعار کہتا تھا۔ اس کے بارے میں لوگ جو کچھ کہتے تھے (نبی کی آمد کے بارے میں) اور وہ خدیجہ کی خبر کو بھی بہت تاخیر پر محمول کرتا رہتا تھا۔ اور شک میں رکھتا تھا جو کچھ خدیجہ کہتی تھی۔ چنانچہ یہ اشعار کہے تھے

وهي الصلر من اضمارك الحزن فلاح  
كائن عنهم بعد يومين نازح  
يحبرهما عنه اذا عاب ناصح  
يعور والنجدين حيث الصحاح  
وهن من الاحمال قعص دوالح  
واللحق ابواب لهن مفاتيح  
الى كل من صمت عليه الاباطح  
كما ارسل العبدان: هود وصالح  
بها، منشور من الذكر واضح  
شبانهم والاشيون الحجاج  
فاني به مستبشر الود فارح  
عن ارضك الارض العريضه سائح

اتكبر ام انت العشية رائج  
لمفرقة قوم لا احب فراقهم  
واخبار صدق خبرت عن محمد  
بعتاك الذي وجهت يا خير حرة  
الى سوق بصرى ولركاب التي عدت  
ينخرنا عن كل حبر بعلمه  
كان ابن عبد الله احمد مرسل  
وظنى به ان سوف يبعث صادقا  
وموسى و ابراهيم حتى يرى له  
ويتبعه حيا لوى جماعه  
فان ابق حتى يدرك الناس دهره  
والا فاني يا خديجة فاعلمي







میں اپنے باپ ابراہیمؑ کی دعا اور مسیحی مسیحاؑ کی بشارت ہوں اور اپنی امی کا خواب ہوں جو اس نے دیکھا تھا وراسی طرح دیگر انبیاء کی، میں بھی پہنچتی تھیں اور رسول اللہ ﷺ کی امی نے دیکھا تھا جب انہوں نے حضور ﷺ کو جنم دیا تھا۔ ایک روشنی دیکھی تھی جس نے شام کے محلات کو روشن کر دیا تھا۔ اس کے بعد آپ نے یہ آیت تلاوت کی

يَا أَيُّهَا سَيِّدُ الرَّسَالَاتِ شَاهِدْ وَمُؤَيِّدُ الدِّعَاةِ لِي سَلَامٌ وَسَلَامٌ وَسَلَامٌ (سورۃ احزاب - آیت ۴۶)

۔ نبی! ہم نے آپ کو وائی دینے والا بناتے ہیں اور اراحد کی طرف اس کے صدمے دینے والا روشن چہرہ بنایا ہے۔

## باب ۵۹

### حضور رسول اللہ ﷺ کی عمر مبارک جب آپ نبی بنائے گئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے بغداد میں، ان کو حسن بن مكرم بزاز نے، ان کو روح بن عبادہ نے، ان کو بشام بن حسن نے مکرّمہ سے، اس نے ابن عباسؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے تھے چالیس سال کی عمر میں۔ آپ تیرہ سال مکہ مکرمہ میں رہے، آپ کی طرف وحی ہوئی رقی۔ اس کے بعد آپ کو ہجرت کا حکم ملا۔ آپ ہجرت کے دس سال بعد تک زندہ رہے۔ نبی کریم ﷺ فوت ہوئے تو آپ کی عمر تریسٹھ سال تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مطر بن فضل سے اس نے روح بن عبادہ سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو احسن بن فضل قطان سے بغداد میں، ان کو ثوبہ بن عبد اللہ بن جعفر نخوی نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو اسحاق ابراہیم منذر نے، ان کو عبد العزیز بن ابوثابت عمران بن عبد العزیز بن عمر بن عبد الرحمن بن عوف زہری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زبیر بن موکی نے ابو الخویرث سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عبد الملک بن مرہان سے۔ وہ کہتے ہیں قباث بن اشیم کنانی پھر لیشی سے۔ اے قبث! کیا آپ بڑے ہیں یا رسول اللہ ﷺ؟ انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ ﷺ مبعوث ہوئے تھے عمران سے زیادہ سن و عمر والا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ عالم الفیل (ہاتھیوں والے سال) پیدا ہوئے تھے۔ اور مجھے یہی امی نے خبر کر دیا تھا باقی کی امید وہاں پر میرے سال بھر کا تھا۔ میں اس کو سمجھتا ہوں۔ اور رسول اللہ ﷺ نبی بنے تھے باقی والے سال سے چالیس سال کے تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو احسین بن محمد بن عبد اللہ بن بشران عدل نے بغداد میں۔ ان کو ابو عمرو بن ماکہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی خنبل بن اسحاق بن خنبل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو عبد اللہ احمد بن محمد بن خنبل نے، ان کو یحییٰ بن سعید قطان نے یحییٰ بن سعید انصاری سے۔ اس نے سعید بن مسیب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ یرق نازل ہوئے مئی تو وہ تینتالیس سال کے تھے۔ مکے میں دس سال رہے۔ اور مدینے میں دس سال۔ جب آپ فوت ہوئے تو وہ تریسٹھ سال کے تھے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران نے، ان کو ابو عمرو بن ماکہ نے، ان کو خنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ نے، ان کو محمد بن ابو عدی نے داود سے اس نے عامر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان پر نبوت نازل ہوئی تو اس وقت وہ چالیس سال کے تھے۔ تو ان کی نبوت کے ساتھ سرافیل تین سال تک وابستہ کر دیئے گئے۔ وہ حضور ﷺ کو کلہ م اور کوئی شی لکھاتے تھے۔ اور قرآن نازل نہیں ہوا تھا۔ جب تین سال گزر گئے تو آپ کی نبوت کے ساتھ جبرائیل علیہ السلام وابستہ کر دیئے گئے پھر آپ کی زبان پر قرآن نازل آیا تیس سال تک۔ دس سال مکے میں اور دس سال مدینے میں۔ جب آپ فوت ہوئے تو تریسٹھ سال کے تھے۔ (ابواب النبیۃ ۳ - طبقات بن سعد ۱: ۱۹۱)



## باب ۶۰

## وہ مہینہ اور وہ دن جس میں آپ ﷺ پر وحی نازل ہونا شروع ہوئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن نعیان نے، ان کو ابو النعمان محمد بن فضل اور حجاج نے دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی مہدی بن میمون نے، ان کو غیلان بن جریر نے عبد اللہ بن معبد زہنی سے۔ اس نے ابو قتادہ انصاری سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ ان سے کہا گیا رسول اللہ ﷺ کے دن کا روزہ کیسا ہے۔ فرمایا کہ میں اسی میں پیدا ہوا تھا اور اسی دن مجھ پر قرآن مجید نازل ہونا شروع ہوا۔ (مسلم ۸۱۹، ۲)

رمضان میں نزول قرآن کی ابتداء ..... (۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کثیر نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر قرآن کے نزول کی ابتداء رمضان میں ہوئی تھی۔

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں

شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ - (سورة بقره) رمضان وہ ہے جس میں قرآن اتارا گیا۔

نیز ارشاد ہے

أَنَّا نُنَزِّلُ فِي سَيِّئَةِ الْقَدَرِ - (سورة القدر) ہم نے قرآن و شب قدر میں اتارا۔

نیز ارشاد ہے

حَمْدٌ وَ الْكِتَابُ الْمُسْنَدُ أَنَّا نُنَزِّلُ فِي سَيِّئَةِ الْقَدَرِ - (سورة الدخان)

قسم ہے بیان کرنے والی کتاب کی، ہم نے اس کو اتارا ہے برکت والی رات میں۔

نیز ارشاد ہے

لَنُكَلِّمَنَّ مِنْهُ مَلَكًا وَ مَا أَرْسَلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَفَتَى الْجُمُعَاتِ - (سورة النحل) آیت ۳۱

اور تم سہ سے ساتھ ایمان رکھتے ہو، اس کتاب پر جو ہم نے اپنے خاص بندے پر نازل فرمائی ہے وہی قرآن ہے جس دن دو جمعہ عتیس باہم گزرتی ہیں۔

یہ نماز، امت پر رسول اللہ ﷺ اور مشرکین کا کفر تھا۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو جعفر محمد بن علی بن حسین نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ اور مشرکین بدر کے مقام پر صبح جمعہ کے دن

۱۷ رمضان نکرائے تھے۔ (ابن ہشام ۲۵۹)

(۳) ہمیں خبر دی ابو بکر بن فورک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے،

ان کو ابو اسحاق سے، اس نے بشر بن حزن نصری سے، انہوں نے کہا کہ اونٹوں والوں اور بکریوں والوں نے حضور ﷺ کے سامنے فخر کیا۔

ہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا داؤد علیہ السلام نبی بنائے گئے حالانکہ وہ بکریوں کے چرواہے تھے۔ موسیٰ علیہ السلام نبی بنائے گئے حالانکہ وہ بھی

بکریوں کے چرواہے تھے۔ میں نبی بنا کر بھیجا گیا حالانکہ میں نے اپنے خاندان کی بکریاں چرا کیں محلہ جیدا میں۔

اسی طرح ہے اس روایت میں ابو داؤد سے۔ اور وہ تاریخ بخاری میں ہے محمود سے، اس نے ابو داؤد سے، اس نے شعبہ سے، اس نے ابو اسحاق سے

میں نے سنا مہدی بن حزن نصری سے اور اسی طرح کہا ہے غنڈر نے شعبہ سے اور کہا گیا ہے کہ نضر بن حزن نے، اور کہا گیا ہے عبیدہ بن حزن نے۔



## باب ۶۱

## بعثت اور نزولِ قرآن کی ابتداء

اور اس وقت حجر و شجر کے سلام کرنے کا ظہور اور ورقہ بن نوفل کا حضور ﷺ کی تصدیق کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابراہیم حرکی نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی عبد الرزاق نے۔ احمد نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن یحییٰ اور محمد بن رافع نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الرزاق نے اور یہ الفاظ حدیث کے ابن رافع کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الرزاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے معمر نے زہری سے۔

وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عروہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں، اس کی ابتداء جس کے ساتھ رسول اللہ کی وحی کی ابتداء ہوئی تھی وہ سچے خواب تھے نیند میں۔ لہذا جو بھی خواب آپ دیکھتے ہیں وہ اس طرح کھل کر سامنے حقیقت بن کر آ جاتا ہے جیسے صبح کھل کر سامنے آ جاتی ہے۔ اس کے بعد آپ کو خلوت میں رہنا محبوب بنا دیا گیا۔ لہذا آپ غار حرا میں آ کر رات گزارتے تھے اور اس میں عبادت کرتے تھے۔

(لفظ نَحْنُ استعمال ہوا ہے اس کا مطلب ہے راتوں کو عبادت کرنا کئی راتیں) اس مقصد کے لئے جاتے تھے تو کھانے کا سامان ساتھ لے جاتے تھے۔ اس کے بعد آپ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس واپس لوٹ آتے تھے۔ پھر وہ دوبارہ آپ کے لئے حسب سابق سامان تیار کر دیتی تھیں۔ یہاں تک کہ آپ کے پاس حق آ گیا جبکہ آپ غار حرا میں بیٹھے تھے کہ اس میں آپ کے پاس فرشتہ آ گیا، اس نے آ کر کہا کہ پڑھئے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے کہا تھا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ فرماتے ہیں کہ پھر اس فرشتے نے مجھ کو پکڑ لیا اور مجھے گلے لگا کر سخت بھینچا، یہاں تک کہ مجھے سخت ٹھن اور تکلیف پہنچی۔

قرآن کی سب سے پہلی آیت . اس کے بعد اس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا کہ آپ پڑھئے۔ میں نے دوبارہ وہی جواب دیا کہ میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ اس نے دوبارہ مجھے پکڑ کر دبا یا حتیٰ کہ مجھے سخت تکلیف ہوئی۔ اس کے بعد اس نے مجھے چھوڑ دیا۔ پھر کہا کہ آپ پڑھئے۔ میں نے وہی جواب دیا کہ پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ پھر اس نے تیسری بار مجھے پکڑ کر دبا یا، حتیٰ کہ مجھے شدید تکلیف ہوئی۔ پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا کہ اقرا باسمہ رتک الدئی حلق پڑھئے اپنے رب کے نام کے ساتھ جس نے تجھے پیدا کیا۔ یہ پانچ آیات فرشتے نے پڑھا میں باسمہ یغلبہ تک۔

آپ اسی وحی کے ساتھ سیدہ خدیجہ کے پاس واپس آئے حالانکہ آپ کے دل کی حالت کانپ رہی تھی۔ آپ نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے پاس آتے ہی فرمایا، رَمَلُونِي رَمَلُونِي مجھے کبل اڑھاؤ، مجھے کبل اڑھاؤ۔ انہوں نے آپ کو کبل اڑھا دیا۔ یہاں تک کہ ان سے ان کا ڈر ختم ہو گیا۔ آپ نے فرمایا، خدیجہ! مجھے کیا ہو گیا؟ یہ کہہ کر سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو ساری آپ جی کی خبر سنائی اور کہا کہ مجھے اپنی جان کا خطرہ ہو رہا ہے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے آپ سے کہا، نہیں ہرگز نہیں آپ کو کوئی خطرہ نہیں ہے۔ آپ خوش ہو جائیے۔ اللہ کی قسم اللہ آپ کو کبھی رسوا نہیں کرے گا۔ بے شک آپ صلہ جی کرتے ہیں، سچ بولتے ہیں، معذوروں و مجبوروں کے بوجھ اٹھاتے ہیں، کمزوروں کو کھلاتے ہیں اور حق مواقع پر اعانت کرتے ہیں۔

اس کے بعد سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا آپ ﷺ کو ورقہ بن نوفل کے پاس لے گئیں (نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ بن قصی)۔ وہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کے چچا کے بیٹے تھے۔ ان کے والد کے بھتیجے تھے۔ یہ ایسے آدمی تھے جنہوں نے اسلام سے قبل کے دور میں نصرانیت اختیار کر لی تھی۔ یہ توراۃ کو



عبدانی زبان میں کہتے تھے اور عبدانی میں بھی کہتے تھے اور انہیں کو عربی کہتے تھے جس قدر اللہ چاہے۔ شیخ کبیر تھے، نہ جینا ہو کے تھے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ان سے جا کر کہا، اب میرے بچے کے بیٹے! آپ نے اپنے بھتیجی باتیں۔

چنانچہ ورقہ نے حضور ﷺ سے پوچھا اے بھتیجے! آپ کیا دیکھا کرتے ہیں؟ حضور ﷺ نے اس کو خبر دی جو کچھ انہوں نے دیکھا تھا۔ ورقہ بن نوفل نے کہا کہ وہ ناموس ہے (صاحب مرو صاحب راز ہے) جو موسیٰ علیہ السلام پر نازل ہوتا رہا۔ اے کاش کہ میں اس وقت جوان ہوتا، یا میں اس وقت زندہ ہوتا جب آپ کو آپ کی قوم نکال دے گی۔ رسول اللہ نے پوچھا، کیا وہ مجھے نکال دیں گے؟ ورقہ نے کہا کہ جی ہاں جو چیز آپ سے کرتے ہیں جو بھی دیکھا اس سے دشمنی کی گئی۔ اگر تیرا دور مجھے پالیتا تو میں تیری زیر دست مدد کرتا۔ اس کے بعد ورقہ زیادہ دیر نہ رہے اس انتقال کر گئے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن محمد سے، اس نے عبد الرزاق سے۔

(صحیح بخاری ۹ - ۳ - کتاب التعمیر)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن محمد بن جعفر قطعی نے، ان کو عبد اللہ احمد بن ضبل نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے زہری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی مروہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ پہلی چیز جس کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کی وحی کی ابتداء ہوئی وہ روایا صادقہ (سچے خواب) تھے۔

فترت وحی کا زمانہ راوی نے حدیث ذکر کی ہے اس کے مفہوم میں اور اس کے آخر میں یہ اضافہ کیا ہے کہ اور وحی رک گئی تھی، یہاں تک کہ رسول اللہ مغموم ہو گئے تھے۔ ہمیں جو خبر پہنچی ہے اس کے مطابق جس سے بار بار آپ اس قدر دل برداشتہ ہوئے کہ قریب تھا کہ آپ پہاڑوں کی چوٹیوں سے گر جاتے۔ جب کسی پہاڑ کی چوٹی پر چڑھتے اپنے رائے کے لئے قہر اٹیل علیہ السلام آپ کے سامنے ظہر ہو جاتے اور کہتے، اے محمد! بے شک آپ اللہ کے رسول ہیں تو اس بات سے آپ کا غصہ کھم جاتا اور آپ کا دل قرار پز جاتا اور آپ واپس آ جاتے۔ پھر جب اگلی صبح تک وحی پھر رک جاتی تو پھر آپ کسی پہاڑ کی چوٹی پر جا پہنچتے۔ پھر جبرائیل علیہ السلام آپ کے سامنے آ کر اس کی مثل بات کہہ کرتے۔ (ابن حبان ۱۱۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابراہیم مزی نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے۔ ان کو خبر دی عبد الرزاق نے، ان کو محمد بن یحییٰ اور محمد بن رافع نے، ان کو عبد الرزاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے زہری سے، ان کو خبر دی ابو سمہ بن عبد الرزاق نے جابر عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا رسول اللہ ﷺ سے آپ وحی کا سلسلہ رک جانے کی بابت بیان فرماتے تھے۔ اور آپ نے دوران گفتگو فرمایا کہ میں پیدل چل رہا تھا کہ یکایک میں نے ایک آواز سنی۔ ان سے۔ میں نے اپنا سر اٹھا کر دیکھا تو مجھے وہ فرشتہ بیٹھ ہوا نظر آیا جو عازرا میں آیا تھا۔ وہ آسمان وزمین کے درمیان مری پر بیٹھا ہوا تھا۔ میں اس کو دیکھ کر ڈر گیا اور اس کے رعب سے کانپ گیا۔ میں واپس آیا اور آکر کہا کہ مجھے مبل، اڑھا دو، مجھے مبل اڑھا دو۔ انہوں نے مجھے پڑے اڑھا دیئے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنذِرْ ۚ وَآيَاتُنَا مُتَنَادٍ ۚ فَأَخْرِجْ فَأَنْذِرْ ۚ (سورہ مدثر آیت ۱-۵)

اے پڑے اور بھٹنے والے پیغمبر! اٹھ اور اپنے رب کی بڑائی بیان کیجئے اور اپنے پاس کو پاک رکھئے اور بتوں کی نجاست سے ڈور رہئے۔

یہ حکم نماز سے فرض ہونے سے قبل کا ہے۔ اس مذکور سے مراد اوٹان روایت ہیں۔ (فتح الباری ۸ - ۶۸)

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن محمد سے، اس نے عبد الرزاق سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو عبید بن شریک نے، ان کو یحییٰ نے، ان کو قتیل نے ابن شہاب سے یہ کہ محمد بن نعمان بن بشیر الصدی نے، وہ دمشق میں رہتے تھے۔ انہوں نے ان کو خبر دی یہ کہ فرشتہ آیا رسول اللہ ﷺ کے پاس



اور کہا کہ آپ پڑھئے۔ فرماتے ہیں کہ میں نے کہا کہ میں تو پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ پھر اس سے دوبارہ کہا۔ پھر اس نے مجھے چھوڑ دیا اور کہا کہ پڑھئے۔ میں نے کہا میں پڑھا ہوا نہیں ہوں۔ پھر اس نے اس بات کا اعادہ کیا پھر مجھے چھوڑ دیا۔ پھر مجھ سے کہا، پڑھئے رب کے نام کے ساتھ جس نے پیدا کیا ہے انسان کو خون کی پھٹی سے۔

کہا محمد بن نعمان نے اس بات کے ساتھ رسول اللہ ﷺ واپس آگئے۔ ابن شہاب کہتے ہیں اس سے عروہ بن زبیر نے کہا، وہ کہتے ہیں سیدہ عائشہ زوجہ رسول رضی اللہ عنہا نے کہا کہ حضور سیدہ خدیجہ کے پاس واپس آگئے تھے۔ آپ کی دل کی حالت کانپ رہی تھی۔ انہوں نے فرمایا کہ مجھے کب مل اڑھا دو۔ چنانچہ کھمبلاڑھ دیئے گئے۔ جب ان سے وہ کیفیت نکل گئی، انہوں نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے کہا کہ مجھے تو اپنی جان کا خطرہ ہو گیا ہے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا آپ کو خوش ہونا چاہئے۔ اللہ تعالیٰ آپ کو کبھی رسوا نہیں کریں گے۔ آپ سچی بات کرتے ہیں، آپ صدرِ حقی کرتے ہیں، ہمارے ساتھ چلئے۔

ورقہ بن نوفل کا مدد کرنے کا وعدہ چنانچہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا آپ کو ورقہ بن نوفل کے پاس لے گئیں۔ وہ ایسے آدمی تھے جنہوں نے نصرانیت اختیار کر رکھی تھی، نابینا تھے۔ وہ انجیل کو عربی میں پڑھتے تھے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ان سے کہا، اے میرے چچا کے بیٹے آپ سنئے اپنے بھتیجے سے۔ ورقہ بن نوفل نے آپ سے پوچھا، آپ کیا دیکھتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو خبر دی اور ورقہ نے رسول اللہ ﷺ سے کہا یہ وہ ناموس ہے جس کو اللہ نے موسیٰ علیہ السلام پر اتارا تھا۔ اے کاش میں اس وقت موجود ہوتا جب آپ کو آپ کی قوم نکال دے گی۔ رسول اللہ ﷺ نے کہا، وہ مجھے واقعی نکال دیں گے؟ اس نے بتایا کہ جو بھی آدمی وہ چیز لایا جو آپ لائے ہیں اس کے ساتھ عداوت کی گئی۔ اور اگر تیرے ایام نے مجھے پالیا تو میں تیری قوی مدد کروں گا۔ (دلائل النبوة ابی نعیم ص ۱۶۹)

ابن شہاب کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی جابر بن عبد اللہ انصاری نے کہ انہوں نے سنا، رسول اللہ ﷺ فرماتے تھے کہ اس کے بعد وحی مجھ سے رک گئی۔ میں پیدل چل رہا تھا اچانک میں نے آسمان سے ایک آواز سنی۔ میں نے نگاہ اٹھا کر آسمان کی طرف دیکھا۔ کیا دیکھتا ہوں کہ وہی فرشتہ جو نار حرام میں میرے پاس آیا تھا وہی آسمان و زمین کے درمیان کرسی پر بیٹھا ہوا ہے۔ میں اس کو دیکھ کر گھبرا گیا۔ چنانچہ اس سے ڈر کر میں زمین پر جھب گیا۔ پھر میں اپنے گھر میں آیا۔ میں نے ان سے کہا مجھے کپڑے اڑھاؤ، مجھے کپڑے اڑھاؤ۔ اللہ تعالیٰ نے یہ بیت نازل فرمائی

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَتَّلْ فَكَّرْ وَثَبَّانَتْ فَصْهَرُ وَارْجِرْ فَاهْجُرْ - (سورہ نثر آیت ۱-۵)

اے پڑھنے والے پیغمبر اٹھ اے اور دُور اے اور اپنے رب کی بڑائی بیان کیجئے اور اپنے لباس کو پاک رکھئے اور بتوں کی نجاست سے دُور رہئے۔

ابو سلمہ کہتے ہیں رُحْرٹے ہیں، اس کے بعد وحی آئی اور مسلسل شروع ہو گئی۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ بن کبیر سے مگر اس نے محمد بن نعمان کا قول ذکر نہیں کیا اور اس نے حدیث عروہ میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے اس کا اضافہ کیا ہے جس کو ہم نے روایت کیا ہے معمر سے، اس نے زہری سے اور اس کے آخر میں اس نے یہ اضافہ کیا ہے کہ پھر ورقہ زیادہ دیر نہیں ٹھہرے بلکہ فوت ہو گئے اور وحی بند ہو گئی۔ پھر حدیث ذکر کی ابو سلمہ سے اس نے جابر بن عبد اللہ سے اور اس کے آخر میں فرمایا کہ پھر وحی شروع ہو گئی اور مسلسل ہو گئی اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے عبد الملک بن شعیب بن لیث سے اس نے اپنے باپ سے اس نے ان کے دادا سے۔ (مسلم ۱/۱۴۴)

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن احمد بن عتاب عبدی نے، ان کو ابو محمد قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ جوہری نے، ان کو حدیث بیان کی اسماعیل بن ابو اویس نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بے شک اللہ عزوجل نے محمد ﷺ کو مبعوث فرمایا تعمیر کعبہ سے پندرہویں سال۔



ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عروہ بن زبیر نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے، وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب فوت ہوئے تو وہ تریسٹھ سال کے تھے۔

ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی تھی اسی کے مثل سعید بن مسیب سے ہمیں جو خبر پہنچی ہے یہ پہلی چیز جو حضور ﷺ نے دیکھی تھی یہ ہے کہ اللہ عزوجل نے آپ کو خواب دیکھا تھا فیند میں، جو کہ آپ کے اوپر سخت مشکل گزرا۔ لہذا آپ نے اپنی بیوی سیدہ خدیجہ بنت خویمد بن اسد سے ذکر کیا۔ پس اللہ نے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو حضور ﷺ کی تکذیب کرنے سے محفوظ رکھا اور اسے حضور ﷺ کی تصدیق کرنے کے لئے شرح صدر عطا کیا۔ چنانچہ انہوں نے یوں کہا، آپ خوش ہو جائیے بے شک اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ خیر و بھلائی کے سوا کچھ نہیں کریں گے۔ پھر آپ اس کے ہاں سے چلے گئے۔

پھر اس کی طرف واپس لوٹ کر آئے اور ان کو آپ نے خبر دی کہ آپ کا بیٹ چاگہ کیا گیا ہے، اس کے بعد اسے دھویا گیا اور صاف کیا گیا ہے۔ اس کے بعد واپس ایسے کر دیا گیا ہے جیسے کہ وہ پہلے تھا۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا، اللہ کی قسم اس میں خیر ہے آپ خوش ہو جائیے۔

اس کے بعد جبرائیل علیہ السلام ان کے سامنے ظاہر ہوئے تھے جس وقت آپ بالائی کعبے کی طرف تھے۔ جبرائیل علیہ السلام نے آپ کو ایک ٹھکانے پر بٹھایا عزت کے ساتھ عمدہ جگہ۔ نبی کریم ﷺ فرمایا کرتے تھے کہ انہوں نے مجھے ایک ایسے بچھونے پر بٹھایا جو کہ خوبصورت قالین کی مثل تھا۔ اس میں یا قوت اور موتی جڑے ہوئے تھے۔ جبرائیل علیہ السلام نے حضور ﷺ کو اللہ کا رسول بننے کی بشارت دی، یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ مطمئن ہو گئے۔ پھر جبرائیل علیہ السلام نے آپ سے کہا کہ پڑھئے۔ آپ نے فرمایا کہ میں کیسے پڑھوں۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا پڑھئے۔

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ - خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ - اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ - الَّذِي عَلَّمَكَ الْحَقَّ -

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ - (سورۃ العلق - آیت ۱-۵)

اور کچھ لوگوں کا گمان ہے کہ بَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ نازل ہوئی سورۃ مدثر کا اول حصہ آپ کے اوپر۔ واللہ اعلم (بدیۃ النبیہ ۱۳۳)

ابن شہاب کہتے ہیں سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا پہلی خاتون ہیں جو اللہ پر ایمان لائی اور رسول اللہ ﷺ کی تصدیق کی نماز کے فرض ہونے سے قبل۔ ابن شہاب کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے رب کی رسالت کو قبول کیا اس کتاب کی اتباع کی جو جبرائیل علیہ السلام آپ کے پاس لے کر آئے تھے اللہ کی طرف سے جب انہوں نے اس چیز کو قبول کر لیا جو ساتھ جبرائیل علیہ السلام اللہ کی طرف سے لائے تھے تو آپ اپنے گھر کی طرف واپس آئے تو آپ جس درخت یا پتھر کے ساتھ گزرتے تھے وہ ان کو سلام کرتا تھا۔ چنانچہ آپ خوش خوشی گھر واپس آئے یقین کے ساتھ کہ انہوں نے ایک امر عظیم دیکھا ہے۔

جب سیدہ خدیجہ کے پاس گئے اور فرمانے لگے کہ میں تمہیں جو بتایا کرتا تھا کہ میں کسی کو خواب میں دیکھتا ہوں وہ جبرائیل علیہ السلام تھے۔ وہ میرے سامنے آ گئے ہیں۔ میرے رب نے اس کو میری طرف بھیج دیا ہے۔ اور سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کو وہ ساری بات بتائی جو وہ لے کر آپ کے پاس آئے تھے۔ اور وہ بھی اسے بتایا جو آپ نے سنا تھا۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے کہا کہ آپ خوش ہو جائیے۔ اللہ کی قسم اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ بھلائی کرے گا۔ آپ اس حق کو قبول کر لیجئے جو آپ کے پاس آیا ہے اللہ کی طرف سے۔ وہ حق ہے اور آپ خوش ہو جائیے، آپ اللہ کے رسول برحق ہیں۔

اس کے بعد سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا عتبہ بن ربیعہ بن عبد شمس کے غلام کے پاس گئیں۔ وہ نصرانی تھا، اہل نبیوی میں سے تھا۔ اس کا نام عداس تھا۔ اس سے جا کر پوچھا کہ اے عداس! میں تجھے اللہ کی قسم دے کر پوچھتی ہوں، کیا آپ مجھے بتلائیں گے کہ تیرے پاس جبرائیل علیہ السلام کے بارے میں کوئی علم ہے۔ عداس نے کہا، قدوس ہے، قدوس ہے۔ کیا بات ہے جبرائیل کا ذکر اس سرزمین پر ہو رہا ہے جس کے رہنے والے بت پرست ہیں۔ سیدہ نے پوچھا کہ اس کے بارے میں مجھے اپنی معلومات بتائیے۔ بے شک وہ اللہ کا امین ہے، اللہ کے اور بندوں کے درمیان و موی علیہ السلام کا ساتھی ہے۔ چنانچہ عداس سے واپس ورقہ بن نوفل کے پاس گئیں اور ورقہ بن نوفل بتوں کی عبادت کو ناپسند کرتا تھا وہ بھی



اور زید بن عمرو بن نفیل بھی۔ اور زید بن عمرو تو ہر اس شی کو حرام سمجھتے تھے جس کو اللہ نے حرام قرار دیا۔ مثلاً خون اور آستانوں پر کی جانے والی ذبیحہ اور چڑھاوے اور دور جاہلیت کے سارے ظلم اور زیادتیاں۔

زید اور ورقہ دونوں علم کی تلاش میں شام کے ملک جا پہنچے تھے۔ یہودیوں نے ان دونوں کے سامنے اپنا دین پیش کیا تھا مگر ان دونوں نے اس کو ناپسند کیا تھا۔ پھر دونوں نے نصرانیت کے عالموں سے پوچھا تھا۔ لہذا ورقہ نے نصرانیت اختیار کر لی تھی اور زید بن عمرو نے تو یہودیت کی طرح عیسائیت کو بھی ناپسند کیا تھا۔ چنانچہ اس کو رہبانوں ہی میں کسی راہب نے بتایا تھا کہ آپ جس دین کی تلاش میں ہیں وہ اس وقت دہرتی پر نہیں ہے۔ زید نے اس سے پوچھا کہ وہ کونسا دین ہے؟ کسی کہنے والے نے کہا کہ وہ سیدھا دین ہے ابراہیم خلیل الرحمن۔ زید نے پوچھا کہ وہ دین کیسا تھا؟ اس نے بتایا کہ وہ مسلم ضیف تھے۔ تمام ادیان سے ایک طرف۔

جب ان کے سامنے دین ابراہیم بیان کیا گیا تو زید نے کہا تھا کہ میں دین ابراہیم پر ہوں اور میں کعبے کی طرف سجدہ کروں گا جس کو ابراہیم نے بنایا تھا۔ چنانچہ وہ جاہلیت میں ہی کعبے کی طرف سجدہ کرتا تھا۔ جب اس کے لئے ہدایت واضح ہو گئی تو زید نے کہا تھا :

اسلمت و جہی لمن اسلمت . له المزن يحملن عذابا زلا لا

میں نے اپنا چہرہ اس ذات کے لئے جھکا دیا ہے جس کے لئے بھادل تابع فرمان میں جو صاف اور میٹھے پانی کو اٹھاتے ہیں۔

اس کے بعد زید بن عمرو فوت ہو گیا تھا اور ورقہ اس کے بعد بھی موجود تھا جیسے گمان کرتے ہیں کہ دو سال تک۔ چنانچہ ورقہ بن نوفل نے زید بن عمرو پر روتے ہوئے مرثیہ کہا تھا :

رشدت و انعمت ابن عمرو وانما  
تحنبت تنورا من النار حاميا  
بدینک ربنا ایس رب کمثلہ  
وترکک جنان الحال کماہیا  
تقول اذا جاوزت ارضا مخوفہ  
باسم الاله بالعداء و ساریا  
تقول اذا صلیت فی کل مسجد  
حنانیک لا تظہر علی الاعادیا

تو ہدایت پائی اور انعام پائی ہے اے زید بن عمرو اور حقیقت آگ کے گرم تندور (جہنم) سے تونچ گیا ہے۔ بسبب رب کا دین اختیار کرنے کے۔ وہ رب جس کی مثال کوئی نہیں ہے اور بسبب تیرے۔ تم کہتے جب خوف ناک زمین سے زرتے الہ اور مشکل کشائے نام کے ساتھ پناہ لیتا ہوں اور صبح سفر کرتے ہوئے۔ اور آپ جب کسی بھی جہات کی جدہ نماز ادا کرتے تو دعا کرتے تھے کہ اے معبود مشکل کشا مجھ پر میرے دشمنوں کو غالب نہ کرنا۔

جب سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نے ورقہ بن نوفل کے سامنے وصف بیان کی محمد علیہ السلام کی شان کی۔ جب اس کے پاس آپ آئیں تھیں اور اس کا ذکر کیا جو جبرائیل علیہ السلام کی طرف سے رسول اللہ ﷺ کے پاس ہوا تو ورقہ نے اس سے کہا تھا، اے میری بھتیجی میں نہیں جانتا کہ آپ کے شہر ہی نبی ہوں اہل کتاب جس کا انتظار کر رہے ہیں جس کو وہ اپنے ہاں توراۃ و انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔ اور میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں اگر یہ وہی ہوئے پھر اس کی دعوت غالب ہوگی اور میں زندہ ہوا تو میں اللہ کے رسول کی اطاعت میں اور اس کی تائید میں اور صبر و نصرت میں ضرور کوشش کروں گا مگر اس کے بعد ورقہ فوت ہو گئے تھے۔ (البدایۃ والنہایۃ ۱۳/۱۳)

تحقیق لبیعہ نے ذکر کیا ہے ابوالاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے اس قصے کو اسی مذکور کی مثل اور اس میں اس نے یہ اضافہ کیا ہے، پس جبرائیل علیہ السلام نے پانی کا ایک چشمہ جاری کر دیا تھا۔ لہذا جبرائیل علیہ السلام نے وضو کیا اور محمد ﷺ اس کی طرف دیکھتے رہے۔ اس نے منہ دھویا اور دونوں ہاتھ دھوئے کہنیوں سمیت اور اپنے سر کا مسح کیا اور ٹخنوں سمیت اپنے دونوں پیر دھوئے۔ اس کے بعد اپنی شرم گاہ کی جگہ چھیننے دیئے اور اس نے بیت اللہ کی طرف منہ کر کے دو سجدے کئے یا دور کعتیں پڑھیں، پھر محمد ﷺ نے ویسے کیا جیسے جبرائیل علیہ السلام نے کیا تھا اور حضور ﷺ نے اس کو دیکھا تھا۔



(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن خالد نے اور حسن بن عبداللہ نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن لہیعہ نے اور مکمل قصہ ذکر کیا ہے ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے ابو جعفر بغدادی سے، اس نے ابو علاشہ محمد بن عمرو بن خالد سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابن لہیعہ سے، اس نے ابو اسود سے، اس نے عروہ سے مگر بے شک اس نے ورقہ کے شعروں میں سے صرف پہلے دو شعر ذکر کئے ہیں اور وہ بھی ذکر نہیں کیا جو ہری نے سیدہ خدیجہ کے اسلام کے بارے میں ذکر کیا ہے اور وہ جو اس میں ذکر ہوا ہے حضور ﷺ کے پیٹ چاک کرنے کے بارے میں احتمال ہے کہ یہ ان سے حکایت ہو اس لئے کہ یہ ان کے بچپن میں ہوا تھا۔ اور احتمال ہے کہ ایک بار اور شرح صدر کیا ہو پھر قیسری بار اس وقت جب آپ آسمانوں پر معراج کے لئے لے جائے گئے تھے۔ واللہ اعلم

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عبد الملک بن عبد اللہ بن ابوسفیان بن ملائکہ بن جبار یہ ثقفی نے۔ یہ بعض اہل حم سے بہت حدیث حفظ کرنے والے تھے۔ یہ رسول اللہ ﷺ کو اللہ نے جب عزت بخشے کا ارادہ کیا تو اس کی ابتداء یہاں سے ہوئی کہ آپ جس درخت یا پتھر کے پاس سے گزرتے تھے تو وہ آپ کو سلام کرتا اور آپ سلام کو سن لیتے، پٹ کر جب آپ اس کو دیکھتے تو پیچھے اور دائیں بائیں آپ کو کوئی بھی نظر نہ آتا۔ محض درخت ہی نظر آتا یا آپ کے ارد گرد پتھر ہوتے تھے۔ یہ سلام سلام نبوت ہو گیا تھا۔ السلام علیک یا رسول اللہ۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱: ۲۵۲-۲۵۳)

حضور ہر سال ایک ماہ غار حرا کی طرف نکل جاتے تھے اور اس میں جا کر عبادت کرتے تھے۔ اسلام سے قبل دور جاہلیت میں قریش کا طریقہ عبادت یہ تھا کہ جو بھی مسکین آتا اس کو کھانا کھلایا جاتا، جب وہ واپس لوٹتے اس کی مجاورت سے اور اپنی حاجت پوری کرنے سے تو وہ اپنے گھر میں جانے سے قبل کعبہ کا طواف کرتے تھے۔ یہاں تک کہ جب وہ مہینہ آیا اللہ نے جس سال میں آپ کو رسالت سے سرفراز کرنا تھا یہ ماہ رمضان تھا۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ حسب معمول گھر سے نکلے، حرام میں رہنے کے لئے آپ اس مرتبہ اپنے اہل کے ساتھ نکلے تھے۔ پھر وہ رات بھی گئی جس رات اللہ نے آپ کو اپنی رسالت کے ساتھ عزت بخشی اور بندوں کو اس کے ساتھ رحم فرمایا۔ لہذا آپ ﷺ کے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے اور کہا، پڑھئے۔ میں نے پوچھا کہ میں کیا پڑھوں؟ چنانچہ اس نے مجھے پکڑ کر سخت بھینچا یا نچوڑا اس قدر کہ میں نے سمجھا کہ وہ موت ہے۔ اس کے بعد اس نے مجھے چھوڑ دیا۔ پھر کہا پڑھئے۔ میں نے کہا میں کیا پڑھوں؟ پھر اس نے دوبارہ مجھے دبایا پسے کی طرح۔ پھر چھوڑ کر کہا کہ پڑھئے۔ میں نے کہا میں کیا پڑھوں۔ میں نے نہ کہی یہ بات مگر بطور التجا اور دو گوشتی کرنے کے اس ڈر کے مارے کہ کہیں وہ پھر نہ مجھے دبائے جیسے پہلے دبایا تھا۔ اب اس نے کہا، پڑھئے

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ - خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ - اقْرَأْ وَرَبُّكَ الْأَكْرَمُ - الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ -

عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمْ - (سورۃ العلق : آیت ۱-۵)

پھر وہ ویسا کرنے سے رک گئے اور وہ مجھ سے ہٹ کر چلے گئے اور میں اپنی نیند سے بڑا کر گھبرا کر اٹھ بیٹھا۔ اس کے بعد گویا کہ میرے دل میں کسی کتاب یا تحریر کی تصویر بندی گئی اور اس کے بعد اللہ کی مخلوق میں سے کوئی ایک بھی میری طرف موصول اور ناپسندیدہ نہ رہا۔ کسی شاعر یا مجنون سے۔ میں ان کی طرف نظر اٹھا کر دیکھنے کی طاقت بھی نہیں رکھتا تھا (مطلب یہ ہے کہ مجھے ان لوگوں سے نفرت ہو گئی)۔ میں نے کہا دل میں کہ میں شاعر یا مجنون سے دُور دُور رہوں گا۔ پھر میں نے سوچا کہ قریش میرے بارے میں ہمیشہ یہ بات بیان نہیں کریں۔ لہذا میں کسی پہاڑ کی چٹان پر چڑھ جاؤں اور اپنے آپ کو اوپر سے گرا دوں گا اور میں ضرور خود کو قتل کرے اس بات سے چھٹکارا پاؤں گا۔

چنانچہ میں اسی ارادے سے نکلا۔ اس ارادے کے سوا کوئی ارادہ نہیں تھا۔ اچانک میں نے آواز سنی کہ کوئی منادی کرنے والا منادی کر رہا ہے آسمان سے۔ وہ کہہ رہا ہے اے محمد! آپ اللہ کے رسول ہیں اور میں جبرائیل ہوں۔ چنانچہ میں نے سر اٹھا کر آسمان کی طرف دیکھا تو کیا دیکھتا ہوں



کہ جبرائیل علیہ السلام ایک آدمی کی شکل میں دونوں قدموں کو ملائے آسمان کے کنارے پر سامنے ہیں اور وہ کہہ رہے ہیں، اے محمد! آپ رسول اللہ ہیں اور میں جبرائیل ہوں۔ میں اوپر کو اسی طرف دیکھنے لگ گیا۔

چنانچہ اس منظر نے مجھے میرے ارادے سے اور ویسا کرنے سے مصروف کر دیا۔ چنانچہ میں رک گیا اور مجھ میں اس وقت یہ قدرت نہ رہی کہ میں وہاں سے ایک قدم بھی ہل سکوں، نہ آگے نہ پیچھے اور نہ ہی میں آسمان کے افق سے اپنے چہرے کو پھیر سکتا تھا۔ بس اسی کو میں دیکھتا رہ گیا۔ اسی افق پر وہ دو تیز کھڑے کا کھڑا رہ گیا۔ نہ میں آگے ہو سکتا تھا نہ پیچھے۔ حتیٰ کہ خدیجہ نے میری تلاش میں نمائندے بھیج دیئے۔ یہاں تک کہ وہ مکے میں پھیل گئے اور واپس بھی آ گئے۔ مگر میں اسی حالت پر کھڑا رہ گیا، یہاں تک کہ قریب تھا کہ دن و نل جاتا پھر وہ مجھ سے واپس چلے گئے۔ میں بھی لوٹ کر واپس اپنے گھر آ گیا۔

میں خدیجہ کے پاس آیا۔ میں اس کے پہلو کے ساتھ مل کر بیٹھ گیا۔ وہ کہنے لگی، اے ابوالقاسم! آپ کہاں تھے؟ اللہ کی قسم میں نے تو آپ کی تلاش میں اپنے نمائندے بھیج دیئے تھے، وہ مدد گھوم کرا گئے۔ میں نے اُسے بتایا کہ وری ہے شاعر یا مجنون کے لئے۔ کہنے لگی، میں آپ کو اللہ کی پناہ میں دیتی ہوں اس سے اے ابوالقاسم! اللہ تعالیٰ آپ کے ساتھ کوئی رسوائی نہ کریں گے۔ اس حالت سے ہوتے ہوئے جو میں جانتی ہوں۔ آپ کی بات کرنے سے بچ کوئی، عظیم آپ کی امانت داری، آپ کا حسن اخلاق، آپ کی صلہ رحمی، یہ یا کیفیت ہو رہی ہے آپ کی؟ شاید آپ نے کوئی چیز دیکھی ہے یا کوئی بات سنی ہے؟ چنانچہ میں نے اُسے وہ پوری خبر بتا دی۔ وہ کہنے لگی، آپ خوش ہو جائیے، اب چچا زاد اور اس پر پکے رہے۔ پس قسم ہے اس ذات کی جس کی قسم کھائی جاتی ہے۔ میں امید کرتی ہوں کہ آپ اس امت کے نبی ہوں گے۔ پھر وہ انٹھی اور اپنے کپڑے سمیٹے پھر ورقہ بن نوفل کے پاس چلی گئی۔ وہ اس کے چچا کے بیٹے تھے۔ تحقیق اس نے کتاب پڑھ رکھی تھی اور نصیرانیت اختیار کر لی تھی اور توراۃ و انجیل سن رکھی تھی۔

سیدہ خدیجہ نے جا کر اس کو یہ خبر سنائی اور پورا واقعہ بتایا جو رسول اللہ ﷺ نے خدیجہ کو بتایا تھا کہ انہوں نے یہ دیکھا ہے اور یہ سنا ہے۔ ورقہ بن نوفل نے سنتے ہی کہا قدوس، قدوس۔ پاک ہے انتہائی پاکیزہ ہے۔ قسم ہے جس کے قبضہ میں ورقہ کی جان ہے۔ البتہ اگر تم نے مجھ سے سچ سچ کہا ہے، اے خدیجہ! تو ب شک وہ اس امت کا نبی ہے اور ب شک اس کے پاس وہ ناموس اکبر آتا ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا کرتا تھا۔ خدیجہ آپ سے کہنے کہ وہ ثابت قدم رہے۔ اس کے بعد وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس لوٹ آئیں۔ اور ان کو خبر دی جو بات ورقہ نے ان سے کہی تھی۔ لہذا اس عمل نے حضور ﷺ پر اس کیفیت کو آسان کر دیا جو آپ کو فکر لاحق ہوئی تھی جبرائیل علیہ السلام کو دیکھنے سے۔

جب غار حراء کا عمل مکمل ہو گیا۔ جب رسول اللہ ﷺ نے غار حراء میں رہنے کا عمل پورا کر لیا تو حسب معمول آپ نے طواف کعبہ کیا اور ان کو طواف کرتے ہوئے ورقہ بن نوفل ملے۔ انہوں نے پوچھا کہ اے بھتیجے! مجھے اس واقعہ کی خبر دیجئے جو آپ نے دیکھا تھا اور سنا تھا۔ ہذا رسول اللہ ﷺ نے اس کو وہ پوری بات بتا دی۔ ورقہ نے ان سے کہا، قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے وہ تیرے پاس ناموس اکبر آتا ہے (ناموس صاحب ستر خیر کو کہتے ہیں اور جاسوس صاحب ستر شر کو کہتے ہیں۔ مترجم)۔ جو موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا کرتا تھا۔ اور آپ اس امت کے نبی ہیں اور اب یہ ضرور آپ ایذا پہنچائے جائیں گے۔ اور آپ ضرور جہنم لے جائیں گے اور ضرور آپ سے قتال کیا جائے گا اور ضرور آپ کی مدد کی جائے گی۔ اور البتہ اگر میں نے آپ کو پایا اس حالت میں تو میں ضرور آپ کی مدد کروں گا جس کو اللہ دیکھ لے گا۔ اس کے بعد ورقہ نے اپنا سر حضور ﷺ کی طرف جھکا دیا اور حضور ﷺ کے سر کی چوٹی پر بوسہ دیا، پھر حضور اپنے گھر کی طرف لوٹ گئے۔ اللہ نے ورقہ کے قول سے حضور ﷺ کی ثابت قدمی کو اور زیادہ کر دیا اور آپ کے فکرو غم کو کم کر دیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲۵۴/۱-۲۵۷)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد نے یونس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ورقہ بن نوفل بن اسد بن عبد العزیٰ بن قصی تھے۔ انہوں نے حضور ﷺ کے بارے میں سیدہ خدیجہ کی خبر سن کر شعر کہے تھے۔ سیرت نگاروں کے زعم کے مطابق جو کہ کچھ اس طرح تھے :



فان يك حَقًّا يا خديجه فاعلمي  
وجبرائيل ياتيه وميكائيل معهما  
يصور به من فاز فيها بتوبه  
فريقان منهم فرقة في جناحه  
اذا ما دعوا بالويل فيها تناعت  
فسبحان من تهوى الرياح بامرہ  
ومن عرشه فوق السموات كلها

حدیثك ایانا فأحمد مرسل  
من الله وحی یشرح الصدر منزل  
ویشقی به العانی العوی المصلل  
واخری بإحوان الححیم تغل  
مقامع فی هاماتها ثم تشعل  
ومن هو فی الايام ما شاء یفعل  
واقضاه فی خلقه لا تسر

اے خدیجہ! اگر آپ کی اطلاع درست ہے تو یقین کیجئے کہ احمد اللہ کا رسول بن گیا ہے۔ اور اس کے پاس جبرائیل و میکائیل ساتھ آتے ہیں اللہ کی طرف سے۔ وہ جس کی تئزیل سینہ کو کھول دیتی ہے۔ اس کے ساتھ وہ کامیاب ہوتا ہے جو توبہ کرنے میں کامیاب ہوتا ہے۔ اور شقی اور محروم ہوتا ہے اس سے جو سرکش بھٹکا ہوا گمراہ ہوتا ہے۔ لوگ اس وحی کے بعد دو حصوں میں منقسم ہو جائیں گے۔ ان میں ایک طبقہ جنت کے بانات میں ہوگا۔ اور دوسرا اپنے جیسے لوگوں کے ساتھ جہنم کے طوق میں ہوگا۔ جب وہ ہلاکت کی طرف بجائے جائیں گے اس میں مسلسل ہتھوڑے برسائے جائیں گے۔ ان کی کھوپڑیوں پر۔ اس کے بعد وہ شعلوں کی نذر ہو جائیں گے۔ پس پاک ہے وہ ذات جس کے حکم کے ساتھ ہوائیں چلتی ہیں اور وہ ذات زمانوں میں (ایام میں) جو چاہے تصرف کرتا ہے۔ اور اس کے عرش سے لے کر تمام آسمانوں میں اور اس کی تمام مخلوقات میں اس کے فیصلے تبدیل نہیں ہوتے۔

ورقہ بن نوفل کا کلام :

يا للرجال و صرف الدهر و القدر  
حتى خديجة تدعوني لا خبرها  
جاءت لتسالنبي عنه لا خبرها  
فخبرتني بامر قد سمعت به  
بان احمد ياتيه فيخبره  
فقلت عل الذي ترجين ينجزه  
وارسله الينا كي نائله  
فقال حين اتانا منطلقا عجا  
انني رايت امين الله واجهني  
ثم استمر فكاد الخوف يذعوني  
فقلت ظني وما ادري ابصدقني  
و سوف انبيك ان اعلنت دعوتهم

وما لشيء قضاه الله من غير  
وما لها بخفي الغيب من خبر  
امرا اراه سيأتي الناس من اخر  
فيما مضى من قديم الدهر والعصر  
جبرائيل انك مبعوث الي البشر  
لنك الا له فرجى الخير وانتظري  
عن امره ما يرى في النوم والسهر  
يقف منه اعالي الجلد والشعر  
في صورة اكملت من اريب الصور  
مما يسلم من حولى من الشجر  
ان سوف تبعث تلو منزل السور  
من الجهاد بلا من ولا كدر

گردش زمانہ گواہ ہے، اللہ نے جوشی لوگوں کے لئے فیصلہ فرمادی ہے اس کو کوئی چیز بدل نہیں سکتی۔ یہاں تک کہ وہ بات بھی خدیجہ نے جس کے لئے مجھے پکارا ہے کہ میں اسے خبر دوں، کیونکہ اس کو پوشیدہ غیب کی بات کی کوئی خبر نہیں ہے۔ وہ میرے پاس اس لئے آئی ہے کہ اس کو اس ایک مرد کے بارے میں خبر دوں جو وہ



دیکھایا گیا ہے۔ فقریب عوں کے پاس۔ اس کے علاوہ بھی اس سے خبریں آئیں گی۔ چنانچہ خدا نے مجھے اس امر کے بارے میں بتا دیا جو اس نے سنا ہے۔  
یہ بھی مراد ہے۔ باری صورت کہ انہما اس کے پاس آئے ہیں اور انہوں نے اس کو بتا دیا کہ یہ کس عید کے بارے میں ہے کہ آپ تمام انسانوں  
کی طرف دعوت دے رہے ہیں (بھیجے گئے ہیں)۔ میں نے جواب دیا کہ میں وہاں نہیں جاتا کیونکہ وہاں میرے لئے دعوت ہے۔ دعوت حق پر ہے کہ (حق  
رسولانی بنا دیا ہے)۔ میں اس چیز میں مدد نہیں کرتا اور تمہارا میں۔ میں وہاں نہیں جاتا کیونکہ میں اس سے دور ہوں۔ میں وہاں نہیں جاتا۔  
جس نے جہاد پر حق پرستی کی ہے اور روٹنے لگا ہے ہو جاتا ہے۔ کہ آپ ملک میں نے اللہ کے امانت دے رکھا ہے جو میرے سامنے آئے تھے ایک کامل  
صورت کے ساتھ جو رعب اور پر وقار صورت و شکل تھی۔ اس کے بعد وہ واقعی طور پر کھڑے ہوئے تو میں نے کہا کہ ان کا خوف اور رعب مجھے ہار گیا تھا۔  
خصوصاً اس وقت جب میرے ارد گرد کے درخت سلام کہتے۔ تو میں نے بتایا کہ یہ انہیں ہے کہ تمہیں یہ دعوت ہے جو میں نے ان سے کہی تھی۔ ان  
سورتوں کی تلاوت کریں گے۔ حالانکہ مجھے یہ تک بھی معلوم نہیں ہے کہ وہ مجھے جو چیز بتا دیا ہے وہ سچ ہے۔ کہ تمہیں یہ دعوت ہے جو میں نے آپ کو بتا دیا ہے۔  
ان کی دعوت و فتح ہوئی جہاد سے غیر کسی حسرت کے اور بغیر کسی جہاد کے۔ (ابوداؤد و تہذیب ۱۰۳۱)

(۹) ہمیں خبر دی ہو عبد اللہ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، ان کو اسماعیل بن ابی حکیم مومنی ربیع نے۔ ان کو حدیث بیان کی سیدہ بنت خویمہ سے کہ وہ فرماتی ہیں انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا اس میں جو اس نے ان کی حوصلہ فزائی کی تھی اس بارے میں جس میں اللہ نے ان کو عزت بخشی تھی نعمت دی۔ انہوں نے کہا تھا، اے میرے چچا زاد آپ ایسا کر سکتے ہیں کہ جب وہ تیرے ساتھ آجی جو آپ کے پاس آتے ہیں، جب آئیں تو آپ مجھے بھی خبر دیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ کر سکتا ہوں۔ اس نے کہا کہ جب وہ آئے تو مجھے بتلانا۔

جبرائیل ہونے کی تصدیق ایک مرتبہ رسول اللہ ﷺ سیدہ خدیجہ کے پاس بیٹھے تھے کہ اچانک جبرائیل امین آگئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو دیکھا تو فرمایا اب خدیجہ! یہ آگئے جبرائیل۔ وہ بولی کیا آپ انہیں اس وقت دیکھ رہے ہیں؟ فرمایا، جی ہاں! دیکھ رہا ہوں۔ وہ بولی کہ آپ میری دائیں جانب بیٹھ جائیں۔ حضور اچھے ہٹ کر دائیں سے بیٹھ گئے۔ خدیجہ نے پوچھا کہ اب بھی آپ انہیں دیکھ رہے ہیں؟ فرمایا، جی ہاں! دیکھ رہا ہوں۔ پھر وہ بولی کہ آپ میری گود میں بیٹھ جائیں۔ آپ بیٹھ گئے تو انہوں نے پوچھا، کیا اب بھی وہ آپ کو نظر آ رہے ہیں؟ فرمایا کہ بالکل آ رہے ہیں۔ پھر خدیجہ نے اپنے سر پر پیرا بنایا اور دوپٹہ اتار کر رکھ دیا۔ حضور ﷺ ان کو دیکھتے ہوئے تھے۔ خدیجہ نے پوچھا کہ کیا اب آپ کو وہ نظر آ رہے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں، اب وہ چلے گئے۔ خدیجہ نے کہا کہ نہیں یہ شیطان نہیں ہے۔ بے شک یہ فرشتہ ہے۔ اے میرے چچا زاد آپ ثابت قدم رہنے اور خوش ہو جائیے۔ اس کے بعد وہ خود حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لے آئی اور اس نے اس امر کی گواہی دے دی کہ جو چچا آپ لے کر آئے ہیں وہ حق اور سچ ہے۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ میں نے عبداللہ بن حسن کو یہ حدیث بیان کی تو انہوں نے فرمایا۔ تحقیق فاطمہ بنت حسین نے سنی تھی کہ وہ یہ حدیث بیان کرتی تھی سیدہ خدیجہ سے مگر میں نے یہ سنا تھا کہ وہ کہتی تھی کہ خدیجہ نے حضور ﷺ کو اپنے اور اپنی اور رضی کے اندر لے لیا تھا۔ تو اس وقت جبرائیل امین چلے گئے تھے۔

میں کہتے ہوں کہ یہ ایک ایسا کام تھا جو سیدہ خدیجہؓ نے سرزدی تھی کہ اپنے دین کی احتیاط اور تصدیق کے لئے معاملے کی چھان بین پھنس کرنا چاہتی تھی۔ جہاں تک نبی کریم ﷺ کا تعلق ہے آپ تو جبرائیل امین کی بات پر یقین کر چکے تھے۔ جو بچھاؤں نے آپ سے کہا تھا اور ان آیات پر ہی جو اس نے آپ کو دیکھا لی تھیں۔ جن میں ہم بار بار ذکر کر چکے ہیں اور اسی امر پر بھی یقین کر چکے تھے جو آپ کو درخت اور پتھر سلام کرتے تھے اور آپ کے بلانے پر درخت چلے آتے تھے۔ یہ سب کچھ اس کے بعد ہو رہا تھا جب آپ کی قوم نے آپ کی تہذیب کی تھی اور حضور ﷺ نے ان لوگوں کی شکایت جبرائیل علیہ السلام سے کر دی تھی۔ حضور ﷺ نے یہ ارادہ آپ کے دل کو خوش کرنے کے لئے کیا تھا۔ (امکمل المنہج ج ۱ ص ۱۷۲، ۱۷۳)

(۱۰) ہمیں حدیث بیان کی جو محمد عبداللہ بن یوسف اسہبانی نے بطور اٹا۔۔۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر محمد بن حسین قطن نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے ابراہیم بن حارث بغدادی نے۔۔۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن ابو بکر نے، کہتے ہیں کہ ہمیں



حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن طہمان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ساک بن حرب نے جابر بن سمرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک اس پتھر کو آج میں جانتا ہوں مکہ میں جو مجھ پر سلام کہتا تھا۔ میری بعثت سے قبل۔ بے شک میں اس کو اس وقت بھی پہچانتا ہوں۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے، اس نے یحییٰ بن ابوبکر سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر رزازی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو داؤد طیالسی نے (ح)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر محمد بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبداللہ بن جعفر اصفہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن حبیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلیمان بن معاذ نے ساک بن حرب سے۔ اس نے جابر بن سمرہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک مکہ میں ایک پتھر ہے وہ مجھ پر سلام کرتا تھا (یعنی سلامتی کی دعا دیتا تھا)۔ ان راتوں میں جن میں میری بعثت ہوئی۔ بے شک میں اس کو پہچان لیتا ہوں جب اس کے پاس سے گزرتا ہوں۔

(۱۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو احمد بن عبداللہ حرنی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یوسف بن موسیٰ مروروزی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عباد بن یعقوب نے، ان کو ولید بن ابوثور نے سدی سے، اس نے عباد بن عبداللہ سے، اس نے حضرت علیؓ سے، وہ فرماتے ہیں ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکہ میں تھے حضور ﷺ کے بعض نواح میں نکل گئے۔ لہذا جو بھی درخت یا پہاڑ حضور ﷺ کے سامنے آیا اس نے ان سے کہا السلام علیک یا رسول اللہ ﷺ۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو ابو محمد جعفر بن محمد بن نصیر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عبداللہ بن سلیمان نے، ان کو محمد بن ملاء نے، ان کو یونس بن عنہر نے اسماعیل بن عبدالرحمن سے وہ سدی ہیں، انہوں نے عباد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تھا حضرت علیؓ سے، وہ فرماتے تھے۔ میں نے دیکھا ہے اپنے آپ کو کہ میں اس کے ساتھ گیا یعنی نبی کریم ﷺ کے ساتھ وادی میں بس نہ گزرے آپ نہ کسی پتھر کے ساتھ نہ کسی درخت کے ساتھ مگر اس نے کہا السلام علیک یا رسول اللہ! اور میں نے سن رہا تھا۔ (البدیۃ والنہیۃ ۱۶۳)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی نے اسفراینی نے، وہاں پر وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یوسف بن یعقوب نے، ان کو ابوالربیع نے، ان کو ابو معاویہ نے، ان کو اعثم نے، ان کو ابوسفیان نے، ان کو اس بن مالک نے، وہ کہتے ہیں کہ جبرائیل علیہ السلام نبی کریم ﷺ کی خدمت میں آئے اور حضور ﷺ مکہ سے باہر تھے اور اہل مکہ نے اس دن حضور کو (مار مار کر) خون سے رنگین کر دیا تھا (خون و خون کر دیا تھا)۔ جبرائیل امین نے پوچھا، آپ کو یہ کیا ہوا؟ حضور ﷺ نے جواب دیا قد حصۃ اهل مکة بالدماء خضی هو لاء بالدماء۔ ان لوگوں نے مجھے خون خون کر دیا ہے اور انہوں نے ایسے کیا ہے اور ایسے کیا ہے۔

جبرائیل نے پوچھا کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں آپ کو کوئی نشانی اور کوئی معجزہ دکھاؤں؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں! جبرائیل نے کہا آپ اس درخت کو اپنے پاس بلائے۔ چنانچہ رسول اللہ نے اس کو بلایا۔ چنانچہ وہ درخت زمین پر لکیریں ڈالتا ہوا یا زمین چیرتا ہوا چلا آیا، یہاں تک کہ حضور ﷺ کے سامنے آکر کھڑا ہو گیا۔ جبرائیل نے فرمایا کہ اب آپ اس درخت کو کہئے کہ وہ واپس چلا جائے۔ حضور ﷺ نے فرمایا ارجعنی الیٰ مکانک واپس اپنی جگہ چلے جائے۔ لہذا وہ واپس اپنی جگہ پر چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے جبرائیل سے کہا خضیٰ مجھے یہ بات کافی ہے (یعنی میرا دل مطمئن ہے)۔ (مجمع الزوائد ۱۰/۹)



## باب ۶۲

## قرآن میں سے نازل ہونے والی پہلی سورت

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین بن داود علوی نے، ان کو ابو حامد بن شرقی نے بطور املاء کے، ان کو عبد الرحمن بن بشر بن حکم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سفیان نے محمد بن اسحاق سے، اس نے زہری سے، اس نے عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں بے شک پہلی چیز جو نازل ہوئی قرآن سے وہ اَقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ہے۔ (ابن المنثور ۶/۳۶۸)

یہ اسناد صحیح ہے اور اس کا مفہوم گزر چکا ہے۔ اس روایت میں جو مروی ہے معمر بن عقیل سے اور اسی طرح زہری سے، اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے یونس بن یزید نے زہری سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوسی نے، ان دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن ولید یعنی ابن مزید نے، ان کو خبر دی ان کے والد نے، ان کو خبر دی اوزاعی نے، ان کو یحییٰ بن ابو کثیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سوال کیا ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے کہ قرآن کا کونسا حصہ پہلے نازل ہوا تھا۔ انہوں نے کہا کہ يٰۤاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ۔ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا یا اَقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے جابر بن عبد اللہ سے پوچھا تھا کہ قرآن مجید کا کونسا حصہ پہلے نازل ہوا تھا؟ انہوں نے بتایا کہ يٰۤاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ۔ فرمایا کہ میں نے پوچھا کہ یا اَقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ؟

انہوں نے بتایا کہ رسول اللہ نے فرمایا تھا کہ میں مہینہ بھر غار میں عبادت کرتا رہا، میں نے جب وہاں پر قیام پورا کر لیا اور میں نیچے وادی میں اتر آیا پھر مجھے آواز لگائی گئی۔ چنانچہ میں نے نظر اٹھا کر اپنے سامنے دیکھا اور پیچھے دیکھا اور دائیں بائیں دیکھا، مجھے کوئی بھی نظر نہ آیا۔ پھر میں نے آسمان کی طرف دیکھا تو یکایک وہ ہوا میں تخت بچھائے ہوئے بیٹھا تھا۔ لہذا مجھے خوف اور وحشت نے پکڑ لیا۔ میں خدیجہ کے پاس آیا، میں نے ان سے کہا کہ مجھے کپڑے اڑھا دو۔

اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی :

يٰۤاَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ قُمْ فَأَنْذِرْ وَرَبُّكَ فَكَبِيرٌ وَتَبَارَكَ فَطَهَّرَ وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ

اس کو مسلم نقل کیا صحیح میں اوزاعی کی حدیث سے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث علی بن مبارک سے، اس نے یحییٰ بن ابو کثیر سے۔ اور تحقیق زہری کی روایت میں گزر چکا ہے ابو سلمہ سے اس نے جابر سے کہ یا ایہا المدثر کانزول وحی کے سلسلہ کے رک جانے کے بعد تھا۔ اور اس میں اس پر دلالت ہے کہ اس کا نزول اَقْرَأُ بِاسْمِ رَبِّكَ کے بعد ہوا تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو سہل بشر بن احمد بن محمد مہرجانی نے اپنی اصل کتاب سے، ان کو داؤد بن حسین بن ازون بن عقیل نے وہ خسرو گردی ہے۔ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد اللہ الملک بن شعیب بن لیث بن سعید نے، ان کو ان کے والد نے، ان کے دادا سے، ان کو خبر دی عقیل بن خالد نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو سلمہ بن عبد الرحمن سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی جابر بن عبد اللہ نے کہ اس نے سنا رسول اللہ ﷺ سے۔



وہ فرماتے ہیں کہ اس بے بعد وقی رنگنی تھی مجھ سے۔ بس میں پیدیں چل رہا تھا کہ اچانک میں نے آسمان سے ایک آواز سنی۔ میں نے اپنی تمام آسمانی طرف ٹھہرا لیا۔ یہاں تک کہ وہ فرشتہ جو میرے پاس حاضر تھا میں آیتا تھا وہ آسمان سے فتن پر مڑی رہ گیا۔ ہذا اس کے خوف کی وجہ سے میں سبک گیا۔ اور میں زمین پر بیٹھ گیا، پھر میں اپنے گھر والوں کے پاس آیا اور میں نے کہا کہ مجھے مہل اور گھر دلو۔ مجھے چار گھر دلو۔ مہذا انہوں نے مجھے چار گھر دیے۔

پھر مہ نے ایک آیت اتاری

کتابخانه حضرت امام در روزگار شکوفایی و پختگی

اسی سے رہنے والے ایک بڑے چوبیس آدمی نے آپ کو اپنے رب کی تعریفیں کرتے ہوئے کہا کہ آپ کے پاس رہنے والے آدمیوں سے اہم تر ہے۔

ابو سلمہ کہتے ہیں کہ رجز سے مراد بت ہیں۔

اس کو سہم نے روایت کیا صحیح میں عبدالمکب بن شعیب سے اور بخاری نے روایت کیا ہے، اس نے لیث سے اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے یونس بن یزید ابن شہاب زہری سے اور اس میں اس کا بیان ہے جو پچھتر ہجرت میں تھا۔ اور ابو یوسف شعمری سے روایت ہے پھر محمد بن عمر سے کہ پہلی سورۃ جونزل ہوئی ۵۹ غرا ناسہ دلت ہے۔ (الدر المنثور ۶/ ۳۶۸)

(۴) ہمیں خبر دی ابو اسحٰب بن فضل قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوسالح نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی لیث نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عقیل نے بن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی محمد بن عبد بن جعفر خزومی نے کہ اس سے سنا تھا اپنے بعض صحابہ سے، وہ کہتے ہیں کہ پہلی چیز جو اللہ نے اپنے نبی کریم ﷺ پر نازل کی تھی وہ قرآن مجید تھی۔ جس سے اللہ تعالیٰ تعالیٰ سے اس سے پہلے نہ تھی۔ ان صحابہ نے کہا کہ اس سورۃ کا اول حصہ جو رسول اللہ ﷺ پر نازل ہوا تھا، پھر اس کا آخر اس کے بعد نازل ہوا، جب اللہ نے چاہا۔

بہر حال وہ حدیث جس کی خبر دی ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن کثیر نے اپنے والد سے۔ اس نے ابو میسرہ و عمرو بن شعیب سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا سے کہ میں جب آیا اخلاوت میں ہوتا ہوں تو میں ایسا آواز سننا ہوں اور اللہ کی قسم میں ڈرتا ہوں کہ کوئی بڑا خطرہ نہ ہو جائے۔ اس نے کہا، اللہ تعالیٰ ایسے نہیں ہیں کہ وہ آپ کے ساتھ ایسے کریں گے۔ پس قسم ہے اللہ کی، بے شک آپ انہیں صاحب امانت و امان کر دیا کرتے ہیں (گویا کہ آپ امین ہیں)۔ اور آپ صلہ رحمی کرتے ہیں اور آپ بات سچی کرتے ہیں۔

جب ابو بکر صدیقؓ داخلِ مہمے اور رسول اللہؐ نہیں تھے کچھ خدیجہؓ نے حضورؐ کی بات ان کو بتائی اور یوں، کے متیق آپ جانیے محمدؐ کو ساتھ لے کر ورقہ بن نوفلؓ نے پاس۔ حضورؐ جب کہ میں آئے تو ابو بکرؓ نے ان کا ساتھ پکڑا اور کہا آپ میرے ساتھ چلے ورقہ بن نوفلؓ نے پاس۔ حضورؐ نے پوچھا کہ آپ کو کسی نے خبر دی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ خدیجہؓ نے۔ بندہ اونوں چلے گئے جا کر دونوں نے ورقہ کو واقعہ بتایا۔ حضورؐ نے بتایا کہ جب میں اکیلا خلوت میں ہوتا ہوں تو میں اپنے پیچھے ایک آواز سننا ہوں، یا محمد، یا محمد زمین پر بھاگتے ہوئے چل۔ پس فرمایا کہ ایسا نہ کر۔ جب تیرے پاس آجائے تو پیسے ربنے یہاں تک کہ آپ سن لیں جو پیچھو و کہے۔ اس کے بعد میرے پاس آؤ اور مجھے خبر دینا۔ کچھ جب آپ کہیں ہوئے تو آپ کو آواز آئی، اے محمد کہنے سے نہ۔ رحمت رحمت۔ حمد حمد۔ اے محمد میں یہاں تک کہ وہاں تک پہنچے اور کہا ہے لا۔ لا۔ لا۔ پھر ورقہ بن نوفلؓ کے پاس گئے۔ ان کو جاکے یہ چیز بتائی (کہ آواز دینے والے نے سورۃ فاتحہ



پڑھنے کا کہا ہے)۔ ہذا ورقہ نے بتایا آپ خوش ہو جائیے، پھر خوش ہو جائیے۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ وہی ہیں جس کی بشارت عیسیٰ بن مریم نے دی تھی۔ اور بے شک آپ موسیٰ کے مثل ناموں پر ہیں۔ بے شک آپ نبی مرسل ہیں اور بے شک آپ کو منقریب جہاد کا حکم دیا جائے گا۔ آج کے بعد اور اگر میں نے تجھے اس قسم کے وقت پایا تو میں آپ کے ساتھ نہ رہ جہاں کروں گا۔ جب ورقہ کا انتقال ہو گیا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، البتہ تحقیق میں نے قس (عالم) کو جنت میں دیکھا ہے اس کے اوپر ریشم کے پٹے ہیں اس نے کہا مجھ پر ایمان لے آیا تھا اور میری تصدیق کی تھی (اس سے حضور ﷺ کی مراد ورقہ تھی)۔ یہ روایت گوکہ منقطع ہے۔ اور اگر یہ محفوظ ہو تو احتمال رہتی ہے کہ یہ خبر ہو اس کے نزول کے بارے میں اس کے بعد کہ آپ کے اوپر اقرا ناسہ ریث اور یا ایہا المدثر نازل ہوئی تھیں۔ واللہ اعلم (ادب، ص ۹۳)

## باب ۶۳

صحابہ کرام رضی اللہ عنہم میں سے کس کا اسلام مقدم ہے؟  
ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے لئے حضور ﷺ کے معجزات کا ظہور  
حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کا راسب کا قول سننا اور خالد بن سعید رضی اللہ عنہ کا خواب دیکھنا وغیرہ

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے محمد بن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ ان دونوں میں سے پہلی خاتون تھیں جو اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ ایمان لائی تھیں اور جو کتاب حضور ﷺ کے لئے تھے اس کی تصدیق کی تھی۔

محمد بن اسحاق کہتے ہیں کہ پھر جبرائیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے جس وقت آپ کے اوپر نماز فرض ہوئی تھی۔ اس نے حضور ﷺ کے لئے اپنی ایڑی سے وادی کے ایک کونے میں شاور مار دی تھی۔ سنا اس سے حضور ﷺ کے لئے پانی کا چشمہ صافی پھوٹ پڑا تھا۔ ہذا اس پانی سے حضور ﷺ نے اور جبرائیل علیہ السلام نے وضو کیا۔ اس کے بعد دونوں نے دو رکعت نماز پڑھی اس سے اندر چار سجدے کئے۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ واپس وٹ گئے۔ جس سے اللہ تعالیٰ نے حضور ﷺ کی آنکھیں ٹھنڈی کر دیں اور آپ کے دس کوسوں بخش اور جبرائیل علیہ السلام اللہ تعالیٰ کی طرف سے وہ چیز لائے تھے جو حضور ﷺ کو محبوب تھی۔ اس کے بعد حضور ﷺ کا ہاتھ پکڑا اور اسی چشمے پر لے آئے۔ حضور ﷺ نے پھر اسی طرح وضو کیا جیسے جبرائیل علیہ السلام نے کیا تھا۔ اس کے بعد حضور ﷺ اور حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا نے دو رکعتیں ادا کیں اور چار سجدے کئے اس کے بعد وہ دونوں خفیہ نماز پڑھتے تھے۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ حضرت علی مرتضیٰ رضی اللہ عنہ اس واقع کے ایک دن بعد انہوں نے ان دونوں کو گھر میں خفیہ نماز پڑھتے دیکھا تو علی مرتضیٰ نے کہا یہ کیا چیز ہے؟ محمد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ اللہ کا دین ہے۔ جس کو اس نے اپنے لئے چن لیا ہے اور اس کے ساتھ اپنے رسول کو بھیجا ہے۔ لہذا میں تمہیں دعوت دیتا ہوں، کہیں بکارتا ہوں اللہ وحدہ لا شریک کی طرف اور اس کی عبادت کی طرف اور لات وعز کی کے ساتھ غرہ انکار کی طرف۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے یہ ایک ایسا امر ہے جو میں نے آج سے پہلے بھی نہیں سنا میں اس معاملے کا از خود کوئی فیصلہ نہیں کروں گا بلکہ پہلے میں اس کو ابو طالب (والد) کو بتاؤں گا۔

حضرت علی رضی اللہ عنہ کا قبول اسلام .. حضور ﷺ اس بات کو ناپسند کر رہے تھے کہ وہ ہمیں اس راز کو افشا کر بیٹھے اس سے پہلے کہ آپ کا معاملہ غالب آجائے اور پھیل جائے۔ چنانچہ ان سے کہا گیا، علی! جب تم اسلام نہیں لے رہے تو تم اس راز کو فاش نہ کرنا۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ



اس رات کو رہے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے دل میں اسلام ڈال دیا۔ لہذا صبح ہوتے ہی وہ حضور ﷺ کے پاس آگئے اور عرض کی آپ نے کیا پیش کیا تھا مجھ پر اے محمد! حضور ﷺ نے اسے بتایا کہ آپ شہادت دیجئے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور لات و عزی کے ساتھ کفر کر لیجئے اور شریکوں سے بیزاری کر لیجئے۔ چنانچہ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ایسے ہی کر لیا اور اسلام لے آئے۔ پھر علی رضی اللہ عنہ اسی حالت پر ٹھہرے رہے جیسے حضور ﷺ کے پاس آئے تھے۔ مگر ابوطالب سے ڈرتے رہتے تھے اور حضرت علی رضی اللہ عنہ نے اپنے اسلام کو چھپائے رکھا، اسے ظاہر نہیں کر رہے تھے اور پھر حضرت زید بن حارثہ رضی اللہ عنہ مسلمان ہو گئے۔ لہذا یہ لوگ ایک مہینہ کے قریب خاموشی سے ٹھہرے رہے۔ حضور ﷺ کے پاس آتے جاتے رہتے تھے۔ اور اللہ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ پر انعام فرمایا تھا۔ اس میں سے یہ بات بھی تھی کہ وہ اسلام سے قبل رسول اللہ ﷺ کی گود میں (یعنی حضور ﷺ کی زیر تربیت و زیر پرورش رہے)۔ (ابن ہشام ۲۶۳-۲۶۵)

### حضرت علی کی پرورش رسول اللہ ﷺ نے کی تھی

ابوطالب کثیر العیال تھے ان کا بوجھ رسول اللہ ﷺ نے اور حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے ہلکا کیا

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن یعقوب بن جعفر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عمار بن حسن نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی سلمہ بن فضل نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن ابونعیم نے مجاہد بن جبر بن ابوالحجاج سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت علی رضی اللہ عنہ پر اللہ کا یہ انعام تھا کہ ان کے ساتھ خیر کا ارادہ فرمایا یہ کہ قریش کو سخت قحط سالی (غربت و بھوک) پہنچی تھی اور ابوطالب زیادہ عیال دار تھے۔ چنانچہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے (چھوٹے) چچا عباس سے (جو حضور ﷺ کے دودھ شریک بھائی بھی تھے اور دوست بھی) کہا اور وہ بنی ہاشم سے زیادہ آسودہ حال تھے۔ اے عباس! تیرا بھائی ابوطالب کثیر العیال ہے اور لوگوں کو جو غربت اور قحط سالی لاحق ہو گئی ہے وہ بھی تیرے سامنے ہے۔ آپ چلئے ہم ان سے ان کے عیال کا کچھ بوجھ ہلکا کریں۔ چنانچہ یہ لوگ اس کے پاس گئے اور حضور ﷺ نے علی رضی اللہ عنہ کو لے کر اپنے ساتھ ملا لیا۔ اس کے بعد سے وہ ہمیشہ حضور ﷺ کے پاس رہے۔ یہاں تک کہ اللہ نے ان کو نبی بنا کر مبعوث فرما دیا۔ پھر علی رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کے ساتھ ایمان لے آئے اور ان کی تصدیق کی۔

میں کہتا ہوں کہ (اہل سیر نے) اختلاف کیا ہے اس سنہ کے بارے میں جس دن وہ مسلمان ہوئے تھے۔ تحقیق اس بارے میں روایات کتاب السنن کی کتاب الملقیظ میں گزر چکی ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یحییٰ بن ابوالاشعث کنذی نے اہل کوفہ میں سے۔ وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی اسماعیل بن ایاس بن عقیف نے اپنے والد سے، اس نے ان کے دادا عقیف سے کہ اس نے کہا کہ میں تاجر آدمی تھا، میں ایام حج میں منیٰ میں گیا اور عباس بن عبد المطلب بھی تاجر آدمی تھا۔ میں اس کے پاس گیا کہ میں کچھ مال اس سے خریدوں اور کچھ اس کے پاس فروخت کروں۔

کہتے ہیں کہ ہم موجود تھے کہ اچانک خیمے سے ایک آدمی نکلا اور وہ کعبہ کی طرف متوجہ ہو کر نماز پڑھنے لگا۔ اس کے بعد ایک عورت نکلی وہ بھی کھڑی ہو کر نماز پڑھنے لگی، پھر ایک لڑکا نکلا وہ بھی ان کے ساتھ کھڑے ہو کر نماز پڑھنے لگا۔ میں نے پوچھا کہ اے عباس! یہ کونسا دین ہے؟ میں تو نہیں جانتا کہ یہ کیسا دین ہے؟ اور وہ کیا ہے؟ اس نے بتایا کہ یہ محمد ﷺ بن عبد اللہ ہے۔ یہ دعویٰ رکھتا ہے کہ اللہ عز و جل نے اس کو رسول بنا کر بھیجا ہے اور یہ کہ غفر یر قیصر و کسریٰ کے خزانے ان پر کھول دیئے جائیں گے۔ یہ عورت جو اس کے ساتھ نماز پڑھ رہی ہے اس کی بیوی ہے خدیجہ بن خویلد۔ یہ اس پر ایمان لے آئی ہے اور یہ لڑکا ان کے چچا کا بیٹا علی بن ابوطالب ہے۔ یہ بھی ان کے ساتھ ایمان لے آیا ہے۔ یہ سن کر عقیف کہتے ہیں، اے کاش میں! اُس دن ایمان لے آتا تو میں تیسرا ہوتا۔



ابراہیم بن سعد اس روایت کی متابع لائے ہیں۔ محمد بن اسحاق سے اور انہوں نے کہا ہے حدیث میں، اچانک ایک آدمی خیمہ سے نکلا جو ان کے قریب تھا۔ اس نے آسمان کی طرف دیکھا، جب اس نے دیکھا کہ سورج ڈھل چکا ہے تو وہ نماز پڑھنے کھڑا ہو گیا۔ اس کے بعد اس نے خدیجہ کا ان کے پیچھے قیام ذکر کیا۔

(۴) ابوالحسین بن فضل نے ہمیں خبر دی۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو محرز بن سلمہ نے، ان کو عبد العزیز بن محمد نے عمر بن عبد اللہ سے، اس نے محمد بن کعب قرظی سے کہ بے شک پہلا شخص جو اس امت میں سے رسول اللہ ﷺ پر ایمان لایا وہ خدیجہ بنت خویلد ہیں۔ اور پہلے دو شخص جو مسلمان ہوئے وہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور علی رضی اللہ عنہ بن ابوطالب ہیں۔ اور بے شک ابو بکر صدیق پہلا شخص ہے جس نے اسلام کو ظاہر کیا۔ جبکہ علی المرتضیٰ ابھی تک اسلام کو چھپا رہے تھے اپنے والد کے ڈر سے، یہاں تک کہ ابوطالب ان کے والد ان سے ملے اور انہوں نے پوچھا کہ کیا تم مسلمان ہو گئے ہو؟ اس نے بتایا، جی ہاں! اس نے کہا اچھا پھر اپنے چچا زاد (محمد ﷺ) کی تائید و نصرت کرنا اور کہتے ہیں کہ علی ابو بکر سے پہلے اسلام لائے تھے۔ (ابن ابی شیبہ ۳/۲۷۷)

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے انہوں نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ کیا یہ سچ ہے جو کچھ آپ کے بارے میں قریش کہتے ہیں کہ آپ ہمارے الہوں اور معبودوں کو چھوڑ چکے ہیں؟ اور ہمارے عقلمندوں کو آپ کم عقل اور بے وقوف کہتے ہیں؟ اور آپ ہمارے آباء و اجداد کو کافر کہتے ہیں؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جی ہاں! سچ ہے۔ میں اللہ کا رسول ہوں (پیغام الہی لانے والا نمائندہ ہوں)۔ اس کا نبی ہوں، اس نے مجھے بھیجا ہے تاکہ میں اسی کا پیغام پہنچاؤں اور میں آپ کو بھی اللہ کی طرف بلاتا ہوں حق کے ساتھ اس رب کی قسم وہ حق ہے۔ میں آپ کو اللہ و وحدہ کی طرف بلاتا ہوں۔ اے ابو بکر! اللہ کا کوئی شریک نہیں ہے اور آپ اللہ کے سوا کسی کی عبادت نہ کرو۔ تعلق اور دوستی اسی کی اطاعت کے ساتھ مشروط ہوگی۔ اور حضور ﷺ نے ابو بکر کے سامنے قرآن مجید پڑھا۔

ابو بکر نے حضور کی دعوت کو غور سے سنا مگر نہ اقرار کیا نہ انکار کیا۔ بس اسلام لے آئے۔ اور بتوں کے ساتھ کفر کر لیا اور بتوں سے دُور ہو گئے اور ایمان لے آئے، اسلام کے حق کے ساتھ ابو بکر واپس لوٹے تو وہ مؤمن اور تصدیق کنندہ ہو چکے تھے۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن عبد الرحمن بن عبد اللہ حصین تمیمی نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، نہیں دعوت دی اسلام کی طرف میں نے کسی کو مگر اس کو اس سے کبیدگی ہوئی اور تردد اور شک ہوا اور اس نے سوچا ما سوا ابو بکر کے کہ جب میں نے ان کو دعوت دی تو نہ انہوں نے شک کیا نہ ہی ان پر کوئی ناپسندیدگی آئی۔ (ابن ابی شیبہ ۳/۲۷۷-۲۷۸)

میں کہتا ہوں ایسا اس لئے ہوا تھا کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی نبوت کے دلائل دیکھ چکے تھے اور نبوت کے بارے میں آپ کی دعوت پہلے سن چکے تھے۔ لہذا جب آپ نے آپ کو دعوت دی تو وہ پہلے اس میں تفکر اور سوچ بچار کر چکے تھے۔ اس لئے وہ فوراً اسلام لے آئے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسراکل نے، ان کو ابوالاسحاق نے، ان کو ابو میسرہ نے یہ کہ نبی کریم ﷺ جس وقت ظاہر ہوئے تھے تو آپ اس منادی کرنے والے کی مناد اور پکار سنتے تھے جو کہتا تھا، اے محمد! جب آپ آواز سنتے تو وہاں سے جلدی ہٹ جاتے اور چلے جاتے تھے۔ چنانچہ حضور نے بطور راز کے یہ بات ابو بکر کو بتادی تھی کیونکہ وہ اسلام سے قبل بھی حضور ﷺ کے خاص دوست تھے۔

اسلام قبول کرتے وقت حضرت علی رضی اللہ عنہ دس سال کے تھے۔ (۷) ہمیں خبر دی عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس اصم نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ پہلا انسان جس نے رسول اللہ ﷺ کی اتباع کی وہ خدیجہ بنت خویلد زوجہ رسول تھی۔ اس کے بعد جو مذکور ہیں کہ پہلے ایمان لائے وہ حضرت علی بن ابوطالب تھے۔ وہ اس وقت دس سال کے تھے۔ اس کے بعد



زید بن حارثہ، پھر ابو بکر صدیق۔ جب ابو بکر اسلام لے آئے تو انہوں نے اپنے اسلام کو ظاہر کر دیا اور اللہ و رسول کی طرف دعوت دینا شروع کر دی۔ اور ابو بکر صدیق اپنی قوم کے محبوب اور پسندیدہ شخصیت تھے۔ نرم خو تھے اور قریش میں اپنی نسب والے تھے اور قریش میں سے پڑھے لکھے تھے، زیادہ دھرم والے تھے۔ اس بارے میں جو اس میں خیر و شر تھا۔

وگ ان کے پاس آتے تھے۔ صاحب اخلاق تھے، صاحب بھلائی تھے، اپنی قوم کے بڑے اور محترم تھے، وگ ان کے پاس آتے تھے اور ان سے محبت کرتے تھے۔ کئی خوبیوں کی وجہ سے، ان کے علم و فہم اور تاجر ہونے اور ان کی اچھی مجلس اور اچھی سوسائٹی کی وجہ سے۔ چنانچہ انہوں نے اسلام کی دعوت دینی شروع کی، جس پر نہیں یقین تھا اپنی قوم سے جو بھی ان کے پاس آتا اور جو بھی ان کی صحبت میں بیٹھتا۔ ان کے ہاتھ پر اسلام لے آتا۔

اس کے مطابق جو مجھے خبر پہنچی ہے، مندرجہ ذیل لوگ ان کی بی دعوت سے زبیر بن عوام، عثمان بن عفان، طلحہ بن عبید اللہ اور سعید اور عبدالرحمن بن عوف اسلام لے آئے۔ ہذا یہ وگ چلے گئے، پھر رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور ان سے ساتھ ابو بکر صدیق بھی تھے۔ آپ نے ان پر اسلام پیش کیا اور ان کے سامنے قرآن پڑھا اور ان کو اسلام کے حق اور ذمہ داری کی خبر دی اور اس کی بھی جو اللہ نے ان سے وعدہ فرمایا ہے عزت و عطا کرنے کا۔ لہذا وہ لوگ ایمان و اسلام لے آئے اور اس طرح وہ لوگ بھی اسلام کے حق کے اقرار کر دیے ہو گئے۔ یہ لوگ آٹھ افراد تھے جنہوں نے اسلام کی طرف سبقت لی تھی۔ انہوں نے نماز پڑھنی شروع کی اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی تصدیق کی اور وہ لوگ ہر اس چیز پر ایمان لے آئے جو رسول اللہ ﷺ کی طرف سے لے آئے تھے۔ (ابن ہشام ۱/۲۶۸)

(۸) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن احمد بن بطلہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ضی ک بن عثمان نے، ان کو نحرمة بن سیان وانی نے ابراہیم بن محمد بن طلحہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ طلحہ بن عبید اللہ نے کہا کہ میں شہر بصری کے بازار میں گیا۔ ایک راہب (پادری) اپنے سر بے میں بہرہ ہاتھ کے اس میسے کے حاضرین سے معلوم کرو، کیا ان میں کوئی اہل حرم میں سے بھی ہے۔

طلحہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا، جی ہاں! میں ہوں۔ اس نے پوچھا کہ کیا ابھی احمد ظاہر ہوئے ہیں؟ میں نے کہا کہ احمد کون ہے؟ اس نے کہا کہ وہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ بن عبد اللہ مطلب ہے۔ یہی مہینہ ہے جس میں وہ ظاہر ہوں گے۔ وہ تمام انبیاء سے آخری ہیں۔ اس کی جائے پیدائش ظہور ارض حرم ہے اور اس کی ہجرت کھجوروں کے درخت اور پتھریں زمین اور شور یا آندھک والی سرزمین ہے۔ بس بچے اپنے آپ کو اس سے اس کی صرف سے سبقت کی جائے گی۔

حضرت طلحہ رضی اللہ عنہ کا قبول اسلام کا واقعہ حضرت طلحہ فرماتے ہیں کہ میرے دل میں یہ بات رچ بس گئی جو اس نے ہی تھی۔ کہتے ہیں کہ میں جدی سے نکلا اور مکے میں آ گیا۔ میں نے پوچھا کہ کیا کوئی نئی بات ہو گئی ہے؟ لوگوں نے بتایا کہ جی ہاں، محمد بن عبد اللہ امین نبی بن گئے ہیں اور ابن ابوقحافہ نے اس کی اتباع شروع کر دی ہے۔ کہتے ہیں کہ میں وہاں سے نکل کر سیدھا ابو بکر کے پاس پہنچا۔ میں نے ان سے پوچھا کیا آپ نے اس آدمی کی اتباع شروع کر دی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں کر لی ہے، آپ بھی چلئے ان کے پاس اور ان کی اتباع کر لیجئے، اس نے کہ وہ حق کی طرف بلارہے ہیں۔ لہذا طلحہ نے ان کو اس بات کی خبر دی جو راہب نے اس کو بتائی تھی۔ اس نے بعد ابو بکر طلحہ کو لے کر حضور ﷺ کے پاس پہنچے اور طلحہ مسلمان ہو گئے اور طلحہ نے راہب والی بات کی خبر رسول اللہ ﷺ کو بھی دی۔ حضور یہ سن کر خوش ہوئے۔

جب ابو بکر اور طلحہ مسلمان ہو گئے تو ان دونوں کو نوفل بن خویلد بن عدویہ نے پکڑ کر ایک ہی رسی میں باندھ دیا۔ ورنہ دونوں کو نو تیم نے نہیں منع کیا اور نوفل بن خویلد قریش کا شیر ہوتا تھا۔ اس لئے ابو بکر اور طلحہ دونوں کا قرینہ کا نام رکھا گیا تھا۔ (البدایہ والنہیۃ ۳/۲۹)



(۹) ہمیں خبر دی ابو نصر بن عبدالعزیز بن قنہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن مطر نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو خبیب عباس بن احمد بن محمد عیسیٰ قاضی برقی نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن عبید اللہ مکی ابو بکر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو عبید اللہ بن اسحاق محمد بن عمرو اقدی سے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور اسی مفہوم کے ساتھ سوائے اس کے کہ اس نے اس کے آخر میں کہا تھا کہ نوفل بن خویلد قریش کے سخت ترین لوگوں میں سے تھا اس لئے ابو بکر اور طلحہ کو قرینین کہتے تھے۔ اور نوفل بن خویلد وہی تھا جس کے بارے میں اللہ کے رسول نے دعا فرمائی تھی :

اَللّٰهُمَّ اكْضَا سِرَّ اِسْ اَلْعَدُوَّةِ - (البدایہ والنہیہ ۲۹۳)

میں کہتے ہوں کہ ذکر کیا گیا ہے عیسیٰ بن طلحہ سے کہ عثمان بن عبید اللہ طلحہ کے بھائی نے طلحہ کو ابو بکر کے ساتھ باندھ دیا تھا تا کہ ان کو نماز پڑھنے سے روک دے اور ان کو دین سے واپس لوٹ دے اور اس کے ہاتھ کو ابو بکر کے ہاتھ سے چھڑا لیا تھا۔ اسی ذکر کی وجہ سے کہ وہ نماز پڑھتے تھے ابو بکر کے ساتھ۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن ابودارم حافظ نے، ان کو موسیٰ بن ہرون نے، ان کو محمد بن حسان سستی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسماعیل بن مجالد نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عمرو محمد بن عبداللہ ادیب نے دونوں نے کہا ان کو حدیث بیان کی ابو بکر اسماعیل نے، ان کو حدیث بیان کی احمد بن حسین بن عبد الجبار نے، ان کو حدیث بیان کی یحییٰ بن معین نے، ان کو اسماعیل بن مجالد نے، اس نے وبرہ سے، اس نے ہمام سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عمر بن یاسر نے کہا کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ نہیں تھے ان کے ساتھ مگر صرف پانچ غلام، دو عورتیں اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ۔

اور سستی کی ایک روایت میں ہے کہ میں نے سنا عمر بن یاسر سے وہ کہتے تھے روایت کیا ہے اس کو بخاری نے صحیح میں عبداللہ سے اس نے یحییٰ بن معین سے، اس نے احمد بن ابوالطیب سے اس نے اسماعیل سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی ابو توبہ ربيع بن نافع نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن مہاجر نے عباس بن سالم سے، اس نے ابوامامہ سے، اس نے عمرو بن جبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا شروع شروع میں جب آپ کی بعثت ہوئی تھی، جب آپ مکہ میں تھے۔ وہ اس وقت چھپے ہوئے تھے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کیا ہیں؟ فرمایا کہ میں نبی ہوں۔ میں نے پوچھا کہ نبی کون ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا رسول اللہ (اللہ کا پیغمبر)۔ میں نے پوچھا کہ کیا آپ کو اللہ نے رسول بنا کر بھیجا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ جی ہاں! میں نے پوچھا کہ کس چیز کے ساتھ آپ کو اللہ نے بھیجا ہے؟ آپ نے بتایا کہ اس حکم کے ساتھ بھیجا ہے کہ عبادت اللہ کی کی جائے اور بتوں کو توڑ دیا جائے اور صلہ رحمی کی جائے۔

کہتے ہیں کہ میں نے کہا یہ تو بہت اچھی باتیں ہیں جن کے ساتھ رسول بنائے گئے ہیں۔ پھر کس کس نے ان باتوں میں آپ کی اتباع کی ہے؟ آپ نے فرمایا کہ ایک آزاد و ایک غلام نے (اس سے حضور ﷺ کی مراد ابو بکر اور ہلال بیٹہ تھے)۔ کہتے ہیں کہ عمرو کہتے تھے میں اپنے آپ کو بھتہ ہوں کہ میں چوتھا ہوں، چار میں سے۔ فرمایا کہ میں اسلام لے آیا اور میں نے کہا، میں آپ کی اتباع کروں یا رسول اللہ؟ آپ نے فرمایا کہ نہیں۔ بلکہ اپنی قوم کے پاس چلے جاؤ، آپ کو خبر مل جائے گی کہ میں نبوت و رسالت کے ساتھ باہر آ گیا ہوں تو تم میری اتباع کرنا۔

یہ ایک حدیث ہے جس کو روایت کیا ہے ایک جماعت نے ابوامامہ سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث شداد بن عمار اور یحییٰ بن ابوکثیر سے اس نے ابوامامہ سے۔



(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر اسامی نے، ان کو خبر دی یثیم دوری نے، ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن سعید نے، ان کو ابو اسامہ نے، ان کو ہاشم بن ہاشم نے، سعید بن مسیب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا سعد بن ابی وقاص سے۔ وہ کہتے تھے نہیں کوئی اسلام لایا اس دن جس دن میں اسلام لایا تھا۔ البتہ تحقیق میں ٹھہرا رہا تھا سات دنوں تک اور بے شک میں اسلام لانے میں قیصر تھا۔

روایت کیا اس کو بخاری نے صحیح میں ابو اسامہ سے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو طاہر محمد آبادی نے، ان کو ابو قلابہ نے، ان کو یحییٰ بن ابوبکر نے، ان کو زائدہ نے عاصم سے، اس نے زر سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ پہلا ان اصحاب میں سے جنہوں نے اسلام کو ظاہر کیا سات تھے۔ نبی کریم اور ابوبکر صدیق۔ دیگر نے اس میں یہ اضافہ کیا ہے یحییٰ بن ابی بکر سے عمار بن یاسر اور ان کی امی سمیہ اور صہیب اور بلال اور مقداد رضی اللہ عنہم۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو احمد دارمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے اسامی بن ابی خالد سے، اس نے قیس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعید بن زید بن عمرو بن نفیل سے مسجد کوفہ میں۔ وہ کہتے ہیں اللہ کی قسم البتہ میں نے دیکھا خود اور بے شک عمر مجھ سے عہد لے رہے تھے اور اپنی بہن سے اسلام پر اس سے قبل کے اسلام لاتے عمر اور اگر کوئی آدمی۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ بن سعید سے۔

(۱۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی یونس بن صہیب نے، ہمیں حدیث بیان کی ابو داؤد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حماد بن سلمہ نے عاصم سے، اس نے زر سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں صحت میں جوان لڑکا تھا۔ میں عقبہ بن ابو معیط کی بکریاں چرایا کرتا تھا مکہ میں۔ میرے پاس رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ابو بکرؓ بھی ساتھ تھے۔ دونوں مشرکین سے فرار ہو کر آئے تھے۔ دونوں نے کہا، اے نوجوان! آپ کے پاس دودھ ہے کہ آپ ہمیں پلا دیں؟ میں نے بتایا کہ میرے پاس یہ بکریاں اور دودھ امانت ہیں، میں تمہیں نہیں پلا سکتا۔ پھر فرمایا کیا تیرے پاس کوئی ایسی بکری ہے جس پر کوئی نرنہ کودا ہو ابھی تک (یعنی گا بھن بھی نہ ہوئی ہو ابھی تک)۔ میں نے کہا ہے (یعنی کوئی سسلی یا جھیرٹ بکری) میں پکڑ کر ان کے پاس لے آیا۔ ابو بکر نے اس کو مضبوط پکڑ لیا، رسول اللہ ﷺ نے اس کے تھنوں کو پکڑ کر دعا کی۔ چنانچہ اس کے تھنوں سے دودھ جاری ہو گیا۔ ابو بکر ایک گہرا کٹورے نما پتھر اٹھا لائے۔ حضور ﷺ نے اس میں دودھ نکالا، اس کے بعد انہوں نے اور ابو بکر نے دودھ پیا پھر انہوں نے مجھے بھی پلایا اور اس کے بعد انہوں نے کھیری سے کہا کہ اچک لے یعنی سکڑ جا، وہ سکڑ گئی۔

پچھ دنوں بعد میں حضور ﷺ کے پاس گیا۔ میں نے کہا مجھے بھی اس پاک مقولہ میں سے کچھ تعلیم فرمائیں قرآن میں سے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: بے شک آپ سکھائے ہوئے لڑکے ہیں۔ میں نے حضور ﷺ کے منہ سے ستر سورتیں سیکھیں۔ میرے ساتھ ان کے بارے میں کوئی اختلاف نہیں کر سکتا۔

(۱۷) ہمیں خبر دی ابو علی روزباری نے اور ابو عبد اللہ الحسین بن عمر بن برہان الغزال نے اور ابو الحسین بن فضل قطن نے اور ابو محمد عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو حسن بن عرفہ نے، ان کو ابو بکر بن عیاش نے، ان کو عاصم بن ابونجود نے زرا بن جمش سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں عقبہ بن ابو معیط کی بکریاں چرایا کرتا تھا۔ ایک دن رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر میرے پاس سے گزرے اور مجھ سے پوچھا کہ اے لڑکے کیا دودھ ہے؟ میں نے کہا کہ دودھ تو ہے مگر میں دودھ دوں گا نہیں۔ یہ میرے پاس امانت ہے۔ انہوں نے کہا، کوئی ایسی بکری ہے جس سے ابھی تک نرنہ جفتی ہی نہ کی ہو؟ کہتے ہیں کہ میں ایک



ایسی بکری پکڑ کر ان کے پاس لے آیا۔ حضور ﷺ نے اس کی کھیری پر ہاتھ پھیرا تو اس کا دودھ اتر آیا۔ حضور ﷺ نے اسے دوہا، اس کا دودھ نکالا۔ حضور ﷺ نے خود بھی پیا اور ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بھی پیا۔ کہتے ہیں کہ پھر حضور ﷺ نے اسے کہا کہ خشک ہو جاوہ خشک ہو گیا۔

اس واقعہ کے بعد میں حضور ﷺ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھے یہ قول (قرآن مجید) سکھلائیے۔ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے میرے سر پر ہاتھ پھیرا اور فرمایا کہ اللہ تجھ پر رحم فرمائے، آپ کم عمر لڑکے ہیں جو تعلیم دیئے گئے ہیں۔ (مسند احمد ۲/۱۷۹)

(۱۸) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن بطلہ اصہبانی نے، ان کو حسن بن جہم نے، ان کو حسین بن فرج نے، ان کو محمد بن عمر نے، ان کو جعفر بن محمد بن خالد بن زبیر نے محمد بن عبد اللہ بن عمرو بن عثمان سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اسلام خالد کا یعنی سعید بن عاص کا قدیم تھا اپنے بھائیوں میں سے پہلے مسلمان ہوئے تھے۔ اسلام کی ابتداء یوں ہوئی تھی کہ انہوں نے خواب میں دیکھا کہ اسے جہنم کے کنارے پر لا کر کھڑا کر دیا گیا ہے۔ اس نے اس کی وسعت ذکر کی (بہت بڑی ہے)۔ جس قدر اللہ چاہے۔

انہوں نے دیکھا تھا کہ ان کا والد ان کو جہنم میں دھکا دے رہا ہے اور حضور ﷺ اس کو پیچھے سے کمر پکڑ کر بچا رہے ہیں کہ وہ اس میں گر نہ جائے۔ وہ بڑا کر بستر سے اٹھ بیٹھے اور کہنے لگے میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں کہ یہ البتہ ضرور سچا خواب ہے۔ چنانچہ وہ پہلے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے ملے۔ انہوں نے وہ خواب ان سے بیان کیا۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے فرمایا تیرے ساتھ خیر و بھلائی کا ارادہ کیا ہے رسول اللہ ﷺ نے۔ آپ ان کی اتباع کیجئے۔ عنقریب ان کی اتباع کرو گے اور ان کے ساتھ اسلام میں داخل ہو گے۔ حضور ﷺ اس طرح تمہیں جہنم میں داخل ہونے سے بچالیں گے اور تیرا والد اس میں گر جائے گا۔

پھر وہ رسول اللہ ﷺ سے ملے، وہ مقام اجیاد کی طرف گئے ہوئے تھے۔ اس نے کہا، اے محمد! آپ کس کی طرف بلا تے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں اللہ کی طرف دعوت دیتا ہوں، وہ اکیلا ہے، اس کا کوئی شریک نہیں ہے اور محمد اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں۔ آپ علیحدہ ہو جائیے اس دین سے جس پر آپ ہیں پتھروں کی پوجا سے۔ نہ وہ سنتے ہیں، نہ نفع دے سکتے ہیں، نہ نقصان اور نہ وہ یہ جان سکتے ہیں کہ کون ان کی پکار کر رہا ہے اور کون نہیں کر رہا؟

خالد نے: کہ

اشھد ان لا الہ الا اللہ واشھد انک رسول اللہ

لہذا حضور ﷺ اس کے اسلام لانے پر بہت خوش ہوئے۔ اس کے بعد خالد وہاں سے غائب ہو گئے تھے۔ اور پھر اس کے والد نے اس کے مسلمان ہونے کی خبر سن لی اور اس کی تلاش میں بندہ بھیجا۔ وہ اسے لے کر آیا تو اس کے والد نے اس کو سخت تنبیہ کی اور اس کو اس نے اپنی کھوٹی سے مارا۔ مارتے ہوئے اس نے اس کے سر پر اس کو توڑ دیا تھا اور حمکی دی تھی کہ اللہ کی قسم میں تجھے کھانے پینے کے لئے کچھ بھی نہیں دوں گا۔ خالد نے کہا آپ اب مجھ سے میری روزی روک دیں گے تو اللہ تعالیٰ مجھے رزق عطا کرے گا جس سے میں زندہ رہ لوں گا۔ پھر وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس منتقل ہو گیا اور ہمیشہ حضور ﷺ کے پاس رہا۔

ابو عبیدہ بن جراح کا قبول اسلام (۱۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس اصم نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر اسلام لے آئے ابو عبیدہ اور ان کا نام عامر بن عبد اللہ بن جراح تھا اور ابو سلمہ اور ان کا نام عبد اللہ بن الاسد بتایا تھا اور اسلام لے آئے ارقم بن ابوالارقم مخزومی اور عبیدہ بن حارث۔ یونس نے کہا ابن اسحاق سے روایت کرتے ہوئے کہ پھر عثمان بن مظعون حجازی اسلام لائے، یہاں تک کہ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور مسلمان ہو گئے۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد کئی لوگ قبائل عرب سے اسلام لائے۔ ان میں سے سعید بن زید بن عمرو بن نفیل بنو عدی بن کعب کے بھائی تھے اور ان کی بیوی فاطمہ رضی اللہ عنہا بنت خطاب عمر رضی اللہ عنہا بنت ابوبکر اور عائشہ بنت ابوبکر رضی اللہ عنہا وہ چھوٹی تھی



ورقدہ بن مسعود بن مظعون اور عبداللہ بن بن مظعون دونوں نجی ہیں اور خباب بن ارت حلیف بنو زہرہ اور عثمیہ بن ابوقحاص زہری اور عبداللہ بن مسعود حلیف بنو زہرہ و مسعود بن القاری۔ اور سلیط بن عمرو بنو عامر بن لوئی کے بھائی اور عیاش بن ربیعہ مخزومی اور ان کی بیوی اسماء بنت سلمہ تمیمی و ربیعہ بن خذافہ تمیمی۔ عامر بن ربیعہ بنو عدی بن کعب کے حلیف عبداللہ بن نجش اسدی اور ابواحمد بن نجش اور جعفر بن یوط لب اور ان کی بیوی اسماء بنت عمیس اور حاطب بن حارث نجی اور ان کی بیوی اسماء بنت مجلل اور حاطب بن حارث اور ان کی بیوی ثیبہ بنت یسر و رستم بن حارث بن معمر نجی اور سائب بن عثمان بن مظعون اور مطلب بن اڑھر بن عبدعوف زہری اور ان کی بیوی رملہ بنت ابوعوف بن صبرہ اور نمنہ، اس کا نام فہم بن عبداللہ تھا یہ بنو عدی بن کعب کے بھائی تھے۔ اور عامر بن فہرہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے خادم اور خالد بن سعید بن حاص اور ان کی بیوی امینہ بنت خلف بن اسعد بن عامر بن بیاضہ قبیلہ خزاعہ سے تھی اور حاطب بن عمرو بن عبد شمس یہ بھائی تھے بنو عامر بن لوئی۔ اور ابو حذیفہ بن عتبہ بن ربیعہ و رقدہ بن عبداللہ تمیمی یہ حلیف تھے بنو عدی بن کعب کے اور خالد بن بکیر۔

اس کے ماسو دیگر نے اس میں اضافہ کیا ہے اور عامر بن بکیر اور مائل بن بکیر کا۔ اور ہانیس ابن اسحاق سے کہ عامر بن یسر یہ حلیف تھے بنو مخزوم کے اور صہیب بن سنان کے اور ابن اسحاق نے کہا ہے کہ پچھ لوگ بروہ در بروہ عورتوں اور مردوں میں سے اسلام میں داخل ہوئے تھے، یہاں تک کہ اسلام کا ذکر کئے میں عام ہو گیا اور اس کی بات عام ہو گئی۔ جب یہ مذکور لوگ مسلمان ہو گئے اور ان کا معاملہ عام ہو گیا وہ بات کو قریش نے بڑا قریب دیا و حضور ﷺ سے ناراض ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ کے لئے بغوت اور حسد ظاہر ہو گیا۔ نئی دُن ان میں سے حضور ﷺ کے مقابلے میں آ گئے۔ ان کو حضور ﷺ سے اور ان کے اصحاب سے بغض و عداوت عام ہو گئی۔ ان میں سے ابو جہل بن ہشام اور ابوہب تھے اور ان کو تنہا ان کے نام ذکر کئے ہیں۔ (ابن ہشام ۱: ۲۶۹-۲۷۳)

## باب ۶۴

### رسول اللہ ﷺ اور تمام لوگوں پر

قرابت داروں وغیرہ کو تبلیغ اور ڈر سنانے کی فرضیت کا آغاز، حضور ﷺ کا قریش کو جمع کرنا

اور آخرت سے ڈرانا، حضور ﷺ کا ان کو کھانا کھلانا اور اس میں برکت ہونا

ارشاد باری تعالیٰ ہے

وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ - (سورہ شعراء: ۲۱۴)

اے (محمد ﷺ) اب اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائیں۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن علی بن محمد فقیہ نے اور ابوسعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو محمد احمد بن عبداللہ بن مزنی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابو الیمان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی شعیب نے زہری سے۔ وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی ہے سعید بن مسیب نے اور ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے یہ کہ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ حضور ﷺ کھڑے ہو گئے جب اللہ عزوجل نے ان پر یہ آیت نازل فرمائی، وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ - کہ آپ اپنے قریبی رشتہ داروں کو اللہ سے ڈرائیے۔ تو حضور نے اعلان فرمایا۔



”اے بنو عبد مناف! میں تمہیں اللہ کے آگے کوئی فائدہ نہیں، اے سبوں گا۔ اے عباس بن عبدالمطلب! میں تمہیں اللہ کے آگے نہیں  
 پی سبوں گا۔ اے صفیہ رسول اللہ ﷺ کی پھوپھی! میں تجھے اللہ کے آگے کوئی فائدہ نہ دے سبوں گا۔ اے فاطمہ محمد ﷺ کی بیٹی!  
 آپ جو چاہیں مجھ سے مانگ لیں (نیا کے اسباب میں سے) میں تجھے اللہ کے آگے نہیں پی سبوں گا۔“  
 بخاری نے اس روایت کو صحیح میں ابوایمان سے اور مسلم نے اس کو نکالا ہے دوسرے طریق سے زہری سے۔

(بخاری۔ حدیث ۲۷۵۳۔ فتح باری ۲۸۲۵-۵۰۱۸)

قریش میں اعلانِ نبیہ دعوتِ اسلام (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الفضل بن ابرہیم نے،  
 ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو جریر بن عبد المکک بن حمیر نے موسیٰ بن طلحہ نے، ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے ہیں  
 کہ جب آیت نازل ہوئی **وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ** نبی کریم ﷺ قریش کو بلایا۔ وہ جمع ہو گئے، عام بھی خاص بھی۔ حضور  
 ﷺ نے اعلان فرمایا

”اے بنو کعب بن لوئی! تم لوگ اپنے آپ کو جہنم سے بچاؤ۔ اے بنو مر بن کعب! تم اپنے نفسوں کو جہنم سے بچاؤ۔ اے بنو عبد شمس! تم بھی  
 اپنے آپ کو جہنم سے بچاؤ۔ اے بنو عبد مناف! تم اپنے آپ کو جہنم سے بچاؤ۔ اے بنو ہاشم! تم اپنے آپ کو جہنم سے بچاؤ۔ اے بنو  
 عبد المطلب! تم اپنے نفسوں کو جہنم سے بچاؤ۔ اے فاطمہ! تم بھی اپنے آپ کو آگ سے بچاؤ۔ بے شک میں تمہارے لئے اللہ کے  
 آگے کچھ اختیار نہیں رکھوں گا سوائے اس کے کہ تمہارا یہ رشتہ اور تعلق ہے جس کی وجہ سے محض صد رحمتیں کروں گا۔“

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں قتیبہ بن سعید اور زہیر بن حرب سے، اس نے جریر سے۔ (مسلم ص ۱۹۲۔ کتاب الایمان)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الولید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن سفیان نے،  
 وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو کمال نے، ان کو یزید بن زریع نے، ان کو تمیمی نے، ان کو ابو عثمان نے قبیصہ بن مخزوم سے اور زہیر بن  
 عمرو سے، دونوں نے کہا کہ جب یہ آیت نازل ہوئی **وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ**۔ حضور ﷺ پہاڑ کے دامن میں کنعریلی زمین کی طرف  
 چلے پھر اوپر ایک پتھر پر چڑھے۔ اس کے بعد آپ نے اعلان کیا۔

”اے بنو عبد مناف! میں ڈرانے والا ہوں درحقیقت میری اور تمہاری مثال اس آدمی جیسی ہے جو کسی دشمن کو دیکھتا ہے۔ لہذا وہ چار  
 اپنے ہر دلوں کو اس کے بارے میں آگاہ کرتا ہے اور وہ خطرہ محسوس کرتا ہے کہ ہمیں وہ دشمن ان پر پہنچ نہ پہنچ جائے۔ لہذا وہ چیتا ہے  
 یا صیاد۔“

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو کمال سے۔ (مسلم ص ۳۵۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے،  
 ان کو محمد بن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اس نے جس نے سنا تھا عبد اللہ بن حارث بن نوفل سے۔ اس نے ابن  
 عباس سے، انہوں نے علی بن ابی طالب سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی

**وَأَنذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ** وحفظ جملہ احداث من السبعۃ من المؤمنین۔

ابن محمد (رحمہ) اپنے قرینی رشتہ داروں کو، رایے اور مؤمنین جو آپ کی اتباع کرتے ہیں ان کے لئے اپنا بازو جھکا دیتے۔

تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے سمجھ لیا کہ اگر میں اس کام کے لئے اپنی قوم سے ابتدا کروں گا تو مجھے ان سے مخالفت کو دیکھنا پڑے گا،  
 جسے میں نہ پسند کرتا ہوں۔ لہذا میں نے اس پر خاموشی اختیار کر لی۔ لہذا میرے پاس جبریل امین آئے۔ انہوں نے مجھ سے کہا، اے محمد!  
 گر آپ ایسا کریں گے جس کا تیرے رب نے آپ کو حکم دیا ہے تو تیرا رب تجھے عذاب دے گا۔



حضرت علیؓ فرماتے ہیں، لہذا حضور ﷺ نے مجھے بلایا اور فرمایا: اے علی! بے شک اللہ تعالیٰ نے مجھے حکم دیا ہے اس بات کا کہ میں اپنے قریبی رشتہ داروں کو ذراؤں۔ لہذا میں سمجھ گیا ہوں کہ اگر میں نے اس بات کا آغاز کیا تو مجھے مخالفت کا سامنا کرنا پڑے گا۔ لہذا میں اس بات سے خاموش ہو گیا۔

پھر میرے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے انہوں نے کہا اے محمد (ﷺ)! اگر آپ اس پر عمل نہیں کریں گے جس کا آپ کو حکم ملا ہے تو رب آپ کو عذاب دے گا۔ اے علی! آپ بکری کا گوشت اور گندم کے روٹی تیار کرائیں اور ایک بڑا ٹپ دودھ کا انتظام کریں، اس کے بعد بنو عبدالمطلب کو جمع کریں۔

حضرت علیؓ کہتے ہیں اُس نے سارا انتظام کیا اور ان کو دعوت دی۔ وہ حضور ﷺ کے پاس جمع ہو گئے۔

وہ لوگ اس دن چالیس آدمی تھے۔ زیادہ کر رہے تھے ایک آدمی یہ کہ جس کو ان سے کم سمجھتے ان کے چچا ابوطالب اور حمزہ اور عباس اور ابولہب کا فرخبیٹ۔ چنانچہ میں نے وہ تھاں طعام ان کے قریب کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس میں سے چھوٹا سا حصہ لیا اور اس کو دانت سے چیرا، پھر اس طعام کو کناروں پر رکھ دیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اللہ کے نام کے ساتھ کھانا شروع کرو۔ پوری قوم نے کھایا حتیٰ کہ اس سے شکم سیر ہو گئے۔ حتیٰ کہ نہ نظر آیا اس سے مکران کی انگلیوں کے نشانات۔ اللہ کی قسم کوئی آدمی اس سے زیادہ نہیں کھا سکتا تھا۔

اب رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان کو دودھ پلائیے اے علی! پھر انہوں نے دودھ پیا، حتیٰ کہ سب سیر ہو گئے۔ اللہ کی قسم ایک آدمی اتنا ہی پی سکتا تھا۔ جب رسول اللہ نے ان سے بات کرنی چاہی تو ابولہب نے آپ کو بات کرنے سے روک دیا۔ اور کہنے لگے کہ اس نے تم لوگوں پر سحر کر دیا ہے۔ چنانچہ وہ سب منتشر ہو گئے اور رسول اللہ ﷺ ان سے بات بھی نہ کر سکے۔ جب صبح ہوئی تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

اے علی! آپ آج پھر کل کی طرح کھانے پینے کا انتظام کریں۔ ابولہب نے مجھے بات کرنے سے پہلے ہی روک دیا تھا لوگوں کے ساتھ بات کرنے سے۔

حضرت علیؓ کہتے ہیں کہ میں نے پھر کل کی طرح سارا انتظام کیا حضور ﷺ نے آج اسی طرح کیا جیسے کل کیا تھا۔ آج پھر انہوں نے خوب شکم سیر ہو کر کھایا۔ پھر میں نے ان کو دودھ پلایا اسی پیالے میں سے، حتیٰ کہ وہ خوب سیر ہو گئے، جس قدر وہ کھا سکتے تھے اور جس قدر وہ پی سکتے تھے۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

”اے بنو عبدالمطلب! اللہ کی قسم بے شک میں نہیں جانتا کسی نوجوان کو کہ وہ اپنی قوم کے پاس اس سے بہتر اور افضل طریقے پر آیا ہو

جس طرح میں آیا ہوں۔ میں تمہارے پاس آیا ہوں دنیا اور آخرت کے معاملے کے ساتھ“۔ (طبقات ابن سعد ۱/۱۸۷)

ابو عمر احمد بن عبد الجبار نے کہا مجھے خبر پہنچی ہے کہ ابن اسحاق نے اس خبر کو سنا ہے عبد الغفار بن قاسم بن مریم سے، اس نے منہال بن عمرو سے اس نے عبد اللہ بن حارث سے۔ ابن اسحاق نے کہا کہ نبی کریم ﷺ اپنا معاملہ چھپاتے رہے اور مخفی رکھتے تھے اس وقت تک کہ جب آپ کو اس کے اظہار کرنے کا حکم دیا گیا۔ یہ چھپانے کا عمل تین سال تک جاری رہا۔

میں کہتا ہوں کہ تحقیق روایت کیا ہے شریک القاضی نے منہال بن عمرو سے اس نے عباد بن عبد اللہ اسدی سے، اس نے حضرت علیؓ سے حضور ﷺ کے قریش کو کھانا کھانے کے بارے میں مذکور مفہوم کے قریب قریب۔ مختصر طریقے پر۔



## باب ۶۵

## جب حضور ﷺ نے قریش کو ایمان کی طرف دعوت دی

تو ابولہب نے آپ ﷺ کو کیا جواب دیا؟ اور پھر اس کے بارے میں قرآن میں کیا کچھ نازل ہوا؟ اور قطعی و یقینی طور پر اس کا اور اس کی بیوی کا شعلہ مارتی آگ میں داخل ہونا۔ اس حالت میں کہ وہ لکڑیاں اٹھائے ہوئے ہے اور اس کی گردن میں مونج کی رسی ہے۔

حضور ﷺ نے ان لوگوں کو جب ایمان کی دعوت دی تو ان میں سے ایک بھی مسلمان نہ ہوا، یہاں تک کہ یہ خبر اسلام کی سچائی کی دلیل بن گئی اور اس کی مثل امور پر وہی یقین کرتا ہے جو اس کو حق سمجھتا ہے۔ اسلام و ایمان کی معرفت کی توفیق اسی بشر کو ہوتی ہے جس کو وحی الہی سے معرفت عطا ہوتی ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب بن یوسف نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو ابن نمیر اور ابو اسامہ نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر محمد بن احمد یحییٰ نے، ان کو ابراہیم بن اسحاق انماطی نے، ان کو ہمام نے، ان کو ابو اسامہ نے، ان کو اعلمش نے، ان کو عمرو بن مرہ نے، ان کو سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی :

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ

اے پیغمبر! اب اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرائے۔ اور ان میں سے اپنے قتل گروہ کو۔

(نوٹ از مترجم) یہ ترجمہ اس فقرے کا ہے وَرَ هَظَكَ مِنْهُمُ الْمُحْلِصِينَ۔ محشی کتاب اور ڈاکٹر عبدالمطعی حاشیہ میں لکھتے ہیں کہ امام نووی فرماتے ہیں کہ ظاہر بات یہ ہے کہ یہ فقرہ قرآن تھا، بعد میں اس کی تلاوت منسوخ ہو گئی۔ محشی کہتے ہیں کہ مگر یہ اضافہ بخاری کی روایت میں واقع نہیں ہے۔

قریش کو اجتماعی دعوت مذکورہ آیت کے نزول کے بعد رسول اللہ ﷺ نکلے یہاں تک کہ آپ کو صفا پر چڑھ گئے اور آپ نے آواز لگائی یا صاحباء۔ لوگوں نے پوچھا کہ کون چیخ کر پکار رہا ہے۔ بتانے والوں نے بتایا کہ محمد ﷺ ہے۔ چنانچہ سب لوگ آپ کے پاس جمع ہو گئے تو آپ نے فرمایا کہ اگر میں کہوں کہ اس پہاڑ کے دامن سے ایک لشکر نکلنے والا ہے تو کیا تم میری تصدیق کرو گے؟ انہوں نے کہا کہ ہم نے نہیں تجربہ کیا آپ کے اوپر کسی جھوٹ کا (یعنی آپ سے جھوٹ نہیں سنا)۔ تو حضور ﷺ نے فرمایا، میں تمہیں عذاب شدید سے پہلے ڈراتا ہوں۔ ابولہب نے کہا: ہلاکت ہو تیرے لئے کیا آپ نے ہمیں اسی بات کے لئے جمع کیا تھا؟ اس کے بعد یہ سورت نازل ہوئی :

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ - النع

ہلاکت ہو جائیں ہاتھ ابولہب کے اور وہ خود بھی ہلاک ہو جائے۔ (آخر سورۃ تک نازل ہوئی)

یہ الفاظ حدیث ابو ہمام کے ہیں۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو کریب سے اور اس نے کہا ہے وَقَدْ نَبَّ اور اعلمش کی قراءت بھی اسی طرح ہے۔ اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے یوسف بن موسیٰ سے اس نے ابو اسامہ سے۔



(۲) ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن نفیان نے، ان کو ابن ابوشیبہ یعنی ابو بکر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو معاویہ نے اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن محمد بن ابو معروف فقیہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بشر بن احمد اسفراینی نے، ان کو احمد بن حسین بن نصر حذاء نے، ان کو علی بن مدینی نے، ان کو محمد بن حازم نے، ان کو عیسیٰ بن عمرو بن مرقہ سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک دن رسول اللہ ﷺ کو سفہ پر چڑھے اور آواز لگائی یَا صَبَاحَا۔

کہتے ہیں کہ ان کے پاس قریش جمع ہو گئے۔ انہوں نے پوچھا کہ آپ کو کیا ہوا۔ آپ نے فرمایا کہ اگر میں تمہیں خبر دوں کہ دشمن تمہارے پاس صبح کو آجائے گا یا شام کو، کیا تم میری تصدیق کرو گے؟ انہوں نے کہا کہ جی ہاں! آپ نے فرمایا، ب شک میں تمہیں شدید مذاب سے پہلے ڈراتے والا ہوں۔ کہتے ہیں کہ ابولہب نے کہا: يَا لَكَ الْهَذَا حَمَعُنَا؟ کیا تم نے ہمیں اسی لئے جمع کیا تھا؟

لَٰهٰذَا اللّٰهُ تَعَالٰی نے یہ آیت نازل فرمائی، تَبَّتْ يَدَايِيْ لَهْبٍ وَ نَبَّ آخِرُ سُوْرَةٍ تَك۔

اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں محمد بن ابو معاویہ سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ابوبکر بن شیبہ سے۔ (فتح باری ۸/۷۳-۷۴، مسند ۱۹۴)

ثویبہ کو آزاد کرنے کی برکت (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو الیمان نے، ان کو شعیب بن ابو حمزہ نے زہری سے، ان کو خبر دی عروہ بن زبیر نے، انہوں نے ذکر کی حدیث رضاع سے، کہا عروہ بن زبیر نے کہ ثویبہ ابولہب کی لونڈی تھی ابولہب نے اس کو آزاد کر دیا تھا۔ لہذا اس کے بعد اس نے نبی کریم ﷺ کو دودھ پلایا تھا۔ جب ابولہب مر گیا تو ان کے گھر والوں میں سے کسی نے اس کو خواب میں دیکھا کہ وہ بری اور گھائے کی حالت میں تھا۔ انہوں نے اس سے پوچھا کہ آپ کس حال سے گزر رہے ہیں۔ ابولہب نے کہا، میں نے تم لوگوں سے جدا ہونے کے بعد کوئی نرمی نہیں دیکھی سوائے اس کے کہ مجھے ثویبہ کو آزاد کرنے کے بدلے میں یہ پلایا گیا اور اس نے یہ کہہ کر ایک چھوٹے سے نورے کی طرف اشارہ کیا جو اس کے انگوٹھے اور شہادت کی انگلی کے درمیان تھی (یعنی اسی مقدار میں پانی پلایا گیا ہے)۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو الیمان سے اور اس روایت میں بہت بڑی نشانی ہے نبوت کی نشانیوں میں سے اور بہت بڑی دلیل ہے۔

ابولہب کی بیوی کی بد حالی (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے احمد بن کاس قاضی نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن سعد بن محمد عوفی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے چچا حسیس بن حسن بن عطیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے میرے والد نے اپنے والد سے، انہوں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس قول کے بارے میں و امرأته حماتہ انحصا کہ ابولہب کی بیوی نکڑیاں اٹھاتی ہوئی تھی۔ ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ وہ کانٹے اٹھ کر لاتی تھی اور ان کو حضور ﷺ کے راستے میں ڈال دیتی تھی تاکہ حضور ﷺ اور آپ ﷺ بیٹھی نہ کر مرنے والے ہوں۔

ہو جائیں۔ اور کہا جاتا ہے کہ حماتہ انحصا سے مراد نکلتا حدیث ہے بات کو ادھر ادھر کرنے والی۔ حن من منسب سے مراد ہے حنا ایک رتن جو مکہ میں ہوا کرتی تھی اور کہا جاتا ہے کہ اس سے مراد عصا ہے جو بکورہ اور جوانی میں اس کے پاس ہوتا تھا اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ المَسْنَد سے مراد قِلَادَةُ اور گلے کا پٹہ مراد ہے جو ودع کا تھا۔



## باب ۶۶

## اللہ تعالیٰ کا فرمانِ گرامی

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ  
يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ - (سورۃ مائدہ : آیت ۶۷)

اے رسول! آپ کے رب کی طرف سے آپ کی طرف جو پیغام (بصورت قرآن) نازل ہوا ہے اس کو آپ پورا پورا پہنچا دیجئے۔ اگر آپ نے ایسا نہ کیا تو آپ نے اپنا پیغام رسالت ادا نہ کیا۔ اور اللہ تعالیٰ آپ کو لوگوں سے بچائے گا۔ اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ کو بچانے اور آپ کی حفاظت کرنے کا ثبوت یہ ہے کہ آپ نے تبلیغ رسالت فرمائی اور امانت پہنچائی اور اُمت کی خیر خواہی فرمائی۔

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصفہانی نے، ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن حسین بن حسان قطان نے، ان کو علی بن حسن ہلالی نے، ان کو عبد اللہ بن شقیق سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ کی حفاظت کی جاتی تھی، یعنی محافظ مقرر کئے جاتے تھے۔ حتیٰ کہ یہ آیت نازل ہوئی وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ کہ اللہ تعالیٰ لوگوں سے آپ کو بچائے گا۔ چنانچہ حضور ﷺ نے خیمے سے باہر سر نکال کر فرمایا اور ان لوگوں سے کہا: اے لوگو! واپس لوٹ جاؤ۔ اللہ نے میری حفاظت کا ذمہ لے لیا ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان کو ابو العباس اصم نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ امام شافعیؒ نے فرمایا جب اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کو مبعوث فرمایا تو ان پر اس نے فرائض اور ذمہ داریاں نازل فرمائیں۔ اس لئے کہ اس کے حکم کے بارے میں کوئی روک ٹوک کرنے والا نہیں ہے۔ اس کے بعد مسلسل ایک حکم کے بعد دوسرا حکم، ایک فرض کے بعد دوسرا فرض اتارا ایک وقت میں ایک حکم کے ہوتے ہوئے۔

فرمایا اللہ اعلم یہ کہا جاتا ہے کہ اللہ نے اپنی کتاب میں سے پہلے پہل جو خبر نازل کی وہ اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ہے۔ اس کے بعد ان پر اتارا گیا ابھی تک اس میں یہ حکم نہیں دیا گیا تھا کہ اس کی طرف مشرکین کو دعوت دیں۔ چنانچہ اس کے لئے ایک مدت گزر گئی۔ کہا جاتا ہے کہ پھر آپ کے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے اللہ کی طرف سے اس حکم کو لے کر کہ آپ لوگوں کو بتادیں کہ ان پر وحی اُترتی ہے۔ اور آپ ان کو ایمان کی دعوت دیں وحی کے ساتھ۔ یہ بات حضور ﷺ پر بڑی بھاری گزری اور آپ کو لوگوں کی طرف سے تکذیب کرنے کا خوف لاحق ہوا اور تکلیف پہنچنے کا۔ چنانچہ یہ آیت نازل ہوئی :

يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلِّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَإِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَّغْتَ رِسَالَتَهُ وَاللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ -  
(سورۃ مائدہ : ۶۷)

اے رسول! آپ کی طرف جو چیز اتاری گئی ہے، آپ اس کو لوگوں تک پہنچا دیجئے۔ اگر آپ نے تبلیغ نہ کی تو آپ نے رسالت نہ پہنچی اب لوگوں کے خطرات سے اللہ تعالیٰ آپ کی حفاظت کریں گے۔

شافعی کہتے ہیں کہ اللہ نے فرمایا کہ اللہ تیری حفاظت کریں گے۔ قتل سے کہ وہ آپ کو قتل نہیں کر سکیں گے۔ یہاں تک کہ آپ وہ پیغام بحفاظت پہنچا دیں گے جو آپ کی طرف نازل ہوا ہے۔ چنانچہ حضور ﷺ نے وہ پیغام پہنچا دیا جس کا ان کو حکم ملا تھا۔



(۳) ہمیں خبر دی ابو جبر محمد بن محمد شمش فقیہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو ابو الازہم نے، ان کو محمد بن عبد اللہ انصاری نے، ان کو محمد بن عمرو نے، ان کو محمد بن مندر نے، ان کو ربیعہ ذؤلی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا مقام ذوالحجاز میں کہ وہ لوگوں کے پیچھے پیچھے جاتے تھے ان کے گھروں تک اور ان کو اللہ کی طرف بلاتے تھے اور حضور ﷺ کے پیچھے ایک بھینکا آدمی ہوتا تھا۔ اس کے رخسار غصے سے چھوئے ہوئے تھے۔ اور وہ یہ کہہ رہا ہوتا تھا، اے لوگو! یہ شخص تمہیں کہیں تمہارے دین سے اور تمہارے باپ دادا کے دین سے دھوکہ میں نہ ڈال دے۔ میں نے پوچھا کہ وہ کون تھا۔ لوگوں نے بتایا کہ وہ ابو لہب تھا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عمر بن محمد بن حفص مرقی ابن حمای نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن سلمان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق نے، ان کو اسماعیل بن ابی ایلین نے، ان کو عبد الرحمن بن ابوالرزا دے، اس نے ربیعہ بن عباد سے۔ یہ ایک آدمی تھے بنو دیل سے، جب بیت میں تھا پھر مسلمان ہو گیا تھا۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کو مقام و ذوالحجاز میں دیکھا۔ وہ لوگوں کے پیچوں بچ چل رہے تھے اور فرما رہے تھے۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ قُومُوا لَنَا أَلَا نُنصَحُكُمْ

میرزا محمد علی میرزا

اچانک میں نے دیکھا کہ ان کے پیچھے ایک آدمی تھا جو کہ بھیگتا تھا، جس کے رخساروں میں کھدے تھے۔ وہ کہتا تھا کہ یہ محمد صابی ہے، کاذب ہے۔ میں نے اس کے بارے میں پوچھا کہ وہ ہے جو پیچھے پیچھے پھر رہا ہے؟ بتایا گیا کہ یہ ابولہب ہے رسول اللہ ﷺ کا چچا ہے۔ ربیعہ بن عبد نے کہا میں اس وقت اپنے گھر والوں کے لئے مشک بھر کر لا رہا تھا۔ (مسند احمد ۴/۲۹۲)

(۵) میں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقرئ اسنہ یحییٰ نے وہاں پر۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو عمرہ بن مرزوق نے، ان کو خبر دی شعبہ نے اشعث بن سمیرہ سے۔ اس نے ایک آدمی سے ہو کنا نہ میں سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا وہاں بازار میں، وہ کہہ رہے تھے، اے لوگو! لا الہ الا اللہ کہا کرو کامیاب ہو جاؤ گے۔ اچانک میں نے دیکھا کہ ایک آدمی پیچھے پیچھے جا رہا ہے۔ وہ ان پر منی پھینک رہا ہے۔ معلوم ہوا کہ وہ ابو جہل ہے۔ وہ کہہ رہا ہے کہ لوگو! یہ شخص تمہارے دین سے دھوکے میں نہ ڈالے۔ یہ چاہتا ہے کہ تم لوگ لات وعزلی کی عبادت چھوڑ دو۔

قریش ابوطالب کی خدمت میں ..... (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے۔ ان کو طلحہ بن عبد اللہ نے موسیٰ بن طلحہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عقیل بن ابوطالب نے وہ کہتے ہیں کہ قریش آئے ابوطالب کے پاس اور بولے کہ آپ کا یہ بھتیجا محمد (ﷺ) ہم لوگوں کو تکلیف پہنچاتا ہے۔ ہمارے معبودوں کے بارے میں اور ہماری عبادت کے معاملے میں۔ آپ اس کو روک دیجئے۔ ہم سے انہوں نے کہا اسے عقیل جاؤ محمد ونبأ کر میرے پاس لے آؤ۔ میں ان کے پاس گیا اور ان کو ایک کونے سے تلاش کر کے آپ پیوں کہ تہ خفش سے، یعنی کہ چھوٹے سے جگہ سے۔ چنانچہ وہ ان کو لے آئے دو پہر کے وقت سخت گرمی میں۔

جب وہ اس کے پاس آگئے تو ابو طالب نے کہا، بے شک یہ لوگ تیرے چچاؤں کی اولاد ہیں، یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ آپ ان کو تکلیف پہنچاتے ہو۔ ان کے معبودوں اور جدت گاہوں کے بارے میں، آپ ان کو تکلیف پہنچانے سے باز آجائیں۔ حضور ﷺ نے کچھ دیر مسلسل آسمان کی طرف دیکھا اور فرمایا، تم لوگ اس سورج کو دیکھ رہے ہو؟ وہ بولے ہاں بالکل دیکھ رہے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں اس بات پر قادر نہیں ہوں کہ اس کام کو چھوڑ دوں تم سے زیادہ کہ تم اس سورج سے ایک شعلہ سلگا کر لے آؤ۔ چنانچہ ابو طالب نے کہا، اللہ کی قسم میں نے اپنے بھتیجے کی تکذیب نہیں کی۔ تم لوگ واپس چلے جاؤ۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے تاریخ میں محمد بن ملاء سے، اس نے یونس سے۔ (التاریخ الخلفاء ۴ : ۱۵۱)



(۷) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو العباس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے، ان کو یونس نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یعقوب بن عقبہ نے بن مغیرہ سے ابن الاخنس سے کہ اس نے حدیث بیان کی ہے کہ قریش نے جب ابوطالب سے یہ بات کہی تو اس نے رسول اللہ ﷺ کو بلوایا اور ان سے کہا، اے بھتیجے! تیری قوم والے میرے پاس آئے ہیں اور انہوں نے ایسے ایسے کہا ہے۔ لہذا آپ مجھے بھی بچائیے اور اپنے آپ کو بھی بچائیے اور مجھے اس معاملے میں اتنا بوجھ نہ اٹھوائیے جس کا میں متحمل نہیں ہوں اور نہ ہی آپ ہیں۔ بس آپ رک جائیے اپنی قوم کو کچھ کہنے سے جس بات کو وہ ناپسند کریں۔

رسول اللہ ﷺ نے گمان کیا کہ ان کے چچی نے طے کر لیا ہے کہ وہ آپ کو بے یار و مددگار چھوڑ دیں گے اور رسوا کر دیں گے اور وہ ان کا ساتھ دینے سے عاجز ہو چکے ہیں۔

رسول اللہ ﷺ کا شاندار جواب  
رسول اللہ ﷺ نے جواب دیا، اے چچا! آپ سورج اتار کر میرے دائیں ہاتھ پر رکھ دیں اور چاند اتار کر میرے بائیں ہاتھ پر رکھ دیں تو بھی میں اس معاملے کو نہیں چھوڑوں گا، حتیٰ کہ اللہ اس کو غالب کر دے یا میں اس کی صلب میں ہلاک ہو جاؤں۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کی آنکھوں میں آنسو آ گئے اور وہ رو پڑے۔ یہ کہہ کر واپس لوٹے تو ابوطالب نے جب دیکھا کہ حضور ﷺ اس معاملے میں کس قدر سنجیدہ ہیں تو اس نے کہا، اے بھتیجے! آپ جاری رکھیں اپنے کام کو اور آپ جو پسند کریں وہ کریں۔ اللہ کی قسم میں کسی بات کے لئے آپ کو بے یار و مددگار نہیں چھوڑوں گا۔ (ابن ہشام ۱/۲۷۸)

ابن اسحاق نے کہا کہ ابوطالب نے اپنے اشعار میں کہا جب اس نے رسول اللہ ﷺ کی نصرت کا تہیہ کر لیا اور ان کے دفاع کرنے کا آپ کی قوم کی عداوت اور دشمنی کے مقابلے میں۔

|   |                           |
|---|---------------------------|
| وَلَنَّهُ لَسْ يَصْلُوا إِلَيْكَ يَجْمَعُهُمْ | حتیٰ اوستد فی السرب دھیس  |
| فَامْضِي لَا مَرْكَ عَلَيْكَ غَضَاظَةٌ        | ابشر وقر بذاک منک عیونا   |
| وَدَعَوْتَنِي وَزَعَمْتَ اَنْكَ نَاصِحِي      | فلقد صدقت و کنت قبل امینا |
| وَعَرَضْتَ دینَا قَدْ عَرَفْتَ بَانَهُ        | من غیر ادیان الہیۃ دینا   |
| لَوْلَا الْمَلَامَةُ اَوْ حِذَارِي سَبَهُ     | لو جدتنی سمحاً بذاک مبینا |

(منہوم) اللہ کی قسم (اے محمد ﷺ) یہ لوگ سب جمع ہو کر بھی تجھے کوئی نقصان نہیں پہنچائیں گے، یہاں تک کہ زمین کے اندر مدفون خزانہ باہر نکل کر نکلیں۔ آپ اپنے کام کو جاری و ساری رکھیں۔ تیرے اوپر کوئی راک ٹوک نہیں ہے۔ خوش ہو جائیے اور اس کے ساتھ نکھیں غنڈی کیجئے۔ آپ نے مجھے دعوت دی ہے اور آپ کے خیال میں آپ نے میری خیر خواہی کی ہے، آپ نے سچ کہا ہے اور آپ تو اس سے قبل بھی امین تھے۔ آپ نے دین پیش کیا ہے میں نے سمجھ لیا ہے کہ وہ تمام مخلوقات میں سے سب سے بہتر دین ہے اگر ملامت نہ ہوتی یا گایاں سننے کا ذرہ نہ ہوتا تو میں دل کھوں کر کھلا اس دین میں آپ کی حمایت کرتا۔

نیز اس بارے میں ابوطالب کے کچھ اور اشعار بھی ذکر ہوئے ہیں۔ ان تمام اشعار میں اس بات پر دلالت ہے کہ اللہ عز و جل نے حضور ﷺ کو ان کے چچا کی وجہ سے بچائے رکھا باوجود دین میں ان کے مخالف ہونے کے۔ اور جہاں ان کے چچا نہیں ہوتے تھے وہاں بھی اللہ نے ان کی حفاظت فرمائی، جیسے اللہ نے چاہا اس لئے کہ اس کے حکم پر کوئی غن لگانے والا نہیں ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران عدل نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو ابراہیم بن عبد الرحمن بن دنوقا نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی زکریا بن عدی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معتمر بن سلیمان سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی احمد بن محمد بن صالح سمرقندی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن نصر نے، ان کو عبید اللہ بن معاذ نے، ان کو معتمر نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے احمد بن سلمہ عنزی نے



اور ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزنی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس عنزی کی نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو حدیث بیان کی مسدد نے، ان کو معتمر بن سلیمان نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے نعیم بن ابوبند نے ابو حازم سے، اس نے ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو جہل نے کہا تھا۔

”کیا محمد تم لوگوں کے سامنے اپنے چہرے کو زمین سے لگاتے ہیں؟“ (مراد تھی کہ سجدہ کرتے ہو)۔ بتایا گیا، ”جی ہاں وہ ایسے کرتے ہیں۔“ اس نے کہا ”قسم ہے لات اور عزی کی اگر میں نے اس کو اس حالت میں دیکھ لیا تو میں اس کی گردن پر پیر رکھ کر اس کے منہ کو مٹی میں رگڑ دوں گا۔“

چنانچہ ایک دن وہ اس ناپاک ارادے سے حضور ﷺ کے قریب آیا، حضور ﷺ نماز پڑھ رہے تھے تاکہ وہ ان کی گردن پر پیر رکھ کر چڑھ جائے۔ جیسے وہ اچانک آگے بڑھنے کی کوشش کرتا تو یکایک وہ اپنی ایزیوں پر الٹا ہٹ جاتا اور اپنے ہاتھوں سے اپنا بچاؤ کرنے لگتا۔ اس سے پوچھا گیا کہ کیا ہوا ہے تمہیں۔ اس نے کہا کہ ”میرے اور محمد کے درمیان آگ کی خندق آ جاتی ہے۔“

ابو عبد اللہ نے یہ اضافہ کیا ہے کہ دہشت اور بہت سارے ہر سامنے آ جاتے ہیں۔ اس کے بعد دونوں راوی متفق ہو گئے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اگر وہ میرے مزید قریب ہوتا تو فرشتے اس کو لیتے اور وہ پاش پاش کر دیتے۔ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے نازل فرمایا: (میں یہ نہیں جانتا کہ یہ حدیث ابو ہریرہ میں ہے یا ایسی چیز ہے جو اس کو پہنچی ہے)

كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لَبِطْلٌ ۖ سَ إِذْ كَذَّبَ وَتَوَلَّى ۖ (سورہ علق)

اس سے مراد ابو جہل ہے۔ فبذع مادیه چاہئے کہ وہ اپنی مجلس کو بلا لے یعنی اپنی قوم کو بلا لے۔ مسدع الزبابة عنقریب ہم بلائیں راسخہ کو یعنی فرشتے کو۔ یہ الفاظ حدیث مسدد کے ہیں اور ابن بشران نے نزول آیت کا ذکر نہیں کیا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبید اللہ بن معاذ سے اور محمد بن عبد اللہ اعلیٰ سے۔ (مسند احمد ۲/۳۷۲)

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اہل مصر کے ایک پرانے شیخ نے جو چالیس سے اوپر تھے، اس نے عمرہ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے ایک طویل قصے کے بارے میں جو مشرکین مکہ اور رسول اللہ ﷺ کے مابین چلا کہ جب ان سے رسول اللہ ﷺ اٹھ کر چلے گئے تو ابو جہل بن ہشام نے کہا۔

”اے قریش کی جماعت بے شک محمد باز نہیں آئے گا مگر یہی کچھ کرے گا جو دیکھ رہے ہو ہمارے دین کے عیب نکالنا، ہمارے باپ دادا کو گالیاں دینا، سارے عقل مندوں کو بے وقوف کہنا، ہمارے الہوں، معبودوں مشکل کشاؤں کو گالیاں دینا۔ لہذا میں اللہ سے عہد کرتا ہوں کہ میں صبح صبح ضرور اس کے انتظار میں ایک پتھر لے کر بیٹھوں گا۔ جب یہ اپنی نماز کا سجدہ کرے گا تو میں اس کے ساتھ اس کا سر کچل دوں گا۔ اس کے بعد بنو عبد مناف کی جو مرضی آئے کر لیں۔“

ابو جہل اُونٹ دیکھ کر ڈر گیا۔ جب ابو جہل نے صبح کی تو اس نے ایک پتھر اٹھایا اور رسول اللہ ﷺ کے انتظار میں بیٹھ گیا۔ ادھر رسول اللہ ﷺ حسب عادت صبح کو پہنچے جیسے صبح کو جاتے تھے۔ آپ کا قبلہ اس وقت شام تھا۔ جس وقت آپ نماز پڑھتے تو رکن اسود اور رکن یمانی کے بیچ میں منہ کر کے نماز پڑھتے تھے اور کعبے کو اپنے اور شام کے درمیان کرتے تھے۔ چنانچہ حضور ﷺ اسی جگہ نماز پڑھنے کھڑے ہوئے اور قریش بھی صبح صبح آچکے تھے وہ بھی اپنی مجلس پر بیٹھ گئے اور انتظار کرنے لگے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے سجدہ کیا تو ابو جہل نے پتھر اٹھایا اور حضور ﷺ کی طرف آگے بڑھنے لگا۔ جب قریب گیا تو جا کر واپس لوٹ آیا خوف زدہ ہو کر ڈرتا ہوا۔ اس کے ہاتھ پتھر کے ساتھ چپک چپکے تھے یہاں تک کہ جو پتھر اس کے ہاتھ میں تھا اس نے پھینک دیا تو قریش کے آدمی اٹھ کر اس کے پاس گئے اور کہنے لگے کہ اے ابوالحکم کیا ہوا؟



اس نے بتایا کہ میں اُٹھ کر جو نبی محمد کے پاس گیا تاکہ میں اپنا وہ کام کروں جو میں نے کل تم سے کہا تھا۔ جیسے ہی میں اس کے قریب ہوا تو میرے اور اس کے درمیان فر اؤنٹ سامنے آ گیا۔ اللہ کی قسم میں نے نہیں دیکھا اس کی مثل، نہ اس کی بھوپڑی نہ اس کی ہاتھیں نہ اس کے دانت کسی اؤنٹ جیسے۔ اس نے مجھے کھانے کا ارادہ کر لیا تھا۔

محمد بن اسحاق نے کہا کہ میرے سامنے ذکر کیا گیا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ یہ جبرائیل علیہ السلام تھے۔ اگر وہ ابو جہل میرے قریب آتا تو وہ اس کو ضرور پکڑ لیتے۔ (ابن ہشام ۳۱۹/۱)

(۱۰) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو نصر محمد بن محمد بن یوسف فقیہ نے، ان کو عثمان بن سعید داری نے، ان کو عبد اللہ بن صالح نے، ان کو لیث بن سعد نے اسحاق بن عبد اللہ ابن ابوفروہ سے، اس نے ابان بن صالح سے، اس نے علی بن عبد اللہ بن عباس سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عباس ۷ؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں ایک ان میں مسجد میں بیٹھا تھا کہ ابو جہل آ گیا اور کہنے لگا محمد پر اللہ کی قسم ہے۔ اگر میں نے دیکھ لیا سجدے کی حالت میں تو میں اس کی کمرے پر قدم رکھ کر چڑھ جاؤں گا۔ چنانچہ میں جلدی سے نکل کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا، میں نے حضور کو یہ بات بتادی کہ ابو جہل ایسے ایسے کہہ رہا ہے۔

حضور ۷ؓ غصے میں نکلے، یہاں تک کہ وہ سیدھے مسجد میں آ گئے اور جلدی سے دروازے سے داخل ہوئے۔ چنانچہ وہ باغ میں داخل ہو گئے۔ میں نے سوچا کہ آج بُرا دن ہے میں کھسک گیا۔ پھر حضور ۷ؓ کے پیچھے پیچھے چلا گیا۔ رسول اللہ ﷺ داخل ہوئے تو وہ پڑھ رہے تھے،

اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ - خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ -

یہ پڑھتے ہوئے جب ابو جہل کی حالت کے تذکرے پر پہنچے یعنی کَلَّا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَّا غَافِلٌ۔ تو کسی نے ابو جہل سے کہا، اے ابوالحکم وہ رہے محمد۔ ابو جہل نے کہا، کیا تم دیکھ نہیں رہے جو کچھ میں دیکھ رہا ہوں۔ اللہ کی قسم میرے سامنے آسمان کا کنارہ بھر چکا ہے۔ جب حضور ۷ؓ اس سورت کے آخر تک پہنچے تو فوراً سجدے میں گر گئے۔ (مگر ابو جہل ان کا کچھ بھی نہ بگاڑ سکا)۔ (البدایہ والنہایہ ۴۲۰/۳)

(۱۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن جعفر قطعی نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن احمد بن ضہبل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے عبد الکرم سے اس نے عکرمہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابن عباس ۷ؓ نے فرمایا کہ ابو جہل نے کہا تھا اگر میں نے محمد کو کعبہ کے پاس نماز پڑھتے دیکھ لیا تو اس کی گردن پر قدم رکھ کر چڑھ جاؤں گا۔ حضور ۷ؓ کو اس بات کی خبر پہنچی تو فرمایا، اگر اس نے ایسا کیا تو کھلم کھلا اس کو فرشتے اپنی پکڑ میں لے لیں گے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ سے، اس نے عبدالرزاق سے۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن یعقوب عدل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو خبر دی عبد الوہاب بن عطاء نے، ان کو داؤد بن ابو ہند نے (ح)۔ ان کو حدیث بیان کی علی بن عیسیٰ حیری نے اور یہ الفاظ اس کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسین بن محمد قتیانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو ہشام رفاعی نے، ان کو عبد الرحمن بن محمد محارب نے داؤد بن ابو ہند سے۔ اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس ۷ؓ سے، وہ فرماتے ہیں کہ ابو جہل نبی کریم کے پاس سے گزرا، وہ نماز پڑھ رہے تھے۔ کہنے لگا کہ کیا میں نے تمہیں نماز پڑھنے سے منع نہیں کیا تھا؟ اے محمد! تم جانتے ہو کہ یہاں میری مجلس بڑی محفل والا کوئی نہیں ہے۔ حضور ۷ؓ نے اسے چھینر دیا۔ اتنے میں جبرائیل علیہ السلام آئے، انہوں نے کہا، ابو جہل کو چاہئے کہ وہ اپنی مجلس اور اپنے ہم نشینوں کو بد لے۔ ہم زبانہ فرشتہ کو بلائیں گے۔ اللہ کی قسم اگر وہ اپنے ہم نشینوں اور رفقاء کو بلائے گا تو عذاب والا فرشتہ زبانہ اس کو پکڑ لے گا۔ (البدایہ والنہایہ ۴۲۰/۳)



(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یوسف بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عبد الملک بن ابوسفیان ثقفی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی آیا اور مکہ میں اپنا اونٹ لے کر آیا۔ ابو جہل بن ہشام نے وہ اونٹ اس سے خرید لیا۔ مگر اس کی قیمت اس کو ادا کرنے سے ٹال منول کرنے لگا۔ چنانچہ وہ راشی چلا گیا۔ وہ قریش کی میٹنگ اور مجلس مشورت میں آ کر کھڑا ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ بھی بیٹھے ہوئے تھے مسجد کے کونے میں۔ اس نے کہا، اے قریش کی جماعت! کونسا آدمی ہے جو مجھے ادا نہیں کر دے۔ اس کے علاوہ دیگر روایت میں ہے، کہ کون ہے جو ابو حاتم بن ہشام سے مجھے میرا حق دلوائے۔ میں مسافر غریب ہوں سفر میں ہوں وہ میرے حق کو دبائے بیٹھا ہے۔ چنانچہ اہل مجلس نے اس سے کہا کہ تم اس شخص کو دیکھ رہے ہو۔ وہ اسے رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیج رہے تھے۔ اس لئے کہ وہ حضور ﷺ کے اور ابو جہل کے درمیان عداوت اور دشمنی کو اچھی طرح سمجھتے تھے (ان کی خوش تھی کہ اس طرح ابو جہل حضور ﷺ کو تکلیف پہنچائے گا)۔ وہ کہنے لگے آپ ان کے پاس جائیے وہ آپ کو اس سے دوا دیں گے۔ اور اس کے علاوہ دوسری روایت میں ہے کہ وہ ابو جہل کو ڈانٹیں گے۔

وہ راشی شخص رسول اللہ ﷺ کے پاس چلا آیا اور آ کر کھڑا ہو گیا اور اپنی بات ان سے ذکر کی۔ حضور اُنھ کو کھڑے ہو کر اس شخص کے ساتھ چلے گئے۔ قریشیوں نے جب دیکھا کہ حضور ﷺ اُنھ کو اس کے ساتھ جا رہے ہیں تو انہوں نے اپنے میں سے ایک آدمی کو بھیجا کہ تم پیچھے پیچھے جاؤ اور جا کر دیکھو کہ یہ کیا کرتے ہیں؟

آپ صلیہ السلام کا مظلوم کا ساتھ دینا رسول اللہ ﷺ نکلے اور ابو جہل کے پاس پہنچ گئے۔ اس کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ اس نے اندر سے پوچھا کہ کون ہے؟ آپ ﷺ نے بتایا کہ میں محمد (ﷺ) ہوں۔ آپ میرے پاس باہر آئیے۔ ابو جہل نکل کر باہر آیا۔ مگر حالت اس کی یہ تھی کہ مارے خوف کے اس کے چہرے پر خون کا ایک قطرہ نہیں رو گیا تھا۔ چہرہ فلک پڑ چکا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آپ اس شخص کو اس کا حق دے دیجئے۔ اس نے کہا کہ آپ ابھرتی رہنے میں اس کا حق ابھی دیتا ہوں۔ ابو جہل واپس اندر گیا اور اس کا حق لا کر اس کو دے دیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ واپس وٹ آئے اور اس شخص سے کہا کہ آپ جائیے اپنے کام سے۔ چنانچہ وہ شخص واپس آ کر قریش کی اس مجلس میں کھڑا ہو گیا اور کہنے لگا کہ اللہ تعالیٰ محمد ﷺ کو جزائے خیر دے اس نے میرا حق مجھے دلوا دیا۔ اتنے میں وہ شخص بھی پہنچ گیا جس کو قریش نے جائزہ لینے کے لئے بھیجا تھا۔ انہوں نے پوچھا تری بدکت ہو تم نے کیا دیکھا؟

اس نے کہا میں نے بڑی حیرانی اور انتہائی حیران کن صورت دیکھی ہے، اللہ کی قسم انہوں نے کچھ نہیں کیا، بس جا کر ابو جہل کا دروازہ کھٹکھٹایا، دو نکل کر رہا، آیا تو گویا کہ اس کی روح اس کے ساتھ نہیں تھی۔ محمد ﷺ نے کہا کہ اس شخص کو اس کا حق دے دیجئے۔ ابو جہل نے کہا کہ آپ یہیں رہیں میں اس کا حق لے آتا ہوں۔ چنانچہ وہ گئے اندر سے اس کا حق لا کر اس کو دے دیا۔ تھوڑی دیر گزری تھی کہ ابو جہل آ گیا۔

قریش نے کہا تیری بدانت ہو اے ابو جہل تمہیں کیا ہو گیا تھا؟ اللہ کی قسم ہم نے تو کبھی تمہیں ایسا کرتے نہیں دیکھا تھا۔ اس نے بتایا کہ تم لوگ بلاک ہو جاؤ۔ اللہ کی قسم محمد ﷺ نے کچھ نہیں کہا بس اس نے میرا دروازہ ہی کھٹکھٹایا ہے میں نے جو نبی اس کی آواز سنی ہے میرے اوپر خوف اور رعب طاری ہو گیا۔ میں باہر نکل کر اس کے پاس آیا ہوں تو مجھے ایسے لگا جیسے میرے سر کے اوپر ایک زور آور اونٹ کھڑا ہے۔ میں نے اتنے بڑے سرو والا، اتنی بڑی جسامت والا، اتنے بڑے دانتوں والا اونٹ بھی نہیں دیکھا۔ اللہ کی قسم اگر میں انکار کرتا تو وہ خطرناک اونٹ نہا جانور مجھے کھا جاتا۔ (البدایہ والنہایہ ۵۳۳)



## ارشاد باری تعالیٰ :

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا۔  
(سورۃ اسراء : آیت ۴۵)

اے محمد! (ﷺ) جس وقت آپ قرآن مجید پڑھتے ہیں ہم آپ کے درمیان اور کافروں کے درمیان جو آخرت پر یقین نہیں رکھتے ایک بہت بڑی آڑ اور پردہ نصب کر دیتے ہیں۔ اور اس کی تحقیق کی پابرت جو کچھ وارد ہوا ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی بشر بن موسیٰ نے، ان کو حمیدی نے ان کو سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ولید بن کثیر نے ابن مدرّس سے اس نے اسماء بنت ابوبکر سے، وہ کہتی ہیں کہ جب یہ آیت نازل ہوئی تھی اسی شب تو ام جہیل بھنگی عورت بنت حرب جوش میں آئی، اس کے ہاتھ میں ایک پتھر تھا اور وہ کہہ رہی تھی ہم لوگوں نے مُدَمِّمہ کا انکار کر دیا (گویا ہم محمد کو نہیں مانتے)۔ اور اس کے دین سے ہم نفرت کرتے ہیں اور اس کے حکم کی ہم نافرمانی کرتے ہیں۔

حاکم بن عریم رحمہ اللہ مسجد میں تشریف فرما تھے ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ان کے ساتھ تھے۔ جب ابو بکر صدیق نے ان کو دیکھا، عرض کی یا رسول اللہ (ﷺ) یہ عورت آرہی ہے اور میں ڈر رہا ہوں کہ یہ آپ کو دیکھ لے گی۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، یہ مجھے برا نہیں دیکھے گی۔ حضور ﷺ نے قرآن پڑھا اور اس کو مضبوطی سے تھام جیسے آپ نے فرمایا اور پڑھا۔

وَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْآنَ جَعَلْنَا بَيْنَكَ وَبَيْنَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ حِجَابًا مَّسْتُورًا  
(سورۃ اسراء : آیت ۴۵)

جب آپ قرآن پڑھتے ہیں تو ہم تیرے اور آخرت پر ایمان نہ لانے والوں کے بیچ ایک بہت بڑی آڑ بنا دیتے ہیں۔

چنانچہ وہ عورت ابوبکر تک آ کر رک گئی اور رسول اللہ ﷺ کو نہ دیکھ سکی۔ اور بولی اے ابو بکر مجھے خبر ملی ہے کہ تیرا ساتھی میری بُرائی کرتا ہے۔ ابوبکر نے کہا کہ نہیں برا نہیں رب کعبہ کی قسم اس نے تیری کوئی بُرائی نہیں کی۔ کہتے ہیں کہ وہ واپس چلی گئی اور وہ یہ کہہ رہی تھی کہ قریش جانتے ہیں کہ میں ان کے سردار کی بیٹی ہوں۔

آپ علیہ السلام کو ابولہب کی بیوی کا نہ دیکھنا ..... (۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابو حصین محمد بن حسین نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی منجاب نے، وہ ابن الحارث ہیں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابن مسہر نے، اس نے سعید بن کثیر سے، اس نے ان کے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے اسماء بنت ابوبکر نے یہ کہ ام جہیل حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس گئیں اور وہاں رسول اللہ ﷺ بھی موجود تھے۔ اس نے ابوبکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ ابن ابی قحافہ! کیا خیال ہے تیرا ساتھی (محمد) میرے بارے میں بُرے بُرے شعر کہتا ہے۔ ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا اللہ کی قسم میرا دوست شاعر نہیں ہے، وہ جانتا بھی نہیں کہ شعر کیا ہوتے ہیں؟ وہ بولی کیا اس نے یہ نہیں کہا کہ فِی حَبْلٍ مِّنْ مَّسَدٍ کہ اس عورت کی گردن میں مونچ کی رسی ہے۔ وہ نہیں جانتا کہ میری گردن میں کیا ہے۔



چنانچہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا، ابو بکر! آپ اس سے کہئے کہ میرے پاس کسی ایک کو بھی دیکھتی ہو؟ بس بے شک وہ مجھے نہ دیکھ سکے گی۔ فرمایا کہ میرے اور اس کے درمیان حجاب اور پردہ بنا دیا گیا ہے۔ ابو بکر نے اس سے پوچھا تو وہ کہنے لگی، اے ابن ابی قحافہ! کیا تم مجھ سے مذاق کرتے ہو، اللہ کی قسم تیرے پاس کسی کو بھی نہیں دیکھ رہی ہوں۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الولید فقیہ نے، ان کو ابراہیم بن اسحاق غسلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ابراہیم ترجمانی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے علی بن مسہر نے، اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اسی مذکور کی مثل۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن مجبور دھان نے، ان کو حسین بن محمد ہارون نے، ان کو احمد بن محمد بن نصر لباد نے، ان کو یوسف بن بلال نے، ان کو محمد بن مردان بکلی نے، ان کو ابوصالح نے ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کے اس قول کے بارے میں

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا - (سورۃ یسین . آیت ۹)  
ہم نے ان کے آگے اور ان کے پیچھے ایک دیوار بنا دی ہے۔

فرمایا کہ کفار قریش کے لئے دیوار ہے بطور پردے کے۔ پس ہم نے ان کو چھپا لیا ہے۔ مراد یہ ہے کہ ہم ان کی آنکھوں کے آگے تلبس اور اندھیرا کر دیا ہے اور غش طاری کر دیا ہے۔ وہ نبی کریم ﷺ کو دیکھ کر تکلیف نہیں دے سکتے۔ یہ اس وجہ سے کہ اللہ نے فرمایا کہ بنو مخزوم کے کچھ لوگوں نے ایک دوسرے کو حضور ﷺ کے قتل کرنے کی وصیت کی اور پروگرام بنایا۔ ان میں سے ابو جہل، ولید بن مغیرہ اور بنو مخزوم کے لوگوں کا ایک گروہ تھا۔

دشمن آپ علیہ السلام کو نہ دیکھ سکے . . . ایک دن حضور ﷺ نماز پڑھ رہے تھے جب ان لوگوں نے حضور ﷺ کی قراءت کی آواز سنی تو انہوں نے ان کو قتل کرنے کے لئے ولید کو بھیجا، وہ اس جگہ پہنچا جہاں حضور ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ وہ جب پہنچا تو حضور کی آواز تو اس کو سنائی دے رہی تھی مگر حضور ﷺ اس کو نظر نہیں آئے۔ لہذا وہ واپس لوٹ گیا، جا کر یہ بات ان سب کو بتائی۔ اس کے بعد ابو جہل آیا اور ولید بھی اور ایک گروہ پس جب وہ لوگ اس جگہ پہنچے جہاں حضور ﷺ نماز پڑھ رہے تھے۔ سب نے آپ کی آواز تو سنی قراءت کرنے کی، وہ آواز کی طرف آگے بڑھے جب وہ آگے بڑھے تو آواز پیچھے سے سنائی دی۔ لہذا وہ واپس پیچھے آواز کی طرف لوٹے تو پھر قراءت کی آواز ان کو پیچھے سے سنائی دی، وہ اس طرح پریشان ہو کر واپس لوٹ گئے مگر حضور ﷺ کی طرف کوئی سبیل نہ پاسکے۔ یہی بات قرآن میں ہے : کہ

وَجَعَلْنَا مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ سَدًّا وَمِنْ خَلْفِهِمْ سَدًّا - الخ

اور مکرّمہ سے بھی ایسی روایت ہے جو اس کی تائید کرتی ہے اور اس کو پکا کرتی ہے۔ (تفسیر قرطبی ۱۵/۹)



## مشرکین کا اعجاز قرآن کا برملا اعتراف

اس بات کا بھی کہ اہل لغت اور صاحب زبان ہونے کے باوجود کتاب اللہ جیسی نہ ان کی لغت ہے نہ ہی زبان ہے

(۱) ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن علی صنعانی نے مکہ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے اسحاق بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبد الرزاق نے معمر سے، اس نے ایوب سختیانی سے، اس نے مکرمہ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ کہ ولید بن مغیرہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا۔ حضور نے اس کے سامنے قرآن پڑھا، گویا کہ وہ اس کے سننے سے نرم دل ہو گیا۔

ابو جہل کو اس بات کی خبر پہنچی تو وہ ان کے پاس گیا اور کہنے لگا اے چچا! آپ کی قوم سوچ رہی ہے کہ آپ کے لئے بڑا مال جمع کریں۔ اس نے پوچھا کہ کیوں؟ اس نے کہا کہ اس لئے کہ وہ آپ کو دے دیں بے شک آپ محمد کے پاس جاتے ہیں تاکہ آپ پیش کریں جس کو وہ قبول کرے۔ اس نے جواب دیا، سارے قریش جانتے ہیں کہ میں ان سب سے زیادہ مال دار ہوں۔ ابو جہل نے کہا پھر آپ محمد کے بارے میں کوئی ایسی بات و قول کریں جو آپ کی قوم کو پیغام کے طور پر پہنچا دیا جائے کہ آپ محمد کے منکر ہیں۔ آپ اس کو نہیں جانتے اور بے شک آپ محمد کو ناپسند کرتے ہیں۔

ولید بن مغیرہ کافر اور قریش کے سردار نے حضور ﷺ کے بارے میں جو ریمارکس دیئے

وہ رہتی دنیا تک حضور ﷺ کی سچائی کا نشان رہیں گے

اس نے کہا،

”میں کیا کہوں پس اللہ کی قسم تم میں سے کوئی شخص مجھ سے زیادہ اشعار کے بارے میں نہیں جانتا۔ نہ ہی اس کے رجز کو مجھ سے زیادہ جانتا ہے، نہ ہی قصیدے کو کوئی مجھ سے زیادہ جانتا ہے اور نہ ہی جنوں کے اشعار کو کوئی مجھ سے زیادہ جانتا ہے۔ اللہ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ محمد ﷺ جو کلام کرتے ہیں وہ نہ تو رجز کے مشابہ ہے نہ قصیدے میں، نہ ہی اشعار میں (جنوں کا کلام)۔ اور اللہ کی قسم بے شک اس کی بات میں ایک خاص طرح کی حلاوت ہے۔ خاص قسم کی محاسن ہے، اس کے کلام پر ایک تازگی ایک خوبی ہے، ایک شادمانی ہے۔ اس کا بلند تر حصہ باردار پھل دار ہے اور اس کا نیچے کا حصہ چشمہ صافی ہے چشمہ شیریں ہے۔ وہ کلام اس قدر بلند ہوتا جاتا ہے کہ جس کے اوپر کوئی کلام نہیں جاسکتا (غالب آجاتا ہے، مغلوب نہیں ہوتا)۔ بے شک وہ اپنے نیچے اور ماتحت کو کاٹ کر چورا چورا کر دیتا ہے۔“

ابو جہل نے کہا، جناب آپ کی قوم آپ کی اس بات کو سن کر راضی نہیں ہوگی، یہاں تک کہ اس کی بُرائی میں کچھ کہیں۔ ولید بن مغیرہ نے کہا پھر مجھے رہنے دیں۔ میں اس کے بارے میں غور و فکر سے کام لیتا ہوں۔ چنانچہ اس نے جب سوچ و فکر کر لی تو پھر اس نے کہا کہ یہ خاص طرح کا سحر ہے جادو ہے جو اپنے غیر پر اثر کرتا چلا جاتا ہے۔ چنانچہ اس پر یہ آیت نازل ہوئی :

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا

چھوڑیے مجھے اور اس کو جس کو میں نے اکیلے ہی بنایا۔



اسی طرح ہمیں اس کے بارے میں حدیث بیان کی ہے بطور موصول طریقے کے۔ اور حدیث حماد بن زید میں ہے ایوب سے، اس نے مکرّمہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ولید بن مغیرہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور ان سے کہا کہ آپ میرے آگے کچھ پڑھئے۔ حضور ﷺ نے اس کے سامنے یہ بیت پڑھی

اِنَّ اللّٰهَ يَمْزُجُ الْمُعَدُّلَ وَالْاِحْسَانَ وَاِيَّاءَ دِيْ نَفْرُسِيْ وَيَمْنِيْ عَنِ الْمُحْشَاءِ وَالْمُسْكِرِ وَنَعِيْ بَعْضُكُمْ عَنْكُمْ  
مدت گزوں۔ (سورۃ نحل - آیت ۹۰)

بے شک اللہ تعالیٰ حق کرتا ہے مدّ کرنے کا اور احسان و نفعی کرنے اور قربت داروں کو دینے کا اور منع کرتا ہے بے حیائی کے کاموں سے اور نہ کے کاموں سے اور بدکاری سے۔ اور نصیحت کرتا ہے تم کو ان کی نصیحت قبول کرو۔

ولید بن مغیرہ نے یہ سنا تو کہنے لگا یہ کلمہ دوبارہ سنا دینے۔ نبی کریم نے دوبارہ پڑھا تو اس نے کہا، اللہ کی قسم۔

وَاللّٰهُ اِنْ لَمْ يَحْلَاوْذَ، وَاِنْ عَلَيْهِ لَحَلَاوْذَ، وَاِنْ اَعْلَادُ لَمْ تَمُتْ، وَاِنْ اَسْفَلُهُ لَمُعَدِّقٍ وَمَا يَقُوْلُ هَذَا بِشَرٍّ۔  
”اللہ کی قسم بے شک اس کلمہ کی اپنی ایک منہاس ہے اور اس کے اوپر ایک خاص تازی ہے۔ بے شک اس کا اوپر پھل دار کی طرح ہے۔ اور اس کا نیچے کا حصہ میٹھے اور صاف چشمے کی طرح ہے۔ کوئی بندہ بشر ایسا کلام نہیں کرتا۔“

یہ اس روایت میں ہے جس کو روایت کیا ہے یوسف بن یعقوب قاضی نے سلیمان بن حرب سے، اس نے حماد سے اس طرح بطور مرسل اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے معمر بن عبد بن منصور سے، اس نے مکرّمہ سے مرسل روایت کی ہے اور یہ سب ایک دوسرے کی تائید کرتی ہیں۔

(بدایۃ و النہیۃ ۶۱۳)

دشمن کی گواہی ”نہ مجنون ہے نہ کاہن“ (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو اسحاق نے، ان کو محمد بن ابو محمد نے سعید بن جبیر سے یا مکرّمہ سے، اس نے ابن عباس سے یہ کہ ولید بن مغیرہ کے پاس قریش کے کچھ افراد جمع ہوئے۔ ولید ان سب میں سے عمر میں بڑے تھے۔ اتفاق سے موسم حج بھی آچکا تھا۔ اس نے کہا بے شک عرب کے فوج و غنم قریب تمہارے پاس اس بارے میں آئیں گے۔ اس لئے کہ انہوں نے تمہارے اس صاحب (محمد ﷺ) کے بارے میں سن رکھا ہے۔ لہذا تم سب لوگ اس کے بارے میں کسی ایک رائے پر اتفاق کرلو (سب لوگ ایک ہی بات بتانا)۔ تم لوگ باہم اختلاف نہ کرنا (یعنی مختلف بیان نہ دینا)۔ کہ بعض تمہارا بعض کی تہذیب کر دے، بعض کی بات بعض کو رد کر دے۔ ان سب نے کہا، اے عبد شمس! یہ نیک کام آپ کریں، آپ سب سے بڑے ہیں، آپ ہمارے لئے ایک رائے قائم کر دیں، ہم اس پر قنم رہیں گے۔ ولید بن مغیرہ نے کہا بلکہ تم لوگ کہو میں سنوں گا۔

انہوں نے کہا ہم تو کہتے ہیں کہ یہ کاہن ہے۔ ولید نے کہا یہ کاہن نہیں ہے۔ البتہ تحقیق میں نے کانوں کو دیکھا ہے، اس کلام میں کانوں کی بھن بھنٹنا نہیں ہے۔ پھر ان لوگوں نے کہا کہ پھر ہم نہیں گے کہ یہ مجنون (دیوانہ) ہے۔ ولید نے کہا کہ نہیں یہ مجنون بھی نہیں ہے، ہم نے جنوں کو بھی دیکھا ہے۔ اور اس کو سمجھا ہے، نہ تو یہ خنق ہے نہ ہی خلیان ہے نہ وہ دوسرہ ہے۔ پھر انہوں نے کہا کہ وہ شاعر ہے اس نے کہا وہ شاعر بھی نہیں ہے۔

ولید بن مغیرہ کا فر کا اعتبار کہ محمد (ﷺ) کاہن، مجنون اور شاعر نہیں ہے

مگر تم لوگ کہو کہ یہ ساحر ہے

ہم شعر کو جانتے ہیں۔ اس کے رجز کو اور ہزج کو، اس میں سے قریض کو، مقبوض کو مبسوط کو۔ اس کا کلام شعر کی کوئی قسم نہیں ہے۔ انہوں نے کہا کہ پھر یہ ساحر ہے (جادوگر)۔ ولید نے بتایا کہ یہ ساحر بھی نہیں ہے۔ ہم ساحر بھی دیکھ چکے ہیں اور ان کا سحر بھی دیکھ ہے۔ نہ یہ ساحر کی رہیں اور کانچیں ہیں نہ اس کی پھنکار اور تھوکار ہے۔ پھر انہوں نے کہا کہ اے عبد شمس! ہم اب کچھ نہیں کہہ سکتے اس کے بارے میں۔



قرآن کی تعریف دشمن کی زبانی ... ولید بن مغیرہ نے کہا: ”اللہ کی قسم! بے شک اس کے قول میں ایک حلاوت ہے، ایک مٹھاس ہے۔ بے شک اس کا اصل اور بنیاد چشمہ شیریں ہے اور اس کی شاخیں گھنا باغ ہے۔ تم اس سے کہنے والے نہیں ہو کسی شی کو مگر جو بات بھی تم نے اس کے بارے میں کہی ہو سب باطل ہے۔ تمہیں معلوم ہو گیا دل کو لگتی ہے اس کی بات۔ آپ لوگ دوسرے لوگوں کو یہ بتایا کریں کہ یہ ساحر ہے (جادوگر)۔ جو باپ اور بیٹے کے درمیان جدائی ڈال دیتا ہے۔ بھائی بھائی میں تفریق پیدا کر دیتا ہے۔ میاں اور بیوی کے درمیان جدائی کر دیتا ہے۔ ایک انسان کے اور اس کے کنبہ قبیلے کے درمیان جدائی کر دیتا ہے۔ لوگ یہ باتیں سن کر (محمد ﷺ) سے بکھر جائیں گے اور اس سے دور ہو جائیں گے۔“

لہذا وہ لوگوں کو اس طرح غلط پروپیگنڈہ کرنے کے لئے بیٹھنے لگے۔ جب حج کے موسم پر لوگ آنے لگے جو بھی ان کے پاس سے گزرتا اس کو وہ حضور ﷺ کے بارے میں ڈراتے اور ان کے سامنے حضور ﷺ کا معاملہ اس طرح پیش کرتے کہ لوگ ان کے پاس نہ جائیں۔ لہذا ولید بن مغیرہ کی اس سازش کو تیار کر کے دینے پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی:

ذَرْنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَجِيدًا ..... سَأُصْلِيهِ سَقَرَ - (سورۃ مدثر: آیت ۱۱-۲۶)

اور ان لوگوں کے بارے میں جو ولید بن مغیرہ کے ساتھ ہو گئے تھے جو رسول اللہ ﷺ کے بارے میں غلط پروپیگنڈہ کرتے تھے اور حضور ﷺ جو پیغام اللہ کی طرف سے لائے تھے اس میں گڑبڑ کرتے تھے۔ اللہ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی:

الَّذِينَ جَعَلُوا الْقُرْآنَ عِضِينَ - (سورۃ حجر: ۱۹) - یعنی جنہوں نے قرآن کو کئی قسم بنادیا۔

اور آیت نازل ہوئی:

فَوَرَبِّكَ لَنَسْتَنْصِفَنَّاهُمْ اجمعين - (سورۃ حجر: آیت ۲۰) - قسم ہے تیرے رب کی ہم ضرور ان سب سے پوچھیں گے

(اللہ نے یہ ارشاد فرمایا ہے) وہ لوگ ایک گروہ تھے جو یہ باتیں رسول اللہ ﷺ کے بارے میں کرتے تھے ہر اس شخص سے جس سے وہ ملتے تھے۔ کہتے ہیں کہ اس موسم میں عرب لوگ جو دیگر عرب ممالک سے آئے تھے تو حضور ﷺ کا تذکرہ تمام بلاد عرب میں عام ہو گیا۔

(البدایہ والنہایہ ۳/۶۱)

قریش کے شاطر اور تیز ترین شخص نصر بن حارث اور دشمن رسول نے اقرار کیا کہ محمد (ﷺ) نہ کاہن ہیں نہ مجنون، نہ شاعر، نہ ساحر ہیں

(۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے میں ممان کرتا ہوں کہ ایک شیخ سے جو اہل مصر میں سے تھے۔ اس نے مکرّمہ سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نصر بن حارث بن کلابہ بن ملقمہ بن عبد مناف بن عبد الدار بن قصی کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے کہا،

”اے قریش کی جماعت! بے شک حالت یہ ہے کہ تمہارے اوپر ایک ایسا عظیم معاملہ واقع ہو گیا ہے کہ اس سے پہلے اس طرح کی ابتلا، اور آزمائش تمہارے اوپر کبھی نہیں آئی۔ تحقیق محمد تمہارے اندر جو ان لڑکے تھے نوعمر۔ تمہارے اندر سب سے زیادہ پسندیدہ تھے۔ تم سب سے زیادہ سچے تھے بات کرنے میں۔ تمہارے اندر سب سے زیادہ امانت دار تھے۔ یہاں تک کہ جب تم نے اس کی کنپٹیوں میں سفیدی دیکھی اور وہ تمہارے پاس لے آئے اس چیز کو جس کو وہ لائے ہیں تو تم لوگوں نے یہ کہہ دیا کہ یہ ساحر ہے (جادوگر)۔ ہمیں اللہ کی قسم وہ جادوگر نہیں ہے۔ ہم لوگوں نے جادوگر دیکھے ہیں اور ان کا پھونٹیں مارتا اور شو شو کرتا بھی دیکھا ہے اور ان کے گندے بھی دیکھے ہیں (وہ ایسے نہیں ہوتے)۔ اور تم لوگوں نے اس کے بارے میں یہ کہا کہ وہ کاہن ہے (غیب کی خبریں دیتا ہے)۔ ہمیں اللہ کی قسم



وہ کا بن نہیں ہے۔ ہم نے کا بن بھی دیکھے ہیں اور ان کا حال بھی دیکھا ہے اور ان کے بچے (اور ذو معنی فقرے بھی سنے ہیں)۔ مزید تم لوگوں نے اس کے بارے میں کہا ہے کہ وہ شاعر ہے۔ نہیں اللہ کی قسم وہ شاعر بھی نہیں ہے۔ ہم نے شاعر بھی دیکھے ہیں اور شعر کی تمام صنفیں سنی ہیں۔ ہزج، رجز، قریضہ ہوتی ہے (یہ سب شعر کی اصناف ہیں) اور تم لوگوں نے کہا ہے کہ یہ مجنون (دیوانہ اور پاگل ہے)۔ اللہ کی قسم یہ مجنون اور دیوانہ نہیں ہے۔ ہم نے جنون (پاگل پن) دیکھا ہے۔ نہ یہ مجنون کا دوسرہ ہے اور نہ اس کی ملاوٹ۔ اور تحقیق اے قریش کی جماعت! تم لوگ دیکھو، غور کرو اس کی حالت کو۔ بے شک شان یہ ہے اللہ کی قسم تمہارے اوپر ایک عظیم معاملہ واقع ہو گیا ہے۔“

یہ باتیں کرنے والا شخص نصر بن حارث قریش کے شاطر اور شیطان قسم کے لوگوں میں سے تھا اور وہ تھا جو رسول اللہ ﷺ کو اندر سے پہچانتا اور ان کے ساتھ دشمنی اور عداوت قائم کر کے رکھتا تھا۔ (ابن ہشام ۱: ۳۱۹-۳۲۰)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو محمد بن فضیل نے، ان کو صالح نے ذیال بن حرمہ سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں ابو جہل نے کہا تھا اور قریش کے دیگر سرداروں نے کہ ہمارے سامنے محمد ﷺ کا معاملہ خوب پھیل کر عام ہو چکا ہے۔ لہذا تم لوگ ایسا کرو کہ ایک ایسے عالم کی تلاش کرو جو سحر کا بھی عالم ہو کہانت کا بھی اور شعروں کے علم کا بھی۔ وہ محمد ﷺ سے بحث کرے۔ اس کے بعد وہ ہمیں اس کے بارے میں واضح بیان بتائے۔ چنانچہ عتبہ نے کہا میں نے ساحروں اور کاہنوں کے قول سنے ہیں، شاعروں کو بھی سنا ہے۔ میں اس سب کچھ کے بارے میں جانتا ہوں۔ مجھ پر اس میں سے کوئی شے مخفی نہیں ہے اگر وہ ایسا ہے تو میں اس سے بات کروں گا۔ میں اس کے پاس جاتا ہوں۔

کفار کی طرف سے مال کی پیشکش جب وہ حضور ﷺ کے پاس آیا تو عتبہ نے پوچھا: اے محمد! یہ تو بتائیے کہ آپ بہتر ہیں یا ام ہاشم بہتر تھی؟ آپ بہتر ہیں یا ام عبد اللہ بہتر تھی؟ یعنی آپ کی دادی پر دادی بہتر تھیں)۔ حضور ﷺ نے اس کو جواب نہ دیا تو اس نے کہا کہ آپ کس وجہ سے ہمارے معبودوں مشکل کشاؤں کو برا بھلا کہتے ہو؟ اور ہمارے باپ دادوں کو گمراہہ بتاتے ہو؟ اگر آپ اس سے سردار بننا چاہتے ہو تو ہم آپ کے لئے جھنڈے باندھ لیتے ہیں۔ لہذا آپ تا حیات ہمارے سردار رہیں گے۔ اور اگر آپ کو شادی کی خواہش ہے تو ہم آپ کے ساتھ دس عورتوں کی شادی کر دیتے ہیں۔ وہ بھی اس طرح کہ آپ قریش کے جن جن گھرانوں میں سے پسند کریں اور اگر آپ مالدار بننا چاہتے ہیں تو ہم آپ کے لئے اپنا مال بھی جمع کر لیتے ہیں، اس قدر مال جمع کرتے ہیں کہ جس سے آپ نہیں آپ کی آل اولاد بھی غنی اور مادر ہو جائے گی (عتبہ کافر یہ باتیں کر کے حضور ﷺ کو تمام دنیاوی مناقب کی پیش کش کر رہا ہے)۔ حضور ﷺ ہیں کہ خاموش بیٹھے ہیں، بالکل کلام نہیں کر رہے۔ وہ جب فارغ ہوا تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

بسم اللہ الرحمن الرحیم - حم تفریل من الرحمن الرحیم - کتاب فصلت آیاتہ قرآناً عربیاً لقوم یعلمون اللہ کے نام کے ساتھ شروع کرتا ہوں جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔ حم۔ یہ رخن اور رحیم کی طرف سے اتاری ہوئی چیز ہے۔ یہ ایسی کتاب ہے جس کی آیات مفصل اور واضح ہیں یہ عربی میں پڑھی جانے والی کتاب ہے ایسی قوم کے لئے جو علم و فہم رکھتی ہیں۔

حضور سورۃ خم سجدہ کی یہ ابتدائی آیات پڑھتے پڑھتے یہاں تک پہنچے۔

أَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثَمُودَ -

میں آپ لوگوں کو اس خطرناک کڑک (دھماکے سے) ڈراتا ہوں جیسے قوم عاد و ثمود پر خطرناک آواز کڑک (اور دھماکا ہوا) تھا۔ (جس نے سب کو تباہ نہیں کر دیا تھا)



یہ تلاوت قرآنی محمد عربی سے سُن کر عتبہ کا منہ بند ہو گیا اور اس نے حضور ﷺ کی رشتہ داری کی قسم دے کر کہا کہ بس کریں آپ مجھے سنانے سے رُک جائیں۔ چنانچہ واپس اپنے گھر والوں کے پاس نہ گیا بلکہ وہ ان کے پاس جانے سے بھی رُک گیا۔

ابو جہل نے یہ بات سُنی تو اس نے کہا کہ اے قریش کی جماعت! اللہ کی قسم میں سمجھتا ہوں کہ عتبہ بھی محمد کی طرف جھٹک گیا ہے اور محمد کا کھانا اس کو اچھا لگ گیا ہے، یہ شاید اس کی مجبوری ہے۔ میرے ساتھ تم لوگ چلو ہم چل کر اس سے بات کرتے ہیں۔

وہاں پہنچے تو ابو جہل نے کہا، اللہ کی قسم اے عتبہ آپ ہمارے پاس واپس جانے سے شاید اس لئے رُک گئے ہیں کہ لگتا ہے آپ محمد کی طرف مائل ہو گئے ہیں۔ شاید آپ کو محمد کا معاملہ (اس کا دین، قرآن، عقیدہ) اچھا لگ گیا ہے۔ اگر یہ تیری ضرورت ہے اور تیری مجبوری ہے تو بتا دے، ہم آپ کے لئے مال جمع کرتے ہیں اس قدر جمع کرتے ہیں جو تجھے محمد کے کھانے اور روٹیوں سے بے پروا کر دے گا۔ چنانچہ وہ ناراض ہو گیا۔ یہ طعنہ سن کر عتبہ غصے میں آ کر کہنے لگا کہ میں محمد سے کبھی کلام نہیں کروں گا۔ اور بولا کہ تم لوگ جانتے ہو کہ میں قریش میں سب سے زیادہ مالدار ہوں لیکن میں تو محمد کے پاس آیا تھا اور اس سے میں نے ایسے ایسے سوالات کئے۔ اس نے کوئی جواب نہیں دیا۔ پھر اس نے ایسی سورت سُنائی، اس نے مجھے جو جواب دیا ہے اللہ کی قسم نہ تو وہ سحر ہے نہ شعر، نہ ہی کہانت ہے بلکہ وہ تو یوں ہے :

بسم اللہ الرحمن الرحیم - حم تنزيل من الرحمن الرحیم - کتاب فصلت آیاتہ قرآنًا عربیًا لقوم یعلمون

یہی کہتے ہیں کہ اسی طرح اس نے کہا یَعْقُلُونَ یہاں تک کہ وہ پہنچے اَنْذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَتَمُودَ۔ بس میں نے اپنے کانوں کو بند کر لیا اور میں نے اس سے اپنے رشتہ داروں کا واسطہ دے کر کہا کہ بس رُک جائیں۔ اور تحقیق تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو کہ محمد ﷺ جب کوئی بات کہتے ہیں تو وہ جھوٹ نہیں بولتے۔ مجھے ڈر لگتا ہے کہ کہیں تمہارے اوپر عذاب نہ آن پڑے ( واضح رہے یہ نصر بن حاشم حضور ﷺ کے خالہ کے بیٹے تھے)۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، اس نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ ان کو احمد بن عبد الجبار نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یزید بن زیاد مولیٰ بنی ہاشم نے محمد بن کعب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عتبہ بن ربیعہ نے جو سردار تھا۔ ایک دن اس نے بیٹھے بیٹھے کہا جب وہ قریش کی مجلس میں بیٹھا ہوا تھا اور حضور ﷺ اکیلے مسجد میں بیٹھے ہوئے تھے۔ اے قریش کی جماعت! کیا میں اُٹھ کر اس کے پاس جاؤں اور اس سے بات کروں اور میں اس کے سامنے کچھ امور پیش کروں، شاید ان میں سے بعض کو قبول کر لے اور یہ ہم لوگوں سے ہٹ جائے؟ انہوں نے کہا، ٹھیک ہے اے ابو الولید! لہذا عتبہ اُٹھ کر چلا گیا اور جا کر حضور ﷺ کے پاس بیٹھ گیا۔

محمد بن کعب نے پوری حدیث ذکر کی ہے اس بارے میں جو کچھ عتبہ نے حضور ﷺ کو پیش کش کی مال کی، ملک اور اقتدار کی وغیرہ۔ حتیٰ کی جب عتبہ فارغ ہوا بات کر کے تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، کیا آپ نے بات کر لی اے ابو الولید! اس نے کہا: جی ہاں! آپ نے فرمایا: اچھا اب مجھ سے سُنئے۔ اس نے کہا کہ میں سُن رہا ہوں۔ تو رسول اللہ نے فرمایا :

بسم اللہ الرحمن الرحیم - حم تنزيل من الرحمن الرحیم

کتاب فصلت آیاتہ قرآنًا عربیًا لعلکم تعقلون

رسول اللہ ﷺ اس کے سامنے پڑھتے رہے۔ عتبہ نے جو نبی سُننا تو خاموش ہو گیا اور اپنے دونوں ہاتھ اپنی پیٹھ کے پیچھے رکھ لئے اور ان کے سہارے بیٹھ گیا اور توجہ سے سُنتا رہا۔ پڑھتے پڑھتے حضور ﷺ سجدے کی آیت تک پہنچ گئے اور حضور ﷺ نے سجدہ کر لیا۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے پوچھا کہ سُننا آپ نے اے ابو الولید! اس نے کہا کہ میں نے سُنا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اب تم جانو اور تمہارا کام۔ لہذا عتبہ وہاں سے اُٹھ کر اپنی قوم کے پاس چلا گیا۔



ولید کا اپنی قوم کو مشورہ چنانچہ ان لوگوں نے ایک دوسرے سے کہا ہم ایک دوسرے کے ساتھ قسمیں کھاتے ہیں کہ ابو الولید ہمارے پاس آرہے ہیں لیکن ان کا رخ بدلا ہوا ہے، وہ موڈ نہیں ہے جس کے ساتھ وہ گئے تھے۔ چنانچہ وہ جب آکر بیٹھ گیا تو انہوں نے پوچھا: اے ابو الولید! آپ کے پیچھے کیا ہے (یعنی کیا حالت چھوڑ کر آئے ہو۔ اس نے جواب دیا

”اللہ کی قسم میں نے ایسا قول سنا ہے کہ اس جیسا کلام میں نے برگز بھی نہیں سنا۔ اللہ کی قسم نہ تو وہ شعر ہے، نہ وہ بحر ہے، نہ ہی کہانت ہے۔ اے قریش کی جماعت! بات میری بات مانئے مجھے آپ لوگ اس کے ساتھ چھوڑ دیجئے اور اس آدمی کو اس کی حالت پر چھوڑ دیجئے اور آپ لوگ اس سے الگ تھلگ رہتے۔

اللہ کی قسم! میں نے جو اس کی بات سنی ہے ضرور وہ کوئی چیز ہے (نبوت کی)۔ اگر اس کو کوئی عرب مار دیتا ہے تو تمہاری اس سے جان چھوٹ جائے گی تمہارا نام آئے بغیر، اور اگر وہ عربوں پر غالب آجاتا ہے تو اس کی حکومت اور تمہارا ملک اور حکومت ہوگی (کیونکہ تم اس کی مخالفت نہ کر کے نشانہ نہیں بنو گے)۔ اور اس کی عزت تمہاری عزت ہوگی اور تم لوگ اس کے بارے میں کامیاب ترین پالیسی کے لوگ ہو گے۔“

اہل مجلس نے جواب دیا اللہ کی قسم ابو الولید اس نے اپنی زبان کے ساتھ اس کے اقرار نے اپنا سحر اور جادو چلا دیا ہے۔ اس نے کہا میری تمہارے سے یہی رائے ہے، باقی تم لوگ اپنی مرضی کے مالک ہو جو تم بہتر سمجھتے ہو۔ اس کے بعد اس نے شعر کہے جن کو ابو طالب نے عتبہ کی مدح میں اپنے قصیدے میں ذکر کیا ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۶۳/۳)

(۵) ہمیں خبر دی محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو قتیبہ سلمہ بن فضل آدمی نے مکہ مکرمہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو ایوب احمد بن بشر طیالسی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی داؤد بن عمرو ضحیٰ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی شعی بن زرمہ نے، اس نے محمد بن اسحاق سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمر سے۔

وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ نے عتبہ بن ربیعہ کے سامنے یہ سورۃ پڑھی خم تبریل من الرحمن الرحیم تو عتبہ اپنے دوستوں کے پاس آیا اور ان سے کہنے لگا۔ اے میری قوم! آج تم لوگ میری بات مان لو اور آئندہ مجھے نہ ماننا۔ اللہ کی قسم میں نے اس شخص (محمد ﷺ) سے ایسا کلام سنا ہے کہ اس جیسا کلام میرے کانوں نے کبھی نہیں سنا اور میں اس کا جواب بھی نہیں سکتا۔ (البدایہ والنہایہ ۶۳/۳)

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو اسحاق نے، ان کو حدیث بیان کی زہری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی گئی ہے کہ ابو جہل، ابوسفیان اور خنس بن شریق تینوں ایک رات نکلے تاکہ وہ حضور ﷺ کا قرآن سنیں۔ وہ رات کو اپنے گھر میں نماز پڑھ رہے تھے۔ ہر شخص نے اپنے بیٹھنے کی انگ جگہ مقرر کر لی اور ہر ایک کو دوسرے کے بیٹھنے کی جگہ کا علم نہیں تھا۔

چنانچہ انہوں نے ان کی تلاوت سنتے سنتے رات گزار دی۔ جب صبح ہوئی اور فجر طلوع ہوئی سب منتشر ہو گئے مگر تینوں ایک ہی راستہ پر جمع ہو گئے۔ تینوں نے ایک دوسرے کو ملامت کی اور انہوں نے ایک دوسرے سے عہد کیا کہ دوبارہ ایسی غلطی نہیں کریں گے۔ اگر تمہاری قوم کے بے سمجھ لوگوں کو یہ بات معلوم ہوگئی تو ان کے دل میں یہ بات آئے گی کہ ہمیں منع کرتے ہیں اور خود چھپ کر سنتے ہیں۔ شاید محمد کا معاملہ سچا ہے۔ چنانچہ وہ یہ عہد کر کے واپس لوٹ گئے۔

جب دوسری رات ہوئی تو ہر شخص ان میں واپس اپنی خفیہ جگہ پر آ بیٹھا۔ پھر وہ رات بھر قرآن سنتے رہے۔ جب فجر طلوع ہوئی تو وہ منتشر ہو گئے مگر تینوں پھر ایک ہی راستہ پر اکٹھے ہو گئے۔ پھر وہ کہنے لگے، اب تو ہم ایک دوسرے کے ساتھ پکا عہد کرتے ہیں کہ ہم پھر یہ غلطی نہیں



کریں گے۔ چنانچہ انہوں نے اس بات پر پکا عہد کیا اور منتشر ہو گئے۔ جب صبح ہوئی تو اخنس بن شریق نے عصا اٹھایا اور باہر نکل گیا اور صبح ہی صبح ابوسفیان کے گھر پہنچ گیا اور جا کر کہا کہ ابو حنظلہ مجھے اپنی رائے کے بارے میں آگاہ کریں اس بارے میں کہ آپ نے جو کچھ محمد سے سنا ہے۔ اس نے جواب دیا،

ابو ثعلبہ اللہ کی قسم میں نے سنا ہے۔ ”میں ان کو بھی سمجھتا ہوں اور ان کی مراد بھی سمجھتا ہوں۔ چنانچہ اخنس نے کہا میں اپنی بات بتاتا ہوں۔ قسم ہے اللہ کی کہ میں بھی اسی طرح سمجھتا ہوں (قرآن کے بارے میں)۔ پھر وہ اس کے ہاں سے سیدھا ابو جہل کے دروازے پر گیا۔ اس کے گھر میں داخل ہوا اور کہنے لگا۔ اے ابوالحکم آپ کی کیا رائے ہے اس کے بارے میں آپ نے جو کچھ محمد سے سنا ہے۔“

ابو جہل نے کہا کہ تم نے کیا سنا ہے؟ بات دراصل یہ ہے کہ ہمارا اور بنو مناف کا اختلاف اور جھڑپ شرف و مقام اور منصب کا۔ انہوں نے لوگوں کو کھانے کھلائے، سو ہم نے بھی کھانے کھلائے (گویا ہم ان سے پیچھے نہیں رہے)۔ انہوں نے لوگوں کو سواریاں دیں، ہم نے بھی لوگوں کو سواریاں دیں (اس میں بھی ہم ان سے پیچھے نہیں رہے)۔ انہوں نے لوگوں کو عطا دینے، ہم نے بھی دیئے، ہم نے ایک دوسرے سے سواریوں کے گھٹنے سے ہم گھڑ دوڑ کے دو گھوڑے ہو گئے یعنی جیسے دو سواری میدان میں برابر چھوٹتے ہیں۔ تو انہوں نے یعنی بنو عبد مناف نے کہا کہ ہم میں سے نبی ہے اس کے اوپر آسمان سے وحی آتی ہے۔ اب ہم یہ منصب کب پاسکتے ہیں۔ لہذا اللہ کی قسم ہم اس کے ساتھ کبھی بھی ایمان نہیں لائیں گے اور نہ ہی اس کی تصدیق کریں گے۔ چنانچہ اخنس بن شریق اس کے پاس سے اٹھ کر چلا گیا۔ (البدیۃ والنہیۃ ۶۳۳)

قومی عصیت راہ حق قبول کرنے سے مانع بن گئی (۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس نے ہشام بن سعد سے، اس نے زید بن اسلم سے، اس نے مغیرہ بن شعبہ سے، اس نے کہا کہ بے شک پہلا دن جس دن میں نے رسول اللہ کو سمجھ لیا اور پہچان لیا تھا وہ دن تھا کہ جب میں اور ابو جہل بن ہشام مکہ کی بعض گلیوں میں چل رہے تھے۔ اچانک ہمیں راستے میں رسول اللہ ﷺ مل گئے۔ چنانچہ رسول اللہ نے ابو جہل سے کہا، اے ابوالحکم! آپ آجائے اللہ تعالیٰ کی طرف اور اس کے رسول کی طرف، میں آپ کو اللہ کی طرف بلاتا ہوں۔

ابو جہل نے کہا: اے محمد (ﷺ) کیا آپ ہمارے الہوں اور مشکل کشاؤں کو گالیاں دینے سے باز نہیں آئیں گے۔ کیا آپ یہ چاہتے ہیں کہ ہم اس بات کی شہادت دیں کہ آپ نے تبلیغ کر دی ہے کہ ہم شہادت دیتے ہیں کہ آپ نے بات پہنچی دی ہے۔ اللہ کی قسم اگر میں یہ جان لوں کہ آپ جو کچھ کہتے ہیں وہ حق ہے تو پھر بھی میں آپ کی اتباع نہیں کروں گا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ اس سے ہٹ کر چلے گئے۔

اس کے بعد ابو جہل میری طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا کہ اللہ کی قسم! میں جانتا ہوں کہ محمد (ﷺ) جو کچھ کہتے ہیں وہ حق و سچ ہے۔ لیکن بات بنو قریظ کے درمیان رقبت کی ہے۔ انہوں نے کہا کہ حجاب کا منصب ہمارے اندر ہے، ہم نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ انہوں نے کہا کہ ندوہ کا منصب ہمارے اندر ہے۔ ہم نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ انہوں نے کہا کہ سقایہ کا منصب ہمارے اندر ہے، ہم نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ انہوں نے کہا کہ لواء اور جھنڈا برداری کا منصب ہمارے اندر ہے، ہم نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ انہوں نے کہا کہ سقایہ کا منصب ہمارے اندر ہے، ہم نے کہا کہ ٹھیک ہے۔ اس کے بعد انہوں نے کھانا کھلایا، ہم نے کھلایا حتیٰ کہ جس وقت سوار باہم مقابلے میں ایک دوسرے پر برتری لانے لگے تو انہوں نے یہ بھی کہنا شروع کر دیا کہ ہم سے نبی بھی ہے، اللہ کی قسم میں یہ نہیں کہوں گا، نہیں مانوں گا۔ (البدیۃ والنہیۃ ۶۳/۴)



## باب ۶۹

## حضرت ابوذر غفاری رضی اللہ عنہ کا اسلام لانا

اور ان کے قصے میں ان کے بھائی اُنیس کی تنزیہ

جو کہ رسول اللہ ﷺ کے شعراء میں سے ایک تھے جو حضور ﷺ کے حق میں نازیبا اقوال سے دفاع کرتے تھے۔ اور اس کا اعجازِ قرآن کا اعتراف کرنا اور اس میں یہ بھی ہے کہ انہوں نے تمیں شبانہ روز بغیر کسی طعام کے صرف آبِ زم زم پر گزارا کیا تھا اور موٹے ہو گئے تھے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو احمد ابن سلیمان نجاد نے، ان کو بشر بن موسیٰ نے، ان کو ابو عبد الرحمن مقری نے اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن رجا اور عمران بن موسیٰ نے ان دونوں کو بد بن خالد نے۔ ان کو سلیمان بن مغیرہ نے، ان کو حمید بن ہلال نے، ان کو عبد اللہ بن صامت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابوذر نے کہا کہ ہم اپنی قوم بنو غفار سے نکلے۔ وہ ماہِ حرام کو (جس میں جنگ و جدل حرام اور ممنوع تھا) اس کو حلال کر کے رکھتے تھے۔ یعنی حرمت کو پامال کرتے تھے، اس میں ممنوع کام بھی کرتے تھے۔ چنانچہ میں اور میرے بھائی اُنیس اور ہماری والدہ ہم لوگ روانہ ہوئے اور ہم اپنے اس ماموں کے پاس پہنچے جو کہ مالدار تھے اور ذی وقار تھے۔ ہمارا اکرام کیا اور ہمارے ساتھ احسان کیا مگر ان کی قوم نے ہمارے ساتھ حسد کیا۔

انہوں نے کہا آپ جب اپنے گھر سے نکل جاتے ہیں تو اُنیس تیرے گھر میں پیچھے غیر موجودگی میں آتا جاتا ہے۔ کہتے ہیں ہمارے ماموں نے آکر ہمارے سامنے وہ بات کھول دی جو اس کو کہی گئی تھی۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا بہر حال جو کچھ نیکی آپ ہمارے ساتھ پہلے کر چکے ہیں اس کا اقرار کرتا ہوں۔ آج کے بعد ہم آپ سے نہیں ملیں گے۔

کہتے ہیں کہ انہوں نے وہ اُونٹ جو ہمارے لئے مخصوص کئے تھے وہ ہمیں دے دیئے۔ ہم ان پر سوار ہو کر روانہ ہونے لگے تو ہمارے ماموں نے اپنے چہرے پر کپڑا ڈال کر رونا شروع کر دیا۔ کہتے ہیں کہ ہم لوگ روانہ ہو گئے۔ یہاں تک کہ ہم مکہ کے قریب اترے۔ کہتے ہیں ہمارے بھائی اُنیس نے ازراہِ مفاخرت ہمارے گروہ سے نفرت اور علیحدگی اختیار کر لی اور اس کی مثل سے۔ چنانچہ ہم لوگ کاہن کے پاس گئے کہ ہمیں بتاؤ، ہم میں سے صحیح ہو راجھا کون ہے؟ اس نے اُنیس کو اچھا قرار دیا یعنی صحیح قرار دیا۔ وہ ہمارا اُونٹوں کا گروہ لے آیا اور اس کی مثل بھی۔

کہتے ہیں کہ تحقیق میں نے نماز پڑھی تھی اے بھتیجے! اس سے قبل کہ میں رسول اللہ ﷺ سے ملاقات کرتا تین سال تک میں نے پوچھا کہ کس کے لئے نماز پڑھتے تھے انہوں نے بتایا کہ اللہ کے لئے۔ میں نے پوچھا کہ آپ کس طرف منہ کرتے ہیں، انہوں نے جواب دیا کہ میں اس طرف منہ کرتا تھا جس طرف اللہ تعالیٰ مجھے متوجہ کرتے تھے۔ میں عشاء کی نماز پڑھتا، یہاں تک کہ جس رات کا آخر ہو جاتا تو میں ایسے پڑ جاتا جیسے کوئی کپڑا چادر۔

اُنیس شاعر کی گواہی کہ قرآن جادو گروں کا کلام نہیں .. حدیثِ مقری میں ہے کہ ان کی مراد کپڑے سے تھی۔ حتیٰ کہ سورج کی دھوپ میرے اوپر آ جاتی۔ اُنیس نے کہا کہ میرا ایک کام ہے مکہ میں آپ میرے پیچھے میرے کام کا خیال رکھنا، یہاں تک کہ میں واپس آ جاؤں۔ چنانچہ اُنیس چلے گئے۔ وہ مکہ میں پہنچ گئے، انہوں نے وہاں مکہ میں جا کر دیر کر دی، جب وہ واپس آئے تو میں نے ان سے پوچھا کہ آپ کو کس چیز نے رک لیا تھا؟ انہوں نے کہا کہ میں مکہ میں ایک آدمی سے ملا ہوں جو یہ دعویٰ رکھتا ہے کہ اللہ نے اس کو رسول بنا دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے پوچھا کہ لوگ اس کے بارے میں کیا کہتے ہیں؟ اس نے بتایا کہ لوگ کہتے ہیں کہ وہ شاعر ہے، ساحر ہے، کاہن ہے۔



کہتے ہیں کہ انہیں خود ایک شاعر تھے۔ انہیں نے کہا کہ میں نے کانہوں کے قول سنے ہیں یہ ان کا قول نہیں ہے۔ اور میں نے اس کے اقوال کو شعراء کے اقوال کے ساتھ پرکھا ہے (دوسروں نے کہا کہ شعراء کے کلام کے طرق اور انواع پر پرکھا ہے)۔ اللہ کی قسم! میرے بعد کسی کی زبان پر یہ درست نہیں آئے گا کہ وہ شاعر ہے۔ اللہ کی قسم بے شک وہ سچا ہے اور اس کی مخالفت کرنے والے جھوٹے ہیں۔

کہتے ہیں کہ میں نے انہیں سے کہا کہ آپ میری غیر موجودگی میں خیال رکھیں، میں جا کر اس شخص کو دیکھوں؟ اس نے کہا کہ ٹھیک ہے آپ اہل مکہ میں سے بن جانا ان کے خطرے سے بچنے کے لئے۔ بے شک وہ لوگ اس کے مخالف ہو گئے ہیں، وہ اس پر حمد کر دیں گے۔ چنانچہ میں روانہ ہو کر مکہ پہنچا۔ میں نے وہاں جا کر اہل مکہ میں سے ضعیف ترین آدمی تلاش کیا۔ میں نے اس سے پوچھا، وہ شخص کہاں ہے جس کو لوگ صابی (اپنے دین سے ہٹا ہوا، پھرا ہوا) کہتے ہیں۔ چنانچہ اس نے صابی کہہ کر میری طرف اشارہ کیا (یعنی اس کو پتہ نہ تھا کہ وہ یہ بھی صابی ہے)۔

کہتے ہیں کہ پوری وادی والے مجھ پر ٹوٹ پڑے۔ جس کے ہاتھ میں اینٹ آئی اس نے وہ ماری، جس کے ہاتھ میں پتھر آیا اس نے مجھے وہ مارا۔ یہاں تک کہ میں گر کر بے ہوش ہو گیا۔ کہتے ہیں کہ مجھے نہیں معلوم کہ میں کب اٹھا۔ جب میں اٹھا تو ایسے تھا جیسے سرخ نشان ہوتے ہیں (یعنی لہو لہان ہو گیا تھا)۔ چنانچہ میں زم زم پر آیا، میں نے اس سے پانی پیا اور اپنا خون دھویا۔ لہذا میں کعبہ اور اس کے پردوں کے بیچ میں داخل ہو گیا۔

تحقیق اے بھتیجے! میں تیس دن اور تیس راتیں وہاں اس حال میں رہا کہ میرا کھانا سوائے زم زم کے اور کچھ نہیں ہوتا تھا۔ اور میں موٹا ہو گیا اس قدر کہ میرے پیٹ کے شکن ختم ہو گئے۔ اور میرے جگر پر بھوک کا ضعف اور کمزوری باقی نہ رہی۔ اچانک اہل مکہ چاندنی رات میں جو منور اور روشن ہوتی ہے اللہ تعالیٰ اہل مکہ کے کانوں پر مہر ماری اور وہ سو گئے۔ بیت اللہ کا طواف کرنے کوئی نہیں آیا دو عورتوں کے سوا۔ وہ میرے پاس آئیں اور وہ دونوں آساف اور نائلہ بت کی پکار کر رہی تھیں۔ وہ اپنے طواف کے دوران میرے پاس آئیں۔ میں نے کہا کہ کیا انہوں نے ایک دوسرے کے ساتھ نکاح کر لیا تھا؟ (یعنی آساف و نائلہ نے)۔

وہ کہتے ہیں کہ وہ اپنی پکار سے نہ رکیں۔ دوسرے راویوں نے کہا کہ ان دونوں عورتوں کو اس بات سے کسی شئی نے مائل نہ کیا اس سے جو کچھ وہ کہہ رہی تھیں۔ کہتے ہیں وہ میرے قریب آئیں تو میں نے کہا کہ یہ بت (آساف اور نائلہ) یہ سب تو لکڑی کی مثل ہیں۔

(ڈاکٹر عبدالمطعمی لکھتے ہیں) اَلْهٰی وَالْهٰیةُ بغیر تشدید نون کے، کنایہ ہے کل شئی سے۔ اکثر کنایہ کے طور پر استعمال ہوتے ہیں فرج اور ذکر کے لئے اس مفہوم کا اعتبار سے معنی ہوگا کہ اس نے ان سے یہ کہا تھا کہ فَصَالِ لُھُمَا لَوْ مَتَّحِحٰتُہُمَا فِی الْفَرَجِ انہوں نے ان سے کہا یہ ایسے ہیں جیسے لکڑی شرمگاہ میں۔ یہ جملہ کہہ کر انہوں نے ایک تو آساف و نائلہ کو گالی دی اور دوسرے یہ کہہ کر انہوں نے کفار کو جلایا۔

پس وہ دو عورتیں ہلاکت اور وصال کی بددعا دیتی ہوئی چلی گئیں اور کہنے لگیں کاش کہ اس وقت یہاں پر ہمارے گروہ کے لوگ ہوتے۔ کہتے ہیں کہ ان کے آگے اچانک رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما پہاڑ سے اترتے ہوئے آگئے۔ عورتوں کو بکتے ہوئے سنا تو انہوں نے پوچھا کہ کیا ہوا تمہیں؟ عورتوں نے بتایا کعبہ اور اس کے پردوں کے درمیان صابی (دین سے پھرا ہوا شخص) چھپا ہوا ہے۔ انہوں نے پوچھا کہ اس صابی نے تمہیں کیا کہا ہے۔ وہ بولیں اس نے ہم سے ایسا کلمہ کہا ہے جس سے منہ بھر جاتا ہے (یعنی اتنی بڑی بات کہہ دی اور بڑی گالی دی ہے کہ اس سے زیادہ قبیح اور بُری کوئی چیز نہیں ہے)۔

رسول اللہ ﷺ سے ملاقات پس رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہما آئے۔ انہوں نے حجر اسود کا استلام کیا، اور اس کے بعد انہوں نے بیت اللہ کا طواف کیا، اس کے بعد انہوں نے نماز پڑھی۔ جب انہوں نے نماز پوری کر لی تو ابو ذر کہتے ہیں کہ میں حضور ﷺ کے پاس آیا تو میں پہلا شخص تھا جس نے حضور ﷺ کو سلام کیا، یعنی اَلْسَلَامُ عِیْثُ کہا۔ حضور ﷺ نے جواب دیا وَعِیْثُ وَرَحْمَةُ اللّٰہِ۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ تم کس قبیلے سے ہو؟ میں نے بتایا کہ بنو غفار میں سے۔ حضور ﷺ نے اپنا ہاتھ آگے بڑھایا اور ابو ذر کی پیشانی پر رکھ لیا۔ میں نے دل میں سوچا کہ شاید آپ نے



نا پسند کیا ہے غفار کی طرف میری نسبت کو۔ میں حضور ﷺ کا ہاتھ تھامے جھکا تو حضور ﷺ کے ساتھی نے مجھے روک دیا۔ کیونکہ وہ مجھ سے زیادہ جانتے تھے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے سر اُپر اٹھایا اور مجھ سے پوچھا کہ آپ سب سے یہاں پر ہو؟ میں نے بتایا کہ میں تیس راتوں اور دنوں سے یہاں پر ہوں۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ آپ کو کھانا کون دیتا رہا ہے؟ میں نے بتایا میرا کھانا زم زم کے سوا کچھ نہیں تھا۔ میں سونا ہو گیا ہوں حتیٰ کہ میرے پیٹ کے شکن ختم ہو گئے ہیں، میں اپنے جگر پر بھوک کی کمزوری بھی محسوس نہیں کرتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ بابرکت ہے، یہ کھانے کا کھانا ہے اور بیماریوں کی شفاء ہے۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے پوچھا یا رسول اللہ! مجھے اجازت دیجئے کہ آج رات میں اس کو کھانا کھاؤں۔ آپ نے اجازت دے دی۔

اپنی قوم میں تبلیغ اسلام کریں حضور ﷺ اور اب رہیں۔ چلے، میں بھی ان کے ساتھ چلا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے گھر کا دروازہ کھولا اور میرے لئے طائف کی کشمش کی مٹھی بھرنے لگے، یہ پسلا کھانا تھا جو میں نے کئے میں کھایا تھا۔ جس قدر مقدر میں تھا میں ان کے پاس ٹھہرا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میں کھجوروں والی سرزمین کی طرف متوجہ کر دیا گیا ہوں کیونکہ میں سمجھتا ہوں کہ وہ یثرب ہی ہے۔ آپ میری طرف سے اپنی قوم کے لئے مبلغ کا کام کریں گے۔ شاید کہ اللہ تعالیٰ ان کو تیری وجہ سے نفع دے اور تجھے ان کو تبلیغ کرنے پر اجر عطا کرے۔

میں واپس آ گیا اور بھائی کے پاس آیا۔ انہوں نے پوچھا کیا کرتے رہے آپ؟ میں نے کہا کہ میں نے یہ کام کیا ہے کہ میں مسلمان ہو گیا ہوں اور میں نے ان کو سچا مان لیا ہے۔ اس نے کہا کہ مجھے بھی یہ عین سے نفرت نہیں ہے میں بھی مسلمان ہو چکا ہوں اور میں نے تصدیق کر لی ہے۔ اس کے بعد ہم دونوں اپنی ماں کے پاس آئے اس کو بتایا تو اس نے کہا کہ مجھے بھی تم دونوں کے دین سے نفرت نہیں ہے۔ میں بھی مسلمان ہو گئی ہوں اور میں نے اس کو سچا مان لیا ہے۔

کہتے ہیں اس کے بعد ہم اپنی قوم کے پاس گئے۔ ان میں سے آدمی قوم مسلمان ہو گئی رسول اللہ ﷺ کے تشریف لانے سے پہلے ہی۔ اور خفاف بن ایہاء بن رخصہ غفاری ان کی امامت کرتے رہے۔ وہ ان دنوں ان کے سردار اور لیڈر بھی تھے۔ کہتے ہیں کہ باقی قوم اس وقت مسلمان ہو گئی جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ میں آئے تو بقیہ لوگ بھی مسلمان ہو گئے اور مسلمان ہو کر آ گئے۔ اور انہوں نے کہا یا رسول اللہ! یہ ہمارے بھائی ہیں، جس کیفیت پر وہ مسلمان ہوئے ہیں ہم بھی اس پر مسلمان ہوئے ہیں۔ چنانچہ وہ لوگ مسلمان ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، یہ بنو غفار ہیں اللہ تعالیٰ ان کی مغفرت فرمائے اور یہ مسلمان ہو گئے ہیں اللہ ان کو سلامتی عطا کرے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ہدایہ بن خالد سے۔ (مسند احمد ۵/۱۷۴)

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد اللہ محمد بن یعقوب حافظ نے، ان کو حسین بن محمد بن زیاد نے، ان کو عبد اللہ بن رومی نے، ان کو نصر بن محمد نے، ان کو مکرّمہ بن عمر نے ابو زمیل سماک بن ولید نے ملک بن مرثد سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابو ذر سے۔ وہ کہتے ہیں میں اسلام لانے میں چوتھا تھا۔ مجھ سے پہلے تین لوگ مسلمان ہوئے تھے۔ اور میں چوتھا ہوں۔ میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا۔ میں نے کہا السلام علیک یا رسول اللہ،

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

اور میں نے رسول اللہ ﷺ کے چہرہ انور پر خوشی کے آثار دیکھے۔ (مسند احمد ۳/۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳ مجمع الزوائد ۹/۳۲۷)



## باب ۷۰

## جناب حمزہ رضی اللہ عنہ بن عبدالمطلب کے اسلام کا تذکرہ

اور اس میں حضور ﷺ کا اس کو خاص طور پر وعظ فرمانا یہاں تک کہ اللہ نے اس کے دل میں ایمان ڈال دیا تھا حضور ﷺ کے فرمان کی برکت سے

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے محمد بن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ایک آدمی نے جو مسلمان ہو گیا تھا اور وہ بات کو محفوظ کرنے اور یاد رکھنے والا تھا یہ کہ ابو جہل صفا پر رسول اللہ ﷺ کے سامنے آ گیا اور اس نے حضور ﷺ کو تکلیف پہنچائی اور حضور ﷺ کو گالیاں دیں اور حضور ﷺ کے دین میں عیب لگائے اور نازیبا حرکتیں کیں۔

حضور ﷺ نے یہ بات حمزہ بن عبدالمطلب سے کہی۔ حمزہ ﷺ اس کی طرف گئے۔ وہ جا کر جب اس کے سر پر کھڑے ہوئے تو حمزہ ﷺ نے کمان اٹھائی اور اس کے ساتھ ابو جہل کو اس نے مارا، اس طرح کہ اس کو اس ضرب سے شدید زخم ہو گیا۔ اور قریش کے کچھ آدمی بنی مخزوم میں سے حمزہ بن عبدالمطلب کے پاس آ گئے ابو جہل کی مدد کرنے کے لئے۔ اس سے ان لوگوں نے کہا کہ ہم اس حرکت سے یہ سمجھتے ہیں کہ حمزہ آپ بھی صابی ہو گئے ہیں (باپ دادا کے دین کو چھوڑ چکے ہیں)۔ حمزہ نے جواب دیا کہ میرے لئے اس بات سے کوئی امر مانع نہیں ہے اور میرے لئے اس کا معاملہ واضح ہو چکا ہے۔

”میں شہادت دیتا ہوں کہ وہ اللہ کے رسول ہیں اور وہ جو کچھ کہتے ہیں وہ حق ہے سچ ہے۔ اللہ کی قسم میں جھگڑا نہیں کرتا۔ ہاں تم لوگ اگر سچے ہو تو مجھے منع کر کے دکھاؤ۔“

یہ سن کر ابو جہل نے کہا کہ چھوڑو، ابوعمارہ کو بے شک میں نے اللہ کی قسم اس کے بھائی کے بیٹے (محمد) کو بدترین گالی دی تھی۔ (ابن ہشام ۳۲۱) جب حمزہ مسلمان ہو گئے تو قریش نے سمجھ لیا کہ حضور ﷺ اب اکیلے اور کمزور نہیں رہے۔ بلکہ ان کا بازو اب مضبوط ہو گیا ہے۔ چنانچہ وہ حضور ﷺ کو مزید تکلیف پہنچانے سے رک گئے۔ اور حمزہ نے اس بارے میں کچھ شعر کہے۔

ابن اسحاق نے کہا کہ اس کے بعد حمزہ اپنے گھر واپس لوٹ آئے اور ان کے پاس شیطان آیا اور کہنے لگا کہ آپ تو قریش کے سردار ہیں کیا آپ بھی اس صابی کے پیروکار بن گئے ہیں؟ اور آپ نے اپنے باپ دادا کے دین کو چھوڑ دیا ہے۔ تیرے لئے تو موت بہتر ہے اس فعل سے جو تم نے کیا ہے۔

حمزہ کو دکھ ہوا اور اس نے دل میں سوچا کہ حمزہ تم نے کیا کر لیا؟ پھر انہوں نے دعا کی، اے اللہ! اگر یہ معاملہ جو میں نے کیا ہے اشد ہے، درست ہے تو تو میرے دل میں اس کی تصدیق ڈال دے۔ وگرنہ میں جس چیز میں پڑ گیا ہوں میرے لئے اس سے نکلنے کا راستہ بنا دے۔ چنانچہ اس رات کو وہ سوئے تو صبح تک اس قدر شیطانی وسوسے آتے رہے جو اس سے قبل کبھی اس قدر نہ آئے تھے۔ صبح ہی صبح وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس پہنچ گئے۔ اور ان سے کہنے لگے، اے بھتیجے! بے شک میں ایک ایسے امر میں واقع ہو گیا ہوں کہ اس سے نکلنے کا کوئی راستہ میری سمجھ میں نہیں آتا اور اس پر پٹا رہنا میرے جیسے بندے کا جس کے بارے میں نہیں جانتا کہ وہ رشد و ہدایت ہے یا شدید غمی اور گمراہی ہے۔ مجھے کوئی حدیث بیان کر دیجئے۔ میں شدید خواہش کرتا ہوں کہ اے بھتیجے! آپ مجھے حدیث بیان کریں۔ حضور ﷺ نے اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس کو وعظ کیا اور



اس کو آخرت کا رستایا اور اس کو جنت کی بشارت دی۔ چنانچہ اللہ نے ان کے دل میں یقین پیدا کر دیا۔ اس کے بارے میں جو کچھ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، تو حمزہ رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ صادق ہیں اور میں سچی شہادت دیتا ہوں، اب بھتیجے! آپ اپنے دین کو ظاہر کریں۔ اللہ کی قسم میری یہ کنیت ہے کہ میں اب یہ پسند نہیں کرتا کہ میرے پاس وہ ساری کائنات ہو جس پر آسمان سا یہ کئے ہوئے ہے اور میں اپنے پہلے دین پر رہوں (یہ مجھے پسند نہیں ہے)۔ چنانچہ حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ ان لوگوں میں ہو گئے جن کے ساتھ اللہ نے دین کو عزت اور غلبہ بخشا۔

### حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے اشعار

(نوٹ از مترجم) حضرت حمزہ رضی اللہ عنہ کے اشعار جو انہوں نے آغا اسلام میں کہے تھے، علامہ کھلی نے روض الغائب میں نقل کیا ہے۔  
میں قارئین کی ضیافت طبع کے لئے عربی میں نقل کرتا ہوں۔ فرماتے ہیں۔

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| لَدِينِ جَاءَ مِنْ رَبِّ عَزِيزٍ     | خَيْرٌ بِالْعَبَادِ بِهِمْ لَطِيفٍ         |
| اِذَا تَلَيْتَ رَسَائِلَهُ عَلَيْنَا | تَحْدُرُ دَمْعُ ذِي اللَّبِّ الْحَصِيفِ    |
| رَسَائِلِ جَاءَ أَحْمَدُ مِنْ هَذَا  | بَايَاتِ مَبِيسَةَ الْحُرُوفِ              |
| وَأَحْمَدُ مُصْطَفَى فِينَا مَطَاعٍ  | فَلَا تَعْسُوهُ بِالنُّقُولِ الصَّعِيفِ    |
| وَلَا وَلَنَّهُ سَلَمُهُ نَقِوْهُ    | وَمَا نَقَصَ فِيهِمُ السَّيُوفِ            |
| وَتَرَكْتُ مِنْهُمْ قَتْلَى قَاعٍ    | عَلَيْهَا الظُّبُرُ كَالْوَرْدِ مَعْكَوْفِ |
| وَقَدْ حَمَرَتْ مَا صَعَتُ تَقِيفُ   | بِهِ فَحَرَى الْقَتْلَى مِنْ تَقِيفِ       |
| إِنَّ السَّاسَ شَرَّ جَزَاءِ قَوْمِ  | وَلَا اسْقَاهُمْ صَوْبَ الْحَرِيفِ         |

میں نے اللہ کا شکر کیا ہے جب اس نے میرے دل کو اسلام کی طرف رہنمائی فرمائی اور دین حنیف کی طرف ایسے دین کی طرف جواب دہ کی طرف آیت وہ با اچھی طرح باخبر ہے بندوں کے بارے میں۔ اور ان پر طعنے کرتا ہے جب اس کے پیغامات ہمارے سامنے پہنچتے ہیں تو عقل و دانش رکھنے والے کے تسو بہنے لگتے ہیں۔ ایسے پیغامات ہدایت جن کو احمد مرسل و انجیح حروف، الفاظ والی بیان کرنے والے آیت کے طور پر لے لیتے ہیں۔ اور احمد مصطفیٰ ہمارے اندر ایسے عظیم ہیں جن کی اطاعت کی جاتی ہے۔ جن کی طرف کسی کمزور اور ضعیف قول کی نسبت نہیں ہوگی۔ اللہ کی قسم ہم اس کو کسی قوم کے حوالے نہیں کریں گے۔ جب ہم ان میں (جنگ کرتے) تو واریں توڑیں گے۔ اور ہم ان میں متوہن کو میدانوں میں اس طرح پڑا چھوڑیں گے کہ ان پر ہندے نوح کرکھانے کے لئے منڈا رہے ہوں گے۔ مجھے خبر دی ہے کہ قید شقیف نے اس کے ساتھ جو پٹھ کیا ہے۔ ثقیف اور دیگر قبائل تمام لوگوں کا معبود جزا دے گا بدترین جزا کہ ان کو مہم خریف کی بارش کا پانی پینا نصیب نہیں ہوگا۔



## باب ۷

حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ کے اسلام لانے کا تذکرہ

جب انہوں نے قرآن پڑھا اور اس کے اعجاز کو جانا اور جو کچھ اللہ نے ان کو جواب دیا  
اس میں رسول اللہ ﷺ کی دعا ہے غلبہ دین کے لئے  
دو میں سے ایک آدمی کے مسلمان ہو جانے کے ساتھ

(۱) ہمیں خبر دی زکریا بن ابواسحاق مزی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد عبداللہ بن اسحاق نے، ان کہہ رہے، رحمن بن محمد بن منصور نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن سعید نے اسماعیل بن ابوالخالد سے، ان کو قیس بن ابوحازم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا، ہم لوگ (مسلمان) ہمیشہ غالب رہے جب سے حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسلمان ہو گئے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں محمد بن ثنی سے، اس نے یحییٰ بن سعید سے۔ (بخاری۔ فتح الباری ۱/۴۱۷، ۱۷۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روزباری نے، ان کو ابو عمر محمد بن عبدالواحد زابدنحوی نے جو ثعلب کے غلام تھے، وہ کہتے ہیں، ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ملی بن مدینی نے، ان کو ابو عامر عقدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے خارجہ بن عبداللہ بن زید بن ثابت نے نافع سے، اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اے اللہ تو اسام کو غلب عطا فرما ان دو آدمیوں سے جو تیرے نزدیک زیادہ پسندیدہ ہو۔ ابو جہل بن بشام یا عمر بن خطاب میں سے۔ کہتے ہیں کہ (حضرت عمر رضی اللہ عنہ مسلمان ہو گئے) اس سے معلوم ہوا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ اللہ کے نزدیک زیادہ محبوب تھے۔ (ترمذی ص ۲۶۸۱)

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عمر مقرئ بن حمادی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبداللہ بن ابراہیم نے، ان کو ابوالولید محمد بن احمد برواطی کی نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم حسینی نے، وہ کہتے ہیں کہ اس کو زکریا بن اسامہ بن زید بن اسلم نے اپنے والد سے، اس نے دادا سے، وہ کہتے ہیں حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے فرمایا یا یہ جاننا پسند کریں گے کہ میرا مسلمان ہونا کیسے تھا؟ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے جواب دیا کہ بالکل پسند ہے۔

انہوں نے بتایا کہ میں رسول اللہ ﷺ کے خلاف شدید ترین لوگوں میں سے تھا۔ ایک دن سخت گرمی کے دن دو پہر کے وقت مکہ کے بعض راستوں پر چل رہا تھا کہ اچانک مجھے ایک آدمی ملا قریش سے۔ اس نے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے اے عمر ابن خطاب؟ میں نے جواب دیا کہ میرا یہ کام ہے وہ کام ہے۔ اس نے کہا کہ حیرانی ہے تجھ پر۔

اے ابن خطاب! کس چیز کا آپ زعم کرتے ہیں کہ یہ کروں گا وہ کروں گا۔ حالانکہ آپ کے گھر میں بہت بڑا واقعہ ہو چکا ہے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے پوچھا کہ وہ کیا واقعہ ہے؟ اس نے بتایا کہ تیری بہن مسلمان ہو چکی ہے۔ کہتے ہیں میں غصے میں واپس لوٹا۔ گھر کا دروازہ کھٹکھٹایا۔

رسول اللہ ﷺ کا طریقہ تھا کہ جب ایک آدمی یا دو آدمی مسلمان ہوتے ان لوگوں میں جن کے پاس چھ نہیں ہوتا تھا تو آپ ﷺ ان کو کسی ایسے آدمی کے حوالے کر دیتے تھے جو آسودہ حال ہوتا۔ لہذا ان کو ان کے ہاں ان کا بچا ہوا کھانا وغیرہ مل جاتا۔ اسی دستور کے مطابق حضور ﷺ نے دو آدمی میرے بہنوئی کے حوالے کر رکھے تھے۔



میں نے جب دروازہ کھٹکھٹایا تو اندر سے آواز آئی کون ہے؟ میں نے بتایا کہ عمر بن خطاب ہوں۔ چنانچہ وہ لوگ جلدی کر کے چھپ گئے، حالانکہ وہ اس وقت صحیفہ قرآنی پڑھ رہے تھے جو ان کے آگے رکھا ہوا تھا۔ وہ اس کو بھی چھوڑ گئے یا بھوں گئے۔ چنانچہ میری بہن نے اُنھ کو دروازہ کھولا۔ میں نے کہا کہ اسے اپنی جان کی دشمن! کیا تو صابیہ ہو گئی ہے؟ میرے ہاتھ میں کوئی چیز تھی، میں نے اس کے سر پر ماری جس سے اس کا خون بہہ نکلا۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کی بہن کی جرأت اس نے جب خون دیکھا تو وہ رو پڑی اور کہنے لگی خطاب کے بیٹے جو کچھ تم کرنا چاہتے ہو کر ڈالو میں صابیہ ہو چکی ہوں (یعنی اپنا سابقہ مشرکانہ دین چھوڑ چکی ہوں)۔

کہتے ہیں میں اندر داخل ہوا، چار پائی پر بیٹھ گیا۔ گھر کے وسط میں میری نظر صحیفے پر پڑی تو میں نے پوچھا کہ یہ کیا ہے؟ یہ اٹھ کر مجھے دیجئے۔ وہ کہنے لگی آپ اس کو اٹھانے کے اہل نہیں ہیں، آپ ناپاکی سے پاک نہیں ہیں۔ اور یہ ایسی کتاب ہے جس کو پاک لوگوں کے سوا ہاتھ نہیں لگاتے۔ میں برابر اصرار کرتا رہا، یہاں تک کہ انہوں نے وہ اٹھا کر مجھے دے دیا۔

میں نے اسے کھولا تو میں نے اس میں دیکھا :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جب میں نے اللہ کے ناموں میں سے کسی نام کے ساتھ گزرتا تو میں اس سے خوفزدہ ہو جاتا۔ لہذا میں نے وہ صحیفہ رکھ دیا اور میں اپنے دس کو طرف متوجہ ہوا۔ کچھ سوچنے کے بعد دوبارہ اس کو اٹھا لیا۔ اچانک سامنے یہ آیت لکھی ہوئی تھی

سَبِّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ - (سورۃ حدید)

آسمانوں اور زمین میں جو مخلوقات ہیں وہ سب کی سب اللہ کی حمد کرتی ہیں۔

جب میں اللہ کے کسی نام کے ساتھ گزرتا تو مجھے خوف آنے لگتا۔ اس کے بعد میں اپنے آپ کی طرف متوجہ ہوا۔ پھر میں نے اس کو پڑھا، یہاں تک کہ میں اس آیت پر پہنچا

امسوا باللہ ورسولہ - (سورۃ حدید)

ایمان لے آؤ اللہ کے ساتھ اور اس کے رسول کے ساتھ۔ (آخری آیت تک)

بس میں نے کہہ دیا کہ

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

چنانچہ وہ دُک جو چھپے ہوئے تھے وہ جلدی بھاگ کر میرے پاس آ گئے اور انہوں نے نعرہ بلند کیا اور انہوں نے کہا خوش ہو جائیے، اے عمر ابن خطاب! بے شک رسول اللہ ﷺ نے میرے دن یہ دعا کی تھی، اے اللہ! تو دو میں سے ایک آدمی کے ذریعے اپنے بندوں کو مذہبِ وسط فرما جو تجھے پسند ہو یا ابو جہل بن ہشام یا عمر بن خطاب کے ساتھ۔ اور ہم امید کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کی دعا قبول ہو گئی ہے تیرے لئے۔ پس تو خوش ہو جا۔

میں نے کہا کہ مجھے بتائیے کہ کہاں ہیں رسول اللہ؟ جب انہوں نے میرا صدق جان لیا تو انہوں نے بتایا کہ صفا پہاڑ کے نیچے گھر میں ہیں۔ میں فوراً نکل کر گیا۔ میں نے ان کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ انہوں نے پوچھا کہ کون ہے، میں نے ان کو بتایا کہ میں ابن خطاب ہوں۔ کہتے ہیں کہ وہ لوگ حضور کے خلاف میری شدت تو جانتے تھے مگر میرے اسلام لانے کا وہ نہیں جانتے تھے۔ لہذا دروازہ کھولنے کی جرأت نہ کی، یہاں تک کہ حضور ﷺ نے فرمایا



کہ دروازہ کھول دو اس کے لئے، اُمر اللہ نے اس کے ساتھ خیر کا ارادہ کر لیا ہے تو وہی اس کو ہدایت بھی دے گا۔ چنانچہ انہوں نے میرے لئے دروازہ کھول دیا۔ آدمیوں نے میرے بازو سے پکڑا اور حضور ﷺ کے پاس لے گئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اس کو چھوڑ دو۔

حضور ﷺ نے میری قمیض کے گریبانوں یا دامنوں سے پکڑ کر مجھے جھٹکا دیا اپنی طرف اور فرمایا، مسلمان ہو جا اے ابن خطاب!

اَللّٰهُمَّ اَهْدِهٖ ۔ اے اللہ اس کو ہدایت عطا فرما۔

لہذا میں نے کہا :

اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے ایمان پر مسلمانوں نے نعرہ بلند کیا چنانچہ مسلمانوں نے نعرہ بند کیا جو مکہ کی گلیوں میں سنا گیا۔ اس سے قبل وہ چھپے ہوئے تھے۔ جس شخص کو وہ چاہتے کہ اس کی پٹائی ہو وہ پٹا رہتا اور میں اس کو دیکھتا رہتا۔ اس سے مجھے ذرا براہ بھی احساس نہ ہوا۔ میں باہر نکلا اور اپنے ماموں کے پاس گیا۔ وہ شریف آدمی تھے۔ میں نے اس کا دروازہ کھٹکھٹایا۔ اس نے کہا کہ کون ہے؟ میں نے کہا کہ ابن خطاب ہوں۔ کہتے ہیں کہ وہ باہر نکل کر آئے۔ میں نے کہا آپ کو معلوم ہے میں صابی ہو گیا ہوں (باپ دادا کے دین سے ہٹ گیا ہوں)۔ اس نے کہا واقعی آپ نے ایسا کر لیا ہے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں! انہوں نے کہا کہ ایسا نہ کرنا۔ میں نے کہا کہ میں نے اب تو ایسا کر لیا ہے۔ یہ سنتے ہی وہ اندر چلے گئے اور انہوں نے مجھ سے دروازہ بند کر لیا۔

میں نے سوچا کہ یہ کوئی بات ہی نہیں ہے۔ چنانچہ میں قریش کے ایک سردار کے پاس گیا، میں نے اس کو آواز دی، وہ باہر آیا تو میں نے اس سے بھی وہی بات کہی جو اپنے ماموں سے کہی تھی۔ اس نے بھی وہی جواب دیا جو ماموں نے دیا تھا۔ وہ بھی اندر چلا گیا، اس نے بھی اندر سے دروازہ بند کر لیا۔ میں نے سوچا یہ بھی کوئی بات نہیں ہے۔ مسلمان تو پیٹے گئے ہیں مجھے تو کسی نے نہیں مارا۔

ایک آدمی نے مجھ سے کہا کیا آپ یہ پسند کریں گے کہ آپ کا اسلام لوگوں کو معلوم ہو جائے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں! اس نے کہا کہ جب لوگ حجر پر بیٹھیں تو آپ فلاں کے پاس جانا، اس کے بارے میں پوچھ جو کسی کاراز نہیں چھپاتا تھا اس کو غلیجہ میں یہ بات بتا دینا کہ میں صابی ہو گیا ہوں وہ بہت کم کسی کاراز چھپاتا ہے۔

کہتے ہیں کہ میں چلا گیا لوگ حجر پر جمع تھے۔ رازداری کے طور پر اس سے کہہ دیا کہ میں صابی ہو گیا ہوں۔ اس نے کہا کیا واقعی ایسی بات ہے؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ چنانچہ اس نے بلند آواز سے کہا بے شک ابن خطاب صابی ہو گیا ہے۔ چنانچہ وہ سارے لوگ میرے پاس بھاگے چلے آئے اور لڑائی شروع ہو گئی۔ انہوں نے مجھے مارا اور میں نے ان کو مارا۔ لہذا مزید لوگ میرے پاس جمع ہو گئے۔ اور میرے ماموں نے کہا کہ یہ کیسی بھیڑ ہے؟ اسے بتایا گیا کہ عمر صابی ہو گئے ہیں۔

حضرت عمر رضی اللہ عنہ اپنے ماموں کی پناہ میں وہ حجر کے اوپر کھڑے ہو گئے۔ انہوں نے ایک کلمہ یوں ارشاد کیا۔ خبردار! بے شک میں نے اپنے بھائی کو پناہ دے دی ہے۔ لہذا وہ سب لوگ مجھے چھوڑ کر الگ ہو گئے۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ مسلمانوں میں سے کسی کو پتلا دیکھوں مگر میں نے اسے پتلا دیکھ لیا۔ میں نے دل میں سوچا کہ یہ تو کوئی پریشانی نہیں ہے۔ یہاں تک کہ مجھے بھی ایسے تکلیف پہنچے۔ چنانچہ میں اپنے ماموں کے پاس آیا۔ میں نے ان سے کہا کہ آپ کی دی ہوئی پناہ آپ کے پاس واپس ہے۔ آپ جو چاہیں کہہ دیں پھر میں ہمیشہ لوگوں کو پتلا رہا اور خود بھی پتلا رہا، یہاں تک کہ اللہ نے اسلام کو ختم عطا کر دیا۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشر ان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو رزازی نے، ان کو محمد ابن جبید اللہ نے، وہ ابن یزید امندی ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسحاق بن یوسف ازرق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی



قاسم بن عثمان بھری نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں، حضرت عمرؓ کو ارلٹکائے باہر تے بنی زہرہ کا ایک آدمی ان کو ملا۔ اس نے پوچھا کہ کہاں کا ارادہ ہے اے عمر؟ انہوں نے کہا کہ محمدؐ کو قتل کرنے جا رہا ہوں۔ اس شخص نے کہا کہ آپ محمدؐ کو قتل کر کے بنو ہاشم اور بنو زہرہ سے کیسے بچ سکتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ عمرؓ نے اسے کہا کہ میں سمجھتا ہوں کہ تو بھی صابی ہو گیا ہے۔ اور جس دین پر تھا اس کو چھوڑ چکا ہے۔ اس شخص نے کہا کہ تجھے اس سے زیادہ حیرانی کی بات بتاؤں، بے شک تیری بہن اور بہنوئی بھی اپنا دین چھوڑ چکے ہیں اور صابی ہو چکے ہیں۔ حضرت عمرؓ پریشان ہو کر چلے ان کے پاس پہنچے۔ ان کے پاس مہاجرین میں سے ایک آدمی بیٹھا تھا اسے خواب کہتے تھے۔ کہتے ہیں خواب نے جب عمرؓ کے قدموں کی آہٹ سنی تو وہ جدی سے ہر میں چھپ گئے۔ وہ بہن بہنوئی پر داخل ہوئے اور کہا یہ تمہارے باں کس بات کی بھن بھنا بیٹ ہے جو میں تمہارے باں سن رہا ہوں؟ کہتے ہیں کہ وہ سورۃ صہ پڑھ رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ نہیں اس کے علاوہ کوئی بات نہیں کر رہے تھے آپس میں۔

عمرؓ نے کہا کہ نہیں شاید تم لوگ صابی ہو گئے ہو۔ اتنے میں ان کے بہنوئی نے کہا، اے عمر! اگر حق تیرے دین سے ہٹ کر ہو تو ہم اس کو نہ چھوڑیں گے؟ کہتے ہیں کہ یہ سنتے ہی عمرؓ نے اُچھل کر بہنوئی پر حملہ کر دیا اور اس کو شدید طریقہ پر پیٹ دیا۔ کہتے ہیں کہ اتنے میں ان کی بہن اپنے شوہر کو پونے کے لئے آئی، عمرؓ نے اس کو اپنے ہاتھ سے ایک دھکا دیا۔ وہ نری جس سے اس کا چہرہ زخمی ہو گیا۔ اس نے بھی زخمی حالت میں اور غصے کی حالت میں یہی بات کہی کہ اگر حق تیرے دین سے ہٹ کر ہو تو کیا پھر بھی ہم اسی پر بیٹھے رہیں۔ میں گواہی دیتی ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں گواہی دیتی ہوں کہ محمدؐ اللہ کے رسول ہیں۔

عمرؓ نے کہا مجھے اپنی کتاب دیجئے جو تمہارے پاس ہے میں اسے پڑھتا ہوں۔ کہتے ہیں کہ عمرؓ میں پڑھتے رہتے تھے ان کی بہن نے ان سے کہا کہ یہ ناپاک ہیں اور اس کو ناپاک لوگ ہاتھ نہیں لگا سکتے، صرف پاک لوگ ہی ہاتھ لگا سکتے ہیں۔ آپ انھیں پہلے وضو کریں یا غسل کریں۔ عمرؓ انہوں نے وضو کیا پھر اس نے کتاب کو لے کر پڑھا سورۃ صہ جب وہ اس آیت پر پہنچے

نسی انا اللہ لا الہ الا انا فاعبدنی ، واقم الصلاة لذكری

بے شک میں اللہ ہوں میرے سوا کوئی معبود نہیں ہے، آپ میری عبادت کیجئے اور میری یاد کے لئے نماز قائم کیجئے۔

یہ پڑھتے ہی عمرؓ نے کہا مجھے محمدؐ کے بارے میں بتائیے کہ وہ کہاں ہیں؟ خواب جو چھپے ہوئے تھے جب عمرؓ کی بات سنی تو سامنے آ گئے اور بولے خوش ہو جاؤ اے عمر! میں امید کرتا ہوں کہ تم رسول اللہؐ کی دعا بن گئے ہو جو انہوں نے جمعرات کو کی تھی۔ اے اللہ اسلام کو غلبہ عطا فرما عمر بن خطاب کے ساتھ یا عمر بن ہشام کے ساتھ۔

اور رسول اللہؐ اس وقت اس گھر میں تھے جو کوہ صفا کے دامن میں واقع تھا۔ عمر روانہ ہوئے، اس گھر پر پہنچے۔ اس کے دروازے پر حضرت حمزہ اور طلحہ نگرانی کر رہے تھے اور کچھ دیگر لوگ اصحاب رسولؐ میں سے طلحہ اور حمزہ نے جب دیکھا تو پورے لوگ عمر کو آتے دیکھ کر گھبرا گئے۔ حمزہ نے چیخ کر کہا کہ وہ دیکھ عمر آ رہا ہے۔ اگر اللہ نے عمر کے ساتھ خیر کا ارادہ کیا ہے تو آج یہ مسلمان ہو جائے گا اور حضورؐ کی اتباع کرے گا۔ اور اگر اللہ نے ہدایت کا ارادہ نہیں کیا تو آج اس کا قتل کرنا ہم لوگوں کے لئے آسان ہوگا۔

حضورؐ اندر تھے ان پر وحی اتر رہی تھی حضورؐ باہر آ گئے اتنے میں عمر بھی آ گئے۔ حضورؓ نے اس کے پیڑوں کو دونوں کناروں سے اور شلواری کے حائل سے پکڑ لیا اور کہا تم اس وقت تک باز آنے والے نہیں ہو حتیٰ کہ اللہ تعالیٰ تیرے بارے میں رسوائی اور عبرت اُتار دے، جیسے ولید بن مغیرہ کے بارے میں اُتاری ہے۔ اے اللہ! عمر بن خطاب کے ساتھ اسلام کو غلبہ عطا کر دے یا کہا تھا کہ دین کو عمر بن خطاب کے ساتھ اتنے میں عمرؓ نے کہا۔

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

وہ مسلمان ہو گئے۔ اور عمرؓ نے کہا، یا رسول اللہ! (اب اندر رہنے کی ضرورت نہیں) آپ باہر آجائیے۔



تحقیق اس کو روایت کیا ہے محمد بن اسحاق بن یسار نے المغازی میں۔ (ابن ہشام ۱/۳۶۶)

اور حدیث میں ہے کہ حضرت عمرؓ کتب پڑھتے رہتے تھے۔ اس نے قرآن پڑھا طہ حتیٰ کہ اس آیت تک پہنچے :

ان الساعة آتية أكاد أخفيها لتجزى كل نفس بما تسعى تا فتردى تک

اور اس کے بعد یہ آیت پڑھی ادا الشمس کورت حتیٰ کہ اس آیت تک پہنچا علمت نفس ما احصرت یہ پڑھتے ہی وہ مسلمان ہو گئے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے، اس نے مذکورہ حدیث کو ذکر کیا اور اس میں کہا کہ ان کی بہن کے شوہر سعید بن زید بن عمرو بن نفیل تھے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی معمر نے، ان کو سفیان نے عمرو سے۔ اس نے ابن عمرؓ سے، وہ فرماتے ہیں میں چھت کے اوپر کھڑا تھا۔ میں نے لوگوں کو دیکھا کہ وہ ایک آدمی پر جمع ہیں۔ وہ کہہ رہے ہیں عمر صابی ہو گیا ہے، عمر صابی ہو گیا ہے (باپ دادا کے دین سے پھر گیا ہے)۔ اتنے میں عاص بن وائل آیا، اس نے ریشم کی قبازیب تن کر رکھی تھی۔ اس نے کہا جب عمر اپنے دین سے ہٹ گیا ہے میں اس کا پڑوسی ہوں۔ کہتے ہیں کہ لوگ اس سے منتشر ہو گئے۔ کہتے ہیں کہ میں اس شخص کی عزت دیکھ کر حیران رہ گیا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن عبد اللہ سے، اس نے سفیان سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب کا مسلمان ہونا ان کے خروج کے بعد تھا جو اصحاب رسول میں سے ارض حبشہ کی طرف نکل گئے تھے۔

عامر بن ربیعہ کی والدہ کا بیان . ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد الرحمن بن حارث نے عبد العزیز بن عبد اللہ بن عامر بن ربیعہ سے وہ اپنی ماں لیلیٰ سے، وہ کہتی ہیں کہ عمر بن خطابؓ ہم لوگوں پر سب سے زیادہ سخت تھے ہمارے اسلام کے اندر۔ جب ہم نے ارض حبشہ کی طرف خروج کا پکارا ارادہ کر لیا تو عمر بن خطابؓ میرے پاس آئے اور میں اس وقت اونٹ کے اوپر سوار ہو چکی تھی۔ ہم روانہ ہونا چاہتے تھے۔ انہوں نے کہا، اے ام عبد اللہ کہاں جا رہی ہو؟ میں نے اس کو بتایا آپ لوگوں نے ہمارے دین کے معاملے میں ہم لوگوں کو ایذا پہنچائی ہے، ہم اللہ کی سر زمین پر جا رہے ہیں جہاں ہمیں اللہ کی عبادت کرنے میں کوئی نہ ستائے، اس نے کہا اللہ تمہارا ساتھ ہو۔ یہ کہہ کر وہ چلا گیا۔ اتنے میں میرے شوہر عامر بن ربیعہ آ گئے۔

میں نے ان کو یہ بات بتائی جو میں نے عمر کے اندر نرمی دیکھی تھی۔ اس نے ہاتھ کیا امید رکھتی ہو کہ وہ مسلمان ہو جائے گا؟ میں نے کہ جی ہاں! اس نے کہا اللہ کی قسم وہ مسلمان نہیں ہوگا۔ یہاں تک کہ خطاب کا گدھا مسلمان ہو جائے (یعنی یہ ممکن نہیں ہے)۔ یہ بات اس نے عمر کی مسلمانوں پر شدت کی وجہ سے کہی تھی۔ اس کے بعد اللہ نے اس کو اسلام نصیب کر دیا۔ (ابن ہشام ۱/۳۶۵)

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ ان دنوں مسلمان چالیس اکتالیس آدمی تھے اور کل گیارہ عورتیں تھیں۔

تحقیق عمر کے اسلام کے بارے میں ایک عجیب قصہ مروی ہے۔ ایک مجہول سند کے ساتھ، اس کو میں نے نقل کیا ہے اس لئے کہ مشہور احادیث میں اس سے استغنی کیا ہے اور وہ کتاب الفصائل میں نقل ہوا ہے۔



## باب ۷۲

## ضداد کا مسلمان ہونا

اور نبی کریم ﷺ سے اس نے جو سنا اس میں آثارِ نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر عنہری نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ان کے دادا یحییٰ بن منصور قاضی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سہم نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو خبر دی عبد الاطلی بن عبد الاطلی نے، ان کو داؤد بن ابوہند نے عمرو بن سعید سے۔ اس نے جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ضداد کے میں آئے وہ ازدشوق کے آدمی تھے۔ وہ ان ہواؤں کا دم بھرتے تھے (مثلاً جنون، ہوا، جنات ہوئے)۔ اس نے کچھ بے وقوف لوگوں سے سنا تھا کہ بے شک محمد ﷺ مجنون ہیں۔ اس نے سوچا کہ میں اس بندے کے پاس ضرور جاؤں گا شاید کہ اللہ اس کو میرے ہاتھ سے شفاء دے دے۔

وہ کہتے ہیں کہ میں محمد ﷺ سے ملا۔ میں نے ان سے کہا کہ میں ان ہواؤں کا دم کرتا ہوں اور اللہ تعالیٰ میرے ہاتھ سے شفاء دیتا ہے جس کو چاہتا ہے۔ آپ آئیے (میں آپ کو بھی دم کر دوں)۔ محمد ﷺ نے خطبہ شروع کر دیا، فرمایا :

اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ حَمْدَہٗ ، وَ سُبْحَہٗ ، مَن یَّہْدِہٖ اللّٰہُ فَلَآ مَضِلَّ لَہٗ وَ مَن یَضِلَّ فَلَآ ہَادِیَ لَہٗ ، اَشْہَدُ اَنْ لَا اِلٰہَ

اِلَّا اللّٰہُ وَحْدَہٗ لَا شَرِیْکَ لَہٗ

آپ نے تین بار دہرایا۔ ضداد نے کہا، اللہ کی قسم میں نے کانوں کے اقوال سنے ہیں اور ساروں کے سنے ہیں اور شعراء کے کلام سنے ہیں میں نے ان کلمات جیسے کلمات نہیں سنے۔ آپ ہاتھ بڑھائیں میں آپ کے ہاتھ پر اسلام کی بیعت کرتا ہوں۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کو بیعت کر لیا۔ اور اس سے کہا کہ کیا آپ اپنی قوم کو اس کی دعوت دیں گے؟ اس نے کہا کہ میری قوم کی ذمہ داری مجھ پر ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے جہاد کے لئے ایک مختصر سا لشکر روانہ کیا تھا۔ یہ لوگ اس مذکورہ ضداد کی قوم پر گزرے تو لشکر کے امیر سے پوچھا کیا تم لوگوں کو ان لوگوں کی کوئی چیز ملی ہے۔ ان میں سے ایک آدمی نے کہا مجھے ان کا ایک وضو کرنے کا برتن ملا ہے۔ امیر نے حکم دیا کہ وہ ان کو واپس کر دو یہ لوگ ضداد کی قوم کی ہیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب بن یوسف نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو محمد بن شعیب نے، ان کو عبد الاطلی نے، اس نے اس حدیث کو ذکر کیا اس اضافہ کے ساتھ اور مفہوم کے ساتھ۔ اور روایت کی گئی ہے یزید بن زریع سے، اس نے داؤد بن ابوہند سے اس اضافہ کے ساتھ، اور اس میں یہ اضافہ بھی کیا گیا ہے :

وَبِیْ اَمْرِہٖ ، وَ بِیْ کُلِّ عَمَلٍ ، وَ یُعَوِّذُ بِاللّٰہِ مَن شَرُّہٗ اَنْفُسُنَا ، وَ مَن سَبَبَاتِ اَعْمَالُنَا۔

مگر اس نے سریہ (لشکر کشی) کا ذکر نہیں کیا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق نے، ان کو خبر دی احمد بن عثمان بن یحییٰ نے، ان کو عبد الملک بن محمد رقاشی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو یزید بن زریع نے، ان کو داؤد بن ابوہند نے، اس نے اسی کو ذکر کیا ہے مذکورہ روایت کی اسناد اور مفہوم کے ساتھ۔



## جَنّات کے مسلمان ہونے میں جو رسول اللہ ﷺ کے

### معجزات کا ظہور ہے

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ - قَالُوا يَا قَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِن سِوَىٰ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا تَيْنَ يَدِيهِ يَهْدِي إِلَىٰ الْحَقِّ وَإِلَىٰ صَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ -

(اور اسے بعد کی آیات بھی) - (سورۃ جن ۲۹)

اے محمد! یاد کرو اس وقت کو جب ہم نے آپ کی طرف جنوں کی ایک جماعت کو متوجہ کیا تو ان نے سننے کے لئے۔ جب وہ سننے کے لئے حاضر ہوئے تو ایک دوسرے سے کہنے لگے، چپ چاپ ہو کر سنو۔ جب سماعت پوری ہو گئی تو وہ اپنی قوم کے لئے نذیر بن کر واپس لوٹے۔ بوسے، اے ہماری قوم ہم نے ایک ایسی کتاب سنی ہے جو موسیٰ علیہ السلام کے عذاب اتری ہے، جو سابقہ کتب کی تصدیق کرتی ہے۔ حق کی طرف رہنمائی کرتی ہے اور صراطِ مستقیم کی راہ دکھاتی ہے۔ اے ہماری قوم اللہ کی طرف ہٹانے والی بات، نو اور اس پر ایمان لے آؤ۔ اللہ تمہارے گنہ و معاف کر دے گا اور دردناک عذاب سے تمہیں پناہ دے دے گا۔ بح

دوسری جگہ ارشاد فرمایا :

إِنَّا سَمِعْنَا قُرْآنًا عَجَبًا يَّهْدِي إِلَى الرُّشْدِ فَآمَنَّا بِهِ وَلَنْ نُشْرِكَ بِرَبِّنَا أَحَدًا -

(سورۃ جن : آیت ۲)

بے شک ہم نے قرآن سنا جو حیران کن ہے۔ وہ رشد و ہدایت کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ لہذا ہم تو اس پر ایمان لے آئے ہیں۔ اس کے بعد ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صنفار نے، ان کو اسماعیل قاضی نے، ان کو مسدد نے، ان کو ابو عوانہ نے ابو بشر سے، اس نے سعید بن جبیر سے اس نے بن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ (ما قرأ رسول الله صلى الله عليه وسلم عيسى الحس ومار له)۔ (صحیح مسلم) نہ تو رسول اللہ ﷺ نے جنوں کے سامنے پڑھا، نہ ہی ان کو دیکھا۔ بات یہ ہوئی کہ حضور ﷺ اپنے اصحاب کی ایک جماعت کے ساتھ چلے بازار عکاظ کی طرف جانے کے ارادے سے۔ ادھر واقعہ کچھ اس طرح ہو چکا تھا کہ شیطین کے اور آسمان کی خبروں کے مابین پردہ اور رکاوٹ کر دی گئی تھی۔ اور ان کو شہاب (آگ کے شعلے) چھوڑے گئے۔ چنانچہ شیطین اپنی قوم کی طرف خالی واپس لوٹ آئے تھے۔

ہمارے اور آسمانی خبروں کے درمیان رکاوٹ ہو گئی وہ آپس میں کہنے لگے کہ کیا حال ہے تمہارا۔ دوسروں نے بتایا کہ ہمارے اور آسمانی خبروں کے درمیان کوئی رکاوٹ ہو گئی ہے۔ اور ہمارے اوپر شہاب چھوڑے گئے ہیں۔ یہ واقعہ تمہارے ساتھ یونہی نہیں ہو گیا، بلکہ کوئی نئی بات پیدا ہو گئی ہے۔ آپ لوگ مشرقوں اور مغربوں کو چھان مارو اور یہ دیکھ کر آؤ کہ اس کی کیا وجہ ہے جو تمہاری اور آسمانی



خبروں کے درمیان پابندی لگ گئی ہے۔ چنانچہ جنات اور شیاطین تلاش میں نکل پڑے۔ اور انہوں نے مشرقوں اور مغربوں کو چھان مارا وہ تلاش کرتے رہے کہ یہ جہ ہے کہ ہمارے اور آسمانی خبروں کے درمیان رکاوٹ کیوں ہو گئی ہے۔ یہ عجیب حُسن اتفاق تھا کہ اس وقت وہ کھجوروں کی دلوئی سے یا تھنڈ کے پاس تھے بازار عکاظ کی طرف ارادہ کئے ہوئے تھے۔ صبح کی نماز کا وقت ہو گیا تو آپ ﷺ اسی قوم پر اپنے اصحاب کی جماعت صبح کی نماز پڑھا رہے تھے (جنات نے حضور اور صحابہ کو نماز میں پالیا اور حضور ﷺ زور زور سے تلاوت فرما رہے تھے)۔ جنات نے جب قرآن سنا تو انہوں نے اس کی طرف خوب کان لگائے اور توجہ سے قراءت سنی تو وہ ایک دم ایک دوسرے سے کہنے لگے، یہی ہے اللہ کی قسم جو تمہارے اور آسمانی خبروں کے درمیان رکاوٹ بن گیا ہے۔ بس یہیں سے جب وہ لوگ اپنی قوم کی طرف لوٹے تو انہوں نے کہ اے ہماری قوم :

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمْعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا تَا إِلَهِیْ ضَلَّالٌ مُّبِیْنٌ  
(سورۃ الاحقاف : آیت ۲۹-۳۱)

یہ شک ہم نے بہترین قرآن سنا۔ وہ رشداً ہدایت کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ ہم لوگ اس کے ساتھ ایمان لے آئے۔ میں اور ہم بہت بڑا اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں خیال میں ہے۔

لہذا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر سورۃ الجن نازل فرمائی :

قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِّنَ الْجِنِّ

فرمادیجئے کہ میری طرف وحی آتی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے کان لگا کر سنا۔ سوائے اس کے نہیں کہ حضور ﷺ کی طرف جنوں کا قول وحی کیا گیا تھا۔

واقعے دو ہیں، پہلی مرتبہ جنات نے سنا، حضور نے ان کو نہیں دیکھا

دوسری بار حضور نے دیکھا

۱۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مسدود ہے۔ (فتح الباری ۱/۶۶۹)

۲۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے شیبان بن فروج سے، اس نے ابو عوانہ سے۔ (مسلم ۱۳۹)

۳۔ اور یہ وہی ہے جس کو حکایت کیا ہے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما نے۔ سوائے اس کے کہ یہ ابتداء کی بات ہے جب جنوں نے نبی کریم ﷺ کی قراءت سنی تھی اور حضور ﷺ کے حال سے آگاہ ہوئے تھے اور اس وقت نہ تو حضور ﷺ نے خصوصی طور پر ان کے سامنے پڑھنے کی نیت سے قراءت کی تھی اور نہ ہی ان کو دیکھا تھا۔ جیسے ابن عباس رضی اللہ عنہما نے اس کو بیان کیا ہے۔ بعد آپ صبح کی نماز میں قراءت پڑھ رہے تھے۔ اتفاق سے جنوں کی ایک جماعت جو آسمانوں پر ہونے والے معمولی واقعے کے اسباب کی تلاش میں سرگرداں و پریشان تھے۔ اتفاق سے ادھر جا نکلے اور یہ تلاوت قرآن سن کر اسباب مذکورہ کی تلاش میں کامیاب ہو گئے اور قرآن کا اعجاز دیکھ کر مسلمان ہو گئے۔

امام بیہقی فرماتے ہیں :

۴۔ اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس ایک اور مرتبہ داعی جنات حضور ﷺ کے پاس آیا۔ حضور ﷺ اس کے ساتھ تشریف لے گئے اور حضور ﷺ نے جنوں کے سامنے قرآن پڑھا، جیسے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے اس کو بیان کیا تھا۔ اس وقت حضور ﷺ نے ان کے آثار دیکھے اور ان کی آگ کے آثار دیکھے تھے۔ واللہ اعلم

۵۔ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے دونوں واقعے محفوظ کئے اور دونوں کو اکٹھے روایت کیا۔



## وادی نخل کا واقعہ

قصہ اولیٰ : اس میں جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوہی حافظ نے، ان کو عبد ان ابوہازی نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو احمد زبیری نے، ان کو سفیان نے، ان کو زمر سے، ان کو زمر نے عبد اللہ سے۔ انہوں نے کہا کہ جنات اترے تھے نبی کریم ﷺ کے پاس، حالانکہ وہ قرآن پڑھ رہے تھے وادی نخلہ کے پیٹ میں۔ جب انہوں نے قرآن سنا تو کہنے لگے چپ ہو جاؤ۔ پھر بولے رک جاؤ اور وہ لوگ سات افراد تھے۔ ایک ان میں سے زوہد تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس لئے یہ آیت اتاری ۔

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْحَيِّ يَسْتَسْمِعُونَ الثُّرَىٰ فَمَا حَصَرُوهُ قَالُوا بَصُوتِ  
(سورة الاحقاف - آيت ۲۹-۳۱)

۶۔ ہمیں خبر دی کہ عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے بطور املاء، ان کو ابو عمر و مستمعی نے، ان کو ابو قدامہ عبید اللہ بن سعید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو اسامہ نے مسعر سے، اس نے معن سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اپنے والد سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے مسروق سے پوچھا، کس نے آگاہ کیا رسول اللہ ﷺ کو اس رات، جس رات انہوں نے قرآن سنا تھا؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے حدیث بیان کی کبھی آپ کے والد نے یعنی ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ بے شک شان یہ ہے کہ ان کو آگاہ کیا تھا ان کے بارے میں درخت نے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں ابو قتادہ سے۔ (فتح الباری ۷/۷۱۷، مسلم ص ۳۲۳)

قصہ ثانیہ : بس اس میں جس میں ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن جعفر نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن فضل نے، ان کو میرے والد نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم نے، ان کو داؤد بن شعیب سے اور ابن ابوزاید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی داؤد بن شعیب سے، اس نے حلقہ سے، وہ کہتے ہیں میں نے حضرت عبد اللہ بن مسعود سے کہا لیلۃ الجن میں کوئی ایک رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھا؟ انہوں نے کہا کہ ہم میں سے کوئی ان کے ساتھ نہیں تھا۔ لیکن ہم لوگوں نے ان کو ایک رات کے میں موجود نہیں پایا تھا۔ ہم لوگوں نے سوچا کہ خفیہ طور پر شاید آپ قتل ہو گئے ہیں یا اچک لئے گئے ہیں یعنی انہیں جن لے اڑے ہیں یا کیا ہو گیا ہے؟ کہتے ہیں کہ اس رات ہم نے بدترین رات گزاری تھی، جیسے کوئی قوم بڑی رات گزارتی ہے۔ جب صبح ہونے کے قریب ہوئی یا کہا تھا کہ جب ہم سحر کے قریب ہوئے۔ ہم لوگ اسی پریشانی میں پڑے ہوئے تھے دیکھا تو اچانک آپ ﷺ غار حرا سے آرہے ہیں۔ ہم نے پوچھا یا رسول اللہ! ہم لوگ پریشان ہیں۔ وہ پریشانی انہوں نے ذکر کی جس میں وہ واقع تھے۔ حضور ﷺ نے بتایا بے شک حالت یہ ہے کہ میرے پاس جنوں کا داعی (بلانے والا، دعوت دینے والا) آیا تھا میں ان کے پاس گیا ہوا تھا۔ میں نے ان کے سامنے قرآن پڑھا۔ فرمایا کہ وہ چلا گیا۔ اُس نے ہمیں اپنے آثار دکھائے اور اپنی روشنیوں اور آگ کے آثار دکھائے۔

کیا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ لیلۃ الجن میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ تھے

وہ کہتے ہیں کہ شعی نے کہا ہے، جنوں نے حضور ﷺ سے کھانے کا سامان خرچ مانگا۔ ابن ابوزائدہ نے کہا کہ عامر کہتے ہیں اس رات انہوں نے حضور ﷺ سے کھانے کا سامان مانگا۔ وہ لوگ جزیرے کے جنوں میں سے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہر بڑی جس پر اللہ کا نام ذکر کیا جائے وہ تمہارے ہاتھوں میں گوشت سے بھری ہوئی ملے گی یا گوبر، لید، گھانس ہوگا تمہارے مویشیوں کے لئے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ (اس لئے) تم لوگ ان دونوں چیزوں کے ساتھ استنجاء نہ کیا کرو۔ یہ تمہارے جن (مسلمان) بھائیوں کا سامان (رزق) ہے۔



اس کو مسلم نے روایت کیا ہے علی بن حجر سے، اس نے اسماعیل بن علیہ سے اور صحیح احادیث اس پر دلالت کرتی ہیں کہ عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نبی کریم ﷺ کے ساتھ نہیں تھے بلکہ ان کے اندر ملکہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ کے ساتھ اس وقت تھے جب حضور اس کو اور کچھ دیگر لوگوں کو ساتھ لے گئے تھے۔ اور ان کو جنوں کے آثار اور ان کی آگ وغیرہ کے آثار دکھائے تھے۔ اور تحقیق دیگر کئی وجوہ سے روایت کی گئی ہے کہ وہ اس رات حضور ﷺ کے ساتھ تھے۔ ان میں سے بعض یہ ہیں

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبداللہ حنفی نے، ان کو ابو الحسن عبید اللہ بن محمد بن یحییٰ نے بغداد میں اپنی اصل کتاب سے۔ ان کو ابواسامہ عیسیٰ بن محمد بن اسماعیل سلمیٰ نے، ان کو ابوصالح عبداللہ بن صالح نے، ان کو لیث بن سعد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے لیث بن سعد نے، ان کو یونس بن زید نے، ان کو ابن شہاب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو عثمان بن سہ خزازی سے، یہ اہل شام میں سے ایک آدمی تھے۔ انہوں نے سنا تھا حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اپنے صحابہ سے فرمایا تھا اس وقت آپ مکہ میں تھے۔ جو شخص تم میں سے پسند کرے آج رات کہ وہ جنوں کے معاملے میں موجود ہے، وہ ضرور کرے۔ مگر میرے سوا ان میں سے کوئی بھی حاضر نہ ہوا۔ چنانچہ ہم لوگ روانہ ہوئے، یہاں تک کہ ہم بالائی مکہ میں پہنچ گئے۔ میرے لئے اپنے پیر سے ایک لکیر کھینچ دی۔ پھر مجھے فرمایا کہ میں اس کے اندر بیٹھ جاؤں، اس کے بعد حضور ﷺ چلے گئے اور جا کر کھڑے ہو گئے اور قرآن مجید کھول لیا۔ بس کچھ کانی کالی بہت ساری چیزوں نے ان کو چھپا لیا جو میرے اور حضور ﷺ کے درمیان حائل ہوئی تھیں اس قدر کہ میں حضور ﷺ کی آواز نہیں سن پا رہا تھا۔ پھر دیر بعد وہ سب چلے گئے، پھر سنا اور جدا جدا ہونا شروع ہوئے بادلوں کے ٹکڑوں کی مثل جاتے رہے، یہاں تک کہ ان میں سے ایک روہ باقی رہ گیا۔ حضور ﷺ فجر کے وقت فارغ ہوئے۔ آپ وہاں سے چلے اور ظہر ہوئے، میرے پاس آئے۔ فرمانے لگے کہ اس روہ میں کیا ہے؟ میں نے کہا یا رسول اللہ! وہ وگ یہ ہیں۔ حضور نے فرمایا بڑیاں، ولید ان و دیں خصوصاً بطور زورہ کے یا بطور خوراک کے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے منع کر دیا کہ کوئی بندہ کسی طرح بڑی یا اپنے کے ساتھ استنجاء نہ کیا کرے۔

مصنف امام بیہقی فرماتے ہیں :

حدیث صحیح میں حضور ﷺ کا قوس احتمال رکھتا ہے۔ ماحضۃ الحدیث ہم میں سے کوئی حضور ﷺ کے ساتھ نہیں گیا تھا یہ مراد ہو کہ ان کے سامنے قرآن کی قراءت کرنے کے لئے جاتے وقت کوئی نہیں گیا تھا۔ مگر یہ بات ہے کہ اس حدیث میں جو مروی ہے کہ حضور ﷺ نے اپنے اصحاب کو جنوں کی طرف جانے کی اطلاع دی تھی اور بتلایا تھا، یہ مخالف ہے اس روایت کے کہ حدیث صحیح میں ہے کہ صحابہ نے ایک رات موجود پایا تھا، یہاں تک کہ کہا گیا کہ یا تو خفیہ قتل ہو گئے ہیں یا جنت نے ان کو اچک لیا ہے۔ یہ تو جیہ کی جائے کہ اس سے مراد یہ ہو کہ جن لوگوں نے حضور ﷺ کو موجود نہیں پایا تھا وہ الگ ہوں اور جن کو حضور ﷺ کے جانے کا علم تھا وہ دوسرے ہوں۔ واللہ اعلم

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبدالرحمن حلکی نے اور ابونصر بن قتادہ نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو محمد یحییٰ بن منصور قحنی نے، ان کو ابو عبداللہ محمد بن ابراہیم بوسنجی نے، ان کو روج بن صلاح نے، ان کو موسیٰ بن علی بن ربیع نے اپنے والد سے، اس نے عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے، آپ نے فرمایا حضور ﷺ نے مجھے اپنے پیچھے پیچھے چلے آنے کا حکم دیا۔ پھر فرمایا کہ بے شک جنوں کی ایک جماعت پندرہ افراد، بھائیوں کی اولاد بچی زاد و رشتوں کے حامل آج رات میرے پاس آئیں گے۔ میں ان کے سامنے قرآن پڑھوں گا۔ چنانچہ میں ان کے ساتھ چلا اس جگہ کی طرف جو حضور ﷺ ارادہ رکھتے تھے۔ حضور نے میرے لئے ایک لکیر کھینچ دی تھی اور مجھے اس کے اندر بٹھادیا اور مجھے حکم دیا کہ اس کے باہر نہ نکلنا۔ چنانچہ رات بھر میں اس حصار میں رہا حتیٰ کہ حضور ﷺ خود میرے پاس آئے سحر کے وقت۔ آپ کے ہاتھ میں ایک بڑی ٹھی۔ حائل اور ابلہ اور کونکہ۔ مجھے فرمایا جب آپ قضاء حاجت کے لئے جائیں تو ان میں سے کسی شے کے ساتھ استنجاء نہ کرتا۔ کہتے ہیں کہ جب صبح ہوئی تو میں نے سچا کہ میں یہ جانوں گا اپنے منم میں کہ حضور ﷺ کس جگہ پر تھے۔ چنانچہ میں گیا تو میں نے اونٹ بٹھانے کی جگہ سات اونٹ دیکھے۔



(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو محمد بن عبد الملک واسطی نے، ان کو یزید نے، وہ ابن ہارون ہیں ان کو سیمان تمیمی نے، ان کو ابو عثمان نہدی نے یہ کہ ابن مسعودؓ نے راستے میں زط (جٹ) دیکھا۔ انہوں نے پوچھا کہ کون ہیں؟ بتایا گیا کہ جاٹ ہیں۔ انہوں نے کہا کہ میں نے ان کے مشابہ تو جن دیکھے تھے۔ یہ اجن کے اندر اور وہ ایک دوسرے کے پیچھے بھاگ رہے تھے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے آخرین میں، ان کو ابو العباس اصم نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عثمان بن عمر نے مستر بن ریان سے، اس نے ابو الجوزاء سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے ساتھ تھا لیلۃ الجن میں، حتیٰ کہ حضور ﷺ جب مقام حجون پر آئے میرے لئے انہوں نے لکیر کھینچ دی (کہ اس کے اندر بیٹھے رہنا باہر نہ نکلنا) اس کے بعد وہ ان کی طرف چلے گئے۔

جنوں نے حضور ﷺ کے پاس از دھام اور بھیڑ کر دی ان کے سردار (اسے وردان کہتے تھے) نے حضور ﷺ سے کہا کہ میں ان کو آپ سے ہٹاؤں گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا بے شک میں جو ہوں مجھے ہرگز کوئی نہیں بچائے گا اللہ سے (یعنی اللہ کی گرفت سے)۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین بن داؤد طلوئی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ان کو محمد بن حسین قطن نے، ان کو ابوالازہر احمد بن ازہرنے، ان کو مروان بن محمد نے، ان کو زہیر بن محمد بن منکر نے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ الرحمن پڑھی لوگوں کے سامنے تو لوگ خاموش رہے اور پچھ نہ کہا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ تم لوگوں سے تو جن اچھے تھے کہ ان کا جواب بڑا خوبصورت تھا۔ جب میں نے ان کے سامنے یہ سورۃ پڑھی تھی فَبَايَ الْآءِ رَتَكُمَا تُكَذَّبَانِ کہ اے جن و انس تم اپنے رب کی کون کونسی نعمتوں کو جھٹلاؤ گے۔ تو انہوں نے جواب دیا، وَلَا نَشِيءُ مِنْ الْآءِ رَتَا تُكَذَّبُ اے ہمارے رب ہم تیری نعمتوں میں سے کسی شے کی تکذیب نہیں کریں گے۔

(۸) ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے، ان کو خبر دی ابو الحسن محمد بن عبد اللہ دقاق نے، ان کو محمد بن ابراہیم بونجی نے، ان کو ہشام بن عمار دمشقی نے، ان کو ولید بن مسلم نے زہیر بن محمد غبری سے، اس نے محمد بن منکر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ الرحمن پڑھی، حتیٰ کہ اس کو ختم کر لیا۔ اس کے بعد فرمایا کہ کیا ہوا؟ میں تم لوگوں کو خاموش دیکھ رہا ہوں؟ تم سے تو جن بھی بہتر جواب دے رہے تھے۔ جب بھی میں نے یہ پڑھا فَبَايَ الْآءِ رَتَكُمَا تُكَذَّبَانِ تو انہوں نے جواب دیا وَلَا نَشِيءُ مِنْ الْآءِ رَتَا تُكَذَّبُ اے ہمارے پروردگار ہم تیری نعمتوں میں سے کسی بھی چیز کی تکذیب نہیں کریں گے۔ ہر تعریف تیرے لئے ہے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو جعفر رزازی نے، ان کو احمد بن غلیل برجلانی نے، ان کو ابو نصر ہاشم بن قاسم نے، ان کو حدیث بیان کی مسعودی نے قتادہ سے، اس نے ابوالخلیج بدلی سے کہ اس نے لکھا ابو عبیدہ بن عبد اللہ بن مسعودؓ سے کہ رسول اللہ ﷺ نے جنوں پر کس جگہ قراءت کی تھی۔ اس نے ان کی طرف سے جواب لکھا کہ حضور ﷺ نے جنات کے سامنے ایک گھائی میں قرآن کی تلاوت کی تھی۔ جس وادی کو حجون کہتے ہیں۔

بڑی اور اُپلے میں جنات کی خوراک . . . (۱۰) ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو سدید بن سعید نے، ان کو عمرو بن یحییٰ نے ان کے دادا سعید بن عمرو سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو ہریرہؓ حضور ﷺ کے پیچھے پیچھے جاتے تھے لوٹا پانی لے کر حضور ﷺ کے وضو کے لئے اور ضرورت کے لئے۔ حضور ﷺ کو ایک دن اس نے پالیا تو آپ نے پوچھا کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں ابو ہریرہ ہوں۔ آپ نے فرمایا کہ میرے پاس پتھر لے آؤ میں ان کے ساتھ استنجا کروں گا۔ میرے پاس بڑی اور اُپلہ نہ لانا۔ چنانچہ میں اپنے کپڑے میں پتھر لے آیا، میں نے حضور ﷺ کے پہلو میں رکھ دیئے۔ آپ جب فارغ ہو کر اٹھے



میں ہی آپ کے پیچھے پیچھے آیا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! کیا وجہ ہے آپ نے بڑی اور اُپلے سے منع کیا ہے؟ آپ نے فرمایا کہ میرے پاس جنوں کا ایک وفد آیا تھا۔ نصیبین میں سے، انہوں نے مجھ سے خوراک طلب کی تھی، میں نے اللہ سے دعا کی تھی کہ وہ نہ نریں کسی اُپلے کے ساتھ نہ ہی بڑی کے ساتھ مگر وہ ان کو طعام پائیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں موسیٰ بن اسماعیل سے، اس نے عمرو سے۔ (بخاری باب ذرا لجن ص ۳۸۶)

## باب ۷۴

### اُس وجہ کا بیان جس سے کاہنوں کی باتیں سچی ہو جایا کرتی تھیں

پھر اس بات کا بیان کہ ہمارے نبی کریم ﷺ کے ظہور کے ساتھ ہی وہ وجہ

اور وہ اسباب ختم ہو گئے یا اس میں سے زیادہ تر ختم ہو گئے

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

إِنَّا رَئَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِرِيْنٍ الْكَوَاكِبِ - وَحَفْظًا مِّنْ كُلِّ شَيْطَانٍ مَّارِدٍ لَا يَسْمَعُونَ إِلَى الْمَلَأِ الْأَعْمَى وَيُقَذَّفُونَ مِّنْ كُلِّ حَايٍ - دُخُورًا وَنُهُمُ عَذَابٌ وَأَصْحَابٌ - أَلَا مِّنْ حَصْفٍ الْحَظْفَةُ فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ ثَاقَتٌ -

(سورة صافات : آیت ۶-۱۰)

ب شک ہم نے قریب والے آسمان کو ستاروں کی رونق کے ساتھ راستہ کر دیا ہے۔ اور ہر سرکش شیطان سے حفاظت کے لئے وہ ملا، اعلیٰ کی طرف کان نہیں لگا سکتے (کچھ خبریں سن کر بخرانے کے لئے)۔ بلکہ ہر طرف سے ان کو پتھر مارے جاتے ہیں، پائے جاتے ہیں (اوپر کی مجلس سے سن نہیں سکتے)۔ اور ان کے لئے عذاب ہے ہمیشہ والا۔ ہاں مگر جو کوئی خبر اچک لیتا ہے تو اس کے پیچھے لگتا ہے دہشت ہوا شعلہ۔

نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَلَقَدْ رَئَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَخَعْلَنَاهَا رُجُومًا يَلْسَنِيَّاطِينَ -

(سورة ملک : آیت ۵)

اور البتہ تحقیق ہم نے آراستہ کر دیا ہے قریب آسمان کو بڑے بڑے چراغوں کے ساتھ اور ہم نے ان کو شیطانوں پر سبک باری کا ذریعہ بنایا ہے۔

نیز ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَلَقَدْ خَعَلْنَا فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَرَئَيْنَاهَا لِلنَّاطِرِينَ وَحَفْظًا هَآهَا مِنْ كُلِّ شَيْطَانٍ رَّجِيمٍ - أَلَا مِّنْ أَسْتَرْقِ السَّمْعِ

فَأَتْبَعَهُ شِهَابٌ مُّبِينٌ - (سورة حجر : آیت ۱۶-۱۸)

البتہ تحقیق ہم نے آسمان میں بڑے بڑے برج بنادیئے ہیں اور ہم نے آسمان کو آراستہ کر دیا ہے دیکھنے والوں کے لئے اور ہم نے اس کو محفوظ کر دیا ہے ہر شیطان سے مگر وہی شخص کوئی سنائی ہوئی بات نہ سنا سکتا ہے تو طہ بہ شعلہ اس کے پیچھے لگ جاتا ہے۔



نیز جنوں کی طرف خبر دیتے ہوئے ارشاد فرمایا :

وَأَنَا لِمُسَا الشَّمَاءِ فَوْجَدْنَا هَا مُلْتٌ حَرَسًا شَدِيدًا وَ شُهَبًا - وَأَنَا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْإِلَٰهَ

يَجِدُ لَهُ شُهَابًا رَصْدًا - (سورۃ جن : آیت ۸-۹)

بے شک ہم لوگوں نے (شیاطین و جنات نے) آسمان کو (بلندی کو) چھوا ہے۔ اور ہم نے اس کو انتہائی سخت گیر محافظوں سے اور شہابوں، شعلوں سے بھرا ہوا پایا ہے (جبکہ اس سے قبل) ہم لوگ بیٹھ جایا کرتے تھے۔ اس میں سننے کے لئے۔ بیٹھنے کی خاص جگہوں پر اب جو بھی کان لگاتا ہے وہ اپنے لئے پہلے سے شہاب اور شعلے کو خطر پاتا ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران العدل نے بغداد میں، ان کو اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور مادی نے، ان کو عبد الرزاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر بن زہری سے، اس نے یحییٰ بن عروہ بن زبیر سے، اس نے عروہ بن زبیر سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں :

میں نے عرض کی یا رسول اللہ! بے شک کاہن (غیب کی خبریں بتانے والے) تحقیق ہم لوگوں کی باتیں بتایا کرتے تھے اور وہ سچ ہو جایا کرتی تھیں اس کی کیا وجہ ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا، وہ بات حق اور سچ میں سے ہوتی تھی جس کو جن اُچک لیتے تھے۔ اور اس کو اپنے دلی اور دوست کاہن کے کان میں ڈال دیتے تھے۔ وہ کاہن اس ایک بات کے ساتھ سوئے زیادہ جھوٹی خبریں اضافہ کر دیتا تھا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد بن حمید سے، اس نے عبد الرزاق سے۔ اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے معمر سے۔

(بخاری۔ حدیث ۵۷۶۲)

آسمانی فیصلہ پہنچانے کی کیفیت .... (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، کہا ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ بشر بن موسیٰ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حمیدی نے، ان کو سفیان نے، ان کو عمرو بن دینار نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے عکرمہ سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ بے شک نبی کریم ﷺ نے فرمایا، جس وقت اللہ تعالیٰ کسی امر کا فیصلہ فرماتا ہے آسمان میں فرشتے اپنے پروں کو جھکا دیتے اللہ کے فرمان کے آگے جھکنے کے لئے (تو اس سے ایک خاص آہٹ یا کھنک پیدا ہوتی ہے آسمانوں میں)۔ جیسے کہ زنجیر گرتی ہے صاف پتھر پر جب ان کے دلوں میں خاص رعب کی کیفیت پیدا ہوتی ہے تو وہ کہتے کہ تمہارے رب نے کیا فرمایا ہے، تو وہ ان کو یہ بتاتے ہیں کہ اللہ نے حق اور سچ فرمایا ہے اور وہ بلند مرتبہ اور بہت بڑا ہے۔ چنانچہ اس امر کو ان کے بعض کے بعض کے اوپر ہونے کی کیفیت بیان کی۔

انہوں نے کہا کہ اوپر والا بات سن کر نیچے والے کو بتاتا ہے پھر نیچے والا اپنے نیچے والے کو بتاتا ہے، حتیٰ کہ آخری اس خبر کو پہنچاتا ہے ساحر کی یا کاہن کی زبان پر بسا اوقات اس کو شہاب ثاقب پالیتا ہے کاہن تک پہنچنے سے قبل۔ اور کبھی وہ شہاب کے پہنچنے سے قبل اس کو پہنچا دیتا ہے۔ پھر وہ اس کے ساتھ سو جھوٹ ملا دیتا ہے۔ پھر لوگ کہتے ہیں کہ اس کاہن نے ہمیں بتایا نہیں تھا کہ فلاں فلاں دن ایسے ایسے ہوگا؟ اب وہ کلمہ تو سچ ہوتا تھا جو آسمان سے سنا ہوا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حمیدی سے۔ (بخاری۔ حدیث ۴۷۰۱)

شہاب ثاقب کی وجہ (۳) ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عبد اللہ الحافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن ولید بن مزید نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو اوزاعی نے، ان کو ابن شہاب نے علی بن حسین سے، اس نے ابن عباس سے وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی ایک آدمی نے انصار میں سے کہ ایک مرتبہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس بیٹھے ہوئے تھے اچانک ایک ستارہ پھینکا گیا اس سے روشنی نکلی (یا شعلہ نکلا) رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ تم لوگ جاہلیت میں (اسلام سے قبل) کیا کہتے تھے جب اس کی مثل مارا جاتا تھا لوگوں نے کہا،



اللہ اور اس کا رسول بہتر جانتے ہیں، ہم لوگ کہتے تھے کہ آج رات کوئی بڑا آدمی پیدا ہوا ہے۔ اور آج رات کوئی عظیم آدمی مرا ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، بے شک حقیقت یہ ہے کہ نہ کسی کی موت پر پھینکا جاتا ہے نہ کسی کی پیدائش پر، بلکہ ہمارا رب جس وقت کسی معاملے کا فیصلہ فرماتا ہے تو عرش الہی کو اٹھانے والے فرشتے تسبیح کرتے ہیں۔ اسی طرح آسمان کے فرشتے تسبیح کرتے ہیں جو ان کے قریب ہوتے ہیں، یہاں تک کہ اس تسبیح کا تسلسل آسمان سے دنیا والوں تک پہنچتا ہے۔ اس کے بعد وہ فرشتے پوچھتے ہیں جو عظیمین عرش کے قریب ہیں تمہارے رب نے کیا حکم فرمایا ہے۔ لہذا اس طرح آسمانوں والے بعض ان کے بعض سے پوچھتے ہیں اور یوں وہ خبر اہل آسمان سے دنیا تک پہنچتی ہے۔ چنانچہ جن اسی سنی ہوئی بات کو اچک لیتا ہے پھر وہ جنات اس خبر کو اپنے دوستوں (یعنی کابنوں اور ساتروں) کے پاس پھینک دیتا ہے۔ جس قدر وہ رات ہیں وہ بات سچ ہوئی ہے مگر وہ لوگ اس میں جھوٹ ملا لیتے ہیں اور اضافہ کر لیتے ہیں۔

اور یونس بن یزید کی ایک روایت میں ہے زہری سے کہ وہ لوگ اس میں جھوٹ ملا لیتے ہیں اور اس کو زیادہ کر لیتے ہیں۔ مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں ولید بن مسلم کی حدیث سے، اس نے اوزاعی سے اور اس کو محمد بن اسحاق بن یسار نے روایت کیا ہے زہری سے، اس نے اس خبر میں کہا ہے، پھر بے شک اللہ تعالیٰ نے روک دیا ہے شیاطین کو اوپر کی خبر سننے سے ان ستاروں کے ذریعے سے۔ بس کہانت اب منقطع ہوگئی ہے ختم ہوگئی ہے، اب کوئی کہانت نہیں ہے۔

اور اس کو معمر نے روایت کیا ہے زہری سے اور اس نے اس کے آخر میں کہا ہے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے زہری سے پوچھا کہ کیا دور جاہلیت میں یہ ستارے یوں پھینکے جاتے تھے؟ اس نے کہا جی ہاں، میں نے پوچھا کہ اللہ تعالیٰ تو جنوں کے بارے میں خبر دیتے ہوئے فرماتے ہیں

وَأَنَّا كُنَّا نَقْعُدُ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَمَنْ يَسْمَعُ الْآنَ يَحْدِثُ لَهُ شَهَابًا رَّصَدًا۔ (سورۃ جن آیت ۶)

ہم لوگ مخصوص ٹھکانوں پر سننے کے سے بیٹھ کرتے تھے جو شخص اب کان لگاتا ہے وہ اپنے لئے پہلے سے شہاب پاتا ہے۔

تو زہری نے بتایا کہ سختی کر دی گئی تھی اور اس کا معاملہ سخت ہو گیا جب نبی کریم ﷺ مبعوث ہوئے۔

## نگران اور شہاب پہلے بھی ہوتے تھے۔ مگر خبریں پُچرانے والوں کے خلاف بعثت محمدی کے بعد استعمال ہونا شروع ہوئے

(۴) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ سے، ان کو محمد بن ابراہیم بن فضل نے، ان کو احمد بن سلمہ نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبدالرزاق نے معمر سے، اس نے زہری سے اس نے علی بن حسین سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک مرتبہ حضور ﷺ اپنے اصحاب کی جماعت میں بیٹھے تھے۔ اچانک ایک ستارہ پھینکا گیا اور روشنی پھیلی۔

پھر راوی نے ذکر کیا مفہوم حدیث اوزاعی کا۔ اس کے بعد معمر نے زہری سے ذکر کیا کہ یہ ظاہر کتاب کے موافق ہے کیونکہ اس نے جنوں کی طرف سے خبر دیتے ہوئے کہا ہے :

وَأَنَّا نَمَسُّ السَّمَاءَ فَوَجَدْنَاهَا مُلْتَأَةً فَخَرْنَا شَدِيدًا وَشُهْبًا۔ (سورۃ جن آیت ۵)

ہم آسمان کو چھوتے تھے اور ہم اس کو شدید مگرانوں اور شہابوں سے بھرا ہوا پاتے تھے، ہم مخصوص جگہوں پر جا کر بیٹھا کرتے تھے مگر اب جو بھی سنتا ہے وہ اپنے لئے

شہاب منظر پاتا ہے۔

پس جنوں نے یہ خبر دی ہے کہ آسمان کی مگرانی میں اضافہ کر دیا گیا ہے اور اس کے شہاب بھی زیادہ کر دیئے گئے ہیں، یہاں تک کہ وہ مگرانوں اور شہابوں سے بھر گیا ہے۔



تو یہ دلیل ہے اس امر کی یہ اس سے قبل بھی اس میں نگران موجود تھے اور شہاب بھی ان کے ساتھ تیار تھے اور شہاب عربی زبان میں سلگائی ہوئی آگ کو کہتے ہیں یعنی شعلہ۔

بہر حال وہ حدیث جس کی ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو شیمان بن فروخ نے، ان کو ابو عوانہ نے ابو بشر سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نہ تو رسول اللہ ﷺ نے جنوں کے سامنے پڑھانے کو دیکھا تھا۔ بلکہ واقعہ یوں ہوا تھا کہ رسول اللہ ﷺ صحابہ کی ایک جماعت میں روانہ ہوئے تھے۔ ادھر شیاطین نے اپنی قوم کی طرف مراجعت کی تھی اور کہا تھا کہ کیا ہو گیا ہے تمہارے لئے ہمارے اور آسمانی چیزوں کے درمیان رکاوٹ کر دی گئی ہے اور ہمارے اوپر شعلے (شہاب) چھوڑے گئے ہیں۔ ان کی قوم والوں نے کہا یہ امر ایسے نہیں ہے بلکہ کوئی نئی بات پیدا ہو جانے کی وجہ سے ہوا ہے۔ لہذا تم لوگ دہرتی کی تمام مشرقیں اور مغربیں چھان مارو (وہ لوگ نئے امر کی تلاش میں نکل گئے)۔

بازار عکاظ میں جنات سے ملاقات ... لہذا جنات کا وہ گروہ جو تہامہ کی طرف روانہ ہوا تھا وہ گروہ کھجوروں کے جھنڈ کے پاس سے گزرا ادھر حضور ﷺ (اتفاق سے) اسی جگہ صحابہ کرام کو صبح کی نماز پڑھا رہے تھے۔ کیونکہ آپ بازار عکاظ کی طرف جا رہے تھے (جنوں کو اسی جگہ حضور ﷺ کا قرآن سنا نصیب ہو گیا۔ حضور ﷺ نے نہ جنوں کو سنا یا، نہ دیکھا بلکہ اللہ نے وحی میں سورۃ جن نازل کر کے آپ کو اطلاع دی)۔ جب جنوں نے سنا تو اس طرف انہوں نے خوب کان لگایا۔ انہوں نے (خود ہی) کہا یہی ہے وہ چیز جو ہمارے اور آسمانی چیزوں کے درمیان حائل اور رکاوٹ بنی ہے۔ چنانچہ وہ لوگ اپنی قوم کی طرف لوٹ گئے اور کہنے لگے، اے ہماری قوم ہم نے بہترین اور عجیب قرآن سنا ہے جو رشد کی طرف رہنمائی کرتا ہے۔ ہم اس کے ساتھ ایمان لے آئے ہیں۔ ہم اپنے رب کے ساتھ کسی کو شریک نہیں کریں گے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کی طرف وحی کی :

قُلْ أُوجِبِ إِلَى اللَّهِ أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ نَصْرًا مِنَ اللَّهِ

آپ کہہ دیجئے کہ میری طرف وحی بھیجی گئی ہے کہ جنوں کی ایک جماعت نے توجہ سے قرآن سنا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں شیمان بن فروخ سے۔ اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے مسدد وغیرہ سے۔

(فتح الباری ۶۶۹/۸۔ مسلم ۳۳۱/۱)

تحقیق ہم ذکر کر چکے ہیں کہ یہ معاملہ شروع شروع کا ہے جب انہوں نے اس کو جانا تھا۔ بہر حال ان کا یہ کہنا کہ ہمارے اور آسمانی خبر کے درمیان رکاوٹ ہو گئی ہے اس سے ان کی مراد یہ تھی کہ چوکیداروں، محافظوں اور شہابوں کا اضافہ کر دیا گیا ہے۔

(۵) اسی طرح وہ روایت بھی ہے جس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار یونس بن بکیر نے یونس بن عمرو سے، اس نے اپنے والد سے، ان سے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ بے شک شیاطین آسمانوں میں چڑھ جاتے تھے اور وحی کا کوئی کلمہ سن لیتے تھے۔ پھر اس کو لے کر زمین پر اتر آتے تھے اور اس کے ساتھ نو حھے اضافہ کر لیتے تھے۔ لہذا زمین والے اس کلمہ کو جس میں ایک جج اور جھوٹ پالیتے تھے۔ ہمیشہ یہی کرتے رہے، یہاں تک کہ اللہ نے محمد ﷺ کی بعثت فرمادی۔ لہذا وہ لوگ ان ٹھکانوں سے روک دیئے گئے۔

پھر انہوں نے یہ ابلیس سے ذکر کی، اس نے بتایا کہ زمین پر کوئی نئی بات پیدا ہو گئی ہے۔ اس نے ان کو تلاش کے لئے بھیجا۔ تو انہوں نے رسول اللہ ﷺ کو پایا کہ وہ قرآن کی تلاوت کر رہے تھے دو پہاڑوں کے درمیان کھجوروں کے پاس۔ انہوں نے خود ہی کہا اللہ کی قسم یہی نئی چیز ہے۔ اور بے شک وہ پتھر مارے جاتے تھے جس وقت تم سے کوئی ستارہ ٹھپ جائے۔



تحقیق وہ اس شیطان کو پالیتا ہے۔ کبھی خطا نہیں کرتا۔ اس کو قتل نہیں کرتا بلکہ اس کے منہ کو جلادیتا ہے اور اس کے ہاتھ کو اور پہلو کو۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم نے حسین نے، ان کو آدم بن ابویاس نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو عطاء بن سائب نے، ان کو سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اس فرمان کے بارے میں :

حتی اذا فرغ عن قتلہم - (سورۃ سبا: آیت ۳۳)

نہیں کوئی فائدہ دے گا اس کے پاس کوئی - غارش مگر جس کے لئے اجازت دے - حتیٰ کی جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ اٹھالی جائے گی تو وہ پوچھیں گے تمہارے نبی نے یہ فرمایا تھا۔ وہ جواب دیں گے حق اور سچ کہا تھا۔ وہ سب سے اوپر ہے بڑا ہے۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما نے فرمایا کہ جنوں کے ہر قبیلے کا آسمان پر ایک ٹھکانہ تھا۔ جہاں سے وہ وحی سننے لگتے تھے اور جب وحی اترتی تھی تو ایسی آواز پیدا ہوتی تھی اور سنی جاتی تھی جیسے صاف پتھر پر زنجیر کو کھینچنے سے پیدا ہوتی ہے۔ جس اہل آسمان پر ہونا زل ہوتی وہ سن کر بے ہوش ہو جاتے۔ جب ان کے دلوں سے گھبراہٹ اٹھالی جاتی تو وہ پوچھتے کہ تمہارے رب نے کیا کہا ہے؟ آگے ان کو جواب ملتا ہے جو کچھ ہے وہ حق ہے اور سچ ہے اور اللہ بند تر ہے اور بہت بڑا ہے۔ پھر وہ فرشتے ذکر کرتے ہیں کہ فلاں سال یہ ہوگا، فلاں سال وہ ہوگا۔ لہذا جن اس بات کو سن لیتے اور جا کر اس بات کی خبر کاہنوں کو دیتے اور کاہن لوگوں کو بتاتے کہ ایسے ہوگا، ایسے ہوگا اور حقیقت میں ایسا ہی ہو جاتا۔

جنتا خبروں کی تلاش میں جب اللہ عز و جل نے محمد ﷺ کو بھیجا تو وہ جنتا بھگا دیئے گئے۔ عربوں نے کہا جب جنوں نے ان کو خبر نہ دی ان باتوں کی کہ وہ ہلاک ہو گیا ہے جو آسمانوں میں تھا۔ چنانچہ اونٹوں والوں نے روزانہ ایک اونٹ بطور قربانی اور خیرات کے ذبح کیا۔ گائے بیل والوں نے ایک گائے بیل ذبح کیا، بکریوں والوں نے ایک بکری روزانہ ذبح کی۔ انہوں نے جلدی سے اپنے مالوں کی قربانی کی۔ قبیلہ ثقیف والوں نے کہا وہ سارے عرب میں زیادہ عقل مند تھے۔ لوگو اپنے مال اپنے پاس روک کر رکھو۔ بے شک آسمانوں میں جو ہے وہ مرا نہیں ہے، یہ کوئی پریشانی نہیں ہے۔ کیا تم لوگ دیکھ نہیں رہے اپنی نشانیوں اور رفعتوں کو آسمانوں میں ستاروں میں جیسے تھیں ویسے ہیں چاند سورج بھی، ویسے ہیں دن رات بھی۔ کہتے ہیں کہ ابلیس نے کہا، زمین پر کوئی نیا واقعہ رونما ہوا ہے۔ تم لوگ میرے پاس برسر زمین کی مٹی لے آؤ۔ چنانچہ جنتا مٹی لے گئے۔ وہ ان کو سونگھ کر رکھتا گیا جب اس نے مہ کی مٹی سونگھی تو بولا یہیں سے کوئی نئی چیز پیدا ہوئی ہے۔ چنانچہ وہ تلاش میں نکل پڑا۔ معلوم ہوا کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت ہو چکی ہے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو منصور بن زوہیر نے، ان کو احمد بن نجہ نے، ان کو سعید بن منصور نے، ان کو خالد بن حصین نے، ان کو عامر شعمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ستارے نہیں مارے جاتے تھے پھینکے جاتے تھے، یہاں تک کہ اللہ نے محمد ﷺ کو بھیجا اور وہ ستارے پھینکے جانے لگے۔ لہذا انہوں نے اپنے موسیٰیوں کو ذبح کیا، اپنے غلاموں کو آزاد کیا۔ اسی اثناء میں عبد یلیل نامی شخص نے کہا کہ تم لوگ دیکھو اگر ستارے ایسے معلوم ہوتے ہیں جیسے وہ لوگوں کے فن ہونے کے وقت ہوتے ہیں تو واقعی سچ ہے اور اگر وہ ایسے نہیں معلوم ہوتے تو یہ کسی نئے امر کی وجہ سے ہے جو پیدا ہو گیا ہے۔ چنانچہ انہوں نے غور کیا تو وہ ویسے محسوس نہ ہوئے۔ تو انہوں نے کہا لوگ روک جاؤ، تھوڑے سے ٹھہرے تھے، یہاں تک کہ ان کے پاس نبی کریم ﷺ کے ظہور کی خبر آگئی۔

(۸) بہر حال وہ حدیث جس کی خبر ہمیں ابو عبد اللہ حافظ نے دی، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن کامل قاضی نے، ان کو خبر دی محمد بن سعد بن محمد عوفی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو عمر بن حسین بن حسن بن عطیہ نے، ان کو ان کے والد نے اپنے والد عطیہ بن سعد سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ موسیٰ اور عیسیٰ علیہما السلام اور محمد ﷺ کی فترۃ یعنی بیچ کے خالی زمانے میں آسمان دینا کی حفاظت اور نگرانی نہیں کی جاتی تھی۔ جنتا بیٹھنے کے مخصوص ٹھکانوں پر کچھ سننے کے لئے بیٹھتے تھے۔ جب اللہ عز و جل نے محمد ﷺ کو بھیجا تو آسمان سخت محفوظ کر دیا گیا اور شیطانوں کو ستارے مار کر سنگساری کی گئی۔ انہوں نے انکار کیا اس ہدایت کا اور کہنے لگے حکم نہیں جانتے کہ اہل زمین کے ساتھ اُن کی کارا وہ کیا گیا ہے یا بھلائی کا۔



ابلیس نے کہا زمین پر کوئی غیر معمولی واقعہ رونما ہو گیا ہے۔ چنانچہ تمام جنات اس کے پاس جمع ہو گئے۔ اس نے کہا کہ زمین میں پھیل جاؤ اور مجھے خبر دو کہ یہ کیا خبر ہے جو آسمان میں پیدا ہو گئی ہے۔ پہلا دستہ بھیجا گیا، وہ نصیبین میں سے تھا وہ اشراف جنوں میں سے تھا اور ان کے سرداروں میں سے تھا، ان کو تہامہ کی طرف بھیجا گیا تھا، وہ روانہ ہوئے، یہاں تک کہ وہ جس وادی میں پہنچے وہ وادی نخلہ تھی۔ انہوں نے اللہ کے نبی ﷺ کو نماز کی حالت میں پایا جو وادی نخلہ میں صبح کی نماز پڑھا رہے تھے۔ تو وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے خاموش ہو جاؤ۔ حالانکہ نبی کریم ﷺ کو معلوم نہیں تھا کہ جن آپ کی طرف کان لگائے ہوئے ہیں، وہ قرآن پڑھ رہے تھے۔ جب قراءت پوری ہو گئی یعنی نماز سے فارغ ہو گئے تو وہ اپنی قوم کی طرف ڈرانے والے بن کر واپس لوٹے یعنی مؤمن ہو کر۔

یہ اس حدیث کے مطابق ہے جو ابو بشر سے ثابت ہے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اس حدیث میں کچھ اضافہ ہے جس کے ساتھ عطیہ عوفی منفرد ہے۔ اور یہ آپ کا قول ہے یہ آسمان دنیا نگرانی نہیں کیا جاتا تھا۔ عیسیٰ علیہ السلام اور محمد ﷺ کے عہد کے درمیان وقفے ہیں۔ اور یہ بات روایت کی گئی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اور احتمال ہے کہ اس سے مراد ہو کہ وہ شدید نگرانی نہیں کیا جاتا تھا، یہاں تک کہ ہمارے نبی کریم ﷺ کی بعثت ہو گئی۔ لہذا وہ سخت نگرانیوں سے بھر دیا گیا اور شہابیوں سے۔ واللہ اعلم (ابن ہشام ۳۱۲-عیون اثر ۱۷۱)

## باب ۷۵

### ایک جن کا دوسرے جن سے حضور ﷺ کی تشریف آوری کی اطلاع کرنا

اور حضور ﷺ کی تشریف آوری کے بارے میں جو آوازیں سنی گئیں

مگر آوازیں دینے والا نظر نہ آیا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ”المستدرک“ میں، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ربیع بن سلیمان نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے، ان کو خبر دی عمر بن محمد نے کہ سالم بن عبد اللہ نے، اس کو حدیث بیان کی ہے، عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں نہیں سنا تھا میں نے عمر رضی اللہ عنہما بن خطاب سے جو کہتے ہوں کسی شے کے لئے ہرگز کہ بے شک میں البتہ گمان کرتا ہوں ایسے ایسے، مگر ویسے ویسے ہو جاتا ہے۔

(از مترجم) یعنی اس کا مطلب ہے کہ حضرت عمر محمد بن ابی سفیان اور ملہم میں سے تھے منہ بہ منہ وہ ہوتا ہے جس کے دل میں ایک چیز ڈال دی جاتی ہے اور وہ اس کے ذریعے اپنی ضرورت سے اور محسوس کر کے خبر دیتا ہے۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، اور ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، ان کو ابراہیم بن ہانی نے، ان کو رمادی نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو عبد اللہ بن وہب نے عمر بن محمد سے کہ سالم نے ان کو حدیث بیان کی ہے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہما سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے نہیں سنا عمر سے کہ وہ کہتے ہیں کسی چیز کے بارے میں کبھی کہ میں گمان کرتا ہوں ایسے مگر وہ ہی ہو جاتا ہے جیسے وہ گمان کرتے ہیں۔



ایک مرتبہ حضرت عمرؓ بیٹھے ہوئے تھے اچانک ان کے پاس سے ایک آدمی گزرا جو کہ انتہائی خوبصورت تھا، انہوں نے کہا البتہ تحقیق میرے گمان نے خطائی ہے یا یہ شخص جاہلیت میں اپنے دین پر تھایا ان کا کاہن تھا۔ میرے پاس اس کو بلاؤ۔ چنانچہ اس کو بلا یا گیا۔ حضرت عمرؓ نے اس سے پوچھا کہ میرا گمان غلط ہے یا تو جاہلیت میں اپنے دین پر تھایا کاہن تھا۔ اس نے جواب دیا میں نے نہیں دیکھا کہ اس جیسا مسلمان مجھ کو ملا ہو۔ حضرت عمرؓ نے کہا میں تجھے قسم دے کر پوچھتا ہوں کہ آپ مجھے سچ بتائیں گے جو کچھ میں نے پوچھا ہے۔ اس نے بتایا کہ جاہلیت میں اپنی قوم کا کاہن تھا۔ حضرت عمرؓ نے پوچھا کہ کوئی حیران کن بات بتا جو تیرے پاس جدید خبر لائی ہو۔ اس نے بتایا کہ ایک دن میں بازار میں بیٹھا تھا میرے پاس دو آئی میں اس میں بھرا ہٹ اور پریشانی پہچان رہا تھا، وہ کہنے لگی۔

وہ را حس والہا سہا ویا سہا بعد الہا سہا

وہا سہا من مساکہا ونحوہا لقلاس واحلاسہا

یہ ایسا نہیں ہے جن واداس کے غمگین ہونے کو۔ اور اس کے مایوس ہونے و بعد غمتوں ہونے کے۔

اور اس کے نامہد ہونے واس کے مضبوط تھانے کو۔ اور اس کے اوپر چھوڑنے والوں کے ساتھ جاملنے سے اور وہاں رہ جانے سے۔

حضرت عمرؓ نے کہا سچ ہے ایک مرتبہ میں لوگوں الاؤل (لہوہ وبتوں) کے پاس سو رہا تھا اچانک ایک آدمی ایک پھڑالے کرایا اور اس نے اس کو راکر فک کیا بتوں کے پاس۔ بس اس سے ایک چیخنے والے نے چیخ ماری (اس کی آواز اس قدر شدید تھی) کہ میں نے اس سے زیادہ سخت زوردار آواز نہ سنی۔

وہ یہ کہہ رہا تھا

یا حلیح امر حلیح رجل یصبح بقول لا الہ الا اللہ

اے جین کامیابی کا امر ہے ایک فصیح آدمی یہ کہہ رہا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی الٰہ نہیں ہے۔

لوگوں نے یہ آواز سنی تو اچھل پڑے۔

میں نے کہا میں چین سے نہیں بیٹھوں گا بلکہ اس کا پس منظر ضرور جانوں گا کہ یہ کون تھا۔ پھر اس نے یہی چیخ ماری، پھر میں نے کہا میں ضرور دیکھوں گا کہ وہ ان یہ کہہ رہا ہے۔ پھر اس نے یہی آواز لگائی۔ میں اٹھ کھڑا ہوا میں نہیں مطمئن ہوا، یہاں تک کہ کہا گیا یہ محمد ﷺ ہی ہے۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے یحییٰ بن سلیمان سے ابن وہب سے اسی طرح۔ (بخاری۔ حدیث ۲۸۶۶)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن محمد نے، ان کو حماد بن شاہد نے، ان کو محمد بن اسماعیل بخاری نے، ان کو یحییٰ ابن سلیمان نے، اس نے اس روایت کو ذکر کیا۔ اس روایت کا ظاہر یہ وہم پیدا کرتا ہے کہ حضرت عمرؓ نے بذات خود چیخ پکار کرنے والے کو سنا جو پھڑے سے چیخ کر کہہ رہا تھا جو پھڑا چیخ کیا گیا تھا۔ اور اسی طرح بات صریح مذکور ہے ایک ضعیف روایت ہے حضرت عمرؓ سے ان کے اسلام کے بارے میں اور تمام روایات اس پر دلالت کر رہی ہیں کہ اس کاہن نے خبر دی تھی اس خواب کے بارے میں اور اپنے سماع کے بارے میں۔ و بعد علم

حضرت عمرؓ کی کاتبین سے مذاقات (۴) ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمر عثمان بن احمد بن عبد اللہ المعروف بن سہاک نے، ان کو ابو الاحض محمد بن یثیم قاضی نے، ان کو سعید بن کثیر بن عفیر نے، ان کو یحییٰ بن ایوب نے ابن المہادی سے، اس نے عبد اللہ بن سلیم سے اس نے محمد بن عبد اللہ بن عمرو نے نافع سے، اس نے ابن عمرؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمرؓ نے بیٹھے ہوئے تھے اچانک انہوں نے ایک آدمی کو دیکھا اور فرمانے لگے، تحقیق کہ اس وقت جو صاحب فراست ہوں میری رائے میں غرض یہ تحقیق یہ آدمی دیکھتا و رہتا ہے۔ اس کو میرے پاس بلا لاؤ۔ انہوں نے بلا یا اس کو۔



حضرت عمرؓ نے پوچھا کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ اس نے کہا کہ شام کے ملک سے۔ انہوں نے پوچھا کہ کہاں جانے کا ارادہ ہے؟ اس نے بتایا میں نے اسی گھر (بیت اللہ) کا ارادہ کیا تھا میں جو نبی نکلا ہوں آپ کے پاس آ گیا ہوں۔ حضرت عمرؓ نے اس سے پوچھا کیا آپ مجھے ایک چیز کے بارے میں بتائیں گے جس کے بارے میں آپ سے پوچھوں؟ اس نے ہاں کیوں نہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا آپ کہانت کے بارے میں بھی کچھ جانتے ہیں؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں۔ انہوں نے کہا کہ اچھا آپ اس میں مجھے خبر دیجئے بعض ان چیزوں کے بارے میں جو آپ نے دیکھی ہیں۔ اس نے بتایا کہ بے شک میں ایک رات وادی میں تھا میں نے ایک چیخ کر پکارنے والے کی پکار سنی جو یہ کہہ رہا تھا یا جلیج بڑی خطرناک خبر ہے وہ یہ ہے کہ ایک جوان چیخ کر کہہ رہا ہے لا الہ الا اللہ کہ اللہ کے سوا معبود (معبود و مشکل کشا) کوئی نہیں ہے۔ افسوس جنوں کے لئے بڑی مایوسی کی بات ہے اور انسانوں کے لئے بڑی دکھ کی بات ہے۔ قسم ہے شہزادوں کی اور ان کی زین کی۔ تو میں نے سوچا کہ واقعی یہ تو وہی خبر ہے جس سے جن بھی مایوس ہو جائیں گے اور انسان بھی اس سے شکستہ خاطر ہو جائیں گے اور اس میں بڑے بڑے بہادر ناکام ہو جائیں گے۔ اس واقعے کو ابھی ایک سال نہیں گزرا تھا کہ رسول اللہ ﷺ کی بعثت ہو گئی۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عباس بن ولید بن مزید نے، وہ کہتے ہیں کہ، مجھے خبر دی میرے والد نے ان کو ابن جابر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابن مسکین انصاری نے، وہ کہتے ہیں ہمارے درمیان ایک دن حضرت عمرؓ بیٹھ ہوئے تھے۔ اچانک ان کے پاس سے ایک آدمی کا نر ہوا۔ انہوں نے اپنے رفقاء سے کہا میرے گمان کے مطابق جاہلیت میں یہ شخص کاہن تھا۔ پھر انہوں نے اس کی طرف ایک آدمی بھیج کر بلایا اور اس سے کہا کہ میں تجھے اللہ کی قسم دے رہا ہوں کیا آپ جاہلیت میں کاہن تھے؟ اس نے کہا اے امیر المؤمنین ہمیں اب جاہلیت کے تذکرے کرنے کی کیا ضرورت ہے؟ اللہ عز و جل ہمارے پاس اسلام کو لے آیا۔ انہوں نے پوچھا کہ میں تجھے قسم دے کر پوچھتا ہوں کیا آپ کاہن تھے؟ اس نے کہا اے اللہ تو گواہ ہے کہ میں واقعی کاہن تھا۔ انہوں نے پوچھا کہ سب سے زیادہ حیران کن بات کو کی ہے جو تیری جہنہ تیری شیطانہ تیرے پاس لائی تھی کیا تھی؟ اس نے کہا، اے اللہ تو گواہ ہے ایک دن میں بیٹھا ہوا تھا اچانک وہ کہنے لگی کہ کیا آپ نے شیطان کی طرف اور اس کے غمگین ہونے کی طرف نہیں دیکھا؟ اور اس کی اپنے عبادت کرنے والوں سے مایوسی نہیں دیکھی؟ اور اس کے اوپر چڑھنے والوں کے ساتھ جا ملنے اور ان کے ساتھ رہنے سے مایوسی کو نہیں دیکھا؟ اتنے میں حضرت عمرؓ نے نعرہ بکیر بلند کیا۔ اس نے بتایا کہ میں ملے گیا (یا حضرت عمرؓ نے کہا)۔ اچانک کیا دیکھتا ہوں کہ ایک آدمی ان بتوں کے ساتھ ایک پتھر اذبح کر رہا ہے۔ میں اس امید کے ساتھ وہاں رک گیا کہ مجھے اس میں سے کچھ گوشت مل جائے گا۔ جب اذبح کرنے والے نے پتھرے کو ذبح کیا تو اس کے پیٹ سے کی چیز نے تیرا زدی چیخ مار کر اوریوں کہا

یا ربیع امر صبح ریح صبح بتوں لا الہ الا اللہ

کہتے ہیں کہ یہ سن کر میرا دل کانپ اٹھا یہاں تک کہ میں گر گیا۔

مشرکین پتھر اذبح کرنے سے رُک گئے (۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن محمود یہ عسکری نے ابواز شہبہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عیسیٰ بن عیسیٰ نے، ان کو ابو عمرو و صخر بن مضر نے، ان کو عمر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سیٹ سے سنا وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے رزق نے مجاہد سے، وہ کہتے ہیں کہ قبیلہ بنو غفر والوں نے ایک پتھرے کو اپنے بتوں میں سے ایک بت کے اوپر چڑھا دیا۔ اسے ذبح کرنے سے قریب آیا۔ وہ ابھی کھڑا تھا اس نے چیخ ماری اس کا ذبح معاملہ بہت بڑا ایک چیخنے والا چیخ رہا ہے۔ اسے زبان میں دھکے دیے گئے یہ پکار کر کہہ رہا ہے لا الہ الا اللہ۔ کہتے ہیں کہ وہ لوگ اس کو ذبح کرنے سے رُک گئے اور وہ اس معاتہ کو دیکھتے اور غور کرنے سے بے چارے تھے۔ معلوم ہو کہ نبی کریم ﷺ مبعوث ہو چکے ہیں۔



معتز نے کہا میں نے اس کے بارے میں حجاج بن ارطاة سے پوچھا، اس نے کہا میں نے اس بارے میں مجاہد سے پوچھا اور مجھے حدیث بیان کی اس کے حصے کے ساتھ اور اس کو روایت کیا احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن بکیر برسانی سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ ابو زیاد نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عبداللہ کثیر داری نے مجاہد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ایک شیخ نے جس نے دور جاہلیت کو پایا تھا اور ہم لوگ عز و روہ میں تھے اس شیخ کو ابن مسنی کہا جاتا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے ایک خاندان کی گائیں ذبح کرتا تھا، میں نے اس کے پیٹ سے ایک آواز سنی اسل ذرت قول فصیح ہے ایک آدمی پکار کر کہہ رہا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ مکے میں آئے تو ہم نے نبی کریم ﷺ کو پایا کہ وہ نبوت کا دعویٰ کر چکے تھے۔ یہ اس میں ہے جس کی خبر دی ہے ہمیں ابو عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد ازدی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو بکر خفید نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبداللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے اس کا ذکر کیا اور کہا ابو عبد الرحمن عبداللہ نے یہ حدیث غریب ہے مگر اسناد اس کی جید ہے۔

### سواد بن قارب کی کہانی

عین ممکن ہے کہ وہ کاہن جس کا حدیث صحیح میں نام مذکور نہیں ہے وہ یہی ہو

(۱) ہمیں خبر دی ابو اللہ سم حسن بن محمد بن حبیب مفسر نے اپنے اصل سماع (اور یادداشت سے) وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار اصفہانی سے بصورتہ قراءۃ علیہ کے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر احمد بن موسیٰ حمار کوفی نے کوفے میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زید بن یزید بن بارو یہ ابو بکر قسری نے، ان کو محمد بن تر اس کوفی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر بن عیاش نے ابو اسحاق سے، ان نے براء سے وہ کہتے ہیں کہ عمر بن خطاب منبر پر خطبہ دے رہے تھے اچانک انہوں نے کہا اے لوگو! کیا تم لوگوں میں سواد بن قارب موجود ہے؟ کہتے ہیں اس سال ان کو کسی نے جواب نہ دیا۔ جب اگلا سال آیا تو پھر انہوں نے کہا، لوگو! کیا تمہارے اندر سواد بن قارب موجود ہے؟ کہتے ہیں کہ کسی نے پوچھا اے امیر المؤمنین نہیں کیا ہوا سواد بن قارب کو؟ فرمایا کہ بے شک سواد بن قارب کے اسلام کا آغاز ایک عجیب چیز تھی۔ کہتے ہیں کہ ہم ابھی اسی اثنا میں تھے کہ اچانک سواد بن قارب نمودار ہوئے۔ کہتے ہیں دوست عمر نے ان سے کہا اے سواد! ہمیں ذرا اپنے اسلام کی ابتدا کے بارے میں سنائیے کہ کیسے ہوئی تھی؟

سواد نے کہا میں ہندوستان میں گیا ہوا تھا میرا ایک جن تھا جو مجھے خبریں لا کر دیتا تھا۔ کہتے ہیں میں ایک رات سو رہا تھا اچانک وہ خواب میں میرے پاس آیا، اس نے کہا کہ اٹھئے اور سمجھئے اور عقل میں رکھئے اگر آپ سمجھتے ہو۔ تحقیق ایک رسول مبعوث ہو چکا ہے لوی بن غالب میں۔ اس کے بعد اس جن نے شعر کہنا شروع کئے۔

### سواد بن قارب کاہن کے جن کا

حضور ﷺ کی بعثت کے بارے میں اطلاع کرنا۔ اس کے اشعار

اس کے بعد اس نے شعر کہنا شروع کئے :

وشدھا العیس باحلا سہا  
مامؤمنوہا مثل ارجا سہا  
واسم یعنیک الحاراً سہا

عجبت للجن وأنجا سہا  
نہوی الی مکة تبغی الہدی  
فانہض الی الصفوة من ہاشم

مجھے حیرانی ہوئی جن پر باد جو اس کی ناپاکیوں کے۔ اور اس کے سائے کو اس کی ٹھل کے ساتھ باندھنے پر

کہ وہ مکہ چلا گیا ہدایت کی تلاش میں۔ اس جیسے ناپاک حالانکہ ایمان نہیں آتے

اس نے (یہ ہدایت کی) آپ اٹھئے بن ہاشم کے برگزیدہ نبوت کے پاس جائیے اور اپنی آنکھوں کو اس کی طرف ٹھنڈا کیجئے۔



اس کے بعد اس جن نے مجھے تنبیہ کی اور مجھے ڈرایا اور کہنے لگا، اے سواد بن قارب بے شک اللہ عزوجل نے ایک نبی بھیج دیا ہے آپ اٹھئے اور اس کے پاس جائیے آپ ہدایت اور رشد یافتہ ہو جائیں۔ جب دوسری رات آئی پھر وہ میرے پاس آیا اور مجھے جگایا پھر اس نے کہا اسی طرح

عجبت للحن وتظلا بها  
تہوی الی مکة تبغی الہدی  
فانہض الی الصفوة من ہاشم  
وشدھا العیس بافتا بها  
لیس قداماها کادبا بها  
واسم بعینک الی نا بها

جب تیسری رات ہوئی تو پھر وہ میرے پاس آیا اور اس نے مجھے جگایا پھر اسی طرح کہا

عجبت للحن وتخبارها  
تہوی الی مکة تبغی الہدی  
فانہض الی الصفوة من ہاشم  
وشدھا العیس باکوارها  
لیس ذوالشر کاخیارها  
مامؤمنوا الحن ککفارها

میں حیران ہوں جن کے خبر دینے سے اور اونٹ کو اس کے بالائی سے باندھنے سے کہ وہ مکے کی طرف ہدایت کی طلب میں پہنچا۔ درحقیقت شریر شرفاء جیسے نہیں ہوتے وہ بنو ہاشم کے برگزیدہ انسان کی طرف لپکا۔ یہ بھی حقیقت ہے کہ ایماندار جن کا فرج جنت جیسے نہیں ہوتے۔

کہتے ہیں کہ جب میں نے اس سے سنا کہ وہ ایک کے بعد ایک رات بار بار مجھے کہہ رہا ہے تو میرے دل میں اسلام کی محبت واقع ہو گئی۔ نبی کریم ﷺ کے بارے میں جس قدر اللہ نے چاہا۔ کہتے ہیں کہ میں اپنے سامان پر آیا، میں نے اسے اپنی سواری پر باندھا۔ میں نے نو دن رات اس کا تنگ نہ کھولا نہ دوبارہ باندھا، یہاں تک کہ میں (سلسل سفر کے) بعد حضور ﷺ کے پاس آ گیا۔ وہ اس وقت مدینے میں تھے اور لوگ ان پر مثل عرب الفرس کے تھے یعنی گھوڑے کی ایال کے بالوں کی طرح تھے۔ جب حضور ﷺ نے دیکھا تو فرمایا، مرحبا اے سواد بن قارب! ہم نے جان لیا ہے جو چیز آپ کو لے آئی۔ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا یا رسول اللہ! میں نے شعر کہے ہیں آپ مجھ سے سنئے۔ سواد کہتے ہیں کہ میں نے کہا :

سواد بن قارب کے اشعار جو انہوں نے حضور ﷺ کی خدمت میں  
پیش کرنے کی سعادت حاصل کی

اتانی رئی بعد لیل وھجعة  
ثلاث لیل قولہ کل لیلۃ  
فشمزت عن ساقی الا زارو وسط  
فاشهدان اللہ لا شیی غیرہ  
وانک ادنی المرسلین شفاعۃ  
فمرنا بما یأتیک یاخیر من مشی  
وکن لی شفیعاً یوم لافو شفاعۃ  
ولم یک فیما قد بلوت بکاذب  
اتاک رسول من لوی بن غالب  
بی الذعلب الوجناء عند السباب  
وانک مامون علی کل غایب  
الی اللہ یا بن الاکرمین الاطایب  
وان کان فیما جاء شیب الذواب  
سواک بمغن عن سواد بن قارب

میرے پاس مجھے مشورہ دینے والا آیا ہے رات سو جانے کے بعد اور اس مشورہ دینے میں وہ جھوٹا بھی نہیں تھا۔ تین راتوں تک وہ آتا رہا روزانہ اس کی یہی ایک ہی بات ہوتی تھی کہ تیرے پاس لوئی بن غالب میں سے رسول آچکا ہے۔ لہذا میں نے اپنا تہبہ بند اپنی پنڈلی سے اٹھایا اور مجھے فرجہ جسم تیز رفتراونٹنی نے طویل مسافتیں طے کر کے آپ کی مجلس میں لا کھڑا کیا ہے۔ میں کلمہ شہادت پڑھتا ہوں اور گواہی دیتا ہوں کہ اللہ کے



سوا کوئی باقی رہنے والا نہیں ہے اور آپ ہر خطرے سے محفوظ ہیں، امین ہیں ہر غیر موجود کے لئے۔ اور آپ رسولوں میں سے شفاعت کرنے کے قریب تر ہیں اللہ کے، اے شرفاء اور پاکیزہ نسب والے۔ لہذا آپ ہمیں اطمینان سے اس چیز کا حکم فرمائیں جو آپ کے پاس جبریل امین سے کرتے ہیں۔ اگرچہ اس میں جوانی کو بڑھاپے میں بدل دینے والے (سخت احکامات) ہوں۔ اور آپ قیامت میں میرے شفیع بن جائیں جس دن کوئی سفارشی نہیں ہوگا آپ کے سوا سواد بن قارب کے کام آنے والا۔

### سواد بن قارب کے اشعار سن کر رسول اللہ ﷺ کا اظہار مسرت

حضور ﷺ یہ اشعار سن کر زور سے ہنس پڑے یہاں تک کہ آپ کی آخری داڑھیں (نواجذ) ظاہر ہو گئیں اور حضور ﷺ نے فرمایا تم کامیاب ہو اے سواد۔ حضرت عمرؓ جو مجلس میں بیٹھے تھے انہوں نے کہا اے سواد کیا آپ وہ مبشر جن ابھی بھی آپ کے پاس آتا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ جس وقت سے میں نے قرآن کی قراءت کی ہے جب سے وہ میرے پاس نہیں آیا ہے۔ میں سمجھتا ہوں کہ یہ (قرآن) جن کے عوض اور بدلے میں بہترین عوض ہے۔ یہ حدیث اسی اسناد کے ساتھ اسی طرح دوسری دو وجوہ سے بھی منقول ہے۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمیٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے اسماعیل بن احمد خلائی نے اور محمد بن عبد اللہ بن محمد صبیح جو ہری نے اور احمد بن محمد بن مبارک فقیہ ہروی نے اور بشر بن احمد اسفرائینی نے اور یہ الفاظ ہروی کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو یعلیٰ احمد بن علی المعنی موصلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن حجر سامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے علی بن منصور انباری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد الرحمن وقاصی نے محمد بن کعب قرظی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ایک دن حضرت عمرؓ بیٹھے ہوئے تھے ان کے پاس ایک آدمی گزرا۔ اس سے کہا گیا کہ کیا آپ اس گزرنے والے کو پہچانتے ہیں؟ انہوں نے کہا یہ کون ہے؟ انہوں نے کہا یہ سواد بن قارب ہے۔

حضرت عمرؓ نے بندہ بھیج کر ان کو بلایا اور پوچھا کہ تم سواد بن قارب ہو؟ اس نے بتایا جی ہاں۔ انہوں نے پوچھا کہ آپ وہی ہیں جن کے پاس حضور ﷺ کے ظہور کے وقت آپ کو اطلاع دینے والا جن آیا تھا۔ اس نے بتایا جی ہاں! انہوں نے پوچھا کہ آپ بھی اسی سابقہ کہنت کی حالت پر ہیں؟ یہ سنتے ہی سواد ناراض ہو گیا اور کہنے لگا کہ میں جب سے مسلمان ہوا ہوں اے امیر المؤمنین کسی نے مجھ سے ایسا سوال نہیں کیا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا اے سبحان اللہ، ہم لوگ جس کیفیت شرک پر تھے وہ تو اس سے بہت بڑا گناہ تھا۔ حضرت عمرؓ نے فرمایا کہ مجھے آپ اپنے اطلاع دینے والے جن کی رسول اللہ ﷺ کے ظہور کی بابت اطلاع کے بارے میں بتائیے۔ سواد بن قارب نے بتانا شروع کیا کہ میں ایک رات سونے اور جاگنے کی کیفیت میں تھا۔ اچانک میرے پاس ایک رائے دینے والا (سرور) جن آیا اس نے اپنے پیر سے مجھے ٹھوکر ماری اور کہا کہ اٹھ جا اے سواد بن قارب! میری بات سن اور سمجھ، اگر تو سمجھتا ہے۔ بیشک حال یہ ہے کہ لوئی بن غالب میں ایک رسول مبعوث ہو چکا ہے اللہ کی طرف اور اللہ کی عبادت کی طرف دعوت دے رہا ہے۔

اس کے بعد (سواد نے) شعر کہنا شروع کئے۔ اس نے نئی اشعار کہے اس مفہوم کے ساتھ جو ہم نے حدیث براہ، بن یزید میں روایت کی ہے لفظاً اور ایک لفظ کو دوسرے کے ساتھ تبدیل کرتا ہے۔ اور اس کے آخر میں اضافہ کیا ہے اس کے بعد حضرت عمرؓ نے یہ کہنا شروع کیا کہ ایک دن ہم لوگ قریش کے قبیلے میں گئے ہوئے تھے جس کو ال ذریعہ کہتے تھے۔ اس قبیلے والوں نے اس وقت ایک چھڑاؤ کیا تھا اور قصاب ابھی اسی کو بنا ہی رہا تھا اچانک ہم لوگوں نے اس چھڑے کے پیٹ سے ایک آواز سنی مگر ہم نے کوئی چیز نہیں دیکھی وہ کہہ رہا تھا اے آل ذریعہ معاملہ کامیابی والا ہے۔ جو کہ فصیح زبان کے ساتھ چیخ رہا ہے اور شہادت دے رہا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی لہ اور مشکل کش نہیں ہے۔ اسی طرح اس کو روایت کیا ہے ابو الحسن علی بن شیبان موصلی نے یحییٰ بن حجر سامی سے۔



(۳) اور ہمیں خبر دی ہے ابو طاہر فقیہ نے، ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب فراء نے، ان کو بشر بن حجر ساسی نے بصرہ میں مسجد کے اندر، اس نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن منصور نے، ان کو عثمان بن عبد الرحمن نے محمد بن کعب قرظی سے، اس نے اس کو ذکر کی ہے اسی کے مفہوم میں آخر میں اضافے کے بغیر۔

اور اسی طرح روایت کی گئی ایک آدمی سے جس کو عمر بن خطاب ؓ کہا جاتا ہے۔ بشر بن حجر ساسی ابو حاتم سے۔

وجہ ثانی وہ ہے جس کی ہمیں خبر دی ہے ابو سعد احمد بن محمد مالینی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد بن عدی حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ولید بن حماد بن جابر نے مقام رملہ میں، ان کو سلیمان بن عبد الرحمن نے، ان کو حکم بن یعلیٰ بن عطاء محاربی سے، ان کو ابو معمر عباد بن عبد الصمد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعید بن جبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی سواد بن قارب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں سُرَاقہ کے پہاڑوں میں سے ایک پہاڑ کے اوپر سورا تھا۔ چنانچہ میرے پاس ایک آنے والا آیا اس نے مجھے پیر سے ٹھوکر ماری اور کہا کہ اٹھ اے سواد بن قارب تیرے پاس لوئی بن غالب میں سے رسول آچکا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں اٹھ کر سیدھا بیٹھ گیا۔ اتنے میں وہ پچھلے قدموں واپس ہوتا گیا اور یہ کہتا گیا۔

عجبت للجن وارجا سہا  
تہوی الی مکة تبغی الہدی  
ورحلہا العیس باحلاسہا  
ما صالحوہا مثل ارجا سہا

کہتے ہیں کہ اس کے بعد دوبارہ میں سو گیا۔ پھر وہ آیا اس نے مجھے ٹھوکر ماری اور کہا کہ اٹھ اے سواد بن قارب تیرے پاس لوئی بن غالب میں سے رسول آ گیا ہے۔ سواد کہتے ہیں کہ میں پھر اٹھ کر بیٹھا سیدھا ہو کر۔ وہ پیچھے ہٹ گیا اور کہنے لگا۔

عجبت للجن وارجا سہا  
تہوی الی مکة تبغی الہدی  
ورحلہا العیس باکو ارجا  
ما مؤمنوہا مثل کفارہا

سواد کہتے ہیں کہ میں پھر سو گیا پھر وہ میرے پاس آیا میں نیند کر چکا تھا۔ سیدھا پھر اس نے مجھے پیر سے ٹھوکر ماری اور کہا کہ اٹھ اے سواد بن قارب تیرے پاس لوئی بن غالب میں سے ایک پیغام دینے والا آیا ہے۔ چنانچہ میں پھر اٹھ کر سیدھا بیٹھ گیا۔ وہ یہ کہتے ہوئے پیچھے چلا گیا۔

عجبت للجن وتطالبا  
تہوی الی مکة تبغی الہدی  
ورحلہا العیس باقتابا  
ما صادقوہا مثل کذابا  
فارحل الی الصفوة من ہاشم  
واسم بعینک الی نائبا

کہتے ہیں کہ میں صبح اُٹھ کر سوار ہو کر مکہ آیا وہاں حضور ﷺ کا ظہور ہو چکا تھا۔ میں نے اُن کو خبر دی اور ان کے ہاتھ پر بیعت کر لی۔ یہ قول ابیٹ مکہ ہمت کے قریب تر ہے اس سے جو ہم نے گذشتہ دو روایتوں میں نقل کیا ہے مگر صحیح روایات ان روایات سے مستغنی کر دیتی ہے۔ واللہ اعلم

### مازن طائی کے مسلمان ہونے کا سبب

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین محمد بن حسین بن محمد بن فضل قطان نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن یحییٰ بن عمر بن علی بن حرب حنی نے ۳۸۳ھ (تین سو تیرا سی) میں، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے دادا ابو علی بن حرب بن محمد بن علی بن حیان بن مازن رسول اللہ ﷺ کے پاس جانے والے نے۔



وہ کہتے ہیں کہ میں ابوالمہدی ربشام بن محمد کلبی سے ملا۔ انہوں نے مجھے کہا کہ آپ کون سے قبیلے سے ہیں؟ میں نے کہا میں بنو طے سے ہوں۔ انہوں نے مجھ سے کہا کہ غالباً تم اولاد سادہ سے ہو۔ میں نے کہا جی ہاں لہذا انہوں نے میرا اکرام کیا اور مجھے اپنے قریب بٹھایا۔ پھر مجھ سے کہا کہ میں بنو طے کے کسی شیوخ سے ملا تھا متفقہ میں سے۔ میں نے ان سے مازن کا قصہ پوچھا اور اس کے مسلمان ہونے کے سبب کے بارے میں کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے تھے اور انہوں نے پھر عثمان میں اپنی زمین کا بڑا حصہ حضور ﷺ کو (مسلمانوں کے لئے) وقف کیا۔ یہ محض اللہ کے فضل اور ان کے احسان سے ہوا۔ (واقعہ یوں ہے کہ) مازن ارض عمان میں ایک بستی میں رہتے تھے جو سمائل کے نام سے پکاری جاتی تھی وہ اپنے خاندان کے لئے بتوں کی حفاظت کیا کرتا تھا۔ اس کا ایک بت تھا اس کا نام تھا باجر (یا ناجر)۔ میں نے ایک دن اس کا چڑھا دیا (یعنی اس کے نام کا جانور ذبح کیا)۔ چنانچہ میں نے بت میں ایک آواز سنی، کہہ رہا تھا اے مازن میری طرف آئیے، میری طرف آئیے۔ وہ کہہ رہا تھا :

يَا مَازِنِ اَقْبِلْ اِلَيَّ اَقْبِلْ - تَسْمَعُ مَا لَا يُحْتَمِلُ - هَذَا نَسِيٌّ مُرْسِلٌ - حَاءٌ بِحَقِّ مُرْسِلٍ فَاَمِنْ بِهِ كَيْ تَعْدِلَ عَنِ  
حَرَنَابٍ تُشْعَلُ وَقُوْدُهَا بِالْحَنْدَلِ -

میں نے کہا یہ تو انتہائی حیران کن بات ہے۔ اس کے بعد میں نے کچھ دنوں بعد پھر دوسرا چڑھا واذبح کیا۔ چنانچہ پھر میں نے آواز سنی کہ جو پہلی آواز سے زیادہ واضح تھی۔ وہ یہ کہہ رہا تھا :

يَا مَازِنِ اِسْمِعْ نُسْرًا - ظَهَرَ خَيْرٌ وَنَظَرٌ شَرٌّ - ثَعَثَ نَسِيٌّ مِنْ مُصْرٍ لَدَيْهِ الْكَبِيرُ - فَدَعْ سَحِيحًا مِنْ حَجَرٍ -  
تَسْلَمُ مِنْ حَرٍّ سَفَرٍ -

میں نے سوچا اللہ کی قسم یہ انتہائی حیران کن بات ہے۔ یہ کوئی خیر ہے جو میرے لئے سوچی گئی ہے (اس دوران) ہمارے پاس اہل حجاز سے ایک آدمی آیا۔ ہم نے اس سے پوچھا کہ اپنے پیچھے کی خبر دیجئے (وہاں کیا ہو رہا ہے)۔ اس نے بتایا کہ تہامہ میں ایک آدمی ہے جو بھی اس کے پاس جاتا ہے وہ اس کو کہتا ہے کہ اللہ کے داعی کی بات مانو جس کا نام احمد ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ اللہ کی قسم یہ ایسی خبر ہے جو میں نے پہلے نہیں سنی۔ لہذا میں بت کی طرف گیا اور جا کر اس کو توڑ دیا ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور میں نے اپنی سواری پر زین کسی اور روانہ ہو گیا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا۔ انہوں نے میرے لئے اسلام کی وضاحت کی، میں مسلمان ہو گیا۔ پھر میں نے اس پر شعر کہے ۔

كسرت باجر اجذاذا و كان لنا  
ربنا لطيف به ضللاً بتضلال  
بالهاشمي هداً من ضلالتنا  
ولم يكن دينه مني على بال  
يا راكبا بلغا عمرا واخوتيه  
اني لمن قال ديني ناجر قالي

رسول اللہ ﷺ کی مازن کے حق میں دعا عمرو اور اس کے بھائیوں سے مراد بنو خطمہ تھے۔ مازن کہتے ہیں کہ میں نے کہا یا رسول اللہ! بیشک میں شراب نوشی کرنے اور گانے بجانے کا حریص ہوں اور عورتوں کا رسیا ہوں۔ اور کثرت سے ہمارے اوپر قحط سالیاں آئیں جنہوں نے ہمارے مال ختم کر دیئے ہیں اور انہوں نے بچوں اور جوانوں کو کمزور کر دیا ہے اور میری تو اولاد زینہ بھی نہیں ہے۔ آپ اللہ سے میرے لئے دعا فرمائیں کہ میری تکلیفیں اور پریشانیاں دور فرمائیں اور میرے لئے سکال یعنی رزق کی فراوانی پیدا فرمائیں اور مجھے بیضاء عطا فرمائیں۔ لہذا نبی کریم ﷺ نے دعا فرمائی :

اللهم ابدله بالخير قراءة القرآن - وبالحرورم الحلال واتبه بالحياة وهب له ولدا  
اے اللہ اس کو خوش (میشی) کے بدلے میں قرآن کی قراءت عطا فرما اور حرام کے بدلے حلال عطا فرما اور اس کو بیضاء عطا فرما۔



مازن کہتے ہیں (حضور ﷺ کی دعا کی برکت سے) اللہ نے میری ہر وہ تکلیف دور فرمادی جو میں محسوس کرتا تھا اور عین میں خوشحالی آگئی۔ یہاں تک کہ میں نے چار آزاد عورتوں سے شادی کر لی اور اللہ نے مجھے حیان بن مازن عطا کیا جس کی خوشی میں میں نے اشعار کہے۔

حضور ﷺ کی دعا کی برکت سے قحط زدگی کے بعد خوشحالی ملی  
بے اولادی کے بعد اولاد نصیب ہوئی تو مازن نے اشعار کہے

|                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| اليك رسول الله خبت مطيتي       | تجوب الفياقي من عمان الى العرج |
| لتشفع يا خير من وطئ الحصا      | فيغفر لي ربي فارجع بالفلح      |
| الي معشر خالفت في الله دينهم   | فلا رايهم رأبي ولا شرحهم شرحي  |
| و كنت امرأ بالزعب والخمر مولعا | شبابي حتى اذن الحسم بالنهج     |
| فاصبحت همي في جهاد ونية        | فلله ما صومي ولله ما حجي       |

مازن کہتے ہیں کہ میں جب اپنی قوم کے پاس واپس لوٹا تو انہوں نے میری ٹھیک ٹھاک خبر لی۔ مجھے خوب گالیاں دیں اور اپنے قومی شاعر سے انہوں نے کہا کہ اس نے میری اشعار میں خوب برائی بیان کی۔ میں نے سوچا کہ اگر میں بھی جواب میں ان کی برائی کہنا شروع کر دوں تو اس طرح میں اپنے آپ برائی کر بیٹھوں گا۔ چنانچہ میں نے ان کو ان کے حال پر چھوڑ دیا اور میں نے شعر کہے (اس کیفیت پر)۔

|                              |                           |
|------------------------------|---------------------------|
| و شتمكم عندنا مرًا مذاقته    | و شتمنا عندكم يا قومنا لن |
| لا ينشب الدهر ان يثبت معايكم | و كلكم ابدافى عيننا فطن   |

تمہاری گالیاں ہمارے نزدیک سخت کڑوی ہیں اپنے مذاق کے اعتبار سے۔ اور ہماری گالیاں تمہارے نزدیک، اے میری قوم

ابو جعفر کہتے ہیں کہ میں نے یہاں تک یاد کیا تھا اور اس کو میں نے اپنے دادا کی اصل تحریر سے حاصل کیا تھا۔ گویا کہ وہ مزید چاہتے تھے۔

|                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| فشعرنا مفحم عنكم و شاعركم      | في حربنا مبلغ في شتمنا لن |
| مافي الصلور عليكم فاعلموا و غر | وفي صلوركم البغضاء والاحن |

ہمارے ایک دوست نے جو کہ اہل عمان میں سے تھے انہوں نے اپنے اسلاف سے ہمیں بات بیان کی تھی کہ مازن جب اپنی قوم سے الگ تھلگ ہو گئے تھے تو انہوں نے جا کر مسجد تعمیر کی تھی وہ اس میں عبادت کرتے رہتے تھے۔ ان کی مسجد کی خاص بات یہ تھی کہ اگر کوئی مظلوم شخص اگر اس میں تین دن عبادت کرنے کے بعد اپنے اوپر ظلم کرنے والوں کے خلاف بددعا کرتا تو وہ قبول ہو جاتی۔ اور اگر برص میں مبتلا شخص دعا کرتا تو وہ برص (کوڑھ) سے شفایاب ہو جاتا۔ آج تک اس مسجد کا نام مبرص ہے (برص سے شفا دینے والی)۔

ابو المنذر نے کہا کہ مازن نے کہا تھا کہ اس کے بعد اس کی قوم والے شرمندہ ہو گئے۔ پھر ایک وقت آیا کہ ان کے امور کا کردار دھرتا میں ہی ہوا کرتا تھا۔ انہوں نے کہا کہ ہم آپ کے ساتھ زیادتی نہیں کریں گے۔ چنانچہ میرے پاس ان کی ایک بڑی جماعت آئی انہوں نے مجھ سے کہا اے چچا زاد ہم نے معاملے کو آپ کے خلاف عیب جانا اور ہم نے آپ کو اس سے منع کیا۔ آپ نے جب انکار ہی کر دیا ہے تو ہم آپ کو آپ کی حالت پر چھوڑتے ہیں۔ لہذا آپ ہمارے ساتھ واپس چلیں لہذا میں ان کے ساتھ واپس آ گیا۔ اس کے بعد وہ سارے لوگ مسلمان ہو گئے۔



غالباً اسی طرح ہمیں خبر دی گئی ہے۔ تحقیق اس کو ذکر کیا ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو احمد بن ابوالحسن نے عبد الرحمن بن محمد حنفی سے، اس نے علی بن حرب سے، اس نے ابوالمنذر ہشام بن محمد سے اس نے اپنے والد سے، اس نے عبد اللہ عثماني سے، اس نے مازن عضویہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ سال کی بہستی میں میں ایک بُست کی دیکھ بھال کیا کرتا تھا۔ یہ بہستی عمان میں تھی۔ ایک دن ہم نے اس کے لئے جانور ذبح کیا، اس کا چڑھا چڑھا دیا۔ اس کے بعد راوی نے اسی مفہوم میں حدیث کو ذکر کیا جیسے ہم نے اس کو روایت کیا ہے اور اس نے اس میں ایک شعر کا اضافہ کیا ہے۔ ان الفاظ کے بعد کہ وَكُنْتُ أَمْرًا

فَبَدَّلْنِي بِالْخَمْرِ حَوْفًا وَخَشِيَّةً وَبِالْعَهْرِ احْصَانًا وَحَصْنًا لِي فَرَجِي

اس پیغمبر نے مجھے شراب کے بدلے میں خوف اور خشیہ دی بد روایات اور بد کاری کے بدلے میں پاکدامنی دی اور میری شرمگاہ کی حفاظت سکھائی تحقیق اسی مفہوم میں جو ہم نے روایت کیا مازن کے بارے میں بہت سی اخبار ہیں۔ ان میں سے ایک عمرو بن جلد والی حدیث ہے اس بدلے میں جو اس نے صنم سے سنی تھی۔

يَا عَصَامَ - يَا عَصَامَ - جَاءَ الْإِسْلَامَ - وَذَهَبَ الْإِسْلَامَ

ان روایات میں سے حدیث طارق بھی ہے بنو ہند بن حرام سے وہ یوں ہے۔ یا طارق - یا طارق حضور صادق مبعوث ہو چکے ہیں۔

ان روایات میں سے ایک روایت حدیث ابن دقشہ ہے اس کے بارے میں جو اس کو اس کے ساتھ جن نے خبر دی تھی۔ اس نے ذباب بن حارث کی طرف دیکھا اور کہا کہ اے ذباب آپ سب سے زیادہ حیرانی کی بات سنیں۔ محمد ﷺ قرآن کے ساتھ مبعوث ہو گئے ہیں۔ وہ مکے والوں کو دعوت دے رہے ہیں مگر ان کی بات نہیں مانی جا رہی۔

ان میں سے ایک حدیث عمرو بن مرہ (مرہ غطفانی) ہے کہ اس نے اپنی نیند میں خواب دیکھا کہ کعبہ سے ایک نور سامع کو دیکھا ہے اس کے بعد اس نے آواز سنی حق آگیا ہے اور وہ بلند ہو گیا ہے اور حق نے باطل کوٹ دیا ہے اور اس کا قلع قمع ہو گیا ہے۔ اور ان میں سے ایک حدیث عباس بن مرداس میں سے ہے کہ اس نے بھی آواز سنی تھی اور ان ہی سے ایک حدیث ہے خالد بن سطح کی اس نے بتایا کہ جب اس کا تابع اس کے پاس آیا اور کہا کہ قائم ہونے والا حق آچکا ہے اور خبر دائی وغیرہ جس کی لمبی تفصیل ہے۔

### خفاف بن نھلہ ثقفی کا اسلام

(۱) اُس میں جس کی ہمیں خبر دی ابو عثمان سعید بن محمد بن محمد بن عبد ان نیشاپوری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن مؤملی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن محمد سوار نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی احمد بن یعقوب اطہا کی نے، عبد اللہ بن محمد ہوی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی براء بن سعید بن سماعہ بن محمد بن عبد اللہ بن براء بن مالک انصاری نے اپنے والد سے یہ کہ قدامہ بن عقیل غطفانی نے اس کو خبر دی جمعہ سے یا کہا تھا حمیرہ بنت ذابل بن طفیل بن عمرو سے اس نے اپنے والد ذابل بن طفیل بن عمرو دوسی سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ اپنی مسجد میں تشریف فرما تھے مقام اباطل سے واپسی پر چنانچہ ان کے پاس خفاف بن نھلہ بن عمرو بن بہدہ ثقفی آئے، اس نے رسول اللہ ﷺ کو شعر سنائے۔

خفاف بن نھلہ کے اشعار جو رسول اللہ ﷺ نے پسند فرمائے :

فی مهمة قفر من الفلوات  
نبت الاسنات والازمات

کم قد تحطمت القلوص بی الدجی  
فل لك من النوریس لیس بقاعة



اسی انسانی فی الانام مساعد  
 يد عوالتك ليالي ليا ليا  
 فر كنت صاحبة اصر بنيتها  
 حتى وردت الى المدينة جا هذا  
 من جس و حرة كان لي و مواتي  
 ثم احزان و قال ست ساتي  
 حمر تحب به على الاكمات  
 كيما اراك فتفرج الكربات

یہاں تک کہ میں انتہائی مشقت کرتے ہوئے مدینے آن پہنچا تا کہ میں آپ کی زیارت کروں اور آپ مشکلات آسان کر دیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو اچھا محسوس کیا اور فرمایا بے شک بعض بیان میں سحر و جادو کی طرح اثر ہوتا ہے اور بے شک شعروں میں حکمتوں اور دانیوں کی کیفیت ہوتی ہے۔

نبی مبعوث نے ہمارے اُوپر زنا کو حرام قرار دیا ... (۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے بغداد میں، انہوں نے کہا ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن منصور مادی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبدالرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی علی بن حسین سے، وہ کہتے ہیں کہ بے شک پہلی خبر جو مدینے میں آئی تھی کہ اہل یثرب کی ایک عورت تھی۔ وہ جن کے بچے کو پکارتی یا بلاتی تھی وہ اس کے تابع تھا۔ وہ ایک دن آیا تو اس عورت کی دیوار پر آ بیٹھا۔ عورت نے اس سے پوچھا تجھے کیا ہوا کہ تم اندر داخل نہیں ہو رہے ہو؟ بے شک ایک نبی مبعوث ہو چکا ہے جس نے زنا کو حرام بتایا ہے۔ چنانچہ اس عورت نے یہ بات اپنے چیلے کے حوالے سے بیان کی جو کہ جنوں میں سے تھا۔ بس یہ پہلی خبر تھی جو مدینے میں رسول اللہ ﷺ کی طرف سے بیان کی گئی تھی۔

(۳) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو حدیث بیان کی ابو عبد اللہ احمد بن خالد بن یزید شعرانی نے اور محمد بن فضل بن جابر نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن یوسف زمی نے، ان کو عبید اللہ بن عمرو نے عبد اللہ بن محمد بن عقیل سے، اس نے جابر سے، وہ کہتے ہیں کہ پہلی خبر جو مدینے میں نبی کریم ﷺ کی طرف سے آئی تھی وہ یہ تھی کہ مدینے میں ایک عورت تھی اس کا ایک تابع تھا وہ پرندے کی صورت میں اس کے پاس آیا اور ان کے گھر کی دیوار پر آ بیٹھا۔ اس عورت نے اس سے پوچھا کہ نیچے اتر آؤ، آپ ہمیں خبریں بتانا ہم آپ کو بتائیں گے۔ اس نے بتایا مکہ میں ایک نبی بھیجا گیا ہے۔ اس نے ہم لوگوں سے قرار اور ٹھہرنے کو ممنوع کر دیا ہے اور اس نے ہمارے اُوپر زنا کو حرام کر دیا ہے۔

یہ شعرانی کی روایت کے الفاظ ہیں۔ اور ابن جابر کی روایت میں ہے کہ وہ ان کے گھر کی دیوار پر آن بیٹھا، عورت نے اس سے کہا تو نیچے اتر آ، ہم تجھے خبر دیں گے اور تو ہمیں خبر دینا۔ اس نے بتایا مکہ میں ایک نبی بھیجا گیا ہے اُس نے ہم سے قرار ممنوع کر دیا ہے اور اس نے ہمارے اُوپر زنا حرام کر دیا ہے۔



## باب ۷۶

## مشرکین کا رسول اللہ ﷺ سے مکے میں کوئی معجزہ دکھانے کی فرمائش کرنا

اور رسول اللہ ﷺ کا ان کو چاند کے دو ٹکڑے کر کے دکھانا  
ارشاد باری تعالیٰ :

اقتربت الساعة وانشق القمر وان يروا آية يعرضوا ويقولوا سحر مستمر -  
قیامت قریب آچکی ہے اور چاند پھٹ چکا ہے یہ لوگ اگر کوئی بھی نشانی دیکھتے ہیں تو کہتے ہیں کہ پرانا جادو ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران عدلی نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو بن بختری رزاز نے، ان کو محمد بن عبید اللہ بن یزید نے، ان کو یونس نے، ان کو شیبان نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ اہل مکہ نے رسول اللہ ﷺ سے سوال کیا کہ وہ ان کو کوئی نشانی دیکھائیں۔ آپ نے ان کو دو مرتبہ چاند کے پھٹنے کا معائنہ کروایا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا صحیح میں عبد اللہ بن محمد سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے زہیر بن حرب سے، ان دونوں نے یونس بن محمد سے۔

(بخاری - حدیث ۲۶۲۷ - مسلم - کتاب المناقب - حدیث ۳۳ - ۳۷ - ۴۸)

(۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو ثقفی نے یعنی ابو العباس سراج نے، ان کو محمد بن رافع نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ اہل مکہ نے رسول اللہ ﷺ سے کوئی نشانی طلب کی تو چاند مکے میں پھٹ کر دو ٹکڑے ہو گیا دو مرتبہ۔ قرآن میں آیا ہے۔ وان يروا آية يعرضوا ويقولوا سحر مستمر۔ کہتے ہیں کہ یعنی دھب۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے۔ (مسلم ۲۱۵۹/۴)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو محمد بن منہال نے، ان کو یزید بن زریع نے، ان کو سعید بن ابو عروہ نے قتادہ سے، اس نے انس سے کہ اہل مکہ نے نبی کریم ﷺ سے کوئی نشانی طلب کی۔ حضور ﷺ نے آپ کو چاند کا پھٹنا دیکھا یا دو بار اور آپ سے انس اس بات کی تفسیر کرتے وقت اس حدیث کو ذکر کرتے تھے۔ اقتربت الساعة الخ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ضیفہ سے اس نے یزید بن زریع سے مگر اس نے اس میں ذکر نہیں کیا نہ ہی حدیث بیان کی۔ یونس بن محمد سے انہوں نے شیبان سے مرثئ کا لفظ دو بار کہا ہے۔ اور اس نے اس کو محفوظ کیا ہے قتادہ سے ان تینوں نے۔ (واللہ اعلم)

(۴) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد اصہبانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے۔ ان کو شعبہ نے قتادہ سے، اس نے حضرت انس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عبد رسول میں چاند پھٹ چکا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن ثنی سے اور محمد بن بشار سے، اس نے ابو داؤد و طیالسی سے اور بخاری و مسلم نے اس کو یحییٰ بن قطن وغیرہ سے انہوں نے شعبہ سے نقل کیا ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے، ان کو ابو سعید بن اعرابی نے، ان کو سعد ان بن نصر نے (ج)۔ اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد عفار نے، ان کو سعد ان نے، ان کو سفیان نے ابن ابی نجیح سے،



اس نے مجاہد سے، اس نے ابو معمر سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبداللہ بن مسعود ؓ نے فرمایا رسول اللہ ﷺ کے زمانے میں چاند پھٹ گیا تھا دو جنموں میں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ تم لوگ گواہ رہو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں حمیدی وغیرہ سے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۸۶۹، ۳۶۲۶، ۳۸۶۳)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے زہیر بن حرب سے اور عمرو بن ناقد سے، ان سب نے سفیان سے۔ (مسلم ۲۱۵۸/۲)

اور بخاری نے کہا ہے کہ ابوالضحیٰ کی حدیث میں مسروق سے، اس نے عبداللہ سے یوں کہا ہے کہ چاند مکہ میں پھٹ گیا تھا۔ محمد بن مسلم نے ابن ابوشحہ سے اس کا متابع بیان کیا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ہے ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو زکریا غزالی نے، ان کو محمد بن عبدالسلام نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو عبدالرزاق نے، ان کو ابن عیینہ اور محمد بن مسلم نے، ان کو ابن ابوشحہ نے مجاہد سے، اس نے ابو معمر سے، اس نے عبداللہ بن مسعود ؓ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں نے چاند کو مکہ میں دو مرتبہ دو حصوں میں پھٹا ہوا دیکھا ہے حضور ﷺ کی ہجرت سے پہلے۔ ایک حصہ جبل ابوقبیس کے اوپر (اس کی سیدھ پر) تھا اور دوسرا حصہ جبل سویداء پر (یعنی اس کی سیدھ پر تھا)۔ اہل مکہ نے کہا تھا کہ چاند پر جادو کر دیا گیا ہے جس پر آیت اُتری تھی: افترت الساعة وانشق القمر، قیامت قریب آچکی ہے اور چاند پھٹ چکا ہے۔ (البدایہ والنہایہ ۱۲۱/۳)

(مطلب یہ ہے) فرماتے ہیں کہ جیسے تم نے چاند کو پھٹا ہوا خود اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا ہے (اسی طرح) وہ بات جس کی میں نے تمہیں خبر دی ہے قیامت کے قریب ہونے کی وہ بھی اسی طرح حق ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل حسن بن یعقوب عدل نے، ان کو سری بن خزیمہ نے، ان کو عمر بن حفص بن غیاث نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو اعمش نے، ان کو ابراہیم نے ابو معمر سے، اس نے عبداللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ چاند دو ٹکڑے ہوا حالانکہ ہم اس وقت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ایک حصہ پہاڑ کے پیچھے ہو گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ گواہ ہو جاؤ۔

اس کو بخاری اور مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں عمر بن حفص سے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابوبکر بن اسحق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالمثنیٰ اور عباس بن فضل نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی مسدد نے، ان کو یحییٰ نے شعبہ سے اور سفیان سے اعمش نے، اس نے ابراہیم سے، اس نے ابو معمر سے، اس نے ابن مسعود ؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ چاند دو ٹکڑے ہو گیا تھا زمانہ رسول میں دو حصوں میں۔ ایک حصہ پہاڑ کے اوپر تھا ایک حصہ پہاڑ کے پیچھے تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ گواہ رہو۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مسدد سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دیگر کئی وجوہ سے شعبہ سے۔

(۹) ہمیں خبر دی استاذ ابوبکر محمد بن حسن بن فورک نے، کہا عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو ابو عوانہ نے مغیرہ سے، اس نے ابوالضحیٰ سے، اس نے مسروق سے، اس نے عبداللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عہد رسول میں چاند دو ٹکڑے ہو گیا تھا۔ قریش نے کہا تھا یہ ابن ابوکبشہ کا جادو ہے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے کہا کہ انتظار کرو جو لوگ باہر سفر میں گئے ہوئے ہیں وہ واپس آ جائیں دیکھیں کہ وہ کیا خبر لاتے ہیں۔ بیشک محمد اس بات کی استطاعت نہیں رکھتا کہ وہ سارے لوگوں کو جادو کر دے۔ کہتے ہیں کہ مسافر جب آئے تو انہوں نے بھی یہی بات کہی۔ (البدایہ والنہایہ ۱۲۱/۳۔ دلائل النبوة لابن نعیم ص ۳۳۳)

(۱۰) اور ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابو مسلم نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو سہیل بن بکار نے، ان کو ابو عوانہ نے مغیرہ سے، اس نے ابوالضحیٰ سے، اس نے مسروق سے، اس نے عبداللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ چاند پھٹ گیا تھا مکہ میں تو قریش نے کہا یہ بحر ہے جو ابن ابی کبشہ نے تم لوگوں پر کر دیا ہے۔



(۱۱) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو سعید بن سمان نے، ان کو ثیم نے، ان کو مغیرہ نے ابو النضی سے، اس نے سروق سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مکہ میں چاند دو ٹکڑے ہوا یہاں تک کہ دو حصوں میں ہو گیا تھا۔ کفار مکہ نے کہا یہ ایک سحر ہے جس کو تمہارے اوپر ابن ابی کبشہ سحر کرتا ہے۔ مسافروں کا انتظار کرو اگر انہوں نے بھی وہی کچھ دیکھا ہو جو کچھ تم نے دیکھا ہے تو سمجھ لو کہ یہ سچا ہے۔ اور اگر انہوں نے دوسرے مقامات میں وہ منظر نہ دیکھا ہو جو تم نے دیکھا ہے تو سمجھ لو کہ پھر وہ سحر ہے جس کے ساتھ اس نے تمہارے اوپر سحر کر دیا ہے۔ کہتے ہیں کہ مسافروں سے پوچھا گیا اور وہ ہر طرف سے آئے تھے انہوں نے کہا کہ ہم نے بھی دیکھا تھا۔

بخاری نے اس کے ساتھ استشہاد کیا ہے یہ واقعہ مکے میں ہوا۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو طاہر فقیہ نے اور ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو اسحاق بن بکر بن مضر نے اپنے والد سے، اس نے جعفر بن ربیعہ سے، اس نے عراق بن مالک سے، اس نے عبید اللہ بن عبد اللہ بن عقبہ بن مسعود سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے کہ انہوں نے کہا بیشک چاند پھٹ گیا تھا زمانہ رسول ﷺ میں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عثمان بن صالح سے، اس نے بکر بن مضر سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے موسیٰ بن قریش سے، اس نے اسحاق بن بکر بن مضر سے۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن احمد نے، ان کو حبیب بن جریر نے شعبہ سے، اس نے اعمش سے، اس نے مجاہد سے، اس نے عبد اللہ بن عمر سے، ایک آیت کے بارے میں کہ اقتربت الساعة واشتق القمر۔ یہ واقعہ عہد رسول ﷺ میں ہوا تھا کہ وہ دو ٹکڑے ہو گیا تھا۔ ایک ٹکڑا پہاڑ کے پیچھے تھا ایک ٹکڑا پہاڑ کے آگے تھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ گواہ رہنا۔

مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے دیگر کئی طرق سے شعبہ سے۔ (مسلم ۴/۲۱۵۹)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابوعمر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ صفار نے، ان کو احمد بن محمد برقی قاضی نے، ان کو ابو حذیفہ نے، ان کو ابراہیم بن طہمان نے حصین سے، اس نے جبیر بن محمد بن جبیر بن مطعم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے اس آیت کے بارے میں واشتق القمر، انہوں نے کہا چاند جب دو ٹکڑے ہوا تھا اس وقت ہم مکے میں تھے۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو سعید احمد بن یعقوب ثقفی نے، ان کو احمد بن یحییٰ حلوانی نے، ان کو سعید بن سلیمان واسطی نے، ان کو ثیم نے، ان کو حصین نے جبیر بن محمد بن حصین مطعم سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے اس آیت کے بارے میں اقتربت الساعة واشتق القمر۔ وہ کہتے ہیں کہ چاند جب پھٹا تو ہم لوگ مکہ میں تھے عہد رسول ﷺ میں۔

اس کی سند کو قائم کیا ہے ابراہیم بن طہمان، ثیم، ابو کریب اور فضل بن یونس نے حصین سے۔

(۱۶) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے اور ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے ان کو یونس بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو محمد بن کثیر نے سلیمان بن کثیر سے، اس نے حصین سے، اس نے جبیر بن محمد بن جبیر سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ چاند پھٹ گیا تھا عہد رسول ﷺ میں، یہاں تک کہ دو ٹکڑے ہو گیا تھا ایک اس پہاڑ پر دوسرا اس پہاڑ پر۔ لوگوں نے کہا کہ محمد نے تمہارے اوپر جادو کر دیا ہے۔ ایک آدمی نے کہا اگر اس نے تمہارے اوپر جادو کر دیا ہے تو سارے لوگوں پر تو اس نے جادو نہیں کر دیا۔ (البدایہ والنہایہ ۳/۱۱۹)



## باب ۷۷

## مشرکین کا رسول اللہ ﷺ سے مکہ میں سوالات کرنا

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن قتیبہ نے، ان کو یحییٰ بن زکریا بن ابوزاندہ نے داؤد بن ابو ہند سے، اس نے عمرہ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ قریش نے یہودیوں سے کہا تھا ہمیں آپ لوگ کوئی ایسی چیز بتادیں کہ ہم اس کے بارے میں اس شخص (محمد رسول اللہ ﷺ سے) سے پوچھیں۔ یہودیوں نے ان کو بتایا کہ ان سے روح کے بارے میں پوچھو (کہ اس کی کیا حقیقت ہے؟) لہذا اس پر یہ آیت نازل ہوئی :

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

اے محمد ﷺ یہ لوگ آپ سے روح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ فرمادیجئے کہ روح میرے رب کا حکم ہے تم لوگ اس کے بارے میں قلیل علم دیئے گئے ہو۔ انہوں نے کہا کہ ہم لوگ قلیل علم عطا کئے گئے ہیں حالانکہ ہمیں توراۃ دی گئی ہے اس میں اللہ کا حکم ہے۔ جس کو توراۃ دی گئی اس کو خیر کثیر دے دی گئی۔ فرماتے ہیں کہ اس پر یہ آیت نازل ہوئی :

قُلْ لَوْ كَانَ الْبَحْرُ مَدَادًا لَكُلِمَاتِ رَبِّي لَنَفَذَ الْبَحْرُ قَبْلَ أَنْ تَعْلَمَاتِ رَبِّي وَلَوْ جِثَا بِمِثْلِهِ مَدَدًا

فرمادیجئے اے پیغمبر اگر سارا سمندر سیاہی بن جائے میرے رب کے کلمات لکھنے کے لئے تو (لکھتے لکھتے) سمندر خشک ہو جائے گا مگر میرے رب کے کلمات تاہنوز ختم نہیں ہوں گے۔ اگرچہ ہم اس کی مثل اس کی مدد کے لئے اور ہی کیوں نہ لے آئیں۔

اصحاب کہف کی حقیقت ..... (۲) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ایک آدمی نے اہل مکہ میں سے۔ اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ مشرکین قریش نے نصر بن حارث کو اور عقبہ بن ابو معیط کو مدینے کے یہودی علماء کے پاس بھیجا اور ان سے کہا کہ وہ ان سے محمد ﷺ کے بارے میں پوچھیں اور ان کے آگے اس کی صفت اور کیفیت بھی بیان کریں۔ اور ان کے آگے اس کے قول اور بات کو بیان کریں کیونکہ وہ لوگ اہل کتاب ہیں۔ پہلی کتاب والے ہیں۔ ان کے پاس اس قدر انبیاء کے بارے میں علم ہے جو ہمارے پاس نہیں ہے۔ وہ دونوں شخص گئے، مدینے میں پہنچے۔ انہوں نے یہودی علماء سے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں پوچھا اور حضور ﷺ کے معاملے کی وضاحت کی ان کے سامنے اور حضور ﷺ کی بعض باتیں ان کو بتائیں۔ چنانچہ ان کو یہودی علماء نے سکھایا کہ وہ محمد ﷺ سے تین چیزوں کے بارے میں سوال کریں جو ہم تمہیں بتائیں گے۔ اگر وہ ان کے بارے میں جواب دے دے تو سمجھ لینا کہ وہ نبی مرسل ہے۔ اور اگر وہ جواب نہ دے سکے تو سمجھ لو کہ وہ جھوٹا ہے۔ لہذا تم اس کے بارے میں جو چاہو فیصلہ کر لینا۔

۱۔ اس سے پوچھو کہ پہلے زمانے میں وہ نوجوان جو اپنے گھروں سے چلے گئے تھے ان کا کیا معاملہ تھا۔ بے شک ان کی ایک عجیب داستان تھی وہ کیا تھی؟

۲۔ اس سے پوچھو اس کثرت کے ساتھ گھومنے والے شخص کے بارے میں جو دھرتی کی تمام مشرقوں اور تمام مغربوں میں گھوم گیا تھا اس کی کیا کہانی تھی؟

۳۔ اس سے روح کے بارے میں پوچھیں کہ وہ کیا ہوتی ہے؟



لہذا نضر اور عقبہ یہودیوں سے پوچھ کر واپس مکہ میں آگئے اور کہنے لگے اے قریشو! ہم تمہارے پاس اس امر کے بارے میں جو تمہارے اور محمد ﷺ کے درمیان ایک فیصلہ کن بات لے آئے ہیں ہمیں علماء یہود نے بتادیا کہ اس نے چند امور کے بارے میں پوچھیں۔ انہوں نے ان امور کے بارے میں قریش کو بتادیا۔ اس کے بعد وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے لہذا وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور کہنے لگے۔

انشاء اللہ نہ کہنے کے نقصانات اے محمد! ہمیں چند چیزوں کے بارے میں بتائیے۔ اور انہوں نے وہ باتیں حضور ﷺ سے دریافت کیں جن کی ان کو یہودیوں نے خبر دی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو کہا کہ میں کل صبح تمہیں ان چیزوں کے بارے میں بتادوں گا جو تم نے مجھ سے پوچھی ہیں۔ اور حضور ﷺ نے انشاء اللہ نہیں کہا۔ قریش حضور ﷺ کے پاس سے چلے گئے۔ حضور ﷺ پندرہ راتوں تک رُکے رہے مگر اس دوران اللہ نے وحی کے ذریعے آپ ﷺ کو کچھ بھی نہیں بتایا نہ ہی ان کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام آئے۔ یہاں تک کہ اہل مکہ بگڑے اور کہنے لگے کہ محمد نے ہم سے صبح بتانے کا وعدہ کیا تھا آج پندرہ دن ہو گئے ہیں کہ روزانہ ہم صبح کرتے ہیں مگر وہ ہمیں کسی بات کی خبر نہیں دیتے۔ اور ہم نے جو کچھ ان سے پوچھا ہے وہ بھی نہیں بتا رہے ہیں یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ انتہائی مغموم ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ سے وحی رک جانے کی وجہ سے آپ کے اوپر انتہائی مشکل گذرنے لگے کہ وہ مکہ والوں سے کیا بات کریں۔

اس کے بعد ان کے پاس حضرت جبریل علیہ السلام اللہ کی طرف سے سورۃ اصحاب کہف لے کر آئے۔ اس میں خصوصی طور پر آپ ﷺ کو شبیہ دی گئی تھی آپ کے حزن پر بھی (اور انشاء اللہ کہنے پر بھی)۔ اور وحی کے بارے میں اطلاع بھی تھی جو انہوں نے حضور ﷺ سے بات پوچھی تھی چند نو جوانوں کے بارے میں۔ اور دھرتی پر بہت زیادہ گھومنے والے بادشاہ کے بارے میں۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

يَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُمْ مِنَ الْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلًا

اے محمد ﷺ! یہ لوگ آپ سے روح کے بارے میں پوچھتے ہیں۔ آپ فرمادیجئے کہ روح میرے رب کا حکم ہے تم لوگ اس کے بارے میں قلیل علم دیئے گئے ہو۔

ابن اسحاق کہتے ہیں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے سورۃ کہف کا آغاز کیا :

الحمد لله الذي انزل على عبده الكتاب

اللہ کا شکر ہے جس نے اپنے بندے پر کتاب نازل فرمائی۔

(اس امر کو ثابت کرنے کے لئے جو انہوں نے آپ سے سوال کیا تھا آپ کی نبوت کے بارے میں)

ولم يجعل له عوجًا قِيمًا

اور اللہ نے اس کتاب میں کوئی کجی نہیں رکھی، انتہائی سیدھی اور درست ہے۔ (یعنی اعتدال پر ہے اس میں کوئی اختلاف و فرق نہیں ہے)

لينذر بأسًا شديدًا من لدنه

تاکہ آپ انتہائی سخت عذاب سے ان کو ڈرائیں

(مراد ہے کہ دنیا میں جلدی گرفت سے اور آخرت کے عذاب سے یعنی تیرے اس رب کی طرف سے جس نے تجھے رسول بنا کر بھیجا ہے)

میں کہتا ہوں کہ اس روایت میں ہے کہ حضور ﷺ سے روح کے بارے میں بھی سوال کیا تھا۔ (ابن ہشام ۲۲۱) اور ابن مسعود رضی اللہ عنہ والی حدیث اس پر دلالت کرتی ہے کہ یہودیوں کا سوال روح سے متعلق ہے اس سوال میں آیت کا نزول دونوں مدینے میں نازل ہوئے ہیں۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو زکریا یحییٰ بن محمد غبری نے، ان کو محمد بن عبد السلام نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم نے، ان

کو خبر دی جریر نے اعمش سے، اس نے جعفر بن ایاس سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، وہ کہتے ہیں کہ اہل مکہ نے



رسول اللہ ﷺ سے مطالبہ کیا کہ آپ ان کے واسطے کوہ صفا کو سونا بنا دیں۔ اور فلاں پہاڑ کو اپنی جگہ سے ہٹا دیں تاکہ وہاں زمین نکل آئے اور وہ اس جگہ کھیتی باڑی کریں گے۔

اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا کہ اگر آپ چاہیں تو ہم آپ کے لئے ایسا بھی کر دیں یعنی جو انہوں نے آپ سے مطالبہ کیا ہے وہ ہم پورا کر دیں۔ اس کے بعد وہ نہ مانے اور انہوں نے کفر کیا تو پھر وہ ہلاک کر دیئے جائیں گے، جیسے ان سے پہلی قوم میں ہلاک کر دی گئی تھیں اور اگر آپ چاہیں تو ہم انہیں مہلت دے دیں جیسے کہ ہم ان سے درگزر کر رہے ہیں۔

اس پر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :

وَمَا مَعْنَا اِنْ نُرْسِلَ بِالْآيَاتِ الْاِلٰهَ الْكَذِبِ بِهَا الْاُولٰٓئِیْنَ وَاتِّبَاعُ الْمَثٰوِفَةِ مِصْرٰةٍ ۔ (سورہ صافات)

میں اس بات سے کسی چیز نے نہیں روکا کہ ہم رسول کے ساتھ نشانیاں بھی ساتھ لے کر بھیجیں مگر صرف اسی بات نے کہ ان سے پہلے دُشمنوں نے بھی تکذیب کر دی تھی۔ دیکھئے ناجبر نے قوم مشرکوں کو اونٹنی دان نشانی سامان بصیرت کے طور پر دی تھی مگر انہوں نے بجائے ماننے کے اس پر ظلم کیا تھا۔

(پھر ان پر بھی عذاب نہ آگیا تھا، یہاں بھی وہی کچھ ہو سکتا ہے)

(۵) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتاب عبدی نے، ان کو جعفر بن محمد بن شاہ کرنے، ان کو محمد بن سابق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی مالک بن مغول نے سلمہ بن کھیل سے، اس نے بنی سلیم کے ایک آدمی سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا اگر ہمارے واسطے کوہ صفا سونا بن جائے اور مروہ پہاڑ بھی تو ہم آپ کے اوپر ایمان کے آئیں گے اور آپ کو سچا مان لیں گے۔ فرماتے ہیں کہ پھر اللہ نے اپنا ذکر حضور پر وحی کے ذریعہ فرمایا اور پوچھا کہ اگر آپ چاہیں کہ ان کے لئے صفا مروہ کو سونا بن جائیں تو ہم ایسا بھی کر سکتے ہیں۔ مگر اس کے بعد اگر کسی نے کفر کیا تو پھر اس کو ایسا عذاب دوں گا جو سارے جہانوں میں کسی کو بھی نہیں ملا ہوگا اور اگر آپ چاہیں تو میں ان کے لئے توبہ کا اور رحمت کو دروازہ کھلا رکھوں۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے عرض کی کہ نہیں آپ صفا مروہ کو سونا بنا کر اتمام حجت نہ کریں کہ پھر ان پر عذاب آجائے بلکہ آپ ان کے لئے توبہ کا اور رحمت کا دروازہ کھلا رہنے دیں۔

(۶) مصنف کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، اس روایت کے آخر میں وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے جعفر بن شاہ کرنے، ان کو عبد بن موسیٰ ابو عقبہ نے، ان کو سفیان نے سلمہ بن کھیل سے، اس نے عمران سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے اسی کی مثل۔

(۷) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن محمد بن حسین علوی نے، ان کو ابو فضل محمد بن احمد سلمیٰ وزیر نے، ان کو علی بن احمد بن سلیمان مصری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہارون بن سعید بن یثیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے مؤمل بن اسماعیل نے، ان کو حماد نے ایوب سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ قریش نے نبی کریم ﷺ سے کہا تھا ہم تمہارے ساتھ اس وقت تک ایمان نہیں لائیں گے جب تک آپ ہمارے لئے کوہ صفا کو سونا نہ بنا دیں۔ اگر آپ کوہ صفا کو سونے میں تبدیل کر دیں تو ہم آپ کے ساتھ ایمان ضرور لے آئیں گے۔ لہذا حضور ﷺ کے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے، انہوں نے کہا، اے محمد! تیرا رب تجھ پر سلام پڑھتا ہے اور وہ فرماتا ہے کہ اگر آپ چاہیں تو ان کے لئے کوہ صفا کو سونا بنا دیا جائے گا پھر اگر وہ ایمان نہ لائے تو پھر ان پر عذاب آجائے گا۔ میں ان پر عذاب نازل کر دوں گا۔ اس لئے کہ نشانی اور معجزہ دکھانے کے بعد پھر مہلت کی گنجائش نہیں رہتی اور اگر آپ چاہیں تو ہم ان کے لئے توبہ



کرنے اور رحمت کا دروازہ کھلا رکھتا ہوں ان کے لئے ان کے واسطے۔ حضور ﷺ نے عرض کی، اے اللہ! آپ ان کے لئے توبہ اور رحمت کا دروازہ کھلا رکھیں۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے عیسیٰ بن عبد اللہ تمیمی سے، اس نے ربیع بن انس بکری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ لوگوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا، اگر آپ ہمارے پاس اس طرح کی نشانیاں لے آئیں جیسے حضرت صالح اور دیگر انبیاء نشان لائے تھے (تو ہم ایمان لے آئیں گے)۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، اگر تم یہی چاہتے ہو تو میں اللہ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ تمہارے اوپر بھی نشانیاں اتار دے گا۔ اگر تم نے پھر تافرمائی کی تو تم ہلاک ہو جاؤ گے۔ فرما رہے تھے کہ پھر تمہارے اوپر عذاب نازل ہو جائے گا۔ اس کے بعد ان لوگوں نے کہا تھا نہیں ہم نشانیاں نہیں چاہتے۔

## باب ۷۸

رسول اللہ ﷺ کا اور آپ کے اصحاب کا مشرکین کے ہاتھوں ایذا پانا حتیٰ کہ انہوں نے ان کو ہجرت کرنے پر مجبور کر دیا۔ پھر ان میں سے سات افراد کے خلاف بددعا کرنے پر نشانیوں کا ظہور، اس کے بعد حضور ﷺ کا اپنی امت کو اسی دوران یہ وعدہ دینا کہ اللہ تعالیٰ ان کے لئے فتوحات کرے گا اور اسی دین کے معاملے کو ان کے لئے مکمل کرے گا پھر ویسے ہی ہو کر رہا جیسے آپ نے فرمایا تھا اور وہ بات جو زبیرہ کے بارے میں مروی ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوی اور ابو بکر قاضی نے، انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی ہے عباس بن ولید بن مزید نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے میرے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اوزاعی سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن ابوکثیر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے محمد بن ابراہیم بن حارث تمیمی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عروہ بن زبیر نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا کہ عقبہ آئے تھے انہوں نے آکر حضور ﷺ کا گلا گھونٹ دیا تھا شدید طریقے سے، اتنے میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آگئے انہوں نے عقبہ کے کندھوں سے پکڑا اس کو رسول اللہ ﷺ پر سے ہٹایا تھا،

اتقتلون رجلا ان يقول ربي الله وقد جاءكم بالبينات من ربكم

ظاہر کیا تم اس جوان کو، رذالہ چاہتے ہو جس کا صرف یہی قصور ہے کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے۔ پھر وہ اس بات پر بھی تمہارے پاس اپنے رب کی طرف سے واضح دلائل لے کر آیا ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عباس بن ولید وغیرہ سے، اس نے ولید بن مسلم سے، اس نے اوزاعی سے، پھر ابن اسحاق نے اس کی متابعت کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن عروہ نے عروہ بن زبیر سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے کہا عبد اللہ بن عمرو بن العاص سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ہے محمد بن عبد اللہ حافظ اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ







(۳) ہمیں خبر دی احمد بن حسن قاضی نے اور محمد بن موسیٰ بن فضل نے، دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العاص محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو خالد بن مخلد قطوانی نے، ان کو سلیمان بن بلال نے، ان کو ہشام بن عروہ نے، وہ اپنے والد سے، اس نے عمرو بن العاص سے۔ رسول اللہ ﷺ کو اس دن شدید تکلیف پہنچائی گئی۔ چاشت کے وقت آپ بیت اللہ کا طواف کر کے جب فارغ ہوئے تو مشرکین نے آپ کی چادر کے دونوں سرے پکڑ کر کھینچی اور کہا کہ تم ہم لوگوں کو ان کی عبادت سے روکتے ہو جن کی ہمارے باپ دادا کرتے چلے آئے ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا، جی ہاں میں روکتا ہوں۔ اتنے میں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اٹھے اور انہوں نے ان کو پیچھے سے پکڑ کر چھڑایا اور کہا:

انقتلوا رجلا ان يقول ربي لئله وقد حياءكم بالسينات من ركم وان يك ثكاداً فعليه كده و... يث  
صادقا يصصكم بعض الدي يعدكم ان الله لا يهدي من هو مسرف كذاب۔

(خالموا) کیا تم ایسے شخص کو قتل کرنا چاہتے ہو جو یہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے حالانکہ وہ شخص تمہارے پاس واقع دلائل لے کر آیا ہے۔ اگر وہ چھوٹا ہے تو اس کے کذب کا بال اس پر ہوگا اور وہ سچا ہے تو جس مذاب کا وہ تمہیں وعدہ دیتا ہے وہ تمہیں پہنچ جائے گا۔ بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا اس کو جو حد سے بڑھنے والا کذاب ہے۔ ابو بکر بلند آواز سے یہ پڑھ رہے تھے اور ان کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔ یہاں تک ان لوگوں نے حضور ﷺ کو چھوڑ دیا۔ اور کہا محمد بن فصیح بن ہشام سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے عبد اللہ بن عمرو سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو ابوالحسن احمد بن محمد غبری نے، ان کو عثمان بن سعید دارمی نے، ان کو وضاح بن یحییٰ بھشسی کوئی نے، ان کو ابو بکر بن عیاش نے عبد اللہ بن عثمان بن ظہیم سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے، اس نے سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتی ہیں کہ مشرکین قریش حجر میں جمع تھے انہوں نے کہا کہ جب محمد ان کے پاس سے گزرے تو ہم میں سے ہر شخص اس کو ایک چوٹ مارے۔ سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا نے سنا تو اس نے جا کر اپنے والد حضور کو بتایا۔ حضور ﷺ نے ان کو تسلی دی بیٹا تم پُپ رہو۔ اس کے بعد حضور نکلے اور ان کے پاس سے مسجد میں داخل ہوئے ان لوگوں نے جو نبی سر اٹھا کر حضور کو دیکھا تو سر جھکائے۔ حضور ﷺ نے مٹی کی مٹھی اٹھا کر ان کی طرف پھینکی اور فرمایا کہ شاہت الوجوہ رسوا ہو جائیں یہ چہرے ان میں سے جس جس شخص کو وہ مٹی پہنچی وہ بدر والے دن کافر مر گیا۔ (مجمع الزوائد ۸/۲۳۸)

آپ علیہ السلام پر گندگی ڈالی گئی۔ (۵) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد اصہبانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے ان کو ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا عمرو بن میمون سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ایک بار رسول اللہ ﷺ سجدہ کر رہے تھے، آپ کے قریب قریش کے لوگ بیٹھے تھے اور وہاں اونٹ کی اوجڑی اور فضلہ پڑا ہوا تھا۔ ایک دوسرے سے کہنے لگے کون اس کو اٹھا کر محمد ﷺ کی پیٹھ پر ڈالے گا۔ چنانچہ (ایک بد بخت) عقبہ بن ابومعیط آیا اس نے وہ گندگی اٹھا کر آپ کے اوپر ڈال دی۔ حضور ﷺ نے سر نہیں اٹھا یا وہ بدستور سجدے میں رہے۔ اتنے میں سیدہ فاطمہ آئی اس نے اپنے والد کی پیٹھ سے وہ گندگی ہٹائی اور ان کو بددعا دی جس نے یہ حرکت کی تھی۔

عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو بدعا دیتے نہیں دیکھا تھا، اس دن دیکھا کہ حضور ﷺ نے نام لے کر بددعا دی۔ اے اللہ! قریش کے اس پورے گروہ کو اپنی پکڑ میں لے لے، اے اللہ! ابو جہل بن ہشام کو اپنی پکڑ میں لے اور عقبہ بن ربیعہ کو اور شبہ بن ربیعہ کو اور عقبہ بن ابومعیط کو اور امیہ بن خلف کو (یا ابی بن خلف کو) شعبہ کے لئے شک ہے۔

عبد اللہ کہتے ہیں کہ میں نے ان لوگوں کو دیکھا تھا کہ وہ بدر والے دن مارے گئے تھے۔ اور بدر کی کھائی میں گھسیٹ کر ڈال دیئے گئے تھے۔ یا کہا تھا کہ بدر کے کنوئیں میں۔ سوائے ابی بن خلف کے یا امیہ بن خلف کے یہ جسیم آدمی تھا یہ کنوئیں تک پہنچنے سے پہلے ہی ٹکڑے ٹکڑے ہو گیا تھا۔

بخاری نے اس کو قتل کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں حدیث شعبہ بن حجاج سے۔ (بخاری ص ۳۱۸۵)



(۶) ہمیں خبر دی ابو محمد جناح بن نذیر بن جناح قاضی نے کوفہ میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر محمد بن علی وحیم نے، ان کو احمد بن حازم نے غرہ نے، ان کو خبر دی جعفر بن عون نے، ان کو سفیان بن سعید ثوری نے، ان کو ابواسحاق نے عمرو سے، اس نے عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ کعبے کے سائے میں نماز پڑھا کرتے تھے۔ ابو جہل نے کہا اور قریش کے کچھ لوگوں نے کہ مکہ کے ایک کونے میں اونٹ ذبح ہوئے پڑے ہیں۔ انہوں نے کچھ لوگ بھیجے وہ ان کے اوجھ و غیرہ اٹھ کر لے آئے اور لا کر حضور ﷺ کے کندھوں کے مابین ڈال دیئے بحالت سجدہ۔ سیدہ فاطمہ آئیں اس نے اس غلاظت کو ان کے اوپر سے ہٹایا۔ جب حضور ﷺ وہاں سے آئے تو تین شخصوں کے خلاف عاجزی سے دعا کی، اے اللہ! قریش کو اپنی گرفت میں لے، تین بار کہا۔ ابو جہل بن ہشام کو اور عتبہ بن ربیعہ کو اور شیبہ بن ربیعہ کو اور ولید بن عقبہ کو اور امیہ بن خلف کو اور عقبہ بن ابومعیط کو۔ عبد اللہ نے کہا ایک عرصہ بعد میں نے ان کو دیکھا کہ بدر کی کھائی میں پڑے تھے۔ ابواسحاق نے کہا میں ساتویں کا نام بھول گیا ہوں۔

بخاری نے روایت کیا ہے اور مسلم نے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے اس نے جعفر بن عون سے۔

(۷) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الولید حسان بن محمد بن احمد فقیہ نے، ان کو ابو احمد اسماعیل بن موسیٰ ابن ابراہیم حاسب نے، ان کو عبد اللہ بن ابان نے، ان کو عبد الرحیم بن سلیمان نے زکریا سے، اس نے ابواسحاق سے، اس نے عمرو بن میمون اودی سے، اس نے عبد اللہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اور رسول اللہ ﷺ بیت اللہ کے پاس نماز پڑھ رہے تھے اور ابو جہل اور ان کے ساتھی بیٹھے ہوئے تھے اور گزشتہ کل اونٹ ذبح ہوئے تھے۔ ابو جہل نے کہا تم سے کون ان اونٹوں کی گندگی لا کر محمد کے کندھوں کے بیچ میں رکھ دے گا؟ جب وہ سجدہ کرے۔ چنانچہ انہوں نے ایک دوسرے کو ہنسایا۔ لہذا ہنستے ہنستے لوٹ پوٹ ہو کر ایک دوسرے پر گرنے لگے۔ اور میں کھڑا ہوا تھا۔ اگر میرے پاس قوت ہوتی تو میں اس کو رسول اللہ ﷺ کی پیٹھ سے ہٹا کر پھینک دیتا مگر حضور ﷺ سجدے میں تھے آپ اپنا سر سجدے سے نہیں اٹھا رہے تھے یہاں تک کہ کسی انسان نے جا کر آپ کی بیٹی سیدہ فاطمہ رضی اللہ عنہا کو جا کر بتایا وہ آئیں حالانکہ وہ لڑکی تھی، اس نے آکر اس گندگی کو ہٹایا۔ اس کے بعد ہٹ کر وہ ان لوگوں کو گالیاں دینے لگی۔

آپ علیہ السلام نے ایذا پہنچانے والوں کو بد عادی جب حضور ﷺ نے اپنی نماز پوری کر لی آپ نے بلند آواز کے ساتھ ان کے خلاف بد عادی، تین بار آپ کی عادت یہ تھی کہ جب دعا کرتے تھے تو تین بار کہتے تھے اور جب اللہ سے مانگتے تو تین بار مانگتے تھے۔ اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اے اللہ! قریش کو پکڑ لے، تین بار کہا جب ان لوگوں نے حضور ﷺ کی آواز سنی ان کی ہنسی جاتی رہی۔ پھر آپ نے کہا، اے اللہ! ابو جہل بن ہشام کو ہلاک کر عتبہ بن ربیعہ کو اور شیبہ بن ربیعہ کو اور ولید بن عقبہ کو اور امیہ بن خلف کو اور عقبہ بن ابومعیط کو۔ ساتویں کو بھی ذکر کیا تھا مگر میں اسے یاد نہ رکھ سکا۔

قسم ہے اس ذات کی جس نے محمد ﷺ کو بھیجا حق کے ساتھ۔ میں نے ان لوگوں کو دیکھا تھا جن جن کا آپ نے نام لیا تھا بد دعا میں کہ وہ بدر کی میدان میں مردار ہوئے پڑے تھے۔ اس کے بعد اس بدر کی کھائی میں ان کو گھسیٹ کر پھینک دیا گیا۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن عمر بن ابان سے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو محمد حسن بن علی بن مؤمل نے، ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ نصری نے، ان کو ابو احمد محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی یعلیٰ بن عبید نے، ان کو اعمش نے مسلم سے، اس نے مسروق سے، اس نے خباب سے، وہ کہتے ہیں کہ میں لو بار آدمی تھا اور میرا عاص بن وائل پر کچھ قرض تھا۔ میں اس کے پاس اپنا قرض مانگنے کے لئے آیا تھا۔ اس نے کہا اللہ کی قسم ہے میں تیری ادائیگی نہیں کروں گا پہلے تم محمد کے ساتھ کفر کرو۔ میں نے کہا کہ اللہ کی قسم میں کبھی بھی کفر نہیں کروں گا، یہاں تک کہ تو دوبارہ زندہ ہو جائے پھر بھی کفر نہیں کروں گا۔ اس نے کہا جب میں مر کر دوبارہ اٹھ جاؤں گا تو وہاں مال بھی ہوگا اولاد بھی ہوگی پھر میں پیچھے ادائیگی کروں گا (اس نے یہ بات ازراہ تمسخر کہی کیونکہ وہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہونے ہی سے منکر تھا) مگر اللہ نے اس حالت پر یہ آیت نازل فرمائی :



افرایت الدی کھر نا یاتا وقال لاوتین مالا وولدا  
کیا آپ نے دیکھا ہے اس شخص کو جس نے ہماری آیات کو کفر کیا ہے اور کہتا ہے کہ مجھے مال و اولاد ضرور ملے گی۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں کئی طرق سے اعمش سے۔

(۹) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو البختری نے عبد اللہ بن محمد بن شاكر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسین بن علی جعفی نے ان کو زائدہ نے عاصم سے، اس نے زر سے، اس نے عبد اللہ سے، بے شک وہ لوگ جنہوں نے اپنے اسلام کو ظاہر کیا تھا وہ سات افراد تھے۔ (۱) رسول اللہ ﷺ۔ (۲) ابو بکر ﷺ۔ (۳) عمار ﷺ۔ (۴) عمار کی ماں سمیہ۔ (۵) صہیب۔ (۶) بلال۔ (۷) مقداد بن اسود۔

بہر حال رسول اللہ ﷺ کا تو اللہ نے دفاع کر دیا تھا ان کے چچا ابو طالب کے ذریعے۔ رہے ابو بکر ﷺ، اللہ نے ان کا دفاع ان کی قوم کے ذریعے کیا۔ باقی لوگ جو تھے ان کو مشرکین نے پکڑ لیا تھا انہیں انہوں نے لوہے کی زنجیریں پہنا دی تھیں اور انہیں دھوپ میں ڈال دیا تھا، ہر ایک کے پاس کوئی نہ کوئی آیا، ان کو چھڑا لے گیا مگر بلال رہ گئے تھے اللہ کی راہ میں۔ ان کو اذیت دی گئی اور اس کی قوم کی بھی تو جین کی گئی، اسے پکڑ کر مکے میں اوباشوں کو دے دیا گیا وہ اسے مارتے اور گلیوں میں پھراتے اور وہ اخذ اخذ کہتے جاتے تھے۔

(۱۰) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابراہیم بن عاصمہ عدل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سری بن خزیمہ نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے، ان کو ہشام بن ابو عبد اللہ نے ابو الزبیر سے، اس نے جابر سے کہ رسول اللہ ﷺ گزرے عمار کے پاس سے اور اس کے گھر والوں کے پاس سے اس وقت ان کو عذاب دیا جا رہا تھا حضور ﷺ نے فرمایا خوش ہو جاؤ اے آل عمار اور اے یا سر بے شک تمہارا وعدہ جنت ہے۔

اسلام میں سب سے پہلا شہید (۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو عمرو بن سہک نے، ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ یزید بن احمد بن حنبل نے، ان کو وکیع نے سفیان سے، اس نے منصور سے، اس نے مجاہد سے، انہوں نے کہا کہ پہلا شہید جو اسلام میں شہید کیا گیا وہ ام عمار سمیہ تھی۔ ابو حنبل نے اس کو نیزے کا نشانہ بنایا تھا بھالے کے ساتھ ان کی شرمگاہ پر جس سے وہ شہید ہو گئی تھی صلوات اللہ علیہا۔ (استیعاب ۳/۳۲۰)

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے کہ ابو بکر صدیق ﷺ نے سات لوگوں کو آزاد کرایا تھا جو اللہ کے دین کے لئے عذاب دیئے جا رہے تھے۔ ان میں سے ایک نام زبیرہ کا ذکر ہوا ہے۔

کہتے ہیں ان کی نظر چلی گئی تھی اور وہ ان لوگوں میں سے تھی جس کو اللہ کی راہ میں عذاب دیئے گئے مگر اسلام چھوڑنے سے انکار کر دیا تھا۔ مشرکین نے کہا کہ لات و عزی نے اس کی نظر چھین لی ہے اور اسے اندھا کر دیا ہے۔ زبیرہ نے کہا تھا کہ ہرگز نہیں، اللہ کی قسم ایسی بات نہیں ہے لہذا اللہ تعالیٰ نے ان کی نظر واپس کر دی تھی۔ (الاصابہ ۳/۳۱۱)

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، ان کو بشر بن موہب نے، ان کو حمید بن ابی حمزہ نے، ان کو بیان بن بشر اور اسماعیل ابن ابو خالد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم نے قیس سے سنا تھا وہ کہتے تھے کہ میں نے خواب سے سنا کہتے تھے کہ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا وہ اپنی چادر کا تکیہ بنائے ہوئے تھے کعبے کے سائے میں، حالانکہ ہم لوگ مشرکین کی طرف سے شدید سختی پا چکے تھے۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا آپ ہمارے لئے اللہ سے دعا نہیں فرماتے، آپ سیدھے ہو کر بیٹھے، اس وقت آپ کا چہرہ مبارک سُرخ ہو رہا تھا۔



آپ نے فرمایا بے شک جو لوگ تم سے پہلے گزرے ہیں ان میں سے ایک لوہے کی کنگھی سے اس کا گوشت چھیل لیا جاتا تھا یا پٹھے سے کہا تھا مگر یہ ظلم بھی وہ سہہ لیتے تھے یہ ان کو ان کے دین سے نہیں پھیر سکتا تھا۔ کسی کے سر کے اوپر آراہ رکھ کر اس کو درخت کر دیا جاتا تھا مگر یہ ظلم بھی اس کو اس کے دین سے نہیں پھیر سکتا تھا۔ البتہ اللہ تعالیٰ ضرور بالضرور اس دین کے معاملے کو پورا کرے گا اس قدر کہ ایک سوار مقام صفاء سے حفصہ موت کے مقام تک سفر کرے گا مگر اس کو اللہ کے سوا کسی کا ڈر نہیں ہوگا۔ اضافہ کیا ہے اس بات کے بیان کو کہ حالانکہ اس شخص کی بکریوں میں بھیڑ یا موجود ہوگا (یعنی نہ وہ نقصان پہنچائے گا نہ ہی اس شخص کو اس کا خوف ہوگا یعنی مثالی امن قائم ہو جائے گا۔

بخاری و مسلم نے نقل کیا اسماعیل سے کئی طرق سے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۸۵۲۔ فتح الباری ۷/۱۶۴-۱۶۵)

(۱۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن خالد نے، ان کو احمد بن خالد نے، ان کو اسرائیل نے، ان کو ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ ابو جہل کے پاس سے گزرے اور ابوسفیان کے پاس سے، وہ دونوں بیٹھے ہوئے تھے۔ ابو جہل نے ازراہ طنز کہا یہ تمہارا نبی ہے اے بنو عبد شمس۔ ابوسفیان نے کہا کہ کیا تجھے تعجب ہے اور حیرانی ہے کہ ہم میں سے کوئی نبی ہو؟ اور نبی ہوگا انہیں میں سے جو ہم میں سے قلیل ہوں اور کمزور ہوں۔ ابو جہل نے کہا کہ میں حیران ہوں کہ شیوخ اور ان بڑوں کے ہوتے ہوئے جو ان لڑکا نبی بن جائے؟

رسول اللہ ﷺ یہ باتیں سن رہے تھے۔ آپ ان دونوں کے پاس آئے اور فرمایا، اے ابوسفیان آپ نہ تو اللہ کے لئے ناراض ہوئے نہ ہی اللہ کے رسول کی عزت کے لئے بلکہ صرف اور صرف آپ نے خاندانی حمیت وغیرت دیکھائی ہے باقی رہے آپ اے ابوالحکم (ابو جہل) اللہ کی قسم تم بہت قلیل ہو، تمہیں کم ہنسنا نصیب ہوگا اور تم بہت روگے۔ ابو جہل نے کہا، اے بھتیجے! تم نے اپنی نبوت کی طرف سے مجھے بہت بُری دھمکی دی ہے۔

## باب ۷۹

### پہلی ہجرت ملک حبشہ کی طرف تھی اور اس کے بعد دوسری ہجرت ہوئی

اور اس میں جو آیات ظہور پذیر ہوئیں (یعنی نبوت کی نشانیاں)

اور نجاشی کا تصدیق کرنا اور ان لوگوں کا جو اس کے اتباع تھے

(علماء میں سے اور راہبوں میں سے)

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو اسماعیل بن ابوالولیس نے، ان کو خبر دی، اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے کتاب المغازی میں ہے کہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد قریش کے منہ لٹک گئے اور ان کا مکر شدید ہو گیا۔ اب انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے قتل کا ارادہ کر لیا یا ان کو مکے سے نکال دیا جائے۔

جب انہوں نے دیکھا کہ ان کے اصحاب بڑھتے جا رہے ہیں اور کثرت ہو رہی ہے، چنانچہ انہوں نے حضور ﷺ کے قوم کے ورثا سے پیش کش کی کہ ان کو حضور کے قتل کی دیت دے دی جائے گی اور ان کو قتل کر دیا جائے گا، مگر حضور کی قوم کے لوگوں نے یہ بات نہ مانی۔ اس طرح اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کا دفاع کروایا آپ کے گروہ کی ہمت و غمرت کے ذریعے۔ ان لوگوں نے حضور ﷺ کی اتباع کرنے والوں سے سختی شروع کر دی جو اللہ کے



دین میں ان کی اتباع کر رہے تھے یہ سختی ان لوگوں نے اپنے بیٹوں بھائیوں سے کروائی اور اپنے قبیلوں سے کروائی۔ ہذا شدید فتنہ برپا ہوا اور شدید بھتنورے گئے۔ ان اتباع میں سے کچھ لوگ ایسے تھے اللہ نے جن کی حفاظت فرمائی، کچھ ایسے تھے جو فتنے میں واقع کر دیئے گئے۔ مسلمانوں کے ساتھ یہ زیادتیاں کی گئیں تو رسول اللہ ﷺ جب شعب ابوطالب میں بنو عبدالمطلب کے ساتھ داخل ہوئے تو انہوں نے مسلمانوں کو حبشہ کی سرزمین کی طرف نکل جانے کا حکم دیا اور حبشہ کی سرزمین پر جو بادشاہ تھا اسے نجاشی کہا جاتا تھا (نام اس کا اصمہ ہے ملک احسبشہ تھا)۔ نجاشی کو صحابہ میں شمار کیا گیا رضی اللہ عنہم۔ وہ ان لوگوں میں سے ہیں جنہوں نے اپنے اسلام کو خوبصورت بنایا، ہاں اسلام کے بعد نہ اس نے ہجرت کی نہ ہی حضور کو دیکھا۔ لہذا وہ من وجہ تابعی ہے اور من وجہ صحابی ہے۔ حضور ﷺ کی حیات میں وفات پا گیا تھا۔ لہذا حضور ﷺ نے اس پر لوگوں کو غائبانہ نماز جنازہ پڑھائی تھی۔ اصمہ کا عربی میں مطلب عطیہ ہوتا ہے (منقول از ڈاکٹر عبدالمعطلی قلعجی محشی کتاب ہذا۔ مترجم)

اس کی سرزمین پر کسی پر ظلم نہیں ہوتا تھا۔ اس کے ساتھ ساتھ اس کے بارے میں اس کی اچھی تعریف کی جاتی تھی۔ حضور کے حکم دینے کے بعد عام لوگ ارض حبشہ کی طرف ہجرت کر گئے جب ان پر ظلم ہوئے اور مزید فتنے کا خطرہ ہو گیا۔ اور رسول اللہ ﷺ ٹھہرے۔ یہاں سے نہ ہٹے یہ بات جعفر بن ابوطالب اور اس کے اصحاب کے ارض حبشہ کی طرف خروج سے قبل کی ہے۔ یہ لوگ دو مرتبہ نکلے (یعنی دو مرتبہ ہجرت کی)۔ پھر وہ لوگ جو پہلی مرتبہ نکلے تھے واپس لوٹ آئے۔ جعفر بن ابوطالب اور اس کے اصحاب کی ہجرت سے پہلے۔

(کیفیت کچھ یوں ہوگی) جب اللہ تعالیٰ نے سورۃ النجم نازل فرمائی تو اس سے قبل مشرکین کہتے تھے کہ اگر یہ شخص (محمد) ہمارے الہوں کا ذکر خیر کے ساتھ کرتا تو ہم لوگ اس کو اور اس کے اصحاب کو ٹھہرا رہے دیتے، لیکن وہ نہیں ذکر کرتا ان کا جو اس کے دین کے مخالف ہیں۔ یہودی ہوئے، عیسائی ہوئے اس کی مثل جیسے وہ ہمارے الہوں کا ذکر کرتا ہے گالیوں سے اور زبانی سے۔ حضور ﷺ اور آپ کے صحابہ کو جو تکلیف اور اذیت ان لوگوں کی طرف سے ہو رہی تھی اس میں شدت آگئی اور ادھر ان کی ضلالت اور گمراہی بھی آپ کو حزن و غم میں مبتلا کر رہی تھی۔ حضور ﷺ ان کی ہدایت کی تمنا کر رہے تھے۔ اللہ نے جب سورۃ نجم نازل فرمائی تو حضور نے اس کی تلاوت شروع کی، جب اس آیت کی تلاوت کی

اھرا یتم اللات والعری و مناة الثالثة الأخری۔ (سورۃ نجم آیت ۱۹-۲۰)

کیا تم نے لات (بت) کو دیکھا ہے اور عری (بت) کو ایک اور تیسرے منات (بت) کو۔

اس کی تلاوت کے وقت شیطان نے کچھ کلمات ڈال دیئے، جب اللہ نے آخری بت منات کا ذکر کیا۔ وہ الفاظ یہ تھے:

وانھن الغرائق العلی وان شفاعتھن لھی التي تر تجی۔

جس کا مطلب کچھ یوں تھا کہ یہ بت یہ مورتیاں برتر ہیں ان کی شفاعت کی امید کی جاتی ہے۔ حقیقت میں یہ شیطانی جتہ تھا اور شیطانی فتنہ تھا۔ چنانچہ یہ دونوں کلمات مکے میں ہر مشرک کے دل میں واقع ہو گئے اور ان کی زبانوں سے یہی الفاظ نکلے گئے اور دیکھتے ہی دیکھتے سب زبانوں پر عام ہو گئے اور انہوں نے یہ شیطانی پروپیگنڈا شروع کر دیا کہ (نعوذ باللہ) محمد ﷺ نے اپنے سابقہ آبائی دین کی طرف رجوع کر لیا ہے اور اپنی قوم کے دین کی طرف۔

مسلمان اور مشرکین سب نے سجدہ کیا۔ آپ جب تلاوت فرما رہے تھے اور سورۃ کے اختتام کو پہنچے تو آخر میں سجدہ تلاوت ہے، حضور ﷺ نے سجدہ کر لیا اور حاضرین میں سے بھی ہر ایک نے سجدہ کر لیا مسلم نے بھی اور مشرک نے بھی سوائے ولید بن مغیرہ کے، وہ بڑا بوڑھا آدمی تھا، اس نے مٹھی بھر مٹی اٹھائی اور اس پر سجدہ کر لیا۔ چنانچہ دونوں فریقوں نے حیرانی کا اظہار کیا کہ یہ کیسے اجتماعی سجدہ ہو گیا سب لوگ مسلم و مشرک کیسے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ سجدے میں اکٹھے ہو گئے۔ مسلمانوں کو حیرانی ہوئی کہ مشرکین نے ہمارے ساتھ کیسے سجدہ کر لیا باوجود عدم ایمان کے اور عدم یقین کے (خاص بات یہ ہوئی تھی کہ) مسلمانوں نے وہ الفاظ سنے ہی نہیں تھے جو شیطان نے مشرکین کی زبان پر ڈال دیئے تھے۔



بہر حال مشرکین کے دل نبی کریم ﷺ کی طرف سے مطمئن تھے اس بات کے لئے جو نبی کریم کی متنی (ان لوگوں کے دلوں) ڈالی گئی ہے اور شیطان نے ان مشرکین کو یہ بات بیان کی کہ رسول اللہ ﷺ ان کلمات کو سجدے میں پڑھا ہے (اس سے ان کے دلوں میں اپنے بتوں کی اور عظمت قائم ہوئی)۔ لہذا انہوں نے اپنے انہوں معبودوں کی تعظیم میں سجدہ کر لیا۔ یعنی مسلمانوں نے سجدے کی آیت کی وجہ سے رب کو سجدہ کیا اور مشرکین نے شیطانی مکر و دھوکے میں آکر اپنے معبودوں کو سجدہ کیا۔

اس کے بعد یہ کلمے لوگوں میں پھیل گئے اور شیطان نے اس کو خوب ظاہر اور عام کیا، یہاں تک کہ یہ الفاظ ارض حبشہ میں بھی پہنچ گئے۔ مسلمانوں میں سے حضرت عثمان بن مظعونؓ اور اس کے اصحاب تک یہ الفاظ پہنچے اور انہیں یہ اطلاع پہنچی ہے کہ اہل مکہ سارے مسلمان ہو گئے ہیں، انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھنا شروع کر دی ہے اور ان کو ولید بن مغیرہ کے مٹی پر سجدہ کرنے کی اپنی ہتھیلیوں پر خبر پہنچی۔ اور ان کو یہ بات بیان کی گئی کہ مسلمان مکے میں احسن واقع ہو گئے ہیں۔ لہذا تم لوگ جلدی واپس آ جاؤ۔ ادھر اللہ تعالیٰ نے ان الفاظ و کلمات کو منادیا جو شیطان نے ڈالے تھے۔ اور اپنی آیات کو محکم کر دیا تھا اور ان کو باطل کی ملاوٹ سے محفوظ کر دیا تھا۔

چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ارشاد فرمایا :

وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ وَلَا نَبِيٍّ إِلَّا إِذَا تَلَقَّى الشَّيْطَانُ فِي أَمْنِيَّتِهِ ، فَيَمْسَحُ اللَّهُ مَا يَلْقَى الشَّيْطَانُ ، ثُمَّ يَحْكُمُ اللَّهُ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ، لِيَجْعَلَ مَا يَلْقَى الشَّيْطَانُ فِتْنَةً لِلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ وَالْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَفِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ۔ (سورۃ حج : آیت ۵۲-۵۳)

ہم نے جتنے رسول یا نبی بھیجے ہیں شیطان جب چاہتا ہے کہ ان کی نیت اور خواہش کے بارے میں القاء کر دیتا ہے اپنے ماننے والوں کے دلوں میں اور اس کا اظہار بھی کر دیتا (جیسے مذکورہ واقعے میں شیطان نے کیا)۔ پھر اللہ تعالیٰ شیطان کی طرف سے القاء کی ہوئی بات کو منادیتا اور اپنی کتاب کو محکم کر دیتا۔ اللہ تعالیٰ حکم و حکمت والا ہے۔ تاکہ شیطان کی طرف سے ڈالے ہوئے اور القاء کئے ہوئے الفاظ کو فتنہ بنادے ان لوگوں کے لئے جن کے دلوں میں کفر و شرک کی مرض ہے اور وہ بائیں وجہ فساد قلبی کا شکار ہیں۔ بے شک ظالم دور و راز کی مخالفت میں پڑے ہوئے ہیں۔

(نتیجہ یہ ہوا) جب اللہ نے اپنا فیصلہ واضح کر دیا اور حضور ﷺ کو شیطان کے پنجے سے مری اور پاک بتا دیا تو مشرکین اپنی ضلالت اور مسلمانوں کے ساتھ اپنی عداوت کی طرف پلٹ گئے اور مسلمانوں کے خلاف اور سخت ہو گئے۔

### حضرت عثمان بن مظعونؓ کی حبشہ سے واپسی اور ولید بن مغیرہ کی پناہ سے انکار

کہتے ہیں حضرت عثمان بن مظعونؓ اور ان کے اصحاب ان لوگوں میں سے تھے جو واپس لوٹ آئے تھے۔ ابھی مکے میں داخل نہیں ہو سکے تھے کہ ان کو یہ خبر مل گئی کہ مشرکین مسلمانوں پر سختی کر رہے ہیں ہاں مگر کسی کی پناہ کے ساتھ۔ چنانچہ ولید بن مغیرہ نے از خود بغیر کہے عثمان بن مظعون کو پناہ دیدی مگر عثمان نے جب دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ اور مسلمان کس قدر آرمائش اور اذیت میں ہیں، ان میں سے کسی کو آگ میں ڈالا گیا ہے کسی پر چابک برسائے گئے اور ادھر عثمان کو عافیت اور پناہ حاصل ہے، اس کو ایسی کوئی تکلیف نہ پہنچی مسلمان جس سے دوچار ہیں۔ لہذا عثمان بن مظعون نے ایسی عافیت پر مصیبت کو ترجیح دی۔ اور کہنے لگے کی جو لوگ اللہ کی عہد اور اس کی پناہ میں اور اس کے رسول کی پناہ میں ہو جس عہد اور پناہ کو اللہ نے اپنے اولیاء کے لئے یعنی اہل اسلام کے لئے منتخب فرمایا ہے وہ لوگ تو مصیبت میں مبتلا ہیں (یعنی مسلمان) اور وہ خائف ہیں۔ اور شیطان کے عہد میں ہوا اور جو اولیاء شیطان لوگ ہوں ان کے عہد اور ذمہ میں ہو وہ عافیت میں ہو گئے۔

انہوں نے ولید بن مغیرہ سے بات کی اور کہا، اے چچا آپ نے مجھے پناہ دی ہے اور میرے ساتھ نیکی کی ہے۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ آپ مجھے اپنے خاندان کے سامنے لے چلیں اور ان کے سامنے آپ مجھ سے اظہار برأت اور اظہار لا تعلقی کرویں۔ لہذا ولید نے کہا، اے بھتیجے شاید تیری قوم کا



کوئی آدمی تجھے تکلیف پہنچائے یا تجھے گالی دے۔ اگر آپ میرے عہد اور ذمہ میں ہوں گے تو تیرا ان سے دفاع کروں گا۔ عثمان بن مظعون نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم کوئی مجھ پر اعتراض نہیں کرے گا، نہ ہی مجھ کو ایذا پہنچائے گا۔

ولید کی پناہ میں رہنے سے انکار ..... جب عثمان نے ولید کی پناہ میں رہنے سے انکار کر دیا اور چاہا کہ وہ اس کی پناہ اور ذمہ سے اظہار برأت کر دے تو پھر وہ عثمان کو مسجد میں لے گیا اور قریش اس میں بھرے ہوئے تھے۔ ولید کہنے لگا کہ یہ شخص مجھ پر غالب آ گیا ہے اور اس نے مجھے اس بات پر اُکسایا ہے کہ اس کو پناہ دینے سے دست بردار ہو جاؤں اور اس سے لا تعلق ہونے کا اعلان کر دوں۔ لہذا میں تم سب کو گواہ کرتا ہوں کہ میں اس سے بُری ہوں اور لا تعلق ہوں۔ مگر یہ کہ اس میں اس کی مرضی ہوگی، یہ چاہے گا تو۔

اس اعلان کے بعد عثمان نے کہا کہ یہ سچ کہہ رہے ہیں۔ میں اللہ کی قسم ان کو اس بات پر کہ مجھے پناہ دیں میں مجبور نہیں کروں گا، یہ مجھ سے بُری اور لا تعلق ہیں۔ کہتے ہیں اس کے بعد ہم لوگ عام لوگوں کے ساتھ بیٹھے وہاں پر لبید شاعر ان کو شعر سنارہے تھے۔ لبید نے ایک شعر کہا :

أَلَا كُلُّ شَيْءٍ مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ

خبردار اللہ کے سوا جو کچھ ہے وہ باطل ہے ۔

عثمان نے کہا، لبید آپ نے سچ کہا ہے۔ اس کے بعد لبید نے اپنا شعر مکمل کیا اور دوسرا مصرعہ کہا :

وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ

لا محالہ تمام نعمتیں ختم ہو جانے والی ہیں۔

عثمان نے کہا کہ آپ نے جھوٹ کہا ہے۔ چنانچہ محفل میں سناٹا چھا گیا۔ لوگ خاموش ہو گئے اور وہ یہ نہ سمجھ سکے کہ عثمان کا مطلب کیا ہے اس کلمے سے۔ لہذا انہوں نے شاعر سے مکرر پڑھنے کو کہا۔ لبید نے اپنا شعر دہرایا تو عثمان نے پہلے کی طرح ایک جملے پر سچا کہا اور دوسرے پر جھوٹا کہا، جب اس نے کہا مَا خَلَا اللَّهَ بَاطِلٌ تو عثمان نے اس کو سچا کہا اور جب اس نے وَكُلُّ نَعِيمٍ لَا مَحَالَةَ زَائِلٌ کہا تو عثمان نے اس کو جھوٹا کہا۔ اس لئے کہ جنت کی نعمتیں کا زوال نہ ہوں گی۔

چنانچہ اتنے میں قریش میں سے ایک آدمی نیچے اُترا، اس نے عثمان بن مظعون کی آنکھ پر کس کر تھپڑ مار دیا جس سے آنکھ نیلی ہو گئی۔ لہذا ولید بن مغیرہ اور اس کے اصحاب نے کہا، عثمان تم اچھے خاصے ایک ذمہ دار مضبوط عہد و پناہ میں تھے، خواہ مخواہ اس میں سے آپ نکل گئے۔ حالانکہ آپ اس وقت اس سے مستثنیٰ تھے جو کچھ ہوا ہے۔ عثمان نے کہا کہ بلکہ مجھے اس چیز کی ضرورت تھی جو کچھ میرے ساتھ ہو رہا ہے اور میری دوسری آنکھ جس پر تھپڑ نہیں پڑا اس کو بھی اسی تھپڑ کی ضرورت ہے جو اس جیسی پہلی آنکھ کے ساتھ ہو رہی ہے۔ اور میرے لئے اس شخص کی سیرت میں جو میرے نزدیک سب سے زیادہ محبوب ہے تم لوگوں سے بہترین نمونہ ہے۔ ولید بن مغیرہ نے کہا، عثمان اگر چاہو میں تجھے دوسری بار پناہ دے سکتا ہوں۔ عثمان بن مظعون نے کہا مجھے آپ کی پناہ کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ (ابن ہشام ۱/ ۳۹۱-۳۹۲)

حضرت جعفر بن ابوطالب کے واقعہ کی تفصیل مشرکین کا حبشہ میں

ہجرت کرنے والوں کے خلاف تعاقب کرنا

حضرت جعفر بن ابوطالبؓ مسلمانوں کی ایک جماعت کے ساتھ ہجرت کے وقت اپنے دین کو بچانے کے لئے ہجرت کر گئے تھے ارض حبشہ کی طرف۔ ادھر قریش نے عمرو بن العاص کو اور عمارہ بن ولید بن مغیرہ کو ان کے پیچھے روانہ کیا۔ اور انہیں کہا کہ جلدی جلدی جائیں، انہوں نے ایسے ہی کیا۔ اور نجاشی کے پاس انہوں نے ہدیہ بھیجا، ایک عمدہ گھوڑا اور شمشین جوڑا، اور حبشہ کی وزیروں کے لئے بھی قریش نے حصے بھیجے۔ جب یہ



لوگ نجاشی کے پاس پہنچے اور بدایا پیش کئے تو اس نے وہ قبول کر لئے اور اس نے عمرو بن العاص کو اپنے تخت پر بٹھایا۔ عمرو نے اس سے کہا، آپ کی سرزمین پر کچھ ہمارے بے قوف لوگ آ گئے ہیں۔ نہ تو وہ تمہارے دین پر ہیں اور نہ ہی وہ ہمارے دین پر ہیں۔ آپ ان کو ہمارے حوالے کر دیجئے۔ حبشہ کے گورنروں نے نجاشی سے کہا، صحیح ہے آپ وہ لوگ ان کے حوالے کر دیجئے۔ نجاشی نے کہا، نہیں اللہ کی قسم ان کو تمہارے حوالے نہیں کروں گا۔ بلکہ ان کے ساتھ بات کروں گا اور یہ سمجھوں گا کہ وہ کس دین پر ہیں۔ عمرو بن العاص نے کہا کہ وہ اس شخص کے اصحاب ہیں جو ہمارے اندر پیدا ہو گیا ہے۔ ہم آپ کو ان کی حماقت کے بارے میں اور ان کی طرف سے حق کے خلاف کرنے کے بارے میں بتاتے ہیں۔ وہ لوگ عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا نہیں مانتے اور آپ کے آگے سجدہ بھی نہیں کریں گے جب آپ کے پاس آئیں گے جیسے لوگ کرتے ہیں جو آپ کی حکومت میں آتے ہیں۔

### نجاشی کے دربار میں جعفر بن ابوطالب و دیگر مسلمانوں کی طلبی

چنانچہ نجاشی نے جعفر بن ابوطالب کو اور اس کے اصحاب کو بلایا اور نجاشی نے عمرو بن العاص کو اپنے تخت پر بٹھایا۔ حضرت جعفر نے آکر نجاشی کو سجدہ نہیں کیا۔ نہ ہی اس کے گورنروں کو کیا بلکہ اس کو السلام علیکم کہہ کر سلام کیا۔ اس پر عمرو نے اور عمارہ نے کہا کہ ہم نے آپ کو بتایا تھا کہ یہ لوگ ایسے ایسے ہیں؟ نجاشی نے کہا کہ تم لوگ، اے گروہ بتاؤ گے؟ کہ تم لوگوں نے مجھے اس طرح سلام کیوں نہ کیا جیسے یہ کرتے ہیں جو تمہاری قوم میں سے میرے پاس آئے ہیں اور تمہارے شہروں سے آئے ہیں اور جیسے دیگر لوگ بھی کرتے ہیں؟ اور مجھے یہ بھی بتائیے کہ تم عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کیا کہتے ہو؟ اور تمہارا دین کیا ہے؟ کیا تم عیسائی ہو؟ وہ بولے کہ نہیں۔ اس نے پوچھا کیا تم یہودی ہو؟ بولے کہ نہیں۔ اس نے پوچھا کیا اپنی قوم کے دین پر ہو؟ بولے نہیں۔ اس نے پوچھا کہ پھر تمہارا دین کیا ہے۔

### نجاشی کے دربار میں جعفر بن ابوطالب کا وضاحتی بیان جس نے اسلام کی اور رسول اللہ ﷺ کی احسن طریقہ سے نمائندگی کی

پھر تمہارا دین کیا ہے؟ بولے ہمارا دین اسلام ہے۔ نجاشی نے پوچھا کہ اسلام کیا ہے؟ مسلمانوں نے جواب دیا، ہم لوگ اللہ کی عبادت بایں طور پر کرتے ہیں کہ وہ اس بات کا اکیلا حق دار ہے، اس کا اس میں کوئی شریک نہیں ہے۔ لہذا ہم اس کے ساتھ کسی چیز کو بھی شریک نہیں ٹھہراتے۔ نجاشی نے پوچھا کہ تمہارے پاس یہ دین تو حیدی کون لے کر آیا ہے؟

انہوں نے بتایا کہ ہمارے پاس اس دین کو لے کر ہمارے ہی لوگوں میں سے ایک شخص آیا ہے۔ ہم جس کی ذات کو، چہرے کو پہچانتے ہیں، اس کے نسب کو پہچانتے ہیں۔ اس کو اللہ نے ہماری طرف بھیجا ہے۔ جیسے ہم سے پہلے لوگوں کے پاس رسول بھیجے جاتے تھے۔ اس نے ہمیں نیکی کرنے، سچ بولنے، وعدہ پورا کرنے، امانت ادا کرنے کا حکم دیا ہے۔ اور اس نے ہمیں بتوں کی عبادت کرنے سے منع کر دیا ہے۔ اس نے ہمیں حکم دیا ہے کہ اکیلے اللہ کی عبادت کریں، ہم اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ بنائیں۔ ہم نے اس کو سچا مانا ہے اور ہم نے اللہ کے کلام کو سمجھا ہے اور ہم نے جان لیا ہے کہ جو کچھ وہ لے کر آیا ہے وہ اللہ کی طرف سے ہے۔

جب ہم نے یہ سب کچھ کیا ہے ہماری قوم نے ہم سے دشمنی رکھ لی ہے۔ اور نبی صادق کی بھی دشمنی ہو گئی ہے۔ اور انہوں نے اس کی تکذیب کی ہے۔ اور انہوں نے اس کے قتل کا پروگرام بنالیا ہے۔ اور ہمیں دوبارہ بتوں کو پوجا کرنے پر مجبور کرتے ہیں۔ لہذا اپنی قوم سے اپنا دین بچا کر اور اپنے خون بچا کر تیرے پاس بھاگ کر آ گئے ہیں۔ اگر وہ لوگ ہمیں رہنے دیتے تو ہم ضرور وہاں رہ جاتے۔ نجاشی پر جعفر بن ابوطالب کی بات کا گہرا اثر ہوا اور اس نے حضور ﷺ کی نبوت کا اقرار کر لیا۔ بس نجاشی نے کہا اللہ کی قسم کہ یہ امر اسی مسیح اور اسی مصدر سے نکلا ہے جس سے عیسیٰ علیہ السلام کا امر نکلا تھا۔



## جعفر ابن ابوطالب کی مزید وضاحت

انہوں نے کہا رہی آپ کو سجدہ کرنے یا نہ کرنے کی بات تو ہمارے رسول نے یہ خبر دی ہے کہ اہل جنت کا تحفہ اور اسلام، السلام علیکم ہے۔ سو ہم نے آپ کو بھی وہی سلام کیا ہے جس کے ساتھ ہم ایک دوسرے کو سلام کرتے ہیں۔

اب رہا سوال عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کا تو وہ اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور اللہ کے کلمہ ہیں جس کو اس نے مریم کی طرف القاء کیا تھا۔ اور وہ روح ہیں اللہ کی طرف سے اور وہ اس کنواری ماں کے بیٹے ہیں جو گناہوں سے پاک تھی۔

یہ وضاحت سننے کے بعد نجاشی زمین کی طرف جھکا اور زمین سے ایک تنکا اٹھا کر کہا اللہ کی قسم ابن مریم کی قدر منزلت اس مذکورہ بیان میں اس تنکے کے برابر بھی زیادہ نہیں تھی۔

## نجاشی کو سرداروں اور گورنروں کا جواب

حبشہ کے سردار اور گورنروں نے کہا اللہ کی قسم اگر اہل حبشہ آپ کی یہ باتیں سن لیں تو وہ آپ کو ضرور معزول کر دیں گے۔ نجاشی نے جواب دیا اللہ کی قسم میں عیسیٰ کے بارے میں اس سے ہٹ کر بھی نہیں کہوں گا۔ اللہ نے میرے بارے میں لوگوں کی بات نہیں مانی تھی جب اس نے میرا ملک میرے لئے واپس کیا تھا۔ لہذا آج میں بھی اللہ کے دین کے بارے میں لوگوں کی اطاعت کروں؟ معاذ اللہ یعنی اللہ کی پناہ میں ایسا کروں؟  
(ابن ہشام ۳۶۲/۱۔ مسند احمد ۲۰۱/۱)

## نجاشی کی مذکورہ بات کرنے کا پس منظر

نجاشی کا والد حبشہ کا بادشاہ تھا جب اس کا انتقال ہوا تو اس وقت نجاشی چھوٹا لڑکا تھا۔ اس نے اپنے بھائی کو وصیت کی تھی کہ جب تک میرا بیٹا جوان نہیں ہوتا میری قوم کی بادشاہت تیری ہے۔ جب وہ بالغ ہو جائے تو پھر حکومت اور ملک اس کے لئے ہوگا۔ اس کے بھائی نے حکومت واقعہ میں رغبت کر لی اور نجاشی کو اس نے تاجر کے پاس فروخت کر دیا۔ اس نے تاجر کو کہہ دیا کہ اس کو ابھی رہنے دیں جب آپ واپس جانے لگیں تو مجھے بتا دینا میں اس کو تیرے حوالے کر دوں گا۔ تاجر نے وقت آنے پر اس کو اطلاع کر دی اپنے واپس جانے کی۔ اس نے نجاشی کو اس کے ساتھ بھیج دیا، یہاں تک کہ نجاشی کو کشتی یا جہاز کے پاس لاکھڑا کیا۔ نجاشی کو تا حال یہ معلوم نہیں تھا کہ اس کے ساتھ دھوکہ ہوا ہے۔

ادھر اللہ تعالیٰ نے نجاشی کے چچا کو جس نے ان کو بیچا تھا ایک بجلی کی کڑک کے ذریعہ اپنی پکڑ میں لے لیا اور وہ مر گیا۔ حبشے والے تاج لے کر آئے اور نجاشی کے سر پر انہوں نے رکھ دیا اور اس کو اپنا بادشاہ بنالیا۔ اسی وجہ سے نجاشی نے جعفر بن ابوطالب کی تقریر کے بعد عطاء حبشہ کہا تھا کہ اللہ نے میرے بارے میں لوگوں کی بات نہیں مانی تھی جب اس نے میرا ملک مجھے واپس دیا تھا۔ لوگوں نے گمان کیا ہے کہ وہ تاجر جس نے اس کو خریدا تھا اس نے کہا تھا، اب میرے پاس کوئی چارہ نہیں رہا نہ اس لڑکے پر جس کو میں نے خریدا تھا نہ ہی میرے مال پر۔ نجاشی نے اس کو کہا کہ تم نے سچ بولا ہے، اس لئے اس کا مال اس کو واپس دیا جائے۔ (البدیۃ والنہایۃ ۷۶/۳)

نجاشی نے اس وقت کہا جب جعفر بن ابوطالب سے کلام کیا جو پچھ مذکور ہوا ہے جب اس نے یہ لوگ عمرو بن العاص کے حوالے کرنے سے انکار کر دیا۔ اس نے یہ بھی کہا کہ عمرو بن العاص کے ہدیے اس کو واپس کر دو۔ اللہ کی قسم اگر یہ لوگ مجھے اس بارے میں سونے کا پہاڑ بھی رشوت دیں تو میں اس کو قبول نہیں کروں گا۔ ذر حبشہ کی زبان میں پہاڑ کو کہتے ہیں۔

نجاشی نے حضرت جعفر سے اور اس کے ساتھیوں سے کہا، تم لوگ یہیں ٹھہرے رہو۔ تم لوگ سُیُوم ہو، مراد ہے امن و امان میں ہو۔ تحقیق اللہ نے تمہیں روک لیا ہے یا تمہاری حفاظت کی ہے اور اس نے ان کے لئے بہتر رزق کا حکم دے دیا۔ اور حکم دیا کہ جو شخص اس جماعت کی طرف میلی نظر سے دیکھے گا وہ خاک کو دھوگا، یعنی وہ میرا فرمان ہوگا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۳۶۰، ۳۶۱)



## عمرو بن العاص اور عمارہ کے درمیان مشن میں ناکام ہونے کے بعد عداوت

اللہ عزوجل نے عمرو بن العاص اور عمارہ کے درمیان عداوت ڈال دی تھی نجاشی کے پاس پہنچنے سے پہلے۔ مگر دونوں نے نجاشی کے پاس آنے سے پہلے صلح کر لی تھی تاکہ جس مقصد کے نکلے ہیں یعنی مسلمانوں کی تلاش میں۔ جب وہ مقصد پورا نہ ہوا تو واپس اپنی سخت ترین عداوت پر آ گئے۔ باہم بُری دشمنی پر اتر آئے۔ چنانچہ عمرو نے عمارہ کے ساتھ چال چلی اور مکر کیا۔ اس نے کہا، اے عمارہ آپ انتہائی خوبصورت آدمی ہو۔ تم نجاشی کی عورت کے پاس جاؤ، تم اس کے پاس جا کر باتیں کرو جب اس کا شوہر آئے گا تو یہ معاملہ ہمارے حق میں معاون ثابت ہوگا۔ عمارہ نے اس عورت کے پاس مراسلت کا پیغام رسانی کر کے رابطہ کیا۔ یہاں تک کہ وہ اس عورت کے پاس پہنچ گیا۔ جب وہ عورت کے پاس داخل ہوا تو عمرو نجاشی کے پاس چلا گیا اور اس سے جا کر کہا کہ میرا فلاں ساتھی عورتوں کا رسیا ہے۔ وہ آپ کے اہل کے ساتھ غلط ارادے سے داخل ہوا ہے۔ آپ کو اس بات سے آگاہ کر رہا ہوں۔ نجاشی نے آدمی بھیج کر دکھوایا تو عمارہ واقعی اس کی عورت کے پاس تھا۔

نجاشی نے حکم دیا، اس کی پیشاب کی نالی میں ہوا بھرا دو، اس کے بعد اسی کو سمندر کے ایک جزیرے میں ڈال دیا گیا۔ جس سے اس کو جنون ہو گیا اور وہ وحشی جانوروں کے ساتھ وحشی ہو گیا اور عمرو مکہ واپس آ گیا۔ اس کے ساتھی کو اللہ نے ہلاک کر دیا تھا۔ اور اس کا سفر کرنا گھائے میں رہا اور اس کی حاجت و مقصد بھی پورا نہ ہو سکا۔

## قصہ القاء الشیطان فی اُمنیّہ

تحقیق ہم نے قصہ القاء شیطان فی اُمنیّہ روایت کیا ہے محمد بن اسحاق سے اور محمد بن اسحاق بن یسار نے قصہ عثمان بن مظعون سے روایت کیا ہے صالح بن ابراہیم بن عبد الرحمن بن عوف سے بطور سماع کے اس سے حسن نے اس کو حدیث بیان کی تھی اور یہ روایت ان میں سے ہے جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے یہ کہ عباس الاصم نے ان کو حدیث بیان کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، اس نے دونوں قصے ذکر کئے ہیں موسیٰ بن عقبہ کی روایت والے مفہوم کے ساتھ۔ بہر حال قصہ ہجرت وہ مروی ہے احادیث متصلہ کے ساتھ۔

## ہجرت اولیٰ حبشہ

(۱) ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر درستیہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی عباس بن عبد العظیم نے، ان کو بشر بن موسیٰ خفاف نے، ان کو حسین بن زیاد مجہلی امام مسجد محمد بن واسع نے، ان کو قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ پہلا شخص جس نے اللہ کی طرف سے ہجرت کی اپنے اہل کے ساتھ وہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ تھے۔ اور میں نے نصر بن انس سے سنا۔ وہ کہتے تھے کہ میں نے سنا ابو حمزہ سے یعنی انس سے، وہ کہتے تھے کہ حضرت عثمان بن عفان اپنے وطن سے نکلے تھے اور ان کے ساتھ رقیہ بنت رسول رضی اللہ عنہا تھیں ارض حبشہ کی طرف۔ انہوں نے ہجرت کی تھی دیر تک، ان کی خبر رسول اللہ ﷺ تک نہ پہنچی۔ چنانچہ قریش کی ایک عورت آئی تھی اس نے بتایا کہ اے محمد! میں نے تیرے داماد کو دیکھا تھا، اس کی بیوی بھی ساتھ تھی۔ حضور نے پوچھا کہ کس حال پر آپ نے ان کو دیکھا تھا؟ اس عورت نے کہا، میں نے اس کو دیکھا تھا اس نے اپنی عورت کو گدھے پر سوار کر رکھا تھا۔ سو وہ آگے کھینچ رہے تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ ان کا ساتھ ہو، بے شک عثمان رضی اللہ عنہ پہلا شخص ہے جس نے اپنی اہلیہ کے سمیت ہجرت کی ہے۔ حضرت لوط علیہ السلام کے بعد۔

اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن اسحاق خراسانی نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن جعفر نے زبرقان سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے بشر بن موسیٰ نے، پھر انہوں نے اس کو ذکر کیا اس کی اسناد کے ساتھ اور اس کے مفہوم کے ساتھ۔



### ہجرت ثانیہ حبشہ

یہ ہجرت اس کے مطابق جو واقعہ نے خیال کیا ہے بعثت رسول سے پانچویں سال میں ہوئی تھی۔ اس میں جو ہمیں حدیث بیان کی استاذ ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن احمد اصہبانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد طیالسی نے، ان کو خدیج بن معاویہ نے ابواسحاق سے، اس نے عبد اللہ بن عقبہ سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو رسول اللہ ﷺ نے نجاشی کی طرف بھیجا تھا۔ ہم لوگ اسی (۸۰) افراد تھے اور ہمارے ساتھ جعفر بن ابوطالب اور عثمان بن مظعون تھے اور قریش نے ہمارے پیچھے غم رہ کر اور عمرو بن العاص کو بھیجا تھا۔ انہوں نے ان کے ساتھ قیمتی ہدیہ اس کے لئے بھیجا تھا۔ یہ لوگ جب اس کے پاس پہنچے تو انہوں نے نجاشی کو سجدہ کیا اور ہدیہ پیش کیا اور کہا کہ کچھ لوگ ہمارے دین سے نفرت کر گئے ہیں اور تیرن زمین پر آگئے ہیں۔ نجاشی نے پوچھا کہ وہ کہاں ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ وہ ان کے ملک میں ہیں۔ اس نے ان کی طرف پیغام بھیجا۔

جعفر بن ابوطالب نے کہا کہ آج میں تمہارا خطیب بنوں گا۔ سب لوگ ان کے پیچھے پیچھے گئے۔ نجاشی کے پاس پہنچے تو انہوں نے اس کو سجدہ نہ کیا۔ پوچھنے والوں نے پوچھا کہ کیا ہوا تم لوگوں نے بادشاہ کو سجدہ نہیں کیا۔ انہوں نے کہا کہ اللہ نے ہماری طرف اپنا نبی بھیجا ہے اور اس نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم لوگ اللہ کے سوا کسی کو سجدہ نہ کیا کریں۔ نجاشی نے پوچھا کہ یہ کیا بات ہے؟ عمرو بن العاص (مشرکین مکہ کا نمائندہ) بیٹھا تھا۔ اس نے بتایا کہ یہ لوگ آپ کے خلاف ہیں، اور عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں بھی۔ اس نے پوچھا کہ یہ کیا کہتے ہیں عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں؟ اور ان کی ماں کے بارے میں؟

ان لوگوں نے بتایا کہ ہم وہی سمجھتے ہیں جو اللہ نے ان کے بارے میں فرمایا ہے کہ وہ روح اللہ ہیں، اور کلمۃ اللہ ہیں جس کو کنواری مریم کی طرف جو کہ گناہوں سے پاک تھی اثناء کیا تھا۔ جس ماں کو کسی بشر نے ہاتھ نہیں لگایا تھا اور نہ ہی اس کے لئے بیٹے ہونے کا دعویٰ کیا تھا۔

نجاشی نے کہا میں شہادت دیتا ہوں وہ شخص نبی ہے۔ نجاشی نے زمین سے ایک تنکا اٹھایا اور کہا کہ اے ملأء اور درویشوں کی جماعت تم لوگ اس بات پر کیا اضافہ کرتے ہو جو کچھ یہ لوگ کہہ رہے ہیں کہ اس نے بدکاری نہیں کی تھی۔ پس خوش ہو تم کو یا مبارک ہو تم کو۔ اور اس نبی کو جس کی طرف سے تم لوگ یہاں آئے ہو۔ بس میں شہادت دیتا ہوں وہ شخص نبی ہے۔ البتہ میں پسند کرتا ہوں کہ میں ان کے پاس ہوتا اور ان کی جوتیاں اٹھاتا۔ یا یوں کہا تھا کہ میں اس کی خدمت کرتا۔ بس تم لوگ میری سرزمین پر جہاں چاہو رہ سکتے ہو۔ چنانچہ ابن مسعود رضی اللہ عنہ واپس آگیا اس نے جدی کی اور وہ بدر میں حاضر ہوا مرگیا۔ البدلیہ والہ ۱۹/۳

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو زکریا بن ابواسحاق مزنی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو جعفر بن عون نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عیسیٰ نے قاسم سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود اصحاب رسول کی ایک جماعت میں ارض حبشہ کی طرف روانہ ہوئے دریا میں۔ اور وہاں جہتہ میں ایک بازار تھا جہاں یہ لوگ خرید و فروخت کرتے تھے۔ عبد اللہ اسیے پسے گئے اور وہ بھی لے گئے جو کچھ ان کے پاس تھا۔ چنانچہ ان کو گھر کے مالک نے کہا (جس کے ہاں رہائش پذیر تھے)۔ میں دیکھتا ہوں کہ آپ اکیلے چلے جاتے ہیں، میں ڈرتا ہوں ایک آدمی سے جس کا شرانتہا کو پہنچا ہوا ہے۔ وہ جس غریب مسافر کو ملتا ہے یا تو مار پیٹ کر یا قتل کر کے اس کا مال لے لیتا ہے۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد اس نے میرے لئے اس قاتل شخص کی صفت یا خلیہ بیان کیا۔ میں جب بازار میں گیا تو اس نے اس کے خلیے سے اس کو پہچان لیا۔ میں نے اس شخص سے چھپنا شروع کر دیا لوگوں کے پیچھے پیچھے۔ وہ جس راستے پر چلتا میں اس کو چھوڑ کر دوسرا راستے کو اختیار کر لیتا۔ یہاں تک کہ میرے پاس جو کچھ تھا وہ میں نے دو دینار کے بدلے فروخت کر دیا۔ اس کے بعد میں کسی قدر بے فکر ہو گیا۔ میں نے اس وقت سمجھا جب وہ آکر میرے سر پر کھڑا ہو گیا اور اس نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ مجھ سے پوچھنے لگا کہ تیرے پاس کیا ہے؟



کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا، کیا آپ مجھے چھوڑ دیں گے اگر میں آپ کو دے دوں جو کچھ میرے پاس ہے۔ اس نے کہا کہ کتنی رقم ہے تیرے پاس؟ میں نے کہا کہ دو دینار ہیں۔ اس نے کہا کہ مجھے کچھ اور بھی دیں۔ میں نے کہا میں نے انیس دو دینار کے بدلے میں فروختگی کی ہے۔ نے کہا نہیں مجھے زیادہ دیں۔

کہتے ہیں کہ آپ تک دو آدمی اس کو ٹیلے کے اوپر سے دیکھ رہے تھے۔ وہ اوپر سے اتر کر اس کے پاس آ گئے۔ اس شخص نے جب ان دو آدمیوں کو دیکھا تو اس نے مجھے چھوڑ دیا اور بھاگ گیا۔ میں نے اس کو آوازیں دینا شروع کر دیں کہ یہ لیجئے دو دینار۔ اس نے کہا مجھے ان کی ضرورت نہیں ہے۔ ان دو آدمیوں نے اس کا تعاقب شروع کر دیا اور میں اپنے ساتھیوں کی طرف واپس لوٹ آیا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عمرو بن سہل نے، ان کو حسن بن سلام نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد الحلق بن علی بن عبد الحلق مؤذن نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن احمد بن حبیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو علی حسن بن سلام سواق نے ۲۵۷ھ میں۔ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبید اللہ بن موسیٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسرائیل نے ابو اسحاق سے، اس نے ابو بردہ سے، اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا کہ ہم جعفر بن ابوطالب کے ساتھ حبشہ کی سرزمین پر چلے جائیں۔

وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ حبشہ میں پہنچ گئے۔ ہمارے پاس پیغام بھیج کر ہمیں بلایا گیا۔ جعفر نے ہم سے کہا کہ تم میں سے کوئی شخص کلام نہ کرے آج تمہاری طرف سے میں بات کروں گا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نجاشی کے پاس پہنچے، وہ اپنی محفل میں بیٹھا ہوا تھا۔ ان کے پاس بیٹھے ہوئے علماء اور درویشوں نے ہمیں ڈانٹا کہ بادشاہ کو سجدہ کرو۔ جعفر نے کہا ہم لوگ اللہ کے سوا کسی کو سجدہ نہیں کرتے۔ نجاشی نے پوچھا کہ کیوں؟ جعفر نے بتایا کہ اللہ تعالیٰ نے ہماری طرف رسول بھیجا ہے، وہی جس کے بارے میں عیسیٰ علیہ السلام نے بشارت دی تھی کہ وہ میرے بعد آئے گا، اس کا نام احمد ہوگا۔ اس نے ہمیں حکم دیا ہے کہ ہم اللہ کی عبادت کریں، اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ ٹھہرائیں اور ہم نماز قائم کریں، زکوٰۃ ادا کریں اور اس نے اچھے کام کرنے کا حکم دیا ہے اور بُرے کام کرنے سے روکا ہے۔

نجاشی نے جعفر کی ان باتوں کو پسند کیا ہے اور اس نے پوچھا کہ وہ تمہارا رسول ابن مریم کے بارے میں کیا کہتا ہے؟ جعفر نے بتایا کہ وہ یہ کہتے ہیں کہ وہ عیسیٰ علیہ السلام روح اللہ ہے اور اللہ کا کلمہ ہے، اللہ نے ان کو گناہوں سے پاک کنواری سے پیدا کیا ہے جس کے قریب کوئی بشر نہیں آیا تھا۔ نجاشی نے زمین سے تڑکا اٹھایا اور کہنے لگا، اے علماء اور درویشوں کی جماعت یہ اس سے زیادہ کچھ نہیں کہتے جو کچھ آپ لوگ کہتے ہو ابن مریم کے بارے میں۔

”اے لوگو! تمہیں خوش آمدید ہو اور اس کو بھی جس کی طرف سے تم لوگ آئے ہو۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ وہ اللہ کا رسول ہے اور بے شک اس کے بارے میں عیسیٰ بن مریم نے بشارت دی تھی۔ اگر میرے ساتھ یہ بات نہ ہوتی جس میں میں مصروف ہوں مملکت کے اندر تو میں اس کے پاس جا کر اس کی جوتیاں اٹھانے کی سعادت حاصل کرتا۔ تم لوگ میرے ملک میں ٹھہرے رہو جب تک چاہو اور اس نے ہمیں کھانے اور پہناوے کا انتظام کرنے کا حکم دے دیا۔“

میں کہتا ہوں یہ اسناد صحیح ہے اور ظاہر اس کا یہی ہے دلالت کرتا ہے کہ ابو موسیٰ کے میں تھے اور وہ جعفر بن ابوطالب کے ساتھ حبشہ کی سرزمین کی طرف نکلے تھے۔ جبکہ صحیح روایت یزید بن عبد اللہ بن ابو بردہ سے مروی ہے۔ اس نے اپنے دادا ابو بردہ سے، اس نے ابو موسیٰ سے کہ ان کو رسول اللہ ﷺ کی بعثت کی خبر ملی تھی اس وقت وہ لوگ یمن میں تھے۔ چنانچہ انہوں نے پچاس افراد سے کچھ زائد لوگوں نے وہاں سے ہجرت کی مگر ان کے جہاز نے ان کو حبشہ کے ساحل پر جا چھوڑا۔ وہاں پر ان کو جعفر بن ابوطالب اور ان کے ساتھی ملے۔ جعفر نے ان کو وہاں ٹھہرنے کے لئے کہا۔ لہذا وہ وہاں ٹھہر گئے، یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس وہ خیبر کے زمانے میں آ گئے۔ لہذا ابو موسیٰ موجود تھے اور جو کچھ مکالمہ جعفر اور نجاشی کے درمیان واقع ہوا۔



لہذا ابوموسیٰ نے اس کے بارے میں خبر دی مگر شاید راوی کو وہم ہو گیا ہے اس قول کے کرنے میں کہ ہمیں رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا تھا کہ ہم لوگ جعفر کے ساتھ حبشہ جائیں۔ واللہ اعلم۔

تحقیق محمد بن اسحاق بن یسار نے ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ طویل قصہ اس ہجرت کے بارے میں۔

(۴) یہ اس میں ہے جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو سعید بن ابوعمر و نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار عطاری نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو زہری نے ابو بکر بن عبد الرحمن بن حارث بن ہشام سے، اس نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول سے۔ وہ کہتی ہیں کہ جب ہمارے اوپر مکہ تنگ کر دیا گیا اور رسول اللہ ﷺ کے اصحاب کو اذیتیں دی گئیں اور وہ آزمائے گئے اور جب انہوں نے دیکھ لیا جو ان کو مصائب پہنچے اور فتنہ ان کے دین میں یہ بھی کہ رسول اللہ ﷺ ان کے دفاع کی استطاعت نہیں رکھتے۔ اور رسول اللہ ﷺ خود تو اپنی قوم اور اپنے چچا کی وجہ سے تحفظ میں تھے ہی ان کو اس طرح کی تکلیف نہیں پہنچ سکتی تھی جو آپ کے اصحاب کو پہنچ رہی تھی۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کو فرمایا کہ بے شک حبشہ کی سرزمین پر جو بادشاہ ہے اس کے ہاں کسی پر ظلم نہیں ہوتا۔ لہذا سب لوگ اس کے پاس چلے جاؤ، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ تمہارے لئے کوئی سبیل پیدا کر دے۔ لہذا ہم لوگ اس کی طرف گروہ در گروہ نکلے۔ وہاں جا کر سارے ہم اکٹھے ہو گئے تھے۔ ہم لوگ ایک اچھے گھر اور اچھے پڑوس کی طرف جا کر اترے تھے۔ جس کی وجہ سے ہم لوگ اپنے دین پر امن و امان میں تھے اور وہاں اس کی طرف سے کسی ظلم کا کوئی ڈر نہیں تھا۔

نجاشی کے دربار میں قریش کا وفد جب قریش نے سنا کہ ہم لوگ ایسے رہ رہے ہیں جیسے اپنے گھر میں رہتے ہیں اور امن میں ہیں، انہوں نے اس پر اتفاق کر لیا کہ وہ نجاشی کی طرف نمائندہ بھیج کر ہمیں اس کے شہروں سے نکلوا دیں گے۔ اور ہمیں وہاں سے واپس بلا لیں گے۔ لہذا انہوں نے عمرو بن العاص کو اور عبد اللہ ابوربیعہ کو روانہ کیا اور انہوں نے نجاشی کے لئے ہدایا اور تحائف جمع کئے اور اس کے عمائدین کے لئے بھی۔ انہوں نے عمائدین میں سے کوئی ایسا بندہ نہ چھوڑا سب کے لئے ہدیے تیار کئے اور دونوں نمائندوں سے کہا کہ ہر روز یرمشر کو اور ہر سردار کو اس کا ہدیہ پہنچا دیں ہم لوگوں کو نکلوانے کی بات کرنے سے پہلے۔ اور اگر ایسا نہ کرو کہ وہ ان لوگوں کو تمہارے بات کرنے سے قبل ہی واپس لوٹا دیں تو ضرور ایسا کرو۔

لہذا یہ لوگ حبشہ میں پہنچے۔ انہوں نے سب کے ہدیہ ان کے پاس پہنچا دیئے اس کے بعد انہوں نے ان سے بات کی اور ان سے کہا کہ ہم لوگ اس ملک میں کچھ بے وقوفوں کے لئے آئے ہیں جو کہ ہمارے ہی اپنے ہیں مگر بے عقل ہیں جو اپنی قوموں کے دین سے الگ ہو گئے ہیں۔ مگر وہ لوگ آپ کے دین میں بھی داخل نہیں ہوئے ہیں۔ ان کے بارے میں بات کریں تو آپ لوگ اس کو یہی مشورہ دیں کہ وہ ان کو واپس بھیج دے۔ انہوں نے وعدہ کر لیا کہ ہم ضرور کہیں گے۔

اس کے بعد وہ دونوں نجاشی کے پاس پہنچے ہدایہ لے کر۔ ان میں سب سے زیادہ قیمتی ہدایہ جو مکہ سے اس کے لئے کر گئے تھے وہ چمڑا تھا۔ جب اس کے ہدایہ اس کو پیش کئے تو اس سے انہوں نے بات کی کہ اے بادشاہ ہمارے یہ وقوفوں میں سے کچھ نو جوان اپنی قوم کے دین کو چھوڑ چکے ہیں اور آپ کے دین میں بھی داخل نہیں ہوئے ہیں وہ کوئی نیا دین لے کر آئے ہیں۔ ہم اس کو نہیں جانتے۔ وہ آپ کے شہروں کی طرف چلے آئے ہیں۔ ہمیں اہل قوم نے ان کے بارے میں آپ کی طرف بھیجا ہے اور ان کے آباء و اجداد نے اور ان کے چچاؤں نے اور ان کی قوم نے تاکہ آپ ان کو واپس ان کے پاس بھیج دیں، وہ لوگ ہر طرح ان سے بڑے ہیں۔ اور نجاشی کے وزیروں نے کہا کہ جناب یہ لوگ صحیح کہتے ہیں۔ اگر آپ ان لوگوں کو واپس بھیج دیں گے تو آپ کا حکم اور بلند ہوگا۔ یہ لوگ آپ کے دین میں بھی داخل نہیں ہوئے کہ آپ ان کو روک لیں اس وجہ سے۔

نجاشی یہ سن کر ناراض ہو گیا۔ اس کے بعد عمرو سے کہا، میں ان کو ان لوگوں کے پاس واپس نہیں بھیجوں گا بلکہ پہلے میں ان کو بلا کر بات کروں گا اور دیکھوں گا کہ معاملہ کیا ہے؟ وہ لوگ ظاہر ہے مجبور ہو کر ہمارے شہروں میں آئے ہیں۔ انہوں نے میری پناہ میں رہنے کو پسند کیا ہے؟



میرے علاوہ کسی اور کے ساتھ رہنے کو پسند نہیں کیا ہے۔ اگر ان لوگوں کا معاملہ ویسا ہے جیسا کہ تم بتاتے ہو تو میں ان کو واپس ان کے لوگوں کے پاس بھیج دوں گا اور اگر معاملہ مختلف ہے تو میں ان کو روک لوں گا اور ان کے دین میں نخل نہیں ہوں گا۔ لہذا نجاشی نے ان کے پاس پیغام بھیجا اور ان کو جمع کیا۔ عمرو بن العاص اور عبداللہ بن ربیعہ کے نزدیک۔ اس سے بڑی ناپسندیدہ بات کوئی نہیں تھی۔ کہ نجاشی ان کی بات سنے۔

ان کے پاس جب نجاشی کا نمائندہ پہنچا اس نے ان سب کو اکٹھا کر کے پوچھا کہ تم لوگ کیا کہتے ہو؟ انہوں نے کہا کہ ہم کیا کہیں گے۔ اللہ کی قسم ہم وہی کہتے ہیں جو کچھ ہم کہتے ہیں اور ہم جس پر ہیں اپنے دین کے معاملے میں اور جو ہمارے نبی لے کر آئے ہیں جو کچھ بھی ہو جائے۔ جب یہ لوگ نجاشی کے پاس پہنچے تو جوان میں سے نجاشی سے کلام کرنے والا تھا وہ حضرت جعفر بن ابوطالب تھا۔ نجاشی نے اس سے پوچھا کہ یہ کیسا دین ہے تم لوگ جس پر ہو تم لوگوں نے قوم کا دین چھوڑ دیا ہے تم یہودیت میں بھی داخل نہیں ہوئے، نہ ہی عیسائیت میں، یہ کونسا دین ہے؟

جعفر نے بتایا کہ اے بادشاہ ہم لوگ شرک پر تھے۔ ہم بتوں کی عبادت کرتے تھے۔ اور ہم مردار کھاتے تھے۔ ہم لوگ مہینوں کی حرمت کو مؤخر و متوی کر دیتے تھے۔ ہم حرام کردہ چیزوں کو حلال کر دیتے تھے۔ ہمارے بعض بعض سے خون بہاے میں وغیرہ میں نہ ہی ہم کسی چیز کو حلال رہنے دیتے نہ ہی حرام رہنے دیتے۔ اللہ نے ہمارے اندر نبی بھیجا، ہمارے نفسوں میں سے ہم جس کی وعدہ وفائی کو جس کی سچائی کو، جس کی امانت داری کو اچھی طرح جانتے ہیں۔ اس نے ہمیں اللہ وحدہ لا شریک کی عبادت کی دعوت دی ہے کہ ہم صرف اسی کی عبادت کریں۔ اور ہم صلہ رحمی کریں، ہم پڑوس سے ساتھ سلوک کریں، ہم نماز اللہ کے لئے پڑھیں، روزہ رکھیں اور اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کریں۔

جعفر بن ابوطالب نے سورۃ مریم کی تلاوت کی کہتے ہیں نجاشی نے پوچھا کہ تیرے پاس کوئی چیز ہے اس میں سے جو وہ لے کر آیا ہے۔ اور حالت یہ تھی کہ اس نے بڑے بڑے عیسائی عالم بٹار کھے تھے۔ اس نے ان کو حکم دیا کہ وہ صحیفے کھول کر مینھیں اس کے ارد گرد۔ لہذا حضرت جعفر نے اس سے کہا، جی ہاں ہے نجاشی نے کہا لائیے وہ وحی اور کتاب میرے سامنے پڑھئے۔ اس نے سورۃ کہنہ معص یعنی سورۃ مریم کا آغاز تلاوت کیا۔ اللہ کی قسم نجاشی رو پڑا۔ یہاں تک کہ اس کی داڑھی تر ہو گئی اور اس کے عیسائی پادری رو پڑے، روتے روتے ان کے صحیفے بھیگ گئے۔ پھر نجاشی نے کہا کہ بے شک یہ کلام اسی منبع سے نکلا ہے جو عیسیٰ علیہ السلام لے کر آئے تھے۔ تم لوگ کامیاب لوٹ جاؤ۔ نہیں، اللہ کی قسم میں ان لوگوں کو واپس نہیں بھیجوں گا۔

پس ہم لوگ اس کے ہاں سے نکل پڑے۔ سب سے پیچھے عبداللہ بن ابوربیعہ رہ گیا تھا۔ عمرو بن العاص نے اس سے کہا، اللہ کی قسم میں ضرور اس کے پاس آؤں گا میں ان کے پودے کو جڑ سے اکھاڑ دوں گا، میں اس کو ضرور بتاؤں گا کہ یہ لوگ یہ خیال رکھتے ہیں۔ بادشاہ کو! جس کی وہ عبادت کرتا ہے عیسیٰ بن مریم بندہ ہے۔ عبداللہ بن ربیعہ نے اس سے کہا، نہیں نہیں ایسے نہ کرنا کیونکہ اگرچہ یہ لوگ ہمارے مخالف ہیں (دین و عقیدے میں) مگر بے شک ان کا ہم سے رشتہ اور رحم ہے اور ان کا حق ہے۔ اس نے کہا نہیں میں ضرور ایسا کروں گا۔

جب اگلی صبح ہوئی تو عمرو بن العاص نجاشی کے دربار میں پھر آیا اور کہنے لگا، اے بادشاہ! یہ لوگ عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں بڑی بھاری بات کہتے ہیں آپ ان کو بٹا کر پوچھیں۔ اس نے ان لوگوں کو بلایا۔ مسلمان کہتے ہیں کہ ہمارے اوپر اس سے بڑی پریشانی کبھی نہ آئی تھی۔ لہذا ہم سب نے ایک دوسرے سے کہا ہم لوگ اس کو عیسیٰ علیہ السلام کے بارے میں کیا بتائیں اگر وہ ہم سے اس کے بارے میں پوچھ بیٹھے۔ حضرت جعفر نے کہا اللہ کی قسم ہم اس کو وہی کچھ کہیں گے جو کچھ اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں فرمایا ہے اور وہی جس کا ہمارے نبی نے اس بارے میں حکم دیا ہے کہ ہم وہ کہا کریں ان کے بارے میں۔

سب لوگ اس کے پاس دربار میں داخل ہوئے اور اس کے پاس پادری بیٹھے تھے۔ نجاشی نے پوچھا کہ تم لوگ کیا کہتے ہو عیسیٰ بن مریم کے بارے میں۔ جعفر نے اس سے کہا ہم کہتے ہیں کہ وہ اللہ کا بندہ اور اللہ کا رسول تھا۔ اور اللہ کا کلمہ تھا اور اللہ کی روح تھا جسے اس نے مریم کی طرف ڈالا تھا جو کہ کنواری تھی، گناہوں سے پاک تھی۔ نجاشی نے اپنا ہاتھ زمین کی طرف جھکایا اور اس نے اپنی دو انگلیوں کے درمیان ایک چھوٹی سی لکڑی کا ٹکڑا



یا عام تنکالیا اور کہا۔ جو کچھ تم نے عیسیٰ بن مریم کے بارے میں کہا ہے (وہ وہی کچھ تھے) اس کے ماسوا کچھ بھی نہیں تھے۔ اس کے بعد بس یہی لکڑی یا تنکالی ہے۔ یہ سن کر اس کے پادری پیچھے ہٹ گئے۔

نجاشی نے کہا۔ اگر تم پیچھے ہٹ بھی جاؤ (یعنی اگر مجھے چھوڑ بھی جاؤ) تو بھی اللہ کی قسم (مجھے اس بات کی پروا نہیں ہے) جو تم میری زمین پر سیوم ہو۔ اور سیوم کا مطلب امن میں ہو۔ جو شخص تمہیں بُرا کہے وہ نقصان میں ہے، جو شخص تمہیں گالی دے وہ نقصان میں ہے، جو شخص تمہیں بُرا کہے وہ نقصان میں ہے، تین بار کہا۔ میں یہ پسند نہیں کرتا کہ میرے لئے دُسر ہو اور میں اس کے بدلے میں تم لوگوں میں سے کسی کو تکلیف پہنچاؤں۔ (دُسر ان کی زبان میں سونے کو کہتے ہیں)۔ پس اللہ کی قسم اللہ نے مجھ سے اس وقت کوئی رشوت نہیں لی تھی جب اس نے میرا ملک مجھے واپس دیا تھا کہ میں اس بارے میں رشوت لے لوں؟ اور اللہ نے میرے بارے میں لوگوں کی بات نہیں مانی تھی کہ میں اس بارے میں لوگوں کی بات مانوں۔ پھر اس نے وزیروں کو حکم دیا کہ ان دونوں (عمر بن ابی اسحاق اور عبداللہ بن ربیعہ) کو ان کے ہدیے واپس کر دو، مجھے ان بدایا کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔ ان کو میرے شہروں سے نکال دیا جائے۔ لہذا وہ اس طرح زسوا ہو کر واپس آئے اس حال میں کہ جو کچھ لے کر گئے تھے وہ بھی ان کے منہ پر مار دیا گیا۔

نجاشی کے خلاف بغاوت کا واقعہ حضرت جعفر کہتے ہیں کہ ہم لوگ کہ ایک بہتر پڑوسی گھر میں رہتے رہے، زیادہ دیر نہ گزری تھی کہ حبشہ کے ایک آدمی نے نجاشی کے خلاف خروج اور بغاوت کر دی جو اس کے ساتھ حکومت میں جھگڑا کر رہا تھا۔ اللہ کی قسم ہم نے کوئی ایسا حزن نہیں دیکھا تھا جس نے ہمیں غمگین کیا ہو، ایسا غم جو اس سے زیادہ سخت ہو۔ ہمیں یہ خوف تھا اگر وہ حکومت اور ملک پر قابض ہو گیا وہ ایسا ہوگا کہ ہمارا حق نہیں بچے گا جس قدر نجاشی پہچانتا ہے۔ لہذا ہم لوگ اللہ سے دعا کرنے لگے اور اس کے لئے اللہ کی نصرت طلب کرنے لگے۔ نجاشی بھی اس کی طرف مقابلے کے لئے نکلا۔ لہذا وہاں جتنے اصحاب رسول موجود تھے ہم لوگوں نے ایک دوسرے سے مشورہ کیا کہ کون یہاں سے جائے، اور جا کر اصل صورت حال کا جائزہ لے کر مشاہدہ کر کے ہمیں اصل صورت حال سے آگاہ کرے۔ زبیر نے کہا جو کہ حاضرین میں ہی سے نوجوان تھا کہ میں جاتا ہوں۔ سفر چونکہ دریائی تھا، ہم لوگوں نے اس کے لئے مشک میں ہوا بھری اس نے اس کو سینے تلے دبایا اور دریائے نیل میں تیرنے لگا۔ یہاں تک کہ وہ اس کے کنارے نکل گیا جہاں وہ جا کر لوگوں سے مل گیا۔ لہذا وہ موقعے میں حاضر ہوا۔ اللہ نے اس بادشاہ کو شکست دی اور اس کو ہلاک کر دیا اور اس طرح نجاشی اس پر غالب آ گیا۔

چنانچہ زبیر واپس ہمارے پاس آ گیا جو معلومات کرنے گیا تھا۔ دُور سے ہمارے لئے چادر ہلانے لگا۔ وہ کہہ رہا تھا خبردار خوش ہو جاؤ۔ تحقیق اللہ نے نجاشی کو ناب کیا ہے۔ اللہ کی قسم ہم لوگ ایسی کوئی خوشی ہرگز نہیں جانتے جس قدر خوشی ہمیں نجاشی کے غلبے سے ہوئی۔ اس کے بعد ہم اس کے پاس مقیم رہے یہاں تک کہ ہم میں سے جس کو جانا تھا وہ مکے واپس چلا گیا اور جس کو رہنا تھا وہ رہ گیا۔

(ابن ہشام ۱/ ۳۵۷-۳۶۱۔ البدایہ ۲/ ۷۲)

زہری کہتے ہیں کہ یہ حدیث مجھے عروہ بن زبیر کے واسطے سے بیان کی گئی۔ اس نے نقل کی حضرت اُم سلمہ زوجہ رسول رضی اللہ عنہا سے۔ چنانچہ عروہ نے کہا، کیا آپ کو معلوم ہے کہ نجاشی کی اس بات کا کیا مطلب تھا کہ اللہ نے مجھ سے رشوت نہیں لی تھی جب اس نے میرا ملک اور اقامت ار مجھے واپس دیا تھا کہ میں بھی اس معاملے میں رشوت لوں۔ اور اللہ نے میرے بارے میں لوگوں کی بات نہیں مانی تھی کہ میں آج اس بارے میں لوگوں کی بات مانوں؟ اس نے کہا کہ نہیں مجھے معلوم نہیں۔ اس نے بتایا کہ مجھے اس بارے میں بات بتائی تھی ابوبکر بن عبدالرحمن بن حارث نے اُم سلمہ رضی اللہ عنہا سے۔ پس عروہ نے کہا کہ بے شک سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے مجھے بات بتائی تھی کہ نجاشی کا والد اپنی قوم کا بادشاہ تھا اور اس کا ایک حقیقی بھائی تھا بارہ اس کے بیٹے تھے۔ مگر نجاشی کے والد کا نجاشی کے علاوہ دوسرا کوئی بیٹا نہیں تھا۔ چنانچہ حبشہ والوں نے باہم یہ سازش کی کہ ہم نجاشی کے والد (بادشاہ حبشہ) کو قتل کر دیں اور اس کی جگہ ہم اس کے بھائی کو بادشاہ بنادیں۔ اس کے بارہ حقیقی بیٹے ہیں جو کہ ایک دوسرے کے بعد مملکت کے وارث بنتے جائیں گے تو اس طرح حبشہ کی حکومت طویل زمانے تک ان کے پاس رہے گی اور اس طرح ان کے درمیان اختلاف بھی نہیں ہوگا۔



لہذا اس سازش کے نتیجے میں وہ لوگ نجاشی کے والد پر چڑھ دوڑے اور انہوں نے اس کو قتل کر دیا اور اس کے بھائی کو انہوں نے اقتدار منتقل کر کے بادشاہ بنادیا۔ نجاشی جو کہ ذہین لڑکا تھا چچا کے پاس رہا تو اس پر غالب رہنے لگا، وہ اس طرح کہ یہ اس کے امور تدبیر اس کے سوا کوئی نہ کرتا۔ بس وہی کرتا۔ حبشہ والوں نے جب دیکھا (سازشیوں نے) کہ اس کا چچا آگے بھی ایک خاص مقام ہے، یہ تو اپنے چچا کے معاملے پر بھی غالب آتا جا رہا ہے، پھر ان کو خطرہ ہوا کہ ایسا نہ ہو کہ اس کا چچا بھی اس کی ذہانت اور مدبر ہونے کی وجہ سے حکومت اس کے حوالے کر دے۔ اس کے بعد کیا ہوگا؟ اس کو پتہ چل جائے گا کہ اس کے باپ کو ہم نے قتل کیا تھا۔ اگر ایسا ہو گیا تو وہ ہم میں سے کسی شریف اور عزت و ارکوزندہ نہیں چھوڑے گا بلکہ قتل کر دے گا۔ لہذا پھر انہوں نے سازش کی اس کے خلاف کہ یا تو اس کو بھی قتل کر دیں یا اس کو جلا وطن کر کے اپنے شہروں سے نکال دیں۔ چنانچہ وہ یہ مشورہ لے کر اس کے چچا کے پاس پہنچے جو کہ بادشاہ تھا۔

انہوں نے کہا، اس لڑکے کا تیرے ہاں کوئی مقام پیدا ہو رہا ہے وہ ہم دیکھ رہے ہیں اور آپ کو معلوم ہے کہ اس کے باپ کو ہم نے قتل کیا تھا اور اس کی جگہ آپ کو اقتدار کا مالک بنایا تھا۔ ہمیں خطرہ ہے کہ کہیں اس کو آپ نے ہمارے اوپر حکمران بنادیا تو یہ ہم لوگوں کو قتل کر دے گا۔ اب دو صورتیں ہیں یا تو ہم اس کو قتل کر دیتے ہیں یا تم اس کو جلا وطن کر دو اور ہمارے شہروں سے اس کو نکال دو۔ اس نے کہا، ہلاک ہو جاؤ تم لوگوں نے کل اس کے باپ کو مار دیا ہے اور آج اس کو مروار ہے ہو۔ ایسا نہ کرو بلکہ میں اس کو تمہارے شہروں سے نکال دیتا ہوں۔ چنانچہ اس مشورے کے مطابق وہ لوگ اس کو بازار میں لے گئے اور انہوں نے اس کو تاجروں میں سے کسی تاجر کے پاس چھ یا سات سو درہم کے بدلے میں فروخت کر دیا۔ انہوں نے اس کو کشتی میں پھینک دیا اور وہ اسے لے کر چلا گیا۔

جب شام ہوئی تو موسم خریف کے بادل اٹھے اور بارش شروع ہوئی۔ نجاشی لڑکے کا وہ چچا جو اقتدار پر قابض تھا بارش میں نہانے چلا گیا۔ اس پر بجلی گری جس سے وہ ہلاک ہو گیا۔ چنانچہ وہ بگڑ جلدی سے اس کے بیٹے کے پاس بھاگے کہ ان کو اقتدار حوالے کریں مگر وہ تو احمق ہی پیدا ہوئے تھے۔ ان میں سے کسی میں کوئی خیر فلاح نہیں تھی۔ لہذا پورے حبشہ میں قلق اور اضطراب پیدا ہو گیا۔ لہذا اب ان لوگوں نے ایک دوسرے سے کہا، اللہ کی قسم تم لوگ چاہتے ہو کہ تمہارا بادشاہ ایسا ہو جس کے بغیر تمہارے معاملے کو کوئی درست نہیں چلا سکتا وہی ہے جو کل سے غائب ہے اگر تم لوگوں کو حبشہ کے معاملے کو درست چلانے کی ضرورت ہے تو فوراً اس کو واپس لے آؤ۔ اس سے قبل کہ وہ چلا جائے اور ہاتھ سے نکل جائے۔

چنانچہ وہ اس کی طلب میں نکلے۔ انہوں نے اس کو پایا اور اس کو وہیں لے آئے۔ انہوں نے واپس لا کر اس کے سر پر تاج رکھا اور اس کو اس کے تخت شاہی پر بٹھایا اور اس کو اقتدار حوالے کر دیا۔ مگر اس تاجر نے کہا میرا مال مجھے واپس دیدو جیسے تم نے میرا لڑکا واپس لے لیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ ہم تجھے رقم نہیں دیں گے۔ اس نے کہا کہ اگر یہ بات ہے تو میں اس لڑکے بارے میں بادشاہ سے بات کروں گا۔ انہوں نے کہا ٹھیک ہے بات کرلو۔ وہ گیا اس نے جا کر کہا، اے بادشاہ میں نے ایک لڑکا ان لوگوں سے خریدا تھا (اب اس کو یہ پتہ نہیں چل رہا تھا کہ وہ یہی ہے)۔ ان لوگوں نے وہ مجھ سے واپس چھین لیا ہے جس کی انہوں نے قیمت وصول کر لی تھی اور میرا مال بھی واپس نہیں کر رہے۔

بس پہلی خبر اس کی طرف سے اور پہلا مضبوط اور مبنی بر انصاف نجاشی کی طرف سے یہی تھا کہ یا تو اس کا مال واپس اس کو کیا جائے ورنہ لڑکا اس کے ہاتھ میں دے دیا جائے وہ جہاں چاہے اس کو لے جائے۔ وہ لوگ کہنے لگے ہم اس کو ماں دے دیتے ہیں، لہذا انہوں نے اس کو مال واپس کر دیا۔ یہی مراد تھی نجاشی کی اور اس بات کی طرف اشارہ کر رہے تھے جب انہوں نے یہ بات کہی تھی کہ اللہ نے جب میرا ملک مجھے واپس دلویا تو اس نے مجھ سے اس پر کوئی رشوت نہیں لی تھی اور میرے بارے میں اس نے لوگوں کی بات بھی نہیں مانی تھی۔ آج میں دین کے معاملے میں کیوں لوگوں کی بات مانوں۔ (ابن ہشام ۳۶۲/۱-۳۶۳)

(۱) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے، ان کو حاق نے، ان کو یزید بن اومان نے عمرو بن زبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ نجاشی کے بارے میں بات بتایا کرتے تھے۔



نصاری کے بیس آدمیوں کا وفد ... (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے، ان کو ابواسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ بیس آدمی رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے حضور مکہ میں تھے۔ یہ نصاریٰ کا وفد تھا۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب حضور ﷺ کے بارے میں خبر ظاہر ہو چکی تھی، یہ لوگ حبشہ سے آئے تھے۔ انہوں نے حضور کو اپنی مجلس میں بیٹھے ہوئے پایا۔ ان لوگوں نے حضور ﷺ سے بات کی اور ان سے سوالات کئے اور قریش کے کچھ لوگ کعبہ کے گرد اپنی مجلس لگائے بیٹھے تھے۔ ادھر وفد والے رسول اللہ ﷺ سے سوالات کر چکے جو کچھ وہ چاہتے ہوں گے۔ تو رسول اللہ ﷺ نے اللہ کی طرف دعوت دی اور ان کے سامنے قرآن مجید کی تلاوت کی۔ انہوں نے جب تلاوت سنی تو ان کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے۔ اس کے بعد انہوں نے حضور ﷺ کی بات مان لی اور حضور ﷺ پر ایمان لے آئے اور حضور کو سچا مان لیا اور حضور ﷺ کے بارے میں ان کتابوں میں جو اوصاف مذکور تھے ان کو انہوں نے پہچان لیا۔

جب وہ آپ کی مجلس سے اٹھ کر جانے لگے تو ابو جہل اٹھ کر ان کے پاس آ گیا قریش کی ایک جماعت لے کر۔ وہ کہنے لگا تمہیں اللہ رسوا کرے تم کونسا اور کہاں کا وفد ہو۔ تمہارے پیچھے والوں کو جو تمہارے اہل دین ہیں تم لوگوں کو اس لئے بھیجا ہوگا کہ تم اس شخص کی خبر لا کر ان کو دو۔ ہم لوگ تمہارے پاس ان کے بیٹھنے سے مطمئن نہیں تھے۔ وہی ہوا کہ تم لوگ اپنے دین کو چھوڑ بیٹھے ہو اور تم نے اس کو سچا مان لیا۔ اس میں جو کچھ اس نے تم سے کہا ہے۔ ہم لوگوں نے تم سے بڑا احمق وفد اور احمق قافلہ نہیں دیکھا یا جو کچھ بھی ان سے کہا۔ انہوں نے یہ جواب دیا کہ سلام علیکم، ہم تم سے جاہلانہ باتیں نہیں کرتے، ہمارے اعمال ہمارے ساتھ ہیں اور تمہارے اعمال تمہارے ساتھ ہیں۔ تم لوگ اپنا اچھا برا خوب سمجھتے ہیں۔

بس کہا گیا ہے کہ یہ گروہ نجران کے نصاریٰ کا تھا۔ واللہ اعلم کہ یہ کون تھے۔ اور کہا جاتا ہے کہ یہ آیت وہیں کے بارے میں نازل ہوئی تھی۔

الذین اتیناہم الكتاب من قبلہ ہم بہ یؤمنون . . . الی قوله لا یتغی الجاہلین ۔

(سورہ قصص : آیت ۵۲-۵۵۔ ابن کثیر ۸۲/۳)

(۳) ہمیں خبر دی ابواسحاق ابراہیم بن محمد بن ابراہیم طوسی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ہلال بن علاء رقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العلاء بن ہلال نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو ہلال بن علاء نے اپنے والد سے، اس نے ابو غالب سے، اس نے ابوامامہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نجاشی کا وفد نبی کریم ﷺ کے پاس آیا تھا۔ حضور ﷺ خود ان کی خدمت کے لئے اٹھ کر کھڑے ہوئے۔ آپ کے اصحاب نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم ہیں نا آپ کی طرف سے خدمت کرنے والے۔ مگر حضور ﷺ نے فرمایا ان لوگوں نے ہمارے اصحاب کا اکرام و عزت کی ہے میں چاہتا ہوں میں خود ان کو اس نیکی کا بدلہ چکاؤں۔

نجاشی کا وفد دربار نبوی ﷺ میں (۴) اور ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو سعید بن اعرابی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہلال بن علاء نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے طلحہ بن یزید نے اوزاعی سے، اس نے یحییٰ بن ابوکثیر سے اس نے ابوسلمہ سے، اس نے ابوقنادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ نجاشی کی طرف سے رسول اللہ ﷺ کے پاس وفد آیا۔ حضور خود ان کی خدمت کرنے کے لئے کھڑے ہو گئے۔ آپ کے اصحاب نے عرض کیا یا رسول اللہ! ہم آپ کی طرف سے ان کی خدمت کے لئے کافی ہیں۔ حضور ﷺ نے جواب دیا کہ ان لوگوں نے حبشہ میں ہمارے اصحاب کی عزت کی ہے میں چاہتا ہوں کہ میں خود ان کی اس نیکی کا بدلہ دوں۔ اس روایت میں طلحہ بن زید کا اوزاعی سے تفرد ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، ان کو خنبل بن اسحاق نے، ان کو حمید بن ان کو سفیان نے، ان کو عمرو نے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب مشرکین کے نمائندے عمرو بن العاص حبشہ کی سرزمین میں سے اپنے گھر لوٹ کر آئے تو وہ ان کے پاس نہیں جا رہے تھے۔ وہ کہنے لگے کہ کیا حالت ہے اس کی کہ وہ ہمارے پاس آیا ہی نہیں ہے۔ معلوم کرنے پر عمرو نے کہا کہ أَصْحَابُ (یعنی نجاشی) یہ خیال کرتا ہے تمہارا یہ صاحب نبی ہے۔



## نبی کریم ﷺ کے نجاشی کی طرف خط بھیجنے کے بارے میں جو روایت وارد ہوئی ہیں

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العاص محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبد الجبار نے، ان کو نبی محمد ﷺ کی طرف سے نجاشی کی طرف۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

یہ خط ہے محمد رسول اللہ ﷺ کی طرف سے نجاشی اصم حبشہ کے سربراہ کی طرف، سلامتی ہے اس پر جس نے ہدایت کی پیروی کی۔ اور اللہ اور اس کے رسول پر ایمان لایا۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود و مشکل کشا نہیں ہے۔ وہ یگانہ ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے، نہ اس نے کسی کو اپنی بیوی بنایا ہے نہ کسی کو اپنا بیٹا ٹھہرایا ہے۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اس کا بندہ اور اسی کا رسول ہے۔ میں آپ کو دعوت دیتا ہوں اللہ کی طرف (یعنی اسلام کی طرف)۔ بے شک میں اسی کا رسول ہوں۔ آپ مسلمان ہو جائیں سلامتی میں رہیں گے۔ اے اہل کتاب! آجائیے اس کلمے کی طرف جو ہمارے اور تمہارے درمیان برابر ہے (کلمہ توحید) کہ ہم اللہ کے سوا اور کسی کی عبادت نہ کریں اور ہم اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک بھی نہ ٹھہرائیں۔ اور ہمارا بعض بعض کو ارباب نہ بنائے، اللہ کے سوا۔ اگر لوگ اس بات سے پھر جائیں، کہہ دیجئے کہ بے شک ہم مسلمان ہیں۔ (سورۃ آل عمران)

اے نجاشی! اگر آپ اسلام لانے سے انکار کر دیں تو آپ کی قوم کے انکار کا گناہ بھی آپ کے اوپر ہوگا۔ (متدرک ۲/۶۲۳)

### حضور ﷺ کا خط نجاشی کے پاس

(۲) اور ایک کتاب میں ہے جو مروی ہے اس جز میں جس کی ان سے روایت کرنے کی میرے لئے انہوں نے اجازت دی تھی۔ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الحسن محمد بن عبد اللہ فقیہ نے مقام مرو میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حماد بن احمد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن حمید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے سلمہ بن فضل نے محمد بن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ نے عمرو بن امیہ ضمیر کی کو نجاشی کے پاس بھیجا۔ جعفر بن ابوطالب اور ان کے رفقاء کے بارے میں اور ان کے ساتھ آپ ﷺ نے ایک خط بھی روانہ کیا تھا جس کا مضمون اس طرح تھا:

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

”محمد رسول اللہ کی طرف سے خط نجاشی اصم شاہ حبشہ کی طرف، تمہارے اوپر سلام ہو۔ میں اللہ کی حمد کرتا ہوں تیری طرف، وہ اللہ جو بادشاہ مطلق ہے، نہایت پاکیزہ ہے، امان دینے والا ہے، حفاظت کرنے والا ہے اور میں شہادت دیتا ہوں کہ عیسیٰ بن مریم روح اللہ ہے اور کلمۃ اللہ ہے جس کو اللہ نے مریم کی طرف ڈالا تھا جو گناہ سے پاک اور انتہائی پاکیزہ تھی اور محفوظ تھی۔ وہ عیسیٰ علیہ السلام کو پیٹ میں لئے حاملہ ہوئی تھی۔ اس کو اللہ نے پیدا کیا تھا اپنی روح سے اور اپنی پھونک سے (یعنی روح پھونکنے سے)۔ جیسے اس نے آدم کو پیدا کیا تھا اپنے ہاتھ سے اور اس میں روح پھونکنے سے۔ میں تمہیں بلاتا ہوں اللہ وحدہ لا شریک کی طرف اور اس کی رضا عمت پر موالات اور دوستی



کرنے کی طرف اور اس پر کہ آپ میری اتباع کریں اور میرے ساتھ ایمان لائیں اور اس کے ساتھ جو میرے پاس آیا ہے۔ میں اللہ کا رسول ہوں۔ میں تمہاری طرف اپنے چچا زاد جعفر کو روانہ کر رہا ہوں۔ اس کے ساتھ مسلمانوں کی ایک جماعت بھی ہے۔ اور آپ کے لشکر کو اللہ کی طرف بلاتا ہوں اور میں نے بات پہنچادی ہے اور خیر خواہی کر لی ہے، میری نصیحت مان لو اور سلامتی ہو ان پر جو ہدایت کا پیرو ہوں۔

## نجاشی کا خط رسول اللہ ﷺ کے پاس

اور نجاشی نے رسول اللہ ﷺ کی طرف لکھا تھا :

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ط

”محمد رسول اللہ کی طرف خط ہے نجاشی اصم بن ابجر کی طرف سے۔ تم کو سلام ہو اے اللہ کے نبی اللہ کی طرف سے اور اس کی رحمت نہیں کوئی اللہ سوائے اس کے وہ وہی ذات ہے جس نے مجھے اسلام کی طرف ہدایت دی۔ مجھے آپ کا خط پہنچا ہے یا رسول اللہ! خصوصاً وہ بات جو آپ نے عیسیٰ بن مریم کے بارے میں ذکر کی ہے۔ قسم ہے آسمان و زمین کے رب کی۔ عیسیٰ علیہ السلام اس سے زیادہ کچھ نہیں تھے جو کچھ آپ نے ذکر کیا ہے۔ ہم نے اس کو سمجھا ہے جو آپ نے ہماری طرف بھیجا ہے۔ ہم نے آپ کے چچا زاد کو اور اس کے ساتھیوں کو ٹھہرایا ہے۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں، سچے ہیں اور تصدیق کرنے والے ہیں۔ تحقیق میں نے آپ کی بیعت کی ہے اور آپ کے چچا زاد سے بھی بیعت کی ہے۔ اور میں نے اس کے ہاتھ پر اللہ واسطے اسلام قبول کر لیا ہے جو سارے جہانوں کا پالنے والا ہے۔ تحقیق میں نے اے اللہ کے نبی! اریح بن اصم بن ابجر کو بھیجا ہے۔ میں صرف اپنے نفس کا مالک ہوں۔ اگر آپ چاہیں کہ میں آپ کے پاس آ جاؤں تو میں آ جاؤں گا اے اللہ کے رسول! بے شک میں گواہی دیتا ہوں کہ جو کچھ آپ کہتے ہیں وہ حق ہے۔“ (البدلیۃ والنہایۃ ۸۳/۳-۸۴)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، اس کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ نجاشی کا نام مصححہ تھا۔ عربی میں اس کا معنی ہے عطیہ ہے۔ باقی نجاشی حبشہ کے بادشاہ کا نام یا لقب ہوتا تھا، جیسے آپ کہتے ہیں کسریٰ ہرقل، اسی طرح اس روایت میں ہے مصححہ۔ اور وہ جو ہم نے روایت کی ہے یونس سے اس نے ابن اسحاق سے خط میں اصم بن زید سے سنا ہے۔ بس حدیث جابر بن عبد اللہ میں ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے نماز جنازہ پڑھائی تھی اصم بن نجاشی کی۔ (نسائی ۶۹۴)

## باب ۸۱

## نبی کریم ﷺ کا اپنے بقیہ صحابہ کرام کے ساتھ شعب ابوطالب میں داخل ہو جانا

اور آیات و نشانیوں کا ظہور مشرکین کے صحیفے میں جو انہوں نے بنو ہاشم و بنو عبد المطلب پر لکھا

جس وقت انہوں نے رسول اللہ ﷺ کا دفاع کیا ان لوگوں سے

جنہوں نے آپ کو قتل کرنے کا ارادہ کیا تھا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ سے، ان کو ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن علقمہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن قلیح نے، ان کو موسیٰ بن عقبہ نے، ان کو



ابن شہاب نے زہری سے اور یہ الفاظ حدیث قطان کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد مشرکین نے مسلمانوں پر سخت ہو گئے جس قدر شدید تھے اس سے زیادہ ہو گئے۔ یہاں تک کہ مسلمانوں کو انتہائی تکلیف پہنچی اور ان پر مصیبت سخت ہو گئی اور مشرکین مکہ متفق ہو گئے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو علانیہ قتل کر دیں گے۔

جب ابوطالب نے قوم کا رویہ دیکھا تو اس نے بنو عبدالمطلب کو جمع کیا اور ان کو اس نے حکم دیا کہ وہ لوگ رسول اللہ ﷺ کو اپنی حویلی میں (شعب میں) داخل کر لیں اور اس کی حفاظت اور دفاع کریں، ہر اس شخص سے جو اس کے قتل کا ارادہ رکھتا ہے۔ لہذا وہ لوگ اس بات پر سب متفق ہو گئے۔ ان میں سے مسلمان بھی اور کافر بھی۔ ان میں سے کچھ وہ تھے جنہوں نے یہ کام قومی حمیت و غیرت کے پیش نظر کیا، اور بعض وہ تھے جنہوں نے یہ کام ایمان و یقین کی بناء پر کیا۔ جب قریش نے سمجھ لیا کہ قوم نے رسول اللہ کی حفاظت اور مقام دفاع کرنا شروع کر دیا ہے اور وہ سب اس بات پر متفق ہو گئے ہیں تو اس کے بعد قریش کے مشرکین نے اتفاق کر لیا کہ وہ ان کے ساتھ نہ تو مجلس کریں گے نہ ہی ان کے ساتھ لین دین کریں گے نہ ہی ان کے گھروں میں آنا جانا کریں گے یہاں تک کہ یہ لوگ قتل کرنے کے لئے رسول اللہ ﷺ کو ہمارے حوالے کر دیں۔

چنانچہ انہوں نے اس مکر و تدبیر میں صحیفے لکھے معاہدے اور میثاق لکھے کہ وہ لوگ بنو ہاشم سے کبھی بھی صلح قبول نہیں کریں گے اور نہ ہی وہ حضور ﷺ کے معاملے میں کسی شفقت کا رویہ اختیار کریں گے یہاں تک کہ یہ لوگ رسول اللہ ﷺ کو قتل کے لئے ان کے حوالے کر دیں۔ لہذا بنو ہاشم اپنی شعب میں تین سال تک محصور یا نظر بند رہے۔ ان پر ابتلا و آزمائش سخت ہو گئی تھی اور مشقت شدید ہو گئی۔ لہذا مشرکین مکہ نے ان محصورین کا بازوؤں میں رابطہ منقطع کر دیا، جب کبھی کہیں سے کوئی غلہ وغیرہ کھانے کا سامان آتا تو وہ جلدی سے جا کر خود اس کو خرید لیتے تھے۔ وہ یہ چاہتے تھے کہ وہ رسول اللہ ﷺ کا خون بہائیں۔ اور جب یہ لوگ سو جاتے تھے اپنے اپنے بستروں پر تو ابوطالب رسول اللہ ﷺ کو کہتے تھے کہ وہ ابوطالب کے بستر پر سو جائیں۔ یہاں تک کہ جو شخص بھی حضور ﷺ کے ساتھ مکر کا اور دھوکے کا ارادہ کرتا ہے وہ اس کو ہی نشانہ بنائے۔ جب لوگ سو جاتے تھے تو وہ کسی ایک بیٹے کو یا بھائی کو یا کسی چچا زاد کو کہتے تو وہ رسول اللہ ﷺ کے بستر پر سو جائے اور حضور سے کہتے اور وہ ان میں سے کسی کے بستر پر سو جاتے۔ اور اس پر نیند کرتے۔

شعب ابی طالب میں تین سال تک رہنا . . . جب تین سال پورے ہو گئے تو بنی عبدمناف اور بنو قحطی کے مردوں نے اور ان کے ماسوا قریش کے مردوں نے ایک دوسرے کو ملامت کی اور طعنے دیئے کہ بنو ہاشم کی عورتوں نے ان کو جنم دیا تھا۔ اور انہوں نے یہ خیال کیا کہ ان لوگوں نے قطع رحم کیا ہے اور حق کا استخفاف کیا ہے لہذا انہوں نے اتفاق کیا اور راتوں رات مشورہ کیا کہ اس عہد کو توڑ دیا جائے جس پر انہوں نے صبح کو عہد کیا تھا۔ اور حضور ﷺ سے اعلان برأت و بیزاری کر لیں۔ چنانچہ اللہ نے دیمک کو حکم دیا وہ ان کے ان صحیفوں کو چاٹ گئی جس میں رسول اللہ ﷺ کے خلاف تدبیریں تھیں اور اس میں جو بھی عہد و پیمان تھا۔

صحیفہ مقاطعہ کو دیمک نے کھا لیا . . . کہا جاتا ہے کہ وہ کعبہ کی چھت کے ساتھ معلق تھا۔ اس نے اس میں کوئی بھی اللہ کا نام باقی نہ چھوڑا سب کو رہ چاٹ گئی اور باقی رہ گیا اس میں جو کچھ بھی تھا شرک یا ظلم یا قطع رحمی۔ اللہ نے اپنے رسول کو مطلع فرمایا اس پر جو کچھ دیمک نے ان کے صحیفوں کے ساتھ سلوک کیا تھا۔ حضور ﷺ نے اس کا تذکرہ ابوطالب سے کیا، نہیں! قسم ہے روشن ستاروں کی اس نے مجھ سے جھوٹ نہیں کہا۔ لہذا وہ بنو عبدالمطلب کے گروہ کے ساتھ پیدل چلتا ہوا مسجد میں آیا وہ قریش کا سردار تھا۔ انہوں نے جب ان کو دیکھا کہ وہ ان کی جماعت کا قصد کر کے آرہے ہیں تو انہوں نے اس کو مکر سمجھا اور انہوں نے گمان کیا کہ وہ آزمائش کی شدت سے نکلے ہیں یہ ان سے رسول اللہ ﷺ مانگنے آرہے ہیں۔ ابوطالب نے بات کی اور کہا کہ تمہارے درمیان کئی امور پیدا ہو گئے ہیں جن کا تذکرہ کرنا مناسب نہیں سمجھتے۔ لہذا تم اپنا صحیفہ اور تحریر لے آؤ جس پر تم نے معاہدہ کیا تھا، شاید کہ اس کے مطابق ہمارے درمیان صلح ہو سکے۔ سوائے اس کے نہیں کہ یہ بات انہوں نے کہی تھی اس ڈر کے مارے کہ کہیں وہ لوگ صحیفے میں دیکھ نہ لیں ان کے آنے سے پہلے۔

چنانچہ وہ لوگ اتراتے ہوئے صحیفہ لے کر آئے، ان کو یقین تھا کہ اس کے مطابق تو رسول اللہ ﷺ ہمارے حوالے کر دیئے جائیں گے، انہوں نے لا کر محفل میں رکھا اور وہ لوگ کہنے لگے کہ ابھی اس کا وقت آچکا ہے کہ تم لوگ ہماری بات مان لو گے اور ایسے امر کی طرف تم لوگ رجوع کر لو گے



جو تمہاری قوم کو جمع کرے گا اور یوں تمہاری قوم متفق ہو جائے گی کیونکہ تمہارے اور ہمارے درمیان محض ایک ہی آدمی قطع تعلق کا سبب بنا ہوا تھا۔ تم لوگوں نے اس کو اپنی قوم اور کنبے کی ہلاکت اور فساد کا خطر بنایا ہوا ہے۔

ابوطالب نے کہا میں تمہارے پاس آیا ہوں تاکہ میں تمہیں ایسا مردوں جس میں تمہارے لئے انصاف ہے۔ میرے بھتیجے نے مجھے خبر دی ہے اس نے میرے لئے کوئی جھوٹ فراڈ نہیں کیا۔ وہ یہ ہے کہ اللہ عز و جل بری ہے اس صحیفے سے جو تمہارے ہاتھوں میں ہے۔ اللہ نے اس میں سے اپنا ہر نام منادیا ہے اور باقی تمہارے عذر کو تمہاری قطع کو جو تم نے ہمارے ساتھ کی ہے اور تمہارے ہمارے اوپر زبردستی اور ظلم کے ساتھ تسلط ہونے کے لئے باقی چھوڑا ہے اگر بات اس طرح ہے جس طرح بتایا ہے ہمارے بھتیجے نے تو سنو ہوش ٹھکانے رکھو ہم اس کو کبھی بھی تمہارے حوالے نہیں کریں گے یہاں تک کہ ہمارا آخری بندہ بھی کام میں آجائے۔ اور وہ بات باطل ہے جو اس نے کہی ہے تو پھر ہم اس کو تمہارے حوالے کر دیں گے پھر تمہاری مرضی ہو گئی کہ تم اس کو قتل کرو یا زندہ رہنے دو۔

آپ علیہ السلام کی خبر سچی ثابت ہوئی ... .. انہوں نے کہا کہ ہم راضی ہیں اس پر جو کہتے ہو۔ لہذا انہوں نے صحیفہ کھولا، کیا دیکھتے ہیں کہ صادق مصدوق نے جو خبر دی تھی وہی بات ہے۔ جب قریش نے دیکھا کہ معاملہ وہی ہے جو ابوطالب نے کہا ہے۔ بولے اللہ کی قسم یہ تمہارے اس بندے کی طرف سے جادو ہے۔ لہذا وہ اپنے منہ کی کھا گئے اور پہلے سے زیادہ عداوت پر لوٹ گئے۔ رسول اللہ ﷺ کے اور مسلمانوں کے خلاف۔ لہذا وہ اسی پر پکے ہو گئے جس پر انہوں نے معاہدہ کیا تھا اور یہ عبدالمطلب کے بیٹوں کی جماعت بے شک کذب اور سحر کے ساتھ زیادہ اولیٰ تو وہی لوگ ہیں اگر تمہارا وہ صحیفہ جس پر تم نے اتفاق کیا تھا جو ہمارے ساتھ قطع تعلق پر مبنی تھا اگر وہ جنت اور سحر کی طرف قریب نہ ہوتا ہمارے معاملے میں۔ اور اگر تم لوگ سحر پر اتفاق نہ کئے ہوئے ہوتے تو تمہارا صحیفہ خراب نہ ہو جاتا، حالانکہ یہ تمہارے ہاتھوں میں ہوتے ہوئے اللہ نے اس میں وہ منادیا ہے جو تم نے لکھے اور جو کچھ مٹی برانصاف نہیں تھا اسے باقی رہنے دیا ہے۔ اس سے کیا ثابت ہو رہا ہے کہ جادوگر تم لوگ ہو یا ہم ہیں؟

چنانچہ اس وقت اس سرور نے جو بنو عبد مناف اور بنو قحطی میں سے تھا اور کچھ لوگ قریش میں سے کہ ان کو ان کی عورتوں نے جنم دیا ہے بنو ہاشم سے۔ ان میں سے ایک ابوالنضر کی ہے اور مطعم بن عدی اور زبیر بن ابوامیہ بن مغیرہ اور زمعہ بن اسود اور ہشام بن عمرو۔ اور یہ صحیفہ اس کے پاس تھا اور وہ بنو عامر بن لؤی میں سے تھا۔ ان مردوں میں سے جو کہ ان کے اشراف میں سے تھے۔ اور عزت داروں میں سے (ان سب نے کہا کہ) ہم اس سے لا تعلق ہیں اور بری ہیں جو کچھ اس صحیفہ میں ہے۔ لہذا ابو جہل نے کہا یہ ایک ایسا امر ہے جس کا فیصلہ رات کے اندھیرے میں ہوا ہے۔

ابوطالب نے ان کے صحیفے کے بارے میں شعر کہے اور اس جماعت کی مدح و تعریف کی جنہوں نے اس صحیفے سے براءت اور لا تعلق کا اظہار کیا تھا۔ اور جنہوں نے اس معاہدے کو توڑ دیا تھا جو کچھ اس میں تھا۔ اور ان اشعار میں اس نے نجاشی کی تعریف بھی کی۔

موسیٰ بن عقبہ نے وہ اشعار ذکر کئے ہیں۔ اس طرح ذکر کیا ہے اس قصے کو ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظؒ نے ابو جعفر بغدادی سے، اس نے محمد بن عمرو بن خالد سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابن لہیعہ سے، اس نے ابوالاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظؒ نے، ان کو ابوالعاصم محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ جب رسول اللہ ﷺ اس پر پکے ہو گئے جس کے ساتھ وہ مبعوث ہوئے تھے تو بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب ان کے دفاع کے لئے کھڑے ہو گئے تھے۔ انہوں نے حضور ﷺ کو ان کے حوالے کرنے سے انکار کر دیا تھا حالانکہ وہ حضور ﷺ کے خلاف تھے اور اس کے مطابق تھے جس نظر سے پر آپ کی قوم تھی۔ مگر انہوں نے اس بات کو مسترد کر دیا تھا کہ وہ یوں ذلیل سمجھے جائیں کہ انہوں نے اپنے بھائی (محمد) کو بے یار و مددگار چھوڑ دیا ہے۔ ان لوگوں کے لئے جو اس کو چھوڑ گئے ہیں ان کی قوم میں سے۔ جب بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب نے یہ کیا تو قریش سمجھ گئے کہ محمد کی طرف دست درازی کرنے کی کوئی سبیل نہیں ہے ان سب کے ہوتے ہوئے۔ تو پھر انہوں نے اس بات پر اتفاق کر لیا



کہ وہ اپنے اور بنو ہاشم اور بنو عبدالمطلب کے درمیان ایک معاہدہ کریں کہ ہم نہ ان لوگوں سے رشتہ لیں گے نہ ان کو رشتہ دیں گے، نہ ہی ان کو کوئی چیز فروخت کریں گے، نہ ہی ان سے کوئی چیز خریدیں گے۔ لہذا یوں ترک تعلقات کا انہوں نے صحیفہ لکھ لیا اور اس کو انہوں نے کعبے میں لٹکا دیا۔ پھر انہوں نے ہر اس شخص پر تعدی کرنا شروع کر دیا جو مسلمان ہوتا۔ لہذا وہ لوگ ان کو باندھ دیتے اور ان کو ایذا پہنچاتے۔ لہذا مسلمانوں کی آزمائش سخت ہو گئی اور فتنہ عظیم ہو گیا اور مسلمان سخت جھنجھوڑے گئے۔

اس کے بعد راوی نے اس قصے کو اس کے طول کے ساتھ ذکر کیا ہے۔ ان لوگوں کے شعب ابوطالب میں محصور ہونے کی بابت۔ اور اس کو بھی اور اس کو بھی جو ان کو سخت مشقت پہنچی اس قدر کہ وہ لوگ اپنے بچوں کی آوازیں سننے کے لئے جو شعب ابن طالب کے باہر ہوتے تھے بلبلے رہے تھے۔ بھوک کی وجہ سے یہاں تک کہ عام قریش نے اس کو ناپسند کیا جو تکلیف ان کو پہنچ رہی تھی اور انہوں نے اس ظالمانہ صحیفے کو بھی ناپسند کیا۔ اور یہ بھی ذکر کیا ہے اللہ عزوجل نے اپنی رحمت کے ساتھ قریش کے صحیفے پر دیمک کو مسلط کیا، اس نے اللہ کا کوئی بھی نام باقی نہ چھوڑا مگر اس کو وہ کھا گئی۔ باقی رہ گیا اس کے اندر قطع تعلق، بہتان اللہ نے اس بات کی خبر رسول اللہ ﷺ کو دی جو کچھ ان کے درمیان صحیفے کے عہد کو توڑنے کی بابت ہوا۔ اس کے مطابق جو کچھ تم نے موسیٰ بن عقبہ سے روایت کیا ہے۔ بلکہ اس سے زیادہ مکمل۔

موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے قریش کے مکرو فریب پر مبنی صحیفے کو خراب کر دیا تو نبی کریم ﷺ شعب ابوطالب سے باہر آ گئے۔ اور گروہ بھی۔ چنانچہ انہوں نے باہر معاشرے میں رہنا شروع کیا اور لوگوں سے ملنے جلنے لگے۔ (ابن ہشام ۲/۱۷۱)

## باب ۸۲

اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان کہ آپ اسی پر توجہ رکھئے جس کا آپ کو حکم ملا ہے اور مشرکین سے بے توجہی کر لیجئے ہم آپ کے لئے کافی ہیں استہزاء اور مذاق کرنے والوں کے خلاف جو اللہ کے ساتھ دوسرا الہ ٹھہراتے ہیں عنقریب وہ جان لیں گے

(۱) ہمیں خبر دی ابو طاہر محمد بن محمد بن حمش فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو احمد بن یوسف سلمی نے، ان کو عمر بن عبد اللہ بن رزین نے، ان کو سفیان نے جعفر بن ایاس سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ کے اس قول کے بارے میں :

انا کفیناک المستہزئین

فرمایا کہ استہزاء کرنے والے مندرجہ ذیل تھے :

- |                     |                                |
|---------------------|--------------------------------|
| ۱۔ ولید بن مغیرہ    | ۲۔ اسود بن عبد یغوث ذہری       |
| ۳۔ اسود بن المطلب   | ۴۔ ابوزمعه بن اسد بن عبد العزی |
| ۵۔ حارث بن عطلہ بھی | ۶۔ عامر بن وائل                |

چنانچہ حضور ﷺ کے پاس جبرائیل علیہ السلام آئے تھے۔ حضور ﷺ نے ان کے سامنے مذکورہ لوگوں کی شکایت کی تھی۔



## حضور ﷺ کو تکلیف پہنچانے والوں کا دنیا میں بدترین انجام

جبرائیل علیہ السلام کو ولید ابو عمرو بن مغیرہ کی صورت دکھائی دی اور انہوں نے اس کی طرف اشارہ کیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے اس کو کیا کہا ہے؟ فرمایا کہ میں نے اس کا کام تمام کیا ہے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے ان کو اسود بن عبدالمطلب دکھایا۔ جبرائیل علیہ السلام نے اس کی آنکھ کی طرف اشارہ کیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ اس کو کیا کہا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے اس کا بھی کام تمام کر دیا ہے۔ اس کے بعد جبرائیل علیہ السلام نے حضور ﷺ کو اسود بن عبد بنغوث زہری دکھایا۔ انہوں نے اس کے سر کی طرف اشارہ کیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے اس کو کیا کہا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے اس کا بھی کام تمام کر دیا ہے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام کو حارث بن عطلہ بھی دکھایا۔ انہوں نے اس کے سر کی طرف اشارہ کیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے اس کو کیا کہا ہے؟ فرمایا میں نے اس کا کام تمام کر دیا ہے۔

(راوی کہتے ہیں یا اس کے پیٹ کی طرف اشارہ کیا تھا)۔ پھر حضور ﷺ کے پاس عاص بن وائل گزرے۔ جبرائیل علیہ السلام نے ان کے پیر کے تلوے کی طرف اشارہ کیا۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ آپ نے اس کو کیا کہا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ میں نے اس کا بھی کام تمام کر دیا ہے۔

## دشمنان رسول کو اپنے انجام تک پہنچانے کے لئے انتہائی معمول اور سادہ سے اسباب کا استعمال

(۱) ولید بن مغیرہ کے ساتھ کیا ہوا؟ وہ بنو خزاعہ کے ایک آدمی کے پاس سے گزرے۔ وہ اپنے شمشیر کے بھالے کو ہڈ لگا رہا تھا۔ وہ اپنے تیرے نکل کر اس کی ہاتھ پاؤں کی موٹی رگ پر لگا اور اسے کاٹ دیا خون بہہ پڑا جس سے وہ ہلاک ہو گیا۔

(۲) اسود بن المطلب کے ساتھ کیا ہوا؟ کہ وہ اندھا ہو گیا۔ اس کو بھی اسی طرح کچھ لگ گیا تھا۔ بعض کہتے ہیں کہ وہ ایک کیکر (بول) کے درخت کے نیچے گیا۔ اچانک چلائے لگا، اے میرے بیٹو! مجھے اس شخص سے بچاؤ میں قتل کیا جا رہا ہوں۔ انہوں نے دیکھا تو کہنے لگے ہمیں تو کوئی بھی نظر نہیں آ رہا۔ اور وہ یہی کہتا رہا کہ کیا تم لوگ اس کو مجھ سے ہٹاتے نہیں۔ میں ہلاک ہو رہا ہوں۔ یہ دیکھیں یہ رہا میری آنکھ میں کانٹا چھب رہا ہے۔ وہ (بیٹے) کہتے رہے ہمیں تو کوئی نظر نہیں آ رہا۔ وہ برابر یہی کہتا رہا یہاں تک کہ اس کی دونوں آنکھیں اندھی ہو گئیں۔

(۳) اسود بن عبد بنغوث کے ساتھ کیا ہوا؟ اس کے سر میں ایک زخم ہوا، وہ اسی سے مر گیا۔

(۴) حارث بن عطلہ کا کیا انجام ہوا؟ اس کے پیٹ میں پیلا پانی پیدا ہو گیا جو کہ اس کے منہ سے نکلتا رہتا تھا۔ وہ اسی میں مر گیا۔

(۵) عاص بن وائل کا کیا ہوا؟ ایک دن تھوہر اس کے سر میں چلا گیا جس سے وہ سوچ گیا اس سے وہ مر گیا۔ اس کے علاوہ دیگر راویوں نے حدیث میں بتایا کہ وہ طائف کی طرف سوار ہو کر روانہ ہوا، گدھے کی سواری تھی۔ اس نے اس کو وہاں جا کر ایک تھوہر کے ساتھ باندھا، اس کا کانٹا اس کے پیر کی ہتھیلی میں چبھ گیا۔ بس وہی اس کی موت کا سبب بن گیا۔

## باب ۸۳

## حضور ﷺ کا قریش کے ان کو لوگوں کو بدعائدینا

جنہوں نے آپ کی نافرمانی کی تھی اور دعا کا قبول ہونا اور اس میں نشانیوں کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو محمد بن علی ابن دحیم شیبانی نے، ان کو احمد بن حازم بن ابو عزہ نے، ان کو جعفر بن عون نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن علی بن محمد فقیہ اور ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم مزکی نے، ان دونوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی محمد بن عبد الوہاب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی جعفر بن عون نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عیسیٰ بن



مسلم بن صبیح سے، اس نے مسروق سے وہ کہتے ہیں کہ ایک آدمی مسجد میں حدیث بیان کر رہا تھا۔ چنانکہ اس نے کہا، اس بارے میں جو کہتا ہے۔

یوم تأتي السماء بدحاح مبین - (سورۃ دخان : آیت ۱۰) جس دن آسمان و صبح دھواں لے آئے گا۔

اس نے کہا کہ اس سے مراد وہ دھواں ہے جو قیامت کے دن ہوگا اور وہ منافقوں کے کانوں کو اور آنکھوں کو پکڑ لے گا اور مؤمنوں کو اس سے زکام کی کیفیت طاری ہو جائے گی۔ چنانچہ ہم لوگ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کے پاس ان کے گھر گئے۔ ہم نے ان کو اس بات کی خبر دی۔ وہ اس وقت سہارے لگائے ہوئے تھے۔ وہ سیدھے ہو کر بیٹھ گئے۔ اس کے بعد کہنے لگے۔

”اے لوگو! جو شخص تم میں سے علم رکھتا ہے وہ تو اپنے علم کے مطابق بات کیا کرے اور جو کسی بھی بات کا علم نہیں رکھتا، اس کو چاہئے کہ وہ یوں کہے کہ اللہ بہتر جانتا ہے۔ بے شک یہ بات علم میں سے ہے کہ جاننے والا جس بات کو نہیں جانتا اس کے بارے میں یہ کہے، اللہ بہتر جانتا ہے۔ اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول علیہ السلام کے بارے میں فرمایا ہے

قل ما أسالکم علیہ من اجر وما انا من المتکلفین - (سورۃ ص : آیت ۸۶)

اے پیغمبر! فرما دیجئے میں اس (علم دینے، دین سکھانے پر) تم لوگوں سے کچھ نہیں مانگتا اور نہ ہی میں تکلف کرنے والوں میں سے ہوں۔

قریش پر قحط سالی کا عذاب مسلط ہوا .... (یہ تو گویا تمہیدی باتیں فرما رہے تھے) اس کے بعد فرمایا۔

”میں ابھی تم لوگوں کو دخان یا دھوئیں کے بارے میں بتاتا ہوں (اس کا پس منظر کچھ اس طرح ہے)۔ کہ جب قریش نے رسول اللہ ﷺ کی نافرمانی کی اور اسلام لانے سے پیچھے ہٹ گئے تو حضور ﷺ نے دعا کی، اے اللہ! ان کے مقابلے میں میری مدد فرما۔ قحط کے سات سالوں کے ساتھ، جیسے یوسف علیہ السلام کے زمانے پر سات سال قحط پڑا تھا۔“

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس بددعا کے نتیجے میں ان لوگوں کو قحط سالی پہنچی۔ یہاں تک کہ ان میں سے ہر شخص اپنے اور آسمان کے درمیان بھوک کی وجہ سے دھوئیں کی کیفیت دیکھتا تھا۔ (فتح الباری ۵/۸ - البدایہ والنہیہ ۱۰۷/۳)

محمد نے یہ اضافہ کیا ہے۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے دعا فرمائی۔ لہذا یہ کیفیت ان سے دور کر دی گئی۔ احمد بن حازم نے کہا کہ اس کے بعد عبداللہ نے یہ آیت پڑھی :

انا کاشفوا العذاب قليلا انکم عائدون - (سورۃ دخان : آیت ۱۵)

بے شک ہم عذاب کو کھول دینے والے ہیں۔ بے شک تم لوٹ کر آنے والے ہو۔

کہتے ہیں کہ پھر انہوں نے دوبارہ کفر کیا۔ لہذا یوم بدر تک مہلت دی گئی۔ ابو عبداللہ نے کہا کہ یہ بات اگر قیامت کے دن کی ہوتی تو یہ کیفیت ان سے نہ کھولی جاتی۔

یوم نبطش البطشة الكبرى انا منتقمون - (سورۃ دخان : آیت ۱۶)

فرمایا کہ اس سے مراد یوم بدر ہے۔ یہ الفاظ حدیث احمد بن حازم کے ہیں۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو بکر عمرو بن عبداللہ ادیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عمران بن موسیٰ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن ابوشیبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے وکیع نے اعمش سے، اس نے ابوالضحیٰ سے، اس نے مسروق سے، وہ کہتے ہیں کہ میں جامع مسجد میں ایک آدمی کے پاس بیٹھا ہوا تھا۔ وہ لوگوں سے باتیں کر رہے تھے۔ انہوں نے ایک آدمی کا قول ذکر کیا اور یہ کہ وہ حضرت عبداللہ رضی اللہ عنہ کے پاس گئے اور انہوں نے ذکر کیا عبداللہ کا قول حدیث جعفر بن عون کے مفہوم میں۔ سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا، کہ

ربنا اکشف عنا العذاب انا مؤمنون - (سورۃ دخان : آیت ۱۲) ترجمہ اے ہمارے رب ہم سے عذاب ہٹالے ہم ایمان لاتے ہیں۔



کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ سے کہا گیا کہ ہم ان لوگوں سے عذاب بنادیں تو یہ دوبارہ کفر کریں گے۔ فرمایا کہ اللہ نے ان سے عذاب بنالیا۔ لہذا لوگوں نے دوبارہ کفر کرنا شروع کر دیا تھا۔ لہذا اللہ نے ان سے بدروا لے دن انتقام لے لیا۔ یہی چیز مذکور ہے اس آیت میں۔

یوم تأتٰی السماء بدحان ممیس تا یوم یطس البطشۃ الکبریٰ اما مستقمون۔ (سورۃ دخان آیت ۲ و ۳ بعد ص)

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں یحییٰ سے، اس نے وکیع سے اور مسلم نے ان کو روایت کیا ہے شیخ سے اس نے وکیع سے۔

(بخاری۔ کتاب التفسیر۔ فتح الباری ۵/۸۔ مسلم۔ کتاب صفات المنافقین ص ۲/۱۵۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبید بن عتبہ نے، ان کو علی بن ثابت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسباط بن نصر نے منصور سے، اس نے ابو النخعی سے اس نے مسروق سے، اس نے ابن مسعود رضی اللہ عنہ سے، فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے جب لوگوں سے دین اسلام کو قبول کرنے سے پیچھے ہٹا دیکھ لیا تو آپ نے بددعا فرمائی تھی۔

اللہم سبع کسب یوسف

اے اللہ ان پر یوسف علیہ السلام کے دور کے سات قحط والے سات سالوں کی طرح سات سال قحط مسلط فرما۔

چنانچہ ان کو قحط سالی نے پکڑ لیا۔ اس قدر شدید قحط پڑا کہ لوگوں نے مرے ہوئے جانوروں تک کو کھایا اور چمڑے کھائے اور ہڈیاں کھائیں۔ لہذا حضور ﷺ کے پاس ابوسفیان آئے اور مکے کے دیگر لوگ بھی اور آ کر کہنے لگے، اے محمد! تم یہ گمان کرتے ہو یا دعویٰ کرتے ہو کہ آپ رحمت بنا کر بھیجے گئے ہو، حالانکہ آپ کی قوم والے ہلاک ہو رہے ہیں۔ آپ ان کے لئے اللہ سے دعا کیجئے۔

لہذا رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی۔ لہذا وہ دگ بارش سے میراب کئے گئے اور وہ بارش مسلسل سات دن رات ان پر برسی رہی۔ اس قدر برسی کہ لوگوں نے بارش کی کثرت کی شکایت کرنا شروع کر دی۔ پھر حضور ﷺ نے دعا فرمائی۔ اے اللہ ہمارے ارد گرد برسا، ہمارے اوپر نہ برسا۔ لہذا حضور ﷺ کے اوپر سے بادل ہٹ گیا (یعنی مدینہ کے اوپر سے اور دُور دراز کے لوگوں پر بارش ہوتی رہی۔

حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا تحقیق گزر چکی ہے۔ آیت دخان یعنی دھوئیں والی اس سے مراد وہی قحط سالی بھوک ہے جو مکہ والوں کو پہنچی تھی اور اس آیت سے بھی وہی مراد ہے۔

انا کاشفوا العذاب قلیلا انکم عائدون

لیکھ اور آیت لزم اور آیت روم اور بطشۃ کبریٰ اور لشقاق فمر، یہ سب کچھ یوم بدر میں ہوا یعنی ان کی مراد ہے (واللہ اعلم) کہ بڑی پکڑ (بطشۃ الکبریٰ) اور دھواں (الدخان) اور آیت لزم (فسوف یکون لزم) یہ سب کچھ بدر میں ہوا اور امام بخاری نے اسی روایت کی طرف اشارہ کیا ہے۔

## پانچ بڑے واقعات

(۴) ہمیں خبر دی ابو محمد حسن بن علی بن مؤمل نے، ان کو ابو عثمان عمرو بن عبد اللہ بصری نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، اس نے ہمیں خبر دی یعنی بن عبید سے، اس نے کہا ہمیں اعمش نے حدیث بیان کی مسلم سے، اس نے مسروق سے، اس نے کہا کہ عبد اللہ بن مسعود نے فرمایا کہ پانچ چیزیں گزر چکی ہیں۔

(۱) لزم (۲) روم (۳) دخان (۴) بطشۃ الکبریٰ اور (۵) شق القمر۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث اعمش سے۔ (بخاری۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۸۸۵۔ فتح الباری ۸/۵۔ ترمذی ۳۷۹۵۔ مسند احمد ۱۳۸/۵)

اور اس سے مراد ہے کہ یہ نشانیاں نبی کریم ﷺ کے زمانے میں وجود میں آچکی ہیں جیسے حضور ﷺ نے ان کے بارے میں ان کو جو سے پہلے خبر دی تھی۔



فائدہ : لرام سے مراد سورۃ فرقان کی آیت فسوف یسکون لراماً یعنی عنقریب لڑائی اور جہاد ہے۔ روم سے مراد سورۃ روم کی ابتدائی آیت والی پیش گوئی عیلت الروم فی ادبی الارض وہم من بعد علیہم سبغلوں ہے۔ دخان سے مراد دیگر روایت کے مطابق وہ دخان ہے جو قیام قیامت سے پہلے ہوگا۔ وہ کفار و منافقین کے کانوں میں داخل ہوگا۔ جس سے وہ ایسے ہو جائیں گے جیسے جلی بجھنی ہوئی سری اور اہل ایمان پر اس سے صرف زکام کی کیفیت طاری ہوگی۔ اور سطشہ سے مراد وہ مراد ہے جس کا ذکر آیت یوم یطش السطشہ الکبریٰ میں ہے اور شق القمر سے مراد وہی ہے جو اقتربت الساعة وانشق القمر میں مذکور ہے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن احمد مجبوی نے مروی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی احمد بن سیار نے، ان کو محمد بن کثیر نے، ان کو سفیان نے اعمش سے، ان کو ابو الضحیٰ نے مسروق سے، اس نے عبد اللہ سے۔

ولنذیقنہم من العذاب الادنی دون العذاب الاکبر  
اور البتہ ہم ان کو ضرور چکھائیں گے چھوٹا عذاب بڑے عذاب سے پہلے۔

فرمایا کہ اس سے مراد یوم بدر ہے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی محمد بن اسحاق صفار نے، ان کو احمد بن نصر نے، ان کو عمرو بن طلحہ نے، ان کو اسباط بن نصر نے سدی سے، سب نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں :

ویقولون متنیٰ هذا الفتح ان کنتم صدیقین۔ قل یوم الفتح لا ینفع الذی کفروا ایمانہم ولا ہم ینظرون۔  
کہتے ہیں کہ یہ فتح کب ہوگی اگر تم سچے ہو۔ فرمادیجئے فتح کا دن وہ ہے جس دن کافروں کا ایمان لانا کوئی فائدہ نہیں دے گا۔ اور نہ ہی ان کو مہلت ملے گی۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اس سے مراد یوم بدر ہے کہ نبی کریم ﷺ کو فتح ہوئی تھی۔ جو کافر ہوئے سموت کے بعد ان کو ان کا ایمان فائدہ نہیں دے گا۔

(۷) ہمیں حدیث بیان کی ابو جعفر کامل بن احمد مستملی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن علی بن حسین بلخی نے جو ہمارے پاس ہرات میں آئے تھے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن علی نجار نے صنعاء میں، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر نے ایوب سختیانی سے، وہ عکرمہ سے، وہ ابن عباس رضی اللہ عنہما سے کہتے ہیں کہ ابو سفیان بن حرب رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا۔ وہ بھوک کے بارے میں شکایت کر رہے تھے۔ وہ کھانے کے لئے کچھ نہیں پا رہے تھے۔ یہاں تک کہ وہ خون میں لتھڑی ہوئی اُون کھا جاتے۔ اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

ولقد اخذناہم بالعذاب فما استکانوا الربہم وما یتضرعون۔ (سورۃ مؤمنون : آیت ۲۶)

البتہ ہم نے ان کو پکڑ لیا ہے مصیبت میں مگر وہ نہیں دیا اپنے رب کے آگے اور عاجزی بھی نہیں کی۔

حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ نے دعا کی یہاں تک کہ اللہ نے ان سے وہ عذاب کھول دیا۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس سیار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن موسیٰ بن حاتم نے، ان کو علی بن حسن بن سفیان نے ان کو حسین بن واقد نے، ان کو یزید بخوی نے، یہ کہ عکرمہ نے اس کو حدیث بیان کی ہے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ ابو سفیان رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا اے محمد! میں تجھے اللہ کی قسم دیتا ہوں اور رشتہ داری کی قسم دیتا ہوں۔ ہم نے بھوک سے علہر کھایا ہے یعنی اُون اور خون۔ پھر اللہ نے یہ آیت نازل فرمائی :

ولقد اخذناہم بالعذاب فما استکانوا الربہم وما یتضرعون۔ (سورۃ مؤمنون : آیت ۶۷)

اور محقق روایت کی گئی ہے ابو سفیان کے قصے میں وہ جو دلالت کرتی ہے اس پر کہ یہ واقعہ ہجرت کے بعد ہوا۔ اور شاید کہ وہ ہو دو بار۔ واللہ اعلم

(البدایۃ والنہایۃ ۳/ ۱۰۷-۱۰۸)

☆☆☆



## باب ۸۴

## سورہ روم کی آیت اور اس کے بارے میں آیت کا ظہور قریب تر زمین میں

اَلَمْ غَلَبَتْ الرُّومُ فِيْ اَدْنٰى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ - (سورہ روم: آیت ۱-۲)  
”اہل روم قریب کی زمین پر مغلوب ہو گئے ہیں مگر غنقریب وہ مغلوب ہونے کے بعد وجود دوبارہ غالب آجائیں گے۔“

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن صالح بن ہانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسین بن فضل بجلی نے، ان کو معاویہ بن عمرو ازدی نے، ان کو ابوالسحاق فزاری نے، ان کو سفیان ثوری نے حبیب بن ابو عمر سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ مسلمان یہ پسند کرتے تھے کہ اہل روم فارس پر غالب ہو جائیں کیونکہ رومی اہل کتاب تھے۔ اور مشرکین یہ پسند کرتے تھے کہ اہل فارس اہل روم پر غالب ہو جائیں کیونکہ وہ بتوں کے پجاری تھے (مشرک تھے)۔ یہ بات مسلمانوں نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے ذکر کی۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے یہ بات رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کی۔

نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا کہ غنقریب بہت جلدی وہ دوبارہ غالب آجائیں گے۔ لہذا ابو بکر رضی اللہ عنہ نے یہ بات مشرکین سے ذکر کی۔ انہوں نے کہا اچھا ہمارے اور اپنے درمیان ایک مدت مقرر کر لیں اگر وہ غالب آگئے تو ہم آپ کو اتنی اتنی دیں گے۔ اور ہم غالب آگئے تو آپ ہمیں اتنا اتنا دینا۔ چنانچہ ان کے درمیان پانچ کی مدت ذکر ہو گئی مگر رومی غالب نہ ہوئے۔ یہ بات ابو بکر رضی اللہ عنہ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے ذکر کی اور کہا کہ آپ نے پانچ سال نہیں کہا تھا؟ میں خیال کرتا ہوں کہ کہا تھا کہ دس سے کچھ کم سال۔ کہتے ہیں کہ لہذا رومی غالب ہو گئے اس کے بعد۔

اسی تفصیل کے بارے میں اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے :

اَلَمْ غَلَبَتْ الرُّومُ فِيْ اَدْنٰى الْاَرْضِ وَهُمْ مِّنْۢ بَعْدِ غَلَبِهِمْ سَيَغْلِبُوْنَ فِيْ بَضْعِ سَنِيْنَ  
کہ رومی مغلوب ہو گئے ہیں قریب کی سرزمین پر حالانکہ وہ مغلوب ہونے کے بعد غنقریب چند سالوں میں غالب آجائیں گے۔  
مراد ہے کہ رومی جو مغلوب ہوئے ہیں تو کچھ مدت کے بعد وہ پھر سے غالب آئیں گے۔

لِلّٰهِ الْاَمْرُ مِنْ قَبْلُ وَ مِنْۢ بَعْدُ وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُوْنَ بِنَصْرِ اللّٰهِ  
”سارا معاملہ اللہ کے قبضے میں ہے۔ پہلے بھی اور بعد بھی اور اس دن مؤمنین اللہ کی مدد سے خوش ہوں گے۔“

سفیان نے کہا میں نے سنا ہے کہ وہ بدر والے دن غالب ہو گئے تھے۔ (ترمذی ص ۳۱۹۳)

(۲) اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے احمد بن عبید نے، ان کو عبید بن شریک نے، ان کو ابوصالح نے، ان کو ابوالسحاق نے۔ اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ اور مذکورہ مفہوم کے ساتھ اس نے اس کی روایت میں ان الفاظ کا اضافہ کیا ہے کہ سعید نے کہا ہے۔ اصبع مائة والعشرة، کہ نسیع دس سے کم ہوتے ہیں۔



رومیوں کے غلبہ سے مسلمان خوش ہوئے (۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے آدم نے ان کو ورقاء نے، ابن ابوشیح سے اس نے مجاہد سے اللہ کے اس قول کے بارے میں اَلَمْ عَلَتْ الرُّومَ کہا کہ (اللہ نے) فارس کے روم پر غلبہ کا ذکر کیا ہے۔ اور روم کے فارس پر غلبہ بدلنے کا۔ اور مؤمن اہل کتاب کے ساتھ اللہ کی مدد آنے پر اہل اوثان کے خلاف پر خوش ہو گئے ہیں۔ مجاہد نے کہا ہے بضع کے لفظ کا اطلاق تین سے لے کر دس تک ہوتا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن کامل قاضی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن سعد بن محمد بن حسن عوفی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی میرے والد نے میرے دادا عطیہ بن سعد سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اللہ کے اس قول کے بارے میں اَلَمْ عَلَتْ الرُّومَ کہا کہ گذر چکا یہ معاملہ تھا اہل فارس اور روم میں۔ اہل فارس ان پر غالب آ گئے بعد میں رومی ان پر غالب آ گئے۔ نبی کریم ﷺ اور مشرکین عرب بھی باہم ٹکرائے اور روم اور فارس بھی باہم ٹکرائے۔ لہذا اللہ نے نبی کریم ﷺ کی مدد کی اور ان کی جو ان کے ساتھ مسلمان تھے مشرکین کے مقابلے میں مدد کی اور اہل کتاب کی نصرت فرمائی اہل مشرکین کے خلاف۔ لہذا مسلمان اللہ کی طرف سے ان کی مدد کئے جانے پر خوش ہوئے اور اہل کتاب کی نصرت ہو عجم کے خلاف۔

عطیہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے اس بارے میں پوچھا تھا۔ انہوں نے جواب دیا تھا کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مل کر مشرکین عرب کے ساتھ ٹکرائے تھے اور روم و فارس بھی باہم ٹکرائے تھے۔ لہذا اللہ نے مشرکین عرب کے خلاف ہماری مدد فرمائی تھی۔ اور ادھر اللہ نے مجوسیوں کے مقابلے میں اہل کتاب کی نصرت فرمائی تھی لہذا ہم لوگ خوش ہو گئے تھے۔ مشرکین کے مقابلے میں اللہ کی ہمارے مدد کرنے پر اور مجوس کے خلاف اہل کتاب کی نصرت پر بھی ہمیں خوشی ہوئی۔ اسی لئے یہ آیت نازل ہوئی

و یومئذ یفرح المؤمنون بنصر اللہ

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابو صالح اور ابن بکیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی لیث نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عقیل نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مشرکین مسلمانوں سے آئے دن جھگڑا کرتے رہتے تھے جب وہ مکہ میں تھے۔ وہ کہتے تھے کہ رومی اہل کتاب ہیں حالانکہ ان پر فارسی غالب آ گئے ہیں۔ اور تم مسلمان یہ کہتے ہو کہ تم بھی غالب آ جاؤ گے اس کتاب کی برکت کے ساتھ جو تمہارے نبی پر اتاری گئی ہے۔ لہذا ہم مشرکین بھی تم لوگوں پر ایسے غالب آ جائیں گے جیسے فارس روم پر۔ اللہ تعالیٰ نے آیت اتاری :

اَلَمْ عَلَتْ الرُّومُ فِیْ اٰذْنِی الْاَرْضِ وَ هُمْ مِنْۢ بَعْدِ غَلِبِهِمْ سَیَعْبُوْنَ فِیْ بَضْعِ سَبْعِیْنِ

ابن شہاب زہری کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبید اللہ بن عبد اللہ بن عتبہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ جب یہ دو آیات نازل ہوئیں ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بعض مشرکین کے ساتھ شرط لگائی کہ بشکی یہ واقعہ ضرور جوئے کی حرمت سے قبل کا ہے۔ کہ اگر فارس ساتھ ساتھ میں مغلوب نہ ہوئے (تو یہ شرط ہوگی)۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم نے ایسا کیوں کہا۔ بہر حال بروہ شے جو دس سے کم ہو وہ بضع میں داخل ہے اور ظہور فارس روم کے خلاف نو سال میں تھا۔ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے رومیوں کو فارسیوں پر حدیبیہ کے زمانے میں غلبہ دیا لہذا مسلمان اہل کتاب کے غلبہ پر خوش ہو گئے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو عباس بن ولید نے، ان کو یزید بن سعید سے، اس نے قتادہ سے کہ اَلَمْ عَلَتْ الرُّومُ فِیْ اَذْنِی الْاَرْضِ۔ قتادہ کہتے ہیں کہ ان پر اہل فارس غالب آ گئے تھے شام کے قریب کی سرزمین پر۔

وہم من بعد غلبہم سیغلبون فی بضع سنین۔ الایہ



حضرت صدیق اکبر ؓ نے قرآنی بشارت کے متعلق شرط رکھی  
 فرمائیں تو مسلمانوں نے اپنے رب کو سچا مانا اور انہوں نے جان لیا کہ رومی عنقریب غالب آجائیں گے اہل فارس پر۔ اور مشرکوں اور مسلمانوں نے  
 پانچ پانچ اونٹنیوں کی شرطیں لگانی شروع کیں اور ان کے درمیان پانچ سال کی مدت طے ہو گئی۔ مسلمانوں کی طرف سے شرط پوری کرنے کے لئے  
 اور اس کی ادائیگی بھرنے کے لئے ابوبکر صدیق ؓ تیار ہو گئے تھے اور مشرکوں کی طرف سے ادائیگی کی ذمہ داری ابی بن خلف نے لی تھی۔ یہ اس  
 وقت کا واقعہ ہے جب جوئے میں شرط لگانے پر اسلام اور قرآن میں مخالفت نہیں آئی تھی۔ مگر اس مدت میں اہل روم اہل فارس پر غالب نہ آئے  
 لہذا مشرکین نے اپنی شرط اور جوئے کی رقم مانگ لی۔ اصحاب رسول ؐ نے یہ بات نبی کریم ﷺ سے ذکر کی۔ حضور ﷺ نے فرمایا وہ لوگ ابھی  
 کسی چیز کے حقدار نہیں ہیں کہ وہ دس سے کم کوئی مدت مقرر کر لیں کیونکہ بعض بضع تین سے دس تک ہوتا ہے۔ لہذا باہم مشورے سے انہوں نے  
 مدت میں زیادتی کر لی اور مدت کو لمبا کر لیا۔ جب انہوں نے ایسا کر لیا تو اللہ نے رومیوں کو فارس پر غلبہ دے دیا۔ سات سال پورے ہونے کے  
 بعد یہ واقعہ اس وقت ہوا جب مسلمان حدیبیہ سے واپس لوٹ رہے تھے۔ لہذا مسلمان خوش ہو گئے تھے کیونکہ اہل کتاب مجوسیوں پر غالب آ گئے تھے۔  
 یہ واقعہ ایسا تھا کہ اس سے اللہ نے اسلام کو قوی اور مضبوط کر دیا تھا۔ یہی ارشاد ہے اس آیت میں :

و یومئذ یفرح المؤمنون بنصر اللہ - (تفسیر قرطبی ۵/۱۳)

(۷) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو صفوان بن صالح نے  
 اور ابوتقی ہشام بن عبد الملک نے۔ ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ولید بن مسلم نے، ان کو اسید الکلابی نے کہ اس نے سنا علاء بن  
 زبیر سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے فارس کا غلبہ روم پر دیکھا تھا اس کے بعد میں نے روم کا فارس پر  
 غلبہ بھی دیکھا۔ اس کے بعد میں نے فارس اور روم دونوں پر مسلمانوں کا غلبہ بھی دیکھا اور مسلمانوں کا غلبہ شام پر اور عراق پر دیکھا۔ یہ تینوں  
 انقلاب صرف پندرہ سال میں وقوع پذیر ہوئے۔ اللہ کی نگہبانی سے۔

## باب ۸۵

### نبی کریم ﷺ کا ان سات افراد قریش کے خلاف بددعا کرنا

اس کے بعد ابولہب کے بیٹے پر بددعا کرنا اور اس بارے میں نشانیوں کا ظاہر ہونا

(۱) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن کامل قاضی نے، ان کو احمد بن ابراہیم بن ملحان نے، ان کو  
 عمرو بن خالد نے، ان کو زہیر نے، ان کو ابواسحاق نے، ان کو عمرو بن میمون نے، ان کو عبد اللہ بن مسعود ؓ نے وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے بیت اللہ کی  
 طرف منہ کیا تھا اور قریش کے سات افراد کے خلاف بددعا کی تھی۔

(۱) ابو جہل - (۲) امیہ بن خلف - (۳) عتبہ بن ربیعہ - (۴) شیبہ بن ربیعہ - (۵) عقبہ بن ابومعیط۔

عبد اللہ نے کہا کہ میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں البتہ میں نے ان لوگوں کو دیکھا تھا کہ وہ بدر کے میدان میں گر پڑے تھے شدید گرمی کے دن  
 دھوپ میں۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عمرو بن خالد سے۔ (بخاری۔ کتاب المغازی۔ حدیث ۳۹۶۰۔ فتح الباری ۷/۲۹۳)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الولید نے، ان کو محمد بن سلیمان باغندی نے، ان کو محمد بن یحییٰ حرانی نے،  
 ان کو حسن بن محمد بن اعین نے، ان کو زہیر نے۔ اس نے اس کو ذکر کیا ہے اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے صحیح  
 میں مسلم بن شیبہ سے۔ اس نے حسن بن محمد بن اعین سے۔



(۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے ان کو خبر دی احمد بن عبید الصغار نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محتام نے، ان کو عباس بن فضل ازرق نے، ان کو اسود بن شبان نے، ان کو ابونوفل بن ابوعقرب نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ لہب بن ابولہب حضور ﷺ کو گالیاں دیا کرتا تھا اور حضور ﷺ کے خلاف بددعا کیا کرتا تھا۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے دعا کی، اَللّٰهُمَّ سَلِّطْ عَلَيْهِ كَلْبَكَ، ”اے اللہ اس پر اپنا کتا مسلط فرما“۔ اور ابولہب شام کی طرف سامان تجارت لے جاتا تھا اور اپنے بیٹے کو غلاموں اور روکیوں کے ساتھ بھیجتا تھا اور کہتا تھا کہ مجھے اپنے بیٹے کے بارے میں ہر وقت خوف طاری رہتا ہے محمد کی بددعا کا۔ وہ لوگ اس کی حفاظت کرتے تھے، کہتے ہیں کہ جب وہ لوگ کسی منزل پر اترتے تھے تو وہ لوگ ابولہب کے بیٹے کو دیوار کے ساتھ ملا دیتے تھے اور اس کے اوپر کپڑے اور سامان ڈال دیتے تھے۔ کہتے ہیں کہ وہ ایک زمانے تک ایسے ہی کرتے رہے مگر (جب موت آئی) تو ایک درندہ آیا اس نے اس کو چیر پھاڑ دیا۔

یہ خبر ابولہب کو پہنچی تو اس نے کہا کہ کیا میں نے تم لوگوں کو کہا نہ تھا کہ مجھے اس کے بارے میں محمد کی بددعا سے ڈر رہتا ہے۔ اسی طرح کہا ہے عباس بن فضل نے، مگر وہ روایت قوی نہیں۔ لہب بن ابولہب مذکور ہے مگر اہل معازی کہتے ہیں کہ عتبہ بن ابولہب تھا، اور عتبہ نے کہا عتبہ تھا۔

ابولہب نے بنات رسول کو طلاق دلا دی (۴) اس میں جس کی ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، انہوں نے ہمیں پڑھ کر سنائی یعنی اُم کلثوم بنت رسول اللہ ﷺ نے جو جاہلیت کے دور میں (اسلام سے قبل) عتبہ بن ابولہب کے عقد میں تھیں اور دوسری بہن رقیہ بنت رسول اللہ ﷺ عتبہ بن ابولہب کے عقد میں تھیں۔ جب اللہ نے سورۃ نبت یہ ایسی نہ تھی اتاری تو ابولہب نے اپنے دونوں بیٹوں عتبہ اور عتبہ سے کہا کہ میرا سر اور تم دونوں کے سر حرام ہیں (یعنی میری اور تمہاری پیدائش حرام کی ہے) اگر تم نے محمد کی بیٹیوں کو طلاق نہ دی۔ لہذا ان دونوں نے حضور ﷺ کی بیٹیوں کو طلاق دی۔

شیر نے ابولہب کے بیٹے کا گلا کاٹ دیا۔ اُم کلثوم بنت حرب بن اُمیہ جو کہ لکڑیاں اٹھانے والی (یعنی حمالة الحطب) تھی اس نے یہی کہا اپنے بیٹے سے کہ طلاق دے رقیہ کو یہ صابی ہو چکی ہے (آبائی دین سے پھر چکی ہے) چنانچہ اس نے طلاق دے دی تھی۔ اور عتبہ نے اُم کلثوم کو طلاق دے دی تھی اور عتبہ نے حضور ﷺ کے پاس آکر ان پر حملہ کر دیا تھا اور حضور ﷺ کی قمیص پھاڑ دی تھی۔ جب اس نے اُم کلثوم کو فارغ کر دیا تھا اور کہنے لگا کہ میں نے تیرے دین کا انکار کر دیا ہے اور تیری بیٹی کو طلاق دے دی ہے۔ آپ ﷺ مجھے پسند نہیں کرتے میں بھی آپ کو پسند نہیں کرتا۔ حضور ﷺ نے دل برداشتہ ہو کر اس کے لئے بددعا فرمائی تھی۔

”بہر حال اے اللہ! میں آپ سے سوال کرتا ہوں کہ اس پر کوئی اپنا کتا مسلط فرما“۔ (چنانچہ اس کا انجام بدیوں ہوا کہ)

قریش کی جماعت تجارتی سفر کے لئے شام کے ملک کی طرف روانہ ہو گئی شام کے قریب انہوں نے پڑاؤ کیا، اس مقام کو زرقاء کہتے تھے۔ رات کا وقت تھا اس وقت ایک شیر ان پر گھوم گیا۔ عتبہ کہنے لگا اے میری ماں کی ہلاکت اللہ کی قسم یہ شیر مجھے کھا جائے گا جیسے محمد نے مجھ پر بددعا کی تھی ابن ابوکبشہ (محمد ﷺ) نے مجھے مکہ میں بیٹھ کر قتل کروا دیا ہے حالانکہ میں شام میں ہوں۔ اتنے میں شیر سب لوگوں کو چھوڑ کر صرف اسی پر غرایا اور دھاڑ ماری اور اس کے سر کو منہ میں دبا کر جھنجھوڑ کر اس کا گلا کاٹ دیا۔

ابو عبد اللہ نے کہا سب کچھ کے بارے میں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل حافظ نے ابن کو حدیث بیان کی ثقفی نے احمد بن مقدم سے، اس نے زہیر بن علاء عبدی سے، اس نے ابو عروبہ سے، اس نے قتادہ سے، اس نے زہیر سے، ان کو حدیث بیان کی ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے کہ جب شیر اس رات کو ان پر گھوم کر چلا گیا تو یہ لوگ سو گئے اور ان لوگوں نے عتبہ کو درمیان میں کر دیا تھا۔ شیر جب آیا تو اس نے ان سب کے اوپر سے چھلانگ لگا کر سیدھا جا کر عتبہ کا سر پکڑا اور اس کو پھاڑ دیا تھا۔ اس کے بعد عثمان بن عفان عتبہ نے سیدہ رقیہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ عقد کیا تھا وہ عثمان عتبہ کے پاس فوت ہو گئی تھیں اور اس کا کوئی بچہ نہیں ہوا تھا۔ حضور ﷺ کی بڑی بیٹی زینب سے ابو العاص بن ربیع نے عقد کیا تھا اس میں سے ان کی بیٹی لأمہ پیدا ہوئی تھی۔



## باب ۸۱

## رسول اللہ ﷺ کے چچا ابوطالب کی وفات اور اسلام سے ان کا رُک جانا

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وهم يبهون عنه وينأون عنه وإن يهلكون إلا أنفسهم وما يشعرون۔ (سورة الانعام)  
وہ لوگ حضور ﷺ سے روکتے ہیں ان سے دور بھاگتے ہیں۔ وہ نہیں ہلاک کرتے مگر اپنے آپ کو حالانکہ وہ سمجھتے نہیں۔

نیز ارشاد ہے :

انك لاتهدي من احببت ولكن الله يهدي من يشاء۔ (سورة القصص)  
بیشک آپ (اے محمد ﷺ) ہدایت نہیں دے سکتے جس کو چاہیں بلکہ اللہ تعالیٰ ہدایت دیتا ہے جس کو چاہتا ہے۔

(۱) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن یحییٰ سکری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل صفار نے، ان کو احمد بن منصور نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو سفیان نے، ان کو ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو العباس محبوبی نے، ان کو احمد بن یسار نے، ان کو محمد بن کثیر نے، ان کو سفیان نے، ان کو حبیب بن ابوثابت نے اس شخص سے جس نے سنی تھی ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ اللہ کے اس فرمان کے بارے میں فرماتے تھے

وهم ينهون عنه وينأون عنه وإن يهلكون إلا أنفسهم وما يشعرون

یہ ابوطالب کے بارے میں نازل ہوئی تھی کیونکہ وہ مشرکین کو حضور ﷺ کو تکلیف پہنچانے سے روکتے تھے اور حضور ﷺ کا دفاع کیا کرتے تھے۔ اور عبد الرزاق کی ایک روایت میں ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ثعلب بن جشماد نے، ان کو محمد بن اصہبانی نے، ان کو بکر بن بکار نے، ان کو حمزہ بن حبیب نے حبیب بن ابوثابت سے، اس نے سعید بن جبیر سے اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے اللہ کے اس قول کے بارے میں، وہم يبهون عنه وينأون عنه۔ فرمایا کہ یہ ابوطالب کے بارے میں نازل ہوئی تھی کیونکہ وہ مشرکین کو رسول اللہ ﷺ کو ایذا پہنچانے سے روکتا تھا اور حضور ﷺ کی لائی ہوئی کتاب سے ہٹاتا اور دور کرتا تھا۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن قرقوب التمار نے ہمدان میں، ان کو ابراہیم بن حسین بن یزید نے، ان کو ابو الیمان حکم بن نافع نے، ان کو شعیب بن ابو حمزہ نے زہری سے۔

ابو جہل نے ابوطالب کو موت کے وقت غار دلایا (ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران العدل نے بغداد میں، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، ان کو احمد بن منصور رما دی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو خبر دی معمر نے زہری سے جس قدر میں یاد نہیں رکھ سکتا۔ انہوں نے ابن حبیب سے اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ابوطالب کی وفات آن پہنچی تو نبی کریم ﷺ ان کے پاس پہنچے ابو جہل بن ہشام ان کے پاس بیٹھے تھے اور عبد اللہ بن امیہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے کہا اے چچا! آپ کہہ دیجئے



لا الہ الا اللہ میں تیرے لئے اس کے ذریعے اللہ تعالیٰ سے حجت کروں گا۔ ادھر سے ابو جہل نے اور ابوامیہ نے ابوطالب سے کہا کیا ملت عبدالمطلب سے اعراض اور روگردانی کریں گے۔ کہتے ہیں کہ ابوطالب کا آخری جملہ جو اس نے منہ سے نکالا وہ یہی تھا، عسی ملۃ عبد المصنوب کہ میں ملت عبدالمطلب پر ہی ہوں۔ نبی کریم ﷺ نے مزید فرمایا تھا کہ میں ضرور آپ کے لئے استغفار کروں گا، بخشش مانگوں گا جب تک مجھے اس سے روک نہ دیا جائے۔ لہذا یہ آیت نازل ہوئی :

مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولَىٰ قَرْبَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْحَرِيمِ ۚ وَمَا كَانَ اسْتِغْفَارُ إِبْرَاهِيمَ لِأَبِيهِ إِلَّا عَنْ مَوْعِدَةٍ وَعَدَهَا إِيَّاهُ فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُ أَنَّهُ عَدُوٌّ لِلَّهِ تَبَرَّأَ مِنْهُ ۚ (سورۃ توبہ : آیت ۱۱۳-۱۱۴) (بخاری-حدیث ۳۶۷۸)

کہتے ہیں کہ جب وہ مرا تو کافر ہی تھا۔ پھر یہ آیت نازل ہوئی :

اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ اَحْبَبْتَ  
اے پیغمبر! آپ ہدایت نہیں دے سکتے جس کو آپ چاہیں۔

یہ الفاظ معمر کی حدیث کے ہیں۔

اور شعیب کی ایک روایت میں ہے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ابوطالب کے پاس آئے آپ ﷺ نے اس کے پاس ابو جہل کو بیٹھے ہوئے پایا اور عبد اللہ بن ابوامیہ بن مغیرہ کو۔ اس روایت میں یہ اضافہ بھی ہے کہ نبی کریم ﷺ بار بار اس پر لا الہ الا اللہ پیش کرتے رہے اور وہ دونوں مذکورہ کافر آپ سے دشمنی کرتے رہے، اس کلمے سے۔ یہاں تک کہ ابوطالب نے آخری کلمہ جو منہ سے نکالا وہ تھا کہ میں ملت عبدالمطلب پر ہوں یہ کہہ کر اس نے لا الہ الا اللہ کے نظریہ سے انکار کر دیا۔ باقی روایت کو مذکور مفہوم کے ساتھ ذکر کیا ہاں مگر انہوں نے یوں کہا کہ اللہ تعالیٰ نے آیت نازل کی۔ اور دوسری روایت میں ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابوطالب کے بارے میں نازل فرمائی تھی، اور اپنے رسول سے کہا اس روایت میں یہ بات مذکور نہیں ہے کہ جب وہ مرے تو وہ کافر تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا صحیح میں اسحاق بن ابراہیم سے اور محمود سے۔ (فتح الباری ۵۰۶۸)

اور اس کو مسلم نے روایت کیا ہے اسحاق قاضی سے۔ (مسلم-کتاب الامارین ص ۵۴۱)

اور عبد بن حمید سے، ان سب نے عبد الرزاق سے۔ اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابوالیمان سے۔

(۳) اور ہمیں خبر دی ہے ابوصالح بن ابوطاہر عنہری سے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہمارے دادا یحییٰ بن منصور نے، ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن بشار اور عبد الرحمن بن بشر نے ان کو یحییٰ نے، ان کو یزید بن کیسان نے، ان کو ابو حازم نے، ان کو ابو ہریرہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اپنے چچا سے آپ کہہ دیجئے لا الہ الا اللہ میں آپ کے لئے قیامت کے دن اس کی شہادت دوں گا۔ اس نے جواب دیا اگر یہ بات نہ ہوتی کہ قریش مجھے عیب لگایا کریں گے کہ موت کے خوف نے اس کو کلمہ پڑھنے پر مجبور کر دیا تھا تو میں اس کے ساتھ ضرور تیری آنکھیں ٹھنڈی کرتا۔ لہذا اللہ نے آیت نازل فرمائی :

اِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ اَحْسَبْتَ ۚ وَلَكِنْ الْمَلٰٓئِئَةُ يَهْدِي مَنْ شَاءَ

بیشک تو ہدایت نہیں دے سکتا جس کو پسند کرے بلکہ جس کو چاہتا ہے اللہ تعالیٰ ہدایت دیتا ہے

کہتے ہیں اور ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن سلمہ نے ان کو عبد اللہ بن ہاشم نے ان کو ابو اسامہ نے، ان کو یزید بن کیسان نے اس نے سنا ابو حازم سے۔ وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو ہریرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ جب ابوطالب کی وفات کا وقت آیا تو نبی کریم ﷺ اس کے پاس آئے اور کہنے لگے اے چچا جان! آپ کہہ دیں لا الہ الا اللہ اشہد انک نبیاً یوم النبیۃ، میں قیامت کے دن تیرے لئے گواہی دوں گا۔ اس نے کہا



اگر یہ بات ہوئی تو قریش کے لوگ مجھے طعنہ دیں گے۔ وہ کہیں گے اس کو اس پر موت کی گھبراہٹ نے ابھارا تھا (یعنی موت کے ڈر سے اس نے کلمہ پڑھ لیا تھا) تو میں تیری آنکھوں کو ٹھنڈی کرتا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی پر یہ آیت اتاری :

انٹ لا تھدی من احببت ولكن الله يهدى من يشاء وهو اعلم بالمهتدين

بیشک آپ جس کو چاہیں ہدایت نہیں دے سکتے بلکہ اللہ جس کو چاہتا ہے ہدایت دیتا ہے۔ اور وہ ہدایت پانے والوں کو خوب جانتا ہے۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن حاتم سے، اس نے یحییٰ بن سعید قطان سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان ص ۵۵۱)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو بکر بن ابو حازم حافظ نے کوفہ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو محمد بن عبد اللہ اسدی نے، ان کو سفیان نے اعمش سے، اس نے یحییٰ بن عمارہ سے، اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابوطالب بیمار ہو گئے تھے لہذا قریش ہی ان کی مزاج پڑسی کے لئے آئے اور رسول اللہ ﷺ بھی آئے۔ ان کے سر ہانے ایک آدمی بیٹھے تھے۔ ابو جہل اٹھے ان کو منع کرنے کے لئے اس سے۔ انہوں نے اس بات کی شکایت کی کہ میرے والد سے۔ انہوں نے کہا اے بھتیجے آپ اپنی قوم سے کیا چاہتے ہیں؟ اس نے کہا اے چچا! میں ان سے وہ کلمہ چاہتا ہوں جس کی برکت سے پورے عرب ان کے لئے جھک جائیں گے اور اس کی وجہ سے عجم ان کو جزیرہ دیں گے۔ وہ ایک ہی کلمہ ہے۔ اس نے پوچھا کہ وہ کون سا کلمہ ہے؟ فرمایا کہ لا الہ الا اللہ ہے۔ وہ کہتے ہیں انہوں نے کہا کہ اجعل الالہۃ انہا واحدا ان هذا لشیء عجیب۔ کہا اس نے بہت سارے الہوں کو ایک لہ ٹھہرا دیا یہ بڑی حیرت کی بات ہے۔

کہتے ہیں کہ انہی لوگوں کے بارے میں سورۃ ص نازل ہوئی، ص والقرآن دی الذکر۔ یہاں تک کہ یہاں تک پہنچ گئے،

ان هذا الا اختلاق۔ (ترمذی۔ کتاب التفسیر۔ حدیث ۳۳۳۲ ص ۳۶۵/۵-۳۶۶)

دفاع اسلام نے ابوطالب کو فائدہ پہنچایا۔ (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عباس بن عبد اللہ بن معبد نے اپنے بعض گھر والوں سے۔ اس نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ ابوطالب کے پاس گئے اس کے مرض میں تو جا کر اس سے کہا اے چچا جان آپ کہہ دیجئے لا الہ الا اللہ۔ اس سبب سے تیرے لئے میرا سفارش کرنا حلال ہو جائے گا قیامت کے دن۔ اس نے کہا اے بھتیجے! اللہ کی قسم اگر یہ بات نہ ہوتی کہ یہ بات تیرے اوپر اور تیرے گھر والوں پر میرے بعد گالی بن جائے گی لوگ یہ کہیں گے کہ میں نے یہ کلمہ موت کے ڈر سے کہا تھا۔ صرف تمہیں خوش کرنے کے لئے میں نے کہا تھا، یہی کہا جائے گا۔ جب اس کی آواز بند ہو گئی تو دیکھا گیا کہ ابوطالب کے ہونٹ مل رہے ہیں۔ عباس نے قریب ہو کر کان لگایا واپس ہٹ کر کہنے لگے کہ یا رسول اللہ ﷺ تحقیق اس نے وہی کلمہ کہا ہے جو آپ نے کہا ہے مگر نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میں نے نہیں سنا۔ (ابن ہشام ۲/۲۷۷ البدایہ والنہایہ ۳/۱۳۳)

اس کی اسناد منقطع ہیں اس وقت میں عباس خود بھی ابھی تک مسلمان نہیں ہوئے تھے اور جب وہ مسلمان ہو گئے تھے تو اس وقت نبی کریم ﷺ نے ابوطالب کی حالت کے بارے میں اس سے پوچھا تو اس نے وہ بات کہی جو حدیث ثابت میں ہے جس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے۔

اس نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے وہ کہتے ہیں کہ مسدود اور جحیمی نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عوانہ نے عبد الملک بن عمیر سے، اس نے عبد اللہ بن حارث بن نوفل سے، اس نے عباس بن عبد المطلب سے کہ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ (ﷺ) کیا آپ ابوطالب کو کوئی فائدہ دے سکیں گے۔ بیشک وہ آپ کی حفاظت کرتا تھا اور آپ کے لئے لوگوں سے ناراض بھی ہو جاتا تھا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ جی ہاں، وہ آگ کے کنارے پر ہے (یہ میری وجہ سے ہے) اگر میں نہ ہوتا تو وہ جہنم کے سب سے نچلے طبقے میں ہوتا۔

اس کو بخاری نے موسیٰ سے روایت کیا ہے۔ بخاری۔ حدیث ۶۲۰۸۔ فتح الباری ۱۰/۵۹۲



اسی طرح اس کو روایت کیا ہے محمد بن ابوبکر نے۔ سب نے ابوعوانہ سے۔ اور اسی طرح روایت کیا اس کو سفیان ثوری نے اور سفیان بن عیینہ نے عبد الملک بن عمیر سے۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ہے علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی ہے احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابن ملحان نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ابن بکیر نے، ان کو لیث نے یزید بن ہاد سے۔ اس نے عبد اللہ بن خباب سے، اس نے ابوسعید سے کہ اس نے سنا کہ رسول اللہ ﷺ سے جب ان کے سامنے ان کے چچا ابوطالب کا ذکر ہو رہا تھا حضور ﷺ نے فرمایا تھا کہ غالباً اس کو قیامت کے دن میری سفارش فائدہ دے گی۔ لہذا وہ آگ کے کنارے میں کر دیا جائے گا جو اس کے ٹخنے تک پہنچے گی جس سے اس کا دماغ اُٹلنے لگے گا۔

اور (علی بن احمد) کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن عبید نے ان کو عبید بن شریک نے، ان کو ابن ابوضریر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے نافع نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابن الہاد نے، ان کو عبد اللہ بن خباب نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ابوسعید خدری نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے سامنے ان کے چچا ابوطالب کا ذکر ہوا۔ ابوسعید نے مذکورہ بات ذکر کی ہے۔ اور بخاری نے اس کو صحیح میں روایت کیا ہے عبد اللہ بن یوسف سے۔ اور اس کو روایت کیا ہے مسلم سے اس نے قتیہ سے، ان دونوں نے لیث بن سعد سے۔

ابوطالب کو آگ کی جوتی پہنائی جائے گی۔ (۶) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو نصر محمد بن محمد بن یوسف طوسی نے ان کو محمد بن ایوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی موسیٰ بن اسماعیل نے ان کو حماد بن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابو عمرو یعنی ابن احمد نے اور یہ الفاظ اس کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ہے حسن بن سفیان نے، ان کو ابوبکر بن شیبہ نے، ان کو عفان نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ثابت سے، اس نے ابو عثمان سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جہنم کے عذاب میں سے آسان ترین عذاب میں ابوطالب ہوگا جس کو ایسے جوتے پہنائے جائیں گے جس سے اس کا دماغ اُٹلنے لگے گا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابوبکر بن شیبہ سے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو جعفر بن احمد اصہبانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، ان کو شیبہ نے، ان کو ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا تاجیہ بن کعب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں حضرت علی رضی اللہ عنہ کے پاس حاضر ہوا وہ کہہ رہے تھے کہ جب میرے باپ کی وفات ہوئی تو میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا۔ میں نے کہا کہ آپ کے چچا انتقال کر گئے ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ جائیں اور جا کر اسے دفن کر دیں اور بات نہ کریں بلکہ میرے پاس آ جائیں۔ میں نے ایسے ہی کیا۔ اس کے بعد حضور ﷺ کے پاس گیا آپ ﷺ نے مجھے فرمایا کہ غسل کر لو۔

(۸) اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے ان کو ابوالحسن علی بن محمد مصری نے ان کو ابن ابومریم نے، ان کو فریابی نے، ان کو سفیان نے ابواسحق سے، اس نے تاجیہ بن کعب سے، اس نے علی رضی اللہ عنہ بن ابوطالب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ابوطالب فوت ہو گئے تو میں نبی کریم ﷺ کے پاس آیا آپ کے بوڑھے گمراہ چچا فوت ہو گئے ہیں ان کو کون دفن کرے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آپ جا کر دفن کر دیجئے اپنے والد کو اور تم اور کچھ نہ کرنا بلکہ میرے پاس آ جانا۔ چنانچہ میں ان کو دفن کر کے آیا تو آپ ﷺ نے مجھے غسل کرنے کا حکم دیا۔ پھر انہوں نے میرے لئے کچھ دعائیں کیں۔ مجھے اچھا نہیں لگتا کہ مجھے ان کے بدلے کچھ بھی چیز مل جائے اس میں سے جو کچھ روئے زمین پر ہے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابوسعید مالینی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد بن عہدی حافظ نے، ان کو محمد بن ہارون بن حمید نے، ان کو محمد بن عبد العزیز بن ابوزرمرہ نے، ان کو فضل بن موسیٰ نے ابراہیم بن عبد الرحمن سے، اس نے ابن جریج سے، اس نے عطاء سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ ابوطالب کی میت پر آگے آئے اور فرمانے لگے میں تیرے ساتھ صلہ رحمی والا معاملہ کرتا ہوں۔ تجھے جزائے خیر ملے اے میرے چچا! اور روایت کی گئی ہے ابوالیمان ہوزنی سے۔ اس نے نبی کریم ﷺ سے بطور مرسل روایت کی اور اس میں یہ اضافہ کیا ہے



کہ ولہ یفہ عسی فسرہ، کہ آپ ان کی قبر پر نہیں کھڑے ہوئے تھے۔ اور ابراہیم بن عبد الرحمن سے مراد خوارزمی ہے جس میں محدثین نے کلام کیا ہے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو سعید بن ابوعمر نے، دونوں نے کہا ہم کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد دوری بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمیشہ قریش میرا غاظ کرتے رہے یہاں تک کہ ابو طالب کی وفات ہو گئی۔

(۱۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد دوری نے، ان کو یحییٰ بن معین نے، ان کو عقبہ مجمر نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہمیشہ قریش میرا غیظ کرتے رہے یہاں تک کہ ابو طالب کی وفات ہو گئی۔

ابو طالب کی وفات کے بعد قریش کی ایذا رسانی بڑھ گئی (۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صغانی نے، ان کو یوسف بن بہلول نے، ان کو عبد اللہ بن ادریس نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، جس نے اس کو حدیث بیان کی ہے عروہ بن زبیر سے، اس نے عبد اللہ بن جعفر سے کہ جب ابو طالب فوت ہوئے تو قریش کے کچھ بے وقوفوں میں سے ایک کم عقل حضور ﷺ کے آگے آیا اور اس نے حضور ﷺ پر مٹی پھینک دی اور اپنے گھر کو واپس آ گیا۔ چنانچہ آپ ﷺ کی بیٹیوں میں سے ایک بیٹی کی اس نے آپ کے ﷺ چہرے سے مٹی صاف کی اور روئے گی۔ حضور ﷺ نے لگائے بیٹی نہ روئے، بے شک اللہ تعالیٰ حفاظت کرے گا آپ کے باپ کی۔ اور اسی دور میں یہ بھی فرما رہے تھے کہ قریش نے میرے ساتھ کوئی ایسا سوک نہیں کیا تھا میں جس کو پسند کروں یہاں تک کہ ابو طالب کی وفات ہو گئی ہے (یعنی جب تک ابو طالب زندہ رہے قریش مجھے تکلیف نہیں پہنچا سکے)۔ (ابن ہشام ۲۶۲-۲۷۲۔ تریخ ابن کثیر ۲۵۸)

## باب ۸۷

### سیدہ خدیجہ بنت خویلد زوجہ رسول ﷺ کی وفات

اور جبریل علیہ السلام کا آپ ﷺ کو ان آیات و نشانیوں کے بارے میں خبر دینا جو وہ آپ ﷺ کے پاس لائے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے۔ وہ دونوں کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں میں نے رسول اللہ ﷺ کی کسی بی بی پر اس قدر غیرت نہیں کی تھی جس قدر خدیجہ پر نہ تھی بوجہ اس کے کہ میں سنتی رہتی تھی کہ حضور ﷺ اس کا ذکر کرتے رہتے ہیں۔ حضور ﷺ نے میرے ساتھ اس کی وفات کے تین سال بعد شادی کی تھی۔ اور ایتہ تحقیق آپ ﷺ کو آپ کے رب نے حکم دیا تھا کہ آپ ﷺ اس کو جنت میں ان کے گھر کی بشارت دے دیں جو موتیوں سے بنا ہوا ہے (یا باس سے) جن میں نہ تعب ہے، نہ ٹھکان اور نہ شورش و شغب ہے۔

بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں کئی دیگر جو وہ سے ہشام بن عروہ سے۔ (بخاری حدیث ۳۸۱۷)

(۲) ہمیں اس کی خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو عقبہ ابن سعید نے، ان کو محمد بن فضیل نے عمارہ سے، اس نے ابو زرہ سے، وہ کہتے ہیں کہ اس نے سنا ابو ہریرہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جبریل علیہ السلام



حضور ﷺ کے پاس آئے اور فرمایا کہ یا رسول اللہ ﷺ یہ خدیجہ ہے یہ آپ کے پاس ایک برتن لاری ہے اس میں کھانے کا سامن ہے یا پینے کی چیز ہے۔ جب یہ آپ ﷺ کے پاس آجائے تو اس پر سلام کہئے اس کے رب کی طرف سے اور میری طرف سے اور اس کو جنت میں اس کے ایک گھر کی بشارت دے دیجئے جو بانس کا بنا ہوا ہے (یا موتیوں کا بنا ہوا ہے)۔ جس میں نہ شور و شغب ہے نہ تھکان اور تکلیف ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قتیہ سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابن ابوشیبہ سے اس نے محمد بن فضیل سے۔

(بخاری۔ حدیث ۳۸۳۰۔ فتح الباری ۱۳۳/۷-۱۳۳-۱۳۳۔ مسلم۔ کتاب فضائل الصحابہ ص ۱۸۸۷)

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابوصالح نے، ان کو لیث نے، ان کو عقیل نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ عروہ بن زبیر نے کہا سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا نماز فرض ہونے سے پہلے فوت ہو گئی تھیں۔

(انساب الاشراف ۱/۱۸۶)

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج بن ابومنیع نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے زہری سے، وہ کہتے ہیں سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کی مکے میں وفات ہو گئی تھی رسول اللہ ﷺ کے مدینہ ہجرت کرنے سے قبل اور نماز فرض ہونے سے قبل۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحق نے، وہ کہتے ہیں کہ پھر بے شک سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا بنت خویلد اور ابوطالب دونوں فوت ہو گئے تھے ایک ہی سال میں۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ پر مسلسل مصائب آنا شروع ہو گئے سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا اور ابوطالب کی ہلاکت سے۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا تو حضور ﷺ کی وزیرہ اور آپ کا بوجھ بردار تھیں جس نے اسلام کی تصدیق کی حضور ﷺ انہی کے پاس سکون لیتے تھے۔ میں کہتا ہوں کہ مجھے خبر پہنچی ہے کہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کی موت ابوطالب کی موت کے بعد تھی مگر صرف تین دن بعد۔ واللہ اعلم۔

اسی کو ذکر کیا ہے ابو عبد اللہ بن مندہ نے کتاب المعرفة میں اور ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ ذکر کرتے تھے۔ اور واقدی نے گمان کیا ہے کہ وہ لوگ شعب ابوطالب سے ہجرت مدینہ سے تین سال قبل نکلے تھے اور اسی سال سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہو گیا تھا اور ابوطالب کا ان دو کے درمیان پچیس راتوں کا فرق تھا۔ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کا انتقال پہلے ہوا۔

یہ اس میں سے جس میں ہمیں خبر دی ہے ابو محمد سکری نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر شافعی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی جعفر بن محمد بن ازہر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی فضل بن غسان نے، وہ کہتے ہیں کہ واقدی نے کہا ہے پھر اس نے اسی کو ذکر کیا ہے۔

باب ۸۸

## مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ تک رسول اللہ ﷺ کی سیر

اور اس میں جن آیات و نشانیوں کا ظہور ہوا

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

سُبْحَنَ الَّذِي أَسْرَىٰ بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى الَّذِي

بَارَكْنَا حَوْلَهُ لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

پاک ہے وہ ذات پاک جو اپنے بندے کو راتوں رات مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ تک لے گئی۔ جس کے ماحول کو ہم نے باہر کت بنا دیا ہے

تاکہ اس کو اپنی نشانیاں دکھائے۔ بیشک وہ سننے اور جاننے والا ہے۔



(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابوالولیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے دادا نے، ان کو حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن قلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ کو مدینہ کی طرف ہجرت سے ایک سال پہلے بیت المقدس کی طرف رات کو لے جایا گیا تھا۔ (البدایہ والنہایہ ۱۰۸/۳)

اور اسی طرح اس کا ذکر کیا ہے ابن لہیعہ نے ابوالاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو الحسن بن فضل نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو بن خالد اور حسان بن عبد اللہ نے۔ ان دونوں نے کہا ان کو حدیث بیان کی ہے ابن لہیعہ نے ابوالاسود سے، اس نے عروہ سے اس نے اس کو ذکر کیا ہے۔

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے اسباط بن نصر سے، اس نے اسماعیل سدی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر پانچ نمازیں بیت المقدس میں فرض کی گئی تھیں جس رات ان کو لے جایا گیا تھا۔ یہ واقعہ آپ ﷺ کی ہجرت سے چھ ماہ قبل کا ہے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابوالاسماعیل ترمذی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشران عدل نے بغداد میں یہ الفاظ اسی کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو احمد حمزہ بن محمد بن عباس نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن اسماعیل ابوالاسماعیل ترمذی نے، ان کو اسحاق بن ابراہیم بن علاء بن ضحاک زبیدی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عمرو بن حارث نے عبد اللہ بن سالم اشعری سے، اس نے زبیدی محمد بن ولید بن عامر سے، ان کو حدیث بیان کی ہے ولید بن عبد الرحمن نے۔ یہ کہ جبیر بن نصیر نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے شداد بن اوس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا تھا یا رسول اللہ (ﷺ)! آپ کو کیسے سیر کرائی گئی تھی (یا رات کو کیسے لے جایا گیا تھا)۔

معراج کی رات مدینہ طیبہ میں آپ نے نماز پڑھی۔ کہتے ہیں کہ میں نے اپنے اصحاب کو عشاء کی نماز پڑھائی تھی مکہ مکرمہ میں۔ اور میرے پاس جبریل علیہ السلام ایک جانور لائے تھے سفید رنگ کا، جو گدھے سے قدرے بڑا تھا مگر خنجر سے چھوٹا تھا۔ جبریل علیہ السلام نے کہا کہ سوار ہو جائیے۔ میرے اوپر مشکل گدڑی۔ اس نے اس کو کان سے پکڑ کر گھما دیا اس کے بعد اس نے مجھے اس کے اوپر سوار کر دیا۔ بس وہ جانور ہمیں لے کر روانہ ہوا۔ وہ اس قدر تیز تھا کہ جہاں اس کی نگاہ پہنچتی تھی وہیں اس کے قدم پہنچتے تھے یہاں تک کہ ہم کھجوروں کی سرزمین پر پہنچ گئے۔ پھر جبریل علیہ السلام نے مجھے اتار دیا۔

جبریل علیہ السلام نے کہا کہ نماز پڑھئے۔ میں نے نماز پڑھی اس کے بعد پھر ہم سوار ہوئے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا آپ ﷺ جانتے ہیں کہ آپ نے کہاں نماز پڑھی ہے؟ میں نے کہا اللہ بہتر جانتا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ آپ نے یثرب میں نماز پڑھی ہے، آپ نے طیبہ میں نماز پڑھی ہے۔ اس کے بعد وہ سواری روانہ ہوئی ہم لوگوں کو لے کر۔ اس کے پیروہاں پڑ رہے تھے جہاں اس کی نگاہیں پڑ رہی تھیں۔ اس کے بعد اس نے ہمیں ایک اور سرزمین پر پہنچا دیا۔ پھر جبریل علیہ السلام نے کہا اتر جائیے، میں اتر گیا۔ اس کے بعد جبریل علیہ السلام نے کہا نماز پڑھئے، میں نے نماز پڑھی۔ پھر ہم سوار ہو گئے۔ انہوں نے پوچھا کیا آپ ﷺ کو معلوم ہے کہ آپ نے کہاں نماز پڑھی ہے؟ میں نے کہا اللہ بہتر جانتا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ آپ ﷺ نے مدین میں نماز پڑھی ہے۔ آپ نے شجرہ موسیٰ کے پاس نماز پڑھی ہے (حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جس درخت کے پاس نبوت ملی تھی)۔ اس کے بعد وہ سواری ہمیں لے کر روانہ ہوئی۔ پھر اس کے پیروہاں پڑنے لگے جہاں اس کی نظریں جاتی تھیں۔ پھر اس نے ہمیں ایک سرزمین پر پہنچا دیا جہاں ہمارے لئے محلات ظاہر ہو رہے تھے۔



جبریل علیہ السلام نے کہا اترے، میں اُتر اتوا انہوں نے کہا کہ یہاں بھی نماز پڑھئے، میں نے نماز پڑھی۔ پھر ہم لوگ سوار ہو گئے اس کے بعد انہوں نے پوچھا کیا آپ ﷺ کو معلوم ہے کہ آپ نے کہاں نماز پڑھی ہے؟ میں نے کہا اللہ بہتر جانتا ہے۔ انہوں نے بتایا کہ آپ ﷺ نے بیت المعم میں نماز پڑھی ہے جہاں حضرت عیسیٰ علیہ السلام پیدا ہوئے تھے، مسیح ابن مریم۔

دودھ اور شہد کا برتن لایا گیا ..... اس کے بعد وہ مجھے لے کر چلے۔ یہاں تک کہ ہم ایک شہر میں داخل ہوئے اس کے دروازہ یمانی کی طرف سے۔ جبریل علیہ السلام مسجد کے قبلہ اور سامنے کی طرف آئے انہوں نے وہاں پر سواری کے اپنے جانور کو باندھا اور ہم لوگ مسجد میں داخل ہو گئے۔ ایک ایسے دروازے سے جس سے چاند اور سورج دونوں جھک رہے تھے یا ڈھلتے نظر آ رہے تھے۔ پھر میں نے مسجد میں نماز پڑھی جس جگہ اللہ نے چاہا۔ اس کے بعد مجھے شدید پیاس نے آن گھیرا۔ لہذا میرے پاس دو برتن لائے گئے ایک میں دودھ تھا اور دوسرے میں شہد تھا۔ وہ پورے بھرے ہوئے میرے پاس بھیجے گئے میں نے دونوں میں برابری محسوس کی۔ اس کے بعد اللہ نے مجھے رہنمائی فرمائی لہذا میں نے دودھ لے کر پی لیا اور پورا پورا پی گیا۔ میں نے سامنے جب دیکھا تو ایک بوڑھے بزرگ تشریف فرما میں اور وہ بستر پر اپنی کہنی پر تکیہ لگائے ہوئے ہیں۔ انہوں نے جبریل علیہ السلام سے کہا تیرے ساتھی نے فطرت کو لیا ہے اور بے شک اس کو اس کی رہنمائی کی گئی تھی۔

اس کے بعد وہ مجھے لے کر چلے یہاں تک کہ ہم لوگ ایک وادی میں پہنچ گئے جو اسی شہر میں تھی یکا یک میں کیا دیکھتا ہوں وہاں سے جہنم منکشف ہو گئی ہے قالین کی مثل۔ (شدا بن ادس نے کہا کہ) میں نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ آپ نے جہنم کو کیسا پایا تھا؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ گرم اور سیاہ کونکے کی طرح تھی۔ اس کے بعد مجھے وہاں سے ہٹالیا گیا اس کے بعد ہم لوگ قریش کے ایک قافلے کے ساتھ گزر رہے تھے فلاں فلاں جگہ اور مقام پر جن کا کوئی اونٹ گم ہو گیا تھا۔ فلاں شخص نے ان کو وہ ڈھونڈ کر دیا تھا۔ میں نے ان لوگوں کو سلام کیا۔ ان میں سے کسی نے کہا کہ یہ آواز تو محمد ﷺ کی لگتی ہے۔ اس کے بعد میں صبح ہونے سے قبل اپنے اصحاب کے پاس واپس بھی آ گیا مکہ میں۔

چنانچہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ میرے پاس آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ ﷺ (ﷺ) آج رات آپ کہاں پر تھے؟ ہم آپ کی جگہ پر آپ کو تلاش کرتے رہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آج رات میں بیت المقدس میں گیا تھا۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ ﷺ (ﷺ) وہ مہینے بھر کا سفر ہے؟ آپ مجھے بتائیے۔ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میرے لئے راستہ کھولا گیا تھا گویا کہ میں اسی میں دیکھ رہا ہوں۔ جو بھی وہ سوال مجھ سے کرتے گئے میں ان کو بتاتا چلا گیا۔ اس کے بعد حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔ مشرکین نے کہا دیکھو دیکھو ابن ابوکبشہ (محمد) کو یہ دعویٰ کرتا ہے کہ یہ آج رات بیت المقدس میں گیا تھا۔

واپسی پر قریشی قافلہ سے ملاقات ..... راوی کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ میں تم لوگوں کو ایک نشانی بتاتا ہوں۔ وہ یہ ہے کہ میں مدینے کی طرف آنے والے قریش کے ایک قافلے سے ملا ہوں فلاں فلاں مقام پر ان کا ایک اونٹ گم ہو گیا تھا وہ اس کی تلاش کر رہے تھے مگر فلاں شخص کو وہ مل گیا تھا، بے شک ان کی روانگی ہو چکی ہے وہ اس وقت فلاں فلاں مقام پر ہیں۔ تمہارے پاس وہ فلاں فلاں دن پہنچ جائیں گے ان کے آگے آگے گندمی رنگ کا اونٹ ہے اس کے اوپر کالے رنگ کا کپڑا یا جھلی ڈالی ہوئی ہے اور اس کے اوپر دو کالے رنگ کی بوریاں لدی ہوئی ہیں۔ جب وہ دن آ گیا (جو حضور ﷺ نے قافلے کے آنے کا بتایا تھا) تو لوگ نظر اٹھا اٹھا کر قافلے کو دیکھنے لگے اور انتظار کرنے لگے۔ یہاں تک کہ جب دوپہر کا وقت قریب ہوا تو وہ قافلہ آ گیا اس کے آگے آگے وہی اونٹ تھا جس کی صفت رسول اللہ ﷺ نے بتائی تھی۔

یہ اسناد صحیح ہے اور یہی بیان اس کے علاوہ دیگر احادیث میں، الگ الگ مروی ہیں۔ اور ہم انشاء اللہ اس میں سے ذکر کریں گے جو کچھ میسر ہوگا۔

(۴) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہے حسن بن محمد بن حلیم مروزی نے، ان کو ابو الموجد محمد بن عمرو نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد ان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی یونس نے زہری سے، اس نے سعید بن مسیب سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جس رات کو رسول اللہ ﷺ کو سیر کرائی گئی اسی رات حضور ﷺ کو الیکم رتن پیش



کیا گیا، اس میں شراب تھی اور دوسرا برتن پیش کیا گیا اس میں دودھ تھا۔ آپ ﷺ نے دونوں کو دیکھا پھر دودھ کا برتن آپ نے لے لیا۔ جبریل علیہ السلام نے آپ ﷺ سے کہا الحمد لله الذي هدانا لهذا لم كنا لنهتدي لولا ما هدانا الله، اللہ کا شکر ہے جس نے آپ کو فطرۃ کی چیز کی رہنمائی فرمائی۔ اگر آپ ﷺ شراب کو لے لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسامی نے، ان کو خبر دی ابو یعلیٰ نے، ان کو ابو خثیمہ نے، ان کو ابو صفوان نے یونس سے، اس نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن مسیب نے کہا کہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں انہوں نے حدیث کو ذکر کیا ہے اسی کی مثل برابر برابر۔ اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبدان سے۔ (بخاری۔ حدیث ۴۷۰۹۔ فتح الباری ۳۹۱/۸) اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو خثیمہ زبیر بن حرب سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان۔ مسند احمد ۲۸۲/۲)

(۶) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی جب بن احمد نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے، ان کو خبر دی احمد بن خالد وحی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد العزیز نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ بن، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن نصر نے۔ ابن الحضرمی کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابن نعیم نے، ان کو محمد بن رافع نے، ان کو عجین بن معنی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد العزیز بن ابوسلمہ نے، ان کو عبد اللہ بن فضل ہاشمی نے، ان کو ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں نے خود حجر کعبہ میں دیکھا اور قریش مجھ سے میری سیر و سفر کے بارے میں پوچھ رہے ہیں۔ انہوں نے مجھ سے کئی چیزوں کے بارے میں پوچھا بیت المقدس میں سے۔ میں نے جن کو ذہن میں یاد نہیں رکھا تھا۔ لہذا میں انتہائی کرب میں مبتلا ہو گیا کہ کبھی اس قدر کرب میں کبھی مبتلا نہیں ہوا تھا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اس کو اٹھا کر میرے سامنے کر دیا (مرا ہے اللہ نے حجابات کو ہٹا کر سامنے کر دیا)۔ جو بھی مجھ سے پوچھتے تھے میں ان کو جواب دیتا جاتا تھا۔

موسیٰ علیہ السلام کو نماز پڑھتے ہوئے دیکھا ..... تحقیق میں نے خود انبیاء کی جماعت میں دیکھا تھا کہ یکا یک موسیٰ علیہ السلام کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے کیا دیکھتا ہوں کہ وہ ایک مضبوط اور گھٹکھڑالے بالوں والے جوان ہیں جیسے کہ قبیلہ شنوہ کے جوانوں میں سے ہیں۔ پھر یکا یک نظر پڑی تو کیا دیکھتا ہوں کہ عیسیٰ علیہ السلام بھی کھڑے نماز پڑھ رہے ہیں ان کی سب سے زیادہ مشابہت لوگوں میں سے عروہ بن مسعود ثقفی کے ساتھ تھی۔ پھر دیکھا تو ابراہیم علیہ السلام کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے ہیں۔ لوگوں میں سے ان کے ساتھ سب سے زیادہ مشابہت تمہارے ساتھی میں ہے (وہ اس سے اپنے نفس کو مراد لے رہے تھے)۔ اتنے میں نماز کا وقت ہو گیا لہذا میں نے ان تمام انبیاء کی امامت کرائی۔ جب میں نماز سے فارغ ہو گیا تو مجھے کسی کہنے والے نے کہا کہ اے محمد ﷺ یہ دیکھیں اس کا نام مالک ہے یہ جہنم کا ذمہ دار ہے، اس پر سلام کیجئے۔ میں اس کی طرف جو نہی پلٹا تو اس نے سلام کرنے میں مجھ سے پہل کر ڈالی۔

ان دونوں کی حدیث کے الفاظ برابر ہیں ہاں مگر وہابی کی روایت میں ہے کہ اور میں قریش کو خبر دے رہا تھا اپنے سفر اور سیر کے بارے میں۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن رافع سے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبد الصمد بن علی بن مكرم نے، ان کو عبید بن عبد الواحد نے، ان کو یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر نے ان کو لیث بن سعد نے، ان کو عقیل نے ابن شہاب سے۔ اس نے کہا کہ مجھے خبر دی ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف نے کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ انصاری سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ اس نے سنا رسول اللہ ﷺ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ جب قریش نے میری تکذیب کی تو میں حجر کعبہ میں کھڑا ہوا لہذا اللہ تعالیٰ نے بیت المقدس کو میرے سامنے کر دیا۔ میں اس کو دیکھ دیکھ کر قریش کو بتانے لگا اس کی نشانیوں کے بارے میں، حالانکہ میں دیکھ نہیں رہا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابن بکیر سے۔ (بخاری۔ حدیث ۳۸۸۶۔ فتح الباری ۱۹۶/۷)

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے قتیبہ سے، اس نے لیث سے۔ (مسلم۔ کتاب الایمان ص ۱۵۶/۱)



(۸) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے کہا ہمیں حدیث بیان کی عباس بن محمد دوری نے، کہا ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن ابراہیم نے، اس نے کہا حدیث بیان کی مجھے میرے والد نے صالح بن کیسان سے انہوں نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابن مسیب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب بیت المقدس پہنچے تو اس پر وہ ابراہیم علیہ السلام سے ملے اور موسیٰ و عیسیٰ علیہما السلام سے۔ اور ان کے پاس دو پیالے لائے گئے۔ ایک دودھ کا پیالہ تھا دوسرا شراب کا پیالہ۔ حضور ﷺ نے ان کی طرف نظر ڈالی اس کے بعد آپ نے دودھ والا پیالہ لے لیا۔ لہذا جبریل نے آپ ﷺ سے کہا آپ کی فطرت کی رہنمائی کی گئی ہے اگر آپ شراب کو لے لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی اس کے بعد رسول اللہ ﷺ مکے کی طرف واپس لوٹ آئے۔ آپ ﷺ نے خبر دی کہ آپ کو سیر کرائی گئی ہے تو بہت سارے لوگ آزمائش اور سوچ میں پڑ گئے جنہوں نے رات کو آپ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی تھی۔

حضرت صدیق اکبر ﷺ نے معراج کے واقعہ کی بلاتا خیر تصدیق کی ..... ابن شہاب کہتے ہیں کہ ابوسلمہ بن عبد الرحمن نے کہا قریش کے لوگ باقاعدہ تیاری کے ساتھ حضرت ابو بکر ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے کیا آپ کو اپنے صاحب کے بارے میں کچھ معلوم ہے، وہ یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ وہ راتوں رات بیت المقدس سے ہو کر واپس مکہ میں آ گئے ہیں۔ ابو بکر ﷺ نے کہا کیا واقعی انہوں نے یہ بات کہی ہے؟ لوگوں نے کہا ہاں بالکل کہی ہے۔ ابو بکر ﷺ نے کہا کہ پھر میں شہادت دیتا ہوں کہ اگر انہوں نے یہ بات کہی ہے تو سچ کہا ہے۔ لوگوں نے کہا کہ کیا آپ تصدیق کرتے ہیں کہ وہ ایک ہی رات کے اندر شام کے ملک چلے گئے ہیں۔ دوبارہ صبح ہونے سے پہلے واپس مکے میں بھی آ گئے ہیں؟ انہوں نے کہا جی ہاں! میں ان کی تصدیق اس سے دور کی مسافت پر بھی کرتا ہوں کیونکہ میں اس کی تصدیق آسمانوں کی خبر پر بھی کرتا ہوں۔ ابوسلمہ نے کہا کہ اسی معاملے میں ان کا نام رکھا گیا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ۔

ابوسلمہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں کہ اس نے سنا رسول اللہ ﷺ سے۔ وہ فرماتے تھے جب قریش نے میری تکذیب کر دی تھی جس وقت مجھے بیت المقدس کی طرف لے جایا گیا تھا میں حجر کعبہ میں کھڑا تھا تو اللہ تعالیٰ نے میرے لئے بیت المقدس کو سامنے کر دیا تھا لہذا میں شروع ہوا ان کو اس کی نشانیاں بتانے لگا حالانکہ میں اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو سہل احمد بن محمد بن ابراہیم مہرانی نے، ان کو خبر دی ابو بکر احمد بن سلمان فقیہ نے بغداد میں۔ ان کو محمد بن بشیم قاضی ابو الاحوص نے، ان کو محمد بن کثیر مصیعی نے (ح)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہے کرم بن احمد قاضی نے، ان کو ابراہیم بن بشیم بلدی نے، ان کو محمد بن کثیر صنعانی سے، ان کو معمر بن راشد نے زہری سے، اس نے عروہ سے، اس نے حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کو مسجد اقصیٰ کی طرف لے جایا گیا تو آپ لوگوں کو باتیں بتانے لگے کچھ لوگ (شک کی وجہ) سے پھرنے لگے۔ ان لوگوں میں سے جو آپ کے ساتھ ایمان لائے تھے اور آپ کی تصدیق کر رہے تھے وہ دوڑ کر حضرت ابو بکر ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے کیا کہتے ہیں آپ اپنے دوست کے بارے میں۔ وہ یہ دعویٰ کر رہا ہے کہ اس کو آج رات بیت المقدس لے جایا گیا ہے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا واقعی حضور ﷺ نے یہ بات کہی ہے؟ انہوں نے بتایا کہ کہی ہے۔ تو ابو بکر ﷺ نے فرمایا کہ اگر یہ بات کہی ہے تو سچ کہی ہے۔ لوگوں نے کہا کہ آپ کس طرح تصدیق کرتے ہیں کہ وہ آج ہی رات کے اندر بیت المقدس چلے گئے تھے پھر صبح ہونے سے پہلے واپس مکے میں بھی آ گئے ہیں۔ ابو بکر ﷺ نے فرمایا میں بالکل تصدیق کرتا ہوں۔ میں نے اس سے زیادہ دور کی مسافت یعنی آسمانوں کی خبر کی صبح شام تصدیق کی ہے۔ اسی لئے ان کا نام ابو بکر صدیق رکھا گیا۔ یہ الفاظ ابو عبد اللہ کی حدیث کے ہیں۔

(مسند رک ۶۲/۳-۶۳)

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقری نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو مسدد نے، ان کو معتمر بن سلیمان نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ہے انس بن مالک ﷺ سے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی بعض



اصحاب نبی نے یہ کہ نبی کریم ﷺ کو جس رات سیر کرائی گئی تھی آپ موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گذرے تھے اور وہ اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔ (اصحاب رسول ﷺ) کہتے ہیں کہ مجھے بتایا گیا کہ حضور ﷺ کو براق پر سوار کیا گیا تھا۔ کہتے ہیں کہ وہ گھوڑا یا جانور باندھا گیا تھا خرابہ کے ساتھ۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق نے پوچھا کہ یا رسول اللہ ﷺ! آپ میرے سامنے وضاحت فرمائیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ وہ جانور ایسا تھا، ایسا تھا گویا کہ ابوبکر نے تحقیق دیکھ لیا اس کو۔

اس روایت میں اسی طرح ہے اور دوسری روایت میں ہے (کریمۃ و دیمۃ) اور صحیح اول ہے۔

دودھ فطرت کے مطابق ہے .... (۱۱) اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے محمد بن اسماعیل ترمذی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوعلی بن مقلاص نے، ان کو عبد اللہ بن وہب بن مسلم ابو محمد قرشی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے یعقوب بن عبد الرحمن زہری نے اپنے والد سے، اس نے عبد الرحمن بن ہاشم بن عتبہ بن ابوقاص سے، اس نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب جبرئیل علیہ السلام براق لے کر رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے تھے تو وہ گویا کہ اپنی ذمہ زور سے ہلا رہا تھا۔ جبرئیل علیہ السلام نے اسے کہا تھا ٹھہر جا اے براق! اللہ کی قسم اس جیسا سوار کبھی تیرے اوپر سوار نہیں ہوا۔ اور رسول اللہ ﷺ چلے۔ چنانچہ وہ راستے کے کنارے ایک بڑھیا کے پاس سے گذرے تھے۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ یہ کون ہے؟ جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ آپ چلتے رہے یا رسول اللہ! آپ ﷺ چلتے رہے جس قدر اللہ نے چاہا کہ وہ چلیں کہ اچانک آپ ﷺ نے سنا کہ کوئی شے آپ کو راستے کے کنارے سے ہلا رہی ہے راستے سے ہٹ کر۔ اور وہ کہتی ہے میرے پاس آئیے اے محمد! (ﷺ)۔ مگر جبرئیل علیہ السلام نے آپ سے کہا کہ آپ چلئے۔ آپ ﷺ اور آگے چلے جس قدر اللہ نے چاہا۔

کہتے ہیں کہ پھر حضور ﷺ کو مخلوق میں سے ایک مخلوق ملی ان لوگوں نے کہا السلام علیک یا اول السلام علیک یا اخر السلام علیک یا حاشر۔ جبرئیل علیہ السلام نے آپ سے کہا کہ آپ سلام کا جواب دیجئے اے محمد ﷺ! آپ ﷺ نے سلام کا جواب دیا۔ پھر وہ دوبارہ چلے۔ حضور ﷺ سے اب بھی انہوں نے پہلے کی طرح قول کیا اس کے بعد تیسری بار ایسا ہوا یہاں تک کہ آپ ﷺ بیت المقدس پہنچ گئے پھر آپ کے آگے پانی اور شراب اور دودھ پیش کیا گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے دودھ لے لیا تو جبرئیل علیہ السلام نے آپ سے کہا کہ آپ نے فطرت کو اختیار کیا۔ اگر آپ پانی پی لیتے تو آپ بھی غرق ہو جاتے اور آپ کی امت بھی غرق ہو جاتی اگر آپ شراب پی لیتے تو آپ بھی بھٹک جاتے اور آپ کی امت بھی گمراہ ہو جاتی۔ اس کے بعد آپ ﷺ کے لئے حضرت آدم علیہ السلام بھیجے گئے اور ان کے بعد والے سارے انبیاء بھی علیہم السلام۔ رسول اللہ ﷺ نے ان سب کی امامت فرمائی۔

اس کے بعد جبرئیل علیہ السلام نے ان سے کہا بہر حال وہ بڑھیا جو آپ نے دیکھی تھی راستے کے کنارے پر۔ پس نہیں باقی رہی دنیا میں سے مگر جس قدر اس بڑھیا کی عمر باقی رہ گئی ہے۔ بہر حال وہ جس کی طرف آپ ﷺ مائل ہونا چاہتے تھے وہ اللہ کا دشمن ابلیس ہے وہ چاہتا ہے کہ آپ اس کی طرف مائل ہو جائیں۔ اور وہ لوگ جنہوں نے آپ کو سلام کیا ہے وہ ابراہیم اور موسیٰ اور عیسیٰ علیہم السلام ہیں۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن محمد مصری نے، ان کو ابوالزبیر نے، ان کو روح بن فرج نے، ان کو عمرو بن خالد نے، ان کو محمد بن یحییٰ نیشاپوری نے، ان کو عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی معمر نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کے پاس براق لائی گئی جس رات کو سیر کرائی گئی۔ اس پر زین کسی ہوئی تھی، لگام چڑھائی ہوئی تھی۔ حضور ﷺ سے اس پر چڑھنا مشکل ہوا تو جبرئیل نے اس سے کہا اے براق! تجھے کس چیز نے ایسا کرنے کے لئے کہا ہے؟ اللہ کی قسم تیرے اوپر مخلوق میں سے ایسا سوار کبھی سوار نہیں ہوا جو اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ عزت والا ہو۔ کہتے ہیں کہ یہ سنتے ہی براق کو پسینے چھوٹ گئے تھے۔ (ترمذی)



معراج سے واپسی پر قریش کے سامنے بیان ..... (۱۳) ہمیں خبر دی ہے ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی حاجب بن احمد نے، ان کو احمد بن عبد الرحیم بن حبیب نے، ان کو نصر بن شمیل نے، ان کو خبر دی عوف نے، ان کو زرارہ بن اوفی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن عباس رضی اللہ عنہ نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ جب وہ رات آئی جس میں مجھے سیر کرائی گئی تھی تو میں مکے میں گھبرا گیا تھا اپنے معاملے سے۔ کیونکہ میں جان چکا تھا کہ لوگ میری تکذیب کریں گے۔

کہتے ہیں کہ حضور ﷺ الگ تھلگ ہو کر غمگین حالت میں بیٹھ گئے۔ اتنے میں ابو جہل اللہ کا دشمن ان کے پاس سے گزرا وہ آ کر حضور ﷺ کے پاس استہزاء کرنے کے لئے بیٹھ گیا۔ اور پوچھنے لگا کہ کیا ہوا کوئی بات ہو گئی؟ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں! میں نے پوچھا کیا ہوا؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ آج رات مجھے سیر کرائی گئی ہے۔ اس نے پوچھا کہاں تک؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بیت المقدس تک۔ اس نے کہا کہ پھر آپ اس وقت ہمارے درمیان موجود بھی ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا ہاں۔

کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے اس بات کی پروا نہ کی کہ وہ تکذیب کرے گا آپ کی۔ بوجہ اس خوف کے کہ جب اپنی قوم کو بلائے گا تو یہ انکار نہ کر دے کہ مجھے یہ بات نہیں بتائی تھی۔ ابو جہل نے کہا کہ کیا خیال ہے آپ کا اگر آپ کی قوم کو بلاؤں تو آپ ان کو یہ بات بتائیں گے جو آپ نے مجھے بتائی ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا بتاؤں گا۔ ابو جہل نے کہا اے بنی کعب کی جماعت! یہاں آ جاؤ۔ کہتے ہیں کہ ابو جہل کی یہ بات سن کر جہاں جہاں کوئی بیٹھا تھا اپنی اپنی مجلس پر خاست کر کے سب چلے آئے اور وہ آ کر ابو جہل اور حضور ﷺ کے پاس بیٹھ گئے۔ ابو جہل نے کہا کہ محمد! (ﷺ) آپ اپنی قوم کو وہ بات بتائیے جو آپ نے مجھے بتائی ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آج رات مجھے سیر کرائی گئی ہے۔ لوگوں نے پوچھا کہ کہاں تک؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ بیت المقدس تک۔ لوگوں نے پوچھا کہ پھر آپ صبح صبح ہمارے درمیان بھی موجود ہیں۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں یہی بات ہے۔ کہتے ہیں کہ اس کے بعد کچھ لوگوں نے ازراہ مذاق تالیاں بجانا شروع کر دیں۔ بعض نے ازراہ تعجب سر پر ہاتھ رکھ لئے کہ اتنا بڑا جھوٹ محمد (ﷺ) بول رہے ہیں (نعوذ باللہ)، ان لوگوں کا یہی گمان تھا۔ مگر ان لوگوں میں سے کچھ لوگ ایسے بھی تھے جو بیت المقدس کا سفر کر چکے تھے اور مسجد اقصیٰ کو دیکھ چکے تھے۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا آپ ﷺ ہمیں مسجد اقصیٰ کے بارے میں بتا سکتے ہیں؟

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اس کی صفت بیان کرنا شروع کی۔ بتاتے بتاتے بعض چیزیں مجھ سے مل جل گئیں۔ کہتے ہیں کہ پھر مسجد میرے سامنے لائی گئی یہاں تک کہ دار عقیل یا عقل کے پیچھے رکھی گئی۔ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کی صفات بیان کر دیں بایں صورت کہ میں اس کی طرف دیکھ رہا تھا۔ اور تحقیق اس کے ساتھ ایک حدیث تھی جس کو عوف نے یاد نہیں رکھا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ان لوگوں نے کہا کہ بہر حال صفات اور نشانیاں تو اللہ کی قسم انہوں نے درست بتائیں ہیں۔ (مسند احمد ۱/۳۰۹)

(۱۴) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی تمام نے، ان کو حوذہ نے، ان کو حدیث بیان کی زرارہ بن ابو اوفی نے ابن عباس سے اس حدیث کے ساتھ۔

(۱۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر محمد بن حسن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر اصہبانی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابوداؤد طیالسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حماد بن مسلمہ نے، ان کو عاصم بن بہدلہ نے، اس نے زربن حبیش نے حذیفہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ کے پاس براق لائی گئی وہ جانور تھا، رنگ سفید، گدھے سے قدرے بڑا نچر سے ذرا چھوٹا۔ جو نبی حضور ﷺ اور جبرئیل علیہ السلام اس پر سوار ہوئے اس کے پیٹھ سے نہیں ہٹے یہاں تک کہ بیت المقدس پہنچ گئے۔ پھر جبرئیل علیہ السلام ان کو آسمان کی طرف چڑھا کر لے گئے۔ اور جبرئیل علیہ السلام نے دروازہ کھلوا دیا اور حضور ﷺ کو جنت اور جہنم دکھائی۔



اس کے بعد وہ مجھے سے کہنے لگے کہ کیا بیت المقدس میں آپ نے نماز پڑھائی تھی؟ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ انہوں نے کہا سنئے اے اصبع میں آپ کا چہرہ پہچانتا ہوں اور میں نہیں جانتا کہ آپ کا نام کیا ہے۔ کہتے ہیں کہ میں نے بتایا کہ میں زرین حبیش ہوں۔ انہوں نے پوچھا کہ آپ نے ان کو کہاں پایا تھا کہ انہوں نے نماز پڑھائی تھی۔ میں نے آیت کا مطلب بیان کیا۔

سبحان سدی اسری عدہ نیلا من المسجد الحرام الی المسجد الاقصا الہی مارکما حولہ لسیہ من  
ایاتنا انہ ہو السميع البصیر

براق کو انبیاء کی سواری باندھنے کے کڑے کے ساتھ باندھا کہا اگر انہوں نے وہاں نماز پڑی ہوتی تو تم بھی نماز پڑھتے جیسے تم مسجد الحرام میں پڑھتے ہو۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے حذیفہ ؓ سے کہا کیا انہوں نے اس کڑے کے ساتھ سواری باندھی تھی جہاں انبیاء کرام علیہم السلام سواریاں باندھا کرتے تھے؟ کہا کہ کیا حضور ﷺ ڈرتے تھے وہ وہاں سے چلے جائیں، یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ان کو وہاں لے گیا تھا؟

میں کہتے ہوں کہ اسی مفہوم کے ساتھ اس کو روایت کیا ہے حماد بن زید نے عاصم سے مگر اس نے براق کی صفت محفوظ اور یاد نہیں رکھی۔ اور حضرت حذیفہ ؓ ایسے تھے کہ انہوں نے بیت المقدس میں آپ ﷺ کے نماز پڑھنے کی بات نہیں سنی تھی۔ (ترمذی - حدیث ۱۳۴۷)

اور تحقیق، ہم نے روایت کیا ہے حدیث ثابت میں حضرت ابو ہریرہ ؓ سے اور دیگر سے کہ حضور ﷺ نے بیت المقدس میں نماز پڑھی تھی۔ باقی رہی بات سواری باندھنے کی، تو ہم نے اس کو بھی روایت کیا ہے دیگر کی حدیث میں۔

نیز براق ایک چانور اور مخلوق تھا اور عادت اسی طرح مقرر ہے اور جاری ہے کہ چانور باندھے ہی جایا کرتے ہیں۔ گو کہ اللہ تعالیٰ اس پر بھی قادر ہے کہ وہ بغیر باندھے اس کی حفاظت کرے مگر نئی ولی بات ثابت نہیں جبکہ باندھنے والی بات حدیث سے ثابت ہے اور ثابت کرنے والی حدیث نئی کرنے والی سے اولیٰ اور زیادہ بہتر ہے۔ وباللہ التوفیق۔

(۱۶) ہمیں خبر دی تھی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صغار سے، وہ کہتے ہیں ان کو حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحق قاضی نے، ان کو علی بن عبد اللہ نے، ان کو سفیان نے عمرو بن دینار سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس ؓ سے۔

وجعلنا الرؤیا التي أريناك الا فتنة للناس

کہ ہم نے نہیں بنایا اس خواب کو جو ہم نے اس کو دکھایا تھا مگر لوگوں کی آزمائش کے لئے

ابن عباس نے کہا کہ یہاں روایت عین مراد ہے جو کچھ رسول اللہ ﷺ کو اس رات دکھایا گیا تھا جس رات ان کو سیر کرائی گئی تھی۔ اور والشجرة المنعونة فی القرآن، یہ شجرہ زقوم (تھوہر کا درخت) مراد ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں علی بن عبد اللہ سے۔ (بخاری - حدیث ۶ - فتح الباری ۸/۳۹۸)



## اس بات کی دلیل کہ نبی کریم ﷺ کو آسمانوں پر لے جایا گیا تھا

اور آپ ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو ان کی اصلی صورت میں سدرۃ المنتہی کے پاس دیکھا تھا اور اس سے قبل آپ ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو ان کی اصلی صورت میں اُس وقت دیکھا تھا جب وہ افقِ اعلیٰ پر (یعنی آسمان کے اوپر والے کنارے پر) تھے

اللہ تعالیٰ کا ارشاد :

والنجم اذا هوى ما ضل صاحبكم وما غوى۔ وما ينطق عن الهوى ان هو الا وحي  
يوحي علمه شديد القوى ذو مرة فاستوى وهو بالا فلق الاعلى ثم دنى فتدلى۔ فكان  
قاب قوسين او ادنى۔ فأوحى الى عبده ما اوحى ما كذب الفؤاد ما رأى۔  
افتمارونه على ما يرى۔ ولقد راه نزلة اخرى عند سدرۃ المنتهى۔ عندها جنة  
الماوى اذا يغشى السدرۃ ما يغشى۔ ما ذا غ البصر وما طغى لقد رأى من ايات ربه  
الكبرى۔ (سورة النجم)

قسم ہے ستارہ کی جب وہ غروب پر آجائے۔ تمہارا صاحب نہ ہی گمراہ ہوا ہے اور نہ ہی بھٹک گیا ہے اور وہ نہ ہی اپنی ہوائے نفسانی سے باتیں کرتا ہے۔ بلکہ وہ تو پیغامِ ربانی ہوتا ہے جو اس کی طرف وحی کیا جاتا ہے۔ اس کو شدید قوتوں کے مالک جبریل علیہ السلام نے آکر وہ پیغامِ تعلیم دیا اور سکھایا ہوتا ہے۔ وہ صاحبِ قوت و طاقت ہے۔ وہ اُس وقت سیدھا مستوی ہوا تھا جب وہ افقِ اعلیٰ پر تھا (یعنی آسمان کے بند ترین کنارے پر)۔ اس کے بعد وہ نیچے جھکا اور اتر کر آہستہ آہستہ قریب ہوا محمد رسول اللہ ﷺ کے۔ پھر وہ اتنی قریب ہوا کہ ایک دو کمانوں کے فاصلے پر آ گیا (قریب ہو کر)۔ اس نے رب کے خاص بندے محمد ﷺ پر جو کچھ وحی کرنا تھی وہ کی، اس وحی کو اس قلبِ محمدی نے اچھی طرح جذب کیا اس کو جھوٹ نہیں جانا جو کچھ اس نے دیکھا تھا۔ کیا تم لوگوں کو شک ہے اس حقیقت کے بارے میں جس کو محمد ﷺ نے اپنی آنکھوں سے دیکھا۔ اور یقینی بات ہے کہ محمد ﷺ نے اس ناموس کو (جبریل علیہ السلام کو) دوسری مرتبہ اترتے دیکھا تھا سدرۃ المنتہی کے پاس (اس کی اصلی اور ملکوتی صورت میں)۔ سدرۃ کے پاس جنت الماویٰ ہے (محمد ﷺ نے) سدرۃ کو اُس وقت دیکھا تھا جب اس کو انوار و تجلیات نے چھپا لیا تھا مگر باوجود اس کے اس کو دیکھنے سے نہ تو نگاہِ محمدی کج ہوئی نہ ہی اسے ہٹ کر متجاوز ہوئی۔ انتہائی یقینی بات ہے کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیوں کو وہاں دیکھا تھا۔

- (۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الولید نے، ان کو حدیث بیان کی ابو القاسم عبد اللہ بن محمد نے، ان کو ابو الریح نے، ان کو عباد بن عوام نے، ان کو شیبانی نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی منعی نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو حسین نے، وہ ابن علی ہیں۔ زائدہ سے اس نے شیبانی سے۔ وہ کہتے ہیں



کہ میں نے پوچھا زور سے اللہ کے اس قول کے بارے میں ہو کساں قاب قوسین او ادبی، وہ تھا (جبریل علیہ السلام) دو کمانوں کی مقدار یا اس سے بھی قریب تر فاصلے پر۔ انہوں نے بتایا کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ نے کہ انہوں نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا تھا اُن کے چہ سو پر تھے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں طلق بن غنم سے اس نے زائدہ سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو الریح سے۔

(فتح الباری ۸/۶۱۰ - مسلم ص ۱/۱۵۸)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الولید نے، ان کو حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو حفص بن غیاث نے شیبانی سے، زہری بن جیش سے اس نے عبد اللہ سے کہ ماسکد انواء د مارای، کہ قلب محمدی ﷺ نے جو دیکھا اس کا انکار نہیں کیا، فرمایا کہ اس سے مراد جبریل علیہ السلام کے چہ سو پر مراد ہیں۔

اس کو ہم نے روایت کیا صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (مسلم ص ۱۸۱)

(۳) ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو اسحاق بن منصور نے، ان کو اسرائیل نے ابو اسحاق سے، اس نے عبد الرحمن بن یزید سے، اس نے عبد اللہ سے کہ ماسکد انواء د مارای سے مراد یہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو جو کچھ دیکھا اس کے اوپر ہرے ریشم کی پوشاک تھی یعنی لباس تھا۔ اور وہ اس قدر عظیم تھا کہ اس نے (اس رُخ پر جس طرف نظر آیا تھا) آسمان زمین کے خلاء کو بھر دیا تھا۔ (مسند احمد ۱/۳۹۳ - ۳۱۸)

جبرائیل علیہ السلام ذاتی صورت میں ..... (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو علی حافظ نے ان کو یحییٰ بن محمد بن صاعد نے، ان کو ابراہیم بن سعید جوہری نے، ان کو ابواسامہ نے زکریا سے (ح)۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن نمیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابواسامہ نے، ان کو زکریا بن اشوع نے شععی سے، اس نے مسروق سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے پوچھا کہ اللہ کے اس فرمان کا کیا مطلب ہے، ثُمَّ ذَلْنِي فَتَدَلَّنِي (پھر وہ قریب آیا اور زیادہ نیچے مائل ہوا)۔ انہوں نے فرمایا کہ جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کے پاس مردوں کی صورت پر آیا کرتے تھے۔ اس مرتبہ وہ ان کے پاس آئے تھے اپنی ذاتی صورت میں، جس کی کیفیت ایسی تھی کہ انہوں نے افق سماء کو بھر رکھا تھا۔

اس کو بخاری و مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن یوسف ابواسامہ اور بخاری و مسلم نے ابن نمیر سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی ہے عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن بکیر نے، ان کو عبد اللہ بن لہیعہ نے، ان کو محمد بن عبد الرحمن نے، ان کو عروہ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ یہ کہ اللہ کے نبی ﷺ کی ابتدائی حالت کہ آپ خواب میں دیکھتے تھے مگر پہلی بار جب ان کو انہوں نے دیکھا تو اس وقت اجیاد میں تھے مکے میں۔ بیشک آپ ﷺ اس وقت کسی حاجت کے لئے نکلے تھے۔ اچانک زور سے چیخنے کی آواز آئی اے محمد، اے محمد! آپ ﷺ نے دائیں دیکھا، بائیں دیکھا مگر کچھ بھی نظر نہ آیا۔ دوبارہ دیکھا مگر کچھ نظر نہ آیا۔ پھر آپ ﷺ نے نظر اٹھا کر دیکھا تو آپ نے دیکھا کہ فضاء کے اندر کوئی شخص ایک ناگ دوسرے پر لپٹے آسمان کے کنارے کھڑا ہے۔ وہ کہہ رہا ہے کہ اے محمد ﷺ جبریل جبریل (یعنی میں جبریل ہوں)۔ وہ آپ کو تسلی دے رہے تھے مگر حضور ﷺ گھبرا کر بھاگے۔ یہاں تک کہ لوگوں میں جا پہنچے۔ آپ ﷺ نے نظر اٹھا کر دیکھا تو کچھ بھی نظر نہ آیا اس کے بعد آپ لوگوں میں سے نکل آئے پھر دیکھا تو پھر وہ نظر آنے لگے۔ یہی فضیلت ہے اللہ کے اس قول کی، وَالْحَمْدُ اِذَا هُوَ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَى - الآية -

(۶) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن علی بن دحیم نے، ان کو محمد بن حسین بن ابوالحسین نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن منصور نے، ان کو حارث بن عبید الایادی نے ابو عمران جونی سے، اس نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں بیٹھا ہوا تھا اچانک جبریل آگئے انہوں نے میرے کندھوں کے مابین مکامارا۔ میں کھڑا ہو گیا ایک درخت کی طرف



اس میں پرندے کے دو گھونسے تھے یا ان کی مثل تھے۔ جبریل علیہ السلام نے ان میں سے ایک میں بیٹھ گئے اور میں دوسرے میں بیٹھ گیا۔ میں بلند ہوا اور وہ بھی اونچا ہوتا گیا۔ یہاں تک کہ اس نے دونوں کنارے بھر دیئے میں اپنی نگاہیں گھما رہا تھا اگر میں چاہتا کہ میں آسمان کو چھو لوں تو چھو لیتا۔ میں نے جبریل علیہ السلام کی طرف توجہ کی تو وہ ایسے ہو گیا جیسے وہ ایک ٹاٹ ہے (پردہ ہے)۔ پس میں نے پہچان لیا اس کے علم کی زیادتی اللہ کے ساتھ محمد ﷺ پر۔ چنانچہ میرے لئے آسمان کے دروازوں میں سے ایک دروازہ کھولا گیا۔ اور میں نے ایک بہت بڑی روشنی دیکھی اچانک میرے آگے نرم موتیوں اور یاقوت کے حجاب حائل ہو گئے۔ پس میری طرف وحی کی گئی جس قدر اللہ نے چاہا کہ وحی ہو۔ اور اس کے ماسوائے کہا اس حدیث کے آخر میں کہ اچانک میرے آگے رف رف موتیوں اور یاقوت کے حجاب لٹکا دیئے گئے۔

اور اسی طرح اس کو روایت کیا ہے حارث بن عبید نے۔ اور اس کو روایت کیا ہے حماد بن سلمہ نے ابو عمران جوئی سے، اس نے محمد بن عمر بن عطار سے، یہ کہ رسول اللہ ﷺ مدینہ میں اپنے صحابہ کی جماعت میں بیٹھے تھے ان کے پاس جبریل علیہ السلام آئے انہوں نے حضور ﷺ کی پیٹھ پر نکتے لگائے یا کچھ لگائے اور آپ کو ایک درخت کے پاس لے گئے اس میں مثل پرندوں کے گھونسے کے سڑا گا تھی۔ حضور ﷺ ان میں سے ایک میں بیٹھ گئے دوسرے میں جبریل علیہ السلام بیٹھ گئے۔ وہ ہمیں اوپر لے گئے یہاں تک کہ آسمان کے کنارے پہنچ گئے اگر میں ہاتھ دراز کرتا تو آسمان پر پہنچ جاتے۔ اور ایک رسی لٹکائی گئی اور نور اُترا جس سے جبریل علیہ السلام گر کر بے ہوش ہو گئے اور ایسے ہو گئے جیسے ٹاٹ ہوتا ہے۔ لہذا میں نے اس میں خوف الہی کی زیادتی پہچان لی اپنی حشیت الہی پر۔ چنانچہ میری طرف وحی کی گئی کہ بادشاہ نبی بننا چاہتے ہیں یا عبد نبی یا جنت کی طرف جانا چاہتے ہیں۔ چنانچہ جبریل علیہ السلام نے میری طرف اشارہ کیا حالانکہ وہ لیٹے ہوئے تھے یہ کہ عاجزی کو۔ کہتے ہیں کہ میں نے جواب دیا نہیں بلکہ میں عبد نبی ہونا پسند کرتا ہوں۔

روایت باری تعالیٰ .... (۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں۔ ان کو خبر دی ابو جعفر محمد بن عمرو بن بختری نے، اور اسماعیل بن محمد صفار سے۔ ان دونوں نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی تھی سعدان بن نصر نے ان کو محمد بن عبد اللہ نے، ان کو ابن عون سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قاسم بن محمد نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتی ہیں کہ جو شخص یہ گمان کرے کہ محمد ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا ہے، فقد اعظم العیبة غبی اللہ، اس نے اللہ پر بہت بڑا افتراء اور بہتان باندھا ہے۔ بلکہ حضور ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا تھا دوبارہ ان کی اصل صورت میں اور اصل تحقیق میں۔ جس نے اس پورے خلا کو بھر دیا تھا جوافق و آسمان کے کنارے کے درمیان ہے۔

اس کو بخیری نے صحیح میں روایت کیا ہے محمد بن عبد اللہ بن ابوالسج سے، اس نے محمد بن عبد اللہ انصاری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ پہلی مرتبہ جب حضرت جبریل علیہ السلام کو دیکھا وہ وہی مذکور باری تھی جو سورۃ النجم میں لکھا ہے۔ اور اس کے بارے میں ہم روایت کر چکے ہیں کہ وہ نازل ہوئی تھی عثمان بن عفان کی ہجرت کے بعد اور عثمان بن مظعون کی ہجرت کے بعد اور ان دونوں کے اصحاب کی ہجرت اولیٰ حبشہ کے بعد۔ جب رسول اللہ ﷺ نے اس کو پڑھا تھا نماز میں اور سجدہ کیا تھا اور مسلمانوں اور مشرکین نے بھی ساتھ سجدہ کر لیا تھا۔ اور یہ خبر حبشہ میں ان مذکورہ مہاجرین تک پہنچ گئی تھی لہذا یہ لوگ حبشہ سے واپس آ گئے تھے۔ پھر دوبارہ انہوں نے دوسری بار ہجرت کی تھی جعفر بن ابوطالب کے ساتھ اور یہ ہجرت حضور ﷺ کی مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ تک کی سیر کے دو سال بعد ہوئی تھی۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے دوسری مرتبہ جبریل علیہ السلام کو دیکھا تھا اس رات میں جس رات ان کو سیر کرائی گئی تھی اس رات انہوں نے جبریل علیہ السلام کو سدرۃ المنتہی کے پاس دیکھا تھا ان کی اصل صورت پر۔ یہ بات اللہ کے اس قول میں مذکور ہے۔

ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ عِندَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ عِندَهَا جَهَنَّمُ الَّتِي يُصَوِّرُ مَا يَبْغِي ۚ اِذَا يَعْشَىٰ السَّدْرَةُ مَا يَعْشَىٰ مَا رَآهُ الْبَصَرُ

وَمَا طَغَىٰ لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ



بہت تحقیق حضور نے جبریل کو ترستے دوسری بار دیکھا تھا سدرۃ المنتہی کے پاس۔ اسی کے پاس حۃ المأوی بھی ہے (اس وقت انہوں نے ان کو سدرۃ المنتہی کے پاس دیکھا تھا)۔ جب سدرۃ والندھ تعالیٰ نے ان کو تہنیت نے چھپا رکھا تھا تو حضور ﷺ کی آنکھ بدلی تھی نہ ہی ان کو دیکھنے میں کوئی منطی لگی تھی۔ یہ صفت ہے انہوں نے اپنے رب کی بڑی بڑی نشانیاں دیکھی تھیں۔

احتمال ۱۰ (امام بیہقی فرماتے ہیں) ایک احتمال یہ بھی ہے کہ یہ سورت نجم مذکورہ آیات کے بغیر اس وقت نازل ہوئی ہو جو کہ اہل مغازی کے نزدیک مشہور ہے۔ مگر یہ مذکورہ آیات نازل نہ ہوئی ہوں اس وقت جب آپ ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو دوسری مرتبہ اترتے دیکھا مذکورہ سیر کے بعد۔ لہذا یہ آیات اس سورۃ کے ساتھ لاحق کر دی گئی ہوں۔ واللہ اعلم۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو عبد اللہ محمد بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو علی بن مسہر نے، ان کو عبد الملک نے عطاء سے، اس نے ابو ہریرہ سے۔ و لَقَدْ رَاہُ نَزْلَةً أُخْرٰی۔ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس سے مراد ہے کہ حضور ﷺ نے جبریل علیہ السلام کو دیکھا تھا۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔

جبرائیل علیہ السلام کے چھ سو پر تھے (۹) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر بن فورک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن جعفر اصہبانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن حبیب نے، ان کو حدیث بیان کی ابو داؤد نے، ان کو شیبہ نے سیمان شیبانی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس زر بن حبیش گذرے۔ میں اُنھ کو ان کے پاس گیا میں نے اس سے اللہ کے اس فرمان کے بارے میں پوچھا کہ اس سے کیا مراد ہے، لَقَدْ رَاٰی مَسَّ اَبَابِ رَبِّہِ الْکَرِیؕ تو زرنے کہا کہ حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا تھا کہ مراد یہ ہے کہ حضور ﷺ نے جبرائیل علیہ السلام کو دیکھا تھا ان کے چھ سو پر تھے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحق نے، ان کو عفان نے، ان کو حماد بن مسلمہ نے، ان کو عاصم بن بہدلہ نے، ان کو زر نے عبد اللہ سے، اللہ کے اس فرمان کے بارے میں و لَقَدْ رَاہُ نَزْلَةً أُخْرٰی۔ عبد اللہ نے فرمایا کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا کہ میں نے جبرائیل علیہ السلام کو سدرۃ المنتہی کے پاس دیکھا تھا ان پر چھ سو پر تھے۔ ان کے ہر پر پر سے موتی اور یاقوت جھڑ رہے تھے۔

(۱۱) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو باغندی نے، ان کو قبیسہ نے، ان کو سفیان نے اعمش سے، اس نے ابراہیم سے، اس نے علقمہ سے، اس نے عبد اللہ سے کہ لَقَدْ رَاٰی مَسَّ اَبَابِ رَبِّہِ الْکَرِیؕ سے مراد ہے کہ حضور ﷺ نے سبزو فرقت کو دیکھا تھا اس نے اُفق کو بھر رکھا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں قبیسہ سے۔ (فتح الباری ۸/۶۱۱)

اور ابن مسعود کی اس سے مراد یہ ہے کہ حضور ﷺ نے جبرائیل کو دیکھا ان کی اصلی صورت میں سبزو فرقت پر۔ یہ بات ان سے ایک دوسرے طریق سے زیادہ واضح طور پر مروی ہے۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو یوسف بن بہلول نے، ان کو عبد اللہ بن نمیر نے، ان کو مالک بن مغول نے زبیر بن عدی سے، اس نے طلحہ بن مصرف سے، اس نے مزہ ہدانی سے، اس نے عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب نبی کریم ﷺ کو میر کران گئی تو وہ سدرۃ المنتہی تک پہنچے، یہ چھٹے آسمان پر ہے (یہی مروی ہے اس روایت میں)۔ اور اسی سدرۃ تک پہنچنے میں وہ تمام امور جو اوپر کو چڑھتے ہیں یہاں تک کہ وہاں سے قبض کر لئے جاتے ہیں۔ اور اسی سدرۃ تک آکر رکتے ہیں وہ تمام امور جو اوپر سے اترتے ہیں یہاں تک کہ وہ وہیں سے لے لئے جاتے ہیں۔



اذا بعثنی السدرۃ ما بعثنی سے کیا مراد ہے؟ عبداللہ بن مسعود ؓ نے فرمایا کہ سدرۃ کو سونے کے پتنگوں اور پروانوں نے چھپا رکھا تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ پر پانچ نمازیں اور سورۃ البقرۃ کی آخری آیات سطر فرمائی گئیں۔ اور بخش دیئے گئے وہ لوگ جو اللہ کے ساتھ شریک نہیں ٹھہراتے ان کے سارے کبیرہ گناہ معاف کر دیئے گئے (جو گناہ بدلاست میں اور جہنم میں پہنچاتے ہیں)۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے محمد بن عبداللہ بن نمیر نے اور زبیر بن حرب نے عبداللہ بن نمیر سے۔ (صحیح مسلم ۱۵۷۱)

یہ ہے وہ تفصیل جس کو ذکر کیا ہے عبداللہ بن مسعود ؓ نے جو کہ حدیث معراج کا حصہ ہے اور اس کو روایت کیا ہے انس بن مالک بن صعصعہ سے۔ انہوں نے ابوذر سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے، اس نے پھر ابوذر سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ اس کے بعد (ابوذر نے) اس کو روایت کیا ہے مرسل ان دونوں کے ذکر کے بغیر۔

دوسری مرتبہ شق صدر (۱۳) بہر حال رہی ان کی روایت مالک بن صعصعہ سے، تو اس میں اس طرح ہے کہ ہمیں خبر دی ابو عبداللہ محمد بن عبداللہ حفظہ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن ابوطالب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد الوہاب بن عطاء خفاف نے، ان کو خبر دی سعید نے یعنی ابن عروہ نے قتادہ سے، اس نے انس بن مالک سے، اس نے مالک بن صعصعہ سے اس نے نبی کریم ﷺ سے کہ آپ نے فرمایا کہ میں بیت اللہ کے پاس نیند اور بیداری کی کیفیت کے مابین حالت میں سو رہا تھا کہ اچانک میں نے آواز سنی کہ کوئی کہنے والا یہ کہہ رہا ہے کہ ایک بے تین میں کا دو آدمیوں کے درمیان۔ وہ فرماتے ہیں کہ میرے پاس بچھ دیا گیا اس کے بعد مجھے کہیں لے جایا گیا۔ اس کے بعد سونے کا تھل لایا گیا اس میں آب زم زم تھ پھر میرا سینہ چاک کیا گیا یہاں سے وہاں تک۔ قتادہ نے کہا ہے کہ میں نے اپنے صاحب سے کہا آپ ﷺ کی کیا مراد ہے؟ انہوں نے فرمایا کہ میرے پیٹ سے نیچے تک مراد ہے۔ پھر میرا دل نکالا گیا اور آب زم زم کے ساتھ دھویا گیا اس کے بعد اس کو دوبارہ اپنی جگہ پر رکھ دیا گیا۔ اور فرمایا کہ اس کے بعد دل کو ایمان اور حکمت سے بھر دیا گیا۔

سعید کو شک ہے کہ حفظ حُسنی کہا تھا یا کُسر کہا تھا۔ اس کے بعد میرے پاس ایک جانور آیا گیا وہ سفید رنگ کا تھا اسے براق کہا جا رہا تھا۔ وہ گدھے سے بڑا تھا اور نچر سے چھوٹا تھا وہ اپنے قدم وہاں رکھتا تھا جہاں اس کی نگاہیں پہنچتی تھیں۔ مجھے اس پر سوار کیا گیا میرا ساتھی (جبرئیل علیہ السلام) میرے ساتھ سوار ہوا، وہ مجھ سے جدا نہ ہوا۔ ہم دونوں چلے یہاں تک کہ ہم آسمان دنیا تک آ گئے۔ جبرئیل علیہ السلام نے دروازہ کھلوایا۔ ان سے پوچھا گیا کہ تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ میں جبرئیل ہوں۔ پوچھا کہ تیرے ساتھ اور کون ہے؟ اس نے بتایا یہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر پوچھا گیا کہ کیا ان کو ادھر بھیجا گیا ہے؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں۔ کہتے ہیں کہ پھر ہمارے لئے دروازہ کھولا گیا۔ آگے سے کہا گیا خوش آمدید، اچھی جگہ آئے ہو یا اچھا آنے والا آیا ہے۔ پھر میں حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کے پاس آیا۔ سعید کہتے ہیں کہ میں گمان کرتا ہوں کہ یوں کہا تھا کہ وہ دونوں خال زاد بھائی ہوتے تھے۔ میں نے ان دونوں کو سلام کہا۔ انہوں نے کہا مرحبا اے نیک صالح برادر اور نیک صالح نبی۔

اس کے بعد ہم دونوں آگے چلے یہاں تک کہ تیسرے آسمان پر پہنچ گئے۔ جبرئیل علیہ السلام نے دروازہ کھلوایا۔ پوچھا گیا کہ کون ہے؟ اس نے بتایا کہ جبرائیل ہوں۔ پوچھا گیا کہ تیرے ساتھ کون ہے؟ اس نے بتایا محمد ﷺ ہیں۔ پھر پوچھا گیا کہ کیا وہ ادھر بھیجے گئے ہیں؟ اس نے بتایا کہ جی ہاں۔ انہوں نے کہا مرحبا ہے ان کو، اچھا آنے والا آیا ہے۔ اتنے میں میں یوسف علیہ السلام کے پاس آیا، میں نے کہا اے جبرئیل یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ آپ ﷺ کے بھائی حضرت یوسف علیہ السلام ہیں۔ میں نے ان پر سلام کہا۔ انہوں نے جواب دیا مرحبا، نیک بھائی اور نیک نبی۔

اس کے بعد ہم چل پڑے یہاں تک کہ ہم چوتھے آسمان پر آ گئے۔ جبرئیل علیہ السلام نے کھولنے کے لئے کہا۔ پوچھا گیا کون ہے؟ اس نے کہا کہ جبرائیل ہوں۔ پھر سوال ہوا آپ کے ساتھ کون ہے؟ جواب دیا محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا یہاں پر ان کو بھیجا گیا؟ جواب ملا کہ جی ہاں۔ انہوں نے کہا مرحبا ہے ان کو، اچھا آنے والا آیا ہے۔ چنانچہ میں اور عیسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا، میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں اے جبرئیل؟ انہوں نے بتایا کہ یہ آپ ﷺ کے بھائی حضرت ادریس علیہ السلام ہیں۔ میں نے سلام کیا ان کو۔ انہوں نے جواب دیا مرحبا، نیک بھائی۔



عبدالوہاب نے کہا ہے کہ سعید نے کہا اور قتادہ کہتے ہیں اس مقام پر اللہ نے فرمایا اور فعناہ مکاناً علیاً۔ اس کے بعد ہم چلے یہاں تک کہ ہم پانچویں آسمان پر گئے۔ جبرئیل علیہ السلام نے کھلوا یا۔ پوچھا گیا کہ کون ہے؟ بتایا کہ میں جبرئیل ہوں۔ پوچھا گیا کہ آپ کے ساتھ کون ہے؟ بتایا محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا یہاں پر ان کو بھیجا گیا؟ جواب دیا کہ جی ہاں۔ انہوں نے کہا مرحبا ہے، بہتر آنے والا آیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ میں ہارون علیہ السلام کے پاس آیا، میں نے پوچھا کہ اے جبرئیل یہ کون ہیں؟ جواب ملا کہ یہ آپ ﷺ کے بھائی حضرت ہارون علیہ السلام ہیں۔ میں نے ان کو سلام کیا۔ انہوں نے کہا جواب دیا مرحبا، نیک بھائی۔

اس کے بعد ہم چلے اور چھٹے آسمان پر پہنچے۔ جبرئیل علیہ السلام نے کھولنے کے لئے کہا۔ پوچھا گیا کون ہو؟ جواب دیا کہ میں جبرئیل ہوں۔ سوال ہوا آپ کے ساتھ کون ہے؟ جواب دیا محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا ان کو یہاں بھیجا گیا ہے؟ جواب دیا کہ جی ہاں۔ انہوں نے کہا مرحبا ہے، اچھا آنے والا آیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا، میں نے پوچھا کہ اے جبرئیل یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ آپ ﷺ کے بھائی حضرت موسیٰ علیہ السلام ہیں۔ میں نے ان کو سلام کیا۔ انہوں نے جواب دیا مرحبا، نیک بھائی۔ ہم جب اس سے آگے گزرے تو وہ رونے لگے۔ پوچھا گیا کہ کیوں روتے ہو؟ انہوں نے فرمایا کہ اے رب یہ لڑکا ہے، آپ نے ان کو میرے بعد بھیجا ہے مگر ان کی امت میں سے لوگ جنت میں اس سے زیادہ جائیں گے جتنی میری امت کے لوگ جائیں گے۔

ساتویں آسمان پر ابراہیم علیہ السلام سے ملاقات .. اس کے بعد ہم چلے اور ساتویں آسمان پر پہنچے۔ جبرئیل علیہ السلام نے کھلوا یا۔ پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ جواب دیا کہ میں جبرئیل ہوں۔ سوال ہوا کہ آپ کے ساتھ کون ہے؟ بتایا محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا وہ یہاں بھیجے گئے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ جی ہاں۔ انہوں نے کہا مرحبا ہے، اچھا آنے والا آیا ہے۔ میں ابراہیم علیہ السلام سے ملا۔ میں نے پوچھا کہ اے جبرئیل یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ آپ ﷺ کے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ میں نے ان کو سلام کیا۔ انہوں نے جواب دیا مرحبا، نیک بیٹے اور نیک نبی۔ اور ہم لوگوں کے لئے بیت المعمور اٹھا کر لایا گیا۔ میں نے کہا اے جبرئیل یہ کیا ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ بیت المعمور ہے اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں۔ جب وہ اس میں سے نکل جاتے ہیں وہ واپس لوٹ کر نہیں آتے۔

اس کے بعد ہمارے لئے سدرة المنتہی اٹھا کر لائی گئی۔ ہمیں اللہ کے نبی ﷺ نے بیان فرمایا کہ اس کے پتے ایسے تھے جیسے ہاتھی کے کان ہوتے ہیں اور اس کے اوپر لگے ہوئے ہیر مقام حجر کے منکے کے برابر تھے۔ نبی کریم ﷺ نے یہ بیان فرمایا کہ انہوں نے چار نہریں دیکھیں ان کی جڑ سے دو نہریں نکلتی ہیں، دو پوشیدہ ہیں اور دو ظاہر ہیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ کیسی نہریں ہیں اے جبرئیل؟ آپ نے فرمایا کہ بہر حال دو باطنی نہریں جنت میں ہیں اور ظاہر نہریں دریائے نیل اور فرات میں۔ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد میرے پاس دو برتن لائے گئے ایک شراب کا دوسرا دودھ کا۔ وہ میرے آگے پیش کئے گئے میں نے دودھ کو پسند کیا۔ مجھ سے کہا گیا آپ (ﷺ) نے درست انتخاب کیا ہے۔ اللہ نے آپ کے ساتھ آپ کی امت کو فطرۃ پر پہنچا دیا ہے۔ اور میرے اوپر روزانہ کی پچاس نمازیں فرض ہوئیں یا یوں فرمایا کہ مجھے روزانہ کی پچاس نمازوں کا حکم ہوا۔ سعید کو شک ہے۔ میں چل دیا حتیٰ کہ موسیٰ علیہ السلام کے پاس پہنچا۔ انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ آپ کو کیا حکم ملا ہے؟

نمازوں کے متعلق موسیٰ علیہ السلام سے مکالمہ . میں نے بتایا کہ روزانہ کی پچاس نمازیں ہیں۔ انہوں نے بتایا کہ میں نے لوگوں کو تم سے پہلے آزمایا ہے اور میں بنی اسرائیل میں شدید منہمک رہا ہوں۔ دیکھیں آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی۔ آپ اپنے رب کی طرف واپس لوٹ جائیے آپ اس سے تخفیف کرنے کی درخواست کیجئے اپنی امت کے لئے۔ میں واپس آیا اللہ نے مجھ سے پانچ نمازیں کم کر دیں۔ میں بار بار اتار ہا جاتا رہا اپنے رب کے اور موسیٰ علیہ السلام کے درمیان۔ میں جب بھی آتا وہ ہمیشہ وہی بات کرتے۔ یہاں تک کہ پانچ نمازیں باقی رہ گئیں روزانہ کی۔ جب میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا تو پانچ نمازیں لے کر تو انہوں نے کہا کہ میں تم سے پہلے بنی اسرائیل کو آزما چکا ہوں اور بنی اسرائیل کو میں اچھی طرح آزما چکا ہوں بے شک آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی آپ پھر واپس لوٹ جائیے



اپنے رب کی طرف، ان سے تخفیف کرنے کا سوال کیجئے۔ میں نے کہا کہ میں بار بار رب کے پاس واپس گیا ہوں اب مجھے جاتے ہوئے شرم آتی ہے بلکہ میں راضی ہوں اور تسلیم کرتا ہوں۔ فرمایا کہ مجھے آواز لگائی گئی یا یوں کہا کہ مجھے آواز لگائی آواز لگانے والے نے۔ سعید کا شک ہے یہ کہ میں اپنے فرائض کو جاری اور نافذ رکھوں گا۔ اور اپنے بندوں سے تخفیف بھی کروں گا اور میں ہر ایک نیک کو دس گنا کروں گا۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں محمد بن ثنی سے، اس نے محمد بن عدی سے، اس نے سعید بن ابوعروہ سے۔

(۱۴) اور ان کو نقل کیا ہے محمد بن ثنی نے معاذ بن ہشام سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے قنادہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی انس بن مالک رحمہ اللہ نے مالک بن صعصعہ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: پھر اس نے ذکر کیا اس کی مثل اور انہوں نے اس میں اضافہ کیا ہے کہ میرے پاس سونے کا ایک تھال لایا گیا جو ایمان اور حکمت سے بھرا ہوا تھا۔ اس کے بعد میرا سینہ ہمسلیوں سے لے کر پیٹ کے نیچے باریک چمڑے تک چاک کیا گیا اور اس کو آب زم زم سے دھویا گیا اس کے بعد اس کو حکمت اور ایمان سے بھر دیا گیا۔

(۱۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی قلد بن جعفر نے، ان کو محمد بن جریر نے، ان کو محمد بن بشار اور محمد بن ثنی نے، ان کو معاذ بن ہشام نے، اس نے مذکور کو ذکر کیا ہے۔

(۱۶) اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ہد بن خالد سے، ان کو حدیث بیان کی ہے ہمام بن یحییٰ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قنادہ نے، ان کو انس بن مالک رحمہ اللہ نے صعصعہ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے ان کو حدیث بیان کی ہے لیلۃ الاسراء کے بارے میں کہ میں حطیم میں سو رہا تھا۔ بسا اوقات فرماتے ہیں کہ میں حجر میں لیٹا ہوا تھا میرے پاس ایک آنے والا آیا۔ اس نے مجھے اٹھایا۔ انس رحمہ اللہ فرماتے ہیں کہ میں نے آپ ﷺ سے سنا، آپ ﷺ فرما رہے تھے کہ اس نے اس حصے کے درمیان یہاں سے وہاں تک کے حصہ کو چاک کیا۔ میں نے جارود سے پوچھا جو میرے پہلو میں بیٹھا تھا کہ حضور ﷺ کی اس سے کیا مراد ہے؟ اس نے بتایا کہ ان کی مراد ہے کہ ان کے سینے اور حلق سے لے کر ان کے نیچے کے بالوں تک۔ اور اس نے ان سے سنا، فرماتے تھے ان کے سینے کی ہڈیوں سے پیٹ کے نیچے بالوں تک۔ (بہر حال اس چاک کرنے والے نے) میرے دل کو نکالا اور پھر ایک سونے کا تھال جو ایمان سے بھرا ہوا تھا، ودلایا گیا، میرے دل کو دھویا گیا اس کے بعد اس کے اندر وہ ایمان بھرا گیا اس کے بعد اس نے دوبارہ دیا بتا دیا۔

براق کا رنگ سفید تھا ... اس کے بعد میرے پاس ایک سواری کا جانور لایا گیا جو نچر سے چھوٹا تھا اور گدھے سے اونچا تھا، سفید رنگ تھا۔ جارود نے اس سے کہا کہ وہی براق تھا اے ابو حمزہ؟ انس رحمہ اللہ نے بتایا کہ جی ہاں وہ وہاں قدم رکھتا تھا جہاں اس کی نگاہ کی انتہا ہوتی تھی۔ مجھے اس پر سوار کیا گیا۔ مجھے جبرئیل علیہ السلام لے کر چلے یہاں تک کہ آسمان دنیا آ گیا۔ جبرئیل علیہ السلام نے کھولنے کی بات کی تو ان سے سوال ہوا کہ تم کون ہو؟ انہوں نے بتایا کہ جبرائیل ہوں۔ پھر سوال ہوا آپ کے ساتھ کون ہے؟ جواب دیا محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا ان کو ادھر بھیجا گیا ہے؟ جواب ملا کہ جی ہاں۔ کھولنے والے نے کہا مرحبا ہے ان کو، اچھا آنے والا آیا ہے۔ اس نے کھولا۔ جب میں اندر پہنچ گیا تو اچانک دیکھا کہ وہاں آدم علیہ السلام موجود ہیں۔ جبرائیل نے بتایا کہ یہ آپ ﷺ کے باپ حضرت آدم علیہ السلام ہیں، ان کو سلام کیجئے۔ میں نے ان کو سلام کیا۔ انہوں نے سلام کا جواب دیا اس کے بعد فرمایا مرحبا نیک بیٹے اور نیک نبی۔

اس کے بعد انس رحمہ اللہ نے حدیث ذکر کی اپنے طول کے ساتھ اسی نچ پر (مذکورہ) حدیث ابن ابوعروہ کے مفہوم کے ساتھ۔ مگر اس نے سدرۃ المنتہی کے اور نہروں کے ذکر کے بعد یوں کہا کہ پھر میرے لئے بیت المعمور اٹھ کر لایا گیا۔ اس کے بعد میرے پاس شراب دودھ کا برتن لایا گیا اور شہد کا۔ میں نے دودھ کا لے لیا۔ جبرئیل علیہ السلام نے کہا کہ یہی فطرت ہے آپ ﷺ اسی پر ہیں اور آپ کی امت بھی۔ اس کے بعد میرے اوپر روزانہ کی پچاس نمازیں فرض کی گئیں۔ اس کے بعد انہوں نے باقی حدیث (اسی مذکور) مفہوم کے مطابق ذکر کی۔



(۱۷) ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے ان کو خبر دی ابو سعید اسماعیل بن احمد بن محمد خلل جرجانی نے، ان کو ابو یعلیٰ احمد بن علی بن شنی موصلی نے، ان کو ابو خالد ہدیہ بن خالد نے، اس نے اس روایت کو ذکر کیا ہے اس کی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔ ہاں مگر بیشک انہوں نے یوں کہا کہ پھر میرے لئے بیت المعمور اٹھایا گیا۔

(۱۸) قتادہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، انہوں نے نبی کریم ﷺ سے۔ انہوں نے فرمایا کہ میں نے بیت المعمور (فرشتوں کا قبیلہ) دیکھا۔ ہر روز اس میں ستر ہزار فرشتے عبادت کے لئے داخل ہوتے ہیں (جب جاتے ہیں) تو واپس دوبارہ نہیں آتے۔ (یہاں تک ذکر کرنے کے بعد) قتادہ انس رضی اللہ عنہ والی حدیث کی طرف لوٹ آتے ہیں۔

(۱۹) بہر حال قتادہ کی روایت حضرت ابو ذر غفاری رضی اللہ عنہ سے تو ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے احمد بن عبید صفار نے، ان کو عبید بن شریک نے، ان کو یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر نے ان کو لیث نے یونس سے۔

(ح) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عمرو محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو حدیث بیان کی حرملہ بن یحییٰ بن عبد اللہ بن حرمہ بن کھچی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن وہب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی یونس نے ابن شہاب سے، اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔

وہ کہتے ہیں کہ ابو ذر حدیث بیان کرتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میرے گھر کی چھت کھولی گئی جب میں کئے میں تھا۔ اور جبرائیل علیہ السلام اترے۔ انہوں نے میرا سینہ کھولا پھر اس کو آب زم زم سے دھویا اس کے بعد ایک سونے کا تھل لایا گیا وہ ایمان و حکمت سے بھرا ہوا تھا اس کو میرے سینے میں اُنڈیل دیا گیا پھر اس کو بند کر دیا گیا۔ اس کے بعد جبرائیل علیہ السلام نے میرا ہاتھ پکڑا اور مجھے آسمان کی طرف اُپر چڑھاتے گئے۔

پہلے آسمان پر آدم علیہ السلام سے ملاقات۔ جب ہم لوگ آسمان دنیا کے پاس پہنچ گئے تو جبرائیل علیہ السلام نے آسمان کے خازن (یعنی محافظ دربان سے) کہا کہ کھولے۔ اُس نے کہا تم کون ہو؟ اس نے بتایا کہ جبرائیل ہوں۔ دربان نے پوچھا کیا تیرے ساتھ کوئی اور بھی ہے؟ جبرائیل علیہ السلام نے بتایا جی ہاں میرے ساتھ محمد ﷺ ہیں۔ دربان نے پوچھا کہ کیا ان کو یہاں بھیجا گیا ہے؟ جبرائیل علیہ السلام نے بتایا جی ہاں۔ جب اس نے کھولا ہم لوگ آسمان دنیا کے اوپر چڑھ گئے۔ اچانک دیکھتا ہوں کہ ایک آدمی ہے اس کے دائیں طرف بھی بہت لوگ ہیں اور بائیں طرف بھی بہت سارے لوگ ہیں۔ وہ جب دائیں دیکھتا ہے تو ہنس دیتا ہے جب بائیں دیکھتا ہے تو رو پڑتا ہے۔ اس نے مجھے دیکھ کر مرحبا نیک بیٹے، نیک نبی کہا۔ میں نے پوچھا کہ اے جبرائیل یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ آدم علیہ السلام ہیں اور یہ لوگ ان کے دائیں بائیں ان کی اودا اور روہیں ہیں۔ دائیں طرف والے جنتی ہیں اور بائیں طرف والے جہنمی ہیں۔ اس لئے جب دائیں طرف دیکھتے ہیں یہ خوش ہوتے ہیں اور جب بائیں طرف دیکھتے ہیں تو روتے ہیں۔

اس کے بعد جبرائیل علیہ السلام مجھے اوپر چڑھا کر لے گئے یہاں تک کہ دوسرا آسمان آ گیا۔ انہوں نے اس کے خازن سے کہا کھولے۔ اس کے خازن نے وہی کہا جو آسمان دنیا والے نے سوالات کئے تھے الغرض وہ کھولا گیا۔ انس رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ذکر کیا کہ آسمانوں میں آدم علیہ السلام پائے گئے اور ادریس اور موسیٰ علیہما السلام اور عیسیٰ اور ابراہیم علیہما السلام۔ اور یہ چیز نہ بتائی کہ ان کے ٹھکانے کیسے تھے سوائے اس کے علاوہ یہ ذکر کیا کہ آدم علیہ السلام آسمان دنیا پر پائے گئے تھے اور ابراہیم علیہ السلام چھٹے آسمان پر۔ جب جبرائیل علیہ السلام اللہ کے رسول اور ادریس علیہ السلام کے پاس سے گذرے تو انہوں نے مرحبا نبی صالح اور بھائی صالح کہا۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ بتایا کہ یہ ادریس علیہ السلام ہیں۔ پھر میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گذرا انہوں نے مرحبا اے نیک بھائی اور نیک نبی کہا۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا کہ یہ موسیٰ علیہ السلام ہیں۔ کہا کہ پھر میں عیسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گذرا۔ انہوں نے بھی مرحبا نیک بھائی اور نیک نبی کہا۔



میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا کہ یہ عیسیٰ علیہ السلام ہیں۔ اس کے بعد میں ابراہیم علیہ السلام کے پاس سے گذرا۔ انہوں نے کہا مرحبا نیک نبی اور نیک بیٹے۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں؟ انہوں نے کہا کہ یہ ابراہیم علیہ السلام ہیں۔

ابن شہاب کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابن حزم نے یہ کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما اور ابو جہلہ انصاری دونوں کہا کرتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا اس کے بعد مجھے اوپر لے جایا گیا یہاں تک کہ میں ایک ایسی بلندی اور ہموار جگہ پر چڑھ گیا کہ میں نے اس میں قلموں کا چلکار سنا (یعنی جہاں فرشتے قضا و قدر اور نہ جانے کیا کیا امور کثیرہ لکھ رہے ہوں گے۔ اور لکھتے وقت جو قلم سے آواز نکلتی ہے وہ آوازیں سنائی دے رہی تھیں)۔

ابن حزم کہتے ہیں اور انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے کہا رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ نے میری امت پر پچاس نمازیں فرض فرمائیں۔ ان کو لے کر واپس لوٹا یہاں تک کہ میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس سے گذرا۔ انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ آپ کے رب نے آپ کی امت پر کیا فرض فرمایا ہے؟ فرمایا کہ میں نے بتایا کہ پچاس نمازیں ان پر فرض کر دی ہیں۔ موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ آپ واپس جائیے اپنے رب سے مراجعت کیجئے آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی۔ فرمایا کہ پھر میں نے رب سے رجوع کیا۔ اس نے اس کی آدمی معاف کر دیں میں پھر موسیٰ علیہ السلام کے پاس گیا اور میں نے ان کو خبر دی۔ انہوں نے کہا کہ آپ پھر جائیے آپ کی امت نہیں کر سکے گی۔ پھر میں نے مراجعت کی۔ اللہ نے فرمایا کہ یہ پانچ ہیں اور یہ پچاس بھی ہیں۔ لا يُنْذَلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ، ”میرے ہاں کی بات بدلتی نہیں ہے“ (یعنی تعداد میں پانچ ہوں گی مگر اجر و ثواب پچاس کا ہی ہوگا)۔ فرماتے ہیں کہ میں پھر موسیٰ علیہ السلام کے پاس گیا انہوں نے کہا پھر جائیے، میں نے کہا کہ مجھے اب شرم آتی ہے بارگاہ الہی سے۔ فرماتے ہیں کہ پھر مجھے لے جایا گیا۔ یہاں تک کہ میں سدرۃ المنتہیٰ تک پہنچ گیا۔ اس کو بہت سارے رنگوں نے چھپا رکھا تھا میں نہیں جان سکا کہ یہ کیا بات تھی۔ اس کے بعد مجھے جنت میں داخل کیا گیا وہاں تو موتیوں کے گھر اور بنے ہوئے تھے اس کی مٹی کستوری تھی۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے یحییٰ بن عبد اللہ بن بکیر سے اور اس کو روایت کیا ہے مسلم نے حرمہ بن یحییٰ سے۔

یحییٰ اور عیسیٰ علیہما السلام سے ملاقات .... (۲۰) اور ہمیں خبر دی حضرت انس وانی روایت کی نبی کریم ﷺ سے۔ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن علی بن محمد بن خثویہ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو مسلم نے اور محمد بن یحییٰ بن منذر نے۔ ان دونوں نے کہا کہ ان کو حجاج بن منہال نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے حماد بن سلمہ نے، اس نے ثابت بنانی سے، اس نے انس بن مالک رضی اللہ عنہ سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے پاس براق لائی گئی وہ سفید رنگ کا ایک جانور تھا گدھے سے بڑا اور نچر سے چھوٹا تھا۔ وہ اپنے قدم وہاں رکھتا تھا جہاں اس کی نگاہ پڑتی تھی۔ فرماتے ہیں کہ میں اس پر سو رہا وہ مجھے لے کر روانہ ہوا، یہاں تک کہ ہم بیت المقدس میں پہنچ گئے۔ میں نے سواری کے جانور کو حلقے یعنی کڑے کے ساتھ باندھ دیا جس کے ساتھ سابقہ انبیاء باندھا کرتے تھے۔ اس کے بعد میں اندر داخل ہوا میں نے نماز پڑھی میرے پاس جبرائیل علیہ السلام دودھ اور شراب کا برتن لے کر آئے۔ میں نے دودھ کو پسند کر لیا تو جبرائیل علیہ السلام نے کہا کہ آپ ﷺ نے فطرت کو حاصل کر لیا ہے۔ فرماتے ہیں کہ اس کے بعد مجھے آسمان دنیا پر چڑھایا گیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جبرائیل ہوں۔ پوچھا گیا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر پوچھا گیا کہ کیا اس جگہ بھیجے گئے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ لہذا ہمارے لئے دروازہ کھولا گیا۔ یکا یک آدم علیہ السلام سامنے ہوئے۔ فرمایا کہ انہوں نے میرے لئے مرحبا کہا اور میرے لئے خیر کی دعا فرمائی۔ اس کے بعد ہمیں دوسرے آسمان کی طرف چڑھایا گیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ میں جبرائیل ہوں۔ پھر سوال کیا گیا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر پوچھا گیا کہ کیا اس جگہ بھیجے گئے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ بھیجے گئے ہیں لہذا دروازہ کھولا گیا تو اچانک میری خالہ کے بیٹے حضرت یحییٰ اور عیسیٰ علیہما السلام سامنے آئے۔ فرمایا کہ ان دونوں نے میرے لئے مرحبا کہا اور میرے لئے خیر کی دعا فرمائی۔



اس کے بعد ہمیں تیسرے آسمان کی طرف چڑھایا گیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ میں جبرائیل ہوں۔ پھر سوال کیا گیا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا اس جگہ بھیجے گئے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ ہمارے لئے دروازہ کھلا تو اچانک یوسف علیہ السلام سامنے آئے، واقعی ان کو حسن کائنات کا نصف حصہ ملا ہوا تھا۔ انہوں نے مرحبا کہا اور میرے لئے خیر کی دعا کی۔ اس کے بعد ہمیں چوتھے آسمان کی طرف لے جایا گیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ میں جبرائیل ہوں۔ پھر سوال کیا گیا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا اس جگہ بھیجے گئے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ لہذا دروازہ کھولا گیا تو اچانک ادریس علیہ السلام سامنے آئے۔ انہوں نے مرحبا کہا اور میرے لئے خیر کی دعا کی۔ اس کے بعد ہمیں پانچویں آسمان کی طرف اوپر لے جایا گیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ میں جبرائیل ہوں۔ پھر سوال کیا گیا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا اس جگہ بھیجے گئے ہیں؟ بتایا گیا کہ جی ہاں۔ پھر دروازہ کھولا گیا تو اچانک ہارون علیہ السلام سامنے آئے۔ انہوں نے مجھے مرحبا کہا اور میرے لئے خیر کی دعا فرمائی۔ اس کے بعد مجھے چھٹے آسمان کی طرف لے جایا گیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ میں جبرائیل ہوں۔ پھر سوال ہوا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا اس جگہ بھیجے گئے ہیں؟ بتایا گیا کہ جی ہاں! پھر دروازہ کھولا گیا تو اچانک موسیٰ علیہ السلام سامنے آئے۔ انہوں نے بھی مرحبا کہا اور میرے لئے خیر کی دعا فرمائی۔ اس کے بعد ہمیں ساتویں آسمان کی طرف اوپر لے جایا گیا۔

بیت المعمور میں ہر روز ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں ..... جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ میں جبرائیل ہوں۔ پھر سوال کیا گیا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر سوال ہوا کہ کیا اس جگہ بھیجے گئے ہیں؟ جواب دیا کہ جی ہاں وہ ادھر بھیجے گئے ہیں۔ ہمارے لئے دروازہ کھولا گیا تو اچانک حضرت ابراہیم علیہ السلام سامنے آئے وہ بیت المعمور کے ساتھ ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ انہوں نے مجھے مرحبا کہا اور میرے لئے خیر کی دعا فرمائی۔ اس میں ہر روز ستر ہزار فرشتے عبادت کے لئے داخل ہوتے ہیں لیکن دوبارہ ان کو واپس داخل ہونے کا موقع نصیب نہیں ہوتا۔

اس کے بعد مجھے سدرۃ المنتہی کی طرف لے جایا گیا میں نے دیکھا تو اس کے پتے ہاتھی کے کان کے برابر تھے اور اس کے پھل بڑے منکے کی طرح۔ فرمایا کہ جب اس سدرۃ کو اندر کے امر میں سے کوئی چیز چھپا لیتی تھی تو جو چیز بھی تھی تو اس کی حالت بدل جاتی تھی (وہ اس قدر خوبصورت لگتی تھی کہ) اللہ کی تمام مخلوقات میں سے کوئی ایک بھی ایسا فرد نہیں ہے جو اس کے حسن کی صفت بیان کر سکے۔ فرمایا کہ پھر وہ قریب ہوا اور زیادہ حائل ہو گیا۔ پھر اس نے وحی کی اپنے بندے کی طرف جو کچھ بھی وحی کرنا چاہی اور ہر روز کے لئے مجھ پر پچاس نمازیں فرض کی گئیں۔ فرمایا کہ پھر میں اتر اور موسیٰ علیہ السلام کے پاس پہنچا۔ انہوں نے مجھ سے پوچھا کہ آپ کے رب نے آپ کی امت پر کیا فرض کیا ہے؟ میں نے بتایا کہ ہر روز کی پچاس نمازیں ہیں۔ انہوں نے کہا کہ آپ اپنے رب کے پاس جائیں اور اس سے تخفیف کرنے کی درخواست کریں۔ آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی بیشک میں بنی اسرائیل کو آزمایا تھا اور میں نے ان کو اچھی طرح آزمایا ہے۔ فرمایا کہ میں پھر واپس لوٹ گیا۔ میں نے عرض کی کہ اے میرے رب میری امت سے آپ تخفیف کیجئے۔ اللہ نے پانچ نمازیں کم کر دیں۔ میں واپس لوٹا پھر موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات ہوئی۔ انہوں نے پوچھا کہ کیا کیا آپ نے؟ میں نے بتایا کہ اللہ نے پانچ نمازیں کم کر دی ہیں۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ کی امت یہ نہیں پوری کر سکے گی آپ جائیں پھر کم کروائیں۔ میں بار بار اپنے رب کے اور موسیٰ علیہ السلام کے درمیان آتا رہا جاتا رہا یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ یہ رات دن میں پانچ نمازیں ہیں مگر ہر نماز کا ثواب دس نمازوں کا ہے۔ اس طرح یہ پوری پچاس ہو گئیں۔



یہ حدیث ہے ابو سلیم کی۔ محمد بن یحییٰ بن منذر نے کہا ہے العرار اس کی حدیث میں ہے۔ فرمایا کہ جو شخص کسی نیکی کا ارادہ کرے گا مگر نیکی نہیں کر سکے گا اس کے لئے ایک نیکی لکھ دی جائے گی اور نیک نیت پر عمل کر لے گا اس کے لئے دس نیکیاں لکھی جائیں گی۔ اور جو شخص کسی گناہ کا ارادہ کرے گا مگر عمل نہیں کرے گا اس پر کوئی چیز نہیں لکھی جائے گی۔ اور اگر گناہ کا ارتکاب کرے گا تو ایک گناہ لکھا جائے گا۔

کہتے ہیں میں اتراموی علیہ السلام کے پاس پہنچا میں نے ان کو اس سب کچھ کی خبر دی۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ واپس جا کر اپنے رب سے تخفیف کرنے کا سوال کریں۔ میں نے کہا میں بار بار واپس گیا ہوں اب مجھے اپنے رب سے حیا آتی ہے۔

## معراج اور روایت جبرائیل اور روایت الہی کے بارے میں مذکورہ روایات پر امام بیہقی کا تبصرہ

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے شیبان بن فروخ سے، اس نے حماد بن سلمہ سے۔ مگر اس نے اس روایت میں اللہ کا یہ قول ذکر نہیں کیا فذلنا فتلی، بلکہ صرف یہ ذکر کیا ہے فاوحی الی عبدہ ما اوحی۔

- ۱۔ پس اس بات کا احتمال ہے کہ حدیث میں زیادتی ہو جو کہ غیر محفوظ ہو۔
- ۲۔ اور اگر یہ اضافہ محفوظ ہے جیسے اس کو حجاج بن منہال نے ذکر کیا ہے اور جیسے اس کو شریک بن عبد اللہ بن ابونمر نے انس بن مالک رحمہ اللہ سے، تو پھر احتمال ہے کہ جبرئیل علیہ السلام نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ ایسے کیا ہو جب نبی کریم ﷺ نے انہیں سدرۃ المنتہی کے پاس دوسری بار اترتے دیکھا تھا۔ جیسا کہ جبرئیل علیہ السلام نے یہ کام پہلی مرتبہ کیا تھا۔
- ۳۔ اور حدیث شریک میں زیادتی اور اضافہ ہے جس کے ساتھ وہ منفرد ہے اس شخص کے مذہب کے مطابق جس کا یہ دعویٰ ہے کہ نبی کریم ﷺ نے اپنے رب کو دیکھا تھا۔
- ۴۔ اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا قول اور ابن مسعود رحمہ اللہ اور ابو ہریرہ رحمہ اللہ کا قول اس بارے میں ہے کہ وہ ان آیات کو حضور ﷺ کی روایت جبرئیل علیہ السلام پر محمول کرتے ہیں۔ یہ زیادہ صحیح ہے۔
- ۵۔ تحقیق ہم نے مسروق سے روایت کی ہے اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، کہ مسروق نے سیدہ کے سامنے اللہ کا یہ فرمان ذکر کیا تھا :

(۱) ولقد راہ بالافق المبین۔ (سورۃ التکویر) (۲) ولقد راہ نزلة اخری۔ (سورۃ نجم)

- تو سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا تھا کہ اس اُمت میں میں پہلی ہوں جس نے ان آیات کے بارے میں حضور ﷺ سے پوچھا تھا تو حضور ﷺ نے فرمایا تھا وہ (یعنی اس سے مراد) جبرئیل علیہ السلام ہی ہیں، میں نے ان کو ان کی اصلی صورت میں نہیں دیکھا جس صورت پر وہ پیدا کئے گئے سوائے ان دو باریوں کے (یعنی بس یہی دو مرتبہ تو دیکھا ہے)۔ (مسلم ص ۲۸۷)
- ۶۔ تحقیق ہم نے اس مسئلے کو اس کی تفصیل اور شرح وسط کے ساتھ کتاب الاسماء والصفات میں اور کتاب الروایت میں ذکر کیا ہے۔ اور توفیق ملنا اللہ کی طرف سے ہی ہوتا ہے۔

- ۷۔ اور روایت ثابت میں جو انس رحمہ اللہ سے مروی ہے، اس بات کی دلیل موجود ہے کہ معراج اسی رات میں ہوا تھا جس رات آپ ﷺ کو کے سے بیت المقدس کی سیر کرائی گئی تھی۔

(۲۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے، ان کو اسحاق بن حسن نے، ان کو حسین بن محمد نے ان کو شیبانی نے قنادہ سے، اس نے ابو العالیہ سے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی تمہارے نبی کے چچا کے بیٹے ابن عباس رحمہ اللہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: میں نے موسیٰ بن عمران علیہ السلام کو اس رات میں دیکھا جس رات کو مجھے سیر کرائی گئی تھی۔ وہ بے قد کے



آدی تھے گھنگھرا لے بالوں والے، گویا کہ وہ قبیلہ شنوءہ کے لوگوں میں سے ہیں۔ اور میں نے عیسیٰ ابن مریم علیہ السلام کو دیکھا وہ خوبصورت تخلیق کے مالک سُرخ سفید جوان تھے، سر کے بال سیدھے تھے۔ اور مجھے جہنم کا دربان فرشتہ (جس کا نام) مالک ہے وہ بھی دکھایا گیا اور مجھے دجاس بھی دکھایا گیا۔ ان آیات میں جو اللہ نے ان کو دکھائیں۔ اللہ نے ارشاد فرمایا کہ فلا تکس فی مریۃ من نقائہ، ”حضور ﷺ کی ملاقات میں اسے مخاطب شک میں نہ رہنا“۔ (سورۃ سجدہ)۔

ابوالعالیہ کہتے ہیں کہ حضرت قتادہ اس کی تفسیر کرتے تھے کہ حضور ﷺ نے موسیٰ علیہ السلام سے ملاقات کی تھی اور ان سے ملے تھے (آیت میں اسی ملاقات کا ذکر ہے) اور جعسہ ہڈی لسی اسرائیل۔ (سورۃ بنی اسرائیل) فرمایا کہ اللہ نے موسیٰ کو بنی اسرائیل کے لئے ہدایت بنایا تھا۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن محمد سے، اس نے یونس بن محمد سے، اس نے شیبان سے اور اس کو بخاری و مسلم نے نقل کیا ہے حدیث شعبہ سے قتادہ سے مختصر طور پر۔

(۲۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان ہے احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن رافع نے۔ ان کو عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی معمر نے زہری سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے سعید بن مسیب نے ابو ہریرہؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جس وقت ان کو سیر کرائی گئی کہ میں موسیٰ علیہ السلام سے ملا اور آپ ﷺ نے اس موقع پر جو ان کی صفت بیان کی تھی وہ یوں تھی۔

یہ ایک دیکھتا ہوں تو میں نے ان کو خیال کیا ہے کہ فرمایا تھا کہ وہ مضطرب پریشان، غیر مطمئن کیفیت میں تھے، سر کے بالوں میں جیسے کنگھی کی ہوئی ہے ایسے لگا جیسے کہ وہ شنوءہ جوانوں میں سے ہیں۔ اور فرمایا کہ میں عیسیٰ علیہ السلام سے بھی ملا تھا۔ نبی کریم ﷺ نے ان کی جو صفت بیان کی وہ یوں تھی کہ وہ خوبصورت متوازن جسم کے مالک سُرخ رنگ کے جوان تھے ایسے لگتے تھے کہ وہ ابھی غسل خانہ سے تیار ہو کر آئے ہیں۔ اور فرمایا کہ میں نے ابراہیم علیہ السلام کو دیکھا، ان کی اولاد میں سے میں ان سے زیادہ مشابہت رکھتا ہوں۔ اور فرمایا کہ میرے پاس دو برتن لائے گئے ایک میں دودھ تھا اور دوسرے میں شراب تھی۔ مجھ سے کہا گیا لے لیں آپ جو چاہیں میں نے دودھ لے لیا اور اسے پی لیا۔ لہذا مجھے سے کہا گیا آپ ﷺ کو فطرت کے مطابق کرنے کی رہنمائی ہوئی ہے۔ یا یوں کہا گیا کہ آپ نے فطرت کے مطابق کام کیا ہے۔ خبردار اگر آپ شراب لے لیتے تو آپ کی امت گمراہ ہو جاتی۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن رافع سے۔ اور بخاری نے محمود بن عبد الرزاق سے۔

۱۔ اور حدیث صحیح میں مروی ہے سلیمان بنی سے اور ثابت بنانی سے۔ اس نے انس بن مالکؓ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا جس رات مجھے سیر کرائی گئی۔ سُرخ ٹیلے کے پاس وہ کھڑے نماز پڑھ رہے تھے اپنی قبر میں۔

(مسلم کتاب الفضائل حدیث نمبر ۱۶۳۔ نسائی، قیام اللیل۔ مسند احمد ۳/۱۴۸-۱۴۸)

## انبیاء علیہم السلام کی امامت

۲۔ اور ہم نے حدیث صحیح میں روایت کیا ہے ابو سلمہ سے۔ اس نے ابو ہریرہؓ سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا میں نے اپنے آپ کو انبیاء کی جماعت میں دیکھا۔ حضرت موسیٰ علیہ السلام کھڑے ہوئے نماز پڑھ رہے تھے پھر آپ ﷺ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا تذکرہ کیا اور ان کی صفت بیان فرمائی۔ اس کے بعد فرمایا کہ پھر نماز کا وقت آ گیا تو میں نے ان سب کی امامت کی۔

۳۔ اور ہم روایت کر چکے ہیں حدیث ابن مسیب میں کہ حضور ﷺ نے ان انبیاء سے بیت المقدس میں ملاقات کی تھی۔ ۴۔ اور ہم حدیث انسؓ میں بیان کر چکے ہیں بیشک حضور ﷺ کے لئے حضرت آدم علیہ السلام اور ان کے بعد کے انبیاء علیہم السلام بھیجے گئے تھے یا اُٹھائے گئے تھے۔ پھر آپ ﷺ نے اُس رات ان کی امامت فرمائی تھی۔



۵۔ نیز ہم حدیث صحیح میں روایت کر چکے ہیں کہ حضرت انس بن مالک رضی اللہ عنہ نے اس روایت کی مالک بن حصصہ سے اور اس نے انس رضی اللہ عنہ سے، اس نے ابوذر سے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے موسیٰ بن عمران علیہ السلام کو چھٹے آسمان پر دیکھا تھا۔

### مذکورہ احادیث کا اعادہ کرنے کے بعد امام بیہقی رحمۃ اللہ علیہ کا ان پر تبصرہ

فرماتے ہیں کہ ان مذکورہ اخبار و روایات میں منافات و عدم مطابقت نہیں ہے۔ تحقیق رسول اللہ ﷺ نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی سیر میں (بیت المقدس کے سفر میں) جب دیکھا تھا تو وہ اپنی قبر میں نماز پڑھ رہے تھے۔ ان کو بیت المقدس کی طرف نہیں چلایا گیا یا سیر نہیں کرائی گئی تھی جیسے نبی کریم ﷺ کو سیر کرائی گئی تھی۔ پھر نبی کریم ﷺ نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو آسمانوں میں دیکھا تھا۔ یہی حال ان تمام انبیاء کا ہے جن کو حضور ﷺ نے زمین پر دیکھا تھا پھر آسمانوں میں بھی دیکھا تھا۔ کیونکہ انبیاء کرام صلوات اللہ علیہم اجمعین اپنے رب کے ہاں زندہ ہیں جیسے شہداء (عند ربہم) زندہ ہیں۔ اس لئے مختلف مقامات پر مختلف اوقات ان کے حول اور دخول کا انکار نہ کیا جائے جیسے خبر صادق اس بارے میں وارد ہوئی ہے۔

قال المترجم۔ والانبیاء صلوات اللہ علیہم احياء عند ربہم كالشہداء۔ فی هذه الجملة من المصنف البيهقي غيره للعلماء وايضاً في تشبيه حيات الانبياء بحيات الشهداء اى احياء عند ربهم كما صرح رسول اللہ صلى اللہ علیہ وسلم حيات شهداء فی الجنة بعد سوال الصحابة فتدبروا۔ ولا تكونوا من الغافلين۔ وقال الدكتور عبد المعطي قلنجی فی تعقيقاته تحت هذه التبصرة من المصنف۔  
(تحت رقم ۹۹)۔

الانبیاء كالشهداء بل افصل۔ والشهداء احياء عند ربہم۔ فلا یعد ان یحجوا وان یصلوا وان یتقربوا الی اللہ بما استطاعوا لا بہم وان كانوا قد توفوا فہم فی هذه الدنیا الی ہی دار العمل حتی اذا فیت مدتها وتعقها الاخرة الی ہی دار اجزاء انقطع العمل۔ وانسرح بسحب علیہ حکم الدنیا فی استکثارہم من الاعمال و زیادة الاحور۔ وقال المسبکی رحمہ اللہ تعالیٰ۔ انا نقول ان المنقطع فی الاخرة انما هو التکلیف۔ وقد تحصل الاعمال من غیر تکلیف علی سبیل التلذذ بها والخصوع للہ تعالیٰ۔ وبهذا ورد انہم یسبحون و یدعون یقرأون القرآن۔ وانظر الی سجود النبی وقت الشفاعة الیس ذلك عبادة و عملاً؟

و علیٰ کلا الجوابین لا یمتنع حصول هذه الاعمال۔ وفي مدة السرح۔ وقد صرح عن ثابت النانی التامی اہ قال۔ اللہم ان کنت اعطیت احدا ان یصلی فی قبرہ فاعطی ذلك، فروئی بعد موته یصلی فی قبرہ ویکفی رؤیة النبی لموسیٰ قائماً یصلی فی قبرہ لا لالنبی و سائر الانبیاء لم یقبضوا حتی خبروا بین البقاء فی الدنیا و بین الاخرة فاختراروا الاخرة ولا شک انہم لو بقوا فی الدنیا لا زادوا من الاعمال الصالحة ثم انتقلوا الی الجنة فلم لم یعلموا ان انتقالہم الی اللہ تعالیٰ افضل لما اختاروه ولو کان انتقالہم من هذه الدار یموت علیہم زیادة فیما یقرب الی اللہ تعالیٰ لما اختاروه۔ فحرا اللہ تعالیٰ؟ الدكتور عنا وعن جمیع المسلمین۔



(۲۳) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو دہیس المعدل نے، ان کو حدیث بیان کی عفان نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو عطاء بن سائب نے، ان کو سعید بن جبیر چھپنے، ان کو ابن عباس نے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جب مجھے سیرا کرائی گئی میرے پاس ایک پاکیزہ خوشبو پینچی۔ میں نے کہا یہ کیسی خوشبو ہے۔ مجھے بتایا گیا کہ فرعون کی بیٹی کی اور اس کی والدہ کی کنگھی کرنے والی نوکرانی کی۔ اس کی کنگھی اس کے ہاتھ سے گر گئی تھی اس نے فوراً یہ کہہ دیا تھا بسم اللہ۔ اتنے میں فرعون کی بیٹی نے کہا تھا اللہ کون ہے، میرا باپ؟ نوکرانی نے کہا نہیں بلکہ وہ جو میرا رب ہے، تیرا رب ہے، اور تیرے والد کا بھی رب ہے۔ فرعون کی بیٹی نے پوچھا کیا میرے والد کے سوا تیرا اور بھی کوئی رب ہے؟ نوکرانی نے کہا کہ جی ہاں وہ میرا رب ہے تیرا رب ہے اور تیرے باپ کا بھی رب اللہ ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ فرعون نے نوکرانی کو بلایا اس نے کہا کیا تیرا میرے علاوہ بھی کوئی رب ہے؟ اس نے کہا کہ جی ہاں میرا رب اور تیرا رب اللہ ہی ہے۔ فرمایا کہ فرعون نے حکم دیا کہ ایک تانبے کی گائے بنا کر اس کو آگ پر گرم کیا جائے جب گرم ہوگئی تو فرعون نے حکم دیا کہ نوکرانی کو اس کے اندر ڈالا جائے۔ نوکرانی نے کہا کہ میری آپ کے پاس ایک حاجت ہے۔ فرعون نے پوچھا کہ وہ کیا ہے؟ نوکرانی نے کہا کہ میری اور میرے بیٹے کی ہڈیاں سکجا کر دی جائیں۔ فرعون نے کہا یہ تیری خواہش پوری ہوگی اس لئے کہ تیرا ہمارے اوپر خدمت کا حق ہے۔ فرعون نے حکم دیا کہ ان کو اکیلا اکیلا ڈالا جائے یہاں تک کہ بچے کو یہ بات معلوم ہوگئی۔ اس شیر خوار نے کلام کرتے ہوئے اپنی ماں سے کہا اے میری ماں آپ آگ میں گر جائیں اور پریشان نہ ہوں بے شک ہم لوگ حق پر ہیں۔

آپ ﷺ نے فرمایا صغریٰ میں چار بچوں نے کلام کیا تھا۔ ایک تو یہی بچہ، دوسرا بچہ جس نے یوسف علیہ السلام کے حق میں گواہی دی تھی، تیسرا صاحب حرج، چوتھے عیسیٰ ابن مریم۔ (مجمع الزوائد ۱/۶۵)

(۲۴) ہمیں خبر دی علی نے، ان کو خبر دی احمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل قاضی نے، ان کو ہدبہ بن خالد نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، اس نے اس واقعے کو ذکر کیا ہے مذکور کی مثل۔

تحقیق قصہ معراج میں احادیث روایت کی گئی ہیں ان احادیث کے علاوہ جو ہم ذکر کر چکے ہیں مگر وہ ضعیف اسناد کے ساتھ ہیں۔ لہذا ان احادیث کے بعد جن کی اسانید ثابت ہیں ضعیف روایات کی ضرورت نہیں ہے میں اللہ کی مشیت کے ساتھ ان ہی سے وہ ذکر کروں گا جو اسناد کے اعتبار سے نسبتاً بہتر ہیں۔ واللہ اعلم بالصواب۔

(۲۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو بکر یحییٰ بن ابوطالب نے، ان کو خبر دی عبد الوہاب بن عطاء نے، ان کو ابو محمد بن اسد جہانی نے، ان کو ابو ہارون عبدی سے، ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے نبی کریم ﷺ سے، کہ آپ ﷺ کے اصحاب نے آپ سے کہا یا رسول اللہ! آپ ہمیں اُس رات کے بارے میں خبر دیجئے جس رات آپ کو سیر کرائی گئی تھی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

سبحان الذی اسرّی بعبده لیلاً من المسجد الحرام الی المسجد الاقصا الذی بارکنا حولہ لئریہ من اياتنا انه هو السميع البصیر

پاک ہے وہ ذات جس نے اپنے بندے کو سیر کرائی مسجد الحرام سے مسجد الاقصیٰ تک۔ جس کے ماحول کو ہم نے برکت والا بنایا ہے تاکہ اس کو اپنی نشانیاں بتائیں، دکھائیں۔ بے شک وہ سننا اور دیکھنے والا ہے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کو خبر دی اور فرمایا کہ میں عشاء کے وقت مسجد الحرام میں سویا ہوا تھا اچانک کوئی آنے والا آیا اس نے مجھے جگایا۔ میں نے جاگ کر دیکھا تو مجھے کوئی بھی نظر نہ آیا اس کے بعد میں دوبارہ سو گیا۔ پھر اس نے مجھے جگایا پھر میں جاگ گیا مگر مجھے کچھ بھی نظر نہ آیا پھر میں سو گیا۔ پھر اس نے مجھے جگایا، میں جاگ گیا مگر مجھے کچھ بھی نظر نہ آیا اچانک مجھے ایک خیالی شکل نظر آئی میں نے اسے دیکھنا شروع کیا اور میں اس کے پیچھے مسجد کے باہر نکل گیا۔ میں ایک جانور کے پاس کھڑا تھا جو کہ تمہارے ان جانوروں کے مشابہ تھا خچروں کے مشابہ۔ بار بار کان



ہلار ہاتھ اسے بڑا ق کہا جاتا تھا اور مجھ سے قبل انبیاء کرام علیہم السلام اس پر سوار ہوتے تھے۔ اس کے قدم وہاں پہنچتے تھے جہاں اس کی نگاہیں پڑتی تھیں۔ میں اس پر سوار ہو گیا۔ میں اس پر سوار ہو کر چل رہا تھا اچانک مجھے کسی پکارنے والے نے میرے دائیں طرف سے پکارا اے محمد! مجھے دیکھئے، میں تجھ سے پوچھتا ہوں اے محمد! میری طرف دیکھئے۔ میں نے اس کو کوئی جواب نہیں دیا اور نہ ہی اس کے لئے کھڑا ہوا۔ میں اسی پر سوار تھا کہ اچانک کسی نے مجھے بائیں طرف سے پکارا اے محمد! میری طرف دیکھئے، میں آپ سے سوال کرتا ہوں کہ اے محمد! میری طرف دیکھئے مگر میں نے نہ ہی اس کو جواب دیا اور نہ ہی اس کی طرف توجہ دی۔ بس سفر ہی کر رہا تھا کہ میں نے ایک عورت دیکھی جس نے آستینیں چڑھا رکھی تھیں اور اس پر ہر زینت تھی جو اللہ نے پیدا کی ہے۔ اس نے کہا اے محمد! مجھے دیکھئے میں آپ سے اتجا کرتی ہوں مگر میں نے نہ ہی اس کی طرف توجہ کی اور نہ ہی اس کے پاس رکا۔ یہاں تک کہ میں بیت المقدس میں پہنچ گیا۔ میں نے اپنے جانور کو حقے کے ساتھ باندھ دیا جس کے ساتھ انبیاء علیہم السلام باندھتے تھے۔ اتنے میں جبرائیل علیہ السلام میرے پاس دو برتن لائے ایک شراب کا دوسرا دودھ کا۔ میں نے دودھ پی لیا اور شراب کو چھوڑ دیا۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا کہ آپ ﷺ نے فطرت کو پایا ہے۔ میں نے کہا اللہ اکبر اللہ اکبر۔ جبرائیل علیہ السلام نے کہا یا آپ ﷺ نے اپنے سامنے کچھ دیکھا تھا۔ میں نے بتایا کہ میں سفر کر رہا تھا کہ میرے دائیں طرف سے کسی نے کہا اے محمد! آپ میری طرف دیکھئے مگر میں نے نہ دیکھا اور نہ ہی اس کے پاس رکا۔ جبرائیل علیہ السلام نے بتایا کہ وہ یہودیت تھی اگر آپ ﷺ اس کی بات مان لیتے یا وہاں ٹھہر جاتے تو آپ کی امت یہودی ہو جاتی۔ میں نے بتایا پھر میرے دائیں طرف سے کسی نے آواز دی اے محمد! مجھے دیکھئے میری طرف توجہ کیجئے مگر میں نے نہ اس کی طرف توجہ کی نہ اس کو دیکھا۔ جبرائیل علیہ السلام نے بتایا کہ وہ عیسائیت تھی اگر آپ ﷺ اس کی بات مان لیتے یا رک جاتے تو آپ کی امت عیسائی بن جاتی۔ پھر میں نے بتایا کہ اچانک راستے میں ایک عورت کھائیاں کھولے نظر آئی اس کے اوپر ہر قسم کی زینت تھی۔ اس نے کہا میری طرف دیکھئے مگر میں نے نہ اس کو دیکھا اور نہ ہی رکا۔ انہوں نے بتایا کہ یہ دنیا تھی اگر آپ ﷺ اس کی بات مان لیتے تو آپ کی امت دنیا کو آخرت پر ترجیح دیتی۔

بیت المقدس میں دو رکعتیں حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کے بعد میں اور جبرائیل علیہ السلام بیت المقدس میں داخل ہو گئے، ہم دونوں نے دو رکعتیں پڑھیں۔ اس کے بعد میرے پاس معراج اور سیڑھی لائی گئی وہ چیز ہے جس کے اوپر بنی آدم کی ارواح اوپر کو چڑھتی ہیں مخلوقات میں معراج اور سیڑھی سے زیادہ خوبصورت میں نے کوئی چیز نہیں دیکھی۔ وہ جو تم دیکھتے ہو کہ میت کو یعنی مرنے والے کو کہ جس وقت پھنسی رہ جاتی ہے اس کی نگاہ آسمان کی طرف گھورتی ہوئی۔ سوائے اس کے نہیں کہ پھنسی رہ جاتی ہے اس کی نگاہ معراج پر حیرانی کی وجہ سے۔

فرماتے ہیں کہ پھر میں اور جبرائیل علیہ السلام اوپر کو چڑھے۔ پس میں ایک فرشتے کے پاس پہنچا اس کو اسماعیل کہا جاتا ہے وہ صاحب آسمان دنیا ہے۔ اس کے آگے ستر ہزار فرشتے ہوتے ہیں اور ہر ایک فرشتے کے ساتھ اس کا اپنا لشکر ہوتا ہے جو کہ ایک لاکھ پر مشتمل ہوتا ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے :

وما يعلم حدود ربك الا هو۔ (سورۃ مدثر)

نہیں جانتا میرے رب کے لشکروں کو مگر صرف وہی۔

جبرائیل علیہ السلام نے دروازہ کھولنے کے لئے کہا تو پوچھا گیا کہ آپ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جبرائیل ہوں۔ پوچھا گیا کہ آپ کے ساتھ اور کون ہے؟ جواب دیا کہ محمد ﷺ ہیں۔ پھر پوچھا گیا کہ کیا وہ یہاں بھیجے گئے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ دروازہ کھلا تو اچانک میں نے حضرت آدم علیہ السلام کو دیکھا قبل اس صورت کے جس صورت پر اللہ نے ان کو تخلیق فرمایا تھا اس صورت پر۔ اس پر ان کی اہل ایمان اولاد کی ارواح پیش کی جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ پاکیزہ روح ہے اور نفس پاکیزہ ہے اس کو علیین پر پہنچا دو۔ اس کے بعد ان کی اولاد کے گناہ گار لوگوں کی ارواح پیش کی جاتی ہیں تو وہ کہتے ہیں کہ خبیث روح ہے اور نفس خبیث ہے اس کو جہنم میں پہنچا دو۔

سو کھا گوشت اور بد بودار گوشت ... اس کے بعد میں تھوڑا سا آگے گیا کچھ خوانچوں اور دسترخوانوں کے پاس پہنچا جہاں کھانا کھایا جاتا ہے۔ ان پر سوکھا گوشت یا پکا ہوا صاف گوشت رکھا ہوا تھا مگر اس کے پاس کھانے والے کوئی ایک شخص بھی نہیں تھا۔ اور اچانک میں نے



مڑ کر دیکھا تو دوسری طرف سدا ہوا اور بد بودار گوشت رکھا ہوا ہے اس کے پاس بہت سارے لوگ ہیں، اسے کھانے چلے جا رہے ہیں۔ میں نے پوچھا اے جبرائیل! یہ کون لوگ ہیں؟ فرمایا کہ یہ آپ کی امت کے وہ لوگ ہیں جو حلال کو چھوڑ کر حرام مال کھاتے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ میں تھوڑا سا آگے بڑھا تو میرا گدراہی قوموں کے ساتھ ہوا جن کے گھ بڑے گھروں کے مثل تھے۔ ان میں سے کوئی بھی جب اٹھتا ہے تو گر جاتا ہے پھر وہ کہتا ہے اللہ قیامت قائم نہ کرنا۔ وہ دُک ال فرعون کے طریق و راستے پر تھے۔ فرمایا کہ جیسے بنی کوئی راستہ پر چلنے والا مسافر گم رہتا ہے ان کو روندنا جاتا ہے۔ فرمایا کہ میں نے ان سے سنا کہ وہ اللہ کی بارگاہ میں چیخ و پکار کر رہے ہیں۔ میں نے پوچھا اے جبرائیل! یہ کون دُک ہیں؟ فرمایا کہ یہ آپ کی امت کے لوگ ہیں جو سود کھاتے ہیں۔ انہیں انھیں قیامت کے دن مگر مثل اٹھنے کے اس شخص کے جس کو شیطان نے چھو کر مخلوط الحواس کر دیا ہو۔

اس کے بعد میں تھوڑا سا آگے گیا تو میرا گدراہی قوموں اور لوگوں پر ہوا اس کے ہونٹ اونٹوں کے ہونٹوں کے مثل تھے وہ منہ کھولتے ہیں تو ان کے منہ میں پتھر پھینک جاتے ہیں وہ ان کے پیٹ میں جا کر نیچے سے نکل جاتے ہیں۔ پھر میں نے ان کو سنا کہ وہ اللہ کی بارگاہ میں چیخ رہے ہیں میں نے پوچھا اے جبرائیل! یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے فرمایا کہ یہ آپ ﷺ کی امت کے وہ لوگ ہیں جو ناحق ظالما قیہوں کا مال کھاتے ہیں یہ اپنے پیٹ آگ سے بھر رہے ہیں، بہت جلدی دہکتی ہوئی آگ میں داخل ہوں گے۔

زنا کار بدکار عورتوں کا حشر آپ ﷺ فرماتے ہیں کہ میں مزید آگے گیا تو میرا گدراہی عورتوں پر ہوا جو اپنے پستانوں سے لٹکانی ہوئی تھی وہ اللہ کی بارگاہ میں چنیں مار رہی تھیں۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون عورتیں ہیں اے جبرائیل؟ انہوں نے بتایا یہ آپ ﷺ کی امت کی زانیہ اور بدکار عورتیں ہیں۔ فرماتے ہیں کہ میں تھوڑا سا آگے گیا تو ایسے لوگوں پر میرا گدراہی ہوا جن کے پہلوؤں سے گوشت کاٹ کر ان کے منہ میں دیا جا رہا تھا اور ان سے کہا جا رہا تھا کھاؤ جیسے تم اپنے بھائی کا گوشت کھاتے تھے۔ میں نے پوچھا اے جبرائیل! یہ کون لوگ ہیں؟ جبرائیل نے بتایا کہ ہتھار اور لٹاز ہیں منہ پر سامنے طعنے دینے اور پیٹ پیچھے غیبت کرنے اور برا کہنے والے۔

اس کے بعد ہم دوسرے آسمان پر چڑھے اچانک میں نے اللہ کی مخلوق کا حسین ترین جوان دیکھا جو سب لوگوں سے زیادہ حسن عطا کیا گیا تھا۔ ایسے جیسے چودھویں کا چاند ہوتا ہے سارے ستاروں میں۔ میں نے پوچھا یہ کون لوگ ہیں اے جبرائیل؟ انہوں نے کہا کہ یہ آپ ﷺ کے بھائی حضرت یوسف علیہ السلام ہیں ان کے ساتھ ان کی قوم کے کچھ اور افراد بھی تھے۔ میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے میرے سلام کا جواب دیا۔ اس کے بعد میں تیسرے آسمان کی طرف چڑھ گیا۔ وہاں میری ملاقات حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام سے ہوئی۔ ان کے ساتھ ان کی قوم کے کچھ افراد بھی تھے میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے میرے سلام کا جواب دیا۔ اس کے بعد میں چوتھے آسمان پر گیا۔ وہاں میری ملاقات حضرت ادریس علیہ السلام سے ہوئی اللہ نے ان کو بلند تر مقام عطا کیا ہے۔ میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے میرا جواب دیا۔ اس کے بعد میں پانچویں آسمان پر گیا۔ وہاں میں نے حضرت ہارون علیہ السلام کو دیکھا ان کی آدھی داڑھی سفید اور آدھی سیاہ تھی، لمبی اتنی تھی کہ ناف تک پہنچ رہی تھی۔ میں نے پوچھا اے جبرائیل! یہ کون ہیں؟ بتایا کہ یہ پسندیدہ شخص ہارون بن عمران ہیں۔ میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے میرے سلام کا جواب دیا۔

اس کے بعد میں چھٹے آسمان پر گیا۔ وہاں میری ملاقات حضرت موسیٰ علیہ السلام سے ہوئی۔ یہ گندمی رنگ کے کثیر بالوں والے جوان تھے اگر ان پر دو قمیصیں ہوتیں جب بھی ان کے بال قمیص کے پیچھے نظر آتے۔ وہ کہہ رہے تھے لوگ یہ گمان کرتے ہیں میں اللہ کے نزدیک اس شخص سے زیادہ عزت اور بزرگی والا ہوں، نہیں بلکہ یہ مجھ سے زیادہ عزت والا ہے اللہ کے ہاں۔ میں نے پوچھا کہ یہ کون ہیں اے جبرائیل؟ انہوں نے بتایا یہ آپ کے بھائی موسیٰ بن عمران ہیں ان کے ساتھ ان کی قوم کے کچھ لوگ تھے۔ میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے میرے سلام کا جواب دیا۔



اس کے بعد میں ساتویں آسمان پر گیا۔ وہاں پر ہم سب کے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام خلیل الرحمن بیت المعمور کے ساتھ اپنی پیٹھ کا سہارا لگائے بیٹھے تھے۔ یہ خوبصورت لوگوں میں سے تھے۔ میں نے پوچھا اے جبرائیل یہ کون ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ آپ کے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام خلیل الرحمن ہیں۔ ان کے ساتھ ان کی قوم کے کچھ لوگ تھے۔ میں نے ان کو سلام کیا انہوں نے میرے سلام کا جواب دیا۔ یکا یک میری نظر اپنی امت کے لوگوں پر پڑی جو دو حصوں میں تھے ایک حصہ جس پر سفید کپڑے تھے گویا سفید کاغذ میں اور دوسرا حصہ جن کے میوے کپڑے یا سیاہ کپڑے تھے۔

فرمایا کہ اس کے بعد میں بیت المعمور میں داخل ہوا اور میرے ساتھ میری امت کے وہ لوگ داخل ہوئے جن کے اوپر سفید لباس تھے اور باقی لوگ وہ گذرے جن پر سیاہ یا پیلے لباس تھے اور وہ سخت گرم جگہ پر تھے۔ چنانچہ میں نے اور ان لوگوں نے جو میرے ساتھ تھے بیت المعمور میں نماز پڑھی۔ اس کے بعد میں اور جو میرے ساتھ تھے باہر آئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ بیت المعمور میں روزانہ ستر ہزار فرشتے نماز ادا کرتے ہیں دوبارہ قیامت تک ان کی باری نہیں آئے گی۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کے بعد مجھے سدرۃ المنتہی کی طرف اٹھایا گیا اس کا ہر پتہ قریب تھا کہ وہ اس امت کو چھپائے۔ اچانک میری نظر پڑی تو اس میں سے ایک چشمہ جاری تھا اسے سسبیل کہا جاتا ہے۔ اور اس چشمے سے دو نہریں پھوٹی ہیں ایک نہر کوثر ہے اور دوسرے کو نہر رحمت کہا جاتا ہے، میں نے اس میں غسل کیا جس سے اللہ نے میرے اگلے پچھلے گناہ بخش دیئے۔ اس کے بعد مجھے جنت تک پہنچا دیا گیا وہاں پر ایک لڑکی میرے سامنے آئی میں نے اس سے پوچھا اے لڑکی! تم کس کی ہو؟ اس نے بتایا زید بن حارثہ کی۔ اس کے بعد میں نے کئی نہریں دیکھیں پانی کی۔ جن کا پانی خراب نہیں ہوا اور کئی نہریں دودھ کی جس کا ذائقہ اور مزہ تبدیل نہیں ہوا اور کئی نہریں شراب کی جو پینے والوں کے لئے مزیدار ہے۔ اور کئی نہریں شہد کی جو صاف شدہ ہے اور جنت کے انار پانی کے ڈول جیسے تھے بڑے ہونے میں۔ اچانک میں نے ایک پرندہ دیکھا یہ بختی اُونٹ کی طرح تھا۔ حضور ﷺ نے اس کے بعد فرمایا اور جمیع انبیاء پر بے شک اللہ نے جنت میں اپنے نیک بندوں کے لئے وہ نعمتیں تیار رکھی ہیں جن کو نہ کسی آنکھ نے دیکھا ہے، نہ کسی کان سے سنی ہیں اور نہ ہی کسی دل میں سوچی گئی ہیں۔

جہنم کا منظر دکھایا گیا۔ فرمایا اس کے بعد جہنم میرے سامنے لائی گئی اس میں اللہ کا غضب ہے، عذاب ہے، سزا ہے۔ اگر اس کے اندر پتھر اور لوہا پھینک دیا جائے تو اس کو بھی کھا جائے اس کے بعد میرے سامنے بند کردی گئی۔ اس کے بعد مجھے سدرۃ المنتہی پر پہنچایا گیا وہ میرے لئے چھپا کر رکھی گئی تھی اور میرے اور اس کے درمیان دو کمانوں کا یا اس سے بھی قریب تر کا فاصلہ تھا۔ فرمایا کہ اس کے ہر پتے پر فرشتے کا نزول ہو رہا تھا فرشتوں میں سے۔ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ مجھ پر پچاس نمازیں فرض کی گئیں اور فرمایا کہ تیرے لئے ہر نیکی کے بدلے میں دس نیکیاں ہیں اور آپ جب کسی نیکی کا ارادہ کریں گے ابھی آپ نے اس پر عمل نہ کیا ہوگا تیرے لئے ایک نیکی لکھ دی جائے گی اور اگر آپ نیکی کا عمل کر لیں گے تو آپ کے لئے دس نیکیاں لکھی جائیں گی۔ اور جب آپ کسی برائی کا ارادہ کریں گے اور اس پر عمل نہیں کریں گے تو تیرے خلاف کوئی چیز نہیں لکھی جائے گی۔ اور اگر آپ عمل کریں گے تو آپ کے خلاف ایک گناہ لکھا جائے گا۔

اس کے بعد میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس پہنچا۔ انہوں نے پوچھا کہ تیرے رب نے تجھے کس چیز کا حکم دیا ہے؟ میں نے بتایا کہ پچاس نمازوں کا۔ انہوں نے کہا کہ آپ اپنے رب کے پاس جائیں اور اس سے تخفیف کا سوال کیجئے اپنی امت کے لئے۔ بے شک آپ کی امت اس کی طاقت نہیں رکھے گی۔ اور جب نہیں کر سکے گی تو کفر کرے گی۔ لہذا میں واپس اپنے رب کے پاس گیا اور عرض کی اے میرے رب! نمازوں میں تخفیف کر دیجئے میری امت کے لئے۔ وہ سب امتوں سے کمزور ہے۔ اللہ نے مجھ سے دس نمازیں کم کر کے چالیس کر دیں۔ میں بار بار موسیٰ علیہ السلام کے اور اپنے رب کے اور ان کے درمیان آتا جاتا رہا۔ جب بھی میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آتا وہ وہی اپنی بات دہراتے کہ آپ کو کیا حکم ملا ہے؟ میں کہتا کہ دس نمازیں کم ہو گئیں ہیں وہ کہتے واپس جائیے اور رب سے اپنی امت کے لئے تخفیف کرائیے۔ میں جاتا اے رب میری



امت سے تخفیف کیجئے وہ کمزور ترین امت ہے آخر میں اللہ نے پانچ کم کردیں اور پانچ باقی رہیں۔ اُس وقت ایک فرشتے نے مجھے پکار کر کہا میرا فریضہ پورا ہو چکا ہے اور میں نے اپنے بندوں سے بوجھ ہلکا کر دیا ہے اور میں نے ان کو ہر ایک نیکی کے بدلے دس نیکیاں دی ہیں۔ پھر میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس آیا۔ انہوں نے پوچھا کیا حکم ملا ہے؟ میں نے بتایا کہ پانچ نمازوں کا۔ انہوں نے فرمایا کہ آپ اپنے رب کے پاس جائیے اور اس سے تخفیف کا سوال کیجئے کیونکہ وہ لوگ اس میں سے کچھ بھی ادا نہیں کریں گے پھر اپنی امت کے لئے تخفیف کا سوال کیجئے۔ میں نے کہا میں بار بار یہاں ہوں اب مجھے اپنے رب سے شرم آتی ہے۔

پھر صبح ہوئی تو مکے میں حضور ﷺ نے ان لوگوں کو نبی کی خبر دینا شروع کی کہ میں گزشتہ شب بیت المقدس میں گیا تھا اور مجھے آسمانوں پر لے جایا گیا اور میں نے یہ دیکھا، وہ دیکھا۔ ابو جہل بن ہشام نے کہا: کیا آپ لوگوں کو تعجب نہیں ہو رہا اس سے جو کچھ محمد (ﷺ) کہہ رہے ہیں۔ وہ یہ دعویٰ کر رہے ہیں کہ گزشتہ رات وہ بیت المقدس میں گئے تھے اس بعد پھر انہوں نے واپس صبح ہم لوگوں میں آکر کی۔ جبکہ ہم لوگ جاتے ہوئے ایک مہینے تک سوار یوں کو مارتے رہتے اور واپس آنے کے لئے بھی ایک مہینے کے لئے سوار یوں کو دوڑاتے ہیں مگر یہ ہیں کہ کہہ رہے ہیں کہ دو ماہ کا سفر انہوں نے رات بھر میں کیا ہے۔

### بیت المقدس کے متعلق سوالات

کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے ان کو قریش کے ایک قافلے کے بارے میں بتایا کہ میں نے اس کو جاتے ہوئے فلاں فلاں مقام پر دیکھا تھا اور جب میں واپس آ رہا تھا تو میں نے اس کو فلاں گھائی کے پاس دیکھا ہے۔ اور حضور ﷺ نے ان کو قافلے کے ایک ایک بندے کے بارے میں اور اس کے اونٹ کے بارے میں اور اس کے ایک ایک اونٹ کے بارے میں اور اس کے لدے ہوئے سامان کے بارے میں بتایا تو ابو جہل نے کہا کہ یہ ہمیں کئی چیزوں کے بارے میں بھی بتائے۔ چنانچہ مشرکین میں سے ایک شخص نے کہا کہ میں بیت المقدس کے بارے میں سب لوگوں سے زیادہ علم رکھتا ہوں کہ اس کی عمارت کیسی ہے، اس کی شکل و صورت کیسی ہے اور پہاڑ سے اس کا قرب کتنا ہے۔ محمد ﷺ بتائیں اگر یہ سچے ہیں تو میں تم لوگوں کو ابھی ابھی بتا دیتا ہوں اور اگر جھوٹے ہیں تو بھی ابھی ابھی بتا دوں گا۔ وہ مشرک حضور ﷺ کے پاس آیا اور کہنے لگا اے محمد! میں بیت المقدس کے بارے میں سب سے زیادہ جانتا ہوں آپ مجھے اس کی تعمیر کے بارے میں بتائیں کہ کیسی ہے؟ اس کی شکل و صورت اور نقشہ کیسا ہے؟ پہاڑ کے ساتھ اس کا قرب کتنا ہے؟ حضور ﷺ اس کی طرف ایسے دیکھتے اور بتاتے رہے جیسے کوئی شخص ہم میں سے اپنے گھر کے بارے میں دیکھتا ہے کہ اس کی عمارت ایسی ہے۔ نقشہ ایسا ہے، پہاڑ سے اتنی قریب ہے۔ اس شخص نے کہا کہ محمد ﷺ تم نے سچ بتایا ہے۔ اس کے بعد وہ شخص صحابہ کی طرف متوجہ ہوا اور کہنے لگا محمد ﷺ نے جو کچھ بتایا ہے سچ بتایا ہے یا اس کے مثل کلام کیا۔

(۲۵) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو یعقوب اسماعیل بن ابوکثیر قاضی مدائن نے، ان کو حدیث بیان کی قتیبہ بن سعید ابو رجاء نے، ان کو حدیث بیان کی نوح بن قیس نے الحدانی سے، ان کو ابو ہارون عبدی نے، ان کو ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے کہا یا رسول اللہ! آپ ہمیں بات بتائیے آپ نے کیا کچھ دیکھا اس رات جس رات آپ کو سیر کرانی گئی۔ تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں ایک جانور چوپائے کے پاس آیا جانوروں میں سے وہ خچر کے ساتھ زیادہ مشابہ تھا مگر اس کے کان چھوٹے تھے اسے براق کہا جاتا تھا۔ یہ وہی تھا جس پر سابقہ انبیاء کرام علیہم السلام سوار ہوتے تھے۔ وہ وہاں قدم رکھتا تھا جہاں اس کی نگاہیں پڑتی تھیں۔ مسجد الحرام سے میں اس پر سوار ہوا اس نے بیت المقدس کی طرف منہ کیا۔ فرمایا کہ حدیث معراج اس کے بعد ذکر کی۔

راوی کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قتیبہ نے ان کو شبہم نے ابو ہارون سے، اس نے ابو سعید خدری سے اس کی مثل یا اسی طرح۔ اور روایت کیا ہے اس کو معمر نے ابو ہارون سے اس کے بعض مفہوم کے ساتھ۔



(۲۶) ہمیں خبر دی ابو سعد احمد بن محمد مالینی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد عبداللہ بن عدی حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن حسن سکری ہالسی نے رملہ میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن بہل نے، ان کو حجاج بن محمد نے ان کو ابو جعفر رازی نے، وہ یسعی بن ہامان ہیں۔ اس نے ربیع بن اس سے، اس نے ابو العالیہ سے اس نے ابو ہریرہؓ سے یا دیگر سے اس نے نبی کریم ﷺ سے (ح)۔ اور اس میں جس کا ذکر کیا ہے ہمارے شیخ ابو عبداللہ حافظ نے یہ کہ اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے، ان کو خبر دی ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ہمارے دادانے، ان کو ابراہیم بن حمزہ زبیری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حاتم بن اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے یسعی بن مابلن نے، ان کو ربیع بن انس نے ابو العالیہ سے، اس نے ابو ہریرہؓ سے۔ اس نے نبی کریم ﷺ سے کہ یہوں نے فرمایا اس آیت کے بارے میں

سَحَابُ الذِّیْ اَسْرٰی بَعْدَهُ لَیْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصٰی

فرمایا کہ ایک گھوڑا لایا گیا تھا وہ اس پر سوار ہوئے تھے۔ اس کا ہر قدم اس کی تاحد نگاہ پر پڑتا تھا۔ وہ جا نور روانہ ہوا اور بیرئیل عدیہ السلام بھی روانہ ہوئے حتیٰ کہ ایک ایسی قوم پر ہم آئے جو ایک دن کاشت کرتے اور دوسرے دن کاٹتے تھے۔ جیسے ہی وہ کاٹتے دوبارہ کھیتی ویسی ہو جاتی جیسی پہلے تھی۔ میں نے پوچھا اے جبرئیل یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ مہاجرین ہیں اللہ کی راہ میں ہجرت کرنے والے ان کے لئے نیکی سات گنا زیادہ کر کے دی جاتی ہے۔

وَمَا اَنْفَقْتُمْ مِّنْ شَیْءٍ فَهُوَ يُحْبِبُهُ وَهُوَ حَبِیْرُ الرَّاقِیْنَ  
جو جو تم خرچ کرتے ہو وہ اس کے پیچھے اور دیتا ہے۔ اور وہ بہترین رزق دینے والا ہے

بے نمازی کا حشر اس کے بعد ایسی قوم پر آئے جن کے سر پتھر کے ساتھ کھینچے جا رہے تھے جیسے ہی کچلے جاتے تھے دوبارہ درست ہو جاتے تھے جیسے پہلے تھے، اس میں کوئی کمی نہیں آتی تھی۔ حضور ﷺ نے پوچھا اے جبرائیل یہ کون لوگ ہیں؟ جبرئیل عدیہ السلام نے بتایا کہ یہ وہ لوگ ہیں نماز سے جن کے سر بو جھل ہو جاتے تھے۔ اس کے بعد ایک دوسری قوم پر آئے جن کے آگے سے اور پیچھے سے بھی (سڑ ڈھکنے کے لئے)۔ مگر وہ ایسے خوش تھے جیسے مولیٰ خوش ہوتے ہیں خاردار سے بھی اور تھوہر سے بھی۔ جہنم اور اس کے پتھر ان کے لئے گرم کئے جا رہے تھے۔ میں نے پوچھا یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے کہا یہ وہ لوگ ہیں جو اپنے مالوں کی زکوٰۃ اور صدقات ادا نہیں کرتے، اللہ نے ان پر ظلم نہیں کیا۔ اور اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہے۔ اس کے بعد ایسی قوم پر آئے جن کے آگے ہنڈیا کے اندر پکا ہوا پاکیزہ گوشت رکھا ہوا تھا اور دوسرا مردار گوشت۔ وہ خبیث میں سے کھا رہے تھے پکے ہوئے پاؤں کو چھوڑے ہوئے تھے۔ میں نے پوچھا یہ کون لوگ ہیں اے جبرئیل؟ انہوں نے بتایا یہ وہ لوگ ہیں جب اٹھتے ہیں تو ان کے پاس حلاں صیب عورت بیوی موجود ہوتی ہے مگر وہ خبیث اور بد بودار عورت کے پاس آتا ہے اور اس کے ساتھ صبح تک رات گزارتا ہے۔ اس کے بعد ایک لکڑی پر آئے جو راست پر تھی جو بھی اس کے ساتھ گذرنا وہ اس کو زخمی کر دیتی تھی۔ اللہ تعالیٰ نے فرمایا، وَلَا تَقْعُدُوا بِكُلِّ صِرَاطٍ تُوعِدُونَ۔

اس کے بعد ایک آدمی پر نر ہو جا جو کڑیوں کا بڑا ڈھیر جمع کرتا ہے جن کو اٹھانے کی وہ طاقت نہیں رکھتا مگر وہ اور اس میں اضافہ کرتا جا رہا ہے۔ میں نے پوچھا یہ کون ہے؟ انہوں نے بتایا کہ یہ وہ شخص ہے آپ ﷺ کی امت میں سے جس پر امانت ہے جس کے ادا کرنے کی طاقت نہیں رکھتا پھر بھی اس میں اور اضافہ کر دیتا ہے۔ اس کے بعد ایسی قوم پر گذر ہوا جن کی زبانیں اور ہونٹ کاٹے جا رہے تھے قینچیوں کے ساتھ۔ جیسے ہی کاٹی جاتیں دوبارہ بحال ہو جاتیں جیسے اس میں کوئی کمی نہیں ہوئی تھی۔ آپ ﷺ نے پوچھا اے جبرائیل یہ کون لوگ ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ یہ فتنہ پرور خطیب و واعظ تھے۔ اس کے بعد ایک چھوٹے پتھر پر آئے اس میں سے عظیم روشنی نمودار ہو رہی تھی پھر وہ نور اور روشنی دوبارہ وہیں اندر داخل ہونا چاہتی تھی جہاں سے نکلتی تھی مگر داخل نہیں ہو سکتی تھی۔ حضور ﷺ نے بتایا یہ وہ شخص ہے جو ایسا کلمہ بولتا ہے جس پر وہ شرمندہ ہو جاتا ہے پھر ارادہ کرتا ہے اس کلمے کو وہ دوبارہ وہیں لوٹا، اے مگر وہ ایسا کرتی نہیں سکتا۔



جنت کی سیر اس کے بعد ایک ایسی وادی پر آئے جہاں انہوں نے ٹھنڈی ہوا پالی اور پاکیزہ ہوا اور کستوری کی خوشبو۔ اور انہوں نے ایک آواز سنی اور پوچھا اے جبرائیل! یہ کیسی صاف ستھری ٹھنڈی ہوا ہے اور کستوری کی خوشبو ہے؟ اور یہ کیسی آواز ہے؟ جبرائیل نے بتایا کہ یہ آواز جنت کی ہے۔ کہہ رہی ہے کہ اے میرے رب مجھ میں رہنے والے لوگوں کو میرے پاس بھیج دے اور جن جن کا مجھ سے آپ نے وعدہ لے رکھا ہے۔ میری خوشبو، میرا شہم، میرا سندس، میرا استبراق اور بقری، میرے موتی، میرے مرجان، میری چاندی اور میرا سونا، میرے ابریق، میرے پھل میوے، میرا شہد، میری شراب، میرا دودھ سب چیزیں بہت ہوگئی ہیں لہذا ان کو لے آ میرے پاس جن کو آپ نے میرا وعدہ دے رکھا ہے۔

اللہ نے اس کو فرمایا ہے کہ ہر مسلمان مرد و عورت تیرے لئے ہیں۔ ہر مؤمن مرد و عورت تیرے لئے ہیں اور ہر وہ جو میرے ساتھ اور میرے رسول کے ساتھ ایمان لے آیا ہے جنہوں نے عمل صالح کئے ہیں، انہوں نے میرے ساتھ شریک نہیں کیا۔ جنہوں نے میرے سوا کوئی اور شریک نہیں ٹھہرائے۔ جو مجھ سے ڈرتے رہے ہیں میں نے ان کو امن دیا، جس نے مجھ سے سوال کیا میں نے اس کو عطا کیا، جس نے مجھ سے قرض مانگا میں نے اس کو جزا دی اور جس نے مجھ پر توکل کیا میں نے اس کی کفایت کی۔ میں اللہ ہوں میرے سوا کوئی اللہ نہیں ہے میں ہی معبود ہوں میں اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا۔ اس کے بعد پڑھا :

قد صبح المؤمنون المدين هم في صلواتهم حشعون

تبارك الله احسن الحائق

(سورۃ المؤمنون : آیت ۱۳۴)

(یہ آیات ذکر کر کے ان آیات میں مذکور اہل ایمان کی صفات ذکر کی جاتی ہیں، ان لوگوں کی جواہل جنت ہیں) لہذا جنت راضی اور خوش ہو جاتی ہے۔

جہنم کی آوازیں اس کے بعد ایک اور وادی میں آئے وہاں بہت بری بری آوازیں سنائی دیں آپ ﷺ نے پوچھا کہ جبرائیل! یہ کیسی آواز ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ یہ جہنم کی آواز ہے۔ یہ کہتی ہے میرے لوگوں کو میرے پاس لے آئے جن کو میرا وعدہ دے رکھا ہے اور جن کا مجھے آپ نے وعدہ دے رکھا ہے۔ میری بیڑیاں، میری زنجیریں زیادہ ہو گئے ہیں، میرے طوق، میرا دھکنا، میرے تھوہر، میرا کھولتا پانی۔ میرے گرم پتھر، میری ٹڑھ پیپ، اور دھون بہت ہو چکا ہے میری گہرائی بہت زیادہ ہو چکی ہے میری گرمی بڑھ گئی ہے، ان کو لے آئے جن کا مجھ سے آپ نے وعدہ کیا ہے۔ اللہ کی طرف سے حکم ہوتا ہے ہر مشرک مرد اور مشرک عورت تیرے لئے ہے۔ ہر کافر اور کافرہ تیرے لئے ہے، بہ خبیث اور خبیث تیرے لئے ہے ہر سرکش تیرے لئے ہے جو یو محاسب کو نہیں مانتا۔ یہ سن کر جہنم بھی خوش ہو جاتی ہے۔

حضور ﷺ نے فرمایا اس کے بعد چلے یہاں تک کہ بیت المقدس میں واپس آ گئے۔ اترے اور گھوڑا باندھا صحرا کے ساتھ۔ پھر داخل ہوئے فرشتوں کے ساتھ نماز پڑھی جب نماز پوری ہو چکی تو حاضرین نے پوچھا اے جبرائیل! یہ کون ہیں آپ کے ساتھ؟ جبرائیل علیہ السلام نے بتایا کہ یہ محمد رسول اللہ ﷺ ہیں۔ خاتم النبیین ہیں۔ انہوں نے پوچھا کیا ادھر بھیجے گئے ہیں۔ جبرائیل علیہ السلام نے بتایا جی ہاں۔ انہوں نے کہا اللہ ان کو تہیہ دے بھائی سے اور خلیفہ سے۔ یہ بہترین بھائی ہیں اور بہترین خلیفہ ہیں اور اچھی جگہ آیا ہے۔

اس کے بعد انبیاء کی ارواح آئیں انہوں نے اپنے رب کی ثناء کی۔ کہتے ہیں کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی روح نے کہا اللہ کا شکر ہے جس نے ابراہیم کو خلیل بنایا اور مجھے عظیم ملک عطا کیا اور مجھے فرمانبردار امت بنایا، میرے ساتھ اقتداء کی جاتی ہے اور مجھے آگ سے بچایا اور اس کو مجھ سے ٹھنڈی اور سلامتی والی بنایا۔

فرمایا کہ اس کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام نے رب کی ثناء کی۔ اور کہا اللہ کا شکر ہے جس نے مجھ سے ہمکناری کی اور مجھے اپنی رسالت و رکلمات کے ساتھ برتر و بزرگ کیا اور مجھے اپنی طرف قریب کیا، منتخب فرمایا۔ اور مجھ پر تواریخ اتاری۔ آل فرعون کی بلاست میرے



ہاتھوں فرمائی اور بنی اسرائیل کی غلامی سے نجات میرے ہاتھوں فرمائی۔ اس کے بعد حضرت داود علیہ السلام نے اپنے رب کی ثناء کی اور کہا اللہ کا شکر ہے کہ جس نے مجھے ملک اور اقتدار عطا کیا۔ مجھ پر زبور اتاری اور میرے لئے لوہے کو نرم کیا اور میرے لئے پرندوں اور پہاڑوں کو مسخر کیا اور مجھے حکمت اور فیصلہ گن خطاب دیا۔

اس کے بعد حضرت سلیمان علیہ السلام نے رب کی ثناء کی۔ اور کہا اللہ کا شکر ہے جس نے ہوا کو میرے لئے مسخر فرمایا اور ہاتھوں کو مسخر کیا میں جو چاہتا تھا وہ تیار کرتے تھے۔ محاریب ہوں یا متاشیل ایک سے آخر تک۔ اور مجھے پرندوں کی بولیاں سکھ دیں اور ہر شے۔ اور میرے لئے تانبے کا چشمہ بہا دیا اور مجھے عظیم اقتدار عطا کیا اور مجھے تقسیم ملک عطا کیا جو میرے بعد کسی کے شایان شان نہیں ہے۔

اس کے بعد حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنے رب کی ثناء کی اور کہا اللہ کی حمد و ثناء ہے جس نے مجھے تورہ سکھائی اور انبیل۔ اور مجھے ایسا بنایا کہ میں مادر زاد اندھے اور کوڑھی کو درست کرتا ہوں اور اس کے حکم کے ساتھ مردوں کو زندہ کرتا ہوں۔ جس نے جیسے اٹھایا یا مجھے رفعت عطا کی اور کافروں سے مجھے پاک کیا۔ اور مجھے اور میری ماں کو شیطان مردود سے پناہ دی کہ اس شیطان کو کوئی چارو کا نہیں دیا۔

اس کے بعد حضرت محمد ﷺ نے اپنے رب کی ثناء کی۔ اور کہا کہ تم میں سے ہر شخص نے اپنے رب کی حمد و ثناء کی ہے میں بھی اپنے رب کی حمد و ثناء کرتا ہوں۔ اور فرمایا سب تعریف اللہ کے لئے جس نے مجھے رحمۃ اللعالمین بنایا اور تمام کائنات والوں کے لئے بشر و نذیر بنایا۔ اور مجھ پر فرقان اتاری جس میں ہر چیز کا بیان ہے اور میری امت کو خیر امت بنایا جو لوگوں کے لئے بیدار کی گئی ہے اور میری امت کو اعتدال یا بہترین امت بنایا اور میری امت کو ایسا بنایا کہ وہی اول ہیں اور وہی آخر ہیں۔ اور اس نے میرے سینہ کو ہلکا کیا۔ اور ابوبکرؓ، عمرؓ، عثمانؓ، علیؓ، زیدؓ، جعفرؓ، محمدؓ، ہم لوگوں پر سے میرا ذکر بلند کیا، مجھے فاتح بنایا، مجھے خاتم بنایا۔ یہ سن کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے فرمایا انہی صفات کے ساتھ محمد ﷺ ہم لوگوں پر فضیلت پائے ہیں۔

شراب پینے سے انکار اس کے بعد تین برتن لائے گئے جن کے منہ اوپر سے ڈھکے ہوئے تھے ایک برتن لایا گیا اس میں پانی تھا۔ حضور ﷺ سے کہا گیا کہ پی لیجئے، آپ ﷺ نے اس میں سے تھوڑا سا پیا، اس کے بعد ان کے پاس دوسرا برتن لایا گیا اس میں دودھ تھا۔ اس سے آپ ﷺ نے خوب شکم سیر ہو کر پیا۔ اس کے بعد ان کے پاس ایک اور برتن شہاب کا لایا گیا آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں خوب سیر ہو چکا ہوں میں اس کو نہیں چاہتا۔ ان سے کہا گیا کہ آپ نے درست کیا ہے۔ خبردار یہ ناقص آپ ﷺ کی امت پر حرام ہونے والا ہے۔ اگر آپ ﷺ اسے پی جاتے تو آپ کی امت کی اتباع نہیں کرتی مگر بہت تھارے لوگ۔ آپ ﷺ نے بتایا کہ پھر ان کو آسمان پر چڑھایا گیا۔

پھر راوی نے حدیث ذکر کی اس کی مثل جسے ہم نے احادیث سابقہ میں ذکر کیا ہے۔ یہاں تک کہ فرمایا کہ اس کے بعد مجھے ساتویں آسمان پر چڑھایا گیا۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے دروازہ کھلویا، پوچھا کیا کہ یہ کون ہے؟ بتایا کہ محمد ﷺ ہیں۔ فرشتوں نے پوچھا کہ کیا یہاں بھیجے گئے ہیں؟ بتایا جی ہاں۔ انہوں نے کہا کہ اللہ ان کو تہیہ دے بھائی اور خیفہ سے، بہتہ بھائی ہے اور بہتہ خلیفہ اور اچھی جگہ آیا ہے۔ آپ ﷺ داخل ہوئے تو دیکھا ایک آدمی ننھی کھنٹی کے ہوئے رسی پر بیٹھا ہے جنت کے دروازے کے پاس اس کے پاس سفید چہروں والے بچے لوگ ہیں اور سیاہ چہرے والے بھی۔ ان کے رنگوں میں کوئی چیز ہے وہ نہر پر تے ہیں اور انہوں نے اس میں غسل کیا ہے وہ نکلے ہیں تو ان کے رنگ صاف ہو گئے ہیں اس کے بعد وہ ایک اور نہر پر گئے ہیں انہوں نے اس میں غسل کیا ہے اس میں سے نکلے ہیں تو ان کے رنگ مزید صاف ہو گئے ہیں۔ اس کے بعد وہ تیسری نہر میں داخل ہوئے ہیں اور غسل کیا ہے۔ جب نکلے ہیں تو ان کے صاف رنگ اصحاب کی طرح ہو چکے ہیں۔ لہذا وہ اپنے انہی اصحاب کے ساتھ بیٹھ گئے ہیں۔ حضور ﷺ نے پوچھا یہ کون ہیں اسے جبریلؑ جن کے چہرے سفید ہیں اور یہ جن کے رنگ ٹھیک نہیں ہیں؟ اور وہ نہروں میں داخل ہوتے ہیں، نکلے ہیں تو ان کے رنگ صاف ہو چکے ہوتے ہیں۔ حضرت جبریل علیہ السلام نے بتایا کہ یہ بیٹھے ہوئے آپ ﷺ کے والد حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں یہ پہلے شخص ہیں دھرتی پر جنہوں نے سنگھسی کی۔ اور



یہ سفید چہروں والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے اپنے ایمان کو شرک کے ساتھ آلودہ نہیں کیا تھا۔ بہر حال یہ لوگ جن کے رنگ میں کچھ خرابی ہے وہ جنہوں نے عمل صالح اور برے میں خلط کیا تھا انہوں نے توبہ کی ہے اللہ نے ان کی توبہ قبول کر لی ہے۔ بہر حال رہی یہ نہر اول، تو یہ اللہ کی رحمت کی نہر ہے اور دوسری اللہ کی نعمت کی نہر ہے اور تیسری وہ ہے جہاں اللہ نے ان کو شراب طہور پلایا ہے۔

اس کے بعد ہم سدرۃ المنتہی تک پہنچ گئے۔ لہذا مجھے بتایا گیا کہ یہی وہ مخصوص سدرۃ ہے اسی تک ہر ایک کا معاملہ تیری اُمت میں سے پہنچ کر رک جاتا ہے۔ اس کی جز سے پانی کی نہر نکلتی ہیں جن کا پانی تازہ (غیر متغیر، غیر بدبودار) ہے۔ اور دودھ کی نہر نکلتی ہیں جس کا مزہ نہیں بگڑتا اور مزید شراب کی نہر پینے والوں کے لئے اور صاف شدہ شہد کی نہر نکلتی ہیں۔

فرمایا کہ یہ ایب درخت ہے کہ اگر کوئی سوار اس کے سایہ میں ساں بھر چٹا رہے تو بھی اس کی مسافت کو طے نہیں کر سکتا اور اس کا ایک پتہ ایک مخلوق کو ڈھک سکتا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس کو خالق کا نور چھپا لیتا ہے اور اس کو فرشتے چھپا لیتے ہیں۔ ان سے ان کے رب نے اس وقت ہم کلامی کی اور ان سے فرمایا کہ آپ ﷺ کو کھانے۔ حضور ﷺ نے التجا کی (اے میرے رب) آپ نے ابراہیم علیہ السلام کو خلیل بنایا اور ان کو ملک عظیم عطا کیا اور آپ نے موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ ہم کلامی کی۔ اور آپ نے داؤد علیہ السلام کو عظیم حکومت عطا کی اور آپ نے ان کے لئے لوہے کو نرم کر دیا اور ان کے لئے آپ نے پہاڑوں کو مسخر فرمایا۔ اور آپ نے سلیمان علیہ السلام کو ملک عظیم عطا کیا اور ان کے لئے پہاڑوں کو اور جن واس کو مسخر فرمایا اور ان کے لئے آپ نے شیاطین کو اور ہواؤں کو مسخر فرمایا اور ان کو ایسا اقتدار عطا فرمایا جو ان کے بعد کسی کے شایان شان ہی نہیں ہے۔ اور آپ نے عیسیٰ علیہ السلام کو توراۃ و انجیل سکھائی اور ان کو ایسا بنایا کہ مادرزاد اندھوں کو اور کورھی کو تندرست کر دیتے تھے اور مردوں کو زندہ کر دیتے تھے آپ کے حکم کے ساتھ۔ اور آپ نے اس کو پنہودی اور اس کی ماں کو بھی شیاطین سے، شیطان کو ان دونوں پر کوئی چارہ کار نہیں تھا۔

ان کے رب نے ان سے کہا کہ میں نے آپ کو اپنا خلیل بنالیا ہے۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ وہ توراۃ میں خلیل الرحمن لکھے ہوئے ہیں۔ اور اللہ نے فرمایا کہ میں نے آپ ﷺ کو تمام لوگوں کی طرف بشیر و نذیر بنا کر بھیجا ہے اور میں نے تیرا سینہ بھول دیا ہے اور تیرا بوجھ ہلکا کر دیا ہے اور تیرا ذکر بلند کر دیا ہے۔ میرا ذکر اکیل نہیں ہوتا بلکہ آپ کا ذکر بھی میرے ذکر کے ساتھ ہوتا ہے اس سے آپ کی مراد ان میں ذکر مراد ہے۔ اور میں نے آپ کی اُمت کو بہتر اُمت بنایا جو لوگوں کے لئے پیدا کی گئی اور آپ کی اُمت کو اُمت وسط بنایا۔ اور آپ کی اُمت کو ایسا بنایا کہ وہ اول ہیں اور وہ آخر ہیں اور میں نے آپ کی اُمت کو ایسے وگ بنایا ہے کہ ان کے دل ان کی انا جیل ہیں اور میں نے آپ کی اُمت کو ایسا بنایا ہے کہ ان پر کوئی پیغام اثر نہیں کرتا یہاں تک کہ وہ گواہی دیں کہ آپ میرے بندے ہیں اور میرے رسول ہیں۔ اور میں نے آپ کو نبیوں میں سے خلیفہ میں اول اور بعثت میں آخری بنایا ہے اور میں نے آپ کو سات آیات بار بار پڑھی جانے والی عطا کی ہیں جو کہ میں نے آپ سے پہلے کسی نبی کو عطا نہیں کیں۔ اور میں نے آپ کو سورۃ بقرۃ کی آخری آیت عطا کی ہیں اس خزانے میں سے جو عرش کے نیچے ہیں اور وہ میں نے آپ سے قبل کسی نبی کو عطا نہیں کی ہیں۔ میں نے آپ کو آغاز کرنے والا اور اختتام کرنے والا بنالیا ہے۔

مجھے رحمۃ للعالمین بنایا (راوی) کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ میرے رب نے مجھے فضیلت بخشی۔ اس نے مجھے رحمۃ اللعالمین بنایا ہے اور سرے لوگوں کے لئے بشیر و نذیر بنالیا ہے اور میرے دشمن کے دل میں مینے بھر کی مسافت دور سے میرا رعب ڈال دیا ہے۔ اور میرے دشمن میں حیا کر دی ہیں جو کہ مجھ سے قبل کسی کے لئے حلال نہیں کی گئی تھیں۔ اور پورے روئے زمین کو میرے لئے مسجد بنا دیا ہے اور پاک بنا دیا ہے (کہ کہیں بھی نماز پڑھ سکتے ہیں) (سوائے ناپاک جگہ کے) اور مجھے کلام کے آغاز دیئے گئے ہیں اور اس کے عہد اختتام دیئے گئے ہیں اور جامع کلام دیا گیا ہے۔ اور میری اُمت مجھ پر پیش کی گئی اس کیفیت کے ساتھ کہ مجھ پر کوئی بھی مخفی نہیں رہا نہ تابعداری کرنے والے نہ وہ جس کی تابعداری کی گئی۔ اور میں نے ان کو دیکھا ہے کہ وہ ایسی قوم پر آئے جو بالوں کی جوتیاں بناتے ہیں اور میں نے ان کو دیکھا ہے کہ وہ ایسی قوم پر آئے ہیں جن کے چہرے چوڑے ہیں اور آنکھیں چھوٹی ہیں گویا کہ ان کی آنکھیں سوئی کے ساتھ سی دی گئی ہیں، مجھ پر مخفی نہیں رہی یہ بات کہ وہ میرے بعد کس چیز سے دوچار ہوں گے۔ اور مجھے پچاس نمازوں کا حکم دیا گیا اور میں موسیٰ کے پاس لوٹا۔



راوی نے حدیث ذکر کی اس حدیث کے مفہوم کے ساتھ جس کو ہم نے روایت کیا ہے پکی اسنادوں کے ساتھ۔ علاوہ ازیں انہوں نے اس کے آخر میں ذکر کیا ہے کہ ان سے کہا گیا آپ ﷺ پانچ نمازوں پر صبر کریں بے شک ان کو بدلہ ملے گا تجھ سے پانچ کے بدلے میں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ موسیٰ علیہ السلام ان پر سخت تھے جب حضور ﷺ ان کے پاس گزرے اور بہتر بھی تھے سب سے یہاں تک کہ آپ ان کے پاس لوٹے۔ (مجمع الزوائد ۱/۶۸)

سورج کا واپس ہونا (۲۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو اسباط بن نصر ہمدانی نے اسامی بن عیسیٰ بن عبد الرحمن قرشی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ کو سیر کرانی گئی اور انہوں نے اپنی قوم کو خبر دی تو قفسے کے شرکاء اور رفقاء کی۔ اور قافلے میں اس کی علامت اور نشانی کے بارے میں، تو لوگوں نے پوچھا کہ قافلہ کب پہنچے گا۔ جب وہ دن آیا تو قریش نے ایڑیاں اٹھا اٹھا کر قافلے کو دیکھا اور اس کا انتظار کیا۔ جب سورج ڈھلنے لگا مگر قافلہ نہ پہنچا تو نبی کریم ﷺ نے دعا کی۔ چنانچہ آپ ﷺ کے لئے دن میں ایک گھنٹے کا اضافہ ہو گیا اور سورج آپ کے مقصد پر رُک گیا۔ سورج کسی کے لئے واپس نہیں لوٹا یا گیا مگر حضور ﷺ کے لئے اس دن اور حضرت یوشع بن نون کے لئے جس دن اس نے سرکشوں کے ساتھ جمعہ کے دن جہاد کیا تھا۔

جب سورج پیچھے آیا تو ان کو اندیشہ ہوا کہ شاید یہ غروب ہو جائے گا ان کے فارغ ہونے سے قبل اور سبت داخل ہو جائے گا اس میں۔ ان کے لئے قتل کرنا ان کے ساتھ حلال نہیں ہوگا انہوں نے اللہ سے دعا کی لہذا اللہ نے ان کے لئے سورج کو واپس کر دیا۔ یہاں تک کہ وہ ان کے ساتھ قتل سے فارغ ہو گئے۔ (سیرۃ شامیہ ۳/۱۳۳)

(مصنف کہتے ہیں) کہ میں کہتا ہوں تحقیق روایت کی گئی ہیں معراج میں دیگر روایت بھی بعض ان میں سے حدیث ابو حذیفہ بھی ہے یعنی الحق بن بشر نے ابن جریج سے اس نے مجاہد سے اس نے ابن عباس سے اور اسحاق بن بشر متروک ہے جس روایت میں وہ منفرد اور اکیلا ہو، اس کے ساتھ خوشی نہیں ہوتی۔

اور بعض ان میں سے حدیث اسامی بن موسیٰ قواری ہے۔ انہوں نے روایت کی ہے عمر بن سعد مصری سے اور یہ ایسی روایت ہے جس کا راوی مجہول ہے اور اسناد منقطع ہے۔

(۲۸) اور ہمیں خبر دی ہے اس کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد ان بن یزید بن یعقوب دقاق نے ہمدان میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابراہیم بن حسین صدیقی نے، ان کو ابو احمد اسامی بن موسیٰ مزاری نے، ان کو عمر بن سعد بصری نے بنو نصر بن قعین سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبد العزیز نے اور لیث بن ابی سلیم نے اور سلیمان العمش نے اور عطاء بن سائب نے۔ ان میں بعض اضافہ کرتے ہیں حدیث میں بعض پر روایت کرتے ہیں علی بن ابی طالب سے۔ اور عبد اللہ بن عباس سے اور محمد بن اسحاق بن یسار سے، اس نے اس شخص کو جس نے بیان کیا ابن عباس سے اور سلیمان سے یا سلمہ عتیشی سے، اس نے عامر شععی سے اس نے عبد اللہ بن مسعود سے، اس نے ضحاک بن مزاحم سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اُمّ بانی کے گھر میں سوئے ہوئے تھے اور عشاء آخرہ پڑھ چکے تھے (اُمّ بانی سے مروی اس روایت کو بیہقی، طبرانی نے، مسند ابویعلیٰ و ابن عساکر نے ابو صالح کے طریق سے اور ابن اسحاق سے دوسرے لفظ کے ساتھ روایت کی ہے)۔

ابو عبد اللہ نے کہا ہے کہ اس شیخ نے ہم سے کہا ہے اور حدیث ذکر کی ہے اور متن حدیث لکھا گیا ہے اس نسخے سے جو شیخ نے سنا گیا ہے۔ انہوں نے طویل حدیث ذکر کی ہے جس میں روح کی اور فرشتوں کی تعداد مذکور ہے۔ اور اس کے علاوہ بھی بہت کچھ جو اللہ کی قدرت سے جمید نہیں ہے۔ اگر روایت صحیح ہو اور اثبات سیر اور اثبات معراج کے بارے جو ہم پہلے ذکر کر چکے ہیں ابو ہارون عبدی سے، اس میں کفایت ہے۔ واللہ اعلم بالصواب۔



(۲۸) ہمیں خبر دی ابو عثمان اسماعیل بن عبد الرحمن نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو نعیم احمد بن محمد بن ابراہیم بزار نے، ان کو ابو احمد بن بلال نے، وہ کہتے ہیں کہ ابو الازہر نے کہا ہے کہ جابر بن ابوصحیم نے کہا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے نیند میں رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ کی امت کا ایک آدمی ہے اسے سفیان ثوری کہا جاتا ہے کہ اس کے ساتھ کوئی ڈرنہیں ہے۔ نبی کریم ﷺ نے فرمایا کہ لا مانس۔

(۲۹) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو ہارون نے ابو سعید خدری سے اس نے آپ ﷺ سے اس رات کے بارے میں جس میں آپ کو سیر کرائی گئی کہ آپ ﷺ نے فرمایا ہے کہ آپ نے آسمان میں یہ دیکھا تھا (میں نے ان کو حدیث بیان کی) تو آپ ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ جی ہاں (یعنی میں نے دیکھا صحیح ہے)۔ میں نے عرض کی یا رسول اللہ! بیشک آپ کی امت کے کچھ لوگ آپ کی طرف سے حدیث بیان کرتے ہیں عجیب عجیب چیزوں کے بارے میں۔ حضور ﷺ نے مجھ سے فرمایا کہ وہ قصہ گو اور واعظوں کی باتیں ہیں۔

## باب ۹۰

### ابتداء میں نماز کیسے فرض ہوئی

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن یعقوب بن یوسف سوی نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عوف نے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو المغیرہ نے، ان کو حدیث بیان کی اوزاعی نے، وہ کہتے ہیں کہ زہری سے پوچھا گیا تھا کہ حضور ﷺ کے مکے سے مدینہ ہجرت کرنے سے پہلے نبی کریم ﷺ کی نماز کی کیا کیفیت تھی؟ انہوں نے بتایا کہ مجھے خبر دی عروہ بن زبیر نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے انہوں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ نے شروع میں جب نماز فرض کی تو دو رکعت فرض کی تھی۔ اس کے بعد حضر کی نماز کو مکمل کر دیا تھا (یعنی چار رکعت کر دیا تھا) اور مسافر کی نماز کو فرضیت اولیٰ پر برقرار رکھا۔ اسی طرح روایت کیا ہے اس کو اوزاعی نے اور اس کو روایت کیا ہے معمر نے زہری سے اس نے عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ پر مکے میں نماز فرض کی گئی تھی دو رکعتیں۔ جب آپ ﷺ مدینہ کی طرف روانہ ہوئے تو چار چار رکعت فرض کی گئیں اور سفر کی نماز بدستور دو رکعتیں باقی رکھی گئی تھیں۔ ابن خزیمہ ۱/۱۶۵

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی فیاض بن زبیر نے، ان کو عبد الرزاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی معمر نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے اور حدیث معمر میں ہے زہری سے۔ اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں اور یوں بھی روایت کی گئی ہے عامر شععی سے اس نے مسروق سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ مگر اس روایت میں چار رکعت سے استثناء ہے مغرب اور صبح کے بارے میں۔

اور حسن بن ابوالحسن بصری اس طرف گئے ہیں کہ ابتداء میں نماز فرض کی گئی تھیں اپنی تعداد کے مطابق۔ فرماتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یحییٰ بن ابوطالب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد الوہاب بن عطاء نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے سعید بن ابوعروہ نے قتادہ سے، اس نے حسن سے۔ یہ کہ نبی کریم ﷺ جب اپنی قوم کے پاس نمازیں لے کر آئے تھے تو (کچھ دیر) ان سے طلحہ ہو گئے تھے۔ یہاں تک کہ جب سورج ڈھل گیا آسمان کے بطن سے تو ان میں اعلان کیا گیا الصلوٰۃ جامعة۔



جبرائیل علیہ السلام کی اقتداء نماز میں لہذا وہ لوگ اس اعلان کی طرف بھاگ کر آگئے تھے اور اکٹھے ہو گئے تھے اور رسول اللہ ﷺ نے ان کو چار رکعت ظہر کی نماز پڑھائی تھی۔ ان چار رکعتوں میں اعلانیہ قرات نہیں کر رہے تھے (یعنی قرات بالجہر نہیں کی تھی)۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے آگے کھڑے تھے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے آگے تھے۔ لوگ رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی اقتداء کر رہے تھے۔

اس کے بعد وہ علیحدہ ہو گئے یہاں تک کہ سورج نیچے گیا وہ تاحال سفید صاف تھا۔ پھر اعلان کیا گیا الصلوٰۃ جامعة۔ پھر وہ سب اس اعلان پر جمع ہو گئے پھر رسول اللہ ﷺ نے ان کو نماز پڑھائی عصر کی نماز چار رکعتیں، نماز ظہر یعنی صلوٰۃ ظہر کے علاوہ۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے آگے تھے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے آگے تھے۔ لوگ رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی اقتداء کر رہے تھے۔

اس کے بعد حضور ﷺ لوگوں سے الگ ہو گئے حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا اور ان میں اعلان کیا گیا الصلوٰۃ جامعة لہذا لوگ جمع ہو گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو نماز مغرب پڑھائی تین رکعات۔ ان میں آپ ﷺ نے قرات کی ہر دو رکعت میں، اعلانیہ اور ظاہر قرات کی اور تیسری رکعت میں ظاہر قرات نہیں کی۔ اور رسول اللہ ﷺ لوگوں کے آگے تھے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے آگے تھے۔ لوگ رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی اقتداء کر رہے تھے۔ اس کے بعد حضور ﷺ ان سے الگ ہو گئے۔ یہاں تک کہ شفق غائب ہو گئی اور عشاء کو آپ ﷺ نے مؤخر کیا۔ لہذا اب اعلان ہوا ان میں الصلوٰۃ جامعة۔ لوگ اس اعلان پر جمع ہو گئے رسول اللہ ﷺ نے ان کو چار رکعت نماز عشاء پڑھائی۔ دو رکعتوں میں آپ ﷺ نے اعلانیہ قرات کی اور دو رکعتوں میں نہیں کی۔ لوگ اپنے نبی کی اقتداء کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی اقتداء کر رہے تھے۔

اس کے بعد لوگ سو گئے اور وہ نہیں جانتے تھے کہ کیا وہ اس پر زیادہ کریں یا نہ کریں حتیٰ کہ فجر طلوع ہو گئی۔ پھر دن میں اعلان ہوا الصلوٰۃ جامعة۔ لوگ اس اعلان پر جمع ہو گئے رسول اللہ ﷺ نے ان کو دو رکعات پڑھائیں۔ ان دونوں میں انہوں نے اعلانیہ قرات کی اور دونوں میں قرات کو لمبا کیا۔ رسول اللہ ﷺ لوگوں کے آگے تھے اور حضرت جبرائیل علیہ السلام رسول اللہ ﷺ کے آگے تھے۔ لوگ رسول اللہ ﷺ کی اقتداء کر رہے تھے اور رسول اللہ ﷺ حضرت جبرائیل علیہ السلام کی اقتداء کر رہے تھے۔ (بخاری المصنف فی السنن الکبریٰ ۱/۳۶۲)

## باب ۹۱

### نبی کریم ﷺ نے سیدہ عائشہ بنت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہا اور

سیدہ سودہ رضی اللہ عنہا بنت زمعہ کے ساتھ سیدہ خدیجہ کی وفات کے بعد اور مدینہ کی طرف ہجرت سے قبل شادی کی تھی اور حضور ﷺ کو خواب میں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کی صورت دکھادی گئی تھی اور یہ بھی کہ یہ آپ ﷺ کی بیوی ہوں گی

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل عطار نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے میرے ساتھ شادی کی تھی بعد وفات خدیجہ رضی اللہ عنہا کے۔ اور آپ ﷺ کے مکہ سے خروج سے قبل اور میں اُس وقت سات یا چھ سال کی تھی۔ ہم لوگ



جب ہجرت کر کے مدینہ سے آگئے تو میرے پاس کچھ عورتیں آئیں اور میں اس وقت جھولے میں جھول رہی تھی اور میرے بال کانوں سے لٹکے ہوئے تھے۔ انہوں نے مجھے تیار کیا اور بنایا سنوارا۔ اس کے بعد وہ مجھے رسول اللہ ﷺ کے پاس لے کر آگئیں اور میں اُس وقت نو سال کی تھی۔

(۲) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو ابو القاسم طبرانی نے، ان کو ابن ابومریم نے، ان کو فریابی نے، ان کو سفیان نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ یہ کہ نبی کریم ﷺ نے ان سے بیاہ کیا تھا جبکہ وہ چھ سال کی تھیں اور ان کے ساتھ صحبت کی جب وہ نو سال کی تھیں اور وہ حضور ﷺ کے پاس نو سال تک رہیں۔

نکاح کے وقت حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی عمر چھ سال تھی (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابوسعید بن ابوعمر و نے۔ دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کے ساتھ شادی کی تھی سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات سے تین سال بعد، جبکہ حضرت عائشہ اُس وقت چھ سال کی تھیں اور حضور ﷺ نے ان کے ساتھ صحبت کی تو وہ اس وقت نو سال کی تھیں۔ اور حضور ﷺ جب وفات پا گئے اور سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا اس وقت اٹھارہ سال کی تھیں۔ اس کو ابواسامہ نے روایت کیا ہے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ سیدہ خدیجہ رضی اللہ عنہا کی وفات حضور ﷺ کے مدینہ کی طرف خروج سے تین سال قبل ہوئی تھی اس کے بعد حضور ﷺ دو سال تک ٹھہرے رہے یا اس کے قریب قریب۔ اور پھر حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے نکاح کیا تو وہ اس وقت چھ سال کی تھیں۔ پھر ان کے ساتھ جب صحبت کی تو وہ نو سال کی تھیں۔ (صحیح مسلم ۲ ۱۰۳۹۔ فتح الباری ۹ ۱۹۰)

اسی کو بخاری نے صحیح میں نقل کیا ہے بطور مرسل روایت کے، کہ ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی احمد بن محمد نسوی نے، ان کو حماد بن شاكر نے، ان کو محمد بن اسماعیل نے، ان کو عبید بن اسماعیل نے، ان کو ابواسامہ نے پھر اسی کو ذکر کیا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابوسعید بن ابوعمر و نے۔ ان دونوں نے کہا ہے کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے۔ اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آپ دو مرتبہ مجھے خواب میں دکھائی گئی تھیں۔ میں نے دیکھا کہ کوئی آدمی آپ کو اٹھا یا سفید ریشم کے اندر اور وہ کہتا ہے کہ یہ آپ کی بیوی ہے۔ اس کو کھول کر دیکھئے۔ لہذا میں نے تمہیں دیکھا اور میں نے کہا کہ اگر یہ اللہ کی طرف سے ہے تو وہ اس کو پورا کرے گا۔

بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں کئی طرف سے، ہشام بن عروہ سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن احمد بن محمد بن داؤد راز نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو ہریرہ بن زیاد قطان نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو عبد اللہ بن ادریس نے محمد بن عمرو سے، اس نے یحییٰ بن عبد الرحمن سے۔ وہ کہتے ہیں سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے کہا جب سیدہ خدیجہ بنت خویلد رضی اللہ عنہا کا انتقال ہو گیا تو وہی خولہ بنت خسیم رسول اللہ ﷺ کے پاس آئیں اور عرض کیا یا رسول اللہ! کیا آپ شادی نہیں کر لیتے؟ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کس کے ساتھ؟ عرض کیا اگر آپ چاہیں تو کنواری کے ساتھ کرادوں اور اگر آپ چاہیں تو غیر کنواری کے ساتھ کرادوں؟ حضور ﷺ نے پوچھا کہ کنواری کون ہے؟ اور غیر کنواری کون ہے؟ سیدہ خولہ نے بتایا کہ کنواری تو اس شخص کی بیٹی ہے جو اللہ کی مخلوق میں سب سے زیادہ آپ کو محبوب ہے (یعنی حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ اور ان کی بیٹی)۔ سیدہ عائشہ اور غیر کنواری سودہ بنت زمعہ ہے اور وہ آپ ﷺ کے ساتھ ایمان بھی لائیںگی ہے اور آپ کی اتباع کرتی ہے۔



پیغام نکاح اُم رومان کے پاس حضور ﷺ نے (خولہ سے) فرمایا آپ ان دونوں (کے گھر والوں سے) میرا ذکر کر کے دیکھنا۔ سیدہ خولہ کہتی ہیں کہ میں اُم رومان (حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کی والدہ) کے پاس گئی اور میں نے کہا اے اُم رومان! اللہ نے کس قدر خیر تمہارے گھر میں نازل کیا ہے اور برکت؟ اس نے پوچھا کہ وہ کون سی ہے؟ کہتی ہیں کہ میں نے کہا رسول اللہ ﷺ عائشہ (کے بارے میں شادی کا) ذکر کر رہے تھے۔ اُم رومان نے کہا خولہ آپ انتظار کیجئے ابو بکر صدیق آنے والے ہیں۔

کہتی ہیں کہ اتنے میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی آگئے۔ اُم رومان نے ان سے اس بات کا ذکر کیا تو انہوں نے کہا یا عائشہ کی شادی ان کے ساتھ ہو سکتی ہے؟ حالانکہ یہ تو ان کے بھائی کی بیٹی ہے۔ (میں نے جا کر رسول اللہ ﷺ سے پوچھا) تو رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں ابو بکر کا بھائی ہوں اور وہ میرا بھائی ضرور ہے مگر ان کی بیٹی کے ساتھ میری شادی ہو سکتی ہے۔ خولہ کہتی ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اُنھیں کر چلے گئے تو بی بی اُم رومان نے مجھ سے کہا بے شک مطعم بن عدی نے بھی حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا کا رشتہ مانگا تھا اپنے بیٹے کے لئے، اللہ کی قسم یہ وعدہ خلائی ہرگز نہیں کریں گے (ارادہ کرتی تھیں ابو بکر رضی اللہ عنہ کا)۔

کہتی ہیں کہ پھر مطعم ابو بکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے اور کہنے لگے آپ کیا کہتے ہیں اس لڑکی کے بارے میں؟ انہوں نے کہا کہ میں ان کی والدہ سے مشورہ کرتا ہوں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے اُم رومان سے کہا تم اس بارے میں کیا کہتی ہو؟ کہتے ہیں کہ اس نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کو مشورہ دیتے ہوئے کہا کہ اگر ہم اس لڑکے کے ساتھ نکاح کر دیں اور آپ اس کے پاس جائیں گے اور آپ اس کو بھی اسی دین میں داخل کر لیں گے جس پر آپ ہیں۔ کہتی ہیں کہ پھر ابو بکر رضی اللہ عنہ ان کی طرف متوجہ ہوئے اور پوچھا کہ آپ کیا کہتی ہیں؟ انہوں نے کہا کہ یہ جو کچھ کہہ رہی ہیں آپ سن رہے ہیں۔

کہتی ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ اُنھیں گئے اور ان کے دل میں کوئی ایسی بات نہیں تھی یعنی وعدہ وغیرہ نہیں کیا۔ (خولہ) کہتی ہیں کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ان سے کہا کہ آپ رسول اللہ ﷺ سے کہیئے کہ وہ آجائیں۔ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ آئے تو آپ نے ان کو، ملک بنادیا۔

خولہ کہتی ہیں اس کے بعد میں گئی سودہ بنت زمعہ کی طرف ان کے والد بڑے بزرگ تھے۔ وہ موسم اور فصلے میں جانے سے بیٹھ چکے تھے۔ کہتی ہیں کہ میں نے ان کو جا کر سلام کیا جاہلیت کے طریقے پر میں نے کہا انعم صاحباً، صبح بحیر۔ اس نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ میں نے بتایا کہ میں خولہ بنت حکیم ہوں۔ اس نے مجھے خوش آمدید کہا اور کچھ باتیں کیں۔

میں نے کہا کہ محمد بن عبد اللہ بن عبد المطلب سودہ بنت زمعہ کا ذکر کر رہے تھے یعنی رشتہ مانگ رہے تھے۔ اس نے کہا کہ کُفُو کَرِیم، کہ کفو تو عزت دار ہے۔ اس نے پوچھا کہ تیری سہیلی کیا کہتی ہے میں نے کہا وہ تو پسند کرتی ہے۔ اس نے کہا کہ ان سے کہو آجائیں۔ رسول اللہ ﷺ ان کے پاس آئے اور انہوں نے اس کو اس کا مالک بنادیا۔ کہتی ہیں کہ عبد بن زمعہ (یعنی حضرت سودہ رضی اللہ عنہا کے بھائی) آئے تو انہوں نے یہ سن کر افسوس کے مارے سر میں مٹی ڈال لی۔ (پھر بعد میں مسلمان ہو گئے) تو مسلمان ہونے کے بعد کہتے تھے کہ میری بقا کی قسم میں بے وقوف تھا جس دن میں نے اس بات پر سر میں مٹی ڈال لی تھی کہ رسول اللہ ﷺ نے سودہ سے شادی کر لی ہے۔

یہ الفاظ ابو العباس کی حدیث کے ہیں۔



## نبی کریم ﷺ کا اپنے آپ کو قبائل عرب کے آگے پیش کرنا

اور اپنے رب کے پیغام کو پہنچانے میں آپ ﷺ کو اذیت دینا تا وقتیکہ اللہ نے اہل مدینہ کے انصار کو یہ عزت بخشی اور اللہ تعالیٰ نے اپنے نبی کے ساتھ اس کے اعزاز کا اور اس کے دین کو غالب کرنے کا جو وعدہ کیا تھا اس کو پورا کرنے میں جن آیات کا ظہور ہوا اور ان کی نشانیوں کے ظہور کے ساتھ اللہ نے ان کو جو عزت بخشی

(۱) ہمیں خبر دی ابوعلی حسین بن محمد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن بکیر بن عبدالرزاق نے، ان کو ابو داؤد جستانی نے، ان کو محمد بن کثیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسرائیل نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الحسین بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی محمد بن اسحاق بن ابراہیم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو کریب نے، ان کو حدیث بیان کی مصعب نے اسرائیل بن یونس سے، اس نے عثمان بن مغیرہ سے اس نے سالم بن ابوالجعد سے، اس نے جابر رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ موقف پر (اڑے پر، ڈیرے پر) اپنے آپ کو لوگوں کے سامنے پیش کرتے تھے اور کہتے تھے کہ کوئی آدمی ایسا ہے جو مجھے اپنی قوم کے پاس لے چلے۔ بیشک قریش نے مجھے منع کر دیا ہے اس بات سے کہ میں اپنے رب کا کلام پہنچاؤں۔ مصعب بن مقدم نے اپنی روایت میں اضافہ کر دیا ہے کہتے ہیں کہ ان کے پاس ایک آدمی آیا ہمدان سے، اس نے کہا کہ میں لے جاتا ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ کیا تیری قوم کے پاس حفاظت کا انتظام ہے؟ اور اس سے پوچھا کہ تم کہاں سے آئے ہو؟ اس نے کہا ہمدان سے۔ اس کے بعد وہ ہمدانی آدمی ڈر گیا کہ کہیں اس کی قوم اس کی بات نہ مانے وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اور کہا کہ میں ان کے پاس جاتا ہوں اور ان کو بتاتا ہوں۔ اس کے بعد آئندہ سال میں آپ کو آ کر ملوں گا۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اچھی بات ہے اور جب کے مہینے میں انصار کا وفد آ گیا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن احمد بن عتاب عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ جوہری نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن ابوالیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عتبہ نے ان کے چچا موسیٰ بن عتبہ سے۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے، ان کو ان کے دادا نے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر حوامی نے، ان کو محمد بن فضیح نے، ان کو موسیٰ بن عتبہ نے ابن شہاب سے۔ اور یہ الفاظ ہیں حدیث قطان کے۔

وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ان سالوں میں اپنے آپ کو قبائل عرب پر پیش کرتے تھے۔ ہر موسم میں اور ہر قوم کے معزز آدمی سے بات کرتے تھے۔ وہ ان سے صرف اسی بات کا مطالبہ کرتے تھے کہ وہ ان کا خیال کریں اور ان کی حفاظت کریں۔ اور آپ ﷺ فرماتے تھے کہ میں تم میں سے کسی شخص کو کسی شئی پر زبردستی نہیں کروں گا جو شخص تم میں سے راضی ہو اس دعوت پر جس کی طرف میں اس کو دعوت دوں اور جو میری دعوت پر راضی نہیں ہوگا میں اس کو مجبور نہیں کروں گا۔ میں صرف یہ چاہتا ہوں کہ آپ لوگ میرا تحفظ کرنا اس خطرے سے جو میرے ساتھ قتل کا ارادہ کیا جاتا ہے یہاں تک کہ میں اپنے رب کے پیغامات پہنچا دوں اور اللہ میرے لئے اور میرے ساتھیوں کے لئے کوئی فیصلہ فرما دے جو وہ چاہے۔ لیکن (باوجود اپنے آپ کو پیش کرنے کے قبائل کے معززین میں سے کسی نے) آپ ﷺ کی پیشکش قبول نہ کی اور نہ ہی ان قبائل



میں سے کوئی آیا آپ کے پاس۔ یہاں تک کہ ان لوگوں نے کہا کہ ان کی قوم آپ کے بارے میں بہتر جانتی ہے۔ اور لوگوں نے کہا کہ کیا سمجھتے ہو کہ وہ آدمی ہماری اصلاح کرے گا جو اپنی قوم کو بگاڑ بیٹھا ہے اور وہ اس کو پھینک چکے ہیں۔ مگر یہ سعادت اللہ نے درحقیقت انصار کے لئے بچی کر رکھی تھی اللہ نے انہی کو اس کا شرف عطا کیا۔

طائف میں قبیلہ ثقیف کو دعوت اسلام دینا جب ابوطالب کی وفات ہو گئی تو رسول اللہ ﷺ پر مصیبت ٹوٹ پڑی جو شدید ترین تھی۔ لہذا آپ ﷺ نے طائف میں آباد قبیلہ ثقیف کی طرف جانے اور جا کر ان کو دعوت دینے کا ارادہ کیا اس امید کے ساتھ کہ وہ آپ کو اپنے پاس جگہ دیں گے اور پناہ دیں گے۔ آپ ﷺ نے تین افراد پائے ان میں سے جو ثقیف کے سردار تھے اُس وقت اور وہ تینوں بھائی تھے۔ عبدیاللیل بن عمرو اور مسعود بن عمرو اور حبیب بن عمرو۔ حضور ﷺ نے ان پر اپنے آپ کو پیش کیا اور ان کے آگے آزمائش کی شکایت کی اور اس کی جوانی کی قوم ان پر غالب آگئی تھی۔ ان تینوں میں سے ایک نے کہا اگر اللہ نے تجھے کسی شئی کے ساتھ بھیجا ہوتا تو میں کعبے کے غلاف کو پھڑ دیتا (مطلب یہ تھا کہ نعوذ باللہ آپ ﷺ رسول نہیں ہیں)۔

دوسرے نے کہا کیا اللہ اس بات سے عاجز آ گیا تھا کہ وہ تیرے سوا کسی اور کو رسول بنا کر بھیج دیتا۔ تیسرے نے کہا اللہ کی قسم میں آج کی اس مجلس کے بعد کبھی بھی تم سے بات نہیں کروں گا۔ اس لئے کہ اللہ کی قسم اگر آپ اللہ کے رسول ہیں تو آپ کا شرف و مرتبہ حق اس سے بہت بڑا ہے کہ میں آپ سے کلام کروں۔ اور اگر آپ اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں تو آپ بدتر ہیں اس قابل ہیں کہ میں آپ سے کلام کروں۔

اور حضور ﷺ کے ساتھ مسخریاں کیں اور اپنی قوم میں پھیلا دیا کہ لوگ ان کے پاس اور ان کے راستے پر دونوں طرف لائن بنا کر کھڑے ہو گئے جب رسول اللہ ﷺ گذرے ان کے درمیان سے تو قدم قدم پر وہ ان کو پتھر مارتے جو انہوں نے جمع کئے تھے۔ یہاں تک کہ انہوں نے آپ ﷺ کے دونوں قدم لہو لہان کر دیئے۔ کسی طرح جب آپ ان انسان نما مجسم شیطانوں سے بچ کر نکلے تو آپ کے دونوں قدموں سے خون بہہ رہا تھا۔ آپ وہاں کے باغوں میں سے کسی باغ میں چلے گئے وہاں جا کر کسی چھپر کے نیچے بیٹھ گئے سایہ حاصل کرنے کے لئے۔ حالت یہ تھی آپ ﷺ شکستہ دل تھے، کرب میں مبتلا تھے، درد سے کراہ رہے تھے، جسم سے خصوصاً پیروں سے خون بہہ رہا تھا (مگر رحمۃ اللعالمین ﷺ اپنے مشن کی تکمیل کے لئے سراپا استقامت بے تاب تھے)۔

کہیں سے عقبہ بن ربیعہ اور شیبہ بن ربیعہ اسی حوٹلی اور باغ میں موجود تھے۔ حضور ﷺ نے ان کو وہاں دیکھا تو پریشان ہو گئے کیونکہ وہ دونوں آپ کے مشہور ترین دشمن تھے۔ آپ ﷺ ان کی دشمنی کو اچھی طرح جانتے تھے جو انہیں اللہ اور رسول کے ساتھ تھی۔ ان دونوں نے جب حضور ﷺ کو دیکھا آپ کے پاس ایک غلام کو بھیجا جس کا نام عداس تھا وہ عیسائی تھا، اہل نینوی میں سے۔ اس کے پاس کچھ انگور تھے جب وہ حضور ﷺ کے پاس آیا تو آپ نے پوچھا اے عداس! آپ کا تعلق کون سی سرزمین سے ہے؟ اس نے بتایا کہ میں اہل نینوی میں سے ہوں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ اچھا اس نیک مرد یونس بن متی کے شہر کے ہو۔ عداس نے آپ سے کہا آپ کو کیسے معلوم ہے یونس بن متی کے بارے میں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ ایسے آدمی تھے کہ کسی کو حقیر نہیں سمجھتے تھے بلکہ اس کو اپنے رب کا پیغام پہنچاتے تھے میں بھی اللہ کا پیغام پہنچانے والا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے مجھے یونس بن متی کے بارے میں خبر دی ہے۔

جب آپ ﷺ نے اس کو یہ خبر دی کہ اللہ نے مجھے یونس بن متی کے بارے میں خبر دی ہے تو عداس رسول اللہ ﷺ کے سامنے سجدے میں گر گیا اور وہ آپ کے پیروں کو چومنے لگ گیا حالانکہ پیروں سے خون بہہ رہا تھا۔ ادھر سے جب عقبہ اور شیبہ نے یہ منظر دیکھا تو وہ سہم کر بیٹھ گئے۔ جب وہ واپس ان کے پاس گیا تو انہوں نے پوچھا کہ کیا بات ہے تم نے محمد کو سجدہ کیوں کیا ہے؟ اور ان کے پیروں کو کیوں چوما؟ ہم نے تو نہیں دیکھا کہ آپ ﷺ ہم میں سے کسی کے سامنے سجدہ کرتے ہوں یا قدم بوی کرتے ہوں۔ اس نے کہا کہ یہ ایک نیک آدمی ہے اس نے مجھے ایک بات کی خبر دی ہے جس سے میں نے پہچان لیا ہے۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں خبر دی ہے جس کو اللہ نے ہم لوگوں کی طرف بھیجا تھا۔ وہ شخص



حضرت یونس بن متی علیہ السلام تھے۔ عقبہ اور تیبہ دونوں اس غلام پر غصہ پڑے۔ ان دونوں نے کہا: یونس، خیال کرنا کہیں یہ شخص تجھے تیری میمانیت سے بھی نہ گمراہ کر دے یہ بہت بڑا دھوکہ دینے والا آدمی ہے۔ لہذا حضور ﷺ اس کے بعد مکہ واپس آ گئے تھے۔

(امدلیہ والتبہ ۳: ۱۳۶۔ بن ہشام ۲: ۲۸۰-۲۸۱)

رسول اللہ ﷺ نے تکلیف کے باوجود بددعا نہیں کی (۳) ہمیں حدیث بیان کی امام ابو الطیب سہل بن محمد بن سلیمان نے بطور امداء کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس اسماعیل بن عبد اللہ میکالی نے، ان کو عبد اللہ بن احمد بن موسیٰ ابو ازی نے، ان کو عمرو بن سواد سرحی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن وہب نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے یونس بن یزید نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے عمرو بن زبیر نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ انہوں نے ان کو حدیث بیان کی ہے کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے کہا تھا کیا آپ کے اوپر کوئی ایسا وقت بھی آیا ہے جو آپ کے اوپر زیادہ سخت ہو جو ماحد سے؟

آپ ﷺ نے فرمایا اس سے زیادہ شدید دن وہ تھا جو میں نے تیری قوم سے تکلیف پائی تھی وہ یوم العقبہ تھا جب میں نے اپنے آپ کو عبد یلیل بن عبد کلاب کے حوالے کیا تھا۔ اس نے میری بات نہ مانی تھی جو میں اس سے توقع لے رہا تھا میں ناکام لوٹ گیا تھا میرے چہرے سے ناکامی اور غم نمایاں تھا۔ جب مجھے ہوش آیا تو میں مقادشہ میں تھا۔ میں نے سر اٹھایا تو میں نے دیکھا کہ ایک بادل مجھ پر سایہ کئے ہوئے ہے۔ میں نے پھر دیکھا تو وہ جبریل علیہ السلام تھے۔ اس نے مجھے آواز دی اور فرمایا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی قوم کا جواب سن لیا ہے جو انہوں نے آپ کو دیا ہے اور ان کا قول سن لیا ہے۔

اللہ نے آپ کے پاس ملک الجبال کو بھیجا ہے کہ آپ ان کے بارے میں جو چاہیں اس فرشتے کو حکم دیں۔ اس کے بعد مجھے ملک الجبال نے آواز دی اور مجھے اس نے سلام کہا۔ اور کہا کہ اے محمد! اللہ نے آپ کی قوم کا قول سن لیا ہے، میں ملک الجبال ہوں۔ مجھے آپ کے رب نے آپ کے پاس بھیجا ہے اس لئے کہ آپ جو چاہیں ان کے بارے میں مجھے حکم دیں۔ اُس آپ چاہیں تو ہم دونوں پہڑوں کو جبل ابوقبیس کو اس کے سامنے کے پہاڑ کو آپس میں ملا دیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں ایسے میں نہیں چاہتا بلکہ میں امید کرتا ہوں کہ اللہ تعالیٰ ان کے شریروں میں سے، یا کہا تھا کہ ان کے اصحاب اور پشتوں میں سے ایسے لوگ پیدا کر دے گا جو محض اللہ کی عبادت کریں گے اور اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہیں ٹھہرائیں گے۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے، اس نے ابن وہب سے۔

اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے عمرو بن سواد سے وغیرہ سے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زہری نے کہ رسول اللہ ﷺ بنو نضہ کے پاس گئے ان کے گھروں میں وہاں کا سردار بھی تھا اسے طبع کہتے تھے آپ ﷺ نے ان کو اللہ کی طرف دعوت دی اور اپنے آپ کو ان کے آگے پیش کیا۔ انہوں نے آپ ﷺ کی دعوت کو قبول کرنے سے انکار کر دیا۔

اس کے بعد آپ ﷺ ایک اور قبیلے کے پاس گئے بنو کلب میں، ان کو بنو عبد اللہ کہا جاتا تھا۔ آپ ﷺ نے ان لوگوں سے کہا اے بنو عبد اللہ! اللہ نے تمہارے باپ کا بہت نام بنایا تھا لیکن انہوں نے بھی آپ کی وہ دعوت قبول نہ کی جو آپ ﷺ نے ان پر پیش کی تھی۔

(ابن ہشام ۲: ۳۲۲-۳۲۳)



### حدیث سوید بن صامت (یعنی قصہ سوید)

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ انصاری نے اپنی قوم کے شیوخ سے۔ انہوں نے کہا کہ سوید بن صامت جو بنی عمرو بن عوف کے بھائی ہوتے تھے حج یا عمرہ کرنے کے لئے مکہ میں آئے تھے۔ اور سوید کو ان کی قوم والے اپنے اندر ”اکامل“ کا نام دیتے تھے ان کی عمر کے اعتبار سے بھی اور قوت و مضبوطی کے اعتبار سے بھی اور شعر گوئی میں بھی۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اس کے درپے ہوئے اور اس کو اللہ کی طرف اور اسلام کی طرف دعوت دی۔ سوید نے کہا شاید وہ جو تیرے پاس اسی جیسی ہے جو میرے پاس ہے (یعنی کتاب وغیرہ)۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا وہ کیا ہے جو تیرے پاس ہے؟ یعنی صحیفہ لقمان (اس کی مراد تھی حکمت لقمان یعنی فہم و فراست و دانائی کی باتیں)۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ آپ اس جو میرے آگے پیش مرویں (یعنی میرے سامنے بیان کریں)۔ چنانچہ سوید بن صامت نے وہ مضمون یا معلومات حضور ﷺ کے آگے بیان کیں۔

حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ کلام اچھا ہے مگر جو میرے پاس ہے وہ اس سے افضل ہے۔ وہ تو قرآن ہے جس کو اللہ نے مجھ پر اتارا ہے، وہ ہدایت ہے اور نور ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے آگے قرآن مجید تلاوت کیا اور اس کو اسلام کی دعوت دی۔ وہ آپ ﷺ سے دور نہ ہوا بلکہ کہنے لگا کہ یہ قول حسن ہے۔ اس کے بعد وہ واپس لوٹ گیا اور مدینے میں اپنی قوم کے پاس آیا۔ پس زیادہ دیر نہ ٹھہر سکا کہ قبیلہ بنو خزرج والوں نے اس کو قتل کر دیا۔ اور اس کی قوم کے لوگ کہتے تھے، ہم سمجھتے تھے کہ وہ جب قتل ہوا تو وہ مسلم تھا (یعنی اسلام لے آیا تھا یعنی اسلام قبول کر چکا تھا)۔ اور اس کا قتل جنگِ بعاث سے پہلے ہوا تھا۔ (بعاث ایک مقام ہے وہاں پر قبیلہ اوس اور خزرج والوں کی لڑائی ہوئی تھی)۔ (ابن ہشام ۲/۳۵)

### حدیث ایاس بن معاذ اشہلی اور حدیث یومِ بعاث

#### یعنی قصہ ایاس اور بعاث کی لڑائی کا پس منظر

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو حصین بن عبد الرحمن بن سعید بن معاذ نے محمود بن سعید سے، اس نے بنو عبد ال شہل کے بھائی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ابو الخیر انس بن رافع مکہ میں آیا تو اس کے ساتھ بنو عبد ال شہل کے کچھ جوان تھے ان میں سے (ایک معروف شخص کا نام) ایاس بن معاذ تھا۔ وہ لوگ مکہ میں یہ مقصد لے کر آئے تھے کہ قریش سے درخواست کریں کہ وہ لوگ ان کے حلیف بن جائیں ان کی قوم کے خلاف خزرج سے۔

رسول اللہ ﷺ نے ان کی آمد کے بارے میں جب سنا تو وہ ان جوانوں کے پاس آئے (اللہ کا پیغام دینے کے لئے)۔ آپ ﷺ ان کے پاس بیٹھے اور ان سے کہا کیا تمہیں اس سے بہتر مقصد کی طرف دلچسپی ہوگی اور اسے سنیں گے جو اس مقصد سے کہیں زیادہ بہتر ہے جس کو لے کر تم لوگ یہاں آئے ہو۔ انہوں نے پوچھا کہ وہ کیا ہے؟ آپ ﷺ نے بتایا کہ میں اللہ کا رسول ہوں مجھے اللہ نے اپنے بندوں کے پاس بھیجا ہے۔ میں ان کو اس بات کی دعوت دیتا ہوں اور بلاتا ہوں کہ وہ عبادت صرف اللہ کی کریں اور اس کے ساتھ کسی بھی شے کو شریک نہ بنائیں اور اللہ نے مجھ پر کتاب اتاری ہے۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے ان کے آگے اسلام کو پیش کیا اور ان کے آگے قرآن مجید تلاوت کیا۔



چنانچہ ایسا بن معاذ کہنے لگا حالانکہ وہ نو عمر جوان لڑکا تھا، اے میری قوم والو! اللہ کی قسم یہ بہتر ہے اس سے جس کے لئے تم آئے ہو۔ یہ سنتے ہی ابوالخیر انس بن رافع نے ٹنکر یوں کی مٹھی بھر کر ایسا بن معاذ کے منہ پر ماری اور کہا کہ ہمیں الگ رہنے دیجئے اپنے آپ سے۔ میری بقاء کی قسم ہم اس کام کے لئے نہیں آئے ہیں بلکہ اس کے علاوہ کسی اور کام سے آئے ہیں لہذا وہ چپ ہو گیا۔ اور رسول اللہ ﷺ بھی وہاں سے اٹھ کر چلے گئے۔ اور وہ لوگ مدینہ واپس لوٹ گئے۔ اور بعثت کا وقوعہ اس اور خزرج قبیلوں کے مابین ہوا تھا اس کے بعد ایسا بن معاذ زیادہ دیر نہ رہ سکا بلکہ فوت ہو گیا۔ محمد بن کبیر کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی اس نے جو میری قوم میں سے میرے پاس حاضر ہوا کہ وہ لوگ ایسا بن معاذ سے سنتے رہے کہ وہ اللہ کا کلمہ لا الہ الا اللہ کہتے رہے۔ اور اللہ کی بڑائی کرتے رہے یعنی اللہ اکبر، اللہ کی حمد کرتے رہے یعنی الحمد للہ اور اللہ کی پاکی بیان کرتے رہے یعنی سبحان اللہ، حتیٰ کہ مر گئے۔ اور اس کی قوم والے اس میں شک نہیں کرتے تھے بلکہ انہیں یقین تھا کہ وہ مسلمان ہو کر مرے ہیں۔ تحقیق اس نے اسلام کو شعوری طور پر سمجھ لیا تھا اسی مجلس میں جس وقت اس نے رسول اللہ ﷺ سے سنا تھا جو کچھ بھی سنا تھا۔

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر احمد بن جعفر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، ان کو ابو اسامہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ یوم بعثت وہ دن تھا جس کو اللہ نے رسول اللہ ﷺ کے لئے مقدمہ اور پیش خیمہ بنایا تھا لہذا جب رسول اللہ ﷺ مدینے میں آئے تو اس اور خزرج (دونوں بڑے قبائل کا زور ٹوٹ چکا تھا اور ان کی وحدت پارہ پارہ ہو چکی تھی) ان کی جماعت میں تفرقہ پڑ چکا تھا اور ان کے سردار مارے جا چکے تھے، کئی زخمی تھے۔ اللہ نے اس کو پیش خیمہ بنایا تھا اپنے رسول کے لئے اسلام میں ان کے دخول کے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبید بن اسماعیل سے اس نے ابو اسامہ سے۔

(بخاری۔ حدیث ۳۷۷۷۔ فتح الباری ۱۱۰/۷۔ ابن ہشام ۳۶/۲)

## حدیث ابان بن عبد اللہ بکلی، رسول اللہ ﷺ کا اپنے آپ کو قبائل عرب پر

### پیش کرنا اور مفروق بن عمرو اور اس کے اصحاب کا قصہ

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد الرحمن محمد بن حسین سلمی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو بکر محمد بن اسماعیل فقیہ شاشی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی حسن بن صاحب بن حمید شاشی نے، وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی عبد الجبار بن کثیر نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی محمد بن بشر یمنی نے ابان بن عبد اللہ بکلی سے، اس نے ابان بن ثعلب بن عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں مجھے حدیث بیان کی علی بن ابو طالب رضی اللہ عنہ نے۔ انہوں نے کہا کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو حکم دیا یہ کہ وہ اپنے آپ کو قبائل عرب پر پیش کریں تو حضور ﷺ نکلے، میں بھی آپ کے ساتھ تھا اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ بھی۔

ہم مجالس عرب میں سے ایک مجلس میں پہنچے۔ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ آئے اور وہ ہر خیر کے کام میں پیش پیش ہوتے تھے۔ وہ نسب دار آدمی تھے انہوں نے سلام کیا اور پوچھا کہ کون لوگ ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ربیعہ سے ہیں۔ انہوں نے پوچھا کہ تم کون سے ربیعہ ہو؟ کیا تم ان کے ہم سے ہو؟ یعنی لہازم سے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ہم ہامۃ عظمیٰ سے ہیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا تم ربیعہ کی کون سی ہامۃ عظمیٰ سے ہو؟ انہوں نے بتایا کہ ذیل الاکبر سے ہیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کیا تم میں عوف بھی ہے جس کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ وادی عوف میں کوئی خرنہ نہیں ہے۔ بولے کہ نہیں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا کیا تم میں جساس بن مرہ حامی زمار اور مانع جارہے؟ وہ بولے کہ نہیں۔ پھر پوچھا کہ کیا تم میں بسطام بن قیس، ابولواء اور منتہی احیا ہے؟ بولے کہ نہیں۔ پھر پوچھا کہ کیا تم میں حوفزان قاتل ملوک سائب النفس ہے؟ بولے کہ نہیں ہے۔ پھر پوچھا کیا



تم میں مزدلف ہے؟ صاحبِ عمر مدِ فردہ۔ بولے نہیں۔ پھر پوچھا کہ کیا تم میں احوالِ املوک ہیں بنو کندہ میں سے؟ بولے نہیں۔ پھر انہوں نے پوچھا کہ کیا تم میں سے اصحابِ املوک ہیں نعم میں سے؟ بولے نہیں۔ تو ابو بکر صدیق ؓ نے فرمایا پھر تم ذہل الاکبر میں سے نہیں ہو بلکہ تم ذہل الاصغر میں سے ہو۔ فرمایا کہ بنو شیبان کا ایک غلام جس کو دغفل کہتے تھے وہ ان کی طرف مڑ گیا جس وقت اس کا چہرہ سامنے آیا اور اس نے کہا۔

ان علی سائلنا ان نسلہ والعبو لا نعرفہ او نجهله

صدیق اکبر ؓ نے رسول اللہ ﷺ کا تعارف کرایا .... بے شک ہمارے سائل پر لازم ہے کہ ہم بھی اس سے سوال کریں اور وہ ہمیں جواب دے۔ اور میں بھی پتہ چلے کہ ہم بھی اس کو جانتے ہیں یا اس سے بے علم ہیں۔ ارے صاحب آپ نے ہم سے پوچھا ہے اور ہم نے آپ کو جوابات دیے ہیں اور ہم نے آپ سے کچھ بھی نہیں چھپایا۔ آپ کون جوان ہیں؟ کس قبیلے سے ہیں؟ حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے بتایا کہ میں قریش میں سے ہوں۔ اس نو جوان نے کہا بس بس آپ اہل عزت اور اہل شرف ہیں، اہل قیادت و سیادت ہیں۔ آپ کون سے قریشیوں میں سے ہیں؟ ابو بکر صدیق ؓ نے بتایا میں اولادِ تیم بن مرہ میں سے ہوں۔ پھر اس جوان نے کہا اللہ کی قسم آپ کو تیر مارنے والے نے قدرت دے دی ہے برابر کی گمانی سے۔

کیا تم میں سے قصی ہے جو بنو فہر کے تمام قبائل کو جمع کرتا ہے اور وہ شخص قریشِ جمع کہلاتا تھا۔ ابو بکر ؓ نے کہا نہیں۔ اس شخص نے پوچھا کیا تم میں سے ہشام ہے جو اپنی قوم کے لئے گوشت کے شوربے میں روٹی کو تھاتا اور مکہ کے مردِ قحط زدہ دُبلے پتے اور کمزور تھے؟ ابو بکر ؓ نے کہا نہیں۔ اس نے پوچھا کہ تم میں حمیہ الحمد ہے؟ عبد المطلب آسمان کے پرندوں کو کھلانے والا جس کا چہرہ چاند کی مثل سخت اندھیری رات میں چمکتا تھا؟ ابو بکر ؓ نے کہا نہیں۔ اس نے پوچھا کیا آپ اہل افاضہ میں سے ہو لوگوں کے ساتھ؟ ابو بکر ؓ نے کہا نہیں۔ پھر اس نے پوچھا کہ آپ اہل حجبہ سے ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ نہیں۔ اس نے پوچھا کہ کیا آپ اہل سقایہ میں سے ہیں؟ ابو بکر ؓ نے کہا نہیں۔ اس نے پوچھا کہ کیا آپ نداۃ میں سے ہیں؟ ابو بکر ؓ نے کہا نہیں۔ اس نے پوچھا کہ پھر آپ اہل افادہ میں سے ہیں؟ کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیق ؓ نے اونٹنی کی مہار تھیں رسول اللہ ﷺ کی طرف رجوع کرنے والے۔ اس نو جوان بڑے نے کہا :

صادف در السیل در اید فعه یهضبه حینا و حینا بصدعه

بہر حال اللہ کی قسم اگر آپ رکتے تو میں آپ کو قریش کے بارے میں خبر دیتا۔ کہتے ہیں رسول اللہ ﷺ مسکرائے۔

حضرت علی ؓ کہتے ہیں کہ میں نے کہا اے ابو بکر تحقیق آپ اعرابی سے ہار گئے ہیں۔ انہوں نے کہا جی ہاں اے ابو حسن نہیں کوئی مصیبت مگر اس سے بڑھ کر اور مصیبت بھی ہوتی ہے۔ اور آزمائش وابستہ ہوتی ہے بولنے کے ساتھ۔

کہتے ہیں اس کے بعد ہم ایک دوسری مجلس تک گئے (جب وہاں گئے) تو ان پر سکتہ تھا۔ حضرت ابو بکر ؓ آگے آئے انہوں نے سلام کیا اور کہا کہ کس قوم کے لوگ ہیں؟ بولے کے شیبان بن ثعلبہ سے ہیں۔ ابو بکر صدیق ؓ رسول اللہ ﷺ کی طرف متوجہ ہوئے اور عرض کی میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان، یہ لوگ نا تجربہ کار ہیں۔ اور ان میں مفروق بن عمرو ہے اور ہانی بن قبیصہ ہے اور ثنی بن حارثہ اور نعمان بن شریک۔ اور مفروق ان سب سے حسن و جمال میں اور زبان میں زیادہ تھا اور ان سے غالب تھا۔ اور اس کے پاس دو تلواریں تھیں جو اس کے سینہ پر لٹکی رہتی تھیں اور بیٹھنے کے اعتبار سے لوگوں میں سے قریب تر تھا۔ ابو بکر ؓ نے کہا کتنی تعداد ہے تم لوگوں کی؟ مفروق نے جواب دیا ہم لوگ ہزار افراد سے متجاوز ہیں اور ہزار افراد قلت کی وجہ سے ہرگز مغلوب نہیں ہوتے۔ ابو بکر ؓ نے کہا تمہاری اسودہ حال کتنے ہیں؟ مفروق نے کہا کہ ہمارے اوپر تنگی اور مشقت واقع ہے اور ہر قوم کے لئے تنگی اور مفلسی ہوا کرتی ہے۔ ابو بکر ؓ نے کہا کہ تمہارے اور تمہارے دشمن کے درمیان جنگ کیسی ہوتی ہے؟ مفروق نے کہا بے شک ہم لوگ البتہ بہت سخت ہوتے ہیں غضب میں جب ہم دشمن سے ٹکراتے ہیں اور البتہ بڑے شدید ہوتے ہیں جب ہم



دشمن سے جنگ میں ملتے ہیں۔ باقی نصرت اللہ کی طرف سے ہوتی ہے وہی اسے بھرتا ہے ایک دفعہ ہمارے سے تو دوسری بار ہمارے خلاف (یعنی ہمارے حریف کے لئے)۔ اس نے کہا کہ شاید آپ قریش کے بھائی ہوں۔ ابو بکر نے کہا تمہیں یہ خبر پہنچ چکی ہوگی کہ ہمارے اندر ایک اللہ کا رسول ہے آپ کو معلوم ہونا چاہئے کہ وہ یہ ہیں۔ مفروق نے کہا ہمیں خبر پہنچی ہے کہ وہ یہ ذکر کرتا ہے۔ اچھا تو بتائیے پھر آپ کس چیز کی دعوت دیتے ہو۔ قریشی بھائی؟ رسول اللہ ﷺ آگے آئے اور آکر بیٹھ گئے۔ ابو بکر، عمار، حذیفہ بن یمان، اس پر اپنے پیڑے کا سایہ کیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میں تم لوگوں کو ایک شہادت کی دعوت دیتا ہوں وہ یہ ہے کہ اللہ کے سوا کوئی الٰہ نہیں ہے وہ اکیلا الٰہ ہے۔ اس کی اوسہیت میں کوئی شریک نہیں ہے اور اس شہادت کی دعوت دیتا ہوں کہ محمد ﷺ اللہ کا بندہ اور اس کا رسول ہے۔ اور میں تم سے اس بات کی درخواست کرتا ہوں کہ تم لوگ میری مدد کرو اور مجھے اپنے پاس تحفظ فراہم کرو۔ بیشک مخاف ہو گئے اور زبردستی مناسب کر رہے تھے۔ اللہ کے امر کی اور اللہ کے رسول کی تکذیب کر رہے ہیں اور قریش باطل کے ساتھ حق سے لاپرواہ ہو گئے ہیں حالانکہ اللہ ہی غنی ہے اور حمید۔

مفروق نے پوچھا کہ اور آپ کس چیز کی طرف ہمیں بلاتے ہیں اور دعوت دیں گے قریشی بھائی۔ اللہ کی قسم میں نے اس سے زیادہ خوبصورت کلام نہیں سنا۔ ہذا رسول اللہ ﷺ نے سورۃ الانعام کی یہ آیات تلاوت کیں

فَلْيَنْعَادُوا نَادِيَهُمْ حِرْمًا مَّحْرُومًا  
فَرَادِيحَهُمْ تَوَدُّ اَوْ فِي شِعَابِ مَسَاجِدَ لِّتُؤَذِّنَا  
فَلْيَنْعَادُوا نَادِيَهُمْ حِرْمًا مَّحْرُومًا

(پڑھتے گئے) تنفوس۔ تک (پورا رکوع سنا دیا)۔ اس کے بعد مفروق نے سوال کیا اور کس چیز کی آپ ہمیں دعوت دیتے ہیں قریشی بھائی؟ (اس کے علاوہ دوسرے راویوں نے یہ اضافہ کیا ہے کہ اس نے سن کر کہا تھا اللہ کی قسم یہ کلام اہل زمین کا کلام نہیں ہے) اس کے بعد ہم لوگ اپنی رویت کی طرف واپس آتے ہیں)۔ فرمایا کہ پھر رسول اللہ ﷺ نے یہ آیت تلاوت کی

اِنَّ اللّٰهَ بِاَمْرِ نَعْدُوْا لَا اَحْسٰنَ وَّ لَا اِحْسٰنَ لِّدٰى الْقُرْبٰى وَّ يَبْهٰى عَنِ الْفَحْشَآءِ وَّ الْمَكْرِ وَّ السُّعٰى يَعْصٰكُم نَعْلٰكُم نَدٰكُرُوْا

بیشک اللہ تعالیٰ عدل و انصاف کا اور احسان کا ختم دیتا ہے اور اہل بیت اور دین کے کاموں سے اور برے کاموں سے روکتا ہے اور بدکاری سے۔ اللہ ہمیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم نصیحت قبول کرو۔

مفروق بن عمرو نے کہا اللہ کی قسم آپ نے دعوت دے دی ہے قریشی بھائی مکارم اخلاق کی اور محسن اعمال کی۔ البتہ تحقیق الٰہی پھیری گئی ہے وہ قوم جنہوں نے آپ ﷺ کی تکذیب کی ہے اور جنہوں نے آپ ﷺ کی مخالفت کی ہے۔

اور مفروق نے چاہا کہ وہ اپنے ساتھ اپنے ایک اور ساتھی کو بھی شریک گفتگو کریں جن کا نام مہانی بن قبیصہ تھا۔ چنانچہ ان کا تعارف کراتے ہوئے کہنے لگے یہ صاحب ہانی ہیں یہ ہمارے شیخ ہیں بڑے ہیں اور ہمارے صاحب دین ہیں۔ ہانی نے بات کا آغاز کیا اور کہا اے قریشی بھائی میں نے تیری بات چیت سنی ہے میں بہ خیال کرتا ہوں کہ اگر ہم اپنا دین چھوڑ دیں اور ہم تیری اتباع کر لیں تیرے دین کے لئے صرف ایک مجلس کے ساتھ جو آپ نے ہمارے ساتھ کی ہے جس سے پہلے بھی کوئی مجلس نہیں ہوگی بعد میں بھی۔ تو یہ ہماری رائے اور سوچ کی غلطی ہوگی اور انجام میں قلت نظر ہوگی۔ ہمیشہ غلطی غفلت کرنے کی وجہ سے ہی ہوتی ہے۔ ہمارے پیچھے ہماری قوم ہے ہم یہ بات پسند نہیں کریں گے کہ ہم ان پر کوئی عہد اور معاہدہ باندھ کر جائیں (جبکہ وہ موجود بھی نہ ہوں)۔ بلکہ ہم واپس جاتے ہیں آپ بھی واپس جائیں ہم بھی انتظار کرتے ہیں معاملے کی آپ بھی انتظار کریں۔ اور اس نے چاہا کہ وہ شعی بن حارثہ کو بھی شریک گفتگو کرے۔ لہذا اس نے کہا (اقرار کرتے ہوئے) کہ یہ شعی بن حارثہ ہے۔ یہ ہمارے شیخ ہیں اور ہمارے لئے امور جنگ کے ذمہ دار ہیں۔ شعی بن حارثہ نے کہا میں نے آپ کی بات سنی ہے اے قریشی بھائی! اس بارے میں میرا جواب بھی وہی ہے جو ہانی بن قبیصہ کا ہے ہمارے دین چھوڑنے اور آپ کے دین کی متابعت کرنے کے بارے میں۔ نیز ہم لوگ جہاں آباد ہیں وہ دو پانیوں کی جگہ ہے (جہاں پر لوگ پانی لینے آتے ہیں)۔ ایک یمامہ ہے دوسرا سامہ۔ رسول اللہ ﷺ نے پوچھا کہ صریح کیا ہیں!



(دو پانی سے کیا مراد ہے؟) اس نے بتایا کہ اس سے مراد کسری کی نہریں ہیں اور عرب کے پانی۔ بہر حال جو کسری کی نہروں میں سے ہو اس کے رہنے والوں کا گناہ ناقابل معافی ہے عذر غیر مقبول ہے۔ اور جو اس کے متصل ہے عرب کے پانیوں میں سے اس کے رہنے والوں کا گناہ قابل معافی ہے اور عذر مقبول ہے۔

اور ہم لوگ ایک معاہدے پر اترے ہوئے ہیں جو انہوں نے ہم سے لے رکھا ہے۔ وہ یہ ہے کہ ہم لوگ نہ تو کوئی نئی چیز نکالیں گے اور نہ ہی کسی نئی بات نکالنے والے کو اپنے پاس جگہ دیں گے۔ اور بے شک میں سمجھتا ہوں کہ یہ معاملہ جس کی آپ ہمیں دعوت دے رہے ہیں اسے قریشی بھائی! ایسا ہے جس کو بادشاہ پسند نہیں کریں گے۔ اور اگر آپ یہ پسند کرتے ہیں کہ ہم آپ کو جگہ دیں اور آپ کی نصرت کریں ان نہر سے جو میانہ عرب سے متصل ہے تو ہم یہ کام کر لیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کس قدر برا یہ ہے تم نے جواب میں۔ جبکہ تم نے سچ و خوب واضح کیا ہے (یعنی جان یہ ہے)۔ بیشک اللہ کا دین اسی کی نصرت کرتا ہے جو اس کو تمام اطراف و جوانب سے حفاظت کرے۔ یہ تم لوگ جانتے ہو کہ تم نہیں ٹھہرو گے مگر تھوڑی سی مدت۔ یہاں تک کہ اللہ تمہیں ان کی سرزمین کا وارث بنادے گا اور ان کے گھر اس اور مالوں کا اور ان کی عورتوں کو تمہارے بستر بنادے گا۔ کیا تم اللہ کی تسبیح و تقدیس کرتے ہو؟ نعمان بن شریک نے کہا اے اللہ! یہ اسی لئے ہوا ہے۔ پھر انہوں نے یہ آیت تلاوت کی

انا ارسلناک شہدا و مبسترا و نذیرا و داعیا الی اللہ و مراحما مسرا

اوس اور خزرج کے پاس جانا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ حضرت ابوبکرؓ کا ہاتھ تھامے اٹھے و آپ ﷺ فرما رہے تھے اے ابوبکر! کون سا اخلاق ہے جاہلیت میں۔ اس میں اچھا کون سا ہے۔ اس کے ساتھ بعض کے خطے و فرع کرتا ہے اور اسی کے ساتھ وہ آپس میں ایک دوسرے سے بچتے ہیں۔

کہتے ہیں کہ اس کے بعد ہم لوگ اوس اور خزرج کی مجلس کی طرف گئے۔ ہم اس محفل سے ابھی اٹھنے نہیں پائے تھے کہ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کی بیعت کر لی۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ آپ خوش ہو رہے تھے ابوبکرؓ کی نسب داری پر۔ (ابن اسحاق ۱: ۳۳۷)

ہم سے عبد الرحمن نے کہا کہ ابوبکرؓ نے کہا کہ کہا حسن بن صاحب نے کہ مجھے سے یہ حدیث بھی ابوحکم رازی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ تحقیق اس کو روایت کیا ہے محمد بن زکریا غلابی نے بھی اور وہ مترجم ہے شعیب بن واقد سے۔ اس نے ابان بن عبد اللہ بجلی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوبکر محمد بن عبد اللہ بن حمدانی نے ان کو حدیث بیان کی محمد بن زکریا غلابی نے، ان کو شعیب بن واقد نے، ان کو ابان بن عبد اللہ بجلی نے، اس نے اس کو زکریا سے اس کی اسناد کے ساتھ اور اسی کے مفہوم کے ساتھ۔ وریب اور اسناد کے ساتھ بھی مروی ہے جو کہ مجہول ہے۔ وہ مروی ہے ابان بن تغلب سے۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابو محمد جعفر بن عتبہ کوئی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن حسن قریشی نے، ان کو احمد بن ابونصر سکونی نے ابان بن عثمان احمد سے، اس نے ابان بن تغلب سے، اس نے عکرمہ سے، اس نے ابن عباس سے، اس نے علی بن ابوحکم سے، اس نے زکریا سے اس کو اور کہا ہے کہ آپ ﷺ منیٰ کی طرف نکلے اور میں نے اس کے ساتھ تھا۔

حدیث سعد بن معاذ اور سعد بن عبادہؓ اور وہ آواز جو مکہ میں باتف شبی سے سنی گئی

ان دونوں کی طرف سے رسول اللہ ﷺ کی نصرت کے بارے میں

ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو احمد محمد بن محمد حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق بن ابراہیم نے، ان کو حدیث بیان کی ابو اسعد شعث نے، ان کو ہشام بن محمد بن سائب کلبی نے، ان کو عبد الحمید بن ابویسیٰ بن خیر نے۔ اسی طرح کہا اور وہ عبد الحمید بن یونس بن محمد بن خیر نے اپنے والد سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے کسی قریشی کو یہ کہتے سنا جو جبل ابوقیس پر رات کے وقت کہہ رہا تھا



فان یسلم السعدان یصبح محمد بمكة لا یخشی خلاف المخالف  
اگر دو سعد مسلمان ہو جائیں تو محمد ﷺ اس کیفیت میں ہوں گے کہ وہ کسی مخالف سے نہیں ڈریں گے۔

جب صبح ہوئی تو ابوسفیان نے کہا کہ۔ مد کون ہیں۔ کیا سعد بن بکریا سعد بن ہذیم؟ جب دوسری رات ہوئی تو لوگوں نے اسی ہاتف کو یہ کہتے سنا:

ایا یاسعد سعد الاوس کن انت ناصرًا و یاسعد سعد الحزرجین الغطارف  
اے سعد! قبیلہ اوس والے آپ کے مددگار بن جائیں۔ اور اے سعد قبیلہ خزرج والے۔

اجیبًا الی داعی الہدی و تمنا علی اللہ فی الفردوس مئینہ عارف  
فان ثواب اللہ للطالب الہدی جنان من الفردوس ذات رفارف

دونوں سعد تم ہدایت کی دعوت دینے والے کی بات مانو، اس کا جواب دو۔ اللہ پر جنت الفردوس میں عارف کی تمناؤں کی امید کرو۔ کیونکہ اللہ کا اجر و ثواب طالب ہدایت کے لئے ہوتا ہے جو کہ جنت الفردوس کی صورت میں ہوتا ہے۔ وہ جنت جو قالینوں سے سجائی ہوئی ہے

جب صبح ہوئی تو ابوسفیان نے کہا اللہ کی قسم یہ سعد بن معاذ اور سعد بن عبادہ مراد ہیں۔ (البدیع والنہیہ ۲: ۱۶۵)

## باب ۹۳

# بیعت عقبہ اولیٰ اور موسم حج میں جو انصار رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے ان کی اسلام پر بیعت

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل بن قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عتبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی میرے دادا نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب زہری سے نبی کریم ﷺ کے طائف کی طرف خروج کے قصہ میں۔ کہ رسول اللہ ﷺ مکے کی طرف واپس لوٹے جب موسم آگیا تو انصار کی ایک جماعت نے آکر حج کیا۔ ان میں معاذ بن عفرا اور اسعد بن زرارہ اور رافع بن مالک اور ذکوان اور عبادہ بن صامت اور ابو عبد الرحمن بن ثعلبہ اور ابو ایشم بن تہان اور عویم بن ساعدہ تھے۔ حضور ﷺ ان لوگوں کے پاس آئے اور ان کو اپنی خبر بتائی اور یہ بھی کہ اللہ نے ان کو نبوت و رسالت کے شرف کے ساتھ چن لیا ہے۔ اور حضور ﷺ نے ان کے سامنے قرآن پڑھا۔

انہوں نے جب حضور ﷺ کا قول سنا تو اس کے ساتھ یقین کر لیا اور ان کے دل اس کے ساتھ مطمئن ہو گئے جو کچھ انہوں نے حضور ﷺ کے منہ سے سنا تھا۔ اور انہوں نے اس کو پہچان لیا جو کچھ وہ اہل کتاب سے حضور ﷺ کی صفت سنتے رہتے تھے۔ لہذا انہوں نے حضور ﷺ کی تصدیق کر لی اور آپ کی اتباع کر لی۔ اور وہ اس طرح حضور ﷺ کے لئے خبر کے اسباب بن گئے جو آپ کے لئے اسباب بنائے گئے تھے۔ اس کے بعد انہوں نے کہا آپ کو تو معلوم ہے کہ ہمارے ہاں قبیلہ اوس و خزرج میں اختلاف ہے اور خون ریزی ہو رہی ہے اور ہم اس پر حریص ہیں۔ گویا ہماری شدید خواہش ہے اس کی جو اللہ نے آپ کو رشد سے نوازا ہے۔ ہم جذبہ خیر خواہی کے ساتھ آپ کے لئے کوشش کریں گے۔ اور ہم اپنی رائے سے



آپ کو یہ مشورہ دیتے ہیں کہ آپ ﷺ اللہ کا نام لے کر اپنی اسی حالت پر رک جائیں، ہم واپس جاتے ہیں اپنی قوم کے پاس ان کے آگے آپ کی حالت ذکر کرتے ہیں۔ اور ہم ان کو اللہ اور رسول کی طرف دعوت دیتے ہیں شاید اللہ تعالیٰ ان کے درمیان صلح کرادے اور ان کے معاملے کو اتفاق سے ہمکنار کر دے۔ آج ہم لوگ ایک دوسرے سے ناراض ہیں اور ایک دوسرے سے بعید ہو گئے ہیں اور اگر آپ ابھی ہمارے پاس آ جائیں گے تو نہ تو ہمارے مابین صلح ہے نہ ہی ہماری جماعت ہے بلکہ ہم آپ کو آئندہ سال کا وعدہ دیتے ہیں۔

مدینہ الرسول ﷺ میں خفیہ دعوت حضور ﷺ اس مشورے پر راضی ہو گئے اور وہ لوگ واپس چلے گئے اپنی قوم کے پاس۔ انہوں نے جا کر خفیہ طریقے پر ان کو دعوت دی اور ان کو رسول اللہ ﷺ کے بارے میں بتایا اور اس نبوت و رسالت کے بارے میں بتایا جس کے ساتھ اللہ نے ان کو مہم جوٹ فرمایا تھا۔ اور انہوں نے ان کے سامنے قرآن پڑھ کر سنایا۔ یہاں تک بہت کم کوئی گھرباتی رہا ہوگا انصار کے گھروں میں مگر ہر گھر میں کچھ نہ کچھ لوگ مسلمان ہو گئے۔ اس کے بعد ان لوگوں نے معاذ بن عفراء کو بھیجا اور رافع بن مالک کو یہ کہہ کر کہ آپ ﷺ ہمارے پاس اپنی طرف سے کوئی آدمی بھیجیں جو ہمیں دین سکھائے اور لوگوں کو کتاب اللہ کے ذریعے دعوت دے۔ وہ اس قابل ہوگا اور اس لائق ہوگا کہ اس کی اتباع کی جائے۔

مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ کی خفیہ دعوت اسلام ..... کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے انصار کے پاس حضرت مصعب رضی اللہ عنہ بن عمیر کو بھیجا جو بھائی تھے بنی عبدالدار بن قصی کے۔ وہ مدینے میں جا کر بنو تیم میں اسعد بن زرارہ کے پاس اترے۔ انہوں نے جا کر خفیہ طریقے پر لوگوں میں دعوت چلائی اور اسلام پھیلایا اور اس کے ماننے والے زیادہ ہوئے۔ وہ اس سب کچھ کے باوجود سخت طریقے سے چھپا رہے تھے اپنے کام کو۔ پھر اسعد بن زرارہ وہ ابوامامہ تھے آئے اور مصعب بن عمیر۔ یہاں تک کہ وہ بیر بنو مرق پر آئے دونوں وہاں بیٹھ گئے اور انہوں نے انصار کے ایک گروہ کی طرف بندہ بھیجا۔ وہ لوگ خفیہ طریقے پر ان دونوں کے پاس آ گئے۔ جا کر دیکھا تو مصعب بن عمران سے باتیں کر رہے تھے اور ان کے آگے قرآن بیان کر رہے تھے۔ ان کے بارے میں سعد بن معاذ کو خبر ہو گئی۔ بعض لوگ کہتے ہیں بلکہ اسید بن حضیر کو، وہ ان کے پاس آئے اپنے طمطراق میں۔ ان کے ہاتھ میں نیزہ تھا آئے تو آ کر ان کے اوپر کھڑے ہو گئے اور ابوامامہ سے یعنی اسعد بن زرارہ سے کہنے لگے کہ تم ہمارے گھروں میں اس اکیلے آدمی کو جو مسافر ہے جو وہاں سے بھگایا ہوا ہے، کیوں لائے ہو؟ بلا وجہ ہمارے ضعیفوں کو یہ بے وقوف بنائے گا اور ان کو اپنی طرف دعوت دے گا۔ میں آج کے بعد تمہیں نہ دیکھوں کہ تم ہمارے پڑوس میں برائی کرو۔ چنانچہ یہ لوگ وہاں سے اٹھ گئے اور واپس چلے گئے۔

پھر وہ بعد میں دوسری بار پھر اسی جگہ بیر بنو مرق پر یا اس کے قریب لوٹ آئے پھر دوبارہ سعد بن معاذ کو پہنچا دیا۔ وہ پھر ان کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے آ کر پہلی بار سے زیادہ ان کو ڈرایا، دھمکایا۔ جب اسعد بن زرارہ نے اس کو کسی وقت نرم ہوتے دیکھا تو موقع پا کر اس سے بات کی۔ اس نے کہا اے میری خالہ کے بیٹے! آپ اس (آنے والے مہمان مسافر کی) بات تو سنیں۔ اگر آپ کوئی غلط اور بری بات سنیں تو آپ اس سے کوئی بہتر بات اس کو بتادیں۔ اور اگر آپ اس سے حق اور سچ بات سنیں تو اس کی بات مان لیں۔ لہذا اس کے بھی دل کو یہ بات لگی اور اس نے کہا میں تم کیا کہتے ہو؟ لہذا مصعب بن عمیر نے اس کے سامنے سورۃ الزخرف تلاوت کی۔

حَمِّمٌ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ اَنَا جَعَلْنَا قُرْآنًا ۝ عَرَبِيًّا لِّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

یہ سن کر سعد رضی اللہ عنہ بن معاذ نے کہا میں نہیں سنتا مگر وہی جس کو میں سمجھتا ہوں۔ سعد بن معاذ واپس لوٹ گیا حالانکہ اللہ نے اس کو ہدایت دے دی تھی مگر اس نے ان دونوں کے سامنے اپنے اسلام کو ظاہر نہ کیا بلکہ اپنی قوم میں لوٹ آیا۔ اس نے بھی عبدالاشہل کو اسلام کی دعوت دی اور ان کے آگے اس نے اسلام کو ظاہر کر دیا۔ اور کہا کہ جو تم میں سے اس میں شک کرے وہ اس سے زیادہ ہدایت والی چیز پیش کرے۔ اللہ کی قسم یہ ایسا معاملہ آ گیا ہے کہ جس میں گردنیں ماری جائیں گی۔ چنانچہ بنو عبدالاشہل مسلمان ہو گئے۔ سعد بن معاذ کے اسلام اور اس کی دعوت کے وقت۔ مگر صرف وہ جو قابل ذکر نہ ہو۔ لہذا اسعد بن معاذ کا گھرانہ انصار کے گھرانوں میں سے وہ پہلا گھرانہ تھا جو پورے کا پورا مسلمان



ہو گیا تھا۔ اس کے بعد بنو نجر نے مصعب بن عمیر کو نکال دیا اور اسعد بن زرارہ پر تشدد کیا تو پھر مصعب بن عمیر بھی سعد بن معاذ کی طرف منتقل ہو گئے پھر وہیں انہی کے پاس رہے اور امن کے ساتھ دعوت دیتے رہے۔ اللہ نے ان کے ہاتھ پر ہدایت جاری کی۔ یہاں تک کہ انصار کے گھروں میں سے کم ہی کوئی گھریا رہا ہوگا مگر ہر گھر سے انصار کے اشراف مسلمان ہو گئے۔ اور عمرو بن جموح مسلمان ہو گئے۔ انہوں نے اپنے بُت خود توڑ دیئے اور مسلمان اہل مدینہ میں زیادہ عزت سے رہنے لگے اور مصعب بن عمیر رسول اللہ ﷺ کے پاس واپس گئے آپ مقرر کی کہلاتے تھے (قاری اور معلم)۔ اور ابن شہاب نے کہا کہ مصعب پہلے شخص تھے جنہوں نے مدینہ میں مسلمانوں کے لئے جمعہ قائم کیا تھا رسول اللہ ﷺ کی تشریف آوری سے پہلے۔

اور اسی طرح ذکر کیا ہے موسیٰ بن عقبہ نے ابن شہاب سے انصار کا قصہ خریدہ اولیٰ میں۔

اور اس کو ابن اسحق نے ذکر کیا ہے اپنے شیوخ سے زیادہ کامل اس کے ذکر سے اور ابن اسحق نے گمان یہ ہے کہ مصعب پہلا شخص تھا جو انصار کے اس گروہ سے پہلے بھی ملا تھا جو موسم میں مکہ آئے تھے جن میں اسعد بن زرارہ بھی تھے پھر واپس ہو گئے تھے۔ پھر جب آئندہ سال جو موسم آیا تو انصار کے بارہ آدمی آئے تھے اور انہوں نے عقبہ میں حضور ﷺ سے ملاقات کی تھی اور حضور ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی اسی کا نام بیعت عقبہ اولیٰ ہے۔ ان بارہ میں اسعد بن زرارہ بھی تھے اور عبادہ بن صامت بھی۔ پھر انہی لوگوں کے ساتھ یا بعد میں حضور ﷺ نے مصعب بن عمیر کو بھیجا تھا۔

نیز ہم اللہ کے حکم کے ساتھ اس قصے کو مکمل طور پر نقل کریں گے۔

(۲) ہمیں خبر ملی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حمد بن عبد الجبار روطاری نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحق بن یسار سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کو غالب کرنے کا ارادہ فرمایا اور اپنے نبی کو عزت عطا کرنے کا اور ان کے ساتھ کئے گئے وعدے کو پورا کرنے کا تو حضور موسم حج میں دعوت دینے کے لئے نکلے جس میں انصار کی ایک جماعت نے آپ سے ملاقات کی تھی۔ حضور ﷺ نے اپنے آپ کو قبائل عرب کے آگے پیش کیا تھا حسب عادت جیسے آپ پہلے بھی ہر موسم حج میں کرتے تھے۔ اتفاق سے اس وقت آپ ﷺ عقبہ کے پاس تھے آپ کی ملاقات بنو خزرج کے آٹھ نو افراد سے ہوئی۔ اللہ نے جن سے ساتھ خیر کا ارادہ کیا تھا۔

ابن اسحق کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عاصم بن عمر بن قتادہ نے اپنی قوم کے شیوخ سے۔ انہوں نے کہا جب ان کو رسول اللہ ﷺ ملے تو آپ نے ان سے پوچھا تم لوگ کون ہو؟ انہوں نے بتایا ہم لوگ بنو خزرج میں سے ہیں۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیا آپ لوگ یہود کے موالی ہیں؟ انہوں نے بتایا کہ جی ہاں۔ حضور ﷺ نے فرمایا آپ لوگ منہیں گے میں آپ سے کلام کرتا ہوں۔ انہوں نے کہا جی ہاں ہم منہیں گے۔

یہود نبی مبعوث کے انتظار میں تھے کہتے ہیں کہ وہ لوگ حضور ﷺ کے پاس بیٹھے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو اللہ کی طرف دعوت دی اور ان پر اسلام پیش کیا اور ان پر قرآن تلاوت کیا۔ یہ بات اس کے اسامہ لانے میں معاون ثابت ہوئی کہ یہود ان کے شہروں میں ان کے ساتھ رہتے تھے اور وہ اہل کتاب تھے اور اہل علم تھے۔ اور وہ بنو خزرج اہل شرک تھے بتوں کے پیروی تھے۔ یہ لوگ اس پوزیشن میں تھے کہ جب ان کے درمیان کوئی بات ہو جاتی تو یہود ان سے کہتے اب ایک نبی مبعوث ہونے والا ہے اس کی بعثت کا وقت ہو چکا ہے، ہم لوگ اس کی اتباع کریں گے اور ہم لوگ اس نبی کے ساتھ مل کر تم لوگوں کو قتل کریں گے قوم مادارم کے قتل کی طرح۔ حضور ﷺ نے جب ان لوگوں کے گروہ سے بات چیت کی اور ان کو اللہ کی طرف دعوت دی تو وہ ایک دوسرے سے کہتے تھے اے قوم یقین کرو اور جان لو کہ اللہ کی قسم یہی وہ نبی ہے جس کے بارے میں یہودی تمہیں ڈراتے رہتے ہیں۔ ہذا یہودی اس کی طرف تم سے کسی طرح سبقت نہ کر جائیں۔ انہوں نے نبی کی بات مان لی اور آپ کی طرف سے دعوت الی اللہ کی اجابت کر لی اور آپ ﷺ نے ان کے آگے جو اسلام پیش کیا تھا انہوں نے اسے قبول کر لیا۔ ان لوگوں نے حضور ﷺ سے کہا بے شک ہم لوگوں نے اپنی قوم کو



چھوڑ دیا ہے کوئی قوم ایسی نہیں جن کے مابین اس قدر عداوت ہو اور اس قدر رُائی ہو جس قدر ہماری قوم میں ہے۔ ممکن ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کو آپ کی وجہ سے اکٹھا کر دے اور ان کو متحد کر دے۔ ہم ابھی ان کے پاس جاتے ہیں اور ان کے آپ کے معاملے کی دعوت دیتے ہیں اور ہم ان پر وہ سب کچھ پیش کرتے ہیں جس کی ہم نے اس دین میں سے آپ کی اجابت کی ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ ان کو آپ کے اوپر متحد کر دے تو آپ ﷺ سے زیادہ مضبوط کوئی آدمی نہیں ہوگا۔

اس کے بعد وہ لوگ رسول اللہ ﷺ سے واپس لوٹ گئے اپنے شہروں کی طرف، حالانکہ وہ ایمان لا چکے تھے اور تصدیق کر چکے تھے۔ (اہل سیرت) کے خیال میں وہ چھ افراد تھے بنو خزرج میں سے، ان میں سے کچھ خزرج میں سے تھے اور کچھ بنو نجار میں سے۔ اسعد بن زرارہ یعنی ابواہ مد اور عوف بن مالک بن رفاعہ اور رافع بن مالک بن عجلان اور قطبہ بن عامر بن حدیدہ اور عقبہ بن زیاد اور جابر بن عبد اللہ۔ ان کا نسب بھی مذکور ہے مگر میں نے اس کو مختصر کر دیا ہے۔

کہتے ہیں کہ جب یہ لوگ واپس مدینے پہنچے اپنی قوم کے پاس تو انہوں نے ان کے آگے رسول اللہ ﷺ کا ذکر کیا اور اپنی قوم کو اسلام کی دعوت دی۔ یہاں تک کہ ان میں اسلام پھیل گیا۔ حتیٰ کہ انصار کے گھروں میں سے کوئی گھریا قی نہ رہا: بگھر میں رسول اللہ ﷺ کا تذکرہ ہونے لگا۔ جب اگلا ساں آیا تو موسم میں انصار کے بارہ آدمی روانہ ہو گئے اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے ملاقات و عقبہ میں (گھائی)۔ یہی عقبہ اولیٰ ہے۔ انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی جیسے قرآن میں عورتوں سے بیعت کی شرائط مذکور ہیں۔ یہ جزاک کی ان پر فرضیت نازل ہونے سے پہلے کی بات ہے۔

اسعد بن زرارہ اور عوف اور معاذ حارث کے بیٹے اور رافع بن مالک اور ذکوان بن عبد قیس اور عبادہ بن صامت اور یزید بن ثعلبہ، عباس بن عبادہ بن نضلہ اور عقبہ بن عامر اور قطبہ بن عامر اور ابو شثم بن تہیان اور عویم بن ساعدہ جو ان کے حلیف تھے (یہ بارہ مذکورہ افراد تھے)۔ (۱۔ ن ہشام ۲/۳۷۱-۳۷۲)

(۳) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ اسفرائینی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو نصر بن علی نے، ان کو وہب بن جریر نے حازم سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے والد نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ایک آدمی نے ان کی قوم میں سے کہ ان میں سے ایک گروہ نے جرے کی زمی کی۔ اس کے بعد وہاں سے چلے گئے تو رسول اللہ ﷺ سے اسنے گئے۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ تم کون ہو؟ اس کے بعد راوی نے حدیث کو ذکر کیا ہے روایت یونس کے مفہوم کے ساتھ مگر اس میں چھ شمار کیا گیا ہے عوف بن عفراء اور معاذ بن عفراء کو عوف بن مالک اور عقبہ بن عامر کے بدلے میں۔

بیعت نساء کے الفاظ پر بیعت (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یزید بن ابوصیب نے مرثد بن عبد اللہ یزنی سے۔ اس نے ابو عبد اللہ صنہجی سے، اس نے عبد الرحمن بن عسیلہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبادہ بن صامت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کی تھی لیلۃ العقبہ اولیٰ میں اور ہم بارہ آدمی تھے۔ میں ان بارہ میں سے ایک تھا۔ ہم نے ان کی بیعت کی تھی بیعت نساء کی طرح ان شرائط پر کہ ہم لوگ اللہ کے ساتھ کسی شے کو شریک نہیں کریں گے۔ ہم چوری نہیں کریں گے، زنا نہیں کریں گے، ہم اپنی ادا دلوں کو قتل نہیں کریں گے اور ہم دیدہ و دانستہ افتراء اور بہتان نہیں بانڈھیں گے اور کسی نیکی میں ہم حضور ﷺ کی نافرمانی نہیں کریں گے۔ یہ بیعت جبہ کی فرضیت سے پہلے تھی کہ اگر تم نے یہ شرائط پوری کر لیں تو تمہارے لئے جنت ہے اور اگر تم نے بیعت کرنے پر دھوکہ کیا تو تمہارا معاملہ اللہ کے سپرد ہے۔ اگر وہ چاہے گا تو معاف کر دے گا اور اگر چاہے گا تو عذاب دے گا۔



(۵) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبداللہ بن ظہیر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو ابن اوریس نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو یزید بن ابوجیب نے، ان کو مرثد بن عبداللہ یزنی نے عبدالرحمن بن عسیدہ صناعی سے، ان کو عبادہ بن صامت نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ بارہ افراد تھے عقبہ اولیٰ میں (بیعت کرنے والے)۔

اس نے حدیث ذکر کی ہے مذکور کی مثل مگر اس نے یہ بات نہیں کی کہ یہ واقعہ جنگ کے فرض ہونے سے پہلے کا ہے۔ اور اس کو ذکر کیا ہے جریر بن حازم نے ابن اسحق سے۔

(۶) اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو عبداللہ محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن محمد صیدلانی نے اور محمد بن نعیم نے اور محمد بن شاذان نے اور احمد بن سند نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو لیث بن یزید بن ابوجیب سے، اس نے ابوالخیر مرثد سے، اس نے صناعی سے، اس نے عبادہ بن صامت سے کہ میں نے کہا بے شک ان نقیبوں میں سے جنہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم نے ان سے بیعت کی تھی ان شرائط پر کہ ہم اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں بنائیں گے۔ ہم چوری نہیں کریں گے، زنا نہیں کریں گے اور ہم کسی کو قتل نہیں کریں گے جس کو اللہ نے قتل کرنا حرام کیا ہے (مگر حق کے مطابق)۔ اور لوٹ مار (ڈاکہ زنی کرنا) نہیں کریں گے، اور نافرمانی نہیں کریں گے جنت کے بدلے میں اگر ہم کریں گے اور اگر ہم ان امور ممنوعہ میں سے کسی شے کا ارتکاب کریں گے تو اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد ہوگا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا۔ ہے اور مسلم نے صحیح میں قتیبہ بن سعید سے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو نصر بن علی نے، ان کو ربیع بن ب نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو ابن اسحق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد وہ لوگ واپس چلے گئے اور رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ مصعب بن عمیر کو بھیجا۔ ابن اسحق کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عاصم بن عمر بن قتادہ نے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کو بھیجا تھا ان کے جانے کے بعد اور ان لوگوں نے حضور ﷺ کی طرف لکھا تھا کہ اسلام تحقیق ہمارے اندر پھیل چکا ہے آپ اپنے ساتھیوں میں سے ہماری طرف کسی آدمی کو بھیجیں جو ہمیں قرآن پڑھائے اور اسلام میں ہمیں سمجھ دے۔ اور ہمیں اس کی سنتوں اور اس کے طریقوں کے لئے تیار کرے اور نماز میں ہماری امامت کرے۔ لہذا آپ ﷺ نے مصعب بن عمیر کو بھیجا۔ مصعب بن عمیر ابو امامہ اسعد بن زرارہ کے پاس اترتے تھے اور مدینے میں ان کا نام مقرئ پڑ گیا تھا اور ابو امامہ ان کو انصار کے گھروں میں لے جاتے تھے وہ ان لوگوں کو اسلام کی طرف بلاتے تھے اور ان میں سے جو مسلمان ہو جاتا اس کو دین کی سمجھ دیتے۔ (ابن ہشام ۴/۲۲)

ابن اسحق نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبداللہ بن ابوبکر نے اور عبداللہ بن مغیرہ بن معقیب نے۔ یہ کہ اسعد بن زرارہ مصعب بن عمیر کو ساتھ لے کر آنکے اور ان کو دار بنو ظفر میں لے آئے اور دار بنی عبدالاشہل میں۔ لہذا دونوں گھرانوں میں سے جو مسلمان تھے وہ دونوں کے پاس آئے اور سعد بن معاذ نے ان دونوں کے بارے میں سنا۔ (ابن ہشام ۴/۲۳)

(۸) اور ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبدالجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحق سے، ان کو حدیث بیان کی یزید بن ابوجیب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب یہ لوگ رسول اللہ ﷺ سے واپس ہوئے تو رسول اللہ ﷺ نے ان کے ساتھ مصعب بن عمیر کو بھیجا۔

مصعب بن عمیر ﷺ لوگوں کو نماز پڑھایا کرتے تھے۔ عاصم بن عمر بن قتادہ سے یہ کہ مصعب بن عمیر ان لوگوں کو نماز پڑھایا کرتے تھے۔ یہ اس لئے کہ اس اور خزرج ناپسند کرتے تھے کہ بعض ان کے بعض کی امامت کریں۔ ابن اسحق نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عبداللہ بن ابوبکر بن حزم نے اور عبداللہ بن مغیرہ بن معقیب نے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مصعب بن عمیر کو اس گروہ کے ساتھ بھیجا



مدینے کی طرف، جو بارہ افراد پر مشتمل تھے جنہوں نے عقبہ اولیٰ میں حضور ﷺ سے بیعت کی تھی۔ مصعب اہل مدینہ کو دین سمجھا۔ تے تھے اور ان کو قرآن پڑھاتے تھے۔ کہا کہ عبد اللہ بن ابوبکر کہتے تھے میں نہیں جانتا کہ عقبہ اولیٰ کیا ہے۔ ابن اسحق نے کہا جی ہاں میری بقا کی قسم۔ اللہ تعالیٰ تحقیق تھی عقبہ اور عقبہ (یعنی اولیٰ اور ثانیہ)۔ ان دونوں نے کہا مصعب کا ٹھکانہ اسعد بن زرارہ کے پاس تھا اور سوائے اس کے نہیں کہ مدینے میں ان کا نام مقرر پڑ گیا تھا۔ ایک دن اسعد بن زرارہ آپ کو ساتھ لے کر دار بنی عبد الاشہل کی طرف چلے اور اسے ساتھ لے کر ایک باغ میں گئے بنو ظفر، یہ بنو ظفر کی بستی تھی۔ بنی اشہل کی بستی کے پیچھے یہ دونوں چڑا کے بیٹے تھے اس جگہ کو بیر مرق کہتے تھے۔ ان دونوں کے بارے میں اسعد بن معاذ نے سنا اور ان کی خالہ کے بیٹے تھے اسعد بن زرارہ۔ انہوں نے اسید بن خضیر سے کہا کہ آپ اسعد بن زرارہ کے پاس جائیں اس کو ہم سے روکو کہ وہ ہم سے اس خیر کو روک دے جس کو ہم ناپسند کریں۔ مجھے خبر پہنچی ہے کہ وہ اس مسافر آدمی کو لے کر آ گیا ہے اپنے ساتھ اور اس کے ذریعہ ہمارے کم سمجھ لوگوں کو پاگل بناتا ہے اور ہمارے کمزوروں کو بھی۔ اگر اس کے اور میرے درمیان قرابت نہ ہو تو میں خود ہی کچھ کر لیتا تمہیں کہنے کی ضرورت ہی نہ پڑتی۔

اس کے بعد اسید بن خضیر نے حربہ اٹھایا پھر بابر نکل گیا حتیٰ کہ ان دونوں کے پاس آیا۔ جب اسعد بن زرارہ نے اسے دیکھا تو انہوں نے مصعب بن عمیر سے کہا اللہ کی قسم یہ اپنی قوم کا سردار ہے جو تمہارے پاس آ رہا ہے۔ اللہ کے لئے اس کے بارے میں آزمائش برداشت کیجئے۔ کہنے لگے اگر وہ بیٹھے تو میں اس سے بات کروں گا۔ لہذا وہ ان دونوں کے پاس بیٹھ گئے بڑبڑاتے ہوئے۔ اور کہنے لگا اے اسعد! کیا ہو گیا ہمیں اور کیا ہو گیا ہے تجھے، کہ تم اس مسافر کو ہمارے پاس لے کر آ گئے ہو کہ اس کے ساتھ ہمارے کم عقل کم عقلی کرتے ہیں اور ہمارے ضعیفاء بھی۔ انہوں نے جواب دیا کیا آپ بیٹھیں گے اور سنیں گے؟ اگر آپ کو کوئی بات اچھی آئے تو اس کو قبول کر لینا اور اگر آپ اس کو ناپسند کریں تو آپ اپنے آپ سے رد کر دینا۔ کہنے لگے کہ ٹھیک ہے تم لوگوں نے انصاف کی بات کی ہے۔ اس کے بعد اس نے اپنے نیزے کو زمین میں گاڑ دیا اور بیٹھ گیا۔ لہذا جب مصعب بن عمیر نے اس کی بات شروع کیا اور اس کے آگے اسلام پیش کیا اور اس کے آگے قرآن مجید تلاوت کیا۔ پس اللہ کی قسم ہم نے اس کے چہرے پر اسلام پہچان لیا اس کے کلام کرنے اور بولنے سے پہلے، اس کے نرم پڑنے سے۔ اس کے بعد کہنے لگے کس قدر اچھا ہے یہ کلام اور کس قدر خوبصورت ہے۔ تم اوگ کیا کرتے ہو جب اس دین میں داخل ہوتے ہو؟ دونوں نے بتایا کہ آپ غسل کریں اور اپنے کپڑے پاک کریں اور پھر آپ شہادت دیں دین حق کی شہادت، اور آپ دو رکعت پڑھیں۔ اس نے ایسا ہی کیا۔

اسید بن خضیر کا چہرہ بدل چکا ہے۔ اس کے بعد ان دونوں سے کہا میرے پیچھے میری قوم میں ایک آدمی ہے اگر وہ تمہاری تابعداری کر لے تو اس کے بعد کوئی بھی تمہاری مخالفت نہیں کرے گا۔ اس کے بعد وہ روانہ ہو کر اسعد بن معاذ کے پاس گئے۔ جب ان کو اسعد بن معاذ نے دیکھا آتے ہوئے کہا میں اللہ کی قسم کھاتا ہوں کہ تمہارے پاس اسید بن خضیر آ رہا ہے واپس۔ مگر اس رخ سے نہیں جس کے ساتھ گیا تھا، چہرہ بدل چکا ہے۔ کیا کہا آپ نے اے اسید؟ اس نے کہا ان دونوں کو ڈانٹا ہے۔ مگر اطلاع یہی پہنچی ہے کہ بے شک بنو حارثہ ارادہ کر رہے ہیں کہ وہ اسعد بن زرارہ کو قتل کر دیں تاکہ وہ اس میں آپ کے ساتھ بدعہدی کریں کیونکہ وہ آپ کی خالہ کا بیٹا ہے۔ چنانچہ یہ سنتے ہی اس کی طرف سعد غصے سے کھڑے ہو گئے۔

انہوں نے ان کے ہاتھ سے ڈھال پکڑ لی اور کہنے لگے کہ اللہ کی قسم میں نہیں دیکھتا کہ آپ نے کوئی فائدہ بھی دیا ہو۔ اس کے بعد وہ نکل گئے۔ جب اسعد بن زرارہ نے اس کو دیکھا کہ وہ ان دونوں کے سامنے آ گیا ہے تو اسعد نے مصعب سے کہا اللہ کی قسم یہ وہی سردار ہے جو اس کے پیچھے رہ گیا تھا۔ اس کی قوم کا اگر یہ آپ کی اتباع کر لے تو کوئی بھی آپ کی مخالفت نہیں کرے گا اس کی قوم میں سے۔ اس کے بارے میں اللہ سے دعا کریں۔ مصعب نے کہا اگر مجھ سے سنے تو میں اس سے کلام کروں گا۔ جب اسعد بن معاذ آ کر ان دونوں پر کھڑا ہو گیا تو کہنے لگا اے اسعد! کیا ہوا تم نے ایسا کام کیوں کیا ہے جو مجھے ناپسند ہے جس سے مجھے ناگواری کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے۔ اور وہ اسے برا بھلا کہہ رہے تھے۔ خبردار!



اور میرے اور تیرے درمیان قرابت نہ ہوتی تو آپ مجھ سے اس کے بارے میں کوئی توقع نہیں رکھ سکتے تھے مگر اسعد نے اس سے کہا کیا آپ بیٹھیں گے نہیں اور سنیں گے نہیں؟ آپ بیٹھیں اور سنیں اگر کوئی بات آپ کو پسند آئے توں کو قبول کر لیں اور اگر آپ کو بری لگے تو اس کو ختم کر دیں آپ اس کو نہ مانیں۔ اس کے بعد سعد بن معاذ کہنے لگے ٹھیک ہے، تم دونوں نے مجھ سے انصاف کیا ہے۔ اس نے اپنی تلوار یا نیزہ گاڑ دیا اور بیٹھ گئے۔ چنانچہ حضرت مصعب بن عمیر نے ان کے سامنے اسلام پیش کیا اور لائے آگے قرآن تلاوت کیا۔ اللہ کی قسم ہم نے اس کے بولنے سے قبل ہی چہرے پر اسلام کو پہچان لیا کیونکہ اس کا چہرہ نرم ہو گیا تھا۔ اس کے بعد وہ کہنے لگے کس قدر اچھا ہے (اسلام دین قرآن)۔ تم لوگ کیا کرتے ہو جب اس دین میں داخل ہوتے ہو؟ ان دونوں نے ان سے کہا کہ آپ غسل کیجئے پاک کپڑے پہنیں اور حق کی شہادت دیجئے دو رکعت پڑھ لیجئے۔ چنانچہ سعد بن معاذ اٹھے اور انہوں نے ابا ہی کیا۔ اس کے بعد وہ اٹھے اپنی تلوار اٹھائی اور اپنی قوم کی طرف روانہ ہو گئے۔

جب اسے بنو عبدالاشہل کے لوگوں نے آتے دیکھے تو کہنے لگے اللہ کی قسم سعد تمہاری طرف آ رہے ہیں مگر اس کے چہرے کے ساتھ ہیں جس کے ساتھ تم سے گئے تھے۔ جب گئے تو جا کر رہے ہو گئے ان کے سامنے۔ اور کہنے لگے اے بنی عبدالاشہل تم لوگ مجھے اپنے اندر کیسا آدمی سمجھتے ہو اور جانتے ہو؟ وہ آپ کو اچھا آدمی جا۔ آپ ہم سے بہتر ہیں ہم سے افضل ہیں آپ ہمارے اندر صاحب رائے ہیں۔ انہوں نے کہا تمہارے مردوں اور عورتوں کے ساتھ بر ملا مکرنا حرام ہے جب تک کہ تم لوگ اللہ وحدہ کے ساتھ ایمان نہیں لاتے اور محمد ﷺ کی تصدیق نہیں کرتے۔ کہتے ہیں اللہ کی قسم اس دربار سے پہلے پہلے دار بنی عبدالاشہل کا ہر ہر بندہ مسلمان ہو گیا خواہ مرد ہو یا عورت۔ اس کے بعد حضرت مصعب بن عمیر آئے۔ وہاں پر سعد بن زرارہ کے پاس واپس لوٹ گئے۔

اسی طرح یہاں یونس نے اپنی روایت میں کہ مصعب اسعد کے پاس ٹھہرے رہے۔ لوگوں کو اسلام کی دعوت دیتے رہے یہاں تک کہ مردوں میں سے کوئی گھریا نہ رہا مگر اس میں مرد بھی اور عورتیں بھی مسلمان ہو گئے۔ صرف وہ لوگ باقی رہے جو دار بنی امیہ بن زید میں تھے درنگ اور وائل اور واقف۔ اس کے بعد مصعب بن عمر مکہ واپس لوٹ گئے۔

مدینہ میں سب سے پہلے جمعہ قائم کرنے والے اور ہم نے روایت کی ہے موسیٰ بن عقبہ سے اس نے ابن شہاب زہری سے یہ کہ مصعب بن عمیر پہلے شخص تھے جنہوں نے مدینہ میں مسلمانوں کے لئے جمعہ قائم کیا مدینہ میں رسول اللہ ﷺ کی آمد سے قبل۔

(۹) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حانظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اثیر سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن ابی امامہ بن سہل نے، اس نے اپنے والد سے، ان کو حدیث بیان کی عبد الرحمن بن عتب بن مکت نے، وہ کہتے ہیں جب میرے والد کی بیٹی رک گئی تو میں ان کو لے کر چلتا تھا۔ میں جب ان کو لے کر جمعہ کے لئے نکلتا اور وہ جمعہ کی اذان سنتے تو ابوامامہ کے لئے استغنا کرتے یعنی اسعد بن زرارہ کے لئے۔ میں کچھ دیر رک کر ان سے اس استغفار کو سنتا۔ میں نے بھی اس بات کا ذکر چھیڑا تو انہوں نے کہا اے بیٹے! حضرت اسعد پہلے شخص تھے جو نبی کریم ﷺ کی آمد سے قبل ہمیں جمعہ پڑھاتے تھے نبی زمین پر مقیم نہ ہوئے تھے۔ میں انہیں انحضرت میں (جگہ کا نام ہے)۔ میں نے پوچھا کہ اس وقت آپ کتنے لوگ ہوتے تھے؟ انہوں نے بتایا چالیس افراد ہوتے تھے۔

میں نے کہا کہ یہ احتمال ہے کہ یہ ابن شہاب کے قول کے مخالف نہ ہو۔ گویا کہ مصعب نے ان کو جمعہ پڑھایا ہو یہ معہ نہ کے مقام پر اسعد بن زرارہ سمیت۔ لہذا کعب نے اس کی نسبت خود اسعد کی طرف کر دی ہو۔ واللہ اعلم (ابن ہشام ۴۲-۴۳ طبعات ابن سعد ۱/۲۱۹)



## باب ۹۴

## ذکر (بیعت) عقبہ ثانیہ اور موسم حج میں اُن انصار کا رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پر

اسلام کی بیعت کرنا جو اُس وقت مدینے سے آکر موجود ہوئے تھے۔ اور رسول اللہ ﷺ کے

دفاع کی بیعت کرنا کہ وہ آپ کی اس طرح حفاظت کریں گے

جیسے وہ اپنے نفسوں اور بالوں کی کرتے ہیں

(طبقات ابن سعد ۲/۱-۲۲۱- تاریخ طبری ۲/۲۶۱)

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مرقی اسفرانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو عبد الاعلیٰ بن حماد نے، ان کو عطار نے، ان کو ابن عثیم نے ابن زبیر محمد بن مسلم سے کہ اس نے ان کو حدیث بیان کی ہے جو بر بن عبد اللہ انصاری سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ کے میں اس لئے رہے کہ آپ موسم حج میں حبیوں کے ٹھکانوں پر جا کر ان کے پیچھے کبھی بازار بوندہ میں، کبھی بازار عکاظ میں، کبھی منیٰ میں ان سے کہتے کہ کون ہے جو مجھے اپنے پاس جگہ دے۔ اور میری مدد کرے تاکہ میں اپنے رب کے پیغامات پہنچاؤں اس کے بدلے اس کو جنت ملے گی۔ لیکن اس نے کہا کہ باوجود آپ ﷺ کوئی ایسا انسان نہیں پاتے جو آپ کو جگہ دیتا اور آپ کی مدد کرتا۔ یہاں تک کہ ایک آدمی اپنے ساتھی کو وہاں سے اُٹھاتا کہ اگر وہاں سے اُٹھ کر دور لے جاتا ہے خواہ وہ مصر کا ہو یا یمن کا۔ اور وہ اپنی قوم کے پاس جاتا اور کہتا کہ قریشی جو ان سے بچ کر رہنا وہ کہیں تمہیں فتنے میں نہ ڈال دے۔ حضور ﷺ ان لوگوں کے سامان میں سوار یوں میں نزلتے جاتے اور ان کو اللہ کی طرف دعوت دیتے جاتے۔ لوگ آپ ﷺ کی طرف انگلیاں اٹھاتے۔

جو بر کہتے ہیں یہاں تک کہ اللہ نے ہم لوگوں کو یثرب سے بھیجا۔ ایک ایک آدمی حضور ﷺ کے پاس جاتا ان کے ساتھ ایمان لے آتا اور آپ اس کو قرآن پڑھا دیتے۔ وہ آدمی اپنے گھر میں جا کر اسلام کی دعوت چلاتا یہاں تک کہ وہ لوگ مسلمان ہو جاتے۔ اس کے اسلام کی وجہ سے یہاں تک کہ یثرب میں کوئی گھریاقی نہ رہا مگر اس میں مسلمانوں کی ایک جماعت پیدا ہو گئی جو اسلام کو غالب کرنا چاہتے تھے۔ اس کے بعد اللہ نے ہم لوگوں کو اٹھایا ہم نے باہم مشورہ کیا اور ہم لوگ ستر آدمی اکٹھے ہو گئے۔ ہم نے سوچا کہ ہم کب تک رسول اللہ ﷺ کو اس حال پر چھوڑیں گے کہ وہ مکے کے پہاڑوں میں پھرتے رہیں اور ڈرتے پھریں۔ لہذا ہم لوگ روانہ ہو کر مکہ پہنچے موسم حج میں رسول اللہ ﷺ نے ہمیں شعب عقبہ میں ملنے کا وعدہ دیا۔ ہم لوگ اس میں جمع ہو گئے ایک ایک دو دو آدمی کر کے۔ یہاں تک کہ ہم پورے جمع ہو گئے۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ ﷺ ہم آپ کے ساتھ کن شرائط پر بیعت کریں۔

بیعت کی شرائط حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم ان شرائط پر بیعت کرو

۱۔ سب و اطاعت کی بیعت (سننے اور اطاعت کرنے کی)۔ خوشی میں بھی اور غمی میں بھی۔

۲۔ اور نفقہ پر بیعت کریں (یعنی اللہ کی راہ میں خرچ کریں گے)۔ تنگ دستی میں بھی اور آسودہ حالی میں بھی۔

۳۔ اور امر بالمعروف اور نہی عن المنکر پر بیعت کریں (یعنی نیکی اور اچھائی کی تلقین کرتے رہیں گے اور برائی سے غلط کام سے روکتے رہیں گے)۔



۴۔ اور یہ کہ اللہ کی بات کرنے میں تاخیر نہیں کریں گے اور اس میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نمٹیں گے۔  
 ۵۔ اور اس شرط پر آپ لوگ میری خدمت کریں گے جب میں آپ لوگوں کے پاس آ جاؤں گا یثرب میں۔ اور میری حفاظت کرو گے ہر اس امر سے جس سے تم اپنی جانوں کی حفاظت کرو گے۔ اور جس سے تم اپنی بیبیوں کی اور بیٹیوں کی حفاظت کرو گے۔ اس کے بدلے میں تمہارے لئے جنت ہوگی۔

(حضور ﷺ کی یہ شرائط سننے کے بعد ہم نے ان شرائط کو ذیل وجہ سے قبول کیا اور) ہم آپ کے ہاتھ پر بیعت کر کے لئے کھڑے ہو گئے۔ (حضور ﷺ نے بیعت کے لئے ہاتھ اٹھایا تو) اسعد بن زرارہ نے جو کہ ہم سب ستر افراد میں سے چھوٹے تھے میں ان سے بھی چھوٹا تھا انہوں نے حضور ﷺ کا ہاتھ پکڑ لیا اور کہا کہ ذرا رک جائیں۔ اے اہل یثرب! ہم لوگوں نے اپنی سواریوں کے جگر نہیں مارے مگر اس لئے کہ ہم جانتے تھے کہ یہ اللہ کے رسول ہیں۔ آج ان کو یہاں سے نکال کر لے جانا تمام بے ایمانوں کو خود بھی تمام عرب سے جدا ہونا ہے اور اپنے معزز لوگوں کو قتل کروانا ہے۔ اگر تمہیں تلواریں کاٹ دیں (تو گھبراؤ نہیں) بہ حال تم تو ایسی قوم ہو جو تلواروں کی کاٹ پر صبر کرتے ہو، اور اسے برداشت کرتے ہو جب تمہیں تلواریں چھوٹی ہیں۔ اور اپنے اچھے لوگوں کے قتل پر صبر کرتے ہو اگرچہ تمہارے بہترین لوگ قتل بھی ہو جائیں اور اگرچہ تمہیں پورے عرب والے چھوڑ دیں تو بھی صبر کرو۔ بس اس سب کچھ کا اجر اللہ پر چھوڑ دو اور اسی سے اجر لو۔ اور اگر تم اپنے نفسوں کا خوف رکھتے تو پھر ان (محمد ﷺ) کو ہمیں چھوڑ دو۔ یہ بات تمہارے لئے اللہ کے نزدیک عذر معذور ہوگی (اور اگر بعد میں بے وفائی کرو تو اللہ بھی معاف نہیں کرے گا)۔ اس کے بعد ہم لوگوں نے کہا اے اسعد بن زرارہ آپ ہاتھ لمبا کریں ہم آپ کے ہاتھ پر بیعت کرتے ہیں۔ بس اللہ کی قسم ہم لوگ آج کی بیعت کو نہ تو چھوڑ سکتے ہیں اور نہ ہی ہم اس کو آئندہ پرٹال سکتے ہیں۔ اس کے بعد ہم کھڑے ہوئے اور بیعت شروع کا ایک ایک کر کے آپ ہم سے مذکورہ شرائط منواتے جاتے اور اس پر جنت دیتے جاتے (یعنی وعدہ جنت)۔ (مسند احمد ۳/۳۲۹-۳۳۰)

(۲) اور ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل المقرئ نے، اس نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحاق بن ابراہیم نے ان کو محمد بن یحییٰ بن ابو عمر عدنی نے ان کو یحییٰ بن سلیمان بن ابن حشیم نے، اس نے ابو زبیر سے، اس نے جابر بن عبد اللہ انصاری سے، اس نے حدیث ذکر کی اسی کے مفہوم میں۔ ہاں مگر اس نے وسط حدیث میں یہ اضافہ کیا ہے کہ انہوں نے کہا کہ حضور ﷺ کے چچا عباس رضی اللہ عنہ نے پوچھا اے بھتیجے میں نہیں جانتا کہ یہ کون لوگ ہیں جو تیرے پاس آئے ہیں۔ بیشک میں اہل یثرب کو اچھی طرح جانتا ہوں۔ ہم میں سے ایک دو آدمی ان کے پاس جمع ہو گئے۔ عباس نے جب ہمارے چہروں کو دیکھا تو کہنے لگے کہ یہی لوگ ہیں جن کو میں نہیں جانتا، یہ نئے لوگ ہیں۔ ہم نے کہا یا رسول اللہ! ہم کس چیز پر آپ کے ساتھ بیعت کریں۔ حضور ﷺ نے وہ باتیں ذکر کیں۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار عطار دی نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن ابی عمیر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو معبد بن کعب بن مالک القین نے جو بھائی تھے بنو سلمہ کے، اپنے بھائی عبد اللہ سے، اس نے اپنے والد کعب بن مالک سے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ اس حج کے لئے نکلے جس میں ہم نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی عقبہ میں اپنی قوم کے مشرکین کے ساتھ۔ اور ہمارے ساتھ براء بن معرور تھے جو ہمارے سردار تھے۔ یہاں تک کہ جب ہم ظاہر بیداء میں تھے تو انہوں نے کہا اے لوگو! تم لوگ اچھی طرح جان لو کہ میں نے ایک رائے قائم کی ہے۔ اللہ کی قسم مجھے نہیں معلوم کہ تم لوگ اس پر موافقت کرو گے یا نہیں کرو گے۔ ہم لوگوں نے کہا وہ کیا ہے اے ابو بشر؟ اس نے کہا میں نے ارادہ کیا ہے کہ میں اس عمارت کی طرف نماز پڑھا کروں اور اس کو اپنی پیٹھ کے پیچھے نہ دیکھوں (یعنی کعبے کو)۔ ہم نے کہا کہ نہیں ایسا نہ کرنا اللہ کی قسم ہمیں جو بات پہنچی ہے وہ یہ ہے کہ ہمارے نبی کریم ﷺ شام کی طرف ہی منہ کر کے نماز پڑھتے ہیں۔ اس نے کہا کہ اللہ کی قسم میں اسی کی طرف ہی منہ کر کے پڑھوں گا۔ چنانچہ جب نماز کا وقت ہوتا تو وہ کعبے کی طرف منہ کر لیتے اور ہم لوگ شام کی طرف متوجہ ہو جاتے۔ یہاں تک کہ ہم لوگ مکے میں آ گئے۔ مجھ سے براء نے کہا، اے بھتیجے!



ہمیں رسول اللہ ﷺ کے پاس لے چلے۔ میں حضور ﷺ سے سوال کروں گا اس بارے میں جو کچھ میں نے اپنے سفر میں کیا میں اپنے دل میں تمہارے خلاف کر کے کچھ محسوس کرتا ہوں۔ لہذا ہم لوگ نکل آئے حضور ﷺ سے پوچھنے کے لئے۔ ہم لوگ وادی انج میں ایک بندے سے ملے۔ ہم نے اس سے پوچھا کیا آپ ہمیں ذمہ بن عبدالمطلب ﷺ کے بارے میں بتائیں گے؟ اس نے پوچھا کیا تم ان کو پہچان لو گے؟ اگر تم ان کو دیکھو ہم نے کہا کہ نہیں اللہ کی قسم ہم ان کو نہیں پہچانیں گے کیونکہ ہم نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا ہی نہیں تھا۔ اس نے پوچھا کہ کیا تم عباس بن عبدالمطلب ﷺ کو پہچانتے ہو؟ ہم نے کہا جی ہاں! کیونکہ ہم اس کو پہچانتے تھے اس لئے کہ وہ تجارت کے لئے ہمارے ہاں آتے جاتے رہتے تھے۔ اس آدمی نے بتایا کہ تم جب مسجد میں داخل ہو تو عباس ﷺ کو دیکھنا اس کے ساتھ جو ہوگا وہ محمد ﷺ ہوں گے۔

براء بن معرور دربار نبوی میں ... کہتے ہیں کہ ہم لوگ مسجد میں گئے۔ ہم نے دیکھا کہ عباس ﷺ اور رسول اللہ ﷺ مسجد کے ایک کونے میں بیٹھے ہیں۔ کہتے ہیں کہ ہم نے سلام کیا اس کے بعد ہم بیٹھ گئے۔ رسول اللہ ﷺ نے عباس سے پوچھا ان آدمیوں کو آپ پہچانتے ہیں اے ابوالفضل؟ انہوں نے کہا جی ہاں! براء بن معرور ہجرت کی قوم کا سردار، اور یہ دوسرا کعب بن مالک ہے۔ اللہ کی قسم میں رسول اللہ ﷺ کو نہیں بھورا "اشاعر" (یعنی کعب بن مالک شاعر)۔ براء نے ان سے کہا یا رسول اللہ ﷺ میں نے اپنے اس سفر میں ایک راجے قائم کی۔ اور میں نے چاہا کہ آپ سے اس بارے میں پوچھ لوں تاکہ آپ مجھے اس بارے میں بتائیں جو کچھ میں نے سفر میں کیا۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیا بات ہے؟ میں نے یہ سوچا کہ میں نماز میں کعبے کو پیٹھ نہ کروں لہذا میں نے اس کی طرف منہ کر کے نماز پڑھی ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے اس سے فرمایا تم قبلے پر ہی تھے اگر آپ منہ کرتے رہتے اسی پر۔ اس نے رسول اللہ ﷺ کے قبلے کی طرف رجوع کر لیا اور اس کے گھر والے کہتے تھے کہ وہ اسی پر مرے تھے۔ اور ہم ان کو خوب جانتے ہیں تحقیق وہ رجوع کر چکے تھے۔ رسول کی طرف اور انہوں نے ہمارے ساتھ نماز پڑھی تھی شام کی طرف۔

اس کے بعد ہمیں رسول اللہ ﷺ نے وعدہ دیا عقبہ کا قیام تشریق کے وسط میں بیعت کے لئے اور ہم لوگ ستر افراد تھے۔ اور ہمارے ساتھ عبد اللہ بن عمرو بن حزام ابو جابر تھے۔ حالانکہ وہ اپنے شرک پر تھے، ہم نے ان کو پکڑ لیا۔ ہم نے کہا اللہ کی قسم ہم تیرے ساتھ اُنس و رغبت رکھتے ہیں اگر آپ اسی حالت پر مر گئے جس پر ہو تو اسی آگ کا ایندھن ہوگا۔ بے شک اللہ نے ایک رسول بھیج دیا ہے جو اللہ کی عبادت کی بات کرتا ہے اور تیری قوم کے بہت سے افراد مسلمان ہو چکے ہیں اور ہمیں رسول اللہ ﷺ نے بیعت کے لئے وعدہ دے دیا ہے چنانچہ وہ بھی مسلمان ہو گئے۔ انہوں نے اپنے کپڑے پاک کئے اور بیعت کے لئے ہمارے ساتھ حاضر ہو گئے لہذا وہ بھی نقیب تھے۔

جب وہ رات ہو گئی جس رات کا رسول اللہ ﷺ کے ہمیں منیٰ میں وعدہ دیا تھا۔ اول حصے رات میں ہم گئے اپنی قوم کے ساتھ۔ جب لوگ گہری نیند سو گئے تو ہم لوگ قریش سے چھپ کر ایسے کھسک گئے جیسے قطار پرندہ چھپ کر جاتا ہے۔ جب ہم عقبہ میں جمع ہو گئے تو رسول اللہ ﷺ اور آپ کے چچا عباس ﷺ ہمارے پاس آ گئے آپ کے ساتھ اور کوئی نہیں تھا جس کا موجود ہونا وہ پسند کرتے اپنے بھتیجے کے ساتھ۔ لہذا چچا عباس نے پہلے کلام کیا اور کہا۔

### حضور ﷺ سے پہلے حضور ﷺ کے چچا عباس ﷺ کا انصار کے وفد سے بات کرنا

اے جماعت خزرج! سوائے اس کے نہیں کہ عرب نام رکھتے تھے اس قبیلے انصار میں سے اس اور خزرج۔ بیشک محمد ﷺ ہم میں سے ہیں اور ایسے مقام پر ہیں جس کو تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو۔ وہ اپنی قوم سے تحفظ میں ہیں اور اپنے شہروں میں۔ ہم نے اس کو اس کے شایان شان تحفظ فراہم کیا ہے بالکل اسی طرح جیسے ہمارے اندر اس کا مقام ہے ہماری نظروں میں مگر اس نے انکار کر دیا ہے مگر تمہاری طرح انقطاع کو پسند کیا ہے اور تمہاری دعوت کو ترجیح ہے۔ اب اگر تم لوگ دیکھتے ہو کہ تم اس کے ساتھ وہ بات پوری کرو گے جس کی طرف تم نے اسے بلایا ہے پھر تم ہی اس کے ذمہ دار ہو گے جو تم نے ذمہ داری اپنے اوپر ڈالی ہے۔ اور اگر تم لوگوں کو اپنے نفسوں کی طرف سے کسی طرح کے دھوکہ اور بے وفائی کا ڈر ہو تو اس کو اس کی قوم کے پاس رہنے دو۔ یہ اپنی قوم اور اپنے کنبے قبیلے کے تحفظ میں ہیں (اس کو یہاں پر کوئی خطرہ نہیں)۔ ہم نے کہا کہ ہم نے سن لیا ہے



آپ نے جو کچھ بھی کہا ہے۔ آپ بات شروع کیجئے یا رسول اللہ! اب رسول اللہ ﷺ نے کلام شروع کیا اور آپ نے اللہ کی طرف دعوت دی اور قرآن کی تلاوت کی اور اسلام کی ترغیب دلائی۔ ہم لوگوں نے آپ کے ساتھ ایمان لا کر آپ ﷺ کی اجابت کی اور آپ کی تصدیق کی اور ہم نے ان سے کہا یا رسول اللہ! آپ اپنے رب کے لئے اور اپنی ذات کے لئے وعدہ لیجئے اور بیعت لیجئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا

میں تمہاری بیعت لیتا ہوں اس شرط پر کہ تم لوگ میرا تحفظ کرو گے ان تمام چیزوں سے جن سے تم اپنی اولادوں اور اپنی عورتوں کا تحفظ کرتے ہو۔

چنانچہ آپ ﷺ کو براء بن معرور نے جواب دیا اور کہا کہ جی ہاں ہم آپ کو تحفظ اسی طرح فراہم کریں گے۔ قسم ہے اس ذات کی جس۔۔۔ آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے۔ جن چیزوں سے ہماری عورتوں کی حفاظت کی جاتی ہے ہم آپ کی بھی حفاظت کریں گے آپ ہماری بیعت لے لیں یا رسول اللہ! بیشک ہم لوگ اس اللہ کی قسم اہل حرب و ضرب میں اہل اسلحہ ہیں پشت در پشت ہم اس کے وارث چلے آ رہے ہیں۔ (چونکہ حضور ﷺ سے بات چیت براء کر رہے تھے) بیچ میں ابوہشیم نے بات کاٹ کر کہا بے شک رسول اللہ ﷺ ہمارے درمیان اور دیگر کئی قوموں کے درمیان تعلقات ہیں ہم انہیں کاٹ دیں گے۔ قریب ہے کہ اللہ تعالیٰ آپ کو ناب زدے پھر آپ اپنی قوم کی طرف واپس لوٹ کر جائیں اور ہمیں چھوڑ آئیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بلکہ اللہ اللہ، و ہذہ و ہذہ۔ یعنی آپ کا خون میرا خون اور آپ کے خون کو ضائع کرنا میرا خون ضائع کرنا ہے (یعنی پکا معاہدہ ہے ہم آپ کو پیچھے چھوڑ کر واپس اپنی قوم کے پاس نہیں جائیں گے)۔ میں تم میں سے ہوں اور تم مجھ سے۔ میں اس صلح کروں گا جس سے تم صلح کرو گے اور میں اس سے جنگ کروں گا جس سے تم جنگ کرو گے۔ (ابن ہشیم ۲/۵۱۳۷ طبری ۳/۱۲۲)

اب براء بن معرور نے کہا یا رسول اللہ! آپ باتھ دراز کیجئے ہم بیعت کرتے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم لوگ اپنے اندر سے بارہ نقیب اور ذمہ دار میرے سامنے نکالو۔ انہوں نے بارہ آدمی الگ کر دیئے۔

### نقباء کے اسماء گرامی :

- ۱۔ بنو نجار کے نقیب (اور نگران) اسعد بن زرارہ تھے۔
- ۲، ۳۔ اور بنو سلمہ کے نقیب (نگران ذمہ دار) براء بن معرور۔ اور عبد اللہ بن عمرو بن حرام تھے۔
- ۴، ۵۔ اور بنو ساعدہ کے نقیب (نگران ذمہ دار) اسعد بن عبادہ اور منذر بن عمرو تھے۔
- ۶۔ اور بنو زریق کے نقیب (نگران ذمہ دار) رافع بن مالک بن عجلان تھے۔
- ۷، ۸۔ اور بنو حارث بن خزرج کے نقیب (نگران ذمہ دار) عبد اللہ بن رواحہ اور سعد بن ربیع تھے۔
- ۹۔ اور بنی عوف بن خزرج کے نقیب (نگران) عبادہ بن صامت تھے۔
- ۱۰، ۱۱۔ اور اوس بنی عبد الاشہل کے نقیب (ذمہ دار) اسید بن حفیر اور ابوہشیم تھے۔
- ۱۲۔ اور بنی عمرو بن عوف کے نقیب (ذمہ دار) اسعد بن ضیثمہ تھے۔

یہ بارہ نقیب تھے۔ ان میں سے چھ قبیلہ خزرج سے تھے اور تین قبیلہ اوس کے تھے۔ حضرت براء بن معرور نے رسول اللہ ﷺ کا ہاتھ پکڑا اور اپنا ہاتھ اس پر مار دیا۔ پہلا شخص بیعت کا آغاز کرنے والا براء بن معرور تھا اس کے بعد لوگوں نے مسلسل بیعت شروع کر دی اور شیطان نے دور سے عقبہ پر چیخیں ماریں۔ اللہ کی قسم کوئی آواز ہے جس کو میں نے ہرگز نہیں سنا۔ اس نے کہا اے اہل جہا جب کیا ہے تمہیں مدغم کے بارے میں جو کچھ کہتے ہیں محمد ﷺ اور تمام صحابی جوان کے ساتھ ہیں جو تمہارے ساتھ جنگ کرنے پر اکٹھے ہوئے ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ (بکواس کرنے والا) عقبہ کا ازب ہے یہ ابن ازب ہے۔ (ابن اشیر نے کہا کہ وہ شیطان تھا اس کا نام ازب الکعبہ تھا اور یہ بھی کہا گیا کہ ازب عقبی چھوٹا مذموم)۔ خبردار! اللہ کی قسم میں ضرور فارغ ہوں گا تمہارے لئے۔ بھاگ جاؤ اپنے اپنے ٹھکانوں کی طرف۔



عباس بن عبادہ بن نضلہ بن سالم کے بھائی نے کہا یا رسول اللہ! قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے اگر آپ چاہیں تو ہم صبح ہی اہل منیٰ پر اپنی کمپناہوں کے ساتھ ٹوٹ پڑیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہمیں اس چیز کا حکم نہیں ملا۔ آپ لوگ اپنے اپنے ٹھکانوں کی طرف چلے جاؤ۔ لہذا ہم لوگ (بیعت اور معاہدوں کی تکمیل کے بعد) اپنے اپنے ٹھکانوں کی طرف چلے گئے اور اپنے بستروں پر جا کر لیٹ گئے۔

جب صبح ہوئی تو قریش کے بڑے بڑے لوگ ہمارے پاس آ گئے۔ ان میں حارث بن ہشام جو ان مرد بھی تھا اس کے اوپر دینی نعل تھیں۔ وہ ہمارے ٹھکانوں پر آ گئے اور بولے اے خزرج کی جماعت! ہمیں اطلاع پہنچی ہے کہ تم لوگ ہمارے آدمی (محمد ﷺ) کے پاس آئے ہوتا کہ تم اس کو ہمارے بیچ سے نکال کر لے جاؤ گے۔ بیشک بات یہ ہے کہ اللہ کی قسم پورے عرب میں کوئی شخص ہمارے نزدیک اتنا برا اور مغضوب نہیں ہوگا جو جنگ برپا کر دے ہمارے درمیان اور اپنے درمیان تم میں سے۔ تم لوگ جاؤ وہاں پر ہماری قوم میں سے جو مشرکین ہیں ان کو بھیجو۔ وہ یہاں آ کر اللہ کی قسم کھائیں کہ اس میں سے کچھ بھی نہیں ہوگا اور نہ ہی ہم ایسا کریں گے (جب قریش نے یہ بات کہہ دی تو) میں ابو جابر بن عبد اللہ بن عمرو بن حرام کی طرف دیکھ رہا تھا وہ خاموش ہو گئے۔ میں بھی خاموش تھا۔ جب لوگ جانے کے لئے اٹھ کھڑے ہوئے تو میں نے ایک کلمہ کہا گویا میں ان کو بھی شریک کلام کرنا چاہتا تھا۔

میں نے کہا ابو جابر آپ سردار ہیں ہمارے سرداروں میں سے اور بوڑھے ہیں ہمارے بوڑھوں میں سے کیا اس بات کی طاقت نہیں رکھتے کہ اس قریشی جوان کی جوتی لے لیں۔ (قبائلی رسم کے مطابق یہ وفاداری نبھانے اور بے وفائی نہ کرنے کے لئے کیا جاتا تھا)۔ اس جوان نے میری یہ بات سنی تو اس نے اپنی دونوں جوتیاں اتار کر میری طرف پھینک دیں اور کہنے لگا قسم اللہ کی تم ضرور ان کو پہننا۔ ابو جابر نے کہا ٹھہرو ٹھہرو کیا آپ اس مرد کی (محمد ﷺ) حفاظت کریں گے؟ گویا وہ کہہ رہے تھے کہ اگر تم اس کو رسوا کرو یا بے یار و مددگار چھوڑ دو تو ابھی یہ جوتیاں اس کو واپس کر دو۔ میں نے کہا کہ نہیں میں ان کو واپس نہیں کروں گا بلکہ یہ تو ہمارے لئے نیک فال ہے۔ اللہ کی قسم میں تو یہ امید کر رہا تھا کہ یہ چھین کر لے لوں اس آدمی سے۔

ابن اسحاق نے کہا ہے کہ مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر نے ابن حزم سے، وہ کہتے ہیں کہ اس کے بعد وہ قریش ان لوگوں سے ہٹ کر چلے گئے اور عبد اللہ بن ابی کے پاس گئے اور جا کر اس سے پوچھا اور اس سے بات کی۔ اس نے کہا یہ بہت بڑا معاملہ ہے میری قوم اتنا بڑا کام مجھ کو چھوڑ کر نہیں کرے گی۔ چنانچہ وہ اس سے بھی ہٹ گئے۔ (ابن ہشام ۵۷/۲)

(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو نصر بن علی نے، ان کو وہب بن جریر بن حازم نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو محمد بن اسحاق نے۔ انہوں نے یہ قصہ ذکر کیا ساتھ اسناد یونس بن بکر کے اس نے ابن اسحاق سے اسی مذکورہ مفہوم کے ساتھ۔

محمد کو دشمنوں کے حوالے کرنا دنیا و آخرت کی رسوائی ہے ... (۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار عطاردی نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عاصم بن عمر بن قتادہ اور عبد اللہ بن ابوبکر بن حازم نے۔ یہ کہ عباس بن عبادہ بن نضلہ بن سالم کے بھائی نے کہا اے قبیلہ خزرج کی جماعت کیا تم جانتے ہو کہ تم لوگ رسول اللہ ﷺ کے ساتھ کس چیز پر بیعت کر رہے ہو تم لوگ سرخ اور سیاہ جنگ پر اس سے بیعت کر رہے ہو۔ اگر تم یہ دیکھتے ہو جب تمہارے مال لٹیں گے تو وہ مصیبت ہوگی اور تمہارے اشراف قتل ہوں گے تو تم محمد ﷺ کو واپس اس کے دشمنوں کے حوالے کر دو گے۔ تو ابھی سے دیکھ لو اللہ کی قسم اگر تم نے ایسا کیا تو یہ دنیا اور آخرت کی رسوائی ہوگی اور اگر تم دیکھتے ہو کہ تم اس کو برداشت کر لو گے اور تم نے جو اس کے ساتھ معاہدہ کیا ہے وہ پورا کر لو گے مالوں پر مصیبت آنے کے باوجود بھی اور اشراف کے قتل کے باوجود بھی تو یہ اللہ کی قسم دنیا اور آخرت کی بھلائی ہوگی۔ عاصم نے کہا اللہ کی قسم



عباس نے یہ معاملہ اس سے کہا تا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کے لئے اس کے ذریعے سے معاہدہ پکا کر دے۔ اور عبد اللہ بن ابی نے کہا تھا کہ عباس نے یہ اس لئے کہا تھا تا کہ وہ اس کے ذریعہ قوم کے اس امر کو مؤخر کر دے اس رات کو تا کہ عبد اللہ بن ابی ان کے معاملے میں موجود ہو جائے اور وہ معاملہ ان کے لئے زیادہ قوی ہو جائے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو نعیم فضل بن دکین نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زکریا بن ابوزائد نے، ان کو عامر نے۔ وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ چلے، آپ کے ساتھ ان کے چچا عباس رضی اللہ عنہ بھی تھے انصار کے ستر آدمیوں کے وفد سے بات کرنے کے لئے عقبہ کے پاس درخت کے نیچے۔ حضور ﷺ نے جا کر فرمایا تمہارا مستحکم بات کرے لیکن خطاب لمبا نہ کرے۔ بے شک تمہارے اوپر مشرکیں نظریں کئے ہوئے ہیں۔ اگر وہ تمہاری اس کیفیت کو دیکھ لیں گے تو تمہیں رسوا اور قتل کر دیں گے۔ پس کہنے والے نے ان میں سے کہا، وہ ابو امامہ اسود بن زرارہ ہی تھے۔ اے محمد! آپ مانگئے اپنے رب کے لئے اور اپنی ذات کے لئے جو چاہیں۔ اس کے بعد (یعنی ہم سے جو آپ وعدہ کروانا چاہتے ہیں) ہمیں بتائیں کہ ہمارے لئے کتنا ثواب ہوگا، اللہ کے ذمہ اور آپ کے ذمہ جب ہم وہ کام کریں گے (جو آپ ہم سے چاہتے ہیں)۔

حضور ﷺ نے فرمایا میں اپنے رب کے لئے تو یہ مانگتا ہوں کہ تم لوگ اس کی عبادت کرو اور اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ ٹھہرو۔ اور اپنے لئے یہ مانگتا ہوں کہ اپنے اور اپنے اصحاب کے لئے تم لوگ ہمیں جگہ دو اپنے پاس رکھو اور ہماری مدد کرو اور ہماری حفاظت کرو جس سے تم اپنے نفسوں کو بچاتے ہو۔ ان لوگوں نے کہا کہ ہم جب یہ سب کچھ کریں گے تو ہمارے لئے کیا ہوگا؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ تمہارے لئے جنت ہوگی۔ ان لوگوں نے کہا ٹھیک ہے یہ سب کچھ آپ کے لئے ہے (یعنی یہ ساری ذمہ داریاں ہم نے آپ کی قبول کر لی ہیں) ستر آدمیوں کے ساتھ عقبہ پر درخت کے نیچے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابوزکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے ان کو محمد بن عبد الوہاب نے، ان کو خبر دی جعفر بن عون نے، ان کو زکریا بن ابوزائد نے عامر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ انصار کے وفد سے بات کرنے کے لئے رات کے وقت چلے تو ان کے ساتھ عباس بھی تھے جو کہ صاحب رائے آدمی تھے۔ (عامر نے) حدیث ذکر کی ہے اس کی مثل اور اس نے یہ اضافہ بھی کیا ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ میں نے شععی سے سنا وہ کہتے تھے نہیں سنا کسی بوڑھے نے نہ کسی جوان نے کوئی خطبہ جو اس سے زیادہ چھوٹا ہو اور اس سے زیادہ بلند ہو۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن حنبل نے، ان کو یحییٰ بن زکریا نے، ان کو مجاہد نے عامر سے، اس نے ابو مسعود انصاری سے مذکور کی مثل۔ انہوں نے کہا اور ابو مسعود عمر میں ان سب سے چھوٹے تھے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، ان کو خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ نے، ان کو یحییٰ بن ابوخالد نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے شععی سے سنا، وہ کہتے ہیں کہ کسی بوڑھے یا جوان نے اس کی مثل خطبہ میں سنا۔

(۸) ہمیں خبر دی ابوطاہر محمد بن محمد بن حمش فقیہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے محمد بن ابراہیم بن فضل فحام نے، ان کو محمد بن یحییٰ ذہلی نے، ان کو عمرو بن عثمان رقی نے، ان کو زبیر نے، ان کو عبد اللہ بن خثیم نے اسامہ بن عیاد بن رفاعہ سے، اس نے اپنے والد عبید بن رفاعہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمارے پاس شراب کی مشکلیں آئیں اور عبادہ بن صامت کے پاس بھی انہوں نے ان کو پھاڑ دیا۔ اور کہا کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی ہے سننے کی اور اطاعت کی، خوشی میں اور غمی میں۔ اور خرچ کرنے کی تنگدستی میں اور آسانی میں۔ اور امر بالمعروف کرنے اور نہی عن المنکر کرنے پر۔ اور اس بات پر کہ ہم اللہ کی بات کہیں گے اس میں ہمیں کسی ملامت کرنے والے کی



ملامت مانع نہیں ہوگی۔ اور اس بات پر بیعت کی ہے کہ ہم رسول اللہ ﷺ کی نصرت کریں گے جب وہ یثرب میں ہمارے پاس آئیں گے۔  
 مایں صورت کہ ہم ان کی حفاظت کریں گے ان چیزوں سے جن سے ہم اپنے نفسوں کی حفاظت کرتے ہیں اور اپنی بیویوں کی حفاظت کرتے ہیں  
 ۱۰۔ اپنی بیٹیوں کی حفاظت کرتے ہیں۔ یہ تھی رسول اللہ ﷺ کی بیعت۔ ہم نے ان کے ساتھ انہی شرائط پر بیعت کی تھی۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار سوطی نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عبادہ بن ولید نے، عبادہ بن صامت سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، اس نے عبادہ بن صامت سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی مثل بیعت جنگ کے سمع اور اطاعت پر ہمارے عسر اور سر میں ہماری خوشی اور ہماری مصیبت میں اور ہمارے اوپر ترجیحی سلوک کئے جانے کی صورت میں۔ فرمایا تھا کہ اگرچہ تمہارے اوپر ترجیح دی جائے، اگرچہ میری قوم مجھے ملامت کرے اس بات پر۔ میں نے کہا اللہ کی قسم میں ضرور آپ کو بیان کروں گا جو میں نے اپنے والد سے سنا وہ مجھے حدیث بیان کرتے تھے۔ اور اس شرط پر بیعت کی تھی کہ ہم اس معاملے میں کسی ایسے آدمی کے ساتھ نزاع اور جھگڑا نہیں کریں گے اور یہ بات بیان کرتے تھے مجھے کہ تم حق بات کہنا تم جہاں کہیں ہو۔ اور یہ کہ ہم اللہ کے معاملہ میں کسی ملامت کرنے والے کی ملامت سے نہیں ڈریں گے۔

ابن اسحاق نے کہا ہے مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے اسعد بن زرارہ سے کہا تھا آپ اپنی قوم پر ذمہ دار ہیں اس امر کے ساتھ جو کچھ ان میں ہے۔ اور میں اپنی بقایا قوم پر ذمہ دار ہوں جیسے حواریتین نے عیسیٰ بن مریم علیہ السلام پر کفالت کی ذمہ داری لی تھی۔

(۱۰) اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو ابن اوریس نے اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی عبد اللہ بن ابوبکر بن حزم نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں سے کہا تھا تم لوگ میرے پاس اپنے اندر بارہ نقیب بھیجو جو اپنی قوم پر ذمہ دار ہوں جیسے حواریتین نے عیسیٰ بن مریم علیہ السلام کے لئے کفالت و ذمہ داری لی تھی۔ لہذا اسعد بن زرارہ نے کہا جو بنو نجار کے ایک فرد تھے، جی ہاں یا رسول اللہ! اور آپ نقیب ہوں گے اپنی قوم پر لہذا ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی۔ اور حضور ﷺ نے ان میں سے بارہ نقیب نگران و ذمہ دار بنائے تھے۔ اس کے بعد ان کا نام رکھا۔

جیسے گذر چکا ہے معبد بن کعب بن مالک کی روایت میں، اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو یونس بن عبد الاطلی نے، ان کو خبر دی ابن وہب نے، ان کو مالک نے۔ وہ کہتے ہیں کہ اسید بن حفیر بھی نقباء میں سے ایک تھے اور انصار سے بارہ نقیب تھے۔ ویسے سب لوگ ستر آدمی تھے۔

مالک کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی انصار کے ایک شیخ نے یہ کہ جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کو اشارہ کرتے جاتے تھے اس بندے کی طرف جس کو آپ ﷺ نقیب بناتے تھے۔ مالک کہتے ہیں کہ میں حیران ہوتا تھا کہ ہر ہر قبیلے سے دو دو بندے کیسے آگئے تھے اور ایک قبیلے سے ایک آدمی۔ یہاں تک کہ مجھے حدیث بیان کی اس شیخ نے کہ جبریل علیہ السلام ان کی طرف اشارہ کرتے جاتے تھے بیعت والے یوم العقبہ میں۔ مجھے مالک نے کہا کہ نقباء کی تعداد بارہ تھی۔ نو خراج میں سے تھے اور تین اوس میں سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ جوہری نے، ان کو ابواوس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موی بن عقبہ سے۔

انصار سے معاہدہ کے وقت حضرت عباس رضی اللہ عنہما ساتھ تھے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو ابن فلیح نے یونس سے، اس نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث



بیان کی یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ذکر کیا ہے حسان بن عبداللہ نے ابن لہیعہ سے، اس نے ابوالاسود سے، اس نے عروہ سے، یہ الفاظ اس کی حدیث کے ہیں ابن عتاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ پھر حج کیا اگلے سال انصار میں سے ستر افراد نے۔ ان میں سے چالیس آدمی ان کے بزرگوں میں سے تھے اور میں ان کے جوانوں میں سے تھے ان میں جھونا عقبہ بن عمرو بن ثعلبہ تھا۔ وہ ابومسعود اور جابر بن عبداللہ ان کو ملے عقبہ میں اور رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عباس بن عبدالمطلب ﷺ تھے۔ جب رسول اللہ ﷺ نے ان کو خبر دی اس چیز کے بارے میں جس کے ساتھ اللہ نے ان کو خاص کیا تھا نبوت میں سے اور کرامت میں سے۔

رسول اللہ ﷺ نے ان کو اسلام کی دعوت دی اور یہ کہ وہ حضور ﷺ کی بیعت کریں اس بات پر کہ وہ حضور ﷺ کی حفاظت کریں گے جن چیزوں سے وہ حفاظت کرتے ہیں اپنے نفسوں کی اور اپنے مالوں کی۔ ان لوگوں نے اللہ اور اس کے رسول کی اجابت کی اور رسول اللہ ﷺ کی تصدیق کی۔ اور انہوں نے رسول اللہ ﷺ سے کہا کہ آپ اوپر شرط رکھیں اپنے رب کے لئے اور اپنی ذات کے لئے جو کچھ آپ چاہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں شرط رکھتا ہوں اپنے رب کے لئے یہ کہ تم لوگ اس کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کرنا اور اپنے لئے یہ شرط لگانا ہوں کہ تم میری حفاظت کرو جن چیزوں سے تم اپنی اور اپنے مالوں کی حفاظت کرتے ہو۔ جب ان کے ساتھ ان کے نفس مطمئن ہو گئے شرائط سے تو عباس بن عبدالمطلب ﷺ نے ان لوگوں سے رسول اللہ ﷺ کے لئے وعدے لئے وفا کرنے کے لئے۔ اور حضرت عباس ﷺ نے رسول اللہ ﷺ کے اور ان لوگوں کے درمیان ہونے والے عہد و میثاق کو اہم اور عظیم قرار دیا اور اس بات کا تذکرہ کیا کہ عبدالمطلب کی ماں سلمیٰ بن عمرو بن زید بن عدی بن نجار تھی (گویا خاندانی نسبت جو ان کو بنو نجار سے تھی اس کو اُجاگر کیا کہ میری دادی آپ کے قبیلے بنو نجار سے تھی)۔

اس کے بعد عروہ نے حدیث ذکر کی ابو شیم بن تیبان کی شروع شروع میں بیعت کے بارے میں اور جو کچھ اس نے کہا تھا اور جو کچھ رسول اللہ ﷺ نے اس کو جواب میں فرمایا تھا اسی مفہوم کے ساتھ جو گذر چکا ہے ابن اسحق کی روایت سے۔ اس کے بعد ان ناموں کو ذکر کیا جنہوں نے حضور ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی۔ عروہ کہتے ہیں کہ جمیع وہ لوگ جو عقبہ میں حاضر ہوئے تھے اوس اور خزرج سے وہ ستر مرد اور عورتیں تھے۔

(۱۲) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جمیع افراد جو عقبہ میں حاضر ہوئے تھے اوس اور خزرج سے اور گرد و پیش کے قبائل سے وہ ستر آدمی تھے اور دو عورتیں تھیں بنو خزرج سے۔ ان میں ایک اُمّ عمارہ تھی اور اس کا شوہر اور اس کے دو بیٹے تھے۔ پس جمیع اصحاب عقبہ دو عورتوں سمیت پچھتر نفوس تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۶۳/۲)

ابن اسحق نے ان کے نام لئے ہیں ان کے ناموں کا یہاں پر ذکر کرنا کتاب کی طوالت کا باعث ہوگا۔ ابن اسحق کہتے ہیں جب لوگ لیلۃ عقبہ میں بیعت رسول سے فارغ ہو کر چلے گئے اور صبح ہو گئی قریش نے اس خبر کے بارے میں اور بیعت کے بارے میں تحقیق تفتیش شروع کی، انہوں نے اس کو سچ پایا۔

لہذا وہ لوگ ان بیعت کرنے والے لوگوں کی تلاش میں نکلے اور انہوں نے سعد بن عبادہ کو پایا اور منذر بن عمرو ان سے چھپ گئے تھے۔ لہذا انہوں نے سعد بن عبادہ کو پکڑ کر ان کے ہاتھ گردن کے ساتھ باندھ دیئے تھے رسی کے ساتھ۔ ان کے جسم پر بال کثیر تھے لہذا انہوں نے ان کے بال نوچنے شروع کئے۔ بال نوچتے اور تھپڑ مارے، گھونے مارتے۔ اتنے میں مطعم بن عدی اور حارث بن امیہ آ گئے اور سعد ان دونوں کو اپنے پاس ٹھہراتے تھے وہ جب مدینے میں جاتے تھے لہذا ان دونوں سے اسے چھڑایا۔ یوں ان کی رہائی وجود میں آئی۔

اور اسی اسناد کے ساتھ ابن اسحق سے مروی ہے وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے عاصم بن مہر بن قتادہ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ حواء بنت زید بن سلک بن قیس بن عبد الخطیب کے پاس تھی۔ اسی طرح کہا ہے وہ ابن الخطیم تھے مدینے میں اور حواء کی ماں عقر ب بنت معاذ بہن تھی



سعد بن معاذ کی۔ حواء مسلمان ہو گئی تھی اس کا اسلام بہت اچھا تھا جبکہ اس کا شوہر قیس بدستور کفر پر تھا۔ وہ جب آتا تو وہ نماز پڑھ رہی ہوتی تھی وہ اس کو اذیت دیتا تھا۔ اور رسول اللہ ﷺ سے مکے میں کوئی امر پوشیدہ نہیں ہوتا تھا۔ مدینے میں جو کچھ مسلمانوں کے ساتھ ہو رہا تھا آپ ﷺ کو خبر پہنچتی رہتی تھی۔

قیس کہتے ہیں کہ میں مشرکین کی ایک جماعت کے پاس جو حج کرنے گئے تھے میں مکہ میں گیا۔ اچانک ایک آدمی نے میرے بارے میں آکر پوچھا اس کو میرے بارے میں بتا دیا گیا۔ وہ شخص میرے پاس آیا اور کہنے لگا آپ قیس ہیں میں نے کہا کہ جی ہاں! اس نے پوچھا کہ حواء کے شوہر آپ ہیں۔ میں نے بتایا کہ جی ہاں۔ اس شخص نے کہا کہ تم اپنی عورت کے پرے ہووہ حرکت کرتے ہو اور اس کے دین پر اس کو اذیت پہنچاتے ہو۔ میں نے کہا کہ میں ایسا نہیں کروں گا۔ اس نے کہا اس کے ساتھ یہ سلوک نہ کرنا اس کو میرے لئے رہنے دیجئے۔ میں نے کہا ٹھیک ہے۔ چنانچہ قیس جب واپس مدینے میں آیا اس نے یہ بات اپنی بیوی سے ذکر کی اور بیوی سے کہا کہ تم جانو اور تمہارا بیٹا۔ اللہ کی قسم میں نے نہیں دیکھا اس شخص کو مگر خوبصورت چہرے والا اور خوبصورت شکل و صورت والا۔

بنی سلمہ کے بت کی حالت زار (۱۳) اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ معاذ بن عمرو بن جموح بیعت العقبہ میں موجود تھے انہوں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ بیعت کی تھی عقبہ میں اور عمر ایک سردار تھے سادات بنی سلمہ میں سے۔ انہوں نے اپنے گھر میں ایک لکڑی کا بت بنایا ہوا تھا اس کو منافہ کہتے تھے۔ جب بنی سلمہ کے کچھ نوجوان مسلمان ہو گئے معاذ بن جبل و اس کا اپنا بیٹا معاذ بن عمرو وغیرہ۔ وہ رات کو داخل ہوتے تھے عمرو کے صنم کے پاس۔ وہ اس کو اٹھا کر بنو سلمہ کے کسی کھڈے میں ڈال کر آ جاتے تھے اوندھا سر کے بل اور کھڈے میں لوگوں کی غلاط پڑی ہوتی۔

عمر صبح کو جب اس کی حالت دیکھتا تو اس کو سخت رنج ہوتا وہ کہتا تمہارے لئے بلاکت ہو۔ کون ہمارے الہ کے ساتھ آج رات دشمنی کر گیا ہے۔ اس کے بعد صبح کو وہ ان کو تلاش کر کے جب اسے پالیتا تو اس کو دھو کر پاک صاف کر کے خوشبو لگا کر رکھ دیتا۔ پھر کہتا خبردار اگر مجھے پتہ چل گیا کہ کس نے یہ بری حرکت کی ہے تو اس کو جلا دوں گا۔ جب شام ہوئی اور عمرو اٹھا کر چلے جاتے تو وہ نوجوان پھر اس کے ساتھ وہی سلوک کرتے۔ بار بار انہوں نے یہی کیا۔ جب وہ باز نہیں آئے تو اس نے ایک بار ایسا کیا کہ اس کو وہ لے آیا دھو دھا کر صاف کر کے خوشبو لگا کر اسے کھڑا کیا اور اپنی تلوار اس کے کندھے پر لٹکا دی (کہ جب کوئی گستاخی کرنے آئے گا یہ اس کو تلوار کے ساتھ مار دے گا)۔ اور کہنے لگا اللہ کی قسم اب میں دیکھوں گا کہ تم اس کے ساتھ کیا حشر کرو گے اور وہ تمہارا یہ بگاڑے گا۔ اگر اے صنم تیرے اندر کوئی چیز ہے تو تم اس کو روک دینا اور اپنا تحفظ کر لینا۔ یہ تلوار آپ کے پاس ہے۔

جب شام ہوئی اور عمرو سو گیا ان نوجوانوں نے اس پر حملہ کیا اس کی تلوار اتاری کندھے سے اور ایک مرا ہوا کتا لا کر اس کے اوپر لٹکا دیا اور اس کو رسی کے ساتھ باندھ دیا۔ پھر اس کو اٹھا کر بنو سلمہ کے کھڈوں میں سے کسی گہرے کھڈے میں ڈال دیا جس میں گندگی تھی۔ عمرو نے صبح کی تو صنم نہیں تھا۔ وہ اس کی تلاش میں نکلا۔ جا کر کیا دیکھتا ہے کہ وہ گندگی میں اوندھا پڑا ہوا ہے اور اس کے ساتھ مرا ہو کتا بھی باندھا ہوا ہے۔ اس نے جب اس کی یہ حالت دیکھی اور اس کی قوم کے جو لوگ مسلمان ہو گئے تھے انہوں نے اسے سمجھایا تو عمرو بن جموح بھی مسلمان ہو گیا اس نے اپنے اسلام کو اچھا کیا۔ عمرو جب مسلمان ہو گئے تو وہ کہتے تھے اور اس کو جب اللہ کی معرفت حاصل ہوئی تو وہ اپنے صنم کو اس طرح ذکر کرتے تھے۔ یہ اشعار کہے تھے۔

تَاللّٰہِ لَوْ کُنْتَ الْہَآءُ لَمْ تَکُنْ اَنْتَ وَ کَلْبٌ وَ سَطٌّ بَیْنَہُمَا قَرْنٌ  
اَفْ لِمَصْرَعُکَ الْہَآءُ مُسْتَدِنٌ اِلَآنَ فَتَشْنَاکَ عَنِ سَوِّءِ الْغَبْنِ



الحمد لله العلی ذی النمنن الواهب الرزاق و دیاں الدین  
هو الذی انقذنی من قبل ان اکون فی طلعة قبر مرتھن  
با حمد المہدی النبی المؤمن

اللہ کی قسم اگر تو مشکل کشا، حاجت روا ہوتا تو تو کتے کے ساتھ بندھا ہوا نہ پڑا، و تاکتویں کے اندر۔ افسوس ہے تیرے اوپر کہ تو مشکل کشا ہو کر یوں ذلت کے ساتھ بچھاڑا ہوا پڑا ہے۔ بھاری ساق کی غلطی اور حماقت ہاری سمجھ میں آگئی ہے۔ تمام تعریفیں اور شکر اس اللہ کے لئے جو انعامات و حسنائت کا مالک ہے جو سب کچھ دیکھتا ہے، اور عطا کرنے والا ہے۔ وہی تو ہے جس نے مجھے نجات دے دی ہے قبر کے اندر میرے میں پڑے ہوئے سے پہلے۔ احمد مرسل کے ذریعے جو ہدایت دینے والا ہے، آمین ہے۔ (یہ قول ابن ہشام ۲۶۱-۶۲۳)

## باب ۹۵

### خواب میں حضور ﷺ کو دارالہجرت دکھایا جانا

اور روانگی کی اجازت سے قبل جن صحابہ نے مدینہ کی طرف ہجرت کی

(۱) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بصورت اطاء۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس قاسم نے القاسم سیاری نے مقام مہرو میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن ہلال نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن حسن بن شقیق نے، ان کو عیسیٰ بن عبید اللہ نے خیلاں بن عبد اللہ عامری سے، اس نے ابو زرعہ بن عمر بن جریر سے، اس نے جریر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی فرمائی تھی کہ ان تین شہروں میں سے جس شہر میں آپ جائیں وہ آپ کی دارالہجرت ہوگی مدینہ، حنین، قنسرین۔ اہل علم نے کہا ہے کہ اس کے بعد آپ ﷺ کے لئے مدینہ کو چکا کر دیا گیا مدینے کی تاکید کر دی گئی۔ لہذا آپ ﷺ نے اپنے اصحاب کو اسی کی طرف ہجرت کرنے کا حکم دے دیا تھا۔ (ترمذی ص ۳۹۲)

صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سفر ہجرت سے روکنا (۲) اور ہمیں خبر دی محمد بن حسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حجاج بن ابومنیع نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے دادا نے زہری سے، اس نے عروہ سے۔ اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتی ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے مسلمانوں سے فرمایا وہ اس دن سکے میں تھے، مجھے تم لوگوں کی دارالہجرت دکھا دی گئی ہے۔ میں نے ارض سیدہ دیکھی ہے (یعنی ایسی زمین جس کے اوپر شور و طرنگہ اور پڑا ہوا ہے اور وہ کوئی چیز نہیں اگا سکتی سوائے کچھ درختوں کے)۔ اور وہ زمین کھجور کے درختوں والی ہے وہ لاسین کے درمیان ہے (مراد یہ ہے کہ ایسی زمین جس میں سیاہ پتھر ہیں جیسے آگ کے ساتھ جل گئے ہیں اور حرہ اسی طرح ہے)۔ اور وہ دو حرہ ہیں۔ لہذا ہجرت کی میں نے مدینہ کی جانب جب رسول اللہ ﷺ نے یہ ذکر کر دیا اور بعض وہ لوگ بھی مدینہ کی طرف ہجرت کر آئے جنہوں نے مسلمانوں میں سے حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بھی سامان تیار کیا ہجرت کرنے کے لئے۔ رسول اللہ ﷺ نے ان کو حکم دیا کہ ابھی یہیں رہو مجھے امید ہے کہ مجھے اجازت دے دی جائے گی۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان، آپ یہ بھی امید رکھے بیٹھے ہیں؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں بالکل۔ لہذا ابو بکر رضی اللہ عنہ



اپنے آپ کو روک لیا رسول اللہ ﷺ کے لئے تاکہ وہ آپ کی صحبت میں رہیں اور اپنے دو اونٹنیوں کو خوب گھانس کھلائی جو آپ کے پاس تھیں۔ اور گیکر کے پتے کھلاتے رہے چار مہینے تک۔

اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں حدیث عقیل وغیرہ اس نے زہبی سے۔

صحابہ کرام ہجرت کر کے مدینہ پہنچتے رہے (۳) ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل قطن نے بغداد میں، ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو احسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے محمد بن فضال سے، اس نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے اور یہ الفاظ ہیں اسماعیل بن ابراہیم کی روایت کے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ پر مسندوں پر ان کا معاملہ نہایت سنگین ہو گیا تو آپ نے ان کو مدینہ ہجرت کر جانے کا حکم دیا۔ لہذا مسلمان جماعت درجہ عات کے سے نکلے۔ رسول اللہ ﷺ کے مکے سے نکلنے سے قبل مدینہ کی طرف جو نکل گئے وہ ابوسلمہ بن عبد الاسد اور اس کی بیوی ام سلمہ بنت ابوامیہ، عامر بن ربیعہ اس کی بیوی ام عبد اللہ بنت ابوحشمہ۔ اور کہا جاتا ہے کہ پہلی طعینہ (کجاوے میں عورت) ہجرت کرنے والی جو مدینہ میں آئی وہ ام سلمہ تھیں اور بعض لوگوں نے کہا کہ ام عبد اللہ تھیں۔ واللہ اعلم

اور مصعب بن عمر، عثمان بن مظعون، ابو حذیفہ بن عقبہ بن ربیعہ، عبد اللہ بن جحش، عثمان بن شریہ، عمر بن یاسر اور ابوسلمہ عبد اللہ بن جحش بن عمرو بن عوف کے پاس جا کر اترے۔ اس کے بعد عمر بن خطاب چھ نکلے اور عیاش بن ابوربیعہ اپنے احباب کے ساتھ، یہ لوگ اترے بنی عمرو بن عوف میں۔ چنانچہ ابو جہل بن ہشام نے اور حارث بن ہشام نے اور عاص بن ہشام نے اس کو تلاش کیا۔ اور عیاش بن ابوربیعہ ابو جہل کا بھائی تھا ماں کی طرف سے۔ یہ لوگ مدینہ گئے اور جا کر کہا ہاری اور تمہاری امی تمہارے سے بہت غمگین ہو کر رو رہی ہیں اور وہ قسم کھا بیٹھی ہے کہ وہ گھر کی چھت کے سائے سے نہیں جائے گی اور نہ ہی سر میں تیل شمشکی کرے گی جب تک وہ تم کو نہ دیکھ لے۔ اتر یہ بات نہ ہوتی تو ہم لوگ آپ کی تلاش میں نہ نکلتے تم اللہ سے ڈرو اپنی ماں کا خیال کرو۔ اس کو بھی اپنی ماں کے ساتھ بہت پیار تھا اور اس کو یہ بھی معلوم تھا کہ اس کی ماں اس کے ساتھ انتہائی محبت کرتی ہے۔ چنانچہ اس نے ان کی بات کو سچا مان لیا اور اپنی ماں پر ترس آ گیا۔ جب انہوں نے یہ بات اس سے ذکر کی تھی تو اس نے کہا تھا میں تمہارے ساتھ جانے کے لئے تیار نہیں ہوں جب تک حارث بن ہشام اس کے بعد وعدے کرے۔ جب یہ دونوں اس کو مدینہ لے کر نکل گئے تو انہوں نے اس کو رسیوں سے جکڑ دیا وہ ہمیشہ وہاں رہا۔ یہاں تک کہ وہ اس وقت مکے سے نکلا تھا جب فتح مکہ سے کچھ پہلے جو لوگ نکلے تھے۔ رسول اللہ ﷺ اس کی خلاصی کی دعا فرمایا کرتے تھے۔

راوی کہتے ہیں کہ اور نکلنے والوں میں عبد الرحمن بن عوف تھے جو سعد بن ربیع کے پاس جا کر ٹھہرے، نوحارث بن خزرج میں۔ اور عثمان بن عفان اور طلحہ بن عبد اللہ اور زبیر بن عوام اور ایک دوسرا طاہفہ۔ بہر حال طلحہ شام کی طرف نکل گئے تھے۔ اس کے بعد یکے بعد دیگرے اصحاب رسول مدینہ کی طرف نکلنا شروع ہو گئے تھے ٹولی ٹولی کر کے۔ اور کچھ لوگ اصحاب رسول میں سے ایسے تھے جو مکے میں ٹھہرے رہے یہاں تک وہ حضور ﷺ کے مدینہ آ جانے کے بعد ہی آ گئے ان میں سے سعد بن ابوقحاص تھے۔ میں کہتا ہوں کہ سعد کی آمد کے بارے میں اختلاف ہے۔ کہا گیا ہے کہ اسی طرح جیسے مذکور ہوا۔ اور یہ ہاں یہ کہ وہ ان لوگوں میں سے تھے جو حضور ﷺ کی آمد سے پہلے آئے تھے۔ (اندر میں ۷۷-۷۹)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی نافع نے عبد اللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے، اس نے اپنے والد رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب ہم نے ہجرت کی بات چکی کر لی تو میں اور عیاش بن ابوربیعہ اور ہشام بن العاص بن وائل ہم لوگ بیٹھے اور ہم نے کہا ہمارا تمہارا وعدہ گاہ تاغاب



(مقام یاد رخت) ہے بنی غفار کے جوہر سے جو شخص تم میں صبح کرے مگر وہاں نہ پہنچے تو سمجھا جائے گا کہ وہ روک لیا گیا ہے۔ لہذا اس کے دیگر دو ساتھی چل پڑیں گے اس کا انتظار نہیں کریں گے۔ میں نے صبح کی اس مقام پر۔ میں اور عیاش بن ابوربیعہ اور ہشام ہم سے روک لئے گئے اور آزمائش میں ڈال دیا گیا، بس میں آزمائش میں پڑ گیا۔ ہم لوگ مدینے میں آ گئے ہم کہا کرتے تھے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کی توبہ قبول نہیں کرے گا جنہوں نے اللہ کو پہچان لیا اور اس کے ساتھ ایمان لائے اور اس کے رسول کی تصدیق کی۔ اس کے بعد اس سے رجوع کر لیں اور واپس پھر جائیں مصیبت اور آزمائش کی وجہ سے جو ان کو پہنچی ہے دنیا سے۔ اور وہ لوگ اس کو اپنے نفسوں کے لئے کہتے تھے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے انہی کے بارے میں یہ آیت اتاری :

قل یا عبادى الذین اسرفو علی انفسہم لا تقنطوا من رحمۃ اللہ۔ (سورۃ زمر)

فرمادیتے اے میرے بندو! جنہوں نے اپنے نفسوں پر ظلم کیا ہے مت مایوس ہو اللہ کی رحمت سے

حضرت عمرؓ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کو اپنے ہاتھ سے لکھا اس کے بعد میں نے اس کو ہشام کی طرف بھیج دیا۔ ہشام بن العاص نے کہا جب میرے پاس پہنچی تو اس کو لے کر ذی طوی کی طرف نکلا میں نے اس کو ساتھ لے کر اوپر کو چڑھا اور تصویب کراتا تا کہ میں اس کو سمجھوں۔ میں نے کہا اے اللہ! مجھ کو یہ سمجھا دے۔ لہذا میں نے اس کو پہچان لیا یقیناً یہ ہمارے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ جیسے ہم لوگ تھے اپنے نفسوں کے بارے میں کہتے تھے اور کہا جاتا ہمارے بارے میں۔ چنانچہ میں واپس آیا اور اپنے اونٹ پر بیٹھا اور پیچھے رسول اللہ ﷺ کو جا کر ملا لہذا ہشام قتل ہو کر شہید ہو گئے اجنادین میں ابو بکر صدیقؓ کی حکومت میں۔ (ابن ہشام ۲: ۸۵-۸۷)

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، اس نے کہا ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی احمد بن ابو بکر بن حارث بن زرارہ بن مصعب بن عبد الرحمن بن عوف نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ہے عبد العزیز بن محمد نے عبد اللہ سے، اس نے نافع سے، اس نے ابن عمرؓ سے۔ کہ انہوں نے کہا ہم نوٹ مکے سے آئے تھے اور ہم مقام عقبہ میں اترے تھے عمر بن خطابؓ اور ابو عبیدہ بن جراح، سالم مولیٰ ابو حذیفہ۔ ان کی امامت سالم مولیٰ ابو حذیفہ کرتے تھے کیونکہ ان کو ان سب میں قرآن زیادہ یاد تھا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن نصر نے، ان کو عبد اللہ بن حارث نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمر بن مطر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو خلیفہ نے، ان کو عبد اللہ بن رجا نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی اسرائیل نے ابو اخیق سے، اس نے براء سے، اس نے ذکر کی ہے حدیث ہجرت اور قبلہ، براء سے۔ کہتے ہیں کہ پہلا شخص جو ہمارے پاس آیا تھا مہاجرین میں سے وہ مصعب بن عمیر تھے بنی عبد الدار بن قصی کے بھائی۔ ہم نے ان سے کہا تھا رسول اللہ ﷺ کیا سوچ رہے ہیں؟ اس نے بتایا کہ حضور ﷺ تا حال اپنی جگہ پر ہیں اور ان کے اصحاب میرے پیچھے پیچھے آرہے ہیں۔ اس کے بعد عمرو بن أممکتوم اُمّی آئے وہ بھائی تھے بنی فہر کے۔ ہم نے اس سے کہا تیرے پیچھے جو رہ گئے ہیں وہ کیا کر رہے ہیں، رسول اللہ ﷺ اور ان کے اصحاب۔ انہوں نے بتایا کہ وہ پیچھے پیچھے ہیں یعنی آنا چاہتے ہیں۔ اس کے بعد عمر بن یاسر آئے اور سعد بن وقاص اور عبد اللہ بن مسعود اور بلال اس کے بعد عمر بن خطابؓ ہمارے پاس آئے بیس گھڑ سواروں کے ساتھ۔ اس کے بعد ہمارے پاس رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکرؓ آئے۔ ابو خلیفہ نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ براء نے کہا رسول اللہ ﷺ ہمارے پاس آتے تھے یہاں تک کہ میں کوئی سورت پڑھتا تھا مفسلات میں سے۔ اس کے بعد ہم نکلتے، ہم ملتے تھے قافلے سے ہم نے ان کو پایا۔ تحقیق ڈر رہے تھے۔

اس کو مسلم نے نقل کیا ہے صحیح میں حدیث اسرائیل سے۔



(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوالعباس نے، ان کو احمد نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے۔ اس نے مدینے کی طرف نکلنے والے اصحاب رسول کے اسماء گرامی کا تذکرہ زیادہ جامع کیا ہے موسیٰ بن عقبہ کے تذکرہ کرنے سے۔ یہ ایسی بات ہے جس کے ساتھ کتاب مزید طویل ہو جائے گی۔

ابن اسحاق نے کہا ہے کہ لوگوں میں سے مدینے میں جو سب سے آخر میں آیا جو اپنے دین میں آزمائش میں نہیں واقع کیا گیا یا روکا گیا تھا وہ علی بن ابوطالبؓ تھے۔ یہ اس لئے ہوا کہ حضور ﷺ نے ان کو مکے میں پیچھے چھوڑا ہوا تھا اور ان کو حکم دیا تھا کہ وہ میرے بستر پر سو جائیں اور ان کو مدت مختصر کر دی تھی تین دن کی۔ اور انہیں حکم دیا تھا (کہ وہ حضور ﷺ کی طرف سے) ہر ذی حق کا حق ادا کر دیں۔ انہوں نے ایسے ہی کیا تھا۔ اس کے بعد وہ پیچھے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ لائق ہو گئے تھے۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱/۲۱۱)

## باب ۹۶

### رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مشرکوں کا مکر و فریب کرنا

اور اللہ کا اپنے رسول کو بچانا اور حضور ﷺ کو اس کے بارے میں بتانا یہاں تک

کہ وہ حضرت ابوبکر صدیقؓ کے ساتھ مہاجر بن کر نکل گئے تھے

(ابن ہشام ۲/۹۶-۱۱۲۔ ابن سعد ۱/۲۲۷)

(۱) ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عمرو بن خالد نے ابن لہیعہ سے، اس نے ابوالاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حج کے بعد ٹھہرے رہے بقیہ دن ذی الحجہ کے اور محرم کا مہینہ اور صفر کا۔ اس مہینہ قریش کے مشرکین نے باہم مشورے سے طے کر لیا اور انہوں نے مکر کیا کہ وہ رسول اللہ ﷺ کو پکڑ کر یا تو قتل کر دیں یا ان کو بند کر دیں یا ان کو شہر سے نکال دیں یا ان کو باندھ دیں۔ اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو ان کے مکر سے آگاہ کر دیا۔

و اد یمکرت الدین کفروا یشبئوک او یقتلوک او یحرقوک و یمکروا و یمکرت اللہ واللہ حیر الما کرین۔

(سورۃ الاعمال)

یاد کرو اس وقت کہ جب مشرکین اور کفار تیرے بارے میں مکر رہے تھے کہ تجھے برقرار رکھیں یا قتل کر دیں یا تجھے نکال دیں۔ وہ مکر کر رہے تھے اور اللہ تعالیٰ بھی تدبیر کر چکا تھا۔ اللہ تعالیٰ بہترین تدبیر کرنے والا ہے۔

لہذا حضرت ابوبکرؓ اور رسول اللہ ﷺ نکل گئے رات کے وقت غار ثور کی طرف۔ اور حضرت علیؓ نے بستر رسول سنبھال لیا وہ اس پر سو گئے۔ اللہ نے آپ کو لوگوں کی نگاہوں سے چھپا لیا تھا۔

(۲) اور ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی ابوبکر محمد بن عبد اللہ بن عتاب عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن ابوالیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن محمد بن فضل شعرائی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن منذر نے، ان کو



محمد بن فلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب زہری سے، یہ الفاظ حدیث اسماعیل کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں ٹھہرے رہے تھے رسول اللہ ﷺ حج کے بعد بقیہ ذی الحجہ اور محرم اور صفر کہ پھر مشرکین قریش نے اس پر اتفاق کر لیا کہ یا تو (محمد ﷺ) کو قتل کر دیں یا ان کو نکال دیں جب گمن کریں کہ وہ یہاں سے نکلنے والے ہیں۔ اور انہوں نے جان لیا تھا کہ اللہ نے ان کے لئے ٹھکانہ بھی بنا دیا ہے اور ان کے اصحاب کے لئے تحفظ بھی۔ اور جو لوگ مسلمان ہو کر گئے تھے ان کے اسلام لانے کی خبر بھی ان کو پہنچ چکی تھی اور یہ بھی دیکھ چکے تھے کہ کون کون ہجرت کر کے مہاجرین میں سے ان کی طرف چلا گیا ہے۔ لہذا انہوں نے یہ طے کر لیا کہ یا تو رسول اللہ ﷺ کو قتل کر دیں گے یا ان کو باقی رکھیں گے۔ اللہ عزوجل نے فرمایا :

وَنَحْكُمُكُمْ كَوَافٍ لِّمَن كَانَ بِكُمْ حَاكِمًا ۚ اُولٰٓئِكَ يَفْعَلُ اللّٰهُ مَا يَشَاءُ

(سورہ الاحزاب)

لہذا جس روز وہ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کے پاس آئے تو ان کو خبر مل گئی کہ وہ آج رات حضور ﷺ پر شب خون ماریں گے جب اپنے بستر پر ہوں گے۔ لہذا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ درمیانی رات میں غار ثور کی طرف نکل گئے۔ یہ وہی غار ہے اللہ نے قرآن میں جس کا ذکر کیا ہے۔ اور حضرت علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ جا کر بستر رسول ﷺ پر سو گئے تھے تاکہ وہ ان کو شک میں ڈال سکیں کہ (حضور ﷺ موجود ہیں اور سو رہے ہیں)۔ قریش رات بھر آتے جاتے رہے اور مشورہ کرتے رہے کہ ان میں سے کون آپ کے بستر پر پہنچے اور جا کر حضور ﷺ کو جڑ دے۔ رات بھر یہی ہوتا رہتا نہ صبح ہو گئی۔ جب انہوں نے دیکھا تو وہ حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے۔ انہوں نے ان سے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں پوچھا۔ حضرت علی رضی اللہ عنہ نے ان کو بتایا کہ مجھے ان کے بارے میں صحیح معلوم نہیں ہے وہ سمجھ گئے کہ وہ یہاں سے نکل کر فرار ہو گئے ہیں لہذا انہوں نے ہر سمت پر گھڑ سوار بھیجے آپ ﷺ کو تلاش کرنے کے لئے۔

قریش کا آپس میں مشورہ (۳) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے محمد بن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے ان لوگوں کو جو آپ کے اصحاب میں مکے میں موجود تھے، حکم دیا کہ وہ مدینے میں اپنے بھائیوں کے ساتھ لاحق ہو جائیں باہم آپس میں مشورہ کریں۔ مشرکین نے کہا اب وقت ہے لہذا انہوں نے باہم اتفاق کر لیا محمد کے معاملے میں۔ بس اللہ کی قسم یہ تو جوانوں کی جماعت اکٹھی ہو کر تمہارے اوپر حملہ کر دے گی (اگر مدینے چلا گیا)۔ لہذا آپ تو اس کو یہی مضبوط رکھو یا قتل کر دو یا جلا وطن کر دو۔ چنانچہ انہوں نے سب کو آپ ﷺ کے لئے دار الندوة میں اکٹھا کیا تاکہ آپ کے قتل کا مشورہ کریں۔ جب دار میں داخل ہوئے تو شیطان ایک خوبصورت آدمی کی شکل میں ان کے سامنے آیا اپنی چادر میں۔ البتہ کا مطلب اندھا ہے۔ اس نے آکر پوچھا کہ کیا میں اندر آ سکتا ہوں۔ ان لوگوں نے پوچھا کہ آپ کون ہیں؟ اس نے بتایا کہ میں اہل نجد میں سے ایک آدمی ہوں۔ میں نے سنا ہے اس بارے میں جو تم مشورہ کر رہے ہو۔ میں نے چاہا کہ میں بھی تمہارے ساتھ جاؤں مبادا کہیں تم سے کوئی اچھی رائے یا مشورہ نہ رہ جائے۔ ان لوگوں نے کہا کہ جی ہاں ضرور آپ آجائیں۔

شیخ نجدی کی رائے جب وہ داخل ہوا تو وہ ایک دوسرے سے کہنے لگے معاملہ کس قدر پیچیدہ ہے تم جانتے ہو لہذا ایسا کرو کہ اس آدمی کے مشورے کے مطابق ایک ایک رائے پر اتفاق کر لو۔ دار الندوة میں جو لوگ جمع تھے ان میں کفار کی معروف شخصیات یہ تھیں شیبہ عقبہ، ربیعہ، دو بیٹے، ابو جہل، بن ہشام، نضر بن حارث۔ ان میں سے کسی نے کہا کہ میرا تو مشورہ یہ ہے کہ اسے (محمد ﷺ) بند کر دو، قید کر دو پھر اس کے بارے میں انتظار کرو گرو گرو گرو گرو کا۔ یہاں تک کہ وہ ہلاک ہو جائے جیسے اس سے قبل والے شعراء ہلاک ہو گئے تھے مثلاً زہیر بن ابی سلمیٰ اور نابغہ وغیرہ وغیرہ۔ مگر شیطان نے (فرضی بزرگ) اس رائے کی مخالفت کی اور کہا اللہ کی قسم یہ کوئی اچھی اور مفید رائے نہیں ہے تمہارے حق میں۔ اللہ کی قسم اگر تم لوگوں نے ایسے کیا تو اس کی رائے اور اس کی بات اس کے دوستوں تک پہنچتی رہے گی۔ یہاں اس کو بند کر دے گے



اور عین ممکن ہے کہ وہ لوگ تمہارے ہاتھ سے اس کو چھین کر لے جائیں گے پھر وہ غالب آجائیں گے تمہارے اوپر۔ اس پر بھی جو معاملہ آج تمہارے ہاتھ میں ہے۔ کسی نے یہ کہا کہ بلکہ ہم اس کو نکال دیں اور اپنے شہروں سے دور کہیں جلا وطن کر دیں جب اس کا چہرہ ہم سے غائب ہوگا اور اس کی بات بھی ہمارے سامنے نہیں ہوگی تو اللہ کی قسم ہمیں اس کی پرواہ نہیں ہوگی کہ وہ کہاں شہروں میں پڑا ہوا ہو۔ اور اس کے بعد ہمارا معاملہ زیادہ اتفاق سے ہمکنار ہوگا اور آپ میں ہمارا اتفاق بھی ہوگا۔ مگر اس نجدی نما بزرگ (فی الحقیقت شیطان) نے کہا اللہ کی قسم تمہاری یہ رائے بھی کوئی رائے نہیں ہے کیا تم نے اس کی میٹھی بولی نہیں سنی اور حسن حدیث وغیرہ۔ اور دیکھتا نہیں وہ جس کو ملتا ہے یا جو اس کو ملتا ہے یہ اس پر غالب آجاتا ہے جبکہ اس کے مخالف ایسا نہیں کر سکتے۔ اللہ کی قسم اگر تم ایسا کرو گے تو وہ عرب کے جس قبیلے پر بھی داخل ہوگا وہ اسی کی رائے سے متفق ہو جائیں گے۔ اس کے بعد وہ اس کو لا کر تمہارے سروں پر مسلط کر دیں گے۔ یہ ان کو لا کر تمہیں روندھ ڈالے گا۔ اللہ کی قسم یہ رائے بھی تمہاری کوئی اچھی رائے نہیں ہے۔

اتنے میں ابو جہل بن ہشام نے کہا اللہ کی قسم میری بھی اس کے بارے میں ایک رائے ہے مجھے نہیں معلوم کہ تم اس پر متفق ہو گے یا نہیں۔ لوگوں نے پوچھا کہ وہ کیا رائے ہے؟ میں یہ سوچ رہا ہوں کہ تم لوگ ہر قبیلے کا قریش میں سے ایک مضبوط نوجوان لڑکا جو صاحب حسب و نسب ہو اس کے ان مضبوط نوجوان لڑکوں کے ہاتھ میں تیز دھار تلواریں دیں۔ وہ سارے اکٹھے ہو جائیں اور وہ یکبارگی ان پر مل کر اجتماعی وار کریں اور اس کو قتل کر دیں جب اس ترتیب کے ساتھ قتل کرو گے تو اس کا خون تمام قبائل میں بکھر جائے گا۔ اس کے بعد بنو عبد مناف نہیں سمجھ سکیں گے کہ وہ کیا کریں اور تمام قبائل سے لڑنے کی قوت و استطاعت نہیں رکھیں گے۔ اس کے بعد لامحالہ بات یہی طے ہوگی یہ لوگ دیت اور خون بہالے لیں لہذا ان کو اس کی دیت دے دی جائے گی۔ شیطان نے (نجدی نما بزرگ) کہا اللہ کے لئے نیکی ہے اس نوجوان کی بس یہی رائے ہے ورنہ کوئی شے نہیں۔ چنانچہ وہ سب اسی بات پر متفق ہو کر اٹھ گئے۔ رسول اللہ ﷺ کو اس مشورے کی خبر پہنچی اور رسول اللہ ﷺ کو کہا گیا کہ اس رات اپنے بستر پر نہ سوئیں۔ لہذا آپ ﷺ اس جگہ نہ سوئے جہاں سوتے تھے اور اپنے بستر پر حضرت علی رضی اللہ عنہ کو سلایا۔

(۴) اور اس میں جو ذکر کیا ابو عبد اللہ حافظ نے یہ ہے کہ محمد بن اسماعیل مقرئ نے ان کو حدیث بیان کی۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحق بن ابراہیم نے، ان کو سعید بن یحییٰ بن سعید ابو عثمان نے، ان کو حدیث بیان کی ان کے والد نے، ان کو محمد بن اسحق نے عبد اللہ بن ابونعیم سے، اس نے مجاہد سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی کلبی نے، زاذان مولیٰ ام ہانی نے عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہما سے کہ ایک جماعت قریش کی اشراف میں سے ہر قبیلے کے جمع ہوئے۔ راوی نے اس مذکور قصے کا مفہوم ذکر کیا ہے۔ یہاں تک کہ اس نے کہا ہے کہ پھر جبریل علیہ السلام رسول اللہ کے پاس آئے اور حضور ﷺ کو حکم دیا کہ آپ اپنے بستر پر رات نہ گذاریں جس جگہ آپ رات گزارتے ہیں۔ اس وقت اللہ تعالیٰ نے آپ ﷺ کو مکے سے نکلنے یعنی ہجرت کرنے کی اجازت دی۔ یہی وجہ ہے کہ اللہ تعالیٰ حضور ﷺ پر آپ کے مدینہ آ جانے کے بعد سورۃ الانفال میں یہ آیت اتاری جس میں اللہ نے حضور ﷺ پر اپنی نعمت کا ذکر کیا ہے اور اپنے نزدیک ان کی آزمائش کا ارشاد ہوا :

وَادْ يَمْكُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا الْبُشْتُوْكَ اَوْ يَقْتُلُوْكَ اَوْ يَحْرُجُوْكَ وَيَمْكُرُوْنَ وَيَمْكُرُ اللّٰهُ وَاللّٰهُ حَيْرُ الْمَاكِرِيْنَ

جب کفار و مشرکین تیرے ساتھ مکر و تدبیر کر رہے تھے تاکہ آپ کو ہند رکھیں یا قتل کر دیں یا شہر سے نکال دیں۔ غرض یہ کہ بری تدبیریں کر رہے تھے اور اللہ تعالیٰ

تدبیر خیر کر چکا تھا۔ اللہ تعالیٰ بہترین تدبیر کنندہ ہے

اور دوسری تدبیر بدیہ تھی کہ محمد ﷺ کو ہند کر دیا جائے یہاں تک کہ آپ ہلاک ہو جائیں جیسے ان سے قبل شعراء ہلاک ہو گئے تھے۔ اس بارے میں ارشاد فرمایا :

اَمْ يَقُولُوْنَ شَاعِرٌ نَّتَرَبَّصُ بِهِ رَيْبَ الْمَنُوْنَ

کیا بھلا یوں کہتے ہیں کہ یہ (محمد ﷺ) شاعر ہے ہم اس کے بارے میں انتظار کریں گے گردش ایام کی۔ (ابن ہشام ۹۵/۲)



جبرائیل علیہ السلام کا مشورہ . . . (۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس نے ابن اسحاق سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مکہ کے مقیم رہے اللہ کے حکم کا انتظار کرتے رہے۔ یہاں تک کہ جب قریش کے سارے بڑے جمع ہو گئے اور انہوں نے حضور ﷺ کے بارے میں تدبیر شر بنالی اور ان کے قتل کا پروگرام بنالیا تو جبرائیل علیہ السلام عین وقت پر آپ ﷺ کے پاس آئے اور آپ کو آ کر یہ ہدایت دے گئے اب رات کو اپنے آرام کی جگہ پر نہ رہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ کو بلایا اور ان کو حکم دیا کہ وہ رات کو آپ کے بستر پر رات گزاریں اور آپ کی سبز چادر اوپر اوڑھیں انہوں نے ایسا ہی کیا۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ سب کے سامنے نکلے حالانکہ وہ حضور ﷺ کے دروازے پر موجود تھے۔ حضور ﷺ اس طرح نکلے کہ آپ کے ہاتھ میں مٹی کی بھری ہوئی مٹھی تھی آپ ان لوگوں کے سروں پر اس کو بکھیرتے گئے جس سے اللہ نے ان کی مینائی اپنے نبی کو دیکھنے سے سلب کر لی۔ حضور ﷺ یہ پڑھ رہے تھے

يَسْنَ وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ إِنَّكَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ تَا فَاغْشَيْنَهُمْ فَهَمٌ لَا يَبْصُرُونَ

اور حضرت عکرمہ رضی اللہ عنہ سے مروی روایت اس کی تائید کرتی ہے۔ (ابن بشام ۹۵/۲-۹۶)

## باب ۹۷

### نبی کریم ﷺ کا حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے ساتھ غار

کی طرف نکلنا اور اس میں جن آثار کا ظہور ہوا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر بن اسحق ثقیف نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی عبید بن عبد الواحد نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، ان کو لیث نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الحسن محمد بن عبد اللہ نے اور یہ الفاظ اس کی روایت کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسحق نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے ان کو ابن صالح نے، ان کو لیث نے، ان کو عقیل نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابن شہاب نے کہا تھا کہ مجھے خبر دی عروہ بن زبیر نے یہ کہ حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا زوجہ رسول فرماتی ہیں کہ جب سے میں نے اپنے ماں باپ کو سمجھنا شروع کیا یعنی جب سے میں نے ہوش سنبھالا ہے وہ دونوں دیندار تھے یعنی بچے مسلمان تھے۔ اور کوئی دن ہمارے اوپر نہیں گذرتا تھا مگر ہر روز رسول اللہ ﷺ ہمارے گھر تشریف لاتے تھے (دونوں وقت صبح اور شام)۔

جب مسلمان آزمائش میں مبتلا کئے گئے تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ حبشہ کی طرف ہجرت کرتے ہوئے نکلے یہاں تک کہ جب وہ مقام برک الغمام تک پہنچے (یہ مقام تھا یمن کے کونے پر ساحل سمندر پر) وہاں پر ان کو ابن دغنه ملے (ان کا نام ربیعہ بن رفیع ابن بن شعبہ سلمی تھا۔ دغنه اس کی ماں کا نام تھا)۔ وہ قارہ کے سردار تھے۔ اس نے پوچھا کہاں کا ارادہ ہے اے ابو بکر؟ انہوں نے بتایا کہ میری قوم نے مجھے نکال دیا ہے۔ میں نے چاہا کہ میں دھرتی پر سفر کر جاؤں (اور آزادی کے ساتھ) میں رب کی عبادت کروں۔ ابن دغنه نے کہا کہ آپ جیسا شخص نہ نکالا جاتا ہے نہ خود نکلتا ہے آپ نہ داروں کو کم کر کھلاتے ہیں۔ اور آپ صلہ رحمی کرتے ہیں اور مجبوروں و معذوروں کے بوجھ اٹھاتے ہیں یعنی ان کی کفالت کرتے ہیں، مہمان نوازی کرتے ہیں اور حق امور میں آپ مدد کرتے ہیں۔ بے شک میں تیرا پناہ دہندہ ہوں آپ واپس لوٹ چلیں اپنے شہر (مکہ) میں اپنے رب کی عبادت (آزادی) کے ساتھ کریں۔



ابن دغنے کا صدیق اکبر ﷺ کو پناہ دینا .... چنانچہ ابن دغنے نے ابو بکر ﷺ کے ساتھ واپس کوچ کیا اور مکے میں آ کر اس نے قریش کے اشراف کے پاس جا کر کہا کہ ابو بکر جب بندہ نہ خود نکلتا ہے نہ ہی نکالا جاتا ہے۔ کیا تم لوگ ایسے شخص کو نکالتے ہو جو ناداروں کی سرپرستی کرتا ہے، صلہ رحمی کرتا ہے، معذوروں اور مجبوروں کے بوجھ اٹھاتا ہے اور مہمانوں کو کھانا کھلاتا ہے، حق کے امور میں مدد کرتا ہے۔ قریش نے ابن دغنے کی پناہ کو ابو بکر کے حق پر جاری رکھا انہوں نے بھی ابو بکر صدیق ﷺ کو امان دے دی۔ اور انہوں نے ابن دغنے سے کہا آپ ابو بکر سے کہہ دیں کہ وہ اپنے گھر میں اپنے رب کی عبادت کریں اور نمازیں بھی پڑھیں اور قرآن بھی جتنے پڑھیں جتنے بھی چاہیں لیکن وہ اس کے ساتھ ہمیں اذیت نہ پہنچائے اور اس کا اعلان نہ کرے ظاہر اور کھلم کھلا نہ کرے۔ ہمیں خطرہ ہے کہ کہیں ہماری اولاد اور ہماری عورتیں دیکھ سن کر فتنے میں مبتلا نہ ہو جائیں۔ چنانچہ ابو بکر صدیق ﷺ اپنے گھر میں رب کی عبادت کرتے رہے انہوں نے نماز اور تلاوت قرآن کو ظاہر اور دوسرے کے گھر میں نہ پڑھا۔

گھر کے صحن میں مسجد .... اس کے بعد حضرت ابو بکر صدیق ﷺ کو یہ بات سوجھی کہ انہوں نے اپنے گھر کے صحن میں مسجد بنا ڈالی پھر وہ اس میں نماز بھی پڑھتے اور قراءت بھی کرتے۔ لہذا مشرکین کی عورتیں اور ان کے بیٹے ابو بکر ﷺ کی قراءت سننے کے لئے بے تاب ہو کر پروانہ وار ابو بکر پر گرتے تھے وہ حیران ہو کر ان کی طرف دیکھتے تھے۔ اور حضرت ابو بکر ﷺ بہت رونے والے نرم دل آدمی تھے وہ جب قرآن پڑھتے تو اپنے آنسوؤں پر قابو نہ رکھ سکتے تھے لہذا اس بات نے مشرکین میں اشراف قریش کو پریشان کر دیا تھا۔ انہوں نے ابن دغنے کی طرف نمائندہ بھیج کر ان کو بلایا وہ جب ان کے پاس آئے تو انہوں نے اس سے کہا ہم لوگوں نے ابو بکر کو اس شرط پر پناہ دی تھی کہ وہ رب کی عبادت اپنے گھر میں کرے وہ اس بات سے آگے بڑھ گیا ہے۔ اس نے اپنے گھر کے صحن میں مسجد بنا رکھی ہے وہ نماز پڑھتا ہے اور زور سے قراءت کرتا ہے۔ ہمیں اندیشہ ہے کہ وہ کہیں ہمارے بیٹوں کو اور ہماری عورتوں کو فتنے میں نہ واقع کر دے۔ آپ جائیں اور جا کر اسے کہیں کہ وہ اگر یہ پسند کرے کہ اپنے رب کی عبادت پر کار بند رہے اپنے گھر کے اندر تو ضرور ایسا کرے لیکن اگر وہ انکار کرے کہ نہیں میں تو نماز بھی اور قراءت بھی اعلانیہ اور ظاہر پڑھوں گا اور زور زور سے پڑھوں گا تو آپ اس سے کہیں کہ وہ آپ کی ذمہ داری اور پناہ آپ کو واپس کر دے۔ ہم اس بات کو پسند نہیں کرتے کہ ہم تیری پناہ میں عہد شکنی کریں ہم لوگ ابو بکر کو زور زور سے نماز اور قرآن پڑھنے کی اجازت نہیں دے سکتے۔

اللہ کی پناہ پر خوش ہوں ..... سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ابن دغنے ابو بکر ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے اے ابو بکر! آپ جانتے ہیں وہ جس پر ہم نے آپ سے عہد باندھا تھا۔ یا تو آپ اس بات کے پابند رہیں یا پھر آپ میری ذمہ داری اور میری پناہ واپس کر دیں۔ میں اس بات کو پسند نہیں کرتا کہ عرب یہ بات سنیں کہ میری پناہ تو لے لی گئی ہے اور میرے ذمہ میں عہد شکنی ہو گئی ہے کسی ایک بھی آدمی کے بارے میں جس کے لئے میں نے عہد باندھا تھا۔ ابو بکر صدیق ﷺ نے فرمایا کہ میں آپ کی پناہ آپ کو واپس کرتا ہوں اور اللہ کی پناہ کے ساتھ خوش ہوں ان دنوں رسول اللہ ﷺ مکے میں تھے۔ رسول اللہ ﷺ نے مسلمانوں سے کہا مجھے تمہاری دارالہجرت دکھادی گئی ہے، شور والی زمین کھجوروں والی دوسیا پہاڑوں کے درمیان والی دکھائی گئی ہے (وہ دونوں حہ ہیں)۔ چنانچہ ہجرت کی مدینے کی طرف جب رسول اللہ ﷺ نے تہ کرہ کیا۔ اور وہ مسلمان بھی واپس آگئے جنہوں نے ارض حبشہ کی طرف ہجرت کی تھی۔ لہذا حضرت ابو بکر ﷺ نے بھی مدینہ ہجرت کرنے کے لئے سامان تیار کیا مگر رسول اللہ ﷺ نے ان سے فرمایا کہ آپ ابھی اپنی حالت پر رہیں مجھے امید ہے کہ مجھے اجازت دے دی جائے گی۔ ابو بکر ﷺ نے عرض کی یا رسول اللہ! کیا آپ کو اس بات کی امید ہے؟ میرے ماں باپ آپ کے اوپر قربان جائیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں! لہذا ابو بکر ﷺ نے اپنے آپ کو روک لیا رسول اللہ ﷺ کے لئے تاکہ آپ کی صحبت سفر میں بھی اختیار کر سکیں۔ اور انہوں نے دو اونٹنیوں کو خوب گھانس کھلائی جو ان کے پاس تھیں اور چار مہینے تک (درختوں کے پتے کھلائے) خصوصاً کیکر کے درخت کے۔



حضور ﷺ کو ہجرت کی اجازت ... ابن شہاب نے کہا کہ عروہ کہتے ہیں کہ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے فرمایا ایک دن ہم لوگ اپنے گھر میں بیٹھے ہوئے تھے انتہائی شدید گرمی کا وقت تھا کہ کہنے والے نے کہا کہ یہ رسول اللہ ﷺ آگئے ہیں چادر کا گھونگھٹ نکالنے، ایسے وقت میں جس وقت نہیں آیا کرتے تھے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان حضور ﷺ اس وقت ایسے نہیں آئے ضرور کوئی بات ہے اتنے میں حضور ﷺ پہنچ گئے۔ انہوں نے اجازت طلب کی آپ کو اجازت دی گئی آپ ﷺ اندر آئے تو آپ نے ابو بکر رضی اللہ عنہ سے کہا یہاں سے چلیں ذرا (بات کرنی ہے)۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا میرے ماں باپ آپ پر قربان یا رسول اللہ! یہ سارے گھر والے آپ کے گھر کے افراد تو ہیں۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا بیشک۔ مجھے یہاں سے نکلنے کی (یعنی ہجرت مدینہ) کی اجازت دے دی گئی ہے۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے پوچھا یا رسول اللہ! کیا آپ کے صحابہ کو بھی اجازت مل گئی ہے؟ نبی کریم ﷺ نے فرمایا جی ہاں۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! میری ان دو اونٹیوں میں سے ایک آپ لے لیجئے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں قیمتاً خریدوں گا۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں نے دونوں کا سامان سفر تیار کیا ہلکا پھلکا سامان (یا غلٹ میں تیار کیا ہوا مختصر سامان)۔ ہم لوگوں نے ان کے لئے ایک دسترخوان اور ایک تھیلی میں سامان باندھا اور اسامہ بنت ابوبکر نے اپنے دو پٹے یا کرپٹے کو دو حصوں میں چیرا اور اس کے ساتھ وہ بوری یا تھیلی کا منہ باندھا اس لئے وہ اسی وجہ سے نام رکھ دی گئیں ذات الطاقین۔

سیدہ عائشہ فرماتی ہیں کہ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ پہاڑ کی غار میں جا ملے جس کو ثور کہا جاتا ہے۔ چنانچہ تین راتیں وہ اس میں چھپے رہے۔ عبد اللہ بن ابوبکر رات ان کے پاس جا کر گزارتے تھے وہ نو جوان لڑکے تھے، ذہین تھے، حاذق اور زکی العہد تھے۔ لہذا وہ منداہ میرے صبح ان کے ہاں سے روانہ ہوتے اور صبح کے وقت مکے میں قریش میں موجود ہوتے جیسے انہوں نے رات یہاں گزاری ہے۔

قریش جو بھی مکہ و مدینہ بناتے وہ اس کو یاد رکھتے اور جا کر اس کی خبر حضور ﷺ کو اور ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بتاتے رات کے اندھیرے میں۔ اور عامر بن فہیرہ جو ابو بکر رضی اللہ عنہ کے غلام تھے وہ ان دونوں کی بکریاں چراتے تھے جو کہ دودھ والی تھیں چنانچہ وہ شام کو اندھیرا چھا جانے کے بعد بکریاں وہاں پر لے کر جاتے۔ اور ان دونوں کو ان کا دودھ پلاتے وہ دونوں اسی دودھ پر رات گزارتے۔ پھر وہ اندھیرے میں ہی بکریوں کو ہانک کر لے جاتے تینوں راتیں وہ ایسے کرتے رہے۔ اور رسول اللہ ﷺ نے کرائے پر ایک آدمی لیا اور ابو بکر نے بنو دیل میں بنو عبد بن عدی سے جو راستے کی رہنمائی کرتا جڑیت تھا خریت راستے کے ماہر کو کہتے ہیں اس کو قسم دی گئی تھی آل عاص بن وائل میں۔ وہ شخص کفار قریش کے دین پر تھا۔ انہوں نے اس کو امین بنادیا اور اپنی سواریاں اس کے حوالے کر گئے تھے اور اس کو غار ثور کا وعدہ دے گئے تھے۔ چنانچہ تین راتیں پوری ہونے کے بعد صبح ہی وہ دونوں سواریاں لے کر دونوں کے پاس پہنچ گیا لہذا وہ دونوں اس وقت وہاں سے کوچ کر گئے تھے اور عامر بن فہیرہ اور وہ رہنما بھی جو کہ ذوالی تھا یہ شخص ان کو مدینہ کے لئے لے گیا وہ ساحل کا راستہ ہے۔

اس کو بخاری صحیح میں روایت کیا ہے یحییٰ بن بکیر سے اس نے لیث سے، وہ کہتے ہیں (اس میں) یہ لفظ بھی ہے نكسب المعدوم۔

ابو بکر رضی اللہ عنہ کی ایک رات آل عمر سے بہتر ہے ... (۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر احمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن عباد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عفان بن مسلم نے، ان کو سری بن یحییٰ نے، ان کو محمد بن سیرین نے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے دور حکومت میں کچھ آدمیوں کا تذکرہ ہو رہا تھا کہ وہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ پر فضیلت دیتے ہیں۔ جب یہ بات حضرت عمر رضی اللہ عنہ کو پہنچی تو انہوں نے کہا اللہ کی قسم ایک رات ابو بکر کی بہتر ہے آل عمر سے اور ایک دن بہتر ہے ابو بکر کا آل عمر سے۔ رسول اللہ ﷺ ایک رات غار کی طرف روانہ ہوئے ابو بکر رضی اللہ عنہ ساتھ تھے۔ ایک لحظہ وہ آگے آگے چلتے اور ایک لحظہ پیچھے چلتے۔ رسول اللہ ﷺ اس ادا کو سمجھ گئے اور پوچھنے لگے ابو بکر کیا ہوا آپ ایک لحظہ آگے چلتے ہیں اور ایک لحظہ پیچھے چلتے ہیں میرے۔ عرض کی یا رسول اللہ! طلب کو یاد کرتا ہوں تو آپ کے پیچھے چلتا ہوں۔ اس کے بعد صد کو یاد کرتا ہوں تو آپ کے آگے



چلتا ہوں۔ حضور ﷺ نے پوچھا اے ابوبکر! کیا میرے سوا کوئی چیز ہے جس کو آپ میرے سوا پسند کرتے ہیں۔ حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کہا یا رسول اللہ! کوئی معمولی سی معمولی چیز بھی ایسی نہیں جس کو آپ کے سوا پسند کروں۔ جب وہ دونوں غارتگ پر پہنچ گئے ابوبکر رضی اللہ عنہ اندر داخل ہوئے اور حضور ﷺ سے کہا آپ باہر ہیں میں پہلے آپ کے لئے غار صاف کر لوں۔ چنانچہ انہوں نے اندر جا کر پہلے غار کو صاف کیا جب اوپر آ گئے تو پھر انہیں خیال آیا کہ ایک سراغ رہ گیا تھا جس کو وہ ابھی تک صاف نہیں کر پائے تھے۔ انہوں نے کہا یا رسول اللہ ﷺ اپنی جگہ رہیں میں ایک سوراخ بند کر کے آ جاؤں۔ چنانچہ پھر اندر گئے اس کو بھی بند کر کے آ گئے۔ اس کے بعد کہنے لگے یا رسول اللہ! آپ اتریں پھر حضور ﷺ اندر اترے۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے البتہ وہی رات بہتر ہے آل عمر سے۔

سانپ کا بار بار ڈنک مارنا (۳) ہمیں خبر دی ابوالحسین علی بن محمد بن عبد اللہ بن بشر ان عدی نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی احمد بن سلمان بنی رقیہ نے بطور املاء۔ وہ کہتے ہیں کہ یہ روایت پر بھی گئی تھی یحییٰ بن جعفر کے سامنے اور میں سن رہا تھا۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبدالرحمن بن ابراہیم راسبی نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی فرات بن سائب نے میمون بن مہران سے، اس نے ضبہ بن مخصن عنزی سے، اس نے عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ سے ایک قصے میں جس کا انہوں نے ذکر کیا تھا۔

کہتے ہیں کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا تھا کہ البتہ ایک رات ابوبکر کی اور ایک دن بہتر ہے عمر کی ساری زندگی سے۔ کیا تجھے دلچسپی ہے میں تجھے بتاؤں ان کی ایک رات اور ان کا ایک دن؟ وہ کہتے ہیں کہ کیوں نہیں اے امیر المؤمنین۔ انہوں نے کہا بہر حال رات تو وہ ہے کہ رسول اللہ ﷺ جب مکے سے ہجرت کر کے روانہ ہوئے تو رات کے وقت چلے تھے ابوبکر رضی اللہ عنہ ان کے پیچھے چل رہے تھے کبھی آگے چلتے اور کبھی پیچھے چلتے، کبھی ان کے دائیں، کبھی بائیں چلتے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا یہ کیا بات ہے اے ابوبکر، آپ کی یہ ادا سمجھ میں نہیں آئی؟ انہوں نے کہا یا رسول اللہ! میں رصد کو یاد کرتا ہوں تو آپ کے آگے ہو جاتا ہوں اور طلب کو یاد کرتا ہوں تو آپ کے پیچھے ہو جاتا ہوں اور کبھی دائیں بائیں ہو جاتا ہوں۔ آپ کے بارے میں بے فکر نہیں رہتا ہوں بلکہ فکر لگی رہتی ہے۔ اس رات رسول اللہ ﷺ پیروں کی انگلیوں پر چلتے رہے تھے یہاں تک کہ آپ کے پیروں کے نشانات چھپ جائیں۔

جب ابوبکر رضی اللہ عنہ نے حضور ﷺ کے اپنے قدموں کو اگلے حصوں پر چلتے دیکھا تو حضور ﷺ کو اپنے کندھوں پر اٹھ لیا اور اس کے لئے ان کو سخت مشقت اٹھانا پڑی حتیٰ کہ آپ ﷺ کو وہ غار کے دھانے تک لے آئے۔ پھر ان کو اتار پھر کہنے لگے کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ بھیجا ہے آپ اس میں نہ جائیں میں پہلے جاتا ہوں۔ اگر اس میں کوئی چیز ہو تو وہ مجھے تکلیف پہنچائے آپ کو نہ پہنچائے۔ اندر جا کر دیکھا تو کوئی چیز نظر نہ آئی پھر آپ کو اٹھ کر اندر بھی لے گئے۔ غار میں ایک سوراخ تھا اس میں سانپ وغیرہ تھے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو خوف لاحق ہوا کہ وہاں سے کوئی چیز نکل کر رسول اللہ ﷺ کو تکلیف نہ پہنچائے لہذا انہوں نے اس سوراخ میں اپنا قدم رکھ لیا۔ سانپ نے بار بار ان کو ڈنک مارنا شروع کیا اور تکلیف کی وجہ سے ابوبکر رضی اللہ عنہ کے آنسو بہنے لگے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ابوبکر آپ غم نہ کریں بے شک اللہ تعالیٰ ہمارے ساتھ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اپنا سیکڑا ان پر اتارا اور اطمینان۔ یہ بھی حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کی رات۔

ابوبکر رضی اللہ عنہ کا خاص دن ... بہر حال باقی رہا ان کا خاص دن۔ وہ یہ ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ وفات پا گئے اور عرب مرتد ہو گئے تو بعض نے کہا کہ ہم نماز تو پڑھیں گے لیکن زکوٰۃ نہیں دیں گے اور بعض نے کہا کہ ہم نماز پڑھیں گے نہ زکوٰۃ دیں گے۔ میں ان کے پاس گیا میں نے ان کو نصیحت کرنے میں کوئی کمی نہ چھوڑی اور میں نے کہا اے خلیفہ رسول آپ لوگوں سے الفت اور شفقت والا سلوک کریں۔ انہوں نے جواب دیا آپ جاہلیت میں زبردست تھے اور کیا اسلام میں آ کر کمزور ہو گئے ہو۔ کون سی چیز میں نہیں ان کے ساتھ الفت کروں کیا کسی مصنوعی شعر کے ساتھ یا کسی جھوٹے شعروں کے ساتھ؟ نبی کریم ﷺ وفات پا چکے ہیں اور وحی اٹھ چکی ہے پس اللہ کی قسم اگر لوگ مجھ سے اونٹ کے پیر کی رسی روکیں گے اُس میں سے جو رسول اللہ ﷺ کو دیا کرتے تھے تو میں اس رسی پر بھی ان سے قتال کروں گا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ہم لوگوں نے ان کے ساتھ مل کر قتال کیا تھا اللہ کی قسم یہ صحیح اور درست اقدام تھا۔ یہ ہے حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ کا خاص دن۔



(۳) ہمیں خبر دی ابوہمیسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن اویس نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے۔ میں گمان کرتا ہوں کہ اس نے ابن شہاب سے (ح) اور اس میں جس کو ذکر کیا ہمارے شیخ ابو عبد اللہ حافظ نے یہ کہ ابو جعفر بغدادی نے ان کو خبر دی ہے، اس نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو محمد بن عمرو بن خالد نے، ان کو حدیث بیان کی ہے ان کے والد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو نعیم نے ابو الاسود سے، اس نے عروہ بن زبیر سے کہ مشرکین مکہ نے ہر طرف سوار دوڑائے جو حضور ﷺ کو تلاش کر رہے تھے اور جہاں جہاں پانی کے گھاٹ تھے وہاں بندے بھیجے ان کے بڑے بڑے انعام مقرر کئے۔ اور مشرکین جبل ثور پر گئے جس میں غار ثور ہے جس میں نبی کریم ﷺ موجود تھے اس کے اوپر چڑھ گئے۔ رسول اللہ ﷺ اور ابو بکر ﷺ ان کی آوازیں سن رہے تھے۔ حضرت ابو بکر ﷺ خوف زدہ ہو گئے اور انہیں فکر پریشانی لاحق ہو گئی ایسے وقت میں رسول اللہ ﷺ نے انہیں فرمایا تھا لا تحزن۔ معاً، ”آپ غم نہ کریں بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے“۔ رسول اللہ ﷺ نے دعا فرمائی۔ لہذا ان پر سکینہ اور اطمینان نازل ہوا۔

فانزل الله سكينته على رسوله وعلى المؤمنين وجعل كلمة الدين كمرورا شاميا وكلمة الله هي العليا

والله عزيز حكيم۔ (سورة التوبة)

پس اللہ نے سکینہ نازل فرمایا اپنے رسول پر اور مومنوں پر اور اللہ نے کافروں کی بات کو نیچا کیا اور اللہ کی بات کو اونچا کیا۔ اور اللہ غائب حکمت والا ہے۔

اور ابو بکر ﷺ کی دودھ والی بکریاں تھیں جو شام کو ان کے پاس جاتی تھیں اور مکے میں ان کے گھر میں بھی۔ اور عامر بن فہیرہ مولیٰ ابی بکر امین تھا اس کے پاس امانتیں رکھوائی جاتی تھیں۔ اس نے اسلام کو خوبصورت پایا اور اس نے ایک آدمی کو اجرت پر لیا تھا وہ بنی عبد بن عدی میں سے تھا اس کو ارقط کہا جاتا تھا۔ اور وہ قریش میں حنیف تھا اس کے بعد بنو سہم میں، اس کے بعد آل عاص بن وائل میں۔ اور یہ عدوی تھا اس وقت یہ مشرک تھا اور وہ راستوں کی رہنمائی کرتا تھا۔ ان لوگوں نے اپنا جاننا مخفی رکھا تھا ان راتوں میں جو وہ غار میں رہے تھے۔ صرف ان کے پاس عبد اللہ بن ابو بکر آتے جاتے تھے اور شام کے وقت ہر خبر لے جاتے تھے جو مکے میں ہوتی تھی اور شام کو ان کے پاس عامر بن فہیرہ بکریاں لے جاتے تھے۔ ہر رات وہ دودھ دودھ لیتے پھر صبح شام سویرے چلتے۔ صبح کو لوگوں کی آنکھوں کے سامنے ہوتا اس کے نہ سمجھا جاتا جب ان دونوں کے آگے آوازیں پست ہو گئیں وہ ان دونوں کے پاس آیا اگر خاموشی ہو گئی تو ان کے ساتھی دو اونٹ لے کر آگیا۔ اور وہ دونوں غار میں دو دن اور دو راتیں ٹھہرے رہے تھے۔

اور موسیٰ بن عقبہ کی روایت میں ہے کہ تین راتیں۔ اس کے بعد وہ دونوں روانہ ہو گئے اور ساتھ ہی عامر بن فہیرہ روانہ ہوئے جو کہ ان کی خدمت کر رہے تھے اور ان کی مدد کر رہے تھے۔ ابو بکر ﷺ سواری پر رسول اللہ ﷺ کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے دونوں کے ساتھ لوگوں میں سے اور کوئی نہیں تھا سوائے عامر بن فہیرہ کے اور سوائے بھائی بنو عدی کے جو ان کو راستے کی رہنمائی کر رہا تھا۔ اس نے ان دونوں کو مکے کا نیچے والا زیریں حصہ پار کروایا اس کے بعد ان کو ساحل کی طرف لے کر چلا غسان کے ذریعہ لے کر اس کے بعد ان کا گزر ان ہوا یہاں تک کہ راستے کے سامنے آگے جب وہ قدید سے گزرے۔ یہ الفاظ حدیث عروہ اور حدیث موسیٰ بن عقبہ کے ہیں مذکورہ حدیث کے مفہوم کے ساتھ۔ (الہدایہ والنہایہ ۱۸۹، ۳)

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اود ابو سعید بن ابی عمرو نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو عباس بن محمد نے، ان کو اسود بن عامر شاذان نے، ان کو اسرار بن اسود سے، اس نے جندب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق ﷺ غار میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تھے ان کے ہاتھ کو پتھر لگ گیا تھا۔ انہوں نے کہا۔

ان انت الا اصبع دمیت ..... وفي سبيل الله ما لقيت

تم محض خون آلود انگلی ہو اور اللہ کی راہ میں تمہاری یہ کیفیت ہوئی ہے۔



(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن محمد بن یوسف سوسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن یونس ضعی نے، ان کو عفان بن مسلم اور محمد بن سفیان نے، ان کو ہمام نے، ان کو خبر دی ابو ثابت نے اس سے یہ کہ ابو بکر نے اس کو حدیث بیان کی ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ غار میں تھا میں نے کہا یا رسول اللہ! اگر کوئی ایک ان میں سے اپنے قدموں کی طرف دیکھ لے تو ہمیں دیکھ لے گا۔ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا اے ابو بکر! تیرا کیا خیال ہے ان دو کے بارے میں جن کے ساتھ تیرا اللہ ہے۔ (بخاری ص ۳۶۵۳ - فتح الباری ۷، ۹۰۸)

(۶) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو عبد العزیز بن معاویہ قریشی نے، ان کو حبان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حماد نے بنائی سے اس نے ذکر کیا ہے اس کو اپنی اسناد کے ساتھ مذکور کی مثل۔ مگر اس نے کہا ہے کہ اگر ان میں سے کوئی بھی اپنا قدم اٹھائے گا ہمیں دیکھ لے گا اپنے قدموں کے نیچے سے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن سفیان سے اور عبد اللہ بن محمد سے، اس نے حبان بن ہلال سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے زہیر بن حرب وغیرہ سے، اس نے حبان سے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن عبد اللہ بن ابراہیم ہاشمی نے بغداد میں، ان کو حدیث بیان کی عثمان بن احمد دقاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن محمد بن عیسیٰ البری نے، ان کو مسلم بن ابراہیم نے (ح) اور ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے اور ابو صادق محمد بن احمد عطار نے، ان کو ابو العباس احمد نے، ان کو محمد بن علی نے ان کو مسلم نے، ان کو عون بن عمر قیسی نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو مصعب مکی سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے پالیا انس بن مالک کو اور زید بن ارقم کو مغیرہ بن شعبہ کو۔

میں نے ان کو سنا وہ باتیں بتاتے تھے کہ جب نبی کریم ﷺ غار میں تھے اللہ تعالیٰ نے درخت کو حکم دیا وہ آپ کے چہرے کے سامنے آگ گیا تھا اس نے آپ کے چہرے کو چھپا لیا تھا۔ اور اللہ نے مکڑی کو حکم دیا تھا اس نے غار کے دھانے پر جالا بن لیا تھا جس کی وجہ سے آپ ﷺ کا چہرہ چھپ گیا تھا۔ اللہ نے دو کبوتروں کو حکم دیا جو جنگلی تھے وہ غار کے دھانے کے پاس بیٹھے اور قریش کے نوجوان آئے، ہر قبیلے کا ایک آدمی تھا جو لاثیوں اور موٹے ڈنڈوں سے اور تلواروں سے آراستہ تھے۔ جب وہ حضور ﷺ سے چالیس ہاتھ کے فاصلے پر تھے ان میں ہر شخص غار کے اندر دیکھنے لگا۔

اس نے غار کے منہ پر دو کبوتروں کو دیکھا وہ اپنے دیگر ساتھیوں کے پاس لوٹ کر آ گئے۔ وہ اس سے کہنے لگے کیا بات ہے کہ تم نے غار کے اندر نہیں دیکھا؟ اس نے کہا کہ تم نے غار کے منہ پر دو کبوتریاں نہیں دیکھیں تھیں میں نے تو اس سے یہ اندازہ لگایا ہے کہ ان میں کوئی نہیں ہو سکتا۔ نبی کریم ﷺ نے سن لیا جو کچھ وہ کہہ رہے تھے۔ آپ ﷺ سمجھ گئے کہ اللہ تعالیٰ نے ان مشرکین کو ہم سے روک دیا ہے ان کبوتروں کی وجہ سے۔ نبی کریم ﷺ نے ان کو بلایا اور ان پر برکت اتاری اور ان کی جزا مقرر کر دی اور وہ حرم میں لوٹنے لگے۔ (ابن سعد ۱/ ۲۳۹)

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ اسحاق بن ابوسعید سوسی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو الحسن احمد بن محمد بن عبدوس طرائفی نے بطور اطاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوسعید حسن بن عبد الصمد قُھنْدَزِی نے، ان کو محمد بن حمید نے، ان کو علی بن مجاہد نے، ان کو اشعث بن اسحاق نے، ان کو جعفر بن ابوالمغیرہ نے، ان کو سعید بن جبیر نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے ان پر سکینہ نازل کیا۔ کہا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ پر، کیونکہ نبی کریم ﷺ پر تو ہمیشہ سکینہ رہتا ہی تھا۔



## سراقہ بن مالک بن جعشم کا رسول اللہ ﷺ کے قدموں کے نشانات

کی مدد سے آپ ﷺ کا تعاقب کرنا اور اس واقعہ میں دلائل نبوت کا ظہور

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین قطان نے بغداد میں، اور ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے اور عبد اللہ بن رجاء ابو عمر غسانی نے، اس نے اسرائیل سے، اس نے ابواحق سے، اس نے براء سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے غار سے تیرہ درہم کے بدلے میں اونٹنی خریدی تھی۔ ابو بکر رضی اللہ عنہ نے عازب سے کہا تھا براء سے کہو کہ وہ اس پر سوار ہو کر میرے گھر تک اس کو لے آئے۔ عازب نے ان سے کہا نہیں میں ایسے نہیں کروں گا بلکہ پہلے آپ ہمیں بتائیں کہ آپ اور رسول اللہ ﷺ نے کیا کیا تھا جب آپ لوگ ہجرت کر کے نکلے تھے اور مشرکین آپ کو تلاش کر رہے تھے۔

حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے بتایا کہ ہم لوگ مکے سے اندھیری رات میں چلے تھے ہم لوگ اس رات کو اگلے دن تک جا گئے رہے حتیٰ کہ سورج ڈھلنے لگا اور سخت گرمی ہو گئی۔ میں نے ہر طرف نظر دوڑائی کیا کوئی سایہ مجھے نظر آتا ہے ہم جہاں جگہ پڑ لیں۔ مجھے ایک چٹان نظر آئی میں وہاں پہنچا۔ اس کا تھورا سا سایہ باقی تھا میں نے اس کو برابر کیا اس کے بعد میں نے رسول اللہ ﷺ کے لئے چڑے کا بچھونا بچھایا اور میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ بیٹ جائیے، آپ بیٹ لیٹ گئے۔ اس کے بعد میں نے اپنے ارد گرد کا جائزہ لینے لگا کہ کیا مجھ کو مطلوبہ انسان نظر آ رہا ہے اچانک مجھے بکریوں کا ایک چرواہا نظر آیا جو اپنی بکریوں کو پہاڑ کی طرف ہانک رہا تھا۔ وہ بھی وہی چاہتا تھا جو ہم نے چاہا تھا یعنی وہ بھی سائے کی تلاش میں تھا۔

میں نے اس سے پوچھا اے لڑکے تم کس کے ہو؟ اس نے کہا میں قریش کے ایک بندے کا غلام ہوں، اس نے مالک کا نام لیا تو میں پہچان گیا۔ میں نے پوچھا کہ کیا تیری بکریوں میں دودھ ہے؟ اس نے کہا کہ ہے۔ میں نے کہا کہ کیا تم مجھے دودھ نکال دو گے؟ اس نے جواب دیا کہ ہاں نکال دوں گا۔ میں نے اس سے کہا تو اس نے اپنی بکریوں میں سے ایک بکری کے پیروں میں رسی باندھی۔ میں نے کہا کہ اس کی کھیری جھڑو مٹی صاف ہو جانے گی۔ پھر میں نے کہا کہ آپ اپنے ہاتھ بھی جھاڑ دیں۔ اس نے ایک ہتھیلی دوسری پر ماری اور اس نے میرے لئے تھوڑا تھوڑا کر کے بہت سارا دودھ نکالا۔ میں نے شکم سیر ہو کر دودھ پیا۔

میرے پاس رسول اللہ ﷺ کے لئے ایک چھوٹا مشکیزہ تھا اس کے منہ پر ایک کپڑا تھا میں نے اس کو دودھ پر اندھیل دیا حتیٰ کہ اس کا نیچے کا حصہ ٹھنڈا ہو گیا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا اتفاق ایسا ہوا کہ وہ جاگ گئے تھے۔ میں نے کہا کیا آپ دودھ پیئیں گے یا رسول اللہ؟ پھر رسول اللہ ﷺ نے بھی دودھ پیا، آپ بھی خوش ہوئے۔ میں نے کہا کوچ کرنے کا وقت ہو گیا ہے یا رسول اللہ!

غم نہ کریں اللہ ہمارے ساتھ ہے کہہ کر ہم اونٹوں نے کوچ کیا جبکہ لوگ ہمیں تلاش کر رہے تھے ہمیں ان میں سے کسی نے نہ پایا سوائے سراقہ بن مالک بن جعشم کے وہ اپنے گھوڑے پر سوار تھا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! یہ کوئی ہمیں تلاش کرنے والا لگتا ہے جو ہمارے پیچھے پیچھے آ گیا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا لا تحزن ان اللہ معا، ”آپ غم نہ کریں بے شک اللہ ہمارے ساتھ ہے۔“ جب وہ ہمارے قریب ہوا اور اس کے اور ہمارے درمیان فاصلہ صرف دو یا تین کمان کا رہ گیا میں نے کہا کہ یہ جاسوس ہمارے پیچھے آ گیا ہے یا رسول اللہ! اور میں رو پڑا۔ آپ ﷺ نے پوچھا کہ کیوں روتے ہو؟ میں نے کہا اللہ کی قسم میں اپنے لئے نہیں روتا بلکہ میں آپ کے لئے روتا ہوں۔ کہتے



ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے بددعا کی اور کہا اللہم احمنا علیہ بما شئت ، اے اللہ تو اس کو کافی ہو جا جیسے تو چاہے۔ کہتے ہیں کہ اس کا گھوڑا اس کے سمیت پیٹ تک زمین میں دھنس گیا۔ چنانچہ سراقہ اس کے اوپر سے کود گیا پھر کہنے لگا اے محمد! آپ کو معلوم ہے کہ آپ کا ہی عمل ہے۔ اللہ سے دعا کیجئے کہ وہ مجھے اس مصیبت سے نجات دے جس میں میں گرفتار ہوں۔ اللہ کی قسم میں ایک تلاش سے اندھا بن جاؤں گا اپنے پچھلوں کے لئے۔ یہ لیں میرا ترکش ہے آپ اس میں سے تیر نکال لیں بیشک آپ عنقریب گذریں گے میرے اونٹوں اور بکریوں کے پاس جو کہ اتنی اتنی ہیں آپ اس میں سے جتنی چاہیں لے لیں۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ ہمیں تیری اونٹوں کی اور بکریوں کی کوئی حاجت نہیں ہے۔ پھر حضور ﷺ نے اس کے حق میں دعا کی۔ لہذا وہ لوٹ کر چلا گیا اپنے دوستوں کے پاس۔ اور رسول اللہ ﷺ اور میں اپنے سفر پر روانہ ہو گئے یہاں تک کہ ہم رات کو مدینے پہنچ گئے۔ (مسند احمد ۳/۲۱)

(۲) ہمیں خبر دی ابو نصر بن قتادہ نے، ان کو ابو عمر بن مطر نے، ان کو خبر دی ابو خنیفہ نے، ان کو عبد اللہ بن رجاء غسانی نے، اس نے اس کو ذکر کیا ہے مذکور کی مثل۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن رجاء سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے اسرائیل سے۔

(فتح الباری ۷-۸)

سراقہ کے گھوڑے کے پاؤں زمین میں دھنس گئے . . . (۳) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو الولید فقیہ نے، ان کو عبد اللہ بن محمد نے، ان کو سلمہ بن شیبہ نے، ان کو حسن بن محمد بن اعین نے، ان کو زبیر نے، ان کو ابو اسحق نے، انہوں نے سنا براہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اس کے والد کے پاس ان کے گھر میں گئے انہوں نے اس سے پالان خریدا۔ اور راوی نے آگے اس حدیث کو ذکر کیا ہے حدیث اسرائیل کے مفہوم میں۔ یہاں تک کہا کہ ہم لوگوں نے کوچ کیا سورج ڈھلنے کے بعد اور سراقہ بن مالک نے ہمارا تعاقب کیا اور ہم لوگ اس وقت سخت پتھر ملی مگر بمواز زمین پر سفر کر رہے تھے۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! ہم لوگ پڑے گئے۔ آپ ﷺ نے فرمایا : لا تحزن ان اللہ معنا، فکر نہ کر اللہ ہمارے ساتھ ہے۔

رسول اللہ ﷺ نے اس کے خلاف بددعا کی جس سے اس کے گھوڑے کے سم سخت زمین کے اندر دھنس گئے اور وہ پیٹ تک اندر اتر گیا۔ سراقہ نے کہا میں نے سمجھ لیا ہے کہ تم دونوں نے میرے اوپر بددعا کی ہے اب میرے لئے دعا کرو، اللہ تمہارا ہے یہ کہ میں تمہاری تلاش سے اور تعاقب سے رک جاؤں گا اور باز آ جاؤں گا۔ رسول اللہ ﷺ نے اس کے لئے دعا فرمائی لہذا اس کو نجات مل گئی۔ چنانچہ وہ واپس ہو گیا جو بھی اس کو ملتا وہ اس سے یہی کہتا تحقیق کفایت کی گئی ہے تمہیں اس سے جو کچھ یہاں تھا۔ اور جس کو بھی وہ راستے میں ملتا اس کو واپس کر دیتا اور ہمارے ساتھ وفاداری کرتا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے سلمہ بن شیبہ سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے دوسرے طریق سے زبیر بن معاویہ سے۔

(۴) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، ان کو ابن ملحان نے، ان کو یحییٰ بن بکیر نے، اس کو لیث نے عقیل سے (ح) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو الحسن محمد بن عبد اللہ نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو محمد بن یحییٰ نے، ان کو ابوصالح نے، ان کو لیث نے، ان کو عقیل نے، ان کو ابن شہاب نے، اور مجھے خبر دی عبد الرحمن بن مالک مدنی نے، وہ سراقہ بن مالک بن جھشم کے بھائی کے بیٹے تھے۔ یہ کہ اس کے باپ نے اس کو خبر دی کہ اس نے سنا تھا سراقہ بن جھشم سے اور ابن عبد ان کی روایت میں ہے کہ سراقہ بن مالک بن جھشم کہتے ہیں ہمارے پاس کفار قریش کے نمائندے آئے تھے وہ رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کے بارے میں دیت



یعنی خون بہا دینے کی بات کرتے تھے۔ ان دونوں میں سے ہر ایک کے قتل کرنے یا ان کو قید کرے کی بات۔ میں بیٹھا ہوا تھا اپنی قوم کی ایک مجلس میں کہ بنی مدجن سے ایک آدمی ان میں ہمارے پاس آیا آ کر کھڑا ہو گیا۔ کہنے لگا سراقہ میں نے ابھی ابھی ساحل کی طرف سیاہ نشان دیکھے ہیں میں ان کو محمد اور ان کے ساتھی سمجھا ہوں۔ سراقہ نے کہا میں نے ان کو پہچانا ہے کہ وہ وہی ہیں۔ ابن عبدان نے کہا اور حدیث کو ذکر کیا ابو عبد اللہ نے اپنی روایت میں کہا ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا کہ میں نے سراقہ سے کہا کہ وہ لوگ وہ نہیں ہیں شاید آپ نے فلاں فلاں شخص کو دیکھا ہوگا۔ تم ہمارے سامنے چلے جاؤ (یعنی ان کی تلاش میں)۔

سراقہ نے کہا کہ میں ذرا سی دیر مجلس میں بیٹھا رہا اس کے بعد میں کھڑا ہوا اور اندر گھر میں گیا۔ میں نے اپنی لڑکی سے کہا کہ میرا گھوڑا نکالیں۔ اس کو ٹیلے کے پیچھے اتار کر میرے لئے روک رکھیں میرے آنے تک۔ میں نے اپنا نیزہ اٹھایا اور اپنے گھر کے چھوڑے سے نکل گیا۔ میں نے نیزے کے نیچے والے حصے کو اوپر کیا اور اوپر والے کو نیچے کیا (تاکہ اس کو کوئی نہ دیکھے) اپنے گھوڑے کے پاس آ گیا اور اس پر سوار ہو گیا۔ اور میں نے اسے خوب دوڑایا حتیٰ کہ میں ان کے قریب پہنچ گیا۔ اچانک میرا گھوڑا پھسلا جس سے میں گر گیا۔ میں جلدی سے کھڑا ہوا میں نے اپنا ہاتھ اپنی ترکش کی طرف بڑھایا میں نے اس میں سے تیر نکالے قسمت کے تیر، کہ کیا میں ان لوگوں کو نقصان پہنچاؤں یا نہ پہنچاؤں۔ تیر وہ نکلا جو میں پسند نہیں کرتا تھا کہ میں ان کو نقصان نہ پہنچاؤں۔ پھر بھی میں اپنے گھوڑے پر سوار ہو گیا اور میں نے اس دفعہ تو قسمت کے تیروں کے بھی خلاف کیا پھر میں نے اس کو خوب دوڑایا اس نے مجھے پھر قریب کر دیا حتیٰ کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کی قراءت سن لی مگر حضور ﷺ مڑ کر پیچھے نہیں دیکھ رہے تھے اور ابو بکر ﷺ کثرت کے ساتھ بار بار پیچھے دیکھ رہے تھے۔

امن کا پروانہ لکھ دیا کہتے ہیں کہ میرے گھوڑے کے اگلے دونوں ہاتھ زمین میں دھنس گئے اور وہ گھٹنوں تک چھپ گئے اور میں اس کے اوپر سے گر پڑا۔ پھر میں نے گھوڑے کو ڈانٹا میں اٹھ گیا مگر اس کے اگلے پیر نکل نہیں سکتے تھے جب وہ سیدھا کھڑا ہوا تو اس کے قدموں کے نشانات سے دھوکے کی طرح ایک دھول اوپر کی طرف بلند ہوا۔ میں نے قسمت کا حال معلوم کرنے کے لئے تیر کھینچا پھر وہ ہی نکلا جس کو میں پسند نہیں کرتا تھا کہ میں ضرر نہ پہنچاؤں۔ میں نے ان دونوں کو پکارا الامام، مجھے امان دے دو۔ وہ دونوں (حضور ﷺ اور حضرت ابو بکر ﷺ) میرے لئے کھڑے ہو گئے۔ میں اپنے گھوڑے پر سوار ہو کر ان کے پاس پہنچ گیا میرے دل میں ایک بات آ گئی، جب یہ سب کچھ ہو گیا اور میں نے ان سے رک گیا۔ وہ یہ تھی کہ عنقریب رسول اللہ ﷺ غالب آ جائیں گے۔ میں نے ان سے کہا بے شک آپ کی قوم کی طرف سے آپ دونوں کے بارے میں دیت (خون بہا) مقرر کر دیا گیا ہے۔ نیز میں نے ان کو ان باتوں کی خبر دی جن کا وہ ارادہ رکھتے تھے اور میں نے سامان سفر اور دیگر سامان ان کو پیش کر دیا۔ انہوں نے نہ مجھے پریشان کیا نہ ہی مجھ سے کچھ پوچھا مگر یہی کہا ہم سے آپ غائب ہو جائیں۔ میں نے حضور ﷺ سے کہا کہ آپ مجھے کوئی عہد نامہ لکھ دیں جس کی وجہ سے محفوظ رہوں۔ آپ ﷺ نے عامر بن فہیرہ سے کہا۔ اُس نے مجھے چمڑے کے ایک ٹکڑے پر لکھ دیا اس کے بعد رسول اللہ ﷺ چلے گئے۔

اس کو بخاری نے صحیح میں روایت کیا ہے یحییٰ بن بکیر سے اس نے لیث سے۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن عبد اللہ بن عتاب عبدی نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو خبر دی اسماعیل بن اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن شہاب نے، ان کو عبد الرحمن بن مالک بن جعشم مدنی نے کہ ان کے والد مالک نے ان کو خبر دی ہے کہ ان کے بھائی سراقہ بن جعشم نے ان کو خبر دی کہ جب رسول اللہ ﷺ مکہ سے مدینہ ہجرت کر چلے تو قریش نے انعام مقرر کیا تھا کہ جو ان کو لے کر واپس آئے اس کو سواؤنٹ دیں گے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں اپنی قوم کی محفل میں بیٹھا ہوا تھا ہم میں سے ایک آدمی آیا اس نے کہا اللہ کی قسم میں نے تین سوار دیکھے ہیں جو ابھی میرے پاس سے گزرے ہیں میں ان کو محمد گمان کرتا ہوں۔



سراقہ کہتے ہیں کہ میں نے اس بندے کو آنکھوں سے اشارہ کیا کہ تم چپ ہو جاؤ۔ میں نے اس سے کہا کہ نہیں نہیں وہ تو بنو فلاں سے تھے ان کا اونٹ گم ہو گیا ہے وہ اس کی تلاش میں پھر رہے ہیں شاید وہ وہی ہوں گے وہ شخص خاموش ہو گیا۔ میں ذرا سی دیر رک گیا اس کے بعد میں اٹھا اپنے گھر کے اندر گیا میں نے اپنے گھوڑے کے لئے کہا اس کو طعن وادی میں کھینچ کر لایا گیا۔ میں نے اپنے ہتھیار اپنے گھر کے پیچھے سے نکالے اس کے بعد میں نے قسمت کے معلوم کرنے والے تیر نکالے۔ اس کے بعد میں نے تلوار نکالی اس کے بعد میں نے پھر قسمت کا حال معلوم کیا اس وقت بھی وہ تیر نکلا جو میں ناپسند کرتا تھا کہ ان کو نقصان نہ پہنچاؤ۔ میں امید کر رہا تھا کہ میں محمد ﷺ کو واپس لا کر سو اونیسیاں حاصل کروں گا۔

چنانچہ میں آپ ﷺ کے پیچھے روانہ ہو گیا میرا گھوڑا چل رہا تھا کہ اچانک وہ پھسل گیا جس سے میں اس کے اوپر سے گر گیا۔ پھر میں نے قسمت کا تیر نکالا پھر وہ تیر نکلا جس کو میں ناپسند کر رہا تھا کہ لا نصیر۔ مگر میں نے ضد کر کے ان کا تعاقب کیا جب وہ لوگ مجھے نظر آ گئے تو پھر میرا گھوڑا بدکا۔ اتنے میں اس کے دونوں ہاتھ زمین کے اندر چلے گئے اور میں اس کے اوپر سے گر گیا۔ اس کے بعد اس نے کسی طرح اپنے اگلے پیر نکال لئے اور ان دونوں کے پیچھے دھومیں کی مثل ایک غبار چلا گیا۔ میں سمجھ گیا کہ مجھے منع کیا گیا ہے اور وہ غالب آ جائیں گے۔ پھر میں نے ان کو آواز لگائی مجھے دیکھو اللہ کی قسم میں تمہیں تکلیف نہیں پہنچاؤں گا نہ ہی کوئی ایسا کام کروں گا جو ناپسند ہو۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تم کیا چاہتے ہو؟ میں نے کہا مجھے کوئی چیز نشانی کے طور پر لکھ دیں جو میرے اور آپ کے درمیان رہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اے ابو بکر! اس کو لکھ دو۔ اس کے بعد انہوں نے میرے لئے لکھا اور اس کو لیٹ نے مجھے دے دیا میں واپس لوٹ آیا اور میں خاموش ہو گیا۔ میں نے کسی چیز کا تذکرہ نہ کیا کہ کیا کیا میرے ساتھ ہوا۔ حتیٰ کہ جب اللہ نے فتح مکہ کر دیا اور حضور ﷺ اہل خیبر سے فارغ ہو گئے۔

میں رسول اللہ ﷺ کے پاس گیا تاکہ میں ان سے ملوں اور میرے پاس وہ تحریر بھی موجود تھی جو میرے لئے لکھی گئی تھی، میں قصد ہی کر رہا تھا۔ میں داخل ہوا ایک جماعت کے سامنے انصار کی جماعتوں میں سے۔ کہتے ہیں کہ انہوں نے مجھے نیزوں کے کچو کے دینے شروع کئے اور وہ کہہ رہے تھے ہٹو ہٹو تم۔ حتیٰ کہ میں رسول اللہ ﷺ کے قریب پہنچ گیا وہ اپنی اونٹنی پر سوار تھے میں ان کی پنڈلی کو دیکھ رہا تھا جیسے کہ وہ کھجور کے اوپر سے نکلنے والی گری ہے۔ میں نے اپنے ہاتھ میں تحریر اونچی کر کے دکھائی۔ میں نے کہا اے اللہ کے رسول! یہ آپ کی تحریر ہے۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا آج کے دن نیکی اور وفا کا دن ہے مجھے دے دیجئے۔ کہتے ہیں کہ میں مسلمان ہو گیا۔ اس کے بعد میں نے کوئی چیز ذکر کی جس کے بارے میں میں نے رسول اللہ ﷺ نے پوچھا تھا۔

ابن شہاب نے کہا سوائے اس کے نہیں کہ اس نے رسول اللہ ﷺ سے پوچھا تھا گم شدہ چیز کے بارے میں۔ اور اس شے کے بارے میں جو اس نے کہی ان کے سامنے۔ مجھے کوئی چیز یاد نہیں سوائے اس کے میں نے کہا تھا یا رسول اللہ! گم شدہ اونٹ میرے پانی کے حوضوں پر کثرت کے ساتھ آ جاتے ہیں جو میں نے اپنے اونٹوں کے لئے پانی سے بھرے ہوتے ہیں اگر میں ان آوارہ اونٹوں کو بھی پانی پینے دوں تو کیا اس پر مجھ کو ثواب ملے گا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا جی ہاں! ہر تازہ جگر جاندار میں ثواب ملے گا۔ میں رسول اللہ ﷺ کے ہاں سے واپس چلا گیا اور جا کر صدقہ کے جانور ہانک کر لے آیا۔

سراقہ کے اشعار ..... (۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ابو جہل نے سراقہ کے بارے میں کچھ اشعار کہے تھے۔ سراقہ نے بھی ان کے اشعار کا جواب دیا اور یہ اشعار کہے۔

ابا الحکم واللات لو کنت شاہدا لا امر حوادی اذ تسبیخ قوائمه

عجبت ولم تشکک بان محمدا نبی برهان فمن ذا یقاومه



عليك بكف الناس عنه فاني ارى امرة يوماً مستبدو معالمة

نامريود انصر فيه بالها لوان جميع الناس طرا تسامه

اے ابوالحکم (ابو جہل) قسم ہے۔ تکی اگر تو مشہور کرتا میرے گھوڑے کے معاتے کا جب اس کے پیر جنس گئے تھے تو حیران پریشان ہو جاتا اور ثویقین کر لیتا کہ محمد ﷺ نبی ہے اور ایسا صاحبِ برہان ہے کون اس کا مقابلہ کر سکتا ہے۔ تیرے اوپر لازم ہے لوگوں کو اس سے رکنہ۔ بے شک میں دیکھتا ہوں اس کے ام کو ایک دن اس کی بندیاں جلدی ظاہر ہو جائیں گی۔ اگرچہ سارے لوگ اس کو تشابہ یارود دگا چھوڑ دیں تو بھی نصرت اور کامیابی اس کے قدم چومے گی۔

سراقہ نے واپس آ کر لوگوں کو بتانا شروع کیا اس نے جو کچھ دیکھا تھا اور جس کا مشاہدہ کیا تھا۔ حضور ﷺ کے معاملے میں تو امرائے قریش کو خوف ہوا کہ کہیں یہ بات بہت سے لوگوں کے مسلمان ہو جانے کا سبب نہ بن جائے۔ لہذا ابو جہل نے بنو مدلیح کو سراقہ کے بارے میں یہ اشعار لکھ بھیجے تھے۔

بنی مدلج انی اخاف سفیہکم سراقہ مستفو لنصر محمد

علیکم بہ الا ایفرق جمعکم فیصبح شتی بعد عزو سودد

ان اشعار کے جواب میں سراقہ نے مذکورہ اشعار کہے تھے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو حدیث بیان کی ابن ابوقحاش نے، ان کو عبید بن سلیمان واسطی نے بغداد میں، ان کو ابو معشر نے ابو وہب مولیٰ ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے مدینے میں داخلے کے وقت لوگوں کو مجھ سے مطمئن کرنا، تم لوگوں کی توجہ محمد ﷺ سے ہٹانا، ان کو دور کرنا۔ بے شک شان یہ ہے کہ کسی نبی کے شایان شان نہیں ہے جھوٹ بولنا۔ لہذا کہتے ہیں کہ جب حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سے پوچھا جاتا کہ آپ کون ہیں؟ تو وہ کہتے تھے میں فروخت کرنے والا ہوں۔ جب پوچھا جاتا کہ آپ کے ساتھ کون ہے؟ تو حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ فرماتے تھے راستہ بتانے والا ہے مجھے راستہ بتا رہا ہے۔ (المسیرۃ الشیعیہ ۳/۲۷۵)

## باب ۹۹

# رسول اللہ ﷺ کا ایک عورت اور اس کے بیٹے کے پاس سے گزرنا

## اور اس میں جو نبوت کے آثار ظاہر ہوئے

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان نے ان کو خبر دی احمد بن عبید صفار نے، ان کو خبر دی احمد بن یحییٰ حلوانی اور محمد بن فضل بن جابر نے۔ ان دونوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی محمد بن عمران بن محمد بن عبد الرحمن بن ابویعلیٰ نے، ان کو یحییٰ بن ابوزاندہ نے (ج) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران العدل نے بغداد میں اور یہ الفاظ اسی کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو الحسن بن علی بن محمد مصری نے، ان کو عبد اللہ بن محمد بن ابومریم نے، ان کو اسد بن موسیٰ نے، ان کو یحییٰ بن زکریا بن ابوزاندہ نے، ان کو محمد بن عبد الرحمن بن ابویعلیٰ نے، ان کو عبد الرحمن بن اصحابانی نے۔ انہوں نے سنا عبد الرحمن بن ابویعلیٰ سے، وہ حدیث بیان کرتے ہیں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مکے سے نکلا تھا۔ ہم ایک قبیلے میں پہنچے تھے قبائل عرب میں۔



نبی کریم ﷺ نے کونے میں ایک طرف نظر اٹھ کر دیکھا آپ اسی کی طرف چلے گئے۔ جب ہم وہاں جا کر اترے تو اس میں ایک عورت کے علاوہ کوئی بھی نہیں تھا۔ وہ بولی اے اللہ کے بندے! میں ایک عورت ہوں میرے ساتھ کوئی بھی نہیں ہے آپ لوگ قبیلہ کے سر پر ہیں اور آپ بڑوں کے پاس جاؤ جہاں تم مہمان نوازی چاہتے ہو۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے اس عورت کو کوئی جواب نہیں دیا، یہ شام کا وقت تھا۔ اس کے بعد اس عورت کا بیٹا بھی آگیا۔ وہ اپنی بکریاں چرا نے گیا تھا ان کو اسی وقت بانک کر لایا تھا۔ اس عورت نے اس سے کہا بیٹے یہ بکری لے جا اور چھری، ان دونوں آدمیوں کے پاس۔ اور ان دونوں سے کہو میری امی تمہیں کہہ رہی ہیں کہ اسے ذبح کیجئے اور خود بھی کھائیے اور ہمیں بھی کھلائیے۔ جب وہ لڑکا لے کر آیا تو نبی کریم ﷺ نے اس سے فرمایا کہ آپ چھری واپس لے جائیے اور مجھے ایک پیالہ لاد دیجئے۔ اس نے کہا یہ تو (خرد ہے) بغیر بچہ جنے کے ہے (اس کا دودھ کہاں سے آئے گا) اس کا دودھ نہیں ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ آپ جائیے تو وہ گیا اور پیالہ لے آیا۔

حضور ﷺ نے اس کی کھیری کو ہاتھ لگایا اس کے بعد دودھ دوہنا شروع کر دیا اور پیالہ بھر گیا۔ پھر فرمایا کہ اسے اپنی امی کے پاس لے جائیے۔ اس نے سیر ہو کر پیالہ واپس لایا تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ اسے لے جائیے اور دوسرا لے آئیے۔ اس نے ایسے ہی کیا اس کے بعد حضور ﷺ نے حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کو بلایا پھر وہ ایک اور لے کر آگیا۔ اس کے بھی ایسے ہی کیا اس کے بعد نبی کریم ﷺ نے خود پیالہ لے لیا۔ کہ ہم لوگ اس رات کو سو گئے اس کے بعد ہم لوگ روانہ ہو گئے۔ اس عورت نے حضور ﷺ کو مبارک نام دیا اور اس کی بکریاں کثیر ہو گئیں حتیٰ کہ وہ مدینہ کی طرف چلی آئیں۔

ایک دن حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اس کے پاس سے گزرے تو اس کے بیٹے نے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو پہچان لیا اور کہنے لگا امی یہ وہی آدمی ہیں جو مبارک کے ساتھ تھے (یعنی حضور ﷺ کے ساتھ)۔ وہ اٹھ کھڑی ہوئی اور پوچھنے لگی اے اللہ کے بندے! وہ کون آدمی تھا تیرے ساتھ اس دن؟ انہوں نے پوچھا کیا آپ جانتی ہیں کہ وہ کون تھے؟ بولی کہ نہیں میں نہیں جانتی۔ انہوں نے بتایا کہ وہ اللہ کے نبی تھے۔ وہ بولی مجھے بھی ان کے پاس لے چلو۔ کہا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ ان کو لے گئے۔ حضور ﷺ نے اسے کھانا کھلایا اور کچھ عطا کر دیئے۔

ابن عبدان نے اپنی روایت میں یہ اضافہ کیا ہے کہ اس عورت نے کہا تھا کہ مجھے اس کی طرف راہنمائی کیجئے۔ چنانچہ وہ ان کے ساتھ گئی اس عورت نے کچھ خیر حضور ﷺ کے لئے بدایا اور کچھ عرب کا سامان۔ راوی کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اس کو کپڑے دیئے اور کچھ عطا کر دیئے۔ مجھے یہ معلوم نہیں کہ یہ بھی کہا تھا کہ وہ مسلمان ہو گئی تھی۔ (ابوداؤد: ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲۴، ۱۵۲۵، ۱۵۲۶، ۱۵۲۷، ۱۵۲۸، ۱۵۲۹، ۱۵۳۰، ۱۵۳۱، ۱۵۳۲، ۱۵۳۳، ۱۵۳۴، ۱۵۳۵، ۱۵۳۶، ۱۵۳۷، ۱۵۳۸، ۱۵۳۹، ۱۵۴۰، ۱۵۴۱، ۱۵۴۲، ۱۵۴۳، ۱۵۴۴، ۱۵۴۵، ۱۵۴۶، ۱۵۴۷، ۱۵۴۸، ۱۵۴۹، ۱۵۵۰، ۱۵۵۱، ۱۵۵۲، ۱۵۵۳، ۱۵۵۴، ۱۵۵۵، ۱۵۵۶، ۱۵۵۷، ۱۵۵۸، ۱۵۵۹، ۱۵۶۰، ۱۵۶۱، ۱۵۶۲، ۱۵۶۳، ۱۵۶۴، ۱۵۶۵، ۱۵۶۶، ۱۵۶۷، ۱۵۶۸، ۱۵۶۹، ۱۵۷۰، ۱۵۷۱، ۱۵۷۲، ۱۵۷۳، ۱۵۷۴، ۱۵۷۵، ۱۵۷۶، ۱۵۷۷، ۱۵۷۸، ۱۵۷۹، ۱۵۸۰، ۱۵۸۱، ۱۵۸۲، ۱۵۸۳، ۱۵۸۴، ۱۵۸۵، ۱۵۸۶، ۱۵۸۷، ۱۵۸۸، ۱۵۸۹، ۱۵۹۰، ۱۵۹۱، ۱۵۹۲، ۱۵۹۳، ۱۵۹۴، ۱۵۹۵، ۱۵۹۶، ۱۵۹۷، ۱۵۹۸، ۱۵۹۹، ۱۶۰۰، ۱۶۰۱، ۱۶۰۲، ۱۶۰۳، ۱۶۰۴، ۱۶۰۵، ۱۶۰۶، ۱۶۰۷، ۱۶۰۸، ۱۶۰۹، ۱۶۱۰، ۱۶۱۱، ۱۶۱۲، ۱۶۱۳، ۱۶۱۴، ۱۶۱۵، ۱۶۱۶، ۱۶۱۷، ۱۶۱۸، ۱۶۱۹، ۱۶۲۰، ۱۶۲۱، ۱۶۲۲، ۱۶۲۳، ۱۶۲۴، ۱۶۲۵، ۱۶۲۶، ۱۶۲۷، ۱۶۲۸، ۱۶۲۹، ۱۶۳۰، ۱۶۳۱، ۱۶۳۲، ۱۶۳۳، ۱۶۳۴، ۱۶۳۵، ۱۶۳۶، ۱۶۳۷، ۱۶۳۸، ۱۶۳۹، ۱۶۴۰، ۱۶۴۱، ۱۶۴۲، ۱۶۴۳، ۱۶۴۴، ۱۶۴۵، ۱۶۴۶، ۱۶۴۷، ۱۶۴۸، ۱۶۴۹، ۱۶۵۰، ۱۶۵۱، ۱۶۵۲، ۱۶۵۳، ۱۶۵۴، ۱۶۵۵، ۱۶۵۶، ۱۶۵۷، ۱۶۵۸، ۱۶۵۹، ۱۶۶۰، ۱۶۶۱، ۱۶۶۲، ۱۶۶۳، ۱۶۶۴، ۱۶۶۵، ۱۶۶۶، ۱۶۶۷، ۱۶۶۸، ۱۶۶۹، ۱۶۷۰، ۱۶۷۱، ۱۶۷۲، ۱۶۷۳، ۱۶۷۴، ۱۶۷۵، ۱۶۷۶، ۱۶۷۷، ۱۶۷۸، ۱۶۷۹، ۱۶۸۰، ۱۶۸۱، ۱۶۸۲، ۱۶۸۳، ۱۶۸۴، ۱۶۸۵، ۱۶۸۶، ۱۶۸۷، ۱۶۸۸، ۱۶۸۹، ۱۶۹۰، ۱۶۹۱، ۱۶۹۲، ۱۶۹۳، ۱۶۹۴، ۱۶۹۵، ۱۶۹۶، ۱۶۹۷، ۱۶۹۸، ۱۶۹۹، ۱۷۰۰، ۱۷۰۱، ۱۷۰۲، ۱۷۰۳، ۱۷۰۴، ۱۷۰۵، ۱۷۰۶، ۱۷۰۷، ۱۷۰۸، ۱۷۰۹، ۱۷۱۰، ۱۷۱۱، ۱۷۱۲، ۱۷۱۳، ۱۷۱۴، ۱۷۱۵، ۱۷۱۶، ۱۷۱۷، ۱۷۱۸، ۱۷۱۹، ۱۷۲۰، ۱۷۲۱، ۱۷۲۲، ۱۷۲۳، ۱۷۲۴، ۱۷۲۵، ۱۷۲۶، ۱۷۲۷، ۱۷۲۸، ۱۷۲۹، ۱۷۳۰، ۱۷۳۱، ۱۷۳۲، ۱۷۳۳، ۱۷۳۴، ۱۷۳۵، ۱۷۳۶، ۱۷۳۷، ۱۷۳۸، ۱۷۳۹، ۱۷۴۰، ۱۷۴۱، ۱۷۴۲، ۱۷۴۳، ۱۷۴۴، ۱۷۴۵، ۱۷۴۶، ۱۷۴۷، ۱۷۴۸، ۱۷۴۹، ۱۷۵۰، ۱۷۵۱، ۱۷۵۲، ۱۷۵۳، ۱۷۵۴، ۱۷۵۵، ۱۷۵۶، ۱۷۵۷، ۱۷۵۸، ۱۷۵۹، ۱۷۶۰، ۱۷۶۱، ۱۷۶۲، ۱۷۶۳، ۱۷۶۴، ۱۷۶۵، ۱۷۶۶، ۱۷۶۷، ۱۷۶۸، ۱۷۶۹، ۱۷۷۰، ۱۷۷۱، ۱۷۷۲، ۱۷۷۳، ۱۷۷۴، ۱۷۷۵، ۱۷۷۶، ۱۷۷۷، ۱۷۷۸، ۱۷۷۹، ۱۷۸۰، ۱۷۸۱، ۱۷۸۲، ۱۷۸۳، ۱۷۸۴، ۱۷۸۵، ۱۷۸۶، ۱۷۸۷، ۱۷۸۸، ۱۷۸۹، ۱۷۹۰، ۱۷۹۱، ۱۷۹۲، ۱۷۹۳، ۱۷۹۴، ۱۷۹۵، ۱۷۹۶، ۱۷۹۷، ۱۷۹۸، ۱۷۹۹، ۱۸۰۰، ۱۸۰۱، ۱۸۰۲، ۱۸۰۳، ۱۸۰۴، ۱۸۰۵، ۱۸۰۶، ۱۸۰۷، ۱۸۰۸، ۱۸۰۹، ۱۸۱۰، ۱۸۱۱، ۱۸۱۲، ۱۸۱۳، ۱۸۱۴، ۱۸۱۵، ۱۸۱۶، ۱۸۱۷، ۱۸۱۸، ۱۸۱۹، ۱۸۲۰، ۱۸۲۱، ۱۸۲۲، ۱۸۲۳، ۱۸۲۴، ۱۸۲۵، ۱۸۲۶، ۱۸۲۷، ۱۸۲۸، ۱۸۲۹، ۱۸۳۰، ۱۸۳۱، ۱۸۳۲، ۱۸۳۳، ۱۸۳۴، ۱۸۳۵، ۱۸۳۶، ۱۸۳۷، ۱۸۳۸، ۱۸۳۹، ۱۸۴۰، ۱۸۴۱، ۱۸۴۲، ۱۸۴۳، ۱۸۴۴، ۱۸۴۵، ۱۸۴۶، ۱۸۴۷، ۱۸۴۸، ۱۸۴۹، ۱۸۵۰، ۱۸۵۱، ۱۸۵۲، ۱۸۵۳، ۱۸۵۴، ۱۸۵۵، ۱۸۵۶، ۱۸۵۷، ۱۸۵۸، ۱۸۵۹، ۱۸۶۰، ۱۸۶۱، ۱۸۶۲، ۱۸۶۳، ۱۸۶۴، ۱۸۶۵، ۱۸۶۶، ۱۸۶۷، ۱۸۶۸، ۱۸۶۹، ۱۸۷۰، ۱۸۷۱، ۱۸۷۲، ۱۸۷۳، ۱۸۷۴، ۱۸۷۵، ۱۸۷۶، ۱۸۷۷، ۱۸۷۸، ۱۸۷۹، ۱۸۸۰، ۱۸۸۱، ۱۸۸۲، ۱۸۸۳، ۱۸۸۴، ۱۸۸۵، ۱۸۸۶، ۱۸۸۷، ۱۸۸۸، ۱۸۸۹، ۱۸۹۰، ۱۸۹۱، ۱۸۹۲، ۱۸۹۳، ۱۸۹۴، ۱۸۹۵، ۱۸۹۶، ۱۸۹۷، ۱۸۹۸، ۱۸۹۹، ۱۹۰۰، ۱۹۰۱، ۱۹۰۲، ۱۹۰۳، ۱۹۰۴، ۱۹۰۵، ۱۹۰۶، ۱۹۰۷، ۱۹۰۸، ۱۹۰۹، ۱۹۱۰، ۱۹۱۱، ۱۹۱۲، ۱۹۱۳، ۱۹۱۴، ۱۹۱۵، ۱۹۱۶، ۱۹۱۷، ۱۹۱۸، ۱۹۱۹، ۱۹۲۰، ۱۹۲۱، ۱۹۲۲، ۱۹۲۳، ۱۹۲۴، ۱۹۲۵، ۱۹۲۶، ۱۹۲۷، ۱۹۲۸، ۱۹۲۹، ۱۹۳۰، ۱۹۳۱، ۱۹۳۲، ۱۹۳۳، ۱۹۳۴، ۱۹۳۵، ۱۹۳۶، ۱۹۳۷، ۱۹۳۸، ۱۹۳۹، ۱۹۴۰، ۱۹۴۱، ۱۹۴۲، ۱۹۴۳، ۱۹۴۴، ۱۹۴۵، ۱۹۴۶، ۱۹۴۷، ۱۹۴۸، ۱۹۴۹، ۱۹۵۰، ۱۹۵۱، ۱۹۵۲، ۱۹۵۳، ۱۹۵۴، ۱۹۵۵، ۱۹۵۶، ۱۹۵۷، ۱۹۵۸، ۱۹۵۹، ۱۹۶۰، ۱۹۶۱، ۱۹۶۲، ۱۹۶۳، ۱۹۶۴، ۱۹۶۵، ۱۹۶۶، ۱۹۶۷، ۱۹۶۸، ۱۹۶۹، ۱۹۷۰، ۱۹۷۱، ۱۹۷۲، ۱۹۷۳، ۱۹۷۴، ۱۹۷۵، ۱۹۷۶، ۱۹۷۷، ۱۹۷۸، ۱۹۷۹، ۱۹۸۰، ۱۹۸۱، ۱۹۸۲، ۱۹۸۳، ۱۹۸۴، ۱۹۸۵، ۱۹۸۶، ۱۹۸۷، ۱۹۸۸، ۱۹۸۹، ۱۹۹۰، ۱۹۹۱، ۱۹۹۲، ۱۹۹۳، ۱۹۹۴، ۱۹۹۵، ۱۹۹۶، ۱۹۹۷، ۱۹۹۸، ۱۹۹۹، ۲۰۰۰، ۲۰۰۱، ۲۰۰۲، ۲۰۰۳، ۲۰۰۴، ۲۰۰۵، ۲۰۰۶، ۲۰۰۷، ۲۰۰۸، ۲۰۰۹، ۲۰۱۰، ۲۰۱۱، ۲۰۱۲، ۲۰۱۳، ۲۰۱۴، ۲۰۱۵، ۲۰۱۶، ۲۰۱۷، ۲۰۱۸، ۲۰۱۹، ۲۰۲۰، ۲۰۲۱، ۲۰۲۲، ۲۰۲۳، ۲۰۲۴، ۲۰۲۵، ۲۰۲۶، ۲۰۲۷، ۲۰۲۸، ۲۰۲۹، ۲۰۳۰، ۲۰۳۱، ۲۰۳۲، ۲۰۳۳، ۲۰۳۴، ۲۰۳۵، ۲۰۳۶، ۲۰۳۷، ۲۰۳۸، ۲۰۳۹، ۲۰۴۰، ۲۰۴۱، ۲۰۴۲، ۲۰۴۳، ۲۰۴۴، ۲۰۴۵، ۲۰۴۶، ۲۰۴۷، ۲۰۴۸، ۲۰۴۹، ۲۰۵۰، ۲۰۵۱، ۲۰۵۲، ۲۰۵۳، ۲۰۵۴، ۲۰۵۵، ۲۰۵۶، ۲۰۵۷، ۲۰۵۸، ۲۰۵۹، ۲۰۶۰، ۲۰۶۱، ۲۰۶۲، ۲۰۶۳، ۲۰۶۴، ۲۰۶۵، ۲۰۶۶، ۲۰۶۷، ۲۰۶۸، ۲۰۶۹، ۲۰۷۰، ۲۰۷۱، ۲۰۷۲، ۲۰۷۳، ۲۰۷۴، ۲۰۷۵، ۲۰۷۶، ۲۰۷۷، ۲۰۷۸، ۲۰۷۹، ۲۰۸۰، ۲۰۸۱، ۲۰۸۲، ۲۰۸۳، ۲۰۸۴، ۲۰۸۵، ۲۰۸۶، ۲۰۸۷، ۲۰۸۸، ۲۰۸۹، ۲۰۹۰، ۲۰۹۱، ۲۰۹۲، ۲۰۹۳، ۲۰۹۴، ۲۰۹۵، ۲۰۹۶، ۲۰۹۷، ۲۰۹۸، ۲۰۹۹، ۲۱۰۰، ۲۱۰۱، ۲۱۰۲، ۲۱۰۳، ۲۱۰۴، ۲۱۰۵، ۲۱۰۶، ۲۱۰۷، ۲۱۰۸، ۲۱۰۹، ۲۱۱۰، ۲۱۱۱، ۲۱۱۲، ۲۱۱۳، ۲۱۱۴، ۲۱۱۵، ۲۱۱۶، ۲۱۱۷، ۲۱۱۸، ۲۱۱۹، ۲۱۲۰، ۲۱۲۱، ۲۱۲۲، ۲۱۲۳، ۲۱۲۴، ۲۱۲۵، ۲۱۲۶، ۲۱۲۷، ۲۱۲۸، ۲۱۲۹، ۲۱۳۰، ۲۱۳۱، ۲۱۳۲، ۲۱۳۳، ۲۱۳۴، ۲۱۳۵، ۲۱۳۶، ۲۱۳۷، ۲۱۳۸، ۲۱۳۹، ۲۱۴۰، ۲۱۴۱، ۲۱۴۲، ۲۱۴۳، ۲۱۴۴، ۲۱۴۵، ۲۱۴۶، ۲۱۴۷، ۲۱۴۸، ۲۱۴۹، ۲۱۵۰، ۲۱۵۱، ۲۱۵۲، ۲۱۵۳، ۲۱۵۴، ۲۱۵۵، ۲۱۵۶، ۲۱۵۷، ۲۱۵۸، ۲۱۵۹، ۲۱۶۰، ۲۱۶۱، ۲۱۶۲، ۲۱۶۳، ۲۱۶۴، ۲۱۶۵، ۲۱۶۶، ۲۱۶۷، ۲۱۶۸، ۲۱۶۹، ۲۱۷۰، ۲۱۷۱، ۲۱۷۲، ۲۱۷۳، ۲۱۷۴، ۲۱۷۵، ۲۱۷۶، ۲۱۷۷، ۲۱۷۸، ۲۱۷۹، ۲۱۸۰، ۲۱۸۱، ۲۱۸۲، ۲۱۸۳، ۲۱۸۴، ۲۱۸۵، ۲۱۸۶، ۲۱۸۷، ۲۱۸۸، ۲۱۸۹، ۲۱۹۰، ۲۱۹۱، ۲۱۹۲، ۲۱۹۳، ۲۱۹۴، ۲۱۹۵، ۲۱۹۶، ۲۱۹۷، ۲۱۹۸، ۲۱۹۹، ۲۲۰۰، ۲۲۰۱، ۲۲۰۲، ۲۲۰۳، ۲۲۰۴، ۲۲۰۵، ۲۲۰۶، ۲۲۰۷، ۲۲۰۸، ۲۲۰۹، ۲۲۱۰، ۲۲۱۱، ۲۲۱۲، ۲۲۱۳، ۲۲۱۴، ۲۲۱۵، ۲۲۱۶



ایک اور سال والی منگوائی اس کے ساتھ بھی وہی سلوک کیا۔ آپ نے خود پیا اس کے بعد آپ نے ایک اور سال والی منگوائی اور دودھ اپنے راستہ بتانے والے کو پلایا اس کے بعد ایک اور منگوائی اور دودھ عامر کو پلایا اس کے بعد یہ لوگ چلے گئے۔

اتنے میں حضور ﷺ کو تلاش کرنے والے قریش بھی پہنچ گئے ام معبد کے پاس۔ انہوں نے اس سے پوچھا کہ تم نے محمد کو دیکھا ہے؟ اور اس کا حلیہ ایسا ایسا ہے۔ انہوں نے اس کے آگے حضور ﷺ کی وصف بتائی۔ وہ بولی میں نہیں جانتی کہ تم کیا کہہ رہے ہو۔ تحقیق میری صافیت کی ہے ایک سال کی بکری کا دودھ نکالنے والے نے۔ قریش نے کہا یہ وہی ہے جس کا تم ذکر کر رہی ہو۔

میں کہتا ہوں کہ احتمال یہ بھی ہے کہ یہ کیفیت شرع کی وہ جو خیمے کے خالی ہونے کی تھی۔ جیسے ہم نے حدیث ام معبد میں ذکر کیا ہے اس کے بعد اس کا بیٹا بکریاں لایا ہو۔ جیسے ہم نے روایت کیا یحییٰ بن ابی لیلیٰ میں اس کے بعد جب اس کا شوہر آیا ہو تو اس نے اس کے آگے حضور ﷺ کی وصف بیان کی ہو۔ واللہ اعلم

## باب ۱۰۰

# حضور ﷺ کا اپنے ساتھی کے ساتھ چرواہے پر گزر

## اور اس میں ظاہر ہونے والی علامات

ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو بکر احمد بن اسحاق بن ایوب نے، ان کو خبر دی محمد بن غالب نے، ان کو ابو الولید نے، ان کو عبید اللہ بن ایاس بن نقیظ نے، ان کو قیس بن نعمان نے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ روانہ ہوئے تھے اور حضرت ابو بکر ﷺ بھی چھپ کر، تو ان کا گزر ایک ایسے غلام کے پاس سے ہوا جو بکریاں چرا رہا تھا۔ انہوں نے اس سے پینے کے لئے دودھ طلب کیا (اُس وقت کے قبائلی رواج کے مطابق اس طرح دودھ مانگنا نہ برا سمجھا جاتا تھا نہ ہی کوئی منع کرتا تھا۔ دودھ کی فراوانی تھی)۔ اس نے کہا کہ میرے پاس تو دودھ نکالنے کے قابل کوئی بکری نہیں ہے مگر بکری کے بچے ہیں جو اول سال میں پیدا ہوئے تھے۔ آپ نے فرمایا کہ ہم اللہ سے دعا کریں گے۔

حضور ﷺ نے اس کو رسی باندھی اور اس کی کھیری پر ہاتھ پھیرا اور دعا فرمائی تھی کہ دودھ اُتر آیا۔ ابو بکر ﷺ ایک قصہ لائے آپ ﷺ نے اس میں دودھ نکالا ابو بکر نے پیا اس کے بعد چرواہے نے پیا اس کے بعد آپ ﷺ نے دودھ پیا۔ چرواہے نے پوچھا کہ آپ کون ہیں؟ اللہ کی قسم میں نے آپ جیسا انسان کبھی نہیں دیکھا۔ آپ ﷺ نے فرمایا یہ بتائیں کہ اگر میں تمہیں اپنے بارے میں بتا دوں تو تم اس کو چھپا لو گے؟ اس نے جواب دیا کہ بالکل۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں محمد رسول اللہ ﷺ ہوں۔ اس نے پوچھا کہ آپ وہی ہیں جس کے بارے میں قریش کہتے ہیں کہ وہ صابی ہے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہاں وہ لوگ ایسے ہی کہتے ہیں۔

اس چرواہے نے کہا کہ میں شہادت دیتا ہوں کہ آپ نبی ہیں اور میں شہادت دیتا ہوں آپ جو کچھ لائے ہیں وہ حق ہے۔ بے شک آپ نے جو کچھ آج کیا ہے یہ کوئی نہیں کر سکتا، نبی ہی کر سکتا ہے۔ میں آپ کے پیچھے چلتا ہوں آپ کی اتباع کروں گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ تم ایسا نہیں کر سکو گے۔ اُس وقت جب تجھے یہ خبر مل جائے گی کہ میں غالب آچکا ہوں اس وقت تم ہمارے پاس آ جانا۔ (البدایہ والنہایہ ۳/۱۹۴)



## رسول اللہ ﷺ کا آپ کے اصحاب میں سے اور حضور ﷺ کے ساتھی کا کس نے استقبال کیا تھا؟

اس کے بعد انصار صحابہ کا حضور ﷺ کا استقبال کرنا، حضور ﷺ کا مدینے میں داخل ہونا اور مدینے میں اترنا اور مسلمانوں کا آپ ﷺ کی آمد پر خوش ہونا۔ اور وہ نشانیاں جو حضور ﷺ کے وہاں پہنچنے پر ظاہر ہوئیں

ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطن نے بغداد میں ان کو محمد بن عبد اللہ بن عتاب نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو اسماعیل بن ابوالیس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے، ان کو ان کے چچا موسیٰ بن عقبہ نے وہ کہتے ہیں کہ کہا جاتا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ مدینے کے قریب آگئے اور طلحہ بن عبد اللہ شام سے آگئے اور طلحہ مکہ جانے کے ارادے سے نکلے جیسے اس کے لئے رسول اللہ ﷺ نے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ نے ذکر کیا وہ نکل کر یا تو ان دونوں سے ملے گا یا پھر مکے کا قصد کرے گا۔ اس کے پاس کپڑے تھے جن کو اس نے ابو بکر رضی اللہ عنہ کے لئے ہدیہ کیا تھا شام کے کپڑوں میں سے۔ جب وہ ان سے ملا تو اس نے وہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو دے دیئے۔ لہذا اس میں سے رسول اللہ ﷺ اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے ان کو پہنا۔

موسیٰ بن عقبہ کہتے ہیں اور ابن شہاب نے زعم کیا ہے کہ عروہ بن زبیر نے کہا کہ زبیر رسول اللہ ﷺ کو ملے مسلمانوں کے سوار قافلے میں وہ شام میں تاجر تھے جو مکہ کی طرف آرہے تھے وہ رسول اللہ کے ﷺ سامنے آگئے۔ لہذا زبیر نے رسول اللہ ﷺ کو اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو سفید کپڑے پہنائے۔ کہتے ہیں کہ ادھر مدینے میں مسلمانوں نے رسول اللہ ﷺ کے مکے سے نکلنے کی خبر سن لی وہ لوگ صبح روزانہ دوپہر تک حضور ﷺ کا انتظار کرتے تھے۔ حتیٰ کہ ان کو دوپہر کی گرمی تکلیف دیتی۔

مدینہ میں سب سے پہلے ایک یہودی نے آپ ﷺ کو دیکھا ایک دن حسب معمول جب لوٹ کر واپس اپنے گھروں میں گئے کیا دیکھتے ہیں کہ یہودیوں میں سے ایک ایک آدمی اپنے قلعے پر جڑھ کر دُور نظر مارتا ہے اور وہ حضور کو اور آپ کے ساتھیوں کو دیکھ لیتا ہے کہ وہ دُور سراب میں سے روشنی کی طرح سفید چمکتے ہیں۔ لہذا وہ یہودی اپنے نفس پر قادر نہیں رہ سکا اور بند آواز سے چیختا ہے ”اے عرب کی جماعت وہ آرہے ہیں تمہارے صاحب جن کا تم انتظار کر رہے ہو“۔ لہذا مسلمانوں نے جلدی سے اُچھل کر خوشی سے اپنے ہتھیار سنبھالے اور بھاگ کر رسول اللہ ﷺ سے جا ملے۔ وہ حضور کو قبیلہ بنو عمر بن عوف کی طرف ملے یہ پیر کا دن تھا ماہ ربیع الاول میں سے۔

لہذا ابو بکر کھڑے ہوئے انہوں نے لوگوں کو تذکیر و نصیحت فرمائی، حضور ﷺ خاموش بیٹھے رہے۔ لہذا انصار میں سے وہ لوگ جنہوں نے رسول اللہ کو نہیں دیکھا تھا وہ ابو بکر رضی اللہ عنہ کو رسول اللہ ﷺ سمجھتے رہے یہاں تک کہ جب سورج کی دھوپ رسول اللہ کو پہنچنے لگی تو ابو بکر رضی اللہ عنہ رسول اللہ ﷺ پر اپنی چادر سے سایہ کرنے لگے تو اس وقت ان لوگوں نے رسول اللہ ﷺ کو پہچانا۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ گزرے عبد اللہ بن ابی بن سلول کے پاس حضور ﷺ اسے میں تھے اور وہ کسی گھر میں تھا۔ حضور وہاں رک کر اس کا انتظار کرنے لگے کہ شاید وہ آپ کو گھر میں بلائے گا وہ اس وقت قبیلہ خزرج کا سردار تھا۔ چنانچہ عبد اللہ نے آپ کو دیکھ کر یہ کہا کہ آپ ان لوگوں کو دیکھیں جنہوں نے آپ کو بلایا ہے آپ ان کے پاس اتریں۔ رسول اللہ ﷺ نے انصار کی ایک جماعت کے سامنے یہ بات ذکر کی اور ابن ابی کا قول ذکر کیا



تو حضرت - عبد بن عبادہ نے کہا، اللہ کی قسم یا رسول اللہ! ہم لوگوں نے اس سے پہلے کہ اللہ نے ہمیں آپ کے ساتھ خاص کر دیا ہے اور ہمارے اوپر آپ کی تشریف آوری کا احسان کر دیا ہے ہم یہ ارادہ رکھتے تھے کہ ہم لوگ عبد اللہ بن ابی کے سر پر تاج رکھ دیں اور اس کو اپنے اوپر بادشاہ مقرر کر دیں گے۔ (ذیادہ، ۱۸۴۱)

رسول اللہ ﷺ نے عبد اللہ بن ابی پر قوف کے بعد بنو عمرو بن عوف کی طرف توجہ کی، ان کے ساتھ ابو بکر بھی تھے اور عامر بن فہیرہ بھی۔ لہذا آپ کثوم بن ہدم کے پاس اترے۔ وہ بنو زید بن مالک میں سے ایک تھے ان کا مسکن دارا بن ابواحمد تھا۔ بنو عمرو بن عوف کے پاس رسول اللہ ﷺ کی آمد سے پہلے بھی اور بعد میں بھی بہت سارے لوگ مہاجرین میں سے آتے رہے اور ان کے پاس اترتے رہے۔ اترنے والوں اور ٹھہرانے والوں کے نام شمار کئے گئے ہیں۔

آپ علیہ السلام بنو عمرو بن عوف میں تین دن رہے کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ دار بنو عمرو بن عوف میں صرف تین دن رہے، بعض کا کہنا ہے کہ نہیں بلکہ اس سے زیادہ رہے اور حضور ﷺ نے ان میں ایک مسجد کی بنیاد بھی رکھی۔ یہ وہی ہے جس کا ذکر قرآن مجید میں آیا ہے کہ لمسجد اُسس علی التقوی۔

اس کے بعد رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن روانہ ہوئے بنو سالم کے پاس پہنچے اور آپ ﷺ نے ان کو جمعہ پڑھایا اور یہ پہلا جمعہ تھا جو رسول اللہ ﷺ نے مدینے میں پڑھایا جب سے آئے تھے اور آپ ﷺ نے بیت المقدس کی طرف منہ کیا تھا۔ یہودیوں نے جب دیکھا کہ حضور ﷺ نے ان کے قبہ کی طرف منہ کیا ہے تو وہ آپس میں اس بات کا تذکرہ کرنے لگے کہ یہ وہی نبی ہے جس کا ذکر وہ توراۃ و انجیل میں لکھا ہوا پاتے ہیں۔

اس کے بعد حضور ﷺ بنو سالم سے روانہ ہوئے تو انہوں نے کہا یا رسول اللہ! ہمارے یہاں باقاعدہ لوگوں کی معقول نفری اور تعداد ہے اور اتفاق بھی ہے اور آپ کے دفاع کی صلاحیت بھی ہے اگر آپ یہیں رک جائیں۔

مُحَنِّغ بن زید نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ ہمارے اندر بائیس راتیں ٹھہرے رہے تھے جبکہ انصار جمع ہو ہو کر حضور ﷺ سے جا کر ملتے تھے۔ بنی عمرو بن عوف کے ہاں سے روانہ ہونے سے قبل وہ حضور کی اونٹنی کے ارد گرد پیدل چلتے تھے، ان میں سے ہر ایک دوسرے سے اونٹنی کی مہار چھینتا ہے اور ہر ایک کی نفس کی تیزی کا اصرار تھا کہ وہ حضور ﷺ کا اکرام اور تعظیم پہلے بجالائے۔ آپ جب انصاریوں میں سے کسی کے گھر کے پاس سے گزرتے تو وہ حضور کو اپنے گھر بلانے کی کوشش کرتا، حضور ﷺ اس کو یہ فرماتے تھے کہ اونٹنی کو چھوڑ دو، اس کو اللہ کی طرف سے حکم ملا ہوا ہے میں وہاں اُتروں گا جہاں اللہ تعالیٰ مجھے اُتارے گا۔

حضرت ابو ایوب انصاری کے دروازے پر اونٹنی کا خود بخود بیٹھنا۔ جب اونٹنی ایک دروازے تک پہنچی بنی ایوب کے دروازے پر تو وہ خود بخود بیٹھ گئی۔ حضور ﷺ اترے اور ابو ایوب کے گھر میں داخل ہو گئے۔ ابو ایوب اوپر سے اتر آئے اس نے حضور ﷺ کو مکان کے نیچے کے حصے میں ٹھہرایا اور خود اوپر چڑھ گیا۔ اس طرح ابو ایوب اوپر اور حضور ﷺ نیچے کے حصے میں رہنے لگے۔ رات کو ابو ایوب کو جب یہ خیال آیا کہ ہم لوگ اوپر ہیں اور رسول اللہ ﷺ نیچے ہیں حضور کے سر کے اوپر تو پریشان ہو گئے رات بھر جاگتے رہے سونہ سکے کہ رات کو جا کر حضور ﷺ کو کیسے بے آرام کریں اور جا کر آپ سے مشورہ کریں جدت تبدیل کرنے کے لئے، کیونکہ ان پر یہ بات بڑی بھاری گزر رہی تھی کہ وہ حضور ﷺ کے سر کے اوپر ہیں۔

رات بھر جاگتے رہے صبح ہو گئی تو آ کر عرض کیا یا رسول اللہ! میں اللہ سے ڈرتا ہوں کہ میں نے اپنے نفس پر ظلم کیا ہے اس طور پر کہ ہم حضور کے سر سے اوپر تھے ہمارے اوپر چلنے سے نیچے مٹی بھی جھڑتی ہے جو حضور کے اوپر گرے گی۔ میں بہتر یہی سمجھتا ہوں کہ آپ اوپر رہیں اور ہم گھروالے نیچے رہیں گے آپ سے۔ مگر حضور نے فرمایا کہ ہم تو نیچے بہتر ہیں کیونکہ آنے جانے والوں کے لئے نیچے آسانی رہتی ہے آپ ہمیں نیچے کی اجازت دے دیں اوپر آنے جانے والوں کو بھی، مگر ابو ایوب بار بار اصرار کرتے رہے اور عاجزی کرتے رہے یہاں تک کہ حضور ﷺ اوپر منتقل ہو گئے۔



اس طرح حضور ﷺ مستقل ابویوب انصاری کے گھر میں ٹھہر گئے۔ حضور ﷺ پر وہیں قرآن مجید نازل ہوتا رہا اسی گھر میں حضور ﷺ کے پاس جبرائیل علیہ السلام آتے تھے یہاں تک کہ حضور ﷺ نے اپنی مسجد بنالی اور اپنا گھر بنالیا۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابوعمر و نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو محمد بن جعفر بن زبیر نے عروہ بن زبیر سے، اس نے عبد الرحمن بن عوف بن عوف بن عوف سے اس نے اپنی قوم کے کچھ لوگوں سے۔ انہوں نے کہا کہ جب ہمیں رسول اللہ ﷺ کے مکہ سے نکلنے کی خبر پہنچی تو روزانہ ہم لوگ علی الصبح آپ کے انتظار کرنے کے لئے نکلتے تھے اور دھوپ میں بیٹھ کر انتظار کرتے رہتے تھے، دیوار کے سائے میں ہو جاتے تھے جب سورج ڈھل جاتا تو ہم آ جاتے تھے اپنے گھروں میں یہاں تک کہ وہ دن آ گیا جس دن حضور ﷺ تشریف لائے ہم حسب معمول انتظار میں بیٹھے ہوئے تھے اس دن ہم انتظار کر کر کے واپس آ گئے تھے۔ اچانک حضور تشریف لے آئے۔

یہودیوں میں سے ایک آدمی نے حضور ﷺ کو دُور سے آتے ہوئے دیکھ لیا تھا۔ اس نے بلند آواز سے اعلان کیا، ”اے بنو قیلہ! وہ تمہارے دادا آ گئے ہیں۔“ ہم لوگ باہر آئے تو رسول اللہ ﷺ سائے میں اُونٹنی بٹھا رہے تھے حضور ﷺ بھی تھے اور ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی۔ اللہ کی قسم! ہم نہیں سمجھتے تھے کہ دونوں میں سے بڑا کون ہے؟ وہ ایک ہی عمر میں تھے یہاں تک کہ ہم نے دیکھا کہ ابو بکر رضی اللہ عنہ ان کے لئے سائے سے ہٹ رہے ہیں جس سے ہم یہ سمجھ گئے کہ وہ رسول اللہ ﷺ ہیں اور ان لوگوں میں سے کسی کہنے والے نے کہا کہ بے شک ابو بکر رضی اللہ عنہ کھڑے ہوئے اور انہوں نے اپنی چادر کے ساتھ حضور ﷺ پر سایہ کیا۔ لہذا ہم نے حضور ﷺ کو اس طرح پہچان لیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۰۹/۲۔ ابن کثیر ۱۹۶/۳)

ہمیں خبر دی ابو الحسین بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حنبل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یثیم بن خارجہ نے، اس کو محمد بن حمیر نے ابراہیم بن ابو عبیدہ سے یہ کہ عقبہ بن دینار نے ان کو حدیث بیان کی ہے انس بن مالک سے یہ کہ نبی کریم ﷺ مدینے میں آئے اور آپ کے اصحاب میں کوئی کالے چٹے بالوں والا نہیں تھا سوائے ابو بکر کے۔ انہوں نے اس سفیدی کو قسم کے ساتھ چھپایا ہوا تھا۔ اس کو بخاری نے نقل کیا ہے حدیث محمد بن حمیر سے۔

ماہ ربیع الاول کی بارہ تاریخ پیر کے دن داخل ہوئے ..... اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مرقی اسفرائینی نے، وہاں پر وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن محمد اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب قاضی نے، ان کو نصر بن علی نے، ان کو وہب بن جریر بن حازم نے، ان کو ان کے والد نے محمد بن اسحاق سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینے میں پیر کے دن تشریف لائے تھے بعض نے کہا ہے کہ ربیع الاول کی دھاتیں گزر چکی تھیں اور مشہور حدیث یہ ہے کہ حضور جب آئے تو اس وقت ربیع الاول کی بارہ راتیں گزر چکی تھیں اور پیر کا دن تھا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ ٹھہر رہے تھے بنی عمرو بن عوف میں۔

بعض لوگوں کے خیال کے مطابق پیر، منگل، بدھ، جمعرات یا پھر جمعہ کو روانہ ہوئے جمعہ نے آپ کو پالیا بنو سالم بن عوف کے اندر۔ لہذا حضور ﷺ نے جمعہ پڑھایا ان لوگوں کو جو آپ کے ساتھ تھے بطن مزور میں (یعنی صاف نرم زمین پر)۔ اور بعض لوگوں کو خیال ہے کہ حضور ﷺ بنو عمرو بن سالم میں زیادہ ٹھہرے رہے تھے۔ لہذا اعتبار بن مالک بنی سالم کے کچھ مردوں اور بنی حلی کے آدمیوں کے ساتھ حضور ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! آپ ہمارے اندر قیام فرمائیں عزت میں اور دولت میں اور حمایت میں اور قوت میں، اور وہ لوگ واقعی ایسے ہی تھے۔ جبکہ رسول اللہ ﷺ اپنی اُونٹنی پر سوار تھے۔ آپ نے فرمایا کہ اس کا راستہ چھوڑ دو یہ اللہ کی طرف سے مامور کی گئی ہے۔

اس کے بعد آپ بنو بیاضہ کے پاس سے گزرے لہذا سعد بن عبادہ اور منذر بن عمرو اور ابو جہش آ گئے انہوں نے حضور ﷺ کو اپنی اپنی منزل کی طرف بلایا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اُونٹنی کا راستہ چھوڑ دو اس کو اللہ کی طرف سے حکم ملا ہوا ہے اس کے بعد آپ بنو بیاضہ کے پاس سے گزرے لہذا ان میں سے فروہ بن عمرو اور زیاد بن لبید سامنے آئے اور انہوں نے حضور ﷺ کو بلایا اپنی منزل کی طرف۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کو چھوڑ دو اس کو حکم ملا ہوا ہے۔



اس کے بعد آپ بنونجار کے پاس سے گزرے لہذا حضور ﷺ سے صرمہ بن ابوانس اور ابوسلیط نے اپنے اپنے جوانوں کے ساتھ حاضر ہو کر کہا کہ آپ ہمارے اندر قیام کریں یا رسول اللہ! ہم آپ کے ماموں لگتے ہیں اور انصار میں سے ہیں رشتے میں سب سے زیادہ آپ کے قریب ہیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کا راستہ چھوڑ دو اس کو حکم ملا ہوا ہے۔

چنانچہ اوثنی جب حضور کی مسجد کی جگہ جو مدینے میں ہے پہنچی تو وہ جگہ بنونجار کے دو یتیم بچوں کی تھی۔ پھر بنو غنم میں سے وہ دونوں سہل اور سہیل تھے یہ رافع بن ابو عمرو بن عباد بن ثعلبہ بن غنم بن مالک بن نجار سے تھے۔ اور وہ دونوں معاذ بن عفراء کی گود میں تھے اوثنی اسی جگہ بیٹھ گئی اور اس نے دائیں بائیں دیکھا پھر اچھل کر کھڑی ہو گئی پھر تھوڑی سی چلی حضور ﷺ اس کی مہار رکھ کر بیٹھے ہوئے تھے اس کو حرکت نہیں دے رہے تھے پھر وہ کھڑی ہو گئی اور کھڑے ہو کر دیکھا پھر پہلی بیٹھنے کی جگہ کی طرف منہ کیا پھر واپس اسی جگہ بیٹھ گئی اس کے بعد اپنے گھنوں کے ساتھ اپنی جگہ درست کی اور مطمئن ہو کر بیٹھ گئی یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نے سمجھ لیا کہ اسی جگہ کا حکم دیا گیا تھا۔ آپ اس کے اوپر سے اتر پڑے۔ لہذا ابوالیوب انصاری نے اوثنی کا پلان اٹھایا اور اپنے گھر میں لے گئے۔ حضور ﷺ نے اس مرد اور جگہ کے بارے میں پوچھا کہ یہ جگہ کس کی ہے؟ معاذ بن عفراء نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں عنقریب اس کے بارے میں خوش کردوں گا، آپ اس کو مسجد بنالیں اور کہنے والے کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے اس زمین کو خرید لیا تھا۔ یہ ساری باتیں ہم نے سنی ہوئی ہیں۔ لہذا حضور ﷺ ابوالیوب کے گھر رہتے رہے یہاں تک کہ آپ نے مسجد بنالی اور اپنے گھر بھی اس میں بنائے پھر آپ وہاں سے منتقل ہو گئے۔ یہ الفاظ حدیث جریر بن حازم کے ہیں۔

ہمیں خبر دی ابوانتھام عبید اللہ بن عمر بن علی قاضی فقیہ نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلیمان نجاد نے، ان کو جعفر بن صالح نے اور حسن بن سلام نے، دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی عفان نے، ان کو حدیث بیان کی شعبہ نے، ان کو خبر دی ابواسحاق نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو بن عبد اللہ ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن ابراہیم اسماعیلی نے، ان کو خبر دی ابو خلیفہ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو الولید نے، ان کو حدیث بیان کی شعبہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابواسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم نے سنی حضرت براء بن عازب سے، وہ کہتے تھے پہلا شخص جو ہمارے پاس آیا تھا اصحاب رسول ﷺ میں سے وہ حضرت مصعب بن عمیر رضی اللہ عنہ تھا اور ابن ام مکتوم اور وہ دونوں قرآن پڑھتے تھے۔

اور عفان کی ایک روایت میں ہے کہ ان دونوں نے لوگوں کو قرآن پڑھانا شروع کیا تھا۔ ان کے بعد حضرت عمر بن یاسر رضی اللہ عنہ آئے تھے اور سعد رضی اللہ عنہ اور بلال رضی اللہ عنہ اس کے بعد عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ آئے تھے جس افراد کی جماعت کے ساتھ۔ اس کے بعد رسول اللہ ﷺ تشریف لائے۔ میں نے اہل مدینہ کو اتنا خوش ہوتے کبھی نہیں دیکھا جتنا حضور ﷺ کی آمد پر خوش ہوتے دیکھا تھا یہاں تک کہ میں نے لڑکوں کو دیکھا اور بچوں کو کہ وہ بھی راستوں پر دوڑتے پھر رہے تھے۔ اور بچیاں کہہ رہی تھیں کہ رسول اللہ ﷺ آ گئے۔ جب حضور ﷺ مدینے میں آ گئے تو اس وقت سورۃ سبح اسم ربك الاعلیٰ سیکھ چکا تھا اور اس کی مثل دیگر مفصل میں سے بھی اور عفان کی ایک روایت میں ہے کہ حضور ﷺ جب آئے تو میں مفصل میں سے ایک سورۃ پڑھ چکا تھا اور اس نے راستوں پر دوڑنے کی بات نہیں کہی۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو الولید سے۔

ہمیں خبر دی ابوالحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے اور عبد اللہ بن رجاء نے اسرائیل سے، اس نے ابواسحاق سے، اس نے حضرت براء سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے عازب سے ایک سواری خریدی تھی پھر اس نے حدیث ذکر کی ہے ہجرت کے بارے میں جیسے پیچھے گزر چکی ہے۔ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ حضور ﷺ روانہ ہوئے میں بھی ان کے ساتھ تھا حتیٰ کہ ہم لوگ مدینے میں رات کو آئے۔ لوگوں نے اس بات پر باہم اختلاف کیا کہ آپ کس کے پاس اتریں (ہر شخص چاہتا تھا کہ آپ اس کے گھر میں رہیں)۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ میں آج رات بنونجار میں رہوں گا جو کہ ماموں ہوتے ہیں بنی عبد المطلب کے لہذا میں اسی وجہ سے ان کا اکرام کروں گا۔ اور لوگ گھروں سے باہر نکل آئے تھے راستوں پر۔



جب ہم مدینہ میں پہنچے تھے اور گھروں کی چھتوں پر لڑکے اور غلام سب کے سب نکل کر کہہ رہے تھے کہ رسول اللہ آگئے ہیں۔ محمد ﷺ آگئے ہیں، اللہ اکبر محمد ﷺ آگئے ہیں رسول اللہ ﷺ آگئے ہیں۔ جب آپ نے صبح کی تو چلے گئے اور اس جگہ اترے جہاں کا حکم دیئے گئے تھے۔ ان کو بخاری نے روایت کیا ہے عبد اللہ بن رجا سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے اسرائیل سے۔

(فتح الباری ۷-۸-۸۰-۸۱/۲ مسلم)

ہمیں خبر دی ابو عمرو ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابو خلیفہ سے۔ وہ کہتے ہیں میں نے سنا ابن عائشہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب حضور علیہ السلام تشریف لائے مدینے میں تو عورتیں اور بچیاں یہ کہہ رہی تھیں

طلع البدر علينا من ثنيات الوداع  
وجب الشكر علينا ما دعا لله داع

آپ علیہ السلام کا استقبال ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو سلیمان محمد بن اسحاق صنعانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو النضر نے، ان کو حدیث بیان کی سلیمان بن مغیرہ نے ثابت سے اس نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ میں لڑکوں کے ساتھ کھیل رہا تھا یکا یک انہوں نے کہنا شروع کیا کہ محمد ﷺ آگئے۔ لہذا میں نے خوشی سے دوڑنا شروع کیا مجھے کچھ نظر نہ آیا۔ پھر انہوں نے کہا کہ محمد آگئے پھر میں دوڑا مگر مجھے نظر نہ آئے۔ یہاں تک کہ نبی کریم ﷺ پہنچ گئے اور ان کے ساتھی حضرت ابو بکر ﷺ بھی۔ لہذا ہم بچے لوگ کسی دیوار کی آڑ میں چھپ گئے (بچوں کی فطرت ہوتی ہے کہ وہ شرم کے مارے اوٹ میں چھپ جاتے ہیں اور چھپ کر مہمانوں کو دیکھتے ہیں)۔ اس کے بعد ہم نے بعض دیہات کے ایک آدمی کو بھیجا تا کہ وہ انصار مدینہ کو حضور ﷺ کی آمد کی اطلاع دے۔ اطلاع ملتے ہی انصار کے پانچ سو افراد ان دونوں کو ملنے کے لئے چلے آئے اور انہوں نے آکر کہا کہ آپ دونوں چلو امن کے ساتھ اور اس طرح کہ آپ دونوں کی اطاعت و فرمانبرداری ہوگی۔ لہذا رسول اللہ ﷺ اور آپ کے ساتھی ان کے ساتھ چلے۔ پورے مدینے والے خوشی سے نکل آئے یہاں تک کہ کنواری لڑکیاں اور جوان عورتیں چھتوں پر چڑھ کر دیکھنے لگیں کہ وہ کون سے ہیں؟ وہ کون سے ہیں؟

حضرت انس سے کہتے ہیں کہ ہم نے اس دن سے زیادہ خوبصورت منظر کبھی نہیں دیکھا۔ انس سے فرماتے ہیں کہ ایک وہ دن جب حضور ﷺ ہمارے پاس تشریف لائے تھے اور ایک وہ دن جس دن حضور ﷺ ہم سے جدا ہوئے تھے (فوت ہوئے تھے)۔ میں نے ان ایام کی مثل کوئی دن نہیں دیکھا۔ (البدایہ والنہیۃ ۳-۱۹۷)

ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی علی بن حمزہ و عدل نے، ان کو ہشام بن علی سدوسی نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو حماد بن سلمہ نے، ان کو ثابت نے انس سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے مشاہدہ کیا تھا اس دن کا جس دن حضور ﷺ مدینے میں داخل ہوئے تھے۔ میں نے کوئی دن اس سے زیادہ خوبصورت نہیں دیکھا نہ ہی اس دن سے زیادہ روشن دن میں نے کوئی دیکھا۔

اور ابو عبد اللہ نے کہا کہ مجھے خبر دی ہے ابو الحسن علی بن عمر حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن مخلد دوری نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی محمد بن سلیمان بن اسماعیل بن ابوالورد نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن صرمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن سعید نے اسحق بن عبد اللہ بن ابوطحہ سے، اس نے انس سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینے میں تشریف لائے۔ جب مدینے میں داخل ہوئے تو انصار اپنے مردوں اور عورتوں سمیت آئے اور انہوں نے آکر کہا یا رسول اللہ! ہمارے پاس تشریف لے چلے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میری اوثنی کو چھوڑ دیجئے اس کو حکم ملا ہوا ہے۔ لہذا وہ حضرت ابویوب کے دروازے پر بیٹھ گئی۔ کہتے ہیں کہ بنو نجار کی لڑکیاں باہر آکر دف بجانے لگیں اور یہ شعر کہنے لگیں۔

نحن جوار من بنی النجار یا حبذا محمد من جار

ہم بنو نجار کی لڑکیاں ہیں کتنا خوش نصیب ہے وہ گھرانہ محمد ﷺ جس کے پڑوس میں آباد ہوں گے۔



حضور ﷺ انصار کے پاس نکل کر آئے اور پوچھنے لگے کہ کیا تم لوگ مجھے پسند کرتے ہو؟ سب نے کہا جی ہاں اللہ کی قسم! حضور ﷺ نے فرمایا اللہ کی قسم میں بھی آپ لوگوں کو پسند کرتا ہوں، اللہ کی قسم میں بھی آپ لوگوں کو پسند کرتا ہوں۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد الرحمن سلمیٰ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو القاسم عبد اللہ بن سلیمان نحاس مقری نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عمر بن حسن حلبی نے، ان کو ابو خثیمہ مصیعی نے، ان کو عیسیٰ بن یونس نے عوف اعرابی سے، اس نے ثمامہ سے، اس نے انس سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ کا گزر ہوا بنی نجار کے ایک قبیلہ سے اچانک کچھ لڑکیاں دف پیٹ رہی تھیں اور وہ یہ کہہ رہی تھیں :

نحن جوار من بنی النجار یا حبذا محمد من جوار

نبی کریم ﷺ نے فرمایا، اللہ جانتا ہے کہ مراد تم لوگوں سے محبت کرتا ہے۔

ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی خلف بن عمرو عکبری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سعید بن منصور نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عطف بن خالد نے، ان کو صدیق بن موسیٰ نے عبد اللہ بن زبیر سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ مدینے میں تشریف لائے آپ کی سواری جعفر بن محمد بن علی کے گھر کے اور حسن بن زید کے گھر کے درمیان بیٹھ گئی، لوگ حضور ﷺ کے پاس آئے اور کہنے لگے یا رسول اللہ! ہمارے گھر میں چلے لہذا آپ کی سواری آپ کو لے کر کھڑی ہو گئی۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اس کو چھوڑ دو اس کو حکم ملا ہوا ہے۔ پھر سواری ان کو لے کر نکلی یہاں تک کہ اس جگہ پہنچی جہاں حضور ﷺ کا منبر واقع ہے اور وہاں بیٹھ گئی، لوگ وہاں آگئے اس جگہ ایک سامان یا چھپرہ سا تھا وہ لوگ چھڑکاؤ کرتے اور اس کو آباد کر کے رکھتے تھے۔ وہاں ٹھنڈک حاصل کرتے تھے۔ حضور ﷺ اس جگہ اپنی سواری سے اتر پڑے اور سائے میں آگئے وہاں بیٹھے لہذا حضرت ابو ایوب حضور کے پاس آ کر عرض کرنے لگے یا رسول اللہ! میرا گھر سب سے قریب تر ہے آپ کے لئے، آپ اپنا سامان میرے گھر منتقل فرمادیجئے۔ حضور ﷺ نے اجازت دے دی۔ لہذا ابو ایوب آپ کا سامان اپنے گھر لے گئے۔ اس کے بعد ایک آدمی آیا اور آ کر کہنے لگا یا رسول اللہ! آپ کہاں قیام فرمائیں گے؟ حضور ﷺ نے فرمایا کہ انسان اپنے سامان کے ساتھ ہی رہتا ہے جہاں بھی ہو۔ لہذا رسول اللہ ﷺ بارہ راتیں اس کے اوپر والے گھر میں رہے یہاں تک کہ مسجد بنائی گئی۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو عمرو حیری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن محمد نے ان کو احمد بن سعید دارمی نے، ان کو ابو النعمان نے، ان کو ثابت یعنی ابن زید نے، ان کو حدیث بیان کی عاصم احوال نے عبد اللہ بن حارث سے، اس نے افلح مولیٰ ابو ایوب سے کہ نبی کریم ﷺ اس کے ہاں اترے اور حضور نیچے رہنے لگے اور ابو ایوب اوپر رہنے لگے۔ لہذا ابو ایوب اس رات جاگتے رہے اور کہنے لگے کہ ہم لوگ رسول اللہ ﷺ کے سر کے اوپر چل رہے ہیں۔ ایک کونے میں ہو جاؤ، لہذا انہوں نے رات ایک کونے پر گزاردی پھر انہوں نے حضور ﷺ سے بات کی حضور ﷺ نے فرمایا کہ ہمیں نیچے رہنے دو مہربانی کریں، مگر ابو ایوب نے ازراہ احترام عرض کیا: میں اپنی چھت پر نہیں چڑھوں گا جس کے نیچے آپ ہیں لہذا حضور اوپر منتقل ہو گئے اور ابو ایوب نیچے آگئے تو وہ حضور کے لئے کھانا تیار کر داتے تھے جب کھانا لایا جاتا تو وہ حضور ﷺ کی انگلیوں کی جگہ کو تلاش کرتے تھے اور آپ کی انگلیوں والی جگہ سے کھاتے۔

ایک دن انہوں نے حضور ﷺ کے لئے کھانا تیار کیا اس میں لہسن تھا۔ جب حضور ﷺ نے واپس کیا تو ابو ایوب نے پوچھا کہ حضور ﷺ کی انگلیاں کہاں کہاں لگی ہوئی ہیں؟ انہیں بتایا گیا کہ حضور ﷺ نے کھانا نہیں کھایا۔ چنانچہ وہ گھبرا گئے کہ شاید آپ ناراض ہو گئے ہیں لہذا جلدی سے اوپر چڑھ گئے حضور کے پاس اور جا کر پوچھا کہ کیا یہ چیز حرام ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ حرام نہیں ہے لیکن میں اس کو ناپسند کرتا ہوں۔ ابو ایوب نے کہا کہ میں بھی اس چیز کو ناپسند کروں گا جس چیز کو آپ ناپسند کرتے ہیں۔ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کے ناپسند کی وجہ یہ تھی کہ حضور ﷺ کے پاس فرشتہ آتا تھا۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے صحیح میں احمد بن سعید دارمی وغیرہ سے۔



اوپر والی منزل میں رہنے کا قدرتی انتظام .... ہمیں خبر دی احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صنفار نے، ان کو خبر دی ابن ملیحان نے، ان کو یحییٰ بن بکر نے، ان کو لیث نے، ان کو یزید بن ابو حبیب نے، ان کو ابو الحسن نے یا ابو الخیر نے ابو ساعی سے، انہوں نے ابو ایوب انصاری سے، انہوں نے ان کو حدیث بیان کی کہ حضور ﷺ نیچے والے گھر میں رہے تھے اور میں اوپر والے گھر میں تھا تو اوپر والے کمرے میں پانی گر گیا لہذا میں اٹھا اور ام ایوبؓ بھی ہم لوگ پرانے کپڑے کے ساتھ اس پانی کو صاف کرنے لگے اس خوف سے کہ ہمیں پانی حضور ﷺ تک نہ پہنچ جائے اور میں ڈرتے ڈرتے حضور ﷺ کے پاس اتر آیا اور میں نے کہا کہ یا رسول اللہ! یہ بات مناسب نہیں ہے کہ میں اوپر رہوں آپ سے، آپ اوپر چل کر رہے۔ لہذا حضور ﷺ نے اس کو اجازت دے دی۔ اس نے آپ کا سامان اوپر منتقل کر دیا۔ میرا خیال ہے تھوڑی سی رات میں۔

میں نے عرض کی یا رسول اللہ! آپ کھانا کھا کر جب برتن واپس بھیجتے تھے تو میں اس کو دیکھتا تھا جب میں آپ کی انگلیوں کا نشان دیکھ لیتا تھا تو میں بھی اس جگہ اپنا ہاتھ رکھ دیتا تھا (یعنی اس جگہ سے کھاتا تھا)۔ مگر آج جو کھانا واپس گیا تو میں نے غور سے اس کو دیکھا مگر مجھے آپ کی انگلیوں کے نشان نظر نہیں آئے۔ رسول اللہ نے فرمایا، جی ہاں اس میں پیاز تھا میں نے اس کو کھانا پسند نہیں کیا فرشتے کے آنے کی وجہ سے جو میرے پاس آیا کرتا ہے بہر حال آپ لوگ اسے کھا سکتے ہو۔

اس کو روایت کیا ہے محمد بن اسحاق بن یسار نے یزید بن ابو ایوب حبیب سے اس نے مرثد ابن عبد اللہ یزنی سے وہ ابو الخیر سے سوائے اس کے کہ انہوں نے کہا ہے کہ اس نے روایت کیا ہے ابو امامہ باہلی سے اس نے حضرت ابو ایوب سے۔ (ابن ہشام ۲/۱۶۶ البدایہ والنہایہ ۳/۲۰۱)

## باب ۱۰۲

# مدینے میں نبی کریم ﷺ کی تشریف آوری کی تاریخ کا ذکر اور بعثت کے بعد مکہ میں قیام کا عرصہ

☆ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو حدیث بیان کی ابو بکر اسماعیل بن محمد فقیہ نے مقام ری میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو حاتم رازی نے، محمد بن عابد مشقی سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ولید بن مسلم نے عبد اللہ بن یزید سے، اس نے ابو اسحاق بن عاصم بن عدی سے اس نے اپنے والد سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ مدینے میں پیر کے دن جب ربیع کی بارہ راتیں گزر چکی تھیں آئے تھے اور آپ مدینے میں دس سال رہے۔

ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ان کو خبر دی ابو عمرو بن سماک نے، ان کو حنبل بن اسحاق نے، ان کو ابو عبد اللہ احمد بن حنبل نے، ان کو حجاج بن محمد نے، ان کو حدیث بیان کی لیث بن سعد نے، ان کو عقیل نے، ان کو ابن شہاب نے، وہ کہتے ہیں کہ عقبہ والی رات کے اور حضور ﷺ کی ہجرت کے درمیان تین ماہ یا اس کے قریب قریب کا عرصہ تھا۔ اور انصاری کی بیعت رسول اللہ ﷺ کے ساتھ عقبہ والی رات ذوالحجہ میں ہوئی تھی اور رسول اللہ ﷺ مدینے میں ربیع الاول میں تشریف لائے تھے۔ جب مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی مدت پوری دس برس ہو چکی تھی۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ پر مکہ میں نزول وحی کے بعد تیرہ سال مقیم رہے۔ اس کے بعد آپ نے ہجرت کی مدینے میں آپ ماہ ربیع الاول کی پیر کی رات جب بارہ راتیں اس کی گزر چکی تھیں گئے تھے۔



قباء میں مسجد کا قیام اور ہمیں خبر دی ابو الحسن فضل قطان نے، ان کو عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو حسن بن ربیع نے، ان کو ابن اوریس نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو عروہ بن زبیر نے، ان کو عبد الرحمن بن عوف نے، ان کو ان کی قوم کے بعض افراد نے۔ انہوں نے کہا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے تو یہ پیر کا دن تھا۔ جب بارہ راتیں گزر چکی تھیں ۱۰ ربیع الاول سے۔ حضور ﷺ قباء میں مقیم رہے۔ پیر، منگل، بدھ اور جمعرات تک اور آپ نے مسجد کی بنیاد رکھی اور مذکورہ ایام میں آپ نے اسی مسجد میں نماز پڑھائی، یہاں تک کہ جب جمعہ کا دن ہوا تو حضور ﷺ اپنی قصواء نامی اونٹنی پر سوار ہو کر نکلے اور بنو عمرو بن عوف نے خیال کیا کہ حضور ﷺ ان میں اٹھارہ راتیں ٹھہرے اس کے بعد نکلے اور کیفیت یہ ہوئی کہ لوگ جمع ہو گئے اور نماز کے وقت آپ کو بنی سالم میں پایا۔ لہذا حضور ﷺ نے (وہ) جمعہ کی نماز ان لوگوں کو اس مسجد میں پڑھائی جو بطن وادی میں ہے یہی پہلا جمعہ تھا جو حضور ﷺ نے مدینے میں پڑھایا تھا۔

(بخاری۔ حدیث ۳۹۰۲۔ فتح الباری ۷/۲۲۷)

ہمیں خبر دی ابو نصر محمد بن احمد بن اسماعیل طبرانی نے وہاں پر انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن احمد بن منصور طوسی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد بن اسماعیل صالح نے، ان کو حدیث بیان کی روح بن عبادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی زکریا بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن دینار نے ابن عباس سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ مکے میں تیرہ سال ٹھہرے رہے اور جب ان کی وفات ہوئی تو وہ تریسٹھ سال کے تھے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں مطرب بن الفضل سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے۔ اسحاق بن راہویہ سے اور ان کے ماسوائے روح بن عبادہ سے۔

اور نبی کریم ﷺ کے مکے میں بعثت کے بعد مدت قیام کے بارے میں حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما وغیرہ سے روایات مختلف ہیں اس اختلاف کا ذکر انشاء اللہ آگے آئے گا اس کتاب کے اندر اور یہ جو ہم نے ذکر کیا ہے یہ اس میں سے سب سے زیادہ صحیح ہے۔ (واللہ اعلم)

اور ہمیں خبر دی ہے ابو الحسین بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو عمرو عثمان بن عبد اللہ بن سماک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی حنبل بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن زبیر حمیدی نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی سفیان نے، ان کو یحییٰ بن سعید نے بڑھیا سے جو ان لوگوں کی تھی، وہ کہتی ہیں کہ میں نے دیکھا کہ ابن عباس صرمہ بن قیس کے ہاں آتے جاتے تھے وہ یہ اشعار روایت کرتے تھے: (جن کا مفہوم یہ ہے)

کہ وہ " (حضور ﷺ) ٹھہرے رہے قریش میں دس سے کچھ اوپر سال مسلسل وعظ کرتے تھے احباب کو۔ اور موسم حج میں اپنے آپ کو پیش کرتے تھے، حالانکہ نہ کوئی ان کو سہارا دیتا تھا اور نہ کوئی ان کو ہلانے والا تھا۔ جب وہ ہمارے پاس تشریف لائے تو ان کا دل اطمینان کر گیا اور وہ مدینہ میں خوش اور مسرور ہو گئے اور لوگوں میں سے اور وہ ہر کسی ظالم سے بے خوف ہو گئے کسی بندے پر اور بے خوف ہو گئے لوگوں میں سے ہر باغی سے۔"

مدینہ میں دس سال مقیم تھے .. اور ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بصیر نے احمد بن فضل کاتب سے ہمدان میں، ان کو ابراہیم بن حسین بن دیزیل نے، ان کو ابراہیم بن منذر حزامی نے، ان کو سفیان بن عیینہ نے، ان کو عمرو بن دینار نے، وہ کہتے ہیں کہ عروہ بن زبیر سے کہا کہ حضور ﷺ مکے میں کتنے عرصہ ٹھہرے رہے تھے؟ انہوں نے کہا کہ دس سال۔ میں نے کہا کہ ابن عباس رضی اللہ عنہما تو کہتے ہیں کہ وہ دس سے کچھ زیادہ سال رہے تھے۔ انہوں نے کہا کہ میں نے اخذ کیا ہے شاعر کے قول سے۔

سفیان نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن سعید نے، انہوں نے سنان انصاری کی ایک بڑھیا سے وہ کہتی تھیں کہ میں نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کو دیکھا تھا وہ صرمہ بن قیس کے پاس آتے جاتے تھے ان سے یہ اشعار سیکھتے تھے کہ حضور قریش میں دس سال سے کچھ زیادہ رہے تھے۔ پھر انہوں نے



ان اشعار کو فرما کر کہا مگر انہوں نے کہا تھا استقرت به الوی اور کہا کہ ما یخشی من الناس باعیا اور انہوں نے تین اشعار کا اضافہ کیا۔ ان اشعار کا مفہوم یہ ہے :

کہ ”ہم لوگوں نے ان کے لئے اپنے پاکیزہ مال خرچ کئے اور اپنی جانیں بطور امداد کے جنگ میں ان کے لئے کھپ دیں ہم سب لوگوں سے ہر اس شخص کے ساتھ عداوت رکھتے ہیں جن سے وہ دشمنی رکھتے ہیں اگرچہ وہ غمخوار دوست کیوں نہ ہو اور ہم جانتے ہیں کہ اللہ کے سوا ہر شئی بچ ہے اور یہ کتاب اللہ ہمارے لئے رہبر ہے۔“

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے ابن اسحاق سے، وہ کہتے ہیں کہ صرمہ نے کہا تھا جب رسول اللہ ﷺ تشریف لائے مدینے میں کہ حضور ﷺ اور ان کے صحابہ مدینے میں امن میں آ گئے تھے۔ پھر اس نے پانچ اشعار ذکر کئے۔ جن کا مفہوم یہ ہے

”حضور ﷺ اس کیفیت میں رہنے لگے کہ لوگوں میں سے آپ کو کسی کا خوف نہیں تھا، نہ کسی قریبی سے اور نہ بعید کے باغی سے آپ کو خطرہ رہا۔“

میں کہتا ہوں کہ جس وقت آپ کسی بھی مقام پر نماز پڑھتے تو ہم آپ کے اوپر شفقت و محبت سے حفاظت کرتے ہیں۔ ہمارے اوپر کوئی دشمن غالب نہیں آ سکتے۔ میں کہتا ہوں کہ جب آپ کسی خطرے کی سرزمین سے گزر گئے ہیں تو اللہ کا نام برکت والا ہے آپ ہمارے دوستی اور حفاظت میں داخل ہیں۔ بے شک ہلاکتیں اور خطرات بہت سارے ہیں مگر آپ سب سے بے فکر ہو کر چلے۔ بے شک آپ کسی بھی خطرے کو اپنے لئے باقی نہیں پائیں گے۔

## باب ۱۰۳

### اللہ تعالیٰ کا یہ فرمان کہ

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ  
وَاَجْعَلْ لِّیْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا۔

اے پیغمبر (یوں دعا کیجئے) اے مرے رب! (مدینے میں) میرا داخلہ اور (مکے سے) میرا نکلنا صدق اور (خیر کا) بنا اور میرے لئے اپنی طرف سے غلبہ اور مدد فرما۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املا کے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن محمد بن موسیٰ نے، ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو جریر نے قابوس بن ابوظیان سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ مکہ میں تھے آپ کو ہجرت کرنے کا حکم ہوا اور آپ ﷺ کے اوپر یہ آیت نازل ہوئی :

وَقُلْ رَبِّ اَدْخِلْنِيْ مُدْخَلَ صِدْقٍ وَّاَخْرِجْنِيْ مُخْرَجَ صِدْقٍ وَاَجْعَلْ لِّیْ مِنْ لَّدُنْكَ سُلْطٰنًا نَّصِيْرًا

اور یوں دعا کیجئے اے میرے رب! مجھے داخل کیجئے (مدینے میں) سچا داخل کرنا۔ اور مجھے (مکے سے) نکالنے سچا نکالنا۔ اور اپنی طرف سے میرے لئے

مدد کرنے والا غلبہ اور اقتدار مقدر کر دیجئے۔ (ترمذی ص ۳۱۳۹)



(۲) ہمیں خبر دی ابو الحسین محمد بن حسین علوی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی علی بن حمزہ عدل نے، ان کو یزید بن ہشیم نے، ان کو ابراہیم بن ابواللیث نے، ان کو حدیث بیان کی اشجعی نے (ج) اور ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطن نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عیسیٰ بن محمد نے، ان کو خبر دی اشجعی نے اپنے والد سے، انہوں نے سفیان سے، اس نے قابوس بن ابوظبیاں نے، اس نے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما سے۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ مکہ میں دس سال مقیم رہے اور علوی کی حدیث میں ہے کہ اس حالت میں کہ وہ نبی بنائے گئے تھے۔ لہذا یہ آیت نازل ہوئی :

مُذْخَلٌ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ

فرمایا پھر آپ ﷺ نے مدینے کی طرف ہجرت کی۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو بکر محمد بن عبد اللہ شافعی نے، ان کو اسحق بن حسین نے، ان کو حسین بن محمد مروزی نے، ان کو شیبان بن عبدالرحمن نے قتادہ سے اللہ کے اس قول کے بارے میں۔

وَقُلْ رَبِّ ادْخِلْنِي مُدْخَلَ صِدْقٍ وَأَخْرِجْنِي مُخْرَجَ صِدْقٍ

اللہ تعالیٰ نے ان کو مکے سے نکال دینے کی طرف ہجرت کے لئے، سچا نکالنا۔ اور ان کو مدینے میں داخل کیا، سچا داخل کرنا۔

کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ نے اچھی طرح جان لیا تھا کہ انہیں اس بات کے لئے کوئی طاقت نہیں ہے مگر اقتدار اور غلے کے ساتھ۔ لہذا انہوں نے سلطاناً بصیراً، نگاہ کتاب اللہ کی صورت میں اور حدود اللہ اور فرائض اللہ کے ساتھ۔ اور کتاب اللہ کی اقامت کے لئے (یہ سلطان کیا تھا؟) اللہ کی طرف سے عزت و غلبہ تھا جسے اللہ نے اپنے بندوں کے مابین بنادیا تھا۔ اگر یہ نہ ہوتا تو ان کے بعض بعض کو (یعنی ایک دوسرے کو) لوٹ مار کرتے اور ان کا طاقت وران کے کمزور کو کھا جاتا۔ (أضاف القرطبی ۱۰/۳۱۳)

نوٹ : حضرت ضحاک نے خروج سے مراد مکے سے خروج اور دخول سے مراد فتح مکہ کے دن مکہ میں داخل ہونا مراد لیا ہے۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطن نے، ان کو خبر دی عبداللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب ابن سفیان نے، ان کو ابوالیمان نے، ان کو شعیب نے زہری سے، ان کو خبر دی ابو سلمہ بن عبدالرحمن نے کہ عبداللہ بن عدی بن حمراء زہری نے، ان کو خبر دی کہ اس نے سنا رسول اللہ ﷺ سے۔ وہ اس وقت حزو رہ پر مکے کے بازار میں کھڑے تھے (فرمایا) کہ بے شک تو اللہ کی بہترین زمین ہے اور میرے نزدیک اللہ کی سب سے محبوب ترین زمین ہے۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ میں تجھ سے نکال دیا گیا ہوں تو میں نہ نکلتا، یہی محفوظ ہے۔

اور اسی طرح اس کو یونس نے روایت کیا ہے عقیل سے، اس نے زہری سے۔

بوقت ہجرت مکہ مکرمہ کو خطاب (۵) تحقیق ہمیں خبر دی ہے ابو محمد عبداللہ بن یحییٰ بن عبدالجبار سکری نے بغداد میں امالی عبدالرزاق میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسماعیل بن محمد صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن منصور مادی نے، ان کو عبدالرزاق نے، ان کو خبر دی رفع نے، ان کو زہری نے ابو سلمہ سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، یہ کہ نبی کریم ﷺ حزو رہ پر کھڑے تھے۔ حضور ﷺ نے فرمایا میں جانتا ہوں کہ بے شک تم اللہ کی سب سے بہتر زمین ہو اور اللہ کی محبوب ترین زمین ہو۔ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ تیرے رہنے والوں نے مجھے نکال دیا ہے تجھ سے تو میں خود نہ نکلتا۔ یہ وہم ہے عمر سے۔ واللہ اعلم۔

بعض راویوں نے روایت کی ہے محمد بن عمرو سے، اس نے ابو سلمہ سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے۔ یہ بھی وہم ہے اور صحیح روایت جماعت کی ہے۔



(۶) ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو الولید نے اور ابو بکر بن عبد اللہ نے۔ دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی حسن بن سفیان نے، ان کو ابو موسیٰ انصاری نے، ان کو سعد بن سعید نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ان کے بھائی نے، ان کو ابو ہریرہ ؓ نے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اے اللہ! آپ نے مجھ نکالا ہے اس شہر سے جو مجھے سب سے زیادہ محبوب ہے نہذا آپ مجھے اس جگہ ٹھہرائیں گے جو آپ کو سب سے زیادہ محبوب ہے۔ لہذا اللہ نے ان کو مدینے میں ٹھہرایا۔

مدینہ میں منافق قیام نہیں کر سکتا ... (۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن مسلمہ نے مالک سے، اس نے یحییٰ بن سعید سے کہ اس نے سنا ابو الحجاب سعید بن یسار سے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا ابو ہریرہ ؓ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ مجھے ایک ایسی بستی کا حکم دیا گیا جو بستی تمام بستیوں کو کھاجائے گی۔ لوگ کہتے ہیں یثرب ہے حالانکہ وہ تو مدینہ ہے۔ یہ لوگوں کو ایسے پھینک دیتا ہے جیسے بھٹی لوہے کے زنگ کو صاف کر دیتی ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں عبد اللہ بن یوسف سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے قتیبہ سے۔ اور ان دونوں نے مالک سے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، ان کو ابن نمیر نے، ان کو ان کے والد نے، ان کو عبد اللہ بن خبیب بن عبد الرحمن بن یساف نے جعفر بن عاصم سے، اس نے حضرت ابو ہریرہ ؓ سے۔ یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے شک ایمان البتہ ضرور سکڑ جائے گا اور سمٹ جائے گا مدینے کی طرف جیسے سانپ سمٹ جاتا ہے سراغ اور بل کی طرف۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن عبد اللہ بن نمبر سے اور بخاری نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریق سے عبد اللہ سے۔

(۹) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو فضل بن ابراہیم نے، اس نے کہا ہمیں حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن رافع نے، ان کو شبابہ بن سوار نے، ان کو عاصم بن یحییٰ بن محمد بن زید بن عبد اللہ بن عمر نے اپنے والد سے، اس نے ابن عمر ؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے شک اسلام جب شروع ہوا تھا تو مسافر تھا اور غریب پھر وہ دوبارہ مسافر ہی ہو جائے گا جیسے شروع ہوا تھا وہ دو مسجدوں کے درمیان سمٹ جائے گا جیسے سانپ اپنے بل کی طرف سمٹ جاتا ہے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابن رافع سے۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عمرو بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیلی نے، ان کو حدیث بیان کی قاسم بن زکریا نے، ان کو محمد بن عبد الملک نے، ان کو یعلیٰ نے، ان کو سفیان عصفری نے مکرّمہ سے، اس نے ابن عباس ؓ سے کہ یہ ارشاد باری ۔

ان الذی فرض علیک القرآن لرادک الی معاد۔ (سورہ قصص)

بے شک وہ ذات جس نے مجھ پر قرآن اتارا ہے وہ آپ کو اپنے اصل ٹھکانے کی طرف واپس لوٹانے والا ہے۔

(فرمایا کہ اس سے مراد ہے کہ کے کی طرف لوٹانے والا ہے)

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن مقاتل سے، اس نے یعلیٰ بن عبید سے۔

(۱۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر قاضی نے، دونوں نے کہا کہ اس کو حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو حسن بن علی بن عفان نے، ان کو حدیث بیان کی ابو یحییٰ حماتی نے یونس بن اسحاق نے مجاہد سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں :

لَرَأٰدُکَ اِلٰی مَعَادٍ

یعنی آپ کی جائے پیدائش کی طرف مکرّمہ میں۔ (الجامع لاحکام القرآن ۳۲۱/۱۳)



## باب ۱۰۴

## صہیب بن سنان رضی اللہ عنہ کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے مدینہ روانگی کے بعد پیچھے پیچھے آمد اور اس میں نبوت کے آثار

☆ ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ حافظ نے بطور املاء کے، ان کو حدیث بیان کی ابو العباس اسماعیل بن عبد اللہ بن محمد بن میkal نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد ان ابو ازی نے، ان کو زید بن حریش نے یعقوب بن محمد زہری سے، ان کو حصین بن حذیفہ صنفی بن صہیب نے، ان کو ان کے والد نے سعید بن مسیب سے، اس نے صہیب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ”میں نے تمہارا دار بھرت دیکھا دو درواز کی زمین (یا گندھک والی زمین) مقام حرہ کے درمیان یا تو وہ بحر ہے یا اثر ہے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مدینے کی طرف نکلے اور حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ بھی ان کے ساتھ نکلے۔ میں بھی ان کے ساتھ نکلنے کا ارادہ کر چکا تھا مگر مجھے قریش کے چند جوانوں نے منع کیا تھا، میں اس رات کھڑا رہا، بیٹھا نہیں تھا۔ کوئی تکلیف نہیں تھی، پھر وہ سو گئے اور میں باہر نکل گیا۔ پھر مجھے ان میں سے کچھ لوگ پیچھے سے آکر ملے میری روانگی کے بعد مجھے واپس لوٹانے کے لئے۔ میں نے ان سے کہا تم لوگ اس بات پر راضی ہو کہ میں تمہیں سونے کے چند اوقیہ دوں اور تم لوگ میرا راستہ چھوڑ دو اور میرے لئے اطمینان ہو جائے۔ انہوں نے میری بات مان لی میں انہیں مکے میں واپس لے آیا اور لا کر انہیں کہا کہ تم دروازے کی چوکھٹ کے نیچے زمین کھودو بے شک اس کے نیچے اوقیہ ہیں اور فلاں خاتون کے پاس جاؤ اور جا کر دو پوشاک لے لو۔

اس کے بعد میں روانہ ہو گیا حتیٰ کہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس قباء میں پہنچ گیا۔ حضور نے جب مجھے دیکھا تو فرمایا، اے ابویحییٰ فروخت کرنے کا منفعہ؟ تین بار یہ لفظ فرمایا۔ میں نے کہا یا رسول اللہ! مجھ سے پہلے تو آپ کے پاس کوئی نہیں آیا، یقیناً آپ کو اس بات کی خبر جبرائیل علیہ السلام نے ہی دی ہوگی۔ (مسندک ۴۰۷۳)

## باب ۱۰۵

## مدینہ میں تشریف لانے کے بعد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پہلا خطبہ

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکیر نے ابن اسحاق سے، ان کو حدیث بیان کی مغیرہ بن عثمان بن محمد بن عثمان بن احنس بن شریق نے ابو سلمہ بن عبد الرحمن بن عوف سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا پہلا خطبہ جو انہوں نے مدینے میں تشریف لانے کے بعد ارشاد فرمایا وہ اس طرح ہے کہ آپ ان لوگوں میں کھڑے ہوئے اور اللہ کی حمد و ثناء کی جو اللہ تعالیٰ کے شایان شان تھی۔ اس کے بعد فرمایا:

اما بعد ”اے لوگو! اپنے نفسوں کے لئے کچھ آگے بھجوا (یعنی آخرت کا سامان کرو)۔ تم ضرور جان لو گے کہ ایک انسان تم میں سے بے ہوش کر دیا جائے گا پھر وہ اپنی بکریوں کو ضرور اس حال میں چھوڑ کر چلا جائے گا کہ اس کو چرانے والا کوئی نہ ہوگا۔ پھر اس کا رب ضرور یہ کہے گا اس حالت میں کہ بندے اور رب کے درمیان کوئی ترجمان نہ ہوگا اور نہ کوئی آڑ اور حجاب ہوگا اس کے آگے جو اس کو چھپائے۔ اللہ پاک پوچھے گا کیا تیرے پاس میرا رسول نہیں آیا تھا؟ اس نے تجھے میرا پیغام پہنچایا تھا اور میں نے تجھے مال دیا تھا اور خوب تجھے دیا تھا مگر تو نے



اپنے نفس کے لئے آگے کچھ نہ بھیجا۔ پھر وہ البتہ دائیں دیکھے گا اور بائیں دیکھے گا مگر اس کو کچھ بھی تو نظر نہیں آئے گا۔ پھر وہ اپنے آگے کی طرف دیکھے گا، اس کو سامنے جہنم کے سوا کچھ بھی نظر نہیں آئے گا۔ لہذا تم لوگوں میں سے جو شخص اپنے چہرے کو جہنم کی آگ سے بچا سکتا ہے اگرچہ کھجور کے آدھے دانے کے ساتھ ہی کیوں نہ ہو پس وہ ایسا ضرور کرے اور جو شخص اس کی بھی استطاعت نہ رکھے وہ پائیزہ کلمے کے ساتھ (ہی بچائے) بے شک کلمہ طیبہ کے ساتھ ایک نئی کی جزا اس کو نہ کر دی جائے گی، سات سو گونہ تک۔“ والسلام علیکم وعلیٰ رسول اللہ ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

اس کے بعد آپ ﷺ نے دوسری بار خطبہ ارشاد فرمایا :

”بے شک محمد اللہ ہی کے لئے ہیں، میں اس کی حمد کرتا ہوں اور اسی سے مدد مانگتا ہوں۔ ہم اللہ سے پناہ مانگتے ہیں اپنے نفسوں کی شرارتوں سے اور اپنے اعمال کی بُرائی سے۔ اللہ تعالیٰ جس کو ہدایت عطا کرے اس کو کوئی گمراہ کرنے والا نہیں ہے۔ اور وہ جس کو گمراہ کرے اس کو کوئی ہدایت دینے والا نہیں ہے۔ میں شہادت دیتا ہوں کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، ورنہ کیا ہے اس کا کوئی شریک نہیں ہے، بے شک سب سے زیادہ خوبصورت بات اللہ کی کتاب ہے۔ وہ شخص کامیاب ہو گیا جس کے دل میں اللہ نے اسے آراستہ کر دیا اور جسے اللہ نے کفر کے بعد اسلام میں داخل کر دیا۔ اور اس شخص کو اللہ نے چن لیا اس کے ماسوا لوگوں سے، لوگوں کی باتوں سے، بے شک وہ (کتاب اللہ) سب سے خوبصورت حدیث ہے اور سب سے زیادہ فصیح و بلیغ ہے۔ تم لوگ اس سے محبت کرو جس سے اللہ محبت کرتا ہے۔ اللہ سے محبت کرو دل کی گہرائیوں سے۔ اور اللہ کے کلام سے نہ اکتاؤ اور اللہ کے ذکر سے۔ اس سے تمہارے دل سخت نہیں ہوں گے۔ بے شک حال یہ ہے کہ ہر وہ شخص اللہ جس کو چن لے اور اس کو برگزیدہ کر دے۔ ان کو پسندیدہ اعمال میں سے نامزد کرتا ہے۔ اور تمام بندوں میں سے پختہ ہو۔ اور صالح حدیث ہے اور حلال و حرام میں سے ہر ایک پر حکم ہے جو لوگوں کے پاس آچکا ہے۔ پس اللہ کی عبادت کرو اس کے ساتھ کسی چیز کو شریک نہ کرو اور اس سے ڈرو جس طرح اس سے ڈرنے کا حق ہے۔ اور اللہ سے سچ بولو اس میں سے جو کچھ تم اپنے مونہوں سے کرتے ہو۔ اور اپنے مابین اللہ کی عطا کردہ روح کے ساتھ محبت کیا کرو۔ بے شک اللہ تعالیٰ ناراض ہو جاتا ہے اس بات پر کہ اس کا عہد توڑا جائے۔“ والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ۔ (سیرۃ ابن ہشام ۸۳/۱۱۸-۱۱۹)

## باب ۱۰۶

### مدینہ میں آمد کے بعد حضرت عبداللہ بن سلام رضی اللہ عنہ کا

### رسول اللہ ﷺ کے پاس داخل ہونا

اور اس کا خصوصی طور پر اس رسول اور نبی اُمی کو پالینا جسے وہ اپنے ہاں توراۃ و انجیل میں لکھا ہوا پاتے تھے اور عبداللہ بن سلام کا اس بات کا اعتراف کرنا اور اس کا مسلمان ہونا اور اس طرح ہر وہ شخص جو منصف تھا یہود میں سے جو اُن پر داخل ہوا اور ان کی صفت سے واقف ہوا وہ بھی مسلمان ہو گیا مگر وہ شخص جو ان میں سے اس توفیق سے محروم کر دیا گیا۔

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران عدل نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابو الحسن علی بن محمد مصری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن داؤد کی نے، ان کو حدیث بیان کی ابو عمر عبداللہ بن عمرو بن ابوالحجاج نے، ان کو عبدالوارث نے، ان کو عبدالعزیز



بن صبیب نے انس بن مالک ؓ سے۔ انہوں نے فرمایا کہ نبی کریم ﷺ مدینے میں تشریف لائے تو وہ حضرت ابو بکر صدیق ؓ کے ساتھ سواری پر ڈبل سوار تھے اور ابو بکر ؓ بڑے تھے، پہچانے جاتے تھے اور رسول اللہ ﷺ جوان تھے، نہیں پہچانے جاتے تھے۔ اس سے ان کی مراد ہے کہ ان کی داڑھی میں سفید بالوں کا داخل ہونا ہے سن اور عمر مراد ہے۔

حضرت انس ؓ فرماتے ہیں کہ آنے والا آدمی حضرت ابو بکر ؓ سے یہ کہہ کر سوال کرتا کہ یہ کون جوان ہے جو ان کے سامنے ہے؟ حضرت ابو بکر ؓ یہ کہتے کہ یہ آدمی مجھے راستہ دکھا رہا ہے۔ چنانچہ اس طرح گمان کرنے والا یہ گمان کرتا کہ شاید یہ اس کو راستہ دکھانے آیا ہے جبکہ ابو بکر ؓ اس سے مراد صرف یہ لیتے تھے کہ خیر کا راستہ دکھا رہا ہے۔

کہتے ہیں کہ حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے متوجہ ہو کر دیکھا تو ان کی نظر ایک گھوڑے کے سوار پر پڑی جو ان دونوں کے قریب پہنچ چکا تھا۔ ابو بکر صدیق ؓ نے کہا یا رسول اللہ! کوئی گھڑ سوار ہمارے پیچھا آ گیا ہے۔ نبی کریم ﷺ نے مڑ کر دیکھا تو یوں دعا کی اَشْهَدُ اَصْرَعُهُ، "اے اللہ! تو ہی اس کو گرا دے"۔ چنانچہ اس کے گھوڑے نے اسے گرا دیا پھر وہ اٹھ کھڑا ہوا، گھوڑا ہنہانے لگا۔ حضرت ابو بکر صدیق ؓ نے پوچھا یا نبی اللہ! مجھے آپ جو چاہیں حکم دیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا آپ اپنی جگہ پر رہیں کسی کو ہمارے اور اپنے قریب نہ آنے دیں۔ کہتے ہیں کہ ابو بکر صدیق ؓ دن کے اول حصے میں رسول اللہ ﷺ کے ساتھ مشقت اٹھاتے تھے اور دن کے آخری حصے میں حضور ﷺ کے اسلحہ برداری کرتے تھے۔

کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ حرہ کی طرف اترے اور انصار کی طرف بندہ بھیجا۔ وہ رسول اللہ ﷺ کے پاس آئے اور آکر انہوں نے حضور ﷺ کو ابو بکر ؓ کو سلام کیا اور کہا چلئے آپ دونوں سوار ہو جائیے مکمل امن و سکون کے ساتھ اور اس طرح کہ آپ کی ہر بات مانی جائے گی۔ کہتے ہیں کہ اللہ کے نبی سوار ہوئے اور حضرت ابو بکر ؓ بھی۔ جبکہ انصار حفاظت کے لئے ان دونوں کے گرد مسلح ہو کر گھیرا ڈالے ہوئے تھے۔

کہتے ہیں کہ مدینے میں کہا گیا تھا کہ رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ہیں، رسول اللہ ﷺ تشریف لائے ہیں۔ لوگ ایڑیاں اٹھا اٹھا کر نبی کریم ﷺ کو دیکھتے تھے اور کہتے تھے کہ اللہ کا نبی آ گیا، اللہ کا نبی آ گیا۔ حضور ﷺ آگے بڑھے دار ابو ایوب کے پاس آ کر اترے تھے۔ وہ کہتے ہیں کہ وہ اپنے گھردالوں سے باتیں کر رہے تھے کہ اچانک حضور ﷺ کے بارے میں عبد اللہ بن سلام نے سنا وہ اپنے گھردالوں کے لئے کھجوریں ٹھیک کر رہے تھے یعنی کھجوریں پن ر رہے تھے۔ انہوں نے جدی جدی ان کو چن کر فراغت حاصل کی اور جلدی سے حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور یہ ان کے ساتھ تھے۔ اس نے اللہ کے نبی کی باتیں سنیں پھر واپس اپنے گھر لوٹ گئے۔ ادھر سے نبی کریم ﷺ نے پوچھا کہ کون سا گھر زیادہ قریب ہے ہمارے اہل کے اعتبار سے؟ حضرت ابو ایوب ؓ نے فرمایا میں ہوں اے اللہ کے نبی! اور یہ رہا میرا گھر اور یہ رہا میرا دروازہ۔ حضور ﷺ نے فرمایا اچھا تم جاؤ اور ہمارے لئے دو پہر کے آرام کرنے کی جگہ کا انتظام کرو۔ اور ابو ایوب ؓ جلدی سے گئے اور واپس آ کر بتایا کہ میں نے آپ دونوں کے لئے دو پہر کے آرام کا انتظام کر دیا ہے اُنھیے اللہ کی برکت کے ساتھ اور آرام فرمائیے۔

عبد اللہ بن سلام ؓ کا اسلام کہتے ہیں کہ جب اللہ کے نبی تشریف لائے تو عبد اللہ بن سلام بھی آگئے اور کہا اَشْهَدُ اَنْتَ رَسُوْلُ اللّٰهِ حَقًّا، "میں گواہی دیتا ہوں کہ آپ اللہ کے رسول حق پر ہیں اور آپ حق لے کر آئے ہیں"۔ اور یہودی اچھی طرح جانتے ہیں کہ میں ان کا سردار ہوں اور ان میں زیادہ علم والا ہوں اور ان میں سے زیادہ علم والے کا بیٹا ہوں۔ آپ انہیں بلا کر میرے بارے میں پوچھئے اس سے قبل کہ ان کو میرے اسلام لانے کی خبر ہو کیونکہ اگر ان کو پہچان لیا گیا کہ میں مسلمان ہو گیا ہوں تو وہ میرے بارے میں جھوٹ اور غلط بیانی سے کام لیں گے۔ حضور ﷺ نے ان کو بولی وہ حضور ﷺ کے پاس آئے۔ حضور ﷺ نے ان سے پوچھا کہ اے یہودی جماعت ہلاکت ہو تمہارے لئے اللہ سے ڈرو پس اللہ کی قسم ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں۔ تم خوب جانتے ہو میں اللہ کا رسول برحق ہوں اور میں تمہارے پاس حق ہی کو لے کر آیا ہوں لہذا تم لوگ مسلمان ہو جاؤ۔ انہوں نے کہا کہ ہم آپ کو نہیں جانتے۔ حضور ﷺ نے تین بار ان کے سامنے اسی بات کو دہرایا۔ اس کے بعد آپ ﷺ نے پوچھا کہ تمہارے اندر عبد اللہ بن سلام کیسا آدمی ہے؟ وہ بولے کہ وہ تو ہمارے سردار ہیں اور ہمارے سردار کے بیٹے ہیں اور ہمارے اندر سب سے بڑے علم والے ہیں



اور سب سے بڑے علم والے کے بیٹے ہیں۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ بتاؤ اگر وہ مسلمان ہو جائے (تو تم لوگ مسلمان ہو جاؤ گے؟) یہودی کہنے لگے کہ اللہ نہ کرے کہ وہ مسلمان ہو جائے، اللہ کی پناہ اس بات سے کہ وہ مسلمان نہیں ہو سکتے۔ حضور ﷺ نے فرمایا اے عبد اللہ بن سلام ذرا ان کے سامنے آئیے۔ چنانچہ وہ سامنے آ گئے اور آ کر کہنے لگے اے یہودی جماعت تمہارے لئے ویل ہو اللہ سے ڈرو۔ جس قسم ہے اس ذات کی جس کے سوا کوئی معبود نہیں تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو کہ یہ اللہ کا رسول برحق ہے اور یہ حق لے کر آیا ہے۔ انہوں نے کہا کہ تم جھوٹ کہہ رہے ہو۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے ان کو اپنے ہاں سے نکال دیا۔ (بخاری ص ۳۹۱۔ فتح الباری ۷: ۳۳۹-۳۵۰)

میں کہتا ہوں کہ اس کو روایت کیا ہے عبد الصمد بن عبد الوارث نے اپنے والد سے لہذا اسی وجہ سے اس کو بخاری نے بھی نقل کیا ہے صحیح میں۔ اور ہمیں اس کی خبر دی ہے ابو عمرو ادیب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو سعید اسماعیل بن خثویہ بن اور لیس جرجانی نے، وہ صادق تھا امین تھا۔ اس نے کہا تھا کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن عمر، بسطامی نے، اس نے کہا تھا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الصمد بن عبد الوارث نے، اس نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی میرے والد نے، انہوں نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی عبد العزیز بن صہیب نے، اس نے کہا کہ مجھے حدیث بیان کی حضرت انس بن مالک نے۔ انہوں نے اس کو ذکر کیا ہے اس کی طوالت کے ساتھ۔

عبد اللہ بن سلام رحمہ اللہ کے تین سوالات (۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن اسحاق صفانی نے، ان کو عبد اللہ بن بکیر نے، ان کو حمید طویل نے حضرت انس بن مالک رحمہ اللہ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ حضرت عبد اللہ بن سلام نے رسول اللہ ﷺ کی آمد کی خبر سنی حالانکہ وہ اپنی زمین پر کام کر رہے تھے تو فوراً حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوئے اور عرض کرنے لگے کہ ہمیں آپ سے تین چیزوں کے بارے میں پوچھوں گا جنہیں نبی کے سوا کوئی نہیں جانتا۔ قیامت کی شرطوں میں سے پہلی شرط کیا ہے؟ اور وہ پہلا کھانا کونسا ہے جسے اہل جنت کھائیں گے؟ اور وہ کون سی چیز بچے کو اپنے والد یا والدہ کی شکل و صورت کی طرف کھینچتی ہے؟ (یعنی کبھی باپ کی کبھی ماں کی شکل کیوں ہوتا ہے؟)

حضور ﷺ نے جواب دیا کہ مجھے ان چیزوں کے بارے میں ابھی ابھی جبرائیل امین نے خبر دی ہے۔ عبد اللہ بن سلام نے پوچھا کہ واقعی جبرائیل علیہ السلام نے؟ حضور ﷺ نے فرمایا جی ہاں! جبرائیل نے۔ عبد اللہ بن سلام نے کہا کہ وہ تو فرشتوں میں سے یہود کے دشمن ہیں۔ پھر حضور ﷺ نے یہ آیت پڑھی :

مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلْجِبْرِتِ لَافَانَهُ نَزْلُهُ عَلَى قَلْبِكَ

عبد اللہ بن سلام کے سوالات کے جوابات ۔ بہر حال قیامت کی پہلی شرط وہ ایک آگ ہوگی جو لوگوں کے سامنے مشرق سے مغرب تک آئے گی۔ بہر حال پہلا طعام جس کو اہل جنت کھائیں گے وہ مچھلی کے جگر کا زائد حصہ ہوگا۔ بہر حال بچے کا جہاں تک معاملہ ہے جب آدمی کا پانی عورت کے پانی سے سبقت کر جاتا ہے تو بچہ باپ کی شکل پر پیدا ہوتا ہے اور جب عورت کا پانی سبقت کر جاتا ہے تو بچہ ماں کی شکل پر پیدا ہوتا ہے۔ (یہ جواب سنتے ہی) عبد اللہ بن سلام نے کہا اشہد ان لا اله الا الله واشہد ان محمداً رسول الله۔ یا رسول الله! یہودی لوگ ایک ایسی قوم ہیں جو اپنے جھوٹ سے جسے انہوں نے خود افترا کیا ہوتا ہے، سننے والے کو حیران و پریشان کر دیتے ہیں۔ اگر انہوں نے جان لیا کہ میں مسلمان ہو گیا ہوں آپ کے ان سے سوال کرنے سے قبل، تو وہ مجھے جھوٹا قرار دے دیں گے۔ لہذا یہودی حضور ﷺ کے پاس آئے۔ حضور ﷺ نے ان سے پوچھا کہ عبد اللہ بن سلام تمہارے اندر کیا شخص ہے؟ انہوں نے کہا کہ وہ ہم میں سے بہترین شخص ہے اور بہترین شخص کا بیٹا ہے وہ ہمارے سردار ہیں اور سردار کے بیٹے ہیں۔ حضور ﷺ نے پوچھا کہ بتاؤ اگر وہ مسلمان ہو جائے تو تم کیا کرو گے؟ وہ بولے کہ اللہ نہ کرے کہ ایسا ہو جائے۔



اتنے میں عبداللہ بن سلام باہر آگئے اور کہنے لگے، اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ وَ اَشْهَدُ اَنْ مُحَمَّدًا رَسُوْلُ اَنْتَ۔ یہودیوں نے سنا تو وہ بولے ابن سلام ہم میں بدترین شخص ہے اور بدترین شخص کا بیٹا ہے اور اس کی برائی کرنے لگے۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! میں اسی بات سے ڈرتا تھا۔ بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبداللہ بن سے، اس نے عبداللہ بن بکر سے۔

عبداللہ بن سلام نے آپ علیہ السلام کو علامات نبوت سے پہچانا . . . (۳) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن عبدان ابوازی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید صفر نے، ان کو محمد بن عثمان بن ابوشیبہ کوئی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی سخاک بن حارث نے، ان کو عبداللہ بن ارجح نے، ان کو محمد بن اسحاق نے، ان کو عبداللہ بن ابوبکر نے یحییٰ بن عبداللہ سے، اس نے آل عبداللہ بن سلام کے ایک آدمی سے۔ انہوں نے کہا عبداللہ بن سلام کی کہانی کچھ اس طرح تھی جب وہ مسلمان ہوئے وہ ایک عالم تھے یہودی میں سے۔ وہ کہتے تھے کہ جب میں نے رسول اللہ ﷺ کے بارے میں سنا، کہتے تھے کہ میں نے ان کی صفت پہچان لی اور آپ کا نام اور آپ کی شکل و صورت بھی پہچان لی اور وہ جو ہم ان کا انتظار کرتے تھے۔ میں اس بارے میں خوش تھا مگر اس بات پر خاموش تھا حتیٰ کہ حضور ﷺ مدینہ میں تشریف لائے۔ جب حضور ﷺ قباء میں اترے بنو عمرو بن عوف میں ایک آدمی آیا اس نے حضور ﷺ کی آمد کی خبر دی۔ میں کھجور کی چوٹی پر چڑھا ہوا تھا اس میں کام کر رہا تھا اور میری پھوپھی خالدہ بنت حارث نیچے بیٹھی تھی میں نے جب رسول اللہ ﷺ کی آمد کی خبر سنی تو میں نے اللہ اکبر کہا۔ لہذا میری پھوپھی نے جب میری تکبیر سنی تو اس نے مجھے کہا اگر تو حضور ﷺ کی آمد کے بارے میں سنتا تو کس قدر زیادہ خوش ہو کر زیادہ تکبیر کہتا۔ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا اے پھوپھی جان! وہ محمد ﷺ اللہ کی قسم موسیٰ بن عمران کا بھائی ہے اور اسی کے دین پر ہے۔ وہ اسی دین کے ساتھ بھیجا گیا ہے جس کے ساتھ وہ بھیجا گیا تھا۔ کہتے ہیں کہ وہ کہنے لگی اے بھتیجے کیا بھلا وہ یہی نبی ہے جس کے بارے میں ہمیں خبر دی جاتی تھی کہ وہ قیامت کے ساتھ بھیجا جائے گا؟ کہتے ہیں کہ میں نے اس سے کہا جی ہاں وہی ہے۔ پھوپھی نے کہا پھر صحیح ہے۔

عبداللہ بن سلام کہتے ہیں کہ پھر میں رسول اللہ ﷺ کی طرف روانہ ہو گیا، جا کر مسلمان ہو گیا پھر میں اپنے گھر والوں کے پاس لوٹ آیا۔ میں نے ان سے اسلام لانے کو کہا وہ بھی مسلمان ہو گئے اور میں نے اپنا اسلام یہودیوں سے چھپایا۔ پھر میں رسول اللہ ﷺ کے پاس آیا میں نے انہیں بتایا کہ یہودی جھوٹ اور افتراء باندھنے والی قوم ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آپ مجھے اپنے بعض گھروں میں چھپالیں پھر آپ ان سے میرے بارے میں پوچھیں وہ آپ کو میرے بارے میں خبر دیں گے کہ میں ان میں کیسا ہوں میرے اسلام لانے کو جاننے سے قبل۔ کیونکہ اگر وہ میرے اسلام لانے کو جان لیں گے تو وہ مجھ پر بہتان باندھ لیں گے اور مجھ پر عیب لگائیں گے۔ لہذا حضور ﷺ نے مجھے کسی گھر میں داخل کر دیا۔

یہودی ان کے پاس آئے انہوں نے حضور ﷺ سے کلام کیا اور حضور ﷺ نے سوالات بھی کئے۔ حضور ﷺ نے ان سے پوچھا کہ عبداللہ بن سلام تمہارے اندر کیسا آدمی ہے؟ انہوں نے جواب دیا کہ وہ ہمارا سردار ہے اور ہمارے سردار کا بیٹا ہے۔ وہ ہم میں بہتر ہے اور ہمارا عالم ہے۔ کہتے ہیں کہ وہ جب اپنی بات سے فارغ ہو گئے تو میں اچانک ان کے سامنے نکل کر آ گیا اور میں نے ان لوگوں سے کہا کہ اے یہودی کی جماعت! اللہ سے ڈرو اور تم اس دین کو قبول کر لو جو یہ (محمد ﷺ) تمہارے پاس لے کر آیا ہے۔ پس اللہ کی قسم تم لوگ جانتے ہو کہ یہ اللہ کا رسول ہے تم ان کے بارے میں اپنے ہاں توراۃ میں لکھا ہوا پاتے ہو اس کی صفت کو اور اس کے نام کو۔ بے شک میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ اللہ کے رسول ہیں میں ان کے ساتھ ایمان لے آیا ہوں اور میں ان کی تصدیق کرتا ہوں، میں انہیں پہچان چکا ہوں۔ یہودیوں نے کہا ابن سلام تم جھوٹ کہتے ہو اس کے بعد وہ میری برائیاں کرنے لگ گئے۔ کہتے ہیں کہ اس نے کہا یا رسول اللہ! میں نے آپ کو بتایا نہیں تھا کہ یہ جھوٹے لوگ ہیں اہل غدر ہیں (دھوکے باز ہیں)، اہل کذب ہیں (جھوٹے ہیں)، اہل فجور ہیں (بد کردار ہیں)۔ کہتے ہیں کہ میں نے اپنا اسلام ظاہر کر دیا اور اپنے اہل بیت کا اسلام اور میری پھوپھی بھی مسلمان ہو گئی حارث کی بیٹی۔ اس نے اپنے اسلام کو اچھا کیا۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۳۸/۲-۱۳۹)



(۴) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن فضل قطان نے بغداد میں، انہوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یعقوب بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی معاذ بن عوذ اللہ بصری نے، ان کو عوف اعرابی نے زرارہ بن اوفی سے، اس نے عبد اللہ بن سلام سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینے میں تشریف لائے اور لوگ آپ کی طرف دوڑ گئے۔ انہوں نے کہا رسول اللہ ﷺ آگئے۔ کہتے ہیں کہ میں بھی لوگوں میں آیا کہ میں آپ کے چہرے کو دیکھوں۔ میں نے جب آپ ﷺ کا چہرہ دیکھا تو میں نے پہچان لیا کہ یہ چہرہ کسی کذاب کا چہرہ نہیں ہے۔ اور پہلی بات جو میں نے ان کی سنی تھی یہ تھی کہ انہوں نے فرمایا تھا اے لوگو! کھانا کھلایا کرو، سلام کرنے کو عام کیا کرو، صلہ رحمی کیا کرو اور اس وقت نماز پڑھا کرو جب لوگ نیند کر رہے ہوں تم جنت میں سلامتی کے ساتھ داخل ہو جاؤ گے۔

(۵) اور ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو ہشام بن علی نے، ان کو عثمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عوف نے، اس نے اس کو اپنی اسناد کے ساتھ ذکر کیا ہے مگر اس نے یہ کہا ہے کہ میں ان لوگوں میں سے تھا جو حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوئے تھے۔ میں اس لئے آیا تھا کہ میں آپ ﷺ کے چہرے کو بھپنا چاہتا تھا۔ اس کے بعد انہوں نے ذکر کیا اور فرمایا کہ رات کو نماز ادا کیا کرو حالانکہ لوگ سو رہے ہوں تم اسلام کے ساتھ جنت میں داخل ہو جاؤ گے۔

اہل مدینہ نے خود اپنے بتوں کو گرایا .. .. (۶) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب نے ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اسماعیل بن محمد بن فضل شعرانی نے، ان کو ان کے دادا نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے ان کو محمد بن قلیح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے، وہ کہتے ہیں کہ حضور ﷺ کی مدینے میں آمد کے وقت کچھ بت تھے جن کی کچھ لوگ عبادت کرتے تھے اہل مدینے میں سے جنہیں وہ چھوڑتے نہیں تھے۔ ان کے پاس ان کی قوم کے لوگ آئے اور ان بتوں کے پاس انہوں نے آکر ان کو گرایا۔ اور ابو یاسر بن اخطب حی بن اخطب کا بھائی متوجہ ہوا۔ یہ حی بن اخطب حضور ﷺ کی زوجہ صفیہ کے والد تھے اور آکر نبی کریم ﷺ کے پاس بیٹھ گیا اس نے حضور ﷺ کی باتیں سنیں اور ان سے بات چیت کی اس کے بعد وہ اپنی قوم کی طرف واپس لوٹ گیا۔ یہ اس سے بعد کا واقعہ ہے جب قبلہ مسجد الحرام کی طرف پھیر دیا گیا تو اس وقت ابو یاسر نے کہا اے میری قوم میری بات مانو بیشک اللہ تعالیٰ نے تمہارے پاس وہ سب کچھ بھیج دیا ہے جس کا تم انتظار کر رہے تھے لہذا اس کی اتباع کرو اس کی مخالفت نہ کرو۔

چنانچہ ان کا بھائی چلا گیا جب اس نے یہ بات سنی۔ وہ ان دنوں یہود کا سردار تھا اور وہ دونوں بنو نظیر میں تھے۔ وہ نبی کریم ﷺ کے پاس آیا، ان کے پاس بیٹھ گیا اور حضور ﷺ کی باتیں سنیں پھر اپنی قوم کی طرف واپس لوٹ آیا۔ وہ ان میں مطاع تھا لوگ اسی کی اطاعت کرتے تھے، آکر کہنے لگا اللہ کی قسم میں ایک ایسے شخص کے ہاں سے آ رہا ہوں میں ہمیشہ جس کا دشمن رہا ہوں گا۔ اس کے بھائی ابو یاسر نے کہا اے میرے ماں جائے (میری ماں کے بیٹے) اس امر میں آپ میری اطاعت کریں ایک بار اس کے بعد میری نافرمانی کرینا، بعد میں اگر آپ چاہیں۔ آپ ہلاک نہیں ہوں گے۔ اس نے جواب دیا کہ نہیں اللہ کی قسم میں تیری اطاعت نہیں کروں گا اس پر شیطان غالب آیا اور اس کی قوم نے بھی اسی کی مرضی کے مطابق اس کی اتباع کر لی۔ (البدایہ والنہایہ ۲/۳۱۲)

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار بن علی نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو عبد اللہ بن ابوبکر نے، ان کو ایک حدیث بیان کرنے والے نے صفیہ بنت حی سے، کہ اس نے کہا میں اپنے بھائی اور اپنے چچا کو بہت پیاری تھی جب بھی وہ اپنے اپنے بیٹوں کو لئے ہوتے تھے ان سے ملتی تو مجھے ضرور لیتے تھے (بچپن میں)۔ جب رسول اللہ ﷺ قباء میں آگئے تو وہ بنو عمرو بن عوف کی بستی میں اترے (اس وقت) میرے والد اور میرے چچا ابو یاسر بن اخطب صبح منہ اندھیرے ان کے پاس چلے گئے تھے۔ اللہ کی قسم (وہ سارا دن وہیں ان کی باتیں سنتے رہے) واپس مغرب کے بعد ہی آئے تھے مگر جب آئے تو پاگلوں کی



طرح تھے انتہائی ست اور گرے گرے، بڑی کمزوری سے چل رہے تھے۔ میں جا کر ان پر گری، یعنی ملنے لگی جیسے کرتی تھی۔ اللہ کی قسم دونوں میں سے ایک نے بھی میری طرف نہ دیکھا۔ میں نے اپنے چچا ابویاسر سے سنا وہ میرے والد سے کہہ رہے تھے کیا وہ وہی ہے سچ مچ؟ انہوں نے جواب دیا کہ جی ہاں بالکل وہی ہے اللہ کی قسم۔ پھر اس نے پوچھا کہ کیا تم نے اس کی آنکھوں سے اور اس کی صفت سے اس کو اچھی طرح پہچان لیا ہے؟ اس نے کہا جی ہاں اللہ کی قسم۔ پھر اس نے پوچھا کہ تیرے دل میں اس کے بارے میں کیا ہے؟ اس نے جواب دیا کہ اللہ کی قسم اس کی عداوت باقی نہیں۔ (سیرۃ ابن ہشام ۲: ۱۳۰-۱۳۱)

### یہودیوں کے سوالات و اعتراضات اور ان کے جوابات میں اُترنے والی آیات

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو سعید بن ابوعمر نے، دونوں نے کہا کہ ان کو حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو محمد بن ابو محمد مولیٰ زید بن ثابت نے، ان کو سعید بن جبیر نے اور ان کو عکرمہ نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ فرماتے ہیں کہ جب عبد اللہ بن سلام اور ثعلبہ بن سعید اور اسید بن سعید اور اسد بن عبید مسلمان ہوئے اور دیگر لوگ جو ان کے ساتھ یہود میں سے مسلمان ہوئے تھے وہ لوگ ایمان لائے تھے اور انہوں نے حضور ﷺ کی تصدیق کی تھی اور اسلام میں انہوں نے رغبت کی اور اس میں شامل ہو گئے تو یہودیوں کے عالموں نے کہا کہ یہ لوگ ہمارے اندر میں سے اہل کفر ہیں۔ جن جن لوگوں نے محمد کی اتباع کی ہے اور اس کے ساتھ ایمان لائے ہیں وہ لوگ ہمارے اندر اشرار لوگ تھے (شریروں نے اسلام قبول کیا ہے)۔ ہمارے شرفاء نہیں ہیں وہ لوگ اگر ہمارے شرفاء ہوتے تو وہ اپنے باپ دادا کے دین کو نہ چھوڑتے اور دوسرے دین کی طرف نہ جاتے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اس پر ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی :

لِيسُوا سِوَاءَ مَنْ اَهْلُ الْكِتَابِ مِنْهُمْ اُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ اِنَاءَ الْبَيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ  
الْآخِرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَيُسَارِعُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَاولَئِكَ مِنَ الصّٰلِحِيْنَ -  
(آل عمران : آیت ۱۱۳-۱۱۴) - (سیرۃ ابن ہشام ۲/ ۱۸۵)

سارے اہل کتاب برابر نہیں ہیں ان میں سے ایک جماعت ایسی ہے جو راتوں کو کھڑے ہو کر اللہ کی آیات کی تلاوت کرتے ہیں رات کے لمحات کے اندر اور وہ اللہ کے آگے جھکتے ہیں اللہ پر ایمان رکھتے ہیں آخرت کے دن پر بھی امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فریضہ انجام دیتے ہیں اور نیکیوں میں ایک دوسرے سے سبقت کرتے ہیں وہی لوگ صالحین ہیں۔

اور رفاعہ بن زید تابوت یہودیوں کے سرداروں میں سے تھا۔ وہ جب حضور ﷺ سے بات کرتا تو اپنی زبان کو بل دے کر بولتا تھا (ازراہ طبرہ طعن) اور کہتا تھا کہ اے محمد! آپ اپنے کان ہری طرف کریں تاکہ ہم تجھے سمجھ سکیں۔ پھر وہ اسلام میں طعن کرتا اور حضور ﷺ کو عیب لگاتا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت اتاری :

اَلَمْ تَرَ اَلِی الدِّیْنِ اَوْ تَوَاصِیًا مِّنَ الْكِتَابِ یَشْتَرُونَ الصَّلٰةَ وَیُرِیْدُوْنَ اَنْ یَّصْلُوْا السَّبِیْلَ  
فَلَا یُؤْمِنُوْنَ اِلَّا قَلِیْلًا -  
(سورۃ نساء : آیت ۲۵-۲۴)

کیا آپ نے دیکھا نہیں ان لوگوں کی طرف جو آسمانی کتاب کا ایک حصہ عطا کئے گئے ہیں اور وہ ضلالت و گمراہی کو خرید کرتے ہیں اور وہ راستے سے بھٹکنا چاہتے ہیں اِلَّا قَلِیْلًا تک ۔

رسول اللہ ﷺ نے علماء یہود کے سرداروں سے بات کی ان میں سے عبد اللہ بن صوری اعمور اور کعب بن اسد تھے حضور ﷺ نے ان سے فرمایا اے یہود کی جماعت! اللہ سے ڈرو اور اسلام قبول کر لو، اللہ کی قسم تم لوگ جانتے ہو کہ میں جو دین تمہارے پاس لے کر آیا ہوں وہ برحق ہے۔ انہوں نے کہا کہ اے محمد! ہم اس کو نہیں پہچانتے اور انہوں نے اس چیز کا انکار کیا جس کو وہ پہچانتے تھے اور وہ کفر پر مصر ہو گئے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّا نَزَّلْنَا مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَطْمِسَ وَجُوهًا فَنَرُدَّهَا عَلَىٰ أَدْبَارِهَا  
أَوْ نَلْعَنَهُمْ كَمَا لَعْنَا أَصْحَابَ النَّارِ وَكَانَ أَمْرُ اللَّهِ مَفْعُولًا - (سورة نساء)

اے وہ لوگو! جنہیں کتاب دی گئی تم لوگ اس کتاب پر ایمان لے آؤ جو ہم نے تمہاری کتاب کی تصدیق کنندہ اتاری ہے اس وقت سے پہلے کہ ہم چہروں کو مس کر دیں گے اور ان کو پیٹھ کی طرح کر دیں گے یا ہم ان پر لعنت کر دیں جیسے ہم نے بنی نضیر کے بارے میں نژ بڑ کرنے والوں پر لعنت کی تھی اور یہ معاملہ طے شدہ تھا۔

سکین اور عدی بن یزید نے کہا، اے محمد! ہم نہیں جانتے کہ اللہ تعالیٰ نے کسی بشر پر کوئی کتاب اتاری ہو موسیٰ علیہ السلام کے بعد۔ پھر اللہ تعالیٰ نے ان کے اس قول کے بارے میں یہ آیت اتاری :

إِنَّا أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ كَمَا أَوْحَيْنَا إِلَىٰ نُوحٍ وَالنَّبِيِّينَ مِنْ بَعْدِهِ - أَلَمْ يَأْتِ

ہم نے اے محمد! آپ کی طرف بالکل اسی طرح وحی کی ہے جیسے ہم نے حضرت نوح علیہ السلام کی طرف اور دیگر تمام نبیوں کی طرف وحی کی تھی جو ان کے بعد آئے تھے۔

آپ علیہ السلام کے پاس ایک جماعت آئی ..... اور ایک مرتبہ یہودیوں میں سے ایک جماعت حضور ﷺ کے پاس داخل ہوئی، حضور ﷺ نے ان سے فرمایا: خبردار! تم لوگ جانتے ہو کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ وہ کہنے لگے کہ ہم نہیں جانتے اس بات کو۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :

لَكَرَّ اللَّهُ يَشْهَدُ بِمَا أَنْزَلَ إِلَيْكَ بِعِلْمِهِ وَالْمَلَائِكَةُ يَشْهَدُونَ وَكَهْنٌ بَالِغٌ شَهِيدًا -

اللہ تعالیٰ شہادت دیتا ہے اس کی جو اس نے آپ کی طرف نازل کی اس نے اس کو علم کے ساتھ نازل کیا ہے اور فرشتے بھی گواہی دیتے ہیں۔

اور حضور ﷺ کے پاس (یہودیوں میں سے) نعمان بن نضار اور بحری بن عمرو اور حاشا بن عدی آئے تھے۔ انہوں نے حضور ﷺ سے بات چیت کی اور حضور ﷺ نے ان سے کی اور ان کو اللہ کی طرف دعوت دی اور اللہ کی ناراضگی سے ان کو ڈرایا۔ انہوں نے کہا آپ ہمیں اللہ سے نڈرائیں اے محمد! اللہ کی قسم ہم تو اللہ کے بیٹے ہیں اور اللہ کے محبوب ہیں عیسائیوں کے قول کی طرح۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت اتاری :

وَقَالَتِ الْيَهُودُ وَالنَّصَارَىٰ نَحْنُ أَبْنَاءُ اللَّهِ وَأَحِبَّاؤُهُ قُلْ فَلِمَ يُعَذِّبُكُم بِذُنُوبِكُمْ بَلْ أَنْتُمْ بَشَرٌ مِمَّنْ خَلَقَ -

(سورة: مائدہ)

یہود و نصاریٰ نے کہا کہ ہم تو اللہ کے بیٹے ہیں اور اس کے محبوب ہیں۔ فرمادیجئے کہ اگر ایسی بات ہے تو پھر اللہ تعالیٰ تمہارے جرائم کے سبب تمہیں عذاب کیوں دیتا رہا ہے (نہیں ایسی بات نہیں ہے) تم لوگ بھی اللہ کے پیدا کردہ انسان ہو۔

لہذا حضرت معاذ بن جبل اور سعد بن عبادہ اور عقبہ بن وہب نے ان سے کہا، اے یہودی جماعت! اللہ سے ڈرو۔ اللہ کی قسم تم لوگ اچھی طرح جانتے ہو کہ اللہ کا رسول ہے اور اللہ کی قسم تم اس کی بعثت سے پہلے اس کا ذکر ہم سے کرتے رہتے تھے اور اس کی صفت بیان کرتے رہتے تھے (لہذا یہودیوں میں سے) ارفع بن حریملہ اور وہب بن یہود نے کہا کہ ہم لوگوں نے تم سے یہ بات نہیں کی تھی اور اللہ تعالیٰ نے موسیٰ علیہ السلام کے بعد کوئی کتاب نازل نہیں کی اور نہ اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے کوئی بشیر و نذیر بھیجا ہے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ آیت اتاری :

يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولٌ عَلَىٰ فِتْنَةٍ مِنَ الرَّسْلِ أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ

فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ -

اے اہل کتاب! تحقیق تمہارے پاس ہمارا رسول آچکا ہے وہ تمہارے لئے بیان کرتا ہے رسولوں کے وقفے زمانے کے بعد تاکہ تم لوگ یہ نہ کہو کہ ہمارے پاس تو کوئی بشیر و نذیر ہی نہیں آیا تھا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے اس پر یہ آیت اتاری ہے اور اللہ ہر چیز پر قادر ہے۔

اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کے سامنے موسیٰ علیہ السلام کی خبر بیان کی ہے اور یہ بات بھی بتائی ہے جو موسیٰ علیہ السلام کو ان کی طرف سے سابقہ پڑا تھا اور اس پر انہوں نے جو اللہ کے حکم کو توڑا تھا یہاں تک کہ وہ ہر تہی پر چالیس سال تک سزا کے مستحق قرار پائے تھے۔



اور کعب بن اسید اور ابن صلوٰہ اور عبداللہ بن صوری اور شناس بن قیس میں سے بعض نے بعض سے کہا چلو چلتے ہیں محمد (ﷺ) کے پاس، شاید ہم اس کو اس کے دین سے بھلا دیں وہ بھی ایک بندہ تو ہے۔ چنانچہ وہ آپ کے پاس آئے اور بولے اے محمد! آپ نے تحقیق پہچانا کہ ہم یوں یہود کے عالم ہیں اور ان کے اشراف ہیں اور سردار ہیں اگر ہم نے آپ کی اتباع کر لی تو سارے یہودی ہماری اتباع کریں گے اور ہماری محنت نہیں کریں گے۔ بے شک ہمارے اور فلاں ہماری قوم کے لوگوں میں کچھ اختلاف سا ہے اور جھگڑا ہے ہم ان کو فیصلے کے لئے آپ کے پاس آئے ہیں آپ ان کے خلاف اور ہمارے حق میں ہمارا فیصلہ کر دیجئے گا ہم آپ کے اوپر ایمان لے آئیں گے اور آپ کی تصدیق کر دیں گے۔ رسول اللہ ﷺ نے ایسا کرنے سے انکار کر دیا۔ لہٰذا اللہ تعالیٰ نے اس بارے میں یہ آیت اتاری :

و ان احکم بینہم بما انزل اللہ ولا تتبع اھواءہم واحذرہم ان یفتنوک الی قولہ یوقنون۔

اے پیغمبر ﷺ آپ ان کے درمیان قرآن مجید کے مطابق فیصلہ کیجئے مگر ان کی خواہش کی اتباع نہ کیجئے اور ان سے ڈرتے اور بچتے رہئے کہ کہیں وہ آپ کو فتنے میں نہ مبتلا کر دیں۔ (یہ آیت نازل ہوئی یوقنون۔ تک)۔ (سیرۃ ابن ہشام ۱۹۶/۲-۱۹۷)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو احمد الصفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی محمد ابن نصر باد نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عمرو بن حماد نے، ان کو اسباط نے، سیدی سے، اس نے ابو مالک سے، اس نے ابو صالح سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہ سے اور خزیمہ ہمدانی سے، اس نے ابن مسعود سے، اس نے اصحاب رسول کے کچھ لوگوں سے اللہ تعالیٰ کے اس فرمان کے بارے میں

ولما جاءہم کتاب من عند اللہ مصدق لما معہم وکانوا من قبل یستفتحون علی المدین کفروا فلما جاءہم ما عرفوا کفروا بہ

جب ان لوگوں نے پاس اللہ کی ایسی کتاب گئی جو ان کے پاس موجود کتاب کو سچ بتاتی ہے اور وہ لوگ خود بھی اس سے قبل کافروں کے خلاف غلبہ مانگتے تھے۔ جب وہ خبر آگئی جسے وہ پہچانتے تھے تو انہوں نے اس کے ساتھ کفر کر لیا۔

کہتے ہیں کہ عرب یہودیوں کے ساتھ گزرتے تھے اور ان کو ایذا پہنچاتے تھے اور وہ لوگ محمد ﷺ کا توراۃ میں ذکر پاتے تھے اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتے رہتے تھے اس بات کی کہ اللہ تعالیٰ ان کو نبی بنا کر بھیج دے اور وہ لوگ اس نبی کے ساتھ مل کر عربوں سے قتال کریں گے۔ مگر ہوا یہ کہ جب ان کے پاس محمد ﷺ آ گئے تو انہوں نے آپ کے ساتھ کفر کر لیا محض اس لئے کہ وہ بنی اسرائیل میں سے نہیں تھے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبداللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو محمد بن منصور کوئی نے، ان کو احمد بن ابو عبد الرحمن نے، ان کو حسن نے حکم سے ان کو سدی نے ابو مالک سے اس نے عباس رضی اللہ عنہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ اللہ نے توراۃ میں بدل دیا اپنی کتاب کے اندر اور کہنے لگے کہ ہمارے محمد ﷺ کی تعریف موجود نہیں ہے اور کمتر اور بے عزت لوگوں سے کہا کہ یہ محمد ﷺ کی صفت نہیں ہے جو یہ مذکور ہے کہ وہ ایسے ایسے آئیں گے، بلکہ ایسے ایسے ہے اس کی صفت جیسے انہوں نے بدل لی تھی یعنی اس کی صفت ایسے ہے جیسے وہ بیان کر رہے ہیں۔ گویا کہ انہوں نے لوگوں کے سامنے اس بارے میں تلمیس سے کام لیا۔ انہوں نے ایسا اس لئے کیا کہ علماء یہودی روزی بنی ہوئی تھی اور کھانے کا ایک ذریعہ بنا ہوا تھا کہ ان کو چھوٹے لوگ ان پڑھ اور غریب لوگ کھاتے تھے اس لئے کہ وہ توراۃ پر قائم ہیں اور اس کے عالم میں یہودیوں کو یہ خوف ہوا کہ اگر یہ عوام ایمان لے آئے محمد ﷺ کے ساتھ تو ان کی یہ کمائی ختم ہو جائے گی اور آمدنی ختم ہو جائے گی۔



## باب ۱۰۷

## مدینہ طیبہ میں رسول اللہ ﷺ کا مسجد تعمیر کرنا اور اس بارے میں طلق بن علی یمامی کی روایت پھر ان کی واپسی اپنی قوم کے ساتھ اور حضور ﷺ کا کُلی کیا ہوا پانی ساتھ لے جانا

(۱) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے بغداد میں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، ان کو قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عقبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو اسماعیل بن محمد بن فضل بن محمد شعرائی نے، ان کو ان کے دادا نے، ان کو ابراہیم بن منذر نے، ان کو محمد بن فلح نے موسیٰ بن عقبہ سے، اس نے ابن شہاب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مسجد نبوی کی زمین کھجور سکھانے کا میدان تھا جو بنو نجار کے دو یتیم بچوں کی ملکیت تھی۔ جو اسعد بن زرارہ کی کفالت میں تھے۔ ان دونوں لڑکوں کا نام سَکَل اور سَکِیل تھا باپ کا نام عمرو تھا۔

کچھ لوگوں کا خیال ہے کہ حضور ﷺ کی مدینے میں تشریف آوری سے قبل اسی جگہ پر لوگ نماز پڑھتے تھے۔ ان دونوں نے وہ زمین رسول اللہ ﷺ کو دے دی تھی۔ اور کہا جاتا ہے کہ اسعد بن زرارہ نے ان دونوں کے سامنے اپنے ایک کھجوروں کے باغ دینے کی پیش کش کی تھی جو کہ بنو بیاضہ میں تھا، اس زمین کے بدلے میں ان لڑکوں نے کہا تھا ہم وہ زمین رسول اللہ ﷺ کو دے دیتے ہیں۔

مسجد نبوی ﷺ کی زمین خریدی گئی ہے ..... اور یہ بھی کہا جاتا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے اس زمین کو ان دونوں سے خرید لیا تھا اور اس کو مسجد بنادیا تھا۔ لہذا حضور ﷺ اور آپ کے اصحاب انٹیں اٹھا اٹھا کر لا رہے تھے اور اپنے اصحاب کے ساتھ اٹھائے ہوئے فرما رہے تھے۔

هَذَا اَبْرَرٌ بِنَا وَاَطْهَرُ

هَذَا الْحِمَالُ لَا حِمَالُ خَيْرِ

فَارْحَمِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

اللَّهُمَّ لَا خَيْرَ اِلَّا خَيْرِ الْاُخْرَةِ

ابن شہاب کہتے ہیں کہ حضور ﷺ نے مسلمانوں میں سے کسی آدمی کے شعر کے ساتھ تمثیل بیان کی تھی جس کا حدیث میں نام نہیں لیا گیا اور مجھے حدیث میں یہ بات نہیں پہنچی اشعار کے علاوہ۔

بخاری نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں حدیث عقیل سے اس نے زہری سے، اس نے عروہ سے ہجرت کے قصے میں۔ (فتح الباری ۲۲۹/۷-۲۳۰)

(۲) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو یحییٰ بن محمد بن یحییٰ نے، ان کو مسدد نے، ان کو عبد الوارث نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو ابو بکر بن اسحاق فقیہ نے، ان کو اسماعیل بن قتیہ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو عبد الوارث بن سعید نے، ان کو ابوالتیاح نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب حضور ﷺ مدینے میں تشریف لائے تو بالائی مدینے میں اترے تھے ایک قبیلے میں جنہیں بنو عمرو بن عوف کہا جاتا تھا۔ آپ نے وہاں پر چودہ راتیں قیام فرمایا۔ اس کے بعد آپ نے بنو نجار کی ایک جماعت کے پاس پیغام بھیجا وہ لوگ اپنی تلواریں لٹکائے ہوئے حضور ﷺ کے پاس حاضر ہوئے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ ایسا لگتا تھا کہ میں حضور ﷺ کو آپ کی سواری پر سوار ہوئے دیکھ رہا ہوں اور ابو بکر صدیق ان کے پیچھے بیٹھے ہوئے تھے اور بنو نجار کی ایک جماعت ان کے گرد ہے۔ یہاں تک کہ آپ ابو ایوب انصاری کے محن میں اترے۔ حضور ﷺ اسی جگہ نماز پڑھ لیتے تھے جہاں نماز کا وقت آپ کو پالیتا تھا۔ اور نماز پڑھ لیتے بکریوں کے ریوڑ کی جگہ پر (یعنی قریب میں صاف جگہ دیکھ کر)۔ اس کے بعد آپ نے مسجد بنانے کا



حکم دیا۔ آپ نے بنو نجار کی ایک جماعت کے پاس پیغام بھیجا وہ آئے۔ آپ نے فرمایا: اے بنو نجار! اپنی یہ حویلی اور یہ باغ مجھے فروخت کر دو قیمتاً۔ انہوں نے جواب دیا اللہ کی قسم نہیں ہم لوگ آپ سے اس کی قیمت طلب نہیں کریں گے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ اس زمین میں یہ کچھ تھا جو میں تمہیں بتاتا ہوں۔ اس جگہ مشرکین کی چند قبریں تھیں اور کچھ دیران پڑی ہوئی جگہ تھی اور اس زمین میں کچھ کھجور کے درخت تھے۔ حضور ﷺ نے حکم دیا اور وہ مشرکین کی قبریں اکھاڑ پھینکی گئیں اور دیران اور خراب جگہ برابر کر دی گئی اور کھجور کاٹ دی گئی اور ان کے تنے قبلہ کی طرف سے قطار میں کھڑے کر دیئے گئے جس سے قبلہ کی طرف دیوار بن گئے اور دونوں طرف سے پتھر لگا دیئے گئے۔ سلمان پتھر اٹھاتے ہوئے رجز پڑھنے لگے اور حضور ﷺ بھی ان کے ساتھ ساتھ کہہ رہے تھے:

اللَّهُمَّ اِنَّهٗ لَا خَيْرَ اِلَّا خَيْرِ الْاٰخِرَةِ - فَاَنْصُرِ الْاَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَةَ

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے مسند سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا یحییٰ بن یحییٰ سے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روز باری نے، ان کو ابو بکر محمد بن داسہ تمار نے بصرہ میں، ان کو ابو داؤد جستانی نے، ان کو موسیٰ بن اسماعیل نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ابوالتیاح سے، اس نے انس بن مالک سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مسجد نبوی کی جگہ بنی نجار کی حویلی تھی اس میں کھیتی تھی اور کھجوریں تھیں اور مشرکین کی قبریں تھیں۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ میرے ساتھ زمین کی قیمت طے کرو۔ اس کے مالکوں نے کہا کہ ہم اس کی قیمت نہیں لینا چاہتے۔ لہذا کھجوریں کاٹ دی گئیں اور کھیت برابر کر دیا گیا اور مشرکین کی قبریں اکھاڑ دی گئیں۔

کہتے ہیں کہ راوی نے حدیث چلائی اور کہا لفظ فاعمر، فانصر کی جگہ۔ موسیٰ نے کہا کہ ہمیں عبدالوارث نے حدیث بیان کی ہے۔ اسی کی مثل اور عبدالوارث کہتے ہیں جرث۔ اور عبدالوارث نے گمان کیا ہے کہ انہوں نے حماد کو اس حدیث کا فائدہ دیا۔

### سیدنا عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے مسجد نبوی کو خوبصورت بنوایا

(۴) ہمیں خبر دی ابو علی حسین بن محمد روز باری نے، ان کو ابو بکر محمد بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو مجاہد بن موسیٰ نے، ان کو یعقوب بن ابراہیم نے، ان کو ان کے والد نے صالح سے، ان کو نافع نے یہ کہ عبد اللہ بن عمر نے، اس کو خبر دی تھی کہ مسجد نبوی عہد رسول میں کچی اینٹوں کی بنی ہوئی تھی اور اس کی چھت کھجور کی چھڑیوں کی تھی اور اس کے ستون کھجور کے تنوں کے تھے۔ سیدنا ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد میں اس میں کوئی اضافہ نہیں فرمایا تھا۔ ہاں حضرت عمر فاروق رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد میں اس میں اضافہ فرمایا تھا۔ انہوں نے اس کی تعمیر انہیں بنیادوں پر کی جن پر عہد رسول میں کچی اینٹوں کے ساتھ اور کھجور کی چھڑیوں کے ساتھ اور اس کے ستون دوبارہ بنائے لکڑی کے۔

حضرت عثمان غنی رضی اللہ عنہ نے اپنے عہد میں اس میں تبدیلی کی اور اس میں بہت زیادہ اضافہ فرمایا۔ انہوں نے اس کی دیواریں پتھروں کی بنوائیں جن پر نقش و نگار بنے ہوئے تھے۔ پتھروں اور چاندی کے ساتھ اور مسجد کے ستون منقش لکڑی کے بنوائے اور مسجد کی چھت سا گوان کی بنوائی تھی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے علی بن مدینی سے، اس نے یعقوب سے۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محبوبی نے، ان کو محمد بن معاذ سلمیٰ نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ بن عمران نے (ح)۔ ان کو خبر دی ابو علی روز باری نے، ان کو ابو بکر محمد بن داسہ نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو محمد بن حاتم نے، ان کو عبید اللہ بن موسیٰ نے شیبان سے، اس نے فراس سے، اس نے عطیہ سے، اس نے ابن عمر رضی اللہ عنہ سے کہ مسجد نبوی کے ستون عہد رسول میں کھجور کے تنوں کے تھے۔ ان کے اوپر کھجور کی چھڑیوں کی چھت تھی پھر وہ خلافت ابو بکر میں پرانی ہو گئی تھی لہذا انہوں نے اس کو کھجور کے تنوں کا بنوایا تھا اور کھجور کی چھڑیوں سے پھر وہ خلافت عثمان رضی اللہ عنہ میں پرانی ہو گئی۔ انہوں نے اس کو پکی اینٹوں سے بنوایا وہ قائم اور ثابت ہے آج تک (یعنی مصنف کے دور تک) اور ابو عبد اللہ کی



ایک روایت میں ہے کہ قیامت اور اس میں لفظ حُرُث کے بدلے میں سحرُت ہے۔ اور انہوں نے کہا ہے اس کی اسناد میں اس میں مروی ہے عطیہ سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ہے ابن عمرؓ نے۔

مسجد نبوی کی تعمیر میں آپ علیہ السلام کی شرکت .. (۶) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ صفار نے، ان کو ابو بکر بن ابوالدنیانے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے حسن بن حماد ضعی نے، ان کو عبد الرحیم بن سلمان نے اسماعیل بن سلمہ سے، اس نے حسن سے۔ وہ کہتے ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ نے مسجد بنائی تو آپ کے اصحاب نے اس میں آپ کی اعانت کی، حضور ان کے ساتھ تھے۔ حضور ﷺ کچی اینٹیں اٹھا کر دے رہے تھے۔ حتیٰ کہ آپ کا سینہ مبارک غبار آلود ہو گیا۔ آپ نے فرمایا کہ اس کو چھپرہ بنادو موسیٰ کے چھپرے کی طرح۔ اسماعیل بن سلمہ کہتے ہیں کہ میں نے حسن سے پوچھا کہ چھپرہ موسیٰ کیسا تھا؟ اس نے جواب دیا کہ وہ جب ہاتھ اٹھاتے تھے تو چھت تک پہنچتا تھا۔ (البدایۃ والنہایۃ ۲/۲۱۵)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسن بن بشران نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی الحسن بن بھری نے، ان کو محمد بن ابراہیم بن حماد نے، ان کو ابو سلمہ منقری نے، ان کو حماد بن سلمہ نے ابونستان سے، اس نے یعلیٰ بن شداد بن اوس سے، اس نے عبادہ سے کہ انصار نے کچھ مال جمع کیا پھر وہ حضور ﷺ کی خدمت میں لے آئے اور کہا کہ یا رسول اللہ! آپ اس کے ساتھ ہمارے لئے مسجد بنوائیے اور اس کو آراستہ کیجئے، کب تک ہم کھجوروں، چھپروں تلے نمازیں پڑھتے رہیں گے۔ آپ نے فرمایا کہ مجھے اپنے بھائی موسیٰ علیہ السلام سے اعراض نہیں ہے یہ چھپری ہے جیسے موسیٰ علیہ السلام کی چھپری تھی۔ (ایضاً ۲/۲۱۵)

(۸) ہمیں خبر دی ابو الحسن منقری نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو ملازم بن عمرو نے، ان کو عبد اللہ بن بدر نے، ان کو قیس بن طلق نے، ان کو ان کے والد طلق بن علی نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے نبی کریم ﷺ کے ساتھ مسجد کی بنا کی مدینے میں۔ آپ فرما رہے تھے کہ قریب کرو ایمانی گارے کے اس سے تمہاری تعمیر اچھی ہوگی۔

اور مجھے حدیث بیان کی اس کے بعد اس کے بیٹوں نے کہ آپ نے یوں فرمایا تھا، یہ زیادہ مضبوط ہوگی اور اسی اسناد کے ساتھ مروی ہے ان کے والد طلق بن علی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگ نبی کریم ﷺ کے پاس گئے جا کر ان کو خبر دی کہ ہماری سرزمین پر ہمارا ایک معبد ہے (گرجا)، ہم لوگوں نے حضور ﷺ سے آپ کے وضو کا بچا ہوا پانی طلب کیا تو آپ نے پانی منگوایا اور آپ نے ٹکلی بھری اور ٹکلی کر کے اس کو ہمارے برتن میں ڈال دیا اور فرمایا کہ یہ پانی لے جایئے۔ جب تم لوگ اپنے شہر میں پہنچو تو اپنے معبد (گرجے) کو توڑ دو۔ اور اس جگہ پر یہ پانی چھڑک دو پھر اس جگہ پر مسجد بنادو۔ ہم نے عرض کی اے اللہ کے نبی! شہر بہت دور ہے یہ پانی تو خشک ہو جائے گا۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ اس کو بڑھا لو پانی کے ساتھ، بے شک وہ اس کی خوشبو کو اور زیادہ کر دے گا۔

ہم میں سے ہر شخص اس پر اصرار کرنے لگا کہ اس پانی کے برتن کو میں اٹھاؤں گا۔ لہذا ہم لوگوں نے بار بار مقرر کیں اپنے مابین کہ ہر شخص ایک دن اور ایک رات تک اس کو اٹھائے گا۔ جب ہم اپنے شہر میں پہنچے تو ہم نے اسی طرح کیا جیسے رسول اللہ ﷺ نے ہمیں ہدایت دی تھی۔ ہم لوگوں نے اس وقت قبیلہ بنو طے کے ایک آدمی کو راہب مقرر کر رکھا تھا۔ ہم نے جب نماز کی اذان کہی تو راہب نے کہا یہ دعوت حق ہے۔ اس کے بعد وہ شخص بھاگ گیا اس کے بعد وہ کبھی نظر نہ آیا۔



## باب ۱۰۸

## وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی اور اس میں نمازیں پڑھنے کی فضیلت

(۱) بعض اہل تفسیر اس طرف گئے ہیں کہ وہ مسجد (جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی ہے) وہ مسجد تقویٰ ہے۔ تحقیق ہمیں خبر دی ابو بکر بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، ان کو ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو حاتم بن اسماعیل نے، ان کو حمید بن صخر نے، ان کو ابوسلمہ نے، ان کو ابوسعید نے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نبی کریم ﷺ کے پاس حاضر ہوا۔ میں نے آپ سے اس مسجد کے بارے میں پوچھا جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی۔ کہتے ہیں کہ آپ ﷺ نے ننگریوں کی مٹھی بھری اور اسے زمین پر مار دیا، پھر فرمایا کہ یہی ہے یعنی مسجد مدینہ۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔

(۲) ہمیں حدیث بیان کی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن اسحاق فاکہی نے مکہ مکرمہ میں، ان کو ابوالحسن بن ابومیسرہ نے، ان کو مطرف بن عبد اللہ مزنی نے، ان کو احمد بن عبد اللہ بن محمد بن حبل نے اپنے والد سے، اس نے اپنے دادا سے، اس نے حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے کہ دونوں میں سے ایک نے کہا۔ چنانچہ ایک نے کہا کہ وہ مسجد رسول اللہ ﷺ ہے اور دوسرے نے کہا کہ وہ مسجد قباء ہے۔ لہذا وہ دونوں رسول اللہ ﷺ کے پاس گئے اور انہوں نے جا کر آپ سے اس مسجد کے بارے میں پوچھا جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی تھی۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا وہ مسجد جس کی بنیاد تقویٰ پر رکھی گئی تھی وہ میری مسجد ہے۔ (مسند احمد) یہ روایت مسند احمد میں ہے۔ (مسند احمد ۱۱۶/۵)

(۳) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عیسیٰ نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن وہب نے یہ کہ عبد الحمید بن جعفر نے اس کو حدیث بیان کی کہ عمران بن ابوفس نے اس کو حدیث بیان کی کہ سلمان الاغر نے اس کو حدیث بیان کی کہ اس نے سنا ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے وہ خبر دے رہے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سوائے اس کے نہیں کہ سفر کرنے والا سفر کرے تین مسجد کی طرف۔ مسجد کعبہ، اور میری مسجد (مسجد نبوی) اور مسجد ایلیا (بیت المقدس) اور میری مسجد میں نماز پڑھنا زیادہ پسندیدہ ہے میرے نزدیک نماز سے۔ زیادہ محبوب ہے میرے نزدیک ہزار نماز سے جو اس کے سوا کسی مسجد میں ہو مگر مسجد کعبہ۔ مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ہارون بن سعید سے، اس نے ابن وہب سے۔

(۴) اور ہمیں خبر دی ہے ابوالحسن علی بن محمد مقرئ نے، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو عثمان بن ابوشیبہ نے، ان کو ابوالاحوص نے، ان کو سماک بن حرب نے، ان کو سیار بن معرور نے، وہ کہتے ہیں کہ ہم لوگوں کو حضرت عمر بن خطاب رضی اللہ عنہ نے ارشاد فرمایا: اے لوگو! یہ وہی مسجد ہے جسے رسول اللہ ﷺ نے بنایا تھا اور ہم ان کے ساتھ تھے مہاجرین بھی اور انصار بھی، ان سب نے اس میں نماز پڑھی تھی تو جو شخص تم میں سے اس میں جگہ نہ پائے اسے چاہئے کہ وہ اپنے بھائی کی پشت پر سجدہ کر لے۔



## وہ چیز جس کے بارے میں مصطفیٰ ﷺ نے خبر دی تھی

اپنی مسجد بناتے وقت پھر اس کی چپائی آپ کی وفات کے بعد ظاہر ہوئی اس چیز میں  
اور اس کی دیگر مثالوں میں واضح دلالت ہے آپ کی نبوت پر

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابو عمر و بن ابو جعفر نے، ان کو ابو القاسم بغوی نے، ان کو ابو کامل خدری نے، ان کو عبد العزیز بن مختار نے، ان کو خالد بن عطاء نے مکرہ سے یہ کہ حضرت بن عباس نے ان سے کہا اور اپنے بیٹے علی سے کہ تم دونوں ابوسعید کے پاس جاؤ اور ان کی حدیث جا کر سنو۔ مکرہ سے کہا کہ ہم دونوں چھ گئے۔ وہ اپنے باغ میں کام کر رہے تھے۔ انہوں نے جب ہمیں دیکھا تو وہ اپنی چادر سے کریمہ کے چھچھے ڈال کر گھٹنوں سے نیچے اپنے آپ کو باندھ کے بیٹھ گئے اور ہمیں حدیث بیان کرنے لگے۔ یہاں تک کہ تعمیر مسجد کے ذکر پر پہنچے تو فرمایا کہ ہم لوگ ایک ایک کر کے اٹھیں اٹھارے تھے اور ہم دو دواہنیں اٹھارے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے اسے دیکھا تو آپ ازراہ شفقت اس کے اوپر سے مٹی جھاڑنے لگے اور فرمایا، افسوس ہے کہ اس کو باغی جماعت قتل کرے گی جبکہ یہ ان کو جنت کی طرف بلارہا ہوگا اور لوگ اس کو جہنم کی طرف بلارہے ہوں گے۔ کہتے ہیں کہ عمر رہنے لگے۔

اعوذ باللہ من الفتن۔ (میں فتنوں سے اللہ کی پناہ چاہتا ہوں)

اس کو بخاری نے نقل کیا ہے صحیح میں مسدود ہے، اس نے عبد العزیز سے مگر انہوں نے یہ قول "نفسنا خلفنا سمیعہ" کہ اس کو باغی گروہ قتل کرے گا، کو ذکر نہیں کیا۔ اور ان کو ایک جماعت نے ذکر کیا ہے۔ خالد بن عطاء سے۔ (فتح الباری ۵۶-۵۷، ص ۲۳۳۵-۲۳۳۶)

۲) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسامہ عیسیٰ نے، وہ کہتے ہیں مجھے خبر دی عمران بن موسیٰ نے، ان کو وہب بن بقیہ نے، ان کو خالد بن عیسیٰ ابن عبد اللہ واسطی نے، ان کو ابن عبد الکریم نے، ان کو اسحاق بن شہین نے، ان کو خالد بن عطاء نے مکرہ سے یہ کہ ابن عباس سے اور علی بن عبد اللہ بن عباس سے کہ تم دونوں ابوسعید کے پاس جاؤ اور ان سے حدیث سنو۔ ہم ان کے پاس گئے۔ وہ اس وقت اپنے باغ میں تھے، انہوں نے ہمیں جب دیکھا تو ہمارے پاس آئے تو انہوں نے اپنی چادر لی اور پھر بیٹھ گئے اور ہمیں حدیث بیان کرنے لگے یہاں تک کہ وہ مسجد کی تعمیر کے ذکر تک پہنچے۔ کہا کہ ہم لوگ اٹھیں اٹھانے لگے ایک ایک کر کے اور حضرت عمر دو دواہنیں اٹھا رہے تھے۔ نبی کریم ﷺ نے اس کو دیکھا تو بلا کر اس کے اوپر سے مٹی جھاڑنے لگے ہمارے سر سے اور کہنے لگے اے عمر! کیا آپ ایسے نہیں اٹھا رہے جیسے آپ کے ساتھی اٹھا رہے ہیں؟ انہوں نے جواب دیا کہ میں اللہ سے اجر چاہتا ہوں۔

کہتے ہیں کہ آپ اس سے مٹی جھاڑنے لگے اور فرمانے لگے افسوس ہے اے عمر! تجھ و فرقہ باغی قتل کرے گا۔ پھر ان کو جنت کی طرف بلائے گا اور وہ اس کو جہنم کی طرف بلارہے ہوں گے۔ کہتے ہیں کہ ہمارے کہا میں رحمن کی پناہ مانگتا ہوں فتنوں سے۔

(۳) اور ہمیں خبر دی ابو عمر بسطامی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو بکر اسامہ عیسیٰ نے، ان کو ابو حفص نے عمر بن حسن صلیبی سے، ان کو ابن ابی سمینہ نے، ان کو عبد الوہاب شقفی نے، ان کو خالد بن عطاء نے مکرہ سے یہ کہتے ہیں کہ مجھ بن عباس نے فرمایا آپ چلیں علی بن عبد اللہ کے ساتھ ابوسعید کی طرف جا کر اس کی حدیث سنیں۔ ہم لوگ اس کے پاس گئے، انہوں نے ہمیں جو چھ بیان کیا اس میں سے یہ بات بھی تھی کہ رسول اللہ ﷺ مسجد بنارہے تھے عمر حضور ﷺ سے پناہ سے نرے تو وہ دو دواہنیں اٹھا رہے تھے آپ نے فرمایا، افسوس ہے اسے ابی سمینہ سے پناہ مانگتے ہو قتل کرے گا۔



بخاری نے اس کو نقل کیا ہے ابراہیم بن موسیٰ سے، اس نے عبد الوہاب سے اس لفظ کے سوا گویا کہ اس نے اس کو ترک کر دیا تھا ابو نضرہ سے اس نے ابو سعید عکرمہ سے اس میں سے۔

آپ علیہ السلام نے عمر کے سر کو اپنے ہاتھ سے صاف کیا (۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے وہ کہتے ہیں کہ ان کو خبر دی محمد بن نعیم نے، ان کو محمد بن شعیب نے (ج)۔ انہوں نے کہا ہمیں خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، کہا کہ حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، ان کو محمد بن بشار نے، ان دونوں نے کہا کہ ان کو محمد بن جعفر نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو سلمہ نے، اس نے سن ابو نضرہ سے وہ حدیث بیان کرتے ہیں ابو سعید خدری سے، وہ فرماتے ہیں کہ مجھے اس نے خبر دی جو مجھ سے بہتر ہیں یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا ہمارے بس وقت وہ خندق کھود رہے تھے آپ ﷺ اس کے سر کو ہاتھ سے صاف کر رہے تھے اور کہہ رہے تھے مصیبت ہے ابن سمیہ کے لئے تجھے قتل کرے گی باغی جماعت۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں محمد بن شعیب سے اور محمد بن بشار سے۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں خبر دی ابو الفضل بن ابراہیم نے، ان کو احمد بن شعیب نے، ان کو شعبہ نے، ان کو ابو سلمہ نے ابو نضرہ سے، اس نے ابو سعید خدری سے، انہوں نے فرمایا کہ مجھے خبر دی ہے اس نے جو مجھ سے بہتر ہیں یعنی ابوقحافہ نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے عمر بن یاسر سے کہا تھا مصیبت ہے ہذا کہتے ہیں اس کے لئے ابن سمیہ، تجھے باغی گرد قتل کرے گا۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں اسحاق بن ابراہیم اور اسحاق بن منصور سے اور اس کو روایت کیا ہے خالد بن حارث نے شعبہ سے وہ کہتے ہیں کہ میں نے اس کو دیکھا تھا یعنی ابوقحافہ کو۔ اور ان کو روایت کیا ہے داؤد بن ابو ہند نے ابو نضرہ سے۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو بکر محمد بن حسن بن فورک نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر حبیبی نے، ان کو یونس بن حبیب نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو وہب نے، ان کو داؤد بن ابو ہند نے، ان کو ابو نضرہ نے، ان کو ابو سعید خدری نے یہ کہ نبی کریم ﷺ نے جب خندق کھودی تو لوگ ایک ایک اینٹ اٹھا رہے تھے اور عمر درود تکلیف سے بے چین ہو رہے تھے اور عمر درود اینٹیں اٹھا رہے تھے۔ ابو سعید کہتے ہیں کہ میرے اصحاب نے مجھے بات بتائی تھی کہ نبی کریم ﷺ اس کے سر سے خبار صاف فرما رہے تھے اور کہہ رہے تھے افسوس ہے اے ابن سمیہ تجھے باغی جماعت قتل کرے گی۔ (مسلم ۲۲۲/۴ - متذکرہ ۵/۳)

تحقیق ابو نضرہ سے بیان کیا گیا اس نے ابو سعید خدری سے اس روایت میں جو دیگر لوگوں سے سنی گئی ہیں اس حدیث کے بارے میں اور اس میں ایک اینٹ اور دو اینٹ اٹھانے کا ذکر ہے، جیسے ان کو عمرہ کے لئے نقل کیا ہے۔ عین ممکن ہے کہ خندق کا ذکر وہم ہو، ابو نضرہ کی روایت میں۔ یا پھر یہ توجیہ ہو سکتی ہے کہ حضور ﷺ نے یہ بات دونوں مقام پر ہی ہوئی تعمیر مسجد کے وقت بھی اور خندق والے دن بھی۔ واللہ اعلم

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو زکریا یحییٰ بن ابراہیم بن محمد بن یحییٰ مزکی نے، ان دونوں کو ابو بکر احمد بن کامل بن خلف قاضی نے، ان کو عبد الملک بن محمد رقاشی نے، ان کو عبد الصمد بن عبد الوارث نے، ان کو شعبہ بن حجاج نے خالد حذاء سے، اس نے سعید بن ابوالحسن سے، اس نے اپنی ماں سے، اس نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا عمار کو قتل کرنے کا باغی گروپ۔

اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن مرزوق نے، ان کو ابو داؤد نے، ان کو شعبہ نے خالد حذاء سے، اس نے حسن سے اس نے اپنی ماں سے اسی حدیث کی مثل۔

مسلم نے اس کو نقل کیا ہے صحیح میں عبد الصمد کی حدیث سے، اس نے شعبہ سے، اس نے خالد سے، اس نے سعید سے اور حسن سے، اس نے ان دونوں کی اماں سے۔











## باب ۱۱۰

## منبر جو حضور ﷺ کے لئے بنایا گیا

اس کے رکھنے اور حضور ﷺ کے اس پر بیٹھنے کے وقت جو دلائل نبوت ظاہر ہوئے  
یہ واقعہ مسجد کی بنیاد رکھنے کے تھوڑی سی مدت بعد پیش آیا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ بن یعقوب نے، ان کو اسماعیل بن قتیبہ نے، ان کو یحییٰ بن یحییٰ نے، ان کو خبر دی عبد العزیز بن ابو حازم نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو صالح بن ابوطاہر عنہری نے یحییٰ بن منصور قاضی کے نواسے سے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہمارے تانا نے ان کو حدیث بیان کی احمد بن سلمہ نے، ان کو قتیبہ بن سعید نے، ان کو یعقوب بن عبد الرحمن قرشی اسکندرائی نے اور عبد العزیز بن ابو حازم نے اور یہ حدیث یعقوب ہے۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے حدیث بیان کی ابو حازم بن دینار نے یہ کہ کچھ لوگ آئے حضرت سہل بن سعد کے پاس، وہ اختلاف کر رہے تھے منبر رسول کے بارے میں کہ وہ کس لکڑی کا تھا۔ انہوں نے حضرت سہل سے اس بارے میں پوچھا۔ انہوں نے جواب دیا کہ اللہ کی قسم میں جانتا ہوں کہ وہ کون سی لکڑی کا ہے میں یہ بھی ضرور جانتا ہوں کہ اس کے پہلے دن کو جس دن وہ بچھا گیا تھا اور پہلے دن کو جس دن رسول اللہ ﷺ اس پر تشریف فرما ہوئے تھے۔ حضور ﷺ نے فلاں فلاں خاتون کے پاس پیغام بھیجا تھا کہ آپ اپنے غلام سے کہیں جو کہ بڑھکی ہے کہ وہ میرے لئے ایک منبر بنا دے تاکہ جب میں لوگوں سے خطاب کروں تو اس پر بیٹھا کروں۔ حضرت سہل نے اس خاتون کا نام بھی ذکر کیا تھا۔ اس نے جنگل کے جھاڑ (مورے کے) درخت سے اس کے بعد وہ اسے تیار کر کے اس خاتون کے پاس لے آیا۔ اس خاتون نے وہ منبر رسول اللہ ﷺ کے پاس بھیج دیا۔ حضور ﷺ نے حکم دیا وہ اس جگہ پر بچھا یا گیا پھر میں نے دیکھا کہ رسول اللہ ﷺ نے اس پر نماز پڑھائی تھی اور آپ نے تکبیر بھی حالانکہ آپ اسی کے اوپر تھے۔ آپ ﷺ نے رکوع کیا تو منبر پر تھے اس کے بعد آپ پچھلے پاؤں نیچے اتر آئے اور آپ نے منبر کے پیندے کے پاس سجدہ کیا پھر دوبارہ اسی طرح منبر پر واپس لوٹ گئے۔ پھر جب نماز سے فارغ ہوئے تو لوگوں کی طرف متوجہ ہوئے اور فرمایا اے لوگو میں نے اس طرح (منبر پر چڑھ کر) اس لئے کیا تاکہ آپ لوگ میری اقتداء کر سکو اور تاکہ تم لوگ میری نماز کو چوری طرح جان سکو۔

یہ الفاظ ہیں حدیث یعقوب کے۔ اور عبد العزیز کی روایت میں ہے کہ اس منبر کے تین درجے بن دیئے گئے تھے۔ اس کو مسلم نے روایت کیا اور بخاری نے صحیح میں قتیبہ بن سعید سے اور مسلم نے اس روایت کیا ہے یحییٰ بن یحییٰ سے اس نے عبد العزیز سے۔

منبر رسول ﷺ کی حقیقت (۲) ہمیں خبر دی ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے آخرین میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ربیع بن سیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی شافعی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی سفیان نے ابو حازم سے، اس نے کہا کہ لوگوں نے سہل بن سعد سے پوچھا تھا کہ منبر رسول کس چیز کا تھا۔ انہوں نے فرمایا کہ لوگوں میں اس کے بارے میں مجھ سے زیادہ جاننے والا کوئی باقی نہیں رہا۔ وہ جنگل کے جھاڑ کے درخت کی لکڑی کا تھا جس کو فلاں شخص کے غلام نے تیار کیا تھا۔ البتہ تحقیق میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا تھا جس وقت آپ اس کے اوپر چڑھ رہے تھے۔ آپ ﷺ نے قبیلہ کی طرف منہ کیا ہوا تھا آپ نے تکبیر کہی تھی اس کے بعد آپ نے قراءت کی تھی پھر رکوع کیا تھا (یہ سب کچھ منبر کے اوپر کر رہے تھے)۔ اس کے بعد آپ ﷺ پچھلے پاؤں نیچے اترے تھے اور آپ نے نیچے سجدہ کیا۔ پھر آپ ﷺ دوبارہ منبر پر چڑھے پھر قراءت کی پھر رکوع کیا (منبر کے اوپر) پھر نیچے اترے پچھلے پاؤں پھر آپ نے نیچے سجدہ کیا۔

بخاری و مسلم نے اس کو صحیح میں نقل کیا ہے سفیان بن عیینہ کی حدیث سے۔



(۳) ہمیں خبر دی ابوہریرہؓ عبد اللہ بن مسعودؓ بن علی بن عبد اللہ بن ابی قحطافہؓ نے، ابو بکر محمد بن احمد بن حنبلؓ بخاری سے، ان کو خبر دی ابو اسامہؓ نے ابو صالحؓ سے، اس نے جابر سے، اس نے ابو اسحاقؓ سے، اس نے کریب سے، اس نے جابر سے، اس نے اس حدیث کو ذکر کیا ہے اسی مفہوم کے ساتھ۔ ہاں مگر یہ بات بھی ہے کہ اس نے یہ بھی کہا ہے کہ لوگوں نے حضور ﷺ سے عرض کیا تھا کہ اگر ہم آپ کے لئے کرسی کی مثل کوئی چیز بنالیں جس کے اوپر آپ کھڑے ہوا کریں۔

پھر راوی نے آگے حدیث ذکر کی ہے اور اس میں اس نے یہ بھی کہا ہے کہ (رسول خداؐ ایسے روز باتھا) جیسے اپنے بچے کو گم پانے والی اونٹنی روتی ہے (جس کا بچہ مر گیا ہو)۔

(۴) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظؓ نے، ان کو ابو عباس محمد بن یعقوبؓ نے، ان کو عباس بن محمد دوریؓ نے، ان کو سعید بن سیمانؓ نے، ان کو سیمان بن کثیرؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنان بن شہابؓ سے، اس نے سعید بن مسیبؓ سے، اس نے جابر بن عبد اللہؓ سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ (منبر بنے سے قبل) کھجور کے سوکھے تنے کے پاس کھڑے ہو کر خطبہ دیا کرتے تھے منبر رکھے جانے سے پہلے۔ پھر جب منبر بچھا دیا گیا اور رسول اللہ ﷺ منبر پر چڑھ گئے تو وہ سوکھا تنارو پڑا اس قدر کہ ہم لوگوں نے اس کا رونا خود سنا۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نیچے اترے اور آپ نے اپنا ہاتھ مبارک اس کے اوپر رکھ دیا جس سے وہ سکون ہو گیا۔

سیمان بن کثیر کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یحییٰ بن سعیدؓ نے سعید بن مسیبؓ سے، اس نے جابر بن عبد اللہؓ سے۔ اس کی مثل سوائے اس کے اس نے حنفی العشار کا لفظ کہا ہے دس ماہ کا گیا بھن اونٹنی۔

(۵) ہمیں حدیث بیان کی ابو الحسن محمد بن حسین طوسیؓ نے، ان کو خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن سعد نسویؓ نے، ان کو ابو اسحاق ابراہیم بن فہدؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن رجاءؓ نے، ان کو ابو حفص بن غلامؓ نے نافع سے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو عمرو محمد بن عبد اللہ بسطامیؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو ہریرہؓ نے، ان کو احمد بن محمد بن عبد المکریم وذانؓ نے، ان کو بندار بن بشارؓ نے، ان کو یحییٰ بن ابی کثیرؓ نے، ان کو ابو حفص بن غلامؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنانؓ سے۔ وہ حدیث بیان کرتے تھے ابن عمرؓ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ دیا کرتے تھے کھجور کے تنے کے پاس جب منبر بنایا گیا تو آپ اس کی طرف پھر گئے لہذا وہ کھجور کا تنارو پڑا۔ حضور ﷺ اس کے پاس آئے اور اس کے اوپر اپنا ہاتھ پھیرا۔

یہ الفاظ یحییٰ بن کثیرؓ کی روایت کے ہیں اور ابن رجاءؓ کی ایک روایت میں ہے کہ جب منبر رکھا گیا تو کھجور کا تنارو پڑا۔ چنانچہ نبی کریم ﷺ اس کے پاس آئے اور اس پر ہاتھ پھیرا جس سے وہ سکون پڑ گیا۔ بخاری و مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو موسیٰؓ سے، اس نے یحییٰ بن کثیرؓ سے۔

آپ نے سینے سے لگا کر اس کو قرار دیا۔ بخاری نے کہا ہے کہ عبد الحمید نے کہا کہ ہمیں خبر دی عثمان بن عمرؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی معاذ بن غلامؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظؓ اور ابو بکر احمد بن حسن قاضیؓ نے اور ابو سعید بن ابی عمروؓ نے آخرین میں۔ انہوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوبؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عباس بن محمد دوریؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عثمان بن عمرؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے معاذ بن غلامؓ نے نافع سے، اس نے ابن عمرؓ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرمایا کرتے تھے کھجور کے تنے کے پاس۔ جب آپ ﷺ نے منبر حاصل کر لیا تو وہ تنارو پڑا۔ چنانچہ حضور ﷺ اس کے پاس آئے اور اس کو اپنے سینے سے لگایا اور وہ قرار پڑ گیا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن یوسف اصہبانیؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو محمد عبد اللہ بن محمد بن اسحاق فہمیؓ نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی ابو یحییٰ بن ابی مہسرہؓ نے، ان کو بدل بن محبیرؓ نے، ان کو معاذ بن غلامؓ نے جو بھائی تھے ابو عمرو بن غلامؓ کے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنانؓ سے وہ حدیث بیان کرتے تھے ابن عمرؓ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ خطبہ ارشاد فرمایا کرتے تھے کھجور کے تنے کے پاس جمعہ کے دن۔ جب منبر بنایا گیا تو آپ منبر کی طرف پھر گئے لہذا وہ تنارو پڑا۔ حضور ﷺ اس کے پاس آئے اور اس پر ہاتھ پھیرا۔



(۷) ہمیں خبر دی علی بن احمد بن عبدان نے، ان کو احمد بن عبید صفار نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی اسماعیل بن اسحاق نے، ان کو حجاج بن منہال نے، ان کو حماد بن سلمہ نے عمار بن ابو عمار سے، اس نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے یہ کہ نبی کریم ﷺ خطبہ دیا کرتے تھے کھجور کے تنے کے پاس منبر بنائے جانے سے قبل جب منبر تیار کروالیا اور حضور ﷺ اس کی طرف پھر گئے تو وہ کھجور کا تناروٹ لگا۔ حضور ﷺ نے اس کو پُپ کرایا تو وہ آرام کر گیا اور حضور ﷺ نے فرمایا کہ اگر میں اس کو پُپ نہ کروا تا تو یہ قیامت تک روتا رہتا۔

تثانیل کی طرح آواز نکال رہا تھا (۸) ہمیں خبر دی ابوطبر محمد بن محمد بن حمش زیدی فقیہ نے اپنی اصل کتاب سے اس نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو بکر محمد بن حسین قطان نے، ان کو ابوصالح احمد بن منصور مروزی نے، ان کو عمر بن یونس بن قاسم مماری نے۔ ان کو عمر بن عمار نے، ان کو اسحاق بن عبد اللہ بن ابوظلمہ نے انس بن مالک سے وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ ہر جمعہ کے دن مسجد میں نصب کئے ہوئے کھجور کے تنے کے ساتھ بیٹھ لگا کر سہارا لگا کر کھڑے ہوتے تھے اور لوگوں کو خطبہ ارشاد فرماتے تھے۔ حضور ﷺ کے پاس ایک رومی تھا۔ اس نے کہا یا رسول اللہ! میں کیا آپ کے لئے کوئی ایسی چیز بنا دوں جس پر آپ بیٹھ جایا کریں مگر اس طرح اونچے ہوں جیسے آپ کھڑے ہوئے ہیں پھر اس نے منبر بنا دیا دو درجے اوپر چڑھتے تھے اور تیسرے پر بیٹھ جاتے تھے۔

جب حضور ﷺ اس منبر پر بیٹھے تو وہ کھجور کا تنہا اس طرح آواز نکالنے لگا جیسے تل آواز نکالتا ہے۔ حتیٰ کہ اس کی آواز نکالنے سے مسجد کانپ اٹھی۔ حضور ﷺ اس کی طرف اتر آئے اور اس کو سینے سے لگا لیا، وہ سکون پکڑ گیا۔ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا قسم ہے اس ذات کی جس کے قبضے میں میری جان ہے اگر میں اس کو سینے سے نہ لگا تا تو یہ ہمیشہ کے لئے قیامت تک رسول کے فراق میں مغموم رہتا۔ اس کے بعد حضور ﷺ نے حکم دیا تو وہ دفن کر دیا گیا۔ (فتح باری ۲/۲۹۷)

(۹) ہمیں خبر دی ابوطبر محمد بن محمد بن سفیان طوسی نے، ان کو ابو عبد الرحمن مروزی نے، ان کو ابن مبارک نے، ان کو مبارک بن فضالہ نے، ان کو حسن نے، ان کو انس بن مالک نے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن خطبہ دیا کرتے تھے اور اپنی پیٹھ کو ایک لکڑی کی طرف لگالیتے تھے۔ جب لوگ زیادہ ہو گئے تو آپ نے فرمایا میرے لئے ایک منبر بنا دو۔ چنانچہ آپ کے لئے منبر بنالیا گیا وہ دو تختوں کا تھا۔ حضور ﷺ اس لکڑی سے منبر کی طرف مڑ گئے۔ لہذا وہ لکڑی آپ کی طرف جھک کر رونے لگی جیسے کوئی دکھ کر کے روتا ہے۔

حضرت انس رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں مسجد میں تھا، میں سن رہا تھا اس رونے کو کہتے ہیں کہ وہ دیر تک روتا رہا یہاں تک کہ حضور ﷺ منبر سے اتر آئے اور اس کی طرف چل کر گئے اور اس کو خاموش کروا دیا وہ سکون کر گیا، چنانچہ حسن رو پڑے اور فرمایا اے مسلمانوں کی جماعت! ایک لکڑی روتی ہے حضور ﷺ کے شوق اور محبت میں۔ کیا بھلا وہ لوگ جو آپ کی ملاقات کی آرزو رکھتے ہیں وہ اس سے زیادہ حقدار نہیں ہیں کہ وہ آپ کی طرف مشتاق ہوا کریں۔

(۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابوسلمہ بن حسیب بن علی حافظ نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن عبد الرحمن نے، ان کو تمیم بن مشصر نے (ح)۔ اور ہمیں حدیث بیان کی منصور بن عبد الوہاب بن احمد صوفی نے، ان کو خبر دی ابو عمر محمد بن احمد بن حمد بن بخاری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابو اسماعیل محمد بن اسماعیل ترمذی نے، ان کو ابویوب بن سلیمان بن بلال نے، ان کو ابوبکر بن ابوالیس نے، ان کو سلیمان بن بلال نے، ان کو سعد بن سعید بن قیس نے عباس بن سہل بن سہل بن سعد سے، اس نے اپنے والد سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ جمعہ کے دن، جب خطبہ کے لئے کھڑے ہوتے تو ایک لکڑی کی طرف کھڑے ہوتے تھے اس کے ساتھ سہارا لیتے تھے، یہ آپ کے مصلے کے پاس نصب تھی۔ میرے خیال میں یہ دوم کی تھی اور وہ شانہ تھی (بیچ میں سے چیری ہوئی)۔ آپ کے اصحاب نے عرض کیا یا رسول اللہ! لوگ ماشاء اللہ زیادہ ہو گئے ہیں اگر آپ کوئی چیز بنوالیں جس کے اوپر آپ کھڑے ہوا کریں جب آپ خطبہ دیں تو بہتر ہوگا لوگ آپ کو دیکھ سکیں گے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، جیسے تم لوگ چاہو۔



سہل کہتے ہیں کہ مدینے میں اس وقت ایک بڑھئی تھا، سہل سبت میں میں اور وہ بڑھئی دونوں وادی میں گئے اور ہم اس منبر کی کڑی ایک جھوڑ (مورا) سے کاٹ کر لے آئے تھے۔ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ اس پر خطبہ دینے کھڑے ہوئے تو کڑی رونے لگی جس کے ساتھ آپ سہارا دیتے تھے۔ آپ نے فرمایا، کیا تم وگت عجب نہیں کرتے اس کڑی کے رونے پر۔ لوگ اس کی طرف متوجہ ہوئے اور اس کے رونے پر وہ نرم دل ہو کر رونے لگی اور ان کا رون کثیر ہو گیا۔ لہذا رسول اللہ ﷺ منبر سے اترے اور اس کے پاس آئے اور آپ نے اپنا دست شفقت اس پر رکھا وہ قرار پڑ گیا پھر رسول اللہ ﷺ نے حکم دیا، لہذا اس کو آپ کے منبر کے نیچے فرش (دیا گیا) چھت میں ڈال دیا گیا۔ (بخاری ۲۹۷۲)

(۱۱) ہمیں خبر دی فقید ابواسحاق ابراہیم بن محمد بن ابراہیم طوسی نے، ان کو ابو النضر محمد بن یوسف نے، ان کو معاذ بن نجدہ بن عرفان نے، ان کو خلاو نے، وہ کہتے ہیں کہ ان کو حدیث بیان کی عبد الواحد بن ایمن نے اپنے والد سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے یہ کہ انصار کی ایک عورت نے کہا یا رسول اللہ! کیا میں آپ کے لئے نہ بنوادوں آپ اس پر بیٹھا کریں اس لئے کہ میرا غلام جو ہے وہ بڑھئی ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا، اگر آپ چاہو تو بنوادو۔

کہتے ہیں کہ اس نے آپ کے لئے منبر بنوایا جب جمعہ کا دن آیا تو آپ اس منبر پر بیٹھے جو آپ کے لئے بنوایا گیا تھا، لہذا اس کھجور کے چن مارن شروع کی جس کے پاس آپ خطبہ دیا کرتے تھے، یہاں تک کہ قریب تھا کہ وہ پھٹ جائے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نیچے اترے اور اس کو آپ نے پکڑا اور اپنے ساتھ چمٹایا۔ لہذا وہ اس طرح سسٹیاں بھرنے لگی جیسے بچہ بھرتا ہے جو چپ کر رہا ہوتا ہے۔ یہاں تک کہ چپ کر گیا۔ کہتے ہیں کہ وہ اس پر رویا تھا جو وہ اپنے قریب ذکر سنتا تھا۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں خلاو بن یحییٰ سے۔

(۱۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، دست شفقت رکھنے سے سون آ گیا۔ (۱۲) ہمیں خبر دی ابوالحسن علی بن احمد بن عبد ان نے، ان کو خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو جعفر بن احمد بن محمد دمشقی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی بشام بن عمار نے، ان کو سوید بن سعید نے ان کو یحییٰ بن سعید نے، ان کو حفص بن عبد اللہ نے، انہوں نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب خطبہ دیتے تھے تو ایک کڑی کی طرف سہارا لیتے تھے جب منبر بنادیا گیا تو آپ اس کی طرف سہارا لینے گئے لہذا وہ کڑی رو پڑی جیسے اونٹنی روتی ہے۔ حضور ﷺ نیچے اترے اور اپنا دست شفقت اس کے اوپر رکھا وہ آرام کر گئی۔

(۱۳) ہمیں خبر دی ابو عمرو ابیاب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوبکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابن سلمہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابراہیم بن بانی نے، ان کو سعید بن حکم بن ابومریم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن جعفر نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی یحییٰ بن سعید نے، ان کو خبر دی حفص بن عبید اللہ نے، اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، اس نے اسی حدیث کو ذکر کیا۔ بخاری نے اسے روایت کیا ہے صحیح میں ابن ابومریم سے اور اس نے اس کو نقل کیا ہے حدیث سلیمان بن بلال سے بھی، اس نے یحییٰ بن سعید سے۔

تحقیق ہم نے اس کو نکالا ہے کتاب الجمعہ میں کتاب السنن سے اور اس حدیث کے کئی اور طرق بھی ہیں جابر بن عبد اللہ سے۔

(۱۴) ہمیں خبر دی ابوبکر احمد بن حسن قاضی اور ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے عبد الحمید بن عبد العزیز نے، ابن جریج سے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ہے ابوالتر بیر نے کہ اس نے سنا جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ جب خطبہ دیتے تھے تو کھجور کے تنے سے سہارا لگا لیتے تھے۔ مسجد کے ستونوں میں سے۔ جب آپ کے لئے منبر بنوایا گیا تو آپ اس کے اوپر سیدھے ہو کر بیٹھے ہی تھے کہ وہ ستون مضطرب ہو گیا جیسے اونٹنی روتی ہے اس قدر کہ ان کے رونے کو پوری مسجد کے لوگوں نے سنا۔ یہاں تک کہ رسول اللہ ﷺ نیچے اترے اور اس کو آپ نے اپنے گلے سے لگایا پھر وہ آرام کر گیا۔

(نسائی ۱۰۲/۳ فی کتاب الجمعہ)



(۱۵) ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن احمد بن محمد بن داود دزازی نے، اس طرح کہ اس نے خود پڑھ کر سنائی بغداد میں اپنی اصل کتاب سے۔ وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو دقاق نے، ان کو ابراہیم بن ہشام نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی آدم بن ابویاس نے، ان کو اسرائیل نے ابواسحاق ہمدانی سے، اس نے سعید بن ابو کریب سے، اس نے جابر بن عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ جب لوگوں کو خطبہ دیتے تھے تو اپنی پیٹھ کو ایک لکڑی کے ساتھ سہارا لگالیتے تھے۔ پھر جب منبر بنادیا گیا تو لکڑی نے آپ کو اپنے پاس موجود نہ پایا، لہذا اس نے رونا شروع کر دیا جیسے اپنے بچے کو پانے والی اونٹنی اپنے بچے کے لئے بے تاب ہوتی ہے۔ پھر رسول اللہ ﷺ اس کے پاس آئے اور آپ نے اپنا ہاتھ مبارک اس کے اوپر رکھا تو وہ چپ ہو گئی۔

(۱۶) ہمیں خبر دی ابو حامد احمد بن ابوخلف صوفی اسفرائینی نے، وہاں پر وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابوبکر محمد بن یزید نے، ان کو محمد بن عبد اللہ بن سیمان نے، ان کو محمد بن ابوبکر مقدمی نے، ان کو عمر بن علی نے اعمش سے، اس نے ابوصالح سے، اس نے جابر سے، وہ کہتے ہیں کہ نبی کریم ﷺ خطبہ دیتے تھے کھجور کے تنے کے ساتھ۔ جب آپ کے لئے منبر بنادیا گیا تو آپ نے اس منبر پر خطبہ دیا اور وہ لکڑی روپڑی جیسے بچے کو گم پانے والی اونٹنی روتی ہے۔ حضور ﷺ نے اس کو چپ کروایا تو وہ آرام کر گئی۔

(۱۷) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن عبدان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن عبید نے، ان کو تھام نے، ان کو محمد بن محبوب بنانی نے، اس کو ابو عوانہ نے اعمش سے، ان کو ابوصالح نے جابر سے، اس نے ابواسحاق سے، اس نے کریب سے، اس نے جابر سے۔ وہ کہتے ہیں کہ مسجد نبوی میں ایک کھڑی نصب تھی۔ حضور ﷺ اس کے پاس خطبہ دیتے تھے، ہم نے حضور ﷺ سے عرض کی کہ اگر ہم اس کے لئے کوئی عریض سا بنادیں آپ اس کے اوپر کھڑے ہو کر خطبہ دیا کریں۔ حضور ﷺ نے ایسے کیا پھر لکڑی روپڑی جیسے اونٹنی روتی ہے۔ رسول اللہ ﷺ اس کے پاس گئے اور آپ نے اس کو خاموش کروایا اور اپنا ہاتھ اس کے اوپر رکھ دیا وہ خاموش ہو گئی۔

جدائی اور فراق برداشت نہ کر سکا۔ (۱۸) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن علی بن محمد بن علی مقری نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ثنی ابو موسیٰ نے، ان کو حدیث بیان کی ابوالمساور نے، ان کو ابو عوانہ نے اعمش سے، اس نے ابوصالح سے، اس نے جابر سے، ان کو خبر دی عمران بن موسیٰ نے، ان کو تمیم بن منصر نے، ان کو اسحاق ازرق نے شریک بن عبد اللہ سے، اس نے عمار دھنی سے، اس نے ابوسلمہ عبد الرحمن سے، اس نے ام سلمہ رضی اللہ عنہا سے۔ وہ کہتی ہیں کہ حضور ﷺ کے لئے ایک لکڑی تھی جب آپ خطبہ دیتے تھے تو اس سے سہارا لے لیتے تھے۔ آپ کے لئے کرسی بنوائی گئی یا کہا تھا کہ منبر۔ جب اس نے حضور ﷺ کو موجود نہ پایا اپنے پاس تو اس نے آواز نکالنی شروع کی جیسے بل آواز کرتا ہے۔ حتیٰ کہ اہل مسجد نے اس کو سنا۔ حضور ﷺ اس کے پاس آئے اور اس کو چپ کرایا تو وہ چپ کر گئی۔

یہ تمام احادیث جنہیں ہم نے ذکر کیا ہے رونے کے بارے میں سب کی سب صحیح ہیں اور رونے کا معاملہ امور ظاہریہ میں سے ہے اور روشن نشانیوں میں سے ہے جس کو خلف نے سلف سے لیا ہے اور روایت احادیث اس بارے میں مثل تکلیف اور مکلف بنانے کے ہے۔ والحمد للہ علیٰ ناسلہ والستہ۔ اور اس کے ساتھ ہے پناہ پکڑنا اور اسی کے پاس تحفظ اور عصمت۔ (اسنن اسیری ۱۹۸/۳۔ دلائل النبوة ص ۱۳۲-۱۳۳)

(۱۹) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو ابراہیم بن عبد اللہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبید نے ان کو عبید اللہ بن عمر نے (ح)۔ وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی ابوبکر بن بالویہ نے اور یہ الفاظ اسی کے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی موسیٰ بن ہارون نے، ان کو زہیر ابو خثیمہ نے، ان کو یحییٰ نے عبد اللہ سے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ضییب نے حفص بن عاصم سے، اس نے ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے، اس نے نبی کریم ﷺ سے۔ وہ فرماتے ہیں کہ وہ جگہ جو میرے گھر اور میرے منبر کے درمیان ہے وہ جنت کے باغوں میں سے ایک باغ ہے اور میرا منبر میرے حوض پر ہے۔



اس کو بخاری نے روایت کیا ہے صحیح میں مسند سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے ابو خثیمہ زبیر بن حرب سے دونوں نے یحییٰ بن قطن سے۔

(۲۰) ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو الحسین محمد بن حسین بن داود علوی نے، ان کو خبر دی عبد اللہ بن محمد بن موسیٰ علاف نے۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے احمد بن یوسف سلمیٰ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ہے عبد الرزاق نے، ان کو سفیان ثوری نے دہنی سے، اس نے ابوسلمہ بن عبد الرحمن سے، اس نے ام سلمہ سے۔ وہ فرماتی ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا میرے منبر کے پیر کے جنت میں درجات ہوں گے۔ (أُخْرِجَ التَّسَانِي فِي الْمَسَاجِدِ ۲/۳۵-۳۶)

## باب ۱۱۱

### اصحاب رسول ﷺ کا مدینے آمد پر وباء سے دو چار ہونا

اور اللہ تعالیٰ کا رسول اللہ ﷺ کی مدینے کی وباء سے حفاظت کرنا، حضور ﷺ کا صحابہ کے لئے مدینے کی آب و ہوا موافق بنانے کی دعا کرنا اور مدینے کی وباء کو جحفہ کی طرف ہٹانا حضور ﷺ کی دعا کی قبولیت، حضور ﷺ کا مدینے سے حرمت قائم کرنا اور مدینہ کے لئے برکت کی دعا کرنا

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ، طاہر فقیہ، ابو زکریا بن ابواسحاق اور ابوسعید بن ابوعمر نے، انہوں نے کہا ہمیں حدیث بیان کی ابو العباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی انس بن عیاض نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینے تشریف لائے تو ابو بکر صدیق اور بلال رضی اللہ عنہما کو بخار ہو گیا تھا اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کو جب بخار آتا تھا تو وہ یوں گویا ہوتے تھے

كل امرئ مصبح في اهله والموت ادنى من شرك نعله

ہر انسان اپنے گھر والوں میں خوش ہوتا ہے۔ حالانکہ اس کی موت اس کے جوتے کے تھے سے بھی زیادہ قریب آگئی ہوتی ہے۔

اور حضرت بلال رضی اللہ عنہ جب بخار سے اٹھتے تھے تو اونچی آواز میں یوں کہتے تھے۔

الا ليت شعري هل أبيت ليلة

بواد و حولى اذ خرو جليل

و هل اردن يوماً مياه محنة

و هل يدون لى شامة و طفيل

اے میری بھائی میری زندگی کیا میں ایک رات واوی میں گزاروں گا اس طرح کہ میرے ارد گرد اذ حزن (لمین گراس) اور جلیل ٹھانس ہو؟

اور کیا میں ایک دن محنة کے پانیوں پر بھی آؤں گا۔ کیا میرے لئے شامة اور طفيل پہاڑ سامنے ہوں گے

اے اللہ! تو لعنت فرما عتبہ بن ربیعہ کو اور شیبہ بن ربیعہ کو اور امیہ بن خلف کو۔



(۲) ہمیں خبر دی ابو عمر و محمد بن عبد اللہ ادیب نے، ان کو خبر دی ابو بکر اسماعیل نے، وہ کہتے ہیں کہ مجھے خبر دی عبد اللہ بن صالح نے، ان کو بارون بن عبد اللہ نے، ان کو ابو سامہ نے ہشام سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، پھر اس نے اس حدیث کو ذکر کیا ہے مذکور کی مثل علاوہ ازیں انہوں نے کہا ہے۔ برفع عقبرۃ اور یہ اضافہ کیا ہے کہ جیسے انہوں نے نکالا ہے ارض و باء کی طرف۔ اس کے بعد کہا ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا۔ اے اللہ! مدینہ کو ہمارے لئے محبوب بنادے جیسے ہمیں مکہ سے محبت ہے اور اس سے بھی زیادہ۔ اے اللہ! ہمارے (پیانوں) صاع میں اور منذ میں برکت دے اور ان کو ہمارے لئے موافق اور درست کر دے اور مدینہ کے بخار کو جھکے کی طرف منتقل کر دے۔ فرماتی ہیں کہ جب ہم مدینے میں آئے تھے تو یہ اللہ کی زمین پر سب سے زیادہ و باؤں والی زمین تھی۔ فرماتی ہیں کہ بطحان نجل کو بہاتی رہتی تھی، مدینے کی وادی مراد لیتی تھیں۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبید بن اسماعیل سے، اس نے ابو اسامہ سے۔ (صحیح البخاری ۵۵۲)

(۳) ہمیں خبر دی ابو ذر عبد بن احمد بن محمد ہروی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عباس بن فضل بن زکریا نے، ان کو حسین بن ادریس نے، ان کو محمد بن ریح نے، ان کو لیث بن سعد نے یزید بن ابو صیب سے، ان کو ابو بکر بن اسحاق بن یسار نے، اس نے عبد اللہ بن عروہ سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، فرماتی ہیں کہ جب رسول اللہ ﷺ مدینے میں تشریف لائے تو آپ کے اصحاب بیمار ہو گئے تھے۔ ابو بکر بیمار ہو گئے تھے اور عامر بن فہرہ، ابو ہریرہؓ کے غلام بھی اور بلالؓ بھی۔ سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ سے ان لوگوں کی بیمار پرسی کرنے کی اجازت مانگی تھی، حضور ﷺ نے انہیں اجازت دے دی تھی اور یہ واقعہ پردے کے حکم نازل ہونے سے پہلے کا ہے۔ سیدہ نے ابو بکرؓ سے پوچھا تھا کہ آپ کیسے ہیں؟ انہوں نے فرمایا :

کل امریء مصبح فی اہلہ والموت ادنیٰ من شراک نعلہ

ہر مرد اپنے اہل خانہ کے ساتھ خوش ہوتا ہے۔ حالانکہ موت جوتے کے تسمہ سے بھی زیادہ اس کے قریب آچکی ہوتی ہے۔

اور انہوں نے عامر بن فہرہ کی طبیعت پوچھی تو انہوں نے کہا :

انی وجدت الموت قبل ذوقہ ان السحبان حشفہ من فوقہ

میں نے موت کو پالیا ہے موت کے جھلکنے سے پہلے۔ بے شک بزدلی کی موت موت سے بڑھ کر ہے۔

پھر انہوں نے بلال کی مزاج دہی کی تو وہ کہتے ہیں :

الا لیت شعری هل اتین لیلۃ بفتح و حولی اذ حز و جلیل

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا نے رسول اللہ ﷺ کے پاس آ کر لوگوں کے احوال ذکر کئے تو حضور ﷺ نے آسمان کی طرف نگاہیں اٹھا کر دیکھا اور دعا فرمائی۔ اے اللہ! مدینے کو ہمارے لئے مکہ کی طرح یا اس سے بھی زیادہ پسندیدہ بنادے، اے اللہ! ہمارے لئے ہمارے صاع میں اور منذ (ماپنے اور تولنے کے پیانوں میں) برکت عطا فرما اور ان کی وباء کو مہیجہ یعنی جھکے کی طرف منتقل فرما۔

مدینہ کی وباء جاہلیت کے دور میں مشہور تھی . . . (۴) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ اور ابو سعید بن ابو عمرو نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے ابو العباس محمد بن یعقوب نے، اس کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن کبیر نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، فرماتی ہیں حضور ﷺ مدینے میں تشریف لائے تو یہ اللہ کی سب سے زیادہ و باؤں والی زمین تھی اور مدینے کی وادی بطحان تو ہر وقت سیم کے پانی سے بہتی رہتی تھی۔ اس پر جھاؤ اُگے رہتے تھے۔ ہشام نے کہا کہ مدینے کی وباء جاہلیت کے دور میں



مشہور تھی۔ جب وادی میں وباء آ جاتی تھی اور کوئی آدمی باہر سے یہاں آ جاتا تو اسے کہا جاتا تھا کہ وہ گدھے کی طرح ڈھپچوں ڈھپچوں کرے۔ وہ جب ایسا کر لیتا تھا تو اس وادی کی وباء اس کو نقصان نہیں پہنچاتی تھی (یہ جاہلیت کا خیال تھا)۔

ایک شاعر نے اس وقت کہا تھا جب وہ مدینہ میں آیا :

لعمری لئن عشرت من خيفة الردی      نهيق الحمار انسى لحزوع

میری جان کی قسم! اگر میں موت کے ڈر سے گدھے کی طرح آوازیں نکالوں تو میں بڑا بزدل کہلاؤں گا۔ (البدایہ والنہایہ ۲/۳۲۳)

سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور بلال رضی اللہ عنہ بیمار ہو گئے تھے۔ راوی نے حدیث بیان کی ہے مثل حدیث ابو اسامہ کے مگر اس نے کہا ہے کہ جب رسول اللہ ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی یہ حالت دیکھی تو اللہ تعالیٰ سے دعا فرمائی۔ پھر راوی نے حدیث کو ذکر کیا ہے اور اس میں یہ بھی ذکر کیا ہے کہ ”اور ہمارے لئے برکت عطا فرما اس کے صاع میں اور منذ میں۔“

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری نے، ان کو خبر دی حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو مسدد نے، ان کو حماد بن زید نے، ان کو ہشام بن عروہ نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے۔ فرماتی ہیں کہ حضور ﷺ مدینے میں آئے تو یہ وبائی بستی تھی۔ پھر راوی نے آگے حدیث ذکر کی ہے اور کہا ہے کہ ہشام کہتے ہیں کہ پھر کوئی بچہ جب مقام چھ میں پیدا ہوتا تو اس کے جوان ہونے سے قبل بخار اس کو ہلاک کر دیتا۔ (البدایہ والنہایہ ۲/۳۲۳)

(۶) ہمیں خبر دی ابو الحسن مقری اسفرائینی نے وہاں پر، ان کو حسن بن محمد بن اسحاق نے، ان کو یوسف بن یعقوب نے، ان کو محمد بن ابوبکر نے، ان کو فضل بن سلیمان نے، ان کو موسیٰ بن عقبہ نے، ان کو سالم بن عبد اللہ ابن عمر رضی اللہ عنہ سے حضور ﷺ کے خواب کے بارے میں مدینے کے اندر، رسول اللہ ﷺ نے فرمایا، میں نے خواب میں ایک کالی عورت دیکھی ہے جس کا سر بکھرا اور الجھا ہوا ہے، پھر وہ مدینے سے نکل کر مہبوعہ میں داخل ہو گئی ہے اور میں نے اس کی تعبیر یہ دی ہے کہ مدینے کی وباء مہبوعہ کی طرف منتقل ہو گئی ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے محمد بن ابوبکر سے۔

(۷) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے ان کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ مدینے میں آئے تو یہ بخار کی وجہ سے اللہ کی ساری زمین میں سے سب سے زیادہ وباء والی جگہ تھی۔ چنانچہ آپ کے صحابہ کو بھی اس وباء میں سے کچھ تکلیف اور بیماری پہنچی، یہاں تک کہ اس تکلیف نے ان لوگوں کو بہت مشقت و پریشانی میں مبتلا کر دیا تھا اور اللہ نے اپنے نبی ﷺ سے ہٹا لیا تھا۔

(۸) اور ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن اسحاق نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی حسن بن سفیان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ابو بکر بن ابوشیبہ نے، ان کو عبیدہ نے ہشام بن عروہ سے، اس نے اپنے والد سے، اس نے سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا سے، وہ فرماتی ہیں کہ ہم لوگ مدینے میں آئے تو وہ وبائی جگہ تھی۔ چنانچہ ابو بکر صدیق اور حضرت بلال بیمار ہو گئے۔ حضور ﷺ نے جب اپنے اصحاب کو بیمار رہتے دیکھا تو دعا فرمائی، اے اللہ! مدینے کو ہمارے لئے پسندیدہ بنادے جیسے آپ نے مکہ ہمارے لئے پسندیدہ بنایا تھا یا اس سے بھی زیادہ پسندیدہ اور مدینے کو صحیح کر دے، ٹھیک بنادے اور ہمارے لئے اس کے صاع میں اور اس کے منذ میں ہمارے لئے برکت عطا فرما اور اس کے بخار کو جحفہ کی طرف پھیر دے۔

مسلم نے روایت کیا ہے ابو بکر بن ابوشیبہ سے۔ (صحیح مسلم بشرح نووی ۹/۱۳۵-۱۳۶)



(۹) ہمیں خبر دی ابو طہر فقیہ نے اور ابو عبد اللہ حافظ نے، اور ابو زکریا بن ابواسحاق نے اور ابوسعید بن ابوعمر نے، انہوں نے ہمیں حدیث بیان کی ابوالعباس محمد بن یعقوب نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی محمد بن عبد اللہ بن عبد الحکم نے، ان کو خبر دی انس بن عیاض نے، ان کو خبر دی ہشام بن عروہ نے صالح بن ابوصالح سے، اس نے ابو ہریرہؓ سے یہ کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا نہیں صبر کرے گا مدینے کی سختیوں اور مشقتوں کو کوئی ایک شخص مگر میں اس کے لئے شفیع ہوں گا یا فرمایا تھا گواہ ہوں گا۔

اس کو نقل کیا ہے مسلم نے صحیح میں دوسرے طریق سے ہشام سے۔

مدینہ کو حرام بنادے (۱۰) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہے ابوالنضر فقیہ نے، ان کو محمد بن نصر نے اور حسن بن سفیان نے، ان دونوں نے کہا کہ ہمیں خبر دی ہے ابو کمال نے، ان کو عبد العزیز بن مختار نے، ان کو عمرو بن یحییٰ نے عباد بن تمیم سے، اس نے عبد اللہ بن زید سے، اس نے رسول اللہ ﷺ سے کہ انہوں نے فرمایا، بے شک ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کو حرم بنایا تھا اور میں نے مدینے کو حرم بنادیا ہے جیسے ابراہیم علیہ السلام نے مکہ کو محترم قرار دیا تھا اور میں نے مدینے کو مذ اور صاع (ماپ تول کے پیمانوں) کے لئے بھی دعا کی ہے، جیسے ابراہیم علیہ السلام نے مکہ (مذ اور صاع) کے لئے دعا کی تھی۔

اس کو مسلم نے روایت کیا ہے ابو کمال سے اور بخاری و مسلم نے اس کو نقل کیا ہے حدیث وہب سے، اس نے عمرو بن یحییٰ سے اور اس مفہوم کی تمام احادیث نقل کی گئی ہیں کتاب السنن کی کتاب الحج میں۔

دجال مدینہ میں داخل نہ ہو سکے گا (۱۱) اور ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوالعباس محمد بن احمد مجبونی نے، ان کو سعید بن مسعود نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے عبید اللہ بن موسیٰ نے، ان کو اسامہ بن زید نے، ان کو عبد اللہ قراظ نے، وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا اس کو۔ کہتے ہیں میں نے سنا ابو ہریرہؓ سے سعد سے وہ دونوں کہتے تھے رسول اللہ ﷺ نے فرمایا تھا، اے اللہ! میری امت کے لئے صاع میں اور مذ میں برکت عطا فرما اور ان کے لئے مدینہ میں برکت عطا فرما۔ اے اللہ! بے شک ابراہیم علیہ السلام آپ کے بندے اور آپ کے خلیل ہیں اور میں تیرا بندہ ہوں اور تیرا رسول ہوں اور بے شک ابراہیم علیہ السلام نے آپ سے دعا مانگی تھی مکہ کے لئے اور میں آپ سے دعا مانگتا ہوں مدینے کے لئے، بالکل اسی طرح جس طرح آپ سے دعا مانگی تھی ابراہیم نے مکہ کے لئے اور اس کی مثل اسی کے ساتھ بھی۔ بے شک مدینہ بھرا ہوا ہے فرشتوں کے ساتھ، اس کے ہر راستے پر فرشتہ مقرر ہے اور وہ مدینے کی حفاظت کرتے ہیں نہ ہی اس میں طاعون و بلاء داخل ہوگی اور نہ ہی دجال داخل ہوگا، جو شخص بھی اہل مدینہ کے لئے بُرائی سوچے گا اللہ تعالیٰ اس کو پکھلا دیں گے جیسے نمک پانی میں گھل جاتا ہے۔

مسلم نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابو بکر بن ابوشیبہ سے، اس نے عبید اللہ بن موسیٰ سے۔ (مسلم ص ۳۹۵)

## باب ۱۱۲

### کعبہ کو مستقل قبلہ بنادیا گیا

(۱) ہمیں خبر دی ابوالحسن بن فضل قطان نے بغداد میں، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی ہے یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن رجاء نے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ہے ابونضر عمر بن عبد العزیز بن عمر بن قتادہ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوعمر بن مطر نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ابوخلیفہ فضل بن جناب نجی نے، ان کو حدیث بیان کی عبد اللہ بن رجاء غسانی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی اسرائیل نے ابواسحاق سے اس نے براء سے، وہ کہتے ہیں کہ حضرت ابوبکر صدیق نے عازب سے



اُونٹ کا پلان خرید اٹھا۔ براء نے حدیث ذکر کی نبی کریم ﷺ کی ہجرت کے بارے میں اور حضور ﷺ کے نزول کے بارے میں جہاں ان کو حکم ہوا تھا، کہتے ہیں تحقیق نماز پڑھتے رہتے تھے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے سولہ مہینے یا سترہ مہینے۔ جبکہ رسول اللہ ﷺ یہ پسند کرتے تھے کہ آپ کعبہ کی طرف منہ کریں۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :

قَدْ بَرَأَ تَقَلُّبُ وَجْهَكَ فِي السَّمَاءِ فَلَنُكَلِّفَنَّكَ قُلَّةً تَرْضَاهَا فَوَلَّ وَجْهَكَ شَطْرَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

تحقیق ہم دیکھ رہے ہیں آپ کے چہرے کا بار بار اوپر اٹھنا۔ پس ہم ضرور آپ کو پھیر دیں گے ایسے قبلے کی طرف جسے آپ پسند کرتے ہیں۔ پس آپ پھیر دیجئے اپنے چہرے کو مسجد الحرام کی طرف۔

کہتے ہیں کہ آپ کعبہ کی طرف متوجہ کر دیئے گئے جبکہ لوگوں میں سے کم عقلوں نے کہا اور وہ یہود تھے کہ (مسلمانوں کو) کس بات نے پھیر دیا ان کے اس قبلے سے جس پر وہ پہلے سے تھے۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :

قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

آپ (اے محمد ﷺ) فرمادیجئے کہ مشرق و مغرب سب اللہ کا ہے وہ جسے چاہتا ہے سیدھی راہ کی راہنمائی کرتا ہے۔

دوران نماز رُخ کعبہ کی طرف پھیرنا . راوی کہتے ہیں کہ ایک آدمی نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی اور وہ نماز کے بعد انصار کے کچھ لوگوں کے پاس سے گزرا، وہ نماز عصر میں رکوع کی حالت میں تھے اور بیت المقدس کی طرف منہ کئے ہوئے تھے۔ اس نے کہا کہ میں گواہی دیتا ہوں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کے ساتھ نماز پڑھی ہے اور وہ کعبہ کی طرف پھیر دیئے گئے ہیں لہذا وہ لوگ اسی حالت میں پھر گئے (گھوم گئے)۔ یہاں تک کہ کعبہ کی طرف متوجہ ہو گئے۔ دونوں کی روایت کے الفاظ برابر ہیں ایک جیسے ہیں مگر قطان کی روایت میں ہے کہ قوم گھوم گئی۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن رجا سے اور مسلم نے اس کو نقل کیا ہے دوسرے طریقوں سے اسرائیل سے۔

ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی ابو عبد اللہ محمد بن یعقوب نے، ان کو خبر دی سری بن خزیمہ نے، ان کو عبد اللہ بن مسلمہ نے، ان کو مالک نے عبد اللہ بن دینار سے، اس نے عبد اللہ بن عمر سے، وہ کہتے ہیں کہ یکا یک لوگ قباء میں صبح کی نماز میں تھے اور آپ کو حکم دے دیا گیا ہے کہ آپ کعبہ کی طرف منہ کر لیں۔ پس وہ لوگ کعبہ کی طرف متوجہ ہو گئے حالانکہ ان کے منہ شام کی جانب تھے، پس وہ کعبہ کی طرف گھوم گئے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے عبد اللہ بن یوسف سے اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے قتیبہ سے ان دونوں نے مالک سے۔

(۳) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی احمد بن سلیمان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں حدیث بیان کی احمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو زبیر نے، ان کو ابواسحاق نے براء سے، وہ فرماتے ہیں کہ ان لوگوں کے بارے میں یہ بات کہی گئی ہے جو تحویل قبلہ سے پہلے انتقال کر گئے تھے اور وہ مرد جو قتل ہو گئے ہم نہیں جانتے کہ ہم ان کے بارے میں کیا کہیں۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی :

وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيُضَيِّعَ إِيمَانَكُمْ إِنَّ اللَّهَ بِالنَّاسِ لَرُءُوفٌ رَحِيمٌ

اللہ تعالیٰ نے تم لوگوں کے ایمان کو ضائع نہیں کیا اللہ تعالیٰ لوگوں کے ساتھ بڑا شفیق ہے۔

بخاری نے اس کو روایت کیا ہے ابو نعیم سے۔



تحویل قبلہ کا واقعہ جنگ بدر سے دو ماہ قبل پیش آیا . . . (۴) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو عبد اللہ بن مسلمہ نے مالک سے، اس نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے سعید بن مسیب سے۔ وہ فرماتے تھے کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینے میں آنے کے بعد سترہ مہینے تک بیت المقدس کی طرف نماز پڑھائی تھی اس کے بعد قبلہ کعبہ کی طرف پھیر دیا گیا تھا جنگ بدر سے دو ماہ قبل۔

(۵) ہمیں خبر دی ابو الحسین نے، ان کو عبد اللہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو سلمان بن حرب نے، ان کو حماد بن زید نے یحییٰ ابن سعید سے، اس نے سعید بن مسیب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ قبلہ پھیرا گیا تھا سولہ مہینے کے آخر میں پھر نبی کریم ﷺ کی آمد سے مدینے میں اور یہ واقعہ جنگ بدر سے دو ماہ قبل پیش آیا۔

(۶) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حافظ نے اور ابو بکر احمد بن حسن قاضی نے، ان دونوں کو ابو العباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو ابن فضیل نے یحییٰ بن سعید سے، اس نے سعید بن مسیب سے۔ وہ کہتے ہیں کہ میں نے سنا سعید بن ابو وقاص سے، وہ کہتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے مدینے آمد کے سولہ مہینے تک نماز پڑھی بیت المقدس کی طرف۔ اس کے بعد آپ مسجد الحرام کی طرف پھیر دیئے گئے بدر سے دو ماہ قبل۔ (آخرچ مالک فی کتاب القبلہ حدیث ۷۔ ص ۱۹۶)

(۷) ہمیں خبر دی ابو الحسین بن فضل نے، ان کو خبر دی ابو بکر بن عتاب نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی قاسم بن عبد اللہ بن مغیرہ نے، ان کو ابن ابی اویس نے، ان کو اسماعیل بن ابراہیم بن عتبہ نے اپنے چچا موسیٰ بن عقبہ سے، میرا گمان ہے کہ اس نے زہری سے۔ وہ کہتے ہیں کہ قبلہ پھیرا گیا تھا مسجد الحرام کی طرف رجب میں سولہ مہینے کے اختتام پر رسول اللہ ﷺ کے نکلنے سے مکہ سے اور نبی کریم ﷺ اپنے چہرے کو آسمان کی طرف متوجہ کرتے رہتے تھے حالانکہ وہ بیت المقدس کی طرف نماز پڑھ رہے تھے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے آیت نازل فرمائی جب آپ کو بیت الحرام کی طرف متوجہ کیا :

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَهُمْ عَن قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا قُلْ لِلَّهِ الْمَشْرِقُ وَالْمَغْرِبُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ۔

عنقریب کہیں گے کم سمجھ لوگ کہ مسلمانوں کو کس چیز نے اس قبلہ سے پھیر دیا ہے جس پر وہ تھے۔ آپ کہہ دیجئے کہ مشرق و مغرب اللہ کے ہیں وہ جس کو چاہتے ہیں صراط مستقیم کی رہنمائی عطا کرتے ہیں (یہ آیات اور اس کے بعد کی آیات نازل ہوئیں)۔

اللہ تعالیٰ کے حکم کو پورا کرنے والوں کے اعمال ضائع نہیں ہوتے اس کے بعد یہودیوں نے یہ کہنا شروع کر دیا کہ یہ شخص اپنے شہر مکہ کی طرف مشرق ہو گیا ہے اور اپنے باپ کے شہر کی طرف۔ ان کو کیا ضرورت تھی کہ انہوں نے اپنے مقدس قبلہ کو بھی چھوڑ دیا ہے کبھی ایک طرف منہ کر کے پڑھتے ہیں تو کبھی دوسری طرف۔ اور اصحاب رسول میں سے کچھ لوگوں نے یہ کہا کہ ان لوگوں کا کیا بنے گا جو ہم میں سے بیت المقدس کی طرف منہ کر کے نمازیں پڑھتے انتقال کر گئے۔ کیا ان کی نمازیں باطل ہو جائیں گی؟ چنانچہ مشرک اس سے خوش ہونے لگے اور کہنے لگے کہ محمد پر اس کا معاملہ گندم ہو گیا ہے۔ قریب ہے کہ یہ دوبارہ ہمارے دین پر آ جائے۔ پھر اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل فرمائی ان لوگوں کے بارے میں جن میں اس نے بے وقوفوں کے قول کو ذکر کیا (اور اس پرے پر ویسجہ کی حکمت سمجھائی) کہ

وَلْيَكُونِ الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا۔ وَلْيَعْلَمْ مَنِ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبِهِ وَانْ كَانَتْ لَكُمُ الْكِبَرَةُ

الاعلى الدين هدى الله۔ وما كان الله ليضيع إيمانكم ان الله مالئ الس لراء وف الرحيم۔

(۱) ایک حکمت تو یہ تھی کہ رسول تمہارے اُپر گواہ بن جائیں۔

(۲) دوسری یہ کہ اللہ تعالیٰ علم ظہور کے ساتھ یہ جان لے کہ کون رسول کی اتباع کرتا ہے اور کون اپنے قدموں پر پھر جاتا ہے۔



(۳) تیسری یہ کہ قبلے سے پھرنا بڑی مشکل بات ہے مگر ان لوگوں پر جن کو اللہ نے ہدایت دی ہے۔

(۴) چوتھی حکمت یہ سمجھائی کہ ثواب و اجر کا معاملہ ایمان کے ساتھ مشروط ہوتا ہے قبلے کے ساتھ نہیں۔

(۵) پانچویں بات یہ کہ اللہ تعالیٰ لوگوں کے ساتھ شفیق ہے جو کچھ فیصلہ فرماتا ہے اس میں لوگوں کے ساتھ شفقت ہی مقصود ہوتی ہے۔

(۸) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ حفظہ نے، ان کو ابو عباس محمد بن یعقوب نے، ان کو احمد بن عبد الجبار نے، ان کو یونس بن بکر نے، ان کو ابن اسحاق نے، ان کو محمد بن ابو محمد مولیٰ زید بن ثابت نے، ان کو سعید بن جبیر نے یہ عکرمہ نے شک کیا ہے محمد بن محمد نے، انہوں نے ابن عباس رضی اللہ عنہما سے، وہ کہتے ہیں کہ قبلہ پھیرا گیا تھا شام سے کعبہ کی طرف ماہ رجب میں سترہ مہینے کے آغاز پر رسول اللہ ﷺ کی مدینہ آمد کے بعد، اس واقعہ کے بعد رسول اللہ ﷺ کے پاس رفاعہ بن قیس اور قردم بن عمرو اور کعب بن اشرف، نافع بن ابونافع، حجاج بن عمرو حلیف کعب بن اشرف، ربیع بن ربیع بن ابوالحقیق اور کنانہ بن ابوالحقیق آئے اور پوچھا کہ آپ کو کس بات نے اس قبلے (بیت المقدس) سے پھیر دیا جس پر آپ تھے حالانکہ آپ تو یہ دعویٰ کرتے ہیں کہ آپ ملت ابراہیم پر ہیں اور اسی کے دین پر ہیں۔ آپ واپس اسی قبلے پر آجائیں جس پر تھے۔ لہذا ہم بھی آپ کی اتباع کر لیں گے اور آپ کی تصدیق کریں گے۔ درحقیقت وہ آپ کو آپ کے دین کے معاملے میں فتنے میں ڈالنا چاہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے بارے میں یہ آیت نازل فرمائی :

سَيَقُولُ السُّفَهَاءُ مِنَ النَّاسِ مَا وَلَّاهُمْ هَٰذَا عَنْ قِبْلَتِهِمُ الَّتِي كَانُوا عَلَيْهَا تَا لَا سَعَةَ لِمَنْ يَتَّبِعِ الرَّسُولَ مِمَّنْ يَنْقَلِبْ عَلَىٰ عَقْبَيْهِ ۔

یعنی اہل ابلہ اور آزمائش کے لئے۔ اگرچہ یہ بڑی بھاری بات ہے مگر ان لوگوں کے لئے جن کو اللہ نے ہدایت بخشی ہے۔ فرمایا کہ اللہ تعالیٰ تمہارے ایمان کو ضائع کرنے والے نہیں ہیں۔

مراد ہے کہ اللہ تعالیٰ تمہاری نمازوں کو ضائع نہیں کریں گے جو پہلے قبلے کی طرف تھیں اور نہ تمہاری اس تصدیق کو ضائع کریں جو تم نے نبی کے ساتھ کی تھی، نہ اس اتباع کو ضائع کریں گے جو تم نے اپنے نبی کی کی تھی دوسرے قبلے کی طرف منہ کر کے بلکہ اللہ تعالیٰ ان دونوں قبلوں کی طرف منہ کرنے کا اجر عطا کریں گے۔ بے شک اللہ تعالیٰ لوگوں کے ساتھ بڑے شفیق ترین ہیں۔ اس کے بعد فرمایا

قَدْ نَرَىٰ تَقَلُّبَ وَجْهِكَ فِي السَّمَاءِ ..... تَا ..... فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ ۔

(سیرۃ ابن ہشام ۱۷۶/۲-۱۷۷)

## باب ۱۱۳

### اعلان قتال کا آغاز

اور اس کے بعد جو احکامات آئے مشرکین اور اہل کتاب سے معافی اور درگزر کے منسوخ ہونے کے فرضیت جہاد کی وحی سے

(۱) ہمیں خبر دی ابو عبد اللہ بن یحییٰ بن عبد الجبار سکری سے بغداد میں، اس نے کہا انہیں خبر دی اسماعیل بن صفر نے، ان کو احمد بن منصور رمادی نے، ان کو عبد الرزاق نے، ان کو معمر بن زہری سے، اس نے عروہ بن زبیر سے یہ کہ اسماء بن زید نے اس کو خبر دی ہے (ح)۔ اور ہمیں خبر دی ابو الحسن بن فضل قطان نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی عبد اللہ بن جعفر بن درستویہ نے، ان کو یعقوب بن سفیان نے، ان کو



ابوسیمان نے (ح)۔ اور ہمیں خبری دی ہے ابوسعید محمد بن موسیٰ بن فضل نے، ان کو ابو محمد احمد بن عبداللہ مزی نے۔ ان کو علی بن محمد بن عیسیٰ نے، ان کو ابوالیمان نے، ان کو خبر دی ابو بشر شعیب بن ابوجزئی نے، زہری سے، ان کو خبر دی عروہ نے یہ کہ اسامہ بن زید نے ان کو خبر دی ہے یہ کہ رسول ﷺ اس گدھے پر سوار ہوئے جس پر زین کسی ہوئی تھی (گھوڑے کی طرح)۔

فدک کے بنے ہوئے محفل کی چادر پر اسامہ بن زید پیچھے بیٹھے ہوئے تھے آپ عیادت کرنے چلے تھے سعد بن عبادہ کی بنو حارث بن خزرج میں بدر کے واقعہ سے قبل یہاں کی ایک مجلس سے حضور ﷺ کا گزر ہوا اس میں عبداللہ بن ابی بن سلول بیٹھے ہوئے تھے۔ یہ عبداللہ بن ابی بن سلول کے اسلام لانے سے پہلے کا واقعہ ہے۔ اتفاق سے مجلس میں مسلمان اور بت پرست مشرکین سب ہی موجود تھے اور یہودی بھی تھے اور مسلمانوں میں عبداللہ بن رواحہ بھی تھے۔ جب مجلس کو چوپائے جانور سواری کے پیروں سے اڑنے والے خبر نے چھپا دیا تو ابی نے اپنی ناک کو چادر سے چھپا لیا۔ اس کے بعد کہنے لگا تم لوگ ہمارے اوپر غبار تو نہ ڈالو۔

عبداللہ بن ابی کی شرارت ... اتنے میں رسول اللہ نے السلام علیکم کہا اور پھر کھڑے ہو گئے۔ سواری سے اترے اور ان کو اللہ تعالیٰ کی طرف دعوت دی اور ان کے سامنے قرآن پڑھا لہذا عبداللہ بن ابی بن سلول نے کہا ارے میں آپ جو بات کرتے ہو اُس پر یہ حق ہے تو اس سے خوبصورت اور بہتر بات کوئی نہیں ہے لہذا تو ہمیں ہماری مجالس میں آکر تکلیف نہ دے۔ آپ اپنی منزل پر جائیے جو شخص تیرے پاس آئے اسی کے آگے بیان کیجئے۔ اور عبداللہ بن رواحہ نے کہا، جی ہاں یا رسول اللہ (ﷺ) آپ ہماری مجالس میں آیا کریں، ہم اس کو پسند کرتے ہیں۔ بس پھر کیا ہوا کہ مسلمانوں، مشرکوں اور یہودیوں نے ایک دوسرے کو برا بھلا کہنا شروع کیا۔ قریب تھا کہ ایک دوسرے پر نوٹ پڑیں۔ حضور ﷺ ہمیشہ ان کو چپ کراتے رہے یہاں تک کہ وہ چپ ہو گئے۔ اس کے بعد حضور ﷺ اپنی سواری پر سوار ہو گئے۔ اور سعد بن عبادہ کے پاس گئے۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا سعد سے! آپ نے سنا کیا کیا ہے ابو حیات نے یعنی عبداللہ بن ابی نے؟ فرمایا کہ اس نے ایسے ایسے کہا ہے۔ سعد بن عبادہ نے کہا یا رسول اللہ! آپ اس کو معاف کر دیں اور اس سے درگزر فرمائیں۔ قسم سے اس ذات کی جس نے آپ کے اوپر کتاب اتاری ہے۔ البتہ تحقیق اللہ تعالیٰ حق کو لے آیا ہے جو آپ کے اوپر اتارا گیا اور البتہ تحقیق اس مدینہ کی بستی والے تیار ہو گئے اس پر کہ وہ اس حق کی طرف متوجہ ہوں اور اس کو مضبوط کریں برادری کے ساتھ جب اگر اللہ نے رد کر دیا حق کو جو اس کو دیا ہے (یعنی اس کو اس حق سے محروم کر دیا ہے) تو اس نے بھی ازراہ حسد اس سے انکار کر دیا ہے۔ اسی وجہ سے اس نے ایسا کیا ہے جو آپ نے دیکھا ہے۔ لہذا رسول اللہ ﷺ نے اس سے درگزر کر لیا۔ آپ کے اصحاب بھی درگزر کرتے تھے۔ مشرکین اور اہل کتاب سے جیسے اللہ نے آپ کو حکم دیا تھا اصرار پر صبر کرتے تھے۔

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں :

وَلَتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ اتَّخَذُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ وَمِنَ الَّذِينَ شَرُّوا إِلَيْكَ كَثِيرًا ۖ وَان تَصْرُوهُم ۖ لَيَأْخُذَنَّ بِهِنَّ ۚ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا شَاءَ اللَّهُ مِنَ الْأَمْوَالِ ۚ

تم لوگ ضرور سنو گے ان لوگوں سے جن کو کتاب دی گئی تھی سے پہلے اور ان لوگوں سے جنہوں نے شرک کیا، ایذا، تکلیف پہنچی اور اگر تم صبر کرو اور بچتے رہو گے تو یہ بات بڑے اہم امور میں سے ہے۔

نیز اللہ تعالیٰ نے یہ بھی ارشاد فرمایا :

وَد كَثِيرٍ مِّنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مَن يَرُدُّكُمْ مِّنْ بَعْدِ إِيمَانِكُمْ كَهَارًا ۚ حَسَدًا مِّنْ عِندِ أَنْفُسِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْحَقُّ ۚ فَاعْفُوا وَاصْفَحُوا ۚ حَتَّىٰ يَأْتِيَ اللَّهُ بِأَمْرِهِ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۚ

اہل کتاب میں سے زیادہ تر یہ چاہتے تھے کہ وہ آپ لوگوں کو ایمان لانے کے بعد دوبارہ کفر کی طرف لوٹ دیں۔ یہ ان کے دلوں کا حسد ہے، اس کے بعد کہ ان کے واسطے حق واضح ہو چکا ہے، مگر وہ دوبارہ پھر لو یہاں تک کہ اللہ کا حکم آجائے۔ بے شک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھتا ہے۔



نبی کریم ﷺ غزوہ بدر گزرے کام لیتے تھے جس کا اللہ نے آپ کو حکم دیا تھا۔ یہاں تک کہ جب اللہ نے ان کے بارے میں اجازت دی اور جب رسول اللہ ﷺ نے بدر کی جنگ لڑی اور اللہ نے اس میں قتل کرادیا جن کو قتل کرنا قریش کے سرداروں میں سے تو ابی بن سلول اور اس کے ساتھ اُت پرست مشرکین نے جو اس کے ساتھ تھے کہا کہ یہ ایسا امر ہے جو غائب ہو کر رہے گا۔ چنانچہ انہوں نے اسلام پر رسول اللہ ﷺ کی بیعت کی اور وہ مسلمان ہو گئے۔

یہ الفاظ ابوالیمان کی حدیث کے ہیں شعیب سے۔ حدیث معمر پوری ہو گئی اس لفظ پر فعلاً عنہ اسی ہے۔

اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے صحیح میں ابوالیمان سے۔ اور مسلم نے اس کو روایت کیا ہے اسحاق اور عبد بن حمید سے اس نے عبدالرزاق سے اور بخاری نے اس کو روایت کیا ہے حدیث ثقیل سے اور دیگر سے۔ انہوں نے زہری سے۔ (مسلم ۱۴۲۲۳)

(۲) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو عبد اللہ محمد بن عبد اللہ صفار نے، ان کو احمد بن مہران نے، ان کو ابو نعیم نے، ان کو سفیان نے اعمش سے، اس نے مسعم بطنی سے اس نے سعید بن جبیر سے، اس نے ابن عباس سے کہ وہ یہ آیت پڑھا کرتے تھے

اذن للذین یقاتلون بأنہم ظلموا وان اللہ علیٰ نصرہم لبقدر۔

جہاد کی اجازت دی گئی ہے ان لوگوں کے لئے جن سے قتال کیا گیا، اس سبب کہ وہ مظلوم ہیں اور بے شک اللہ تعالیٰ ان کی نصرت کرنے پر قادر ہے۔

ابن عباس رضی اللہ عنہما فرماتے ہیں یہ پہلی آیت ہے جو قتال کرنے کے بارے میں نازل ہوئی ہے۔ (تفسیر قطبی ۱۲/۶۸)

(۳) ہمیں خبر دی ہے ابو عبد اللہ حافظ نے، ان کو خبر دی ہے عبد الرحمن بن حسن قاضی نے، ان کو ابراہیم بن حسین نے ان کو آدم نے ان کو ورقاء نے ابن ابونجیح سے، اس نے مجاہد سے اس آیت کے بارے میں

اذن للذین یقاتلون بأنہم ظلموا

قریش نے مہاجرین کا تعاقب کیا فرمایا پچھ لوگ اہل ایمان میں سے مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ کی طرف چلے تھے قریش کے کفار نے ان کا تعاقب کیا تھا۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے ان کے قتال کرنے کی اجازت فرمائی تھی تعاقب کرنے والوں کے ساتھ، لہذا اللہ تعالیٰ نے یہ آیت نازل کی تھی اور صحابہ نے ان سے قتال کیا تھا۔

(۴) ہمیں خبر دی ہے محمد بن حافظ نے، ان کو ابو یحییٰ احمد بن محمد بن ابراہیم سرحدی نے، ان کو محمد بن نصر نے، ان کو محمد بن عبد اللہ نے، ان کو حاتم ابن علاء نے، ان کو عبد اللہ بن مبارک نے اسماعیل ابن ابی جعد سے، اس نے سدی سے۔ وہ کہتے ہیں کہ پہلی آیت جو قتال کے بارے میں نازل ہوئی تھی وہ یہ تھی :

اذن للذین یقاتلون بأنہم ظلموا

ابتداءً جہاد صرف قریش کے خلاف تھا محمد بن نصر نے کہا مسلمان آغاز میں اس طرح تھے کہ اللہ نے قتال کی اجازت اس طرح دی تھی کہ یہ حکم نہیں تھا کہ مجموعی طور پر مشرکین کے ساتھ قتال کرو بلکہ صرف یہ حکم ملا تھا کہ مخصوص طور پر انہیں لوگوں کے ساتھ قتال کریں جو ان سے قتال کریں۔ اور جو ان پر ظلم کریں اور جو ان کو ان کے گھروں سے نکالیں۔ یہ بات اس آیت کے مطابق ہے جس میں قتال کی اجازت مذکور ہے۔

چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے :

وقاتلوا فی سبیل اللہ الذین یقاتلونکم ولا تعتدوا۔

قتال کرو اللہ کی راہ میں ان لوگوں کے ساتھ جو تمہارے ساتھ قتال کریں اور حد سے نہ بڑھو (قتال کے اندر حد سے نہ بڑھو اس طرح کہ ان لوگوں سے بھی قتال کرنے لگو جو تم سے قتال نہیں کر رہے)۔



ان اللہ لا یحب المعتدین ۔ بے شک اللہ تعالیٰ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتے۔

اور گلی آیت بھی :

واقتلوہم حیث ثقتمو اہم ۔ ان کو قتل کرو جہاں ان کو یاد۔

تا الی قولہ ۔ فإن قاتلوکم فاقتلوہم ۔ اگر وہ تم سے بڑے تر تھے ان سے زور۔

جب نبی کریم ﷺ مدینے میں آئے اور آپ کے ارد گرد بتوں کے پچھری بھی تھے اور اہل کتاب کے کئی گروہ بھی (یہی وجہ ہے) آپ نے ان میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی قتال نہیں کیا تھا۔ بلکہ جنگ بدر کے حوالے سے ان کے درپے ہی نہیں ہوئے تھے بلکہ آپ خصوصی طور پر قریش کے درپے ہوئے تھے اور انہیں کا قصد کیا۔ یہ اس وجہ سے تھا کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں دُگوں کے ساتھ قتال کرنے کا حکم دیا تھا ان کو جنہوں نے ان پر ظلم کیا تھا اور جنہوں نے ان کو ان کے گھروں سے نکالا تھا۔ حالانکہ مشرک مدینے میں بھی رہتے تھے۔ اہل کتاب سے بھی اور بتوں کے پچھریوں سے بھی اللہ نے ان کی طرف پہنچنے والی تکلیف پر صبر کرنے کی دعوت دی اور ان کو معاف کرنے پر آمادہ کیا۔

چنانچہ ارشاد ہوا :

لتسمع من الدین ابوتوا الكتاب من فتلکم ومن الدین اسرکوا اذی کثیرا ان تصروا و تتقوا فان دینکم من عزم الامور۔  
البتہ ضرورتاً لوگ سنو گے ان لوگوں سے کثیراً ایذا جو تم سے پہلے کتاب میں دیئے گئے تھے اور مشرکوں سے بھی اگر تم صبر کر جاؤ اور نیچنے کی تدبیر کر لو تو یہ بہت بڑی بات ہوگی۔

نیز ارشاد فرمایا :

و کثیر من اهل الكتاب لو یردوکم من بعد ایمانکم کفاراً حصداً من عند انفسہم  
حتی یأتی اللہ بامرہ ۔

اہل کتاب میں زیادہ تر لوگ وہ ہیں جو یہ چاہتے ہیں کہ وہ کس طرح تمہیں ایمان کے بعد کفر کی طرف لوٹادیں ازراہ حسد جو ان کے دلوں میں ہے  
تا ۔۔۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ ایک نیا حکم لے آئے۔

اور بسا اوقات آپ کو حکم دیا جاتا تھا ایک کے بعد ایک کو قتل کرنے کا ان میں سے جنہوں نے آپ کو ایذا دینے کا قصد کیا ہوتا تھا جب یہ بات ظاہر ہو جاتی تھی اور آپ کے ساتھ عداوت پر اتر آتا تھا۔

(۵) اور ہمیں خبر دی ابو سعید بن ابی عمر نے، ان کو ابو العباس اہم نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ربیع بن سیمان نے۔ وہ کہتے ہیں کہ شافعی نے فرمایا کہ اللہ عز و جل نے اس بات کی اجازت دی تھی کہ مشرکین کے ساتھ قتال کرنے کی ابتدا کریں۔ ارشاد ہوا

اذن للذین یقاتلون بأنہم ظلّموا  
اجازت دی گئی ان لوگوں کو جن سے قتال کیا گیا یا جس وجہ کہ ان پر ظلم ہوا ہے۔ (تا آخر آیت)

اور اس طرح ان لوگوں کے لئے قتال جائز اور مباح فرمادیا تھا۔ مطلب یہ کہ اس حکم کو اپنی کتاب میں اللہ نے ظاہر اور واضح فرمادیا تھا۔  
چنانچہ اللہ نے ارشاد فرمایا :

وقاتلوا فی سبیل اللہ الذین یقاتلونکم ولا تعندوا ان اللہ لا یحب المعتدین و قتلوہم حیث ثقتموہم  
کہ اللہ کی راہ میں قتال کرو ان لوگوں کے ساتھ جو تمہارے ساتھ قتال کریں لیکن زیادتی نہ کرو بے شک اللہ تعالیٰ زیادتی کرنے والوں کو پسند نہیں فرماتے اور تم ان کو قتل کرو جہاں ان کو یاد۔

تا اس حکم تک کہ ۔۔۔ ولا تقاتلوہم عند المسجد الحرام حتی یقاتلوکم فیہ

اور تم لوگ ان کے ساتھ مسجد الحرام میں قتال نہ کرو یہاں تک کہ وہ اس میں تم سے بھی قتال کریں



و ان فاقوا کم فاقتلوہم ۔ اُن کو مارتے اس میں بھی قتال کریں تو تم ان کو ضرور قتل کرو۔

کذلک جزاء الکافرین ۔ یہی کافروں کی جزاء اور بدلہ ہے

اور امام شافعیؒ نے فرمایا: کہا جاتا ہے کہ یہ مذکورہ آیت اہل مکہ کے بارے میں نازل ہوئی ہے کیونکہ وہ مسلمانوں کے خلاف شدید ترین عداوت رکھتے تھے۔ اس لئے مسلمانوں پر فرض کیا گیا ان کے خلاف قتال کرنے میں وہ سب کچھ اللہ نے جس کو ذکر فرمایا ہے پھم کہا جائے گا یہ سب کچھ منسوخ کر دیا گیا اور قتال سے ممانعت ہے یہاں تک کہ وہ قتل کریں۔ پس قتال سے ممانعت شہر الحرام میں۔

چنانچہ ارشاد باری تعالیٰ ہے

وقاتلوہم حتی لا تکون فتنة ۔ (سورۃ البقرہ : آیت ۱۹۳)

ان سے قتال کرو یہاں تک کہ (شرک و کفر کا) فتنہ باقی نہ رہے۔

اس آیت کا نزول فرضیت جہاد کے بعد ہوا۔

نیز امام شافعیؒ نے فرمایا کہ جب رسول اللہ ﷺ کے لئے ایک خاص مدت گزر گئی آپ کی ہجرت سے تو اللہ تعالیٰ نے اس میں انعام فرمایا، کئی بیعتوں پر حضور ﷺ کی اتباع کی بدولت تو اللہ کی مدد کے ساتھ ان لوگوں کے لئے تعداد میں ایک خاص قوت پیدا ہو گئی جو اس سے پہلے نہیں تھی۔ لہذا اللہ تعالیٰ نے ان پر جہاد فرض کر دیا اس کے لئے پہلے مباح تھا فرض نہیں تھا۔

چنانچہ ارشاد ہوا :

کتب علیکم القتال وهو کرہ نکم وعسی ان تکرہوا شیئاً وهو حیر نکم ۔ الآية

(سورۃ البقرہ : آیت ۲۱۶)

تمہارے اوپر فرض کر دیا گیا ہے کہ عہدہ دناؤ وار ہے تمہارے لئے اور عین ممکن ہے کہ تم ایک شے کو نا پسند کرو حالانکہ وہ ہی حیر و بھڑانی ہو تمہارے حق میں۔

نیز ارشاد ہوا :

ان اللہ اشتری من المؤمنین انفسہم و اموالہم بان لہم الجنة یقاتلون فی سبیل اللہ ۔ الخ

(سورۃ التوبہ : آیت ۱۱۱)

ہے تک اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں سے ان کی جانیں اور اموال کے لئے خرید کر لئے ہیں بایں طور کہ ان کے لئے جنت ہوگی وہ اللہ کے راستے میں قتل کرتے ہیں۔

اور ساری آیات جو جہاد کی فرضیت میں ہیں ذکر کی ہیں۔

آیت قتال سے عفو و درگزر کا حکم منسوخ ہو گیا (۶) ہمیں خبر دی ابو زکریا بن ابواسحاق مزکی نے، وہ کہتے ہیں کہ ہمیں خبر دی ہے ابواسحق احمد بن محمد بن عبدوس نے، ان کو عثمان بن سعید داری نے، وہ کہتے ہیں ہمیں حدیث بیان کی عبد اللہ بن صالح نے معاویہ بن صالح سے اس نے علی بن ابی صرحہ سے، اس نے عباس رضی اللہ عنہ سے، وہ فرماتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا یہ ارشاد

وأعرض عن المشرکین ۔ (سورۃ الحج : آیت ۹۴)

نیز یہ ارشاد

فاعفوا واصفحوا حتی یأتی اللہ بامرہ ۔ (سورۃ البقرہ : آیت ۱۰۹)

معاف کرو اور درگزر کرو یہاں تک کہ اللہ کا حکم آجائے۔

اور اسی طرح کی آیات جو مشرکین سے معافی کے بارے میں تھیں یہ ساری آیات منسوخ ہو گئیں اس آیت کے ساتھ۔



قاتلوۃ الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر..... الى قوله وهم صاغرون  
 کہ قتال کرو ان لوگوں سے جو نہیں ایمان لاتے اللہ کے ساتھ اور نہ یوم آخرت کے ساتھ ..... یہاں تک کہ وہ ذلیل ہو کہ جزیہ دیں۔  
 لہذا یہ عفو و درگزر کرنا مشرکین سے منسوخ ہو گیا۔  
 اور ارشاد ہوا :

وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة - ان سے قتال کئے جاؤ۔ یہاں تک کہ فتنہ باقی نہ رہے۔ (التوبہ ص ۱۹۳)۔  
 یعنی لا یكون شرك - یعنی شرک باقی نہ رہے۔  
 دیکھئے الرسالہ للإمام الشافعی ص ۳۶۱-۳۶۳)



[www.ahlehaq.org](http://www.ahlehaq.org)

**جلد اول - دوم ترجمہ کتاب دلائل النبوة ختم ہوا**

والحمد لله على ذلك اللهم اجعل هذا العمل خالصاً لك ونجاةً لى في الآخرة وهدايةً  
 وفلاحاً لامة رسول الله صلى الله عليه وسلم كثيراً كثيراً۔

۲۸/محرم الحرام - ۱۷/فروری ۲۰۰۷ء



## خواتین کے لئے دلچسپ لوہائی اور مستند اسلامی کتب

| حضرت تھانویؒ             | اردو  | انگریزی | تحفہ زوجین   |
|--------------------------|-------|---------|--|
| • • •                    | • • • | • • •   | بہشتی زیور   |
| • • •                    | • • • | • • •   | اصلاح خواتین   |
| • • •                    | • • • | • • •   | اسلامی شادی  |
| • • •                    | • • • | • • •   | پردہ اور حقوق زوجین                                  |
| مفتی ظفر الدین           | • • • | • • •   | اسلام کا نظام عفت و عصیت                             |
| حضرت تھانویؒ             | • • • | • • •   | جیلناجزہ یعنی عورتوں کا حق تنہا                      |
| ابلیہ ظریف تھانوی        | • • • | • • •   | خواتین کے لئے شرعی احکام                             |
| سید سلیمان ندوی          | • • • | • • •   | سیر الصحابیات مع اسوۃ صحابیات                        |
| مفتی عبدالرؤف صاحب       | • • • | • • •   | چھ گناہ کار عورتیں                                   |
| • • •                    | • • • | • • •   | خواتین کا حج   |
| • • •                    | • • • | • • •   | خواتین کا طریقہ نماز                                 |
| ڈاکٹر حقانی میاں         | • • • | • • •   | ازواج مطہرات   |
| احمد حنیبل حبیب          | • • • | • • •   | ازواج الانبیاء                                       |
| عبدالعزیز شتاوی          | • • • | • • •   | ازواج صحابہ کرام                                     |
| ڈاکٹر حقانی میاں         | • • • | • • •   | پایہ نبی کی پیاری صاحبزادیاں                         |
| حضرت میاں صغیر حسین صاحب | • • • | • • •   | نیک بیبیاں   |
| احمد حنیبل حبیب          | • • • | • • •   | جنت کی خوشخبری پانے والی خواتین                      |
| • • •                    | • • • | • • •   | دور نبوت کی برگزیدہ خواتین                           |
| • • •                    | • • • | • • •   | دور تابعین کی نامور خواتین                           |
| مولانا عاشق الہی بلوچری  | • • • | • • •   | تحفہ خواتین  |
| • • •                    | • • • | • • •   | مسلم خواتین کے لئے بیس سبق                           |
| • • •                    | • • • | • • •   | زبان کی حفاظت  |
| • • •                    | • • • | • • •   | شرعی پردہ  |
| مفتی عبدالغنی صاحب       | • • • | • • •   | میاں بیوی کے حقوق                                    |
| مولانا ادریس صاحب        | • • • | • • •   | مسلمان بیوی  |
| حکیم طارق محمود          | • • • | • • •   | خواتین کی اسلامی زندگی کے سائنسی حقائق               |
| نذیر محمد مکتبی          | • • • | • • •   | خواتین اسلام کا مثالی کردار                          |
| قاسم ماحشور              | • • • | • • •   | خواتین کی دلچسپ معلومات و نصائح                      |
| نذیر محمد مکتبی          | • • • | • • •   | امرا المعروف ونبی عن المنکر میں خواتین کی ذمہ داریاں |
| امام ابن کثیرؒ           | • • • | • • •   | قصص الانبیاء   |
| مولانا اشرف علی تھانویؒ  | • • • | • • •   | اعمال و تدانی  |
| صوفی عزیز الرحمن         | • • • | • • •   | آئینہ عملیات   |
| • • •                    | • • • | • • •   | اسلامی وظائف   |

حضرت تھانویؒ کی تصانیف مفت  
طلبہ و مہتممین !!

قرآن و حدیث سے ماخوذ وظائف کا مجموعہ

پتہ دار الاشاعت اردو بازار ایم آجکھاح روڈ کراچی فون: ۲۶۳۱۸۶۱-۲۲۱۳۶۱۸



## تفاسیر و علوم قرآنی اور حدیث نبوی میں سیکھیں دارالاشاعت کی مطبوعہ مستند کتب

### تفاسیر و علوم قرآنی

|   |  |
|---|--|
| تفسیر عثمانی بہر تفسیر مع عنوانات جدیدہ کتب ۱ جلد | مفتاح شیعہ احمد عثمانی، مفتاح عنوانات جناب محمد عثمانی دہلوی |
| تفسیر مظہری اردو ۱۲ جلدیں                         | قاضی محمد شفیع الدہلوی                                       |
| قصص القرآن ۳ حصے دور ۱ جلد کامل                   | مولانا صفحہ الرحمن سیوہ عارفی                                |
| تاریخ ارض القرآن                                  | عبدالمجید سید سیدان ندوی                                     |
| قرآن اور ماحولیات                                 | انجمن تفسیر شیعہ حیدر شاہ                                    |
| قرآن معائنہ اور تہذیب و تمدن                      | ڈاکٹر حفصہ فی مہیاں قادری                                    |
| لغات القرآن                                       | مولانا عبدالرشید نعمانی                                      |
| قاموس القرآن                                      | قاضی زین العابدین  |
| قاموس الفاظ القرآن الکریم (عربی، انگریزی)         | ڈاکٹر عبدالرشید عباس ندوی                                    |
| مکاتیب البیان فی مناقب القرآن (عربی، انگریزی)     | حسب ان پینرس   |
| احسن القرآنی                                      | مولانا شرف علی تھانوی  |
| قرآن کی باتیں                                     | مولانا امجد سعید صاحب  |

### حدیث

|  |   |
|--|---|
| تفسیر البخاری مع ترجمہ و شرح اردو ۲ جلد    | مولانا غفور السبیری اعظمی، فاضل دیوبند                            |
| تفسیر سلیم المسلم ۲ جلد                    | مولانا زکریا اقبال، فاضل دارالعلوم کراچی                          |
| جامع ترمذی ۲ جلد                           | مولانا فضل احمد صاحب  |
| سنن ابوداؤد و شریف ۳ جلد                   | مولانا سرور احمد صاحب، مولانا خورشید عالم قاسمی صاحب، فاضل دیوبند |
| سنن نسائی ۳ جلد                            | مولانا فضل احمد صاحب  |
| معارف الحدیث ترجمہ و شرح ۲ جلد، ۷ حصے کامل | مولانا محمد منظور نعمانی صاحب                                     |
| مشکوٰۃ شریف مترجم مع عنوانات ۲ جلد         | مولانا عابد الرحمن کاندھلوی، مولانا عبدالعزیز اویس                |
| ریاض الصالحین مترجم ۲ جلد                  | مولانا فیصل الرحمن نعمانی مظاہری                                  |
| الاوب المفرد کل مع ترجمہ و شرح             | از امام مجتہدی  |
| مظاہر حق جدید شرح مشکوٰۃ شریف ۵ جلدوں میں  | مولانا عبداللہ جاوید غازی پوری، فاضل دیوبند                       |
| تقریر بخاری شریف ۲ حصے کامل                | سنن شیعہ الحدیث مولانا محمد زکریا صاحب                            |
| تجربہ بخاری شریف ۱ جلد                     | علاء الدین بن مبارک زبیدی   |
| تنظیم الاشتات شرح مشکوٰۃ اردو              | مولانا ابو الحسن صاحب   |
| شرح الیعین نووی ۲ حصے شرح                  | مولانا مفتی عاشق الہی البرقی                                      |
| قصص الحدیث                                 | مولانا محمد زکریا اقبال، فاضل دارالعلوم کراچی                     |

ناشر:- دارالاشاعت اردو بازار کراچی فون ۲۶۳۱۸۶۱-۲۶۳۱۳۷۸-۲۱-۰۲۱



# سیرۃ اوسوٰخ پر دارالاشاعت کراچی کی مطبوعہ مستند کتب

|  |   |
|--|---|
| سیرۃ النبیؐ پر نہایت مفصل و مستند تصنیف<br>اپنے موضوع پر ایک شاندار علمی تصنیف مستشرقین کے جواہر کے ہر<br>عشق میں سرشار ہو کر لکھی جانے والی مستند کتاب<br>خطیہ حیدرآباد سے استناد اور مستشرقین کے اسرار و اسرار کے ہر<br>دعوت و تبلیغ سے سرشار حضورؐ کی سیاست اور علمی تعلیم<br>حضورؐ کے شان و عبادت و بارگاہی تفصیل پر مستند کتاب<br>اس مجدد کی برگزیدہ خواتین کے حالات و کارناموں پر مشتمل<br>تاریخ کے دور کی خواتین . . . . .<br>ان خواتین کا ذکر جنہوں نے حضورؐ کی زبان مبارک سے خوشخبری پائی<br>حضورؐ کی مصلیٰ علیہ وسلم کی ازواج کا مستند مجموعہ<br>انبیاء علیہم السلام کی ازواج کے حالات پر پہلی کتاب<br>صحابہ کرامؓ کی ازواج کے حالات و کارنامے .<br>ہر شعبہ زندگی میں آنحضرتؐ کا اسوہ حسنہ آسمان زبان میں .<br>حضورؐ کو مصلیٰ علیہم باقیہ حضرات صحابہ کرامؓ کا اسوہ .<br>صحابیات کے حالات اور اسوہ پر ایک شاندار علمی کتاب .<br>صحابہ کرامؓ کی زندگی کے مستند حالات مطالعہ کے لئے راہ نما کتاب<br>حضورؐ کی مصلیٰ علیہ وسلم کی تعلیمات طیب پر مبنی کتاب<br>حضرت عمر فاروقؓ کے حالات اور کارناموں پر مستند کتاب<br>حضرت عثمانؓ . . . . . | سیرۃ حلبیہ اردو اعلیٰ ۶ جلد (کپیڑا)<br>سیرۃ النبیؐ مصلیٰ علیہ وسلم ۵ حصوں میں ۲ جلد<br>رحمۃ اللعالمینؐ مصلیٰ علیہ وسلم ۲ حصوں میں (کپیڑا)<br>محسن انسانیتؐ اور انسانی حقوق<br>رسول اکرمؐ کی سیاسی زندگی<br>شہدائے ترندی<br>عبد نبوتؐ کی برگزیدہ خواتین<br>دورِ تابعینؓ کی نامور خواتین<br>جنت کی خوشخبری پانے والی خواتین<br>ازواجِ مطہرات<br>ازواجِ الانبیاء<br>ازواجِ صحابہ کرامؓ<br>اسوہ رسول اکرمؐ مصلیٰ علیہ وسلم<br>اسوہ صحابہؓ ۲ جلدوں میں<br>اسوہ صحابیاتؓ مع سیرۃ الصحابیات<br>حیۃ الصحابہؓ ۳ جلدوں میں<br>طیب نبویؐ مصلیٰ علیہ وسلم<br>الفساروق<br>حضرت عثمانؓ ذو النورین |
|--|---|

## اسلامی تاریخ پر چند جدید کتب

|  |   |                 |
|--|---|-----------------|
| علامہ ابو عبد اللہ محمد بن سعد البصری        | اسلامی تاریخ کا مستند اور بنیادی ماخذ                         | طبقات ابن سعد   |
| علامہ عبد الرحمن بن عبد الوہاب               | مع مقدمہ  | تاریخ ابن خلدون |
| حافظ عہد الدین ابو الفتح اسماعیل ابن کثیر    | اردو ترجمہ النہایۃ البدایۃ                                    | تاریخ ابن کثیر  |
| مولانا اکبر شاہ خان نجیب آبادی               |   | تاریخ اسلام     |
| علامہ ابن کثیرؒ کی تفسیر قرآن مجید           | تاریخ قرآن مجید   | تاریخ ملت       |
| علامہ ابن کثیرؒ کی تفسیر احکام اسلام         | اردو ترجمہ تاریخ الامم والملوک                                | تاریخ طبری      |
| الحاج مولانا شاہ اسماعیل الداعی المدنی مدظلہ | انبیاء کرامؐ کے بعد دنیا کے مقدس ترین ائمہ کی ہرگز نہایت حیات | سیرۃ الصحابہؓ   |

دارالاشاعت کراچی ۱۵ ایم ای جٹ جٹ روڈ  
کراچی پاکستان ۷۴۶۳۱۸۶۱  
مستند اسلامی و علمی کتب کا مرکز